



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES

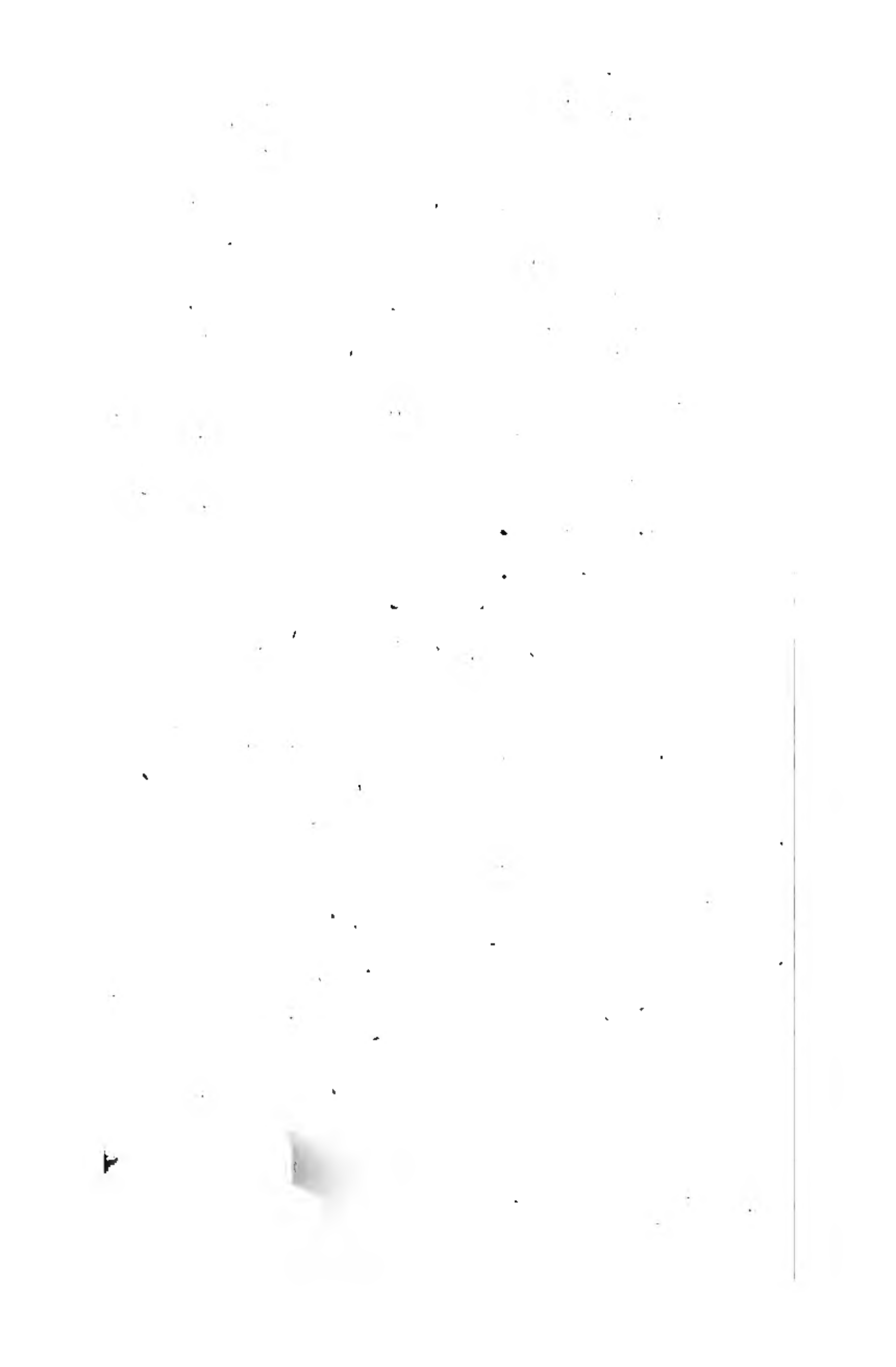


3 3433 07591219 0





ATAKTA.



ΑΤΑΚΤΑ,

ΕΓΟΥΝ

ΠΑΝΤΟΔΑΠΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΝΕΑΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ

ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΩΝ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ,

ΚΑΙ ΤΙΝΩΝ ΑΛΛΩΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΩΝ,

ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΟΥ ΣΥΝΑΓΩΓΗ.

ΤΟΜΟΣ ΤΡΙΤΟΣ,

ΠΕΡΙΕΧΩΝ

ΣΙΔΕΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ ΥΑΗΝ,

ΔΟΚΙΜΙΟΝ ΝΕΑΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ,

ΔΙΔΑΓΓΟΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ΑΓΙΟΥ ΦΩΤΟΣ,

ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΑΡΙΘΜΗΣΕΩΣ.



ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ,

ΕΚ ΤΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ Κ. ΕΒΕΡΑΡΤΟΥ.

SE TROUVE CHEZ

F. DIDOT, PÈRE ET FILS, RUE JACOB, N° 24.

1830.

Ε. 5



NOV 23
1883
VIA RAIL

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ.

Ὁ ΤΡΙΤΟΣ οὗτος τόμος τῶν Ἀτάκτων περιέχει τρία συνταγμάτια, ἐκδιδόμενα, ὡς ἦσαν πρὸ πολλοῦ γραμμένα. Ἐπέγραψα τὸ πρῶτον, ὙΛΗΝ ΧΙΑΚΗΣ ἈΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ, διότι δὲν εἶναι ἀληθῶς, πλὴν ὕλη, ἢ καὶ ἀληθέστερον, μέρος ὕλης, εἰς χρῆσιν μέλλοντος οἰκοδόμου, ὅστις ἔχει καὶ νὰ τὴν ἀναπληρώσῃ καὶ νὰ τὴν συντάξῃ μεθοδικώτερον. Ὅσῃν εἶχα πρὸ πολλοῦ συναθροισμένην, τόσῃν ἐξέδωκα, χωρὶς νὰ προσθέσω ἄλλο τι νεώτερον εἰς αὐτὴν παρὰ τὰς τελευταίας Λιθικὰς ἐπιγραφὰς τῆς Χίου· καὶ μ' ἐφάνη χρήσιμον νὰ τὴν δημοσιεύσω εἰς τὴν παροῦσαν τῶν Χίων δυστυχίαν.

Ἀπὸ τοὺς μὴ Χίους ἢ Χιακὴ ἀρχαιολογία, τοῦξ μὲν φιλο-
θρώπους ἤθελ' ἴσως κινήσῃν εἰς πλειοτέραν πρὸς τοὺς δυσ-
χοῦντας συμπάθειαν, τοὺς δὲ ἀπ' ἀνθρώπων κατηγοροῦς αὐτῶν
εἰς πλειοτέραν ἐντροπήν. Πολὺ πλεονέκτημα πρὸς τὸν ὅτι θέλει
παρηγορήσῃν τοὺς ἀναγκαζομένους νὰ φεύγῃσι τὴν πατρίδα των,
καὶ τοὺς ἐνισχύσῃν νὰ μὴν ἀπελπίζωνται τὴν εἰς αὐτὴν ἐπάμο-
δον, παραβάλλοντες τὰς παλαιὰς μὲ τὰς σημερινὰς των τύχας.
Ἄν ἡ παλαιὰ των διαγωγὴ ἐκίνησε καὶ αὐτοὺς τοὺς τυράννους
εἰς συμπάθειαν (1), ἐλπίζεται ὅτι καὶ οἱ ἐπαγγελλόμενοι χριστια-

(1) Ἰδ. Διάλογ. εἰς τὰς Ἀρρίαν. Διατριβ. Ἐπικτήτ. Μέρ. Β', σελ. κε'-λς'.

νοὶ Ἡγεμόνες δὲν θέλουν ὑποφέρειν νὰ βλέπωσι ξενιτεύοντας αἰδῶς εἰς τὰς ἐπικρατείας των τοὺς ταλαιπώρους Χίους.

Μ' ὅλον τοῦτο οἱ Χῖοι, ὥς νὰ μὴ τοὺς ἔμεινεν οὐδεμία πλέον ἐξωτερικῆς βοηθείας ἐλπίς, χρεωστοῦν αὐτοὶ νὰ φροντίσωσιν ἀπὸ τοῦ νῦν τὴν Θεραπείαν ὅπως δύνανται τῆς δυστυχίας των, ἂν δὲν θέλωσι νὰ ἐξαλειφθῇ μὲ τῆς πατρίδος καὶ αὐτὸ τῶν Χίων τὸ ὄνομα. Καιρὸς εἶναι νὰ συναθροισθῶσιν οἱ κατ' εὐτυχίαν ἀκόμη σωζόμενοι εἰς κἀνένα τόπον τῆς ἐλευθέρως Ἑλλάδος, ν' ἀνεγείρωσι νέαν Χίον πατρίδα, νὰ συγκροτήσωσι κοινὸν παιδευτήριον εἰς ἀνατροφὴν τῶν ἰδίων τέκνων, καὶ νὰ προσκαλέσωσι καὶ τοὺς σκορπισμένους ἔξω τῆς Ἑλλάδος συμπολίτας των, ἢ καὶ τὰ νεαρά των τέκνα, τὰ ὅποια κινδυνεύουν νὰ χάσωσιν, ἂν δὲν ἐλησμόνησαν ἀκόμη, ἢ μὴδὲ νὰ γνωρίσωσιν ὁλότελα, τὴν μητρικὴν αὐτῶν γλῶσσαν, καὶ νὰ μεταμορφωθῶσιν (Ὡς συμφορὰ ἀπαρηγόρητος !) ἀπὸ Ἑλλήνας εἰς ἄλλοφύλους. Ἐχθρὺν παιδευτὰς καὶ αἰετοὺς διὰ τὸ νέον Χῖον παιδευτήριον, παρὰ τοὺς πρὸ τῆς καταστροφῆς σοφοὺς διδασκάλους των (μεταξὺ τῶν ὁποίων λάμπει καὶ ὁ σεβάσμιος Βάμβας) πολλοὺς νέους ἀπὸ πατρίδας, σπουδάζοντας εἰς τὴν πολιτισμένην Εὐρώπην, ἄλλους ἐτοιμοὺς, καὶ ἄλλους ἐτοιμαζομένους νὰ δράμωσιν εἰς βοήθειαν τῆς σκορπισμένης πατρίδος των.

Ἄν καὶ δὲν ἀμφιβάλλω ποσῶς περὶ τῶν χρηστῶν τούτων νέων, ὅτι συλλογίζονται καὶ προφέρουν καθημέραν, φλογιζόμενοι ἀπὸ τῆς πατρίδος τὸν ἔρωτα, τὸ ἸΩΜΕΝ Εἰς ΧΙΟΝ, ὥς ἄλλοτε ἄλλοι ὁμοιοπαθεῖς αὐτῶν φυγάδες ἐφώναζαν τὸ

ἸΩΜΕΝ Εἰς ἈΘΗΝΑΣ (1). ἂν καὶ γνωρίζω τὴν προθυμίαν των νὰ πληρώσωσι τὰ χρεωστούμενα εἰς τὴν πατρίδα τροφεῖα, τοὺς παρακαλῶ νὰ μὲ συγχωρήσωσι τὸν γέροντα, νὰ τοὺς ἐνθυμίσω, ὡς πατὴρ, ὡς φίλος, ὡς ὁμόπατρις, δύο χρυσᾶ παραγγέλματα παλαιοῦ φιλοσόφου Ἕλληνας, καὶ Ἕλληνας συμπολίτου των, ἐπειδὴ ἦτο κ' ἐκεῖνος, ὡς οἱ πρόγονοί των, εἰς ἀπὸ τοῦ περιδοήτου Πανιωνίου τὰ μέλη.

Ἐλεγεν ὁ Ἐφέσιος φιλόσοφος Ἡράκλειτος, ὅτι « Πολυμαθίη νόον οὐ διδάσκει (2). » 'Τί ἄρα ἐνόει μὲ τοῦτο; Δὲν ἐμπόδιζε βέβαια οὐδὲ κοτεδίκαζε τὴν πολυμαθειαν· ἀλλ' ἐσήμαινεν, ὅτι δὲν ὠφελεῖ τίποτε ἡ πολυμαθεια, δταν δὲν συνοδεύεται μὲ νοῦν· ἐσήμαινεν, ὅτι πρῶτον καὶ ἀναγκαιότατον ὅλων τῶν μαθήσεων μάθημα πρέπει νὰ ᾔηται ἡ τελειοποίησις τοῦ λογικοῦ· ἐσήμαινεν, ὅτι εἶπε μετ' αὐτὸν δὲν ἐξεύρω τίς ἀπὸ τοὺς κωμικούς,

Ὡς οὐδὲν ἡ μάθησις ἢ μὴ νοῦς πικρῇ (3)

ὅ,τι ἔλεγε μετὰ τοῦτον ὁ Ἐπίκτητος· ἢ Δεῖ μὲν καὶ φιλοσοφεῖν, δεῖ δὲ καὶ ἐγκεφάλου ἔχειν » (4). Ὅταν ὁ Σωκράτης ἔλεγεν ὅτι ὅλαι αἱ κακίαι γεννῶνται ἀπὸ τὴν ἀμάθειαν, δὲν ἐνόει βέβαια ἀπ' ἀμάθειαν ἀστρονομίας, φυσικῆς, ἱατρικῆς, ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιστήμης ἢ τέχνης, ἀλλ' ἀπὸ τὴν δυστυχεσάτην στέρησιν τοῦ ἐγκεφάλου. Ὁ ἐγκεφαλὸς οὗτος, ἡ νοῦς, ἀπ'

(1) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 173. — (2) Ἰδ. Διογένης. Λαέρτ. ΙΧ, 1.

— (3) Ἀθήλ. παρὰ Στροβ. ΙΙΙ, σελ. 37. — (4) Διατριβ. Ι, 22, § 18.

οὐδεμίαν ἄλλην ἐπισήμην ἢ τέχνην εἶναι δυνατόν ν' ἀποκτηθῇ πλὴν ἀπὸ τὴν τελειοπείησιν τοῦ λογικοῦ, ἥτις εἶναι ἡ φρόνησις, μόνη ἱκανή, ὡς ἔλεγεν ὁ Πλάτων, νὰ διακρίνῃ τὸ καλὸν ἀπὸ τὸ κακόν, μόνη νὰ προξενήσῃ εἰς τὸν ἄνθρωπον ὅ,τι κοινῶς ἐπιθυμοῦν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι, τὴν εὐδαιμονίαν « Φρόνησις, » δύναμις ποιητικὴ καθ' αὐτὴν τῆς ἀνθρώπου εὐδαιμονίας, » ἐπισήμη ἀγαθῶν καὶ κακῶν » (1). Τοιαύτη φρόνησις (2) δὲν ἀποκτᾶται ἀπὸ τὴν πολυμαθειαν, ἀλλ' ἀπὸ τὴν ἠθικὴν ἀρετὴν, τὴν ὁποίαν ἂν δὲν εὐτύχησεν ὁ νέος νὰ μάθῃ παιδιόθεν διὰ καλῆς παιδικῆς ἀγωγῆς, χρεωσθεῖ νὰ τὴν διδαχθῇ αὐτὸς πρὸ πάσης ἄλλης ἐπισήμης, ποτιζόμενός τὴν ἀπὸ τὰ σωτήρια

(1) Πλάτ. Ὀρ. σελ. 411. — (2) Εἶναι σημειώσεως ἄξιον, ὅτι ἡ φρόνησις εἰς τὴν κοινὴν ἡμῶν γλῶσσαν ὀνομάζεται ΓΝΩΣΙΣ, ὄνομα, τὸ φαινόμενον, ἀντίκειον, ἐπειδὴ Γνωσις σημαίνει γνώρισιν, εἶδησιν ἢ ἐπισήμην ὅπως οὐδὲν ἄλλο. Ὁ ἰατρός, παραδείγματος χάριν, ἔχει γνῶσιν τῆς θεραπείας τῶν σωματικῶν ἀρρώρημάτων, ὁ φυσικός, γνῶσιν τῶν φυσικῶν φαινομένων, ὁ ἀστρονόμος, γνῶσιν τῶν οὐρανίων σωμάτων, ὁ ἀστροτομέας, γνῶσιν ῥάψεως ὑποδημάτων, καὶ καθείς ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ ὀνομασθῇ Γνωσικὸς τῆς ἐπισήμης ἢ τῆς τέχνης του. Γνωσις λοιπὸν ἀπλῶς καὶ καταξοχὴν ὀνομάσθῃ ἡ φρόνησις τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἀντικείμενον ἔχουσα αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον, ὡς ΓΝΩΣΙΣ ΕΑΥΤΟΥ, καὶ ἀκολουθῶς γνῶσις γνώσεων καὶ ἐπισήμη ἐπιστημῶν, καὶ Γνωσικὸς, ὁ φρόνιμος, ὡς μόνος γνωρίζων ἑαυτὸν, κατὰ τὸ Δελφικὸν παράγγελμα, ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ, καὶ μόνος ἱκανὸς νὰ εὐδαιμονήσῃ, καὶ νὰ κοινωνήσῃ καὶ εἰς ἄλλους τὴν εὐδαιμονίαν του.

παραγγέλματα πολλῶν μεγάλων ἀνδρῶν παλαιῶν καὶ νέων, καὶ νὰ τὴν διδαχθῇ, ὅσον δυνατόν ἐγρήγορα, πρὶν ἢ πρόβασις τῆς ἡλικίας κατασῇ τῆς ψυχῆς τὰ πάθη ἀθεράπευτα.

Τὸ μάλισα δυσκολοθεράπευτον τῶν παθῶν τούτων εἶναι ἡ ΟΪΗΣΙΣ, τέσον πλέον ἄξιον ἱατρικῆς ἐπιμελείας, ὅσον εἶναι καὶ πάθος οἰκειότερον τῆς ἡλικίας τῶν νέων (1). Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ δεύτερον παράγγελμα τοῦ Ἡρακλείτου, ὅστις ἔκρινε τὴν οἷησιν πάθος τόσον ὀλέθριον εἰς τοὺς νέους, ὥστε τὴν ἐπαρωμοίαζε μὲ τὸ σωματικὸν ἀρρώστημα τῆς Ἐπιληψίας· « Τὴν τε οἷησιν ἱερὰν νόσον ἔλεγεν » (2).

Εἰς τὸ μακρότατον τῆς ἡλικίας μου διάστημα, ἐγνώρισα πολλοὺς νέους κλυδωνιζομένους ἀπὸ διάφορα ἄλλα πάθη, οἱ ὅποιοι ὁμῶς μὲ τὴν προχώρησιν τῆς ἡλικίας, ἢ ἀπὸ συμβουλᾶς ἄλλων, ἢ ἀπὸ σκέψιν ἰδίαν, εὐτύχησαν νὰ διορθώσωσι τὴν διαγωγὴν των· διςάζω, ἂν ἐσώθῃ κανεὶς ἀκόμη ἀπὸ τοὺς δυσυχήσαντας

(1) « Οἱ μὲν οὖν νέοι... εἰδέναι πάντα οἶονται, καὶ διςχυρίζονται· τοῦτο γὰρ αἰτιὸν ἐστὶ καὶ τοῦ Πάντα ἄγαν » (Ἀριστοτελ. Ῥητορικ. II, 12, § 14). Ολίγον ἀνωτέρω (§ 10) εἶπε περὶ τῶν αὐτῶν νέων « Καὶ αἰσχυνητοί· οὐ γὰρ πῶ καλὰ ἔτρα ὑπολαμβάνουσιν, ἈΛΛΑ' » πεπαίδευνται ὑπὸ τοῦ νόμου μόνον » ὅπου γράφει, ἈΛΛΑ' Ἄ. —

(2) Λαέρτ. IX, 7. Ἱερὰν νόσον ὠνόμαζεν ὁ Ἡράκλειτος, κατ' εὐφημισμὸν, τὴν Ἐπιληψίαν, ὡς θεινὴν καὶ θυσίατον ἀρρώσιν, καθὼς ὀνομάζεται σήμερον ἀπὸ τινᾶς εὐφήμως Γλυκὺ (Ἰδ. Ἀτακτ. I, σελ. 142). Καθ' ὅμοιον εὐφημισμὸν ὀνομάζομεν Εὐλογίας τὰ λοιμικὰ τῶν παιδίων ἐξανθήματα (petite vérole) ὡς οἱ Τοῦρκοι ὀνομάζουσιν Μουμπάρεχ, ἥγουν Εὐλογημένην, τὴν Σκορδοῦλαν (peste).

να κτυπηθῶσιν ἀπὸ τὴν σκορδούλαν τῆς οἰήσεως. Δὲν θέλει ἴσως ἡ οἴσις τοὺς ἐμποδίσεν νὰ μάθωσι πολλὰ, μέλλει ὁμως ἐξάπαντος νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ νὰ μάθωσι τὰ χρήσιμα.

Ὁ χρήσιμ' εἰδὼς, οὐχ ὁ πόλλ' εἰδὼς σοφός (1).

Εἰς τὰ χρήσιμα λοιπὸν ταῦτα χρεωσοῦν νὰ καταγίνωνται τὰ ὀρφανὰ καὶ ξενωμένα τῆς πατρίδος των Χῖα μεираκια, σήμερον μάλιστα, ὅτ' ἀπ' αὐτοὺς μόνους ἐλπίζεται ὅχι μόνον ἡ ἀνάκτησις, ἀλλὰ καὶ ἡ παιδείσις, ἡ μᾶλλον ἀναπαιδείσις, τῆς πατρίδος. Αὐτοὶ μόνοι, οἱ τὰ χρήσιμα σοφοί, ἔχουν νὰ παρηγορήσωσι τὴν δυστυχῇ μητέρα καὶ πατρίδα των, ἐνθυμούμενοι τὸ « Φθο- » νεῖσθαι κρεῖσσον ἢ ἐλεεῖσθαι. » Εὐτυχοῦσαν τὴν ἐφθόνησαν πολλοί· ὀλίγοι τὴν ἠλέησαν εἰς τὰς δυστυχίας της· πλειότεροι δ' ἐξεναντίας ἐτόλμησαν καὶ νὰ ἐπιχορεύσωσιν αἰσχροῦς εἰς τὸ πληγωμένον της πτῶμα.

Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς Χιακῆς ἀρχαιολογίας, ἥτις εἶναι τὸ πρῶτον μέρος τοῦ τόμου τούτου τῶν Ἀτάκτων.

Τοῦ δευτέρου ἡ ἐπιγραφή, ΔΟΚΙΜΙΟΝ ΝΕΑΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ, ἴσως δὲν ἀρκεῖ εἰς ἀπολογία τῆς τόλμης μου. Ἀπ' ὅσας ἄλλας γνώσεις (παρὰ τὴν γνῶσιν τῆς γλώσσης) χρειάζεται ὁ μεταφραστὴς τῆς Νέας διαθήκης δὲν ἔχω οὐδὲ τὸ δεκατημόριον. Ἐτόλμησα μ' ὅλον τοῦτο τοιοῦτον δοκίμιον, ἐπιθυμῶν νὰ παρακινήσω ἄλλους, εἰς τῆς Νέας διαθήκης νέαν μετάφρασιν, ἀναγκαίαν μὲν, ἀλλ' ἴσως ὅχι δυνατὴν ἀκόμη, διὰ τὰς ὁποίας χρεωστεῖ ν' ἀποκτήσῃ γνώσεις

(1) Δίσχύλ. παρὰ τῷ Στοβ. III; σελ. 35.

ὁ μέλλων μεταφραστὴς, πρὶν ἀνακομβῶθῃ εἰς τὸ πολύμοχθον ἔργον τοῦτο.

Τὴν ἀνάγκην δὲν εἶναι χρεῖα ν' ἀποδείξω, ἐπειδὴ γνωρίζω πολλοὺς καὶ ἀπ' αὐτοὺς τοὺς χυδαίους, ἀηδιαζομένους ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς παλαιᾶς μεταφράσεως. Ὁ χρόνος μεταβάλλει, καθὼς τὰ νοήματα, τὰ ἥθη καὶ ἔθη, καὶ ἀπλῶς τὰ φρονήματα τῶν ἀνθρώπων, παρόμοια καὶ τὰς γλώσσας, διὰ τῶν ὁποίων τὰ ἐκφράζουν· καὶ ὅ,τι ἔθελγε τὴν ἀκοὴν τῶν πρὸ ἑκατὸν ἢ διακοσίων ἐτῶν ζησάντων, εἰν' ἀδύνατον ν' ἀρέσῃ ἐπίσης καὶ τοὺς σήμερον ζῶντας. Μαρτύριον τούτου (ὅαν ἐχρειάζετο καὶ μαρτύριον) ἡ πρᾶξις ὅλων τῶν φωτισμένων ἔθνων, οἱ ὅποιοι ἀναθεωροῦν ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν τὰς μεταφράσεις των, προσαρμόζοντες αὐτάς εἰς τὴν ἐπικρατοῦσαν τοῦ ἔθνους γλῶσσαν (1).

Ἡ ἰδική μας παλαιὰ καὶ πρώτη μετάφρασις ἔγινε πρὸ σχεδὸν 200 ἐτῶν, πρῶτον ἀπὸ τινος Μάξιμον Μαργούνιον Καλλιπολίτην, κ' ἐτυπώθη μὲ τὸ κείμενον ἐντάμα, κατὰ τὸ 1638 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ, κατὰ τινος εἰς τὴν Γενεύαν, καὶ κατ' ἄλλους (πιθανώτερον) εἰς τῶν Ὁλλανδῶν τὸ Λουγδου-

(1) Τρεῖς φορὰς εἰς 270 ἐτῶν διάστημα ἀναθεώρησαν κ' ἐδιόρθωσαν οἱ θεολόγοι τῆς Γενεύης τὴν Γαλλικὴν τῆς Νέας διαθήκης μετάφρασιν· ἡ τελευταία ἀναθεώρησις ἔγινε κατὰ τὸ 1805 ἔτος. Τώρα μανθάνω, ὅτι καὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ποιμένες τῆς Σβεκίας (Suède) φροντίζουν νὰ διορθώσωσι τὴν Σβεκικὴν μετάφρασιν τοῦ Εὐαγγελίου (ἴδε *Rev. encycloped.* tom. XLII, Juin, 1829, pag. 708).

νον (Leyden), με δαπάνην τῆς Ὁλλανδικῆς κυβερνήσεως. Μετὰ τὸν Μάξιμον, ἀναθεωρηθεῖσα ἀπὸ τὸν Ἱερομόναχον Σεραφεῖμ, τὸν Μιτυληναῖον, ἐξεδόθη μόνη ἡ μετάφρασις χωρὶς τὸ κείμενον κατὰ τὸ 1703 ἔτος εἰς τὸ Λονδῖνον. Τρίτον (1710), ἐξ ἀναθεωρήσεως Ἀναστασίου Μηχαήλ τοῦ Μακεδόνης, εἰς τὴν Ἄλαν τῆς Σαξονίας, καὶ μετὰ μικρὸν (1713) εἰς τὴν Λειψίαν (1). Οὐτ' ἔχω τὰς διαφορὰς ταύτας ἐκδόσεις, οὔτε, ἂν τὰς εἶχα, μ' ἐσυγχώρει ὁ καιρὸς νὰ τὰς παραβάλω, διὰ νὰ κρίνω μέχρι πόσου ἐμεταποίησαν τὴν πρώτην τοῦ Μαξίμου μετάφρασιν οἱ μετ' αὐτὸν ἀναθεωρηταί, καὶ ἂν ἡ μεταποίησις ἐπεριωρίζετο εἰς μόνην τῶν λέξεων τὴν μόρφωσιν καὶ τάξιν, ἢ ἐδιόρθονε καὶ τὸ σημαντικὸν τῆς ἐρμηνείας αὐτῶν. Αὐξάνει τὴν ἀπορίαν μου ἡ νεωτάτη (2) ἐν Λονδίῳ ἐκδόσις (1819), μόνη εἰς ἐμὲ γνωστὴ τὴν σήμερον, τυπωμένη μετὰ τὸ κείμενον, καὶ ἐπαγγελλομένη ὅτι ἐδιορθώθη ΜΕΤΑ ΠΟΛΛῆς ΕΠΙΜΕΛΕΙΑΣ.

Πολλὴ καὶ μεγάλη χάρις χρεωσεῖται βέβαια εἰς τὴν Πολλὴν ἐπιμέλειαν τοῦ διορθωτοῦ· ἀλλὰ πολὺ μεγαλητέραν ἔπρεπε νὰ τὸν γνωρίζωμεν, ἂν μᾶς ἐγνώριζε καὶ τὸνομά του, ὥς μᾶς τὸ ἐγνώρισαν οἱ πρὸ αὐτοῦ, ὁ Μάξιμος, λέγω, ὁ Σεραφεῖμ καὶ ὁ Ἀθανάσιος. Εἰς πολλῶν βιβλίων μετάφρασιν ἡ διόρθωσις τὸ ἀνώνυμον εἶναι ἀδιάφορον. Ἀλλ' ὅστις ἀνα-

(1) ἴδε FABRIC. *Biblioth. Græc.* tom. III, pag. 190, καὶ tom. VII, pag. 75, εἰς δὲ τὴν νέαν ἐκδ. τοῦ Harles, tom. IV, pag. 854. — (2) Ἄλλη παρὰ τὴν κατωτέρω (σελ. 326) ὀνομαζομένην νέαν μετάφρασιν.

γινώσκει τῆς Νέας διαθήκης μετάφρασιν, διὰ τὰ ἀναγνώσκη ἀσφαλῶς, ἐπιθυμεῖ τὰ ἐξεύρη τίς καὶ ποῖος ἦτον ὁ μεταφραστὴς ἢ διορθωτής.

Ὅπως ἂν ᾖναι, ἡ τελευταία ἐν Λονδίῳ ἐκδοθεῖσα μετάφρασις (1819), κατὰ μὲν τὸ πραγματικὸν, πιθανὸν ὅτι ὀλίγον διαφέρει ἀπὸ τὴν τυπωθεῖσαν εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν κατὰ τὸ 1703 ἔτος μετάφρασιν τοῦ Μαξίμου, ἐπιδιορθωμένην ἀπὸ τὸν Σεραφεῖμ· κατὰ δὲ τὸ λεκτικὸν εἶναι ἀπαραλλάκτος ἡ γλῶσσα ἣτις ἐλαλεῖτο πρὸ 150 ἐτῶν, ἥγουν ἡ γλῶσσα τοῦ Χρονογράφου, τοῦ Νέου παραδείσου, τῆς Ἀμαρτωλῶν σωτηρίας, καὶ ἄλλων τοιούτων βιβλίων, τὴν ὁποίαν οὔτε κἀνεὶς ἀπὸ τοῦς ὁπωσοῦν λογίους μεταχειρίζεται σήμερον, γράφων διὰ τοῦς χυδαίους, οὔτ' αὐτοὶ οἱ χυδαῖοι ἀναγινώσκουν πλέον μὲ πολλὴν εὐαρέστησιν.

Ἀπὸ ταύτην τὴν ἐκδοσιν μετεκδίδω σήμερον τὴν πρὸς Τίτον ἐπιστολὴν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου συνωδευμένην μὲ τὴν ὁποίαν πρὸ σχεδὸν ἐτῶν εἴκοσιν ἐφύλασσα νέαν μετάφρασιν αὐτῆς (1), διαφέρουσιν ὁπωσοῦν καὶ κατὰ τὸ λεκτικὸν καὶ κατὰ τὸ ἐρμηνευτικὸν μέρος τῆς παλαιᾶς μεταφράσεως.

Περὶ τοῦ λεκτικοῦ δὲν ἔχω τὰ δώσω λόγον εἰς κἀνένα, ἐπειδὴ εὐκόλα δύναται ὁ ἀναγνώστης, καὶ χωρὶς ν' ἀκούσῃ τοῦς λόγους μου, τὰ κρίνῃ, ἂν λαλῶ τὴν συνήθη εἰς αὐτὸν,

(1) Τὸ εἰκοσαετὲς διάστημα τοῦ χρόνου μου ἐξάλειψεν ἀπὸ τὴν μνήμην, ἂν ὅτε μετέφραζα, εἶχα πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν ἐκδοσιν τῆς Λειψίας (1713) ἢ τοῦ Λονδίνου (1703).

ἡ ξένην ἑλλην γλῶσσαν. Περὶ δὲ τοῦ ἐρμηνευτικοῦ (ἡγουν ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὴν σημασίαν τῶν λέξεων, ἢ εἰς τὴν συναρμογὴν τῶν φράσεων) αἱ διαφοραὶ τῆς ἰδικῆς μου πρὸς τὴν ἀρχαίαν μετάφρασιν δὲν εἶναι πολλάί. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἔπρεπε νὰ φανερώσω καὶ τὰς αἰτίας τῆς διαφορᾶς, ἠναγκάσθην καὶ νὰ σχολιάσω τώρα ἐσχάτως τὴν μετάφρασιν.

Ὁ μεταφραστὴς Μάξιμος ἦτον ἓνας ἀπὸ τοὺς πρωτεύοντας, κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, λογίους Γραικοὺς, οὐδ' ἤθελε τολμᾶσειν μετάφρασιν Νέας διαθήκης, ἂν δὲν ἦτον ἐφώδιασμένος μὲ ὅσα βοηθήματα κριτικὰ ἐχορήγει εἰς αὐτὸν ὁ τότε χρόνος. Ἀλλὰ τὸ χωρίζον ἡμᾶς ἀπὸ τὸν Μάξιμον 200 ἐτῶν διάστημα ηὔξησε τὰ βοηθήματα ταῦτα εἰς τόσον, ὥστε καὶ μέρους ἐξ αὐτῶν ἡ ἔρευνα καὶ γνῶσις χρειάζεται πολυχρόνιον μελέτην.

Εἰς τὸν μέλλοντα νὰ μεταφράσῃ τὴν Νέαν διαθήκην δὲν ἀρκεῖ ἡ γνῶσις τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης μόνη· ἐμπορεῖ νὰ νοῇ καὶ νὰ ἐξηγῇ ἀκριβῶς τῶν ἐνδόξων εἰς τὴν γλῶσσαν Ἑλλήνων τὰ συγγράμματα, καὶ μ' ὅλον τοῦτο νὰ ἀγνοῇ τὴν κυρίαν ἔννοιαν καὶ σημασίαν πολλῶν ἀποστολικῶν ῥητῶν.

Χρεωσεῖ λοιπὸν πρῶτον, νὰ σπουδάσῃ τὴν γλῶσσαν τῶν Ἀποστόλων, καὶ νὰ παραβάλλῃ ἐπιμελῶς τοὺς λόγους των μὲ παραλλήλους ἄλλους λόγους αὐτῶν. Δεύτερον, νὰ γνῶρίζῃ ἀκριβῶς τὸν ἑλληνικὸν χαρακτῆρα τοῦ λόγου τῆς Παλαιᾶς διαθήκης μετάφρασμένης ἀπὸ Ἰουδαίους τοὺς ἑβδομήκοντα, χαρακτῆρα τὸν ὁποῖον ἠκολούθησαν καὶ οἱ Ἀπόστολοι, ὡς Ἰουδαῖοι καὶ αὐτοί. Τρίτον, αὐτὴν τὴν ἑβραϊκὴν γλῶσσαν, ἐκ τῆς ὁποίας ἐγενεν ἡ διὰ τοῦτο πολλάκις ἑβραΐζουσα μετά-

φρασις τῶν Ἑβδομήκοντα. Τέταρτον, καὶ τινὰς ἀπὸ τὰς εἰς ἄλλων ἔθνων γλῶσσας μεταφράσεις.

Παρά τὴν εἶδησιν ταύτην χρεωστὴ νὰ ἐξετάζη ἀκριβῶς καὶ τοὺς ἐξηγητὰς ἢ σχολιαστὰς τῆς Νέας διαθήκης, παλαιούς καὶ νέους, πολλοὺς σήμερον τὸν ἀριθμὸν, καὶ διὰ τοῦτο χρεῖαν ἔχοντας πολλῆς προσοχῆς, διὰ νὰ μὴ τοὺς πιστεύη ὅλους χωρὶς κρίσιν. Ἄν τὸ κείμενον τῆς Νέας διαθήκης πιστεύεται Θεόπνευστον, δὲν πρέπει διὰ τοῦτο νὰ δέχεται χωρὶς ἐξέτασιν καὶ τῶν ἐξηγητῶν τὰς ἐρμηνείας ὡς Θεοπνεύστους.

Ἐκ τῶν παλαιῶν, οἱ ἀσφαλέστεροι ἐξηγηταὶ εἶναι ὁ Χρυσόστομος καὶ ὁ Θεοδώρητος, καὶ ὅσοι ἠκολούθησαν τὸν Χρυσόστομον, ἐκ τῶν ὁποίων εἶναι ὁ ἐπίσκοπος τῆς Βουλγαρίας Θεοφύλακτος. Τοὺς νεωτέρους « Ἐπιλείψει με ὁ χρόνος » διηγούμενον. » Τόσον εἶναι πολλοὶ ὅσοι ἐξήγησαν τὴν Νέαν διαθήκην, ἢ μέρη τινὰ ταύτης χωριστὰ, κατὰ τὴν παρελθούσαν ὅλην ἑκατονταετηρίδα, καὶ ὅσον μέρος τῆς παρούσης ἐπεράσαμεν καὶ πολλῶν ἀπ' αὐτοὺς δὲν γνωρίζω πλὴν μόνα τὰ ὀνόματα. Εἶναι βέβαια ἐξ αὐτῶν πολλοὶ ἄξιοι νὰ ἐρευνῶνται, διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἐξηγήσεως, ἀλλὰ δὲν εἰν' ὀλίγοι οὐδ' οἱ ἐξηγοῦντες διὰ μόνον νὰ ὀνομάζωνται ἐξηγηταί, τῶν ὁποίων ἡ ἀνάγνωσις χρειάζεται, ὡς ἔλεγα, προσοχὴν, καὶ μάλιστα, ἂν ἐπαγγέλλωνται αἰρετισαί τῆς σκοτεινῆς τῶν Νεοπλατωνικῶν φιλοσοφίας.

Τὰ ἕως ἐδῶ λεχθέντα ἀποδλέπουν μέγα μέρος εἰς τὴν ἀκρίβειαν τοῦ λεκτικοῦ τῆς μεταφράσεως· ἀλλ' ἀπατᾶται πολὺ, ὅστις νομίσῃ, ὅτι τὸν ἀρκοῦν αὐτὰ νὰ κατασταθῇ μεταφρασῆς

τῆς Νέας διαθήκης, χωρὶς νὰ ἔχη γνώσιν ἱκανὴν καὶ τοῦ πραγματικοῦ. Χρεωσθεὶ προσέτι νὰ δανεισθῇ πολλὰς ἄλλας εἰδήσεις, ἀπὸ τὴν Γεωγραφίαν, Χρονολογίαν, Ἡθικὴν καὶ Πολιτικὴν φιλοσοφίαν, Ἱστορίαν παλαιὰν καὶ νέαν, καὶ ἐξαιρέτως τὴν ἐκκλησιαστικὴν. Τὸν χρησιμεύει ἀκόμη καὶ ἡ ἀνάγνωσις τῶν νέων περιηγήσεων (voyages), καὶ μάλιστα τῶν ἀπαρχῆς τῆς παρούσης ἑκατονταετηρίδος μέχρι τῆς σήμερον γενομένων. Ὅ,τι ἄλλοτε δὲν ἤμποροῦσε τις ν' ἀποκτήσῃ πλὴν περιερχόμενος αὐτὸς τὴν οἰκουμένην, τοῦτο σήμερον μαθαίνεται ἀπ' ἄλλων αὐτοπτικῶς ἱστορίας. Ὅστις τὰς ἀναγινώσκει μὲ κρίσιν καὶ προσοχὴν γίνεται ἀσυγκρίτως σοφώτερος ἐκείνου, περὶ τοῦ ὁποῖου ἐποήσῃ τὸ ,

Πολλῶν ἀνθρώπων ἶδεν ἄγρια, καὶ νόον ἔγνω.

Καὶ τοιαύτη γνώσις γίνεσθαι μάλιστα ἀναγκαία εἰς τὸν μεταφραστὴν, εἰν ἦναι καὶ τοῦ τάγματος τῶν ἱερωμένων, ἐπιτήδειος νὰ κατασταθῇ ἐξηγητὴς καὶ κήρυξ εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν ἀποστολικῶν παραγγελμάτων.

Ὅτι δὲν ἀρκεῖ ψιλὴ μόνη ἡ μεταφράσις καὶ ἀνάγνωσις αὐτῶν εἰς ἀπαιδευτὸν λαόν, τὸ ἔδειξεν ἀρκετὰ ἡ παρελθοῦσά μας ἀξιοθρήνητος ὑπὸ τὸν τύραννον κατὰς αἰς. Διακόσια ἔτη ἐπέρασαν ἀποῦ ἐμεταφράσθη ἡ Νέα διαθήκη· καὶ πολλοὶ ἐξ ἡμῶν (ὅν ὅχι ὅλοι) καὶ τὴν ἐγνώριζαν καὶ τὴν ἀνεγίνωσκαν, τῶρα δὲ ἐσχάτως, χάρις εἰς τῶν Ἀγγλῶν τὴν φιλανθρωπίαν, πολλὰ ὀλίγοι ἔμειναν, ὅσοι δὲν ἀπέκτησαν ὁωρεὰν ἐν ἀντίτυπον τοῦ κειμένου καὶ τῆς μεταφράσεως. Ἀλλὰ τί δύναται νὰ κάμῃ εἰς

πολλοὺς ἀκόμη καὶ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀσίας Ἕλληνας, τυραννουμένους ἀπὸ δεσπότην ἄγριον, τοιαύτη διδασκαλία, τῆς ὁποίας τὸ πρῶτον καὶ μέγα παράγγελμα εἶναι ἡ ἀδελφικὴ ἰσονομία, ἡ ποῖον καρπὸν δύναται νὰ προξενήσῃ τοιαύτη δωρεὰ εἰς ἀνθρώπους ἀναξενάζοντας ὑπὸ ζυγὸν ἀνθρωποδόρου ληστοῦ, χαρίζομένη μάλιστα ἀπὸ φίλους, συμμάχους καὶ ὑπερασπιστὰς τοῦ ληστοῦ; Τὸ δῶρημα τῶν Ἀγγλῶν διδάσκει τὴν ἰσονομίαν, τὰ δὲ λοιπὰ τῶν ἔργα σκοπεύουν νὰ μᾶς κρατῶσιν εἰς ζυγὸν τυράννου, διὰ νὰ πάσχωμεν ἀδιαλείπτως τὰ ἐκ τῆς ἀνομίας του δεινὰ, καὶ τὸ φρικτότερον, νὰ διδασκώμεθα τὴν ἀνομίαν. Ὁχι! ὅχι! Ὅ,τι ἄλλο εὐεργέτημα παρὰ τὴν ἐλευθερίαν μᾶς εὐεργετήσωσιν οἱ δυνάμεναι νὰ μᾶς ἐλευθερώσωσιν, εἶναι ὑπόκρισις φιλάνθρωπίας, καὶ ὅχι ἀληθὴς φιλάνθρωπία.

Καὶ ἐδῶ ἀναγκάζομαι νὰ κάμω παρέκβασιν μικράν, ἀπολογούμενος εἰς τοὺς Ἀγγλοὺς (καὶ δι' ὅσα τῶρα λέγω, καὶ δι' ὅσ' ἄλλοτε πολλάκις εἶπα κατ' αὐτῶν), διὰ τὸν φόβον μὴ με κατηγορήσωσιν ὡς ἀχάριστον, καὶ τὸ χειρότερον, ὡς συκοφάντην. « Ἄν οἱ ὑπουργοὶ τῆς πολιτείας μας (ἤθελαν εἰπεῖν) ἔκριναν » συμφέρουσαν εἰς ἡμᾶς τὴν ὑπαρξίν καὶ διαμονὴν τοῦ » τυράννου, ἢ μὴ διὰ τοῦτο ἔπαυσεν ἡ Ἀγγλία νὰ τρέφῃ πολλοὺς ἀνδρας φιλάνθρωπους, ἐτοιμοὺς εἰς βοήθειαν τῶν » τυραννουμένων; Οἱ αὐτοὶ ὑπουργοὶ βοηθοῦν καὶ τὸν Νέρωνα » τῆς Λυσιτανίας Μηχουέλην· ἢ μὴ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ κατηγορώμεθα ὅλοι οἱ Ἀγγλοι, ὡς φίλοι τοῦ Νέρωνος; »

Ἡ ἀπολογία μου εἶναι ἀπλή. Τὰ ἐπαγγελλούμενα ἐλεύθερα ἔθνη κρίνονται ἀπὸ τὴν πολιτείαν των, καὶ ὅχι ἀπὸ τὰς ἐξαιρέσεις

πολλῶν ἢ ὀλίγων χρηστῶν πολιτῶν, ἀξίων τιμῆς καὶ σεβασμοῦ.
 « Πολιτεία γὰρ τροφή ἀνθρώπων ἐστὶ· καλὴ μὲν, ἀγαθῶν, ἢ
 » δὲ ἐναντία, κακῶν » (1). Τοιαῦται ἐξαιρέσεις εὐρίσκονται
 καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς Τούρκους. Ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι ἐκέρασαν τὸ
 κώνειον εἰς τὸν Σωκράτην, δὲν ἦτο μόνος ὁ Σωκράτης εἰς τὰς
 Ἀθήνας διδάσκαλος ἀρετῆς, ἀλλ' εἶχε καὶ πολλοὺς ἄλλους
 ὁπαδοὺς τῆς διδασκαλίας καὶ μιμητὰς τοῦ βίου του· ὅτε μετὰ
 πεντήκοντα ἔτη τὸ ἐκέρασαν εἰς τὸν Φωκίωνα, δὲν εἶχαν αἱ
 Ἀθῆναι μόνον τὸν Φωκίωνα ἀξίον νὰ ἐπονομάζεται ΧΡΗΣΤΟΣ.
 Μ' ὅλον τοῦτο, ὅλοι οἱ Ἀθηναῖοι ἐκατηγοροῦντο ὡς ἀναθραμ-
 μένοι μὲ φαρμακερὰν πολιτικὴν τροφήν, τὴν Ὀχλοκρατίαν, ἣτις
 ἔμελλε νὰ τοὺς ποτίσῃ τελευταῖον ὅλους τὸ κώνειον τῆς δουλείας.
 Ἡ πολιτικὴ τροφή τῶν Ἀγγλῶν σήμερον εἶναι ἡ Ὀλιγαρχία. Ἄν
 δὲν ἦσαν φθαρμένοι ἀπ' αὐτὴν, δὲν ἤθελαν ὑποφέρειν νὰ κυβερ-
 νῶνται ἀπὸ φιλοτυράννους ὑπηρέτας τοῦ κράτους. Ὅταν ὁ
 σερημένος γυναῖκα καὶ τέκνα ἀπὸ τὴν τυραννικὴν μάχαιραν
 ταλαίπωρος Γραικὸς μάθῃ τὴν πυρπόλησιν τοῦ τυραννικοῦ σόλου,
 παρηγορεῖται πρὸς μικρὸν, εὐλογεῖ κ' εὐχαρισεῖ ὡς εὐεργέτας
 τὸν ναύαρχον τῆς Ἀγγλίας καὶ τοὺς Ἀγγλοὺς του συνναύτας·
 ἀλλὰ πῶς νὰ μὴν ἀγανακτήσῃ καὶ ἐνταυτῷ, μαυρίζων ὅτι εἰς
 τοὺς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλοὺς ἐπροξένησε μέγα πένθος ἡ παρηγορία
 τῶν Ἑλλήνων; Ὅταν οἱ ταλαίπωροι Ἕλληνες βλέπωσι πλοῖα
 μὲ σημαίαν Ἀγγλικὴν τρέχοντα εἰς βοήθειαν τοῦ τυράννου, δὲν
 ἐξετάζουν, ἀν σέλλωνται ἀπὸ τὸν Βελιγκτῶνα ἢ ἄλλον ὅμοιον τοῦ

(1) Πλάτων Μενεξέν. σελ. 238.

Βελικτῶνος διπλωματικὸν Ἰησουΐτην, ἀλλὰ κλαίοντες καὶ ὀδυρόμενοι φωνάζουν· Οἱ Ἄγγλοι βοηθοῦν τὸν κατασφάξαντα τὰ τέκνα μας τύραννον. Ἐπιστρέφω εἰς τὸ προκείμενον.

Ἐπρόκρινα παρὰ τὰς ἄλλας ἐπιστολάς τοῦ Παύλου τὴν πρὸς τὸν Τίτον, καὶ διὰ τὸ συντομώτερον, καὶ διότι εἶναι μί' ἀπὸ τὰς τρεῖς (1), τὰς ὁποίας ἔλεγεν ὁ ἱερὸς Αὐγουστῖνος ὅτι χρεωσθεῖ νὰ ἔχη πάντοτε πρὸ ὀφθαλμῶν ὅστις ἐπαγγέλεται διδάσκαλος τῆς ἐκκλησίας : *Has tres apostolicas epistolas ante oculos habere debet, cui est in ecclesia doctoris persona imposita* (2).

Ὅλοι, χωρὶς ἐξαίρεσιν, ἔχομεν χρεῖαν τῶν ἀποστολικῶν παραγγελμάτων· ἀλλ' ἀσυγκρίτως πλέον τῶν κοσμικῶν χρεωστῶν νὰ ἀσχολῶνται εἰς τὴν μελέτην καὶ πράξιν αὐτῶν οἱ ἱερωμένοι, διὰ νὰ ἔχωσι τὸ δίκαιον νὰ τὰ διδάσκωσι τοὺς κοσμικοὺς με παρρησίαν, δείχνοντες μὲ τὴν μίαν χεῖρα τὸ Εὐαγγέλιον, καὶ μὲ τὴν ἄλλην, ὅλην εἰς ὅλων τοὺς ὀφθαλμοὺς γυμνὴν καὶ τετραχηλισμένην τὴν ἰδίαν αὐτῶν διαγωγὴν, « Προνοοῦμενοι » καλὰ οὐ μόνον ἐνώπιον κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων » (3).

Αὐτοὶ εἶναι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· καὶ ὥς ἔχουν νὰ διαλύσωσι τὸ σκότος, ἂν δὲν καταλάβωσι καθημέραν τὸν κόσμον μὲ τὰ καλὰ τῶν ἔργα ; (4). Αὐτοὶ εἶναι οἱ ὁδηγοί μας, καὶ

(1) Ταύτην καὶ τὰς δύο πρὸς Τιμόθεον· — (2) *Apud FABRIC. Bibliothec. Græc. tom. III, pag. 158.* — (3) Β. Πρὸς Κορινθίους, ἡ, 21. — (4) *Ματθ. ε', 14-16.*

ἵπῳ ἔχουν τὰ ἐμποδίσωσι τοὺς ὁδηγουμένους νὰ πέσωσιν ὁμοῦ μ' αὐτοὺς εἰς τὸν βόθυνον, ἂν ἦναι τυφλοί; (1). Αὐτοὶ εἶναι τὸ ἅλας τῆς γῆς, καὶ ἵπῳ, αὐτοὶ πρῶτοι σαπημένοι, ἔχουν νὰ γαληνίσωσιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν κοσμηκῶν τὸν βρασμὸν τῶν παθῶν, καὶ νὰ παύσωσι τὴν ἠθικὴν σῆψιν; Τὸ παραβολικὸν ἅλας τοῦτο φυλάσσει τὸν σύνδεσμον τῆς εἰρήνης καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὴν πολιτείαν « Ἐχετε » ἐν ἑαυτοῖς ἅλας καὶ εἰρηνεύετε (2) » ἀπαράλλακτα ὡς τὸ ἀληθινὸν ἅλας ἐμποδίζει τὴν σῆψιν καὶ διάλυσιν τῶν φυσικῶν σωμάτων. Εἰς τὴν ἐκκλησίαν, οἱ καλοὶ προεσῶτες, δημιουργοὶ τοὺς ὄντως καλοὺς χριστιανούς· εἰς τὴν πολιτείαν πάλιν, οἱ καλοὶ κυβερνῆται λαμβάνοντες ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἱερέων καλοὺς χριστιανούς, δὲν ἀπαντοῦν δυσκολίαν νὰ τοὺς καταστήσωσι καὶ καλοὺς πολίτας, ὑποτασσόμενοι αὐτοῖς πρῶτοι εἰς τοὺς νόμους, μηδὲ κατεξουσιάζοντες ὡς ἐθνικοὶ τοὺς ἴσους καὶ ὁμοίους των ἀδελφούς. Εἰς ἓνα λόγον, ὡς εἰς τὴν ἐκκλησίαν, μόνοι οἱ νόμοι τοῦ Χριστοῦ πρέπει νὰ κυβερνῶσι καὶ τοὺς ποιμαίνοντας καὶ τοὺς ποιμαινομένους, παρόμοια καὶ εἰς τὴν πολιτείαν, καὶ ἄρχοντες καὶ ἀρχόμενοι, ἓνα μόνον δεσπότην, τὸν ἀπ' ὅλους συμφωνημένον νόμον χρεωστῶν νὰ γνωρίζωσι, καὶ μόνον τὸν ζυγὸν τοῦ νόμου νὰ βασιλεύωσιν ἐπίσης ὅλοι, διὰ νὰ μὴ βαρύνεται κανεὶς πλέον τῶν ἄλλων. Ὡς ὁ ἐπιβαλλόμενος εἰς τὴν ἐκκλησίαν ζυγὸς τοῦ Χριστοῦ

(1) Λουκ. 5', 39. — (2) Μάρκ. 9', 50.

ὠνομάσθη χρηστὸς καὶ ἐλαφρὸς (1), διὰ τὴν ὀφειλομένην ἐξίσου ἱερωμένων καὶ κοσμικῶν ὑποταγὴν εἰς αὐτὸν, ὁμοίως καὶ ὁ πολιτικὸς ζυγὸς ἐλαφρύνεται καὶ γίνεται χρηστὸς, ὅταν οἱ ὠνομαζόμενοι ἄρχοντες, ὡς ἀληθεῖς ὑπηρέται καὶ διάκονοι τοῦ νόμου, ὑποβάλλωσι πρῶτοι τὸν ἀντίονα τῶν εἰς αὐτόν. Διάκονοι Θεοῦ ὠνομάσθησαν καὶ αὐτοὶ (2), ὥς οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ποιμένες (3), καὶ Διάκονοι θεοῦ καὶ αὐτοῦ ἡς· διότι ὁ ὀρθὸς πολιτικὸς νόμος εἶναι ὁ αὐτὸς καὶ ὁ νόμος τοῦ Χριστοῦ, ἐπειδὴ τὴν ἰσονομίαν διδάσκουν καὶ οἱ δύο. Οὐαὶ εἰς τὸν τολμῶντα νὰ διασεύσῃ τοπαραμικρὸν τὴν ἱερὰν ταύτην ἰσονομίαν, ἀναγκάζων ἄλλους νὰ ὑποτάσσωνται εἰς νόμον, τὸν ὁποῖον αὐτὸς καταπατεῖ! καὶ Φερίζων αἰσχροκερδῶς (4) τοὺς καρποὺς τῶν ἐργαζομένων, διὰ τὰς ἰδίας ἢ τῶν κολάκων τοῦ τρυφᾶς! Οὐαὶ εἰς τὸν τολμῶντα νὰ κατασταθῇ δεσπότης τοῦ νόμου, ἀντὶ νὰ διακονῇ τὸν νόμον! Δὲν αἰσθάνει ὁ ταλαίπωρος, ὅτι ἀπὸ διακονοῦ δικαιοσύνης ἐμεταμορφώθῃ εἰς διάκονον τοῦ Σατανᾶ (5).

(1) « Ὁ γὰρ ζυγὸς μου χρηστὸς, καὶ τὸ φόρτίον μου ἐλαφρόν ἐστιν » (Ματθ. ια', 30). — (2) « Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστί σοι εἰς τὸ ἅγα-
 » θόν » (Πρὸς Ῥωμ. ιγ', 4). — (3) « Ἐν παντὶ συνιστῶντές ἑαυτοὺς,
 » ὡς Θεοῦ διάκονοι » (Α. πρὸς Κορινθ. ε', 4). — (4) « Ποιμνίσαι
 » τὰ ἐν ὑμῖν ποίμνια τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκασῶς, ἀλλ'
 » ἐκουσίως· μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως· μηδ' ὡς κατα-
 » κυριεύοντες τῶν κληρῶν, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου » (Α. Πέτρ. ε', 2-3). — (5) « Οἱ διάκονοι αὐτοῦ [τοῦ Σατανᾶ] μετα-
 » σχηματίζονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης » (Β. Πρὸς Κορινθ. ια', 15).

Τῶν Ἀποστόλων τὰ παραγγέλματα ταῦτα ἐξηγοῦν καὶ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ περιεχομένου εἰς τὸν παρόντα τρίτον τόμον τῶν Ἀτάκτων τρίτου συνταγματίου, τοῦ Διαλόγου λέγω ΠΕΡΙ ΤΟΥ ἘΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ἈΓΙΟΥ ΦΩΤΟΣ, τοῦ κατέτος φαινομένου εἰς τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ, ἐπειδὴ δύο ταῦτα μάλιστα παραγγέλλει ὁ Ἀπόστολος εἰς τοὺς συγχρόνους του ποιμένας τῶν ἐκκλησιῶν, νὰ φεύγῃ τὴν φιλαρχίαν, ἥτις γεννᾷ τὴν αὐτοδέσποτον καὶ τυραννικὴν κυδέρνησιν τοῦ ποιμνίου, καὶ νὰ βδελύσσωνται τὴν αἰσχροκέρδειαν τὴν γεννωμένην ἐξανάγκης ἀπὸ τὴν φιλοχρηματίαν· « Μὴ ἀναγκασῶς, » μὴδὲ αἰσχροκερδῶς. » Ἦσαν ἄρα καὶ εἰς αὐτοὺς τῶν ἀποστόλων τοὺς χρόνους ἐπίσκοποι αἰσχροκέρδεῖς καὶ φιλαρχοὶ καὶ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ φανῇ παράδοξον. Πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἐξαιρέτως τῶν Φαρισαίων, ἐναγκαλίσθησαν τὴν πίσιν τοῦ Χριστοῦ, καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἔγιναν καὶ κήρυκες Εὐαγγελίου, καὶ ἐπροβιβάσθησαν καὶ εἰς ἐπισκοπὰς· αὐτὸς ὁ Παῦλος καυχᾶται, ὅτι ἦτο τοῦ τάγματος τῶν Φαρισαίων, πρὶν πισεύσῃ εἰς Χριστόν· « Περιτομὴ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραὴλ, » φυλῆς Βενιαμὴν, Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος. . . . Ἀλλ' ἅτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν » Χριστόν ζημίαν » (1). Δὲν ἐμιμήθησαν ὁμῶς ὅλοι τὸν Παῦλον. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοῦς δὲν ἔγιναν χριστιανοί, πλὴν διὰ τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἔμελλαν νὰ χαίρωνται καὶ εἰς τὸν χριστιανισμόν ὅσα κέρδη ἀπέλαυαν ἀπὸ τὸν μωρὸν ὄχλον τῆς Ἰουδαίας. Ὡς

(1) Πρὸς Φιλιππησ. γ', 5 καὶ 7.

ἐκυβερνοῦσαν τοὺς Ἰουδαίους ἀναγκασῶς, φορτίζοντες αὐτοὺς φορτία δυσβάστακτα (1), οὕτως ἐσπούδαζαν νὰ κάμνωσι δυσβάστακτον καὶ τοῦ Χριστοῦ τὸ ἐλαφρὸν φορτίον (2). Ὅσας ἀπέλαυναν ἀπ' ἐκείνους πρωτοκαθεδρίας καὶ πρωτοκλισίας (3), μὲ τὰς αὐτὰς ἀπαιτοῦσαν νὰ τιμῶνται καὶ ἀπὸ τοὺς χριστιανούς. Ὡς ἐπλανοῦσαν μὲ τὴν ὑπόκρισιν τὰς μωρὰς τῶν Ἰουδαίων χήρας, καὶ ἐσφετερίζοντο αἰσχροκερδῶς τῶν ὀρφανῶν τὰ κτήματα (4), διὰ τὴν αὐτὴν αἰσχροκέρδειαν καὶ μὲ τὴν αὐτὴν ὑπόκρισιν ἐμβαιναν καὶ εἰς τῶν χριστιανῶν τὰς κατοικίας, διὰ νὰ ληστεύωσι τὰ μωρὰ γυναικάρια (5), καὶ νὰ φέρωσιν ἀνωκάτω τὴν οἰκιακὴν αὐτῶν κατάσασιν (6).

Τούτους ἐμιμήθησαν καὶ πολλοὶ ἀπὸ τὰ ἔθνη, γινόμενοι χριστιανοί, Ἕλληνες ἢ Ῥωμαῖοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων δὲν ἔλειπαν ἄλλου εἶδους Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, αἰσχροκερδεῖς καὶ φιλαρχοὶ ὅχι ὀλιγώτερον τῶν Ἰουδαϊκῶν Φαρισαίων, καὶ ἐπληθύνοντο καθημέραν ἀναλόγως μὲ τὴν καθημέραν αὔξησιν τῆς κοινῆς ἀπαιδευσίας, ἕως εὐρήκασι πορισὰς καὶ προσάτας τῆς αἰσχροκερδείας των καὶ αὐτοὺς τοὺς βασιλεῖς.

Τῶν βασιλέων τούτων οἱ πλείότεροι, κατὰ τὴν ἀψευδεςάτην μαρτυρίαν τῆς ἱστορίας τοῦ μεσαιῶνος, τῶνομα μόνον ἦσαν χριστιανοί. Καθὼς οἱ προκατόχοί των ἐθνικοὶ κατεξουσίαζαν

(1) Λουκ. ια', 46. — (2) Ματθ. ια', 30. — (3) Ο' αὐτ. κγ', 6. — (4) Λουκ. κ', 47. — (5) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 6. — (6) Πρὸς Τίτ. α', 11.

τά ἔθνη, ὡς ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν (1), τὸν αὐτὸν ἐθνικὸν δεσπο-
 τισμὸν ἐδίδασκαν καὶ γινόμενοι χριστιανοί, ἕως νὰ φυλάξωσι καὶ
 αὐτὸ τῆς ἀπολύτου ἐξουσίας τὸ βλάσφημον ὄνομα, τὸ Ἀὐτο-
 κράτωρ (2). Ὡς μονοκράτορες λοιπὸν ἀνυπεύθυνοι ἰδιοποισθησαν
 τὴν ἐξουσίαν νὰ τρυφῶσιν ἀπὸ τοῦ λαοῦ τοὺς ἰδρώτας, μηδὲ νὰ
 σέβωνται πλέον μήτε κτῆσιν, μήτε τιμῇν, μήτ' αὐτὴν τῶν
 ὑπηκόων τὴν ζωὴν.

Ἀλλὰ τόση καταδυναστεία ἔπρεπε φυσικὰ νὰ κινή εἰς γογγυ-
 σμοὺς, καὶ νὰ διεγείρῃ κάποτε εἰς ζήσεις τὸν καταθλιβόμενον
 λαόν. Εὐρέθη καὶ τοῦτου Θεραπεία, ἡ κατ' ὑπόκρισιν εὐλαβία εἰς
 τὰ θεῖα, καὶ ἀκολουθῶς ἡ πρὸς τοὺς ὑπηρέτας τῶν θεῶν κατα-
 φυγή. Βλέποντες πολλοὺς τῶν ἱερωμένων φορολογοῦντας τὸν λαόν
 μὲ πρόφασιν νὰ τοῦ ἐξαλείψωσι πᾶσαν ἀδικίαν μὲ τὰς πρὸς θεὸν
 πρεσβείας των, εἶπαν καθ' ἑαυτοὺς, ὅτι ἔλεγαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς
 ἐθνικοὺς θυνάστας· Μέρους τῶν ἀδικημάτων μου πρέ-
 πει νὰ προσφέρω εἰς τοὺς θεοὺς, διὰ νὰ ἀπολαύω
 τὰ ἀπὸ τῆς ἀδικίας κέρδη, χωρὶς φόβον μή με
 κολάσωσι δι' αὐτὰ οἱ θεοί· « Ἀδικητέον καὶ θυτέον ἀπὸ
 » τῶν ἀδικημάτων· ἄδικοι γὰρ ὄντες κερδανούμεν τε, καὶ

(1) Ματθ. κ', 25. — (2) Τὸ Ἀὐτοκράτωρ, σημαίνει Μο-
 νοκράτωρ· καὶ τοιοῦτος εἶναι καὶ ὁμολογεῖται μόνος ὁ θεός. « Μό-
 » νον θυνάστην, βασιλέα τῶν βασιλευόντων, καὶ κύριον τῶν κυριούν-
 » των » τὸν ὀνομάζει ὁ Ἀπόστολος (Α. Πρὸς Τιμόθ. ζ', 15). Βλασφημῶ
 λοιπὸν τὸν θεόν, ὅχι μόνον ὅστις τὸν ἀρνεῖται, ἀλλὰ καὶ ὁ σφετεριζό-
 μενος τὰ εἰς μόνον ἐκεῖνον ἀνήκοντα ἐπίθετα.

» λισσόμενοι, ὑπερβαίνοντες καὶ ἀμαρτάνοντες, πείθοντες
» αὐτούς [τοὺς Θεούς] ἀζήμοι ἀπαλλάξομεν (1). »

Ἀκήγειραν λοιπὸν ἀπὸ τοῦ ἀναστεινόμενου λαοῦ τοὺς ἰδρωτάς
μεγαλοπρεπεστάτους ναοὺς, εἰς τιμὴν ἐκείνου, περὶ τοῦ ὁποίου
ἐλέχθη τὸ « Οὐχ ὁ ὕψιστος ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ (2) »
καὶ ἐμετάβαλαν τοὺς ταπεινοὺς εὐκτηρίους οἴκους τοῦ χριστια-
νισμοῦ εἰς πολυτελέστατα καὶ πολυπληθῆ ἐθνικὰ ἱερά, ἀναγκαῖα
εἰς τοὺς ἐθνικοὺς, νὰ κατοικίῃσι τοὺς ἀπείρους τῶν Θεῶν,
τῶν ὁποίων καθενὸς τὴν ἐξαίρεταν προσάσιαν τόσον πλεονεῖχε
πᾶσα μία πόλις νὰ ἐλπίζη, ὅσον μεγαλοπρεπέστερα ἐκατοίκιζε
τὸν προσάτην τῆς Θεῶν (3).

(1) Πλάτων, Περὶ πολιτ. II, σελ. 366. — (2) Πράξ. Ἀποστ. ζ', 48.
— (3) Ὅτι τοιοῦτον εἶχε σκοπὸν ἡ πολυτέλεια τῶν ἐθνικῶν ἱερῶν, τὸ
μαρτυρεῖ ἡ πρὸς τοὺς Θεοὺς δεισιδαιμονία τῶν. Γνωστὴ εἶναι ἡ Πολιοῦχος
Ἀθηνᾶ τῶν Ἀθηναίων, ὁ Ἑρκίος Ζεὺς τῶν Λακεδαιμονίων (Ἡρόδοτ. V,
82, VI, 68), καὶ ἄλλοι ἄλλων πόλεων προσάται καὶ σωτῆρες Θεοί.
Οἱ Σάμιοι καὶ ἔδισαν μὲ σκοπὸν τὸ ἄγαλμα τῆς προσάτιδος Ἥρας, νὰ
μὴ τοὺς ῥύγῃ (Ἀθην. XV, σελ. 672). Οἱ Ῥωμαῖοι, δεισιδαιμονέστεροι
τῶν Ἑλλήνων, ἐφύλασσαν μυστικὸν καὶ ἀκατονόμαστον τὸν προσάτην τῆς
Ῥώμης Θεοῦ, ἐξ αἰτίας τοιαύτης ὅτι ἐκλήμει πόλις πρὸς πόλιν, οἱ
ἐχθροὶ, πρὶν ἐμβῶσιν εἰς τὴν πολεμουμένην πόλιν, ἐσυνείθιζαν νὰ προσ-
καλῶσιν ἔξωθεν μεγαλοφώνως τὸν προσάτην αὐτῆς, νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ
αὐτὴν (Πλουτάρχ. Κεφ. καταγρ. Ῥωμ. τόμ. VII, σελ. 126, Reisk) καὶ
τοῦτο, ὅχι μόνον διὰ νὰ ἐμψύσωσι τοὺς ἐχθροὺς τὴν θείαν προσάσιαν,
ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ πρὸς αὐτὸν τὸν Θεὸν σέβας, μὴ θέλοντες δηλαδὴ νὰ τὸν
συναιχμαλωτίσωσι μὲ τοὺς πολίτας. Ἡ τοιαύτη μωρὰ καὶ δεισιδαίμων
προσκάλεσις ὠνομάζετο Ἑκκλησις (Evocatio). Οὕτως ἐξεκάλεσαν αὐτοὶ

Κατεσόλισαν τοὺς ἱεουργοῦντας τὰ μυσῆρια τοῦ Χριστοῦ
 μὲ χρυσοῦφанта καὶ ποικιλτὰ ἐνδύματα, πολυτελέσεν τῆς
 σοφῆς τοῦ Ἀαρὼν (1), μ' ὅλον ὅτι ἡ Θρησκεία ἔπαυσε νὰ ᾔῃ
 πλέον κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρὼν (2). Τοὺς κατεπλούτισαν μὲ
 σατραπικὰ εἰσοδήματα, καὶ τοὺς ἐκραταίωσαν ὑπὲρ τοὺς σατρά-
 πας, συγχωρήσαντες εἰς αὐτοὺς μερίδα τῆς ἰδίας των ἐξουσίας,
 ἥτις ἔμελλε μὲ τὸν καιρὸν ν' αὐξηθῇ ἕως νὰ κατασταθῇ φοβερά
 καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς βασιλεῖς (3).

Δὲν ἠρκέσθησαν εἰς τοῦτο, ἀλλ' ἔκτισαν καὶ φρούρια,
 ὀνομάσαντες αὐτὰ Μοναστήρια, καὶ τὰ ἐπροίκισαν ἀπὸ τὰ
 κοινὰ τῶν πολιτῶν κτήματα, διὰ νὰ κατοικῶσιν εἰς αὐτὰ,
 ὅχι στρατιῶται φύλακες τῆς κοινῆς ἐλευθερίας, ἡ ἐργάται
 ἀναγκαῖοι εἰς τὴν προκοπὴν τῆς βιομηχανίας, ἀλλ' ἐπαγγελ-
 λόμενοι ἄρνησιν τοῦ κόσμου, ἄνθρωποι ἄργοι, οἱ ὅποιοι ἄλλην
 ἀμοιβὴν δὲν ἔμελλαν νὰ δώσωσιν εἰς τὸν ἐργαζόμενον δι'
 αὐτοὺς ταλαίπωρον λαόν, παρὰ νὰ κολακεύωσι τοὺς τυράννους

οἱ λησαὶ τῶν ἀλλοτρίων Ῥωμαῖοι τοὺς θεοὺς τῆς Καρχηδόνης καὶ τῆς
 Κορίνθου, πρὶν καταφρέψωσι τὰς λαμπρὰς καὶ δυστυχεῖς ταύτας πόλεις
 (MACROB. *Saturnal.* III, 9, pag. 435). Φοβούμενοι λοιπὸν μὴ πά-
 θωσι καὶ αὐτοὶ τὰ αὐτὰ ποτὲ ἀπ' ἄλλους, ἐκροπταν τοῦ προσάτου των
 θεοῦ τὸ ὄνομα.

(1) Εἰσόδ. κή, 1-43. — (2) Πρὸς Εἰβρ. ζ', 20, ζ', 1-21. —

(3) Μάρτυς ἡ παρελθοῦσα διαγωγὴ τῶν Μακαριωτάτων τῆς Ῥώμης
 ἐπιτικόπων, καὶ ἡ σημερινή, ἀφοῦ ἔχασαν τὴν κατὰ τῶν βασιλείων τυ-
 ραννίαν, ἀκατάπαυστος αὐτῶν σπουδὴ νὰ τὴν ἀνακτήσωσιν, ἀναστήσαν-
 τες (πρᾶγμ' ἀπίστευτον!) τοὺς Γιανιτσάρους των Ἰησουίτας.

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ.

κγ'

του (1), διὰ τὰ συμμερίζωνται καὶ τὴν βίαν καὶ τὸν δόλον τῶν τυράννων κατὰ τοῦ λαοῦ, καὶ τὰ κυβερνῶσι καὶ αὐτοί, ἐναντίον τῆς ἀποστολικῆς παραγγελίας, ἀναγκασῶς καὶ αἰσχροκερδῶς, ὡς οἱ κοσμικοὶ τύραννοι, τὸν λαόν.

Εἰς ὅλων κοινῶς τῶν ἀνθρώπων τὰς ψυχὰς ἀρχὴ καὶ πλοῦτος αὐξάνουν, δὲν σβένουν τὴν δίψαν τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ πλούτου. Ἀλλ' ἡ τοιαύτη δίψα γίνεται ἔτι φλογιστικωτέρα, ὅταν οἱ πλουτοῦντες καὶ ἄρχοντες ἐπαγγέλλωνται καὶ ἀγαμῖαν. Ὅστις ἔχει τέκνα καὶ γυναῖκα, μετριάζει ὅπως οὖν τὰ πάθη του, περισπαζόμενος ἀπὸ πολλὰς ἄλλας φροντίδας βιωτικὰς, καὶ ἀπὸ τὴν γλυκυτάτην ἔμφυτον σοργὴν πρὸς τοὺς οἰκείους, καὶ τὴν περὶ αὐτῶν πρόνοιαν,

(1) Παρατρέχω τὰ εἰς τὸν δεσπότην Ναπολέοντα πολλῶν ἱερωμένων δουλοπρεπῇ ἐγκώμια, ὡς ἀπὸ πολλοὺς ἔτι μνημονευόμενα, καὶ ἀρκούμαι εἰς τὴν εἰς ὀλίγους ἴσως γνωστὴν διαγωγὴν αὐτῶν πρὸς ἄλλον ἀρχαιότερον δεσπότην, Λοδοβίκον τὸν δέκατον τέταρτον. Ὁ δεσπότης οὗτος, ὅστις ἐφορολόγει ἀσπλάγχχνως τοὺς ὑπηκόους « εἰς τὰ τῶν βυζάνη καὶ » αὐτὸ τὸ αἷμα μέχρι τοῦ ἱμῦου » (*qui tirait le sang de tous ses sujets jusques au pus*), κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἰδίων τοῦ αὐλικῶν, κατακλυζόμενος ὁμως τὴν συνείδησιν ἀπὸ τὸ ἱμνωμένον αἷμα τοῦτο, ἐζήτησε πνευματικὴν θεραπείαν ἀπὸ τὸν πνευματικόν του πατέρα, τὸν Ἰησοῦίτην Τελλιέρον (Tellier). Ὁ δὲ ἀσεβέστατος Ἰησοῦίτης δὲν ἔφριξε νὰ τοῦ γαληνίσῃ τὴν συνείδησιν, πιεζόνων αὐτὸν, ὅτι « Ὅλα τὰ » ὑπάρχοντα τῶν ὑπηκόων ἦσαν ἰδιὰ του κτήματα, καὶ λαμβάνων » αὐτὰ, ἐλάμβανε τὰ ἰδιὰ του » (*Tous les biens de ses sujets étaient à lui en propre, et que, quand il les prenait, il ne prenait que ce qui lui appartenait*). Ἰδε *Mémoire du Duc de SAINT-SIMON*, etc, tom. IX, pag. 4244.

ὡς διαδόχων καὶ σωτῆρων τοῦ ὀνόματός του· Ἄλλ' ὁ ἀγαθος, ὠπλισμένος μὲ χρυσὸν καὶ ἐξουσίαν, ἀπουδάζει ν' ἀπολαύσῃ κατακόρως ὅλας τοῦ χρυσοῦ καὶ τῆς ἐξουσίας τὰς ἡδονάς· μὴδ' ἔχων αἵματος ἢ ὀνόματος διαδοχὴν, φοβεῖ τρόπον τινὰ ν' ἀφῇσῃ πλουσιώτερον ἢ κραταιότερον ἐξοπλίσω του κἀνθνα. « Φάγωμεν καὶ πίνωμεν, αὔριον γὰρ ἀποθνήσκουμεν » (1). Μετὰ τὸν θάνατόν μου (λέγει) ἄς καταγραφῇ ὅλος ὁ κόσμος ἄνω κάτω· τί με μέλει; ἐγὼ εἰμαι κατὰ πάντα εὐτυχής.

Ἐμοῦ θανόντος γαῖα μεχθήτω πυρί·

οὐδὲν μέλει μοι· τὰρὰ γὰρ καλῶς ἔχει (2).

Τοιαύτη ψυχῆς διάθεσις φυσικὰ ἔχει σύντροφον τὴν βίαν· καὶ ἐπειδὴ ἡ βία, ὅσον κραταιὰ καὶ ἂν ᾖναι, ἀπαντᾷ πολλάκις ἀπροσδόκητα ἐμπόδια, ἀναγκάζεται νὰ προσλάβῃ σύμμαχον αὐτῆς τὸν δόλον καὶ τὴν ὑπόκρισιν· καὶ τότε γίνεται λύκος ἀληθῆς ἐνδυμένος δέρμα προβάτου, καὶ ὄχι ἱερεὺς χριστιανὸς, στολισμένος, ὡς παραγγέλλει ὁ προφήτης, τὴν δικαιοσύνην (3).

Ἀπὸ ταύτην τὴν ἐλεεινὴν μεταμόρφωσιν ἐγεννήθησαν πολλαὶ ἱεροπραξίαι ἄγνωστοι εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐκκλησίαν· ἐπλάσθησαν πολλὰ λείψανα μαρτύρων ψευδοῦ, καὶ τὸ χειρότερον, ἐτολμήθησαν καὶ θαύματα ἄγνωστα εἰς τοὺς Ἀποστόλους καὶ εἰς τοὺς πατέρας τῆς ἐκκλησίας· καὶ τὸ χειρίσον, ἡμελήθη παντάπασιν ἡ παιδεία τοῦ κρινοῦ λαοῦ. Εἰς ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι

(1) Α. Πρὸς Κορινθ. ιε, 32. — (2) Εὐριπίδ. ἐξ ἀδύλ. δράμ. —

(3) « Οἱ ἱερεῖς σου ἐνδύσονται δικαιοσύνην » ψαλμ. ρλα', 9.

ἔναμαν πορισμὸν τὴν εὐσέβειαν (1), καὶ ἐμετάβαλαν τὴν ἐκκλησίαν εἰς μεταπράτου ἐργαστήριον, δὲν ἐσύμφερε πλείον λαὸς φωτισμένος (2).

Ἀπὸ τὰ πολλὰ τοῦτα τῆς αἰσχροκερδίας θαῦματα ἐχρημάτισε καὶ ἡ κατ' ἔτος φανέρωσις τοῦ λεγομένου Ἁγίου φωτὸς εἰς τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ. Οἱ ὁπαδοὶ τῆς Ῥώμης ὀνειδίζουν σκληρῶς τὴν μωρίαν (ὡς τὴν ὀνομάζουσι) τῶν Ἀνατολικῶν, ὅτι πιστεύουσι θαῦμα ψευδές, πλασμένον ἀπὸ ἐκκλησιαστικῆς τῆς Ἀνατολῆς.

Ἐπρεπεν ὁμως νὰ συλλογισθῶσιν, ἀπὸ πότε ἤρχισαν οἱ Γραικοὶ νὰ ὀνομάζωσι καὶ νὰ πιστεύωσιν Ἅγιον φῶς. Ἀπὸ τότε (χάρις εἰς τὴν μωρὰν κυβέρνησιν τῶν Γραικορωμαίων Αὐτοκρατόρων) ὅποτε ἡ παιδεία ἀφῆκεν ὁλόκληρον τὸν κοινὸν λαὸν, καὶ κατακρωτηριασμένη ἐπεωρίσθη εἰς ὀλίγων τιῶν σχολαστικῶν κεφαλὰς. Αὕτῃ ἔφερε μὲ τὸ Ἅγιον φῶς καὶ τοὺς σκοτεινοὺς Μουσουλμάνους, τῶν ὁποίων ἡ λογικὴ πνεύσις, καὶ ἂν ἔμεν' ἀνδρὸν τι λείψανον παιδείας, τὸ ἀπέσβεσεν ὁλότελα.

Τῆς Ἑλλάδος ὁ καινὸς λαὸς μωρὸς ὅτι πιστεύει τὸ Ἅγιον φῶς! ὅποτε ὁ καινὸς λαὸς τῶν ἐπαγγελιομένων φωτισμένων

(1) Πρὸς Τιμόθ. Α. 5, 5. — (2) Εἶναι σχεδὸν ἀπίστευτος ἡ προθυμία τῶν Ἰησουϊτῶν, νὰ ἐμπόδίσωσι τὴν παιδείαν, ἀκόμη καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Γαλλίαν, ὅπου ἡ ἐμπόδισις τῆς, ἔγινε τὴν σήμερον ἀδύνατος. Ἰδε τὰς Γαλλικὰς ἐφημερίδας τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἀπριλίου, καὶ ἐξαιρετικὰ τὴν ὀνομαζομένην *La Tribune des départements*, τῆς 5-τοῦ Σεπτεμβρίου 1829.

ναχρῆς ἠκούσθη πρῶτον τὸ ὑπὲρ πάντα τὰ θάύματα ἱεροσολυμικὸν φῶς, καὶ 300 ἔτη πρὸ τούτου, πάλιν ἀπὸ Δυτικοῦς, ἐθαυματουργεῖτο ἄλλο παρόμοιον εἰς τὴν Γαλλίαν.

Ἐάν τινες ἀπὸ τούς ἡμετέρους Μονάχους, ἢ δι' ἀνάγκην, ἢ (ἔγω καὶ τοῦτο) διὰ πλεονεξίαν δὲν τὸ κατέπαυσαν, ὁ δὲ ταλαίπωρος λαὸς, ἔτρεχε, δι' ἀπαιδευσίαν, εἰς προσκύνησιν αὐτοῦ, ἵτί ἐδύνατο νὰ κάμῃ εἰς τοῦτο ἡ Ἀνατολικὴ ἐκκλησία; Ἐκαταθλιμμένη ἀπὸ ζυγὸν ἀνυπόφορον, πῶς ἤμποροῦσε νὰ καταργήσῃ συνοδικῶς θάῤμα πιστευόμενον ἀπὸ λαὸν ἀπαιδευτον πολὺν; Ἠρκέσθη λοιπὸν εἰς τὴν σιωπὴν, ἐυχομένη τὴν καταλύσιν τοῦ τυράννου, καὶ προσμένουσα τῆς παιδείας τὴν ἐξάπλωσιν εἰς τὸν λαόν, ἐκ τῆς ὁποίας ἐμελλαν νὰ φανερωθῶσι καὶ τὰ γενέθλια, καὶ οἱ γεννητόρες τοῦ θάύματος.

Ἀπὸ τοῦ νῦν εἰς τὸ ἐξῆς, ὅτε καὶ μέρος τῶν Ἀνατολικῶν ἐλευθερώθη ἀπὸ τὸν τυραννικὸν ζυγόν, καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν παρὰ τὰς ἄλλας γνώσεις, ἤρχισαν νὰ ἐρευνῶσι καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν, καὶ νὰ κρίνωσι τὴν παρελθοῦσαν καὶ Ἀνατολικῶν καὶ Δυτικῶν διαχωρὴν ἀπὸ τοῦ νῦν (λέγω) εἰς τὸ ἐξῆς ὡς προσμένωσιν οἱ κατήγοροί μας νὰ μάθωσιν, ἂν μέλλωμεν νὰ τρέχωμεν ἀκόμη εἰς προσκύνησιν τοῦ πλασθέντος εἰς τοῦ μεσαιῶνος τοῦ σκότος ἀπὸ σκοτιστάς Καπουκίνους Ἀγίου φωτός, φιά νὰ μάς ἐνιδίξωσι καὶ δικαίως.

Τοιοῦτον ὁμῶς θρίαμβον μὴν ἐλπίζωσι ποτὲ κατὰ τῶν ἐλευθερωμένων Ἑλλήνων. Ὅλοι καὶ ἱερωμένοι των καὶ κοσμικοὶ, δοξολογοῦντες τὸν ἐλευθερώσαντα αὐτοὺς ἀπὸ τὴν αἰσχύνην τῆς δουλείας Θεόν, θέλουν σπουδάσειν νὰ καθαρισθῶσιν ἀπὸ πάσης

δεισιδαιμονίας ὄνειδος· « Περὶ ἐλε τὸν ὄνειδισμόν μου ὃν ὑπ-
 » ὥπτευσα, ὅτι τὰ κρίματά σου χρηστὰ (1). »

Τὰ χρηστὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα ἐπανεφέρον εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν
 πρὸ πολλοῦ ἐξορισθεῖσαν ἐλευθερίαν· αὐτὰ ταῦτα (μὴν ἀμφι-
 βάλλωμεν) θέλουν γεννήσειν καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν των τοιούτους
 ἱεροπρεπεῖς καὶ ἀνεγκλήτους ποιμένας, ἐχθροὺς τῶν μύθων,
 ὁποίους τοὺς παραγγέλλει ὁ Ἀπόστολος εἰς τὴν πρὸς Τίτον
 ἐπιστολήν του (2). Αὐτοὶ πρῶτοι μέλλουν, καὶ τὸ γέννημα τοῦ
 σκότους φῶς νὰ σθέσωσι, καὶ τοὺς τρέχοντας εἰς Θεῶν καὶ
 προσκύνησιν αὐτοῦ νὰ ἐμποδίζωσιν. Ὡς ἤθελ' εἶσθαι ἀσέβεια ἢ
 τοιαύτη ἐμπόδις, ἂν τὸ Θαῦμα ἦτον ἀληθές, ἀσεδέσ-ερος εἰς
 τὸ ἐξῆς θέλει κρίνεσθαι, ὅσις δὲν ἐμποδίζει τοὺς χριστιανούς ἀπὸ
 τὴν προσκύνησιν αὐτοῦ, ἀφοῦ ἀποδειχθῇ ἀναντιρρήτως πλάσμα,
 καὶ πλάσμα ὄχι Ἀνατολικῶν, ἀλλὰ ξένων λαοπλάνων Μοναχῶν.

Ἐάν τις ἢ δι' ἄγνοιαν, ἢ δι' ἄλλο τι τέλος, μ' ἐρωτήσῃ, ἂν
 δὲν φοβῶμαι, μὴν ἐρημωθῶσιν οἱ ἱεροὶ τόποι, δι' ἔλλειψιν τῆς
 ἀπὸ τοὺς προσκυνητὰς ἐτησίου χορηγίας, τὸν ἀντερωτῶ κ' ἐγώ,
 ἂν προκρίνῃ νὰ μαίνεται ἀσεβῶς τοῦ Χριστοῦ ὁ ἱερὸς τάφος μὲ
 πλαστὰ Θαύματα, ἂν χαίρῃ ν' ἀκούῃ τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν
 ὄνειδιζομένην, διὰ Θαυματοποιίαν ἀναίσχυντον, ἀπ' αὐτοὺς
 ἐκείνους τοὺς πλάσαντας ἀνασχύντως τὸ Θαῦμα, ἂν προκρίνῃ,
 λέγω, ὅλα ταῦτα, παρὰ νὰ σέβεται καὶ νὰ πιεύῃ ἀψευδῶς
 ἐκεῖνον, ὅσις εἶπεν, « Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἀλήθεια (3). »

(1) Ψαλμ. ικθ', 39. — (2) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 283 καὶ 285.

— (3) Ἰωάνν. ιθ', 6.

Ἐπειτα, οὐδ' ἐμποδίζει κανεῖς κανένα ἀπὸ τῶν Ἱεροσολύμων τὴν προσκύνησιν· ἡ ἐμπόδισις ἀποδλέπει μόνον τὸ θάυμα. Ἀφοῦ τοῦτο παύσῃ καὶ θαυματουργῇται, συγχωρημένου εἰς καθένα καὶ ταξιδεῦν καὶ καὶ ἐξοδεῦν μεθ' ἑαυτοῦ καὶ κινδύνους τὰ χρήματά του εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἂν δὲν ἔχη πῶς καὶ τὰ ἐξοδεύσῃ, ἡσυχάζων εἰς τὸν οἶκόν του, μετ' ὠφέλειαν τῆς πατρίδος.

Τοῦτο μόνον ἂς πιεσθῇ ἀδιστακτως, ὅτι ὅπου εἶναι χριστιανικὴ ἐκκλησία, ἐκεῖ εἶναι καὶ ὁ Χριστός, ὅπου ἀναγινώσκεται καὶ διδάσκεται Χριστοῦ εὐαγγέλιον, ἐκεῖ εἶναι καὶ ἡ Ἱερουσαλήμ. Ὅπου εἶναι κολυμβήθρα βαπτίσματος, ἐκεῖ εἶναι καὶ ὁ τάφος τοῦ Χριστοῦ· « Συνητάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν » θάνατον (1). »

(1) Πρὸς Ῥώμ., γ', 4.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΑΜΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ.

ΣΕΛΪΔΙ, 136, στίχ. 12, γρ. Ὅτι. — ΣΕΛ. 258, στίχ. 3, γρ. ΣΒΑΙΔΙ, 124. — ΣΕΛ. 260, στίχ. 29, γρ. Θεοπόμπου. — ΣΕΛ. 296, σημ. 1, στίχ. 1, γρ. τόμ. I. — ΣΕΛ. 334, στίχ. 11, γρ. συλλογίσου. — ΣΕΛ. 360, στίχ. 1, γρ. Ἡσαΐου. — ΣΕΛ. 397, στίχ. 9, γρ. pernoctarent. — ΣΕΛ. 416, στίχ. 16, γρ. ΕΕ, ΣΕΛΙΔΙ, 380. — ΣΕΛ. 431, σημ. 1, στίχ. 7, γρ. ΑΜΝΩΝ.



ΧΙΑΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ

ΤΛΗ.

ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ, ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΙ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΟΙΚΙΣΤΑΙ.

Ἡ Νῆσος, ὀνομαζομένη τὸ παλαιὸν Ὀφιοῦσσα, μετωνομάσθη Χίος ἢ Χία, κατὰ μὲν τινες, ἀπὸ τὴν νύμφην Χιόνην, θυγατέρα τοῦ Οἰνοπίωνος, πρώτου οἰκιστοῦ καὶ βασιλέως τῆς νήσου, καὶ γυναῖκα τοῦ Ὠρίωνος· κατ' ἄλλους δὲ, ἀπὸ τὸν υἱὸν αὐτῶν ὀνομασθέντα Χίον, διὰ τὴν πεσοῦσαν πολλὴν χιόνα τὴν ἡμέραν τῆς γεννήσεώς του (1). Ὁ Ἰσίδωρος παράγει τὸνομα τῆς Χίου, ἀπ' αὐτὴν τὴν μασίχην, ὀνομαζομένην,

(1) Ἰδ. Παυσαν. VII, 4, καὶ Στέφαν. Βυζάντ. λέξ. Χίος. Εἰς τοῦτον τὸν Χίον, ἤθελ' ἀναφέρειν καὶ τὸ λεγόμενον ἀπὸ τὸν Πλούταρχον (Περὶ τοῦ μὴ χρ. ἔμμετρ. νῦν τὴν Πυθ. § 27), ἂν ἐλέγετο σαφέστερα· « Εἰς γὰρ τὸ Χιον καὶ Κρήτινον... ἄλλους τε πολλοὺς » ἡγεμόνας σόλων κ. τ. λ. » Τὸ κείμενον τοῦτο εἶναι ἀλλοιωμένον. Ὁ Ῥεῖσκιος γράφει, ἴστε γὰρ τὸν Χιον κ. τ. λ.

κατ' αὐτόν; εἰς τῶν Σύρων τὴν γλῶσσαν, Χίον : *Chios insula Syra lingua appellatur, eo quod ibi mastix gignitur; Syri enim masticem Chion vocant* (1). Παρομοία τις ὁμωνυμία φαίνεται σήμερον καὶ εἰς τῶν Τούρκων τὴν γλῶσσαν· Σακκίξ ὀνομάζουσι τὴν Μασίχην, Σακκίξ καὶ τὴν μασιχοφόρον νῆσον. Ὁ Βοχάρτος ὁμως, ἀναιρῶν τὴν γνώμην τοῦ Ἰσιδώρου, δισχυρίζεται, ὅτι τὸ Μασίχη παράγεται ἀπὸ τῶν Φοινίκων (διότι Φοίνικας εἰκάζει τοὺς πρώτους οἰκιστάς τῆς Χίου) τὴν γλῶσσαν, οἱ ὅποιοι πιθανὸν (λέγει) ὅτι ὠνόμασαν τὸ φυτόν, Ἔτσ Μετσίκ, ἤγουν Δένδρον ἐκχέον (2). Δέν με πείθει ἡ ἐτυμολογία τοῦ Βοχάρτου.

Ὅπως ἂν ᾔηται, ὁ μυθολογούμενος Ὠρίων ἦτον ἀπὸ τοὺς Γηγενεῖς, ἤγουν ἀπὸ τοὺς βλασάνοντας ἀπὸ τὴν γῆν, ὡς τὰ χόρτα· κατ' ἄλλους, υἱὸς τοῦ Ποσειδῶνος καὶ τῆς Εὐρυάλης. Ὡς Θεοῦ υἱὸς εἶχε καὶ τὸ χάρισμα νὰ προπατῇ εἰς τὴν θάλασσαν· ἐπέρασε λοιπὸν εἰς τὴν Χίον, ὅπου ἐζήτησεν εἰς γυναῖκα τὴν θυγατέρα τοῦ Οἰνοπίωνος Χιόνην, ἡ Μερόπην, ἡ Αἰρώ (διότι οὐδ' εἰς τὰ ὀνόματα συμφωνοῦν οἱ μυθολόγοι), μὲ ὑπόσχεσιν νὰ καθαρίσῃ τὴν νῆσον ἀπὸ τὰ πολλὰ θηρία, διὰ τὰ ὅποια καὶ ὠνομάζετο Ὀφιοῦσσα. Ἀπατηθεὶς ἀπὸ τὸν Οἰνοπίωνα, ἔφθειρε μὲ βίαν τὴν μελλόνυμφον· καὶ ὁ πενθερὸς, δι' ἐκδίκησιν, τὸν ἐτύφλωσε μεθυσμένον καὶ κοιμώμενον (3).

(1) ISIDOR. *Origin.* XIV, 6, pag. 1177. — (2) BOCHART, *Geograph. sacr.* P. II, pag. 413. — (3) Ἰδ. Ἀπολλοδώρ. Βιβλιοθήκ. I, 4, § 3, μὲ τὰς σημ. τοῦ Κλυνερ.

Ὁ Οἰνοπίων (1) ἦτον υἱὸς καὶ οὗτος Θεοῦ, τοῦ Διονύσου καὶ τῆς Ἀριάδνης, ὡς ἰσοροῦν Θεόπομπος ὁ Χῖος (2), καὶ Διόδωρος ὁ Σικελιώτης (3). Ἄλλ' ἰδοὺ ἄλλος Χῖος, ὁ τραγικὸς Ἴων, ὃς τις λέγει τὸν Οἰνοπίωνα καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Στάφυλον υἱοὺς τοῦ Θησέως, λαλῶν περὶ τῆς Χίου,

Τὴν ποτὶς Θησείδης ἔκτισεν Οἰνοπίων (4).

Ὁ Οἰνοπίων οὗτος συνοίκησε τὴν νῆσον καὶ ἐδίδαξε τοὺς οἰκητὰς τὴν ἀμπελουργίαν καὶ τὴν κατασκευὴν, κατὰ μὲν τινας, ἀπλῶς, τοῦ οἴνου, κατὰ δὲ τὸν Θεόπομπον (5), τοῦ μέλανος οἴνου. Ἀλλὰ πόθεν ἦλθεν ὁ Οἰνοπίων; Ὁ Ἴων τὸν ἔλεγεν υἱὸν τοῦ Θησέως, ἢ κατὰ ποιητικὴν ἄδειαν, ἢ καὶ διὰ τὴν κολακεύσῃ τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὅποιοι τοῦ ἐξεφάνωσαν μίαν τραγωδίαν. Ἄλλ' ὁ Σικελιώτης Διόδωρος τὸν γενεαλογεῖ ἀπὸ τὴν Κρήτην. Κατ' αὐτὸν, ὁ Ῥαδάμανθυς (ἄλλος ἀρχαιότερος παρὰ τὸν Ῥαδάμανθυν, ἀδελφὸν τοῦ Μίνω) εἶχε δύο υἱοὺς, Οἰνοπίωνα καὶ Ἐρυθρον· ἀφοῦ ἐκυρίευσεν τὰς νήσους καὶ πολλὰ τῆς ἡπείρου μέρη, ἔδωκεν εἰς τὸν Ἐρυθρον τὴν βασιλείαν τῶν Ἐρυθρῶν, εἰς τὸν Οἰνοπίωνα τὴν βασιλείαν τῆς καταντικροῦ νήσου Χίου.

Ὁ Πausanias δὲν συμφωνεῖ μὲ τὸν Διόδωρον, οὔτ' εἰς τὸν ἀριθμὸν οὔτ' εἰς τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν τοῦ Οἰνοπίωνος. Ἀντὶ δύο, δίδει εἰς τοῦτον πέντε υἱοὺς, συνακολουθήσαντας τὸν

(1) Κατὰ ἐτυμολόγησαν τινὲς τοῦ Οἰνοπίωνος τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸ Οἶνος καὶ Πίνω (CHANDLER, *Voyag. dans l'As. min.*, tom. I, pag. 116, trad. Franç.). Εἶναι παράγωγος τοῦ Οἶνοψ, ὡς ἀπὸ τὸ Δόλοψ ὁ Δολοπίων. — (2) Παρ' Ἀθην. I, σελ. 26. — (3) Διοδ. Σικελ. V, 79. — (4) Παρὰ Πλουτάρχ. Θησ. § 20. — (5) Παρ' Ἀθην. I, σελ. 26.

πατέρα εἰς τὴν Χίον, καὶ τοὺς ὀνομάζει, Τάλον, Εὐάνθη, Μέλαινα, Σάλαγον καὶ Ἀθάμαντα. Μὲ ἄδειαν τοῦ Οἰνοπίωνος ἐκατοίκησαν ἔπειτα καὶ ἄλλοι, ἐλθόντες ἀπὸ τὴν Καρίαν καὶ ἀπὸ τὴν Εὐβοίαν. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Οἰνοπίωνος καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ, ἦλθε κατὰ μάντευμα θεῖον, ἀπὸ τὴν Ἰστιάαν (πόλιν τῆς Εὐβοίας καὶ αὐτὴν) ὁ Ἀμφικλος, κ' ἐβασίλευσεν εἰς τὴν Χίον. Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τούτου, ὀνομαζόμενος Ἐκτωρ, ἐπολέμησε κ' ἐδίωξεν ἀπὸ τὴν νῆσον τοὺς Κᾶρας καὶ τοὺς Εὐβοέας· ἀλλ' ἐνθυμήθη, ὅτι κατὰ τὴν δοθεῖσαν εἰς τὸν Ἀμφικλον μαντείαν, ἐχρεώσῃ καὶ νᾶ συνθυσιάσῃ μὲ τοὺς λοιποὺς Ἴωνας εἰς τὸ Πανιώνιον (1).

Ταῦτα λέγει ὁ Πausanías, καὶ τὸ παράδοξον, ὡς ἐρακισμένα αὐτολεξεί ἀπὸ σύγγραμμα ἱστορικὸν τοῦ Χίου ποιητοῦ Ἴωνος, ἦγουν αὐτοῦ ἐκείνου, ὅστις εἶπεν ἄλλοτε τὸν Οἰνοπίωνα υἱὸν τοῦ Θησέως. Τοῦ Οἰνοπίωνος ὁ τάφος ἐσώζετο ἀκόμη κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Pausaniou (2) εἰς τὴν Χίον. Ἄξιον σημειώσεως εἰς τὸν Pausaniou εἶναι καὶ τοῦτο, ὅτι παρὰ τῶν Ἰωνικῶν Ἐρυθρῶν τὸν κτίσιν Ἐρυθρον (3), ὀνομάζει καὶ τῶν Ἐρυθρῶν τῆς Βοιωτίας κτίσιν Ἐρυθρον, υἱὸν τοῦ Λεύκωνος, καὶ Ἐγγονον τοῦ Ἀθάμαντος (4).

Ἡ νῆσος, πρὶν ὀνομασθῇ Χίος, ὠνομάζετο, ὡς εἶπα, Ὀφιοῦσσα· ὄνομα κοινὸν εἰς πολλὰς νήσους· Ὀφιοῦσσα ἐλέγετο καὶ ἡ Ρόδος, καὶ ἡ Τήνος, καὶ ἄλλαι, ἀπὸ τὸ συμβαῖνον. Τὰ ἀοίκητα γέμουν φυσικὰ ἀπὸ θηρίων, οὐδὲ καθαρίζονται ἀπ' αὐτὰ πλὴν ἀπὸ μακρὰν ἀνθρώπων κατοίκησιν. Ἀλλ' ἡ Χίος ὠνομάσθη ἀκόμη, κατὰ τὸν Στράβωνα (5), καὶ Πετυοῦσσα· κατὰ δὲ τὸν Πλίνιον, καὶ τοῦτο, καὶ Μάκρις (τὸ πρῶτον διὰ

(1) Pausan. VII, 4. — (2) Ὁ αὐτ. VII, 5. — (3) Ὁ αὐτ. VII, 3. — (4) Ὁ αὐτ. VI, 21. — (5) XIII, σελ. 589.

τὰ δένδρα, τὰς Πίτυς· τὸ δεύτερον διὰ τὸ σχῆμα), καὶ Αἰθαλία, ἢ Αἰθάλεια, ἢ Αἰθάλη: *Chios libera*, quam *Aethaliam* Ephorus, prisco nomine adpellat; Metrodorus et Cleobulus *Chiam*, à Chione nymp̄ha, aliqui à nive; et *Macrin*, et *Pityusam* (1). Ὁ Τίτος Λίβιος ὀνομάζει τὴν Μάκριν καὶ τὴν Αἰθαλίαν, ὡς δύο διάφορα νησία ὅχι μακρὰν τῆς Χίου (2).

Τὰ πλησιόχωρα τῆς Χίου, εἰς μὲν τὴν ἀπαντικρὺ (πρὸς ἀνατολὰς) ἤπειρον εἶναι αἱ Ἐρυθραὶ, μία τῶν δώδεκα Ἰωνικῶν πόλεων, πόλις ἀδελφὴ τῆς Χίου, ὡς ἀπὸ κτίσιν ἀδελφὸν τὸν Ἐρυθρον τοῦ Οἰνοπίωνος. Τὸ ἀκρωτήριον τῆς Ἐρυθραίας γῆς, τὸ ὀνομαζόμενον Ἄργεννον (*Capo-bianco*), ἀπεῖχε τῆς Χίου σάδια ἐξήκοντα, κατὰ τὸν Στράβωνα (3). Ὁ Πausanίας (4) τὸ ὀνομάζει, ἢ αὐτὸ ἢ τὸν περὶ αὐτὸ λιμένα (ὅθεν ἔπλεαν ἀπὸ τὰς Ἐρυθρὰς εἰς τὴν Χίον), Μεσάτην, διότι ἡ Θέσις τοῦ ἦτο κατὰ τὸ μέσον τῆς Ἐρυθραίας γῆς. Εἰς τὴν γῆν ταύτην εἶναι καὶ ὁ Μίμας, τὸ ὄρος, καὶ αὐτὸ ἄξιον νὰ ὀνομασθῇ, διὰ καὶ τὸν Ὅμηρον, ὅστις τὸ συνωνόμασε μὲ τὴν Χίον (5). Εἰς τὰ παραθαλάσσια τοῦ Μίμαντος ἦτο καὶ ὁ Φοινικοῦς Λιμὴν (6), τὸν ὅποιον ὁ Λίβιος ὀνομάζει Λιμένα τῆς Ἐρυθραίας γῆς, *Phænicuntem*, portum *Erythrææ terræ* (7).

Εἰς δὲ τὴν Θάλασσαν, πρὸς μὲν τὰς ἀνατολὰς, πλησιάζουν τὴν Χίον αἱ Οἶν οὔσαι νῆσοι (8), κτῆμα τῶν Χίων, οὕτως ὀνομασθεῖσαι, διότι ἦσαν κατάφυτοι ἀπὸ ἀμπέλια. Διὰ τοῦτα ἐζήτησαν καὶ οἱ Φωκαεῖς (μί' ἀπὸ τὰς δώδεκα Ἰωνικὰς ἀποικίας)

(1) Plin. V, 31, § 38, Στέφαν. Βυζάντ. λέξ. Αἰθάλη. —

(2) Tit. Liv. XXXVII, 13. — (3) XIV, Σελ. 644-645. —

(4) VII, 5. — (5) Ὀδυσσ. γ', 172. — (6) Θουκυδίδ. VIII,

34. — (7) Tit. Liv. XXXVI, 45. — (8) Θουκυδίδ. VIII, 24.

νὰ τὰς ἀγοράσωσιν ἀπὸ τοὺς Χίους, ὡς θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον. Πρὸς δὲ τὴν δύσιν, πεντήκοντα σάδια μακρὰν τῆς Χίου εἶναι ἡ νῆσος Ψύρα (1), τὴν ὁποίαν ὁ Ὅμηρος (2) ὀνομάζει Ψυρίην, ὡς τὴν ὠνόμασαν ἔπειτα (Psyriam) καὶ οἱ Ῥωμαῖοι (3). Σήμερον ὀνομάζεται Τὰ Ψαρά· αἱ δὲ Οἰνοῦσαι ἐμεταβαλθησαν εἰς τὸ Ἀγνοῦσαι (4).

Ταῦτα εἶναι τὰ πλησιέστερα μέρη τῆς νήσου πρὸς ἀνατολὰς καὶ δύσιν. Πρὸς Βορέαν ἔχει τὴν Αἰσδον, καὶ πρὸς νότον τὴν Ἰκαρον.

Αὐτῆς δὲ τῆς νήσου ἡ περίμετρος, κατὰ τὸν Στράβωνα (5), εἶναι 900 σάδια· κατὰ δὲ τὸν Πλίνιον (6), 125 μίλλια, τὰ ὁποῖα ἐξισοῦνται μὲ 1000 σάδια. Τόπους ἐπισήμους αὐτῆς ὀνομάζει ὁ Στράβων τοὺς ἑξῆς.

Ὅστις θέλει (λέγει) νὰ γυρίσῃ τὴν Χίον, ἀρχίζων ἀπὸ τὴν πόλιν, καὶ ἔχων τὴν νῆσον εἰς τὰ δεξιὰ, ἀπαντᾷ πρῶτον τὸ Ποσειδῖον, εἶτα τὰς Φάνας, εἶτα τὸ Νότιον· μετὰ τοῦτο εἶναι ὁ Λαιοῦς (ἡ Ἐλαιοῦς) πρὸς δύσιν, εἰς τὸ σενώτερον μέρος τῆς νήσου, ἐπειδὴ ἀπέχει ἀπὸ τὴν πόλιν Χίον, πρὸς ἀνατολὰς, 60 σάδια διὰ ξηρᾶς, ὅποτε τὸ διὰ θαλάσσης εἶναι 360· εἶτα Μέλαινα ἄκρα (καταντικρὺ τῶν Ψύρων, μικρᾶς νήσου)· ἡ Ἀριουσία χώρα, καὶ τὸ Πελιναῖον ὄρος.

Εἰς τοὺς ὀνομασθέντας τούτους τόπους ἀπὸ τὸν Στράβωνα, προσαριθμῶν καὶ ὅσους ἠρανίσθην ἀπὸ ἄλλους ἱστορικοὺς ἢ

(1) Στραβ. XIII, σελ. 645. — (2) Ὀδυσσ. γ', 171. Ἴδε καὶ Ἄτακτ. τομ. II, σελ. 393 — (3) Ortel. V. Psyra. — (4) Μὲ προσθήκην τοῦ γ (κατὰ τὸ Ἐγνάντια ἀπὸ τὸ Ἐναντία) καὶ τροπὴν τῆς διψθόγγου. — (5) XIII, σελ. 645. — (6) Plin. V, 31, § 38.

γεωγράφους, τοὺς ἐκθέτω καθεξῆς πλατύτερον εἰς τὴν κατ' ἀλφάβητον τάξιν.

ἈΡΙΟΥΣΙΑ χώρα. Ἰδαμεν ὅτι ὁ Στράβων μετὰ τὴν Μέλαιναν ἄκραν θέτει τὴν Ἀριουσίαν, προσθέτων, ὅτι εἰς αὐτὴν ἐγεννᾶτο ὁ καλῆτερος οἶνος· « Εἶτα Μέλαινα ἄκρα, καθ' ἣν τὰ » Ψύρα νῆσος ἀπὸ πεντήκοντα σταδίων τῆς ἄκρας... Εἰθ' ἡ » Ἀριουσία χώρα, τραχεῖα καὶ ἀλίμενος, σταδίων ὅσον » τριακοσίων, οἶνον ἄριστον φέρουσα τῶν Ἑλληνικῶν κ. τ. λ. » Ὀνομάζει καὶ ὁ Πλίνιος (1) τὸν Ἀριούσιον οἶνον, καὶ ἄλλοι πολλοί, καὶ Ῥωμαῖοι καὶ Ἕλληνες συγγραφεῖς καὶ ποιηταί. Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς λαλεῖ (2) περὶ αὐτοῦ, ὡς γὰρ ἦτο διάφορος ἀπὸ τὸν Χῖον οἶνον, « Οὐ πολυπραγμονητέον τοίνυν » τὸν οἶνον τὸν Χῖον, ἂν ἀπῇ, οὐδὲ τὸν Ἀριούσιον, ὅταν μὴ » παρῇ. » Εἰς μόνος Ῥωμαῖος τῆς ἑκτῆς ἢ καὶ τῆς ἐβδόμης ἑκατονταετηρίδος, ἀντὶ τῆς Ἀριουσίας χώρας ὀνομάζει ἀρσενικῶς Ἄρουϊν (Aruiis), ὅρος : Aruiis [mons] in insula Chio, unde vinum aruisium (3). Πιθανὸν ὅμως ὅτι τὸ ὑψηλότερον τῆς τραχείας ταύτης χώρας ἦτον ἢ ἐνομιζέτο ὅρος, καὶ ἡ περὶ αὐτὸ ὅλη γῆ ὠνομάζετο Ἀριουσία· τὸ κτητικὸν ἢ ἐθνικὸν ὄνομα τοῦτο, Ἀριούσιος, ὑποθέτει πρωτότυπον Ἀριούς ἢ Ἀριών, ὡς ἀπὸ τὸ Δαφνοῦς, ἢ Δαφνών, ὁ Δαφνούσιος. Ὁ Ἀριούς ἢ Ἀριών (τύπου περιεκτικοῦ) σημαίνει τόπον φυτευμένον ἀπὸ Ἀρίας. « Ἀρία, φυτὸν ἢ Ἄρια » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Κατὰ τὸν Θεόφραστον (4), οἱ Ἀρκάδες ὠνόμαζαν Φελλόδρυν, τὴν κατ' ἄλλους λεγομένην Ἀρίαν. Εἶναι εἶδος

(1) Plin. XIV, 7. — (2) Παιδαγωγ. II, 2, σελ. 156. —

(3) Vib. Sequest., pag. 289, edit. Oberl. — (4) Περὶ φυτ. ιστορ. III, 16, § 3.

δρυός, παρόμοιον τοῦ καὶ παλαιὰ καὶ σήμερον ὀνομαζομένου Πρίνου· ὅθεν γεννᾶται τὸ Πρινόκκιον (1).

Κατὰ τὸν Ποκόκκιον (Pococke), ἡ Ἀριουσία χώρα ἀρχίζει ἀπὸ τὴν Βολισσόν· καὶ ὁ Βυσχίγγιος (Busching) ἐπαινεῖ τὸν οἶνον τῆς Βολισσοῦ. Εἰς τὸν Ὀρτέλιον ὀνομάζεται κακὰ, Ἀμίσα (Amista) τὸ σημερινὸν ὄνομα τῆς Ἀριουσίας χώρας, ἀντὶ τοῦ πληθυντικῶς καὶ οὐδετέρως Τὰ Μεσά (2).

BABRANTION. Κατὰ τὸν Βυζάντιον Στέφανον, « Βα- » βράντιον, τόπος περὶ Χίου... Ἔσκε δὲ ὑποκοριστικὸν τοῦ » Βάβρας. » Ἐπειτα ἀκολουθῶς εἰς ἄλλο κεφάλαιον, « Βάβρας, » πολίχνιον Αἰολίδος, ἐγγὺς Χίου κ. τ. λ. » Τὸ Βαβράν- » τιον (3), σημαίνει χωρίον ἢ πολίχνιον εἰς αὐτὴν τὴν νῆσον Χίου, πλησίον τῆς ὁμωνύμως λεγομένης πόλεως Χίου· ὁ δὲ Βάβρας, πολίχνιον Αἰολικὸν εἰς τὴν ἀπαντικρὺ τῆς νήσου Χίου ἡπειρον. Παρόμοια, Νότιον εἰς τὴν Χίου, μετὰ τὰς Φάνας, κατὰ τὸν Στράβωνα (4), καὶ ἄλλα δύο Νότια εἰς τὴν ἀπαντικρὺ τῆς Χίου ἡπειρον· τὸ ἐν πόλιν Αἰολικὴ (5), καὶ τὸ δεύτερον, Ἰωνικὴ παραθαλάσσιος πόλιν τῶν Κολοφωνίων (6).

ΒΟΛΙΣΣΟΣ. Ὁ ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ἡρόδοτον Ὁμήρου Βίος θέτει (7) τὴν Βολισσὸν πλησίον τῆς Πίτυος. Ὁ Θου-

(1) Ὁ Βοχάρτος (*Geograph. sacr.* P. II, pag. 415), κατὰ τὴν ὑπόθεσιν του, ὅτι πρῶτοι τῆς Χίου οἰκισταὶ ἐχρημάτισαν οἱ Φοίνικες (ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 2), ἐτυμολογεῖ τὸ Ἀριούσιον ἀπὸ τρεῖς Φοινικικὰς ἢ Ἑβραϊκὰς λέξεις, « Ἀρ-Ρὸς-ἰαῖν » Ὅρος κεφαλῆς οἶνου, ἡγουν· πρώτου καὶ ἐξαιρέτου οἶνου. — (2) Ἰδε MANNERT, *Geograph. der Griech. und Rom.* VI, 3, pag. 327. — (3) Ἴσως ὁ σήμερον ὀνομαζόμενος Βροντάδος, τοῦ ὁποίου οἱ χωρεῖται, κατ' ἐθνικὸν τύπον, ὀνομάζονται Βρονταδοῦσοι ἢ Βρονταδοῦσιοι. — (4) Σελιδ. 645. — (5) Ἡρόδοτ. I, 149. — (6) Plin. V, 29, § 31, καὶ Tit. Liv. XXXVII, 26. — (7) Περὶ τῆς τοῦ Ὁμήρ. γεν. καὶ βιοτ. § 20, 23, 24.

κυδίῳ ὀνομάζει ἐντάμα τὴν Βολισσὸν καὶ τὴν Καρδαμύλην (1). Καὶ τὰ τρία ταῦτα ὀνόματα σώζονται τὴν σήμερον. Σφάλλει ὁ Βυζάντιος Στέφανος, ὀνομάζων τὴν Βολισσὸν, Πόλιν Αἰολικὴν. « Βολισσὸς, πόλις Αἰολικὴ ἐπ' ἄκρου, Χίου » πλησίον... Καὶ φασὶν, ὅτι Ὅμηρος ἐν τούτῳ τῷ πολίσματι » τὰς διατριβὰς ἐποιεῖτο κ. τ. λ. » Ἰδαμεν ἀνωτέρω (2) τὴν Βολισσὸν, ὡς ἀρχὴν τῆς Ἀριουσίας χώρας. Ὁ συντάξας τοὺς Γεωγραφικοὺς Πίνακας τῆς Περιηγήσεως τοῦ Ἀναχάρσιδος θέτει τὴν Βολισσὸν κατὰ μέσον σχεδὸν τὸ δυτικὸν μέρος τῆς νήσου, μεταξὺ τοῦ Λευκωνίου καὶ τῆς Μελαίνης ἁκρας.

ΓΕΡΟΝΤΩΝ ΛΙΜΗΝ. Μόνος ὁ Αἰλιανὸς ὀνομάζει τὸν τόπον τοῦτον τῆς Χίου, καὶ μᾶς ἱστορεῖ καὶ πρᾶγμα περιέργον περὶ αὐτοῦ. Οἱ Χῖοι (λέγει) ἔτρεφαν ἡμερὰ ὀψάρια εἰς τὸν λιμένα τοῦτον, πρὸς παρηγορίαν τῶν γερόντων. « Καὶ ἐν τῇ » Χίῳ δὲ, ἐν τῷ καλουμένῳ Γερόντων λιμένι, τιθασσῶν » ἰχθύων πληθὸς ἐστίν, οὐσπεροῦν εἰς παραμυθίαν τοῦ γήρωος » τοῖς πρεσβυτάτοις οἱ Χῖοι τρέφουσι (3). » Ἄρα νοεῖ ὁ Αἰλιανὸς, ὅτι τὰ ὀψάρια ἡμερόνοντο διὰ τοὺς γέροντας, οἱ ὅποιοι, καθήμενοι εἰς τὸ παραιγιαλίον δι' ἄνεσιν, τὰ ἐπροσκαλοῦσαν καὶ τὰ ἔτρεφαν ἀπὸ χειρὸς, ἢ ὅτι καὶ ἐτρέφοντο αὐτοὶ ἀπ' αὐτὰ, ἀλιεύοντές τα μὲ εὐκολίαν; Παρόμοιόν τι ἐγένετο εἰς τοὺς Ρεῖτους τῆς Ἀττικῆς, τόπον ἀφιερωμένον εἰς τὴν Δήμητρα καὶ τὴν Κόρην· ἀλλὰ τὰ ὀψάρια ἦσαν διὰ μόνους τοὺς ἱερεῖς· « Λέγονται δὲ οἱ Ρεῖτοὶ Κόρης » ἱεροὶ καὶ Δήμητρος εἶναι· καὶ τοὺς ἰχθῦς ἐξ αὐτῶν τοῖς

(1) Θουκυδίδ. VIII, 24. — (2) Σελ. 8. — (3) Αἰλιαν. Περὶ ζ. ἰδιότ. XII, 30.

» ἱερεῦσίν ἐστιν αἰρεῖν μόνοις (1). » Οἱ ἱερεῖς ὁμῶς τὰ ἔτρωγαν, δὲν ἔπαιζαν μ' αὐτά.

ΔΕΛΦΪΝΙΟΝ. Ἐν ἀπὸ τὰ φρούρια τῆς νήσου, πλησίον τῆς πόλεως Χίου, κατὰ τὸν Θουκυδίδην « Δελφίνιον ἐτείχιζον, » χωρίου ἄλλως τε ἐκ γῆς καρτερόν, καὶ λιμένας ἔχον, καὶ » τῆς τῶν Χίων πόλεως οὐ πολὺ ἀπέχον (2). » Λέγει καὶ ὁ Βυζάντιος Στέφανος, « Δελφίνιον φρούριον Χίων κ. τ. λ. » ὁ δὲ Ἀρποκρατίων, « Δελφίνιον, χωρίον ἐν Χίῳ... Ἐτερον δ' » ἐς Δελφίνιον Ἀθήνησιν, ἱερὸν Ἀπόλλωνος, ἔνθα ἦν καὶ τὸ » ἐν Δελφινίῳ δικαστήριον κ. τ. λ. » Ἡ ὁμωνυμία πιθανολογεῖ, ὅτι τὸ φρούριον τῆς Χίου εἶχε καὶ ναὸν ἀφιερωμένον εἰς τὸν Ἀπόλλωνα, κατὰ τὸ Δελφίνιον τῶν Ἀθηναίων, τῶν ὁποίων οἱ Χῖοι ἦσαν ἄποικοι. Τοῦτο γίνεται ἔτι πιθανώτερον, ἀπ' ἄλλην Ἰωνικὴν ἀποικίαν, τὴν Μασσαλίαν, ὅπου οἱ Μασσαλιῶται ἀνήγειραν ἱερὸν Ἀρτέμιδος, κατὰ μίμησιν τῆς Ἐφεσίας Ἀρτέμιδος, καὶ ἱερὸν Δελφινίου Ἀπόλλωνος (3) κατὰ μίμησιν τοῦ Ἀττικοῦ Δελφινίου. Τῶν Χίων τὸ Δελφίνιον σώζει καὶ

(1) Παυσαν. I, 38. Παρόμοια εἰς τὴν Συρίαν, οἱ ἱερεῖς ἐλάμβαναν ἀπὸ τὸν δεισιδαίμονα λαὸν τὰ προσφερόμενα εἰς τὴν θεὰν Ἀτέργατιν χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ πλαστὰ ὀψάρια, κ' ἔτρωγαν αὐτοὶ τὰ καλῆτερα ἄληθινά (Ἰδε Ἀθήναιον, VIII, σελ. 346). Οἱ ἱερεῖς τῆς Λυκίας, καθήμενοι εἰς τὸν αἰγιαλὸν ἐπροσκαλοῦσαν μὲ ἐπὶ πᾶσι τὰ ὀψάρια, καὶ ἐμαντεύοντο δι' αὐτῶν (Δίλιαν. Περὶ ζ. ιδιότητ. VIII, 5, καὶ XII, 1). Πιθανὸν ὅτι τὰ καλῆτερα καὶ αὐτοὶ ἐδιέλεγον δι' ἑαυτούς. Οἱ χριστιανοὶ μας ἱερεῖς τὴν σήμερον, καθαρὸι ἀπὸ τοιαύτας λαοπλάνιας, ἀρέσκονται ὁμῶς καὶ αὐτοὶ πολὺ εἰς τὴν ὀψοφαγίαν· μάρτυς τὸ περιέργως μαγειρευόμενον κατὰ τὴν ἱερατικὴν μέθοδον, καὶ Τουρκιστὶ ὀνομαζόμενον, Παπασγιαχνὶ (matelote à la prêtre). — (2) Θουκυδίδ. VIII, 38. — (3) Στράβ. Γεωγρ. IV, τόμ. I, σελ. 235, ἐκδ. Κορ.

σήμερον τὸνομά του· οἱ δὲ ταξιδεύοντες Γάλλοι τὸνομάζουν Port Dolphin, καὶ ἀπέχει ἀπὸ τὴν Πόλιν Χίον μίλια 18 (1).

ἘΛΑΙΟΨ. Ζ. ΛΑΙΟΨ.

ΚΑΡΔΑΜΥΛΗ. Ὄνομάσθη καὶ ἀπὸ τὸν Θουκυδίδην, ὡς ἴδαμεν ἀνωτέρω. Σήμερον ὀνομάζεται πληθυντικῶς καὶ οὐδενίως, Τὰ Καρδάμυλα. Οἱ Πίνακες τοῦ Ἀναχάρσιδος τὰ θέτουν μετὰ τὸ Δελφίνιον εἰς τὸ βόρειον ἄκρον τῆς νήσου, μετὰ τὴν Μέλαιναν ἄκραν, ἀπαντικρὺ ἄλλης Μελαίνης ἄκρας τῆς Ἰωνικῆς ἡπείρου. Εἶναι καὶ ἄλλη πόλις Λακωνικὴ ἢ Μεσσηνιακὴ εἰς τὴν Πελοπόννησον Καρδαμύλη. Αἱ τοιαῦται ὁμωνυμίαι πολλάκις εἶναι τυχηραί· ὅχι ὀλιγάκις ὁμῶς φανερόνουν καὶ μετοικισμοὺς ἢ ἀποικισμοὺς ἐθνῶν, ὡς θέλομεν ἰδεῖν κατωτέρω.

ΚΑΡΙΔΕΣ. Λέγει ὁ Ἀθηναῖος, μάρτυρα φέρων τὸν Ἐφορον (συμμαθητὴν Θεοπόμπου τοῦ Χίου), « Ὅτι καὶ πόλις ἦν » Καρίδες περὶ Χίον τὴν νῆσον, Ἐφορος ἐν τῇ πρώτῃ » ἱστορεῖ, κτίσαι φάσκων αὐτὴν τοὺς διασωθέντας ἐκ τοῦ ἐπὶ » Δευκαλίωνος γενομένου κατακλυσμοῦ μετὰ Μάκαρος· καὶ » μέχρι νῦν τὸν τόπον καλεῖσθαι Καρίδας (2). » Τὸ Περὶ Χίον τὴν νῆσον, ἂν δὲν νοήσης ὡς καὶ νῦν ἔλεγεν, Ἐν Χίῳ τῇ νήσῳ, γίνεταί ἀνόητον· οὕτω τοῦλάχιστον τὸ ἐνόησαν καὶ τὸ ἐξήγησαν καὶ ἄλλοι (3). Παρομοίαν ἀκυρολογίαν ἴδαμεν ἀνωτέρω περὶ τοῦ Βαβραντίου. Αἱ Καρίδες ἴσως εἶναι αἱ σήμερον ὀνομαζόμεναι Καριαί, πλὴν ἂν

(1) Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Θουκυδίδ. (VIII, 38) σημειώσ. — (2) Ἀθην. III, σελ. 105 — (3) A. ORTEL. *Thesaur. Geograph.* V. Carides. Ἰδε καὶ τὴν Λατινικὴν μετάφρασιν τοῦ Ἀθηναίου σελ. 105.

τοῦτο τὸ μέρος ἢ χωρίον ὠνομάζοντο Καρύαι, διὰ δένδρα Καρυδίας.

ΚΑΪΚΑΣΑ (τά). Λιμὴν τῆς Χίου. Μόνος ὁ Ἡρόδοτος ὠνομάζει τὸν λιμένα τοῦτον τῆς νήσου, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐκίνησεν ὁ Πέρσης Μεγαδάτης, ὡς θελομεν ἰδεῖν μετέπειτα, διὰ τὰ ὑπάγη κατὰ τῆς Νάξου· « Ἐπεὶ τε δὲ ἐγένετο ἐν Χίῳ, » ἔσχε τὰς νέας ἐς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορέη ἀνέμῳ » ἐς τὴν Νάξον διαβάλοι (1). » Πιθανὸν ὅτι τὰ Καύκασα ἦσαν εἰς τὴν νότιον ἄκραν τῆς νήσου πρὸς τὸ ἀνατολικὸν ἢ δυτικὸν τῶν Φανῶν, ἢ καὶ μέρος τῶν Φανῶν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν Στράβωνα αἱ Φάναι ἦσαν, « Λιμὴν βαθύς. »

ΚΟΪΛΑ ΧΙΟΥ (τά). Καὶ ταῦτα ἀπὸ μόνου τὸν Ἡρόδοτον ἱστοροῦνται. Κατὰ τὴν διήγησίν του, φαίνεται ὅτι ἦτον εἰς αὐτὰ καὶ φρούριον, τὸ ὁποῖον ἐπολέμησε καὶ ἐκυρίευσεν ὁ τύραννος τῆς Μιλήτου Ἰσιαῖος. « Καὶ Χίων φρουρῇ, οὐ προσιεμένη μιν » συνέβαλε ἐν Κοίλοις καλεομένοις τῆς Χίης χώρας· τούτων » τε δὴ ἐφόνευσε συχνοὺς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἳ δὴ » κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἰσιαῖος ἔχων τοὺς » Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ πολίχνης Τῆς Χίων ὀρμεώμε- » νος (2). » Τινὰ ἀντίγραφα ἔχουν γραφὴν διάφορον, Τῶν, ἧτις δὲν ἤθελ' εἶσθαι ἀναγκαῖα τὰ σημειωθῇ, ἀν δὲν ἐγέννα ἀμφιβολίαν τὸ Πολίχνη, ἀν σημαίῃ δηλαδὴ προσηγορικῶς Μικρὰν πόλιν (un bourg), ἢ ἀν ἦναι κύριον πόλεως ὄνομα, κατὰ τὴν Πολίχνην τῆς Τρωάδος, τῆς ὁποίας οἱ πολῖται ἐλέγοντο Πολιχναῖοι, τῆς Κρήτης, τῆς ὁποίας οἱ κάτοικοι ὠνομάζοντο Πολιχνῖται (3)· καὶ τῶν Συρακου-

(1) Ἡρόδοτ. V, 33. — (2) ὁ αὐτ. VI, 26. — (3) Ἰδ. Στέφαν. Βυζαντ. λέξ. Πολίχνα. Ἡρόδοτ. VII, 170. Θουκυδίδ. II, 85. Στράβ. XIII, σελ. 603, 607.

σῶν (1)· καθὼς καὶ εἰς τὴν γεωγραφίαν τῆς Γαλλίας φαίνονται πόλεις φέρουσαι κύριον ὄνομα Bourg (Πολίχνη). Οὕτω τὸ ἐνόησαν οἱ δύο Γάλλοι μεταφρασαί, ἐρμηνεύοντές το Polichna (2). Τὰ δὲ Κοῖλα τῆς Χίου μετεφράσθησαν ἄπο τὸν πρῶτον l'endroit-appelé Caelès, ἄπο τὸν δεύτερον, les creux de Chio. Ἡ φράσις εἶναι γεωγραφική. Κοῖλα νήσου, ἢ ἡπείρου, ὠνόμαζαν ἐκεῖνο τῆς παραθαλασσίου τὸ μέρος, τὸ ὁποῖον ἐκκλίνει ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν γραμμὴν καὶ κοιλαίνεται πρὸς τὴν μεσόγειον, ὥστε νὰ σχηματίζῃ κόλπον, ἢ τομὴν κύκλου. Οὕτως ὀνομάζονται Κοῖλα τῆς Εὐβοίας (3) τὸ μεταξὺ τῆς Χαλκίδος καὶ τοῦ Γεραισοῦ διάστημα, καὶ Κοῖλα τῆς Ναυπακτίας (4) ἐκεῖνο τὸ μέρος τῆς βορεινῆς παραλίας τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου, ὅπου κοιλαίνεται τρόπον τινὰ ἡ Ναύπακτος. Εὐρίσκονται εἰς τῆς Βυζαντίδος τοὺς συγγραφεῖς καὶ « Κοῖλα » τὰ περὶ Σησόν τε καὶ Ἄβυδον » Coela ὀνομαζόμενα ἀπὸ τὸν Ἀμμιανόν, καὶ Coelos ἀπὸ τὸν Πλίνιον (5). Ἡ κοιλότης φαίνεται πρὸς τὴν Μάδυτον (σήμερον Μάϊτο), πόλιν τῆς Θρακικῆς Χερσονήσου, πλησίον τῆς Σησοῦ, καταντικρὺ τῆς κατὰ τὴν Ἀσίαν Ἀβύδου.

Τὰ Κοῖλα τῆς Χίου, πρὸς τὴν δύσιν, ἀρχίζουν ἀπὸ τὴν Μέλαιναν ἄκραν ἢ μᾶλλον ἀπὸ τὴν Βολισσὸν, καὶ συνεχίζονται πρὸς νότον ἕως σχεδὸν τὸ ἡμισυ τῆς νήσου, ὅπου εἶναι ὁ Λαιοὺς τοῦ Στράβωνος. Εἰς τοῦτο τὸ διάστημα ἦτον ἢ Πολίχνη, ἢ οὕτως ὀνομαζόμενον κυρίως φρούριον ἢ χωρίον, ἢ

(1) Διοδωρ. Σικελ. XIII, 7. — (2) LARCH. *Histoire d'Hérodote*. tom. IV, pag. 106, et Miot, *ibid.* tom. II, pag. 323. — (3) Στράβ. X, σελ. 445. — (4) Πολύβ. V, 103. — (5) Plin. XII, 18 et 23, καὶ Amm. Marcellin. XXII, 4, μὲ τὰς σημ. τοῦ Οὐαλεσίου.

τοῦτο τὸ μέρος ἢ χωρίον ὠνομάζοντο Καρύαι, διὰ δένδρα Καρυδίας.

ΚΑΥΚΑΣΑ (τά). Λιμὴν τῆς Χίου. Μόνος ὁ Ἡρόδοτος ὀνομάζει τὸν λιμένα τοῦτον τῆς νήσου; ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐκίνησεν ὁ Πέρσης Μεγαδάτης, ὡς θελομεν ἰδεῖν μετέπειτα, διὰ τὰς ὑπάγῃ κατὰ τῆς Νάξου· « Ἐπεὶ τε δὲ ἐγένετο ἐν Χίῳ, » ἔσχε τὰς νέας εἰς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορρῇ ἀνέμῳ » εἰς τὴν Νάξον διαβάλοι (1). » Πιθανὸν ὅτι τὰ Καύκασα ἦσαν εἰς τὴν νότιον ἄκραν τῆς νήσου πρὸς τὸ ἀνατολικὸν ἢ δυτικὸν τῶν Φανῶν, ἢ καὶ μέρος τῶν Φανῶν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν Στράβωνα αἱ Φάναι ἦσαν, « Λιμὴν βαθύς. »

ΚΟΪΛΑ ΧΙΟΥ (τά). Καὶ ταῦτα ἀπὸ μόνον τὸν Ἡρόδοτον ἰσοροῦνται. Κατὰ τὴν διήγησίν του, φαίνεται ὅτι ἦτον εἰς αὐτὰ καὶ φρούριον, τὸ ὁποῖον ἐπολέμησε καὶ ἐκυρίευσεν ὁ τύραννος τῆς Μιλήτου Ἰσιαῖος. « Καὶ Χίων φρουρῇ, οὐ προσιεμένη μιν » συνέβαλε ἐν Κοίλοις καλεομένοις τῆς Χίης χώρας· τούτων » τε δὴ ἐφόνευσε συχνούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ » κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἰσιαῖος ἔχων τοὺς » Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ πολίχνης Τῆς Χίων ὀρμεώμε- » νος (2). » Τινὰ ἀντίγραφα ἔχουν γραφὴν διάφορον, ΤΩΝ, ἥτις δὲν ἤθελ' εἶσθαι ἀναγκαία τὰ σημειωθῇ, ἂν δὲν ἐγέννα ἀμφισβολίαν τὸ Πολίχνη, ἂν σημαίη δηλαδὴ προσηγορικῶς Μικρὰν πόλιν (un bourg), ἢ ἂν ἦναι κύριον πόλεως ὄνομα, κατὰ τὴν Πολίχνην τῆς Τρωάδος, τῆς ὁποίας οἱ πολῖται ἐλέγοντο Πολιχναῖοι, τῆς Κρήτης, τῆς ὁποίας οἱ κάτοικοι ὠνομάζοντο Πολιχνῖται (3)· καὶ τῶν Συρακου-

(1) Ἡρόδοτ. V, 33. — (2) Ὁ αὐτ. VI, 26. — (3) Ἰθ. Στέφαν. Βυζάντ. λέξ. Πολίχνα. Ἡρόδοτ. VII, 170. Θουκυδίδ. II, 85. Στραβ. XIII, σελ. 603, 607.

κτισμένη ἀπὸ τὸν Λεύκων, ἔγγονον τοῦ Ἀθάμαντος (1), καὶ ἄλλη, Κῶπαι, ὅθεν ὠνομάσθη ἡ περίφημος λίμνη Κωπαῖς. Ἡ ταύτην τὴν Βοιωτιακὴν Κορώνειαν λοιπὸν ἐπῆραν οἱ Χῖοι ἐνωμένοι μετὰ τοὺς Ἐρυθραίους, καὶ τὴν μετωνόμασαν Λευκωνίαν, ἢ τὸ πιθανώτερον, τὰς Κῶπας, κατεχομένας τότε ἀπὸ τοὺς Κορωνεῖς. Τόσον εἶναι τῆς παλαιᾶς ἱστορίας τὸ σκότος. Πιθανολογεῖται ὁμως ἀκόμη καὶ ἀπ' αὐτὸ τῆς Κωπαίδος λίμνης τὸ ἀρχαιότερον ὄνομα, Λευκωνίς, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Βυζαντίου Στεφάνου· « Κῶπαι, πόλις » Βοιωτιακὴ,... καὶ ἡ λίμνη Κωπαῖς, ἡ ἐλέγετο Λευκωνίς. »

Ὅπως ἂν ᾖναι, τοῦτο μένει βέβαιον, ὅτι τὸ Λευκόνιον τοῦ Θουκυδίδου, ἦτο χωρίον τῆς Χίου, τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον Λευκωνία· τοῦ δὲ Πλουτάρχου καὶ τοῦ Πολυαίνου ἡ Λευκωνία, ἀποικία τῶν Χίων, ὅχι ὁμως εἰς τὴν πλησιόχωρον μικρὰν Ἀσίαν, ἀλλὰ εἰς τὴν Βοιωτίαν (2). Καὶ ἐπειδὴ, κατὰ τὸν Στράβωνα, ὡς θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον, ὁ ἀρχηγὸς τῆς εἰς Χίον Ἰωνικῆς ἀποικίας, ἔφερεν εἰς τὴν νῆσον ὅχι μόνον Ἴωνας τῶν Ἀθηνῶν ἢ τῆς Πελοποννήσου, ἀλλὰ καὶ πολλοὺς ἄλλους Ἕλληνας μιγάδας « Σύμμικτον ἐπαγόμενος λαόν » μεταξὺ τῶν μιγάδων τούτων ἦσαν καὶ ἄλλων πόλεων τῆς Πελοποννήσου παρὰ τὴν Ἰωνίαν, καὶ τῆς Βοιωτίας καὶ τῆς λοιπῆς πλησιοχώρου Ἑλλάδος κάτοικοι, ὡς γίνεται πιθανὸν ἀπὸ πολλὰ σημερινὰ χωρίων Χιακῶν ὀνόματα. Ἡ Κουρούνια, παραδείγματος χάριν αἱ Ἐρύθαι, ἡ Ἐλάτα, συγγενεύουν τὴν φωνήν

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 4. — (2) Καὶ παλαιὰ ἴσως ἦτο διγενὲς τὸ ὄνομα, ὡς αἱ Ἀλαλκομεναί, ὠνομάζοντο προσέτι καὶ Ἀλαλκομενία καὶ Ἀλαλκομένιον.

μέ την Κορώνειαν, τὰς Ἐρύθρας καὶ τὴν Ἐλάττειαν (1) πόλεις τῆς Βοιωτίας· τὰ Λεοντόποδα, μέ τὸ Λεόντιον (2), μίαν ἀπὸ τὰς δώδεκα ὁμοσπόνδους πόλεις τῆς Ἀχαΐας, ἡγουν τῆς παλαιᾶς Ἰωνίας, ἢ μέ τὴν Λεοντάρνην, πόλιν τῆς Βοιωτίας (3). Ἴσως καὶ τὰ Φυτὰ μέ τὰ Οἰνόφυτα τῆς Βοιωτίας (4), οἱ Ἐλυμποὶ μέ τὴν πλησίον τοῦ Βοιωτικοῦ Ὀρχομενοῦ Ἐλυμίαν (5), τὰ Θυμαῖανὰ μέ τὰς Φημίας πόλιν τῆς Βοιωτικῆς Ἀρναίας (6). Ἡ Καλαμωτὴ καὶ τὸ Πυργὶ συγγενεῦουν πιθανώτερον μέ τὰς Καλάμας (7) καὶ τὸν Πύργον (8), πόλεις τῆς Μεσσηνίας, ἢ Καλιμασία, μέ τὸν Καλαμισσὸν, Calamissus (9) τῆς Λοκρίδος, ἢ Βέσσα καὶ ὁ Δαφνώνας μέ τὴν Βήσσαν καὶ τὸν Δαφνουῦντα (10), ὡς καὶ τὰ Αὐγώνυμα μέ τὰς Αὐγυῖας (11) τῆς αὐτῆς Λοκρίδος.

ΜΕΛΑΙΝΑ ἌΚΡΑ. Κατὰ τὸν Στράβωνα, ἡ Δίσις τῆς ἀντικρίζει τὰ Ψύρα (Ψαρά), τὴν νῆσον. Σήμερον ὀνομάζεται Ἅγιος Νικόλαος (Cap Saint-Nicolas).

Ἐδῶ ἔπρεπε νὰ σημειωθῇ καὶ ὁ ΜΙΜΑΣ, ἂν ἦτον ἀληθῶς

(1) Στράβ. IX. σελ. 404-409. Ἡ Ἐλάττεια ὀνομάζεται ἀπὸ τοὺς Γεωγράφους πόλις τῆς Φωκίδος· ἀλλὰ σημείωσι ὅτι ἡ Φωκὶς συνορεύει μέ τὴν Βοιωτίαν (Στράβ. αὐτοδ. σελ. 417), καὶ ἡ Ἐλάττεια δὲν ἀπέχει πλὴν δύο σχεδὸν λεύγας Γαλατικὰς ἀπὸ τὰ ὄρια, διὰ τῶν ὑποίων ῥέων ὃ Κηφισὸς χύνεται εἰς τὴν Κοπαΐδα λίμνην (Στράβ. σελ. 407) τὴν ἀρχαιότερα ὀνομαζομένην Λευκανίδα. — (2) Πολύβ. II, 41, § 8. — (3) Λυκοφρ. Κασσάνδρ. 645. — (4) Θουκυδίδ. I, 108. — (5) Ξενοφ. Ἑλλην. ἱστορ. V, 6, § 13. — (6) Στράβ. Βυζαντ. λεξ. Φημίαι. Ὡς ἐξεναντίας ὀνομάσθη Φηκάριον (fourreau) τὸ Φηκάριον. — (7) Πausan. IV, 31. — (8) Πολύβ. IV, 77, § 9. — (9) ΠLIN. *Histor. natur.* IV, 3. — (10) Στράβ. Γεωγραφ. IX, σελ. 426. — (11) Ὁ αὐτ. VIII, σελ. 364, IX, σελ. 426.

ἔρος τῆς Χίου, ὡς ἐνόμισεν ὁ Ὀρτέλιος καὶ ἄλλοι, ἀπατη-
θέντες ἀπὸ τοῦ Καλλιμάχου τὸν σχολιαστὴν, ὅστις εἰς τοῦτον
τὸν στίχον (1),

Ἦτο κόρη Θάύμαντος, ἐπαίξασα Μίμαντι,

ἐξηγεῖ τὸν Μίμαντα ἔρος Χίου, ἀπατηθεὶς καὶ οὗτος ἀπὸ τοῦ
Ὁμήρου τὸ (2),

Ἦ καὶ ὑπερθε Χίοιο νεοίμεθα παιπαλοέσσης,
Νήσου ἐπὶ Ψυρίης, αὐτὴν ἐπ' ἀριζέρ' ἔχοντες,
Ἦ ὑπένερθε Χίοιο, παρ' ἠνεμόεντα Μίμαντα.

Ὁ Ποιητὴς ὁμῶς νοεῖ τὸν πλεῦν τὸν ὑποκάτω τῆς Χίου,
« Ὑπένερθε Χίοιο » δηλαδὴ τὸν μεταξὺ τῆς νήσου καὶ τῆς
ἀντικρὺ ἡπείρου, πρὸς ἀνατολὰς, ὅπου ἦτο καὶ εἶναι ὁ Μίμας.
Τὸ ἔρος τοῦτο, κατὰ τὸν Στράβωνα (3), κεῖται μεταξὺ τῶν
Ἐρυθρῶν καὶ τοῦ Ἀποκρήμνου, χωρίου ὀνομαζομένου ἀπὸ
τοὺς Τούρκους μὲ λέξιν ταυτόσημον Σαρπάν (4). Ἴσως τῆς
πόλεως Χίου ἡ γειτονία, ἡ ὀνομαζομένη Ἐγκρεμὸς (ἡγουν
Ἐγκρημνος), ἔχει τι κοινὸν μὲ τὸν Ἀπόκρημνον τῆς ἡπείρου.

ΝΟΤΙΟΝ. Κατὰ τὸ ὄνομά του, ἦτο πρὸς τὸ νότιον μέρος
τῆς νήσου. Ὁ Στράβων τὸ ἐπονομάζει « Ὑφορμον αἰγιαλὸν »
καὶ τὸ θέτει μετὰ τὰς Φάνας. Ὁμώνυμον πόλιν ἢ χωρίον εἰς
τὴν ἀπαντικρὺ ἡπειρον ἔχομεν τὸ Νότιον, μίαν ἀπὸ τὰς
δώδεκα πόλεις τῆς Αἰολίδος, κατὰ τὸν Ἡρόδοτον (5), σιμὰ τοῦ
ποταμοῦ Καύςρου. Κατωτέρω, ἀντικρυ τοῦ νοτίου τῆς Χίου,

(1) Καλλιμάχ. Ὑμν. εἰς Δῆλ. 67. — (2) Ὀδυσσ. γ', 170·172.
— (3) Στράβ. σελ. 645. — (4) Ἰδ. CHANDLER, *Voyag.*
dans l'As. min. etc., traduct. Franç. tom. I, pag. 418. —
(5) Ἡροδοτ., I, 149.

εἶναι καὶ ἄλλο Νότιον, τῆς ἡπείρου πολίχνιον, δύο μίλλια μακρὰν τῆς Κολοφῶνος (1), μιᾶς τῶν δώδεκα Ἰωνικῶν πόλεων, εἰς τὸ ὁποῖον μετέβησαν μέρος τῶν Κολοφωνίων ρασιάσαντες, τὸ πέμπτον ἔτος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου (2)· καὶ τοῦτο τῆς ἡπείρου τὸ Νότιον νοεῖ, ἂν δὲν λανθάνωμαι, ὁ Βυζάντιος Στέφανος, ὅταν λέγῃ, « Νότιον, πόλις Ἰωνίας.... τὸ ἐθνικόν, » Νοτιεύς, » καὶ ὅχι τὸ Νότιον τοῦ Ἡροδότου.

ΠΕΛΙΝΑΪΟΝ ὍΡΟΣ. Τὸ ὑψηλότατον τῶν ὄρων τῆς νήσου, κατὰ τὸν Στράβωνα, πρὸς βορέαν, ὅπου ἦτο καὶ λιθοτομία μαρμάρων. Τὸ αὐτὸ μαρτυρεῖ καὶ ὁ Πλίνιος, ὅστις προσιςορεῖ καὶ ὅτι εἰς τοὺς χρόνους του (τὴν πρώτην ἀπὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδα) ἢ Χίος ἦτο μί' ἀπὸ τὰς νήσους ἐκείνας, εἰς ὅσας οἱ Ῥωμαῖοι ἀφῆκαν τὴν ἐλευθερίαν καὶ Αὐτονομίαν, Chios libera (3). Εἰς τὴν κορυφὴν ἦτο ναὸς τοῦ Διὸς, ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τὸν Ἡσύχιον, « Πελιναῖος, » ὁ Ζεὺς ἐν Χίῳ. » Οὕτω θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον, ὅτι εἰς τὴν ἐναντίαν ἄλλην ἄκραν, τὴν πρὸς νότον, ἔσκησαν τὸν Ἀπόλλωνα.

Διονύσιος ὁ Περιγηγῆτης λέγων, ὅτι ἡ πόλις Χίος ἦτον εἰς τοὺς πόδας τοῦ Πελιναίου (ἢ ὡς τὸ γράφει Πελληναίου) ὄρους,

Καὶ Χίος ἡλιθάτου Πελληναίου ὑπὸ πέζαν (4),

δὲν νοεῖ ἀκριβῶς τὴν θέσιν της, ὅτι ἔκειτο δηλαδὴ εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους, ἀλλὰ σημαίνει μόνον, ὅτι δὲν ἦτον εἰς

(1) Tit. Liv. XXX, 26. — (2) Θουκυδίδ. III, 34. Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. V, 2, § 12, σελ. 148. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 5. — (4) Οἰκουμ. περιηγ. 535.

ἐπίπεδον, ὡς ἦτο, κατὰ τὸν Στράδωνα (1), μέγα μέρος τῆς Σάμου, ἀλλ' εἰς τόπον ὄρεινόν, ὅστις ἐλογίζετο ὡς συνέχεια τοῦ Πελιναίου, ἐξαπλουμένου κατὰ μικρὸν μέχρι πλησίον τῆς πόλεως (2), ὡς εἶναι πιθανὸν ὅτι τὸ ἐνοοῦσε καὶ ἄλλος γεωγράφος Ῥωμαῖος, λέγων,

Tumq̃ Chius patulae prospectans arva Pelinae (3).

Εἰς τὸ Πελιναῖον ὄρος τοῦτο ἐφάνη ὁ μέγας δράκων, ὅστις ἐφόβισε τόσον τοὺς Χίους. Καὶ μὰ τὴν ἀλήθειαν ἔπρεπε νὰ τοὺς φοβίσῃ, ἂν ὁ συριγμός του ἠκούετο μέχρι τῆς πόλεως, ὡς λέγει ὁ Αἰλιανός (4), ἢ ἂν ὁ δράκων ἐτόλμησε νὰ προέλθῃ καὶ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ νὰ ναυμαχήσῃ μὲ πολεμικὸν πλοῖον, ὡς ἰσόρησεν ὁ Χῖος Θεόπομπος (5), ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλαβε τὸν μῦθον ὁ Αἰλιανός. Πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τὴν φήμην τοῦ καταρχὰς πλήθους τῶν ὄφειων τῆς νήσου (διὰ τὸ ὁποῖον ὠνομάσθη καὶ Ὀφιοῦσσα) ἐγεννήθη καὶ ὁ μῦθος τοῦ μεγάλου δράκοντος.

Κατὰ τὸν Ἄρατον, ὁ Ὠρίων, ὅταν ἐκαθάριζε τὴν Χίον ἀπὸ τὰ θηρία, ἠθέλησε νὰ βιάσῃ τὴν Ἄρτεμιν· καὶ ἡ Ἄρτεμις, ὀργισθεῖσα, ἔκαμε νὰ σχισθῇ εἰς δύο τὸ ὄρος τῆς Χίου, ὅθεν ἀνεφάνη σκορπίος μέγας καὶ φοβερός, ὅστις ἐπλήγωσε καὶ ἐφόνευσεν τὸν Ὠρίωνα,

Οἳ μιν ἔφασαν

Ἐλχῆσαι πέπλοιο, Χίῳ ὅτε θηρία πάντα,
Καρτερὸς Ὠρίων σιβαρῇ ἐπέκοπτε κορύνῃ,
Θήρης ἀρνύμενος Χίῳ χάριν Οἰνοπίωνι.

(1) Στραβ. σελ. 636-637. — (2) MANNERT, *Geograph. der Griech. und Rom.* VI, 3, pag. 327. — (3) R. F. AVIEN. *Descript. Orb. Terr.* 714. — (4) Αἰλιαν. *Περὶ ζ. ιδιότητ.* XVI, 39. — (5) Παρά Διονυσ. Ἀλικαρν. πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ. § 6, σελ. 787.

Ἡ δὲ οἱ ἐξαυτῆς ἐπετείνατο Θηρίον ἄλλο,
 Νήσου ἀναρρήξασα μίσας ἐκάτερθε κολώνας,
 Σκορπίον, ὃς ῥά μιν οὔτα, καὶ ἔκτανε πολλὸν ἔοντα
 Πλειότερος προφανείς· ἐπεὶ Ἄρτεμιν ἤκαχεν αὐτήν (1).

Τὸ σχισθὲν εἰς δύο κολώνας βουνὸν, δὲν ἦτον ἄλλο παρὰ τὸ Πελιναῖον ὄρος· καὶ ὁ Σκορπίος, ὁ μέγας δράκων τοῦ Αἰλιανοῦ. Θηρίον ἀναφαινόμενον ἀπὸ σχιζόμενον ὄρος ἔπρεπε νὰ ᾔηται ὑπερβολῇ μεγάλον, Πλειότερος (2) προφανείς· δθεν δὲν εἶναι παράδοξον τὸ ἐξῆς τοῦ μύθου, ὅτι δηλαδὴ ἐξηκούετο ἡ φωνή του εἰς ὅλην τὴν νῆσον, οὐδ' ὅτι ἐναυμάχει μὲ τὰς τριήρεις. Κατὰ τὸν Βοχάρτον, αὐτὸ τὸννομα τοῦ Πελεναίου ὄρους ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ ΨΠΙ-Ν'ΛΔ (Πελί-νάας), τὸ σημαῖνον Ἐκπληκτικὸν ἢ τερατώδη δράκοντα, εἰς τῶν Σύρων ἢ Ἑβραίων τὴν γλῶσσαν, τὴν λαλουμένην ἀπὸ τοὺς Φοίνικας, πρώτους κατ' αὐτὸν (3) οἰκιστὰς τῆς νήσου. Πιθανολογεῖ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Βοχάρτου ἄλλας δράκων παρόμοιος, φανείς εἰς τὴν Συρίαν, ὅσις, κατὰ τὸν Ποσειδώνιον, εἶχε μᾶκρος ἐκατὸν ποδῶν, ὕψος, ὥς τε δύο καβαλλάριοι, σέκοντες δεξιὰ καὶ ἀριστερά του, δὲν ἔβλεπαν ἕνας τὸν ἄλλον, χάσμα σώματος ἰκανὸν νὰ δεχθῇ καβαλλάριον, καὶ καθεμίαν ἀπὸ τὰς λεπίδας ἰσομήκη μὲ μακρὰν ἀσπίδα (4). Βλέπεις λοιπὸν, ὅτι οἱ Φοίνικες

(1) Ἀρατ. Φαινομεν. 637-644, μὲ τὰς σημ. — (2) Ἡ διόρθωσις τοῦ Βρύγκου (BRUNCK in *Apollon. Argonautic.* IV, 984) Μειότερος (ἀντὶ τοῦ Πλειότερος τῶν ἐκδόσεων) δὲν μ' ἐπείσεν ἀκόμη.

— (3) Ἰδε BOCHART, *Geograph. sacr.* P. II, pag. 414. —

(4) « Μῆκος μὲν σχεδὸν τι πλεθριαῖον, πάχος δ' ὡς δ' ἵππεας ἐκατέρωθεν » παρασάντας ἀλλήλους μὴ καθορᾶν, χάσμα δὲ, ὥς ἔφιππον δέξασθαι » τῆς δὲ φολίδος ἐκάστην ὑπεραίρουσαν θυριοῦ » Ποσειδῶν. παρὰ Στράβ. σελ. 755. Βόα (Boa), δηλὸς ὀνομάζετ' ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους ὁ τόσων μεγέθους δράκων. Ὁ Πλίνιος/ἱστορεῖ Βόαν 120 ποδῶν τὸ μᾶκρος, τὴν ὁποίαν ἠναγκάσθησαν οἱ Ῥωμαῖοι εἰς τὴν Ἀφρικὴν νὰ πολεμήσωσι μὲ

ταξιδεύοντες εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐκοβαλοῦσαν μὲ τὰς πραγματείας καὶ τοὺς μύθους, ἢ τὰς μυθοποιημένας ἱστορίας των.

ΠΙΤΥΣ. Χωρίον πλησίον Βολισσοῦ· ὅθεν ὠνομάσθη καὶ ὅλη ἡ νῆσος Πιτυοῦσσα (1). Σήμερον ὀνομάζεται Πιτυός.

ΠΟΛΙΧΝΗ. Παρά τὰ προλεγμένα (2) περὶ τῆς Χίας Πολίχνης, σημείωσε, εἰς ἀποφυγὴν τῆς συγχύσεως, ὅτι ἦτο καὶ ἄλλη Πολίχνη τῶν Κλαζομενίων εἰς τὴν ἀπαντικρὺ ἡπειρον (3)· ὡς εὗρήκαμεν Βαβράντιον καὶ Νότιον, καὶ εἰς τὴν Χίον καὶ εἰς τὴν ἀντικρίζουσαν σερεάν (4), καὶ ὡς τοῦ ἐξῆς Ποσειδίου ὁμώνυμον ἄλλο Ποσείδιον εὐρίσκεται εἰς τὴν ἡπειρον, πλησίον τῆς Μιλήτου, Ἰωνικῆς πόλεως.

ΠΟΣΕΪΔΙΟΝ. Ἄκρα τῆς νήσου, πρὸς νότον τῆς πόλεως Χίου, καταντικρὺ ἄλλης ἄκρας εἰς τὴν ἡπειρον, ὀνομαζομένης Ἄργεννον ἢ Ἄργινον (5), καὶ σήμερον ἀπὸ τοῦ Ἰταλοῦς ναύτας Caro-bianco. Τὸ δὲ Ποσείδιον ὠνομάσθη διὰ τὸν ἐκεῖ εὐρισκόμενον ναὸν τοῦ Ποσειδῶνος. Ἡ θέσις του εἶναι μεταξύ τῆς σήμερον ὀνομαζομένης Ἀγίας Ἐλένης καὶ τῶν Θυμιανῶν.

ΦΑΝΑΙ, κατὰ τὸν Στράβωνα, ἢ Φαναί, κατὰ τὸν Θουκυδίδην (6). Phanæ, πληθυντικῶς, ὠνομάζοντο καὶ ἀπὸ τοῦς Ῥωμαίους (7). Μόνος ὁ Πτολεμαῖος τὴν ὀνομάζει Φαναίαν.

πολιορκητικὰ ὄργανα ὡς φρούριον (Plin. VIII, 14). Εἰς τῶν νεωτέρων τὴν Φυσικὴν ἱστορίαν, ὃ ἕως τώρα γνωρισθεὶς δράκων, ὃ ἐπονομαζόμενος Μαντικὸς (le Boa Devin), εἶχε μάκρος 30 ποδῶν, καὶ πάχος ἀνδραπίνου σώματος.

- (1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 5. — (2) Ἀνωτέρ. σελ. 12. —
 (3) Θουκυδίδ. VIII, 14, 23. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 8. —
 (5) Στράβ. σελ. 644-645. Θουκυδίδ. VIII, 34. — (6) Θου-
 κυδίδ. VIII, 24. Ἰδε καὶ Πλούταρχ. Περί τοῦ Εἰ τοῦ ἐν Δελφ. § 2.
 — (7) Tit. Liv. XXXVI, 43.

ἔλαβαν τὸνομα ἀπὸ τὴν φανέρωσιν τῆς Δήλου, ἤγουν διότι ἐκεῖθεν ἴδεν ἡ Λητὼ τὴν νῆσον Δήλον, ὡς λέγει ὁ Βυζάντιος Στέφανος· « Φάναι, ἀρωτήριον τῆς Χίου, ἀπὸ τοῦ ἀναφανῆναι τῇ Λητοῖ » τὴν Δήλον κ. τ. λ. » ἢ διότι ἐβασίλευσεν ἐκεῖ, δὲν ἐξεύρω ποῖος καὶ πότε, ὁ ὀνομαζόμενος Φαναῖος, a rege Phanaeo, κατὰ τὸν Σέρβιον (1). Σήμερον ὀνομάζεται ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς νήσου (ἐνικῶς) Φάνα, καὶ ἀπὸ τοὺς Ἰταλοὺς ναύτας Caromatico. Ἀπὸ τὸν εἰς αὐτὸ εὐρισκόμενον ναὸν τοῦ Ἀπόλλωνος, ἐπωνομάσθη καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς Φαναῖος, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Φαναῖος Ἀπόλλων..... παρὰ Χίοις οὕτω λέγεται », ὡς ἐπωνομάσθη Πελιναῖος ὁ Ζεὺς ἀπὸ τὸ Πελιναῖον ὄρος (2). Ἄλλ' ὅλα ταῦτα τὰ ἱερὰ, ἢ καὶ τὰ πλείονα, καὶ τῆς νήσου ὅλης, καὶ τῆς πόλεως Χίου, ἐμπρήσθησαν ἀπὸ τοὺς στρατηγοὺς τοῦ Δαρείου, εἰς τὴν πρώτην κατασκαφὴν καὶ αἰχμαλωσίαν τῆς Χίου (3).

ΧΗΛΙΠΠΟΣ. Ὄρος τῆς Χίου, κατὰ τὸν Ὀρτέλιον, ὅστις τὸ ὀνομάζει Chelippus, φέρων μάρτυρα τὸν Γερμανικὸν, μεταφραστὴν τῶν Φαυνομένων τοῦ Ἀράτου· εἰς τὸν ὁποῖον ὁμως δὲν εὗρηκα παρόμοιον τί. Ἐρεῦνησα καὶ ἄλλους γεωγράφους ματαίως. Ὁ Μαρτινιέρος (La Martinière) εἰς τὸ Γεωγραφικὸν τοῦ Λεξικὸν λέγει μόνον, ὅτι ὁ Χήλιππος, εἶναι ὄρος τῆς Χίου (montagne de l'île de Chio), χωρὶς μαρτυρίαν, λαβὼν, ὡς εἶναι πιθανόν, ἀπὸ τὸν Ὀρτέλιον. Ὁ ἡμέτερος Μελέτιος δὲν ἐφάνη εὐτυχέστερος· εἰς τὴν Γεωγραφίαν του, καταριθμῶν τὰ ὄρη τῆς Χίου, ὀνομάζει πρῶτον τὸν Μίμαντα, ὄρος, ὡς ἴδαμεν (4), ὅχι τῆς Χίου, ἀλλὰ τῆς καταντικρὺ ἡπείρου, ἔπειτα τὸ Πελιναῖον, καὶ λέγει καθεξῆς, ὡς περὶ τρίτου ὄρους,

(1) Serv. in Virg. Georgic. 97. — (2) Ἀνωτέρ. σελ. 20. —

(3) Ἡρόδοτ. VI, 31-32. — (4) Ἀνωτέρ. σελ. 18-19.

« Ὁ Χέλιπος, τὸ ὁποῖον ὄρος κεῖται πρὸς μεσημβρίαν (1). » Ἄν τὸ ἐπῆρεν ἀπὸ τὸν Ὀρτέλιον, ἔπρεπε νὰ τὸ γράψῃ, κατ' ἐκεῖνον, Χήλιππος (Chelippus) ἀπὸ τὸ Χηλὴ, καὶ Ἴππος (sabot de cheval), καὶ ὅχι Χέλιπος. Τὸ δὲ ἐξῆς, ὅτι τὸ ὄρος κεῖται πρὸς μεσημβρίαν, δὲν ἐξεύρω πόθεν τὸ ἔλαβε.

Εἰς τῆς Χίου τὸ νομῖμα δίκαιον εἶναι νὰ περικλείσωμεν πρῶτον, τὰς νήσους Οἰνούσας, ὡς παλαιὸν αὐτῶν κτῆμα, κατὰφυτον ἀπὸ ἀμπελῶνας, καὶ ἀκολούθως ἐπιτῆδειον ν' αὐξάνῃ τὴν πρόσοδον τοῦ οἴνου· ἔπειτα καὶ τὴν εἰς τὴν καταντικρὺ ξηρὰν ὀνομαζομένην « Χώραν τῶν Χίων (2), » τὴν ὁποίαν ἔλαβαν (ὡς θέλομεν ἰδεῖν μετέπειτα) ἀπὸ τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν Κῦρον. Ἡ θέσις τῆς ἦτον ἀπαντικρὺ τοῦ ἀκρωτηρίου τῆς νήσου Λέσβου, ὀνομαζομένου Μαλία (σήμερον Capo Maria), καὶ ἐκτείνετο ἕως τὴν Πέργαμον, πρωτεύουσαν πόλιν ἔχουσα τὸν Ἀταρνέα (3), ὅστις ἐχρημάτισ' ἔπειτα βασιλεῖον τοῦ Ἑρμίου (4)· καὶ παρὰ τοὺς καρποὺς τῆς γῆς (5), εἶχε καὶ μέταλλα ἀργυρίου (6), καὶ θερμὰ λουτρά (7).

Οἱ Χῖοι, ἂν πισεύσωμεν γεωγράφον Χῖον, τὸν Σκύμνον, ἔστειλαν ἀποικίαν καὶ εἰς τὴν Μαρώνειαν, πόλιν τῆς Θράκης, (τὴν ἀπὸ τὸν Ὀμηρον ὀνομαζομένην Ἰσμαρον), ἥ διότι ἡρημώθη ἀπὸ κατοίκους, ἥ ὡς συγκατοικοί·

Προμήκης ἐς τὴν λίμνη Βισονίς.

Εἶπεν Μαρώνει' οὐ κατοικῆσαι τὸ πρὶν

Τοὺς Κίκονας ἰσοροῦσι τοὺς ἐν Ἰσμάρῳ·

Αὔτη δὲ Χίων ἐγένεθ' ὕστερον κτίσις (8).

(1) Μελετ. Γεωγραφ. σελ. 487. — (2) Σκυλακ. Καρυανδ. Περιπλ. σελ. 36, καὶ Ἡρόδοτ. VI, 26. — (3) Οἱ Ῥωμαῖοι τὸν ὠνόμαζαν Θηλυκῶς, Ἡ Ἀταρνέα Atarneia. Plin. V, 30. — (4) Στράβ. σελ. 610. — (5) Ἡρόδοτ. I, 161, VI, 28. — (6) Στράβ. σελ. 680. — (7) Πausan. IV, 35. — (8) Σκύμν. Περιήγ. 674-677.

Στέφανος ὁ Βυζάντιος, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Εὐστάθιος ἐνόμισαν δύο πόλεις χωριστὰς πλησιοχώρους, τὴν Ἰσμαρον καὶ τὴν Μαρώνειαν, καὶ τοιαύτη φαίνεται καὶ ἡ γνώμη τοῦ Σκύμνου, ἐπειδὴ οἱ κάτοικοι τῆς Μαρωνείας ἐκατοικοῦσαν πρότερον τὴν Ἰσμαρον· εἰς τὴν ὁποίαν προδήλως ἀναφέρεται ἡ ἀντωνυμία Αὐτή, ἥγουν ἡ Ἰσμαρος ἐσυνοικίσθη ἀπὸ τοὺς Χίους. Οἱ νομίσαντες μίαν καὶ τὴν αὐτὴν πόλιν διώνυμον (Ἰσμαρον καὶ Μαρώνειαν) ἐκινήθησαν ἀπὸ τὸν Ὀμηρον, κατὰ τὸν ὅποιον ὁ ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος, Μάρων (ὅθεν ἔπειτα καὶ τὸνομα τῆς Μαρωνείας) ἐκατοίκει τὴν Ἰσμαρον (1).

Δὲν πρέπει νὰ παραδράμω οὐδὲ τὰ ἀπὸ τὴν ἐμπορίαν κέρδη τῶν Χίων. Ἐχοντες ναυτικὸν ἀξιόλογον ἐταξίδευαν πραγματευόμενοι εἰς ὅλας τὰς σποράδας καὶ κυκλάδας νήσους, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὴν Δῆλον, κεκόντες τότε ὅλων τῶν Ἑλλήνων ἐμπόριον (2), εἰς ὅλα τὰ παράλια τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης, ἐξ ἑνὸς μέρους, ἕως τὰ Ἀνατολικά καὶ προσβόρεια μέρη τοῦ Εὐξείνου Πόντου, ὅπου ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ ἀποικίαι τῶν Μιλησίων, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο, ἕως τὴν Αἴγυπτον. Εἰς τὸν Πόντον, παρὰ τὸν οἶνον καὶ ἄλλα τῆς Χίου προϊόντα, πιθανὸν ὅτι ἔπεμπαν καὶ τέχνης ἔργα ὅχι ὀλίγα. Εἰς τὸν Δημοσθένη μνημονεύεται Χίος ἔμπορος, ὅστις εὕρισκόμενος ἐκεῖ ἐδάνεισε χρήματα εἰς ἄλλους ἐμπόρους (3).

Εἰς τὴν Αἴγυπτον δὲ ἐταξίδευαν, δὲν εἶναι ἀμφιβολία, ἐπειδὴ εἶχαν ἐκεῖ καὶ ἀποικίαν Χίαν, ὥς θελομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον. Ἀλλὰ πρὸ τῆς Αἰγύπτου ἦτο καὶ ἡ Τύρος, περιβόητον ἐμπόριον, ὅθεν ἔσυραν τὴν πορφύραν (4)· καὶ μετὰ τὴν Αἴ-

(1) Ὀδυσσ. ε', 198. — (2) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 36. — (3) Δημοσθέν. πρὸς Λακρίτ. παραγραφ. σελ. 941. — (4) Ἰδ. κατωτέρ. Βιογρ. Χ, ὄνομαστ. λίξ. Θεόκρετος.

γυπτον ἡ Κυρήνη, ἑλληνικὴ ἀποικία, ὅθεν εἶχαν νὰ λαμβάνωσι τὸ σίλφιον, πολὺ τιμώτερον εἰς τοὺς Ἕλληνας, διὰ τῶν τρυφηλῶν μάλισα τὰ μαγειρεῖα, παρ' ὅ,τι σήμερον εἶν' εἰς ἡμᾶς τὰ ἀρωματικὰ τῆς Ἰνδίας· ἦτον ἔτι ἡ πλουσιωτάτη Καρχηδὼν μὲ τὰς ἀπανταρὺ νήσους, Σικελίαν, Σαρδόνα, γνωστὰς εἰς τοὺς Ἕλληνας, διὰ τὰς ἀποικίας· ἡ παραλία τῆς Γαλλίας, ὅπου ἀνθούσε τῶν Μασσαλιωτῶν ἡ Ἰωνικὴ ἀποικία, καὶ τέλος αὐτὴ ἡ Ἰσπανία. Εἰς ὅλα ταῦτα τὰ μέρη ἐταξίδευσαν οἱ Ῥόδιοι· εἰς δὲ τὴν Ἰσπανίαν ἔκτισαν καὶ ἀποικίαν, τὴν Ῥόδην (1), ὡς οἱ Μασσαλιῶται τὸ Ἐμπορεῖον (2). Εἶναι λοιπὸν τῶν πιθανωτάτων, ὅτι δὲν ὤκνησαν οὐδ' οἱ Χῖοι νὰ ταξιδεύωσιν εἰς ὅλα, ἢ καὶ τὰ πλείωτα ταῦτα μέρη, ἔχοντες ναυτικὸν ὅχι πολὺ ὑποδεέστερον τῶν Ῥοδίων, καὶ χρεῖαν ἐμπορίας πλειοτέραν ἐκείνων. Μετὰ τοὺς Ἀθηναίους, μόντοι οἱ Χῖοι καὶ οἱ Ῥόδιοι ἰσοροῦνται ὡς θαλασσοκράτορες (3).

Οἴκοδομαὶ τῆς Χίου δημόσιαι.

Ἡ Χίος, πλουσία ἀπὸ τὸ ἐμπόριον, ἔχουσα καὶ μέταλλα μαρμάρου εἰς τὴν νῆσον, καὶ ἀγαλματοποιούς, καὶ ἀρχιτέκτονας, καὶ ἄλλους ἄνδρας ἐπισήμους εἰς τὰς τέχνας, ἐφιλοτιμήθη ἀκολούθως καὶ εἰς κατασκευὴν θεάτρων, ναῶν, ἀγαλμάτων, καὶ ἄλλων λαμπρῶν ἔργων· καὶ τόσον πλέον, ὅσον ἡ τοιαύτη φιλοτιμία ἦτο κοινὴ εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας, ὥς καὶ ἡ παραμικρὰ πόλις ἐφρόντιζε νὰ ἔχῃ τοιαῦτα πολυτελῆ δημόσια οἰκοδομήματα. Ἡ φιλοτιμία (τρεφομένη μάλισα ἀπὸ πολύθεον Θρησκείαν) ἐγέννησε καὶ ἐπολυπλασίασε τοὺς ἐνδόξους τεχνίτας,

(1) Σήμερον Rhodes εἰς τὴν Ἰσπανίαν. — (2) Σήμερον Αἰπυρίας. Ἰδε Στράβ.. ΠΙ, σελ. 159-160 καὶ XIV, σελ. 654. — (3) Στράβ. XIV, σελ. 645 καὶ 652.

καὶ οὗτοι πάλιν, διασπειρόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα, ηὔξαναν τὴν φιλοτιμίαν. Κάνενα δὲν λανθάνει, ὅτι ἐν ἀπὸ τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς τὰ εἶδη εὐρέθη καὶ ἐτελειώθη εἰς τὴν Ἰωνίαν, τὸ ὀνομαζόμενον Ἰωνικὸν, ἐπονομασθὲν καὶ Σύγκρατον (*temperatum*), διότι ἤνωσε τὴν σοβαρότητα τοῦ Δωρικοῦ μὲ τὴν κομψότητα τοῦ Κορινθιακοῦ εἶδους (1).

Ἰδαμεν ἀνωτέρω τὸ Δελφίνιον, ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος, τῶν Χίων, τὸ (Ποσειδῖον) ἱερὸν τοῦ Ποσειδῶνος, καὶ τὰ δύο ἱερά τοῦ Φαναίου Ἀπόλλωνος, καὶ τοῦ Πελευαίου Διὸς, ὀνομασθέντα ἀπὸ τοὺς τόπους, τὸ Πελευαῖον ὄρος, καὶ τὰς Φάνας, ὅπου ἐτιμῶντο.

Εἰς αὐτὴν δὲ τὴν πόλιν ὑψώθη ὁ ναὸς τῆς Ἀθηνᾶς Πολιούχου, οὕτως ὀνομασθείσης, διότι ἐτιμάτο ὡς προσάτις τῆς πόλεως, κατὰ μίμησιν τῶν Ἀθηνῶν, ὅθεν ἀποικίσθησαν οἱ Χῖοι, καὶ ὅπου ἐτιμάτο ἡ Πολιούχος Ἀθηνᾶ (2). Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Στράβωνος ἐσώζοντο εἰς τὴν Χίον καὶ ἀρχαῖα τῆς Ἀθηνᾶς ξόανα, καθήμενα, κατὰ τὸν ἀρχαῖον τρόπον, καὶ ὄχι ὀρθά (3).

Εἰς τὴν πόλιν ἀκόμη ἦτο καὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Διονύσου, τοῦ ἐπονομαζομένου Φλεῶς (4), Φλίου, Φλείου (5),

(1) VITAUV. *De Architectur.* I, 2. — (2) Ἡρόδοτ. I, 160. — (3) « Πολλὰ δὲ τῶν ἀρχαίων τῆς Ἀθηνᾶς ξόανων καθήμενα » δέκνυνται, καθάπερ ἐν Φωκαίᾳ, Μασσαλίᾳ, Ρώμῃ, Χίῳ, καὶ ἄλλαις » πλείοσι » Στράβ. Γεωγραφ. XIII, σελ. 601. — (4) « Φλῶ, τὸ » γέμω καὶ εὐκαρπῶ » καὶ ΦΛΕΥΣ ὁ Διόνυσος ἐν Χίῳ παρὰ τὸ εὐκαρ- » πτεῖν » (Ἑτυμολογ. σελ. 796). — (5). « Τὸ δὲ ΦΛΙΟΣ (σημαίνει » δὲ τὸν Διόνυσον) διαφορεῖται· τινὲς μὲν γὰρ διὰ τοῦ ι γράφουσι, » τινὲς δὲ διὰ τῆς εῖ διαφορῆς » (Ὁ αὐτ. σελ. 539). Ἡ ποικιλία τῆς γραφῆς προῆλθεν ἀπὸ τὴν ποικίλιαν τοῦ πρωτοτύπου ῥήματος, Φλίω, Φλείω, Φλοῖω καὶ Φλύω, (τοῦ σημαίνοντος τὸ ῥέω, ὅθεν τῶν Ῥωμαίων τὸ *fluere*, καὶ τῶν Γάλλων τὸ *fluer* κ. τ. λ.), καὶ μεταφορικῶς τὸ Γέμω ἢ Εὐθηνῶ (*abonder*).

Φλοίου (1), Φλεῶνος (2) ἢ Φλυοῦντος (3), ὡς τὸ ἱερόν του ὠνομάζετο Φλεῖον (4).

Εἶχαν ἀκόμη οἱ Χῖοι καὶ ναὸν τῆς Ἀφροδίτης (5), καὶ τῆς Κυβέλης, καὶ πολλῶν ἄλλων θεῶν λαμπρούς. Ἀπὸ τῶν σημερινῶν χριστιανῶν Χίων τὴν ἐξαίρετον κλίσιν εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἐκκλησιῶν συμπεραίνεται, πόσον ἔπρεπε νὰ πολυπλασιάζωσι τοὺς ναοὺς, ὅτ' ἐπίστευαν πολλοὺς θεοὺς, καὶ εἶχαν καὶ τεχνίτας ἐνδόξους, ἀρχιτέκτονας καὶ ἀγαλματοποιούς, ἱκανοὺς ὅχι μόνον νὰ γολίζωσι τὴν πατρίδα των, ἀλλὰ καὶ νὰ πέμπωσιν εἰς ἄλλας πόλεις ἀγάλματα (6). Τὰ ἱερὰ ταῦτα κατεσκάφησαν, ὡς εἶπα (7), ἀπὸ τὸν Δαρεῖον· ἀλλὰ δὲν εἶν' ἀμφιβολία, ὅτι ἀνηγέρθησαν ἔτι λαμπρότερα τῶν πρώτων, ἐπειδὴ οὔτε οἱ ἐνδοξοὶ τεχνῖται ἔλειψαν μετὰ τὸν Δαρεῖον, καὶ τῶν Χίων ὁ πλοῦτος ηὐξάνετο ἐπιπλέον ἀπὸ τὸ ἐμπόριον. Σήμερον ὁμως ἀπὸ τὰ πολλὰ ταῦτα ἱερὰ δὲν ἔμεινε σχεδὸν τίποτε παρὰ λείψανα

(1) « Τὸ γὰρ ἄγαν ἀκμάζειν καὶ τεθληέναι Φλοῖσειν ὑπὸ τῶν ποιητῶν λέγεσθαι. Εἶναι δὲ καὶ τῶν Ἑλλήνων τινὰς, οἱ ΦΛΟΪΩ Διονύσῳ θύουσιν » (Πλούταρχ. Συμποσιακ. V, 8) == (2) « Τὸ πολυκαρπεῖν οἱ ἀρχαῖοι ὠνόμαζον Φλύειν· ὅθεν τὸν Διόνυσον ΦΛΕΩΝΑ (ἴσ. ΦΛΥΩΝΑ) ἐχάλουν. » (Δίλιαν. Ποικ. ἱστορ. III, 41). == (3) « Καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Διόνυσος ΦΛΥΟῦΣ ὠνομάζετο, ἀπὸ τοῦ Φλύειν τὸν οἶνον, ὃ ἐστὶν εὐθηνεῖν » (Σχολιας. Ἀπολλων. Ἀργοναυτ. I, 115). == (4) Ὁ Ἡσύχιος λέγει, « ΦΛΕΩ, Διονύσου ἱερόν. » Ἐπρεπε, νομίζω, νὰ εἴπῃ ΦΛΕΪΟΝ, ἀπὸ τὸ Φλεῦς, κατὰ τὸ Ἐρεχθεῖον, ἀπὸ τὸ Ἐρεχθεὺς, καὶ τὸ Θεσεῖον ἀπὸ τὸ Θεσεύς. == (5) Ὁ Μελέτιος (Γεωγραφ. σελ. 487) προσθέτει καὶ τῆς Ἀρπυίας· « τῆς ὁποίας (λέγει) » τὴν εἰκόνα ἐχάραττον οἱ Χῖοι εἰς τὰ πατρικὰ τοὺς νομίσματα. » Τῆς Ἀρπυίας ὁ ναὸς ἐπλάσθη ἀπὸ τοὺς νομίσαντας κακῶς ὅτι ἢ εἰς τὰ Χῖα νομίσματα χαραγμένη Σφιγξ ἦτον Ἀρπυια. Ἰδ. Rasch., Lexic. univers. r. numar. tom. II, part. II, pag. 63. == (6) Ἰδ. κατωτέρ. Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Βούπαλος: == (7) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 24.

μικρά τοῦ ναοῦ τῆς Κυβέλης, κακῶς πισευθέντα, καὶ πισευόμενα ἀκόμη, λείψανα τῆς σχολῆς τοῦ Ὀμήρου (1).

Δὲν εἶναι χρεία νὰ προσθέσω, ὅτι οἱ Χῖοι ἐσυνείφεραν, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ Ἰωνικαὶ πόλεις, εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ Πανιωνίου, ἱεροῦ τοῦ Ποσειδῶνος, πλησίον τῆς Μυκάλης, ὅπου ἐσυναθροίζοντο ὅλοι οἱ Ἴωνες εἰς κοινὰς ἐορτάς, ἢ εἰς συμβούλιον περὶ τῶν κοινῶν εἰς αὐτοὺς συμφερόντων (2). Τὴν αὐτὴν συνεισφοράν ἐχορήγησαν καὶ εἰς τὴν ἀνοικοδομὴν τοῦ κοινοῦ τῶν Ἰώνων ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδος, εἰς τὴν Ἐφεσον (3), ὅστις ἐφημίσθη ὡς ἐν ἀπὸ τὰ ἐπτὰ θαύματα.

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΧΙΟΥ.

Ἔως ἐδῶ πολλὰ τῶν προλεχθέντων ἦτον ἀδύνατον νὰ χρονολογηθῶσιν, ὡς μιγμένα μὲ μύθους, ὅποιοι εὐρίσκονται κοινῶς εἰς ὅλων τῶν ἐθνῶν ἢ πόλεων τὰ γενέθλια, ὅχι ὅλοι ἄπιστοι, ὅλοι δμως ἀμφίβολοι, διὰ τὴν δυσκολίαν τῆς διακρίσεως τοῦ ψεύδους ἀπὸ τὴν ἀλήθειαν. Τὰ ἐξῆς περιέχουν ὅπως οὖν τὸ ἱστορικὸν μέρος τῆς Χίου, εἰς τὸ ὅποιον ἠκολούθησα τὴν χρονολογίαν τοῦ μεταφράσαντος Γαλλισί τὸν Ἡρόδοτον Λαρχήρου (4).

Αἱ δώδεκα Ἰωνικαὶ πόλεις, ἀριθμούμεναι κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν, ἦσαν Μίλητος, Μυοῦς, Πριήνη (εἰς τὴν Καρίαν), Ἐφεσος, Κολοφῶν, Λέβεδος, Τέως, Κλαζομεναί, Φώκαια, Ἐρυθραί (εἰς τὴν Λυδίαν), καὶ δύο νησιωτικαί, Σάμος καὶ Χίος. Πλησίον τοῦ ὅρους τῆς Μυκάλης, μεταξὺ Πριήνης καὶ Ἐφέσου, ἦτο τὸ προῖονομασθὲν Πανιώνιον (5).

(1) Ἴδε τὸν CHANDLER, *Voyag. dans l'As. min. et dans la Grèce*, tom. I, pag. 119 et 410, not. 29, de la traduct. Franç. — (2) Ἡροδοτ. I, 143, 148, 170, VI, 7. — (3) Στράβων. Γεωγραφ. XIV, σελ. 640, Πausan. VII, 5. — (4) LARCHER, *Histoire d'Hérodote*, tom. VII, pag. 565-726, édit. de 1802. — (5) Ἡρόδ. I, 142.

Συμφωνοῦν εἰς τὴν καταρίθμωσιν ταύτην μὲ τὸν Ἡρόδοτον καὶ οἱ λοιποὶ συγγραφεῖς Ἕλληνες καὶ Ῥωμαῖοι, πλὴν τοῦ Βιτρουβίου, ὅστις προσαριθμεῖ καὶ δεκάτην τρίτην, ὀνομαζομένην Μελίτην (1). Ἄλλὰ νοεῖ τὴν Σμύρνην, πόλιν τῆς Λυδίας· ἥτις ἀληθῶς, μετὰ χρόνους τῆς Ἰωνικῆς ἀποικίας, ἐπροσκολλήθη δεκάτῃ τρίτῃ εἰς τὸ Παμώνιον (2). ὀνομάζετο, πρὶν λάβῃ τοὺς Σμυρναίους, Μελίτη, ἢ μᾶλλον Μελήτη, διὰ τὸν παραρρέοντα ποταμὸν Μέλητα, ὅθεν ὠνομάσθη καὶ ὁ κόλπος τῆς, Μελήτου κόλπος (3). Ἡ Μυοῦς ἐξεναντίας, μία τῶν δώδεκα, μετοικίσθη ἔπειτα εἰς τὴν Μίλητον, διὰ τὴν ὀλιγότητα τῶν κατοίκων (4), προξενηθεῖσαν ἀπὸ κατακλυσμὸν θαλάσσης (5), καὶ μετὰ τὸν κατακλυσμὸν ἀπὸ πληθὸς κινώπων (6).

Ὁ δώδεκα ἀριθμὸς ἐπροκρίθη κατὰ μίμησιν τῶν Ἰώνων τῆς Πελοποννήσου. Ὅτε ἐκατοικοῦσαν ἀκόμη τὴν Πελοπόννησον, ἐμερίζοντο εἰς δώδεκα πόλεις, ἐχούσας κοινὸν συνέδριον. Οἱ διώξαντες αὐτοὺς Ἀχαιοὶ (διωγμένοι κ' ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους) ἐφύλαξαν τὸν δωδέκατον ἀριθμὸν τῶν πόλεων· καὶ τὸ κοινὸν αὐτῶν συνέδριον πιθανὸν ὅτι ὠνομάζετο Ὁμαγύριον, ἐπειδὴ ἐσυναθροίζετο εἰς μίαν ἀπὸ τὰς δώδεκα πόλεις, ὅπου ἦτο τὸ ἱερὸν τοῦ Ὁμαγυρίου Διὸς (7), ἃν καὶ ὁ Στράβων

(1) Vitruv. *De architectur.* IV, 1. — (2) « Αὗται μὲν » δώδεκα Ἰωνικαὶ πόλεις· προσελήφθη δὲ χρόνους ὕστερον καὶ Σμύρνα » εἰς τὸ Ἰωνικὸν (Στράβ. Γεωγραφ. XIV, σελ. 633). » — (3) « Με- » λήτου κόλπος, ὃς Σμυρναῖος ἐκαλεῖτο ἀπὸ Μελήτου ποταμοῦ· ὡς Ἐκα- » ταῖος ἐν Αἰολικοῖς » (Στέφ. Βυζάντ.). Εἶπε Μελήτου, (ἀπὸ τὴν ὀνομαστικὴν Μέλητος), ἀντὶ τοῦ Μέλητος (ἀπὸ τὴν ὀνομαστικὴν Μέλης), ὡς ἔλεγαν καὶ Θύλακος καὶ Φύλακος, ἀντὶ τοῦ Θύλαξ καὶ Φύλαξ. — (4) Στράβ. Γεωγραφ. XIV, 636. — (5) Vitruv. *De architectur.* IV, 1. — (6) Πλυσαν. VII, 2. — (7) Ὁ αὐτ. VII, 1, 6, καὶ 24.

τὸ ὀνομάζει Ὀμάριον (1). Τὸ Ὀμαγύριον ἢ Ὀμάριον τοῦτο μετοικισθέντες εἰς τὴν Ἀσίαν οἱ Ἴωνες ὠνόμασαν (ὥς ἴσως τὸ ὠνόμαζαν καὶ ὅτε ἦσαν εἰς τὴν Πελοπόννησον) ἢ τὸ μετωνόμασαν Πανιώνιον (2).

Ἀρχηγὸς ὑπατος τῆς ἀποικίας ταύτης τῶν Ἰώνων ἐχηρμάτισεν ὁ Νηλεὺς, υἱὸς τοῦ Κόδρου, βασιλέως Ἀθηνῶν. Οἱ χρονολόγοι θέτουν τὰς εἰς Μίλητον καὶ Κολοφῶνα ἀποικίσεις κατὰ τὸ 1119 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (3). Εἰς τοῦτο λοιπὸν τὸ ἔτος θέτω κ' ἐγὼ τὴν εἰς τὴν νῆσον Χίον ἀποικίαν, μ' ὅλον ὅτι εἶναι ἄδηλον, ἂν ἔγινε τὸν αὐτὸν χρόνον, ἢ μετὰ ταῦτα, καὶ πόσα ἔτη μετὰ τὴν Μίλητον καὶ τὴν Κολοφῶνα. Αἱ ἀποικίαι ὠνομάσθησαν Ἰωνικαί, διότι τὸ πλείοτερον μέρος τῶν ἐκστρατευσάντων ἀπὸ τὴν Ἀττικὴν, ἢ ἀπὸ τὴν Ἰωνίαν τῆς Πελοποννήσου, ἦσαν Ἴωνες. Μ' αὐτοὺς ὁμως ἠκολούθησαν καὶ Πελοποννήσιοι, καὶ Βοιωτοί, καὶ ἄλλοι ἀλλαχόθεν Ἕλληνες, ἔχοντες ἰδίους ἀρχηγέτας, στρατηγουμένους ὁμως ἀπὸ Ἴωνας, υἱοὺς ἢ ἀπογόνους τοῦ Κόδρου, ἢ καὶ συγχωρημένους νὰ συγκατοικήσωσι (4).

Ὁ Νηλεὺς οἴκισε τὴν Μίλητον, ὁ Ἄνδροκλος τὴν Ἐφεσον, ὁ Κυδρήλος (5) τὴν Μυοῦντα, ὁ Ναῦκλος (6) τὴν Τέων, ὁ

(1) Στράβ. Γεωγραφ. VIII, σελ. 385-387. — (2) Ἡρόδοτ. I, 143 καὶ 146. — (3) Ἰδε τὴν Χρονολ. τοῦ Δαρχέρου εἰς τὸν VII, τόμ. τῆς Γαλλικ. μεταφρ. τοῦ Ἡρόδ. σελ. 586. — (4) Πausan. VII, 2-4. Οὕτως ἡ Αἰολικὴ ἀποικία εἶχεν ἑπτὰ ἀρχηγέτας ἢ βασιλεῖς, καὶ ἓνα ἡγεμόνα (Ἰδε Πλουτάρχ. Συμποσιακ. § 20). — (5) Κυδρήλον τὸν ὀνομάζει ὁ Στράβων (σελ. 633), Κυάρητον ὁ Πausanίας· καὶ τὰ δύο σφαλμένα. Τὸ γνήσιον ὄνομα ἦτον, ἂν δὲν λανθάνωμαι, Κοδρύλος, ὑποκοριστικὸν τοῦ πατρικοῦ ὀνόματος, Κόδρος (ὥς ἀπὸ τὸν Σίμον, ὁ Σιμύλος). — (6) Κατὰ τὸν Στράβωνα· εἰς δὲ τὸν Πausanίαν γράφεται κακῶς, Νάοκλος.

Κνωῖος (1) τὰς Ἐρυθράς (καὶ οἱ πέντε υἱοὶ τοῦ Κόδρου), ὁ Αἴπυτος (2), υἱὸς τοῦ Νηλέως, τὴν Πριήνην, καὶ ἄλλοι ἄλλας.

Περὶ τῆς Χίου, ὁ μὲν Πausanίας λέγει, ὅσα ἔμαθεν ἀπὸ τὸν Χῖον Ἴωνα (3), οὐδ' αὐτὸς εὐχαριστούμενος εἰς τὰ τοῦ Ἴωνος (4). Μόνος ὁ Στράβων ὀνομάζει Ἐγέρτιον τὸν οἰκιστὴν τῆς Χίου, ὅστις ἔφερεν εἰς τὴν Χίον πλῆθος ἀνθρώπων μιγάδων ἀπὸ διαφόρους πόλεις· « Χίον δὲ Ἐγέρτιος, σύμμικτον ἐπ- » ἀγόμενος πλῆθος (5). » ἀλλὰ δὲν μας φανερόναι οὔτε τὰς πόλεις, ὅθεν ἦσαν οἱ σύμμικτοι, οὔτε καὶ τίς καὶ πόθεν ἦτον ὁ Ἐγέρτιος, τοῦ ὁποίου καὶ αὐτὸ τὸνομα ἀσύνηθες, δὲν ἐξεύρω διὰ ποίαν αἰτίαν ἐμεταβάλλθη ἀπ' ἄλλους (6) εἰς ὅχι συνηθέ- σερων τὸ Ἐγέρτιλος.

Ὅπως ἂν ἦναι, οἱ Χῖοι δὲν ἤθελαν συναριθμηθῆν με τὰς λοιπὰς Ἰωνικὰς πόλεις, ἂν οἱ οἰκισαί των δὲν ἦσαν μέγα μέρος Ἴωνες τῆς Πελοποννήσου, ἢ τῆς Ἀττικῆς, ἢ καὶ ἂν ὁ ἀρχηγέτης τῆς ἀποικίας δὲ ἦτον Ἴων. Οὕτως οἱ Φωκαεῖς (μία τῶν δώδεκα) δὲν ἐσυγχωρήθησαν νὰ ἐμβῶσιν εἰς τὴν Ἰωνικὴν κοινωνίαν, ἐωσοῦ ἠναγκάσθησαν νὰ καλέσωσιν ἀπὸ τὰς λοιπὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας ἡγεμόνα γνήσιον Κοδρίδην (7).

Ἦτο λοιπὸν καὶ ὁ Ἐγέρτιος, ὅθεν καὶ ἦλθε, ἀπὸ τὴν οἰκο- γένειαν τοῦ Νηλέως, υἱοῦ τοῦ Κόδρου, ἢ τοῦ προγενεστέρου

(1) Καὶ τοῦτο κακῶς Κλέοπος, εἰς τὸν Pausanias. — (2) Οὐδὲ τοῦτο ὀρθῶς, Αἴγυπτος, ὁ Pausanias. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 4. — (4) «Τοσαῦτα εἰρηκότα ἐς Χίους Ἴωνα εὑρισκον· οὐ μέντοι » ἐκεῖνός γε εἴρηκε, καθ' ἣν τινα αἰτίαν Χῖοι τελοῦσιν ἐς Ἴωνας. » (Pausan. VII, 4). — (5) Στράβ. σελ. 633. — (6) Ἰδε EDW. *Sigerson. Chronic. catholic.* 2948, pag. 409. Ἴσως ἐγράφετο Ἐργέτιος, παράγωγον τοῦ Ἐργον· ὅθεν καὶ ὁ Ἐργῖνος, ὄνομα κύριον ἀνδρὸς, τὸ Ἐργέτιον, ὄνομα Σικελικῆς πόλεως, καὶ ἡ Ἐργάνη, ἐπώνυμον τῆς Ἀθηνᾶς. — (7) Pausan. VII, 3.

Νηλέως τοῦ Πελοποννησίου, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐκατάγето καὶ ὁ Κόδρος, ἡ παλαιότερου Ἀττικοῦ βασιλείως, τοῦ Πανδίωνος· ἐπειδὴ, κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, τῶν Ἰωνικῶν ἀποικῶν οἱ βασιλεῖς ἐλαμβάνοντο ἀπὸ ὅσας μόνας οἰκογενείας, τοὺς Κοδρίδας ἢ τοὺς Λυκίους, οὕτως ὀνομασθέντας ἀπὸ τὸν Λύκον, υἱὸν τοῦ Πανδίωνος (1).

Ἡ συγγένεια τῶν Χίων μὲ τοὺς Ἴωνας τῆς Ἀττικῆς φαίνεται ἀκόμη ἐκ τούτου, ὅτι οἱ Χῖοι ἔβαλαν τὴν πόλιν αὐτῶν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Ἀθηναίας Πολιοῦχου (2), ἣτις ἐπροσάτευε καὶ τὰς Ἀθήνας (3), ὥς εἶχαν καὶ οἱ γείτονες αὐτῶν Ἐρυθραῖοι Ἀθηναίαν Πολιοῦχον (4), συγγενεύοντες ἀκόμη (παρὰ τὴν κοινὴν μὲ τὰς ἄλλας Ἰωνικὰς ἀποικίας συγγένειαν) ἰδιαιτέρως καὶ μὲ τοὺς Χίους, ὥς θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον.

Οἱ Χῖοι ἐδόθησαν σύνωρα εἰς τὸ ἐμπόριον, καὶ δὲν ἤργησαν νὰ πλουτήσωσιν, ὥς τὸ ἔδειξεν ἡ ἀποίκισις τῆς Λευκωνίας, καὶ πλέον ἔπειτα τὸ ἀξιόλογον αὐτῶν ναυτικόν, πολὺ ἰσχυρότερον τοῦ ναυτικοῦ τῶν λοιπῶν Ἰωνικῶν ἀποικῶν, ὥς θέλομεν ἰδεῖν καθεξῆς.

Ἡ ἀποίκισις τῆς Λευκωνίας συνέβη ἀμέσως ἀφοῦ ἐφόνευσαν τὸν βασιλέα των Ἰπποκλον (5), καὶ δύναται εὐλόγως νὰ χρονολογηθῇ εἰς τὸ 900 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ὅτε ἤκμαζε καὶ ὁ Ὀμηρος (6), ἤγουν 370 ἔτη μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Τροίας (7).

Ὁ ποιητὴς οὗτος δὲν ὀνομάζει τὴν Χίον πλὴν μίαν μόνην

(1) Ἡρόδοτ. I, 147. Πausan. I, 19. — (2) Ἡρόδοτ. I, 160.

— (3) Ἀριστοφάν. Ἰππ. 581. Τὴν ὀνόμαζαν Πολιοῦχον ἢ Πολιάδα. — (4) Πausan. VII, 5. — (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 15.

— (6) Ὁ Λαρχῆρος εἰς τὴν χρονολογίαν τοῦ θέτει τὴν ἀκρὴν τοῦ Ὀμήρου κατὰ τὸ 907 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. — (7) Κατὰ τὸ 1270 ἔτος πρὸ Χριστοῦ.

φορὰν (1), συγχρόνως μὲ τὰ περὶ τῆς Τρωϊκῆς ἀλώσεως, τὴν ὁποίαν οἱ χρονολόγοι τάσσουν κατὰ τὸ 1270 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ἤγουν 140 ἔτη πρὶν ἢ Χίος κατοικισθῇ ἀπὸ τοὺς Ἴωνας. Εἰς ταύτην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, ἡ νῆσος, κατοικημένη ἀκόμη ἀπὸ Κᾶρας, Λέλεγας ἢ Πελασγούς (2), ἀνθρώπους σχεδὸν ἀγρίους, δὲν ἦτον οὐδὲ μνήμης ἀξία. Διὰ τοῦτο εὖτε σύμμαχον τὴν ἔλαβαν οἱ Ἕλληνες κατὰ τῆς Τροίας, οὐτ' ἀξίαν νὰ λεηλατήσωσι τὴν ἔκριναν. Ὅθεν συμπεραίνεται, πόσον εἶν' ἀπίθανον τὸ λεγόμενον ἀπὸ τὸν σοφιστὴν Ἀλκιδάμαντα, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐκάλεσαν εἰς συμμαχίαν κατὰ τῆς Τροίας καὶ τὸν οἰκιστὴν τῆς Χίου Οἰνοπίωνα (3). Εἰς ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, καὶ αὕτῃ ἡ ἔπειτα θαλασσοκρατήσασα Ρόδος, ἂν καὶ οἰκισμένη ἀπὸ τοὺς Ἡρακλείδας, ἦτον ὁμῶς μί' ἀπὸ τὰς ταπεινοτέρας νήσους, ἐπειδὴ δὲν ἔσειλε βοήθειαν εἰς τοὺς πολεμοῦντας τὴν Τροίαν Ἕλληνας πλὴν 9 πλοῖα, ὁπότε ἡ Κρήτη ἔσειλεν 80, καὶ ἡ Εὐβοία 40 (4). Εἰς τὸν Ὑμνον ὁμῶς τὸν εἰς τὸν Ἀπόλλωνα, ποιημένον ἢ ἀπὸ τὸν Ὅμηρον αὐτὸν, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Θουκυδίδου (5), ἢ ἀπὸ ἄλλον ποιητὴν σύγχρονον, ἢ ὀλίγον νεώτερον τοῦ Ὁμήρου, ἡ Χίος ὀνομάζεται Λιπαρωτάτη, ἤγουν πλευσιωτάτη,

Καὶ Χίος ἡ νήσων λιπαρωτάτη εἶν' ἀλὶ κεῖται (6),

(1) Ὀδυσσ. γ', 170-172. — (2) « Ταύτης οἰκισαὶ Πελασγοὶ » λέγει ὁ Εὐξάθιος (εἰς Διονυσ. Περιηγητ. 535) περὶ τῆς Χίου, λαβὼν ἀπὸ τὸν Στράβωνα (Γεωγρ. XIII, σελ. 621 καὶ XIV, σελ. 661). — (3) « Καὶ δὴ τοῦτον ἐπεμψεν [Μενέλεως] εἰς Χίον πρὸς » Οἰνοπίωνα » (Ἀλκιδάμ. Κατὰ Παλαμήδ. προδοσ. σελ. 186, Reisk. tom. VIII, pag. 73). — (4) Ἰλιάδ. β', 545, 652 καὶ 654. — (5) Θουκυδίδ. III, 104. — (6) Ὁμήρ. Ὑμν. εἰς Ἀπόλλ. 38.

τὸ ὀνομάζει Ὀμάριον (1). Τὸ Ὀμαγύριον ἢ Ὀμάριον τοῦτο μετοικισθέντες εἰς τὴν Ἀσίαν οἱ Ἴωνες ὠνόμασαν (ὥς ἴσως τὸ ὠνόμαζαν καὶ ὅτε ἦσαν εἰς τὴν Πελοπόννησον) ἢ τὸ μετωνόμασαν Πανιώνιον (2).

Ἀρχηγὸς ὑπατος τῆς ἀποικίας ταύτης τῶν Ἰώνων ἐχημάτισεν ὁ Νηλεὺς, υἱὸς τοῦ Κόδρου, βασιλέως Ἀθηνῶν. Οἱ χρονολόγοι θέτουν τὰς εἰς Μίλητον καὶ Κολοφῶνα ἀποικίσεις κατὰ τὸ 1119 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (3). Εἰς τοῦτο λοιπὸν τὸ ἔτος θέτω κ' ἐγὼ τὴν εἰς τὴν νῆσον Χίον ἀποικίαν, μ' ὅλον ὅτι εἶναι ἄδηλον, ἂν ἐγινε τὸν αὐτὸν χρόνον, ἢ μετὰ ταῦτα, καὶ πόσα ἔτη μετὰ τὴν Μίλητον καὶ τὴν Κολοφῶνα. Αἱ ἀποικίαι ὠνομάσθησαν Ἰωνικαί, διότι τὸ πλείοτερον μέρος τῶν ἐκστρατευσάντων ἀπὸ τὴν Ἀττικὴν, ἢ ἀπὸ τὴν Ἰωνίαν τῆς Πελοποννήσου, ἦσαν Ἴωνες. Μ' αὐτοὺς ὁμως ἠκολούθησαν καὶ Πελοποννήσιοι, καὶ Βοιωτοί, καὶ ἄλλοι ἀλλαχόθεν Ἕλληνες, ἔχοντες ἰδίους ἀρχηγέτας, στρατηγουμένους ὁμως ἀπὸ Ἴωνας, υἱοὺς ἢ ἀπογόνους τοῦ Κόδρου, ἢ καὶ συγχωρημένους νὰ συγκατοικήσωσι (4).

Ὁ Νηλεὺς οἶκισε τὴν Μίλητον, ὁ Ἄνδροκλος τὴν Ἔφεσον, ὁ Κυδρῆλος (5) τὴν Μυοῦντα, ὁ Ναῦκλος (6) τὴν Τέων, ὁ

(1) Στράβ. Γεωγραφ. VIII, σελ. 385-387. — (2) Ἡρόδοτ. I, 143 καὶ 146. — (3) Ἰδε τὴν Χρονολ. τοῦ Λαρχέρου εἰς τὸν VII, τόμ. τῆς Γαλλικ. μεταφρ. τοῦ Ἡρόδ. σελ. 586. — (4) Πausan. VII, 2.4. Οὕτως ἡ Διολικὴ ἀποικία εἶχεν ἑπτὰ ἀρχηγέτας ἢ βασιλεῖς, καὶ ἓνα ἡγεμόνα (Ἰδε Πλουτάρχ. Συμποσιακ. § 20). — (5) Κυδρῆλον τὸν ὀνομάζει ὁ Στράβων (σελ. 633), Κυάρητον ὁ Πausanίας· καὶ τὰ δύο σφαλμένα. Τὸ γνήσιον ὄνομα ἦτον, ἂν δὲν λανθάνωμαι, Κοδρύλος, ὑποκοριστικὸν τοῦ πατρικοῦ ὀνόματος, Κόδρος (ὥς ἀπὸ τὸν Σίμων, ὁ Σιμύλος). — (6) Κατὰ τὸν Στράβωνα· εἰς δὲ τὸν Πausanέα γράφεται κακῶς, Νάοκλος.

Κνωπός (1) τὰς Ἐρυθράς (καὶ οἱ πέντε υἱοὶ τοῦ Κόδρου), ὁ Αἴπυτος (2), υἱὸς τοῦ Νηλέως, τὴν Πριήνην, καὶ ἄλλοι ἄλλας.

Περὶ τῆς Χίου, ὁ μὲν Πausanίας λέγει, ὅσα ἔμαθεν ἀπὸ τὸν Χῖον Ἴωνα (3), οὐδ' αὐτὸς εὐχαριστούμενος εἰς τὰ τοῦ Ἴωνος (4). Μόνος ὁ Στράβων ὀνομάζει Ἐγέρτιον τὸν οἰκιστὴν τῆς Χίου, ὅστις ἔφερεν εἰς τὴν Χίον πλῆθος ἀνθρώπων μιγάδων ἀπὸ διαφόρους πόλεις· « Χίον δὲ Ἐγέρτιος, σύμμικτον ἐπ- » ἀγόμενος πλῆθος (5). » ἄλλὰ δὲν μας φανερόναι οὔτε τὰς πόλεις, ὅθεν ἦσαν οἱ σύμμικτοι, οὔτε καὶ τίς καὶ πόθεν ἦτον ὁ Ἐγέρτιος, τοῦ ὁποίου καὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα ἀσύνηθες, δὲν ἐξεύρω διὰ ποίαν αἰτίαν ἐμεταβάλλθη ἀπ' ἄλλους (6) εἰς ὃχι συνηθέ- γερον τὸ Ἐγέρτιλος.

Ὅπως ἂν ᾖναι, οἱ Χῖοι δὲν ἤθελαν συναριθμηθῆν μετὰ τὰς λοιπὰς Ἰωνικὰς πόλεις, ἂν οἱ οἰκισαί των δὲν ἦσαν μέγα μέρος Ἴωνες τῆς Πελοποννήσου, ἢ τῆς Ἀττικῆς, ἢ καὶ ἂν ὁ ἀρχηγέτης τῆς ἀποικίας δὲ ἦτον Ἴων. Οὕτως οἱ Φωκαεῖς (μία τῶν δώδεκα) δὲν ἐσυγχωρήθησαν νὰ ἐμβῶσιν εἰς τὴν Ἰωνικὴν κοινωνίαν, ἐωσοῦ ἠναγκάσθησαν νὰ καλέσωσιν ἀπὸ τὰς λοιπὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας ἡγεμόνα γνήσιον Κοδρίδην (7).

Ἦτο λοιπὸν καὶ ὁ Ἐγέρτιος, ὅθεν καὶ ἦλθε, ἀπὸ τὴν οἰκο- γένειαν τοῦ Νηλέως, υἱοῦ τοῦ Κόδρου, ἢ τοῦ προγενεστέρου

(1) Καὶ τοῦτο κακῶς Κλέοπος, εἰς τὸν Pausanias. — (2) Οὐδὲ τοῦτο ὀρθῶς, Αἴγυπτος, ὁ Pausanias. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 4. — (4) «Τοσαῦτα εἰρηκότα ἐς Χίους Ἴωνα εὑρίσκον· οὐ μέντοι » ἐκεῖνός γε εἶρηκε, καθ' ἣν τινα αἰτίαν Χῖοι τελοῦσιν ἐς Ἴωνας. » (Pausan. VII, 4). — (5) Στράβ. σελ. 633. — (6) Ἰδε EDW. *Simpson. Chronic. catholic.* 2948, pag. 409. Ἴσως ἐγράφετο Ἐργέτιος, παράγωγον τοῦ Ἐργον· ὅθεν καὶ ὁ Ἐργῖνος, ὄνομα κύριον ἀνδρὸς, τὰ Ἐργέτιον, ὄνομα Σικελικῆς πόλεως, καὶ ἡ Ἐργάνη, ἐπώνυμον τῆς Ἀθηνᾶς. — (7) Pausan. VII, 3.

Νηλέως τοῦ Πελοποννησίου, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐκατάγето καὶ ὁ Κόδρος, ἡ παλαιότερου Ἀττικοῦ βασιλέως, τοῦ Πανδίου· ἐπειδὴ, κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν οἱ βασιλεῖς ἐλαμβάνοντο ἀπὸ οὗς μόνας οἰκογενείας, τοὺς Κοδρίδας ἢ τοὺς Λυκίους, οὕτως ὀνομασθέντας ἀπὸ τὸν Λύκον, υἱὸν τοῦ Πανδίου (1).

Ἡ συγγένεια τῶν Χίων μὲ τοὺς Ἴωνας τῆς Ἀττικῆς φαίνεται ἀκόμη ἐκ τούτου, ὅτι οἱ Χῖοι ἔβαλαν τὴν πόλιν αὐτῶν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Ἀθηναῆς Πολιοῦχου (2), ἣτις ἐπροσάτευε καὶ τὰς Ἀθήνας (3), ὥς εἶχαν καὶ οἱ γείτονες αὐτῶν Ἐρυθραῖοι Ἀθηναῖν Πολιοῦχον (4), συγγενεύοντες ἀκόμη (παρὰ τὴν κοινὴν μὲ τὰς ἄλλας Ἰωνικὰς ἀποικίας συγγένειαν) ἰδιαιτέρως καὶ μὲ τοὺς Χίους, ὥς θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον.

Οἱ Χῖοι ἐδόθησαν σύνωρα εἰς τὸ ἐμπόριον, καὶ δὲν ἤργησαν νὰ πλουτήσωσιν, ὥς τὸ ἔδειξεν ἡ ἀποίκισις τῆς Λευκωνίας, καὶ πλεον ἔπειτα τὸ ἀξιόλογον αὐτῶν ναυτικόν, πολὺ ἰσχυρότερον τοῦ ναυτικοῦ τῶν λοιπῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν, ὥς θέλομεν ἰδεῖν καθεξῆς.

Ἡ ἀποίκισις τῆς Λευκωνίας συνέβη ἀμέσως ἀφοῦ ἐφόνευσαν τὸν βασιλέα των Ἴπποκλον (5), καὶ δύναται εὐλόγως νὰ χρονολογηθῇ εἰς τὸ 900 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ὅτε ἤκμαζε καὶ ὁ Ὀμηρος (6), ἥγουν 370 ἔτη μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Τροίας (7).

Ὁ ποιητὴς οὗτος δὲν ὀνομάζει τὴν Χίον πλὴν μίαν μόνην

(1) Ἡρόδοτ. I, 147. Πausan. I, 19. — (2) Ἡρόδοτ. I, 160. — (3) Ἀριστοφάν. Ἰππ. 581. Τὴν ὀνόμαζαν Πολιοῦχον ἢ Πολιάδα. — (4) Πausan. VII, 5. — (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 15. — (6) Ὁ Λαρχῆρος εἰς τὴν χρονολογίαν τοῦ θέτει τὴν ἀκμὴν τοῦ Ὀμήρου κατὰ τὸ 907 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. — (7) Κατὰ τὸ 1270 ἔτος πρὸ Χριστοῦ.

φορὰν (1), συγχρόνως μὲ τὰ περὶ τῆς Τρωϊκῆς ἀλώσεως, τὴν ὁποίαν οἱ χρονολόγοι τάσσουν κατὰ τὸ 1270 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ἤγουν 140 ἔτη πρὶν ἢ Χίος κατοικισθῇ ἀπὸ τοὺς Ἴωνας. Εἰς ταύτην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, ἡ νῆσος, κατοικημένη ἀκόμη ἀπὸ Κᾶρας, Λέλεγας ἢ Πελασγούς (2), ἀνθρώπους σχεδὸν ἀγρίους, δὲν ἦτον οὐδὲ μνήμης ἀξία. Διὰ τοῦτο εὖτε σύμμαχον τὴν ἔλαβαν οἱ Ἕλληνες κατὰ τῆς Τροίας, οὐτ' ἀξίαν νὰ λεηλατήσωσι τὴν ἔκριναν. Ὅθεν συμπεραίνεται, πόσον εἶν' ἀπίθανον τὸ λεγόμενον ἀπὸ τὸν σοφιστὴν Ἀλκιδάμαντα, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐκάλεσαν εἰς συμμαχίαν κατὰ τῆς Τροίας καὶ τὸν οἰκιστὴν τῆς Χίου Οἰνοπίωνα (3). Εἰς ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, καὶ αὕτῃ ἡ ἔπειτα θαλασσοκρατήσασα Ρόδος, ἂν καὶ οἰκισμένη ἀπὸ τοὺς Ἡρακλείδας, ἦτον ὁμῶς μί' ἀπὸ τὰς ταπεινοτέρας νήσους, ἐπειδὴ δὲν ἔσειλε βοήθειαν εἰς τοὺς πολεμοῦντας τὴν Τροίαν Ἕλληνας πλὴν 9 πλοῖα, ὁπότε ἡ Κρήτη ἔσειλεν 80, καὶ ἡ Εὐβοία 40 (4). Εἰς τὸν Ὑμνον ὁμῶς τὸν εἰς τὸν Ἀπόλλωνα, ποιημένον ἢ ἀπὸ τὸν Ὅμηρον αὐτὸν, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Θουκυδίδου (5), ἢ ἀπὸ ἄλλον ποιητὴν σύγχρονον, ἢ ὀλίγον νεώτερον τοῦ Ὁμήρου, ἡ Χίος ὀνομάζεται Λιπαρωτάτη, ἤγουν πλουσιωτάτη,

Καὶ Χίος ἡ νήσων λιπαρωτάτη εἶν ἀλὶ κεῖται (6),

(1) Ὀδυσσ. γ', 170-172. — (2) «Ταύτης οἰκισαὶ Πελασγοὶ» λέγει ὁ Εὐξάθιος (εἰς Διονυσ. Περιηγητ. 535) περὶ τῆς Χίου, λαβὼν ἀπὸ τὸν Στράβωνα (Γεωγρ. XIII, σελ. 621 καὶ XIV, σελ. 661). — (3) «Καὶ δὴ τοῦτον ἔπεμψεν [Μενέλεως] εἰς Χίον πρὸς » Οἰνοπίωνα » (Ἀλκιδάμ. Κατὰ Παλαμῆδ. προδοσ. σελ. 186, Reisk. tom. VIII, pag. 73). — (4) Ἰλιάδ. β', 545, 652 καὶ 654. — (5) Θουκυδίδ. III, 104. — (6) Ὁμήρ. Ὑμν. εἰς Ἀπόλλ. 38.

ὡς ὠνόμασεν Ἄφνειον καὶ τὴν Κόρινθον (1). Καὶ ὁ ποιητὴς περιγράφει καὶ κατὰ μέρος τὸν πλοῦτον, ἱσορῶν τὴν συναθροισιν τῶν Χίων καὶ τῶν λοιπῶν Ἰωνικῶν πόλεων εἰς τὴν γινομένην ἑορτὴν τοῦ Ἀπόλλωνος εἰς τὴν νῆσον Δῆλον, κοινὸν τῶν Ἑλλήνων ἐμπόριον (2).

Ἔνθα τοι ἑλκεχίτωνες ἰάονες ἡγερέθονται,
 Σὺν σφίσι τεκείσσι καὶ αἰδοίης ἀλόχοισιν (3).
 Πάντων γάρ κεν ἴδοιτο χάριν, τέρψαιτο δὲ θυμὸν,
 Ἄνδρας τ' εἰσορόων καλλιζώνους τε γυναῖκας,
 Νῆας τ' ὠκείας ἡδ' αὐτῶν κτήματα πολλά (4).

Τὰ πλοῖα καὶ τὰ πολλὰ ταῦτα κτήματα οἱ Χῖοι τ' ἀπέκτησαν πλέον ἀπὸ τὰς τέχνας καὶ τὸ ἐμπόριον παρὰ ἀπὸ τὴν γῆν τῆς Χίου, ἥτις ἦτο πετρώδης, ὡς πάλιν τὴν ὀνομάζει ὁ αὐτὸς Ὀμηρος, ὁπότε λέγει πρὸς τὰς συναθροισμένας εἰς τὴν Δῆλον κόρας, « Ἐὰν κάνεις ἀπὸ τοὺς ξένους, ὦ κόραι, σὰς ἐρωτήσῃ, «Τίς » ἀπὸ τοῦς ἐδῶ ποιητάς εἶν' ὁ γλυκερώτερος; τίνα » μάλιστ' ἀπ' αὐτοῦς ὀρέγεσθε ν' ἀκούετε; ἀποκρί- » θητε ὅλαι ἐπανοῦσαί με, Ἄνθρωπος τυφλὸς, κάτοικος » τῆς πετρώδους Χίου, τοῦ ὁποίου τὰ ἄσματα » ὅλα θέλουν εἰς τὸ ἐξῆς κριθῇν τὰ καλῆτερα »

(1) Ἰλιάδ. β', 570. — (2) Ἰδ. Πανσαν. III, 23, VIII, 33. Στράβ. Γεωγραφ. σελ. 486 καὶ 668. Plin. XXXIV, 2, § 4. Κατὰ τὸν σταδισμὸν τοῦ Ἀνωνύμου (*Geograph. minor.*, tom. II, pag. 487, édit. 1828), ἀπεῖχεν ἡ Δῆλος ἀπὸ τῆς Χίου ἑκατὸν πεντήκοντα στάδια, « Ἀπὸ Δήλου εἰς Χίον στάδιζ ρν' » σφάλμα προφανές, γεννηθεὶς ἀπὸ τῆς εὐχολοῦ σύγχυσιν τοῦ ρ καὶ τοῦ φ' σιχαίου. Γράφει ρν', ἤθουν πεντακόσια πεντήκοντα' καὶ τόσα σχεδὸν μετροῦνται καὶ εἰς τοὺς γεωγραφικοὺς πίνακας. — (3) Ὀμήρ. Ὑμν. εἰς Ἀπόλλ. 147-148. — (4) Αὐτ. Αὐτόθ. 153-155.

————— ὁππότε κέν τις ἐπιχθονίων ἀνθρώπων
 Ἐνθάδ' ἀνείρηται ξείνος ταλαπείριος ἐλθών·
 οὐ κοῦραι, τίς δ' ὕμιν ἀνὴρ ἱδίστος ἀοιδῶν
 Ἐνθάδε πωλεῖται, καὶ τέω τέρπεσθε μάλιχα;
 Ὑμεῖς δ' εὖ μάλα πᾶσαι ὑποκρίνασθε εὐφήμως·
 Τυφλὸς ἀνὴρ, οἰκεῖ δὲ Χίῳ ἐνι παιπαλοέσση·
 Τοῦ πᾶσαι μετόπισθε ἀρισεύουσιν ἀοιδά (1).

Ἐπιστρέφων εἰς τὸ προκείμενον λέγω, ὅτι ἡ ἀποικία τῆς
 Λευκωνίας συνέβη περί τὸ 900 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ὅτε οἱ Χῖοι
 εἶχαν καὶ τέχνας καὶ ἐμπόριον, ἀκόμη καὶ ποιητάς· διότι ὁ
 Ὅμηρος, ἂν δὲν ἦναι ἀναντιρρήτος ἢ εἰς τὴν Χίον γέννησις
 αὐτοῦ, εἰς αὐτὴν ὁμῶς ἀναντιρρήτως διέτριψε τὸ πλειότερον
 μέρος τῆς ζωῆς του, ἀπ' αὐτὴν, νὰ εἶπω οὕτως, υἱοθετήσῃ,
 καὶ αὐτὴν ἐγνώρισέ πατρίδα του· οὐδ' ἤθελε προτιμήσειν τὴν
 κατοίκησιν αὐτῆς, ἂν δὲν εὑρίσκε τοὺς Χίους πλεον πολιτισμέ-
 νους παρὰ τοὺς λοιποὺς Ἴωνας, καὶ σοφωτέρους τῶν ποιημάτων
 του κριτάς. Εἰς τὴν νῆσον ἀκόμη ταύτην πρώτην ἐφάνησαν καὶ
 οἱ περιβόητοι Ὀμηρίδαι, περί τῶν ὁποίων δὲν εἶναι περιττὸν νὰ
 ἐκθέσω πλατύτερον καὶ ἐδῶ, ὅσα ἄλλοῦ (2) ἐσημείωσα συν-
 τομώτερα.

Δύο γινῶμαι ἦσαν μεταξὺ τῶν παλαιῶν κριτικῶν περί τῶν
 Ὀμηριδῶν. « Ὀμηρίδαι (λέγει ὁ Ἀρποκρατίων) γένος ἐν Χίῳ,
 » ὥσπερ Ἀκουσίλαος ἐν τρίτῃ. Ἑλλάνικος ἐν τῇ Ἀτλαντιάδι,
 » ἀπὸ τοῦ Ποιητοῦ φησιν ὠνομάσθαι. Σέλευκος δὲ, δευτέρῳ
 » Περί βίων, ἀμαρτάνειν φησὶ Κράτητα, νομίζοντα ἐν ταῖς.

(1) Ὅμηρ. Ὑμν. εἰς Ἀπόλλ. 167-173. Τὸ κεῖμενον φέρει Ἀρισεύουσιν, εἰς τὸν ἐνεσῶτα· τὸν μέλλοντα τῆς ΔΓ ἔκρινα γνησιώτερον.

(2) Ἰδε τὰς εἰς τὸν Ἰσοκράτην σημ. Μέρ. β', σελ. 336.

» ιεροποιίαις Ὀμηρίδας ἀπογόνους εἶναι τοῦ Ποιητοῦ. Ὡναμά-
 » σθησαν γὰρ ἀπὸ τῶν Ὀμήρων· ἐπεὶ αἱ γυναῖκες ποτε τῶν
 » Χίων ἐν Διονυσίοις παραφρονήσασαι εἰς μάχην ἦλθον τοῖς
 » ἀνδράσι, καὶ δόντες ἀλλήλοις ὄμηρα νυμφίους καὶ νύμφας
 » ἐπαύσαντο· ὧν τοὺς ἀπογόνους Ὀμηρίδας λέγουσαν. »

Ὁ ἀπὸ τὸν Ἀρποκρατίωνα ὀνομαζόμενος Ἀκουσίλαος, ἱστο-
 ρικὸς ἀρχαιότατος, λέγων ἀπλῶς, ὅτι οἱ Ὀμηρίδαι ἦσαν γένος
 εἰς τὴν Χίον οὕτως ὀνομαζόμενον, δὲν ἐξηγεῖ διὰ τί ὠνομαίσθη-
 σαν Ὀμηρίδαι. Ὁ Ἑλλάνικος, σύγχρονος τοῦ Ἀκουσιλάου (1),
 καὶ ὁ Κράτης, ὁ ἐπονομασθεὶς Ὀμηρικὸς (2), διὰ τὴν εἰς τὸν
 Ὀμηρον ἐξείρετον αὐτοῦ ἀσχολίαν, ὀνομαζοῦν ῥητῶς τοὺς
 Ὀμηρίδας ἀπογόνους τοῦ Ὀμήρου. Ὁ Σέλευκος, καὶ οὗτος διὰ
 τὴν αὐτὴν αἰτίαν, Ὀμηρικὸς (3), πιθανὸν ὅτι διὰ τὰ ἀντιλέξη
 τὸν Κράτητα κατέφυγεν εἰς τὰ παραμύθια, ἐξηγῶν τοὺς Ὀμηρίδας
 ἀπὸ τὰ ὄμηρα, τὰ ὅποια ἄνδρες καὶ γυναῖκες Χιοὶ, μεθύσμενοι
 εἰς τὴν ἐορτὴν τοῦ Διονύσου (4), ἔδωκαν εἰς ἀλλήλους, ἀφοῦ
 ἐξέμεθυσαν (5).

Μένει λοιπὸν ἡ γνώμη τῶν πιστευόντων τοὺς Ὀμηρίδας
 ἀπογόνους τοῦ Ὀμήρου, οὐδ' αὐτὴ πολλὰ πιθανή, πρῶτον

(1) Ἐξέταξε καὶ οἱ οὗτοι μεταξὺ τοῦ 600 καὶ 500 ἔτους πρὸ Χριστοῦ.
 — (2) Ἰδ. Σουΐδην, λέξ. Κράτης. — (3) Ἰδ. τὸν αὐτ. λέξ.
 Σέλευκος. — (4) Ἀναφέρει τὴν μέθεν τούτων καὶ ὁ Αἰλιανὸς (Περαι-
 στ. III, 42). — (5) Αὐτὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ποιητοῦ, Ὀμηρος, ἐξηγῶνται
 (ὅχι ἀληθές ἐστιν) ἐκ τούτου, ὅτι οἱ Σκυρναῖοι τὴν ἑθνητικὴν ἑμεραν εἰς
 τοὺς Κελεσωνίους· « Ἐλάμβανεν οὖν Ὀμηρος, διὰ τὸ καλεῖσθαι ἐν-
 σκαρναῖος πρὸς Κελεσωνίους ἑμεραν δευτέρην » (Σουΐδ. λέξ. Ὀμη-
 ρος). Καὶ πάλιν, ἀπὸ τοῦ Ὀμηρεῖν, τὸ ἀσκευάζειν· διότι ἐπειδὴ οἱ
 κτηνῶν τῶν Σκυρναίων ἀνέχεσθαι ἀπὸ τῶν Διοσέων οὐκ ἠδύναντο
 τὴν περὶ αὐτῶν, ἐκίεον καὶ τῶν ἀσκευάζων ὅσους ἠθέλουν, οἷον καὶ
 ὁ Ὀμηρος, ἀπὸμα κίπτος, ῥέλλαν, Διελουζῶ (ὁμοῦ) καὶ ἐγώ.
 Πλάτωνος. Περὶ τοῦ Χίου καὶ τῆς περὶ Ὀμήρου. β. § 5).

διότι οὐδ' ἔλαβεν ὅλως γυναῖκα ὁ Ὀμηρος, διὰ καὶ ἀφήσῃ ἀπογόνους. Ὅ,τι λέγει ὁ Σουΐδας περὶ τῶν δύο υἱῶν καὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ Ὀμήρου γεννηθέντων εἰς τὴν Χίον, ἀναιρεῖται ἀπὸ τὴν σιωπὴν τῶν ἄλλων, ὅσοι ἔγραψαν περὶ Ὀμήρου (1), καὶ πλέον ἔτι ἀπὸ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἐπικτήτου, ὅστις καταριθμεῖ μεταξὺ τῶν ἀγάμων καὶ τὸν Ὀμηρον (2). Δεύτερον, τὸ πατρωνυμικὸν Ὀμηρίδης, ἡμποροῦσε δικαίως νὰ προσκολληθῇ εἰς τοὺς υἱοὺς (ἂν εἶχεν υἱοὺς ὁ Ὀμηρος), ἀλλ' ὄχι καὶ εἰς τοὺς ἀπογόνους του. Ὅσον ἐνδοξος καὶ ἦτον εἰς τὴν ποιήσιν, οἱ ἀπόγονοί του (μεταξὺ τῶν ὁποίων πιθανὸν ὅτι εὐρίσκοντο καὶ πολλοὶ τρισχυδαῖοι) δὲν ἤθελαν ὀνομασθῆναι Ὀμηρίδαι. Δὲν ἐγνώριζαν οἱ Ἕλληνες, καὶ μάλιστα εἰς ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, τοιαύτους διαδοχικοὺς εὐγενεσμούς. Τὸ Ὀμηρίδης ἄλλο δὲν ἐσήμαινεν, οὐδ' ἄλλο δύναται νὰ σημαίνῃ, παρὰ τὰ Ὀμήρου υἱὸς, ὡς καὶ εἰς αὐτὰ τοῦ Ὀμήρου τὰ ποιήματα ὀνομάζεται, Νεστορίδης, ὁ υἱὸς τοῦ Νέστορος, Ἑκτορίδης, ὁ υἱὸς τοῦ Ἑκτορος, καὶ Ἀγαμεμνονίδης, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀγαμέμνονος (3). Τότε μόνον ἐδίδετο καὶ εἰς τοὺς ἀπογόνους τὸ Πατρωνυμικὸν, ἢ μᾶλλον Προπατρωνυμικὸν, ὅποτε οἱ ἀπόγονοι ἔσωζαν, τὴν ἡγεμονίαν, τὸ ἀξίωμα, ἢ ἔπρατταν ἔργα ὅμοια τῶν ἔργων τοῦ Προπάτορος. Οὕτω, παραδείγματος χάριν, ὠνομάσθησαν Ἡρακλεῖδαι ὅχι μόνον οἱ υἱοὶ (4), ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἡρακλέους, διότι ἐκυρίευσαν τὴν Πελοπόννησον, καὶ κατέστησαν καὶ βασιλεῖς (ἐξαιρέτως εἰς τὴν

(1) Ἴδε Ἡρόδοτος. Περὶ τῆς τοῦ Ὀμήρου γενέσεως καὶ βιοῦ καὶ Πλούταρχος. Περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς ποιήσεως Ὀμήρου. — (2) Ἀρρ. Διατριβ. Ἐπικτ. III, 22 § 78. — (3) Ἰλιάδα. ζ', 33, 401, Ὀδυσσεύς. α', 30. — (4) Εἰς τὴν Ἰλιάδα (β', 653) ὁ υἱὸς τοῦ Ἡρακλέους Τληπόλεμος, ἐπονομάζεται Ἡρακλεΐδης.

Σπάρτην) κατὰ διαδοχὴν, ἀπὸ τὸ γένος των (1). Οὕτως Ἐρεχθεῖδαι, οἱ βασιλεύσαντες εἰς τὰς Ἀθήνας ἀπὸ τὸ γένος τοῦ Ἐρεχθέως (2), Βουτάδαι, ἡ γενεὰ, ὅθεν ἐκλέγετο ἡ Ἱέρεια τῆς Ἀθηναῖς Πολιάδος, ἀπὸ τὸν Βούτην ἀδελφὸν τοῦ Ἐρεχθέως (3), καὶ Εὐμολπίδαι, ἄλλο γένος, ὅθεν ἐλαμβάνετο ὁ Ἱεροφάντης εἰς τὰ μυστήρια τῆς Ἐλευσίνος, ἀπὸ τὸν διδάσκαλον τῶν μυστηρίων Εὐμολπον (4). Ἀρκοῦν ταῦτα κατὰ τῆς γνώμης τῶν νομισάντων ἀπογόνους τοῦ Ὀμήρου τοὺς Ὀμηρίδας.

Δευτέρα γνώμη εἶναι τῶν πιςευόντων, ὅτι οἱ Ὀμηρίδαι ἦσαν οἱ αὐτοὶ καὶ οἱ ὀνομαζόμενοι Ῥαψωδοί, ἤγουν οἱ συναθροίσαντες τὰ ἔπη τοῦ Ὀμήρου, σπαρμένα πρότερον χωρὶς συνέπειαν, καὶ διαιρέσαντες αὐτὰ εἰς βιβλία, ἡ κεφάλαια, τὰς λεγομένας Ῥαψωδίας, ὡς τὰς ἔχομεν τὴν σήμερον. Ἄλλοι ἐξηγοῦν τὸ Ῥαψωδοὶ ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐκρατοῦσαν ῥάβδον θαφνί-
νην εἰς τὰς χεῖρας οἱ ἀπαγγέλλοντες αὐτά· καὶ ἄλλοι, διότι, λαμβάνοντες ἄλλας ἐξ ἄλλου μέρους τοῦ ποιήματος ῥήσεις, τὰς συνέρραπταν εἰς ἓν καὶ τὰς ἀπάγγελλαν εἰς τὰς πανηγύρεις, εἰς τὰς ἐορτάς, καὶ πᾶσαν ἀπλῶς πολυπληθεῖ συνέλευσιν (5). Τοῦτο νοεῖ, νομίζω, καὶ ὁ Πίνδαρος, ὅταν λέγῃ,

Ὅθεν περ καὶ Ὀμηρίδαι

Ῥαπτῶν ἐπέων τὰ πόλλ' αἰοῖδοι (6).

Δι' ὅτιδῆποτε ὠνομάσθησαν οὕτως οἱ Ῥαψωδοὶ (7), δὲν εἶναι

(1) Ἀπολλοδώρ. Βιβλιοθήκ. II, 8 § 2-5. — (2) Ἰδ. Πausan. VII, 17. — (3) Ἀπολλοδώρ. Βιβλιοθήκ. III, 14 § 8, 15 § 1, καὶ Ἀρποκρατίων λέξ. Βούτης καὶ Ἐτεοβουτάδαι. — (4) Πausan. I, 38, καὶ II, 14. — (5) Ἰδε BEKKER, *Anecd. græc.* pag. 766. — (6) Πίνδαρ. Νεμ. II, 1-4. — (7) Οἱ Ῥαψωδοὶ λέγω τοῦ Ὀμήρου· διότι ἐρράψωδουν καὶ τὸν Ἡσίοδον καὶ ἄλλους ποιητάς, ἕως ἔτι καὶ πεζογράφους (Ἀθην. XIV, σελ. 620).

διάφοροι παρά τούς, κατὰ τὸν Πίνδαρον, Ὀμηρίδας (1). Τὸ αὐτὸ ὄνομα ἔδωκεν εἰς αὐτούς καὶ ὁ Ἰσοκράτης (2) καὶ ὁ Πλάτων (3).

Ἄλλ' ἐπειδὴ δὲν ἦσαν ἀπόγονοι τοῦ Ὀμήρου, διὰ τί νὰ τοὺς ὀνομάσωσι καταχρηστικῶς Ὀμηρίδας; καὶ ὅχι μᾶλλον Ὀμηριζὰς, ὡς καὶ ῥητῶς τοὺς ὠνόμαζαν τινὲς ἄλλοι (4); Ἡ κατάχρησις τῆς ὀνομασίας δὲν ἔγινε χωρὶς λόγον. Οἱ πρῶτοι Ὀμηρίδαι τῆς Χίου, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ὀμήρου, ἦσαν σχεδὸν οἱ μόνοι δημοσιευταὶ τῶν Ὀμηρικῶν ποιημάτων. Ἐνόσω δὲν ἦσαν ἀκόμη συναθροισμένα καὶ εἰς ὅλους γνωστὰ (διότι ἡ τέχνη τοῦ γράφειν, καὶ ἂν ἐγνωρίζετο κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, τὸ ὁποῖον ἀρνοῦνται τινὲς (5), δὲν ἦτον ὁμῶς ἀκόμη ἀρκετὰ κοινὴ), ἐσώζοντο μὲ μόνην τὴν μνήμην, καὶ διεδίδοντο ἀπὸ στόμα εἰς στόμα. Ἄλλ' ἐπειδὴ ἡ μνήμη δὲν εἶν' ἐπίσης εἰς ὅλους σταθερά, οἱ λογιώτεροι παρά τοὺς ἄλλους, ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν Ὀμηρικὴν ποίησιν, ἐφιλοτιμήθησαν ὅχι μόνον νὰ τὴν μνημονεύωσιν, ἀλλὰ καὶ νὰ τὴν ἀναπληρόνωσι ἢ νὰ τὴν διορθώσωσι, βοηθούμενοι ἕκαστος ἀπ' ἄλλου μνήμην. Εἰς τοιοῦτον ὁμῶς ἔργον δὲν ἀρκοῦσε μόνη ἡ λογιότης· φυσικὰ ἔπρεπεν ἀκόμῃ νὰ ᾔηται καὶ ποιηταὶ οἱ Ῥαψῳδοί. Δὲν ἀρκοῦσε νὰ νοῶσιν ὅπως οὖν (6),

(1) « Ὀμηρίδαι, Ῥαψῳδοί » λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος· καὶ « Ὀμηρίδαι, οἱ » τὰ Ὀμήρου ὑποκρινόμενοι » ὁ Τίμαιος (Λέξ. Πλατων.)

(2) Ἰσοκράτ. Ἑλέν. ἐγκώμ. § 28, σελ. 219. (3) Πλάτ. Ἰων. σελ. 530, Περὶ Πολιτ. X, σελ. 599, Φαιδρ. σελ. 252. (4) « Ὅτι » δ' ἐκαλοῦντο οἱ Ῥαψῳδοὶ καὶ Ὀμηριζαί, Ἀριστοκλῆς εἴρηκεν ἐν τῷ Περὶ » χορῶν » Ἀθην. XIV, σελ. 620. (5) Ἴδε τοῦ Οὐοφλίου τὰ Προλεγόμενα εἰς τὴν Ἰλιάδα τοῦ Ὀμήρου (Prolegom. § 23, pag. 96).

(6) « Οὐ γὰρ ἂν γένεϊτό ποτε Ῥαψῳδός, εἰ μὴ συνίη (γρ. συνίοι) » τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ· τὸν γὰρ Ῥαψῳδὸν ἐρμηνεῖα δεῖ τοῦ » ποιητοῦ τῆς διανοίας γίγνεσθαι τοῖς ἀκούουσι κ. τ. λ. » Πλάτ. Ἰων. σελ. 530.

τὸν Ποιητὴν, ἀλλ' ἐχρεωστοῦσαν νὰ γνωρίζωσι καὶ τοὺς κανόνας τῆς ποιήσεως.

Τοιοῦτοι ὄντες, δικαίως ὠνομάσθησαν Ὀμηρίδαι, ἦγον υἱοὶ ἢ ἀπόγονοι τοῦ Ὀμήρου, κατὰ τὴν συνήθη εἰς τοὺς Ἕλληνας περίφρασιν. Οὕτως ὠνόμαζαν, Ἰατρῶν, Ῥητόρων, Ποιητῶν παῖδας, τοὺς ἰατροὺς, τοὺς ῥήτορας, καὶ τοὺς ποιητὰς, ὅχι διότι ἐγεννήθησαν, ἢ ἐκατάγοντο ἀπὸ Ἰατροῦς, Ῥητορας, ἢ Ποιητὰς, ἀλλὰ διότι ἐπαγγέλλοντο τὴν αὐτὴν ἐκείνων τέχνην· περίφρασιν, ἥτις μᾶς διδάσκει, πόσον εἶναι γελοῖαι ὅσαι καυχῶνται εὐγενεῖς, διότι ἐγεννήθησαν ἢ κατὰγονται ἀπὸ ἐνδόξους, ὅταν δὲν πράσσωσι καὶ ἔργα ὅμοια ἢ καὶ παρόμοια τῶν προγόνων. Τοιαύτη ἦτον ἡ εὐγένεια τοῦ Λυσιστράτου, ἐγγόνου τοῦ δικαίου Ἀριστοφάνους (1)· τοιαύτη τοῦ Φώκου, υἱοῦ τοῦ χρηστοῦ Φωκίωνος (2), καὶ πολλῶν ἄλλων ἀχρεῶν ἢ μωρῶν ἀνθρώπων, γεννημένων ἢ καταγεμένων ἀπὸ ἐνδόξους. Ἀλλὰ τὸ γελοῖον τοῦτα κατανατᾷ εἰς τὸ βωμολοχικόν, ὅταν ἡ καύχησις ἐπισηρίζεται εἰς πλαστοὺς ἢ ἀδόξους προγόνους, καὶ ἔτι εἰς τὸ βδελυρὸν, εἰάν ἡ ἀδοξία τῶν προγόνων ἔχῃ ἀντιπροφάν και τὴν δουλείαν, ἢ καμμίαν ἄλλην αἰσχράν διαγωγὴν βίου. Δὲν ἐγνώρισαν οἱ Ἕλληνες τοιοῦτον εἶδος εὐγενείας, ὅποιαν ἔπειτα οἱ Ῥωμαῖοι ἀπέδωκαν εἰς τοὺς Πατρικίους τῶν, καὶ μετὰ ταῦτα, κατὰ τὸν μεσαιῶνα, ἐσφετερίσθησαν τῶν δορικτητόρων οἱ ἀπόγονοι (3)· εὐγένειαν, ἥτις ταράσσει

(1) Πλούταρχ. Ἀριστοφ. § 27. — (2) Ὁ αὐτ. Φωκίων. § 20 καὶ 30. — (3) α Ὡς εἰς ἄλλα πολλά (λέγει ἓνας ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς φιλοσόφους), ἐφάνη καὶ εἰς ταῦτα ἡ φρόνησις τῶν Ἑλλήνων. Τὰ πρὸς τὰ
» μεγάλα γένη σέβας ἐσώζετο εἰς τὴν μνήμην τῶν μεγάλων πράξεων·
» ἀλλὰ δὲν ἐσυγχωροῦτο εἰς τοὺς ἀπεγόνους νὰ λαμπρύνωνται διὰ
» μόνον τὴν φήμην τῶν προγόνων » : Die achtung der grossen

ἀκόμη σήμερον, οὐδὲ θέλει παύσειν νὰ ταραύσῃ τὴν Εὐρώπην, ἕωσοῦ ἡ τυπογραφία νὰ ἐπιθέσῃ τὸν καλοφῶνα εἰς τὰς πολυμόχθους, ἀλλὰ πάντοτ' εὐτυχεῖς αὐτῆς νίκας.

Μᾶς ἐφύλαξεν ἡ ἱστορία τὰ ὀνόματα τινῶν Ὀμηριστῶν, τῶν ἐπισημοτέρων, ἀλλὰ πολὺ μεταγενεστέρων τοῦ Ὀμήρου· διότι τῶν Ὀμηριστῶν ἡ τέχνη διεδέσθη ἔπειτα εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Οὗτοι ἦσαν Μητρόδωρος ὁ Λαμψακηνὸς, Σησίμβροτος ὁ Θάσιος, καὶ Γλαῦκων (1) ὁ Ταρσεύς. Σύγχρονος Ὀμήρου δὲν ἱσoreῖται ἄλλος παρὰ Κρεώφυλος ὁ Σάμιος· τὸν ὁποῖον ὁμως δὲν ἀνομάζουν Ὀμηρίδην, ἀλλὰ ποιητὴν, μαθητὴν (2), κατ' ἄλλους δ' ἐξεναντίας διδάσκαλον, τοῦ Ὀμήρου (3).

Μεταξὺ τῶν ἀρχαιοτέρων Ὀμηριδῶν (καὶ ἦσαν ἀρχαιότεροι τῶν προλεχθέντων πολλοὶ) πρῶτος εἶναι δίκαιον νὰ ὀνομασθῇ ὁ Χῖος τὴν πατρίδα Κύναιθος. Ὁ χρόνος ὅτε ἔζησεν εἶναι ἄδηλος· ἡ ἐξηκοστὴ ἐννάτη Ὀλυμπιάς (4) τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Πινδάρου, ἐκρίθη προφανὲς σφάλμα, ὡς τὸ παρετήρησε καὶ ὁ Φαβρίκιος, ἐπειδὴ συμπίπτει σχεδὸν μὲ αὐτοὺς τοὺς χρόνους τοῦ Πινδάρου. Οἱ ἐκδότης τοῦ Ἀναχάρσιδος θέτουν τὸν Κύναιθον μεταξὺ τῆς ἑκτῆς καὶ πέμπτῆς πρὸ Χριστοῦ ἑκατονταετη-

geschlechter lebte fort in dem Andenken an ihre Thaten; aber bloss von dem Ruhm ihrer Ahnen zu zehren blieb den Nachkommen nicht lange vergönnt. *HERREN, Id. über die Politik, etc., III. Th. S. 126. edit. 1812.*

(1) Εἰς τὸν Πλάτωνα (Ἰων. σελ. 530) ὀνομάζεται Γλαῦκος, χωρὶς ἐθνικὸν ἐπίθετον· ὅθεν εἰδίσασαν τινὲς ἂν ἦναι ὁ αὐτὸς μὲ τὸν Ταρσεῖα Γλαῦκωνα. Ὁ διςαγμὸς ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν διάφορον τοῦ ὀνόματος κατάληξιν. Ἰδε τὰ ἄλλου (Ἄτακ. I, σελ. 52) σημειωθέντα. —

(2) Πλάτ. Περὶ Πολιτ. X, σελ. 600. — (3) Στράβ. Γεωγραφ. σελ. 638-639. Ἰδε καὶ FABRIC. *Biblioth. græc. tom. I, pag. 22.* —

(4) Ἰδ. κατωτέρ. Βιογραφ. X. ὀνομ. λέξ. Κύναιθος.

ρίδος. Πιθανώτερον μ' ἐφάνη νὰ τὸν θέσω μεταξύ τῆς ἐβδόμης καὶ τῆς ἑκτῆς, ἤγουν μεταξύ τῆς εἰκοστῆς τετάρτης καὶ τεσσαρακοστῆς πέμπτης Ὀλυμπιάδος, ὅτε ἔζησαν ὁ Τέρπανδρος, ὁ Ἀλκαῖος καὶ ἡ Σαπφώ.

Ἔως ἐδῶ δὲν εἶχα νὰ ὀνομάσω παρὰ τὸν Ὅμηρον καὶ τοὺς Ὀμηρίδας. Καθεξῆς ἔπρεπε νὰ ἱστορήσω καὶ τοὺς λοιποὺς ἐπισήμους ἄνδρας ποιητὰς, συγγραφεῖς, φιλοσόφους καὶ τεχνίτας τῆς Χίου. Ἀλλὰ πρὶν τοὺς ἀπαριθμήσω, εὖλογον ἔκρινα νὰ προθέσω τὰ περὶ τῶν προϊόντων τῆς Χίου, τὰ περὶ τῆς διαλέκτου, πολιτείας καὶ λοιπῆς ἀγωγῆς τῶν Χίων.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ.

Ἡ γῆ τῆς Χίου εἶναι, ὡς τὴν ὠνόμασεν ὁ Ὅμηρος Παিপαλόεσσα, ἤγουν τραχεῖα καὶ πετρώδης· καὶ τοιαύτη συμπεραίνεται καὶ ἀπὸ τὸν Στράβωνα, ἐπειδὴ, κατ' αὐτὸν, ἡ μόνη Ἀριουσία χώρα ἐκτείνεται εἰς τριακόσια στάδια, ὅποτε ὅλης τῆς νήσου ἡ περίμετρος εἶναι ἐννεακόσια. Εἰς ταύτην τὴν Ἀριουσίαν χώραν, ἦτο καὶ τὸ Πελιναῖον ὄρος, καὶ τὸ Λατόμιον (1) τῶν μαρμάρων.

ΜΑΡΜΑΡΑ. Τὰ μάρμαρα τῆς Χίου ἦσαν περίφημα. « Δι- » ωνομασμέναι λιθοτομίαι Παρίων τε καὶ Πεντελικῶν, καὶ » Χίων τε καὶ Θηβαϊκῶν » λέγει ὁ Θεόφραστος (2). Ὀνομάζει καὶ λίθον τινὰ τῆς Χίου μαῦρον καὶ διαφανῆ. « Ἔστι δέ τις » καὶ μέλας αὐτόθι [ἐν Αἰγύπτῳ] διαφανῆς, ὁμοιος τῷ Χίῳ (3).

(1) Σώζεται ἡ λέξις σήμερον, Λατόμιον, ἔχουσα καὶ συνώνυμον θηλυκ. Πελεκανία. — (2) Περὶ λίθ. § 6. Τόμ. I, σελ. 687 ἔκδ. Schneider. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθι. αὐτ. σελ. 688. Ἴδ' καὶ τόμ. IV, σελ. 565.

Τὸν Θεόφραστον ἀντέγραψεν ὁ Πλίνιος, λέγων : Theophrastus auctor est et translucidi lapidis in Ægypto, quem Chio similem ait (1). Καὶ ἐδῶ μὲν εἶναι περὶ μαρμάρων ὁ λόγος. Ἄλλου δὲ λέγει πάλιν ὁ αὐτὸς Θεόφραστος, « Οἶον τὸ ἀνθράκιον, τὸ ἐξ Ὀρχομενοῦ τῆς Ἀρκαδίας ἔστι » δὲ οὗτος μελάντερος τοῦ Χίου. Κάτοπτρα δ' ἐξ αὐτοῦ » ποιοῦσι (2) » Ἐδῶ ἐνόμισεν ὁ Πλίνιος ὅτι ὁ Θεόφραστος, παρὰ τὰ μαῦρα μάρμαρα, ἐγνώρισε καὶ ἀνθράκια (gu-bins) τῆς Χίου (3)· ἀλλ' ἐκρίθη ἀπ' ἄλλους (4), ὅτι δὲν ἐνόησε τὸν Θεόφραστον. Ὅπως ἂν ᾦναι, τοῦτο μένει βέβαιον, ὅτι ἡ Χίος ἐγέννα καὶ μάρμαρα μαῦρα.

ΓΑΪ ΔΙΑΦΟΡΟΙ. Ἡ μία, κοινὴ καὶ εἰς ἄλλας νήσους πολλὰς, εἶναι ἡ Γῆ ΣΜΗΚΤΡΙΣ (argile, ou terre à fou-lon). Τὴν μεταχειρίζονται, ὡς καθαρτικὸν σμῆγμα τῶν ῥύπων τοῦ σώματος, καὶ σήμερον ἀκόμη ὅλοι οἱ Ἕλληνες, αἱ γυναῖκες μάλιστα, εἰς τὰ λουτρά. Καὶ διὰ τὴν συχνὴν ταύτην χρῆσιν ἰδιοποιήθη καὶ τὸ ὄνομα Πηλὸς, τὸ σημαῖνον γενικῶς πᾶσαν γῆν ἀναλυμένην εἰς νερόν.

Κατὰ τὸν Πλίνιον (5) καὶ τὸν Γαληνόν (6) ἡ Χία γῆ ἦτο τῆς αὐτῆς σχεδὸν δυνάμεως καὶ χρείας μὲ τὴν Σαμίαν γῆν. Εἶπε καὶ ὁ Διοσκορίδης περὶ αὐτῆς τὰ ἐξῆς· « Καὶ τῆς Χίας δὲ τὴν λευκὴν καὶ ὑπότεφρον παραληπτέον, καὶ τῇ Σαμίᾳ ἐμφερῇ. Πλακώ-

(1) PLIN. *Histor. natur.* XXXVI, 17, § 28. — (2) Θεόφρασ. Περὶ λίθ. § 33 τόμ. I, σελ. 694. — (3) PLIN. *ibid.* XXXVII, 7, § 25. — (4) Ἴδε BECMANN, *Beytr. zur Gesch. der Erfind.* tom. III, pag. 497-498, καὶ SCHNEIDER, *Annotat. in Theophrast.* tom. IV, pag. 565. — (5) Plin. XXXV, 16. — (6) Γαλην. Περὶ τῆς τῶν ἀπλ. φαρμ. κράσ. καὶ δυνάμ. IX, 1.

« δὴς δὲ ἐστὶ καὶ λευκὴ, τοῖς δὲ σχήμασι τῆς ἀναπλάσεως δια-
 » φέρουσα. Δύναμιν δὲ ἔχει τὴν αὐτὴν τῇ Σαμιά· τετανὸν (1) δὲ
 » καὶ στίλβον, ἔτι δὲ εὐχρουν τὸ πρόσωπον καὶ ὅλον τὸ σῶμα
 » ἀποτελεῖ. Σμήχει δὲ ἀντὶ νίτρου ἐν βαλανείῳ (2). » Τὴν
 ἐμεταχειρίζοντο ἰσως ἀκόμη οἱ ἱατροὶ καὶ εἰς τὰ λεγόμενα Χιακὰ
 κολλύρια (3).

Γῆ ΚΕΡΑΜΙΤΙΣ ἢ ΚΕΡΑΜΙΚΗ (terre argileuse, ou argile), πᾶσα γῆ χρήσιμος εἰς κατασκευὴν κεραμίων ἀγγείων. Ὁ Πλάτων τὴν ὀνομάζει Γῆν κεραμίτιδα (4), ὁ δὲ Ἱπποκράτης καὶ τοῦτο, καὶ Γῆν κεραμικὴν (5), τὴν ὁποίαν ὁ Γαληνὸς ἐξηγεῖ ἀπλῶς Ἀργίλλην. Τὰ ἐξ αὐτῆς κατασκευαζόμενα εἰς τὴν Χίον ἀγγεῖα, φυλάσσουν ἀκόμη σήμερον τὴν παλαιὰν αὐτῶν φήμην, Χῖα κεράμια. Ἐκ τούτων εἶναι τὰ ὀνομαζόμενα Κουμάρια (6), Παρδάκια (7), Ἐμπότια (8), Λαγῆνια, Σταμνία, καὶ ἄλλα, ὀνομαζόμενα περιεκτικῶς Χῖος κέραμος (poterie de Chios) ἀπὸ τὸν Στράβωνα, ὅπου

(1) Τὸ « Τετανὸν τὸ πρόσωπον ἀποτελεῖ » σημαίνει ὅτι ἀφανίζει τοῦ προσώπου τὰς ρυτίδας, τὰς κοινὰς ὀνομαζομένας Ζαρώμαδας ἢ Ζαρώματα, μισητὰ εἰς τὰς γυναῖκας, καὶ μάλα τὰς γράϊας. — (2) Διοσκορίδ. V, 174. Εἶναι λοιπὸν καὶ αὕτη Σμηκτρὶς γῆ, καθὼς ὀνομάζεται ἡ Κιμῶλια γῆ ἀπὸ τὸν Ἱπποκράτην. — (3) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 52. — (4) Πλάτ. Νομ. VIII, σελ. 844. — (5) Foes. Oeconom. Hippocrat. pag. 135. — (6) Ἡ ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ Cypripa, ἀγγεῖον μαγειρικὸν (Κουκουμάριον, καὶ κατ' ἀφαίρεσιν Κουμάριον), ἡ ἀπὸ τὸ Κυμβάριον ὑποκοριστικὸν τοῦ Κύμβη ἢ Κύμβος· ἄλλο τούτου ὑποκοριστικὸν ὀνομάζει ὁ Ἡσύχιος, « Κυμβίον, εἶδος ποτηρίου, καὶ πλοίου. » Ἰδ. τὰς εἰς τὰς Διατρ. Ἐπιστ. σημ. σελ. 391. — (7) Ἀπὸ τὸ ἐπίθεται Παρδάκιος. « Παρδάκιον, διώγων » λέγει δ Ἡσύχιος. — (8) Ἀπὸ τὸ Ἐμπίνω. Βαρβάρως Νεμπότια.

ἐλέγχει καὶ τὸν ἱστορικὸν Θεόπομπον τὸν Χῖον, ὅτι ἀπὸ Χῖα κεράμια, φαινόμενα εἰς τὸν Νάρωνα, ποταμὸν τῆς Δαλματίας, ἐσυμπέρανεν, ὅτι ἤρχοντο ἀπὸ τὴν Χίον, ὅχι διὰ τοῦ πελάγους, ἀλλὰ δι' ἀφανοῦς ὑπονόμου, ἐκτεινομένου ὑπὸ τὸ πέλαγος ἀπὸ τὴν Χίον ἕως τὴν Ἀδριατικὴν παραλίαν (1). Τοιοῦτον Χῖον κεράμιον δῖωτον βλέπεται τυπωμένον εἰς τὰ πλείοτερα παλαιὰ τῆς Χίου νομίσματα.

Χῖον, ἐλλειπτικῶς, ἐσήμαινε λαγήνιον τῆς Χίου, ἢ κενὸν, ἢ καὶ μὲ τὸν οἶνον τῆς Χίου. Λέγει ὁ Μάχων περὶ Διφίλου τοῦ κωμικοῦ, ὅτι ὑπαίγων εἰς τῆς ἐρωμένης του νὰ δειπνήσῃ, ἔφερε μὲ ἄλλα πολλὰ καὶ οἶνον τῆς Χίου καὶ τῆς Θάσου.

Παρῆν ἔχων δύο Χῖα, Θάσια τέτταρα,
Μύρον, σιφάνους, τραγήματ', ἔριφον, ταινίας (2).

Λέγει καὶ ὁ Ποσειδίππος·

Τέσσαρες οἱ πίνοντες, ἐρωμένη ἔρχεθ' ἐκάσῳ·
Ὀκτὼ γιγνομένοις Χῖον ἐν οὐχ ἱκανόν (3).

Ἴων, ὁ τραγικὸς ποιητὴς, τὴν πατρίδα Χῖος, νικῆσας εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐχάρισεν εἰς καθένα ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους Χῖον κεράμιον, κενὸν, ἢ Χίου κεράμιον, ἥγουν μεστὸν ἀπὸ Χῖον οἶνον. Τὸ πρᾶγμα εἶν' ἀμφίβολον (4).

(1) Στράβ. Γεώγραφ. VII, σελ. 317. — (2) Παρ' Ἀθην. XIII, σελ. 579. — (3) Ἰδ. *Analect.* BRUNCK, tom. II, pag. 48, et tom. III, Lection. ei emendat. pag. 134. — (4) Παρ' Ἀθην. σελ. 3. Αἰπαλακί ἐκδόσεις ἔφεραν Χῖον κεράμιον· ὁ δὲ τελευταῖος ἐκδότης (Schweighaeuser) ἐπρόκρινεν ἄλλην γραφὴν Χίου κεράμιον. Ἐπειτα λαβὼν τὰς εἰς τὸν Ἀθηναῖον σημειώσεις φίλου τινός, ἤρχιζε νὰ δευάζῃ. Ἰδε τῶν σημειώσεών του τὸν πρῶτον τόμον (σελ.

Ἀπὸ τὰ ἕως τῶρα γνωσμένα σχεδὸν ἑκατὸν νομίσματα παλαιᾶ τῆς Χίου, ὀλίγα εὐρίσκονται χωρὶς τὸ σημεῖον τοῦ δικῶτου κεραμίου, καὶ σαφυλῆς ἢ πλώρας πλοίου (1): τὰ πρῶτα διὰ τὰ φυσικὰ προϊόντα, ἡ πλώρα διὰ τὴν εἰς τὸ ναυτικὸν καὶ τὸ ἐμπόριον ἀσχολίαν.

ΥΔΑΤΑ. Τὰ νερά τῆς Χίου, ἦσαν βέβαια, ὥς εἶναι τὴν σήμερον ἀκόμη, ποτιμώτατα, παρεκτὸς ἴσως ὀλίγων τινῶν μερῶν τῆς νήσου, ὅπου δὲν ἐχρησίμευαν εἰς πόσιν. Ἐμυθεύετο ὁμῶς ὅτι εἰς τὴν Χίον ἦτο καὶ πηγή, τῆς ὁποίας τὸ νερὸν εἶχε δύναμιν νὰ μωραίνῃ τὸν πίνοντα μέχρι πετρίνης μωρίας, ὥς ἐμαρτύρει καὶ τὸ χαραγμένον εἰς τὴν πηγὴν ἐπίγραμμα τοῦτο, τὸ ὁποῖον μᾶς ἐφύλαξεν ὁ Βιτρούβιος.

Ἦδεῖα ψυχροῦ πόματος λιβάς, ἦν ἀνίησι

Πηγὴ, ἀλλὰ νόῳ πέτρος ὁ τῆσδε πιών (2).

Μῦθον λέγω ὅχι τὴν πηγὴν, οὐδὲ τὸ ἐπίγραμμα, ἀλλὰ τῆς πηγῆς τὴν τόσῃν δύναμιν. Παρόμοιον τι ἐμυθολογεῖτο κατὰ τὸν Στράβωνα, περὶ τῆς Σαλμακίδος κρήνης (ὅχι μακρὰν τῆς Ἰωνίας), τῆς ὁποίας τὸ νερὸν ἐθήλυνε τοὺς ἄνδρας, « ὥς μαλακίζουσα » τοὺς πίνοντας ἀπ' αὐτῆς. » Ἀλλὰ προσθέτει εἰς τὰ λόγια ταῦτα ὁ φρένιμος Στράβων, « Ἔοικε δ' ἡ τρυφὴ τῶν ἀνθρώπων » αἰτιασθαι τοὺς ἀέρας ἢ τὰ ὕδατα· τρυφῆς δὲ αἷτια... » πλοῦτος καὶ ἡ περὶ τὰς διαίτας ἀκολασία (3). » Πιθανὸν

39-41 καὶ 489). Ἦτο βέβαια ὑπερβολὴ μέγα δῶρον ἀγγεῖα μεσὰ οἴνου· ἀλλὰ δὲν ἦτο μικρὰ οὐδ' ἡ δωρεὰ τῶν κενῶν, εἵκοσι τουλάχιστον χιλιάδων ἀγγείων, ὅσοι ἦσαν οἱ Ἀθηναῖοι πολῖται, ἂν ὑποθέσωμεν μάλιστα, ὅτι ἦσαν τιμιώτερα διὰ τὴν τέχνην τῆς κατασκευῆς, παρὰ διὰ τὴν ὕλην.

(1) RASCHE, *Lexic. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 512-518. — (2) Ἴδε VITRUV. *de architectur.* VIII, 3, § 22. SCHNEIDER, tom. I, pag. 221. — (3) Στράβων, XIV, σελ. 656.

ὅτι τὸ τερπνὸν τοῦ περὶ τὴν πηγὴν τόπου ἔδιδε συχνὰ ἀφορμὴν εἰς τοὺς Χίους νὰ συμποσιάζωσιν ἐκεῖ, ὅπου ἐμεθοκοποῦσαν τόσον, ὥστε νὰ μετακομίζωνται εἰς τοὺς οἴκους των ὡς πέτραι. Ἀπὸ τοιαύτην τιν' ἀφορμὴν ἴσως ὠνομάσθη καὶ τὸ εἰς τὴν Παμφυλίαν ἐξορούμενον Μωρὸν ὕδωρ (1).

Ἡ γῆ τῆς Χίου, ἅν καὶ πετρώδης, γεννᾷ ὁμῶς καρποὺς ὀνομασεύς, διὰ τὴν ἐξαίρετον αὐτῶν ποιότητα.

ΣΙΤΟΣ. Τῆς Χίου τὸ σιτάριον ἦτον ἀπὸ τὰ τιμώμενα· ἐπειδὴ οἱ Ῥωμαῖοι, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Οὐάρρωνος (2), ἐπρομηθεύοντο σιτάριον ἀπὸ τὴν Χίον.

ὍΣΠΡΙΑ. Περὶ τῶν ὀσπρίων, δὲν ἐνθυμοῦμαι τί ἀρχαῖον· πιθανὸν ὁμῶς ὅτι τὴν σημερινὴν φήμην εἶχαν καὶ παλαιά. Μεταξὺ τούτων ἐπίσημα εἶναι τὰ Ἐρεβίνθια (ἀρσενικῶς ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας ὀνομαζόμενα Ἐρέβινθοι), διὰ τὴν γλυκύτητα, τρωγόμενα νωπὰ, καὶ διὰ τὸ μαλακὸν, εὐέφητον καὶ χυλῶδες αὐτῶν εἰς τὴν βράσιν. Φρυγόμενα (ἤγουν ξηροτηγανιζόμενα *torrefiés*), γίνονται τὰ σήμερον ὀνομαζόμενα Στραγάλια, καὶ παλαιά, Τρωγάλια, τράγημα εὐάρεστον, ἐξαιρέτως εἰς τοὺς φιλοπότας.

ΟἶΝΟΣ. Μεταξὺ τῶν περιφήμων ἑλληνικῶν οἴνων, ἦτον, ὡς εἶν' ἀκόμη τὴν σήμερον, ὁ Χῖος οἶνος. Ἀπὸ τὰ συνεργοῦντα εἰς τὴν ἀρετὴν τοῦ οἴνου ἦσαν, κατὰ τοὺς παλαιούς, καὶ ἡ ἀργιλλώδης φύσις τῆς γῆς, καὶ ἡ φυτεία τῆς ἀπὸ Πίτυας (*pins*)· ὅποια ἦτον ἡ Χῖος, ἡ καὶ Πιτυοῦσσα ὀνομασθεῖσα διὰ τοῦτο, « Τὰ γὰρ πιτυώδη χωρία λέγουσιν ἡδύοικον τὴν ἄμπελον φέρειν· » καὶ τὴν θερμότητα τῆς γῆς Θεόφραστος αἰτιάται. Καθόλου

(1) Ἀνωνύμ. Σταδιασμ. *in Geograph. minor.* (1828) tom. II, pag. 477. — (2) M. VARR. *rer. rustic.* lib. II, εἰς τὴν ἑκδ. τοῦ SCHNEIDER, *Schriplor. r. rustic.*, tom. I, pag. 212.

» γὰρ ἐν ἀργιλλώδεσι τόποις φύεσθαι τὴν πίτυν κ. τ. λ. (1). »
 Περὶ τοῦ Χίου οἴνου λέγει ὁ Διοσχορίδης, « Ὁ μέντοι Χῖος
 » ἀπαλώτερος τῶν προειρημένων, εὐτροφος, πότιμος, ἥττον
 » μεθύσκων, ρεύματος σταλτικός, χρήσιμος εἰς τὰ ὀφθαλ-
 » μικά » (2).

Ὁ τιμιώτερος παρὰ τοὺς ἄλλους ἦτον ὁ Ἀριούσιος, οὕτως
 ὀνομασθεῖς, ἀπὸ τὴν Ἀριουσίαν, χώραν τῆς Χίου, κατὰ
 τὸν Στράβωνα (3). Ἦσαν δὲ καὶ τούτου, ὡς λέγει ὁ ἱατρὸς
 Μνησίθεος, τρία γένη ἢ διαφοραί· « Καὶ τοῦ Χίου ὁ καλού-
 » μενος Ἀριούσιος (4). Διαφοραὶ δὲ αὐτοῦ εἰσι τρεῖς· ὁ μὲν
 » γὰρ αὐστηρὸς ἐστίν, ὁ δὲ γλυκάζων· ὁ δὲ μέσος τούτων τῇ
 » γεύσει Αὐτόκρατος καλεῖται. Ὁ μὲν οὖν αὐστηρὸς εὐσομός
 » ἐστὶ καὶ [ἥττον] τρόφιμος (5), καὶ μᾶλλον οὐρεῖται. Ὁ δὲ
 » γλυκάζων, τρόφιμος, πλήσμιος, κοιλίας μαλακτικός. Ὁ δὲ
 » αὐτόκρατος, τῇ χρείᾳ μέσος ἐστί. Κοινῶς δ' ὁ Χῖος, πεπτικός,
 » τρόφιμος, αἵματος χρηστοῦ γεννητικός, προσηνέστατος,
 » πλήσμιος, διὰ τὸ πολὺς εἶναι τῇ δυνάμει (6). »

Τῆς Χίου τὸν οἶνον ἐτίμησαν καὶ οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ ἐφήμισαν
 οἱ ποιηταὶ των, ὁ μὲν Ὠράτιος (7) λέγων:

Quo chium pretio cadum

Mercemur ; —————

ὁ δὲ Βιργίλιος (8):

(1) Πλουταρχ. Συμποσιακ. V, 3, § 1. ——— (2) Διοσχορίδ. V, 10. ——— (3) Ἀνωτέρ. σελ. 7. ——— (4) Τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Πλίνιος· ex Chio quod Arvisium vocat. (Plin. XIV, 7). Ἡ γραφή ἔπρεπε εἶναι, ARIUSIUM, ὡς τὸ ἐδιώρθωσαν καὶ εἰς τὸν Βιργίλιον (Eclog. V, 71). ——— (5) Εὐλόγως ἐδιώρθωσαν οἱ κριτικοὶ τὴν γραφὴν μετὰ τὴν προσθήκην τοῦ ἥττον. ——— (6) Μνησίθ. παρ' Ἀθην. σελ. 32-33. ——— (7) Carmin. III, od. 19. ——— (8) Eclog. V, 71.

Vina novum fundam calathis Ariusia nectar.

Πρὸ τούτων τὸν ἐπαίνεσεν ὁ Ἀριστοφάνης,

Οἶνος δὲ Χῖος ἐστὶ περιλειμμένος

Καὶ τ᾽ ἄλλ' ἀγαθὰ· πρὸς ταῦτα μὴ βραδύνετε (1),

καὶ ἄλλοι πολλοί (2).

Ἐπωλεῖτο εἰς τὰς Ἀθήνας ἀκριβώτατα ὁ Χῖος εἶνος. Ὁ Σωκράτης ἀκούων τινὰ ἐπαινέτην τῆς πολυτελείας τῶν Ἀθηναίων διὰ τὸ βαρύτιμον τῶν σπανίων πραγμάτων, καὶ μάλιστα τοῦ Χίου οἴνου, ὅστις ἐπωλεῖτο μίαν μναῖν, « Ἀκούσας τινὸς τῶν » φίλων λέγοντος, ὡς πολυτελὲς ἢ πόλις, μναῖς ὁ Χῖος οἶνος, » ἢ πορφύρα τριῶν μνῶν κ. τ. λ. » τὸν ὑπῆγεν εἰς τὰ εὐθηνότερα, λέγων, « Ὁβολοῦ τὸ ἡμίεκτον [τῶν ἀλφίτων], εὐτελὲς » ἢ πόλις· εἶτα ταῖς ἐλαίαις, δυοῖν χαλκοῖν ἢ χοῖνιξ, εὐτελὲς » ἢ πόλις κ. τ. λ. » (3). Ἡ μναῖ ἰσοδυναμεῖ μὲ 92 ἢ 93 φράγκα· ἀλλ' ἀγνοοῦντες, ἂν ἐνόει Κρόνον, ἢ ἄλλο τί μέτρον οἴνου ὁ Σωκράτης, εἰν' ἀδύνατον νὰ διορίσωμεν τὴν τιμὴν· ἥτις ὁμως ἔπρεπε νὰ ᾔηται βαρυτάτη, ἐπειδὴ οἱ ἔμποροι Χῖοι, οἱ φιλάργυροι μάλιστα, ἐξεροῦντο πολλάκις τὸν ἐντόπιον ἴδιον οἶνον, διὰ νὰ τὸν πωλῶσιν ἔξω τῆς νήσου. Ἐνας ἀπὸ τούτους ἐκαταδικάσθη ἐκουσίως νὰ διαλέγῃ ἀπὸ τοὺς οἶνους τὸν ὀξυνώτατον εἰς ἰδίαν του χρῆσιν, διὰ νὰ κερδαίνῃ πλεονέκτα ἀπὸ τὴν πώλησιν τοῦ χαλαροῦ. Ἐρωτηθεὶς ἀπὸ φίλον ὁ δοῦλός του, « Τί κάμνει ὁ δεσπότης σου; Καταφρονῶν τὰ παρόντα καλὰ, ἰζητεῖ τὰ κακὰ, τὸν ἀπεκρίθη (4).

(1) Ἀριστοφάν. Ἐκκλ. 1139. — (2) Ἰδ. Ἀθην. I, σελ. 28-29. Αἰλικν. Ποικ. ἰσορ. XII, 31. — (3) Πλούταρχ. Περὶ εὐθυμ. § 10. — (4) « Οὐδέν τι τοῦ Χίου βελτίων γενόμενος, ὅς πολὺν καὶ

Ὁ Γαληνὸς παραγγέλλει εἰς πολλάς ἰατρικὰς συνθέσεις τὸν Χῖον οἶνον, καὶ μάλιστα τὸν Ἀριούσιον, καὶ τούτου τὸν κίρρον, ἤγουν τὸν ξανθόν· « Ὁ ἐνδοξότατος παρὰ τοῖς παλαιοῖς Ἀριούσιος, ὁ ἐν Χίῳ γεννώμενος, ὃ πάντες ἐχρῶντο πρὸς τὰ κάλλιστα τῶν φαρμάκων, καὶ μάλιστα πρὸς τὰς ἀντιδότους (1). »

Τὰ κατασκευαζόμενα μὲ Χῖον οἶνον σύνθετα ἰατρικὰ φάρμακα τῶν ὀφθαλμῶν ὠνόμαζαν οἱ ἰατροὶ Χιακὰ κολλύρια (pastilles de Chios), ἴσως ὅχι μόνον διὰ τὸν οἶνον (2), ἀλλὰ διότι ἔμβαινε εἰς τὴν σύνθεσιν καὶ ἡ Χία γῆ, ἰσοδύναμος κατὰ τὸν Διοσκορίδην (3) τῆς Σαμίας, περὶ τῆς ὁποίας λέγει, « Ποιεῖ πρὸς τὰ ἐν ὀφθαλμοῖς ρεύματα καὶ ἔλκη (4). » Τὸν Χῖον οἶνον ἐμεταχειρίζετο ἀκόμη ὁ Νυμφόδωρος εἰς τὴν προπαρασκευὴν τῆς Καθμείας, ἤγουν τῆς ἀναβαινούσης ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ τὴν καῦσιν αἰθάλης, ἣτις ἐχρησίμευε καὶ αὐτὴ εἰς ὀφθαλμικὰ κολλύρια (5).

ΣΥΚΑ. « Ἐπαινεῖται δὲ καὶ ἄλλα σύκων γένη κατὰ τὴν Ῥώμην γινομένων, τὰ τε καλούμενα Χία κ. τ. λ. (6). » Εἰς τὴν Ῥώμην ὅχι μόνον ἔφεραν τὸν καρπὸν ξηρὸν, ἀλλ' ἐμεταφύτευαν καὶ δένδρα ἀπὸ τὴν Χίον (ficus Chia).

» χρηστὸν οἶνον ἐτέροις πιπράσκων, ἑαυτῷ πρὸς τὸ ἄριστον ὀξίνην
» ἐζήτει διαγευόμενος. Οἰκίτης δὲ τις ἐρωτηθεὶς ὑφ' ἐτέρου, « Τί
» ποιοῦντα τὸν δεσπότην καταλέλοιπεν, Ἀγαθῶν
» (ἔφη) παρόντων, κακὸν ζητοῦντα. » Πλούταρχ. αὐτόθ. § 8.

(1) Γαλην. Περὶ συνθ. φαρμάκ. τῶν κατὰ γέν. I, 8, καὶ II, 10, τόμ. XIII, σελ. 405 καὶ 513 édit. Kühn. — (2) GORR. *Definit. medic.* pag. 357. — (3) Διοσκορίδ. V, 174. — (4) Ὁ αὐτ. V, 172-173. Ἰδε καὶ Γαλην. Περὶ τῆς τῶν ἀπλ. φαρμ. κράσ. καὶ δυναμ. IX, 1, § 4. — (5) Plin. XXXIV, 10, § 22. Διοσκορίδ. V, 84. — (6) Ἀθήν. σελ. 75.

Σήμερον μεταξύ τῶν καλῶν σύκων τῆς Χίου ἀριθμοῦνται καὶ τὰ λεγόμενα Καβούρια, ὀλιγοχυλώτερα φύσει τὰ ξηρά, καὶ μετὰ τὴν ξήρανσιν, ἔτι πλέον τὰ φουρνισά. Ταῦτα ἢ τοιαῦτα τινά, νομίζω, ἦσαν τὰ καλούμενα ἀπὸ τοῦ παλαιοῦς Σῦκα καπύρια, ὡς λέγει ὁ Ἀθήναιος· δὲν φανερώνει τὴν πατρίδα των, διότι ἐσυνειθίζετο ἢ διὰ πυρὸς ξήρανσις αὐτῶν καὶ εἰς ἄλλους πολλοὺς τόπους (1). Εἶναι, ἂν δὲν λανθάνωμαι, τὰ αὐτὰ καὶ τὰ ὀνομαζόμενα εἰς τὰς Ἀθήνας Κριβανωτὰ, ἥγουν φουρνισά, τὰ ὁποῖα καὶ ὠρμαθιάζοντο συνήθως·

————— Καγὼ γ' ἀναδῆσαι βούλομαι
Εὐαγγελιά σ' ἐν κριβανωτῶν ὠρμαθῶ,

λέγει ἡ κυρά πρὸς τὸν δοῦλον, διὰ τὴν ὁποίαν ἔφερ' εἰς αὐτὴν χαρμόσυνον ἀγγελίαν (2).

Εἰς τὰ περὶ τούτων ἄλλοῦ (3) σημειωθέντα πρόσθετες, ὅτι τὰ σῦκα ταῦτα ἐνωμένα μὲ ξηροὺς ἄλλους καρποὺς ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ Καταχύσματα, διότι ἔραιναν μ' αὐτὰ τοὺς νεαγοράστους δούλους, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν κωμικὸν Ἀριστοφάνην, ὅστις παράγει τὴν γυναῖκα τοῦ Χρεμύλου λέγουσαν πρὸς τὸν δοῦλον, μετὰ τοὺς προσημειωθέντας στίχους, καὶ τούτους,

Φέρε νῦν ἰοῦσ' εἴσω κομίσω καταχύσματα
Ὡσπερ νεωνήτοισιν ὀφθαλμοῖς ἐγώ·

τοὺς ὁποίους ἐξηγῶν ὁ σχολιαστὴς (4) λέγει, « Σύγκειται δὲ τὰ

(1) Ἀθήν. ΙΙΙ, σελ. 78. Οὕτως ἐπωνόμαζαν καὶ Πέμματα καπυρώδη (croquants) διὰ τὸν γινόμενον ἤχον εἰς τοὺς ὀδόντας τῶν μασσώντων. « Ἰτρία, καπυρώδη πλάσματα... πέμματα τε καὶ τραγήματα » λέγει ὁ Ἡσύχιος. — (2) Ἀριστοφάν. Πλούτ. 764. — (3) Ἰδε Ἄτακτ. Ι, σελ. 177. — (4) Ἀριστοφάν. Πλούτ. 768.

» καταχύσματα ἀπὸ φοινίκων, κολλύβων (1), τρωγαλίων,
 » ισχάδων καὶ καρύων. . . ἔφερον γὰρ αὐτὰν [τὸν δούλον] ἐπὶ
 » τὴν ἐσίαν, καὶ καθίζοντες, κατὰ τῆς κεφαλῆς κατέχεον· καὶ
 » οἱ σύνδουλοι ταῦτα ἤρπαζον. » Κρατεῖ τὸ ἔθος τοῦτο τῶν
 καταχυσμάτων σήμερον καὶ εἰς τὴν Χίον, καὶ εἰς ἄλλας πόλεις
 ἑλληνικαί· ὅχι ὁμοῦ εἰς δούλους, ἀλλ' εἰς τὰ παιδάρια, τὰ
 διδασκόμενα εἰς τὰ κοινὰ σχολεῖα τὰ κοινὰ γράμματα.

(1) Γνωστὴ λέξις τὸ Κόλλυβον. Ἰτίς ἀπὸ μᾶς δὲν ἴδεν ἢ δὲν
 ἔφαγε Κόλλυβα; « Κόλλυβα, οἷτος ἐφητὸς » λέγει ὁ Σουΐδας. Ὁ δὲ
 Ἡσύχιος, « Κόλλυβα, τρωγάλια » τὸ ὅποιον εἶναι γενικώτερον, διότι
 σημαίνει σχεδὸν ὅ,τι καὶ τὰ Τραγήματα. Μεταγενέστερα τὸ Τρω-
 γάλια ἐσήμαινεν ἰδιαίτερος τὰ συνήθη σήμερον εἰς τοὺς Χίους, ὡς
 καὶ εἰς τοὺς παλαιούς Ἀθηναίους, φρυκτὰ ἐρεβίνθια (des pois chiches
 torréfiés), τὰ ὀνομαζόμενα Στραγάλια, ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τὸ
 « Τρωγάλια, Cicet frictum » τῶν Γλωσσαρίων. Τὸ Κόλλυβον ὁμοῦ
 εἰς τοὺς παλαιούς ἐσήμαινεν ἄλλο τι διάφορον· πρῶτον τὸ λεπτότατον
 τῶν νομισμάτων, ἔπειτα τὸ ἀπὸ τῆς ἀλλαγῆς τῶν μεγάλων εἰς μικρά, ἢ
 τῶν ξένων εἰς ἐγχώρια νομίσματα, κέρδος (l'agio), ὅθεν καὶ Κόλ-
 λυβιστῆς ὁ ἀργυραμειδῶς ἢ τραπεζίτης (agent de change ἢ ban-
 quier). Ἀλλὰ πόθεν ἢ τοσαύτη μεταπήδησις ἀπὸ τοῦ σημαυνομένου
 τούτου εἰς τὴν σημασίαν τοῦ σίτου; Συνέβη ἴσως ἐκ τούτου, ὅτι ὁ
 Κόλλυβος ἐσήμαινεν ἀκόμη, καὶ σταθμίον λεπτὸν, ἦγον βάρος
 ἐπιβαλλόμενον εἰς τὴν ζυγαρίαν, ὡς καὶ σήμερον εἰς ἡμᾶς τὸ
 Σιτάριον, καὶ εἰς τοὺς Γάλλους τὸ grain, ὡς φαίνεται ἀπὸ
 τὸν Θεόφραστον, ὅς τις ἀπαριθμῶν τὰ σταθμῖα (Περὶ λίθ. II, 46,
 σελ. 698. Schneider), λέγει « Ἐλάχιστον δὲ γίνεται κριθῆ,
 » εἴτα κόλλυβος, εἴτα τεταρτημόριον ἢ ἡμιόβολος. » Ὅτι ἡ Κριθῆ
 (τὸ κριθάριον) ἦτο σῶμα φυτικόν, ὡς τὸ ἡμιόβολιον, μεταλλικόν,
 δὲν εἶναι ἀμφιβολία· ἀλλὰ καὶ ὁ Κόλλυβος, ἐπειδὴ ἦτο « λεπτὸν
 » νομισμάτιον » ὡς τὸ ἐξηγοῦν οἱ γραμματικοί, ἀπὸ μεταλλῶν ἔπρεπε
 νὰ ἦναι. Ἡ λοιπὸν κατὰ βάρβαρον μετωνυμίαν ὠνομάσθη καὶ σῖτος ὁ
 Κόλλυβος, ἢ ἴσως ἀρχαιότατα ἐσήμαινε καὶ σῖτον ἢ σιτηρόν τι, ὡς ἡ
 κριθῆ, καθὼς συμπεραίνεται ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Κόλλυβα, τρωγάλια. »

Ὅταν κἀνέν ἀπ' αὐτὰ μεταβαίνῃ ἀπὸ κατωτέρας εἰς ἀνωτέραν τάξιν μαθημάτων, τὸν ραίνει ὁ διδάσκαλος μὲ τὰ Καταχύσματα, τὰ κοινῶς ὀνομαζόμενα Γεμίσια (1), καὶ οἱ συμμαθηταὶ τὰ ἀρπάζουν, εὐφημοῦντες τὸν τιμώμενον μὲ τὸ Ἄξιος. Μὲ τὰ Καταχύσματα ραίνουν ἔτι καὶ τοὺς νεογάμους, καὶ εἰς τὴν Χίον καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ συνθεμένα πλουσιώτερον, ἀπὸ ἀμύγδαλα, κοκκωνάρια, πιστάκια, καὶ ἄλλα τοιαῦτα τραγήματα ζαχαροσκεπῇ (dragées), μὲ τὰ ὅποια ραίνονται οἱ νεόνυμφοι εἰς αὐτὴν τὴν εὐλογίαν τοῦ γάμου. Καὶ τοῦτο ἀκόμη κατὰ παλαιὰν ἑλληνικὴν παράδοσιν, ὥς μᾶς διδάσκει ὁ αὐτὸς σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους, φέρων ἄλλου κωμικοῦ, τοῦ Θεοπόμπου, ῥῆσιν (2).

Φέρε σὺ τὰ καταχύσματα
Ταχέως κατάχει τοῦ νυμφίου καὶ τῆς κόρης.

Ἀπὸ τὸ Καπυρὸν σχηματίζεται τὸ Καπυρίζω (coguer), τὸ ὁποῖον σημαίνει κυρίως, μασσῶ ξηρὰ ἢ σκληρὰ φαγητά· καὶ μεταφορικῶς, τρώγω λαιμαργικῶς. Ὄθεν εἰς τὸ τοῦ Ἡσυχίου: «Κραμβαλίζουσι, καπυρίζουσι, ΚΑΤΑΣΕΪΟΥΣΙ.» ἡ τελευταία ἐξήγησις πρέπει νὰ γραφθῇ ΚΑΤΕΣΘΪΟΥΣΙ.

ΦΟΙΝΙΚΟΒΑΛΑΝΟΙ (dattes). Φοινικοβάλανος ὀνομάζεται ὁ καρπὸς τοῦ Φοίνικος (palmier). Κατὰ τὸν Στράβωνα, ἦσαν καὶ φοίνικες εἰς τὴν Χίον, καὶ πολλοὶ εἰς τὰς Φάνας.

(1) Τὰ ὀνομαζόμενα καὶ Ἡδύσματα. Τὸ Γεμίσια, ἂν καὶ τὸ φαινόμενον λέξις Τουρκικὴ, πιθανώτερον μὲ φαίνεται ὅτι παρεφθάρη ἀπὸ τὸ Γευμίσια, ὡς λέγεται χυδαίως καὶ Γέμα τὸ Γεῦμα. —

(2) Σχολιας. Ἀριστοφάν. Πλουτ. 768.

« Ἄλσος φοινίκων » σιμὰ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος (1). Δέν ἐτελεσφοροῦσαν ὁμῶς καρπὸν, ὥς οὐδὲ εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἀσιανῆς καὶ Εὐρωπαϊκῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὸν Θεόφραστον, « Ὅ » δὲ φοῖνιξ περὶ μὲν Βαβυλωνίᾳ θαυμαστὸς, ἐν τῇ Ἑλλάδι δὲ οὐ » πεπαίνει· παρ' ἐνίοις δὲ ὅλως οὐδὲ προφαίνει καρπὸν » (2).

ἈΜΑΜΗΛΙΔΕΣ. Καρπὸς γεωργούμενος καὶ ἀγαπώμενος πολὺ ἀπὸ τοῦς Χίους, καὶ ὁμῶς οὐδ' ἀπὸ τοῦς παλαιούς ἐξηγημένους καθαρά ὁποίου γένους καρπὸς ἦτο. Δέν εὐρίσκεται πλὴν εἰς τὸν Ἰπποκράτην (3), παραγγελλόμενος ὡς φάρμακον ἐπιτήδειον εἰς γυναῖκας, τῶν ὁποίων ἐσθέσθη τὸ γάλα· καὶ εἰς τὸν Ἀθήναιον, ὅστις φέρει μόνον ἓνα στίχον τοῦτον τοῦ κωμικοῦ Ἀριστομένους (4),

Ὁ ΧΙΟΣ οὐκ οἶσθ' ὡς ἀμαμηλίδας ποιεῖ.

Ὁ ἐκδότης τοῦ Ἀθηναίου δις αἶψα, μήπως ἔπρεπε νὰ γραφῇ, Ἡ ΚΕΪΟΣ, κατὰ τροπὴν τοῦ μὲν γένους, διὰ τὸ τέλος τοῦ στίχου (Ποιεῖ), τοῦ δὲ ὀνόματος τῆς νήσου, διὰ τὰ ἀκολουθῶς λεγόμενα, περὶ τῆς Κέω (σήμερον Τσίας) νήσου. Λέγει δὲ ὁ Ἀθήναιος, μάρτυρα φέρων τὸν Αἰσχυρίδην· « Ὅτι δ' ἐστὶν ἕτερον τῆς ἀπίου » καὶ ἡδίων [ἡ Ἀμαμηλὶς], Αἰσχυρίδης παρίσχησιν ἐν τρίτῳ » Γεωργικῶν· περὶ Κέω γοῦν τῆς νήσου λέγων, γράφει οὕτως· » Ἀπίους ἡ νῆσος φέρει κρατίσας, κατὰ τὰς ἐν » Ἰωνίᾳ καλουμένας Ἀμαμηλίδας· εἰσὶ γὰρ ἀπύρη- » νοί τε καὶ ἡδεῖαι, καὶ γλυκεῖαι. Ἀέθλιος δὲ... » Ὁμομηλίδας αὐτὰς καλεῖ... Πάμφιλος δὲ... ἘΠΙ- » ΜΕΛΙΣ, φησὶν, Ἀπίου γένος. Ἀντιφῶν δ' ἐν τῷ περὶ » Γεωργικῶν, ΦΩΚΙΔΑΣ φησὶν εἶδος ἀπίων εἶναι. »

(1) Στράβ. σελ. 645. — (2) Θεοφρασ. Περὶ φυτ. ἱστορ. III, 3, § 5, σελ. 73. Schneider. — (3) Περὶ γυναικ. I, § 7, σελ. 461. — (4) Ἀθην. XIV, σελ. 650.

Μετέγραψα τὴν μακρὰν ταύτην ῥῆσιν, ὡς ἔχουσιν χρεῖαν κριτικῆς ἐρεύνης. Ὁ Αἰσχυλίδης τοῦτο μόνον λέγει, ὅτι ἡ Κέως νῆσος φέρει, ὄχι Ἀμαμηλίδας, ἀλλ' Ἀπίδια, ὅμοια τὴν γλυκύτητα μὲ τὰς Ἀμαμηλίδας τῆς Ἰωνίας. Ἀλλ' ἡ Χίος ἦτο νῆσος Ἰωνικὴ· περὶ τῆς Χίου λοιπὸν εἶναι ὁ στίχος τοῦ Ἀριστομένους, καὶ ὄχι περὶ τῆς Κέως, ἥτις γράφεται συνήθως Κέως, καὶ ὄχι Κεῖος· καὶ ἄλλην διόρθωσιν δὲν ἐπιδέχεται ὁ στίχος, πᾶρά τὴν μεταβολὴν ἴσως τοῦ τελευταίου ῥήματος ΠΟΙΕῖ εἰς τὸ ΠΟΘΕῖ. Λέγω, ἴσως, διότι εἰς ἓνα μόνον στίχον κωμωδίας, χωρισμένον ἀπὸ προηγουμένων καὶ ἐπομένων ἄλλους στίχους, πᾶσα διόρθωσις κρίνεται σφαλερά.

Ἄς ἐξετάσωμεν τώρα τὸ ὄνομα τῶν Ἀμαμηλίδων. Ἰδοὺ πῶς τὰς ἐξηγεῖ ὁ Γαληνός, « Ἀμαμηλίδας, εἶδος τι με- » σπίλου.... τινὲς δὲ τὰς ΕΠΙΜΗΛΙΔΑΣ φασὶν εἶναι » μῆλα σμικρὰ ἄγρια. » Καὶ πάλιν ὁ αὐτὸς εἰς τὸ Ε' στοι- » χεῖον, « Ἐπιμηλίδα, Διοσκουρίδης μὲν.... εἶδος μεσπίλου, τὸ » καὶ Σιτάκιον ὀνομαζόμενον· ἐνιοὶ δὲ τὰ μῆλα τὰ σμικρὰ » τὰ ἄγρια, ἅπερ καὶ Ἀμαμηλίδες ὀνομάζονται. » Ὁ Ἡσύχιος, » Ἀμαμηλὶς, ἀπίου γένος, ἢ μήλου, ἢ μεσπίλου. » Ὡς νὰ μὴν ἦτον ἀρκετὴ ἡ σύγχυσις, Ἀπιδίων, Μήλων καὶ Μεσπίλων, ἄλ- » λος Λεξικογράφος ἐπρόσθεσε καὶ τὰ Σῦκα· « Πausανίας δὲ, » εἰπὼν καὶ αὐτὸς τὸ μὲν Ἄμα, χρονικόν, τὸ δὲ Ὅμοῦ, καὶ » χρονικόν καὶ τοπικόν, παρατίθησι καὶ ὅτι Ἀμάμηλις, σῦκον » τὸ ἄμα μῆλω ἀνθοῦν, καὶ μῆλον Ἀμάσυκον τὸ ἄμα σῦκω » ἀνθοῦν. Ἐτεροὶ δὲ εἰπόντες Ἀμάμηλιν, τὰς Ἀπίους παρὰ τοῖς » Ἀττικοῖς λέγεσθαι, φασὶ κ. τ. λ. » (1). Ἀπὸ τὴν συνωνυμίαν τοῦ Ἄμα μὲ τὸ Ὅμοῦ, καταλαμβάνομεν, διὰ τί ἄλλοι τὰς ὠνό- » μαζαν Ὁμαμηλίδας. Ἀλλὰ μένει ἀνεξήγητον, ὁποῖος καρπὸς

(1) Εὐσταθ. Ἰλιάδ. λ', σελ. 878.

ἦτον ἡ Ἀμαμηλὶς ἢ Ἀμάμηλις. Ἐπιμηλὶς εἶναι τὰ νῦν ὀνομαζόμενα Κούμαρα, καὶ παλαιὰ, Κόμαρα (l'Arbusier), καὶ δὲν ἔχει τι κοινὸν μὲ τὴν Ἀμαμηλίδα. Ὁ ὀνομαζόμενος ἀπὸ τοὺς Γάλλους καρπὸς Fraise, ὁμοιάζει τὸ Κόμαρον, κ' ἐμποροῦμεν νὰ τὸνομάσωμεν (ἐπειδὴ δὲν ὀνοματοθετήθη ἀκόμη) Ἡμεροκόμαρον. Τὴν Ἀμαμηλίδα ὁ Σπρεγγέλιος ὀνομάζει, διςάζων ὁμῶς, κατὰ τὸ Λατιναϊκὸν σύστημα, Cratoegus Azarolus, τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ Azerolier τῶν Γάλλων, κοινῶς ὀνομαζόμενον εἰς τὴν Ἑλλάδα, Ἀζαρόλα, κατὰ τὸν Λεξικογράφον Σομαυέραν. Ἀλλὰ τοῦτο ἔχει πυρῆνας, καὶ ἡ Ἀμαμηλὶς εἶναι ἀπύρηνος, πλὴν ἐὰν τὸ Ἀκύρηνος ἐλέχθη καταχρηστικῶς, ἀντὶ τοῦ ἐλαχίστους καὶ σχεδὸν ἀνεπαισθήτους πυρῆνας ἔχουσα. Ὁ Παλλάδιος τὴν ὀνομάζει Ὑπομηλίδα, ἴσως διὰ γραφικὸν σφάλμα, ἀντὶ τοῦ Ἐπιμηλίδα, περὶ τοῦ ὁποίου ἴδε τὰς σοφὰς καὶ μακρὰς σημειώσεις τοῦ μακαρίτου Σνεϊδέρου (1). Ὅπως ἂν ᾔηναι, πιθανὸν ὅτι ἡ Ἀμαμηλὶς τῆς Χίου (κατὰ τὸν κυριακὸν Ἀριστομένην) εἶναι ἡ αὐτὴ μὲ τὴν Φωκίδα (τοῦ Ἀντιφώντος), τὴν ὁποίαν καὶ ὁ Θεόφραστος εἶδος Ἀπίου ὀνομάζει, προσθέτων καὶ τὴν γινομένην εἰς τὴν Χίον ἰδιαίτεραν κλάδευσιν αὐτῆς· « Ἐνικ δὲ καὶ βελτίω κολουόμενά φρασι γίνεσθαι, καθάπερ » οἱ Χῖοι τὴν ἄπιον τὴν Φωκίδα » (2).

ΜΑΣΤΙΧΗ. Ἐὰν τὰ σῦκα καὶ ὁ οἶνος δὲν ᾔηναι μόνης τῆς Χίου ἰδία, τὴν Μασίχην ὁμῶς ἔχει παρὰ τὰς ἄλλας νήσους ἐξαιρετὸν, καὶ ταύτην ὅχι εἰς ὅλην τὴν νῆσον, ἀλλὰ πρὸς τὰ νότια τῆς μέρης, εἰς εἰκοσιτέσσαρα χωρία, ἐπονομαζόμενα σήμερον Μασιχόχωρα ἢ Μασιχοχώρια. Κατὰ τὸν Πλί-

(1) *Scriptor. r. rustic. veter. Latinor.* III, pag. 121 et 213. — (2) Θεόφραστ. Αἰτ. φυσικ. II, 15, σελ. 424, Schneider.

ιον, ἐγεννᾶτο ἡ μαστίχη καὶ εἰς τὴν Ἰνδίαν καὶ εἰς τὴν Ἀραβίαν, ἀλλὰ πολὺ ὑποδεεστέρα τῆς Χίας μαστίχης : Et in India et in Arabia. . . laudatissima autem Chia, candida etc. (1).

Τὸ φυτὸν, ὅθεν ῥέει ἡ μαστίχη, ὠνομάζετο, ὡς καὶ σήμερον ἀκόμη, Σχῖνος· ὄνομα τὸ ὁποῖον ἔφερεν ὁμωνύμως καὶ ὁ βολβὸς τῆς σκίλλης, τὸ κοινῶς λεγόμενον Σκιλλοκρόμμυδον· α Σχῖνον, οὐ μόνον τὸ θαρνῶδες φυτὸν, ἀλλὰ καὶ » εἶδός τι σκίλλης· εἰ μὴ ἄρα καὶ πάσης σκίλλης τὸν βολβόν » (2).

Ὁ Γαληνὸς ὠνομάζει τὴν Χίαν μαστίχην, ὡς εἰς καταπότια καὶ ἄλλας συνθέσεις ἱατρικὰς χρήσιμον, καὶ τὴν προκρίνει παρὰ τὴν Αἰγυπτίαν (3). Ὁ Διοσκορίδης λέγει, ὅτι οἱ Χῖοι κατασκεύαζον ἀπ' αὐτὴν καὶ Μασιχέλαιον, χρήσιμον εἰς τινὰς

(1) Plin. XII, 17. — (2) Γαλην. τῶν Ἱπποκρ. Γλωσ. ἐξήγησ. Ἡ ἐξήγησις τοῦ Γαληνοῦ ἀναφέρεται εἰς τὸ Περὶ γυναικείων (II, § 78, σελ. 603, Lind) τοῦ Ἱπποκράτους, ὅστις παραγγέλλει εἰς ὑπερικά τινα πάθη τὴν σχῖνον· α Κοκκου τὸ ἔνδον τὸ λευκὸν μέλιτι » δεύσας καὶ μίξας, ἀλείφειν τὴν ῥῖνα, ἢ σχῖνον ΛΕΠΤΗΝ, ἢΝ ΔΑΚΝΕΤΑΙ. » Ὁ Γαληνὸς φαίνεται διστάζων, περὶ ποίας σχίνου λαλεῖ ὁ Ἱπποκράτης. Οἱ νεώτεροι ἐκατάλαβαν ἐκ μέρους, ὅτι ἀντὶ τοῦ ἢΝ ἔπρεπε νὰ γράφεται κατ' ὀνομαστικὴν Ἡ, ἀλλ' ἴσως δὲν ἐνόησαν οὐδ' αὐτοὶ τὸ κείμενον, ἐπειδὴ καὶ ὁ Κορνάριος καὶ ὁ Φοέσιος (Oeconom. pag. 609) ἠρμήνευσαν μεταβατικῶς τὸ ὑποτακτικὸν Δάκνηται, ὡς μέσον ῥῆμα, quae mordet. Ἀλλ' ὁ Ἱπποκράτης εἶπεν, ἂν δὲν ἀπατῶμαι, παθητικῶς, Ἡ ΔΑΚΝΕΤΑΙ, εἰς σημασίαν τοῦ, Ἡ μασσᾶται, quae manditur, καὶ τοῦτο διὰ νὰ διακρίνη τὴν Σχῖνον μαστίχην ἀπὸ τὴν Σχῖνον σκίλλαν. Ἴσως καὶ τὸ προηγούμενον ΛΕΠΤΗΝ ἔπρεπε νὰ ᾔηται ΛΕΥΚΗΝ. — (3) Γαλην. Περὶ συνθ. φαρμ. τῶν κατὰ τόπ. καὶ Περὶ συνθ. φαρμ. τῶν κατὰ γέν. τόμ. XIII, pag. 131 καὶ 956.

ἀρρώστιας· « Τὸ δὲ Μαστίχινον [έλαιον] ἐκ τῆς μαστίχης λείας
 » σκευάζεται. Ποιῶ δὲ πρὸς τὰ ἐν ὑστέρα πάντα, ἥπιδος Σερ-
 » μαῖνον, στύφον, μαλάσσαν, καὶ πρὸς τὰ περὶ τὸν στόμαχον
 » ἐπιρρίπτόμενα (ἴσ. γρ. ἐπιρρέπόμενα, ἢ ἐπιτρεπόμενα) σκιρ-
 » ρώματα, καὶ κοιλιακά, καὶ δυσεντερικά, καὶ τὰ ἐπὶ τοῦ
 » προσώπου καθαῖρον, καὶ εὐχροίαν ποιοῦν, Συντίθεται δὲ ἐν
 » Χίῳ τῇ νήσῳ κάλλιστον » (1). Ἐγνώρισαν οἱ Ῥωμαῖοι τὸ Μα-
 σίχινον ἔλαιον, *Mastichinum oleum* (2)· οὐδ' ἠρκέσθησαν
 εἰς αὐτὸ, ἀλλ' ἐσκεύασαν καὶ οἶνον, τὸν ἐπονομασθέντα Μα-
 σίχινον ἢ Μασίχοινον *Masticatum*. Εὐρέτης αὐτοῦ
 ἐχρημάτισεν ὁ ἐξωλέστατος αὐτοκράτωρ Ἡλιογάβαλος, *et masti-*
catum primus invenit (3). Οἱ Χῖοι σήμερον κατασκευάζουν
 ἐξ αὐτοῦ Ῥακίον ἡδύτατον, τὸ συνθέτως ὀνομαζόμενον Μασιχό-
 ρακον, τὸ αὐτὸ ἴσως καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ *Masticatum*.

ῬΗΤΙΝΗ ΧΙΑ. Μόνος, ἂν δὲν λανθάνωμαι, ὁ Γαληνὸς
 ὀνομάζει τὴν ῥητίνην (*résine*) ταύτην μὲ τὸ ἐπίθετον Χία. Δὲν
 διαφέρει, νομίζω, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἄλλοῦ ὀνομάζει *Πιτυνὴν*
 (*résine du pin*), πλὴν ὅτι ἐγεννήτο ἀπὸ τὰς ἐγχωρίους τῆς
 Χίου πύτυς. Τὴν ἐμεταχειρίζοντο εἰς ἐμπλαστρά ἢ ἐπιθέματα
 μαλακτικά· « Ἐπιτηδειοτάτη δὲ ῥητίνη ἢ τε Χία καλουμένη καὶ
 » ἡ λάριξ » (4). Ἡ Λάριξ (Ἰταλ. *Larice*, Γερμαν. *Lärche*)
 ὀνομάζεται σήμερον *Πιτυά*, κατὰ τὸν Σομαυέραν. Δὲν εἶναι
 βέβαιον, ἂν ἦναι ἡ *Méléze* τῶν Γάλλων. Εἶδος πύτυος ὅμως
 εἶναι καὶ αὐτὴ, ἴσως ἡ Ἀγριοπιτυά τοῦ Σομαυέρα. Ῥητίνην
 δὲ Χίαν, ἴσως ἐνοῦσεν ὁ Γαληνὸς τὴν Τερμινθίνην (*téré-*

(1) Διοσκορίδ. I, 51. — (2) *Scriptor. rei rustic. veter.*
Latinor. tom. III, pag. 128, Schneider. — (3) LAMPRID.
 in *Helioabal.* § 19. — (4) Γαλην. Περὶ συνθ. φαρμ. τῶν
 κατὰ γέν. VII, 3, XIII, pag. 955.

benthine) ρέουσιν ἀπὸ τὴν Τέρμινθον, δένδρον, τοῦ ὁποίου τὰ κοκκίδια (Τσίκουδα) τρώγουν οἱ Χῖοι καὶ νωπὰ καὶ ξηρὰ, κατασκευάζοντες ἔτι ἐξ αὐτῶν καὶ ἡδύτατον ἔλαιον.

ΚΟΧΛΙΑΙ ΧΕΡΣΑΪΟΙ, οἱ κοινῶς λεγόμενοι Κοχλίοι (Limaçons). Συναριθμοῦνται μὲ τοὺς ἀρίστους οἱ Κοχλῖαι τῆς Χίου ἀπὸ τὸν Διοσκορίδην· « Κοχλίας χερσαῖος.... ἄριστος, » ὁ τε ἐν Σαρδῶνι καὶ Λιβύῃ, καὶ Ἀστυπαλαίᾳ, καὶ Σικελίᾳ, καὶ » Χίῳ γεννώμενος » (1).

ΚΤΕΝΙΑ. Τὰ θαλασσινὰ κτένια (pétoncles) τῆς Χίου ἦσαν ὀνομαστά, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Οὐάρρωνος (2) καὶ τοῦ Ξενοκράτους (3).

ὍΣΤΡΕΪΔΙΑ. Ἐπειδὴ τῆς Λέσβου τὰ Ὅστρεΐδια (huitres) ἦσαν περίφημα, ἐπεριεργάσθησαν οἱ Χῖοι, νὰ μεταφέρωσιν ἐξ ἐκείνων καὶ εἰς τὸν ἴδιον αἰγιαλὸν, διὰ νὰ τὰ ἔχωσιν οἰκογενῇ καὶ ἔτοιμα. Τὰ μετακομισθέντα ηὐξήνθησαν πολὺ τὸ μέγεθος, ἀλλὰ δὲν ἐπολυπλασιάσθησαν· « Ἐπεὶ γὰρ Χῖοί τινες ἐκ Πύρ- » ρας τῆς ἐν Λέσβῳ τῶν ὀστρέων διεκόμισαν ζῶντα, καὶ εἰς » τόπους τῆς θαλάττης τινὰς εὐριπῶδεις καὶ βορβορώδεις » ἀφίεσαν (ἴσ. γρ. ἀφείσαν), πλείω μὲν τῷ χρόνῳ οὐδὲν ἐγί- » νετο, τὸ δὲ μέγεθος εἰς αὐξήσιν ἐπέδωκε πολὺ » (4).

ΓΟΝΟΣ. Γόνον ἀκόμη σήμερον ὀνομάζουσιν οἱ Χῖοι περιεκτι- κῶς, σώσαντες λέξιν προγονικὴν, τὰ νεογνὰ μικρὰ ὀψάρια, ὅσα, διὰ τὴν σμικρότητα, δὲν μαγειρεύονται ἄλλως πλὴν τηγανιστά. Ὁ « Γόνος ἀπὸ τηγάνου » εὐρίσκεται εἰς τοὺς παλαιοὺς κωμι- κούς (5).

(1) Διοσκορίδ. II, 11. — (2) *Pectunculus chius* (VARRO apud AUL. GELL. Noct. Attic. VII, 16). — (3) Ξενοκράτ. Περὶ τῆς ἀπὸ τῶν ἐνύδρ. τροφ. III, 44, σελ. 9. — (4) Ἀριστοτέλ. Περὶ ζ. γενέσ. III, 11. Ἴδε καὶ τὰς εἰς τὸ Περὶ ζ. ἴσορ. σημειώσ. τοῦ Σενιδέρ. III, σελ. 316. — (5) Ἴδ. Ἀτακτ. τόμ. II, σελ. 405.

ΤΕΧΝΑΙ.

Καί χωρίς τῆς παλαιᾶς ιστορίας, ἀπὸ μόνην τὴν ὁποίαν ἔδειξαν πάντοτε οἱ νεώτεροι Χῆοι μεταξὺ τῶν νησιωτῶν, καὶ ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς δουλείας εὐρισκόμενοι, ἐπιδειξιότητα εἰς τινὰς τέχνας, συμπεραίνεται, πόσον ἐχρημάτισαν βιομήχανοι, ὅτε ἦσαν ἐλεύθεροι, πλούσιοι, καὶ δυνατοὶ νὰ μετακομίζωσι τὰ ἴδια καὶ τὰ ξένα μὲ τὰ πολυάριθμά τῶν πλοῖα.

ἈΡΤΟΠΟΙΙΑ. Ἄν δὲν ἐξισώθησαν, ἦσαν, ἀναμφιδόλως, δεύτεροι μετὰ τοὺς Ἀθηναίους, εἰς τὴν κατασκευὴν, ὅχι μόνον τοῦ κυρίως λεγομένου ἄρτου, ἀλλὰ καὶ παντὸς εἶδους ἀπὸ σιτάριον κατασκευαζομένων ζυμαρικῶν ἢ πεμμαίων (*pâtisseries*). Καὶ σήμερον ἀκόμη τὰ κολλούρια, τὰ καλλίκια (*gimblettes*), τὰ παξιμάδια (*biscuits*), καὶ παντὸς ἄλλου εἶδους πέμματα, ἢ ἀπλᾶ ἢ ζαχαρόπηκτα, τῆς Χίου ἔχουν ἀρκετὴν φήμην, ὥστε καὶ νὰ πέμπωνται δῶρα εἰς τὰς πλησιοχώρους πόλεις.

ΚΑΤΑΣΤΑΤΟΣ (1). Οὕτως ὀνομαζοῦν ἀρσενικῶς οἱ Χῆοι τῶν παλαιῶν τὸ Ἄμυλον (*amidon*). Ὅχι μόνον εὐρέθη ἀπ' αὐτοὺς, ἀλλὰ καὶ ἐφύλαξε τὴν τελειότητά του πρὸς τὰ ἄλλου σκευαζόμενα Ἄμυλα, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Πλινίου: *Amylum vero ex tritico ac siligine... Inventio ejus Chio insulæ debetur; et hodie laudatissimum inde est* (2). Σῶζει σήμερον ἀκόμη τὴν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πλινίου φήμην του.

(1) Καταστατός, ἀπὸ τὸ Καθίσταμαι (κάτω ἵσταμαι), ὡς καὶ τὸ συνώνυμον αὐτοῦ παλαιὸν Ὑποσάθμη (*dépôt, sédiment*) ἀπὸ τὸ Ὑφίσταμαι. Τὸ δὲ Ἄμυλον, διότι κατασκευάζεται χωρὶς μύλου συν-ἐργειαν· Περὶ τῆς κατασκευῆς του, ἴδε τὸν Διοσκορίδην (II, 123).

(2) PLIN. *Histoir. natur.* XVIII, 7, § 17.

ΓΛΥΚΥΣΜΑΤΑ (confitures). Παρά τὰ μελίπηκτα ζυμαρικά, οἱ Χῖοι κατεσκεύαζαν παλαιὰ μὲ τὸ μέλι, ὡς κατασκευάζουν σήμερον μὲ τὸ ζάχαρον ἑψητοὺς διαφόρους καρποὺς, ἄνθη ἢ ῥίζας δένδρων. Μεταξὺ πολλῶν ἐπισήμων γλυκυσμάτων σήμερον ἀριθμεῖται τὸ ἀπὸ ἄνθη ῥόδων σκευαζόμενον, διττόν • τὸ ἐν μὲ ἀποφυλλίσματα τοῦ ἄνθους ἀκέραια ἑψημένα εἰς ζάχαρην, ὀνομαζόμενον *Θηλυκῶς Ῥοδοζάχαρη* (*confiture de roses*), τὸ ἄλλο μὲ τριμμένα, εἰς ἰατρικὴν χρῆσιν, σκευαζόμενον ἀπὸ τοὺς φαρμακοπώλας, καὶ λεγόμενον *Διάρροδον* (*confection de roses*). Οἱ παλαιοὶ τὸ προπαρώξυναν *Διάρροδον*, ἢ τὸ ἐπρόφεραν διαλυμένον, *Τὸ διὰ ῥόδων*. Ἐλεγαν καὶ *Θηλυκῶς*, *Ἡ διὰ ῥόδου*, καὶ, *Ἡ διὰ ῥόδων*. Σύνηθες ἀκόμη γλύκυσμα *Χιακὸν* εἶναι καὶ τὸ διὰ τῆς μαστίχης.

ΟΙΝΟΠΟΙΙΑ. Ὁ Χῖος οἶνος ἐπαινεῖτο ὅχι μόνον διὰ τὴν φύσιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς του. Ὁ μῦθος, ὅτι ὁ Οἰνοπίων ἐδίδαξε πρῶτος εἰς τὴν Χίον τὴν κατασκευὴν τοῦ οἴνου (1), ἐγεννήθη ἀναμφιδόλως ἀπὸ τὴν ἐξαίρετον ἐπιμέλειαν τῶν Χίων νὰ τὸν τελειοποιήσωσι. Ἰδαμεν (2) ὅτι ἐξ αὐτοῦ κατασκευάζετο καὶ τὸ *Μασίχοινον*, καὶ κατασκευάζεται σήμερον τὸ *Μασιχόρακον*.

ΤΕΚΤΟΝΕΣ καὶ *Ἀρχιτέκτονες* ὅτι ἦσαν εἰς τὴν Χίον καὶ πολλοὶ καὶ λαμπροὶ, τὸ μαρτυρεῖ ἡ ἱστορία. Ἡ ναυπηγία τῆς ἐγέννησεν ὑπὲρ τὰ 100 πλοῖα πολεμικά, ὡς θέλει δειχθῆν μετ' ὀλίγον, χωρὶς τῶν ἐμπορικῶν ἄλλων, δεκαπλασίων ἴσως τὸν ἀριθμὸν πλοίων. Ἀγαλμάτων, Ναῶν, Θεάτρων καὶ ἄλλων δημοσίων οἰκοδομημάτων, ἀρχιτέκτονες καὶ ἀνδριαντοποιοὶ ἔφη-

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 3. — (2) Αὐτόθ. σελ. 60.

μίσθησαν πολλοί (1). Πολλά καὶ ἀπὸ τὰ κοινὰ τῶν οἰκῶν σκεύη ἐκατασκευάζοντο περιεργότερον, ὥστε νὰ πωλῶνται καὶ εἰς τοὺς ἔξω. Τοιαῦτα ἦσαν τὰ περίφημα κραδβάτια τῆς Χίου « Χιουρ- » γεῖς κλῖναι » (2). Ὁ Κριτίας, ἀπαριθμῶν τὰ καθ' ἑκάστην πόλιν ἀξιόλογα τεχνήματα, ὀνομάζει δύο Ἰωνικὰς πόλεις, τὴν Μίλητον καὶ τὴν Χίον, ὡς ἐξεχούσας εἰς κλινῶν κατασκευήν·

Εὐναίου δὲ λέχους ἔξοχα κάλλος ἔχει
Μίλητός τε, Χίος τ' ἔναλος, πόλις Οἰνοπίωνος (3).

Ἀκόμη σήμερον οἱ τέκτονες, καὶ ἐξαιρέτως οἱ λεπτουργοὶ (*menuisiers*), οἱ κοινότερον λεγόμενοι Πελέκαιοι καὶ Μαραγκοὶ (4), τῶν Χίων φημίζονται διὰ τὰ ἔργα των· καὶ πολλὰκις ὁ ἀρχιτέκτων τοῦ ἀγρίου τυράννου τῶν Ἑλλήνων ἦτο Χῖος. Τῶν Ψυρανῶν τὰ πολεμικὰ πλοῖα, καὶ πολλὰ τῶν Ὑδραίων, ναυπηγοῦνται ἀπὸ τέκτονας Χίους.

Ἄλλὰ ναοὶ καὶ θεάτρα, ὅποια ἦσαν τῶν παλαιῶν, εἶχαν χρεῖαν καὶ μαρμάρων πολυτίμων· καὶ αὐτὰ ἐγεννῶντο εἰς αὐτὴν τὴν νῆσον τῆς Χίου (5). Ἡ τέχνη τῆς πριονίσεως τῶν μαρμάρων, σήμερον κοινὴ, εἰς τοὺς χρόνους ὅτ' εὐρέθη, ἔπρεπεν εὐλόγως νὰ κινῇ εἰς ἐκπληξιν τοὺς ἀνθρώπους· καὶ εὐρέθη ἀκριβῶς εἰς τὴν Καρίαν (εἰς ἐκεῖνο δηλαδὴ τὸ μέρος τῆς μικρᾶς Ἀσίας, τὸ ὅποιον ἐκράτησαν αἱ Ἰωνικαὶ ἀποικίαι), ὅχι ὁμῶς κατὰ τὴν ἑκατοστὴν ἑκτὴν Ὀλυμπιάδα (ἡγουν 356 ἔτ. πρὸ Χρ.), ὡς εἰκάζει ὁ Πλίνιος (6), ἀλλὰ πολὺ ἀρχήτερα, ἴσως 600 ἔτη πρὸ Χριστοῦ.

(1) Ἴδε τὴν ἐξῆς. Βιογραφ. Χ. ὀνομας. — (2) Παρ' Ἀθην. XI, σελ. 486. — (3) Παρὰ τῷ αὐτ. αὐτόθ. καὶ I, 28. — (4) Ἀπὸ τὸ Ἰτάλικόν Marangone. — (5) Ἴδ. ἄνωτέρ. σελ. 44. — (6) *Secandi marmor in crustas nescio an Cariae fuerit inventum. Antiquissima, quod equidem inveniam, Halicarnassi Mausoli domus Proconnesio marmore exculta*

Χαλκουργοὶ καὶ σιδηρουργοὶ ἐξανάγκης πρέπει νὰ εὐρίσκωνται ὅπου εἶναι τόσοι ναυπηγοί. Γλαῦκος ὁ Χῖος ἐφεύρηκε πρῶτος τοῦ σιδήρου τὴν κόλλησιν, ὡς θέλομεν ἰδεῖν κατωτέρω (1).

ΠΛΑΣΤΙΚΗ. Πλαστικὴν νοῶ πλατύτερον, ὅχι μόνον τὴν κυρίως λεγομένην πλαστικὴν, ἥγουν τῶν ἀπὸ γύψου, πηλὸν, καὶ τὰ τοιαῦτα ἐργαζομένων διάφορα ἀγγεῖα ἢ ὁμοιώματα ζώων, ἀλλὰ καὶ τῶν λιθοξόνων, ἢ ἀνδριαντοποιῶν. Ἀνδριαντοποιοὺς ἐπισήμους Χίους σημειῶν κατωτέρω (2) πολλούς. Περί δὲ τῶν πηλουργῶν ἢ κεραμῶν, ἴδε τὰ σημειωθέντα (3) περὶ τῶν Χίων κεραμίων. Ὄνομας ἦσαν ἀκόμη καὶ τὰ ποτήρια τῆς Χίου, Χίαι κύλικες (4), σκευαζόμενα πιθανὸν κατὰ τὰ ὀνομαζόμενα τῶν σημερινῶν ἀλλογενῶν Εὐρωπαϊῶν Φαυεντῖνα ποτήρια (*tasses de faïence*), ἢ καὶ ἀπὸ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ μέταλλον.

ΥΦΑΝΤΙΚΗ. Ἐάν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τοῦ τυράννου ὄντες οἱ Χῖοι ἐφθασαν ἕως νὰ καταστήσωσι καὶ ἐργασάσια μεταξωτῶν, ὄντες ἐλεύθεροι καὶ πλούσιοι δὲν ἠμέλησαν βέβαια νὰ ἐργάζωνται μάλλινα ὑφάσματα (ἐπειδὴ τὸ μετὰξιον δὲν ἦτον ἀκόμη γνωστὸν). Εἶχαν παράδειγμα τοὺς συγγενεῖς των Μιλησίους, κ' ἐδύναντο ν' ἀγοράζωσιν ἀπ' ἐκείνους τὰ περιδότητα Μιλήσια ἔρια, ἂν δὲν εἶχαν αὐτοὶ ἴσως ὅχι ὑποδεέστερα. Δὲν τοὺς ἔλειπεν οὐδ' ἡ πορφύρα (5) νὰ τὰ βάφωσι, καὶ νὰ κατασκευάζωσι τὰς σήμερον ὀνομαζόμενας Τσόχας (*draps*).

est... Is obiit Olympiadis CVI anno secundo, etc. PLIN. XXXVI, 6.

(1) Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Γλαῦκος. — (2) Αὐτόθ. λέξ. Βούπαλος. — (3) Ἀνωτέρ. σελ. 46-47. — (4) Παρά τῳ Ἀθην. XI, σελ. 481. — (5) Ἰδ. κατωτέρ. Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Θεόκριτος.

Περὶ τῶν λοιπῶν τεχνῶν, δὲν ἔχω ἀρχαιολογικάς ἀποδείξεις· ἀλλ' εὐκόλον εἶναι νὰ συμπεράνῃ τις ἀπὸ τὰ λεχθέντα, ὅτι ἀγαλματοποιοὶ ἐπίσημοι καὶ ἀρχιτέκτονες δὲν γεννῶνται ποῦ ποτε, ἐὰν δὲν καλλιεργηθῶσι πρῶτον πολλαὶ ἄλλαι καὶ βάνουσαι καὶ λογικαὶ τέχναι.

Εἰς τὸν Ἱπποκράτην εὐρίσκω καὶ Χίας κρηπίδας (mules de Chios), τὰς ὁποίας ὀνομάζει, λαλῶν περὶ ἐξarthρώσεως (luxation) τοῦ ποδός. Ὁ Ἐρωτιανὸς τὰς ἐξηγεῖ, « Ὑποδήματος γυναικείου εἶδος. » Ὁ Ἡσύχιος ἐξεναντίας, « Χίαι, » ὑποδήματος ἀνδρείου εἶδους (γρ. εἶδος). » Πράγμα ἀπίστευτον, ὁ Γαληνὸς πλανηθεὶς ἀπὸ κακὴν γραφὴν τοῦ κεκμένου, ἐνόμισεν ὅτι εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Ἱπποκράτους δὲν ἐσώζετο πλέον ἢ κατασκευὴ τῶν Χίων κρηπίδων (1).

Εἰς τὰς Ἀθήνας αἱ γυναῖκες ἐμεταχειρίζοντο μεταξὺ πολλῶν ἄλλων κοσμητικῶν καὶ τὸ ψιμύθιον· τὰς γραίας μάλιστα ὀνειδίζουν οἱ κωμικοὶ τῶν ποιητῶν περὶ τούτου (2). Δὲν ἦτον ὁμως ἐξαίρετος εἰς μόνας τὰς Ἀττικὰς ἡ τοιαύτη μανία· καὶ τῶν λοιπῶν πόλεων καὶ μάλιστα τῶν Ἰωνικῶν, περιδοήτων τὴν τρυφήν, αἱ γυναῖκες, ἢ διὰ νὰ φαίνωνται λευκότεραι, ἢ διὰ νὰ κρύπτωσι

(1) Ἰδοὺ τὸ ρητὸν τοῦ Ἱπποκράτους (Περὶ ἄρθρ. § 73, τόμ. II, σελ. 828, Φοεσ. σελ. 818). « Ὑποδημάτιον δὲ... οἶον αἱ Χίαι » κρηπίδες, ρυθμὸν Εἶχον. » Εἰς ἀντίγραφον τινὰ σώζεται ἡ ὀρθὴ γραφή, Εἶχον, καὶ ἡ σύνταξις εἶναι Ὑποδημάτιον ἔχον ρυθμὸν, οἶον [ἔχουσιν] αἱ Χίαι κρηπίδες. Ἀλλὰ καὶ χωρὶς τῶν ἀντιγράφων τὴν βοήθειαν, ἱκανὸς ἦτον ὁ Γαληνὸς νὰ νοήσῃ τὴν ἀνάγκην τῆς διορθώσεως. Καὶ ὁμως ἰδοὺ τί λέγει (Ὑπομν. IV εἰς τὸ Περὶ ἄρθρ. σελ. 645) « Οὐδὲ γὰρ κατ' αὐτὸν τὸν Ἱπποκράτην ἐσώζετο· διὰ τοῦτο γοῦν εἶπεν, Οἶον αἱ Χίαι κρηπίδες » ρυθμὸν εἶχον, δυνάμενος εἰπεῖν ἔχουσιν. » — (2) Ἀριστοφάν. Πλούτ. 1064, Ἐκκλησ. 878, 929, 1072.

τάς ρυτίδας τῆς ἡλικίας, ἠλείφοντο τὸ ψιμύθιον. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πλινίου τὸ κάλλισον ἐκατασκευάζετο εἰς τὴν Ρόδον (1). Πιθανὸν ὅτι δὲν ἦτον ὑποδεέστερον οὐδὲ τὸ ψιμύθιον τῆς Χίου, ἂν κρίνωμεν ἀπὸ τὴν γινομένην εἰς αὐτὴν ὄχι πρὸ πολλῶν χρόνων κατασκευὴν περιέργου καὶ κατάχρησιν αὐτοῦ, ἥτις, κατ' εὐτυχίαν, ἔπαυσε τὴν σήμερον.

ΔΙΑΛΕΚΤΟΣ ΧΙΩΝ.

Οἱ Χῖοι, ὄντες Ἰῶνες ἀκολούθως καὶ τὴν Ἰωνικὴν διάλεκτον ἔπρεπε νὰ λαλῶσι. Ἀλλ' ἡ διάλεκτος αὕτη ἐσχίζετο εἰς τέσσαρας ἐθνικάς ἄλλας ὑποδιαλέκτους, ἡ χαρακτῆράς, ὡς τοὺς ὀνομάζει ὁ Ἡρόδοτος. Μία τῶν τεσσάρων τούτων ἦτο κοινὴ γλῶσσα τῆς Μιλήτου, τῆς Μυοῦντος, καὶ τῆς Πριήνης, ἡ δευτέρα, τῆς Ἐφέσου, τῆς Κολοφῶνος, τῆς Λεβέδου, τῆς Τέω, τῶν Κλαζομενῶν καὶ τῆς Φωκαίας· ἡ τρίτη, τῆς Χίου καὶ τῶν Ἐρυθρῶν τὴν τετάρτην ἐλάλουν μόνοι οἱ Σάμιοι (2). Ἡ τετραμερὴς διαίρεσις ἐξηγεῖται ἀπὸ τὴν διαφορὰν τῶν ἐθνῶν, Πελοποννησίων, Βοιωτῶν καὶ ἄλλων ἀπ' ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, ὅσοι ἠκολούθησαν τοὺς ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν Ἰῶνας, καὶ συνέκτισαν μ' αὐτοὺς τὰς Ἰωνικάς ἀποικίας. Πρόσθετες εἰς αὐτὰ καὶ τοὺς προτέρους κατοίκους Πελασγοὺς, Λέλεγας καὶ Κᾶρας, ἐκ τῶν ὁποίων, φονευμένων ἢ καὶ διωγμένων ἀπὸ τοὺς Ἰῶνας, ἔμειναν ὁμῶς τινὲς σύνοικοι τῶν Ἰώνων. Ἡ μίξις τῶν ἐθνῶν φυσικὰ ἔπρεπε νὰ ἀλλοιώσῃ ὅπωςδῆποτε καὶ τὴν διάλεκτον, ὥστε νὰ τὴν σχίσῃ εἰς τέσσαρας ὑποδιαλέκτους. Ἡ μία ἀπ' αὐτὰς, κοινὴ τῶν Χίων καὶ τῶν Ἐρυθραίων, δείχνει, ὅτι παρὰ

(1) (PLIN. XXXIV, § 18, § 54). — (2) Ἡρόδοτ. I, 142.

τοὺς Ἴωνας κοινοὶ ἦσαν καὶ τῶν δύο οἱ ἀλλαχόθεν ἐλθόντες κτίσαι, ὡς ἔλεγα (1), οἱ πλείότεροι Βοιωτοί. Εἰς τὴν Βοιωτίαν ἦτο καὶ πόλις ἡ χώρα, ὀνομαζομένη Κνωπία (2), ἣν οὖν ἔφερε τὸ αὐτὸ ὄνομα τοῦ Κνώπου (υἱοῦ τοῦ Κόδρου), κτίσου τῶν Ἴωνικῶν Ἐρυθρῶν (3), εἴτε ὁ Ἀθηναῖος Κνώπος, παρὰ τὴν Ἴωνικὴν συνοίκισιν ἔσειλε καὶ εἰς τοὺς Βοιωτοὺς ἀποικίαν, εἴτε ὁ ἀπὸ τὴν Βοιωτίαν ὕστερον ἐλθὼν, ἔλαβε τοῦ Ἀθηναίου τὸνομα. Ἀλλ' αἱ Ἴωνικαὶ εἶχαν καὶ ἀρχαιότερον κτίσιν ἄλλον, ὀνομαζόμενον Ἐρυθρον, τὸν αὐτὸν ἴσως καὶ τὸν οἰκιστὴν τῶν Ἐρυθρῶν τῆς Βοιωτίας ὁμώνυμον Ἐρυθρον, υἱὸν τοῦ Λεύκωτος (4). Ἰδामεν ὅτι οἱ Χῖοι μὲ τοὺς Ἐρυθραίους ἐπῆραν τὴν Λευκωνίαν ἀπὸ τοὺς Κορωνεῖς τῆς Βοιωτίας (5). Ἄν ὁ Πausanίας διακρίνῃ ἄλλου τὸν Ἐρυθρον τοῦτον, τὸν οἰκιστὴν τῶν Βοιωτικῶν Ἐρυθρῶν, υἱὸν τοῦ Λεύκωτος, ἀπὸ τὸν Ἐρυθρον οἰκιστὴν τῶν Ἴωνικῶν Ἐρυθρῶν, υἱὸν τοῦ Ραδαμάνθυος ἀπὸ τὴν Κρήτην (6), ὡς καὶ ὁ Σικελιώτης Διόδωρος (7), δὲν λέγει γνώμην ἰδικήν του, ἀλλ' ὅ,τι ἤκουσεν ἀπ' αὐτοὺς τοὺς Ἐρυθραίους. Ἀλλ' εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πausanίου, ἦγουν μετὰ δεκατρεῖς ἑκατονταετηρίδας ἀπὸ τῆς κτίσεως, οὐδ' αὐτοὶ πλέον οἱ Ἐρυθραῖοι ἤξευραν ἂν ὁ κτίσης των ἦτον ὁ Ἐρυθρος τῆς Κρήτης, ἢ ὁ Ἐρυθρος τῆς Βοιωτίας.

Ἐπιστρέφω εἰς τὴν διάλεκτον τῶν Χίων. Ἄν δὲν ἦναι δυνατόν νὰ διορισθῇ ὁ χρόνος, ὅτε ἔπαυσαν οἱ Χῖοι νὰ λαλῶσι τὴν Ἴωνικὴν διάλεκτον, ἐξεύρομεν κἂν πότε ἔπαυσαν οἱ λόγοι τῶν

(1) Ἀνωτέρ. σελ. 16-17, καὶ 32. — (2) Στράβ. σελ. 404. — (3) Ὁ αὐτ. σελ. 633. — (4) Πausan. VI, 21, IX, 34. Ἰδ. καὶ ἀνωτέρ. σελ. 4. — (5) α Κορωνεῖα, πόλις Βοιωτίας. Ἐκαταῖος, Εὐρώπη, 2. τ. λ. » Στίφ. Βυζάντ. — (6) Πausan. VI, 21, VII, 3. — (7) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 3.

νὰ γράψωσιν εἰς αὐτήν. Τελευταῖον Χῖον, ὅστις ἔγραψεν Ἰωνισί δείχνει ἡ Ἱστορία τὸν Ἴωνα, τραγικὸν ποιητὴν ἐπίσημον, ὅστις παρὰ τὰ ποιήματα, ἐσύνταξε καὶ ἄλλα πολλὰ εἰς πεζὸν λόγον. Εἰς τὸ εὐρισκόμενον εἰς τὸν Ἀθηναῖον μικρὸν ἀπόσπασμα, ἰδοὺ πῶς ἐκφράζεται ὁ Ἴων· « Σοφοκλεῖ τῷ ποιητῇ ἐν Χίῳ »
 » συνήντησα, ὅτε ἔπλει εἰς Λέσβον στρατηγὸς, ἀνδρὶ παι-
 » διώδδει καὶ δεξιῷ. Ἑρμησίλεω δὲ, ξένου οἱ ἐόντος, καὶ
 » προξένου Ἀθηναίων, ἐσιῶντος αὐτὸν, ἐπεὶ παρὰ τὸ πῦρ
 » ἐσεὼς, ὁ τὸν οἶνον ἐγχείων παῖς... Τοιαῦτα πολλὰ δεξιῶς
 » ἔλεγέ τε καὶ ἔπρησεν κ. τ. λ. (1) » Μετὰ μόλις μίαν
 ἑκατονταετηρίδα ἐφάνη ἄλλος Χῖος, ὁ Θεόπομπος, ὅστις ἔγραψεν
 Ἱστορίαν εἰς Ἀττικὴν διαλέκτον (2). Μεταξὺ λοιπὸν τοῦ χρόνου
 τούτου ἔπαυσεν ἡ Ἰωνικὴ διάλεκτος νὰ ᾖ γλῶσσα τῶν
 βιβλίων.

ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΧΙΩΝ.

Ἀπὸ τὰς 12 Ἰωνικὰς ἀποικίας, ἡ Μίλητος καὶ ἡ Κολοφῶν ἐκτίσθησαν αἱ πρῶται κατὰ τὸ 1119 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (3). Πιθανὸν ὅτι ὄχι μετὰ πολλὰ ἔτη ἐκτίσθησαν συγχρόνως ἡ Χῖος καὶ αἱ Ἐρυθραί (4). Συγχρόνως λέγω, διότι κρίνω τὰς δύο ταύτας συνθεμένας ὄχι μόνον ἀπὸ Ἴωνας ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους Ἕλληνας, Βοιωτοὺς τοὺς πλείονους· ὅθεν ἐξηγεῖται καὶ ἡ ὁμοιότης τῆς διαλέκτου τῶν Χίων καὶ τῶν Ἐρυθραίων, καὶ ἡ κοινὴ των ἐκστρατεία κατὰ τῆς Κορωνείας (5), καὶ πολλαί

(1) Παρὰ τῷ Ἀθην. σελ. 603-604. — (2) Ὁ Ἴων ἤκμασε τὴν 82 Ὀλυμπιάδα, καὶ ὁ Θεόπομπος τὴν 105. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 32. — (4) Λυθρι σήμερον, κατὰ τροπὴν ὁμοίαν τοῦ ὀνόματος τοῦ ἰχθύος Ἐρυθρίνου, ὅστις σήμερον ὀνομάζεται Λυθρινάρι. — (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 15-16.

ὁμωνυμίας χωρίων ἢ πόλεων Ἐρυθρῶν καὶ Χίου, με πόλεις ἢ χωρία τῆς Βοιωτίας (1), καὶ τέλος παλαιὰ νομίσματα τὰ φέροντα ΟΜΟΝΟΙΑ ΧΙΩΝ ΕΡΥΘΡΑΙΩΝ (2).

Ἀλλ' ὡς συγγενεῖς καὶ γείτονες πάλιν (καθὼς συμβαίνει εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ὅσας τις χωρίζει τὸ ἴδιον ἀπὸ τὸ κοινὸν συμφέρον) ἐπολέμησαν πρὸς ἀλλήλους περὶ τῆς Λευκωνίας (3). Ἀρχαιότερα ὁμως τοῦ πολέμου τούτου ἀφορμὴ πιθανὸν ὅτι συνέβη διαφορὰ θρησκευτικὴ (ἢ χειροτέρα ὄλων τῶν διαφορῶν) περὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ἡρακλέους.

Εἰς τὸν μεταξὺ Χίου καὶ τῶν Ἐρυθρῶν πορθμὸν ἐφάνη (ὡ τοῦ θαύματος!) σχεδία (radeau) ἐρχομένη ἀπὸ τὴν Τύρον τῆς Φοινίκης, καὶ φέρουσα ἄγαλμα Ἡρακλέους. Ὡς τὸ ἶδαν οἱ Ἐρυθραῖοι ἀπὸ τὴν Μεσάτην (4), καὶ οἱ ἀπαντικρὺ Χῖοι, ἐσυνερίσθησαν τίς νὰ κερδήσῃ τὸ θεόπλευσον τοῦτο δῶρον. Μετὰ μακρὰν φιλονεικίαν, εὐτύχησαν οἱ Ἐρυθραῖοι νὰ σύρῳσιν εἰς τὸν λιμένα των τὴν σχεδίαν με σχοινίου πλεγμένον ἀπὸ τρίχας δούλων γυναικῶν, καὶ τοῦ ἔκτισαν ναὸν, τὸ Ἡράκλειον, σωζόμενον ἀκόμη εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πausανίου, ὡς ἐσώζετο καὶ αὐτὸ τὸ πλεκτὸν ἀπὸ τρίχας γυναικῶν σχοινίου (5).

Ἰσως ταύτης τῆς διαφορᾶς σύγχρονος εἶναι ἡ ἐπιβουλὴ τῶν Ἐρυθραίων· οἱ ὅποιοι ἐκάλεσαν εἰς δεῖπνον τινὰς Χίους με σκοπὸν νὰ τοὺς φονεύσωσι. Τὸ σημεῖον τοῦ καιροῦ ἦτον ἡ παράθεσις τῶν βοείων κρεῶν εἰς τὴν τράπεζαν. Ἀλλ' εἰς ἀπὸ τοὺς φίλους τῶν Χίων τοὺς ἐμήνυσε τὸν θόλον με ταῦτα τὰ λόγια. « Φεύγετε, Χῖοι, τοὺς ἀδίκους Ἐρυθραίους, εὐθύς

(1) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 17-18. — (2) RASCHE, *Lexic. r. numar.* I, P. 11, pag. 518. — (3) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 16. — (4) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 5. — (5) Πausαν. VII, 5, καὶ Παρ' Ἀθην. IX, pag. 384.

» ἀποῦ φάγετε τὸ χοίρινον κρέας, καὶ μὴ προσμένετε τὸ
 » βόειον »

Ὡ Χῖοι· πολλὴ γὰρ Ἐρυθραίους ἔχει ὕδρις,
 Φεύγετε δειπνήσαντες ὕος κρέα, μηδὲ μένειν βοῦν.

Τὸ συντομώτερον καὶ φρονιμώτερον ἦτο μὴδὲ νὰ ὑπάγῃ τὴν ἀρχὴν εἰς τὸ κάλεσμα. Τοῦτο ἰσχυρεῖται ἀπὸ τὸν Ἀντικλειδὴν (1), χωρὶς σημείωσιν τοῦ χρόνου τῆς ἐπιβουλῆς.

Πᾶσα μία ἀπὸ τὰς δώδεκα Ἰωνικὰς ἀποικίας εἶχεν ἴδιον, καὶ ὅλαι ὁμοῦ καινὸν βασιλέα· ὁ κοινὸς ἦτον εἰς τὴν Ἐφεσον (2). Τῶν Ἐρυθρῶν βασιλεὺς ἰσχυρεῖται ὁ Κνωπός, ὅθεν ὠνομασθησαν καὶ Κνωπούπολις (3), πρὶν ὠνομασθῶσιν Ἐρύθραι· ὁ δυσυχῆς τῆς Χίου βασιλεὺς ὠνομάζετο Ἰπποκλῆς (4). Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἐφέσου παρὰ τὴν ἰδίαν ἐπικράτειαν, εἶχε (κατὰρχαὸς τοῦλάχιστον τοῦ ἀποικισμοῦ) τινὰ κυριότητα ἐπάνω τῶν λοιπῶν, καὶ ἐνομιζέτο βασιλεὺς ὑπατος ὅλης τῆς Ἰωνίας (5).

Τοὺς βασιλεῖς ὁμοίως ἐκείνου τοῦ καιροῦ δὲν πρέπει νὰ τοὺς παραβάλλῃ τις μὲ τοὺς σημερινοὺς βασιλεῖς, καὶ ἀκόμη ὀλιγώτερον μὲ τοὺς τυράννους, ἂν καὶ τινὲς ἐξ αὐτῶν ἐμεταμορφώθησαν ἔπειτα εἰς τυράννους. Οἱ παλαιοὶ βασιλεῖς δὲν εἶχαν πλὴν τὸνομα μόνον, καὶ τινὰς ἐξαιρετοὺς τιμὰς καὶ χορηγίας, συγχωρημένας ἀπὸ τὸν λαὸν ἐκουσίως πρῶτον εἰς αὐτοὺς, ἔπειτα καὶ εἰς τοὺς ἀπογόνους των, ἂν οἱ ἀπόγονοι ἦσαν ἄξιοι νὰ τὰς ἀπολαύωσι. Τοιαῦται ἦσαν, ἡ πρωτοκαθεδρία εἰς τὰς συνελεύσεις, ἡ στρατηγία εἰς τοὺς πολέμους, νὰ δικάζωσιν εἰς τὰ κριτήρια, καὶ νὰ ἱεροπραγῶσι τὰς δημοσίους θυσίας (6).

(1) Παρ' Ἀθην. IX, pag. 384. — (2) Στράβ. Γεωγραφ. σελ. 633. — (3) Στέφ. Βυζάντ. λέξ. Ἐρυθραί. — (4) Ἀνωτέρ. σελ. 15. — (5) Στράβ. Γεωγραφ. XIV, σελ. 633. — (6) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. Ἴδε καὶ Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. III, 10, σελ. 97.

Τῶν Χίων τὸ πολίτευμα ἔκλινε πλέον εἰς τὴν Ἀριστοκρατίαν, διότι ἐκυβερνᾶτο πρῶτον ἀπὸ τοὺς οἰκιστὰς Ἴωνας καὶ τοὺς ἐλθόντας ἀπ' ἄλλα μέρη μὲ τοὺς Ἴωνας, ἔπειτα ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τούτων. Ἐμεταχειρίζοντο ὁμῶς τοὺς δημοτικούς εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ δίδωσιν ἀφορμὰς ζήσεως, διὰ τὴν ὀλιγαρχίαν. Ἐχοντες ναυτικὸν καὶ ἐμπόριον, καὶ ζῶντες τὸ πλέον ἀπὸ τὴν Θάλασσαν, φυσικὰ δὲν εἶχαν νὰ φοβῶνται ἀπὸ τὴν τυραννίαν τῶν ὀλιγαρχικῶν, τοῦτο μὲν, διότι ἀπολαύοντες τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα, πολλοὶ δὲ καὶ πλουτιζόμενοι ἀπὸ τὴν ἐμπορίαν, δὲν ὑποτάσσοντο εὐκολα εἰς ἄλλων θηλήματα, τοῦτο δὲ, ὅτι καὶ οἱ προεσῶτες, ἔχοντες καὶ αὐτοὶ χρεῖαν τῶν δημοτικῶν, διὰ τὰς ναυπηγίας καὶ τὰς ναυτιλίας, ἠναγκάζοντο νὰ τοὺς μεταχειρίζωνται πραότερα. Τοιαύτη ἦτον ἡ εὐνομία τῆς Ἀριστοκρατικῆς Ρόδου (1), μὲ τὴν ὁποίαν οἱ Χῖοι, ὡς θέλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον, εἶχαν φιλίαν καὶ συμμαχίαν· τῆς ἀριστοκρατικῆς Κυζίκου (2), καὶ τῆς συγγενεσέρας μὲ τοὺς Χίους Ἰωνικῆς Μασσαλίας, καὶ αὐτῆς ἀριστοκρατικῶς κυβερνωμένης (3).

Ὅτι ἦτον ἡ Ρόδος μεταξὺ τῶν Δωρικῶν ἀποικιῶν, κατὰ τὴν ναυτικὴν δύναμιν, τοῦτο ἐχρημάτισε καὶ ἡ Χίος μεταξὺ τῶν Ἰωνικῶν (4). Ἐθαλασσοκράτησαν καὶ οἱ Χῖοι, ὡς οἱ Ρόδιοι. Ἀπόβειξις καὶ τοῦτο, ὅτι οἱ κατὰ μέρος πολῖται πλουτοῦν πολλάκις καὶ

(1) « Θαυμαστὴ δὲ καὶ ἡ εὐνομία [τῶν Ροδίων] καὶ ἡ ἐπιμέλεια » πρὸς τὴν ἄλλην πολιτείαν, καὶ τὰ ναυτικά· ἀφ' ἧς ἐθαλασσοκράτησε πολὺν χρόνον... Δημοκηδεῖς δ' εἰσὶν οἱ Ρόδιοι, καίπερ οὐ » δημοκρατούμενοι, συνέχειν δ' ὁμῶς βουλόμενοι τὸ τῶν πενήτων » πλῆθος κ. τ. λ. » Στράβ. Γεωγραφ. XIV, σελ. 652. — (2) Ἰδε τὸν αὐτὸν, XII, σελ. 575. — (3) Ἰδ. τὸν αὐτὸν, IV, σελ. 179. — (4) « Ἐκέκτηντο δὲ καὶ ναυτικὸν ποτε Χῖοι, καὶ ἀνθήπτοντο » τῆς κατὰ Θάλατταν ἀρχῆς καὶ ἐλευθερίας. » Ὁ αὐτ. XIV, σελ. 645,

διὰ τῆς τύχης τὴν τυφλότητα· ἀλλὰ τῶν πολιτειῶν ὁ πλοῦτος εἶναι ὥσεπιπολὺ ἔργον φρονήσεως καὶ εὐνομίας. Ἐπαίνεσε τὴν εὐνομίαν τῆς Χίου καὶ ὁ Θουκυδίδης (1), παρομοιάζων αὐτοὺς μὲ τοὺς Λακεδαιμονίους, τῶν ὁποίων ἡ πολιτεία ἐκλίνε πλέον εἰς τὸ ἀριστοκρατικόν.

Μ' ὅλα ταῦτα ἔπασχεν ἡ Χίος ἀπὸ δύο ἐπίσης ὀλεθρίους ἀρρώστιας. Τὴν πρώτην εἶχε κοινὴν μὲ ὅλας τὰς ἀριστοκρατικὰς πολιτείας. Ὅπου κυριεύουν ὀλίγοι, ὅσον φρόνιμα καὶ ἂν συζῶσι μὲ τοὺς πολλοὺς, δὲν ἀργοῦν νὰ σασιάσωσι μεταξύ των (2), διαιρούμενοι εἰς φατρίας· καὶ αἱ φατρίαι συνεριζόμεναι ποία νὰ κερδήσῃ πλειοτέρους δημοτικούς, κολακεύει, δωροδοκεῖ, διαιρεῖ καὶ φθείρει κατὰ μικρὸν καὶ ὅλον τὸν δῆμον. Τοιαύτης στάσεως παραδείγματα δὲν λείπουν, οὔτ' ἀπὸ τὴν παλαιάν οὔτ' ἀπὸ τὴν νέαν ἱστορίαν. Οἱ ὀλιγαρχικοὶ καταρχὰς μόνον ὁμονοοῦν, ὅσον εἶναι ἀναγκαία ἡ ὁμόνοια ν' ἀποκλείσωσι τὸν δῆμον ἀπὸ τὸ πολίτευμα. Ἀφοῦ κατορθώσωσι τὸ ποθούμενον, καθεὶς ἀπ' αὐτοὺς ἀρχίζει νὰ κρίνῃ τὸν συνολίγαρχόν του ὡς δῆμον, νὰ τὸν βαρύνεται ὡς δῆμον, καὶ τέλος σπουδάζει νὰ τὸν χωρίσῃ ἀπὸ τὴν φατρίαν. Διὰ τοῦτο ἡ ὀλιγαρχικὴ τυραννία δίδει τελευταῖον χώραν εἰς τὴν Μοναρχικὴν τυραννίαν.

Τοῦ Θουκυδίδου ἡ κρίσις περὶ τῆς πολιτείας τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τῶν Χίων, δὲν ἔχει τι παράξενον. Τὰς ἔκρινε παραβάλλων πρὸς τὴν Ἀττικὴν δημοκρατίαν, ἣτις εἶχε τότε

(1) « Χῖοι γὰρ μόνοι μετὰ Λακεδαιμονίους, ὧν ἐγὼ ἡσθόμην, » εὐδαιμονήσαντες (γρ. εὐδαιμόνησάν τε) ἅμα καὶ ἐσωφρόνησαν, » καὶ ὅσῳ ἐπεδίδου ἡ πόλις αὐτοῖς ἐπὶ τὸ μείζον, τόσῳ καὶ ἐκοσμοῦντο » ἐχυρώτερον... πλουσιώτατοι ὄντες τῶν Ἑλλήνων. » Θουκυδίδ. VIII, 24 καὶ 45. — (2) Ὡς καὶ συνέβη ἀληθῶς (Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. Ε', ε', § II, σελ. 157).

καταντήσιν εἰς ἀληθινὴν ὀχλοκρατίαν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐφυγα-
δεύθη καὶ αὐτὸς ὁ Θουκυδίδης, καὶ ἐθανατώθη ὁ Σωκράτης.
Μὲ τὴν αὐτὴν προσοχὴν πρέπει νὰ ἀναγινώσκειται καὶ ὁ Ξενοφῶν
(καὶ αὐτὸς φυγαδευθεὶς ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους), ὅταν ὑπερεπαι-
νῇ τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ ἐξαιρέτως τὸν Ἀγησίλαον.

Ἡ δευτέρα τῶν Χίων ἀρρώστια, κοινὴ μ' ὅλας σχεδὸν τὰς
τότε Ἑλληνικὰς πολιτείας, ἦτο νὰ ἔχωσι δούλους. Πιθανὸν ὅτι
τοὺς ἡγόραζαν ἀπὸ τὴν Δῆλον, ὅπου ἔφεραν κ' ἐπώλουν, ὡς
εἰς κοινὸν ἐμπόριον, οἱ ἀνδραποδοκάπηλοι τοὺς δούλους, ὡς
ἔκαμναν ἔπειτα καὶ εἰς τοὺς χρόνους τῶν Ῥωμαίων (1). Οὕτως
ἐξηγεῖται ὅπωςδήποτε ὅ,τι λέγει ὁ Ἀριστοφάνης εἰς ἓν ἀπὸ τὰ
ἀφανισμένα του δράματα, περὶ τῆς Χίου (2),

Ἐπειθ' ὅσοι παρῆσαν ἐπίσημοι ξένοι
Ἐπηκολούθουν, κῆντιβόλουν προσκείμενοι·
Ὅπως ἄγων τὸν παῖδα πωλῆς εἰς Χίον (3).
Ἐτερος δ' ὅπως εἰς Κλαζομενάς, ἕτερος δ' ὅπως
Εἰς Ἐφεσον.

Οἱ Χῖοι, οἱ Κλαζομένιοι, οἱ Ἐφέσιοι καὶ οἱ λοιποὶ Ἰῶνες, συν-
αθροισμένοι εἰς τὴν Δῆλον, δι' ἀγορὰν δούλων, ὅταν ἔβλεπαν
κάνεμα ἀπὸ τούτους εὐρωσον καὶ ὠραῖον μέον, ἐπερικύκλοναν
τὸν πωλητὴν παρακαλοῦντες, ἕνας, Ἄμε τον εἰς τὴν Χίον,
ἢ πώλησέ τον εἰς τὸν ἀπὸ τῆς Χίου μεταπράτην· ἄλλος, Ἄμε
τον εἰς τὰς Κλαζομενάς, καὶ ἄλλος, Ἄμε τον εἰς
τὴν Ἐφεσον.

Πρῶτοι μεταξὺ τῶν Ἰώνων οἱ Χῖοι ἐπενόησαν νὰ ἔχωσι

(1) Ἰδ. Στράβων. XIV, σελ. 668. — (2) Παρ' Ἀθην. XII, σελ.
525. — (3) Κατὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ Ταυπίου, ἀντὶ τοῦ, Πωλῆ-
σει 'ς Χίον.

δούλους ἀγορασούς, ὡς λέγει ὁ Χῖος Θεόπομπος, « Χῖοι
 » πρῶτοι τῶν Ἑλλήνων, μετὰ Θετταλοὺς καὶ Λακεδαιμονίους
 » ἐχρήσαντο δούλοις· τὴν μέντοι κτῆσιν αὐτῶν οὐ τὸν αὐτὸν
 » τρόπον ἐκείνοις. Λακεδαιμόνιοι μὲν γὰρ καὶ Θετταλοὶ φανή-
 » σονται κατασκευασάμενοι τὴν δουλείαν ἐκ τῶν Ἑλλήνων τῶν
 » οἰκούντων πρότερον τὴν χώραν, ἣν ἐκεῖνοι νῦν ἔχουσιν, οἱ
 » μὲν Ἀχαιῶν, Θετταλοὶ δὲ Περγαίων καὶ Μαγνητῶν· καὶ
 » προσηγόρευσαν τοὺς καταδουλωθέντας, οἱ μὲν Εἰλωτας,
 » οἱ δὲ Πενέστας· Χῖοι δὲ βαρβάρους κέκτηνται τοὺς
 » οἰκέτας, καὶ τιμὴν αὐτῶν καταβάλλοντες (1). » Λέγει καὶ
 ὁ Βυζάντιος Στεφάνος περὶ τῶν Χίων, « Οὗτοι δὲ πρῶτοι
 » ἐχρήσαντο θεράπουσιν, ὡς Λακεδαιμόνιοι τοῖς Εἰλωσι,
 » καὶ Ἀργεῖοι τοῖς Γυμνησίοις, καὶ Σικυῶνοι τοῖς Κορυνη-
 » φόροις κ. τ. λ. (2) »

(1) Θεόπομπ. παρ' Ἀθην. VI, σελ. 265. — (2) Στεφ. Βυζάντ.
 λέξ. Χῖος. Ἀμφίβολος φαίνεται ἡ φράσις τοῦ Βυζαντίου Στεφάνου, ἂν
 νοῇ δηλαδὴ ὡς ἀκριβῶς συνώνυμον τοῦ Δοῦλοι τὸ Θεράποντες,
 ἢ ὡς ὄνομα ἐξαίρετον γένους τινὸς δούλων, ἥγουν ὅτι οἱ Χῖοι ὠνόμα-
 ζαν τοὺς δούλους Θεράποντας, ὡς οἱ Λακεδαιμόνιοι, Εἰλωτας,
 καὶ ἄλλοι ἄλλως. Οὕτω τὸ ἐξήγησεν ὁ Εὐστάθιος (Εἰς τὸν Διονυσ. Πε-
 ριηγητ. 535), λέγων, « Πρώτους τοὺς ἐκεῖ [ἐν Χίῳ] ΘΕΡΑΨΟΥΣΙ
 » χρήσασθαι, οὕτω καλουμένοις κατ' ἰδίαν τινὰ κλῆσιν δουλευτικὴν ἢ
 » δουλικήν, ὡς καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐχρήσαντο ποτε Εἰλωσι, καὶ
 » Μακεδόνες ΠΕΝΕΣΤΑΙΣ, καὶ Ἀργεῖοι ΓΥΜΝΗΣΙΟΙΣ, καὶ Σικυῶνοι
 » ΚΟΡΤΗΦΟΡΟΙΣ, καὶ Κρητὲς ΔΜΩΪΤΑΙΣ, καὶ Ἰταλῶται ΠΕ-
 » ΛΑΣΓΟΪΣ· ὥς κατὰ τὴν ἱστορίαν ταύτην δουλικὰ παρὰ τοῖς παλαιοῖς
 » ὀνόματα εἶναι τοὺς Εἰλωτας, τοὺς Πενέστας... τοὺς Θερά-
 » ποντας. Ἄλλοι δὲ Κρητικὴν λέξιν τῶν θεραπόντων εἶπον εἶναι, ὡς
 » τῶν Κρητῶν τὸν ὀπλοφόρον δούλον λεγόντων θεράποντα. » Ἄλλ' ὁ
 Θεόπομπος, ὅστις ὡς Χῖος ἐγνώριζε πολὺ κάλλιον τὴν ἀρχαιολογίαν
 τῆς πατρίδος του παρὰ τὸν Εὐστάθιον, ἐσιώπησε περὶ τούτου.

Οἱ Χῖοι ἀσχολούμενοι κατεξαίρετον εἰς τὰ ναῦταια καὶ τὸ ἐμπόριον, εἶχαν χρεῖαν δούλων πολλῶν, νὰ ἐργάζωνται τὴν γῆν καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὸ πλέον φρακτὸν, ἤναγκαζοντο καὶ νὰ τοὺς κολλάωσιν ἀναλόγως, καθόσον ἔπρεπε φυσικὰ νὰ τοὺς φοβῶνται διὰ τὸ πλῆθος των. Ἀλλ' ἐπλήρωσαν καὶ αὐτοὶ τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ἄδικος ἀποφεύγει ποινὴν μ' ὅσα ἔπαθον πάνδευνα κακὰ ἀπὸ τὰς συχνὰς ἀποστασίας τῶν δούλων. Ἐλαφρύνει ὁμως ὁποσονδήποτε τὴν ἀδικίαν τῶν Χίων, ἂν δὲν τὴν ἀθωόνῃ, τοῦτο, ὅτι δὲν ἐδούλωσαν καν, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Θεόπομπος, ὁμογενεῖς Ἕλληνας, καθὼς οἱ Θεσσαλοὶ, οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ἄλλοι Ἕλληνες, ἀλλ' ἠγόραζαν ἀπέξωθεν βαρβάρους.

Οἱ Χῖοι δὲν ἤρχισαν νὰ ἔχωσι δούλους πλὴν ἀφοῦ, διώξαντες τοὺς προτέρους κατοίκους τῆς νήσου, ἡσθαίνθησαν χρεῖαν ἐργατῶν διὰ τὴν γεωργίαν, καὶ πολὺ πλέον διὰ τὴν θαλασσοργίαν. Τοῦτο συνέβη πολλὰ ὀλίγα ἔτη ἴσως μετὰ τὴν συμβᾶσαν, κατὰ τὸ 1091 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, δούλωσιν τῶν Εἰλώτων ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους (πρώτους διδασκάλους τῆς τοιαύτης ἀδικίας), ἤγουν μετὰ σχεδὸν πεντήκοντα ἔτη ἀφοῦ κατοίκησαν τὴν Χίον. Οἱ Ἀθηναῖοι μικρὸν προτοῦ στείλωσι τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας, εἶχαν διώξειν (ἔτ. πρὸ Χρ. 1162) ἀπὸ τὰς Ἀθήνας τοὺς Πελασγοὺς, ἤγουν ὅτε δὲν ἠκούετο τῶνομα τῶν δούλων εἰς κανὲν ἀκόμη μέρος τῆς Ἑλλάδος, « Οὐ γὰρ εἶναι τοῦτον τὸν χρόνον » σφίσι [Ἀθηναίοις] κω, οὐδὲ τοῖσι ἄλλοις Ἕλλησι οἰκέ- » τας » (1).

Ἀπὸ τοὺς βαρβάρους τούτους, Θρᾷκας τοὺς πλειότερους, ὅποιοι ἦσαν καὶ οἱ δούλοι τῶν Ἐρυθραίων (2), ἀποστατήσαντας ἐβλάβησαν οἱ Χῖοι μάλιστα, ὅτε ἐπολιορκοῦντο ἀπὸ τοὺς Ἀθη-

(1) Ἡρόδοτ. VI, 137. — (2) Ἰδ. Πausαν. VII, 5.

ναίους (1). Ἀλλὰ πρὸ τῆς ἀποσασίας ταύτης ἡ ἱστορία μᾶς ἐφύλαξεν ἀρχαιοτέραν ἄλλην ἀποσασίαν, παραδοξοτάτην, ἃν ἀληθεύωσιν ὅσα ἤκουσεν ἀπὸ τούς Χίους ὁ ἱστορῆσας Νυμφόδωρος ὁ Συρακούσιος.

« Δρίμακος ὠνομάζετο ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀποσάσεως δούλος, ἄνθρωπος ἔχων ἐνωμένην τὴν ἀνδρείαν μὲ πολλὴν νοὸς ὀξύτητα καὶ πανουργίαν· ἐπειδὴ ἐκήρυττεν ὅτι αἱ πράξεις του ἦσαν ἐκ συμβουλῆς Θεοῦ καὶ μαντείας. Κατέφυγε μὲ πολλοὺς ἄλλους δούλους εἰς τὰ ὄρη, καὶ ἐκεῖ ἐδέχετο τοὺς καθεξῆς δραπετεύοντας ἀπὸ τούς δεσπότας, ὥστε ἐντὸς ὀλίγου κατεσάθη δεσπότης αὐτὸς καὶ στρατηγὸς πολυαρίθμου στρατεύματος, καὶ περιερχόμενος ἐληλάτει τοὺς ἀγροὺς τῶν Χίων. Τὸν ἐπολέμησαν οἱ Χῖοι πολλάκις, χωρὶς ὄφελος, ἕως αὐτὸς τοὺς ἐπρόβαλε συνθήκας, νὰ μὴ συγχωρῇ τὴν ἀρπαγὴν εἰς καθένα ἀπὸ τούς οἰκείους του ἀδιακρίτως, ἀλλὰ νὰ λαμβάνῃ ὅσων εἶχε χρεῖαν μὲ μέτρα καὶ ζύγια ὠρισμένα, καὶ μετὰ τὴν λαβὴν νὰ σφραγίσῃ τὰς ἀποθήκας, καὶ νὰ κολάζῃ αὐστηρὰ ὅσους εὖρῃ κλέπτοντας τί χωρὶς τὴν σφραγιᾶν του. Τοὺς ὑπεσχέθη ἀκόμη νὰ μὴ δέχεται εἰς τὸ ἐξῆς δούλους δραπετάς, πλὴν τοὺς, ὅσοι δραπετεύουν δι' ἀνυπόφορον σκληρότητα, τοὺς δὲ λοιποὺς νὰ πέμπῃ ὀπίσω. Τοῦτο ἔκαμε καὶ τοὺς δούλους νὰ μένωσιν εἰς τοὺς δεσπότας, φοβούμενοι τὴν κρίσιν τοῦ Δριμάκου, καὶ ὅσους εἶχε σιμὰ του, νὰ τὸν φοβῶνται πλέον παρὰ τοὺς δεσπότας. Μ' ὅλον τοῦτο οἱ Χῖοι, μετὰ καιρὸν,

(1) Κατὰ τὸ πρὸ Χρ. ἔτ. 411. « Οἱ γὰρ οἰκέται τοῖς Χίοις » πολλοὶ ὄντες, καὶ μιᾷ γε πόλει, πλὴν Λακεδαιμονίων, πλείστοι » γενόμενοι, καὶ ἅμα διὰ τὸ πλῆθος χαλεπωτέως ἐν ταῖς ἀδικίαις » κολαζόμενοι, ὥς ἡ στρατιὰ τῶν Ἀθηναίων βεβαίως ἔδοξε μετὰ » τείχους ἰδρῦσθαι, εὐθύς αὐτομολίᾳ τε ἐχρήσαντο πολλοὶ πρὸς » αὐτούς, καὶ τὰ πλείστα κακὰ ἐπισάμενοι τὴν χώραν οὗτοι ἔδρασαν. » Θεουκυδίδ. VIII, 40.

ἐκήρυξαν χρήματα καὶ ἐλευθερίαν εἰς τὸν ὅστις ἤθελε φονεύσειν ἢ φέρειν ζῶντα τὸν Δρίμακον. Μόλις ἔμαθε τὸ κήρυγμα, γέρων ἤδη τὴν ἡλικίαν, ὁ Δρίμακος, καὶ καλέσας τὸν πιστότερόν του δούλον, τὸν εἶπεν, « Ἡ ἡλικία μου δέν με συγχωρεῖ πλέον νά » ἐλπίζω μακράν ζωήν· σὺ εἶσαι νέος ἀκόμη· κόψε τὴν κεφαλὴν μου, ἄμε τὴν εἰς τοὺς Χίους, νά λάβῃς τὰ κηρυχθέντα » χρήματα, καὶ νά εὐτυχήσῃς. » Ἐπραξε, πεισθεὶς μετὰ πολλὰς δεήσεις, τὸ προσταχθέν ὁ δούλος, καὶ ἔλαβε τὴν ἀμοιβὴν ἀπὸ τοὺς Χίους. Ἀλλὰ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Δριμάκου, ἔπαθαν οἱ Χῖοι ἔτι πλείότερα κακὰ ἀπὸ τοὺς δούλους, ὥστ' ἐνθυμούμενοι τὴν μετριότητα ἐκείνου, τὸν ἐτίμησαν, καὶ τοῦ ἔκτισαν Ἡρώον, ἐπωνομάσαντες « Ἡρώος εὐμενοῦς » ὅπου ἔτι καὶ σήμερον οἱ δραπεταὶ προσφέρουν εἰς αὐτὸν μέρος τί ἀπὸ τὰ κλέμματα τῶν. Εἰς πολλοὺς δὲ Χίους κ' ἐφαίνετο καθ' ὕπνου ὁ Δρίμακος, καὶ τῶν ἐπρόλεγε τὰς ἐπιβουλάς τῶν δούλων· κ' ἐτιμάτο ἀπ' αὐτοὺς μὲ θυσίας (1). »

(1) « Μικρὸν δὲ πρὸ ἡμῶν οἰκίτην τινὰ μυθολογοῦσιν αὐτοὶ οἱ » Χῖοι ἀποδράντα, ἐν τοῖς ὅρεσι τὰς διατρίδας ποιεῖσθαι· ἀνδρείον » δὲ τινὰ ὄντα, καὶ τὰ πολέμια εὐτυχῇ, τῶν δραπετῶν ἀφηγεῖσθαι » ὡς ἂν βασιλέα κρατεύματος. Καὶ πολλάκις τῶν Χίων ἐπεκρατεῦ- » σάντων ἐπ' αὐτὸν, καὶ οὐδὲν ἀνύσαι δυναμένων, ἐπεὶ αὐτοὺς εἶδρα » μάτην ἀπολλυμένους ὁ Δρίμακος (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ δραπετῇ), » λέγει πρὸς αὐτοὺς τάδε· Ὑμῖν, ὦ Χῖοί τε καὶ κύριοι, τὸ μὲν γινόμε- » νον πρᾶγμα παρὰ τῶν οἰκετῶν οὐδέποτε μὴ παύσεται. Πῶς γάρ, » ὅπότῃ κατὰ χρησμὸν γίνεται θεοῦ δόρυ; ἀλλ' εἰάν ἐμοὶ πεισθῇ- » σθε, καὶ ἔατε ἡμᾶς ἡσυχίαν ἄγειν, ἐγὼ ὑμῖν ἔσομαι πολλῶν » ἀγαθῶν ἀρχηγός. Σπεισασμένων οὖν τῶν Χίων πρὸς αὐτὸν, καὶ » ἀνοχὰς ποιησασμένων χρόνον τινά, κατασκευάζεται μέτρα καὶ » σταθμά καὶ σφραγίδα ἰδίαν. Καὶ δεῖξας τοῖς Χίοις εἶπε, διότι λήθο- » μαι, ὅτι ἂν παρὰ τινος ὑμῶν λαμβάνω, τούτοις τοῖς μέτροις καὶ » σταθμοῖς καὶ λαβὼν τὰ ἱκανά, ταύτῃ τῇ σφραγίδι τὰ ταμεία σφρα-

Δὲν σημειώνει ὁ Νυμφόδωρος τὸν χρόνον τῆς ἀποστασίας,

» γισάμενος καταλείψω. Τοὺς δὲ ἀποδιδράσκοντας ὑμῶν δούλους,
 » ἀνακρίνας τὴν αἰτίαν, ἐὰν μὲν μοι δοκῶσιν ἀνήκεσθόν τι παθόντες
 » ἀποδεδρακέναι, ἔξω μετ' ἐμαυτοῦ· ἐὰν δὲ μηδὲν λέγῃσι δίκαιον,
 » ἀποπέμψω πρὸς τοὺς δεσπότας. Ὅρωντες οὖν οἱ λοιποὶ διῶνται
 » τοὺς Χίους ἡδέως τὸ πρᾶγμα προσδεχόμενους, πολλῶ ἔλαττον
 » ἀπεδιδράσκον, φοβούμενοι τὴν ἐκείνου κρίσιν. Καὶ οἱ ὄντες δὲ μετ'
 » αὐτοῦ δραπετάι, πολὺ μᾶλλον ἐφοβοῦντο ἐκείνον ἢ τοὺς ἰδίους
 » αὐτῶν δεσπότας, καὶ πάντ' αὐτῷ τὰ δέοντα ἐποίουν, πειθαρχοῦντες
 » ὡς ἂν στρατηγῷ. Ἐτιμωρεῖτό τε γὰρ τοὺς ἀτακτοῦντας, καὶ οὐθενὶ
 » ἐπέτρεπε συλᾶν ἀγρὸν, οὐδὲ ἄλλο ἀδικεῖν οὐδὲ ἐν, ἄνευ τῆς αὐτοῦ
 » γνώμης. Ἐλάμβανε δὲ ταῖς ἐορταῖς ἐπιπορευόμενος ἐκ τῶν ἀγρῶν
 » οἶνον καὶ ἱερεῖα τὰ καλῶς ἔχοντα, ὅσα δ' ἂν αὐτοῖς δοίησαν οἱ
 » κύριοι· καὶ εἴ τινα αἰσθοίτα ἐπιβουλεύοντα αὐτῷ, ἢ ἐνέδρας κατα-
 » σκευάζοντα, ἐτιμωρεῖτο. Εἴτ' (ἐκήρυξε γὰρ ἡ πόλις χρήματα δώ-
 » σειν πολλὰ τῷ αὐτὸν λαβόντι, ἢ τὴν κεφαλὴν κομίσαντι) οὗτος ὁ
 » Δρίμακος πρεσβύτερος γενόμενος, καλέσας τὸν ἐρώμενον τὸν ἑαυτοῦ
 » εἰς τινα τόπον, λέγει αὐτῷ, ὅτι, Ἐγὼ σε πάντων ἀνθρώπων ἠγάπησα
 » μάλιστα, καὶ σύ μοι εἶ καὶ παῖς καὶ υἱός, καὶ τὰ ἄλλα πάντα. Ἐμοὶ
 » μὲν οὖν χρόνος ἱκανὸς βεβίωται· σὺ δὲ νέος εἶ, καὶ ἀκμὴν ἔχεις τοῦ
 » ζῆν. Τί οὖν ἐσίν; ἄνδρα σε δεῖ γενέσθαι καλὸν καὶ ἀγαθόν. Ἐπεὶ γὰρ ἡ
 » πόλις τῶν Χίων δίδωσι τῷ ἐμὲ ἀποκτείναντι χρήματα πολλὰ, καὶ
 » ἐλευθερίαν ὑπισχνεῖται, δεῖ σε ἀφελόντα μου τὴν κεφαλὴν εἰς Χίον
 » ἀπενεγχεῖν, καὶ λαβόντα παρὰ τῆς πόλεως τὰ χρήματα, εὐδαιμο-
 » νεῖν. Ἀντιλέγοντος δὲ τοῦ νεανίσκου, πείθει αὐτὸν τοῦτο ποιῆσαι.
 » Καὶ ὅς, ἀφελόμενος αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν, λαμβάνει παρὰ τῶν Χίων
 » τὰ ἐπικηρυχθέντα χρήματα. Καὶ θάψας τὸ σῶμα τοῦ δραπετοῦ,
 » εἰς τὴν ἰδίαν ἐχώρησεν. Καὶ οἱ Χῖοι, πάλιν ὑπὸ οἰκετῶν ἀδικούμενοι
 » καὶ διαρπαζόμενοι, μνησθέντες τῆς τοῦ τετελευτηκότος ἐπιεικειάς,
 » ἡρώον ἰδρύσαντο κατὰ τὴν χώραν, καὶ ἐπωνόμασαν, Ἡρώος εὐμενοῦς.
 » Καὶ αὐτῷ ἔτι καὶ νῦν σὶ δραπετάι ἀποφέρουσιν ἀπαρχὰς πάντων ὧν
 » ἀφέλονται. Φασὶ δὲ καὶ καθ' ὑπνους ἐπιφαινόμενον πολλοῖς τῶν
 » Χίων προσημαίνειν οἰκετῶν ἐπιβουλὰς. Καὶ οἷς ἂν ἐπεφάνῃ (γρ.
 » ἐπιφανῇ), οὗτοι θύουσιν αὐτῷ ἐλθόντες ἐπὶ τὸν τόπον, σὺ τὸ ἡρώον
 » ἐσίν αὐτοῦ. » Νυμφόδωρ. παρ' Ἀθην. VI, σελ. 265-266.

ἀρκεύμενος εἰς τὸ, « Μικρὸν δὲ πρὸ ἡμῶν. » Ἀλλ', ἐπειδὴ ἦτο Συρακούσιος, αἱ δὲ Συρακοῦσαι ἐκτίσθησαν (κατὰ τοὺς χρονολόγους) 758 ἔτη πρὸ Χριστοῦ, ἀκολουθεῖ, ὅτι δὲν ἤμποροῦσαν νὰ προχωρήσωσιν εἰς τόσον, ὥστε νὰ ἔχωσιν ἱστορικούς, ὁποῖος ἦτον ὁ Νυμφόδαρος, πλὴν μετὰ παρέλευσιν ἐτῶν 150 τὸ ἐλάχιστον, ἤγουν περίπου τὸ 600 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Ὁ χρόνος οὗτος συμπίπτει μὲ τὸν χρόνον τοῦ βασιλέως τῆς Λυδίας Ἀλυάττου, ὅστις ἀνέθηκεν εἰς τοὺς Δελφοὺς τὸν ἀξιοθέατον, κρατῆρα, κατασκευάσμα τεχνίτου Χίου, τοῦ Γλαύκου (1).

Ἔως ἐδῶ τῆς ἱστορίας τῶν Χίων οἱ χρόνοι δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἀκριβολογηθῶσι· τὸ ἀπεδῶ γίνεται σαφέστερον διὰ τῆς γενικῆς ἱστορίας. Ἰδामεν, ὅτι αἱ Ἴωνικαὶ ἀποικίαι ἐκτίσθησαν, ἢ τοῦλάχιστον ἤρχισαν νὰ κτίζωνται κατὰ τὸ 1130 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Ἄν ὀρίσωμεν τὴν τελείαν κτίσιν καὶ κατάσασιν αὐτῶν εἰς μιᾶς ἑκατονταετηρίδος διάστημα, εἰς τὸ ὁποῖον μετὰ τοὺς πρῶτους οἰκήτορας δὲν ἔπαυσαν νὰ ἔρχωνται νέοι, ἄλλοι ἀπ' ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, αἱ ἀποικίαι ἦσαν τελειομέναι σχεδὸν κατὰ τὸ 1000 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, καὶ ἔφθασαν εἰς τὴν ἀκμὴν των μετὰ 400 ἔτη, ἤγουν περὶ τὰ 600 ἔτη πρὸ Χριστοῦ.

Διὰ νὰ μὴν ἀναφέρω τὸν Ὅμηρον, Ἴωνα ποιητὴν, ἀρχαιότερον τῆς περιόδου ταύτης (ἐπειδὴ ἐγεννήθη τὸ 947 καὶ ἠκμαζε περὶ τὸ 900 ἔτος πρὸ Χριστοῦ), ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσῃ τις τοὺς γεννηθέντας ἢ ἀκμασάντας μεταξὺ τοῦ 600 καὶ 500 ἔτους πρὸ Χριστοῦ, διὰ νὰ καταλάβῃ τὴν ἀκμὴν τῶν Ἴωνικῶν ἀποικιῶν. Εἰς τοῦτο τὸ ἑκατονταετὲς διάστημα εὐρίσκομεν φιλοσόφους, Πυθαγόραν, Ἡράκλειτον, Θαλῆν, Βίαντα, Ξενοφάνην, Ἀναξίμενην, Ἀναξίμανδρον, Ἀναξαγόραν· ἱστορικὸν, τὸν Ἑκαταῖον, καὶ ποιητάς, Μίμνερμον καὶ Ἀνακρέοντα, γεννημένους ὅλους

(1) ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 65.

εἰς τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας. Τάσοι ἄνθρωποι, καταγινόμενοι εἰς ἐρεῦνας φυσικὰς, καὶ καλλιεργοῦντες τὴν γλῶσσαν μὲ ποιήματα, ὑποθέτουν πλοῦτον τῶν πόλεων καὶ προχώρησιν εἰς τὸν πολιτισμόν. Οἱ ἄνθρωποι καταρχὰς δὲν ζητοῦν ἀπὸ τὴν φύσιν ἄλλο παρὰ τροφὰς καὶ σκεπάσματα· ἀφοῦ ἐνδυθῶσι καὶ χορτάσωσιν ἀφθόνως, γίνονται περίεργοι καὶ εἰς τὰ τῆς φύσεως.

Οἱ Χῖοι κατὰ τούτους τοὺς χρόνους ἀπέκτησαν ναυτικὸν ἀξιόλογον, καὶ ἐταξίδευαν εἰς πολλοὺς τόπους, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὴν Αἴγυπτον, ὅπου ἔλαβαν ἀπὸ τὸν τότε βασιλεύοντα Ἄμασιν τὴν ἄδειαν νὰ κτίσωσι καὶ ἐμπόρια. Ὁ Ἄμασις, ὑπερβολῇ φιλέλλην, ὅχι μόνον ἐνυμφεύθη κόρην Ἑλληνίδα Ἑλληνικῆς ἀποικίας, τῆς Κυρήνης, ἀλλ' ἐχάρισε καὶ ἀναθήματα λαμπρὰ εἰς πολλοὺς ναοὺς τῆς Ἑλλάδος, εἰς δὲ τοὺς ταξιδεύοντας δι' ἐμπορίαν Ἕλληνας ἐσυγχώρησε νὰ κατοικίσωσι πλησίον τοῦ Νείλου τὴν Ναύκρατιν (1), καὶ εἰς ὅποιον ἄλλο μέρος τῆς Αἰγύπτου ἤθελαν νὰ κτίσωσιν ἱερὰ θεῶν καὶ τεμένη. Τὸ λαμπρότατον τούτων ἦτο τὸ ἐπονομασθὲν ἙΛΛΗΝΙΟΝ, κτισμένον ἀπὸ συνεισφοράν ἐννέα πόλεων Ἑλληνικῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ὀνομάζεται ἡ Χίος (2) μὲ τρεῖς ἄλλας Ἰωνικὰς ἀποικίας (Τέων, Φώκαιαν καὶ Κλαζομενάς). Πιθανὸν ὅτι καὶ τὸ ἀπὸ τὸν Πολύαινον ὀνομαζόμενον Χῖον τῆς Αἰγύπτου (3) ἦτο πόλις ἀποικὸς τῶν Χίων, ἐπειδὴ Στέφανος ὁ Βυζάντιος φέρει ῥητῶς, εἰς δύο μέρη, πόλιν Αἰγύπτου, ὀνομαζομένην Χίον. Εἰς τὸ πρῶτον, « Βερενίκη... ἡ πρότερον Χίος... Ἐκλήθη δὲ Βερενίκη ἀπὸ » τῆς Πτολεμαίου γυναικὸς Βερενίκης » εἰς δὲ τὸ δεύτερον

(1). Κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, I, 178. Κατὰ δὲ τὸν Στράβωνα (σελ. 801), ἡ Ναύκρατις εἶχε κτισθῇ ἀρχήτερα ἀπὸ τοὺς Μιλησίους. —

(2) Ἡρόδοτ. II, 178-182. — (3) Πολυαιν. Στρατηγημ. II, 28, σελ. 69.

τὴν ὀνομάζει (ἢ αὐτὴν ἢ ἄλλην) νῆσον· « Ἐφεσος. . . . Ἔστι » καὶ Ἐφεσος νῆσος ἐν τῷ Νεῖλῳ, καὶ Χίος. . . . καὶ ἄλλαι, » ὡς Ἐκαταῖος. »

Περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐξοδῆς ἐκατονταετηρίδος ἤρχισαν οἱ Ἴωνες νὰ ἐνοχλῶνται ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς τῆς Λυδίας. Πρῶτος ὁ Σαδυάττης (ὅστις ἀνέβη εἰς τὸν θρόνον τὸ 629 ἔτος πρὸ Χριστοῦ) ἐπολέμησε τοὺς Μιλησίους, καὶ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀλυάττης, Ὀλος ὁ χρόνος τοῦ πολέμου ἐκράτησεν ἔτη δώδεκα, ὅτε ἠναγκάσθη ὁ Ἀλυάττης (κατὰ τὸ 616 ἔτος πρὸ Χριστοῦ) νὰ τὸν τελειώσῃ, μὴ δυνηθεὶς νὰ ὑποτάξῃ τὴν Μίλητον (1).

Σύγχρονος τοῦ Ἀλυάττου τούτου ἦτον ὁ Θρασύδουλος, τύραννος τῆς Μιλήτου, καὶ τὸ θαυμαστότερον, τυράννων διδάσκαλος σοφώτατος, ἐπειδὴ εἰς τοῦτον ἔστειλεν ὁ Περίανδρος, τύραννος τῆς Κορίνθου, ἀλλ' ἀκόμη ἀρχάριος εἰς τὴν ἐπιστήμην, ἐρωτῶν, πῶς εἶχε νὰ καταστήσῃ ἀσφαλεστέρα τὴν τυραννίαν. Ὁ Θρασύδουλος ὑπῆγε τὸν ἀπεσπασμένον εἰς ἓν ἀπὸ τὰ σπαρμένα τοῦ χωράφια· κ' ἐκεῖ, χωρὶς ν' ἀνοίξῃ τὸ στόμα, ἐθέριζεν ὅπου ἔβλεπε σάχυν ὑπερέχοντα τοὺς ἄλλους, ἕως τοὺς ἐξίσωσεν ὅλους. Ἐκατάλαβεν ἀκούσας τὴν αἰνγματικὴν ἀπόκρισιν τοῦ διδασκάλου ὁ μαθητὴς Περίανδρος, κ' ἔγινε πολὺ φονικώτερος παρὰ τὸ πρότερον (2).

Εἰς τοῦ Ἀλυάττου τὸν κατὰ τῆς Μιλήτου πόλεμον, ἢ διὰ φόβον, ἢ δι' ἄλλας αἰτίας, κάμμι' ἀπὸ τὰς λοιπὰς Ἴωνικὰς

(1) Ἡρόδοτ. I, 16-22. — (2) Ὁ αὐτ. V, 92 § 6-7, « Περίανδρος δὲ συνιείς. . . ὥς οἱ ὑπετίθετο Θρασύδουλος τοὺς ὑπειρόχους » τῶν ἀσπῶν φονεύειν, ἐνθαῦτα δὲ πᾶσαν κακότητα ἐξέφαινε εἰς τοὺς » πολεῖτας· ὅσα γὰρ Κύψελος ἀπέλιπε κτείνων τε καὶ διώκων, Περίανδρός σφρα ἀπετέλεσε. »

ἀποικίας δὲν ἐβοήθησε τοὺς Μιλησίους, πλὴν τῶν Χίων, οἱ ὅποιοι ἔδραμαν εἰς βοήθειαν αὐτῶν, διότι καὶ οἱ Μιλήσιοι εἶχαν ἀρχήτερα βοηθήσειν τοὺς Χίους εἰς τὸν κατὰ τῶν Ἐρυθραίων πόλεμον (1). Τοῦτο δείχνει καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν δύναμιν τῆς Χίου. Εἰς τὸ ἐξῆς θέλομεν τοὺς ἰδεῖν δυνατωτέρους.

*Ετ.
πρὸ Χρ.

Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Ἀλυάττου ἤκμαζε καὶ ὁ περίφημος 616-573.
τεχνίτης Γλαῦκος ὁ Χῖος (2).

Ὁ Ἀλυάττης ἐγέννησε τὸν Κροῖσον, ὅστις ἐνόχλησε τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας· ἀλλ' ἔφθασε νὰ νικηθῇ καὶ νὰ σερηθῇ τὴν βασιλείαν ἀπὸ τὸν Κῦρον βασιλέα τῶν Περσῶν, πρὶν κατα- 545.
δουλώσῃ τοὺς Ἴωνας.

Ὁ Κῦρος ἦτο φοβερώτερος παρὰ τὸν Κροῖσον εἰς τοὺς Ἴωνας· καὶ τρόπος ἄλλος σωτηρίας δὲν ἔμεν' εἰς αὐτοὺς παρὰ ν' ἀκούσῃ τὴν φρονιμωτάτην συμβουλὴν τοῦ ἐνδόξου φιλοσό- 543.
φου καὶ πολίτου τῶν Θαλῶν. Τοὺς ἐσυμβούλευεν ὁ Θαλῆς νὰ καταστήσῃσι τὴν Τέων (μίαν ἀπὸ τὰς δώδεκα ἀποικίας κατέχουσιν τὸ μέσον τῆς Ἰωνίας) ἐν μόνον κοινὸν βουλευτήριον, ἐκ τοῦ ὁποίου νὰ κρέμονται αἱ δώδεκα ἀποικίαι, ὥς νὰ ᾔσαν δῆμοι μιᾶς πολιτείας, καὶ ὅχι νὰ κυβερνᾶται πᾶσα μία καθ' αὐτήν (3). Συμβουλὴ θαυμαστὴ, καὶ πρώτη ἀπὸ πρώτον Ἑλ-

(1) « Τοῖσι δὲ Μιλησίοισι οὐδαμοὶ Ἰώνων τὸν πόλεμον τοῦτον » συνεπελάφρυνον, ὅτι μὴ Χῖοι μόνον. Οὗτοι δὲ τὸ ὅμοιον ἀντ' » αποδιδόντες ἐτιμώρεον· καὶ γὰρ δὴ πρότερον οἱ Μιλήσιοι τοῖσι Χίοισι » τὸν πρὸς Ἐρυθραίους πόλεμον συνδιδίνακον. » Ἡρόδοτος. I, 18. Ἰδ. καὶ ἄνωτέρ. σελ. 16. — (2) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 61 καὶ 75, καὶ κατωτέρ. Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Γλαῦκος. — (3) « Ἐκέλευε » [Θαλῆς] ἐν βουλευτήριον Ἴωνας ἐκτῆσθαι· τὸ δὲ εἶναι ἐν Τέει· » Τέων γὰρ μέσον εἶναι Ἰωνίης. Τὰς δὲ ἄλλας πόλεις οἰκομένους, » μὴδὲν ᾔσαν νομίζεσθαι, κατὰπερ εἰ δῆμοι εἴεν. » Ἡρόδοτος. I, 170.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

ληνα φιλόσοφον ἐπινοηθεῖσα Συμπολιτεία (gouvernement fédératif).

Ἄλλ' εἰς τοιαύτην πολιτείαν, ὁποίαν ἔπειτα ἐσπούδασαν νὰ συζηήσωσιν οἱ Ἀχαιοὶ (1) τῆς Πελοποννήσου (καὶ αὐτοὶ ματαίως), καὶ μετ' αὐτοὺς οἱ Λύκιοι (2), εἰς τοιαύτην λέγω πολιτείαν ἦτον ἀδύνατον νὰ συμπνεύσωσιν αἱ Ἰωνικαὶ ἀποικίαι, κυβερνώμεναι, ὡς ἐκυβερνῶντο τότε ὀλιγαρχικῶς, καὶ τινὲς ἐξ αὐτῶν τυραννικῶς. Ἰδαμεν (3), ὁποῖος ἦτον ὁ τύραννος τῆς Μιλήτου Θρασύβουλος· αἱ λοιπαὶ ἐκυβερνῶντο, ἢ ἀπὸ ἑνα ὁμοιον τοῦ Θρασυβούλου δεσπότην, ἢ ἀπὸ ὀλίγους τινάς, ὄντας ἢ ἐπαγγελλομένους ἀπογόνους τῶν πρώτων οἰκιστῶν.

542-536. Πρώτην ὑπέταξεν ὁ Κῦρος τὴν Μίλητον μὲ συνθήκας νὰ τοῦ πληρόνη φόρον (4)· ἔπειτα μὲ πόλεμον καὶ τὰς λοιπὰς μίαν μετὰ τὴν ἄλλην, πλὴν τῆς Φωκαίας, τῆς Τέω, καὶ τῶν δύο νήσων, τῆς Χίου καὶ τῆς Σάμου. Αἱ νῆσοι δὲν ἐκινδύνευαν πολὺ, ἐπειδὴ δὲν εἶχαν ἀκόμη ναυτικὸν οἱ Πέρσαι. Οἱ Φωκαεῖς ἐπρόκριναν ν' ἀφήσωσι τὴν πατρίδα παρὰ νὰ ὑποταχθῶσιν εἰς τοὺς Πέρσας. Μὴν ὑποφέροντες ὁμῶς νὰ μακρυνθῶσι παρὰ πολὺ ἀπ' αὐτὴν, ἐζήτησαν ν' ἀγοράσωσιν ἀπὸ τοὺς Χίους τὰς νήσους Οἰνούστας (5), καὶ ἀποτυχόντες ἔπλευσαν εἰς τὴν Κόρσικαν, ὅπου πρὸ ἐτῶν εἴκοσι εἶχαν σείλειν ἀποικίαν, καὶ εἰς τὴν ἔτι ἀρχαιότερα συνοικισθεῖσαν ἀπ' αὐτοὺς Μασσαλίαν. Οἱ Τήσιοι ἀφῆκαν ὁμοίως τὴν Τέω, καὶ ἀποικίσθησαν εἰς τὴν Θράκην, ὅπου ἔκτισαν τὰ Ἀβδηρα (6).

(1) Ἰδε κατωτέρ. Ἔτ. 280. — (2) Στράβ. XIV, σελ. 664-665. — (3) Ἀνωτέρ. σελ. 82. — (4) Ἡρόδοτ. I, 143. — (5) Ὁ αὐτ. I, 165. — (6) Ἡρόδοτ. I, 168. Περὶ τοὺς αὐτοὺς ἴσως χρόνους, ἢ μικρὸν ἀρχήτερα, ἔσειλαν καὶ οἱ Χῖοι δι' ἄλλας αἰτίας, ἀποικίαν εἰς τὴν ἀνωτέρω (σελ. 16) μνημονευθεῖσαν τῆς Θράκης Ἰσμαρον ἢ Μαρώνειαν, ἣτις ὀλίγον ἀπέχει ἀπὸ τὰ Ἀβδηρα.

Ὅσοι τῶν Ἰώνων ὑπετάχθησαν εἰς τοὺς Πέρσας, ἐσυνάγοντο μ' ὅλον τοῦτο πάλιν εἰς τὸ Πανιώνιον, κατὰ τὰς ἐορτὰς καὶ πανηγύρεις, καὶ δὲν ἔπαυσαν νὰ ὀρέγωνται τῆς ἐλευθερίας τὴν ἀνάκτησιν. Ὁ ἐνδοξότατος αὐτῶν πολίτης, Βίας ὁ Πριηνεὺς, τοὺς ἐσυμβούλευε, ἐπειδὴ δὲν ἤκουσαν τὸν Θαλῆν, ν' ἀφήσωσιν ὅλοι τὴν Ἰωνίαν, καὶ νὰ ἐκπλεύσωσιν εἰς κατοίκισιν τῆς νήσου Σαρδόνος (1). Ἀλλὰ δὲν ἐπείσθησαν οὐδὲ εἰς τοῦ Βίαντος τὴν συμβουλήν. Οἱ Πέρσαι ἐκρατύνοντο πλέον καὶ πλέον, ὥς νὰ φοβερίζωσι καὶ τὰς νήσους.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

540.

Ἴσως ὁ μέλλων φόβος οὗτος ἔκαμε καὶ τοὺς Χίους νὰ παραδώσωσι τὸν Πακτύην εἰς τοὺς Πέρσας· κ' ἤθελ' εἶσθαι καὶ ἀπολογία των, ἂν δὲν ἦτον ἐνωμένος μὲ τὴν αἰσχροκέρδειαν. Ὁ Πακτύης, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Κῦρος ἐμπιστεύθη τοὺς θησαυροὺς τοῦ Κροίσου, ἐσήκωσεν εἰς ἀποσασίαν τοὺς Λυδοὺς. Διωκόμενος ἀπὸ τοὺς Πέρσας, κατέφυγε πρῶτον εἰς τοὺς Κυμαίους, οἱ ὁποῖοι, μὴ θέλοντες νὰ τὸν παραδώσωσι, τὸν ἔσειλαν εἰς τὴν Μιτυλήνην, ἔπειτα εἰς τὴν Χίον, ὅπου οἱ Χῖοι, ἐπιθυμοῦντες νὰ τὸν σώσωσι, τὸν ἔβαλαν καταρχὰς, διὰ πλειοτέραν ἀσφάλειαν, εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀθηνᾶς Πολιούχου, προσάτιδος τῆς νήσου. Ἀλλ' ὅτε οἱ Πέρσαι τὸν ἐζήτησαν, οἱ αὐτοὶ πάλιν τὸν ἔσυραν ἀπὸ τὴν προστασίαν τῆς Θεᾶς, καὶ τὸν ἐπώλησαν, λαμβάνοντες μισθὸν ἀπὸ τοὺς Πέρσας, τὸν Ἀταρνέα, χώραν οὕτως ὠνομασμένην τῆς ξηρᾶς, καταντικρὺ τῆς νήσου Λέσβου (2). Τὸ ἔργον ἦτον ἀσεβές, ὥς τὸ ἔδειξε καὶ ἡ μετάνοια τῶν Χίων· ἐπειδὴ, ὥς λέγει ὁ Ἡρόδοτος, πολὺν ἔπειτα καιρὸν ἀπέβαλλαν ἀπὸ τὰς

(1) Ἡρόδοτ. I, 170. — (2) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 25. Ἦτον εἰς τὴν Μυσίαν ὁ Ἀταρνεὺς. « Ἐς γῆν τὴν Μυσίην, τὴν Χῖοι νέμονται, » Ἀταρνεὺς δὲ καλεῖται. » Ἡρόδοτ. VIII, 106.

Θυσίας των οἱ Χῖοι ὅλα τὰ γέννηματα καὶ τοὺς καρποὺς τοῦ Ἀταρνέως (1).

Ὁ Πλούταρχος σπουδαίνει νὰ δείξη ψεῦδος τὸ περὶ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Πακτύου (2), πλεονεχὲς διὰ τὸ κατὰ τοῦ Ἡροδότου ἀδικον αὐτοῦ μῖσος, παρὰ διὰ νὰ ἀβωώσῃ τοὺς Χίους. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἐπίστευσεν οὐδὲ θέλει πιστεύσειν τὸν Πλούταρχον περὶ τούτου. Ὁ Πausanias, ὅχι ὀλιγώτερον τοῦ Πλουτάρχου ἐπιτήδειος κριτῆς τῆς ἱστορίας, τὸ διηγείται ὡς ὁμολογούμενον, καὶ μὲ λακωνισμόν τοιοῦτον, ὅστις δείχνει τὴν ὁποίαν αἰσθάνετο ἡ ψυχὴ τοῦ ἀγανάκτησεν· « Τὸ δὲ χωρίον ἐστὶν ὃ Ἀταρνεὺς ὃ » Χίων μισθός, ὃν παρὰ τοῦ Μήδου λαμβάνουσιν, ἄνδρα ἐκ » δόντες ἰκέτην Πακτύν τὸν Λυδόν » (3). Ὁ ἐμπορικὸς βίος (καὶ τοιοῦτος ἦτο μάλιστα ὁ βίος τῶν Χίων), βίος ἔντιμος, ἐπειδὴ συνεργεῖ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῆς πατρίδος, ἐκλιςρὰ ὅμως εὐκολώτερα παρὰ κανένα βίον ἄλλον εἰς τὴν αἰσχροκέρδειαν. Μὴ παραξενιζώμεθα λοιπὸν περὶ τῆς ἀδικίας τῶν Χίων, ὅσοι μάλιστα ζῶντες ἐγνωρίσαμεν, ὅτι οἱ Ἀγγλοὶ ἐπώλησαν τὴν Πάργαν εἰς τοὺς Τούρκους, καὶ προθυμοῦνται τὴν ὥραν ταύτην (10 Μαρτ. 1829) νὰ προδώσωσιν καὶ τὴν ταλαίπωρον Χίον καὶ ἄλλας Ἑλληνικὰς νήσους εἰς τὸν αἰμοδόρον τύραννον τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ Ἴωνες, διὰ νὰ ἀποφύγῃσι τὴν παντελεῖαν δουλείαν εἰς τοὺς Πέρσας, συναχθέντες εἰς τὸ Πανιώνιον (4), ἐπεμψαν μὲ κοινὴν βουλὴν πρέσβεις εἰς τὴν Σπάρτην, ζητοῦντες βοήθειαν ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους. Τὴν αἰτίαν, διὰ τί δὲν τὴν ἐζήτησαν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους, ὡς ἄποικοι, ἔπρεπε καὶ νὰ τὴν

(1) Ἡροδότ. I, 153-161. — (2) Πλούταρχ. Περὶ τῆς Ἡροδότ. κακοηθ. § 20. — (3) Pausan. IV, 35. — (4) ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 31-32.

ἐλπίζωσι πλειότερον, μᾶς δίδει νὰ τὴν καταλάβωμεν ὁ Ἡρόδοτος. Πρὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ Κροίσου, οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶχαν συμφωνήσῃ φιλίαν καὶ συμμαχίαν μ' αὐτόν (1)· ἀκόλουθον ἦτο λοιπὸν νὰ μισῶσι τοὺς νικητὰς τοῦ Κροίσου Πέρσας.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Πρόσθετες καὶ δευτέραν αἰτίαν, ὅτι οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἔχοντες τότε τὰς πλειοτέρας τῆς Πελοποννήσου πόλεις εἰς τὴν ἐξουσίαν των, εἶχαν καὶ ἀφορμὰς πλειοτέρας δυνάμειως καὶ πολιτικῆς ἀσφαλείας, ὅπότε' ἐξεναντίας οἱ Ἀθηναῖοι ἦσαν κατ' αὐτὸν ἐκείνον τὸν καιρὸν εἰς ταραχάς, διὰ τὴν τυραννίαν τοῦ Πεισιγράτου καὶ τῶν υἱῶν του.

Οἱ Λακεδαιμόνιοι ὁμῶς δὲν ἔπεμψαν τὴν ζητούμενην βοήθειαν, ἀλλ' ἠρκέσθησαν νὰ προσάξωσι διὰ πρέσβεως τὸν Κύρου νὰ μὴ βλάβῃ κάμμιναν πόλιν τῆς Ἑλληνικῆς γῆς, διότι δὲν ἤθελαν τὸ ὑποφέρειν (2). Ὅθεν οἱ Ἴωνες ὑπέφεραν τὴν τύχην των, ποτὲ μὲν πληρόνουντες τὰ προστάγματα τῶν Περσῶν, ποτὲ δὲ καταφρονοῦντες, καὶ μάλιστα αἱ νῆσοι, ὡς ἦσαν ἡ Χίος καὶ ἡ Σάμος. Ἐχουσαι καὶ αἱ δύο ναυτικόν, ὀλιγώτερον εἶχαν νὰ φοβῶνται τοὺς ἀπείρους ἀκόμη τῆς θαλάσσης Πέρσας (3).

Μ' ὅλον τοῦτο, καὶ οἱ τῆς ξηρᾶς καὶ οἱ κάτοικοι τῶν νήσων Ἴωνες, προβλέποντες, ὅτι ἡ εἰς τοὺς Πέρσας ὑπόκλισις ἔμελλε νὰ καταντήσῃ εἰς παντελῆ δουλείαν, ἐφρόντιζαν ν' αὐξάνωσι τὰς δυνάμεις των, καὶ μάλιστα τὰς ναυτικὰς, ὡς εὐκολωτέρας νὰ κρυφθῶσιν ἀπὸ τῶν Περσῶν τὴν ἔρευναν, καὶ χρησιμωτέρας εἰς καιρὸν κινδύνου. Καὶ εἰς τοῦτο ἡσχολήθησαν ἐξαιρέτως οἱ Χῖοι, ὡς θέλει τὸ δείξειν ἡ ἀκολουθία τῆς ἱστορίας.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κύρου ἐβασίλευσεν ὁ υἱὸς αὐτοῦ Καμ-

529.

(1) Ἡρόδοτ. I, 69. — (2) « Γῆς τῆς Ἑλλάδος μηδεμίαν πόλιν σιναμωρέειν, ὡς αὐτῶν οὐ περιοψομένων. » Ἡρόδοτ. I, 152. — (3) Ὁ αὐτ. I, 143.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
521.

δύσης ἑπτὰ καὶ ἡμισυ ἔτη. Ὁ διαδεχθεὶς τοῦτον Δαρεῖος ἐδιαίρεσε τὴν Περσικὴν βασιλείαν, εἰς εἰκοσινομοὺς (préfectures) ἢ Σατραπείας, διὰ τὰ λαμβάνη ἀπὸ καθενὶ τῶν διαταγμένων φόρους. Ἐκ τούτων ἦτον ὁ ὀνομασθεὶς Ἴωνικός νομός, ὃν καὶ περιεῖχε καὶ ἄλλα πολλὰ ἔθνη Ἑλλήνων, ὃχι Ἴωνικά (1).

Ὁ Δαρεῖος, ὡς ἔμπειρος τῆς δεσποτικῆς τέχνης, κατέστησε, παρὰ τὸν Σατράπην τοῦ Ἴωνικοῦ νομοῦ, εἰς καθενὶ Ἑλληνικὴν πόλιν διοικητὴν, ἢ τὸν πρότερον δυναστεύοντα Ἕλληνα, ἢ ἄλλον ὁμοίον του τινά, κατὰ τοὺς ὁποίους εἶχεν εἰς τοὺς χρόνους μας ὁ Σουλτάνος Γραϊκοὺς Κοντσαμπάσιδας, ἀλλὰ πολὺ τῶν Κοντσαμπασίδων ἰσχυρότερον δεσποτίσκον· τόσον ἰσχυρὸν, ὥστε νὰ τὸν ἐπαγρυπνῇ καὶ νὰ τὸν φυλάσσεται καὶ αὐτὸς ὁ μέγας δεσπότης. Αὐτοὶ (οἱ πλείότεροι καὶ) ἦσαν, ἢ δυσχυρίζοντο νὰ ἦναι, ἀπόγονοι τῶν πρώτων ἀρχηγῶν τῆς Ἴωνικῆς ἀποικίας Ἑλλήνων, τοῦτο διαφέροντες ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ὅτι ἐκδοτοὶ εἰς τὴν τρυφὴν, κατὰ μίμησιν τῶν Περσῶν, ἦσαν ὁμῶς ὀξυνούεροι καὶ πολὺ πλεον πολιτισμένοι παρ' ἐκείνους. Ἐτυράννευε τότε τὴν Χίον ὁ Στράττις (2), καὶ τὴν Μίλητον ὁ Ἰστιαῖος, τὸν ὁποῖον ἔπειτα ὁ Δαρεῖος ἀπατήσας ἐκάλεσεν εἰς τὰ Σοῦσα, ὡς μέλλομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον.

Ὁ Δαρεῖος, μὴν ἀρκούμενος νὰ δεσπόζη τοὺς Ἀσιανοὺς Ἕλληνας ἐβουλήθη νὰ κυριεύσῃ καὶ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἑλλάδα, παρακινούμενος μάλιστα εἰς τοῦτο ἀπὸ τὴν γυναῖκά του Ἄτσασαν, ἥτις ἐπεθύμει (ὡς ἔλεγε) νὰ ὑπηρετῇται καὶ ἀπὸ Ἀττικὰς καὶ Πελοποννησιακὰς δούλας (3). Ἐνα μόνον δούλον ἀρκεῖ νὰ δεσπόζη τις, διὰ νὰ ὀρεχθῇ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἔλου τὴν δεσποτείαν.

(1) Ἡρόδοτ. III, 90 καὶ 127. — (2) Ο' αὐτ. IV, 138. —
(3) Ο' αὐτ. III, 134.

Πρὸ τῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁμῶς ἐκστρατείας, ἐστράτευσεν εἰς τοὺς Σκύθας· ἡ ναυτική του δύναμις ἦτον ὅλη ἀπὸ τοὺς Ἴωνας (1) καὶ τοὺς λοιποὺς Ἀσιανοὺς Ἕλληνας. Ἐστράτευσαν ἀκολούθως καὶ οἱ Χίιοι, ὥς πλέον δυνατοὶ καὶ πλέον ἔμπειροι τῆς θαλάσσης, καθὼς πρὸ τῆς παρούσης Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως οἱ Ψύριοι καὶ οἱ Ὑδρεάται ἠναγκάζοντο νὰ ὑπουργῶσι τὸν Σουλτάνον διὰ τὰς μετακομιδὰς, ἐμβαίνοντες πολλάκις καὶ εἰς αὐτὰ του τὰ πολεμικὰ πλοῖα, ὥς διδάσκαλοι τῶν Τούρκων εἰς τὴν ναυτιλίαν.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
508.

Ἄλλ' ἡ κατὰ τῶν Σκυθῶν ἐκστρατεία ἔλαβε τοιοῦτον τέλος, ὥστ' ἤθελ' ἀπολεσθῆν καὶ αὐτὸς ὁ Δαρεῖος, καὶ ἐλευθερωθῆν ὅλον τὸ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του μέρος τῶν Ἑλλήνων, εἴαν ἔκοπταν τὴν γέφυραν τοῦ Ἰσρου οἱ ταχθέντες νὰ τὴν φυλάσσωσιν Ἴωνες. Τοῦτο τοὺς ἐσυμβούλευσαν οἱ Σκύθαι, καὶ περὶ τούτου νὰ σκεφθῶσι συνηθροίσθησαν οἱ στρατηγοὶ καὶ τύραννοι τῶν δουλωμένων εἰς τοὺς Πέρσας Ἑλληνικῶν πόλεων. Μόνος ὁ Μιλτιάδης, ὅστις ἔμελλε μέτ' ὀλίγα ἔτη νὰ δοξάσῃ τοὺς Ἕλληνας ὅλους εἰς τὸν Μαραθῶνα, τύραννος τότε τῆς Ἑλλησποντικῆς Χερσονήσου, εἶπε γνώμην, νὰ κόψωσι τὴν γέφυραν, καὶ νὰ ἐλευθερώσωσι τὴν Ἰωνίαν· οἱ λοιποὶ, καὶ μάλιστα οἱ τύραννοι τῶν Ἰώνων, ὁ Στράτις τῆς Χίου, ὁ Αἰάκης τῆς Σάμου, καὶ ὁ Λαοδάμας τῆς Φωκαίας, συνεψήφισαν τὴν γνώμην τοῦ Ἰστιάίου, τυράννου τῆς Μιλήτου (2). Οὗτος τοὺς ἐσυμβούλευε λέγων, ὅτι ἡ καταστροφὴ τοῦ Δαρείου ἦτον ἰδίᾳ των καταστροφῇ, καὶ ἡ ἐλευθερία τῶν Ἰώνων ἔμελλε νὰ βλάβῃ πολὺ τῆς Ἰωνίας τοὺς τυράννους· « Νῦν μὲν διὰ Δαρεῖον ἕκαστος αὐτέων τυραννεύει » πόλιος· τῆς Δαρείου δὲ δυνάμιος καταιρεθείσης, οὔτε αὐτὸς » Μιλησίων οἷός τε ἔσεσθαι ἄρχειν, οὔτε ἄλλον οὐδένα οὐδα-

(1) Ἡρόδοτ. IV, 89 καὶ 97. — (2) Ὁ αὐτ. IV, 138.

» μῶν · βουλήσεσθαι γὰρ ἐκάστην τῶν πολίων δημοκρατέεσθαι
 » μᾶλλον ἢ τυραννέεσθαι (1). » Εἰς ἓνα λόγον τοὺς ἐσυμβού-
 λευεν ὁ,τι ἐξέφρασεν εἰς ἓνα σίχον ὁ Γάλλος Ἀνακρέων,

Nous serons serfs, pour demeurer tyrans,

συμβουλήν, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησαν καὶ ἀκολουθοῦν πάντοτε οἱ
 ὀλιγαρχικοί. Καὶ οὗτοι μὲν, ἀντὶ νὰ ἐντρέπωνται τὴν τοιαύτην
 Λιπαράν καὶ μεγάλην δουλείαν (2), τὴν κρίνουν ἄκραν
 αὐδαιμονίαν · ἡ δὲ τῶν φρονίμων καὶ δικαίων ἀνδρῶν περὶ αὐτῶν
 κρίσις, εἶναι ἡ αὐτὴ καὶ ἡ κριθεῖσα, ἀπὸ τοὺς Σκύθας τότε ὅτε
 ἔμαθαν, ὅτι οἱ Ἴωνες δὲν ἔκοψαν τὴν γέφυραν, « Ὡς δούλων
 » Ἰώνων τὸν λόγον ποιούμενοι, ἀνδράποδα φιλοδέσποτά
 » φασι εἶναι, καὶ ἄδρησα μάλιστα (3).

Ἐχρεώσκει λοιπὸν ὁ Δαρεῖος τὴν σωτηρίαν του εἰς τὴν συμ-
 βουλήν τοῦ Ἰστιάίου, κ' ἐφάνη εὐγνώμων εἰς τὸν εὐεργέτην,
 κατὰ τὴν εὐγνωμοσύνην ὁμῶς τῶν τυράννων. Ἀφοῦ τὸν ὕψωσε
 πολὺ, ὑποπτευόμενος αὐτὸν ὡς φιλοπράγμονα (intrigant),
 τὸν ἐπροσκάλεσεν εἰς τὰ Σοῦσα, νὰ τὸν ἔχη (ἔλεγε) σύμβουλον
 καὶ ὁμοτράπεζον ὡς ἄνδρα συνετὸν καὶ φίλον (4). Καὶ ὁ ὀξύνοος
 Ἕλληन ἐπαγιδεύθη ἀπὸ τὸν βάρβαρον δεσπότην, ὅστις τὸν ἐκάλεῖ
 μὲ σκοπὸν νὰ μὴ τὸν συγχωρήσῃ πλέον νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν
 Ἰωνίαν.

Εἰς τόπον τοῦ Ἰστιάίου ἔμεινεν εἰς τὴν Μίλητον τύραννος ὁ
 ἐξάδελφος καὶ γαμβρὸς αὐτοῦ Ἀρισαγόρας. Οὗτος καταρχὰς

(1) Ἡρόδοτ. IV, 137. — (2) Ἀρρίαν. Διατρ. Ἐπικτ. IV, α',
 40, 55, σελ. 237-239. — (3) Ἡρόδοτ. IV, 142. — (4)
 « Ἄνὴρ φίλος, συνετός τε καὶ εὖνοος... ἐπόμενός μοι ἐς Σοῦσα,
 » ἔχε τάπερ ἂν ἐγὼ ἔχω, ἐμός τε σύσσιτος ἐὼν καὶ σύμβουλος »
 Ἡρόδοτ. V, 24.

ἐδείχθη πιστός εἰς τοὺς Πέρσας, ὥς τε καὶ νὰ τοὺς παρακινήσῃ νὰ στείλωσι στόλον κατὰ τῆς νήσου Νάξου, ταρασσομένης τότε ἀπὸ σάσεις, καὶ δίδων εἰς αὐτοὺς ἐλπίδας, ν' ἀποκτήσωσι μετὰ τὴν Νάξον καὶ τὰς λοιπὰς Κυκλάδας, καὶ αὐτὴν τὴν Εὐβοίαν, καὶ συνεξέπλευσε μὲ τὸν Μεγαβάτην, ναύαρχον τῶν Περσῶν, εἰς τὰ Καύκασα (1) λιμένα τῆς Χίου, κ' ἐκεῖθεν εἰς τὴν Νάξον. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξύ κινηθεὶς ἀπὸ διαφορὰν πρὸς τὸν Μεγαβάτην, ἔγινε πάλιν αὐτὸς αἴτιος ν' ἀποτύχῃ τὸ ποθούμενον ἢ ἐκστρατεία, γνωστοποιήσας κρυφίως εἰς τοὺς Ναξίους τὴν ἐπιβουλὴν. Φοβηθεῖς μετὰ ταῦτα τὴν ὀργὴν τοῦ Δαρείου, ὅχι μόνον ἀπεσάτησε προφανῶς, ἀλλ' ἐκίνησε καὶ ὅλην τὴν Ἰωνίαν εἰς ἀπόσασιν, μὲ πρόφασιν νὰ ἐλευθερώσῃ τοὺς Ἴωνας, τὸ δὲ ἀληθές, νὰ κατασθῇ αὐτὸς βασιλεὺς τῆς Μιλήτου (2), καὶ καθεξῆς ὅλων τῶν Ἀσιανῶν Ἑλλήνων, ἀνεξάρτητος. Ἀπὸ τοὺς τυράννους τῶν ἄλλων ἀποικιῶν, ἄλλους ἠπάτησε κ' ἔσυρεν εἰς συμμαχίαν, καὶ ἄλλους ἔκαμε νὰ διωχθῶσιν ἢ καὶ νὰ φονευθῶσιν ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῶν πόλεων, εἰς τοὺς ὁποίους ὅλους ὑπέσχετο ἐλευθερίαν καὶ ἰσονομίαν. Ὅλα ταῦτα ἐγίνοντο μὲ συμβουλὰς τοῦ πενθεροῦ τοῦ Ἰσριαίου, πεμπομένης κρυφίως ἀπὸ τὰ Σοῦσα. Μάνος ὁ ἱστορικὸς Ἐκαταῖος ὁ Μιλήσιος ἐσυμβούλευε τοὺς συμπολίτας του νὰ μένωσιν ἡσυχοί, φοβούμενος τὴν μεγάλην δύναμιν τῶν Περσῶν (3), καὶ προκρίνων ἴσως νὰ δεσπόζεται ἢ πατρίς του ἀπὸ δεσπότην μωρὸν, ἀλλὰ μακρυσμένον καὶ ἀπὸ τὴν Ἰωνίαν, παρὰ νὰ βλέπῃ καὶ νὰ ὑποφέρῃ παρόντας πανουργοτέρους ὁμογενεῖς δεσπότας.

Δὲν ἀμέλησεν ὁ Ἀρισταγόρας νὰ ὑπάγῃ καὶ εἰς τὴν Σπάρτην, νὰ ζητήσῃ βοήθειαν· κ' ἤθελ' ἀπατήσῃ τὸν τότε βασιλεύοντα

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

503.

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 12. — (2) Ἡρόδοτ. V, 30, 35-38. —
(3) Ο' αὐτ. V, 36, VI, 75.

Κλεομένην, ἄνθρωπον ἀνόητον, μὲ πολλῶν ἀργυρίων ὑπό-
σχεσιν, ὃν τὸ ἐνναετὲς κοράσιον τοῦ Κλεομένου, ἡ Γοργώ,
εὕρισκομένη παρούσα, καὶ βλέπουσα τὸν πατέρα της εἰς κίνδυνον
ἀπάτης, δὲν ἐφώναζε, Πάτερ, νὰ σὲ φθείρῃ μέλλει ὁ
ξένος, ἂν δέντον ἀποφύγῃς πάραυτα (1).

Ἀναχωρήσας ἀπρακτος ἀπὸ τὴν Σπάρτην ὁ Ἀρισταγόρας,
ὑπῆγεν εἰς τὰς Ἀθήνας, κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, ὅτε ἔλευ-
θερώθησαν ἀπὸ τὴν τυραννίαν, διώξαντες τοὺς Πεισιπρατίδας
οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ κατέπεισε τοὺς μὲν Ἀθηναίους νὰ στείλωσιν εἰς
τὴν Ἰωνίαν εἴκοσι πλοῖα, τοὺς Ἐρετριέας δὲ τῆς Εὐβοίας,
πέντε (2). Εἰς τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐξεῖλε καὶ εἰς τοὺς ὁποίους
εἶχεν ἀρχήτερα μετακομίσειν ὁ Δαρεῖος εἰς τὴν Φρυγίαν Παίονας,
καὶ τοὺς ἀπεσάτισεν. Ἀφοῦ οἱ Παῖονες, διωκόμενοι ἀπὸ τοὺς
Πέρσας, κατέβησαν εἰς τὴν Θάλασσαν μὲ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ
τέκνα των, τοὺς ἐπῆραν οἱ Χῖοι εἰς τὰ πλοῖά των, καὶ τοὺς
ἔφεραν εἰς τὴν Χίον, ἔπειτα τοὺς ἐπέρασαν εἰς τὴν Λέσβον,
ὅθεν ἐσώθησαν εἰς τὴν Παιονίαν (3).

Οἱ Ἴωνες μὲ τοὺς συμμάχους των ἀνέβησαν εἰς τὰς Σάρδεις,
αἱ ὁποῖαι ἐξ αἰτίας των ἐπυρπολήθησαν ὁμοῦ μὲ τὸν ναὸν τῆς
ἐπιχωρίου Θεοῦ καὶ προσάτιδος τῶν Σάρδεων, τῆς Κυβήθης (4).

(1) « Πάτερ, διαφθείρει σε ὁ ξένος, ἢν μὴ ἀποσᾶς τῆς. »
Ἡρόδοτ. V, 42, καὶ 51. Ἄλλο τῆς Γοργῶς ταύτης νόημα, τὸ
ὅποιον φανερώνει ἐνταυτῷ καὶ τὴν σύνεσιν τοῦ ἀνῆλικος κορασίου,
καὶ τὴν Ἰωνικὴν τρυφὴν τοῦ Ἀρισταγόρου, εἶναι τὸ ἐξορούμενον ἀπὸ
τὸν Πλούταρχον. Μίαν τῶν ἡμερῶν, βλέπουσα τὸν Ἀρισταγόραν
ὑποδενόμενον τὰ ὑποδήματα ἀπὸ δούλου χεῖρας, ἔδραμε πρὸς τὸν
πατέρα της φωνάζουσα, « Πάτερ, ὁ ξένος χεῖρας οὐκ ἔχει. » (Πλουτάρχ-
τομ. I, σελ. 966, ἐκδ. Wyttenb.). — (2) Ἡρόδοτ. V, 55, 97,
99. — (3) Οἱ αὐτ. V, 98. — (4) Ἡ Κυβήθη εἶν' ἡ αὐτὴ καὶ ἡ
ἀνωτέρω (σελ. 29-30) Κυβέλη, γυνὴ τοῦ Κρόνου· οἱ ἱερεῖς τῆς, ὀνομαζό-
μενοι Κουρήτες, ἔπρεπε νὰ ᾔναι εὐνοῦχοι, ἢ νὰ εὐνοοῦντο

ἔθεν ἔλαβαν ἔπειτα ἀφορμὴν ἀπολογίας οἱ Πέρσαι καίοντες τοὺς ναοὺς τῆς Ἑλλάδος (1).

Ὁ Ἐμπρησμός τῶν Σάρδεων ἐπαγόργισε τὸν Δαρεῖον τόσον, ὥστε ἀπεφάσισε νὰ πολεμήσῃ κατακράτος τοὺς Ἴωνας· καὶ ὁ πρῶτος οὗτος πόλεμος ἔδειξε καὶ τὸν πλοῦτον καὶ τοὺς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας λαμπροὺς, ἀλλὰ δυσυχεῖς, ἀγῶνας τῶν Χίων.

Οἱ Ἴωνες, βλέποντες τὸν ἐπικείμενον κίνδυνον ἐσυναθροίσθησαν εἰς τὸ Πανκόνιον, καὶ μὲ κοινὴν βουλὴν ἐψήφισαν νὰ ἐνώσωσι καὶ τὰς πεζικὰς καὶ τὰς ναυτικὰς τῶν δυνάμεις εἰς τὸν κατὰ τῶν Περσῶν πόλεμον, τὸν ὁποῖον μετ' ὀλίγα ἔτη ἔμελλε νὰ διαδεχθῇ ὁ Μαραθώνιος πόλεμος.

Ἰδοὺ ποῖαι καὶ πόσαι ἦσαν τῶν Ἴωνικῶν ἀποικιῶν αἱ ναυτικαὶ δυνάμεις, κατὰ τὴν ἀπαρίθμησιν τοῦ Ἡροδότου (2).

Οἱ Χῖοι ἔδωκαν τριήρεις.	100,
οἱ Μιλήσιοι.	80,
οἱ Σάμιοι.	60,
οἱ Τήϊοι.	17,
οἱ Πρηνεῖς.	12,
οἱ Ἐρυθραῖοι.	8,
οἱ Μυούσιοι.	3,
οἱ Φωκαεῖς.	3,
	<hr/>
	283.

ἔλαβαν καὶ βοήθειαν ἀπὸ τοὺς Λεσβίους. .	70,
	<hr/>
	353.

πρὸ τῆς ἰερατείας τῶν. Ἐγνώσθη ἐσχάτως, ὅτι τὰ γενέθλια τῆς εἶναι ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν, ὅπου ἡ θεὰ Πρακρίτη, ἔχει ὅλα τὰ σύμβολα τῆς Κυβέλης· καὶ τὸ πλέον ἀξιοσημεῖωτον, ὅτι καὶ τὸ Κοῦρτα εἰς τὴν ὀνομαζομένην Σανσκρήτην γλῶσσαν σημαίνει Εὐνοῦχον. Ἰδε *Bibliothec. classic.* London, 1828, λέξ. Cybele.

(1) Ἡρόδοτ. V, 100-102. — (2) Ὁ αὐτ. VI, 8.

Ἐσυνείσφερε λοιπὸν εἰς τὴν ναυτικὴν τῶν Ἰωνικῶν πόλεων δύναμιν μόνη ἡ Χίος ὑπὲρ τὸ ἐν τρίτον.

Μὲ τοὺς Πέρσας δὲ συνεστράτευαν, ἐπιστρέψαντες, καὶ οἱ διωχθέντες ἀπὸ τὸν Ἀρισταγόραν (1) τύραννοι τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν. Τούτους ἔβαλαν, πρὶν ἀρχίσωσι τὸν πόλεμον, οἱ Πέρσαι μεσίτας πρὸς τοὺς στρατηγοὺς καὶ ναυάρχους τῶν Ἰώνων, ὑποσχόμενοι νὰ τοὺς συγχωρήσῃ τὴν ἀποστασίαν ὁ Δαρεῖος, καὶ νὰ τοὺς ἀφήσῃ εἰς τὴν προτέραν κατάστασιν, ἃν ὑποταχθῶσι χωρὶς πόλεμον· καὶ οἱ μεσίται ἔπραξαν μὲ μεγάλην προθυμίαν τὴν προδοτικὴν ταύτην μεσιτείαν, μὲ ἐλπίδα νὰ ἀνακτήσωσι τὴν προτέραν ἐξουσίαν ὃ καθεὶς εἰς τὴν πατρίδα του. Οἱ Ἴωνες συνειθισμένοι πρὸ πολλοῦ εἰς τὴν Ἀσιακὴν τρυφήν, βαρημένοι καὶ ἀπὸ μόνην τὴν παρασκευὴν τοῦ πολέμου, ἀπατημένοι ἀπὸ τὴν μεσιτείαν, ἥ καὶ φοβούμενοι τὰ ἐνδεχόμενα δεινότερα κακὰ, ἐδιχονόησαν, ἀπείθησαν καὶ ἐσκόρπισαν τὰς δυνάμεις των πρὸ τοῦ πολέμου (2).

Πρῶται ἀνεχώρησαν τῶν Σαμίων αἱ τριήρεις, πλὴν ἑνδεκα, τῶν ὁποίων οἱ ναύαρχοι δὲν ἠθέλησαν νὰ προδώσωσι τὴν κοινὴν ἐλευθερίαν. Μετὰ τοὺς Σαμίους ἔφυγαν αἱ ἐβδομήκοντα τριήρεις τῶν Λεσβίων, καὶ μετὰ τοὺς Λεσβίους ἄλλαι Ἰωνικαὶ πολλαί. Μόνοι οἱ Χῖοι, μὴ θέλοντες (λέγει ὁ Ἡρόδοτος) νὰ μιμηθῶσι τὴν ἀνανδρίαν τῶν λοιπῶν (3), ἔμειναν μὲ τὰ ἑκατὸν αὐτῶν πλοῖα, τῶν ὁποίων καθενὶ ἔφερε τεσσαράκοντα πολίτας διαλεκτοὺς Χίους.

Ἀλλὰ τί ἐδύναντο νὰ πράξωσιν οἱ Χῖοι μὲ τὰς ἑκατὸν αὐτῶν τριήρεις, συνωδευμένας μὲ μόλις ἑκατὸν ἄλλας τῶν λοιπῶν

(1) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 91. — (2) Ἡρόδοτ. VI, 9-12. —

(3) « Οὐκ ἔδικαίευν γενέσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτέων ὅμοιοι. » Ἡρόδοτ. VI, 13-15.

Ἰώνων, ἐναντίον εἰς ἑξακοσίας τῶν Περσῶν ; Ἐπολέμησαν ἀνδρείως, καὶ ἐκυρίευσαν πολλὰ πλοῖα τῶν βαρβάρων, ἀλλ' ἔχασαν αὐτοὶ ἰδιά των πλείότερα, ἅλλα ἀναγκασθέντες ν' ἀφήσωσιν εἰς τοὺς ἐχθροὺς, καὶ ἄλλα ῥήξαντες ἐκουσίως εἰς τὰ ξερὰ πρὸς τὴν Μυκάλην. Ὅσοι ἐσώθησαν ἀπὸ τὰ τελευταῖα τοῦτα, ἐκίνησαν πεζοὶ νὰ ὑπάγωσιν εἰς Χίον διὰ τῆς Ἐφέσου, ὅπου τοὺς ἐπρόσμενεν ἄλλη συμφορὰ.

Ἐτυχε κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας νὰ ἐορτάζωσι τῶν Ἐφεσίων αἱ γυναῖκες τὰ Θεσμοφόρια, ἐορτὴν, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἐσυγχωρεῖτο ἀνδρῶν εἴσοδος. Οἱ σωθέντες ἀπὸ τὴν ναυμαχίαν Χῖοι ἐμβῆκαν τὴν νύκτα εἰς τὴν Ἐφeson, ὅπου δὲν ἦτον ἀκόμη γνωστὴ ἡ ὁδυσυχία των. Καὶ οἱ Ἐφέσιοι, νομίσαντες αὐτοὺς λησὰς ἐρχομένους νὰ ἀρπάσωσι τὰς γυναῖκάς των, συνδραμόντες ὅλοι, κατέκοψαν τοὺς δυσυχεῖς Χίους (1). Δὲν ἤρκει τοῦτο, ἀλλ' ἦλθε μετὰ τὴν ναυμαχίαν καὶ ὁ Ἰστιαῖος (ἐπιστρέψας, ὡς θελομεν ἰδεῖν μετ' ὀλίγον, ἀπὸ τὴν Περσίαν) καὶ τοὺς ἐπολέμησε διὰ θαλάσσης.

Ὅλων τούτων τῶν ἐπαλλήλων συμφορῶν προεφάνησαν, λέγει ὁ Ἡρόδοτος (μὲ τὴν συνήθη τῶν ἀρχαίων δεισιδαιμονίαν) ἐκ Θεοῦ σημεῖα εἰς τοὺς Χίους μεγάλα τὰ ἐξῆς. Ἀπὸ ἑκατὸν νέους τοὺς ὁποίους ἔσειλαν χορὸν εἰς τὴν ἐορτὴν τῆς Δήλου, δύο μόνοι ἐπέστρεψαν· οἱ λοιποὶ ἐφθάρησαν ἀπὸ λοιμικὴν νόσον. Μικρὸν πρὸ τῆς ναυμαχίας, ἑκατὸν εἴκοσι παιδάρια διδασκόμενα γράμματα, κατεπλάκωσε, πλὴν ἑνὸς, ἡ πτῶσις τῆς σέγης τοῦ σχολείου (2).

Μετὰ τὴν ναυμαχίαν, οἱ Πέρσαι ἐπολιόρχησαν διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης τὴν Μίλητον, τὴν ἐπῆραν καὶ τὴν ἐρήμωσαν ἀπὸ τοὺς κατοίκους, μετοικίσαντες, ὅσους δὲν ἐφόνευσαν, εἰς τὴν

498.

(1) Ἡρόδοτ. VI, 9 καὶ 16. — (2) Ὁ αὐτ. VI, 27.

Ἐρυθράν θάλασσαν (1). Εἰς τὴν ἄλωσιν ταύτην δὲν εὐρέθη ὁ Ἄρισταγόρας, διότι, ἀφοῦ ἐτάραξε τὴν Ἰωνίαν, διὰ τὰ ἰδιά του συμφέροντα, εἶχε φύγειν μὲ πολλοὺς ἄλλους φίλους του τὴν Μίλητον, ἀφήσας ἐπίτροπόν του τὸν Πυθαγόραν, καὶ ὑπῆγε νὰ κτίσῃ νέαν πόλιν καὶ νέον τυραννεῖον (καταφύγιον, ἂν ἀπολεσθῇ ἡ Μίλητος) εἰς τὴν Θράκην, ὅπου ἐφονεύθη πολεμῶν τοὺς Θράκας (2). Πιθανὸν ὅτι-συνήργησαν μὲ τοὺς Πέρσας εἰς τὴν κατάκτησιν τῆς Μιλήτου καὶ ἐσωτερικοὶ προδότες ἀπὸ τοὺς ἐπισήμους Μιλήσιοι· ἴσως αὐτὸς ὁ Πυθαγόρας, ἴσως ὁ περιδόητος Κιλλίκων, τοῦ ὁποίου τὸνομα μᾶς ἐφύλαξεν ἡ ἱστορία, χωρὶς ὁμῶς χρόνου σημείωσιν (3).

Πρὸ τῆς ναυμαχίας εἶχ' ἐλθεῖν ἀπὸ τὰς Σοῦσαι εἰς τὰς Σάρδεις καὶ ὁ πενθερὸς τοῦ Ἀρισταγόρου Ἰστιαῖος, ἀπατήσας τὸν Δαρεῖον μὲ ὑπόσχεσιν νὰ ἡσυχάσῃ τὰς ταραχὰς τῆς Ἰωνίας. Ἀπὸ τὰς Σάρδεις ἐπέρασεν εἰς τὴν Χίον, ὅπου οἱ Χῖοι τὸν ἐδέσμευσαν ὡς φίλον τοῦ Δαρείου, ἔπειτα τὸν ἔλυσαν, ἀφοῦ τοὺς ἐπληροφόρησε τὸ ἐναντίον, καὶ τὸν ἐπέρασαν εἰς τὴν Μίλητον. Μὴ συγχωρούμενος ἀπὸ τοὺς Μιλησίους νὰ μείνῃ ἐκεῖ, ἐπέσρεψε πάλιν εἰς τὴν Χίον, καὶ ἐζήτηι πλοῖα ἀπὸ τοὺς Χίους. Ἀποτυχὼν καὶ τούτου, διέβη εἰς τὴν Μιτυλήνην, ἔλαβεν ἀπὸ τοὺς Μιτυληναίους πλοῖα· ἐπέρασε πρῶτον εἰς τὸ Βυζάντιον (4), ἔπειτα πάλιν εἰς τὴν Χίον, ὅπου μὴ θέλοντας νὰ τὸν δεχθῶσιν ἐπόλεμήσας τοὺς Χίους εἰς τὰ λεγόμενα Κοῖλα τῆς Χίου (5) μὲ τόσον μεγάλην αὐτῶν φθοράν, ὅσον ἦσαν ἐξασθενισμένοι ἀπὸ

(1) Ἡρόδοτ. VI, 18-20. — (2) Ὁ αὐτ. V, 124.-126. Θουκυδίδ. IV, 102. — (3) « Κιλλίκων (λέγει ὁ Ἡσύχιος), προδότης οὕτως » ἐπωνόμαζετο, Ἀχαιοὺς μὲν τοῦνομα, Κιλλίκων δὲ ἐπικαλούμενος, » ὅς Μίλητον προέδωκε τοῖς βασιλέως στρατηγοῖς. » — (4) Ἡρόδοτ. V, 106-109, VI, 1-5. — (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 12-13.

τὴν πρὸ μικροῦ κατὰ Περσῶν ναυμαχίαν (1). Ἀπὸ τὴν Χίον ἐπλευσεν εἰς τὴν Θάσον, νῆσον πλουσιωτάτην (2), καὶ μὴ δυνάμενος νὰ τὴν ὑποτάξῃ, ἐγύρισε πάλιν εἰς τὴν Μιτυλήνην· ὅπου μὴν ἔχων ἀρκετὰς τροφὰς διὰ τὸ σράτευμά του, ἐπέρασεν εἰς τὴν καταντικρὺ ξηράν, νὰ θείσῃ τὰ σιτάρια τοῦ Ἀταρνέως (3), καὶ τῶν περιπολίων, ὧν ἐκρατοῦσαν ἀκόμη οἱ Χῆοι. Ἐκεῖ πολεμηθεὶς ἀπὸ τὸν Ἄρπαγον, στρατηγὸν τοῦ Δαρείου, ἀφοῦ ἔχασε μέγα μέρος τῶν ἰδίων, ἐπιάσθη καὶ αὐτὸς ζῶν καὶ ἀπεκεφαλίσθη. Ἡ κεφαλὴ του, ταριχευμένη, ἐσάλη εἰς τὸν Δαρεῖον (ἀπαράλλακτα, ὡς πέμπουν σήμερον εἰς τὸν Σουλτάνον τὰς κεφαλὰς τῶν ἐχθρῶν οἱ σατράπαι), τὴν ὁποίαν ὁμως ὁ Δαρεῖος, λυπηθεὶς τὸν θάνατον τοῦ Ἰσιαίου, ἐπρόσβαλε νὰ θάψωσιν ἐντίμως (4).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
497.

Μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Μιλήτου ἐκυρίευσαν οἱ Πέρσαι καὶ ἄλλας πόλεις τῆς ξηρᾶς, καὶ νήσους, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο, μετὰ τόσας δυσυχίας, καὶ ἡ Χίος. Εἰς πολλάς νήσους ἐμεταχειρίζοντο τὴν σαγήνευσιν, τρόπον κυριεύσεως τοιοῦτον, ὥστε δέντων ἔφευγε κανεῖς ἀπὸ τοὺς κατοίκους. Ἀπὸ τὴν πάνδημον ταύτην αἰχμαλωσίαν εὐνούχιζαν τὰ ὠραιότερα μεράκια, καὶ τὰ ἔσελλαν ὁμοῦ μὲ τὰ πλέον εὐμορφα κοράσια εἰς τὸν βασιλέα (5). Εἰς τοὺς λοιποὺς, ὅσους ἀφῆκε ζῶντας ἡ βία τοῦ πολέμου, ἢ ἡ προλαβοῦσα ἐκούσιος ὑποταγῇ, ἔταξαν οἱ Πέρσαι φόρους

(1) Ἡρόδοτ. VI, 26-27. — (2) Ὁ αὐτ. VI, 46-47. —
(3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 85-86. — (4) Ἡρόδοτ. VI, 28-30.
— (5) Ὁ αὐτ. αὐτ. 31-32. Σαγηνεύω κυρίως σήμαίνει τὸ ὀψαρεύω μὲ σαγήνην (pêcher à la Seine), καὶ μεταφορικῶς τὸ Traquer τῶν Γάλλων, γινόμενον οὕτως. Ἐξεναν μακρὸν χορὸν ἀνθρώπων, κρατουμένων ἀπὸ τὰς χεῖρας ὁλόγυρα, εἰς τρόπον ὥς τιποτε ἀπὸ τὰ εὐρισκόμενα ἐντὸς τοῦ γύρου, ἄνθρωπος ἢ θηρίον, δέν ἐδύνατο νὰ ἀποφύγῃ.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
495.

ὠρισμένους καὶ διοικητὰς φορολόγους, καὶ ἡσύχασαν τὸ φαινόμενον τοὺς Ἴωνας.

Ἐδῶ ὁ ἀπλοῦς Ἡρόδοτος ἱστορεῖ πρᾶγμα ἀληθῶς παραῖξενον, ἂν ἦτον, ὡς τὸ ἔκρινε, τοιοῦτον. Ἀφεῦ (λέγει) ἔλαβε τέλος ὁ Ἴωνικός πόλεμος, ἐξεῖλεν ὁ Δαρεῖος στρατηγὸν ἀντοκράτορα τὸν Μαρδόνιον μὲ δυνάμεις πεζικὰς καὶ ναυτικὰς μεγάλας, κατὰ μὲν τὸ φαινόμενον, εἰς καταστροφὴν τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Ἐρετριέων (ἀπὸ τοὺς ὁποίους βοηθούμενοι οἱ Ἴωνες ἀπεσάτησαν τὸ πρῶτον, καὶ ἔκαυσαν καὶ τὰς Σάρδεις), τὸ δὲ ἀληθές, νὰ ὑποτάξῃ ὅσας πόλεις Ἑλληνικὰς καὶ βαρβάρους ἐδύνατο. Ὁ Μαρδόνιος, διαβαίνων τὴν Ἰωνίαν, κατήργησε τοὺς τυράννους ὅλους τῶν Ἰωνικῶν πόλεων, κ' ἔδωκ' εἰς αὐτὰς δημοκρατικὴν πολιτείαν. Τοῦτο ἀπορεῖ καὶ θαυμάζει ὁ καλὸς Ἡρόδοτος· « Μέγιστον θαῦμα ἐρέω... τοὺς γὰρ τυράννους τῶν Ἰώνων » καταπαύσας πάντας ὁ Μαρδόνιος, δημοκρατίας κατίςα ἐς » τὰς πόλεις » (1).

Μόνη θαυμασμοῦ ἀξία ἦθελ' εἶσθαι τοῦ Δαρείου ἢ τοῦ στρατηγοῦ Μαρδονίου ἢ πανουργία, ἂν δὲν ἦτο κοινὴ εἰς ὅλους τοὺς δεσπότας, νὰ προσράπτωσι δηλαδὴ τῆς ἀλώπεκος, ὅπου δὲν ἀρκεῖ τοῦ Λέοντος τὸ δέρμα. Εἰς τὸν Μαρδόνιον, ἔτοιμον νὰ περάσῃ εἰς τὴν Εὐρώπην, δὲν ἐσύμφερε κατ' οὐδένα τρόπον ἡ ἀφήσῃ ὀπισθὲν τοῦ ἀπαρηγορήτους τοὺς Ἴωνας, νεωστὶ δουλωμένους, καὶ ἐρεθισμένους, δι' ὅσα ἔπαθον κακὰ, εἰς τὴν κατὰ τῶν Περσῶν ἐκδίκησιν· εἰς τὴν ὁποίαν πιθανὸν ὅτι ἤθελαν τοὺς διεγείρειν πάλιν καὶ βοηθήσειν αὐτοῖς των οἱ τύραννοι· ἢ καὶ αὐτοὶ οἱ κτίσαι καὶ πατέρες των Ἀθηναῖοι· ἔδειξαν οὗτοι τόσῃ λύπῃ, ὅτε ἶδαν εἰς τὸ θέατρον δραματισμένην τὴν ἄλωσιν τῆς Μιλήτου ἀπὸ τὸν τραγωδὸν Φρύνιχον, ὥστε νὰ τὸν ζημιώσῃσι χιλίας

(1) Ἡρόδοτ. VI, 43.

δραχμάς, μέ προσαγὴν νὰ μὴ τὴν δραματίσῃ καὶ δεύτερον (1).

Πρόσθετες, ὅτι ἂν ᾗτον εἰλακρινὴς ἢ συγχωρημένη ἀπὸ τὸν Μαρδόκιον δημοκρατία, οἱ Ἴωνες δὲν ᾔθελαν ἀργήσῃν νὰ κατασταθῶσι φοβεροὶ εἰς τοὺς Πέρσας. Τοῦτο ἔχει ἴδιον ἢ ἐλευθερία καλὸν, ὅτι ὅχι μόνον εἶναι πολύκαρπος, ὡς τὸ παρατήρησε καὶ αὐτὸς ὁ Ἡρόδοτος (2), ἀλλὰ καὶ ταχύκαρπος, ὡς τὸ ἔδειξεν εἰς τοὺς χρόνους μας τῶν Ἀγγλαμερικανῶν ἡ πολιτεία. ἸΤί ἔκαμε λοιπὸν ὁ πανηγὸς Μαρδόκιος; Κατέλυσε τοὺς παλαιοὺς τῶν Ἰόνων Πραεσῶτας ἢ Τυράννους, πλέον μισητοὺς εἰς τοὺς Πέρσας, ὡς αἰτίους τῆς ἀποσασίας, παρὰ εἰς αὐτοὺς τοὺς Ἴωνας, κ' ἔβηλεν εἰς τόπον αὐτῶν ἄλλους, ὅσους ἐγνώριζεν ἐπιτηδείους ὑποκριτὰς νὰ παίζωσι τὸ δράμα τῆς ἐλευθερίας (3), ἕως νὰ λάβῃ καιρὸν αὐτὸς νὰ κατορθώσῃ ὅσα ἐμελέτα εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἐπειτα, οὐδὲ φαίνεται ἄληθές, ὅτι κατήργησεν ὅλους τοὺς τυράννους, ἐπειδὴ ἀφῆκεν ἀκόμη τὸν Στράτιν εἰς τὴν Χίον, καὶ τὸν Αἰάκην εἰς τὴν Σάμον (4).

Δυσσαρεστούμενος ὁ Δαρεῖος εἰς τὴν στρατηγίαν τοῦ Μαρδοκίου, διὰ δυσυχήματα τινὰ τῆς ἐκστρατείας εἰς τὴν ξηρὰν καὶ

(1) Ἡρόδοτ. VI, 21. — (2) « Δηλοῖ δὲ οὐ κατ' ἐν μοῦνον ἀλλὰ » πανταχῇ ἢ ἰσηγορίῃ ὡς ἔστι χρῆμα σπινδαῖον, εἰ καὶ Ἀθηναῖοι, » τυραννεύομενοι μὲν, οὐδαμῶν τῶν σφέας περιοικεόντων ἔσαν τὰ » πολέμια ἀμείνους, ἀπαλλαχθέντες δὲ τυράννων, μακρῷ πρῶτοι » ἐγένοντο· δηλοῖ ὧν ταῦτα ὅτι κατεχόμενοι μὲν ἐβελόκακον, ὡς » δεσπότῃ ἐργαζόμενοι· ἐλευθερωθέντων δ', αὐτὸς ἕκαστος ἑωυτῷ προὔθυμέστο κατεργάζεσθαι. » Ο' αὐτ. V, 78. — (3) Καὶ ἀφοῦ ἐμονάρχησεν ὁ Ναπολέων, ἀφῆκε διὰ πολὺν καιρὸν ἀκόμη τὸ ὄνομα τῆς Πολιτείας (République) ἐπιγραμμένον εἰς τὰ νομίσματα, εἰς τὰς δημοσίους οἰκοδομὰς, καὶ εἰς τὰ συμβόλαια. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 89, καὶ κατωτέρ. σελ. 102.

^{492.} πρὸ Χρ. 492. εἰς τὴν Θάλασσαν, ἔστειλεν εἰς τόπον αὐτοῦ νέους ἄλλους στρατηγούς, τὸν Δᾶτιν καὶ τὸν Ἀρταφέρνην, παραγγέλλων πάλιν τὴν ἄλωσιν τῶν Ἀθηνῶν, καὶ τῆς Ἑρετρίας εἰς τὴν Εὐβοίαν (1).

490. Ἀφοῦ οὗτοι ἠχμαλώτισαν τὴν Ἑρετρίαν καὶ τὴν Κάρυσον,
489. καὶ ἐλεηλάτησαν τὴν Νάξον, ἀπέβησαν καὶ εἰς τὸν Μαραθῶνα τῆς Ἀττικῆς, ὅπου ἐπολέμησαν τὸν αἰέμνησον ἐκεῖνον πόλεμον, τόσον αἰσχροτέρον εἰς τοὺς βαρβάρους ὅσον ἐχρημάτισ' ἐνδοξότερος διὰ τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὅποιοι πρὸς τόσας μυριάδας βαρβάρων, δὲν εἶχαν συμμάχους παρὰ μόνους τοὺς Πλαταιεῖς. Αἱ Ἴωνικαὶ ἀποικίαι, καὶ ἐξαιρέτως οἱ Χῖοι, οἱ μὲ ἑκατὸν πλοῖα ναυμαχῆσαντες πρὸ ὀλίγων ἐτῶν πρὸς τοὺς Πέρσας, ἦσαν τότε δουλωμένοι, καὶ ἀντὶ τῆς θράσους εἰς βοήθειαν τῶν ἰδίων προγόνων ἠναγκαζόντο ἢ νὰ μένωσιν ἡσυχοί, ἢ νὰ ἐνώσωσιν ὅσον εἶχαν ἀκόμη ναυτικόν, μὲ τὰς ναυτικάς μεγάλας τῶν Περσῶν δυνάμεις, ὥς ἠναγκάσθησαν ἔπειτα νὰ πράξωσι καὶ αὐτοί, καὶ αἱ λοιπαὶ τῶν Ἑλλήνων ἀποικίαι, ὅτε ἦλθ' εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ Ξέρξης (2). Τῶν Λακεδαιμονίων ἡ βοήθεια, δισχίλιοι στρατιῶται, δὲν ἔφθασεν εἰς τὸν Μαραθῶνα, πλὴν μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ πολέμου, καὶ ἀφοῦ οἱ περισωθέντες βάρβαροι ἔφυγαν μὲ τὰ πλοῖά των (3).

Μόλις ὁ Δαρεῖος ἤκουσε τὴν ἀπροσδόκητον ταύτην καταστροφὴν καὶ ἀνεκομβώθη εἰς ἐτοιμασίας ἀγώνων μεγαλητέρων κατὰ τῆς Ἑλλάδος· ἀλλ' ὁ Θάνατος ἔφθασε νὰ κόψῃ καὶ τὰς ἐτοιμασίας καὶ τὰς βουλὰς του (4).

485. Ὁ διαδεχθεὶς αὐτὸν υἱὸς του, Ξέρξης, δὲν εἶχε πολλὴν δρεξὶν νὰ κινήσῃ νέον πόλεμον· τὸν ἔπεισαν ὁμῶς νὰ πολεμήσῃ τοὺς

(1) Ἡρόδοτος. VI, 45 καὶ 94. — (2) Ὁ αὐτ. VII, 90-96. — (3) Ὁ αὐτ. VI, 106, 108, 115. — (4) Ἡρόδοτος. VII, 4.

Ἕλληνας ἐξ ἑνὸς μέρους ὁ Μαρδόνιος, διότι ἐπεθύμει νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν στρατηγὸς εἰς τὴν Ἑλλάδα· καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο, δύο γένη ἐπίσημα, τῶν Πεισιπρατιδῶν τῆς Ἀττικῆς, καὶ τῶν Ἀλευαδῶν (1) τῆς Θεσσαλίας, οἱ μὲν Πεισιπρατίδαι, ἐκδικούμενοι κατὰ τῆς πατρίδος τὴν ἔξωσιν τοῦ Πεισιπρατοῦ, οἱ δὲ Ἀλευάδαι (ἀπόγονοι καὶ αὐτοὶ τυράννων), προκρίνοντας νὰ προδώσωσι τὴν πατρίδα εἰς τὸν βάρβαρον (2), ὡς τὴν ἐπρόδοσαν μετέπειτα καὶ εἰς τὸν Μακεδόνα Φίλιππον (3), παρὰ νὰ ἰσονομῶσι μὲ τοὺς Θεσσαλοὺς. Οὐδ' οἱ Ἀλκμαιωνίδαι, ἄλλο γένος ἐπίσημον τῶν Ἀθηνῶν, καὶ τῆς ἐναντίας τῶν Πεισιπρατιδῶν φατρίας, ἔμειναν ἀνύποπτοι προδοσίας, ἃν καὶ ὁ Ἡρόδοτος σπουδάζῃ νὰ τοὺς ἀθώωσῃ (4). Ὅστις ἀναγινώσκῃ προσεκτικῶς τὴν Ἱστορίαν, καὶ παραβάλλῃ τὰ προγενόμενα μὲ τὰ σήμερον γινόμενα εἰς τὴν Εὐρώπην, θέλει συμπεράνειν καὶ πισεύσειν ὡς ἀξίωμα ἀναντίρρητον τοῦτο, ὅτι οὐδεμία τάξις πολιτῶν κλίνει τόσον εἰς πατρίδος προδοσίαν (ἤγουν εἰς τὴν αἰσχροτάτην ὅλων τῶν ἠθικῶν νοσημάτων ἀρρώσιν), ὡς ἡ τῶν κατὰ διαδοχὴν ὀνομαζομένων καὶ νομιζομένων τούτων εὐγενῶν ἡ φατρία (5)· μάθημα ἀξιόλογον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ὁμως, πλὴν τῶν Ἀγγλαμερικανῶν πολιτειῶν, κανέν ἔθνος ἀκόμη δὲν ὠφελήθη.

(1) « Ἀλευάδαι, οἱ ἐν Λαρίσσει τῆς Θεσσαλίας εὐγενέστατοι, ἀπὸ » Ἀλεῦον τὸ γένος ἔχοντες. » (Τιμ. Λεξ. Πλατ.). Πεισιπρατίδαι ἦσαν τότε, ὁ Θεσσαλός, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἰππίας, καὶ οἱ πέντε τοῦ Ἰππίου υἱοί. Ἰδε Θουκυδίδ. VI, 55. — (2) Ἡρόδοτ. VII, 6. Ἰδ. καὶ Πausan. VII, 10. — (3) Δημοσθέν. Περὶ στεφάν. σελ. 241, καὶ Ἀρποκρατ. λέξ. Σίμος. — (4) Ἡρόδοτ. VI, 115 καὶ 121-124. — (5) Ἰδε τὸν Pausanίαν, VII, 10, ὅπου θέλεις εὐρεῖν μακρὸν ἀξιόλογον κατάλογον ὀλιγαρχικῶν ἐπισήμων Ἑλλήνων τῆς πατρίδος προδοτῶν.

Παρατρέχω τὰ ἀκόλουθα τῆς μεγάλης ταύτης παρασκευῆς τοῦ Ξέρξου, εἰς τὴν ὁποίαν ἠνάγκασε καὶ τοὺς Χίους καὶ τοὺς λοιποὺς Ἴωνας, ἐναντίον τῆς συμβουλῆς τοῦ Θεοῦ του Ἀρταβάνου (1), ἀκόμη καὶ τοὺς προδουλωθέντας ἄλλους Ἕλληνας, νὰ τὸν βοηθήσωσι μὲ τὰ πλοῖά των (2). Παρατρέχω καὶ τὰς
481-479. λαμπράς νίκας τῶν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγωνισθέντων Ἑλλήνων, καὶ τὴν αἰσχρὰν φυγὴν τοῦ βαρβάρου δεσπότη (3), καὶ ἐπιγράφω εἰς τοὺς Χίους.

Ἀφοῦ ἔφυγεν ὁ Ξέρξης, ὅσα πλοῖα Περσικὰ ἐσώθησαν εἰς τὴν Σαλαμίνα, τὰ ἐσυνάθροισαν οἱ ναύαρχοι εἰς τὴν Κύμην, καὶ τὴν ἀκόλουθον ἄνοιξιν, εἰς τὴν Σάμον, ὅπου μὴ τολμῶντες νὰ κινήσωσι παρέκει, ἔμειναν, ἀρκούμενοι νὰ φυλάσσωσι τὴν ὁποίαν ἐφοβοῦντο ἀποσασίαν τῶν Ἴωνικῶν πόλεων. Ὁ φόβος των δὲν ἦτο μάταιος.

Οἱ Ἴωνες, θάρρυνόμενοι ἀπὸ τὰς λαμπράς νίκας τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ τῶν ἰδίων προγόνων, τῶν Ἀθηναίων, ἐπεχείρησαν νὰ ἐπανασταθῶσι· ἀλλὰ, διὰ νὰ τὸ κατορθώσωσιν, ἔπρεπε
479. νὰ ἀσφαλισθῶσι πρῶτον ἀπὸ τὰς ἐσωτερικὰς ἐπιβουλάς. Ἐπτά πολῖται εἰς τὴν Χίον συνώμοσαν νὰ φονεύσωσι τὸν τύραννον Στράτιν (4), πιθανὸν διότι αὐτὸς ἦτον ὁ πιεστέρος φίλος τῶν Περσῶν· ἀλλ' εἰς ἐκ τῶν ἐπτά ἐπρόδωκε τὴν συνωμοσίαν· οἱ λοιποὶ ἔξ ἔφυγαν, φοβοῦμενοι τοὺς Πέρσας, καὶ πλεον ἀκόμη τὴν

(1) Ἡρόδοτ. VII, 51. — (2) Διόδωρ. Σικελιώτ. XI, 3 καὶ 17. Ἡρόδοτ. VII, 90-96. Ὅτι ἦσαν ἀναγκασμένοι, τὸ εἰδείξεν ἡ ἐπειτα διαγωγὴ των. Μόλις ἔφθασαν εἰς τὴν Σαλαμίνα, κ' ἔπεμψαν κρυφὰ ἀναγγέλλοντες εἰς τοὺς Ἕλληνας τὸν σκοπὸν νὰ ἐνώσωσι τὰ πλοῖά των μὲ τὰ λοιπὰ Ἑλληνικὰ πλοῖα, εὐθὺς ὅταν ἀρχίσῃ ἡ ναυμαχία· καὶ τοῦτο μάλιστα (λέγει ὁ Διόδωρος) ἐνίσχυσε τὸν Ἑλληνικὸν ζόλον εἰς τὴν λαμπρὰν Σαλαμίνιον νίκην. — (3) Ἰδε Ἡρόδοτ. VIII, 115. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 99.

ἐκδίκησεν τοῦ Στράτιδος, καὶ ὑπῆγαν καὶ εἰς τοὺς Σπαρτιάτας, καὶ εἰς τὸν εὐρισκόμενον εἰς Αἴγινα Ἑλληνικὸν στόλον, ζητοῦντες βοήθειαν. Τὸ αὐτὸ ἔπραξαν καὶ οἱ Σάμιοι πέμψαντες δύο πολίτας, κρυφὰ τῶν Περσῶν, καὶ τοῦ δοθέντος εἰς αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ Πέρσας Ἕλληνας τυράννου, τοῦ Αἰάκου (1).

Ὡς ἔφθασεν ἡ παρά τῶν Ἑλλήνων βοήθεια, συνήργησαν καὶ Χῆοι καὶ Σάμιοι μ' ἐκείνους εἰς τὴν λαμπρὰν κατὰ τῶν Περσῶν νίκην τῆς Μυκάλης, συμβάσαν τὴν αὐτὴν ἐκείνην ἡμέραν, ὅτε κατετροπώθησαν οἱ βάρβαροι καὶ εἰς τὰς Πλαταιάς, ὅπου πάλιν συνεπολέμησαν οἱ Χῆοι, τῶν ὁποίων τὸνομα ἴδεν ὁ Πausanias χαραγμένον μὲ τῶν ἄλλων συμμάχων τὰ ὀνόματα εἰς τὴν βάσιν τοῦ ἀγάλματος τοῦ Διὸς εἰς τὴν Ὀλυμπίαν (2).

Ἀλλὰ μετὰ τὴν νίκην, ἐπιστρέψαντες οἱ νικηταὶ εἰς τὴν Σάμον ἐσυμβουλευθήσαν περὶ τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν, συλλογιζόμενοι, ὅτι οὔτ' αὐταὶ μόναι νὰ φυλαχθῶσιν, οὔτ' αὐτοὶ νὰ τὰς φυλάξωσιν εἰς τὸ ἐξῆς ἐδύναντο ἀπὸ τὴν ἐκδίκησιν τῶν βαρβάρων. Καταρχὰς καὶ Πελοποννήσιοι καὶ Ἀθηναῖοι ἐβουλευθήσαν νὰ μετοκίσωσι τοὺς Ἴωνας εἰς ἐκεῖνας τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις τῆς Εὐρώπης, ὅσαι ἐσυμμάχησαν μὲ τὸν βάρβαρον, καὶ ν' ἀφήσωσι τὴν Ἰωνίαν εἰς τοὺς Πέρσας· ἔπειτα οἱ Ἀθηναῖοι ἐμετανόησαν, κρίναντες ἀσύμφορον εἰς ἑαυτοὺς τὸν μετοκισμόν τῶν Ἰωνῶν, μάλιστα διὰ τὸν φόβον, μὴ συνοικιζόμενοι καὶ προσατευόμενοι κοινῶς ἀπ' ὅλους τοὺς Ἕλληνας οἱ Ἴωνες, λησμονήσωσιν, ὅτι ἦσαν ἀποικοὶ καὶ συγγενεῖς τῶν Ἀθηναίων. Ὅθεν ἀπεφάσισαν νὰ τοὺς ἀφήσωσι πάλιν εἰς τὰς πατρίδας των, λέγοντες, ὅτι εἰς αὐτοὺς (τοὺς Ἀθηναίους), ὡς κτίσας τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν, ἤρμοζεν ἡ περὶ αὐτῶν κρίσις, καὶ μόνοι αὐτοὶ ἦσαν ἱκανοὶ καὶ νὰ τοὺς βοηθῶσιν εἰς τὸ ἐξῆς κατὰ τῶν Περσῶν.

(1) Ἡρόδοτ. VIII, 132. καὶ IX, 90. — (2) Pausan. V, 23.

^{Ἔτ.}
πρὸ Χρ.

Ἐκαμαν λοιπὸν συνθήκας συμμαχικὰς μὲ τοὺς λοιποὺς Ἕλληνας, οἱ Χῖοι, οἱ Σάμιοι καὶ οἱ λοιποὶ Ἴωνες, προσλαβόντες καὶ τοὺς Λεσβίους, καὶ τῶν ἄλλων νήσων τοὺς κατοίκους, ὅσοι συνέστράτευσαν κατὰ τοῦ Βαρβάρου (1).

- 479-431. Μεταξὺ τοῦ χρόνου τούτου καὶ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, οἱ Χῖοι ἡσχολήθησαν νὰ θεραπεύσωσι τὰς προλαβούσας πολλὰς καὶ μεγάλας δυσυχίας των, καὶ ν' αὐξήσωσι πάλιν τὸ ναυτικόν των· καὶ τὸ ἐκατέρωθωσαν, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν πρὸς αὐτοὺς διαγωγὴν τῶν Ἀθηναίων. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐμεταχειρίζοντο τοὺς συμμάχους των ἰσονόμως, τοῦτο μόνον φροντίζοντες νὰ κυβερνῶνται καὶ αἱ ἄλλαι πόλεις ὀλιγαρχικῶς, ὡς ἡ Σπάρτη. Ἀλλ' οἱ Ἀθηναῖοι, δυνατώτεροι κατὰ θάλασσαν, καὶ πλέον φρονηματισμένοι διὰ τὰ κατὰ τῶν βαρβάρων τρόπαια, καταρχὰς μὲν ἀφῆκαν τὴν δημοκρατικὴν αὐτονομίαν εἰς τὰς συμμαχικὰς πόλεις, ἀρκούμενοι νὰ λαμβάνωσι συνεισφορὰς, μὲ πρόφασιν, ἡ καὶ μὲ σκοπὸν ἀληθῆ, ν' αὐξήσωσι τὰς δυνάμεις τῆς Ἑλλάδος, εἰς κοινὴν τῶν Ἑλλήνων ὠφέλειαν καὶ προφυλακὴν τῶν ἐνδεχομένων ἀπὸ τοὺς Πέρσας μελλόντων κακῶν, καὶ διώρισαν δικαίως διὰ τοῦ δικαίου Ἀριστείδου εἰς καθεμίαν πόλιν τὸ ποσὸν τῆς συνεισφορᾶς. Μὲ τὴν πρόοδον ὅμως τοῦ χρόνου ἐμετάβαλαν τὰς
477. συνεισφορὰς εἰς ἀληθινούς φόρους, ἀφοῦ μάλιστα ἐξωρίσθη ὁ
473. Θεμιστοκλῆς, καὶ ἀπέθανεν ὁ Ἀριστείδης· καὶ ἀντὶ προσατῶν ἔγιναν ἀληθινοὶ δεσπότες τῶν νήσων, πλὴν τῆς Χίου καὶ τῆς Λέσβου, τὰς ὁποίας ἡναγκάσθησαν ν' ἀφῆσωσιν αὐτονόμους (2).

(1) Πόροτ. ΙΧ, 96-106. Διόδωρ. Σικελιώτ. ΧΙ, 34-37. —

(2) « Ἀθηναῖοι δὲ ναῦς τε τῶν πόλεων τῷ χρόνῳ παραλαβόντες, » ἤρχον, πλὴν Χίων καὶ Λεσβίων, καὶ χρήματα τοῖς πᾶσι τάξαντες » φέρειν κ. τ. λ. » Θουκυδίδ. Ι, 19 καὶ 95-99. Τοὺς Λεσβίους, πιθανὸν διότι ὄντας Αἰολίας, καὶ ὄχι Ἴωνας, δὲν ἐτολμοῦσαν φανερά

Ὄταν ὁ Κίμων ἐξάλῃ ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους μὲ διακοσίας τριήρεις νὰ ἐλευθερώσῃ τὰς ἔτι κρατουμένας ἀπὸ τοὺς βαρβάρους Ἰωνικάς καὶ ἄλλας Ἑλληνικάς πόλεις, προσέλαβεν ἀπὸ ταύτας ἄλλας ἑκατὸν τριήρεις (1), τῶν ὁποίων αἱ πλειότεραι ἦσαν τῶν Χίων, ὡς ἀσχολημένων πλέον τῶν ἄλλων εἰς τὰ ναυτικά (2).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
470.

Τὸν Κίμωνα ἠκολούθησαν ἀκόμη οἱ Ἴωνες καὶ εἰς τὸν κατὰ 449. τῆς Κύπρου πόλεμον, τοῦ ὁποίου τὸ λαμπρὸν τέλος ἠνέγκασε τὸν Ἀρταξέρξην νὰ δεχθῇ τὰς αἰσχυρὰς συνθήκας, ὑποσχόμενος ν' ἀφήσῃ ἐλευθέρους καὶ τοὺς Ἴωνας καὶ τοὺς λοιποὺς Ἀσιανοὺς Ἕλληνας, καὶ νὰ μὴ προβαίνωσιν οἱ κατὰ γῆν Σατράπαι τοῦ παρέκει τοῦ Ἄλως ποταμοῦ, μηδὲ τὰ ναυτικά του πλοῖα μακρότερον τῶν Χελιδονίων ἢ τῆς Φασήλιδος (3). Εἰς τοῦτον τὸν

νὰ ὑποτάξωσιν ἀκόμη τοὺς δὲ Χίους, διότι ὄντας δυνατοὺς εἰς τὴν θάλασσαν ἔκριναν ἀσφαλέστερον καὶ σύμφωρότερον νὰ μὴ τοὺς παροργίσωσι.

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XI, 60. — (2) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 93. — (3) Ἰσοκράτ. Πανηγυρικ. § 33, Παναθηναϊκ. § 20. Ἀρσιοπαγιτ. § 37. Δυκούργ. Κατὰ Λεωκρατ. § 17, σελ. 20. Δημοσθέν. Περὶ παραπρεσβ. σελ. 428. Διόδωρ. Σικελιώτ. XII, 4, Πλούταρχ. Κίμ. § 13. Ὁ ποταμὸς Ἄλως ὀνομάζεται σήμερον ἀπὸ τοὺς Τούρκους Κιζιλερμάκ (ποταμὸς κόκκινος). Τῆς Φασήλιδος τὸ ὄνομα Φιόνδα (Fionda) ἴσως παρεφθάρη κατὰ μικρὸν ἀπ' αὐτὸ τὸ ΦΑΣΗΛΙΣ, τὸ ὁποῖον πρῶτην φθορὰν ἔπαθεν εἰς τοῦ Ἱεροκλέους τὸν Συνέκδημον (*Hierocl. Synecdem.* pag. 683) γραφόμενον ΦΑΣΥΔΗΣ. Περὶ δὲ τῶν συνθηκῶν, ὁ Ἀγγλος Μιτφόρδ δὲν ἀρνεῖται, ὅτι οἱ Πέρσαι, μετὰ τὴν συμβᾶσαν κατ' αὐτῶν λαμπρὰν νίκην, δὲν ἐτολμοῦσαν πλέον νὰ προβαίνωσιν ἐπέκεινα τοῦ Ἄλως καὶ τῆς Φασήλιδος· ἀλλὰ τοῦτο, κατ' αὐτὸν, ἦτον ἀναγκαῖον τῆς τοσαύτης νίκης ἐπακολούθημα, καὶ ὄχι ἀποτελεσμα συνθηκῶν, τὰς ὁποίας ἔπλασαν (λέγει) οἱ Ἀττικοὶ ῥήτορες εἰς κολακείαν τοῦ δήμου. Μόνην ἀπόδειξιν τῆς γνώμης του φέρει τὴν περὶ τῶν συνθηκῶν τούτων σιωπὴν τοῦ Θουκυδίδου (MITFORD, *Histoire*.

πόλεμον, οἱ ναύαρχοι τῶν Χίων ἔσωσαν μεσιτεύσαντες καὶ τοὺς φίλους των Φασιλήτας ἀπὸ τὴν ὀργὴν τοῦ Κίμωνος (1).

Τοιαύτη ἐνδοξὸς εἰς τοὺς Ἀθηναίους συνθήκη, προξενούσα ἡσυχίαν εἰς τοὺς Ἴωνας, ἐπροξένησε φυσικὰ καὶ εὐτυχίαν, καὶ μάλιστα εἰς τὰς νησιωτικὰς πόλεις, ὅσαι ἡσχολοῦντο εἰς τὸ ἐμπόριον, ὅποια ἐχρημάτισεν ἐξαρχῆς ἡ Χίος.

Ἰδामεν ποῖα τινὰ, καὶ εἰς ποίους τόπους ἐμπορεύοντο οἱ Χῖοι (2). Εἰς τὰ μακρὰ ταξίδια ἔφεραν καὶ τὰ ἴδια τῆς νήσου, καὶ τὰ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος προϊόντα. Εἰς αὐτὴν τὴν Ἑλλάδα, ἤρχοντο εἰς τὸ Παραπλοϊκὸν ἐμπόριον (3), μεταφέροντες ἀπὸ λιμένα εἰς λιμένα, καὶ ἀπὸ ἄκραν εἰς ἄκραν, τὰ ἴδια καὶ τὰ ξένα προϊόντα, ἢ καὶ μισθόνοντες τὰ πλοῖά των εἰς ἄλλους ἐμπόρους. Μὲ τὰ μέσα ταῦτα ἔζων μὲ αὐτάρκειαν οἱ πολῖται, καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἐθησαύρισαν καὶ μεγάλους πλούτους, ἱκανοὺς νὰ συνεισφέρωσιν εἰς τὰς χρεῖας τῆς πατρίδος.

Παρά τὰς συνεισφορὰς ταύτας, ἡ πολιτεία, ἀναγκαζομένη εἰς μεγάλας δαπάνας (καὶ ἐξαιρέτως εἰς τοὺς καιροὺς τῶν πολέμων) ἐπέβαλλε καὶ ἄλλους φόρους κοινούς καὶ εἰς αὐτὰ τὰ προϊόντα, καὶ εἰς τὴν ἐξαγωγὴν αὐτῶν, ὥς καὶ εἰς τὴν εἰσαγωγὴν τῶν

de la Grèce, trad. franç. dans la Biblioth. Historiq. par BRETON, tome III, pag. 69). Ἀλλ' ὁ Θουκυδίδης σκοπὸν εἶχε νὰ ἱστορήσῃ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον, ὅστις ἤρχισεν εἰκοσι σχεδὸν ἔτη μετὰ τὴν νίκην ταύτην τοῦ Κίμωνος. Ὅσα ἴσoreῖ πρὸ τοῦ πολέμου συμβάντα εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὰ ἴσoreῖ εἰσαγωγικῶς καὶ συντομῶς, εἰς τὸ πρῶτον βιβλίον, ὅπου ἐσυγχωρεῖτο εἰς αὐτὸν, ἀναφέρων τὴν νίκην τοῦ Κίμωνος (I, 100) ἐμπαρόδῳ, νὰ σιωπήσῃ τὰς μετὰ τὴν νίκην συνθήκας.

(1) Πλουτάρχ. Κίμ. § 12. — (2) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 26. — (3) Γαλλιστὶ Cabotage. Συγχωρεῖται νὰ ἐρμηνευθῇ καὶ συντομώτερον, Παραπλεμπόριον.

ἔξωθεν ἐρχομένων ἀπ' ἄλλους τόπους πραγμάτων. Ἀλλὰ πόσοι καὶ ποῖοι ἦσαν καὶ πῶς διοικοῦντο οἱ πόροι (finances) τῆς πολιτείας, δέν μας τὸ ἐγνώρισεν ἡ ἱστορία· καὶ ἡ ἄγνοια δέν εἶναι παράξενος, ἐπειδὴ καὶ αὐτῶν τῶν Ἀθηναίων, περὶ τῶν ὁποίων ἔμειναν πλείοτερα ἀρχαιολογικά ὑπομνήματα, τὸ περὶ τῶν πόρων κεφάλαιον ἔμεινεν ἀκόμη ἀρκετὰ σκοτεινόν.

Τοῦτο μόνον μᾶς ἐφύλαξεν ὁ Ἀριστοτέλης, δυνάμενον ὅπως-δήποτε νὰ ἀναφερθῇ εἰς τὴν χρηματικὴν διοίκησιν τῆς πολιτείας τῶν Χίων. Νόμος ἦτο, ὁπότε ἐγίνετο τι δάνεισμα, νὰ γράφεται εἰς τὸ δημόσιον κατάστιχον τὸν ὅμα τοῦ δανείζοντος καὶ τοῦ δανειζομένου πολίτου, καὶ τῶν χρημάτων ἡ ποσότης. Σκοπὸν εἶχεν ὁ νόμος τὸ ἐκ τῆς ἀπογραφῆς (enregistrement) κέρδος, ἥτις δέν ἐγίνετο βέβαια δωρεάν. Τὸ δι' αὐτὴν διδόμενον, μικρόν τι κ' ἐλαφρόν εἰς καθένα μερικῶς πολίτην, ἐδύνατο νὰ συμποσωθῇ εἰς μέγαν ἀριθμὸν χρημάτων, εἰς πόλιν ἐμπορικὴν, ὅπου ἐγίνοντο συχνὰ δανείσματα, διὰ τὰ συχνὰ τῆς ξηραῖς καὶ τῆς θαλάσσης συναλλάγματα τῶν πολιτῶν. Ἀλλὰ πιθανὸν ὅτι ἐσκόπει ἀκόμη ὁ νόμος καὶ τοῦτο, νὰ γνωρίζῃ δηλαδὴ τὴν χρηματικὴν καθεστὸς καταστάσιν, διὰ νὰ ἐπιβάλλῃ ἀναλόγως καὶ τὰς ἀπὸ καθένα χρεωστούμενας συνεισφοράς. Ὅπως ἂν ᾖναι, ἰδοὺ τί λέγει ἡ ἱστορία περὶ τούτου· « Ἡ κυ-
» βέρνησις, ἔχουσα χρημάτων χρεῖαν, ἐψηφίσεν, ὅτι ὅστις ἐκ
» τῶν πολιτῶν χρεωστῇ τι εἰς ἄλλον πολίτην, νὰ τὸ πληρῶνῃ
» εἰς τῆς κυβερνήσεως τὸ ταμεῖον· ἡ δὲ κυβέρνησις νὰ πληρῶνῃ
» τὸν τόκον εἰς τὸν δανειστὴν, ἕως οὗ νὰ δυνηθῇ νὰ τοῦ ἀπο-
» δώσῃ καὶ τὸ κεφάλαιον » (I).

(I) « Χίοι δὲ, νόμου ὄντος αὐτοῖς ἀπογράφεισθαι τὰ χρεῖα εἰς τὸ
» δημόσιον, δεηθέντες χρημάτων ἐψηφίσαντο, τοὺς μὲν ὀφείλοντας
» ἀποδοῦναι τῇ πόλει τὰ δάνεια, τὴν δὲ πόλιν ἐκ τῶν προσόδων τοὺς

Περὶ τῶν Χίων νομισμάτων θέλει πέσειν λόγος κατωτέρω. Ἐδῶ ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ τοῦτο, ὅτι εἰς τὰ διωρισμένα εἰς καθ' ἡμερινὴν χρῆσιν τῶν πολιτῶν διὰ τὰς ἀλλαγὰς χάλκινα νομίσματα ἐφρόντιζαν οἱ Χῖοι νὰ χαράσσωσι τοῦ καθενὸς τὴν ἀξίαν, οἷον ΟΒΟΛΟΣ, ΔΙΧΑΛΚΟΝ, καὶ τὰ παρόμοια, καὶ ἀφοῦ ὑπετάχθησαν εἰς τοὺς Ῥωμαίους, ΑΣΣΑΡΙΟΝ, ΗΜΙΑΣΣΑΡΙΟΝ, προσθέτοντες κάποτε καὶ τὸ ΧΙΩΝ. Τοῦτο ἐσημειώθη ἀπὸ τοὺς νομισματολόγους, ὡς σύνηθες εἰς τοὺς Χίους, καὶ πολὺ σπανιώτερον εἰς τὰς ἄλλας πόλεις (1).

Ἄλλ' ἐπειδὴ περὶ πόρων χρηματικῶν ὁ λόγος, χρεωστῶ νὰ ἀπολύσω τοὺς Χίους ἀπὸ τὴν συκοφαντίαν τοῦ σχολιαστοῦ τοῦ Ἀριστοφάνους, τὴν περὶ τῆς κιβδηλείας λέγω τῶν νομισμάτων. Δὲν διισχυρίζομαι, ὅτι οἱ Χῖοι δὲν ἔπραξαν ποτὲ τὸ ἀπὸ πολλοὺς μονάρχους καὶ πολλοὺς δήμους τολμηθὲν ἀνόμημα τῆς θολώσεως τοῦ νομίσματος. Τοῦτο μόνον βεβαιῶνω, ὅτι ἡ ἱστορία δὲν μας φανερώνει τίποτε περὶ τούτου· μόνος ὁ σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους τὸ ἐφαντάσθη, καὶ τὸ παραδοξότερον, ἐξηγῶν ῥῆσιν τοῦ Κωμικοῦ ὁλότελ' ἀλλότριον τῶν Χίων, καὶ ῥῆσιν δράματος, ὅπου ἐξεναντίας ἐπαινοῦνται ὡς τῶν Ἀθηναίων φίλοι καὶ σύμμαχοι οἱ Χῖοι. Ἰδοὺ ἡ ῥῆσις· ἀφοῦ ὁ ὄρνις Ἐποψ, διηγούμενος εἰς τὸν Εὐελπίδην τὴν εὐδαιμονίαν τῆς συμπολιτεύσεως μὲ τὰ ὄρνεα, εἶπε σιμὰ τῶν ἄλλων, ὅτι οὐδὲ βαλάντιον ἐκεῖ κρατεῖ κανεῖς, ἐπειδὴ δὲν ἔχουν χρεῖαν ἀργυρίου τὰ ὄρνεα, ἀποκρίνεται ὁ Εὐελπίδης,

Πολλὴν γ' ἀφεῖλες τοῦ βίου κιβδηλίαν,

» τόκους τοῖς δεδανεικόσι καταφύρειν, ἕως ἂν καὶ τὸ ἀρχαῖον εὐπορήσωσι. » (Ἀριστοτέλ. Οἰκονομικ. 2, 12, σελ. 9, ἔκδ. Σνεϊδέρ.)

(1) RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar. Supplement.* tom. I, pag. 1774.

ἤγουν, ἀπὸ πολλοὺς δόλους καὶ πλεονεξίας καθαρίζεις τὸν κόσμον ἐξορίζων τὰ ἀργύρια. Εἰς τοῦτον τὸν σίχον κἀνεῖς βέβαια, οὐδὲ μεθύων, ἐμπορεῖ νὰ εὖρη τοὺς Χίους· καὶ ὁμως ὁ σχολιαστὴς τοὺς ἐφαντάσθη κωμωδουμένους ἀπὸ τὸν Ἀριστοφάνην διὰ τὴν δόλωσιν τοῦ νομίσματος· « Κίβδηλα ἐλέγετο νομίσματα » τὰ ὑπὸ Χίων δεδηλημένα, ἥτοι βεβλαμμένα, κατὰ τροπὴν τοῦ χ εἰς τὸ κ . Ἀθηναῖοι γὰρ καὶ Χῖοι πρὸς ἀλλήλους ἐμάχοντο· διὸ τὰ Χίων νομίσματα μετὰ τοῦ χ σοιχείου Ἀθηναῖοι ἐγχαράξαντες ἀπεσρέφοντο, καὶ ἐκάλουν αὐτὰ Χίβδηλα, ὡς διὰ τοῦ χ σοιχείου δῆλα ὄντα. Παραλαβοῦσα δὲ ἡ συνῆθεια τὴν φωνήν, τὸ δεδολωμένον νόμισμα Κίβδηλον ὠνόμασεν, ἐναλλάξασα τὰ σοιχεῖα πρὸς τὸ εὐγλωττότερον » (1).

Ἄλλοι ὁμως μᾶς ἰσόρησαν, ἂν ὅχι ἀκριβέστερον, ἀληθέστερον ὁμως, τὸ περὶ τῆς κίβδηλίας ταύτης, « Ἀθηναῖοι τῷ πρὸς τοὺς Χίους μῖσει φερόμενοι, ἐν τοῖς ἀδοκίμοις ἑαυτῶν νομίσμασι τὸν τοῦ χ τύπον ἐγχαράττοντες ἀπέρριπτον βδελυσσόμενοι. Κυρίως δὲ λέγεται κίβδηλον τὸ ὑπόχαλκον χρυσίον » (2). Ἐδῶ πλέον οὔτε περὶ Χίων νομισμάτων, οὔτ' ἀπὸ Χίους δολωμένων εἶν' ὁ λόγος, ἀλλ' ὁ ἰσορήσας λέγει καθαρά, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τὰ ἰδιά των κίβδηλα νομίσματα (« Ἐν τοῖς ἀδοκίμοις ἑαυτῶν νομίσμασι ») ἐχάρασσαν τὸ χ σοιχεῖον, διὰ νὰ τὰ διακρίνωσιν ἀπὸ τὰ δόκιμα. Καὶ οὕτω τὸ ἰσόρησε καὶ τὸ ἐνόησε καὶ ὁ Εὐστάθιος (3).

(1) Σχολιαστ. Ἀριστοφ. Ὄρν. 158. — (2) Ἑτυμολογικ. σελ. 512.

— (3) Εἰς τὴν Ὀδυσσ. γ', σελ. 1462. Το προσιςορούμενον καὶ ἀπὸ τοῦτον καὶ ἀπὸ τοὺς λοιποὺς, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ἐχίαζαν τὰ κίβδηλά των ἴδια νομίσματα διὰ τὸ πρὸς τοὺς Χίους μῖσος, εἶν' ἐπινόημα τῶν ἰσορησάντων, γενηθέν ἴσως ἀπὸ τὴν διπλὴν σημασίαν τοῦ ῥήματος. Τὸ Χιάζω, ὅτε παράγεται ἀπὸ τὸ ἐθνικὸν Χῖος, σημαίνει, μιμοῦμαι, ἀγαπῶ τοὺς Χίους, ἢ φρονῶ τὰ τῶν Χίων, ὡς τὸ Βοιωτιάζω, ἀπὸ

Οἱ μεγάλοι πλοῦτοι τῶν Ἰώνων ἔφεραν πάλιν καὶ πῦξσαν τὴν ὁποίαν εἶχαν διδαχθῆν ἀπὸ τοὺς βαρβάρους τρυφῇ (1), ὥστε νὰ τὴν καταστήσωσι παροιμώδη. Ὅσαι ἡδοναὶ ὑπερέβαιναν τὸ μέτρον, ὠνομάζοντο Ἰωνικά. Ἰωνικά μελύδρια, δράματα, ἄσματα ἔλεγαν τὰ θηλυπρεπῆ ποιήματα (2), καὶ τὸ Ἰωνικῶς ἔγινε συνώνυμον τοῦ Ἀσελγῶς (3). Ἐμμένθη ἕως καὶ τὰ πολυτελῆ τῶν βαρβάρων φορέματα, καὶ τὰ συδαριτικά συμπόσια ἢ

— τρυφερά καὶ καλλιτεράπεζος ἰωνία,

ὥς τὴν ὀνομάζει ἓνας ἀπὸ τοὺς κωμικοὺς (4). Οἱ Χῖοι ἐφημίσθησαν εἰς τὴν γαστρονομίαν, ὥς διαφόρων ἀρτυμάτων (*assaisonnemens*) εὐρεταί.

————— Χῖοι πολὺ
Ἄριστ' ἀνευρήκασιν ὀφαρτυτικὴν (5),

τὸ Βοιωτικόν. Ὅτε δὲ παράγεται ἀπὸ μόνον τὸ χ̄ ζοιχεῖον, σημαίνει τὸ σημειῖον ἢ χαράσσω τὴν μετὰ τὸ χ̄, τὸ κατὰ τοὺς Γάλλους γινόμενον καὶ λεγόμενον *croiser*, ἤγουν Σταυρῶν· διότι τὸ ζοιχεῖον εἰσνίζει εἶδος σταυροῦ, τοῦ Γαλλιστὶ ὀνομαζομένου *croix de saint André*, ἢ *croix en sautoir*. Παρὰ ταῦτα, τὸ χιάζω ἐσήμαινεν ἀκόμη μεταφορικῶς ἐξαλείφω, ἐπειδὴ ἐσημείονεν τὸ χ̄ ἢ τὸν σταυρὸν εἰς λέξεις, φράσεις, περιόδους, τὰς ὁποίας ἔκριναν νόθας, καὶ τὰς ὀνόμαζαν Κεχιασμένας (*croisées*), ἤγουν ἐξαλειμμένας ὡς νόθας. Τοῦτο τὸ ὄνομα ἔδιδαν ἀκόμη εἰς αὐτάς, ὅχι διὰ νοθείαν, ἀλλὰ δι' ὁμοιότητα τινὰ ἢ ἀναφορὰν πρὸς τὸ ζοιχεῖον. Τοιοῦτον εἶναι τὸ λεγόμενον Κεχιασμένον ἢ Χιασὸν σχῆμα τῶν γραμματικῶν (ἴδ. Ἰσοκράτ. Μέρ. Α', σελ. 448).

(1) α Ἰώνων δὲ τὸ πολὺ πλῆθος ἠλλοίωται διὰ τὸ συμπεριφέρεσθαι ἢ τοῖς αἰεὶ δυναστεύουσιν αὐτοῖς (ἴσ. γρ. ἐν αὐτοῖς) τῶν βαρβάρων » Ἀθην. XIV, σελ. 624. — (2) Ἀριστοφάν. Ἐκκλ. 883, Θεσμ. 161-167. — (3) ἴδ. Ἀρποκρατ. λέξ. Ἰωνικῶς. — (4) ἴδ. Ἀθήν. XII, σελ. 524. — (5) ἴδ. τὸν αὐτ. I, σελ. 25.

εἰς τὴν ὁποίαν μάλιστα περιβόητοι ἦσαν οἱ Συβαρίται (1).

Τὸ Ζωὴ Χία (2), ἔλεγε ζωνὴν ἐκδοτὸν εἰς τὰς τρυφάς. Οἱ μάγειροι, καὶ τοῦτο ἐσήμαινε τότε ὡσεπιπολὺ τοὺς Γαλλισὶ ὀνομαζομένους *traiteurs* ἢ *restaurateurs*, οἱ μάγειροι λέγω τῶν Χίων ἦσαν περιβόητοι. Ἐν' αὖτ' αὐτοὺς, ὀνομαζόμενον Νηρέα, καταριθμεῖ ὁ κωμικὸς Εὐφρων εἰς τοὺς ἑπτὰ περιφήμους τότε μαγείρους, τοὺς ὁποίους ἀσκειότατα συγκρίνει μετὰ τοὺς ἑπτὰ σοφοὺς τῆς Ἑλλάδος. Εὐδοκίμει μάλιστα ὁ Νηρεὺς εἰς τὴν ἔψησιν τοῦ Γόγγρου (κοιν. Μουγγρίου), ἔψησιν ἀξίαν, ὡς λέγει ὁ κωμικὸς, νὰ σολίξῃ τῶν Θεῶν τὴν τράπεζαν (3).

Ἄγεις Ῥόδιος ὥπτηκεν ἰχθῦν μόνος ἄκρως·
Νηρεὺς δ' ὁ Χίος γόγγρον ἤψε τοῖς Θεοῖς.
Θρίον τὸ λευκὸν οὐξ Ἀθηνῶν Χαριάδης.
Ζωμὸς μέλας ἐγένετο πρῶτῳ Λαμπρία.
Ἀλλᾶντας Ἀφθόνητος, Εὐθυνοσ φακῆν,
Ἀπὸ συμβολῶν συνάγουσιν Ἀρισίων πόρους.
Οὔτοι, μετ' ἐκείνους τοὺς σοφιστὰς τοὺς πάλαι,
Γεγόνασιν ἡμῶν (γρ. ἡμῖν) ἑπτὰ, δεῦτεροι σοφοί.

Εἰς τοὺς Χίους ἀπέδωκεν ἡ ἱστορία καὶ τὴν περίεργον τῆς κεφαλῆς κουράν, ὅθεν ἐγεννήθη ἡ παροιμία, « Χίος λόφος (4) » καὶ τὴν ἀπόσπασιν τῶν τριχῶν τοῦ σώματος, ὅθεν ἄλλη παροιμία τὸ « Χιασὶ τίλλειν (5). » Τῆς Ἰωνικῆς ἀκολασίας ἦτο καὶ τὸ τόλμημα τῶν ἀποσταλμένων εἰς τὴν Σπάρτην, εἴτε Χίων εἴτε Κλαζομενίων, πρεσβευτῶν, νὰ μολύνωσι τῶν Ἐφόρων τοὺς

(1) *Ιδ. κατωτέρ, σελ. 113. — (2) *A puero vitam Chiam gessi* (ἤγουν, Παιδιόθεν ἔζησα ὡς Χίος), λέγει ὁ Πετρώνιος, *Satyric. cap. LXIII.* — (3) Παρ' Ἀθην. IX, σελ. 379. — (4) Εὐστάθ. Ὀδυσσ. γ', σελ. 1462. — (5) Ἡσυχ. « Χιασὶ τίλλειν ὡς τῶν » Χίων κατεαγόντων καὶ παρατιλλομένων. »

Θρόνους (1). Οἱ Κολοφώνιοι, ὡς γειτονέστεροι τῶν Λυδῶν, τοὺς ἐμιμήθησαν καὶ πρῶτοι εἰς τὴν πολυτέλειαν τῶν ἐνδυμάτων, ὡς τοὺς ὀνειδίζει ὁ φιλόσοφος αὐτῶν πολίτης Ξενοφάνης,

Ἄφροσύνας (2) δὲ μαθόντες ἀνωφελείας παρὰ Λυδῶν,
 Ὅφρα τυραννείης ἦσαν ἐπὶ συγερῆς,
 Ἦσαν εἰς ἀγορὴν παναλουργία φάρι' ἔχοντες,
 Οὐ μείους ἢ περ χίλιοι εἰς ἐπίπαν
 Λύχαλοί χαιτῆρσιν ἀγαλλόμενοι εὐπρεπέεσσιν,
 Ἀσκητοῖς ὁδμὴν χρίμασι δευόμενοι (3).

Τὰ αὐτὰ μαρτυρεῖ καὶ Θεόπομπος ὁ Χῖος περὶ τῶν Κολοφωνίων, θαυμάζων μάλιστα τὸ περὶ χιλίων ἀνδρῶν ἐνδυμένων πορφυρᾷ, τὰ ὅποια μόλις ἀπέλαυαν αὐτοὶ οἱ βασιλεῖς διὰ τὸ βαρύτιμον τῆς πορφύρας· ἀλλὰ διὰ τὴν τοιαύτην τρυφήν, λέγει, ἔπεσαν εἰς ζάσεις καὶ τυραννίδας, ἕως οὗ ἠφανίσθησαν καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ πατρίς των (4). Τῶν Κλαζομενίων, τῶν Σαμίων, τῶν Ἐφεσίων, τῶν Μιλησίων ἡ τρυφή δὲν ἦτον ὀλεγωτέρα. Εἰς τὴν Μίλητον ἐγεννήθησαν τὰ περιβόητα Μιλησιακὰ τοῦ Ἀριστείδου, ὅχι σεμνότερα παρὰ τὰ ἐκδοθέντα εἰς τὴν Ἰταλίαν κατὰ τὴν δεκάτην ἑκτὴν ἑκατονταετηρίδα ἀπὸ τὸν Ἀρετῖνον συγγραμματα. Τὰς Μιλησιακὰς ταύτας ἱστορίας ἔφεραν ἔπειτα οἱ τρυφηλότεροι τῶν Ἰώνων Ῥωμαῖοι μαζῇ των καὶ εἰς αὐτάς τὰς ἐκστρατείας (5), καὶ τὰς ἀνεγίνωσκαν μὲ πλειοτέραν ἡδονὴν, ὅσης

(1) Δίλιαν. Ποικιλ. ἱστορ II, 15, Πλούταρχ. Λακωνικ. ἀποφθ.

== (2) Διόρθ. τοῦ Schneider, ἀντὶ τοῦ Ἀφροσύνας. ==

(3) Παρὰ τῷ Ἀθήν. XII, σελ. 526. == (4) « Θεόπομπος δέ... » χιλίους, φησὶν, ἀνδρας αὐτῶν [Κολοφωνίων] ἀλουργεῖς φοροῦντας » ζελάς ἀσυπολεῖν· ὁ δὲ καὶ βασιλεῦσι σπάνιον τότε ἦν καὶ περι- » σπουδάσων. Ἰσοζάσιος γάρ ἦν ἡ πορφύρα πρὸς ἄργυρον ἐξεταζο- » μένη. Τοιγαροῦν διὰ τὴν τοιαύτην ἀγωγὴν ἐν τυραννίδι καὶ ζάσει » γενόμενοι, αὐτῇ πατρίδι διφθάρησαν. » Παρὰ τῷ αὐτ. Ἀθην. αὐτόθ. == (5) Πλούταρχ. Κράσ. § 32.

αἰσθάνετο ὁ μέγας Ἀλέξανδρος ἀναγινώσκων τὴν Ὀμηρικὴν Ἰλιάδα. Διὰ τὰ καταλάβῃ τις ὁποῖα ἦσαν τὰ Μῶησιακὰ λεγόμενα, ἀρκεῖ νὰ μάθῃ, ὅτι ὑπερέβαιναν εἰς τὴν αἰσχρότητα καὶ αὐτὸν τοῦ Λουκιανοῦ τὸν ἐπιγραφόμενον Λοῦκιος ἡ ὄνος, καὶ πολλὰς τοῦ Ἀριστοφάνους αἰσχρολογίας.

Ἐὰν ἡ παροιμία, « Ὅμοιος τὸν ὁμοιον ἀγαπᾷ » δὲν ψεύδεται, ἀρκεῖ τῶν περιβοήτων τὴν ἀκολασίαν Συβαριτῶν ἢ πρὸς τοὺς Ἴωνας ἐξαίρετος φιλία ν' ἀποδείξῃ, ὅτι καὶ ἡ Ἰωνία ὅλη ἔγινεν ἀληθινὴ Σύβαρις (1). Αἱ πλέον ἐπικίνδυνοι καὶ διὰ τὰ θέλγητρα τοῦ κάλλους, καὶ διὰ τὴν ἐκ τῆς παιδείας γοητείαν, ἐταῖραι ἦσαν ἀπὸ τὴν Ἰωνίαν. Δὲν εἶν' ὅστις ἀγνοεῖ τὴν γενημένην εἰς τὴν Μίλητον Ἀσπασίαν, κυβερνήτριαν τοῦ κυβερνήτου τῶν Ἀθηναίων Περικλέους. Ἄλλη πόλις Ἰωνικὴ, ἡ Φώκαια, ἐγέννησε τὴν ὁμώνυμον δευτέραν Ἀσπασίαν, παλλακὴν τοῦ πολεμήσαντος τὸν ἀδελφὸν Ἀρτοξέρξην Κύρου (2). Περιβόητος πρὸ τούτων, καὶ

(1) « Ἐφόρουν δ' οἱ Συβαρίται καὶ ἱμάτια Μιλησίων ἐρίων πεποιημένα· ἀφ' ὧν δὴ καὶ αἱ φιλίαι ταῖς πόλεσιν ἐγένοντο... » Ἡγάπων γὰρ τῶν μὲν ἐξ Ἰταλίας Τυρρηνεὺς, τῶν δ' ἔξωθεν τοὺς Ἴωνας, ὅτι τρυφῇ πρσσεῖχον » Ἀθην. XII, σελ. 519. Ἰδ. καὶ Διόδωρ. Σικελιώτ. Ἐκλογ. τόμ. II, σελ. 549. Ἐν ἀπὸ τὰ παράξενα τῆς Συβαριτικῆς τρυφῆς ἦτο καὶ τοῦτο. Καθὼς σήμερον ὅστις ἐκ τῶν τεχνιτῶν εὖρη τι νέον τέχνημα, λαμβάνει ἀπὸ τὴν πολιτείαν ἀμοιβὴν τῆς εὐρέσεως γραμματεῖον συγχωροῦν, κατ' ὠρισμένον χρόνον, εἰς μόνον αὐτὸν τὴν κατασκευὴν τοῦ τεχνήματος, τὸ λεγόμενον Brevet (ἴσ. ἀπὸ τὸ Βραδεῖον), παρόμοια ἀπὸ τοὺς φρονίμους Συβαρίτας ἐβραβεύετο ὅστις εὕρισκε νέαν τινὰ φαγητοῦ σκευασίαν! « Εἰ δέ τις τῶν » ὀψοποιῶν ἢ μαγειρῶν ἴδιον εὖροι βρῶμα καὶ περιττὸν, τὴν ἐξουσίαν μὴ εἶναι χρήσασθαι τούτῳ ἑτέρου πρὸ ἐνιαυτοῦ, ἀλλ' αὐτῷ » τῷ εὐρόντι τὸν χρόνον τοῦτον, ὅπως ὁ πρῶτος εὐρὼν καὶ τὴν ἐργασίαν ἔχῃ πρὸς τὸ τοὺς ἄλλους φιλοπονοῦντας αὐτοὺς ὑπερβάλλεσθαι » τοῖς τοιούτοις » Ἀθην. XII, σελ. 521. — (2) Πλούταρχ. Ἀρτοξ. § 26, καὶ Αἰλιαν. Ποικ. ἱστορ. XII, 1.

Μιλησία ὡς ἡ πρώτη, ἐχρημάτισεν ἡ Θαρρηλία, δι' ὅσα ἐπροξέ-
νησε κακὰ εἰς τοὺς Ἴωνας, δελεάζουσα τοὺς ἐπισημοτέρους των,
πολλοὺς ἐρασὰς αὐτῆς, καὶ προδίδωσι τὰς πατρίδας των εἰς τοὺς
Πέρσας (1). Ὁ Σουΐδας καὶ ὁ Φώτιος προσθέτουν, ὅτι τελευταῖον
καὶ ἐβασίλευσεν εἰς τὴν Θεσσαλίαν (2).

Ἡ τόση τῶν Ἰώνων ἀκολασία ἔγιν' ἀφορμὴ εἰς ὅλους τοὺς
ἀκολάστους, ἄνδρας καὶ γυναῖκας, καὶ τρέχωσιν εἰς τὴν Ἰωνίαν,
ὡς χώραν ἱκανὴν καὶ πληρώσῃ καὶ τὴν φιληδονίαν καὶ τὴν φιλο-
χρηματίαν των. Ἡ περιβόητος καὶ τὸ κάλλος καὶ τὴν ἀσέλγειαν
Νέαιρα δὲν ἐλησμόνησεν οὐδὲ τοὺς Χίους, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Δη-
μοσθένης· « Ποῖ οὐκ ἐλήλυθεν ἐπὶ τῷ καθ' ἡμέραν μισθῷ; Οὐκ
» ἐν Πελοποννήσῳ μὲν πάσῃ... ἐν Χίῳ δὲ καὶ ἐν Ἰωνίᾳ τῇ
» πλείῃ, μετὰ Σωτάδου τοῦ Κρητὸς ἀκολουθοῦσα; » (3).
Ὅστις ἐπιθυμεῖ καὶ μάθῃ καὶ ποῖος ἦτον ὁ Σωτάδης οὗτος,
ἀς ἀναγνώσῃ τὸν Σουΐδαν· « Σωτάδης, Κρῆς... ἔγραψε φλύα-
» κας, ἦτοι κιναιδούς διαλέκτῳ Ἰωνικῇ· καὶ γὰρ Ἰωνικοὶ λόγοι
» ἐκαλοῦντο οὗτοι κ. τ. λ. » Ὅπου σημείωσε, ὅτι Κίναιδοι
ὠνομάζοντο ὅχι μόνον οἱ αἰσχροὶ ποιοῦντες καὶ πάσχοντες, ἀλλὰ
καὶ αὐτοὶ οἱ αἰσχρολόγοι συγγραφεῖς ἢ ποιηταί, καὶ προσέτι καὶ
αὐτὰ των τὰ ποιήματα, Κιναιδοὶ καὶ Ἰωνικοὶ λόγοι, ὡς λέ-
γει ὁ Σουΐδας, θέλων ὡς φαίνεται καὶ μᾶς ἐξηγήσῃ, διὰ τί ὁ
Σωτάδης, τοῦ ὁποίου ἡ γλῶσσα, ὡς Κρητὸς, ἔπρεπε καὶ ἦναι
Δωρικὴ ἔγραψεν, εἰς Ἰωνικὴν διάλεκτον. Ἐπειδὴ ἡ Ἰωνία κατ-

(1) Πλούταρχ. Παρικλ. § 24. Λέγει καὶ ἄλλος ἱστορικὸς, « Θαρ-
» ρηλία, ἡ Μιλησία, ἣτις καὶ τεσσαρεσκαίδεκα ἀνδράσιν ἐγαμήθη,
» οὗσα καὶ τὸ εἶδος πάνυ καλὴ, καὶ σοφὴ » (Παρ' Ἀθην. XIII, σελ.
609). — (2) « Θαρρηλία, Ἀγησυχόρου θυγάτηρ, βασιλεύσασα
» Θεσσαλῶν λ' ἔτη, Μιλησία τὸ γένος· ἀναιρεθεῖσα δὲ ὑπὸ τινος
Ἀργείου, δεθέντος ὑπ' αὐτῆς. » Σουΐδ. καὶ Φώτ. — (3) Δημοσθεν.
Κατὰ Νεαίρ. σελ. 1382.

εσάθη τρόπον τινὰ διδάσκαλος ἀκολασίας, οἱ μιμούμενοι τὰς Ἰωνικὰς αἰσχρολογίας, τὰς ἔγραφαν καὶ εἰς τῶν Ἰώνων τὴν διάλεκτον. Τὸ « Ἰωνικὸς κίναϊδος (1) » ἦτο. παρειμιῶδες, ἀρμοζόμενον εἰς ὄλους τοὺς ὁποδαπόθεν μιμητὰς τῶν Ἰώνων.

Ἡ τρυφή ἐγέννησε πάντοτε τὴν ἀργίαν, καὶ ἀκολούθως τὴν εἰς τὰ τυχηρὰ παιγνίδια σπουδὴν,

Πεσσούς κύβους τε, τερπνὸν ἀργίας ἄκος (2),

καὶ ὅσα ἄλλα μὲ ἐλπίδα ἀκόπου πλούτου βάλλουν τὸν παίζοντα εἰς κίνδυνον νὰ σερηθῇ καὶ αὐτὰ τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα. Ὁ Ἰσοκράτης (3) κατηγορῶν τὴν τρυφὴν τῶν Ἀθηναίων, ἀναφέρει σιμὰ τῶν ἄλλων, ὅτι καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἐδαπανοῦσαν ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὰ Σκιράφια (maisons de jeu)· καὶ ὁ μαθητὴς τοῦ Θεόπομπου, ὁ Χίος, βεβαιώνει τοῦ διδασκάλου τοὺς λόγους (4). Τὰ αὐτὰ ἠθέλαμεν εὑρεῖν εἰς τὸν Θεόπομπον, ἂν ἐσώζετο ἡ πολὺβίβλος αὐτοῦ ἱστορία, καὶ περὶ τῶν Χίων, καὶ περὶ ὄλων τῶν Ἰώνων. Ὡς ἐμιμήθησαν τῶν Λυδῶν τὰ πολυτελῆ φορέματα (5), ἀκόλουθον ἦτο νὰ τοὺς μιμηθῶσι, ὅχι μόνον εἰς τοὺς κύβους, ἀλλὰ καὶ εἰς πάσης ἄλλης λογῆς παίγνια, εὐρήματα καὶ αὐτὰ τῶν Λυδῶν (6), τῶν ὁποίων ἐπαινοῦνται καὶ

(1) *Non. Marcell. De propr. sermon. I, 15, pag. 486.* ==

(2) Σερφοκλῆς παρὰ τῷ Εὐσταθ. εἰς Ὀδυσσ. α, σελ. 1397. ==

(3) Ἰσοκρατ. Ἀρειοπαγίτι § 18, σελ. 14. == (4) Ἰδ. τὰς εἰς τὸν

Ἀρειοπαγίτικ. σημ. σελ. 111. == (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 112. ==

(6) Αὐτὸ τὸ *Ludere* (παίζειν) τῶν Ῥωμαίων ἐτυμολογήθη ὀρθῶς ἀπὸ τοὺς Λυδοὺς, καὶ σημαίνει κατὰ λέξιν *Λυδίζειν*. « *Λυδίζων*, » διὰ τοὺς χορεύων, *Λυδοὺς*... Οὗτοι τὰς θεάς εὐρεῖν λέγονται » ὅθεν καὶ Ῥωμαῖοι *Λούδους* [*Ludos*] φασί. » *Ἠσύχ.*

τὰ μουσικὰ ὄργανα καὶ αἱ ψάλτραι, ὡς μαρτυρεῖ ὁ φιλοπαίγμων Ἴων ὁ Χῖος·

Λυθός τε μάγαθις αὐλὸς ἠγείσθω βοῆς.
 Ἄλλ' εἴα Λυθαὶ ψάλτραι, παλαιθέτων
 ὕμνων ἀοιδοὶ, τὸν ξένον κοσμήσατε (1).

Ὅτι οἱ Χῖοι ἠσχολοῦντο εἰς τὰ παιγνίδια, τὸ μαρτυρεῖ καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς βόλους (jets, coups) τῶν ἀσραγάλων, ὅστις ἐλέγετο Χῖος, καὶ ἐλογίζετο καὶ βόλος εὐτυχῆς, κατὰ τὸ παροιμιῶδες « Χῖος πρὸς Κῶον » καὶ ἔτι πλέον τὸ,

Χῖος παραστὰς Κῶον οὐκ ἐᾷ λέγειν.

Ταύτην τὴν παροιμίαν αἰνίττεται ὁ Ἀριστοφάνης, ὅταν θέλων νὰ κωμωδήσῃ τὸ ἄσχατον καὶ εὐμετάβολον τοῦ Θηραμένους, λέγῃ,

Πέπτωκεν ἔξω τῶν κακῶν, οὐ Χῖος, ἀλλὰ Κῖος (2).

παρωδήσας τὸν Κῶον εἰς τὸν Κῖον, διότι ἀληθῶς ὁ Θηραμένης ἐκατάγετο ἀπὸ τὴν νῆσον Κέω ἢ Κίαν (σήμερον Τσίαν).

Τόση τρυφή ἔπρεπε νὰ γεννήσῃ τὴν ἀχόρταστον τοῦ πλούτου δίψαν, τὴν πλεονεξίαν, τὴν φιλαρχίαν, καὶ τὰς ἀκολούθους τούτων, πρῶτον πόλεων πρὸς πόλεις, ἔπειτα καὶ πολιτῶν πρὸς πολίτας, ἐμφυλίους στάσεις καὶ πολέμους. Ἡ φιλοχρηματία ἔφθασεν εἰς τόσον, ὥς' ἔλεγεν ἓνας ἀπὸ τοὺς Ἰωνικοὺς ποιητὰς (3),

Οὐθέν ἦν ἄρα τᾶλλα πλὴν χρυσός,

ὅχι εἰρωνευόμενος, ἢ περιπαίζων τοὺς φιλοπλούτους, ἀλλὰ φλε-

(1) Παρά τῳ Ἀθην. XIV, σελ. 634-635. — (2) Ἀριστοφάν. Βατρ. 970. Ἴδε καὶ Εὐστάθ. Ἰλιάδ. ψ', σελ. 1289. — (3) Ὁ Πύθελμος (παρ' Ἀθην. σελ. 625.)

γόμενος αὐτὸς ἀπὸ τὸν ἔρωτα τῆς κτήσεως τοῦ πλούτου. Ὅσις ἔχει τοιαύτην ψυχῆς διάθεσιν, ἂν ᾗναι ἰσχυρὸς, μεταχειρίζεται τὴν βίαν, νὰ ἀρπάξῃ τὰ ἀλλότρια· ἂν τάσσεται εἰς τοὺς ἀδυνατοὺς, καταφεύγει εἰς τὸν δόλον, κολακεύων χαμερπῶς τοὺς δυνατοὺς, διὰ νὰ συμμερίζεται τὰ πλούτη καὶ τὰς ἡδονὰς των. Οἱ Ἴωνες, ὅτε ᾗσαν ὑπὸ τοὺς Πέρσας, ἐκολάκευαν τοὺς Πέρσας· ὅτε ὑπετάχθησαν εἰς τοὺς Μακεδόνας, ἐθεοποιούσαν τοὺς διαδόχους τοῦ Ἀλεξάνδρου (1)· καὶ ὅτε τελευταῖον ἔπεσαν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ῥωμαίων, ἡ πρὸς Ῥωμαίους κολακεία ἔφθασεν ἕως νὰ μεταβάλῃ καὶ πολλῶν ἐλληνικὰ ὀνόματα κύρια εἰς Ῥωμαϊκά (2). Ὅλαι σχεδὸν αἱ Ἴωνικαὶ πόλεις ἐσχίσθησαν εἰς φατρίας· πᾶσα μία ἐξ αὐτῶν ἐσπαράσσετο ἄλλοτε ἀπὸ τοὺς ὀλιγαρχικοὺς, σπουδάζοντας νὰ σύρῳσιν ὅλην τὴν δύναμιν εἰς ἑαυτοὺς, διὰ νὰ τρυφῶσι μόνοι· ἄλλοτε ἀπὸ τοὺς δημοτικοὺς, οἱ ὅποιοι, ἐρεθιζόμενοι καθημέραν ἀπὸ τὴν τρυφήν καὶ τὸ φιλοδέσποτον τῶν δυνατῶν, εὔρισκαν εὐκόλα δημαγωγούς, νὰ τοὺς διεγείρῳσι κατ' ἐκείνων.

Οἱ Χῖοι πολεμοῦν μὲ τοὺς Ἐρυθραίους (3), οἱ Σάμοι μὲ τοὺς Πριηνέας, ἔπειτα μὲ τοὺς Μιλησίους (4), καὶ ἄλλοι μ' ἄλλους μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς μητροπόλεως ἀποικοὶ καὶ τέκνα. Ἀπὸ τὰς ὀλιγαρχικὰς εἰσαίσεις ἐγεννῶντο πολλάκις μοναρχικαὶ τυραννίαι, τῶν ὁποίων ἡ κατάλυσις ἐγέννα νέας ἄλλας ὀλιγαρχίας. Εἰς τὴν Μίλητον, μετὰ τὴν κατάλυσιν τῶν τυράννων, ὀλίγων τινῶν πολιτῶν ἐταιρία σφετερίζεται τὴν πολιτείαν, καὶ ὀνομάζεται Πλουτίς (faction des riches), ὀνομάζουσα τὴν

(1) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 149. — (2) Ἰδε Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. ΦΛΥΣΤΟΣ. — (3) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 15-16, καὶ 70. — (4) Πλουταρχ. Κεφ. κχταγρ. Ἑλληνικ. § 20.

συνάθροισιν τῶν λοιπῶν ὅλων πολιτῶν **Χειρομάχαν** (1). Εἰς τὴν Σάμον, μετὰ τὴν σφαγὴν τοῦ τυράννου, λαμβάνει τὸ κράτος ὅλον ἢ πατρία τῶν ὀνομασθέντων **Γεωμόρων** (*les propriétaires*), ἑωσὺ βαρυνθέντες οἱ δημοτικοὶ τοὺς ὑπερηφάνους τούτους **Γεωμόρους**, τοὺς κατέσφαξαν εἰς αὐτὸ τὸ βουλευτήριον (2). Τὴν **Χίον** ἵδαμεν (3), ὅτι δὲν ἔμειν' οὐδ' αὐτὴ οὔτε γάσεων οὔτε τυράννων ἄγειςτος.

Οἱ Ἴωνες βοηθεύμενοι ἀπὸ τοὺς λοιποὺς Ἕλληνας ἀπετίναξαν τὸν ζυγὸν τῶν βαρβάρων· ἀλλὰ δὲν ἀπετίναξαν ἐντάμα οὔτε τὰ ἦθη οὔτε τὰ ἔθνη τὰ βαρβαρικά (4). Ὅτε ἐδούλευον, πρῶτον τοὺς Λυδοὺς, ἔπειτα τοὺς Πέρσας, ἐκυδερνῶντο ἀπὸ δημαγωγούς, οἱ ὅποιοι ἐδέσποζαν κατὰ μέρος τοὺς ὁμοφύλους των, κ' ἔτρεφαν ἀκατάπαυστον διχόνοιαν καὶ διαίρεσιν τῶν πολιτῶν εἰς δύο πατρίδας. Ὅτε ἡ μία, κολακεύουσα ἢ ἀπατῶσα τοὺς βαρβάρους, ὑπερίσχυεν, ἐφυγάδευσεν ἢ ἐφάνευεν ὅσους ἐφοβεῖτο τῆς ἐναντίας πατρίδας, καὶ οὕτως ἐκυδέρινα ὀλιγαρχικῶς τοὺς λοιπούς· ἂν ἡ ἐναντία πατρία ἐφαίνετο ἀκαταμάχητος, οἱ ὀλι-

(1) Πλούταρχ. Κεφαλ. καταγρ. Ἑλληνικ. § 32. Χειρομάχοι κυρίως οἱ διὰ χειρῶν ἐργαζόμενοι (*les manœuvres*)· ἀλλ' ἐφ' ᾧ σημαίνει τοὺς Γεωργούς (*laboureurs*) συνώνυμον τοῦ ἄγευεις, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν διὰ τὸν πλοῦτον θελόντων τὰ νομίζονται εὐγενεῖς, ὡς καὶ τῶν Γάλλων τὸ *Roturier* ἐσήμαινε καταρχὰς τὸν Γεωργόν, ἢ λεκτικώτερον, τὸν Ῥηξίχθονα, ἀπὸ τὸ *Ruptura* τοῦ παρακμάζοντος Λατινισμοῦ, τὸ σημαῖνον τὴν ῤῆξιν ἢ σχίσιν τῆς γῆς μετὰ τὸ ἄροτρον, εἰς ἓνα λόγον, τὴν Γεωργίαν, « Γῆς δάπεδον ἄρότραις ῤῆξαι » (Ἀριστοφάν. Πλούτ. 515). Ἐπειτα οἱ μαθημένοι νὰ ζῶσιν ἄργοι, ἔκχμαν τὸ ἔντιμον ὄνομα τῶν Ῥηξίχθόνων (*roturier*) ἤγουν τῶν ἐργαζομένων τὴν γῆν, συνώνυμον τοῦ Ἀγενῶν. Χειρομάχον ἀκόμη σήμερον ὀνομάζομεν τὸν Γεωργόν, ἀλλὰ χωρὶς τιμαρεωτικὴν (*féodale*) ἀναίσχυντον καταφρόνησιν. — (2) Πλούταρχ. αὐτόθ. § 57. — (3) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 73, καὶ 123. — (4) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 110, σημ. 1.

γαρχικοὶ ἐπρέκριναν νὰ ὑποτάξωσι τοὺς συμπολίτας των εἰς τοὺς βαρβάρους, παρὰ νὰ στερεύωνται αὐτοὶ τὴν δεσποτείαν (1), ἢ καὶ τοὺς διήγειραν, μὲ πρόφασιν ἐλευθερίας, κατὰ τῶν βαρβάρων.

Μὲ τοιαῦτα ἤθη ἐπέρασαν οἱ Ἴωνες ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Περσῶν, εἰς τὴν συμμαχίαν, ἔπειτα προσασίαν, τῶν Ἀθηναίων. Οἱ δημαγωγοὶ των, μὴν ἔχοντες πλέον νὰ κολακεύωσι βαρβάρους, ἐκολάκευαν τοὺς νέους προσάτας, τοὺς Ἀθηναίους· καὶ ἐπειδὴ οὗτοι ἐδημοκρατοῦντο, φυσικὰ τὸ δημοκρατικὸν μέρος ἔπρεπε νὰ ὑπερισχύσῃ καταρχὰς εἰς τοὺς Ἴωνας, ἕως οὗ οἱ Ἀθηναῖοι μεταβαλόντες τὴν προσασίαν εἰς ἀληθινὴν δεσποτείαν, διήγειραν ἐξ ἑνὸς μέρους τὴν παλαιὰν τῶν ὀλιγαρχικῶν τῆς Ἰωνίας φιλοπρωτίαν, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο τὴν ζηλοτυπίαν τῶν Λακεδαιμονίων, οἱ ὅποιοι δὲν ὑπέφεραν τὴν αὐξήσειν τῶν Ἀθηναίων.

Πρώτη τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν ἀπεσάτησεν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους ἡ Σάμος. Ἀφορμὴ τῆς ἀποσασίας, τὸ φαινόμενον, ἐχρημάτισεν ἡ ζηλοτυπία διὰ τὴν πλειοτέραν πρὸς τοὺς ἐχθρούς των Μιλησίους ἀγάπην τῶν Ἀθηναίων (2)· ἀλλ' ἡ ἀληθὴς αἰτία ἦτο καὶ οἱ ἐπιβαλλόμενοι ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὰς συμμαχοὺς πόλεις, μὲ φιλικῆς συνεισφοράς ὄνομα, βαρύντατοι φόροι, καὶ τῆς Σάμου (ὥς καὶ τῶν λοιπῶν Ἰωνικῶν πόλεων) οἱ ὀλιγαρχικοὶ, ἐχθροὶ τῆς δημοκρατίας τόσον πλέον ἄσπονδοι, ὅσον ἐμποδίζοντο νὰ πλεονεκτῶσι. Δεσποζόμενοι ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ἐσυγχωροῦντο καὶ νὰ δεσπόζωσι καὶ αὐτοὶ τοὺς λοιπούς των πολίτας, καὶ προσέτι νὰ κερδαίνωσι τοὺς πεμπομένους εἰς τὰς Ἀθήνας φόρους.

Ὡς ἔμαθαν οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἀποσασίαν, ἔπεμψαν τὸν Περι- κλέα μὲ τεσσαράκοντα τριήρεις, ὅσας ὑπέταξε τὴν Σάμον εἰς

441.

(1) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 101. — (2) Διόδωρ. Σικελιώτ. XII, 27.

ὀλίγας ἡμέρας κ' ἐσερέωσε τὴν δημοκρατίαν. Ἀλλὰ μόλις ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν, κ' ἐσασίασαν πάλιν οἱ �λιγαρχικοί, καὶ πέμψαντες εἰς τὸν εὐρισκόμενον εἰς Σάρδεις σατράπην τοῦ μεγάλου βασιλέως, ἔλαβαν ἀπ' αὐτὸν βοήθειαν ἑπτακοσίους στρατιώτας, τοὺς ἔμβασαν τὴν νύκτα εἰς τὴν Σάμον, κατέλυσαν τὴν δημοκρατίαν, κ' ἐξώρισαν πολλοὺς ἀπὸ τοὺς ἀντιπολιτευομένους.

Ἐπέστρεψε δεύτερον ὁ Περικλῆς μὲ ἐξήκοντα τριήρεις Ἀττικὰς, προσλαβὼν καὶ εἰκοσιπέντε ἀπὸ τοὺς Χίους καὶ Μιτυληναίους, καὶ ἐνίκησε πάλιν τοὺς Σαμίους. Ἀλλ' ἡ ἀναχώρησίς του, ἐσυγχώρησεν εἰς τοὺς ὀλιγαρχικοὺς νὰ ἐπανασταθῶσι καὶ δεύτερον, ἐλπίζοντες τώρα καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἐπρόσμεναν ναυτικὴν βοήθειαν ἀπὸ τοὺς Πέρσας.

Ἡναγκάσθη λοιπὸν ὁ Περικλῆς νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν εἰς τὴν Σάμον μὲ τὰς ἐξήκοντα τριήρεις, ἔχων τώρα καὶ τριάκοντα ἀπὸ τοὺς Χίους καὶ Μιτυληναίους, νὰ κατασκάψῃ τὰ τεῖχη τῶν Σαμίων, νὰ κολάσῃ τοὺς αἰτίους τῆς σάσεως, νὰ λάβῃ τὰς τριήρεις των ὅλας, καὶ διακόσια τάλαντα διὰ τὰς δαπάνας τοῦ πολέμου, καὶ νὰ ἰσχυροποιήσῃ τὴν δημοκρατίαν (1).

Εἰς τὴν ἐκστρατείαν ταύτην ἦτο σύμπλους καὶ συστρατηγὸς τοῦ Περικλέους ὁ πλέον εὐδοξος τὴν τραγωδίαν παρὰ τὴν στρατηγίαν Σοφοκλῆς, ὡς τὸν ἔλεγε παίζων αὐτὸς ὁ Περικλῆς (2). Ὁ Σοφοκλῆς ἐστρατήγησεν ἀκόμη, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Περικλέους, καὶ εἰς τὴν Λέσβον, καὶ εἰς τὴν στρατηγίαν ταύτην, περάσας εἰς τὴν Χίον, ἐξενοδοχήθη ἀπὸ τὸν πρόξενον

(1) Διοδώρ. Σικελιώτ. XII, 27, 28. Ἰδ. καὶ Θουκυδίδ. IV, 9.

(2) Αὐτὸς ὁ Σοφοκλῆς ἔλεγεν ἀσεῖζόμενος τοῦ Περικλέους τὸν ἀσεῖσμόν. « Περικλῆς ποιεῖν μὲν ἔφη με, στρατηγεῖν δὲ οὐκ ἐπίσταται » ὡς τὸ ἰσορεῖ ὁ Χίος τραγωδὸς Ἴων (παρ' Ἀθην. σελ. 604).

τῶν Ἀθηναίων Χῖον Ἑρμησίλεων, ὅπου τὸν ἐγνώρισε καὶ ὁ ἑν-
δοξος τραγωδὸς τῆς Χίου Ἴων (1). Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Μετὰ δέκα ἔτη τῆς κατὰ τῶν Σαμίων ἐκστρατείας ἐξέσπασε
καὶ ὁ Πελοποννησιακὸς πόλεμος. Μεταξὺ τῶν ἄλλων αἰτιῶν τοῦ
ὀλεθρίου τούτου πολέμου, ἦτο καὶ ἡ αὐξησις τῆς δυνάμεως τῶν
Ἀθηναίων, τῆς ὁποίας ἡ κατάχρησις ἐφόδιζε τοὺς Λακεδαιμο-
νίους (2), μ' ὅλον ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ἐκαυχῶντο τὸ ἐναντίον (3).
Καὶ εἰς τοῦτον ἀκόμη τὸν πόλεμον σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων εἰς
τὴν θάλασσαν ἦσαν ἀπὸ τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας οἱ Χῖοι (4),
καὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας οἱ Λέσδιοι καὶ οἱ Κερκυραῖοι. 431.

Οἱ Λέσδιοι ἀπεσάτησαν μετὰ μικρὸν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους (5), 428.
κατεπολεμήθησαν, καὶ κατήντησαν ἀντὶ συμμάχων ὑπήκοοί των.
Τὴν αὐτὴν τύχην ἐπρόσμεναν καὶ οἱ Χῖοι, καὶ τὴν ἐφοβοῦντο
τόσον πλέον, ὅσον ἡ ὀλιγαρχικὴ των φατρία ἔκλινε τῶρα εἰς τοὺς
Λακεδαιμονίους (ὥς ἀρχήτερα εἰς τοὺς Πέρσας), εἰς δὲ τοὺς
δημοκρατικούς ἐσύμφερε πλέον ἢ φιλία τῶν Ἀθηναίων. Μ' ὅλον 425.
τοῦτο, ἡ μὲ κοινὴν, ἡ μὲ μόνων τῶν προεσώτων γνώμην,
ἔκτισαν νέον τεῖχος, καὶ ἐφρόντισαν ἄλλας τινὰς προπαρασκευάς,
εἰς φυλακὴν τῆς πόλεως. Πρόνοια ματαία! Οἱ Ἀθηναῖοι, πάντοτε
ἄγρυπνοι εἰς τὰς πράξεις καὶ βουλὰς τῶν συμμάχων, μόλις
ἔμαθαν τὴν ἀνέγερσιν τοῦ νέου τείχους, καὶ ἠνάγκασαν τοὺς
Χίους νὰ τὸ χαλάσωσι, καὶ νὰ συμφωνήσωσι νέας συνθήκας καὶ
νέους ὅρκους τῆς πρὸς αὐτοὺς πίστεως (6).

Ἐμείναν λοιπὸν οἱ Χῖοι πάλιν σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων, καὶ 417-416.
πάλιν αὐτόνομοι, ὥς τοὺς ἐβεβαίοναν οἱ Ἀθηναῖοι (7), καὶ τὸ

(1) Ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωνος ἐσημειώθη ἀνωτέρ. σελ. 69.
 (2) Θουκυδίδ. I, 23.
 (3) Ὁ αὐτ. I, 76.
 (4) Ὁ αὐτ. II, 9.
 (5) Ὁ αὐτ. III, 50.
 (6) Ὁ αὐτ. IV, 51.
 (7) Ὁ αὐτ. VI, 85.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

416.

415.

ἐπίστειναν ἰσῶς καὶ αὐτοί. Τοὺς ἐδοήθησαν πάλιν μὲ τὰ πλοῖα τῶν εἰς τὸν κατὰ τῶν Λακεδαιμονίων πόλεμον (1), εἰς τῆς νήσου Μήλου τὸν ἄγριον ἀφανισμόν (2), καὶ εἰς αὐτὴν ἔπειτα τὴν μωρὰν κατὰ τῆς Σικελίας ἐκστρατείαν (3), εἰς τὴν ὁποίαν ἠνάγκασαν οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τοὺς λοιποὺς Ἴωνας καὶ τοὺς ἄλλους τῶν συμμάχους, βεβαιοῦντες οὕτως τοὺς λόγους τοῦ Συρακουσίου Ἑρμοκράτους. Οἱ Ἀθηναῖοι (ἔλεγεν οὗτος εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Καμαριναίων) ἐπρόσάτευσαν τοὺς Ἴωνας καὶ τοὺς ἄλλους τῶν συμμάχους ἐκουσίους, μὲ πρόφασιν νὰ τοὺς ἐλευθερώσωσιν ἀπὸ τὸν Πέρσῃ· ἔδειξαν ὁμῶς ἔπειτα, ὅτι δὲν ἐπολέμησαν οὔτ' αὐτοὶ οὔτ' οἱ σύμμαχοί τῶν περὶ ἐλευθερίας, ἀλλ' οἱ μὲν Ἀθηναῖοι ἐπιθυμοῦντες νὰ δεσπόζωσιν αὐτοὶ εἰς τόπον τοῦ Πέρσου, οἱ δὲ λοιποὶ, διὰ μεταβολὴν δουλείας, ἀποτασσόμενοι δεσπότην ἀνόητον, διὰ νὰ ὑποτάσσωνται εἰς δεσπότην πανουργότερον (4).

414.

Ἀλλ', ἐπειδὴ τῶν βιαίων φύσις εἶναι νὰ μὴ διαμένωσι μακρὰν, οἱ Χῖοι μὴν ὑποφέροντες τὸν ζυγὸν τῶν Ἀθηναίων, ἐμελέτησαν πάλιν κρυφίως νὰ ἀποστατήσωσιν (5). Τοῦτο ὑποπτευόμενοι οἱ

(1) Θουκυδίδ. IV, 129. — (2) Ὁ αὐτ. V, 84-115. — (3) Ὁ αὐτ. VI, 43, VII, 20. — (4) « Ἡγεμόνες γὰρ γενόμενοι » ἐκόντων τῶν τε Ἰώνων, καὶ ὅσοι ἀπὸ σφῶν ἦσαν ξύμμαχοι ὡς ἐπὶ » τοῦ Μήδου τιμωρία. . . . οὐ περὶ τῆς ἐλευθερίας ἄρα οὔτε οὔτοι » τῶν Ἑλλήνων, οὐδ' οἱ Ἕλληνες τῆς ἐαυτῶν τῷ Μήδῳ ἀντέστησαν, » περὶ δὲ οἱ μὲν σφίσιν ἀλλὰ μὴ ἐκείνῳ καταδουλώσεως, οἱ δ', ἐπὶ » δεσπότην μεταβολῇ, οὐκ ἀξυνετώτερου, κακοξυνετώτερου δέ. » Ὁ αὐτ. VI, 76. — (5) Ὁ αὐτ. VIII, 5-14. Πλουταρχ. Ἀλκιβιάδ. § 24. Ταύτην τὴν ἀποστασίαν μνημονεύει καὶ Λυσίας ὁ ῥήτωρ, ὠνειδείζων αὐτὴν εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Ἀλκιβιάδου (Ἀλκιβιάδην

Ἀθηναῖοι, ἐλπίζοντες ὅμως ἀκόμη νὰ τοὺς κρατήσωσι, τοὺς ἐκολάκευαν, κατὰ τὸ σύνηθες, ὡς συμμάχους αὐτονόμους. Ἀλλὰ συνέβη, τέλος πάντων, ὅ,τι ὑπωπτεύοντο. Μετὰ τὴν εἰς Σικελίαν δυσυχίαν τῶν Ἀθηναίων, οἱ Χῖοι παρακινούμενοι ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ πολὺ πλέον ἀπὸ τὸν εἰς ἐκείνους τότε φυγάδα Ἀλκιβιάδην (1), ἔχοντες συγγνώμονας καὶ τὴν δῆμον, βαρηνόμενον καὶ αὐτὸν ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς προσασίαν, ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἐκάλεσαν βοήθειαν ἀπὸ τῆς Σπάρτης. Μὲ τοὺς Χίους συναπεσάτησαν καὶ οἱ γείτονές των Ἐρυθραῖοι καὶ οἱ Κλαζομένιοι (δύο Ἰωνικαὶ ἀποικίαι), καὶ ἄλλαι νῆσοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐπρώτευσεν ἡ Λέσθος· ἀλλ' οὐδεμιᾶς ἀπόστασις ἐτάραξεν οὐδ' ἐλύπησε τοὺς Ἀθηναίους τόσον, ὅσον ἡ ἀπόστασις τῆς Χίου, ἥτις εἶχε τότε ἐξήκοντα τριήρεις (2).

καὶ αὐτὸν) καὶ λέγων « Οὐτε τοὺς πολεμίους ἐδύνατο ἐκ τῆς χώρας » ἐκβαλεῖν, οὐτε Χίους, οὓς ἀπέσκησε, πάλιν φίλους ποιῆσαι κ. τ. λ. » (Λυσ. κατὰ Ἀλκιβιάδ. σελ. 414, Auger).

(1) Θουκυδίδ. VIII, 15. — (2) Ο' αὐτ. VIII, 6. Τὸ κείμενον λέγει, « Τοὺς τε Χίους καὶ τοὺς Ἐρυθραίους εὐθὺς ξυμμάχους ἐποίησαντο [Λακεδαιμόνιοι], καὶ τεσσαράκοντα ναὺς ἐψηφίσαντο αὐταῖς πέμπειν, ὡς ἘΚΕῖ οὐκ ἔλασσαν ἢ ἐξήκοντα, ἀφ' ὧν οἱ Χῖοι ἔλεγον, ὑπαρχουσῶν. » Τὸ ἘΚΕῖ, ὃ σχολιαστῆς ἐξηγεῖ « Ἦγουν ἐν τῇ Χίῳ » καὶ οὕτω τὰ ἐνόησαν καὶ ἄλλοι, ἀποδίδόντες εἰς τοὺς Χίους τὰς ἐξήκοντα τριήρεις. Τὸ κείμενον ἀκριδέστερον ἐρευνώμενον νοεῖται, ὅτι μέρος τῶν ἐξήκοντα ἦτο τῶν Ἐρυθραίων. Τὸ μέρος ὅμως τοῦτο ἔπρεπε νὰ ᾔῃαι τόσον μικρὸν, ἵσως ὅχι πλειότερον τοῦ μνημονευθέντος ἀνωτέρω (σελ. 98), ὥστε δύναταί τις χωρὶς ἀλλοίωσιν τῆς ἱστορίας ν' ἀποδώσῃ τὸν σόλον ὅλον εἰς τοὺς Χίους. Τῶν Χίων τὸ ναυτικὸν ἦτο κατ' ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον πολὺ, ὥστε νὰ γενῶσι πολλάκις καὶ Θαλασσοκράτορες, ὡς τοὺς ὀνομάζει ὁ Θουκυδίδης (VIII, 63). Καὶ διέμεινεν ἡ τόση δύναμις ἕως τῶν χρόνων τοῦ Δημοσθένους καὶ ἐπέκεινα· τὴν Χίον, τὴν Ρόδον καὶ τὴν

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
411.

Ἐμεταχειρίσθησαν λοιπὸν πάραυτα ὅσα μέσα ἐσυγχώρει εἰς αὐτοὺς ἡ περίσσις, νὰ ὑποτάξωσι καὶ πάλιν τὴν Χίον. Πρώτην ἀπόδασιν ἔκαμαν εἰς τὴν Καρδαμύλην καὶ εἰς τὴν Βολισσὸν, καὶ πολεμήσαντες ἐνίκησαν μὲ πολλὴν φθορὰν τοὺς κατοίκους. Δευτέραν νίκην ἔλαβαν κατὰ τῶν Χίων εἰς τὰς Φαναάς, καὶ τρίτην εἰς τὸ Λευκώνιον. Ἐλεηλάτησαν τοὺς Χίους ἀλύπητα, εὐρόντες μεγάλους πλούτους συναθροισμένους καὶ ἀκόμη σωζομένους ὥς τότε ἀπὸ τοὺς χρόνους τῆς ἀπὸ τοὺς Πέρσας ἐλευθερίας (1).

Ἐφθασαν μετὰ ταῦτα καὶ τὰ εὐρισκόμενα εἰς τὴν Λέσβον πλοῖα τῶν Ἀθηναίων, καὶ ἐτείχιζαν τὸ Δελφίνιον, φρούριον τῆς νήσου ὅχι μακρὰν τῆς πόλεως Χίου. Ἀλλ' οἱ Χῖοι δὲν ἐτόλμησαν νὰ τρέξωσιν εἰς βοήθειαν, ὅχι μόνον διότι ἦσαν ἐξησθενημένοι ἀπὸ τὰς προτέρας συμφορὰς, ἀλλ' ὅτι καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ φατρίαι τῶν πολιτῶν ἐφοβοῦντο μία τὴν ἄλλην (2), οἱ μὲν ὀλιγαρχικοὶ ὄντες σύμφωνοι μὲ τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ δὲ δημοκρατικοὶ, μὴ θυνάμενοι νὰ σδιέσωσι παντάπασιν τὴν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους κλίσιν. Εἰς τούτους τοὺς εὐλόγους φόβους ἐπροσέθη καὶ δεινότερος ἄλλος, τὸν ὁποῖον ἔχουν νὰ φοβῶνται πάντοτε ὅσοι τολμοῦν νὰ καταδουλόνωσιν ὡς κτήνη τοὺς ὁμοίους των ἀνθρώπους, ὡς τὸ ἔδειξαν αἱ συμβᾶσαι εἰς τοὺς χρόνους μας φρικταὶ κατὰ τῶν δεσποτῶν ἐκδικήσεις τῶν δούλων. Ὅταν οἱ Ἀθηναῖοι ἐξεῖλαν τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας, οὐτ' αὐτοί, οὔτε καμμία ἄλλη πόλις Ἑλληνικὴ εἶχε δούλους (3), καὶ ἡ Χίος πρώτη

Κέρκυραν ὀνομάζει ὁ Ρήτωρ, ὡς δυνατωτάτας εἰς τὴν θάλασσαν νήσους (Δημοσθέν. Περὶ ρεφαν. σελ. 305. Ἰδ. καὶ Περὶ τῆς Ῥοδ. ἐλευθερ. σελ. 191).

(1) Θουκυδίδ. VIII, 24. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτ. 38. — (3) Ἡροδοτ. VI, 137. Ἰδὲ καὶ ἀνωτέρ. σελ. 74-76.

τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦς Σπαρτιάτας κ' ἔδωκεν εἰς τοῦς λοιποὺς Ἴωνας τὸ ἀπάνθρωπον τοῦτο παράδειγμα (1).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Ὅχι μόνον εἶχαν πολὺ πλειότερους δούλους, παρὰ καμμία ἄλλη πόλις Ἑλληνικὴ, πλὴν τῆς Σπάρτης, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ πλῆθος τοῦτο μάλιστα ἠναγκάζοντο καὶ νὰ τοῦς ἐπαγρυπνῶσι καὶ νὰ τοῦς κολάζωσιν αὐστηρότερα, ὥς τὸ μαρτυρεῖ ἡ ἱστορία (2).

Ἡ τόσῃ αὐστηρότητι ἀκολούθως ἔπρεπε νὰ γεννᾷ καὶ νὰ τρέφῃ μῖσος ἄσπονδον κατὰ τῶν δεσποτῶν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν δούλων. Μόλις ἔμαθαν οἱ δούλοι τὴν παρουσίαν τῶν Ἀθηναίων εἰς τὸ Δελφίνιον καί, καταφυγόντες πολλοὶ πρὸς αὐτοὺς, ἐπροξένησαν εἰς τοῦς Χίους τόσον μεγαλήτερα κακὰ, ὅσον ἐγνώριζαν ἀκριβέστερα τὰ κατατόπια τῆς νήσου (3).

Οὗτος ὁ χρόνος συμπίπτει μὲ τὴν κατασθεῖσαν εἰς τὰς Ἀθήνας βραχυχρόνιον Ὀλιγαρχίαν τῶν Τετρακοσίων. Ὁ Σπαρτιάτης Παιδάρητος εὕρισκόμενος τότε εἰς τὴν Χίον, μὴ λαμβάνων τὴν ζητηθεῖσαν ἀπὸ τὸν Ἀζύοχον, ναύαρχον τοῦ Λακωνικοῦ στόλου, βοήθειαν, ἔστειλε νὰ τὸν κατηγορήσωσιν εἰς τὴν Σπάρτην, κ' ἐκυβέρνησα ἐντοσούτῳ αὐτὸς τὴν Χίον, ὥς ἄρμοσῆς, ἤγουν ὥς δεσπότης, ἂν καὶ ὁ Θεόπομπος τὸν ἐπαινῇ (4)· ἐνώχλει, ἐφυγάδευεν, ἀκόμη καὶ ἐφόνευεν, ὅσους

411.

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 75. — (2) Ἰδ. αὐτόθ. σελ. 76. Ἄξιον καὶ τοῦτο παρατηρήσεως· οἱ ὀλιγαρχούμενοι λαοὶ ἐφάνησαν πάντοτε ἀπανθρώποτεροι εἰς τοῦς δούλους· μάρτυς ἡ Λακεδαιμόνων μὲ τοῦς Εἰλωτας. Ἐξεναντίας οἱ δημοκρατούμενοι ἐδείχθησαν καὶ φιλανθρωπότεροι πρὸς τοῦς δούλους· μάρτυς τῶν Ἀθηναίων ἡ πολιτεία. — (3) Θουκυδίδ. VIII, 38-40. — (4) Παρὰ τῷ Ἀρποκρατ. λέξ. Παιδάρητος. Δὲν εἶναι παράξενος τοῦ Θεοπόμπου ἡ περὶ τοῦ Παιδαρήτου κρίσις· ὁ Θεόπομπος ἦτον ἀπὸ τοῦς ἀριστοκρατικούς. Ἐπαινεῖται ὁ Παιδάρητος

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

ὑπωπτεύετο ἐναντίους τῶν Λακεδαιμονίων. Τούτων ἦσαν καὶ κάποιος Ἴων, υἱὸς Τυδέως, μὲ πολλοὺς ἄλλους φίλους του, τοὺς ὁποίους ἐθανάτωσεν ὡς Ἀτταίζοντας (1). Ἀπὸ τοὺς φυγάδας Χίους ὑπῆγαν τινὲς εἰς τὴν Σπάρτην, νὰ κατηγορήσωσι τὸν Παιδάρητον. Ὡς ἔμαθεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ, Τελευτία, τὰ κατὰ τοῦ υἱοῦ τῆς ἐγκλήματα, ἔγραψεν εἰς αὐτὸν τὴν σύντομον καὶ διὰ τοῦτο ὡραίαν ἐπιστολὴν ταύτην· « **Ἡ ΜΗΤΗΡ ΠΡὸς Τὸν ΠΑΙΔΑΡΗΤΟΝ**. Ἡ πράσσει καλῆτερα, ἢ μένε ὅπου εἶσαι, » χωρὶς ἐλπίδα νὰ γυρίσῃς εἰς τὴν Σπάρτην (2). »

407. Ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι ἐκυρίευσαν τὸ Δελφίνιον, τῶν δημοτικῶν τῆς Χίου ἡ φατρία, ὡς φιλη τῶν Ἀθηναίων, ἔπρεπε νὰ ὑπερισχύσῃ. Ὅθεν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ἀριστοκρατικοὺς οἱ μὲν ἐκουσίως, οἱ δὲ καὶ βιαζόμενοι, ἔφυγαν τὴν Χίον. Ὁ Κρατησιππίδας ἔπειτα, ναύαρχος τῶν Λακεδαιμονίων, τοὺς ἔφερε πάλιν ὀπίσω (3), κυριεύσας ἅμα καὶ τὴν ἀκρόπολιν τῆς Χίου. Οἱ ἐπιστρέψαντες οὗτοι εἰς τὴν πατρίδα ἀντεφυγάδευσαν καὶ αὐτοὶ τοὺς ἀντιπολιτευομένους καὶ αἰτίους τῆς φυγῆς των, εἰς ἑξακοσίους τὸν ἀριθμὸν, πιθανὸν ὅτι μὲ συνέργειαν καὶ συμβουλὴν τῶν Λακεδαιμονίων, ὡς τοὺς ὀνειδίζει περὶ τούτου

καὶ εἰς τὸν διδάσκαλον τοῦ Θεοπόμπου, Ἰσοκράτην. (Ἀρχίδαμ. § 23, σελ. 124)· ἀλλ' ὁ ἔπαινος ἐκεῖ λέγεται ἐκ προσώπου τοῦ Λάκωνος Ἀρχιδάμου, καὶ ὄχι τοῦ Ἰσοκράτους. Ὁ Ἰσοκράτης ἔκρινεν ἄλλως τὰς πράξεις τῶν Λακεδαιμονίων, ὡς θελομεν ἰδεῖν μετολίγον.

(1) Θουκυδίδ. VIII, 38. — (2) « **Ἡ ΜΑΤΗΡ ΠΑΙΔΑΡΗΤΩ**. » Ἡ βελτίονα πράσσειν σε, ἢ αὖθι μένε, ἀπογνοὺς τὰν εἰς Σπάρταν » σωτηρίαν. » Παρὰ Πλουταρχ. Λακων. ἀποφθεγμ. § 10. σελ. 970 Wittenb. — (3) Ὅχι χωρὶς νὰ πληρωθῇ ἀπ' αὐτοὺς ὁ ἀκτῆμων καὶ ἀφιλάργυρος Σπαρτιάτης· « Παρὰ τῶν ἐκ Χίου φυγάδων λαβὼν » χρήματα κατήγαγεν αὐτοὺς, καὶ τὴν ἀκρόπολιν τῶν Χίων κατ' » ἐλάβετο » Διοδωρ. Σικελ. XIII, 65.

ὁ Ἰσοκράτης προσθέτων ἔτι, ὅτι καὶ ἐσέρησαν τοὺς Χίους ἀπὸ τὸ ναυτικὸν των (1). Οἱ ἐξακόσιοι φυγάδες οὗτοι, κυριεύσαντες τῆς ἀντικρὺ ἡπείρου τὸν Ἀταρνέα (2) πόλιν καὶ φρούριον ἰσχυρὸν τῆς Χίου, ἐπολέμουν ὃχι μόνον τὴν Χίον, ἀλλ' ὅλην τὴν Ἰωνίαν (3).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Τὸν Κρατησιππίδαν διεδέχθη εἰς τὴν ναυαρχίαν τοῦ Λακωνικοῦ στόλου ὁ Λύσανδρος, καὶ τοῦτον ὁ Καλλικρατίδας (4).

406.

Ὁ Καλλικρατίδας εὐτύχησε νὰ ἐπάρῃ καὶ τὸ ἕως τότε εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν Ἀθηναίων Δελφίνιον τῆς Χίου, νὰ τὸ κατασκάψῃ, καὶ νὰ διώξῃ ὁλότελα ἀπὸ τὴν νῆσον τοὺς Ἀθηναίους (5). Μετὰ ταῦτα ἔδραμεν εἰς βοήθειαν τῆς Λέσβου, εὕρισκομένης ἀκόμη εἰς τῶν Ἀθηναίων τὰς χεῖρας (6). Ἀναχωρήσας πάλιν ἐκεῖθεν ἀφῆκεν εἰς τόπον τοῦ τὸν Ἐτεόνικον. Ἀλλ' ὁ Ἐτεόνικος καταπολεμούμενος ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ νησιώτας καὶ τοὺς Ἀθηναίους ἠναγκάσθη νὰ φύγῃ μὲ τὰ πλοῖα καὶ τοὺς στρατιώτας του εἰς τὴν Χίον.

405.

Ἡ παρουσία του ὀλίγον ἔλειψε νὰ ἐξολοθρεύσῃ ὅλους τοὺς Χίους, ἂν καὶ φίλους καὶ συμμάχους (τὸ φαινόμενον) τῶν Λακεδαιμονίων. Οἱ στρατιῶται καὶ οἱ ναῦται τοῦ Ἐτεονίκου, μὴν ἔχοντες πλέον οὔτ' ἐνδύματα οὔτε τροφάς, ἐβουλεύθησαν

406.

(1) « Χίων δὲ τοὺς πρώτους μὲν τῶν πολιτῶν ἐφυγάδευσαν, τὰς δὲ » τριήρεις ἐκ τῶν νεωρίων ἐξελχύσαντες ἀπάσας ὥχοντο λαβόντες. ὁ Ἰσοκράτ. Συμμαχικ. § 32, σελ. 178. — (2) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 25, 85 καὶ 97. — (3) Διοδωρ. Σικελιώτ. XIII, 65, Ξενοφ. Ἑλληνικ. III, 2, § 11. Οἱ αὐτοὶ ἴσως φυγάδες Χῖοι, οἱ ὅποιοι, πρὶν περάσωσιν εἰς τὸν Ἀταρνέα, ἐπλευσαν εἰς τὴν Ἀντισσαν, πόλιν τῆς Λέσβου, τὴν ἐτάραξαν, καὶ ἐδιώχθησαν ἀπὸ τοὺς Ἀντισσαίους (Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. V, 2, § 11, σελ. 148). — (4) Ξενοφ. Ἑλληνικ. I, 5, § 1, 6, § 1. — (5) Διοδωρ. Σικελιώτ. XIII, 76. Ξενοφ. Ἑλληνικ. I, 5, § 15. — (6) Ξενοφ. I, 6, § 12.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

κρυφὰ νὰ κυριεύσωσι καὶ νὰ λεηλατήσωσιν αὐτὴν τὴν πόλιν τῆς Χίου· κ' ἤθελαν ἀναμφιβόλως τὸ κατορθώσκειν, ἂν δὲν ἔφθανεν ὁ Ἐτεόνικος νὰ ἀνακαλύψῃ καὶ νὰ διαλύσῃ τὴν συνωμοσίαν (1).

406. Ἀφοῦ ὁ Καλλικρατίδας ἀπέθανε γενναίως εἰς τὴν περὶ τὰς Ἀργινούσας ναυμαχίαν, ἔλαβε πάλιν τὴν ναυαρχίαν ὁ Λύσανδρος (2). Οἱ εὐρισκόμενοι τότε εἰς τὴν Χίον Ἀθηναῖοι, σερημένοι τὸ Δελφίνιον, ἠναγκάσθησαν νὰ μεταβῶσιν εἰς τὰ πλοῖά των καὶ νὰ πολεμῶσι τὴν Χίον, ἥτις ἐνωχλεῖτο καὶ ἀπὸ τοὺς Σαμίους, συμμάχους τότε τῶν Ἀθηναίων (3).

405. Ἡ τελευταία ὀλέθριος εἰς τοὺς Ἀθηναίους ναυμαχία συνέβη εἰς τοὺς Αἰγὸς ποταμούς, εἰς τὸν Ἑλλήσποντον, ὅπου ὁ Λύσανδρος μὲ τοὺς συμμάχους του ἠφάνισε τὸν σὸλον τῶν Ἀθηναίων (4), καὶ ὅθεν ἐκίνησε, μετὰ τὴν νίκην, εἰς αὐτὰς τὰς Ἀθήνας. Μεταξὺ τῶν συμμάχων τοῦ Λυσάνδρου ἦσαν καὶ Χῖοι μὲ τὰς τριήρεις των· ἡ ἱστορία ὀνομάζει τρεῖς, Κηφισοκλῆν, Ἑρμόφαντον καὶ Ἰκέσιον, τῶν ὁποίων τὰ ἀγάλματα ἶδεν ὁ Πausanίας εἰς τοὺς Δελφοὺς σιμὰ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Λυσάνδρου (5). Καὶ ἡ μὲν συμμαχία μὲ τὸν Λύσανδρον ἦτον ἀνάγκης ἔργον, καὶ μάλιστα εἰς τοιαύτην περίσασιν, ὅτε οὐδ' ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους ἦσαν εὐχαριστημένοι οἱ Χῖοι· ἂν ἦσαν ὁμῶς ἀληθῶς καὶ φίλοι τοῦ Λυσάνδρου, τὰ ἀγάλματα δὲν ἦσαν

(1) Ξεν. Ἑλληνικ. ἱστορ. II, 1, § 1. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. I, 6, § 33. II, 1, § 10. Διοδωρ. Σικελιώτ. XIII, 98-99. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτ. II, 1, § 15-16. — (4) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. II, 1, § 20-32. Διοδωρ. Σικελιώτ. XIII. — (5) « Ἀνάκεινται δὲ » καὶ ὀπισθεν τῶν κατειλεγμένων ὅσοι συγκατειργάσαντο τῷ Λυσάνδρῳ τὸ ἐν Αἰγὸς Ποταμοῖς..... Χῖοι δὲ, Κηφισοκλῆς, καὶ » Ἑρμόφαντός τε καὶ Ἰκέσιος. » (Πausαν. X, 9).

ἱκανὰ νὰ ἐξαλείψωσι τοιαύτην ἄτιμον φιλίαν· ὁ Λύσανδρος ἄλλους φίλους δὲν εἶχε παρὰ τοὺς προδίδοντας τὰς πατρίδας των (1).

Ἔτ.
πρὸ Σρ.
405.

Τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου ἡ τραγωδία ἔλαβε τέλος μετὰ τὴν ἄλωσιν τῶν Ἀθηνῶν (2)· καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐξασθενημένοι καὶ πρότερον ἀπὸ τὸν Σικελικὸν πόλεμον, ἐθρήνησαν μετανοοῦντες τὰς προτέρας των ἀβουλίας, διὰ τὰς ὁποίας ἀφέθησαν τώρα καὶ κατεφρόνηθησαν καὶ ἀπ' αὐτοῦς των τοὺς συμμάχους καὶ φίλους.

404.

Αἱ συμμαχικαὶ ἢ ὑπήκοοι τῶν Ἀθηνῶν πόλεις ἶδαν μετὰ χαρᾶς τὴν ταπείνωσιν τῶν τυράννων Ἀθηναίων, ὥς τοὺς ὠνόμαζαν τότε, καὶ συνεχάρησαν ὥς σωτῆράς των τοὺς Λάκωνας. Ἀλλ' οἱ Λάκωνες, δὲν ἤργησαν νὰ τοὺς πληροφορήσωσιν, ὅτι ἐπολέμησαν ἕως τότε τοὺς Ἀθηναίους, ὅχι διὰ νὰ ἐλευθερώσωσι τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις ἀπὸ τὴν Ἀττικὸν ζυγόν, καὶ νὰ τὰς καταστήσωσιν αὐτονόμους, ὥς ἀναισχύντως ὑπεκρίνοντο, ἀλλὰ νὰ δεσπόζωσιν αὐτοὶ εἰς τόπον τῶν Ἀθηναίων. Ἐπραξαν ἀπαραλλάντως, ὅ,τι ἔπραξεν εἰς τοὺς χρόνους μας ἡ ὀνομασθεῖσα Ἀγία συμμαχία, ἀφοῦ κατεδάμασε τὸν δοξομανῆ Ναπολέοντα. Ὁ Λύσανδρος, ἀφοῦ ὑπέβαλε τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὸν ζυγόν τῶν τριάκοντα τυράννων, ἐσπούδασε νὰ ὑποτάξῃ καὶ τὰς λοιπὰς Ἑλληνικὰς πόλεις εἰς τὴν δυναστείαν ὀλίγων τινῶν.

Καταλύσας τὰς προτέρας δημοκρατίας ἢ ὀλιγαρχίας, κατ-

(1) « Οἱ τε Λυσάνδρῳ καλούμενοι ξένοι χρόνον οὐδένα ἐπαύσαντο » πατρίδας ἐγχειρίζοντες τὰς ἑαυτῶν. » (Παυσαν. VII, 10). ==

(2) Ξενοφ. Ἑλληνικ. II, 2, § 10-24. Διόδωρ. Σικελιώτ. VIII, 107.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
404.

ἔστησεν εἰς πᾶσαν μίαν πόλιν Δέκα (1) ἄνδρας κυβερνήτας, ἤγουν δέκα τυράννους, πολλάκις οὐδὲ τούτους ἀπολύτους, ἀλλὰ συμβουλευομένους καὶ προστασσομένους ἀπὸ Ἄρμοσιν (2) Λάκωνα.

Οἱ Ἄρμοσai καὶ αἱ Δεκαρχίαι ἔφεραν εἰς τόσῃν ταραχὴν καὶ ἀταξίαν τὰς πόλεις, ὥστε ἐπεθύμησαν πάλιν τοὺς Ἀθηναίους (3). καὶ μάλιστα οἱ Ἴωνες, τῶν ὁποίων ἡ παιδεία ὑπέφερε πλέον τῶν λογίων Ἀθηναίων τὴν δυναστείαν, παρὰ τῶν ἀγγραμμάτων Σπαρτιατῶν τὴν ἄγριον δεσποτείαν.

Δέκα μόλις ἔτη ἐκράτησεν ἡ Λακωνικὴ δεσποτεία. Εἰς τοῦτο τὸ διάστημα, νομίζω, συνέβη καὶ τοῦ Λάκωνος Δερκυλλίδα ἡ ἐκστρατεία κατὰ τῶν κρατούντων τὸν Ἀταρνέα φυγάδων Χίων (4). Τοὺς εὗρηκε τόσον καλὰ ὠχυρωμένους, καὶ τόσον ἄφθονον σῖτον ἔχοντας, ὥστ' ἐδαπάνησεν ὀκτὼ μῆνας εἰς τὴν πολιορκίαν τοῦ φρούριου (5). Ἀφοῦ τοὺς ἐδίωξεν ἐκεῖθεν, ἀφῆκεν ἐπιμελητὴν τοῦ τόπου τὸν Δράκοντα (6).

Οἱ Ἀθηναῖοι, θάρρυνόμενοι ἀπὸ τὴν εἰς ἑαυτοὺς νέαν κλίσιν τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, ἀνέλαβαν πάλιν τὸ κράτος τῆς θαλάσ-

(1) Ξενοφ. Ἑλληνικ. III, 4, § 2. Ἰσοκρατ. Πανηγυρικ. § 32, Πρὸς Φίλιππ. § 40. Παναθηναϊκ. § 18 καὶ 25. Καὶ εἰς τινὰς πόλεις, τριάκοντα, ὡς τοὺς ὀνειδίζει ὁ Αὐτοκλῆς (παρὰ Ξενοφῶντ. Ἑλληνικ. VI, 3, § 8. — (2) Ξενοφ. II, 4, § 19. Ἰσοκρατ. Πανηγυρικ. § 33. Οἱ πεμπόμενοι ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους εἰς τὰς ὑποκειμένας πόλεις ἄρχοντες ὠνομάζοντο Ἄρμοσai· οἱ πεμπόμενοι ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, Ἐπίσκοποι. — (3) Ξενοφ. Ἑλληνικ. III, 4, § 7, 5, § 13. — (4) ἴδ. ἀνωτέρ. σελ. 127. — (5) Ξενοφ. Ἑλληνικ. III, 2, § 11. — (6) Ὁ αὐτὸς αὐτόθ. καὶ Ἰσοκρατ. Πανηγυρικ. § 40, σελ. 66.

σης. Ὁ Ναύαρχος αὐτῶν Κόνων, νικᾷ τοὺς Λακεδαιμονίους εἰς τὴν Κνίδον λαμπρὰν νίκην κατὰ Θάλασσαν (1).

*Ετ.
πρὸ Χρ.
394.

Οἱ Χῖοι, βλέποντες τὴν ταπείνωσιν τῶν Λακεδαιμονίων, κατέλυσαν τὴν Δεκαρχίαν, ἐδίωξαν τὴν Λακωνικὴν φρουράν, καὶ ἐπροσκολλήθησαν πάλιν εἰς τοὺς Ἀθηναίους (2). Τὸ αὐτὸ ἔπραξαν ἀπὸ τοὺς λοιποὺς Ἴωνας οἱ Ἐφέσιοι, οἱ Τήϊοι, οἱ Ἐρυθραῖοι, καὶ ἀπὸ τοὺς ἔξω οἱ Κῶοι, οἱ Ρόδιοι, οἱ Εὐβοεῖς, οἱ Μιτυληναῖοι, καὶ ἄλλαι πολλαὶ νησιωτικαὶ καὶ ἡπειρωτικαὶ πόλεις, ἄλλαι, προσκολλώμεναι πάραυτα εἰς τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἄλλαι, ἀρκούμεναι νὰ διώξωσι τοὺς Λακεδαιμονίους, μηδὲ θέλουνσαι νὰ ὑποτάσσωνται μήτ' εἰς ἀγραμμάτους, μήτ' εἰς λογίους δεσπότας (3).

Περὶ τοὺς αὐτοὺς τούτους χρόνους (4) πιθανὸν ὅτι ὑπῆγε καὶ ὁ ῥήτωρ Ἰσοκράτης εἰς τὴν Χίον, ἂν ἀληθεύωσι τὰ περὶ αὐτοῦ ἱστορούμενα. Ἐκεῖ ἐσύστησε (λέγουσιν) σχολεῖον ῥητορικῆς, καὶ διέταξε καὶ τὴν πολιτείαν τῶν Χίων δημοκρατικῶς, κατὰ τὴν πολιτείαν τῆς πατρίδος του· « Σχολῆς δὲ ἡγεῖτο, ὥς τινές » φασι, πρῶτον ἐπὶ Χίου, μαθητὰς ἔχων ἑννέα... Καὶ ἀρχὰς » δὲ τὰς περὶ τὴν Χίον κατέστησε, καὶ τὴν αὐτὴν τῇ πατρίδι » πολιτείαν (5). »

(1) Ἰσοκράτ. Παναθηναϊκ. § 19. Ξενοφ. Ἑλληνικ. IV, 3, § 11. Διοδωρ. Σικελιώτ. XIV, 83. — (2) Διοδωρ. Σικελιώτ. XIV, 84 καὶ 94. — (3) Οἱ αὐτ. XIV, 79 καὶ 82. — (4) Ὁ Ἰσοκράτης, κατὰ τοὺς χρονολόγους, ἐγεννήθη τὸ 436 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Ἦτο λοιπὸν ἑτῶν 42 τὴν ἡλικίαν κατὰ τὸ 394 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ὅτε οἱ Χῖοι, ἐδίωξαν τοὺς Λακωνάς, καὶ παραγμένοι ἀκόμη ἀπὸ τὰς μετὰ τοὺς ὀλιγαρχικοὺς τῶν διχονοίας, πιθανὸν ὅτι ἐζήτησαν ἀπὸ τῆς Ἀθήνας ἄνδρα ἱκανὸν τὰ τὰς καταπαύσῃ. — (5) Πλουτάρχ. Βίοι τῶν δέκ. ῥητόρ. § 4, ἐκδ. Reisk, τόμ. IX, σελ. 329. Ὁ Φώτιος (Κωδ. 260), εἰς τὸν ὁποῖον εὐρίσκεται ὡσαύτως τοῦ Ἰσοκράτους ὁ βίος, ἱστορεῖ μόνην τὴν διδασκαλικὴν διατριβὴν τοῦ

Ἔτ.
πρὸ Σρ.
387.

Οἱ Λακεδαιμόνιοι ξενοχωρούμενοι καὶ ἀπὸ τὴν ἀπόσσειν τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, καὶ ἀπὸ τὸν πρὸς τοὺς Πέρσας πόλεμον, κάμνουν τὴν περιδότητον αἰσχρὰν εἰρήνην καὶ συνθήκην μὲ τοὺς Πέρσας, τὴν Ἐπ' Ἀνταλκίδου λεγομένην, εἰς τὴν ὁποίαν ἄφιναν ὅλας τὰς Ἀσιανὰς Ἑλληνικὰς πόλεις εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ Ἀρταξέρξου (1).

Μόλις ἀνέπνευσαν ἀπὸ τὴν κατέχουσαν αὐτοὺς ζάλην, καὶ ἔδειξαν ὅτι οὐδὲ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑλλάδος τὴν αὐτονομίαν ἐφρόντιζαν πολὺ. Ἐξασίασαν ὅλας τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις, καὶ τὰς προετοίμασαν εἰς τὸν ὁποῖον ἔμελλαν μετέπειτα νὰ ὑποκύψωσι Μακεδονικὸν ζυγόν.

386. Τῶν Ἀθηναίων αἱ συνθήκαι ἄφιναν τοὺς κατὰ τὴν Εὐρώπην Ἕλληνας αὐτονόμους, καὶ πρῶτοι οἱ Λακεδαιμόνιοι τὰς παρα-
385. βαίνουν ὑποτάσσοντες βιαίως τὴν Μαστινείαν (2). Μετὰ ταῦτα
382. κυριεύει μὲ δόλον ἓνας ἀπὸ τοὺς στρατηγοὺς των, ὁ Φοιδίδας, προδοθεῖσαν ἀπὸ τοὺς ὀλιγαρχικοὺς τὴν ἀκρόπολιν τῶν Θηβῶν (3), καὶ οἱ Σπαρτιάται, ἐντροπόμενοι τὴν τόσον παράνομον πράξιν, κολάζουν μὲν τὸν Φοιδίδα μὲ ζημίαν ἑκατὸν χιλιάδων

Ῥήτορες εἰς τὴν Χίον, καὶ ὅχι τι πλείον. Ἡ ἐπιδημία τοῦ Ἰσακράτους εἰς τὴν Χίον, πρώτην ἀφορμὴν ἴσως εἶχε τὴν πενίαν του, ἐπειδὴ εἶχε ἀπολέσειν ὅλα του τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος, « Τὰ πατρῷα ἀπόβιβληκὼς ἐν τῷ πρὸς Λακεδαιμονίους πολέμῳ ». Εὕρισκων τοὺς Χίους ταραγμένους, δὲν εἶναι παράδοξον, ἂν ἐπαρακαλίσθη ἀπ' αὐτοὺς νὰ συντάξῃ καὶ τὸ πολιτικὸν τῶν. Ἐκεῖ καὶ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον πιθανὸν ὅτι ἔλαβε μαθητὴν καὶ τὸν Θεόπομπον.

(1) Ξενοφ. Ἑλληνικ. V, 1, § 31. Διόδωρ. Σικελιώτ. XIV, 110.

— (2) Ξενοφ. Ἑλληνικ. V, 2, § 1-7. Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 4 καὶ 12. — (3) Ξενοφ. Ἑλληνικ. V, 2, § 25. Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 20.

δραχμῶν, ἀλλ' ὁμῶς κρατοῦν τὴν ἀκρόπολιν, στείλαντες εἰς τόπον τοῦ Φοιβίδα ἄλλον φρούραρχον (1). Αὐτὸς ὁ μέγας Ἀγησίλαος, ὁ παντοῦ καὶ πάντοτε ἐπαγγελλόμενος τὴν οἰκαιοσύνην, εἶπεν ἀταράχως πρὸς τοὺς ὑποπτευομένους αὐτὸν συνεργὸν τῆς πράξεως, ὅτι, « Συγχωρημένα ἦσαν καὶ τὰ » αὐτεξουσίως τολμώμενα, χωρὶς ἄδειαν τῶν προεσώτων, » ὅταν γίνωνται πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Λακεδαιμόνου (2). »

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
382.

Ἄλλο τι παρόμοιον ἐτόλμησεν ὁ Ἄρμοςῆς Σφοδρίας μετ' ὀλίγους χρόνους κατὰ τῶν Ἀθηναίων, χωρὶς τὴν ἄδειαν τῶν Ἐφόρων, σπουδάσας νὰ κυριεύσῃ εἰς καιρὸν νυκτὸς τὸν Πειραιᾶ. Κατηγορηθεὶς εἰς τὸ συνέδριον τῆς Σπάρτης, ἀπελύθη ὁ ἄδικος ἄρμοςῆς τῆς θανατικῆς καταδίκης, συνεργήσαντος καὶ πάλιν τοῦ δικαίου Ἀγησιλάου (3).

379.

Τὸ φιλόπρωτον τῶν Λακεδαιμονίων ἐτάραξε τοὺς Ἕλληνας ὅλους. Πρῶτοι τοὺς ἀφείσαν οἱ Χῆοι καὶ οἱ Βυζάντιοι, καὶ μετὰ τούτους οἱ Ῥόδιοι, οἱ Μιτυληναῖοι καὶ ἄλλαι νῆσοι, καὶ ἐπροσκολλήθησαν εἰς τοὺς Ἀθηναίους. Ἀλλὰ τοῦτο πάλιν ἔφερ' ἄλλας

(1) Πλουτάρχ. Πελοπ. § 6. Ὁ Πλούταρχος μόνος ὀνομάζει τὴν » ζημίαν τῶν ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν « Δέκα δραχμῶν μυριάσιν » ἐζημίωσαν » Ὁ Σικελιώτης Διόδωρος (XV, 20) ἀπλῶς « Ἐζη- » μίωσαν χρήμασιν » χωρὶς ὀρισμὸν ποσότητος. Ἀλλ' ἡ παντελής περὶ ζημίας σιωπὴ τοῦ Ξενοφῶντος πιθανολογεῖ ὅτι καὶ ἡ ζημία ἐχαρίσθη εἰς τὸν Φοιβίδα διὰ μεσιτείας τοῦ Ἀγησιλάου. Ἰδ. τὴν ἐξῆς σημ. —

(2) « Τὰ γὰρ συμφέροντα τῇ Λακεδαιμόνι καλῶς ἔχειν αὐτοματίζεσθαι, » καὶ μὴδεὶς κελεύσῃ » Πλουτάρχ. Ἀγησιλ. § 23. Ὁ δὲ Ξενοφῶν « Ὁ » μέντοι Ἀγησίλαος ἔλεγεν, ὅτι, εἰ μὲν βλαβερά τῇ Λακεδαιμόνι » πεπραχὼς εἴη, δίκαιος εἴη ζημιουῖσθαι· εἰ δ' ἀγαθὰ, ἀρχαῖον εἶναι » νόμιμον, ἐξεῖναι τὰ τοιαῦτα αὐτοσχεδιάζειν. » (Ξενοφ. Ἑλληνικ. ιστορ. V, 2, § 32). Τὰ αὐτόματα ἢ αὐτοσχέδια ταῦτα εἶναι τὰ λεγόμενα ἀπὸ τοὺς νεωτέρους Σισύφους coups d'État. — (3) Ξενοφ. Ἑλληνικ. V, 4, § 20-32. Ἰδ. καὶ Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 29.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
369-371.

νέας ταραχὰς ἐμφυλίου εἰς τὰς πόλεις, ἐπειδὴ ἀποστατίσασαι διὰ τὴν ὑπερίσχυσιν τῶν δημοτικῶν, δὲν ἠρκέσθησαν νὰ λησμονήσωσιν ὅσα εἶχαν ὑποφέρειν θεινὰ ἀπὸ τοὺς �λιγαρχικοὺς μὲ βοήθειαν καὶ προσασίαν τῶν Λακεδαιμονίων, ἀλλ' ἐζήτησαν λόγον ἀπ' αὐτοὺς, καὶ ἄλλους ἐφυγάδευσαν, ἄλλους ἔσφαξαν ἐξ αὐτῶν, ὅχι χωρὶς νὰ θυσιάσωσι καὶ πολλοὺς ἀθώους (1), ὥς συμβαίνει κατὰ δυσυχίαν εἰς τὰς τοιαύτας διχονοίας, καὶ ὥς ἀληθῶς συνέβη εἰς πολλὰς πόλεις, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὸ Ἄργος, ὅπου οἱ πολῖται, ἐρεθιζόμενοι ἀπὸ τὰς συκοφαντίας τῶν δημαγωγῶν, ἐθυσίασαν ὥς ὀλιγαρχικοὺς χιλίους πεντακοσίους συμπολίτας (2), μεταξὺ τῶν ὁποίων δὲν ἦσαν ἴσως οὐδ' ἑκατὸν φίλοι τῆς ὀλιγαρχίας.

371. Μετὰ τὴν εἰς τὰ Λεῦκτρα λαμπρὰν νίκην τῶν Θεβαίων, ὁ παράδοξος Ἐπαμινώνδας, ἀφοῦ ἐταπείνωσε τὸ φρόνημα τῶν Λακεδαιμονίων εἰς τὴν ξηράν, ἐπεθύμησε νὰ μὴ τοὺς φοβῆται μὴδ' εἰς τὴν θάλασσαν. Ὅθεν ἐσυμβούλευσε τοὺς πολίτας του νὰ προμηθευθῶσι καὶ ναυτικὴν δύναμιν· καὶ ἐνῶ ἐψηφίσθη ἑκατὸν πολεμικῶν πλοίων κατασκευὴ, ἐζήτησέ καὶ τὴν συμμαχίαν τῶν Ῥοδίων, τῶν Χίων καὶ τῶν Βυζαντίων, καὶ ἐξέπλευσε προσωπικῶς μὲ ναυτικὴν δύναμιν εἰς τὰς πόλεις ταύτας, ἠνάγκασε τὸν ναύαρχον τῶν Ἀθηναίων Λάχνητα νὰ ἀναχωρήσῃ, καὶ τὰς ἐπροσκόλλησεν εἰς τοὺς Θεβαίους (3).

Τοῦτο παρώξυνεν ἐπιπλέον τοὺς Ἀθηναίους, βλέποντας, ὅτι οἱ Χῖοι ἐβοηθοῦσαν ἀκόμῃ καὶ τοὺς Θεβαίους, πολεμίους

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 40. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. XV, 57-58. Πλουταρχ. Πολιτικ. παραγγελμ. § 17, σελ. 80 καὶ 151, ἐκδ. Κορ. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 79.

τῶν ἰδίων συμμάχων τῶν Λακεδαιμονίων (1). Ὅθεν ἔπειλαν κατὰ τῆς Χίου τὸν Χάρητα στρατηγὸν τοῦ πεζικοῦ, καὶ τὸν Χαβρίαν ναύαρχον τῆς ναυτικῆς δυνάμεως νὰ τοὺς πολεμήσωσι. Ἀλλ' οἱ Χῖοι, βοηθούμενοι ἀπὸ τοὺς Βυζαντίους, τοὺς Ροδίους, τοὺς Κώους, καὶ τὸν δυνάστην τῆς Καρίας Μαύσωλον, ἐνίκησαν τοὺς Ἀθηναίους, ὅτε καὶ ὁ ναύαρχος Χαβρίας ἀπέθανε πληγώ-
 θείς εἰς αὐτὸν τῆς Χίου τὸν λιμένα (2). Οὗτος ὠνομάσθη ὁ Συμμαχικὸς πόλεμος, καὶ ταύτην τὴν ἐπιγραφὴν φέρει καὶ ὁ Περί τῆς εἰρήνης λόγος τοῦ Ἰσοκράτους, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ φιλό-
 πατρις Ῥήτωρ συμβουλεύει τοὺς πολίτας του ν' ἀφήσωσιν ἡσυχούς τὰς πόλεις, μὴδὲ νὰ τὰς ἀπατῶσιν, ὀνομάζοντες αὐτάς αὐτονόμους, ἐνῶ τὰς ἐμεταχειρίζοντο ὡς δούλας (3). Ἀλλ' οἱ Ἀθηναῖοι, μαθημένοι πρὸ πολλοῦ εἰς τὴν πλεονεξίαν, δὲν ἐδύναντο πλέον νὰ τὴν ἀπομάθωσιν, ἐρεθιζόμενοι μάλιστα εἰς αὐτὴν ἀπὸ ἄλλους πλεονέκτας ἀναιδεστέρους, τοὺς Λακε-
 δαιμονίους. Τοιαύτας ψυχῆς ἐξεῖς μόνη ἡ ἀνάγκη δύναται νὰ τὰς ἐκριζώσῃ, ἢ μᾶλλον, νὰ τὰς διασείσῃ πρὸς καιρόν.

*Ετ.
 πρὸ Χρ.
 358.

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν ταύτην ἔκαμαν οἱ Ἀθηναῖοι καὶ δευτέ-
 ραν ἐκστρατείαν κατὰ τῶν Χίων, στείλαντες ἐξήκοντα τριήρεις,
 καὶ στρατηγοὺς τὸν Χάρητα, τὸν Τιμόθεον καὶ τὸν Ἰφικράτην. Οἱ Χῖοι μὲ τοὺς συμμάχους των ἐτοίμασαν καὶ αὐτοὶ ἑκατὸν
 τριήρεις, ἐπόρθησαν τὴν Ἰμβρον, τὴν Λήμνον καὶ ἄλλας πολλὰς
 νήσους ὑπηκόους τῶν Ἀθηναίων, ἀρπάσαντες χρήματα πολλὰ
 ἀπ' αὐτάς· ἐπολιόρκησαν καὶ τὴν Σάμον, ὡς σύμμαχον τῶν
 Ἀθηναίων, ἔπειτα μαθόντες, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ἐμελετοῦσαν νὰ

356.

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XV, 85, 87. Δημοσθέν. Περί τῆς τῶν Ροδ.
 ἐλευθερ. σελ. 191. Πολυαίν. Στρατηγημ. Β'. α, 2, σελ. 41. =====
 (2) Ὁ αὐτ. XVI, 7. Πλουτάρχ. Φωκ. § 6. ===== (3) Ἰσοκράτ.
 Συμμαχικ. § 6 καὶ 44.

Ἐτ.
πρὸ Χρ.
356.

πολεμήσωσι πρώτους τοὺς Βυζαντίους, ἀφήσαντες τὴν πολι-
αρχίαν τῆς Σάμου, ἐξέπλευσαν εἰς βοήθειαν τοῦ Βυζαντίου,
ὅπου ἐμποδίσθη ἡ ναυμαχία διὰ τὸν ἀπροσδοκῆτως σηκωθέντα
ἀνεμοςρόβιλον, μ' ὅλον ὅτι ὁ Χάρης ἐδιάζετο νὰ πολεμήσῃ,
ἐναντίον τῆς γνώμης τοῦ Τιμοθέου καὶ τοῦ Ἰφικράτους (1).

Εἰς τοῦτον τὸν πόλεμον, εὕρισκόμενος ὁ Ἰφικράτης ἐδοκί-
μασεν ἐν ἀπὸ τὰ συνειθισμένα του στρατηγήματα. Θέλων νὰ
φεβίσῃ τοὺς Χίους, διέσπειρε λόγον, ὅτι ἐκατασκευάζοντο διὰ
προσαγῆς του εἰς τὴν Μιτυλήνην μέγα πλῆθος ἀσπίδων, νὰ
σαλθῶσιν εἰς τοὺς δούλους τῶν Χίων. Οἱ Χῖοι φοβηθέντες
ἔσειλαν, ὥς λέγει ὁ Πολύαινος, πολλὰ χρήματα εἰς τὸν
Ἰφικράτην, κ' ἐσυμφώνησαν μ' αὐτὸν συμμαχίαν (2). Οτι μὲν
ἐφοβήθησαν οἱ Χῖοι τὸ στρατήγημα τοῦ Ἰφικράτους, τοῦτο δὲν
ἀμφιβάλλεται· ἴσως δὲ, ὅτι καὶ τὸν ἔπεμψαν χρήματα, ἐπειδὴ
ἡ δωροδοκία καὶ ἡ προδοσία ἔγιναν τότε, κατὰ δυστυχίαν,
κοινὰ τῆς Ἑλλάδος ἀρρώστια· καὶ ὥς προδότην (εἴτε δικαίως,
εἴτ' ἀδίκως) ἐκατηγόρησεν ὁ Χάρης τὸν Ἰφικράτην εἰς τὰς
Ἀθήνας, ὅτι δυνάμενος ν' ἀφανίσῃ τὸν στόλον τῶν Χίων εἰς τὰ
Ἐμβάτα, λιμένα τῶν Ἐρυθραίων ἀντικρυ τῆς Χίου, τὸ ἡμέ-
λησε (3). Ἀλλ' ἡ συμμαχία ἔγινε μετὰ τοῦ πολέμου τὴν κατά-
λυσιν, ὅχι μὲ τὸν Ἰφικράτην, ἀλλὰ μ' ὅλους τοὺς Ἀθηναίους.

Ἐπενόησε καὶ ἄλλο στρατήγημα, βλαβερόν εἰς τοὺς ὀλι-
γαρχικοὺς τῆς Χίου, ὁ Ἰφικράτης τὸ ἐξῆς. Ἐπειδὴ οἱ Χῖοι
ἦσαν σχισμένοι εἰς δύο φατρίας, ὁ Ἰφικράτης, θέλων νὰ
γνωρίσῃ τοὺς Λακωνίζοντας, ἔσειλ' ἀπὸ τὸν λιμένα τῆς Χίου
τὴν νύκτα τινὰς ἀπὸ τὰς τριήρεις του, μὲ προσαγὴν νὰ ἐπι-

(1) Διοδωρ. Σικελιώτ XVI, 21. — (2) Πολυαίν. Στρατηγημ.
I', 9, 23, σελ. 85. — (3) Ο' αὐτ. αὐτόθ. 29, σελ. 87.

στρέψωσι τὴν ἐπαύριον μὲ σημεία Λακωνικά. Μόλις τὰς ἴδαν οἱ Λακωνίζοντες, καὶ νομίσαντες αὐτὰς στελλομένας εἰς βοήθειαν αὐτῶν ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους, ἔτρεξαν εἰς τὸν λιμένα χαίροντες νὰ τὰς ὑποδεχθῶσι. Τοὺς ἐπερικύκλωσε τότε πάραντα ὁ πανούργος στρατηγὸς, τοὺς ἔδεσε καὶ τοὺς ἐπεμψεν εἰς τὰς Ἀθήνας (1). Τοιαῦτα εἶν' ἀκόλουθον νὰ φοβῶνται, καὶ τοιαῦτα νὰ προσμένωσιν, ὅσαι πολιτεῖαι διασχίζονται εἰς φαρτρίας, ἢ ὑποφέρουν νὰ ὑπηρετῶνται ἀπὸ δούλους αἰχμαλώτους ἢ ἀγοραστούς.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
356.

Εἰς τὴν αὐτὴν ταύτην περίοδον τοῦ χρόνου πιθανὴν ὅτι ἀφῆκαν τὴν Χίον, ὡς Λακωνίζοντες, ἢ ἐκούσιοι, ἢ συνάριθμοι μὲ τοὺς ἀπὸ τὸν Ἰφικράτην κρατηθέντας ἄλλους Λακωνιστάς, ὁ Ἱστορικὸς Θεόπομπος μὲ τὸν πατέρα του Δαμασίστρατον (2).

Βαρυνόμενοι τέλος πάντων, καὶ οἱ Χῖοι μὲ τοὺς συμμάχους των, καὶ οἱ πολεμοῦντες αὐτοὺς Ἀθηναῖοι, τὰς ἐκ τοῦ πολέμου συμφοράς, ἠναγκάσθησαν νὰ τὸν καταλύσωσι (3), καὶ μάλιστα οἱ Ἀθηναῖοι, τοῦτο μὲν, φοβούμενοι τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν μὴ συμμαχήσῃ μὲ τοὺς ἐχθρούς των, τοῦτο δὲ, ἀναγκαζόμενοι τῶρα νὰ στρέψωσι τὴν προσοχὴν των ὅλην εἰς τὰ κινήματα τοῦ ἀπροσδοκίτως ἀναφανέντος νέου ἐχθροῦ, τοῦ Μακεδόνοιο Φιλίππου, ὅστις, μόλις ἀναβὰς εἰς τὸν θρόνον, ἐνῶ αὐτοὶ ἐπολέμουν τὴν Χίον, τῶν ἤρπασε τὴν Ποτίδαιαν, πόλιν τῆς Θράκης (4).

348.

Ἡ καθημέραν αὔξεις τοῦ πανουργοτάτου Μακεδόνοιο, καὶ αἱ συμβουλαὶ τοῦ φιλοπάτριδος Δημοσθένους ἔκαμε τοὺς Ἀθηναίους νὰ τρέχωσιν εἰς βοήθειαν ὅσων πόλεων ἐπολέμει ὁ

(1) Πολυαίν. Στρατηγημ. Γ, 9', 58, σελ. 95. — (2) Ἰδ. κατωτέρ. Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Θεόπομπος. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVI, 22. — (4) Ὁ αὐτ. XVI, 8.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
348.

Φίλιππος, νὰ ζητῶσι νέους συμμάχους, καὶ νὰ σέβωνται τὴν ὁποίαν ἕως τότε κατεφρόνησαν αὐτονομίαν τῶν ἄλλων πόλεων (1).

340.

Ὅταν ὁ Φίλιππος ἐτόλμησε νὰ πολιορκήσῃ τὴν Πέρινθον καὶ τὸ Βυζάντιον, οἱ Ἀθηναῖοι ἐνωθέντες μὲ τοὺς ὅχι πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἐχθρούς, τοὺς Χίους καὶ τοὺς συμμάχους των, ἔτρεξαν εἰς βοήθειαν τῶν Βυζαντίων, καὶ ἠνάγκασαν τὸν Μακεδόνα νὰ παύσῃ τὴν πολιορκίαν, καὶ νὰ φύγῃ πληγωμένος ἀπὸ τὸν πόλεμον (2).

Ἀλλ' ὁ θρίαμβος οὗτος δὲν ἔμελλε νὰ κρατήσῃ πολὺν καιρόν. Ὁ πανοῦργος τῆς Μακεδονίας δεσπότης παρετήρησεν, ὅτι οἱ Ἕλληνες, φθαρμένοι τὰ ἥθη, δὲν ἦσαν πλέον καλοὶ νὰ φυλαίξωσι τὴν ἐλευθερίαν των· ὅθεν ἔκκαμεν ὅ,τι κάμνουν συνήθως ὅλοι οἱ δορικτήτορες δεσπότες. Ἡὔξησε τὴν φθοράν, ἕως νὰ τὴν κατασῇσιν ἀνίατον, αὐξάνων τὰς διχονοίας τῶν πόλεων, δωροδοκῶν ἀφθόνηως τοὺς δημαγωγοὺς καὶ προδότας τῆς Ἑλλάδος, διὰ νὰ ἐρεθίζωσιν ἀδιακόπως τοὺς δημοτικούς κατὰ τῶν ὀλιγαρχικῶν, καὶ τούτους πάλιν κατ' ἐκείνων, ἕως οὗ ἐκέρδησε τὴν ὀλέθριον εἰς τοὺς Ἕλληνας νίκην τῆς Χαιρωνείας (3).

338.

Τοῦτο τὸ ἔτος ἀπέθανεν εἰς τὰς Ἀθήνας, μὴν ὑποφέρων τὴν ταπείνωσιν τῆς πατρίδος του, καὶ ὁ ῥήτωρ Ἰσοκράτης (4), ἓνας ἀπὸ τοὺς ὀλίγους ἐκείνους ἀληθεῖς φιλοπάτριδας, τῶν ὁποίων ἂν ἤκουαν τὰς συμβουλὰς οἱ Ἀθηναῖοι, δὲν ἤθελεν

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVI, 54. — (2) Ὁ αὐτ. XVI, 77. Δημοσθέν. Περὶ Στεφάν. σελ. 254. Πλουτάρχ. Φωκ. § 14. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVI, 84-87. — (4) Ἰσοκράτ. Μέρ. β', Προλεγόμεν. σελ. γ', λδ', λέ, ἐκσ. Κορ.

πέσειν, οὐδὲ συγκατασύρειν τὴν Ἑλλάδα ὅλην εἰς τὴν πτώ-
σιν των.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
338.

Ἀλλ' οὐδ' οἱ δορικτήτορες μένουν ἄπρωτοι διόλου. Ἐξεναν-
τίας, δίκη τις ἀόρατος τοὺς σαλεύει καὶ αὐτοὺς, ἐνῶ σαλεύουν
τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἡσυχίαν τῶν ἄλλων, ἕως νὰ πέσωσι πτώμα
τόσον ἐλσεινότερου, ὅσον γίνετ' ἀπὸ τόπον ὑψηλότερον· διὰ νὰ
πληρωθῇ ὁ ἱερὸς οὗτος χρησμὸς, « Οὐδεὶς δίχα ἀπωλείας καὶ
» ζημίας κακὸς ἐστὶ (1). »

Μετὰ δύο ἔτη ἀπὸ τῆς ἐν Χαιρωνείᾳ μάχης, ἐδολοφονήθη, 336.
εἰς αὐτοὺς τῆς θυγατρὸς του τοὺς γάμους, ὁ ἐπίβουλος τῆς
ἐλληνικῆς ἐλευθερίας Φίλιππος (2)· εὐτυχέστερος κὰν εἰς τοῦτο
παρὰ τὸν ἀσυγκρίτως μεγαλουργότερον τοῦ καιροῦ μας δορικτή-
τορα, ὅστις καὶ πρὶν ἀποθάνῃ ἐσερήθη τὴν ἐλευθερίαν του ἀπὸ
ἀνθρώπους ὅχι πολὺ πλέον ὁδομένους τὴν καινὴν τῶν ἀνθρώ-
πων ἐλευθερίαν.

Φυσικὰ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Φιλίππου αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις
ἐπεθύμησαν νὰ ἀνακτήσωσι τὴν προτέραν αὐτονομίαν, κατα-
φρονοῦντες μάλιστα τὸν υἱὸν καὶ διάδοχον αὐτοῦ Ἀλέξανδρον,
καὶ ὥς πολλὰ νέον τὴν ἡλικίαν, καὶ τὸ πλεον, διότι δὲν ἐπρό-
βλεπαν ἀκόμη, ὅποῖος ἔμελλε νὰ φανῇ ὁ νέος οὗτος ἥρωις, οὐδ'
ἐσυλλογίζοντο, πόσον ἐμακρύνθησαν αὐτοὶ ἀπὸ τὰς ἡρωϊκὰς τῶν
ιδίων προγόνων ἀρετάς. Εἰς ταύτην τὴν γενικὴν τῆς Ἑλλάδος
ἐπιθυμίαν συνήργησαν μάλιστα οἱ δημαγωγοὶ τῶν πόλεων, καὶ
ἐξαιρέτως ὁ μέγας Δημοσθένης εἰς τὰς Ἀθήνας (3).

Ὁ εἰκοσαετής τὴν ἡλικίαν Ἀλέξανδρος, ἐνθουσιασμένος ἀπὸ
τὰς ἐλπίδας νὰ κατατροπώσῃ τὸν δεσπότην τῶν Περσῶν Δα-

(1) Ἀρρίαν. Ἐπικτῆτ. Διατριβ. II, 1, § 19. — (2) Διόδωρ.
Σικελιώτ. XVI, 91-95. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 5.

⁷Ετ.
πρὸ Χρ.
336.

ρεῖον, καὶ νὰ κατασταθῇ δεσπότης αὐτὸς ὅλης τῆς Ἀσίας, μόλις ἔμαθε τὰ κινήματα τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, καὶ σρέφει τὰ ὄπλα του εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν πρὸς τοὺς κατὰ τὸν Ἰστρον καὶ πέραν τοῦ Ἰστροῦ βαρβάρους πόλεμον.

335.

Πρῶτον ἔργον φρικτῆς ἀπανθρωπίας τοῦ δορικτήτορος ἐχρημάτισεν ἡ κατασκαφὴ τῶν Θηβῶν. Οἱ ταλαίπωροι Θηβαῖοι, πλέον ἀνδρεῖοι παρὰ φρόνιμοι (1), ἀντεπολέμησαν τὸν Ἀλέξανδρον, μὲ ὅχι ὀλιγωτέραν γενναιότητα ὅσης ἔδειξαν εἰς τὰ Λευκτρα (2). Ἀλλὰ δὲν ἐσυλλογίσθησαν ὅτι ἡ δόξα των συναπέθανε μὲ τοὺς μόλις πρὸ τριάκοντα ἐτῶν ἀποθανόντας αὐτῶν πολίτας, τὸν Ἐπαμινώνδαν καὶ τὸν Πελοπίδαν. Ἐθυσιάσθησαν ὑπερεξακισχίλιοι Θηβαῖοι ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, μακαριώτεροι τριάκοντα χιλιάδων ἄλλων, ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ παίδων αἰχμαλώτων, τοὺς ὁποίους ἐπώλησεν ὁ δορικτήτωρ διὰ τετρακόσια τεσσαράκοντα τάλαντα (3), ἀφοῦ κατέσκαψεν ὅλην τὴν πόλιν (4). Ἐπραξεν ὁ μαθητὴς τοῦ Ἀριστοτέλους, ὅ,τι ἔπραξε πρὸ μικροῦ ὁ ἀπαίδευτος καὶ ἄγριος Σουλτάνος εἰς τὴν Χίον, τοῦτο μόνον διαφέρων ἀπὸ τὸν Σουλτάνον, ὅτι ἀπὸ τὴν κατασκαφὴν τῶν Θηβῶν, ἐξαίρεσε τὴν κατοικίαν καὶ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Πινδάρου, τὸ ὁποῖον βέβαια δὲν ἤθελε πράξειν ὁ Σουλτάνος, ἂν ἐσώζετο ἡ κατοικία τοῦ Ὀμήρου εἰς τὴν Χίον. Ἀλλὰ τοιαῦται φιланθρωπίαι εἶναι κοιναὶ εἰς ὅλους τοὺς πολιτισμένους δεσπότας, οὐδὲ χρησιμεύουν εἰς ἄλλο, πλὴν ὅτι δίδουν ἀφορμὴν ἐγκωμίων εἰς τοὺς ἀναισχύντους αὐτῶν κόλακας. Τὴν αὐτὴν τύχην τῶν Θηβαίων,

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 10. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. 13. — (3) Δύο ἡμισυ σχεδὸν ἑκατομμύρια φράγκων. — (4) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 14. Πλουταρχ. Ἀλεξανδρ. § 11. Ἀρρίαν. Ἀναθασ. Ἀλεξανδρ. I, 9. Ἀθην. σελ. 148. Αἰλιαν. Ποικιλ. Ἱστορ. XIII, 7.

ἂν ἔλιπεν ἡ μεσιτεία τοῦ χρηστοῦ Φωκίωνος, ἐκινδύνευσαν νὰ πάθωσι καὶ αἱ λαμπραὶ Ἀθῆναι (1)· ὅπου πάλιν οἱ στρατηγοὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἤθελαν ἀφήσκειν καὶ τοῦ Σοφοκλέους καὶ πολλῶν ἄλλων ἐνδόξων ἀνδρῶν τὰς κατοικίας σφεαῶς εἰς τὰ θεμέλιά των.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
335.

Ἐπέρασε μετὰ ταῦτα ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν Ἀσίαν, καὶ ἤρχισε νὰ κολακεύῃ τοὺς Ἀσιανοὺς Ἕλληνας, καὶ ἐξαιρέτως τοὺς Ἴωνας, ἐκβάλλων ἀπὸ τὰς πόλεις, ὅσους εἶχεν ὁ Δαρεῖος ἐπιστήσειν εἰς αὐτὰς ἐπιτρόπους τοῦ μικροῦς δεσποτίσκου Ἕλληνας, καὶ ὑποσχόμενος εἰς ὅλας δημοκρατικὸν πολίτευμα, (2), καὶ ἐλευθερίαν ἀνεξάρτητον, ὥς τὴν ὑπέσχετο πρὸ ἑκατὸν ἐξήκοντα ἐτῶν ὁ Μαρδόνιος (3). Διὰ νὰ καταλάβῃ τις ὁποῖοι ἦσαν οἱ μικροὶ οὗτοι δεσποτίσκοι, ἐμπορεῖ νὰ τοὺς παραβάλλῃ μὲ πολλοὺς τῶν κατὰ τὰς Τουρκικὰς πόλεις ὀνομαζομένων Κοτζαβασίδων, ἡ καὶ τῶν δεσποτίσκων τῆς Μολδοβλαχίας καὶ τῆς Σερβίας. Ἐχθροὶ ἀδυσώπητοι τῆς ἰσονομίας, ἐπρόκριναν νὰ δουλεύωσι τοὺς Πέρσας, διότι οἱ Πέρσαι τοὺς ἐσυγχωροῦσαν καὶ νὰ καταδυναστεύωσι τοὺς ὁμοφύλους των Ἕλληνας· ἀλλ' εὐθύς ὅτ' ἔβλεπαν ἡ ὑπωπτεύοντο τὴν ἀδυναμίαν τῶν Περσῶν, ἐδοηθοῦσαν κρυφίως τοὺς ἐχθρούς των, μὲ ἐλπίδα πάλιν νὰ φυλάξωσι καὶ ὑπὸ τοὺς νέους δεσπότας τὰ πρωτεῖά των.

334.

Τοιοῦτόν τι ἔπραξαν οἱ ὀλιγαρχικοὶ τῆς Μιλήτου, πρώτης τῶν Ἰωνικῶν πόλεων. Ὁ τότε φρούραρχος αὐτῆς καὶ ἐπίτροπος τοῦ Δαρείου, Ἠγησίφρατος, βλέπων τὴν ὁρμὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἔστειλε κρυφίως ἐπισολὰς εἰς αὐτόν, νὰ τοῦ παραδώσῃ τὴν Μίλητον· ἀλλὰ μόλις ἔμαθε πλησιαζόν μέγα σράτευμα Περσῶν, νὰ φυλάξῃ τὴν πόλιν, καὶ ἔγινε πάλιν ὁλος Πέρσης, καὶ ἐσυμμάχησε μ' αὐτοὺς κατὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἕως οὗ ὑπερῖσχύσας

(1) Πλουταρχ. Φακ. § 17. — (2) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 24. Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀ' 18. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 98.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
334.

οὗτος ἠλευθέρωσε τὴν Μίλητον καὶ ἀπὸ τοὺς Πέρσας καὶ ἀπὸ τοὺς ὀλιγαρχικοὺς ὁμοφύλους προσάτας, παραδίδων αὐτὴν εἰς τοὺς δημοκρατικοὺς (1), ὅχι πολὺ φρονιμωτέρους ἐκείνων.

Παρόμοιόν τι συνέβη καὶ εἰς τὴν Χίον, ὅπου οἱ δημοκρατικοὶ εἶχαν ἀκόμη τὸ κράτος, φρονηματισμένοι μάλιστα διὰ τὴν ὅχι πρὸ μακροῦ νίκην κατ' αὐτοῦ τοῦ Φιλίππου, πατρὸς τοῦ Ἀλεξάνδρου (2). Ἀλλὰ τῶν ὀλιγαρχικῶν ἡ φατρία, βλέποντες τὸ ναυτικὸν τῶν Περσῶν, ἀσυγκρίτως πλειότερον καὶ ἐμπειρότερον τοῦ ναυτικοῦ τοῦ Ἀλεξάνδρου, κατοικοῦντες καὶ νῆσον, ἔκριναν τὸν καιρὸν ἀρμόδιον νᾶ ἀναλάβωσι πάλιν τὴν προτέραν αὐτῶν δυναστείαν. Ἐπρόδοσαν λοιπὸν τὴν πατρίδα των τὴν Χίον εἰς τὸν Μέμνονα ναύαρχον τοῦ Περσικοῦ στόλου (3). Μᾶς ἐφύλαξεν ἡ ἱστορία καὶ τοῦ προδότου ἢ τῶν προδοτῶν τὰ ὀνόματα (4).

(1) Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀλεξ. I, 18. II, 5. Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 22. — (2) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 138. — (3) Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀλεξ. II, 1. Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 29. — (4) « Ἀπολλωνίδην τὸν Χίον, καὶ Φισινὸν, καὶ Μεγαρέα, καὶ τοὺς » ἄλλους, ὅσοι τῆς τε ἀποστάσεως ξυνεπελάβοντο, καὶ ἐν τῷ τότε » τὰ πράγματα τῆς νήσου βία εἶχον. » Ταῦτα λέγει ὁ Ἀρρίανος (Ἀναβ. Ἀλεξ. III, 2, § 6). Κατὰ δὲ τὸν Κ. Κούρτιον, ὅστις δὲν ὀνομάζει πλὴν δύο, Ἀπολλωνίδην καὶ Ἀθηναγόραν, φαίνεται, ὅτι οἱ Μακεδονίζοντες τῆς Χίου, ὑπερισχύσαντες, τοὺς ἐδίωξαν ἢ τοὺς ἀπέκλεισαν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τῶν πραγμάτων πρὸς καιρὸν· ἔπειτα ὁ Φαρνάβαζος ἐλθὼν, ἐκράτησε τοὺς Μακεδονίζοντας, καὶ παρέδωκε πάλιν τὴν Χίον εἰς τὸν Ἀπολλωνίδην καὶ Ἀθηναγόραν, ἀφήσας εἰς αὐτοὺς καὶ ὀλίγην φρουράν : Statuerant et Chion occupare; sed Pharnabazus, Darii prætor, comprehensis qui res ad Macedonas trahebant, rursus Apollonidi et Athenagoræ, suarum partium viris, urbem cum modico præsidio militum tradit. Q. CURT. R. *Histor. Alexandr. Magn.* IV, 5, § 15.

Ἀφοῦ ἀπέθανεν ὁ Μέμνων, ὁ Αὐτοφραδάτης καὶ ὁ Φαρνάβαζος ἔβαλαν φρουρὰν εἰς τὴν Χίον Περσικὴν (1).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
334.

Μετὰ τὴν εἰς τὸν Ἰσὸν τῆς Κιλικίας λαμπρὰν νίκην κατὰ τοῦ Δαρείου, ὁ Φαρνάβαζος, φοβηθεὶς, μὴ ἡ ἀγγελία τῆς νίκης διεγείρῃ τοὺς Χίους εἰς ἀποσασίαν, ἔδραμεν εἰς φυλακὴν τῆς νήσου μὲ τριῆρεις ὀώδεκα, καὶ χιλίους πεντακοσίους στρατιώτας.

333.

Οἱ δημοτικοὶ ὅμως τῆς Χίου εὐτύχησαν νὰ διώξωσι τοὺς Πέρσας, ἢ μᾶλλον νὰ τοὺς παραδώσωσιν εἰς τὸν Ἡγέλοχον, ναύαρχον τοῦ Μακεδονικοῦ στόλου, καὶ αὐτοὺς καὶ τοὺς ὀνομασθέντας ἀνωτέρω προδότας τῆς Χίου, ἀκόμη καὶ τὸν τύραννον τῆς Μιτυλήνης Χάρητα, καὶ ἄλλον τῆς Μηθύμνης Ἀριζόνικον, ὅς τις εἶχεν ἐμβῆναι εἰς τὴν Χίον μὲ πέντε πλοῖα ληστρικά, νομίσας, ὅτι ἐκρατεῖτο ἀκόμη ἀπὸ τοὺς Πέρσας ἡ νῆσος. Οἱ λησταί τῶν πλοίων κατεκόπησαν εἰς αὐτὴν τὴν προσβολήν· ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἔφθασε νὰ φύγῃ ἀπὸ τῶν φυλάκων τὰς χεῖρας εἰς τὴν Κῷ. Τοὺς λοιποὺς ὑπῆγεν αὐτὸς ὁ Ἡγέλαχος δεσμίους εἰς τὸν Ἀλέξανδρον, εὐρισκόμενον τότε εἰς τὴν Αἴγυπτον· ὅς τις τοὺς μὲν τυράννους ἔσειλεν ὀπίσω εἰς τὰς πόλεις τῶν νὰ κριθῶσιν ἀπὸ τοὺς πολίτας, τὸν δὲ Ἀπολλωνίδην καὶ τοὺς ἄλλους συμπροδότας τοῦ Χίου ἐπεμψεν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην νὰ φυλάσσωνται (2).

331.

Οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἀπαρχῆς τοῦ πολέμου ἐχθροὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου, καὶ σύμμαχοι τοῦ Δαρείου (3), ἵσχυσαν νὰ διεγείρωσι μέγα μέρος τῶν λοιπῶν Πελοποννησίων, καὶ νὰ πολεμήσωσι

330.

(1) Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀλεξ. II, 13. — (2) Ἐδῶ λέγει ὁ Ἀρρίανος, « Τοὺς δὲ ἀμφ' Ἀπολλωνίδην τοὺς Χίους, εἰς Ἐλεφαντίνην πόλιν Αἰγυπτίαν ξὺν φυλακῇ ἀκριβεῖ ἐπεμψεν. » Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀλεξ. III, 2. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. II, 13, § 5. Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 48.

Ετ.
προ Χρ.
329.

φανερὰ τὸν Ἀντίπατρον, ἐπίτροπον τοῦ Ἀλεξάνδρου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἰς τὸν πόλεμον τοῦτον ἔπεσεν ὁ βασιλεὺς τῶν Ἄγρις (1).

Αἱ λοιπαὶ Ἑλληνικαὶ πόλεις, ἑτοιμαὶ καὶ αὐταὶ εἰς ἀπόβασιν, ἠσύχαζαν ὁμῶς, καὶ διὰ τὸν φόβον τῆς ἀποτυχίας τοῦ Λακωνικοῦ πολέμου, καὶ διότι τὰς ἐκολάκειεν ὁ Ἀλέξανδρος, καὶ ἐξαιρέτως τοὺς Ἀθηναίους, σεβόμενος καὶ φοβούμενος αὐτοὺς πλεον παρὰ τοὺς ἄλλους.

Εἰς αὐτοὺς, θεραπεύων τὴν φιλοδοξίαν τῶν, ἐπέσπειρε καὶ πολλὰ ἀναθήματα, ὅσα εἶχε μετακομίσειν ἀπὸ τὰς Ἀθῆνας εἰς τὴν Περσίαν ὁ Ξέρξης, καὶ ἐξαιρέτως τοὺς ἀνδριάντας τοῦ Ἀρμοδίου καὶ τοῦ Ἀριστογείτονος (2). Ἄλλ' εἰς τὸν αὐτὸν καιρὸν, μὲ ἐλπίδα νὰ παύσῃ τὰς διχονοίας τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, ἴσως καὶ παρακινούμενος ἀπὸ τὸν Χῖον Θεόπομπον, ὅστις εἰς ὅλην ταύτην τὴν ἐκστρατείαν δὲν ἔπαυσε νὰ συμβούλευῃ δι' ἐπιστολῶν τὸν Ἀλέξανδρον, ἔπεμψεν ἐπιστολὴν εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας, μὲ προσαγὴν νὰ κηρυχθῇ εἰς τὴν Ὀλυμπιακὴν πανήγυριν, δίδουσα τὴν ἄδειαν εἰς τοὺς φυγάδας ὅλων τῶν πόλεων νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὰς πατρίδας τῶν. Οἱ φυγάδες ἦσαν εἴκοσι χιλιάδες τὸν ἀριθμὸν (3), οἱ πλείότεροι ἐκ τῶν ὀλιγαρχικῶν.

Τοιοῦτον κήρυγμα ἐξανάγκης ἔπρεπε νὰ ταράξῃ πολλὰς πόλεις, εἰς ὅσας μάλιστα οἱ φυγαδεύσαντες ἐμοιράσθησαν καὶ τῶν φυγαδευθέντων τὰ κτήματα, καὶ τὰ ἐκαρπίζοντο πρὸ πολλοῦ. Ἡσύχαζαν ὁμῶς συλλογιζόμεναι καὶ προσμένουσαι τὴν ἀπόβασιν

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVII, 63. — (2) Ἀρρίαν. Ἀνάβ. Ἀλεξ. III, 16, § 13, VII, 19, § 4. Ὁ δὲ Πausanias (I, 8, § 5) λέγει, ὅτι ὁ Ἀντίοχος ἔπεμψεν εἰς τὰς Ἀθῆνας τὰ ἀγάλματα τοῦ Ἀρμοδίου καὶ τοῦ Ἀριστογείτονος. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 8.

τῶν πραγμάτων, πλὴν τῶν Ῥοδίων, οἱ ὅποιοι πρῶτοι διώξαν-
τες τὴν Μακεδονικὴν φρουράν, ἠλευθέρωσαν τὴν Ῥόδον (1).

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Πολὺ πλεον τῶν Ῥοδίων ἔπρεπε νὰ φοβῶνται τὸ Ὀλυμπιακὸν
κῆρυγμα οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ ὅποιοι εἶχαν πρὸ πολλοῦ (2) ὑπο-
τάξειν τὴν Σάμον, φυγαδεύσαντες ὅλους τοὺς ὀλιγαρχικοὺς,
ἢ μᾶλλον ὅλους τοὺς κτηματικοὺς, καὶ μοιράσαντες αὐτῶν τὰ
κτῆματα εἰς σαλμένους ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἀποίκους (3). Δὲν
ἤργησαν οὐδ' οἱ Ἀθηναῖοι νὰ μιμηθῶσι τοὺς Ῥοδίους. Ἀλλ' ἐν
τῷ μεταξὺ κατέλαβε καὶ τὸν δορικτήτορα Ἀλέξανδρον ὁ μὴδὲ 323.
τοὺς δορικτήτορας σεβόμενος θάνατος.

Καταβαίνων εἰς τὸν Ἄδην, ἂν ἀπαντοῦσε τὸν δορικτήτορα
Δαρεῖον ὁ δορικτήτωρ Ἀλέξανδρος, ἤθελε δικαίως τὸν εἰπεῖν,

Κάτθανε καὶ Πάτροκλος, ὅπερ σέο πολλὸν ἀμείνων (4),

καὶ δικαιότερον ἀκόμη ἀκούσειν ἀπὸ τὸν εἰς τοὺς καιροὺς μας
λάμπαντα δορικτήτορα,

Κάτθανε καὶ Πάτροκλος, ὅπερ σέο πολλὸν ἀμείνων.

Ἀλλ' εἰς τοῦτο διαφέρει καὶ παρὰ τοὺς δύο ἡ τύχη τοῦ Ἀλεξάν-
δρου, ὅτι δὲν ἀπέθανεν οὔτ' ἀπὸ τοὺς ἰδίους του, ὡς ὁ Δα-
ρεῖος, οὔτ' εἰς φυλακὴν ὡς ὁ Ναπολέων, ἀλλὰ θυσιάζων καθ-
ημέραν δεισιδαιμόνως εἰς τοὺς θεοὺς του, καὶ ἀγωνιζόμενος
πολυποσίας ἀγῶνας μὲ τοὺς παρασίτους του (5). Εὐτυχέστερος

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 8. — (2) Κατὰ τὸ 352 ἔτος
πρὸ Χριστοῦ. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 8. Στράβ. Γεω-
γραφ. σελ. 638, Διογεν. Λαερτ. X, 1. — (4) Ἰλιάδ. φ', 107. —
(5) Ἀρρίαν. Ἀναβ. Ἀλεξ. VII, 24-25. Πλουτάρχ. Ἀλεξάνδρ. § 75.
Εἰς ἓν' ἀπὸ τοὺς ἀγῶνας τούτους τῆς μέθης, τοὺς ἀγωνισθέντας εἰς

ἀσυγκρίτως ὁ καὶ ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον θαυμασθεὶς (1), καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν μὲ τὸν Ἀλέξανδρον ἀποθανὼν (2) Διογένης, ὅστις, ἀντὶ πολλῶν μυριάδων ἀνθρώπων ἀπολεσθέντων διὰ τὸν Ἀλέξανδρον, οὔτε δάκρυα εἰς κανένα ἐπροξένησε ζῶν, καὶ ἀφῆκεν εἰς τοὺς ἔπειτα μαθητὴν καὶ μιμητὴν τῆς ἀρετῆς του (χωρὶς κυνισμόν) τὸν χρηστὸν Φωκίωνα (3).

Μόλις ἔφθασεν ἡ ἀγγελία τοῦ θανάτου τοῦ Ἀλεξάνδρου εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἀνεθάρρηνσαν τόσον, ὥς τε καὶ διεγερθῶσι, καὶ νὰ διεγείρῳσιν ὅσας ἄλλας ἑλληνικὰς πόλεις ἠδυνήθησαν, εἰς πόλεμον κατὰ τοῦ Ἀντιπάτρου. Ὁ κοινὸς οὗτος ἐνθουσιασμός ὑπὲρ τῆς κοινῆς ἀπὸ τοὺς Μακεδόνας ἐλευθερίας ἦτον ἔργον τοῦ φιλοπάτριδος Δημοσθένους, ὅστις καὶ τώρα, καθὼς καὶ εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Φιλίππου, εἶχεν ἀντιπολιτευόμενον τὸν ὄχι ὀλιγώτερον φιλόπατριν Φωκίωνα. Ἰσως ἐπταίσαν καὶ οἱ δύο, ὁ Φωκίων, φανεὶς ἀτολμώτερος, καὶ ὁ Δημοσθένης τολμηρότερος ὑπὲρ τὸ πρέπον· ἴσως, ὡς κρίνει ἓνας ἀπὸ τοὺς νεωτέρους ἱστορικοὺς (4), ὁ πρῶτος ἔκρινε τὴν δύναμιν τῆς πατρίδος του ὀλιγώτεραν, καὶ ὁ δεύτερος πλειοτέραν παρὰ ὅση ἀληθῶς ἦτον.

τὴν Ἰνδίαν, ἐπρόβαλεν ὁ Ἀλέξανδρος ἄθλον εἰς τὸν ἰσχυρότατον ἀκρατοπότην τάλαντον, εἰς τὸν δεύτερον τριάκοντα μυᾶς, καὶ εἰς τὸν τρίτον δέκα. Ἀπὸ τοὺς ἀγωνιζομένους συμποσιασᾶς, τριάκοντα πέντε ἔσχασαν πᾶσαντα· μετ' ὀλίγον, ἐξ ἄλλοι, μετὰ τέσσαρας ἡμέρας, ὁ κερδῆσας τὸ τάλαντον ἐνδοξος μεθυστῆς (Ἀθην. X, σελ. 437).

(1) α Εἰ μὴ Ἀλέξανδρος ἦμην, Διογένης ἂν ἦμην » Πλουτάρχ. Περὶ τῆς Ἀλεξάνδρ. τύχ. ἢ ἀρετ. I, § 10. — (2) Πλουτάρχ. Συμποσιακ. VIII, § 1. Διογεν. VI, 79. — (3) Διογεν. Λαίερτ. VI, 76. — (4) ΗΚΕΒΕΝ, *Manuel de l'histoire ancienne*, traduct. Franç., 2^e édit., pag. 235.

Δὲν ἦσαν βέβαια ὀλίγαι αἱ δυνάμεις τῆς Ἑλλάδος· ἐπειδὴ εἰς τὴν καταρίθμῃσιν τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων, τὴν πρὸ ὀλίγων ἐτῶν γενομένην, εὐρέθησαν διακόσιαι χιλιάδες πεζῶν, καὶ δεκαπέντε ἱππικοῦ, ἔτοιμαι γ' ἀκολουθήσωσι τὸν πατέρα τοῦ Ἀλεξάνδρου κατὰ τῶν Περσῶν (1). Τοῦτο ἦτο γνωστὸν καὶ εἰς τὸν Φωκίωνα καὶ εἰς τὸν Δημοσθένην· ἀλλ' ὁ πρῶτος ἀπελπίσθη νὰ ἐνώσῃ κατὰ τῶν Μακεδόνων τόσας πόλεις, δημαγωγουμένας ἀπὸ ἀνθρώπους πωλημένους εἰς αὐτοὺς τοὺς Μακεδόνας, ὁ δεύτερος ἠλπιζεν ἀκόμη νὰ ἀναζωπυρήσῃ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων τὸ ἱερὸν τῆς ἐλευθερίας πῦρ.

Ὅπως ἂν ἦναι, ὁ κατὰ τοῦ Ἀντιπάτρου πόλεμος, ὁ ἐπονομασθεὶς Λαμιακὸς (2), ἐχρημάτισε πολὺ δυσυχέστερος τοῦ πολέμου τῆς Χαιρωνείας (3)· διότι μετὰ τοῦτον ἀληθῶς ὑπετάχθη ἡ Ἑλλάς εἰς τοὺς Μακεδόνας, καὶ κατεσπαράχθη εἰς τὸ ἐξῆς ἀπὸ τοὺς διαδόχους τοῦ Ἀλεξάνδρου.

Καθὼς πρὸ τοῦ Πελοποννησιακοῦ, καὶ μετὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον, αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις ἠναγκάζοντο νὰ δουλεύωσιν, ὀνομαζόμεναι χλευασικῶς αὐτόνομοι καὶ σύμμαχοι, ποτὲ μὲν τοὺς Ἀθηναίους, ποτὲ δὲ τοὺς Λάκωνας, καθόσον ὑπερίσχυε μία τὴν ἄλλην αἱ δύο φιλόπρωτοι αὗται πολιτεῖαι· παρόμοια καὶ οἱ διάδοχοι τῆς βασιλείας, ἀλλ' ὅχι καὶ τῶν προτερημάτων τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἠῤῥησαν τὰς δεχνοίας, τὴν τρυφὴν καὶ τὴν φθοράν τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, σύρουσαι καθεὶς ἐξ αὐτῶν εἰς συμμαχίαν, τώρα τὴν μίαν, ἄλλοτε τὴν ἄλλην, μὲ ψευδεῖς αὐτονομίας ὑποσχέσεις.

(1) Summa auxiliorum ducenta millia peditum fuere, et equitum quindecim millia. Extra hanc summam et Macedoniae exercitus erat etc. IUSTIN. XI, 5. — (2) Ἀπὸ τὴν Λάμειαν, πόλιν τῆς Θεσσαλίας, ὅπου συνέβη ὁ πόλεμος. — (3) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 9-10, 17-18.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
323.

Οἱ ἐπαναστρέψαντες διὰ τῆς ἐπισολῆς τοῦ Ἀλεξάνδρου (1) φυγάδες, ὀνομαζόμενοι πρότερον Λακωνισαί, ὠνομάσθησαν τώρα Μακεδονισαί, σύροντες ἢ μᾶλλον προδίδοντες τὰς πόλεις των εἰς τὸν Ἀντίπατρον, ὅσας καταλύων παντοῦ τὰς δημοκρατίας, ἐξώρισεν ἀπὸ μόνας τὰς Ἀθήνας εἰκοσιδύο χιλιάδας δημοτῶν, ὅποτε οἱ ἀντίπαλοι τοῦ Ἀντιπάτρου ἐξεναντίας ἐπολέμουν τὰς ὀλιγαρχίας (2).

322.

Ὁ Δημοσθένης μόλις ἤκουσεν, ὅτι ὁ Ἀντίπατρος ἐμελέτα νὰ στρατεύσῃ εἰς τὰς Ἀθήνας, κ' ἔφυγεν εἰς τὴν νῆσον Καλαύρειαν, ὅπου ἐπρόκρινε τὸν ἐκούσιον θάνατον παρά τὴν εἰς τοὺς Μακεδόνας ὑποταγὴν (3).

Τὸ αὐτὸ ἔτος ἀποθνήσκει εἰς τὴν Χαλκίδα καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ διδάσκαλος, ὁ μέγας Ἀριστοτέλης, μισημένος πρὸ πολλοῦ ἀπὸ τὸν βασιλικόν του μαθητὴν (4).

317.

Μετ' ὀλίγα ἔτη ὁ δικαίως ἐπονομασθεὶς Χρησὸς, Φωκίων, ἔγνε καὶ αὐτὸς θῦμα τῆς Δημοκρατίας, ὅτε ὁ Πολυσπέρχων, μὲ πρόσχημα νὰ καταργήσῃ τὴν ἀπὸ τὸν Ἀντίπατρον κατασθεῖσαν πολιτείαν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐσυγχώρησεν εἰς τοὺς φυγάδας νὰ ἐπιστρέψωσι (5). Τὸ πολίτευμα τοῦτο ἐμετεβάλλθη μετ' ὀλίγον ἀπὸ τὸν Κάσσανδρον εἰς ἀριστοκρατικωτέραν μορφήν, κυβερνώμενον ἀπὸ Δημήτριον τὸν Φαληρέα (6), καὶ ἐκράτησε σχεδὸν ἔτη δέκα.

Ὁ Ἀντίγονος, ἐπιθυμῶν τὴν συμμαχίαν τῶν Ἑλλήνων, κηρύττει δημοκρατικὴν αὐτονομίαν εἰς ὅλας τὰς πόλεις, καὶ

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 143. — (2) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 18, 55. Πλουτάρχ. Φωκ. § 28. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. Δημοσθέν. § 28-31. — (4) Ὁ αὐτ. Ἀλεξάνδ. § 55. — (5) Ὁ αὐτ. Φωκ. § 32-37. Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 67. — (6) Διόδωρ. Σικελιώτ. XVIII, 74.

μετ' ὀλίγον πέμπει τὸν υἱόν του Δημήτριον, τὸν ἐπονομασθέντα μετὰ ταῦτα Πολιορκητὴν, μὲ πεζὴν καὶ ναυτικὴν δύναμιν ἀξιόλογον νὰ ἐλευθερώσῃ ὅλους τοὺς Ἕλληνας ἀπὸ τὰς ὀλιγαρχίας.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Ὁ Δημήτριος ὑπῆγεν εἰς πρῶτας τὰς Ἀθήνας, ὅπου ἀνέστησε τὴν ἄκρατον Δημοκρατίαν (1). Καὶ οἱ Ἀθηναῖοι, φανταζόμενοι ἐλεύθεροι, ἔδειξαν μὲ τὰς αἰσχροὺς πρὸς αὐτὸν κολακείας (2) ὅτι ἔγιναν καὶ τῶν ἀγορασῶν ἀνδραπόδων χαμερπέτεροι δοῦλοι τοῦ Δημητρίου· ἐπειδὴ οὐδ' ἀνδράποδον ἴσως ἤθελε τολμήσειν ν' ἀποσοματίσῃ τὸ ψήφισμα τῶν Ἀθηναίων τοῦτο, « Πᾶν ὅ,τι ἂν ὁ βασιλεὺς Δημήτριος κελεύσῃ, τοῦτο » καὶ πρὸς θεοὺς ὅσιον, καὶ πρὸς ἀνθρώπους εἶναι δίκαιον (3).

307.

Μετὰ τὸν Δημήτριον ἐπέρασαν αἱ Ἀθηναῖαι καὶ αἱ λοιπαὶ ἑλληνικαὶ πόλεις ἄλλαι εἰς ἄλλων διαδόχων τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὸ φαινόμενον, συμμαχίαν ἢ προστασίαν, τὸ δὲ ἄληθές, ὑποταγὴν καὶ δουλείαν, ἕως οὗ βαρυνόμεναι τὴν ταραχώδη τύχην ταύτην καὶ κατὰσασιν, πολλαὶ ἐξ αὐτῶν, ἐδίωξαν τῶν Μακεδόνων τὰς φρουράς, ἢ καὶ τοὺς κατασφαθέντας μὲ τὴν δύναμιν τῶν Μακεδόνων τυράννους πολίτας.

288.

Μί' ἀπὸ τὰς πόλεις ταύτας ἦτο καὶ ἡ Χίος, ἐπειδὴ, καὶ πρὶν ἀποθάνῃ ὁ Ἀλέξανδρος (325 πρὸ Χρ.), ἔσειλαν οἱ Χῖοι πρέσβεις πρὸς αὐτὸν προσκλαιόμενοι δι' ὅσα ἔπασχαν ἀπὸ τὴν Μακεδονικὴν φρουρὰν κακὰ (4). Πιθανὸν ὅτι οὐδ' εἰσηκού-

(1) Διόδωρ. Σικελιώτ. XIX, 61. XX, 45. Πλούταρχ. Δημητρ. § 8-10. — (2) Πλούταρχ. Δημητρ. § 10-13, 23. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. § 24. — (4) Chiorum legatos audit... Chii de praesidio querebantur. Q. CURT. IV, 8 § 12.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
288.

σθῆσαν τότε· διότι ἦσαν ἀναγκαῖαι αἱ φρουραί, νὰ φυλάσσωσι καὶ τοὺς ἐπιστρέφοντας φυγάδας εἰς τὰς πόλεις ἀπὸ τῶν δημοτικῶν τὴν ἀγανάκτησιν, καὶ τούτους πάλιν ἀπὸ τῶν φυγάδων τὴν ἐκδίκησιν.

280.

Ἐδῶ ἀνοίγεται νέον γάδιον ἐλευθερίας πλεον ἐνδοξον παρὰ εὐτυχές εἰς τοὺς Ἕλληνας. Ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις τινές, ἐπιθυμοῦσαι νὰ ἐλευθερωθῶσιν ὁλότελα ἀπὸ Μακεδόνων, ἐσυγκρότησαν τὴν περιδόητον Συμπολιτείαν τῶν Ἀχαιῶν (1)· δώδεκα πόλεις τῆς Πελοποννήσου ἐμβῆκαν εἰς τὴν κοινωνίαν ταύτην, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνώθησαν καὶ ἄλλαι. Οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ βοηθούμενοι ἀπὸ τῆς Συμπολιτείας τὸν στρατηγὸν Ἄρατον (2), δὲν εὐτύχησαν ὁμῶς νὰ ἐμβῶσιν εἰς τὴν Συμπολιτείαν. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι καὶ τὴν ἐνώχλησαν τόσον (3), ὥστε νὰ εὐκολύνωσι τὴν ἔπειτα κατάλυσιν αὐτῆς ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους.

279.

Περὶ τούτους τοὺς χρόνους, πολλαὶ μυριάδες Γαλλων στρατηγούμεναι ἀπὸ τὸν Βρέννον κατέδραμαν τὴν Ἑλλάδα· καὶ ἀφοῦ, προξενήσαντες εἰς αὐτὴν μυρία κακὰ, ἔπαθον ὅχι ὀλιγώτερα, οἱ περισωθέντες ὀλίγοι ἐπέρασαν εἰς τὴν Ἀσίαν (4), κ' ἐκυρίευσαν ὅλην τὴν χώραν τὴν ἀπ' αὐτοὺς ὀνομασθεῖσαν Γαλατίαν.

Τούτους καὶ τοὺς ἐξῆς χρόνους, οἱ Χῆοι ἀναλαβόντες φαί-

(1) La Ligue Achéenne. Ὁ Πολύβιος τὴν ὀνομάζει καὶ Σύστημα τῶν Ἀχαιῶν, καὶ Συμπολιτείαν τῶν Ἀχαιῶν. Πολύβ. II, 41, § 15. III, 5, § 6. Ὁ Πausanίας (II, 8), Συνέδριον τῶν Ἀχαιῶν, καὶ, (VIII, 30) Ἀχαϊκὸν σύλλογον, οἱ Ῥωμαῖοι Consilium Achaicum, ἡγοῦν Ἀχαϊκὸν κοινοβούλιον, ὡς τὸ ὀνομάζει ὁ Στράβων (VIII, σελ. 385) — (2) Pausan. II, 8. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. 8·9. — (4) Ὁ αὐτ. X, 19·23.

νεται ὅτι καὶ ἔφθασαν εἰς ἱκανὴν εὐτυχίαν, ὥστε καὶ νὰ προσφέρωσι τὴν μεσιτείαν των εἰς διαλλαγὰς ἄλλων ἔθνων ἢ πόλεων (1).

Ἐτ.
πρὸ Χρ.

Ἡ ἱστορία μᾶς διδάσκει, ὅτι ἐξάλθθησαν δις πρεσβευταὶ 204.
Χῆοι, ἐνωμένοι μὲ τοὺς Ῥοδίους, νὰ διαλλάξωσι τοὺς Αἰτωλοὺς
μὲ τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας, Φίλιππον τὸν δεύτερον, καὶ
τοῦτον πάλιν μὲ τοὺς Ῥωμαίους (2). Σιμὰ τῶν ἄλλων ἐπρόλεγαν
καὶ εἰς τοὺς Αἰτωλοὺς καὶ εἰς τὸν Φίλιππον ὅ,τι καὶ ἀληθῶς
ἔπειτα συνέβη, ὅτι μὲ τὰς διχανοίας των ἔμελλαν νὰ δουλώσωσι
τὴν Ἑλλάδα εἰς τοὺς Ῥωμαίους, συνειθίζοντες αὐτοὺς νὰ μεσο-
χωρῶσιν εἰς τὰς ἑλληνικὰς ὑποθέσεις (3). Δὲν ἤρεσεν ἡ πρεσβεία
εἰς τοὺς Ῥωμαίους· μ' ὅλον τοῦτο ἠναγκάσθησαν νὰ κάμωσι
συνθήκας μὲ τὸν Φίλιππον, τὰς ὁποίας οὐτ' αὐτοὶ οὐτ' ὁ
Φίλιππος εἶχαν σκοπὸν νὰ φυλάξωσι (4).

Δὲν ἤργησεν ὁ Φίλιππος νὰ δώσῃ ἀφορμὴν νέου πολέμου 202-200.
εἰς τοὺς Ῥωμαίους. Ἀναγκασθεὶς νὰ μετριάσῃ τὰς εἰς τὴν
Εὐρώπην ἐπιχειρήσεις του, ἔστρεψε τὸν πόλεμον εἰς τὴν μικρὰν
Ἀσίαν καὶ τὰς πλησιοχώρους νήσους. Ἐπολέμησε τὸν Ἄτταλον,
βασιλέα τῆς Περγάμου καὶ τοὺς Ῥοδίους, κ' ἐκυρίευσεν τὴν
Χίον καὶ τὴν Σάμον (5).

Συμμαχήσαντες λοιπὸν οἱ Ῥωμαῖοι μὲ τοὺς νέους τούτους

(1) Ἐπειδὴ ἡ χρονολογία τοῦ Λαρχήρου τελειώνει εἰς τὸ 221
ἔτος πρὸ Χριστοῦ, τὸ ἀπεδῶ εἰς τὸ ἐξῆς ἀκολουθῶ τὴν χρονολογίαν
τοῦ Σίμσωνος (SIMSON, *Chronic. catholic.* pag. 1214. —

(2) Πολύβ. V, 24, § 11, 100, § 9. XII, 5. — (3) « Ὅτι
» Φίλιππος καὶ Αἰτωλοὶ διαφερόμενοι, τοὺς Ἕλληνας εἰς δουλείαν
» Ῥωμαίοις ὑποβάλλουσι, ἐθίζοντες αὐτοὺς τῆς Ἑλλάδος θάμινά
» πειρᾶσθαι. » Ἀππιαν. τόμ. I σελ. 506-507, ἐκδ. Schweig.

— (4) Πολύβ. τομ. II, σελ. 262, 269. — (5) Ἀππιαν.
τομ. I, σελ. 508.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
200.

ἐχθρούς τοῦ Φιλίππου, κατέτριψαν ὅλην αὐτοῦ τὴν ναυτικὴν δύναμιν ἔμπροσθεν τῆς Χίου (1).

Ἄλλ' ἡ μεγάλη καὶ τελευταία δυστυχία τοῦ Φιλίππου τὸν ἐπρόσμενεν εἰς αὐτὴν τὴν Θεσσαλίαν, ὅπου τὸν κατετρόπωσεν ὁ Ῥωμαῖος Φλαμινῖνος, εἰς τὰς ὀνομαζομένας Κυνὸς κεφαλὰς, σιμὰ τῆς πόλεως Σκοτούσης (2).

197.

Θέλοντες οἱ Ῥωμαῖοι νὰ τοῦ κόψωσιν εἰς τὸ ἐξῆς πᾶσαν ἐλπίδα νὰ ἀναλάβῃ, καὶ νὰ πληρώσωσιν ἐντάμα καὶ τὸν πρὸ πολλοῦ σκοπὸν αὐτῶν, νὰ δουλώσωσι τὴν Ἑλλάδα, ἀπέσπασαν ἀπ' αὐτὸν τὴν συμμαχίαν τῆς Ἀχαϊκῆς Συμπολιτείας, καὶ ἐπροσφέρθησαν εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας μὲ τόσῃν πανουργίᾳ, ἕως νὰ τοὺς πείσωσιν, ὅτι δὲν ἐπολεμοῦσαν δι' ἄλλο παρὰ ν' ἀποδώσωσιν εἰς ὅλας τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις τὴν αὐτονομίαν, ἔλευθεροῦντες αὐτάς ἀπὸ τοὺς Μακεδόνας (3). ἀπαραλλάκτα ὡς ἔπραξεν ἡ συγκροτηθεῖσα εἰς τὰς ἡμέρας μας Ἀγία συμμαχία, διὰ νὰ ἐλευθερώσῃ (ὡς ὑπέσχετ' ἀναισχύντως) τοὺς λαοὺς τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὸν ζυγὸν τοῦ Ναπολέοντος.

Ἄν ἕως τῶρα ὑπωπτεύοντο τινὲς ἀκόμη τοὺς δόλους τῶν Ῥωμαίων, ἠναγκάσθησαν καὶ αὐτοὶ νὰ σιωπήσωσιν, ὅταν ὁ Φλαμινῖνος, ἀμέσως μετὰ τὴν κατὰ τοῦ Φιλίππου νίκην, ἐπέρασεν εἰς τὴν πανήγυριν τῶν Ἰσθμίων, ὅπου ἐκήρυξε τὴν ἀπὸ τὴν Σύγκλητον χαριζομένην εἰς τοὺς Ἕλληνας αὐτονομίαν (4).

Τοῦ δολίου τούτου κηρύγματος, διαλαληθέντος ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους πλέον διὰ φόβον τοῦ καταδαίνοντος ἀπὸ τὴν Ἀσίαν Ἀντιόχου τοῦ μεγάλου, παρὰ διὰ τὴν εἰς τοὺς Ἕλληνας

(1) Πολύβ. XVI (τὰ σωζόμε.) τομ. III, σελ. 569-588. ==

(2) Στραβ. Γεωγραφ. σελ. 441. Πολύβ. XVIII, 1-10. Πλούταρχ. Τ. Κ. Φλαμιν. § 7-8. == (3) Πλούταρχ. Τ. Κ. Φλαμιν. § 5. ==

(4) Ὁ αὐτ. αὐτοθ. § 10.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
197.

εὐνοίαν, πρῶτον ὁλέθριον ἀποτέλεσμα ἐγεννήθη νὰ ἐξασθενίσωσι τὴν Συμπολιτείαν τῶν Ἀχαιῶν, ἀκρωτηριάζοντες κατὰ μικρὸν τὰ μέλη της. Πᾶσα μί' ἀπὸ τὰς ἐνωμένας δι' ἀσφάλειαν πόλεις, νομίζουσα ὅτι δὲν εἶχε πλέον χρεῖαν ἀσφαλισμοῦ, ἀφοῦ ἐκηρύχθη αὐτόνομος ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους, ἢ ἐχωρίζετο ἀπὸ τὴν Συμπολιτείαν, ἢ δὲν ἐπροσπάθει πλέον ὥς τὸ πρότερον, εἰς τὸ κοινὸν αὐτῆς συμφέρον· ὥςτε ἤθελε διαλυθῇν πάραυτα, εἰάν ἢ φρόνησις τοῦ δικαίως ἐπονομασθέντος Τελευταίου Ἑλλήνωνος, Φιλοποίμενος, δὲν ἐδράδυνε πρὸς ὀλίγον τὴν διάλυσιν αὐτῆς. Ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη ὁ χρηστὸς οὗτος πολίτης (1) νὰ ἐμποδίσῃ τὴν προχώρησιν αὐτῆς ἀπὸ τὸ κακὸν εἰς τὸ χειρότερον, διὰ τὰς διχονοίας, αὐξανομένας καθημέραν, καὶ ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους, καὶ ἀπὸ τοὺς φίλους τῶν Ῥωμαίων καὶ προδότας τῆς πατρίδος Ἑλλήνας· ἐωσοῦ οἱ Ῥωμαῖοι, ρίπτοντες τὸ προσωπεῖον τῆς ὑποκρίσεως ἐκήρυξαν τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀχαικῆς συμπολιτείας.

Ἀλλ' ἔπρεπε πρὸ τούτου νὰ ἐλευθερωθῶσιν ἀπὸ τὸν Ἀντίοχον, τὸν ἐπονομασθέντα μέγαν, μὲ τὸν ὁποῖον ἦσαν εἰς πόλεμον, συμμάχους ἔχοντες τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας, Φίλιππον τὸν δεύτερον, τὸν βασιλέα τῆς Περγᾶμου, τοὺς Ῥοδίους (2) καὶ τοὺς Χίους. Τὸν ἐνίκησαν πρῶτον εἰς τὴν ξηρὰν, ἔπειτα καὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Ὁ στόλος τῶν Ῥωμαίων, κινήσας ἀπὸ τὴν Δῆλον, ἦλθε πρῶτον εἰς τὰς Φάνας, ἀκρωτήριον τῆς Χίου, ἔπειτα εἰς αὐτὴν τὴν πόλιν Χίον, νὰ ἐφοδιασθῇ, καὶ εἰθελὲν πρὸς τὸν στόλον τοῦ Ἀντιόχου. Ἀφοῦ τοῦ ἐφθειραν ὄχι ὀλίγα πλοῖα, καὶ ἠνάγκασαν τὰ λειπόμενα νὰ καταφύγωσιν εἰς τὴν Ἐφεσον, ἀνεχώρησαν αὐτοὶ θριαμβεύοντες πάλιν εἰς τὴν

(1) Πλούταρχ. Φιλοπ. § 20. — (2) Ἀππιαν. Συριακ. τομ. I, σελ. 555-556. Schweig.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
186.

Χίον (1) . Ἠναγκασθῆ τέλος πάντων ὁ Ἀντίοχος νὰ δεχθῇ τὰς συνθήκας τῶν Ῥωμαίων , τῶν ὁποίων μία ἦτο ν' ἀφήσῃ καὶ ὅλας τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις , ὅσας εἶχε κυριεύσειν εἰς τὴν μικρὰν Ἀσίαν . Ἀπὸ ταύτας ἔπειτα ἐδιώρισαν οἱ Ῥωμαῖοι , ὅσαι μὲν ἔδιδαν φόρον εἰς τοὺς βασιλεῖς τῆς Περγάμου , πρὶν ὑποταχθῶσιν εἰς τὸν Ἀντίοχον , νὰ τὸν δίδωσι καὶ πάλιν εἰς τοὺς αὐτοὺς . ὅσαι δ' , ἀφήσασαι τὴν φιλίαν τῶν Ῥωμαίων συνεμάχησαν μὲ τὸν Ἀντίοχον , νὰ φορολογῶνται καὶ αὐταὶ ἀπὸ τοὺς Περγαμηνούς βασιλεῖς . Τὰς λοιπὰς ἐκήρυξαν αὐτονόμους , καὶ εἰς τινὰς ἐξ αὐτῶν ἐχάρισαν δωρεὰς μεγάλας διὰ τὴν ὁποίαν ἔδειξαν προθυμίαν νὰ βοηθήσωσι τοὺς Ῥωμαίους (2) .

Ἐκ τούτων ἦσαν οἱ Χῖοι , οἱ Ἐρυθραῖοι καὶ οἱ Σμυρναῖοι , εἰς τοὺς ὁποίους ἐχάρισαν καὶ κτήματα γῆς , ὅσα ἐσύμφεραν εἰς αὐτοὺς , ἢ διὰ τὴν γειτυάσιν ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν : *Chios quoque et Smyrnaeos et Erythraeos et agro donarunt , et in omni praeipuo honore habuerunt* (3) . Εἰς τοὺς Χίους πιθανὸν ὅτι ἀπέδωκαν τὸ ἀρχαῖον αὐτῶν κτῆμα τὸν Ἀταρνεά (4) . Οὗτ' οἱ δωρηταὶ ἐχάριζαν τίποτε ἀπὸ τὰ ἰδιὰ των , οὗτ' οἱ φιλοδωρούμενοι ἐνθυμήθησαν ἴσως τὸ

Ἐχθρῶν ἄδωρα δῶρα κούκ ὀνήσιμα (5) .

Εἰς κανένα δὲν ἔδωκαν οἱ Ῥωμαῖοι ἐλευθερίαν , χωρὶς σκοπὸν μελλούσης βαρυτέρας δουλείας· καὶ ὀλίγοι ἀπὸ τοὺς εὐεργετημένους ἀπέλαυσαν βεβαίως τὰς εὐεργεσίας των . Εἰς τοὺς Ῥοδίους χάρισαντες τὴν Λυκίαν καὶ τὴν Καρίαν , τὰς ἐπῆραν μετ'

(1) Ἀππιαν. Συριακ. τόμ. I, σελ. 567. ΤΙΤ. ΛΙΒ. XXXVI, 43-45. XXXVII, 14. — (2) Πολύβ. XXII, 26-27. ΤΙΤ. ΛΙΒ. XXXVIII, 38. — (3) IDEM, *ibid.* 39. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 25. — (5) Σοφοκλ. Αἴαντ. 665.

ὀλίγους χρόνους ὀπίσω, μὲ πρόφασιν, ὅτι ἐφάνησαν προθυμότεροι εἰς βοήθειαν τοῦ τελευταίου βασιλέως τῆς Μακεδονίας Περσέως παρὰ εἰς αὐτούς (1). Ἡ δολιότης τῶν Ῥωμαίων ἐφάνη μάλιστα εἰς τὸν ἀπάνθρωπον κατὰ τῆς Ἀχαϊκῆς συμπολιτείας πόλεμον.

Ἐτ.
πρὸ Χρ.
186.

Ἐσείλαν πρῶτον εἰς τὴν Κόρινθον πρεσβευτάς, μὲ πρόφασιν νὰ παύσωσι τὰς διχονοίας τῆς Συμπολιτείας, « Ἀλλ' ἔδωκαν » (λέγει ἡ ἱστορία) κρυφίους προσαγὰς εἰς τοὺς ἀπεσταλμένους, » νὰ διαλύσωσι τὴν Ἀχαϊκὴν Συμπολιτείαν, καὶ νὰ καταστήσωσι » καθεμίαν ἀπὸ τὰς πόλεις αὐτόνομον, διὰ νὰ ὑποτάσσωνται » εὐκολώτερα εἰς τὰς προσαγὰς τῶν Ῥωμαίων· καὶ ἂν καμμί' » ἀπ' αὐτὰς ἀπειθήσῃ, νὰ συντρίβεται » (2).

Πρώτη ἡ ταλαίπωρος Κόρινθος ἔπαθε τὴν ἀπάνθρωπον ταύτην συντριβὴν (3). Αἰχμαλωσία, ἐμπρησμός τῆς πόλεως, φόνοι, ὅλα εἰς βραχυλογίαν τὰ πάνδεινα κατὰ ἐξωλόθρευσαν εἰς μικρὸν χρόνον διάστημα, μίαν ἀπὸ τὰς ἐπιφανεστάτας πόλεις τῆς Ἑλλάδος· ὥστε νὰ κινήσῃ καὶ αὐτὸν τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων Μόμμιον εἰς ἔλεον. Ὁ σκληρὸς καὶ βάρβαρος οὗτος Ῥωμαῖος, ἐξετάζων μεταξὺ τῶν αἰχμαλωτισθέντων παιδαρίων ὅσα ἤξευραν γράμματα, ἐπρόσαξεν ἓν ἐξ αὐτῶν νὰ τοῦ γράψῃ τίποτε, καὶ τὸ παιδάριον ἐχάραξε τὸν σίχον τοῦ Ὀμήρου τοῦτον,

144.

Τρεῖς μάκαρες Δαναοὶ καὶ τετράκις, οἳ τότε ὄλοντο (4).

(1) Ἀππιαν. Συριακ. § 44, σελ. 604. — (2) Sed legatis occulta mandata data sunt, ut corpus Achæorum dissolverent, singulasque urbes proprii juris facerent, quo facilius ad obsequia cogerentur: et si quæ urbes contumaces essent, frangerentur. IUSTIN. *Histor. Philippic.* XXXIV, 1. — (3) Πολυβ. παρὰ Στραβ. Γεωγραφ. σελ. 381. FLOR. *rer. Romanar.* II, 16, 5. IUSTIN. *Histor. Philippic.* XXIV, 2. — (4) Ὀδυσσ. ε', 306.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
144.

Δὲν ἐδυνήθη νὰ κρατήσῃ τὰ δάκρυα ὁ Μόμμιος· ὅθεν ἀφῆκεν ἐλευθέρους καὶ τὸ παιδίον καὶ ὅλην τοῦ παιδίου τὴν συγγένειαν (1). Τοῦτο μόνον διαφέρει ἡ καταστροφὴ τῆς Κορίνθου ἀπὸ τὴν εἰς τὰς ἡμέρας μας συμβᾶσαν τῆς Χίου καταστροφὴν, ὅτι οἱ Τοῦρκοι, οὐδ' ἤξευραν ὅτι ἐξωλόθρευαν τὴν πατρίδα τοῦ Ὀμήρου (2).

Μὲ τῆς Κορίνθου τὴν καταστροφὴν διελύθη καὶ ἡ Ἀχαϊκὴ Συμπολιτεία μετὰ 134 ἔτη ἀπὸ τῆς συζάσεως αὐτῆς, καὶ τὸ ἀπεντεῦθεν ἐγενεν ἡ ταλαίπωρος Ἑλλάς Ῥωμαϊκὴ ἐπαρχία, ἐπονομασθεῖσα Ἀχαΐα (3), ὡς ἐπωνόμασαν τιμῶντες καὶ τὸν καταλύτην τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας Μόμμιον, Ἀχαϊκόν.

Τὴν αὐτὴν τύχην τῆς Κορίνθου, μετ' ὀλίγους χρόνους, ἐκινδύνευσε νὰ πάθῃ καὶ ἡ Φώκαια, μί' ἀπὸ τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας. Ἄτταλος, ὁ τελευταῖος βασιλεὺς τῆς Περγάμου, ἀποθνήσκων, ἀφῆκεν, ἢ μᾶλλον ἐπείσθη δολίως νὰ φήσῃ κληρονόμους τῆς βασιλείας του τοὺς Ῥωμαίους. Ἀλλὰ νόθος τις υἱὸς τοῦ Εὐμένους βασιλέως ὁ Ἀριζόνκος, ἐσύναξε στρατεύματα, θέλων νὰ λυτρώσῃ τὴν προγονικὴν του βασιλείαν. Οἱ Ῥωμαῖοι, μὴν ἀρκούμενοι νὰ τὸν νικήσωσι καὶ νὰ τὸν ζωγρήσωσιν (4), ἤθελσαν νὰ κολάσωσι καὶ τὴν Φωκαίαν, ὡς μίαν ἀπὸ τὰς συμμάχους τοῦ Ἀριζονίκου πόλεις, μνησικακοῦντες προσέτι, ὅτι εἶχε βοηθήσειν ἀρχήτερα καὶ τὸν Ἀντίοχον. Ἀπεφάσισε λοιπὸν ἡ σύγκλητος τὴν κατασκαφὴν τῆς Φωκαίας καὶ τὸν ὀλεθρον τῶν κατοίκων, ὥς μὴδὲ ν' ἀκούεται (ἔλεγε τὸ ψήφισμα) πλέον τὸ ὄνομά της:

(1) Πλούταρχ. Συμποσιακ. IX, 1. — (2) Ἰδ. καὶ ἀνωτέρ. σελ. 140. — (3) Μὲ τὸνομα τῆς Ἀχαΐας ἐσήμειναν, μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Ἀχαϊκῆς συμπολιτείας, ὅχι πλέον τὴν ἰδίως ὀνομαζομένην Ἀχαΐαν, ἀλλὰ τὴν σύμπασαν Εὐρωπαϊκὴν Ἑλλάδα. — (4) Στράβ. Γεωγραφ. XIV, σελ. 646.

quorum urbem senatus et omne nomen. . . . deleri
 jusserat (1). Μόλις ἔμαθαν τὸ φρικτὸν τοῦτο ψήφισμα οἱ
 ἀπόγονοι καὶ ἄποικοι τῶν Φωκαέων Μασσαλιῶται, καὶ πέμ-
 ψαντες πρέσβεις εἰς τὴν Ῥώμην, εὐτύχησαν νὰ ἐξιλεώσωσι τὴν
 σύγκλητον καὶ νὰ σώσωσι τοὺς προγόνους των. Ωραῖον
 ἀξιομνημόνευτον παράδειγμα εὐγνωμοσύνης τέκνων πρὸς
 γονεῖς!

Ἔτ.
 πρὸ Χρ.
 127.

Μετὰ τὸν Ἀντίοχον καὶ τῆς Μακεδονίας τοὺς βασιλεῖς ἐγεν-
 νήθη ἀσυγκρίτως φοβερώτερος εἰς τοὺς Ῥωμαίους ἄλλος ἐχθρὸς
 εἰς τὴν Ἀσίαν ὁ Μιθριδάτης (2)· κατὰ τοῦ ὁποίου ἔσειλαν
 στρατηγὸν τὸν περιδόητον Σύλλαν· τοῦτον διεδέχθη ὁ Λούκουλ-
 λος· τὸν Λούκουλλον ὁ Πομπήϊος, ὅστις καὶ ἐτελείωσε τὸν
 πόλεμον μετὰ 20 ἔτη ἀπὸ τῆς ἀρχῆς του. Εἰς τὴν θαλάσσαν
 οἱ Ῥωμαῖοι εἶχαν πάλιν συμμαχοὺς τὰς Ἑλληνικὰς νήσους, καὶ
 ἐξαιρέτως τοὺς Ῥοδίους καὶ τοὺς Χίους.

86.

Οἱ Χῖοι παρὰ τοὺς ἄλλους ὑπέφεραν τὰ πάνδεινα κακὰ ἀπὸ
 τὴν εἰς αὐτοὺς ἐκδίκησιν τοῦ Μιθριδάτου. Εἰς τὴν πλησίον τῆς
 Ῥόδου ναυμαχίαν μί' ἀπὸ τὰς τριήρεις τῶν Χίων, ἐκτύπησε
 τὴν βασιλικὴν τριήρη, φέρουσαν αὐτὸν τὸν Μιθριδάτην,
 καὶ τὴν ἔσεισεν τόσον σφοδρὰ ὥστε νὰ προξενήσῃ θόρυβον καὶ
 φόβον πολύν· καὶ τότε μὲν, ἡ ὀλίγον ἔπειτα, ἐκόλασε τὸν
 κυβερνήτην καὶ τὸν πρωρέα τῆς τριήρεως ὁ Μιθριδάτης· ἐφύ-
 λαξεν ὁμως εἰς τὴν ψυχὴν του ὀργὴν κατὰ τῶν Χίων ἀδυσώπη-
 τον· « Περιπλέοντι τῷ βασιλεῖ καὶ τοὺς οἰκείους ἐπισπέρχοντι
 » Χία συμμαχίς ἐμβαλοῦσα ἐκ θορύβου κατέσεισε· καὶ ὁ
 » βασιλεὺς, οὐδὲν ὑποκρινόμενος, τὸν κυβερνήτην ὕψερρον
 » ἐκόλασε καὶ τὸν πρωρέα· καὶ τοῖς Χίοις ἐμήνισε πᾶσι » (3).

(1) Justin. XXXVII, 1. — (2) Ἀππιαν. Συριακ. § 44, σελ. 604.
 — (3) Ἀππιαν. Μιθριδατ. § 25. Δὲν εἶναι σαφές τοῦ Ἀππιανοῦ τὸ

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
84.

Μετὰ δύο σχεδὸν ἔτη μόλις ἔμαθεν, ὅτι ὁ στρατηγὸς τοῦ Ἀρχέλαος κατετροπώθη ἀπὸ τὸν Σύλλαν εἰς τὴν Χαιρώνειαν, καὶ ἐξηγριώθη κατὰ τῶν Ἀσιανῶν Ἑλλήνων, καὶ μάλιστα τῶν συμμαχησάντων προφανῶς μὲ τοὺς Ῥωμαίους. Ὁθεν ἐδήμειυσε τὰ ὑπάρχοντα τῶν Χίων, ὅσοι εἶχαν καταφύγειν εἰς τὸν Σύλλαν, ἔπειτα καὶ ὅσ' ἀφῆκαν οἱ Ῥωμαῖοι εἰς τὴν Χίον. Ἐξεῖλε τελευταῖον ἐν' ἀπὸ τοὺς στρατηγούς του, τὸν Ζηνόδιον, μὲ πρόφασιν νὰ περάσῃ στρατιώτας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἑλλάδα· ὁ δὲ Ζηνόδιος τοὺς ὑπῆγεν εἰς τὴν Χίον, κ' ἐκυρίευσεν νυκτὸς τὰ τεῖχη καὶ τοὺς λοιποὺς ἰσχυροὺς τόπους τῆς νήσου· καὶ τὸ πρῶτ', συναθροίσας τοὺς Χίους εἰς ἐκκλησίαν, τῶν ἐζήτησεν ἐκ μέρους τοῦ βασιλέως τὰ ὄπλα, καὶ ὄμηρα· περὶ δὲ τῆς λοιπῆς τῶν τύχης, ἀφοῦ ἔξεῖλε τὰ ὄμηρα (τέκνα τῶν ἐπισημοτέρων πολιτῶν τῆς Χίου) εἰς τὰς Ἐρυθράς, τοὺς εἶπε νὰ προσμένωσι τὴν ἐπιστολὴν τοῦ βασιλέως.

Ἐφθασεν ἡ φοβερά τοῦ Μιθριδάτου ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς Χίους· φοβερά δι' ὅσα ἐζήτηι ὁ δεσπότης, καὶ φοδερωτέρ' ἀκόμη, διότι οὐδ' εἰς τὴν ἀπολαβὴν τῶν ζητουμένων ἔμελλε νὰ ἀρκεσθῇ. Ἀφοῦ τοὺς ἠλεγξε διὰ τὴν εἰς τοὺς Ῥωμαίους βοήθειαν, ἕως νὰ τοὺς ἀνενθυμίσῃ καὶ τὸ συμβᾶν κατὰ τὴν τελευταίαν ναυμαχίαν εἰς τὴν βασιλικὴν αὐτοῦ τριήρη, ἐζήτηι δύο χιλιάδας ταλάντων ἀπ' αὐτούς (1). Τόση χρημάτων ποσότης ἦτο βέ-

κείμενον. Ὁ Λατῖνος μεταφρασῆς ἐνόησεν, ὅτι ὁ Μιθριδάτης ἐκόλασε τὸν κυβερνήτην τῆς χίας τριήρεως· δὲν φαίνεται ὅμως ὅτι τὴν ἐκυρίευσεν, καὶ ἂν τὴν ἐκυρίευσεν, δὲν ἤθελ' ἀρκεσθῆν ὁ δεσπότης Μιθριδάτης εἰς τὴν κόλασιν τοῦ κυβερνήτου. Πιθανώτερον ὅτι ἐκόλασε τῆς ἰδικῆς του τριήρεως τὸν κυβερνήτην καὶ τὸν πρωρέα, ὡς ἐξ ἀπροσεξίας τῶν κινδυνεύσας.

(1) « Ἴδου καὶ ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Μιθριδάτου ἡ εἰς τοὺς Χίους· « Εὖνοι » καὶ νῦν ἐστὶ Ῥωμαῖοις, ὧν ἔτι πολλοὶ παρ' ἐκείνοις εἰσὶ· καὶ τὰ

βαια ζημία βαρυτάτη· ἀλλὰ δὲν ἤθελ' εἰσθαι ἀνυπόφορος, εἰάν ὁ Μιθριδάτης δὲν ἐδήμευεν ἀρχήτερα τὰ κτήματα πολλῶν Χίων, εἰάν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἐγκρίτους αὐτῶν δὲν εὐρίσκοντο εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Σύλλα, εἰάν, τελευταῖον, δὲν εἶχαν προ-
δαπανήσειν ἄλλα πάμπολλα εἰς τὴν συμμαχίαν τῶν Ῥωμαίων. Μ' ὅλα ταῦτα ἠναγκάσθησαν, δι' ἐλπίδα σωτηρίας, νὰ γυμνώσωσι τοὺς ναοὺς ἀπὸ τὰ ἀναθήματα, καὶ τὰς γυναῖκας τῶν ἀπὸ τὰ πολυτελῆ σολίδια, καὶ οὕτω νὰ πληρώσωσι τὰς δύο χιλιάδας ταλάντων (1) εἰς τὸν ἀπόστολον τοῦ Μιθριδάτου.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
83.

Ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο ἤρκεσε νὰ δυσωπήσῃ τὸν ἄξιον τοιούτου δεσπότη ὑπουργὸν Ζηνόβιον. Μὲ πρόφασιν ὅτι ἔλιπε τί ἀπὸ τὴν πληρωμένην ποσότητα, ἐσυνάθροισε τοὺς Χίους μὲ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα τῶν εἰς τὸ θέατρον, περικυκλωμένον ἀπὸ στρατιώτας μὲ γυμνὰ ξίφη, καὶ ἐκεῖθεν τοὺς κατέβασεν εἰς τὸν λιμένα, ὅπου τοὺς ἔβαλεν εἰς πλοῖα, χωρὶς τοὺς ἄνδρας, καὶ χωρὶς τὰς γυναῖκας μὲ τὰ παιδία, καὶ τοὺς ἐξείλεν εἰς τὸν Μιθριδάτην· ὅσους τοὺς διεσκόρπισε μακρὰν τῆς πατρίδος τῶν εἰς τὸν Εὐξείνου πόντον. Παρατρέχω καταισχύνας γυναικῶν, φόνους, καὶ ὅσα ἄλλα δεινὰ ἔπαθον πρὸ τῆς ἐξορίας καὶ εἰς τὴν ἐξο-

» ἐγκτήματα Ῥωμαίων καρποῦσθε, ἡμῖν οὐκ ἀναφέροντες. Ἐς τε τὴν
» ἐμὴν ναῦν ἐν τῇ περὶ Ῥόδον ναυμαχίᾳ τριήρης ὑμετέρα ἐνέβαλέ τε
» καὶ κατέσεισεν· ὃ ἐγὼ περιέφερον ἐκὼν ἐς μόνους τοὺς κυβερνήτας, εἰ
» δύναισθε σώζεσθαι, καὶ ἀγαπᾶν. Δανθάνοντες δὲ καὶ νῦν τοὺς ἀρίστους
» ὑμῶν ἐς Σύλλαν διεπέμψατε, καὶ οὐδένα αὐτῶν, ὡς οὐκ ἀπὸ τοῦ
» κοινοῦ ταῦτα πράττοντα ἐνεδείξατε, οὐδ' ἐμηνύσατε· ὃ τῶν οὐ
» συμπεπραχότων ἔργον ἦν. Τοὺς οὖν ἐπιβουλεύοντας μὲν τῇ ἐμῇ
» ἀρχῇ, ἐπιβουλεύσαντας· δὲ καὶ τῷ σώματι, οἱ μὲν ἐμοὶ φίλοι ἐδι-
» καίουσαν ἀποθανεῖν· ἐγὼ δ' ὑμῖν τιμῶμαι δισχιλίων ταλάντων. »
(Ἀππιαν. Μιθριδάτ. § 47, σελ. 707).

(1) Δώδεκα σχεδὸν ἑκατομμύρια (12000000) φράγκων.

•Ετ.
πρὸ Χρ.
83.

ρίαν (1). Ἡ ἱστορία προσθέτει, ὅτι ὁ Μιθριδάτης τοὺς ἔσειλε δεμένους ἀπὸ τοὺς ἰδίους των δούλους· ὅθεν (λέγει) ἐγεννήθη καὶ ἡ παροιμία, Ὁ Χῖος ἡγόρασε δεσπότην. (2). Οὕτως εἰς μίαν ἡμέραν κατερηνώθη ἡ πλουσία καὶ λαμπρά Χίος, χωρὶς νὰ προβλέψῃ κανεὶς ἀπὸ τοὺς πολίτας, ὅτι μετὰ δύο χιλιάδας ἐτῶν ἔμελλε νὰ πάθῃ ἡ πατρίς του τὰ αὐτὰ σχεδὸν κακὰ ἀπὸ ἀγριώτερον τοῦ Μιθριδάτου δεσπότην.

Ἡ ἀπὸ τὰς αἰχμαλωτισθείσας παρθένους ταύτας, ἡ ἀρχήτερα (ἐπειδὴ δὲν ἔχομεν ἀπόδειξιν τούτου ἐκ τῆς ἱστορίας), ἔλαβεν ὁ Μιθριδάτης εἰς γυναῖκά του κόρην Χίαν, ὀνομαζομένην Βερενίκην, ὡς καὶ ἀπὸ τὴν Μίλητον ἄλλην, τὴν Μονίμην (3).

Ἐπρόσμενεν ἡ θεία δίκη τὸν Ζηνόδιον εἰς τὴν Ἔφεσον. Προσαγμένος ἀπὸ τὸν Μιθριδάτην νὰ πράξῃ εἰς ὅλας τὰς Ἰωνικάς καὶ τὰς λοιπὰς Ἑλληνικάς τῆς Ἀσίας πόλεις, ὅ,τι ἔπραξεν εἰς τοὺς Χίους, ἔδραμ' εὐθὺς μετὰ τὴν ἐρήμωσιν τῆς Χίου εἰς τὴν Ἔφεσον, καὶ ἐκάλεσε τοὺς Ἐφεσίους, ὡς τοὺς Χίους, εἰς ἐκκλησίαν. Ἄλλ' οἱ Ἐφέσιοι, διδαγμένοι ἀπὸ τὰς συμφορὰς τῶν Χίων, ἀνέβαλαν τὴν συνέλευσιν εἰς τὴν ἐπαύριον, καὶ τὴν νύκτα ὅλην ἐβουλεύθησαν τόσον καλὰ, ὥστε τὸ πρωὶ ἐκράτησαν τὸν Ζηνόδιον, τὸν ἐφυλάκισαν, καὶ μετ' ὀλίγον τὸν ἐπαράδωκαν εἰς θάνατον (4).

(1) Ἀππιαν. Μιθριδάτ. §. 47, σελ. 707. — (2) «Τοὺς Χίους» φησὶν [ὁ Ποσειδώνιος], ἐξανδραποδισθέντας ὑπὸ Μιθριδάτου τοῦ Καππάδοκος, παραδοθῆναι τοῖς ἰδίους δούλοις δεδεμένους, ἵν' εἰς τὴν Κόλχων γῆν κατοικισθῶσιν. Οὕτως αὐτοῖς ἀληθῶς τὸ δαιμόνιον ἐμήνισε, πρώτοις χρησαμένοις ὠνητοῖς ἀνδραπόδοις, τῶν πολλῶν αὐτουργῶν ὄντων κατὰ τὰς διακονίας. Μὴ ποτ' οὖν διὰ ταῦτα καὶ ἡ παροιμία, Χῖος δεσπότην ὠνήσατο. » (Ποσειδών. παρ' Ἀθην. VI, σελ. 267. — (3) Πλούταρχ. Λούκουλλ. § 18. — (4) Ἀππιαν. Μιθριδ. §48, σελ. 708-709.

ὣς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι! (1)

Περὶ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἤκμασσε καὶ ὁ γεωγράφος Σκύμνος, ὁ Χῖος. Δέν μας εἶναι γνωστὸν, ἂν ἔγιν' αὐτόπτης τῆς συμφορᾶς τῆς πατρίδος του, ἢ ἂν ἐπεριήρχετο, κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν, ἔξω ποῦ ποτε γεωγραφῶν· ἡ Περιήγησίς του, κολοβωμένη ἀπὸ τὸν χρόνον, δέν μας λέγει τίποτε περὶ τούτου (2).

Ὁ Μιθριδάτης, ἀναγκασθεὶς νὰ καταλύσῃ τὸν πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον, ἔκαμε συνθήκας μὲ τὸν Σύλλαν, τῶν ὁποίων ἦτο καὶ ἡ ἀποκατάστας τῶν ἀκόμῃ σωζομένων Χίων εἰς τὴν πατρίδα των (3). Τόσῃν εὐεργεσίαν εὐεργετήθησαν ἀπὸ τὸν ἀσεδῆ καὶ μαιφόνον Σύλλαν οἱ Χῖοι, ὅπόσῃν σήμερον (1829) δέν ἔχουν νὰ ἐλπίζωσιν ἀπὸ τοὺς ὀνομαζομένους χριστιανοὺς ἡγεμόνας τῆς Εὐρώπης! Μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν ἐκήρυξεν ἀκόμῃ ὁ Σύλλας ἐλευθέρους καὶ αὐτονόμους τοὺς Χίους, ὡς καὶ ἄλλας Ἑλληνικὰς πόλεις, ὅσαι συνεμάχησαν μ' αὐτόν (4). Ἀλλ' ἡ χαριζομένη ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους εἰς τοὺς Ἕλληνας αὐτονομία ὁμοίαζεν, ὡς εἶπα (5), τὰς πανούργους ὑποσχέσεις τῆς χριστιανικῆς Ἀγίας συμμαχίας.

Αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις ἐνωχλοῦντο τότε ἀπὸ τὴν παρουσίαν καὶ διάδασιν πολλῶν Ῥωμαίων, ἄλλων ἐκστρατευόντων κατὰ τῆς Ἀσίας, καὶ ἄλλων ἐπιστρεφόντων ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν. Πολλοὶ ἀπὸ τούτους ἐμεταχειρίζοντο τοὺς Ἕλληνας ὡς χρεωφειλέτας τῆς χαρισθείσης εἰς αὐτοὺς ἐλευθερίας, καὶ τοὺς

(1) Ὀδυσσ. α', 47. — (2) Ἴδε Βιογραφ. Χ. ὀνομας. λέξ. Σκύμνος. — (3) Ἀππιαν. Μιθριδάτ. § 55-58, σελ. 721-727. — (4) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. § 61, σελ. 730. — (5) Ἀνωτέρ. σελ. 152.

ἐφορολογοῦσαν ἀναισχύντως , γυμνόνοντες τοὺς Ἑλληνικοὺς ναοὺς ἀπὸ τὰ πλέον ἀξιόλογα τῆς τέχνης ἔργα.

Ἐνας ἀπὸ τούτους, ὁ περιδόητος διὰ τοὺς κατ' αὐτοῦ ζηλιτευτικοὺς λόγους τοῦ Κικέρωνος Οὐῆρρος , ληστής ἀναίσχυντος τῶν ἀλλοτρίων , ἤρπασεν ἀπὸ τὴν Χίον καὶ ἄλλας Ἑλληνικὰς πόλεις καὶ νήσους πολλὰ κάλλισα, ὡς τὰ ὀνομάζει ὁ Κικέρων (1), ἀγάλματα· καὶ ὅτε οἱ Σάμιοι ἔσειλαν εἰς τὸν εὐρισκόμενον τότε εἰς τὴν Ἀσίαν στρατηγὸν Ῥωμαῖον, νὰ κατηγορήσωσι τὸν Οὐῆρρον, δι' ὅσα ἐσύλησεν ἀπὸ τὸν περίφημον ναὸν τῆς Ἥρας, ὁ στρατηγὸς τοὺς ἀπεκρίθη ὅτι, ἐπειδὴ ὁ λόγος ἦτο περὶ πρέσβευτοῦ Ῥωμαίων, ἐχρεωσοῦσαν νὰ φανερώσωσι τὴν κατηγορίαν εἰς αὐτὴν τὴν Ῥώμην, καὶ ὅχι εἰς αὐτόν (2).

Καταρχὰς ὑπέφεραν μὲ μεγάλην ἀγανάκτησιν οἱ ταλαίπωροι Ἕλληνες τὰς τοιαύτας ἀρπαγὰς, λαβούσας τὸ παράδειγμα ἀπὸ πρῶτον τὸν Σύλλαν (3)· ἀλλ' ἐκατήντησαν τελευταῖον οἱ Ῥωμαῖοι νὰ εὐρίσκωσι καὶ μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων συνηγόρους καὶ συμβοηθοὺς τῆς ἀρπαγῆς των. Διότι αἱ συνήθεις εἰς τὰς

(1) Chio per vim signa pulcherrima dico abstulisse : item Erythris et Halicarnasso etc. CICER. *in Verr.* Act. II, Or. VI, § 19. — (2) Ejusmodi quærimonias, quæ ad legatum populi Romani pertinerent, non ad prætorem, sed Romam deferri oportere. CICER. *ibid.* — (3) Μὲ πρόφασιν τῆς μεγάλης δαπάνης τοῦ Μιθριδατικοῦ πολέμου, ἐγύμνωσεν ὁ Σύλλας τὰ ἱερά τῆς Ὀλυμπίας, τῶν Δελφῶν, τῆς Ἐπιδαύρου, ἀπὸ τὰ ἀναθήματα, καὶ ἄλλα πάμπολλα πλούτη, μετεκόμισεν εἰς τὴν Ῥώμην τὴν Βιβλιοθήκην τῶν Ἀθηνῶν, καὶ τελευταῖον ἐπέβαλε ζημίαν εἰς τὰς Ἀσιακὰς πόλεις δύο μυριάδας ταλάντων (110 σχεδὸν ἑκατομύρια φράγκων). Ἴδε Πλούταρχ. Σύλλ. § 12 καὶ 25-26, καὶ Στραβ. Γεωγραφ. σελ. 396 καὶ 609.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.

Ἑλληνικὰς πόλεις φατρίαι τὸνομα μόνον ἥλλαξαν. Καθὼς εἰς τοὺς Πελοποννησιακοὺς χρόνους πᾶσα μία πόλις εἶχε τοὺς Λακωνίζοντας καὶ τοὺς Ἀττικίζοντας, εἰς τὴν Ἀχαικὴν Συμπολιτείαν, τοὺς Μακεδονίζοντας καὶ τοὺς Ἑλληνίζοντας; καὶ μετὰ μικρὸν τοὺς Μακεδονίζοντας καὶ τοὺς Ῥωμαίζοντας, ὡσαύτως μετὰ τὴν κατάλυσιν τῶν διαδόχων τοῦ Ἀλεξάνδρου, οἱ Ἕλληνες ἐδιασχίσθησαν εἰς τοὺς Ῥωμαίζοντας καὶ Ἑλληνίζοντας. Ἑλληνίζοντες ἐλέγοντο, ὅσων ἡ ψυχὴ τρέφουσα ἀκόμη Ἑλληνικὰ φρονήματα, ἔφερε μὲ ἀγανάκτησιν τὸν Ῥωμαϊκὸν ζυγόν. Οἱ Ῥωμαίζοντες, ἄλλοι ἀπὸ φόβον, ἄλλοι ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρὸν, καὶ πολλοί, προκρίνοντες τὰ πρωτεῖα τῆς δουλείας παρὰ τὴν ἰσόνομον ἐλευθερίαν, ὑπέφεραν καὶ αὐτοὶ τῶν Ῥωμαίων τὴν ὑπεροψίαν.

Δὲν ἐπέρασε πολὺς καιρὸς, ἕως ἀνήφθη πάλιν ἐξαρχῆς ὁ πόλεμος μεταξὺ Μιθριδάτου καὶ Ῥωμαίων, στρατηγουμένων μετὰ τὸν Σύλλαν, ἀπὸ τὸν Λούκουλλον, καὶ τελευταῖον ἀπὸ τὸν Πομπήϊον. Μετὰ πολλὰς τύχας, εἰς τὰς ὁποίας ἐφάνη καὶ τοῦ Μιθριδάτου τὸ μεγαλὸ πῆδον, καὶ τῶν Ῥωμαίων ἡ ἐπίμονος ἀπλησία εἰς τὴν κατάκτησιν τῶν ἀλλοτρίων, κατελύθη ὁ μακρὸς οὗτος πόλεμος, μὲ τὴν κατάλυσιν αὐτοῦ τοῦ Μιθριδάτου.

61.

Ὁ μέγας οὗτος δορικτήτωρ, ἀφοῦ εἰς μακρὸν χρόνου διάστημα, ἔγιν' αἷτιος πολλῶν ἀνθρώπων καὶ πολλῶν ἐθνῶν μεγάλης φθορᾶς, ἐδυεύχησεν, ὥστε νὰ προδοθῇ καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιον υἱόν, καὶ τέλος νὰ φαρμακευθῇ ἐκουσίως μακρὰν ἀπὸ τὰ βασίλεια, διὰ νὰ μὴ πέσῃ εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων (1)· ὀλιγώτερον καὶ ἀτυχῆς εἰς τοῦτο παρὰ τὸν νικητὴν αὐτοῦ, ἄλλον μέγαν

(1) Ἀππιαν. Μιθριδατ. § 110-112, σελ. 808-813. Πλουτάρχ. Λουκουλλ. § 18.

Ἔτ.
πρὸ Χρ.
46.

δορικτήτορα, τὸν Πομπήϊον, ὅσιν κατεσφάγη ἀτίμως ἀπ' ἀτίμους δορυφόρους τοῦ Πτολεμαίου εἰς τὴν παραλίαν τῆς Αἰγύπτου (1), φεύγων ἄλλον μέγαν δορικτήτορα, τὸν Καίσαρα, μέλλοντα καὶ αὐτὸν μετ' ὀλίγον νὰ σφαγῇ, ὡς προδότην τῆς ἐλευθερίας τῆς πατρίδος του (2).

Ἄλλ' ὁ Μιθριδάτης, καὶ πρὶν φαρμακευθῇ, ἔκαμεν ὅ,τι κάμνουν τὰ σφαζόμενα ἄγρια θηρία. Ἐσειλ' ἐν' ἀπὸ τοὺς εὐνούχους, ὀνομαζόμενον Βάκχον, ἢ Βακχίδην, εἰς τὰ βασίλεια, μὲ προσαγὴν νὰ θανατώσῃ τὰς ἀδελφάς, τὰς γυναῖκας καὶ τὰς παλλακίδας του. Σιμὰ πολλῶν ἄλλων γυναικῶν εὗρηκεν ὁ Βακχίδης δύο ἀδελφάς τοῦ Μιθριδάτου, καὶ τὰς δύο προνομασθείσας του γυναῖκας Ἰωνίδας, τὴν Μιλησίαν Μονίμην, καὶ τὴν Χίαν Βερενίκην (3) μετὰ τῆς μητρός της. Ἐσυγχωρήθη εἰς αὐτάς νὰ ἐκλέξῃ καθεμία ὅποιον ἤθελε θάνατον. Ἡ Βερενίκη ἐζήτησε φάρμακον, καὶ ἐπειδὴ παρεκάλεσεν ἡ μήτηρ νὰ τὸ πῇ πρώτη, ἔδωκε τὸ ποτήριον εἰς τὴν μητέρα, ἔπειτα τὸ κατέπιεν αὐτή. Ἡ μήτηρ δὲν ἤργησε νὰ ἀποθάνῃ· τὴν Βερενίκην ἀπέπνιξεν ὁ εὐνούχος, μὴ προσμείνας τοῦ φαρμάκου τὴν ἐνέργειαν (4).

Ὅσάκις ἀναγινώσκω τὴν ἱστορίαν τῶν γεννημένων εἰς κακοδαιμονίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους κακοδαιμονεσάτων ἀπολύτων τούτων δεσποτῶν, ἐνθυμοῦμαι ὅ,τι λέγει ὁ Ἀρρίανος, ἱστορῶν τὸν ἄωρον θάνατον τοῦ μεγάλου δορικτήτορος Ἀλεξάνδρου·
« Εἵπερ τι ἄλλο, καὶ τὰ Ἀλεξάνδρου μεγάλα πράγματα εἰς
» τεκμηρίωσιν τίθεμαι, ὡς οὔτε τὸ σῶμα ὅτῳ εἴη καρτερόν,

(1) Πλούταρχ. Πομπ. § 79. Ἀππιαν. Ρωμαϊκ. ἐμφυλ. § 85, σελ. 292. — (2) Πλουτάρχ. I, Καισ. § 14 καὶ 66. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 160. — (4) Πλουταρχ. Λούκουλλ. § 18. Ἀππιαν. Μιθριδ. § 82, σελ. 765.

» οὔτε ὅσιν γένει ἐπιφανῆς, οὔτε κατὰ πόλεμον εἰ δὴ τις
 » διευτυχοίη ἔτι μᾶλλον ἢ Ἀλέξανδρος· οὐδὲ εἰ τὴν Λιβύην
 » τὶς πρὸς τῇ Ἀσίᾳ (καθαπεροῦν ἐπενόει ἐκεῖνος) ἐκπερι-
 » πλεύσας κατάσχοι· οὐδὲ εἰ τὴν Εὐρώπην ἐπὶ τῇ Ἀσίᾳ τε
 » καὶ Λιβύῃ τρίτην· τούτων οὐδέν τι ὄφελος ἐς ΕὐΔΑΙΜΟ-
 » ΝΙΑΝ ἀνθρώπου, εἰ μὴ σωφρονεῖν ἐν ταύτῳ ὑπάρχῃ
 » τούτῳ τῷ τὰ ΜΕΓΑΛΑ, ὡς δοκεῖ, πράγματα πρά-
 » ξαντι (1). » Ἐπιστρέφω εἰς τὸ προκείμενον.

Ἔτ.
 πρὸ Χρ.
 46.

Ἐμειναν λοιπὸν οἱ Χῖοι αὐτόνομοι ἐξ εὐεργεσίας τοῦ Σύλλα,
 τὴν ὁποίαν ἐκύρωσεν ἔπειτα ὁ Λούκουλλος, ὁ Πόμπηιος, ὁ
 Καῖσαρ, ὁ Αὐγουστος, ὁ Τιβέριος, καὶ οἱ μετ' αὐτὸν ἕως τοῦ
 Νέρωνος. Ὁ Τιβέριος ὑπῆγεν εἰς τὴν Χίον πρὶν βασιλεύσῃ (2),
 καὶ ἀφοῦ ἐδασίλευσε, τὴν ἐδοήθησεν, ὡς καὶ ἄλλας πόλεις
 τῆς μικρᾶς Ἀσίας, καταστραφείσας ἀπὸ τὸν συμβάντα τότε
 μέγαν σεισμόν (3). Πιθανὸν ὅτι καὶ ὁ Νέρων εὕρισκόμενος εἰς
 τὴν Ἑλλάδα, δὲν ἡμέλησε νὰ θεωρήσῃ τὴν Χίον, ὡς νῆσον
 ἐπίσημον, καὶ τοπλέον, ἱκανὴν, διὰ τὸν πλοῦτόν της, νὰ χορτάσῃ
 τὴν πλεονεξίαν του. Ἡ Χίος, διὰ τοὺς εἰς αὐτὴν γεννηθέντας
 πολλοὺς ἐνδόξους τεχνίτας (4), ἐπλούτει ἀκόμη, ἀπὸ τέχνης
 ἔργα, ὥς τε καὶ μετὰ τὰς λησείας τοῦ Σύλλα, τοῦ Οὐήρρου καὶ
 ἄλλων Ῥωμαίων, ἔμεναν ἀκόμη πολλότατα.

Ἔτ.
 ἀπὸ Χρ.
 17.

67.

Ὁ Νέρων ἔδωκεν, ἢ μᾶλλον ἐκύρωσε τὴν αὐτονομίαν τῶν
 Ἑλληνικῶν πόλεων, παίξας εἰς τὴν αὐτὴν σκηνὴν (τῶν Ἰσθμίων

(1) Ἀρρίαν. Ἀναβάσ. Ἀλεξάνδρ. IV, 7. — (2) Δίων Κασσ.
 Ῥωμαϊκ. ἱστορ. LV, 11, σελ. 782. — (3) Sueton. Tiber. § 8.
 Στράβ. XIII, σελ. 627. Δώδεκα πόλεις τῆς μικρᾶς Ἀσίας ἔπесαν ἀπὸ
 τὸν σεισμόν, μὲ φθορὰν πολλῶν ἀνθρώπων, διότι συνέβη τὴν νύκτα.
 Tacit. Annal. II, 47. — (4). Ἰδ. κατωτερ. Βιογραφ. X.
 ὀνομαστ.

Ἔτ.
ἀπὸ Χρ.
67.

τὴν πανήγυριν) τὸ αὐτὸ δράμα, τὸ ὁποῖον ἔπαιξε πρὸ σχεδὸν ἑτῶν διακοσίων πεντήκοντα ὁ Φλαμινῖνος, μὲ ταύτην μόνην τὴν διαφορὰν, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος, ὅτι ὁ μὲν Φλαμινῖνος ἐφανέρωσε διὰ κήρυκος τὴν χαριζομένην εἰς τοὺς Ἕλληνας αὐτονομίαν, ὁ δὲ βωμολόχος Νέρων τὴν ἐκήρυξεν αὐτὸς δι' ἰδίας ζώσης του φωνῆς ἐπὶ βήματος (1). Δὲν ἔπαυσεν ὁμως, οὔτε πρὸ τῆς κηρύξεως, οὔτε μετὰ τὴν κήρυξιν, νὰ λεηλατῇ τὴν αὐτόνομον ταύτην ταλαίπωρον Ἑλλάδα, μετακομίζων εἰς τὴν Ῥώμην ἀγάλματα, πίνακας, ἄλλα ἀναθήματα καὶ πειμῆλια πολυτελῇ πάμπολλα, καὶ ἰδιωτικὰ καὶ δημόσια. Δὲν ἐσεβάσθη οὔτε τὴν Ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηνῶν, οὔτε τοὺς Δελφοὺς, οὔτ' αὐτὴν τὴν Ὀλυμπίαν (2)· καὶ μὴν ἀρκούμενος μὴδ' εἰς τὴν αἰσχρὰν ταύτην λησείαν, ἐφόνευσε καὶ πολλοὺς ἐπισήμους πολίτας, ἄλλους δι' ἄλλην πρόφασιν, καὶ τοὺς πλειοτέρους διὰ νὰ χορτάσῃ τὴν πλεονεξίαν του (3). Τέλος, ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ῥώμην, διὰ νὰ παύσῃ τὴν κατ' ἑαυτοῦ δικαίαν ἀγανάκτησιν τῶν Ῥωμαίων, κ' ἐρρήξεν ἐκεῖ τὴν μιὰν αὐτοῦ ψυχὴν αὐτοχείρως, σπεύδων ν' ἀποφύγῃ τὸν ψηφισθέντα κατ' αὐτοῦ ἀπὸ τὴν σύγκλητον αἰσχιστον θάνατον.

Εἰς ἑνὸς σχεδὸν ἑτους διάστημα, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Νέρωνος, ἐφάνησαν καὶ ἐσφάγησαν ἕνας μετὰ τὸν ἄλλον τρεῖς Αὐτοκράτορες, ὁ Γάλβας, ὁ Ὀθων καὶ ὁ Βιτέλλιος· ὥστε ὁ διαδεχθεὶς αὐτοὺς Οὐεσπασιανὸς ἐμπορεῖ νὰ λογισθῇ ἄμεσος τοῦ Νέρωνος διάδοχος (4). Μὴ ἀπὸ τὰς πράξεις τοῦ Αὐτο-

(1) Πλούταρχ. Φλαμιν. § 12. Sueton. *Ner.* § 24, — (2) Δίων. Χρυσόστομ. Λόγ. λα, τομ. I, σελ. 644. Reisk. — (3) « Πᾶσαν μὲν τὴν Ἑλλάδα ἐλεηλάτησε, καίπερ ἐλευθέραν ἀφείς, » παμπληθεῖς δὲ ἐφόνευσεν, ἄνδρας, γυναῖκας, παῖδας κ. τ. λ. » (Δίων Κάσσ. LXIII, 11, pag. 1034). — (4) « Κάκ τούτου

κράτορος τούτου ἐ χρημάτισε νὰ στερήσῃ τοὺς ἕως τότε (πλέον νομιζομένους παρὰ ὄντας ἀληθῶς) ἐλευθέρους Ἕλληνας τὴν αὐτονομίαν, λέγων, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐξέμαθον νὰ ᾔναι ἐλεύθεροι (1). Συνεδουλώθη λοιπὸν καὶ ἡ Χίος (2) μὲ τὰς λοιπὰς ἑλληνικὰς πόλεις εἰς τοὺς Ῥωμαίους.

Ἔτ.
ἀπὸ Χρ.
70.

Ἡ περὶ τῶν Ἑλλήνων κρίσις τοῦ Οὐεσπασιανοῦ ἐκρίθη καθαρὰ πρόφασις δεσπότητος, θέλοντος νὰ δικαιώσῃ τὴν εἰς τοὺς Ἕλληνας ἀδικίαν· ἐπειδὴ, ἂν πιστεύσωμεν τὸν Φιλόστρατον, αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις, μετὰ τὴν κηρυχθεῖσαν ἀπὸ τοῦ Νέρωνα ἐλευθερίαν, ἐπανέλαβαν ἐλευθερίας φρονήματα, καὶ ὠμονόησαν (3). Τὸ ἀληθές εἶναι, νομίζω, ὅτι οὐτ' οἱ Ἕλληνες ἦσαν πλέον ἄξιοι ἐλευθερίας, οὔτε, καὶ ἂν ἦσαν, ἤθελαν οἱ Ῥωμαῖοι τοὺς ἀφήσειν ἐλευθέρους, ἢ αὐτοὶ φανῇν ἀρκετὰ δυνατοὶ νὰ ἐλευθερωθῶσι μὲ βίαν τῶν Ῥωμαίων. Ὅτι δὲν ἴσχυσεν ἡ Ἑλλάς νὰ πράξῃ κατὰ τοῦ Φιλίππου, ἔχουσ' ἀκόμη διακοσίας χιλιάδας πεζικοῦ στρατεύματος (4), πῶς ἦτο δυνατόν

» συμβαίνει ἐνιαυτὸν τε καὶ δύο καὶ εἴκοσιν ἡμέρας ἀπὸ θανάτου τοῦ
» Νέρωνος μέχρι τῆς τοῦ Οὐεσπασιανοῦ ἀρχῆς διελθεῖν. » (Δίων
Κάσσ. LXVI, 17, σελ. 1091).

(1) « Οὐεσπασιανοῦ γὰρ μετὰ Νέρωνα ἄρξαντες, ἐς ἐρφύλιον ςάσιν
» προήχθησαν [Ἕλληνες]· καὶ σφᾶς ὑποτελεῖς τε αὐτῶν ὁ Οὐεσπασιανὸς
» εἶναι φόρων, καὶ ἀκούειν ἐκέλευσεν ἡγεμόνος, ἀπομεμαθηκέναι
» φήσας τὴν ἐλευθερίαν τὸ Ἑλληνικόν. » (Παυσαν. VII, 17.)

===== (2) Δὲν εἶχεν ἀκόμη χάσειν τὴν αὐτονομίαν τῆς, ὅτε ὁ συν-
ακμάσας μὲ τὸν Οὐεσπασιανὸν Πλίνιος ἔγραφε τὸ πέμπτον βιβλίον τῆς
Φυσικῆς ἱστορίας του, ἐπειδὴ τὴν ὀνομάζει Chios libera. Ἰδ. ἀνωτέρ.
σελ. 5. ===== (3) « Νέρων ἐλευθέραν ἀφῆκε τὴν Ἑλλάδα... καὶ ἐπανῆλθον
» αἱ πόλεις ἐς ἡδὴ Δωρικὰ καὶ Ἀττικὰ, πάντα τε ἀνήθησε ξὺν ὁμο-
» νοίᾳ τῶν πόλεων, ὃ μὴ πάλαι ἡ Ἑλλάς εἶχεν. Οὐεσπασιανὸς δὲ
» ἀφικόμενος, ἀφείλετο αὐτὴν τοῦτο, ςάσεις προβαλλόμενος, καὶ
» ἄλλα οὕτω τῆς ἐπὶ τοσόνδε ὀργῆς [ἄξια]. » (Φιλοστράτ. Εἰς τὸν
Ἀπολλων. τοῦ Τυαν. βίον V, 41, σελ. 225). ===== (4) Ἰδ. ἀνωτέρ.
σελ. 147.

Ἐτ.
ἀπὸ Χρ.
70.

νὰ τὸ κατορθώσῃ, ὅτ' ἐρημώσῃ ἀπὸ στρατιώτας σχεδὸν ὁλότελα; Πραῖγμ' ἀπίστευτον, ἂν δὲν μας τὸ ἔλεγεν ὁ τριάκοντα μετὰ τὸν Οὐεσπασιανὸν ἔτη ἀκμάσας Πλούταρχος, ὅτι εἰς τοὺς χρόνους του δὲν εἶχεν ὅλη ἡ Ἑλλάς πλὴν τρεῖς χιλιάδας ὀπλιτῶν (1).

Ἡ ἀρρώστια τῶν Ἑλλήνων ἦτον ἀρρώστια πεντακοσίων σχεδὸν ἐτῶν, ἂν ὑποθέσωμεν τὴν ἀρχὴν αὐτῆς σύγχρονον μὲ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον. Τόσον μακρὰ ἀρρώστια, οὐτ' εἰς τόσον μικρὸν χρόνου διάστημα, ὅσον ἦτο τὸ μεταξὺ Νέρωνος καὶ Οὐεσπασιανοῦ, οὐτ' ἀπὸ τοιοῦτον ἱατρὸν, ὁποῖος ἦτον ὁ Νέρων, ἐδύνατο νὰ θεραπευθῇ. Ὁ Οὐεσπασιανὸς δὲν ἦτον ἱατρὸς ἐμπειρότερος τοῦ Νέρωνος· ἂν δὲν εἶχε κακίας Νερωνικᾶς, ἔπασχεν ὁμως καὶ αὐτὸς τὴν ποινὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρρώστian, ἀσυγκρίτως κακοηθεσέραν παρὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀρρώστian.

Ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους μάλιστα ηὐξήθη κ' ἐγενεν ἀνιάτος ἡ ἀρρώστια τῶν Ἑλλήνων· ὅ,τι τοὺς ἔλιπεν ἀκόμη κακοηθείας ἔργον, οἱ Ῥωμαῖοι τὸ ἀπέσωσαν. Ἀπὸ τοὺς ταλαιπώρους Ἕλληνας, ὅσοι ὠρέγοντο τὸν λεγόμενον ἀπολαυστικὸν βίον (2), εἰς τὴν Ῥώμην ἔτρεχαν, κ' ἐκεῖ, ὡς ἀπὸ τὴν μάγισαν Κίρκην, ἐμεταμορφόνοντο εἰς χοίρους· ὅσοι δ' ἦσαν φίλοι τῶν ἐπισημῶν καὶ τῶν τεχνῶν, εἰς τὴν Ῥώμην καὶ αὐτοὶ ἠναγκάζοντο νὰ καταφεύγωσιν· ἐπειδὴ ἐκεῖ εὔρισκαν ὅσα τοὺς ἥρπασαν οἱ

(1) « Τῆς κοινῆς ὀλιγανδρίας, ἣν αἱ πρότεραι γάσεις καὶ οἱ πόλεμοι »
 » περὶ πᾶσαν ὁμοῦ τι τὴν οἰκουμένην ἀπειργάσαντο, πλεῖστον μέρος ἡ
 » Ἑλλάς μετέσχηκε, καὶ μόλις ἂν νῦν ὅλη παράσχοι τρισχιλίους
 » ὀπλίτας, ὅσους ἡ Μεγαρέων μία πόλις ἐξέπεμψεν εἰς Πλαταιέας. »
 Πλούταρχ. Περί τῶν ἐκλελοιπ. χρηστηρ. § 8, Wyttenb. τόμ. II, σελ. 695. ===== (2) Ἀριστοτελ. Πολιτικ. V, 8, § 20. Ἀθην. I, σελ. 16.

Ῥωμαῖοι, καὶ βιβλία πλείότερα, καὶ τεχνῶν ἔργα θαυμαστὰ, μόνην παρηγορίαν τῆς δουλείας, ὡς τὰ ὠνόμαζεν ὁ Κικέρων (1), κατηγορῶν τὸν Οὐηρόρον, δι' ὅσα εἶχεν ἀρπάσειν ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις ἀγάλματα. Ἐάν ὁμως οἱ φιλόμουσοι οὗτοι Ἕλληνες ἐκρατήθησαν ἀπὸ τὰς Μούσας νὰ μὴ χοιρωθῶσιν, ὀλίγοι ὁμως ἐξ αὐτῶν ἐφύλαξαν τὸ παντάπασιν ἀδούλωτον φρόνημα.

^{Ἔτ.}
ἀπὸ Χρ.
70.

Ὅσις δὲ πρὸς τύραννον ἐμπορεύεται,
Κείνου ᾿ς δούλος, καὶ ἐλεύθερος μόλη (2).

Ἄλλος δὲν ἐτόλμησε νὰ μασιῖξῃ τὴν ἀλαζονικὴν τῶν Ῥωμαίων δεσποτείαν παρὰ ὁ σοφιστὴς Ἀπολλώνιος, γράψας πρὸς αὐτὸν τὸν Οὐεσπασιανὸν τὴν ἐξῆς Λακωνικὴν ἐπιστολήν· « Ἐδούλωσες
» τὴν Ἑλλάδα, ὡς ἀκούω, καὶ φαντάζεσαι, ὅτι ὑπερέβης τὸν
» Ξέρξην· ἀλλὰ δὲν ἐσυλλογίσθης, ὅτι ἔγινες ὑποδεέστερος
» καὶ τοῦ Νέρωνος, ἐπειδὴ ὁ Νέρων ἐπαραιτήθῃ καὶ τὴν
» δεσποτείαν τῆς Ἑλλάδος. Ὑγίαινε (3). » Ὁ δεσπότης Οὐεσπασιανὸς, φοβούμενος ἰσῶς ὅσῃν ἀπέλαυε τότε ὁ Ἀπολλώνιος μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ὑπόληψιν, τὸν ἐπροσκάλεσε μὲ πολλὴν φιλοφροσύνης ἔνδειξιν, καὶ ἔλαβεν εἰς ἀπόκρισιν τὴν δευτέραν ταύτην ὅχι μακροτέραν τῆς πρώτης ἐπιστολήν·
« Ἐχθρευόμενος τόσον τοὺς Ἕλληνας, ὥς νὰ τοὺς στερή-

(1) Solatia servitutis. CICERO. *Accusat. in Verr. Or. IX*, 60. — (2) Ἰδ. Πλούταρχ. Πομπ. § 78, σελ. 177. — (3) « Ἐδουλώσω τὴν Ἑλλάδα, ὡς φασι, καὶ πλέον μὲν οἷσι τι » ἔχειν Ξέρξου· λέληθας δὲ ἐλάττω (γρ. ἔλαττον) ἔχων Νέρωνος. » Νέρων ἔχων αὐτὸ παρητήσατο. Ὑγίαινε. » (Φιλόστρατ. εἰς τὸν Ἀπολλων. τοῦ Τυαν. βίον, V, 41, σελ. 225).

Ἔτ.
ἀπὸ Χρ.
70.

» σης τὴν ἐλευθερίαν, τίς ἢ χρεῖα νὰ μ' ἔχῃς σιμά σου;
» Ὑγίαινε (1). »

Ἐκ τούτων ἤθελέ τις συμπεράνειν, ὅτι καὶ ὁ Ἀπολλώνιος ἔκρινεν ἀκόμη τοὺς Ἕλληνας ἱκανοὺς νὰ φυλάξωσιν ἐλευθερίαν. Ἄλλαι ὁμῶς τοῦ Ἀπολλωνίου ἐπιστολαὶ πρὸς διαφόρους Ἑλληνικὰς πόλεις μαρτυροῦν τὸ ἐναντίον, ὡς καὶ ὅσα λέγει κατ' αὐτῶν ὁ σύγχρονός του Δίων ὁ Χρυσόστομος, καὶ οἱ μετ' ὀλίγον ἀκμάσαντες Πλούταρχος καὶ Πausanίας. Ὡς ἦτο δυνατόν νὰ φυλάξωσιν οἱ Ἕλληνες ἐλευθερίας ἔρωτα, ὁπότε τὸ δεσπότην αὐτοὺς ἔθνος ἦτο δουλωμένον εἰς τοὺς Καίσαρας, καὶ οἱ Καίσαρες εἰς τοὺς στρατιώτας;

Ἀπελπισθέντες τὴν ἐλευθερίαν καὶ Ῥωμαῖοι καὶ Ἕλληνες, ἀκόλουθον ἦτο νὰ φροντίζῃ καθεὶς ἐξ αὐτῶν πῶς νὰ πληρώσῃ καὶ τὰς παρούσας τοῦ ἐπιθυμίας, ὁ Ῥωμαῖος λησεύων τὸν Ἕλληνα, καὶ ὁ Ἕλλην κολακεύων τὸν Ῥωμαῖον, διὰ νὰ μὴ ληστεύεται, ἢ καὶ διὰ νὰ συμμερίζεται τὰς λησείας του. Ὡς οἱ Ῥωμαῖοι ἐλησμόνησαν τοὺς Κάτωνας αὐτῶν καὶ τοὺς Βρούτους, ἀκόλουθον ἦτο νὰ ἐξαλειφθῇ καὶ ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τὰς ψυχὰς τὸ πρὸς τὸν Μιλτιάδην, τὸν Θεμιστοκλέα, τὸν Ἀριστείδην καὶ ἄλλους ἐνδόξους ἄνδρας χρεωσούμενον σέβας.

Καὶ τοῦτα δὲν εἶναι λόγια. Ἡ πρὸς τοὺς Ῥωμαίους κολακεία τῶν Ἑλλήνων ἐφθασεν, ἕως νὰ ἐξαλείφῃ καὶ τὰ ὀνόματα ἀπὸ τοὺς ἀνδριάντας τῶν ἰδίων προγόνων, καὶ νὰ χαράσῃ εἰς τόπον αὐτῶν ὄνομα Ῥωμαίου ἢ τινὸς ἄλλου βαρβάρου τῶν τότε δυνατῶν. Ὡς ἦθελε πιστεύσειν, ἂν δὲν τὸ ἰσόρει μάρτυς αὐτόπτης

(1) « Διαβεβλημένος οὕτω πρὸς Ἕλληνας, ὡς δουλοῦσθαι αὐτοὺς, » ἐλευθέρους ὄντας, τί ἐμοῦ ξυνόντος δέη; Ἐρρώσο. » (Φιλόστρ. εἰς τὸν Ἀπολλων. τοῦ Τυαν. Βίον, V, 41, σελ. 225).

ὁ Πάυσανίας (1), ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ἐμεταμόρφωσαν τὸν Μιλτιά-
 δην εἰς Ῥωμαῖον, καὶ τὸν Θεμιστοκλέα εἰς Θραῖκα, Αὐτοὶ οἱ
 Ῥόδιοι, οἱ τελευταῖοι φυλάξαντες λείψανα Ἑλληνικῆς μεγαλο-
 φροσύνης, καὶ διὰ τοῦτο τιμώμενοι πλεον τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων
 ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους, ὥς καὶ αὐτὸς ὁ Νέρων, ὁ γυμνώσας
 τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις ἀπὸ τοὺς ἀνδριάντας, μόνην τὴν Ῥόδον
 δὲν ἐτόλμησε νὰ λησεύσῃ (2). αὐτοὶ, λέγω, οἱ Ῥόδιοι ἔφθασαν
 ἕως νὰ ἐξαλείψωσι τὰς ἐπιγραφὰς τῶν παλαιῶν ἀνδριάντων,
 καὶ νὰ τοὺς μεταγράψωσιν εἰς ὄνομα ζῶντος τινὸς ἄλλου, ὅτινα
 ἤθελαν νὰ τιμήσωσιν ἢ νὰ κολακεύσωσι. Τοὺς Ῥοδίους ἐμιμή-
 θησαν ἄλλαι πολλαὶ πόλεις Ἑλληνικαί, ὥς νὰ γενῇ τρόπον
 τινὰ παροιμιῶδες τὸ, « Τὸ μὲν ἐπίγραμμα Ῥωμαΐζει, ὁ δ'
 » ἀνδριάς ἑλληνίζει (3). »

Ἔτ.
 ἀπὸ Χρ.
 90.

Τόση κολακεία φυσικὰ ἔπρεπε ν' αὐξήσῃ τῶν Ῥωμαίων καὶ
 τὴν καταφρόνησιν καὶ τὴν καταδυναστείαν τὴν εἰς τοὺς Ἕλληνας.
 Εἰς ὅσας ἐπαρχίας ἐπέμπετο ἀνθύπατος, ἢ ἐπίτροπος Ῥωμαῖος,
 ἐκυβέρνηα ὡς δεσπότης· διότι, καὶ ἂν ἐπροσκλαίοντο τινὲς εἰς
 τὴν Σύγκλητον τῆς Ῥώμης, ἢ εἰς τὸν Καίσαρα, διὰ τὰς ἀδικίας του,
 εὗρισκεν ὁ Ῥωμαῖος συνηγόρους αὐτοὺς τῆς ἐπαρχίας τοὺς ἐπι-
 σημοτέρους πολίτας Ἕλληνας. Εἰς ὅσας πάλιν πόλεις ἐσυγχώ-
 ρουν οἱ Ῥωμαῖοι νὰ διοικῶνται ἀπὸ ὁμογενεῖς, οὐδὲ τοῦτο τὸ
 ἀμυδρὸν τῆς αὐτονομίας εἶδωλον ἐφάνησαν ἱκανοὶ νὰ φυλάξωσιν
 οἱ Ἕλληνες. Αἱ καθημεριναὶ τῶν διχόνοιαι τοὺς ἠνάγκαζαν νὰ

(1) « Πλησίον δὲ πρυτανεῖον ἐστὶν ἐν ᾧ νόμοι τε οἱ Σόλωνός εἰσι
 » γεγραμμένοι... Ἀνδριάντες δὲ ἄλλοι τε καὶ Αὐτόλυκος ὁ Παγκρα-
 » τιασῆς· τὰς γὰρ ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ καὶ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ εἰκόνας εἰς
 » Ῥωμαῖόν τε ἄνδρα καὶ Θραῖκα μετέγραψαν. » (Παυσαν. I, 18).

== (2) Δίων Χρυσοςομ. Λογ. XXXI, σελ. 644. == (3) ὁ
 αὐτ. (Λόγ. XXXVII), τόμ. II, σελ. 122.

ἔτ.
ἀπὸ Χρ.
100.

προσρέχῃσι καθημέραν εἰς τοὺς Ῥωμαίους, καὶ νὰ ἀναφέρωσιν εἰς Ῥωμαϊκὰ δικαστήρια καὶ δσας διαφορὰς ἦσαν ἱκανοὶ νὰ κρίνωσι καὶ νὰ διαλύσωσιν αὐτοί (1).

Μέχρι τούτου τοῦ χρόνου, ἤγουν μιᾶς σχεδὸν ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ Χριστοῦ ὀρίζω τὰς Χιακὰς ἀρχαιολογίας. Ἐπεθύμουν νὰ τὰς ἐκτείνω ἕως καὶ τῆς δεκάτης· ἀλλὰ τόσας ἔκτασις, παρὰ τὸ ἀσύμφωνον αὐτῆς μετὰ τῆς Ἀρχαιολογίας τῶνομα, ἐχρειάζετο καὶ χρόνον μακρότερον καὶ πλειοτέραν ἔρευναν, ὑπερβαίνουσαν τὰς δυνάμεις μου, ἀκόμη καὶ τὰς ἐλπίδας νὰ εὕρω τί ἀντάξιον τῆς ἐρεῦνης. Πιθανὸν ὅτι ἤνθισαν καὶ εἰς τοὺς καθεξῆς χρόνους ἄνδρες τινὲς ἀξιωμακτικότεροι Χῆοι, ἀλλ' ἡ ἱστορία, παρὰ τὴν ὀνομασίαν τῶν, δὲν μᾶς παραδίδει ἀξίων μνήμης ἄλλο τί ποτε περὶ αὐτῶν. Τοιοῦτος, παραδείγματος, χάριν, εἶναι ὁ Αἰσχίνης, ἱατρὸς Χίος, ἀκμαίσας πρὸς τὰ τέλη τῆς τετάρτης ἀπὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδος, τὸν ὅποιον, εἴτε δικαίως εἴτ' ἀδίκως, ὡς ἀγύρτην πλέον παρὰ ὡς ἀληθῆ ἱατρὸν, μᾶς ἰσορεῖ ὁ Εὐνάπιος, ἀναγκαζόμενος ὁμῶς νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι διὰ τῆς Θεραπείας τοῦ Αἰσχήνου, διατρίβοντος εἰς τὰς Ἀθήνας τότε, ἐσώθη ἀπὸ βαρυτάτην νόσον (2).

Ὅπως ἂν ἦναι, οὐδ' αὐτὴν τὴν ἀρχαιολογίαν τῆς Χίου τολμᾷ νὰ ὀνομάσω ἀνελλιπῆ. Ἐνδεχόμενον νὰ μοῦ ἔφυγαν ἢ διὰ λήθης,

(1) « Ἐκκλητοὶ κρίσεις καὶ ξενικῶν δικαστηρίων ἀγωγὰὶ τοῖς Ἕλλησι » τὸ πρῶτον ἀπιστία τῇ πρὸς ἀλλήλους ἐπινοήθησαν, ἄλλοτρίαις » δικαιοσύνης, ὥσπερ ἐτέρου τινὸς τῶν ἀναγκαίων μὴ φεομένου παρ' αὐτοῖς διηθεῖσιν. » Πλουτάρχ. Περὶ τῆς εἰς τὰ ἔκγ. φιλοσοφ. § 1.

—(2) « Αἰσχίνης δὲ τις... (Χίος ἦν αὐτῷ πατὴρ) πολλοὺς ἀνθρώπων κῶς... ἐνὶ τούτῳ γε ἔργῳ [τῇ τοῦ Εὐναπίου ἰάσει] θάψας τὰ » προγεγενημένα τῶν ἀμαρτημάτων, ὑπὸ τε τοῦ σωθέντος προσκεκ- » νεῖτο, καὶ τῶν ἡδομένων ὅτι σέσωσται. » Εὐναπ. Βίοι φιλοσόφ. καὶ Σοφιστ. τόμ. I, σελ. 76, édit. Boissouade.

ἢ δι' ἔλλειψιν βιβλίων πολλά. Τὴν ἐκδίδω λοιπὸν, ὡς τὴν ἐσυν-
 ἄθροισα πρὸ πολλοῦ εἰς χρῆσίν μου, καὶ τὴν παραδίδω εἰς τοὺς
 φιλομούσους ὁμογενεῖς νέους γεννημένους εἰς τὴν Χίον ἢ ἀπὸ
 Χίου, νὰ τὴν τελειοποιήσωσιν αὐτοί. Τὴν πατρίδα των ἀπο-
 βλέπουν τὰ γραφόμενα· καὶ ὅ,τι ἀναφέρεται εἰς τὴν πατρίδα
 χρεωστῶν νὰ τὸ ἀγαπῶσιν, ὡς αὐτοὺς των τοὺς γονεῖς.

Χρέος αὐτῶν ἀπαραίτητον εἶναι νὰ ἐνδύνωνται ἀπὸ τῆς παρ-
 ούσης ὥρας τὰ ὄπλα τῆς παιδείας καὶ τῆς ἀρετῆς, ὡς προωρι-
 σμένοι ν' ἀποσπάσωσιν αὐτοὶ τὴν πατρίδα των ἀπὸ τὰς χεῖρας
 τοῦ αἰμοδόρου τυράννου, καὶ νὰ τὴν φέρωσι κατὰ μικρὸν εἰς
 τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς κατάσασιν, ὅτε τὴν ἐλάμπρυναν φιλόσοφοι,
 συγγραφεῖς, ποιηταί, καὶ τεχνῶν ἐλευθερίων τεχνῖται. Χρέος των
 εἶναι θαρρύνοντες ἕνας τὸν ἄλλον νὰ ψάλλωσιν, **ἸΩΜΕΝ Εἰς**
ΧΙΟΝ, ὡς ἔψαλλαν ἄλλοτε εἰς τὰς θυσίας των αἱ φιλοπάτριδες
 κόραι τῶν Βοττιαίων, τὸ **ἸΩΜΕΝ Εἰς ἈΘΗΝΑΣ** (1), μὴν
 ὑποφέρουσαι νὰ ἐξαλειφθῇ ἀπὸ τὴν μνήμην των ὅτι ἐκατάγοντο
 ἀπὸ Ἀθηναίους. Καὶ καθεὶς ἰδίᾳ ἀπὸ τοὺς χρηστοὺς τῆς ταλαι-
 πώρου Χίου νέους χρεωστῇ νὰ συλλογίζεται καὶ νὰ κρίνῃ
 ὅλας του τὰς δυνάμεις, καὶ φυσικὰς καὶ ἐπικτήτους, ὡς
 παρακαταθήκην ἱεράν, ἕτοιμος νὰ τὴν ἀποδώσῃ, εὐθύς ὅταν
 ἡ γεννήσασα καὶ θρέψασα πατρίς τὴν ἀπαιτήσῃ, φωνάζων μὲ
 ἀγανάκτησιν καὶ κατὰ τῶν ἀδικούντων καὶ κατὰ τῶν συγχω-
 ρούντων τὰς ἀδικίας,

Ἄλλ' ὅσον μὲν ἐγὼ δύναμαι χερσὶν τε ποσὶν τε,

Καὶ σθένει, οὗ μὲ τί φημι μεθυσέμεν, οὐδ' ἡβαιόν (2).

Μεταβαίνω τώρα εἰς τὴν Βιογραφίαν τῶν ὀνομασῶν ἀρχαίων
 Χίων, ταγμένην κατ' ἀλφάβητον, διὰ τὸ εὐχρηστον. Εἰς αὐτὴν,
 παρὰ τὰ μνημονευθέντα ἤδη ὀνόματα, ἐπρόσθεσ' ἀκόμη

(1) Ἰδε Πλούταρχ. Θησ. § 16. — (2) Ἰλιάδ. υ', 360.

ὄχι ὀλίγα, ἐρανισμένα ἄλλα ἄλλαχόθεν, καὶ ἐξαιρέτως ἀπὸ Χία παλαιὰ νομίσματα. Καὶ ἐπειδὴ περὶ νομισμάτων ὁ λόγος, χρεῖα εἶναι νὰ ἐξηγήσω πρότερον τὴν λέξιν.

Νόμισμα λέγεται τὸ δημοσίως ἀλλασσόμενον εἰς τὰς καθημερινὰς τῶν ἀνθρώπων χρεῖας μεταλλοῦ κόμμα, χαραγμένον μὲ σημεῖον τῆς Κυβερνήσεως. Καὶ τοιαῦτα τῆς Χίου νομίσματα σώζονται, μὲ τὴν δῆλωσιν ἀκόμη καὶ τῆς ἀξίας των, ὅποια εἶναι ΟΒΟΛΟΣ ΧΙΩΝ, ΗΜΙΟΒΟΛΙΟΝ, ΔΙΧΑΛΚΟΝ, ΤΕΤΡΑΧΑΛΚΟΝ (1), καὶ ἡ μνημονευομένη ἀπὸ μόνον τὸν Θουκυδίδην ἀκατανόητος ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ, ὅπου λέγει, ὅτι ὁ ναύαρχος τῶν Λακεδαιμονίων, ἐκπλέων ἀπὸ τὴν Χίον, ἔλαβε διὰ καθένα του ναύτην τρεῖς τεσσαρακοσάς (2). Σώζονται παρὰ ταῦτα καὶ τὰ εἰς τοὺς χρόνους τῶν Ῥωμαίων χαραγμένα νομίσματα, ΑΣΣΑΡΙΟΝ, ΗΜΙΑΣΣΑΡΙΟΝ, ΑΣΣΑΡΙΑ ΔΥΟ καὶ ΑΣΣΑΡΙΑ ΤΡΙΑ (3). Ὁ λόγος ὁμῶς ἐδῶ δὲν εἶναι οὔτε περὶ τῶν τῆς ἐλευθέρας οὔτε περὶ τῶν τῆς ὑπὸ τοὺς Ῥωμαίους Χίου νομισμάτων (monnaies)· ἀλλ' ἐξαιρέτως περὶ τῶν φερόντων ὄνομα ἢ σύμβολον τί δηλωτικὸν τῆς Χίου ἢ τῶν Χίων.

Τὰ σωζόμενα τοιαῦτα Χία νομίσματα, χάλκινα, ἀργυρᾶ ἢ

(1) Ἰδε RASCH. *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 513, 516, part. I, pag. 1187-1190. — (2) « Ὁ δὲ Μίνδαρος » ἐν τούτῳ, καὶ αἱ ἐκ τῆς Χίου τῶν Πελοποννησίων νῆες, ἐπισιτι- » σάμεναι δυσὶν ἡμέραις, καὶ λαβόντες παρὰ τῶν Χίων ΤΡΕῖς ΤΕΣ- » ΣΑΡΑΚΟΣΤΑΣ ἕκαστος Χίας... ἀπαίρουσιν ἐκ τῆς Χίου πελάγαι. » (Θουκυδίδ. VIII, 101). Ἡ διάφορος γραφὴ τέσσαρας εἰκοσάς, καὶ αἱ περὶ ταύτης τῶν κοιτικῶν σημειώσεις δὲν λύσιν τὴν ἀπορίαν οὐδὲ τοῦ σχολιαστοῦ τὰ ὀλίγα ταῦτα λόγια, « Ἀρχαῖα νομίσματα ἐπι- » χῶρια » ἀρκοῦν νὰ τὴν λύσωσιν. — (3) Ἰδε RASCH, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 512-513.

χρυσᾶ, φέρουσι συνήθως τὸ Χῖον κεράμιον, ἤγουν ἀγγεῖον δίωτον (1), σαφυλὴν ἢ ἀμπελόφυλλον, πρῶραν πλοίου (σημαίνοντα τὴν εὐφορίαν τοῦ οἴνου καὶ τὸ διὰ θαλάσσης ἐμπόριον), συνεχῶς τὴν Σφίγγα, κάποτε τὸ Χ μόνον ροιχεῖον (δηλωτικὸν τοῦ ὀνόματος τῆς Χίου), ἄλλοτε ὁλόκληρον τὸνομα ΧΙΟΣ, καὶ πολλάκις ὄνομα τι κύριον (2).

Τὰ κύρια ὀνόματα σημαίνουν ὥσεπιπολὺ τὸν ἐνιαύσιον ἄρχοντα τῆς Χίου, ποτὲ μὲν γυμνὰ, ποτὲ δὲ καὶ συνωδευμένα μὲ τὰ ροιχεῖα, ΑΡΧ.

Βλέπω καὶ τὸνομα τοῦ Ὀμήρου εἰς νομίσματα μὲ τὸ σύνηθες δίωτον κεράμιον, καὶ μὲ τὴν Σφίγγα (3), τὴν ὁποίαν κακῶς τινὲς ἐνόμισαν Ἀρπυίαν (4). ἄλλοτε δὲ κρατοῦντα βιβλίον μὲ τὴν ἐπιγραφὴν ΙΛΙΑΣ (5). Δὲν ἐξεύρω, ἂν καὶ τὸ κοινὸν καὶ καθημέραν εἰς χρῆσιν νόμισμα τῶν Χίων ἔφερε τὸν Ὀμηρον, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Πολυδεύκης « Οἱ Μιτυληναῖοι Σαπφῶ τῷ νομίσματι ἐνεχά- » ραττον, Χῖοι δὲ Ὀμηρον. » Δὲν ἐξεύρω, λέγω, διότι ὁ Ὀμηρος φαίνεται καὶ εἰς πολλῶν ἄλλων πόλεων νομίσματα, οἷον Ἀμαστριανῶν, Ἀθηναίων, Κολοφωνίων, Κρητῶν, Μηλιέων, Μυριναίων, Σμυρναίων (6). Τοῦτο μόνον ἴσως εἶχεν ἴδιον ὁ χαραγμένος εἰς τὰ Χῖα νομίσματα Ὀμηρος, ὅτι συνεχάρασσετο μ' αὐτὸν καὶ ἡ Σφίγξ, σύμβολον τῆς σοφίας, ὡς τὴν

(1) Οἱ νομισματολόγοι τὸ γράφουν δηλυκῶς Diota (Διώτη) ἀκολουθοῦντες τὸν Ὀράτιον (Orat. Odar. I, 9, § 8). ==

(2) RASCHE, ubi supr. pag. 512-513. == (3) IDEM, *ibid.*, pag. 516. == (4) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 29, σημ. 5. == (5)

RASCHE, *Lexic. etc. Supplementor.* tom. I, pag. 1776.

== (6) Ἰδε RASCH. *Lexic. univers. r. numar.* tom. II, part. II, pag. 348.

ἐχάρασαν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τῆς Ἀθηνᾶς τὸ κράνος (1), ἀπὸ τὴν μυθευομένην αἰνιγματολόγον Σφίγγα, τὴν ὁποίαν ὁ Σοφοκλῆς ἐπωνόμασε Ῥαψωδὸν κύναια (2), αἰνιττόμενος ἴσως, ὅτι τῆς αὐτῆς σοφίας χρεῖαν ἔχει καὶ ὁ λύων αἰνίγματα, καὶ ὁ ῥαψωδῶν ποιήματα.

Ἡ ἀρχὴ τῆς Σφιγγὸς εἶναι Βοιωτικὴ, ἢ μᾶλλον Φοινικικὴ. Εἰς τὰς ἀπὸ τὸν Φοῖνικα Κάδμον κτισθείσας Θήβας ἐφάνη πρῶτον ἡ Σφίγξ, ἢ (χωρὶς τὸ σ) Φίξ, ὡς τὴν ὠνόμαζαν οἱ Θηβαῖοι, καὶ τὴν ὀνομάζει ὁ Ἡσίοδος,

Ἡ δ' ἄρα Φῖξ' ὀλοὴν τέκε, Καδμείοισιν ὄλεθρον (3).

ὅθεν ὠνομάσθη καὶ Φίξιον τὸ ὄρος, ὅπου ἐκατοίκει ἡ Σφίγξ, καὶ ὅθεν ἐκρήμνιζε τοὺς μὴ δυναμένους νὰ λύσωσι τὰ αἰνίγματά της. Οἱ Βοιωτοὶ, λαβόντες ἀπὸ τοὺς Φοῖνικας, καὶ οἱ γείτονες αὐτῶν Ἴωνες, οἱ κατοικοῦντες τὴν Πελοποννησιακὴν Ἀχαΐαν (4), ἔφεραν πρῶτον εἰς τὰς Ἀθήνας, ἔπειτα εἰς τοὺς Ἴωνας τῆς Ἀσίας, καθὼς πολλὰ ἄλλα Φοινικικὰ ἔθιμα, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἡρόδοτου (5), οὕτω καὶ τὴν Σφίγγα ἢ Φίκα.

(1) Πausan. I, 24. — (2) Σοφοκλ. Οἶδ. Τύρ. 391. — (3) Ἡσίοδ. Θεογον. 326. — (4) Μικρὸν τι διάστημα Θαλάσσης (πέντε λεύγας) τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου χωρίζει τὴν Ἀχαΐαν ἀπὸ τὴν Βοιωτίαν. — (5) Ἰδοὺ τί λέγει ὁ Ἡρόδοτος λαλῶν περὶ Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος τῶν τυραννοκτόνων, Γεφυραίων τὸ γένος, καταγομένων ἀπὸ τὴν Φοινίκην· « Οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὺν Κάδμῳ ἀπικόμενοι, » τῶν ἔσαν οἱ Γεφυραῖοι, ἄλλα τε πολλὰ, οἰκήσαντες ταύτην τὴν » χώραν, ἐσήγαγον διδασκάλια εἰς τοὺς Ἕλληνας, καὶ δὴ καὶ γράμματα... Περιοίκεον δὲ σφας τὰ πολλὰ τῶν χώρων τοῦτον τὸν » χρόνον Ἑλλήνων ἼΩΝΕΣ, οἱ παραλαβόντες διδασχὴν παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα... ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε, ἐσ-

Αὐτὸ τὸνομα μαρτυρεῖ τὰ Φοινικικά της γενέθλια. Εἰς τῶν Ἑβραίων τὴν γλῶσσαν τὸ פֶּקֶד (Φικεχά) σημαίνει τὸν βλέποντα, καὶ μεταφορικῶς τὸν ἰδιωτικῶς λεγόμενον Ἀνοικτομμάτην, ἡγουν τὸν ὀξύνουν, τὸν σοφόν. Οἱ Ἑβδομήκοντα τὸ μετέφρασαν (Ἑξόδ. κγ', 8) αὐτολεξεῖ, εἰς τὸ « Δῶρα ἐκτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς » βλέπόντων. » Ἀκόμη σήμερον οἱ Τοῦρκοι Φίκ ὀνομάζουν τὴν ἐπιστήμην τῶν νόμων (jurisprudence) καὶ Φεκί, τὸν νομοδιδάσκαλον (jurisconsulte) (1).

Ἄς σημειωθῇ ἐμπαρόδῳ, ὅτι καὶ τὸ Βιδιαῖοι, ἐπίθετον τῶν Νομοφυλάκων, εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, συνωνυμείμῃ τὸ Βλέποντες, ὡς τὸ ἐτυμολόγησαν τινές (2), ἀπὸ τὸ Εἶδω

» αἰγαγόντων Φοινίκων εἰς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήϊα κεκλησθαι. Καὶ τὰς
» βύβλους ΔΙΦΘΕΡΑΣ καλέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ
» ἐν σπάνι βύβλων ἐχρέωντο διφθέρησι αἰγέησί τε καὶ οὔϊησι· ἔτι δὲ
» καὶ τὸ κατ' ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων εἰς τοιαύτας διφθέρας γρά-
» φουσι. » Ἡρόδοτ. V, 57-58.

(1) Ὡς ὀνομάζουν καὶ Δεφτέρ, τὰ Γραικισὶ ὀνομαζόμενα καὶ
Κατάστιχα καὶ Τεφτέρια, ἀπὸ τὸ Φοινικικὸν καὶ Ἰωνικὸν Δι-
φθέρα (Ἰδ. τὴν προτέρ. σημ. καὶ τὸν BOCHART, *Geograph. sacr.* I,
16, pag. 470). Εἰς τοιαῦτα κατάστιχα ἢ τεφτέρια καταγράφει καὶ ὁ
Ζεὺς εἰς τὸν οὐρανὸν τὰς ἀνθρωπίνους πράξεις, κατὰ τοὺς Παροιμιο-
γράφους.

Ὁ Ζεὺς κατεῖδε χρόνιος εἰς τὰς διφθέρας.

== (2) Ἰδ. τὸ Λεξικ. τοῦ Riemer. Ἄν ἡ ἐτυμολογία ᾗναι ὀρθή, ὡς
τὴν νομίζω, τὸ κείμενον τοῦ Πausanίου (III, 11, τόμ. II, σελ. 86,
ἐκδ. Κλαυερ.), ὅθεν μᾶς ἐγνωρίσθησαν οἱ Βιδιαῖοι, ἔχει ἴσως χρεῖαν
διορθώσεως· « Λακεδαιμονίων τοῖς Σπάρτην ἔχουσιν ἐστὶν ἀγορὰ θέας
» ἀξία, καὶ τῆς τε γερουσίης βουλευτήριον, καὶ τῶν ἐφόρων, καὶ νομο-
» φυλάκων, ΚΑὶ καλουμένων Βιδιαίων ἀρχεῖά ἐστιν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς, Ἡ

ἢ ἰδῶ (βλέπω) δηλαδὴ, καὶ μὲ τὸ δίγαμμα Βίδω, ὅθεν τῶν Ῥωμαίων τὸ video.

» μὲν δὴ γερουσία συνέδριον Λακεδαιμονίοις κυριώτατον τῆς πολιτείας,
 » οἱ λοιποὶ δὲ εἰσιν ἄρχοντες. Τοῖς δὲ ἐφόροις καὶ Βιδιαίοις, πέντε
 » ἀριθμὸν ἑκατέρωι οὔσι, τοῖς μὲν τοῦ ἐπὶ τῷ Πλατανισῶ καλουμένου
 » (ἴσ. καλουμένους) καὶ ἄλλους τῶν ἐφήδων ἀγῶνας τιθέναι καθέστηκεν,
 » ἔφοροι δὲ κ. τ. λ. » Ἡ δὲ σύνδεσμος πρέπει νὰ μεταβληθῇ εἰς
 » ἄρθρον, Τῶν καλουμένων Βιδιαίων » ἢ, ἂν φυλαχθῇ, νὰ μετατεθῶ-
 » σαι αἱ λέξεις, « Τῶν καὶ Βιδιαίων καλουμένων. »

ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΧΙΩΝ ΟΝΟΜΑΣΤΩΝ.

ΑΓΑΘΟΚΛΗΣ, Χῖος. Ἐγραψε Γεωργικά, ὡς λέγουν ὁ Οὐάρρων (1) καὶ ὁ Κολουμέλλας (2). Τὸν ὀνομάζει ἀκόμη καὶ ὁ Πλίνιος (3).

ΑΓΕΛΗΣ, Χῖος. Ἐσφρανώθη εἰς τὴν Ὀλυμπιακὴν πανήγυριν, διότι ἐνίκησεν ἀγωνιζόμενος πυγμὴν, εἰς παιδικὴν ἡλικίαν, ἤγουν ἐντὸς τῶν δεκατεσσάρων ἐτῶν. Τοῦ ἀνέστησαν καὶ ἄγαλμα γλυμμένον ἀπὸ τὸν ἀνδριαντοποιὸν Θεόμνησον τὸν Σαρδιανόν, καὶ σωζόμενον ἀκόμη εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πausανίου (4). Ὁ Ἀγέλης σήμερον οὐδ' ἀπὸ τοὺς πύκτας (boxeurs) Ἀγγλους ἤθελε τιμηθῆν μετ' ἄγαλμα· ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες ἦσαν τόσον λαμπροὶ, καὶ αἱ εἰς αὐτοὺς νίκαι τόσον ἐνδοξοὶ, ὥστε καὶ βουλευταὶ τῆς Ῥώμης, δὲν ἐντράπησαν νὰ τοὺς ἀγωνισθῶσι (5), συγχωρεῖται νὰ ὀνομασθῇ ἐντίμως καὶ ὁ Ὀλυμπιονίκης παῖς τῆς Χίου. Ἀλλὰ πότε ἐκέρδησε τὴν λαμπρὰν ταύτην νίκην ὁ Ἀγέλης; Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων δὲν ἦτον ἐξαρχῆς ὅσος ὠρίσθη μετέπειτα, ἀλλ' ἐτελειώθη μετ' ἐκ διαδοχῆς προσθήκας. Ἡ πυγμὴ ἐπροσέθη κατὰ τὴν εἰκοστὴν τρίτην Ὀλυμπιάδα, ἤγουν περίπου τὸ 688 ἔτος πρὸ

(1) VARR. *de r. Rustic.* I, 1, § 8. — (2) COLUM. *De r. rustic.* I, 1, § 9. — (3) Ἰδε τοῦ Πλινίου τοὺς Πίνακας. — (4)

« Παρὰ δὲ αὐτὸν, Ἀγέλης Χῖος, κρατήσας πυγμῇ παῖδας, Θεομνήσου
» Σαρδιανοῦ τέχνη. » Pausan. VI, 15. — (5) Ὁ αὐτ. V, 20.

Χριστοῦ· ἀλλὰ διὰ τοὺς ἀνδρας μόνους. Εἰς τὰ παιδία δὲν ἐσυγχωρήθη παρὰ τὴν τεσσαρακοστὴν πρώτην Ὀλυμπιάδα, περίπου τὸ 616 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (1). Κατὰ τοῦτον τὸν λογισμόν, ἡ νίκη τοῦ Ἀγέλου εἶναι νεωτέρα τοῦ 616 ἔτους, ἴσως σύγχρονος τοῦ τεχνίτου Γλαύκου (2). Ἐὰν ἐξεναντίας ὁ γλύψας τοῦ Ἀγέλου τὸ ἄγαλμα Θεόμνητος ᾗναι ὁ αὐτὸς καὶ τὸν ὁποῖον ὁ Πλίνιος ἰστορεῖ ὡς ζωγράφον καὶ ἀγαλματοποιόν, ἀμείψαντα κατὰ τὴν ἑκατοστὴν δωδεκάτην Ὀλυμπιάδα (3), ὁ Ἀγέλης ἐνίκησε κατὰ τὴν αὐτὴν ἢ τὴν πρὸ αὐτῆς Ὀλυμπιάδα, ἥγουν περίπου τὸ 330 ἔτος πρὸ Χριστοῦ.

ΑΒΡΟΣΥΝΗ. Ζ. εἰς τὰς Προσθήκας.

ἈΔΡΙΑΝΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ἈΘΗΝΑΓÓΡΑΣ. Ζ. Ἀπολλωνίδης.

ἈΘΗΝΙΣ. Ζ. Ἀνθερμος δεύτερος.

ΑἰΣΧΙΝΗΣ. Χῖος ἰατρός (4).

ΑἰΣΧΥΛΟΣ. Μαθηματικός, ἴσως Χῖος. Ζ. Ἱπποκράτης.

ἈΚΤΊΔΗΣ. Χῖος, μάγειρος ἐπίσημος, ἐπειδὴ ἀπὸ τὸν κωμικὸν Βάτωνα (5) συναριθμεῖται μετὰ τοὺς εὐρετικούς νέων καὶ σοφῶν ἡδυσμάτων (ὡς τὰ ὀνομάζει) μαγείρους. Ζ. καὶ Σιμωνακτίδης.

ἈΜΦΙΚΛΟΣ καὶ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΣ. Δύο ἄρχοντες, ἢ τύραννοι τῶν Χίων. Ζ. Πολύτεκνος.

ἈΝΑΞΙΜΕΝΗΣ. Χῖος, σοφιστὴς ἢ ῥήτωρ. Μόνος ὁ Λουκιανὸς τὸν ὀνομάζει Χῖον, καὶ τὸν συγκαταριθμεῖ μετὰ ἄλλους ἐνδόξους σοφιστάς· « Ἰππίας τε ὁ ἐπιχώριος αὐτῶν [Ἡλείων]

1) Πχυσαν. V, § 8. — (2) Ἰδ. κατωτέρ. λέξ. Γλαῦκος. — (3) PLIN. XXXIV, 8, § 34. XXXV, 10, § 10 et 21. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 172. — (5) Παρ' Ἀθην. XIV, σελ. 662.

» σοφιστής, καὶ Πρόδικος ὁ Κεῖος, καὶ Ἀναξιμένης ὁ Χῖος, καὶ
 » Πῶλος ὁ Ἀκραγαντῖνος, κ. τ. λ. (1) » Ὅθεν ὑπωπτεύθησαν
 τινὲς εὐλόγως, μήπως εἶναι ὁ περίφημος ῥήτωρ καὶ σοφιστής,
 γνώριμος, καὶ κατὰ τινὰς διδάσκαλος, τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου,
 Ἀναξιμένης ὁ Λαμψακηνὸς (2), σύγχρονος Θεοπόμπου τοῦ
 Χίου (3). Ἀλλὰ διὰ ταύτην μάλισα τὴν μεγάλην φήμην τοῦ
 Λαμψακηνοῦ, μὲ φαίνεται παράξενον νὰ τὸν μεταβάλλῃ ὁ Λου-
 κιστὴς εἰς Χῖον. Ἀσφαλέστερον ἴσως εἶναι νὰ ὑποθέσωμεν παρὰ
 τὸν Λαμψακηνὸν Ἀναξιμένην καὶ δεύτερον ἄλλον Χῖον.

ἌΝΘΕΡΜΟΣ πρῶτος. Χῖος, ἀγαλματοποιὸς, υἱὸς τοῦ
 ἀγαλματοποιοῦ Μάλα. Ζ. Μάλας.

ἌΝΘΕΡΜΟΣ δεύτερος. Χῖος, ἀγαλματοποιὸς, υἱὸς Ἀν-
 θέρμου τοῦ πρώτου. Τοῦτον ὁ Σουΐδας (4) ὀνομάζει Ἰᾶθιν.
 Τοῦ Πλινίου τὸ Ἄνθερμος ἀναλογεῖ μὲ ἄλλο κύριον ὄνομα
 τὸ Μίμνερμος. Ζ. Μάλας.

ἌΝΤΑΓΟΡΑΣ. Χῖος ναύαρχος. Μετὰ τὴν αἰμίνησιν εἰς
 Πλαταιὰς μάχην τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῶν Περσῶν, ὁ Ἀρχιστρά-
 τηγος Πausanίας ὁ Λάκων, ἐφρονηματίσθη τόσον, ὥστε νὰ
 μεταχειρίζεται τοὺς συμμάχους ὡς δεσπότης. Ἀγανακτήσαντες
 διὰ τοῦτο οἱ σύμμαχοι, ἐπρόσφυγαν εἰς τὸν Ἀριστείδην, παρα-
 καλοῦντες νὰ λάβῃ τὴν ἡγεμονίαν τῶν ὅλων, καὶ νὰ τοὺς ἐλευ-
 θερώσῃ ἀπὸ τὴν βάρβαρον ὑπεροψίαν τοῦ Πausanίου. Καὶ
 ἐπειδὴ ὁ Ἀριστείδης ἐδίσταζε, φοβαύμενος τὸ εὐμετάβολον τῶν
 παρακαλούντων, ὁ ναύαρχος τῶν Χίων Ἀνταγόρας, συνώμοσε
 μὲ τὸν ναύαρχον τῶν Σαμίων Οὐλιάδην, καὶ ἐταπείνωσαν τὸ
 φρόνημα τοῦ Πausanίου, κτυπήσαντες αὐτὴν τοῦ τὴν τριήρη,

(1) Λουκιστ. Ἡρόδοτ. ἡ Ἀστ. § 3, τόμ. IV, pag. 118. —

(2) Πausan. VI, 18, Διογεν. Λαέρτ. II, 3. — (3) Ἰδ. κατωτέρ.
 λέξ. Θεόπομπος. — (4) Σουΐδ. λέξ. Ἰππώναξ.

πλησίον τοῦ Βυζαντίου, καὶ ἀναγκάσαντες αὐτὸν ν' ἀφήσῃ τὴν ἡγεμονίαν (1).

ΑΝΤΙΣΤΙΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΑΝΤΩΝΕΙΝΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ἈΠΕΛΛΗΣ. Χῖος, κατὰ τινας (2) φίλος, κατ' ἄλλους (3), γνώριμος (ἤγουν μαθητής) Ἀρκεσίδαίου τοῦ φιλοσόφου, ἀρχηγοῦ τῆς μέσης Ἀκαδημίας (4).

ΑΠΕΛΛΩΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ἈΠΟΛΛΩΝΪΔΗΣ. Εἰς ἀπὸ τοὺς τρεῖς προδότες τῆς Χίου, εἰς τὴν κατὰ Περσῶν ἐκστρατείαν τοῦ Ἀλεξάνδρου. Ὁ Ἀρρίανος τοὺς ὀνομάζει Ἀπολλωνίδην, Φισινὸν, καὶ Μεγαρίαν· ὁ Κυίντος Κύρτιος δὲν ἰσορεῖ πλὴν δύο, Ἀπολλωνίδην καὶ Ἀθηναγόραν (5).

ΑΡΓΕΙΟΣ. Ἄρχοντας ὄνομα, χαραγμένον εἰς νόμισμα τῆς Χίου, μὲ τὸ σύνθηρες δίωτον κεράμιον καὶ τὸν βότρυ (6).

ἈΡΙΣΤΙΠΠΟΣ. Χῖος, Στωϊκὸς φιλόσοφος. Εἰς μόνον τὸν Διογένην τὸν Λαέρτιον (7), εὐρίσκεται ἡ μνήμη του.

ΑΡΙΣΤΟΔΟΧΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΑΡΙΣΤΟΜ. Μόνα τὰ ἑπτὰ ταῦτα γράμματα, σημαίνοντα ἄρχοντα τῆς Χίου, καὶ χαραγμένα εἰς νόμισμα μὲ τὸ σύνθηρες εἰς τὰ νομίσματά των δίωτον κεράμιον, καὶ μὲ πλοίου πρίω-
ραν (8). Σημαίνουν, ἢ Ἀριστομένης, ἢ Ἀρισόμαχος.

ἈΡΙΣΤΩΝ Μιλτιάδου (9), ὁ ἐπικαλούμενος Φάλανδος

(1) Πλούταρχ. Ἀρισειδ. § 23. — (2) Ὁ αὐτ. Πῶς ἂν τις διακρ. τὸν κολακ. τοῦ φίλ. § 32. — (3) Παρά τῷ Ἀθην. σελ. 420. — (4) Διογεν. Λαερτ. IV, 28. — (5) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 142. — (6) Ἰδ. RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 516. — (7) Διογεν. Λαερτ. II, 104. — (8) Ἰδ. RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 516. — (9) Διογεν. Λαερτ. VII, 37. Τὸ καίμενον τοῦ Διογένους ἔλεγεν « Ἀρίστων, ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ, Χῖος, κ. τ. λ. » ἐδιωρθάθη ἀπὸ τοὺς

(διότι ἦτο φαλακρός), Χῖος, Στωϊκὸς φιλόσοφος, μαθητὴς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς αἵρέσεως, Ζήνωνος. Καταρχὰς ἐφάνη εἰς τὸν Ζήνωνα, λαῖλος καὶ θρασὺς ὁ Ἀρίσων· ἔθεν ἤκουσεν ἀπ' αὐτὸν τὸ « Ἀδύνατον εἰ μὴ σε ὁ πατὴρ μεθύων ἐγέννησεν » (1). Ἐπειτα καὶ ἡ λαλιά του ἐρρύθμίσθη, καὶ ἐκαλλωπίσθη τόσον, ὥς νὰ ἐπονομασθῇ Σειρήν. Τὸ γλυκὺ τῆς ὁμιλίας του ὠμολόγησε καὶ ὁ σατυρικὸς Τίμων ὁ Φλιάσιος, λαλῶν περὶ δὲν ἐξεύρω τίνος μαθητοῦ τοῦ Ἀρίσωνος.

Καί τις Ἀρίσωνος γέννης (γρ. γέννην) ἀπο αἰμύλου ἔλκων (2).

Ἀλλὰ παλὺ πλεόν τὸ αἰσθάνθη ὁ αὐλητὴς Σάτυρος, ὅς τις, ἀκούων τὸν Ἀρίσωνα διαλεγόμενον, ἐθέλχθη τόσον ἀπὸ τὴν ἡδονὴν, ὥς νὰ φωνάξῃ, « Τὴν κεφαλὴν μου νὰ κόψωσιν, ἂν » δὲν ῥήξω εἰς τὸ πῦρ τὰ τόξα μου ταῦτα » ἡγουν τοὺς αὐλοὺς του, παρωδῶν τοῦ Ὁμήρου τὸ,

κριτικούς, ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ, καὶ ἐνοήθη, ὡς ἔπρεπε νὰ νοηθῇ, κατὰ τὴν συνήθη καὶ γνωστὴν ἔλλειψιν, Υἱὸς τοῦ Μιλτιάδου. Εἰς μόνος εὐρέθη ἐξηγῶν αὐτὸ, Διδάσκαλος τοῦ Μιλτιάδου, κατ' ἄλλην ἔλλειψιν σπανιωτάτην, συνήθη εἰς τὸν παρακμάζοντα ἐλληνισμόν, (ἴσως ὅμως ὄχι ἀναμφίδολον). Στηρίζει μάλιστα τὴν τοιαύτην ἐξήγησιν εἰς αὐτὸν τὸν Διογένην, ὅς τις κατωτέρω (VII, 161) ὀνομαζει Μιλτιάδην καὶ Δίφιλον ὡς μαθητάς, ἢ καὶ ὡς ὁπαδοὺς, τοῦ Ἀρίσωνος, « Μιλτιάδης οὖν καὶ Δίφιλος Ἀρισώνειοι προσηγορεύοντο. Ἄλλὰ τί παράδοξον, ἂν ἓνας ἀπὸ τοὺς μαθητάς τοῦ Ἀρίσωνος ἔτυχεν νὰ φέρῃ τὸ αὐτὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς τοῦ Ἀρίσωνος; Ἀσυγκρίτως παραδοξότερον εἶναι, ὅτι ὁ μαθητὴς τοῦ Ἀρίσωνος Μιλτιάδης ἐνομίσθη αὐτὸς ἐκεῖνος τοῦ Μαραθῶνος ὁ περιβόητος Μιλτιάδης, ὅς τις ἐπολέμει τοὺς Πέρσας διακόσια σχεδὸν ἔτη πρὶν ἀχμάσῃ ὁ Ἀρίσων. Ἰδ. CARPZON, *Paradox. Stoicor. etc.* II, 2, pag. 217-218.

(1) Διογεν. Λαερτ. VII, 18. — (2) Ὁ αὐτ. VII, 161.

Αὐτίκ' ἔπειτ' ἀπ' ἐμεῖο κάρη τάμοι ἀλλότριος φῶς,
Εἰ μὴ ἐγὼ τάδε τόξα φασινῶ ἐν πυρὶ θείην (1).

Τοῦτο σημαίνει καὶ Διογένης ὁ Λαέρτιος, δταν λέγῃ περὶ τοῦ Ἀρίστωνος, « Ἦν δέ τις πειστικός καὶ ὄχλῳ πεπονημένος (2). » Ἦρεσκε τὸν ὄχλον, ὅχι μόνον διὰ τὴν γλυκύτητα τῶν λόγων, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ὁποίαν ἔδειχνε πρόνοιαν νὰ τὸν διδάσκῃ τὰ συμφέροντα. Τοῦ Ἀρίστωνος εἶναι, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος, τὸ φιланθρωπότατον ἀπόφθεγμα τοῦτο· εἰς τοὺς κατηγοροῦντας αὐτὸν σοφιστὰς, ὅτι κατεδέχετο νὰ λαλῇ μὲ καθένα ποταπὸν ἄνθρωπον, ἀπεκρίθη, Εἴθε ἐγνώριζαν τὴν ἀνθρωπίνην γλῶσσαν καὶ τὰ θηρία, διὰ νὰ καταλαμβάνωσι τοὺς παρακινητικούς εἰς ἀρετὴν λόγους (3)! Τούτου εἶναι, ἂν δὲν λανθάνωμαι, καὶ τὸ λεγόμενον ἀπὸ τὸν αὐτὸν Πλούταρχον (ἂν καὶ σιωπᾷ ἐδῶ τὸν εἰπόντα), ὅτι Ἐπρεπ', ἂν ἦτο δυνατόν, νὰ δανείζωμεν εἰς ἄλλον, δταν κοιμώμεθα, καὶ τὴν ὄψιν, καὶ τὴν ἀκοήν, καὶ τὰς ἄλλας ἡμῶν δυνάμεις (4). Ὁ Ἀρίστων ἀκόμη εἶπε καὶ τοῦτο, « Οὔτε βαλανείου, οὔτε λόγου μὴ καθαίροντος ὀφελός » ἐστι (5) » ἡγουν, Οὔτε λουτρὸν οὔτε λόγος ὠφελεῖ τίποτε, ἂν δὲν καθαρίζῃ.

(1) Ἰλιάδ. ε', 214. — (2) Ὁ αὐτ. VII, 37. — (3) « Ἐπὶ » τῷ πᾶσι διαλέγεσθαι τοῖς βουλομένοις, ὑπὸ τῶν σοφιστῶν κακῶς » ἀκούων, Ὄφειλεν εἶπε καὶ τὰ θηρία λόγων συνιέναι » κινητικῶν πρὸς ἀρετὴν! » Πλουταρχ. Τὰ Πολιτικ. σελ. 1, ἐμ. ἐκδ. — (4) « Καὶ γὰρ ὄψιν, εἰ δυνατόν ἦν, καὶ ἀκοὴν χρῆσαι » καλῶς εἶχεν ἐτέρῳ, καὶ νῆ Δία τὴν φρόνησιν καὶ τὴν ἀνδρείαν, » μέλλοντας αὐτοὺς καθεύδειν καὶ ἡσυχάζειν. » (Ὁ αὐτ. Συμποσιακ. VII, 4, § 4). — (5) Ὁ αὐτ. Περὶ τοῦ ἀκούειν, § 6.

Μίαν ἐδογμάτιζε τὴν ἀρετὴν ὁ Ἀρίστων, καὶ τὴν ὠνόμαζεν Ὑγείαν, τὰ δὲ νομιζόμενα εἶδη ἢ μέρη αὐτῆς, Φρόνησις, Σωφροσύνη, Δικαιοσύνη καὶ τὰ λοιπὰ, δὲν ἦσαν, κατ' αὐτὸν, πλὴν σχέσεις πρὸς τὰ ἔξω τῆς μιᾶς ἀρετῆς· καθὼς (ἔλεγε) καὶ τὴν ὄρασιν, βλέπουσαν πολλὰ καὶ διάφορα χρώματα, ἐμπορεῖς ὁμως, ἂν θελῃς, νὰ ὀνομάσῃς Λευκοθέαν, ὅταν βλέπῃ τὰ λευκὰ, καὶ Μελανοθέαν, ὅταν τὰ μέλανα (1). Τοῦτο ἐξηγεῖται σαφέστερα ἀπὸ τὸ ὠραῖον αὐτοῦ ἀπόφθεγμα, « Εἶναι ὁμοιον τῷ ἀγαθῷ » ὑποκριτῇ τὸν σοφόν· ὅς ἂν τε Θερσίτου, ἂν τε Ἀγαμέμνονος » πρόσωπον ἀναλάβῃ, ἐκάτερον ὑποκρίνεται προσηκόντως (2)· ἀπόφθεγμα τόσον ὠραῖον, ὥστε ἐλέχθη καὶ ἐμεταλέχθη πολλάκις ἀπὸ τοῦ μετ' αὐτὸν Στωϊκοῦς (3)· κ' ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς ἓν' ἀπὸ τοὺς νεωτέρους φιλοσόφους Γερμανοὺς νὰ συντάξῃ ὁλόκληρον σύνταγμα περὶ αὐτοῦ (4).

Κατὰ τὸν Ἀρίσωνα, μόνον τὸ ἠθικὸν μέρος τῆς φιλοσοφίας ἦτον ἄξιον σπουδῆς, διότι αὐτὸ μόνον ἦτο καὶ χρήσιμον εἰς ἡμᾶς, « Τὸν τε φυσικὸν τόπον καὶ τὸν λογικὸν ἀνήρει, λέγων » τὸν μὲν εἶναι ὑπὲρ ἡμᾶς, τὸν δ' οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς· μόνον δὲ » τὸν ἠθικὸν εἶναι πρὸς ἡμᾶς (5). » Καὶ ἔκρινε δικαίως. Ἡ

(1) Πλούτ. Περὶ τῆς ἠθικ. ἀρετ. § 2. — (2) Διογεν. Λαερτ. VII, 160. Ἴσως ἔλαβε τὴν ἀφορμὴν ἀπὸ τὸν πρὸ πενήτηκοντα ἐτῶν ἀκμάσαντα Δημάδην τὸν ῥήτορα, ὅστις βλέπων τὸν Μακεδόνα Φίλιππον, μετὰ τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ νίκην αὐτοῦ, ὑβριστικῶς φερόμενον πρὸς τοὺς νικημένους, ἐτόλμησεν, (ἂν καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς αἰχμαλώτους καὶ αὐτός,) νὰ τὸν εἶπῃ, « Βασιλεῦ, τῆς τύχης σοι περιθείσης· πρόσ- » ωπον Ἀγαμέμνονος, αὐτὸς οὐκ αἰσχύνῃ πράττων ἔργα Θερσίτου » Διοδωρ. Σικελ. XVI, 87. — (3) Ἐπικτ. Ἐγχειριδ. § XVII, Μάρκ. Ἀντωνίν. XI, 6. XII, 36. — (4) CARPZON, *Paradox. stoic. Ariston. Chii*, etc. Lips. 1742. — (5) Διογέν. Λαερτ. VII, 160.

Φυσική τότε, χωρίς πειράματα, δὲν ἦτο (ἂν ἐξαιρέσης τὴν φυσικὴν ἱστορίαν, ἣτις εἶχεν ἀρχίσειν νὰ καλλιεργῇται ἀπὸ τὸν Ἀριστοτέλην καὶ τὸν μαθητὴν αὐτοῦ Θεόφραστον) παρὰ τυφλῶν ψηλαφήματα· καὶ ἡ Λογικὴ ἐγένεν ὄπλον ἀπάτης εἰς τῶν Σοφιστῶν, καὶ τῶν ὀνομαζομένων Σκεπτικῶν φιλοσόφων, τὰ σώματα. Ἀπὸ τοὺς σοφιστὰς τούτους ἦτον ὅστις ἔλεγεν εἰς τὸν Ἀρίσωνα, ὅτι δὲν ἐπίστευεν οὐδὲ τὰς αἰσθήσεις του. Ἄρα, τὸν εἶπεν ὁ Ἀρίσων, δὲν βλέπεις οὐδὲ τὸν καθήμενον πλησίον σου; Ὁχι, ἀπεκρίθη ὁ σοφιστής· καὶ ὁ Ἀρίσων τὸν ἔσκωψε λέγων·

Τίς δέ σ' ἐτύφλωσεν, τίς ἀφείλετο λαμπάδος αὐγὰς; (1).

Συγγράμματα τοῦ Ἀρίσωνος ἀριθμεῖ ὁ Διογένης τινά· ὁ Παναίτιος ὁμως, Στωϊκὸς φιλόσοφος, τὰ ἔκρινε ψευδεπίγραφα, πλὴν τῶν ἐπιστολῶν αὐτοῦ τῶν πρὸς Κλεάνδην τὸν συμμαθητὴν του (2). Ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Ἀπολλωνίου, λαλῶν περὶ τῶν Ἀρκάδων, γεννηθέντων, ὡς ἐφαντάζοντο, πρὸ τῆς σελήνης, φέρει μαρτυρίαν ἀπὸ σύγγραμμα τοῦ Ἀρίσωνος, ὀνομαζόμενον Θέσεις, ἡγουν γενεαλογίας ἢ κτίσεις ἐθνῶν καὶ πόλεων· «Καὶ Ἀρίσων ὁ Χῖος ἐν ταῖς ΘΕΣΕΣΙ, καὶ Διονύσιος ὁ Χαλκιδεὺς ἐν πρώτῃ κτίσεων τὰ αὐτὰ φασι (3).»

Ἐφθασεν ὁ Ἀρίσων νὰ χρηματίσῃ καὶ Αἰρετιστής (chef de secte), ἡγουν νὰ συγκροτήσῃ νέαν φιλοσοφικὴν αἵρεσιν (4), ὅχι ἐναντίαν τῆς αἱρέσεως τοῦ διδασκάλου του,

(1) Διογεν. Λαερτ. VII, 163. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. — (3) Σχολ. Ἀπολλων. Ἀργοναυτ. IV, 264. Τὸ Θέσεις, ὡς ἀμάρτημα γραφικόν, ἠθέλησαν νὰ τρέψωσιν εἰς τὸ Κτίσεις· ἴσως πρέπει νὰ τραπῇ εἰς τὸ ΓΕΝΕΣΕΣΙ. — (4) Διογέ. Λαερτ. VII, 161.

ἀλλὰ μαλακτικὴν τρόπον τινὰ τῆς Στωϊκῆς αὐστηρότητος· ἀλλὰ δὲν ἐπροχώρησεν ὁμῶς πολὺ τὸνομα τῆς Ἀριστωνείου αἵρέσεως.

Μαθητὴς τοῦ Ἀρίστωνος ἐχρημάτισεν ὁ περιδότης διὰ τὴν πολυμαθεῖαν Ἐρατοσθένης, ὅστις κ' ἐκατηγόρησε τὸν διδάσκαλόν του, ὡς ἀποκλίναντα τελευταῖον εἰς τὴν τρυφὴν, κατηγορίαν ἄδικον, ἀλλὰ φρασμένην μὲ ζωηροτάτην μεταφοράν· « Ἦδη δὲ » καὶ τοῦτον πεφώρακα τὸν τῆς ἡδονῆς καὶ ἀρετῆς μεσότοιχον » διορύττοντα, καὶ ἀναφαινόμενον παρὰ τῇ ἡδονῇ (1). » Τὸ αὐτὸ ἐμαρτύρησε καὶ ἄλλος μαθητὴς τοῦ Ἀρίστωνος, ὁ Ἀπολλοφάνης (2). Συμβαίνει καὶ εἰς τὰς φιλοσοφικὰς αἵρέσεις ἀπαράλλακτον, ὅ,τι βλέπομεν καὶ εἰς τὰς θρησκευτικὰς, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὰς δεισιδαιμονικὰς πίσεις. Ὅστις τολμήσῃ νὰ μετακινήσῃ τι, καὶ τὸ μικρὸν, προσκρούει ὡς νεωτεριστῆς, καὶ κρίνεται ἀντὶ αἵρεσιώτου (sectateur) αἵρετικὸς (sectaire, hérétique).

Ἐκατηγορήθη ἀκόμη ὁ Ἀρίστων, ὡς κόλαξ τοῦ φιλοσόφου Περσαίου, διότι ὁ Περσαῖος ἦτον ἄκρος φίλος Ἀντιγόνου τοῦ βασιλέως. Ἀλλὰ τίς τὸν ἐκατηγόρησε; Τίμων ὁ Φλιάσιος, σατυρικὸς ποιητὴς, ὅστις δὲν ἀφῆκε κανένα σχεδὸν ἀπὸ τοὺς συγχρόνους τοῦ φιλοσόφου ἀκέντητον (3).

Κατέκριναν ἀκόμη τὸν Ἀρίσωνα, ἀπὸ μὲν τοὺς παλαιούς, ὁ Στωϊκὸς Σέनेκας, ὡς μὴ φυλάξαντα ἀκριβῶς τὰ δόγματα τοῦ Ζήνωνος (4), ὁ δὲ Κικέρων, ὡς φιλόσοφος ἐτερόδοξον φιλόσοφον (5). Ἀπὸ δὲ τοὺς νεωτέρους, τὸν ἔκριναν τινὲς (τὸ

(1) Ἀθην. σελ. 281. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. — (3) Ὁ αὐτ. VII, σελ. 251. — (4) SENEC. *Epistol.* 89 et 104. — (5) CICER. *De natur. deor.* III, 31, et *De finib.* IV, 17.

φρικτότερον) καὶ ἄθρον· ἀλλ' ἡ τοιαύτη κρίσις κατεκρίθη ἰσχυρῶς ἀπ' ἄλλους, ὡς ἀδικοκρισία (1).

Ἀπέθανεν ὁ Ἀρίων, ὡς λέγει ἡ ἱστορία, ἀπὸ σφοδρὰν ἡλίου καῦσιν εἰς τὴν φαλακράν του κεφαλὴν, « Τοῦτον λόγος φαλακρὸν » ὄντα ἐγκαυθῆναι ὑπὸ ἡλίου, καὶ οὕτω τελευτῆσαι (2). »

ΑΡΤΕΜΙΔΟΡΟΣ. Χῖος, Ἄρχων· ὄνομα χαραγμένον εἰς νόμισμα (3) μὲ τὸ σύνηδες δῖον κεράμιον. Ἐὰν ἡ διὰ τοῦ ὁ γραφὴ δὲν ᾖναι σφαλμένη (ἀντὶ τοῦ ΑΡΤΕΜΙΔΩΡΟΣ), τὸ νόμισμα ἐχαράχθη πρὸ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν μακρῶν φωνηέντων εἰς τὸ Ἀλφάβητον, ἤγουν περὶ τὸ 410 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (4).

ΑΡΤΕΜΙΣΙΑ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΑΣΚΛΗΠΙΑΔΗΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΑΣΜΕΝΟΣ. Χῖος, Ἄρχων· ὄνομα χαραγμένον εἰς νόμισμα. Εἰς ἄλλο δὲ νόμισμα, καὶ μὲ τὸ ὄνομα τῆς νήσου, ΑΣΜΕΝΟΣ ΧΙΟΣ (5).

ΑΣΠΑΣΙΟΣ. Χῖος, Ἄρχων· ὄνομα χαραγμένον εἰς νόμισμα, μὲ τὸ δῖον κεράμιον, καὶ μὲ σάχυν κριθῆς (6).

ΒΑΣΤΑΣ. Ὑπερβολῇ βδελυρὸς ἄνθρωπος ἐχρημάτισεν ὁ Βάσας, ἐπειδὴ ὁ Λουκιανὸς τὸν συγκαταριθμεῖ μὲ ἄλλους τοιούτους· « Ὑπὲρ τὸν Ἀριφράδην, ὑπὲρ τὸν Συβαρίτην » Μίσθωνα, ὑπὲρ τὸν Χῖον ἐκεῖνον Βάσαν, τὸν ἐπὶ τοῖς » ὁμοίοις σοφόν (7). » Τὸν Μίσθωνα δὲν ἐξεύρομεν ὅπου.

(1) Ἰδε BAYL. *Dictionnaire historiq.* V. Ariston. ; et CARRZON, *Paradox. stoic.* II, 2, pag. 232. — (2) Διογ. Λαερτ. VII, 164. — (3) Ἰδε RASCHE, *Lexic. univers. r. numar.* Supplem. tom. I, pag. 1774. — (4) Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο φαίνεται ἀκόμη χαραγμένον εἰς λίθον, ΚΛΕΟΓΕΝΕΣ ΠΡΟΤΟΣ, ἀντὶ τοῦ Κλεογένους πρῶτος. Ἰδε LARCHER, *Chronolog. d'Hérodote.* pag. 677. — (5) Ἰδε RASCHE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. I, pag. 1180, καὶ II, pag. 516. — (6) IDEM, *ibid.* — (7) Λουκιαν. Ψευδολογίς. § 3.

ἦτο βδελυρός· τοῦ Ἀριφράδους τὰς αἰσχουργίας ἐδημοσίευσεν ὁ Ἀρισοφάνης εἰς πολλάς του κωμῳδίας (1). Ἀμφιβάλλω, ἂν ὁ Βάσας οὗτος ἦν ὁ αὐτὸς καὶ ὁ μουσικὸς Δημόκριτος ὁ Χῖος, ἐπ-
ονομαζόμενος κ' ἐκεῖνος Βάστας, ὡς θελομεν ἰδεῖν καθεξῆς (2).

ΒΕΡΕΝΙΚΗ. Χία, γυνὴ Μιθριδάτου (3).

ΒΙΩΝ, ἀγαματοποιὸς Χῖος. Διστάζει ὁ ἱστορῶν « Κλα-
» ζομένιος ἢ Χῖος, οὗ μέμνηται καὶ ὁ Ἰππώναξ. (4). »

ΒΟΥΠΑΛΟΣ. Χῖος, ἀγαματοποιὸς, υἱὸς Ἀνθέρμου, ἀγαματοποιοῦ. Τοῦ Βουπάλου τέχνη ἦσαν τὰ χρυσᾶ ἀγάλματα τῶν Χαρίτων, ἀνακείμενα εἰς τὸ ἱερὸν τῶν Νεμέσεων, εἰς τὴν Σμύρνην (5). Διὰ τοὺς Σμυρναίους ἀκόμη ἔγλυψεν ὁ Βούπαλος ἄγαλμα Τύχης, πρῶτος αὐτὸς εἰκονίσας αὐτὴν μὲ πόλον εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ τῆς Ἀμαλθείας τὸ κέρας εἰς τὴν ἀρισερὰν χεῖρα, ὡς λέγει ὁ Πausανίας (6). ὅστις προσθέτει, ὅτι ὁ Βούπαλος ἦτο καὶ ἀρχιτέκτων, καὶ οἰκοδόμησε ναοὺς. Συνέργως μὲ τὸν ἀδελφόν του εἰκόνισε καὶ τὸν ἱαμβογράφον Ἰππώνακτα, εὕρισκόμενον τότε εἰς τὴν Χίον, φυγαδευμένον ἀπὸ τοὺς τυράννους τῆς πατρίδος του Ἐφέσου. Ὁ Ἰππώναξ ἦτο φύσει ἄσχημος· ἀλλ' ὁ Βούπαλος τὸν ἔπλασε πολὺ τερατωδέστερον, διὰ τὸ γελοῖον. Ὁ Ἰππώναξ, ὅστις καὶ χωρὶς ἀφορμὴν ἐπρόκρινε τὰς κατάρας παρὰ τὰς εὐλογίας, ἐκδικήθη τὸν Βούπαλον μὲ τὰ ὄπλα του, στιχουργήσας κατ' αὐτοῦ πολλάς βλασφημίας (7). Ἀπὸ ταύτας μᾶς ἐφύλαξαν οἱ γραμματικοὶ τοὺς ἐξῆς σίχους·

(1) Ἀρισοφάν. Ἐκκλ. 129, Σφ. 1280, Ἰππ. 1281-1289, Εἰρ. 883. — (2) Κατωτέρ. λέξ. Δημόκριτος. — (3) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 160 καὶ 164. — (4) Διογέν. Λαερτ. IV, 58. — (5) Παυσαν. IV, 30, IX, 35. — (6) Ὁ αὐτ. IV, 30. — (7) Ἰδε ΡΙΝ. XXXVI, 5, καὶ Σουίδ. λέξ. Ἰππώναξ.

Τί τῷ τάλαντι Βουπάλου συνήκησας (1);

καί,

Δάβετε μου Δοιμάτιον' κόψω Βουπάλου τὸν ὀφθαλμὸν (2).

Ὅτι δὲ ἐκρεμάσθη ὁ Βούπαλος, διὰ τὰς βλασφημίας τοῦ Ἰππώνεκτος, τὸ ἀναιρεῖ ὡς ψεῦδος ὁ Πλίνιος (3). Ὅπως ἂν ᾔηται, συνήργησαν ὅχι ὀλίγον καὶ αἱ λοιδορίαι τοῦ Ἰππώνεκτος νὰ διασπείρῃσι τὴν φήμην τοῦ Βουπάλου. Τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (4) καὶ ὁ Ωράτιος (5). Τοῦ Βουπάλου τούτου εἶναι καὶ ἄλλα τέχνης ἔργα θαυμαστά. Ζ. Μάλας.

ΓΛΑΥΚΗ. Χία, κιθαρωδὸς, τόσον ὠραία, ὥστε νὰ ἐμπνεύσῃ ἔρωτα καὶ εἰς ἄλογα ζῶα, ὡς ἐπίστευεν ὁ εὐκολόπιστος Αἰλιανός (6)· ὅστις προσιγορεῖ, ὅτι ἡ Γλαύκη τελευταῖον ἔγινεν ἐρωμένη τοῦ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου, Πτολεμαίου τοῦ Φιλαδέλφου (7). Τοῦτο κἂν δὲν εἴν' ἀπὸ τὰ ἀπίστευτα· μᾶς διδάσκει δὲ καὶ τὸν χρόνον τῆς ζωῆς τῆς Γλαύκης, ἐπειδὴ ὁ Πτολεμαῖος οὗτος ἐβασίλευσεν ἀπὸ τὸ 285 ἕως τὸ 247 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Παρὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ μέγα μέρος τῆς Συρίας καὶ τῆς Λιβύης, ἐκυρίευσεν ἀκόμη τὴν Κύπρον, πολλὰς νήσους τῶν Κυκλάδων, καὶ σχεδὸν ὅλην τῆς μικρᾶς Ἀσίας τὴν νότιον παραλίαν.

ΓΛΑΥΚΟΣ. Χῖος, μεταλλουργὸς, σύγχρονος Ἀλυάττου, βασιλέως Λυδῶν, πατρὸς τοῦ Κροίσου. Περὶ τοῦ Γλαύκου τούτου λέγει ὁ Ἡρόδοτος· « Ἀνέθηκε δὲ [Ἀλυάττης]... ἐς

(1) ΒΕΚΚΕΡ, *Anecdol. Graec.* pag. 1422. — (2) Σουίδ. λέξ. Βούπαλος. — (3) ΠΛΙΝ. XXXVI, 5. — (4) Ἀριστοφάν. *Λυσιστρ.* 361. — (5) ΗΟΡΑΤ. *Erod.* VI. — (6) « Καὶ ἐν » Χίῳ Γλαύκης τῆς κιθαρωδοῦ, ὠραιότητι οὔσης... ἠράσθησαν, » κριὸς καὶ χῆν, ὡς ἀκούω. » Αἰλιαν. *Περὶ ζ. ιδιότη.* V, 29. — (7) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. VIII, 11.

» Δελφούς κρητῆρά τε ἀργύρεον μέγαν καὶ ὑποκρητηρίδιον
 » σιδήρεον κολλητὸν, Θέης ἄξιον διὰ πάντων τῶν ἐν Δελφοῖσι
 » ἀναθημάτων, Γλαύκου τοῦ Χίου ποίημα· ὃς μούνος ὦν
 » πάντων ἀνθρώπων σιδήρου κόλλησιν ἐξεῦρε (1). » Ἐφεύρηκε
 τὸν τρόπον καὶ κολλᾶ (soudier) ἐν μὲ τ' ἄλλο δύο κομμάτια
 σιδήρου, ὡς τὸ μετέφραζαν οἱ Γάλλοι πρὸ τοῦ Λαρχέρου,
 ὅστις ἐξηγεῖ τὸ Σιδήρου κόλλησιν τοῦ Ἡροδότου, τό-
 ρευσιν (incrustation) εἰς τὸν σίδηρον χρυσῶν ἢ ἀργυρῶν
 διαφόρων σημείων, τὴν Γαλλισί λεγομένην damasqui-
 pure (2). Ἐπειδὴ τοῦ Γλαύκου τούτου τὸ κατασκευάσμα,
 ὁ κρατὴρ (coupe) μὲ τὸ ὑποκρητηρίδιον (soucoupe),
 ἐξάλθη δῶρον εἰς τοὺς Δελφούς ἀπὸ τὸν Ἀλυάττην, συμπεραί-
 νεται ὅτι ἤκμαζεν ὁ Γλαῦκος μεταξὺ τοῦ 616 καὶ 559 ἔτους
 πρὸ Χριστοῦ, ὅτε ἐβασίλευε καὶ ὁ Ἀλυάττης. Ἐσώζετο ἀκόμη
 εἰς τοὺς Δελφούς τὸ ὑποκρητηρίδιον μόνον κατὰ τοὺς χρόνους
 (174 ἀπὸ Χριστοῦ) τοῦ Πausανίου, ὅστις ἰσορεῖ διεξοδικῶς,
 ὡς αὐτόπτης, τὴν κατασκευὴν του (3). Τὸ ἰσόρησε μίαν σχεδὸν
 ἑκατονταετηρίδα πρὸ τοῦ Πausανίου καὶ ἄλλος, ὡς Θέας ἄξιον,
 διὰ τὰ γλυμμένα εἰς αὐτὸ διάφορα ζῶα καὶ φυτά· « Γλαύκου
 » τοῦ Χίου τὸ ἐν Δελφοῖς ὑπόστημα, οἶον ἐγγυθήκην τινὰ
 » σιδηρᾶν, ἀνάθημα Ἀλυάττου... Εἶδομεν δ' αὐτὸ καὶ ἡμεῖς
 » ἀνακείμενον ἐν Δελφοῖς, ὡς ἀληθῶς Θέας ἄξιον, διὰ τὰ ἐν
 » αὐτῷ ἐντετορευμένα ζωδάρια, καὶ ἄλλα τινὰ ζωῦφια καὶ
 » φυτάρια (4). »

ΓΝΩΣΙΣ. Ὄνομα κύριον Ἀρχοντος, χαραγμένον, μὲ τὸ δῖωτον

(1) Ἡροδότ. I, 25. — (2) LARCHER, *Traduct. de l'histoire d'Hérodote*. tom. I, pag. 215. — (3) Πausαν. X, 16. —
 (4) Ἀθην. V, σελ. 210.

κεράμιον, καὶ μὲ κηρύκειον (1). Τὸνομα δὲν εἶναι παράξενον. Εὐρίσκεται καὶ Γνωσίας, ὄνομα κύριον, εἰς τὸν Ξενοφῶντα (2).

ΓΟΡΓΙΑΣ ΔΩΡΟΟΓΟΥ (γρ. ΔΩΡΟΘΕΟΥ), Χῖος. Ὄνομα χαραγμένον εἰς νόμισμα, μὲ τὸ δῖωτον κεράμιον καὶ τῆς νήσου τὸνομα, ΧΙΟΣ (3). Ζ. Δωρόθεος.

ΔΑΜΑΣΙΣΤΡΑΤΟΣ ἢ ΔΑΜΟΣΤΡΑΤΟΣ. Χῖος, πατήρ Θεοπόμπου τοῦ Ἱστορικοῦ. Ζ. Θεόπομπος.

ΔΕΡΚΥΛΟΣ. Χῖος. Ὄνομα χαραγμένον εἰς νόμισμα, μὲ τὸ Κέρας τῆς Ἀμαλθείας (4). Εἶναι καὶ ἄλλο νόμισμα φέρον ὁμοίως Κέρας Ἀμαλθείας καὶ ὄνομα ΕΡΚΗΛΟΣ, τὸ ὁποῖον ἴσως πρέπει νὰ γραφῇ ΔΕΡΚΥΛΟΣ (5).

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ. Χῖος, μουσικὸς, σύγχρονος Δημοκρίτου τοῦ φιλοσόφου, τοῦ ἀκμάσαντος κατὰ τὸ 446 ἔτος πρὸ Χριστοῦ (6). Ὁ Ἀριστοτέλης (7) λέγει περὶ τοῦ Δημοκρίτου τούτου, ὅτι σκώπτων τὸν διθυραμβοποιὸν Μελανιππίδην, διὰ τὰς μακρὰς καὶ ἀναβολικὰς περιόδους του, παρώδησεν εἰς αὐτὸν καὶ τοῦ Ἡσιόδου (8) δύο σίχους·

Οἱ αὐτῷ κακὰ τεύχει ἀνὴρ ἄλλω κακὰ τεύχων·
Ἡ δὲ μακρὰ ἀναβολὴ τῷ ποιήσαντι κακίστη.

Ὡνειδίσθη ὁμως καὶ ὁ Δημόκριτος, ὥς καὶ ἄλλος μουσικὸς,

(1) Ἰδε RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 516. — (2) Ξενοφ. Ἑλληνικ. ἱστορ. I, 1, § 29. — (3) RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, 516. — (4) IDEM, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 514. — (5) IDEM, *ibid.* p. 513. — (6) Διογένης. Λαερτ. IX, 49. — (7) Ἀριστοτέλ. Ῥητορικ. III, 9. — (8) Ἔργ. καὶ ἡμ. 265. Ὁ δεύτερος σίχος εἰς τὸν Ἡσιόδον λέγει, « Ἡ δὲ κακὴ βουλὴ » τῷ βουλευσάντι κακίστη. »

Σίφνιος, ὅτι ἐξεθήλυνε καὶ ἔφθειρε τὴν μουσικὴν · ὅθεν ἐγεννήθη καὶ τὸ Χιάζειν καὶ τὸ Σιφνιάζειν, ὡς λέγει ὁ Πολυδεύκης,
 « Τὸ μέντοι σιφνιάζειν καὶ χιάζειν, τὰ περιέργοις μέλεσι
 » χρῆσθαι, ἀπὸ Δημοκρίτου τοῦ Χίου, καὶ Φιλοξένου τοῦ
 » Σιφνίου, ὃς καὶ Ὑπερτονίδης ἐκαλεῖτο (1). »

Ἐπωνομάζετο ὁ Δημόκριτος καὶ Βάσας, κατὰ τὸν Ἡσύχιον,
 « Βάσας ὁ Χίος. Δημοκρίτου ἐπώνυμον, καθὰ καὶ Εὐπολὶς ἐν
 » Βάπταις. Ἔστι δὲ ἱστοριογράφος. » Ἀλλ' ἀμφιβάλλω, ἂν ἦναι ὁ
 αὐτὸς μὲ τὸν πρότερον (2) ὀνομασθέντα Βάσαν, ὡς ἐνόμισαν
 τινές· διότι ὁ μὲν τοῦ Ἡσυχίου Δημόκριτος λέγεται ἱστοριογράφος,
 ὁ δὲ τοῦ Ἀριστοτέλους, τοῦ Διογένηος καὶ τοῦ Πολυδεύκου
 Δημόκριτος, ἐπωνομάζεται μουσικός. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ μικρὸν
 πρὸ τοῦ Ἀριστοφάνους ἀκμάσας Εὐπολὶς, ὁ κωμικός, ὠνό-
 μασεν εἰς τὰς κωμωδίας του τὸν Βάσαν, δὲν τὸν ὠνόμασε
 βέβαια διὰ καλόν. Δὲν εἶναι παράδοξον, ἂν ὁ Δημόκριτος
 Βάσας ἦναι ὁ αὐτὸς μὲ τὸν ἀπλῶς ὀνομασθέντα Βάσαν. Ἐν-
 δεχόμενον νὰ ἐξέπεσε καὶ εἰς ἄτοπα χειρότερα ὅσων ἔπραξεν
 ἀτόπων εἰς τὴν μουσικὴν· οὐδ' ἀπίθανον ὁμῶς εἶναι νὰ τοὺς
 ὑποθέσωμεν καὶ δύο. Ὁ δὲ ἱστοριογράφος ἀρμόζει εἰς ἄλλον
 Δημόκριτον, τὸν Ἐφέσιον (3)· καὶ ἢ εἶναι μνημονικὸν τοῦ
 Ἡσυχίου ἀμάρτημα, ἢ ἐπροςέθη ἀπὸ μεταγενέστερον ἄλλον τινα
 εἰς τὸ Λεξικόν του.

(1) Πολυδ. IV, 9 §, 4. Ἴδε καὶ τὸν Σουΐδαν (λέξ. Χιάζειν), ὅστις
 ὀνομάζει καὶ τὸν Σίφνιον, ὃχι Φιλόξενον, ἀλλὰ Θεοξενίδην. Ἡ εἰς τὴν
 μουσικὴν καινотηρία τούτων τῶν δύο ἦτον, ὅτι ἔμβασαν εἰς αὐτὴν τὸ
 χρωματικόν (le genre chromatique), « Πρώτους ἐπὶ χρώματι τάξαι
 » τὴν ἰδίαν ποίησιν. » Ὁ Πλούταρχος ὁμῶς ὀνομάζει (Συμποσιακ.
 III, 1) τὸν Ἀγάθωνα (σύγχρονον τοῦ Ἀριστοφάνους) τραγικὸν ποιητὴν,
 πρῶτον εἰσηγητὴν τοῦ χρωματικοῦ εἶδους, ὑπέρμετρα ἡδονικοῦ. ===
 (2) Ἀνωτέρ. σελ. 188. === (3) Ἰδ. Διογέν. Λαέρτ. IX, 49.

ΔΗΜΟΣ ΧΙΩΝ. Ζ. Χίος.

ΔΗΜΟΤΕΛΗΣ. Χίος, σφαιριστής περίφημος, αδελφός Θεόγνιδος τοῦ σοφιστοῦ, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἀθηναίου·
« Διαβόητοι δὲ ἐπὶ σφαιριστικῇ, Δημοτέλης, ὁ Θεόγνιδος τοῦ
» Χίου σοφιστοῦ ἀδελφός κ. τ. λ. (1). »

ΔΙΝΝΥΣ. Ζ. Εἰς τὰς Προσθ.

ΔΙΟΓΕΝΗΣ ΥΔΗΜΟΣ. Ὄνομα Ἄρχοντος χαραγμένον, μετὸ δῖον κεράμιον (2). Πιθανὸν ὅτι ἐξετρίφθη τοῦ δευτέρου ὀνόματος τὸ πρῶτον στοιχεῖον ἀπὸ τὸν χρόνον, χαραγμένου καταρχὰς ΕΥΔΗΜΟΣ.

ΔΙΟΔΩΡΟΣ. Ζ. Εἰς τὰς Προσθ.

ΔΙΟΚΛΗΣ, ὁψοφάγος, πιθανὸν ὅτι Χίος (Ζ. Θεόκριτος, σελ. 201). Πιθανὸν ἀκόμη ὅτι καὶ εἰς ἀπὸ τοὺς δεκαοκτὼ συγγραφάς Ὀψαρτυτικῶν (*des livres de cuisine*) μνημονευομένους εἰς τὸν Ἀθηναῖον (3).

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ. — ἕτερος. — ἄλλος. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΔΩΡΟΣ καὶ ΕΥΘΥΔΗΜΟΣ, δύο ἀδελφοί, Χῖοι, σοφισταί, ἀπ' ἐκεῖνο τὸ γένος τῶν ὀνομαζομένων Ἐριστικῶν, οἱ ὅποιοι ἐπαγγέλλοντο νὰ ἀποδείχνωσι καὶ ἀληθές καὶ ψευδές τὸ αὐτὸ πρᾶγμα. Ἐμετοικίσθησαν ἀπὸ τὴν Χίον εἰς τὸ Θούριον, ἀποικίαν σελθεῖσαν εἰς Σικελίαν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους κατὰ τὸ 444 ἔτος πρὸ Χριστοῦ· εἰς τὴν ὁποίαν ἦσαν καὶ ὁ ἱσορικός Ἡρόδοτος, καὶ Λυσίας ὁ ῥήτωρ. Ὁ Διάλογος τοῦ Πλάτωνος, ἐπιγραφόμενος Εὐθύδημος, δὲν εἶναι πλὴν σοφιστικὴ φιλονεικία τῶν δύο τούτων ἀδελφῶν μετὰ τὸν Σωκράτην· ὅπου ὁ Κτήσιππος τοὺς περιπαίζει, ὡς ἐπαγγελλομένους

(1) Ἀθην. I, σελ. 14. — (2) Ἰδε RASCHE, *Lexic. univers. r. numism.* tom. I, part. II, pag. 514. — (3) Ἀθην. XIV, σελ. 516.

τέχνην φλύαρον, « Θαυμάσιά γε λέγεται ἔφη, ὦ ἄνδρες Θού-
 » ριοι, εἴτε Χῖοι, εἴθ' ὁπόθεν καὶ ὅπη χαίρετον ὀνομαζόμενοι,
 » ὥς ὑμῖν οὐδὲν μέλει τοῦ παραληρεῖν! (1) » Ὀλίγον ἄνωτέρω
 τοῦ αὐτοῦ Διαλόγου, εἶπεν ὁ Σωκράτης εἰρωνευόμενος, κατὰ
 τὴν συνήθειάν του, πρὸς τοὺς αὐτούς· « Ἔοικεν, ὦ Διονυσό-
 » δωρέ τε καὶ Εὐθύδημε, οὗτος μὲν ὁ λόγος ἐν ταύτῳ μένειν,
 » καὶ ἔτι ὥσπερ ΤΟΠΑΛΑΙΟΝ, καταβαλὼν ΠΙΠΤΕΙΝ. »
 Ὁ Λατῖνος μεταφρασῆς ἡρμήνευσε τὸ Τοπαλαιὸν (ἢ Τὸ
 παλαιὸν) ὥς ἐπίρρημα. Ἡ γραφή ὁμως, νομίζω, ἔπρεπε
 νὰ ᾔηται εἰς μετοχὴν, Τὸ παλαῖον. Ἰσως δὲν εἶναι μόνον
 τὸ σφάλμα τοῦτο· ἀλλ' ἐγράφετο πάλαι, « Καὶ ὥσπερ
 « Τὸ ΠΑΛΑΙΟΝ, καταβαλὼν ΕΠΙΠΙΠΤΕΙΝ, » ἥγουν
 καθὼς ὁ παλαιστῆς, ῥήκτων τὸν ἀντίπαλον, πίπτει ἐνταυτῷ
 ἐπάνω τοῦ πεσόντος.

Ἔνα ἀπὸ τοὺς Δειπνοσοφιστὰς τοῦ Ἀθηναίου ἐσκαυδάλισε
 πολὺ ὁ Διάλογος οὗτος τοῦ Πλάτωνος, ὡς ἀδίκως ζηλιτεύσαντος
 τοὺς δύο Χίους ἀδελφούς (2).

ΔΙΩΝ. Χῖος, μουσικὸς, κιθαριστῆς, ὅστις, κατὰ τὸν Μέ-
 ναιχμον (3), πρῶτος ἐκιθάρισε τὸ λεγόμενον Σπονδεῖον μέλος
 τοῦ Διονύσου (4).

ΔΡΙΜΑΚΟΣ. Ἰδε ἄνωτέρ. σελ. 77.

ΔΩΡΟΘΕΟΣ. Εἰς νόμισμα, φέρον τὴν Σφίγγα, τὸ δῖωτον
 κεράμιον, καὶ τρίαῖναν (5). Ὁ αὐτὸς ἴσως καὶ ὁ πατὴρ τοῦ
 Γοργίου. Ζ. Γοργίας.

ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ. Ἐξ εἰκασίας τὸ γράφω εἰς ἐνικὸν ἀριθμόν.

(1) Πλάτ. Εὐθύδημ. σελ. 288. — (2) Ἀθην. XI, σελ. 506, ὅπου
 καὶ ὁ Διονυσόδωρος γράφεται κακὰ ἐπτασυντάκτως Διονυσιόδωρος. —
 (3) Ὁ αὐτ. XIV, σελ. 638. — (4) Τὸ καὶ Ἐπιδῶμιον ὀνο-
 μαζόμενον, κατὰ τὸν Πολυδεύκην. — (5) Ἰδε RASCHE, *Lexic.*
univers. r. numar. tom. I, part. II, pag. 516.

Τὸ νόμισμα, ὅθεν τὸ λαμβάνω (1), φέρει ἐπιγραφὴν ταύτην
ΧΙΩΝ ΕΠΙ ΑΡΧ. ΕΙΡΗΝΑΙΩΝ.

ΕΛΙΞΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Πρῶτ.

ΕΥΔΗΜΟΣ. Ζ. Διογένης.

ΕΥΘΥΔΗΜΟΣ. Ζ. Διονυσόδωρος.

ΕΠΙΦΡΟΔΙΤΟΣ. Ζ. Χρυσόγονος.

ΕΡΚΗΛΟΣ. Ζ. Δέρκυλος.

ΕΡΜΗΣΙΛΕΩΣ. Χῖος, σύγχρονος Ἴωνος τοῦ τραγωδοῦ, πρόξενος τῶν Ἀθηναίων, ὅσις ὑπεδέχθη εἰς τὸν οἶκόν του Σοφοκλέα τὸν τραγωδὸν, ὅτε οὗτος ἐπέρασε διὰ τῆς Χίου σελόμενος στρατηγὸς εἰς τὴν Λέσβον (2). Ζ. Ἴων.

ΕΡΜΟΤΙΜΟΣ. Χῖον παιδάριον. Ζ. Πανιώνιος.

ΕΡΜΟΦΑΝΤΟΣ. Ἡ ἱστορία ὀνομάζει Ἐρμόφαντον, Κηφισοκλέα καὶ Ἰκέσιον, τρεῖς Χῖους, φίλους καὶ συμμάχους τοῦ ναυάρχου Λυσάνδρου εἰς τὴν συμβᾶσάν εἰς τοὺς Αἰγὸς ποταμοὺς ναυμαχίαν, ὅπου ἠφανίσθη τῶν Ἀθηναίων ὁ στόλος. Τῶν τριῶν τούτων τὰ ἀγάλματα εἶδεν ὁ Πausanias εἰς τοὺς Δελφοὺς σιμὰ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Λυσάνδρου (3). Ἡ μὲ τὸν Σπαρτιάτην Λύσανδρον συμμαχία κατὰ τῆς ἰδίας μητροπόλεως ἦτο βέβαια ἔργον αἰσχρὸν, ἀλλ' ὅμως ἀναγκασόν. Αἰσχροτέρα ἔπραξαν, εἰάν ἦσαν καὶ ἀπὸ καρδίας φίλοι τοῦ Λυσάνδρου, καὶ δυνάμενοι νὰ ἐμποδίσωσι τὴν ἀνάστασιν τῶν ἰδίων ἀγαλμάτων, δὲν τὴν ἐμπόδισαν. Ἰ Τίς φίλος τῆς δικαιοσύνης ἤθελ' εὐχαριστηθῆν, ἂν ἔβλεπε τὸν ἀνδριάντα του πλησίον τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Β. τοῦ Μ. ἢ τινὸς ἄλλου ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς μισέλληνας καὶ μισανθρώπους Σισύφους; Ὁ Λύσανδρος ἄλλους δὲν ἐγνώριζε φίλους παρὰ τοὺς προδίδοντας τὰς πατρίδας των· « Οἱ τε Λυσάνδρου καλούμενοι ξένοι, χρόνον οὐδένα ἐπαύσαντο πατρίδας ἐγχειρίζοντες Λυσάνδρῳ τὰς ἑαυτῶν » (4).

(1) Ἰδ. RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 514. — (2) Ἰδ. Ἀθην. σελ. 603-604. — (3) Pausan. X,

— (4) Ὁ αὐτ. VII, 10. Ἰδ. καὶ ἀνωτέρ. σελ. 128.

ΖΗΝΕΥΣ ἢ ΖΗΝΙΣ, Χῖος. Ἐγράψε σύγγραμμα περί Χίου. Μίαν φοράν τὸν ὀνομάζει ὁ Ἀθήναιος, ὅτε καὶ κακῶς ὀξύνεται τὸ περισπώμενον ὄνομα, « Ζηνίς ἢ Ζηνεὺς ὁ Χῖος » ἐν τῷ Περί τῆς πατρίδος συγγράμματι » (1).

ΖΗΝΙΣ ἕτερος. Ζ. Ἐήνις.

ΖΗΝΙΣ ἄλλος. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΖΗΝΟΔΟΤΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΖΗΝΟΦΑΝΗΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΗΓΕΜΩ. Ἀπὸ νόμισμα (2), εἰς τὸ ὁποῖον τὰ πέντε μόνα γράμματα, σημαίνοντα ὄνομα κύριον (ἴσως ἄρχοντος) Ἡγέμων. Τὸ νόμισμα φέρει χαραγμένα καὶ τὸ δίωτον κεράμιον καὶ βότρυ.

ἩΜΩΝ, καὶ ὅχι ἩΜΩΝ, ὡς εὐρίσκεται πνευματισμένον ψιλῶς εἰς τὸν Διογένην Λαέρτιον. Οὕτως ὠνομάζετο εἰς ἀπὸ τοὺς πολλοὺς πλουσίους νέους τῆς Χίου, ὅσοι διέτριβαν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἄλλοι πεμπόμενοι ἀπὸ τοὺς γονεῖς των διὰ παιδείαν, καὶ ἄλλοι διὰ νὰ θεατρίζωσι, μακρὰν ἀπὸ τοὺς γονεῖς, μὲ πλειότεραν ἐξουσίαν τῆς κακῆς ἀνατροφῆς των τὰ ἔθνη. Ὁ Ἡμῶν οὗτος, κατὰ τὸν Λαέρτιον, ἀσχημότατος τὴν ὄψιν, εἶχε τὴν μανίαν νὰ φαίνεται εὐμορφος· ὅθεν ἐπεριήρχετο καλλωπισμένος περιέργως τὴν ἀγορὰν, τὰ θέατρα, καὶ αὐτὰς ἀκόμη τῶν φιλοσόφων τὰς σχολὰς, ὅχι νὰ ὠφεληθῇ τί ἀπ' αὐτοὺς, ἀλλὰ νὰ τοὺς ἐνοχλῇ μὲ τὰς ἀναισχύντους ἐρωτήσεις του. Ὁ φιλόσοφος Ἀρκεσίλαος τὸν ἤλεγξε μίαν τῶν ἡμερῶν διὰ τὸν θηλυπρεπῆ σολισμὸν, πιθανὸν δὲ καὶ δι' ἄλλας αἰσχροτέρας πράξεις. Λέγω Πιθανόν, διότι εἰς τὴν διήγησιν τοῦ Λαερτίου, ἡ

(1) Ἀθην. XIII, σελ. 601. — (2) Ἰδε RASCHE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517.

σφαλμένη γραφή μιᾶς λέξεως, ἐπλάνησεν (ἂν ἐγὼ δὲν πλανῶμαι) τὸν Λατῖνον μεταφραστὴν, ὥστ' ἀπὸ μίαν ἱστορίαν, τὴν περὶ τοῦ Ἡμονος, ἐπλάσε δύο, προσαρμόσας τὴν δευτέραν εἰς ἄλλον νέον (1).

Ὁ Ἡμων οὗτος ἐνδεχόμενον νὰ ᾔῃαι ὁ αὐτὸς καὶ ὁ ἱστορούμενος νέος ἀνώνυμος ἀπὸ τὸν Ἀθήναιον « Χρύσιππος δέ... » νεανίσκον φησὶ τένα ἐκ τῆς Ἰωνίας σφόδρα πλούσιον ἐπιδημῆσαι ταῖς Ἀθήναις, πορφυρίδα ἡμφιεσμένον, ἔχουσιν χρυσὰ κράσπεδα. Πυνθανομένου δὲ τινος αὐτοῦ, Πόδαπός ἐστιν, ἀποκρίνασθαι, ὅτι Πλούσιος. Μήποτε τοῦ αὐτοῦ μνηματεύει καὶ Ἀλεξίς ἐν Θηβαίοις, λέγων οὕτως·

(1) Ἰδοὺ πῶς ἱστορεῖ τὰ περὶ αὐτοῦ ὁ Λαέρτιος (IV, 34-35), « Ἡμονος δὲ τινος Χίου... Ἐπεὶ δὲ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΙΝΑΙΔΟΣ ὢν, ὡς » εἰς βαρὺν, τὸν Ἀρχεσίλαον ἔφη, Ἐξέστ' ἐρωτᾶν, πότνι', ἥ σι » γὴν ἔχειν; ἔφη [ὁ Ἀρχεσίλαος], Γύναι, τί μοι τραχεῖα, » καὶ οὐκ εἰδισμένως λαλεῖς; » Ὁ Λατῖνος μεταφραστὴς ἐξ-εχώρισεν τὴν δαήγησιν ἀπὸ τὴν φράσιν, « Ἐπεὶ δὲ καὶ παρακίναιδος » ὡς ἀνήκουσαν εἰς ἄλλον νέον, ὃχι σωφρονέσειρον τοῦ Ἡμονος, ἐξηγῶν καὶ τὸ Παρακίναιδος, ὡς ταυτόσημον μὲ τὸ ἀπλοῦν Κίναιδος. Ἀλλὰ τὸ σύνθετον τοῦτο, Παρακίναιδος, πρώτην φορὰν καταχωρισθέν εἰς τὴν ἐν Λονδίῳ νίαν ἔκδοσιν τοῦ Θεσσαυροῦ τοῦ Στεφάνου, οὐδ' ἑλληνικὴ λέξις ὅλως εἶναι· καὶ ἡ σύνταξις ὅλη τῆς ἱστορίας δείχνει καὶ τὸν αὐτὸν νέον τὸν Ἡμονα, καὶ ὃχι δύο. Γράφω λοιπὸν τὸ κείμενον τοῦ Λαερτίου οὕτως· α... Ἐπεὶ δὲ, ΚΑΙ ΠΕΡ ΚΙΝΑΙΔΟΣ ὢν, ὡς εἰς » βαρὺν τὸν Ἀρχεσίλαον ἔφη, Ἐξέστ' ἐρωτᾶν, πότνι', ἥ σι » γὴν ἔχειν; ἔφη [ὁ Ἀρχεσίλαος] κ. τ. λ. » Ἐπειδὴ τὸ ἐπίθετον, Πότνια, ἐλέγτο μόνον, πρὸς γυναῖκας, εἰς σημασίαν τοῦ Δέσποινι, Τιμῖα, ἢ Σεβαστῇ (ὡς τὸ ἐξηγοῦν), εἴτε τοῦτο ἐνοοῦσεν ὁ Ἡμων διὰ τοῦ κατ' ἀπόστροφον Πότνι', εἴτε καὶ τὸ μηδέποτε λεγόμενον ἀρσενικῶς Πότνις, παροξυνθεῖς ὁ Ἀρχεσίλαος, τὸν ἠρώτησε, Γύναι, τί μοι κ. τ. λ. ἐλέγχων τὸν δυστυχῆ νέον ὡς κίναιδον.

» Ἐστὶν δὲ ποταπὸς τὸ γένος οὗτος; — Πλούσιος.

» Τούτους δὲ πάντες φασὶν εὐγενεστάτους·

» Πένητας εὐπατρίδας γὰρ οὐδὲ εἰς ὄρᾱ » (1).

ΗΡΙΑΔΑΝΟΣ. Ἀπὸ νόμισμα (2). Ἐπειδὴ ποταμὸς ὀνομαζόμενος οὕτως εἰς τὴν Χίον δὲν εὐρίσκεται, εἶναι ὄνομα ἀνδρὸς Χίου (ἴσως ἐνιαυσίου ἄρχοντος), καθὼς καὶ ἄλλαι τοιαῦται ὁμωνυμῖαι, οἷον Ἴσρος, ποταμὸς, καὶ Ἴσρας, ἱστορίας συγγραφεύς· Λύκος, ποταμὸς, καὶ Λύκος, συγγραφεύς· Φοῖνιξ ὄνομα ποταμοῦ, καὶ ὄνομα συγγραφέως.

ΗΡΟΣΤΡΑ. Ἀπὸ νόμισμα ἔχον τὰ ἑπτὰ μόνα γράμματα, καὶ τὸν βότρυ (3). Τὸ ἐντελὲς ἔπρεπε νὰ ᾔῃαι **ΗΡΟΣΤΡΑΤΟΣ**.

ΘΕΟΓΝΙΣ. Χῖος, σοφιστής. Τοῦτο σημαίνει, διδάσκαλος (*professeur*) τῶν ἐγκυκλίων μαθημάτων. Ζ. Δημοτέλης.

ΘΕΟΔΟΤΟΣ, ὁ φονεύσας τὸν Πομπήϊον, Χῖος κατὰ τὸν Πλούταρχον (4), Σάμιος κατὰ τὸν Ἀππιανόν (5). Ὁθεν καὶ ἂν ἐκατάγετο, ἀχρεῖον ἀνδράποδον ἐφάνη, ἐπειδὴ ἐφόνευσε πρόσφυγα πρὸς χάριν δεσπότη, τοῦ Πτολεμαίου.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ, Στωϊκὸς φιλόσοφος (6), ζήσας ἀναμφιδόλως μετὰ τὸν Ζήνωνα, ἀρχηγὸν τῆς Στωϊκῆς αἵρέσεως, ὅστις ἤκμασε περίπου τὸ 280 ἔτος πρὸ Χριστοῦ.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ, σοφιστής, ῥήτωρ, ἱστορικὸς, καὶ ποιητής, ἐξαιρετικῶς σκωπτικῶν ἐπιγραμμάτων· ἐκ τῶν ὁποίων φαίνεται καὶ ἡ ὀξύτης τοῦ νοός του. Λέγει περὶ αὐτοῦ ὁ Σουΐδας,

(1) Ἀθην. IV, σελ. 159. — (2) Ἰδε RASCHÉ, *Lexic. univ. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 513. — (3) IDEM, *ibid.* pag. 517. — (4) Πλούταρχ. Πομπ. § 77 καὶ Βρούτ. § 33. — (5) Ἀππιαν. Ῥώμ. ἐμφυλ. II, 84. — (6) Διογένης. Λαέρτ. II, 104.

« Θεόκριτος Χίος, ῥήτωρ, μαθητὴς Μητροδώρου τοῦ Ἴσο-
 » κρατικοῦ. Ἐγραψε χρειᾶς. Ἀντεπολιτεύσατο δὲ Θεοπόμπῳ
 » τῷ ἰσορικοῦ. Φέρεται δὲ αὐτοῦ Ἱστορία Λιδύης, καὶ ἐπι-
 » σολαὶ Θαυμασίαι » (1). Ὅτι δὲν ἦτο φίλος τοῦ συμπολίτου
 αὐτοῦ Θεοπόμπου, μαρτυρεῖται καὶ ἀπὸ τὸν Στράβωνα (2)· ὅθεν
 συμπεραίνεται, ὡς καὶ ἀπ' ἄλλα σημεῖα πολλὰ, ὅτι ὁ Θεόκριτος
 ἦτο τῆς φατρίας τῶν δημοκρατικῶν. Ὀνομάζει τὸν Θεόκριτον καὶ
 ὁ ὁμώνυμός του ποιητὴς τῶν Βουκολικῶν Θεόκριτος, λέγων,

Ἄλλος ὁ Χίος· ἐγὼ δὲ Θεόκριτος, ὃς τὰδ' ἔγραφα
 Εἷς ἀπὸ τῶν πολλῶν εἰμι Συρηκοσίων (3).

Ἦκμασε κατὰ τοὺς χρόνους Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνης. Ὁ
 Ἀλέξανδρος, ἀφοῦ κατέλυσε τὸν Πέρσην, τρυφήσας αὐτὸς ὡς
 Πέρσης, ἠθέλησε νὰ κάμῃ τρυφηλοὺς καὶ τοὺς στρατηγούς καὶ
 φίλους του· ὅθεν, ἀποφασίσας νὰ τοὺς ἐνδύσῃ ἐλοὺς πορφυρᾶ,
 ἔγραψε πρὸς τὰς Ἰωνικὰς πόλεις, καὶ πρώτην τὴν Χίον, νὰ
 τοῦ στείλῃσι πορφύραν, πρᾶγμα βαρύτιμον, τὸ ὁποῖον φυσικὰ
 ἔπρεπε νὰ εὐρίσκεται εἰς τοὺς Χίους, ὡς μεγαλεμπόρους καὶ
 μακρεμπόρους (4). Ὅταν ἀνεγινώσκετο ἡ ἐπιτολὴ τοῦ Ἀλεξάν-
 δρου εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Χίων, εὐρεθεὶς παρὼν ὁ Θεόκρι-
 τος, πλείον φίλος τῆς πατρίδος του παρά τοῦ δεσπότης Μακε-
 δόνος, Τώρα εἶπεν ἐκατάλαβα τί ἐνόει ὁ Ὅμηρος,
 ὀνομάζων πορφυροῦν τὸν θάνατον (5),

Τὸν δὲ κατ' ἄσπε
 ἔλλαβε πορφύρεος θάνατος καὶ μοῖρα κραταή (6).

(1) Σουΐδας, λέξ. Θεόκριτος. — (2) Στράβ. Γεωγραφ. σελ. 645.
 — (3) Ἰδε Menag. *Observat. in Diogen. Laert.* V, 11. —
 (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 26-27. — (5) Περ' Ἀθην. XIII, σελ. 549.
 — (6) Ἰλιάδ. ε, 82.

Ὁ Ἀλέξανδρος, ὅταν ἔμαθε τὸ σκῶμμα, ἤρκεσθη εἰς μόνην τὴν ὀργὴν κατὰ τοῦ Θεοκρίτου. Ἀλλ' εἰς ἀπὸ τοὺς διαδόχους του, ὁ Ἀντίγονος, δὲν ἐφάνη τόσον μακρόθυμος εἰς τὰς ἀσειότητας τοῦ Θεοκρίτου. Ἐπειδὴ ἤκουσεν, ὅτι τὸν ὠνόμαζε Κύκλωπα, διότι ἦτο μονόφθαλμος, ἔσειλε τὸν ἀρχιμάγειρόν του, νὰ τὸν προσκαλέσῃ· ὁ δὲ Θεόκριτος ἀπεκρίθη πρὸς τοῦτον, « Εὖ οἶδα, » ὅτι ὠμόν με θέλεις τῷ Κύκλωπι παραθεῖναι » σκώπτων ἐν ταύτῃ καὶ τὸ μονόφθαλμον τοῦ Ἀντιγόνου, καὶ τὸ μαγειρικὸν ἐπάγγελμα (μὲ τὸ Παραθεῖναι) τοῦ ἀπεσφαλμένου (1). Ἀλλ' ἐπλήρωσε τὰ σκῶμματά του ὁ δυστυχὴς Θεόκριτος μὲ τῆς κεφαλῆς τὴν ἀπώλειαν. Καὶ οὐδ' εἰς τοιαύτην συμφορὰν ἔπαυσε νὰ σκώπτῃ· ἓνας ἀπὸ τοὺς κρατήσαντας αὐτὸν νὰ τὸν ὑπάγωσιν εἰς τὸν Ἀντίγονον, τὸν εἶπε διὰ παρηγορίαν, Ὅταν παρασθῇς εἰς τοὺς ὈΦΘΑΛΜΟΥΣ τοῦ βασιλέως, θέλει σὲ συγχωρήσειν· καὶ ὁ Θεόκριτος τὸν ἀπεκρίθη, Ἀδύνατος εἶναι λοιπὸν ἡ σωτηρία μου· διότι δηλαδὴ ὁ Ἀντίγονος δὲν εἶχε πλὴν ὈΦΘΑΛΜΟΝ (2). Ἐὰν οὐδὲ περὶ βασιλέων ἡδύνατο νὰ κρατήσῃ τὴν γλῶσσάν του ὁ Θεόκριτος, πρὸς τοὺς ιδιώτας ἔπρεπε νὰ ᾔῃ πολὺ πλέον ἀχαλίνωτος. Τὸν ὁμότεχνον Ἀναξιμένην ἔσκωπτε συχνά, διότι ἐνδύνητο παράξενά, « Ὡς » ἀπαίδευτον μέμφεσθαι τὴν Ἀναξιμένους περιβολήν (3). » Εἰς ὀψοφάγον τινά, ὀνομαζόμενον Διοκλέα, ἔπειδὴ εἰς τὸ νεκρόδειπνον τῆς γυναικὸς του, ἐλαιομάργει πάλιν μὲ δακρυμένους ὀφθαλμούς, « Παῦσε (τὸν εἶπε) κλαίων, ὧ πόνηρε· οὐδὲν » γὰρ πλέον ὀψοφαγῶν ποιήσεις (4). » Εἰς τὸν αὐτὸν ἴσως

(1) Πλούταρχ. Περὶ παιδ. ἀγωγ. § 14. == (2) Ὁ αὐτ. Συμποσιακ. II, 8, σελ. 265, Wyt. == (3) Ἀθην. σελ. 21. == (4) Ἰδε Ἀθην. σελ. 344. Ἡ ὀξύτης εἶναι εἰς τὸ ὀψοφαγῶν, διότι παρηγορῶν ἔπρεπε νὰ εἴπῃ, οὐδὲν πλέον κλαίων ποιήσεις δὲν κερδαίνεις τίποτε μὲ τὰ δάκρυά σου.

Διοκλέα, εἰς τὸ αὐτὸ νεκρόδειπνον, εἶπε καὶ τοῦτο, « Θάρρει, » βέλτιστε, οὐ σοὶ μόνῳ ταῦτα γέγονεν (1). » Ἄλλην φοράν, ὁ αὐτὸς Διοκλῆς, ἀφοῦ ἀσώτευσεν τὰ ὑπάρχοντά του εἰς ὀψοφαγίαν καὶ ἄλλας ἡδονάς, ἕως νὰ πωλήσῃ καὶ τὴν πατρογονικὴν του γῆν, εὐρέθη εἰς συμπόσιον, ὅπου καταπίνων μέρος ὀψαρίου ὑπέρζεσον, ἐπειδὴ ἐφώναξε, Τὸν οὐρανίσκον μου ἔκασα, ὁ Θεόκριτος τὸν ἀπεκρίθη, Ἄλλο δὲν μένει πλέον παρὰ νὰ πῖης καὶ τὴν θάλασσαν, διὰ νὰ δείξῃς ὅτι ἠφάνισες τρία πράγματα τὰ μέγιστα τῆς φύσεως, γῆν, οὐρανὸν καὶ θάλασσαν (2).

Οὐδ' αὐτὸν τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸν διδάσκαλον, Ἀριστοτέλην, ἀφῆκεν ὁ Θεόκριτος ἀκέντητον· τὸν ἔσκωψεν ὥς προκρίναντα νὰ κυλίεται εἰς δεσποτῶν αὐλὰς, παρὰ νὰ διδάσκῃ τοὺς νέους εἰς τὰς Ἀθήνας. Καὶ ἐδῶ, κατὰ δυσυχίαν τοῦ Ἀριστοτέλους, ἔκαμε ὀριμώτερον τὸ σκῶμμα τοῦ Θεοκρίτου καὶ ὁ τόπος· τὸ πλησίον τῆς Πέλλας, πατρίδος τοῦ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου, ποτάμιον ὠνομάζετο Βόρβορος. Ἰδοὺ πῶς ἐξόλισεν ὁ Χῖος τὸν Σταγειρίτην,

Ὅς διὰ τὴν ἀκρατῇ γαστρὶ φύσιν εἴλετο ναίειν
 Ἄντ' Ἀκαδημείας Βορβόρου ἐν προχοαῖς (3).

Ὁ Ἀριστοτέλης εἶχε φιλίαν καὶ συμπενοθερίαν μὲ τὸν Ἑρμίαν δυνάστην τοῦ Ἀταρνέως, εὐνοῦχον, καὶ δοῦλον τοῦ προτέρου δυνάστου Εὐδούλου, τὸν ὁποῖον φονεύσας ἔλαβε τὴν δυναστείαν. Ἀποθανόντος τοῦ Ἑρμίου, ὁ φιλόσοφος, διὰ τὴν συγγένειαν ἢ ἄλλας εὐεργεσίας, τοῦ ἔκτισε κενοτάφιον. Τοῦτο ἐτάραξε πολὺ

(1) Στοβ. CXXIII, σελ. 617. Τὸ « Οὐ σοὶ μόνῳ κ. τ. λ. » δύναται νὰ σημάνη καὶ « Δὲν εἶσαι μόνος ὅστις ἔχασες τοὺς οἰκίους σου » καὶ « Τὰ φαγητὰ δὲν ἔγνων διὰ σέ μόνον. » — (2) Ἰδε Ἀἰν. σελ. 344. — (3) Menag. Observat. in Diogen. Laert. V, 11, pag. 190. Ἰδε καὶ Πλούταρχ. Περὶ φυγ. § 10.

τὸν Θεόκριτον, ὥστε νὰ τὸν κτυπήσῃ πάλιν μὲ τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα·

Ἑρμίου εὐνούχου ἢδ' Εὐβούλου ἅμα δούλου
Σῆμα κενὸν κενόφρων τεύξεν Ἀριστοτέλης (1).

Τῆς ἀσειότητος τοῦ Θεοκρίτου ἀκόμη εἶναι, ὅ,τι εἶπεν εἰς τὸν νυκτοκλέπτην, ὅστις τὸν ἠρώτησεν ἀπαντήσας, ἂν δειπνᾷ τοβραδὺ εἰς φίλου· Ναι (τὸν ἀπεκρίθη), ἐκεῖ δειπνῶ, ἀλλ' ἐκεῖ καὶ μελετῶ νὰ κοιμηθῶ (2). Ἄλλην φοράν, εὐρισκόμενος εἰς τὸ λουτρὸν, ἐπειδὴ δύο ἀπὸ τοὺς συλλουομένους, ὁ ἓνας ξένος, ὁ ἄλλος γνώριμος κλέπτης, τοῦ ἐζήτησαν νὰ τοὺς δανείσῃ τὴν ξύσραν του, ἀπεκρίθη, εἰς μὲν τὸν ξένον, Δέν σε γνωρίζω, εἰς δὲ τὸν κλέπτην, Πολλὰ καλὰ σε γνωρίζω (3). Εἰς πολυλόγον τινὰ ἐρωτήσαντα, ὅ,τι σε βλέπω αὔριον; ἀπεκρίθη, Ὅπου ἐγὼ νὰ μὴ σε βλέπω (4). Τοὺς λόγους τοῦ ῥήτορος Ἀναξιμένους ἔλεγεν ὅτι ἦσαν Λέξεων ποταμὸς, καὶ νοῦ σαλαγμός (5). Εἰς ἄλλον ἀδέξιον ποιητὴν, ἀπαγγέλλοντα τὰ ποιήματά του, ἐπειδὴ τὸν ἠρώτησε, ὅ,τι Ποῖα μάλιστα ἀπ' αὐτὰ τὸν ἄρεσαν; Ὅς ἀφῆκες, ἀπεκρίθη (6).

Ἀπὸ τὸ δημοτικὸν ἦθος τοῦ Θεοκρίτου, καὶ τινὰ του σκώμματα, συμπεραίνεται, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀποσρέφεται τὴν πλεονεξίαν καὶ τὸ ψεῦδος· ὅθεν ἔλεγεν ὅτι τὰ ἄγρια θηρία

(1) Ἀμβρύων, παρὰ Διογεν. Λαερτ. V, 3 καὶ 11. — (2) Πλουτάρχ. Συμποσιακ. II, 4. — (3) Οὗτ. Περίδυσωπ. § 14. — (4) « Ἐρω-
» τηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσχου, ὅπου αὐτὸν αὔριον ὄψοιτο, ὅπου, ἔφη, ἐγὼ
» σε οὐκ ὄψομαι. » Στοβ. XXXIII, σελ. 214. — (5) « Θεό-
» κριτος Ἀναξιμένους λέγειν μέλλοντος, Ἄρχεται, εἶπε, λέξεων
» μὲν ποταμὸς, νοῦ δὲ σαλαγμός. » Στοβ. XXXVI, σελ. 217.
— (6) « Ἀφουὺς ποιητοῦ ἀκρόασιν ποιούμενος, ἐρωτώμενος ὑπ'
» αὐτοῦ, Ποῖά ἐσι τὰ καλῶς εἰρημένα, ἔφη, Ἄ παρέλιπες » Ἀντών.
καὶ Μάξιμ. (ἐκδ. μετὰ τοῦ Στοβ.) σελ. 208.

τῶν πόλεων, ἦσαν οἱ τελῶναι (financiers) καὶ οἱ συκοφάνται, ὡς τῶν βουνῶν αἱ ἄρκτοι καὶ οἱ λέοντες (1).

Ἰδαμεν ἀνωτέρω ὅτι, κατὰ τὸν Σουΐδαν, ὁ Θεόκριτος ἐσύγγραψε καὶ Ἱστορίαν Λιβύης· τὸ ὁποῖον πιζώνει καὶ ὅ,τι ἔλεγα περὶ τῆς ἐκτάσεως τοῦ ἐμπορίου τῶν Χίων εἰς τὰ παραθαλάσσια τῆς Ἀφρικῆς (2). Κατὰ τὸν Στοβαῖον ὁμως, ἡ ἱστορία τοῦ Θεοκρίτου ἤθελε δις αὐχθῆν, ἂν ἡ γραφὴ τοῦ Στοβαίου ἦτον ἀδίστακτος, ἢ ἐξῆς· « Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς, Διὰ τί οὐ » συγγράφει, ὅτι, εἶπεν, ὡς μὲν βούλομαι, οὐ δύναμαι, » ὡς δὲ δύναμαι, οὐ βούλομαι (3). » Εἰς ἀντίγραφα τινὰ ἢ ῥῆσις φέρεται αὐξημένη με δύο λέξεις, « Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς » [ἐπὶ ποιημάτων], Διὰ τί κ. τ. λ. » Λύεται πιθανῶς τὸ ἀπόρημα, ἂν ὑποθέσωμεν, ὅτι ὁ Θεόκριτος, ὅτ' ἔκαμε τὴν μετριοφρονα ταύτην ἀπόκρισιν, ἀληθῶς δὲν εἶχεν ἀκόμη συγγράψειν τί εἰς πεζὸν λόγον. Ὅπως ἂν ἦναι, ἀσειάτερα ἀπεκρίθη ὁ Σωκράτης εἰς παρομοίαν ἐρώτησιν, « Σωκράτης » ἐρωτηθεὶς, Διὰ τί οὐ συγγράφει, ὅτι, εἶπεν, ὁρῶ » τὰ χαρτῖα πολὺ τῶν γραφησομένων τιμιώ- » τερα (4). » Ἀδίκως, Σωκράτη, ἐφοβεῖσο τὴν γραφὴν τῶν σωτηρίων σου παραγγελμάτων· τὰ ὁποῖα ἤθελαν μᾶς εἶσθαι ἄγνωστα, ἂν δὲν τὰ ἔγραφαν οἱ μαθηταί σου·

Τοῦ Θεοκρίτου ἡ πρὸς τὸν Θεόπομπον ἀλλοτριότης εἶχε τὴν αὐτὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν ὑπέφερε ν' ἀκούῃ οὐδὲ τοῦ Μακεδόνοιο Ἀλεξάνδρου τὸνομα, τὴν ἀγάπην τῆς πατρίδος. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐθεράπευε τοὺς Ἀριστοκρατικοὺς τῆς Χίου, καὶ τῶν

(1) « Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς, Ποῖα τῶν θηρίων ἐστὶ χαλεπώτατα, » εἶπεν, Ἐν μὲν τοῖς ὄρεσιν, ἄρκτοι καὶ λέοντες, ἐν δὲ ταῖς πόλεσι, » τελῶναι καὶ συκοφάνται. » Παρὰ τῷ Στοβ. σελ. 31. ==

(2) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 26-27. == (3) Στοβ. XXI, σελ. 176. ==

(4) Ὁ αὐτ. αὐτόθ.

ἄλλων Ἑλληνικῶν πόλεων, ὥς ἱκανοὺς νὰ κρατῶσι τὰ εἰς τὴν ἐλευθερίαν κινήματα τῶν δῆμων, φοβούμενος μὴ τὸν ἀναγκάσῃ ν' ἀφήσῃ τοὺς Πέρσας, καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ Θεόκριτος ἦτον, ὥς εἶπα, ἀπὸ τοὺς δημοτικούς, τοὺς ὁποίους οἱ κατὰ τῶν Περσῶν θρίαμβοι τοῦ Μακεδόνος καὶ ἡ ἄκρα του φιλοδοξία, ἕως καὶ νὰ θεοποιηθῇ, πιστεύων τοὺς κόλακας, ἐτάρασσαν, ὥς προοίμια τῆς καταδουλώσεως ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ὥς καὶ ἀληθῶς συνέβη τὸ πρᾶγμα. Διὰ τοῦτο, ὅταν ἔφθασεν ἡ φήμη τοῦ θανάτου τοῦ Ἀλεξάνδρου εἰς τὴν Χίον, εἶπεν ὁ Θεόκριτος εἰς τοὺς συμπολίτας, νὰ μὴν ἀπελπίζωνται, ἕως οὔ βλέπουν ἀποθνήσκοντας καὶ τοὺς θεοὺς πρὸ τῶν ἀνθρώπων (1).

Πολλὰ ἄλλα ἠθέλαμεν μάθειν περὶ τοῦ Θεοκρίτου, ἂν ἐσώζετο ὅλος του ὁ βίος, γραμμένος ἀπὸ τὸν Ἀμβρύωνα (2), ἐκ τοῦ ὁποίου ἐπάρθη καὶ τὸ ἀνωτέρω (3) κατὰ τοῦ Ἀριστοτέλους ἐπίγραμμα.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ (ἄλλος). Χῖος, πατήρ Μητροδώρου τοῦ φολοσόφου. Ζ. Μητρόδωρος.

ΘΕΟΜΝΙΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθ.

ΘΕΟΠΟΜΠΟΣ, υἱὸς Δαμασιγράφου (4). Χῖος, ρήτωρ καὶ ἱστορικὸς ἐνδοξος, μαθητὴς τοῦ ρήτορος Ἰσοκράτους· ἤκμασε

(1) α Ἄγαμει τδίνυν τὸν Χῖον σοφιστὴν· Θεόκριτος ὄνομα αὐτῷ. Μετὰ
» τὴν Ἀλεξάνδρου τελευτὴν ἐπισκώπτων ὁ Θεόκριτος τὰς δόξας τὰς κενὰς
» τῶν ἀνθρώπων, αἳ εἶχον περὶ θεῶν, πρὸς τοὺς πολίτας, Ἄνδρες
» (εἶπε), θάρρεῖτε, ἄχρις ἂν ὁρᾶτε τοὺς θεοὺς πρότερον τῶν ἀνθρώ-
» πων ἀποθνήσκοντας » (Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Προτρεπτ. σελ. 61). —

(2) Διογίν. Λαερτ. V, 11. — (3) Σελ. 203. — (4) Δαμασί-
» γρατον τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Σουΐδας (λέξ. Θεόπομπος), καὶ ὁ
» Πausanίας III, 10 καὶ VII, 18. Ἄλλου ὅμως (λέξ. Ἀναξιμένης) ὁ αὐτὸς
» Σουΐδας τὸν ὀνομάζει Δαμόστρατον, ὥς τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Φώτιος.

κατὰ τοὺς χρόνους Ἀλεξάνδρου. Κατὰ τὸν Σουΐδαν, ἔγραψεν Ἐπιτομὴν τῆς Ἱστορίας Ἡροδότου, εἰς βιβλία δύο, εἰς τὴν ὁποίαν συνήργησε καὶ ὁ συμμαθητής του Ἐφορος· Φιλιππικά, εἰς βιβλία 72· Ἑλληνικάς Ἱστορίας, εἰς βιβλία 11, συνεχεῖς τῆς Ἱστορίας τοῦ Θουκυδίδου καὶ τοῦ Ξενοφῶντος, ἡγουν περιεχούσας τὰ ἀπὸ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου καὶ κάτω· παρὰ ταῦτα ἔγραψε καὶ ἄλλα πολλά. Ταῦτα λέγει ὁ Σουΐδας (1).

Κατὰ δὲ τὸν Φώτιον, ὁ πατὴρ τοῦ Θεόπομπου Δαμόστρατος ἐφυγαδεύθη, ὡς λακωνιστής, μὲ τὸν υἱόν του ἀπὸ τὴν Χίον· ἔπειτα ἐπέσρεψε διὰ μεσιτείας Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνης, γράψαντος πρὸς τοὺς Χίους, ὅτε ὁ Θεόπομπος ἦτο τεσσαρακονταπενταετῆς τὴν ἡλικίαν. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλεξάνδρου, διωκόμενος πάλιν ὁ Θεόπομπος, κατέφυγεν εἰς τὴν Αἴγυπτον, ὅπου τὸν ἐπρόσμεναν ἄλλοι κίνδυνοι· ἐπειδὴ μόλις, διὰ μεσιτείας φίλων, ἐσώθη ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ τότε βασιλεύοντος ἐκεῖ Πτολεμαίου, ὅστις ἐδουλήθη νὰ τὸν θανατώσῃ ὡς πολυπράγμονα (2). Καὶ πολυπράγμων (intrigant) ἀληθῶς ἐνομίσθη ὁ Θεόπομπος, ὡς τὸν ὀνομάζει ὁ Φώτιος, συμπεραίνων ἀπὸ τὰ ἱστορούμενα ἀπ' αὐτὸν περὶ ἑαυτοῦ.

Πλουσίου πατρὸς υἱὸς καὶ πλούσιος, ὁ Θεόπομπος περιῆλθεν ὅλας τὰς Ἑλληνικάς χώρας καὶ πόλεις, ὅπου ἐξ ἑνὸς μέρους ἔδειχνε καὶ ἀνεγίνωσκε τοὺς ῥητορικοὺς του λόγους, καὶ ἀπὸ τᾶλλο ἐσυνάθροιζε τὴν ὕλην τῆς Ἱστορίας του. Ἐκαυχᾶτο, ὡς ἔχων τὰ πρωτεῖα τῆς λογιότητος μὲ τρεῖς ἄλλους συγχρόνους του, τὸν διδάσκαλόν του Ἰσοκράτην, Θεοδέκτην (3) τὸν

(1) Σουΐδ. Λέξ. Θεόπομπος. — (2) Φωτ. κωδ. 176. —

(3) Ὁ Θεοδέκτης ἦτο καὶ αὐτὸς Μαθητὴς τοῦ Ἰσοκράτους· ἴσως καὶ ὁ Ναυκράτης.

Φασηλίτην, καὶ τὸν ὑπομνηματιστὴν τοῦ Ὀμήρου, Ναυκράτην τὸν Ἐρυθραῖον (1). « Ἀλλ' ὁ μὲν Ἰσοκράτης (ἔλεγε κομπάζων » ὁ Θεόπομπος) καὶ ὁ Θεοδέκτης, μὴν ἔχοντες πῶς νὰ » ζήσωσιν, ἀναγκάζονται νὰ γράφωσι καὶ νὰ διδάσκωσι τοὺς » νέους μὲ μισθόν (2). ἐγὼ δὲ καὶ ὁ Ναυκράτης, ζῶντες μὲ » αὐτάρκειαν, ἀσχολούμεθα εἰς τὴν φιλοσοφίαν καὶ φιλομάθειαν. » Δὲν εἶναι λοιπὸν παράξενον νὰ ἦμαι ἓνας ἀπὸ τοὺς πρῶ- » τους, καὶ διὰ τὸ πλῆθος ὄσων ἔγραψα λόγων ἐπιδεικτικῶν, » καὶ διὰ τὴν πολὺ μακροτέραν Ἱστορίαν μου, περιέχουσιν » τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων τὰς πράξεις » (3).

Οὕτ' εἰς τὴν ὀνομασίαν τῆς Ἱστορίας ταύτης οὕτ' εἰς τῶν βιβλίων τὸν ἀριθμὸν συμφωνεῖ ὁ Φώτιος μὲ τὸν Σουΐδαν. Οὗτος τὴν ὀνομάζει Ἑλληνικὰς ἱστορίας, ὁ δὲ Φώτιος, Λόγους ἱστορικούς. Καὶ τοῦτο μὲν εἶναι ἀδιάφορον· ἀλλ' εἰς μὲν τὸν Σουΐδαν συμποσοῦνται εἰς βιβλία ἑνδεκα, ὁ δὲ Φώτιος τὰ ἀριθμεῖ 58, ἐκ τῶν ὁποίων ἐσώζοντο ἀκόμη εἰς τοὺς χρόνους τοῦ 53. Κατὰ τὸν Σουΐδαν, τὰ Φιλιππικὰ (ἡγουν Ἱστορία τῶν πράξεων Φιλίππου τοῦ Μακεδόνης) ἦσαν εἰς βιβλία ἑβδομήκοντα δύο. Τὰ ὀνομάζει καὶ ὁ Φώτιος, ἀλλὰ τὰ ἀριθμεῖ δεκαῆξ, ὅχι ὁμῶς χωριστὸν τοῦ Θεοπόμπου σύγγραμμα, ἀλλ' ὡς ἀπάνθισμα τῆς ἱστορίας του, τὸ ὁποῖον ἐσυνάθροισεν ὁ τελευταῖος τῶνομα, καὶ παρατελευταῖος τῆς Μακεδονίας βασιλεὺς Φίλιππος. Ἄλλο δὲν ἔκαμεν ὁ Φίλιππος οὗτος, πλὴν νὰ χωρίσῃ ἀπὸ τὴν μεγάλην Ἱστορίαν τοῦ Θεοπόμπου μόνα τὰ ἱστορούμενα περὶ τοῦ ὁμωνύμου τοῦ Φιλίππου τοῦ πρώτου, καὶ νὰ τὰ ἐνώσῃ ἀκολουθῶς, εἰς ἰδίαν του χρήσιν· ὅθεν εὐλόγως

(1) Ἰδε Στέφ. Βυζάντ. λέξ. Ἐρυθρά. — (2) Περί τῆς πενίας τοῦ Ἰσοκράτους, ἴδε ἀνωτέρ. σελ. 131, σημ. 5. — (3) Ἰδ. Φώτ. κωδ. 176, σελ. 392-394.

ώνομάσθη τὸ βιβλίον τοῦτο, Φιλιππικά, ὅχι μόνον ὡς περιέχον τὰς πράξεις τοῦ Φιλίππου, βασιλέως τῆς Μακεδονίας, ἀλλὰ καὶ ὡς συναθροισθὲν ἀπὸ Φίλιππον ἄλλον, καὶ αὐτὸν τῆς Μακεδονίας βασιλέα. Ἐσύγχυσε λοιπὸν ὁ Σουΐδας τὴν ἱστορίαν τοῦ Θεοπόμπου, μὲ τὸ ἀπ' αὐτὴν ἀπάνθισμα τοῦ Φιλίππου, ἀκόμη καὶ μὲ τὴν ὁποίαν ἀποδίδει εἰς τὸν Θεόπομπον Ἐπιτομὴν τοῦ Ἡροδότου, ἥτις οὐδ' αὐτὴ, νομίζω, ἦτο χωριστὸν σύγγραμμα, ἀλλὰ περιείχετο εἰς τὴν μεγάλην ἱστορίαν.

Ἐκ τῶν ἐξῆς ἴσως ἀνακαλύπτεται ἡ πηγὴ τῆς πλάνης τοῦ Σουΐδα. Δύο βιβλία ἀριθμεῖ τῆς Ἐπιτομῆς ταύτης. 2, ἑνδεκα τῶν (ὡς τὰς ὀνομάζει) Ἑλληνικῶν ἱστοριῶν. 11 (1), ἑξῶδομήκοντα δύο τῶν (κατ' αὐτὸν) Φιλιππικῶν. . . 72, 85.

Ὁ Φώτιος ὀνομάζει τῆς ἱστορίας τοῦ Θεοπόμπου βιβλία. 58, καὶ τῶν Φιλιππικῶν 16, 74.

Ἄν ἀφαιρέσης ἀπὸ τὰ 85 τὰ 11 τῶν Ἑλληνικῶν ἱστοριῶν τοῦ

(1) Ταῦτα εἶναι τὰ ὀνομαζόμενα καὶ ἀριθμούμενα 12 βιβλία τῶν Ἑλληνικῶν πράξεων ἀπὸ τὸν Σικελιώτην Διόδωρον, εἰς τὰ ὁποῖα περιείχοντο μόνον τὰ συμβάντα ἀπὸθεν τελευτᾶ τοῦ Θουκυδίδου ἡ ἱστορία (ἔτ. 410 πρὸ Χρ.) ἕως τῆς κατὰ τῶν Λακεδαιμονίων νίκης τοῦ Κόνωνος (ἔτ. 394 πρὸ Χρ.), ὡς τὸ σαφηνίζει αὐτὸς ὁ Διόδωρος· « Ξενοφῶν δὲ καὶ Θεόπομπος, ἀφ' ὧν ἀπέλιπε Θουκυδίδης τὴν ἀρχὴν » πεποίηνται· καὶ Ξενοφῶν μὲν περιέλαβε χρόνον ἑτῶν τεσσαράκοντα » καὶ ὀκτὼ, Θεόπομπος δὲ τὰς Ἑλληνικὰς πράξεις διελθὼν ἐπ' ἑτῆ » ἑπτακαίδεκα, καταλήγει τὴν ἱστορίαν εἰς τὴν περὶ Κνίδου ναυμαχίαν » ἐν βίβλοις δυοκαίδεκα » (Διόδωρ. Σικελ. XIII, 42).

Σουίδα μένει ὁ ἀριθμὸς τοῦ Φωτίου 74, ἤγουν, βιβλία 58 γραμμένα ἀπ' αὐτὸν τὸν Θεόπομπον (εἰς τὰ ὅποια πιθανὸν ὅτι περιείχετο καὶ ἡ ὀνομαζομένη ἀπὸ τὸν Σουίδα ἐπιτομὴ (1) τοῦ Ἡροδότου εἰς δύο βιβλία), καὶ βιβλία 16 τὰ ἀπανθισμένα ἀπὸ τὸν Φίλιππον Φιλιππικά.

Μ' ὅλον τοῦτο, ἂν καὶ εὐκολοπλάνητος, δὲν ἐπλανήθη μόνος ὁ Σουίδας εἰς τοῦτο· τὸ αὐτὸ ἔπαθαν καὶ ἄλλοι, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν Ἀθήναιον, εἰς τὸν ὅποιον, περὶ τῶν πράξεων τοῦ Φιλίππου, ἄλλοτε φέρονται εἰς μαρτυρίαν αἱ Ἑλληνικαὶ ἱστορίαι, ἄλλοτε τὰ Φιλιππικά· διότι ἀληθῶς περιείχοντο αἱ πράξεις καὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Θεοπόμπου πρωτοχάρακτοι, καὶ εἰς τὰ ἐξ αὐτῆς ἀπανθισθέντα Φιλιππικά.

Λέγει προσέτι ὁ Σουίδας, ὅτι ὁ Θεόπομπος παρὰ τὴν ἱστορίαν ἔγραψε καὶ ἄλλα πολλά· ὁ δὲ Ἀθήναιος ὀνομάζει τὰ ἐξῆς·

- 1 Περί τῶν ἐκ Δελφῶν συληθέντων χρημάτων (2),
- 2 Κατὰ τῆς Πλάτωνος διατριβῆς (3),
- 3 Πρὸς Ἀλέξανδρον συμβουλαί (4),
- 4 Πρὸς Ἀλέξανδρον ἐπιστολή (5),
- 5 Περί τῆς Χίας ἐπιστολῆς (6).

Τὸ πρῶτον πιθανὸν ὅτι ἦτο μέρος τῆς ὅλης ἱστορίας τοῦ Θεοπόμπου, καὶ μέρος ἀναγκαῖον, ἐπειδὴ ὁ σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους (7), φέρων μάρτυρα τὸν Θεόπομπον περὶ τοῦ ἱεροῦ πολέμου, ὅτε ἔγινε καὶ ἡ σύλησις τῶν Δελφικῶν χρημά-

(1) Τὴν Ἐπιτομὴν ταύτην κρίνει καὶ ὁ Οὐόσσιος λάθος τοῦ Σουίδα, ἢ κάθενός ἄλλου σύγγραμμα, καὶ ὄχι τοῦ Θεοπόμπου. Voss. *De Histor. Græc.* lib. I, cap. III, pag. 16, et VII, pag. 31. —

(2) Ἀθην. σελ. 532 καὶ 605. — (3) Ὁ αὐτ. σελ. 508. —

(4) Ὁ αὐτ. σελ. 230. — (5) Ὁ αὐτ. σελ. 595. — (6) Ὁ αὐτ. σελ. 586. — (7) Σχολ. Ἀριστοφάν. εἰς τὰς Ὀρν. 556.

των, ὀνομάζει τὸ εἰκοστὸν πέμπτον τῆς ἱστορίας του. Τὸ δεύτερον, ἴσως ἦτον ἓνας ἀπὸ τοὺς ἐπιδεικτικούς λόγους, ἡ χωριστὸν συγγραμμάτιον ὑπόθεσιν ἔχον τὴν ἀνασκευὴν τῶν Πλατωνικῶν δογμάτων καὶ συγγραμμάτων. Τὸ τέταρτον καὶ πέμπτον, ἐπειδὴ ἔχουν τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν, κατηγορίαν κατὰ τοῦ Ἀρπαλλοῦ (1), θέν εἶναι πλὴν μία καὶ ἡ αὐτὴ ἐπιστολὴ, ἡ δὺο ἀπὸ τὰς πολλὰς πρὸς Ἀλέξανδρον ἐπιστολάς. Διὰ τοῦτο καὶ τινὲς ἐπεχείρησαν νὰ διορθώσωσι τὸ α Ἐν τοῖς περὶ τῆς Χίας ἐπιστολῆς » τοῦ Ἀθηναίου ἄλλος κατ' ἄλλον τρόπον. Πιθανὴ διόρθωσις μὲ φαίνεται ἡ μεταβολὴ εἰς τὸ, α Ἐν τῇ περὶ τῆς Χίου ἐπιστολῇ » πλὴν ἂν κρῖνῃ τις πιθανώτερον νὰ ἐξηγήσῃ τὸ, α Ἐν τοῖς περὶ τῆς ΧΙΑΣ » ἐπιστολῆς, » ὡς σημαῖνον τὸ αὐτὸ καὶ ἂν ἔλεγε, Ἐν τοῖς περὶ τῆς ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΧΙΟΥΣ ἐπιστολῆς, νοτῶν τὴν ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον πρὸς τοὺς Χίους ἐπιστολὴν, ὅτ' ἐζήτει ἀπ' αὐτοὺς τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Θεοπόμπου εἰς τὴν πατρίδα του, ὅτε τοὺς ἐζήτει πορφύραν (2). Ἐμεινε τὸ τρίτον, α Αἱ πρὸς » Ἀλέξανδρον συμβουλαί » τὸ ὁποῖον νομίζω τὸ αὐτὸ, ὡς καὶ νὰ ἔλεγε Πρὸς Ἀλέξανδρον ἐπιστολαί, τὰς ὁποίας ἔγραψεν ὁ Θεόπομπος πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον, εὐρισκόμενον τότε εἰς τὴν Ἀσίαν, ποτὲ μὲν συμβουλευὼν αὐτὸν περὶ τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων καὶ δηλοποιῶν τὴν ὅλην κατὰστασιν τῆς Ἑλλάδος, ποτὲ δὲ καὶ κατηγορῶν τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὡς ἦτον ὁ Ἀρπαλος, ἡ καὶ τοὺς ἰδίους ἀντιπαλίτας, ὡς ἦτον ὁ Θεόκριτος, φροντίζων ὁμῶς πάντοτε νὰ προβάλλῃ καὶ νὰ ζητῇ ἀπὸ τὸν δεσπότην, ὅ,τι κἂν ἐνόμιζε συμφέρον εἰς τὴν πατρίδα του Χίου, ἢ εἰς τῆς πατρίδος του τὴν ἀριστοκρατικὴν

(1) Ἰδ. Ἀθην. σελ. 586 καὶ 595. — (2) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 200, καὶ 206.

πατρίαν, τῆς ὁποίας αὐτὸς ἦτο μέλος, ὡς ὁ Θεόκριτος ἐφα-
τρίαζε μὲ τοὺς δημοκρατικούς. Ἰδοὺ τί γράφει πρὸς τὸν Ἀλέ-
ξανδρον περὶ τοῦ Θεοκρίτου, « Τώρα πίνει ἀπὸ χρυσᾶ καὶ
« ἀργυρᾶ ποτήρια, καὶ σκεύη τῆς τραπέζης ἔχει τῆς αὐτῆς.
» ὕλης, ὅσιν πρότερον, ὄχι ἀργυρᾶ, ἀλλ' οὐδὲ χαλκίνα ἀπ-
» ἔκτησε ποτὲ, μαθημένος εἰς τὰ πῆλινα, καὶ τοῦτα καῖποτε
» κολοβά(1). »

Δὲν παύει μέχρι τούτου ἡ περὶ τῶν συγγραμμάτων τοῦ
Θεοπόμπου ἀπορία. Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασεὺς ἀναφέρει εἰς
αὐτὸν καὶ ἄλλας ἐπισολάς, ἐπιγραφομένας ἈΡΧΑΪΚΑΣ, ἢ
κατ' ἄλλην γραφὴν, ἈΧΑΪΚΑΣ. Οἱ κριτικοὶ ἐπρόκριναν
τὴν δευτέραν γραφὴν (2), ἀλλὰ δισάζοντες εἰς τὴν ση-
μασίαν τοῦ ἐπιθέτου. Κρίνω σφαλμένας καὶ τὰς δύο γραφάς,
καὶ γράφω ἀντ' αὐτῶν ΧΙΑΚΑΣ. Χιακαὶ ἐπισολαὶ σημαί-
νουν ἀδιάσως ὅσας ἔγραφεν ὁ Θεόπομπος ἀπὸ τὴν Χίον,
εἰς τὴν Χίον, ἢ καὶ περὶ τῆς Χίου· καὶ ἂν ἡ εἰκασία μου
κριθῇ πιθανή, ἀκολουθεῖ ὅτι καὶ αἱ ἐπιγραφόμεναι Πρὸς
Ἀλέξανδρον συμβουλαί, καὶ ἡ Πρὸς Ἀλέξανδρον
ἐπισολή, καὶ τὸ Περὶ τῆς Χίας ἐπισολῆς, περιείχοντο
εἰς τὰς Χιακὰς ἐπισολάς· ἂν παρατηρήσωμεν μάλιστα, ὅτι
ταύτας μόνας ἀναφέρει ἐπισολάς τοῦ Θεοπόμπου ὁ Διονύσιος,
καὶ ὄχι ἄλλας, καὶ ταύτας μόνας ἐγνώρισεν ἴσως καὶ ὁ Κικέρων,
ὀνομάζων αὐτάς Συμβουλὰς (3).

(1) « Ἐξ ἀργυρωμάτων δὲ καὶ χρυσῶν πίνει, καὶ τοῖς σκεύεσι χρῆ-
» ται τοῖς ἐπὶ τῆς τραπέζης ἑτέροις τοιούτοις, ὁ πρότερον οὐχ ὅπως
» ἐξ ἀργυρωμάτων οὐκ ἔχων πίνειν, ἀλλ' οὐδὲ χαλκῶν, ἀλλ' ἐκ κερα-
» μέων, καὶ τούτων ἐνίοτε κολοβῶν » Ἀθήν. σελ. 230. — (2)
Διονύσ. Ἀλικαρν. Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπισολ. σελ. 782. Ἰδε καὶ Voss.
De historic. Græc. I, pag. 30. — (3) CICERO. *Epistol. ad*
Alic. XII, 40.

Ὄνομαζονται παρὰ ταῦτα δύο ἀκόμη τοῦ Θεοπόμπου συγγράμματα, τὰ Θαυμάσια, καὶ τὸ Περὶ Εὐσεβείας (1). Τὸ πρῶτον δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι περιέχετο εἰς τὴν γενικὴν ἱστορίαν· τὸ δεύτερον πιθανὸν ὅτι ἦτον ὑπόθεσις ἑνὸς ἀπὸ τοὺς ἐπιδεικτικούς του λόγους.

Εἰς τὸν Θεόπομπον ἀπέδωκαν τινὲς ἀπὸ τοὺς παλαιούς καὶ τὸ ὀγδοὸν βιβλίον τῆς ἱστορίας τοῦ Θουκυδίδου (2). Ἰσως δὲν εἶναι συγγραφεὺς τούτου τοῦ βιβλίου ὁ Θουκυδίδης· ἀπίθανον ὅμως ὅτι τὸ συνέγραψεν ὁ Θεόπομπος.

Διὰ τὰ πληροφορηθῇ τις πόσον ἐζημιώθημεν, χάνοντες τὴν πολυύδιδλον ἱστορίαν τοῦ Θεοπόμπου, ἀρκεῖ νὰ ἐξετάσῃ ὅσας μαρτυρίας ἔλαβαν ἐξ αὐτῆς ὁ Στράβων, ὁ Διόδωρος, ὁ Πολύβιος, ὁ Πausanias, ὁ Πλούταρχος, ὁ Ἀθήναιος, ὁ Πλίνιος καὶ ἄλλοι, καὶ ὅσα λείψανα μᾶς ἐφύλαξεν ὁ Στοδαῖος, οἱ Σχολιασταὶ καὶ ὅλοι οἱ παλαιοὶ Λεξικογράφοι· καὶ πρὸ πάντων νὰ ἀναγνώσῃ τὴν περὶ αὐτῆς κρίσιν Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσεύς· Ἱστορῶν (λέγει) τὰς πράξεις τῶν ἀνθρώπων, δὲν ἀρκεῖται εἰς τὰ φανερά, ἀλλ' ἐξετάζει καὶ τὰς ἀφανεῖς αἰτίας καὶ τὰ πάθη, διὰ τῶν ὁποίων ἐκινήθησαν εἰς αὐτάς, καὶ ἀνακαλύπτει τοὺς ὑποκριτὰς τῆς ἀρετῆς (3). Διὰ τοῦτο (προσθέτει ὁ Διονύσιος) ἐκρίθη ὁ Θεόπομπος βλάσφημος, μιμούμενος τοὺς ἰατροὺς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι, καίοντες καὶ τέμνοντες τὰ γαγγραινωμένα, ἐγγίζουσιν καὶ

(1) Ἰδε Ἀπολλων. Κατεψευσμ. ἱστορ. X, μὲ τὰς σημ. τοῦ Teucher.

(2) Ἰδ. Μαρκέλλιν. Περὶ τοῦ Θουκυδίδ. βίου. (3) « Τὸ » καὶ ἐκάστην πράξιν μὴ μόνον τὰ φανερά τοῖς πολλοῖς ὁρᾶν καὶ » λέγειν, ἀλλ' ἐξετάζειν καὶ τὰς ἀφανεῖς αἰτίας τῶν πράξεων καὶ τῶν » πράξαντων αὐτάς, καὶ τὰ πάθη τῆς ψυχῆς, ἃ μὴ ῥάδια τοῖς πολλοῖς εἰδέναι, καὶ πάντα ἐκκαλύπτειν τὰ μυστήρια τῆς τι δοκούσης » ἀρετῆς καὶ τῆς ἀγνωστομένης κακίας. » Διον. Ἀλικαρν. Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ. § 6, σελ. 785, Reisk.

ποτε καὶ τὰ ὑγιῆ μέρη τοῦ σώματος (1). Τὸν Πολύδιον νοεῖ ἐδῶ ὁ Διονύσιος· διότι ὁ Πολύδιος μάλιστα κατηγόρησεν ὅχι ὀλιγώτερον πικρὰ τὴν (ὡς τὴν ὀνομάζει) πικρίαν τοῦ Θεοπόμπου, φέρων μόνον παράδειγμα ὅσα εἶπεν ὁ Θεόπομπος κατὰ τοῦ Φιλίππου καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ (2). Ὠνειδίσεν καὶ ὁ Λουκιανὸς τὸν Θεόπομπον ὡς φιλαπεχθήμονα (3), ἤγουν ὡς ἄνθρωπον, ὅστις διηγείρε πολλοὺς ἐχθροὺς καθ' ἑαυτοῦ διὰ τοὺς κατ' ἐκείνων ψόγους. Ἀλλὰ μὴ μόνος ὁ Θεόπομπος καὶ μόνον τὸν Φίλιππον ἐκατηγόρησε; (4) Ἐσηλίτευσεν ὁμοίως Διονύσιον, τὸν τύραννον τῆς Σικελίας (5), τοὺς κόλακας καὶ φίλους αὐτοῦ (6), ἄλλους τῆς Ἑλλάδος προδότας ὅχι ὀλίγους· ἔψεξε τὴν ἀσωτίαν τῶν Ἀθηναίων, καὶ μάλιστα τῶν δημαγωγῶν καὶ στρατηγῶν αὐτῶν (7), τῶν Ταραντίνων, τῶν Μηθυμναίων, τῶν Ροδίων, τῶν Κολοφωνίων, τῶν Βυζαντίων, τῶν Λακεδαιμονίων (8). Ἡ φθορὰ τῶν Ἑλλήνων ἡθῶν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Φιλίππου εἶχε προχωρήσειν τόσον, ὥστε καὶ τῶν μετρίων πολιτῶν αἱ ἐπιθυμίαι ἐξισοῦντο μετὰς ἐπιθυμίας τῶν δυναστῶν· « Νῦν δὲ οὐδεὶς ἐστὶ (λέγει ὁ Θεόπομπος) καὶ τῶν μετρίως εὐπορουμένων, ὅστις οὐ πολυτελεῖ

(1) « Διὸ καὶ βάσκανος ἔδοξεν εἶναι, προλαμβάνων τινὰ τοῖς ἀναγκαιόις ὀνειδισμοῖς καὶ τὰ τῶν ἐνδόξων προσώπων οὐκ ἀναγκαῖα πράγματα, ὁμοίον τι ποιῶν τοῖς ἰατροῖς, οἳ τέμνουσι καὶ καίουσι τὰ διεφθαρμένα τοῦ σώματος, εἰς βάθος τὰ καυσήρια καὶ τὰς τομὰς φέροντες, οὐδ' ἐτὴν ὑγιαίνοντων καὶ κατὰ φύσιν ἐχόντων στοχαζόμενοι » Διον. Ἀλικαρν. Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ. § 6, σελ. 785, Reischk. — (2) Πολύδ. VIII, 11-13. — (3) Λουκιαν. Πῶς δεῖ εἶσορ. συγγραφ. § 59. — (4) Ἀθην. σελ. 166-167, 260, καὶ 435-436. — (5) Οἱ αὐτ. αὐτόθ. Ἰδε καὶ Αἰλιαν. Ποικ. ἱστορ. VI, 12. — (6) Ἀθην. σελ. 249, καὶ 259. — (7) Οἱ αὐτ. σελ. 166 καὶ 532-533. — (8) Οἱ αὐτ. αὐτόθ. καὶ σελ. 442, 445, 526, 527, 536.

» μὲν τράπεζαν παρατίθεται, μαγείρου; δὲ καὶ Θεραπείαν ἄλλην
 » πολλὴν κέκτηται, καὶ πλείω δαπανᾷ τὰ καθ' ἡμέραν, ἢ πρό-
 » τερον ἐν ταῖς ἐορταῖς καὶ ταῖς θυσίαις ἀνήλiskon (1). » Καὶ
 τὰ αἷτια τῆς τόσης φθορᾶς ἦσαν τὸ πεμπόμενον εἰς τοὺς δημα-
 γωγούς τῆς Ἑλλάδος χρυσίον, πρῶτον ἀπὸ τὸν Μέγαν βασιλέα
 τῆς Περσίας, ἔπειτ' ἀπὸ τὸν Φίλιππον· μετέπειτα οἱ συληθέντες
 μεγάλοι θησαυροὶ ἀπὸ τὸ Ἱερόν τῶν Δελφῶν, καὶ σκερπισθέντες
 εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα (2), καὶ τελευταῖον τὰ μετακομισθέντα
 ἄπειρα πλούτη ἀπὸ τὴν Ἀσίαν μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Περσι-
 κῆς βασιλείας (3). Τὸ πολὺ τοῦτο χρυσίον ἐδίδαξε τοὺς Ἕλληνας
 ὅτι εἶναι καὶ ἄλλος τρόπος ἀποκτήσεως χρημάτων εὐκαλῶτερος
 παρὰ τὰ ἀποκτώμενα μὲ τοὺς καθενὸς ἰδίους κόπους· τοῦτα
 ἐδίδαξε τοὺς στρατηγούς των νὰ φορολογῶσιν, ἢ μᾶλλον νὰ λη-
 στεύωσι τὰς συμμάχους νήσους καὶ πόλεις· τοῦτο τελευταῖον
 ἠνάγκασε τὰς πρώτας πολιτείας τῆς Ἑλλάδος, τοὺς Λακεδαι-
 μονίους καὶ τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὅποιοι καὶ μόνον τὸνομα τοῦ
 βασιλέως δὲν ὑπέφεραν ἄλλοτε ν' ἀκούσωσι, νὰ σέλλωσι τότε
 πρέσβεις εἰς αὐτὸν καὶ νὰ τὸν κολακεύωσι.

Οἱ κατὰ τῶν τοιούτων ὄνειδισμοὶ τοῦ Θεοπόμπου λοιπὸν
 ἦσαν πλέον ψυχῆς μισοπανήρου κραυγαί, παρὰ πικρίαί, καὶ
 ὁμοίαζαν καὶ τὴν λέξιν καὶ τὸ πρᾶγμα τὰς κατὰ τῶν προδοτῶν

(1) Θεοπομπ. παρ' Ἀθην. σελ. 275. — (2) Ἀπὸ τὰ Δελφικά
 ταῦτα ἱερὰ χρήματα ἐσάλησαν εἰς τὸν Σάρπητα, στρατηγὸν τῶν Ἀθη-
 ναίων, ἐξήκοντα τάλαντα (σχεδὸν 235 χιλιάδες φράγκων). Ἀθην. XII,
 σελ. 535. — (3) « Συληθέντος γοῦν τοῦ Πυθικοῦ ἱεροῦ ὑπὸ τῶν
 » Φωκικῶν τυράννων, ἐπέλαμψε παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ὁ χρυσὸς, εἰσεκώ-
 » μασε δὲ καὶ ὁ ἄργυρος. Ὑστερον δὲ, τοῦ μεγίστου Ἀλεξάνδρου τοὺς
 » ἐκ τῆς Ἀσίας θησαυροὺς ἀνελομένου, ὅντως ἀνέτειλεν ὁ κατὰ Πίν-
 » δαρον Εὐρυσθενῆς πλοῦτος. » Ἀθην. VI, σελ. 231.

κραυγᾶς τοῦ Δημοσθένους, ὡς τὰς κρίνει ὁ Διονύσιος (1). Τούτους τοὺς προδίδοντας τὰς πατρίδας των διὰ τῆς γαστρὸς τὰς ἡδονὰς ἀπέβλεπε (μὴν ἀμφιβάλλομεν) ὅταν ἔλεγε, « Τὸ γὰρ » ἐσθίειν πολλὰ τοὺς μὲν λογισμοὺς ἐξαιρεῖ, καὶ τὰς ψυχὰς » ποιεῖται βραδυτέρας, ὀργῆς δὲ καὶ σκληρότητος, καὶ πολλῆς » σκαιότητος ἐμπίπλησι (2). » Ἄν ὑπερέβη που τὸ μέτρον τῆς κατηγορίας, ἔκαμεν ὅ,τι ἔκαμαν οἱ σύγχρονοί του κωμικοὶ ποιηταί, τῶν ὁποίων τὰ σωζόμενα λείψανα εἶναι ἀληθινὰ σατυρικὰ ποιήματα κατὰ τῆς κολακείας, τῆς τρυφῆς, τῆς ἀσελγείας, εἰς ἓνα λόγον τῆς κατεχούσης τότε τοὺς Ἕλληνας φθορᾶς, ἣτις μετεμόρφωσε πολλοὺς, ὡς ἡ μάγισσα Κίρκη, εἰς χοίρους, καὶ τινὰς εἰς ἄγρια θηρία (σπαράσσοντα τῆς πατρίδος των τὰ σπλάγχνα), ὡς τοὺς ὠνόμασεν ὁ σύγχρονος τοῦ Θεοπόμπου Φιλήμων ὁ κωμικός.

Φεῦ, ὡς πονηρόν ἐστιν ἀνθρώπου φύσις
Τὸ σύνολον! οὐ γὰρ ἄν ποτ' ἐδεήθῃ νόμου.
Οἷε τι τῶν ἄλλων διαφέρειν θηρίων
Ἄνθρωπον; Οὐδὲ μικρόν, ἀλλὰ σχήματι
Πλάγι' ἐς ἰτάλλα, τοῦτο δ' ὀρθόν θηρίον (3).

Αὐτὸς ὁ Κικέρων, ὁ ζήσας εἰς τοὺς ἐμφυλίους τῆς πατρίδος του πολέμους, καὶ θανατωθεὶς τελευταῖον δι' αὐτοὺς, μάρτυς αὐτόπτης τῆς κατεχούσης τὴν πατρίδα του φθορᾶς, αἰσθάνθη τὴν χρεῖαν τοιοῦτου χαρακτῆρος λόγου, ὁποῖος ἦτον ὁ χαρακτήρ

(1) « Ὅταν ἐπιτρέψῃ [Θεόπομπος] τοῖς πάθουσι, μάλιστα δ', ὅταν » ὀνειδίξῃ πόλεσιν ἢ στρατηγοῖς πονηρὰ βουλευόμενα καὶ πράξεις ἀδίκους. Πολὺς γὰρ ἐν τούτοις καὶ τῆς Δημοσθένους δεινότητος οὐδὲ » κατὰ μικρόν διαφέρει. » Διον. Ἀλικαρν. Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ. § 6, σελ. 786. — (2) Θεοπομπ. παρ' Ἀθην. σελ. 157. — (3) Παράτῳ Στοβ. λόγ. II, σελ. 64, Schow.

τοῦ Θεοπόμπου, εἰς τοιαύτας τῶν ἐθνῶν ἠθικὰς ἀρρώστιας. Μὲν δλον ὅτι ἔκρινεν αὐστηρὸν τὸν Θεόπομπον, γράφων ὁμῶς πρὸς τὸν φίλον του Ἀττικὸν, ὑπέσχεται νὰ τὸν πέμψῃ, « Σύνταγμα » ἀνεκδότων, γραμμένων εἰς χαρακτῆρα λόγου Θεοπόμπου, καὶ τοῦ Θεοπομπείου ἔτι πολὺ τραχύτερον· διότι » (λέγει), ἄλλα τὲ τῶρα δὲν πολιτεύομαι, πλήν νὰ μισῶ τοὺς » πονηροὺς, καὶ τοῦτο ἀκόμη ὅχι μὲ ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ μὲ » κάποιαν ἡδονὴν τοῦ γράφειν »: *Ἀνεκδοτα, quæ tibi uni legamus, Theopompino genere, aut etiam asperiore multo, pangentur. Neque aliud jam quicquam πολιτεύομαι, nisi odisse improbos, et id ipsum nullo cum stomacho, sed potius cum aliqua scribendi voluptate* (1).

Ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι καὶ τοῦτο, ὅτι αἱ σφοδραὶ τῶν ἐθνῶν ἠθικαὶ φθοραὶ σφοδρύνουν ἐξανάγκης καὶ τῶν συγχρόνων ποιητῶν ἢ λογογράφων τοὺς ὀνειδισμούς. Ἡ ἄκρα φθορὰ τῶν Ῥωμαίων ἐγέννησε τοὺς Σατυρικοὺς ποιητάς, τὸν Ψράτιον, τὸν Πέρσιον, καὶ τὸν πικρότατον Ἰουβενάλιον. Ὁ ἐνδοξος τῶν Γάλλων Σατυρικὸς (Boileau) ἤκμασεν εἰς τοῦ δεκάτου τετάρτου Λοδοβίκου τοὺς χρόνους, ὅτε τῶν Ἰησουϊτῶν ἡ ἠθικὴ κατεμόλυνε τοὺς Γάλλους.

Ἐπειτα δὲν εἶναι μόνος ὁ Θεόπομπος, ὅστις ἔκρινε τῶσον αὐστηρὰ τὸν Φίλιππον. Ἰδοὺ τί λέγει περὶ αὐτοῦ ὁ Πανσανίας, « Στρατηγὸν δὲ ἀγαθόν, οὐκ ἂν τις φρονῶν ὀρθὰ καλέσειεν » αὐτόν· ὅς γε καὶ ὅρκους θεῶν κατεπάτησεν αἰεὶ, καὶ σπονδὰς » ἐπὶ παντὶ ἐψεύσατο, πίσιν τε ἡτίμασε μάλιστα ἀνθρώπων » (2). Ἄν ὁ Θεόπομπος ἔκρινε τινὰς ὅχι μὲ πολλὴν δικαιοσύνην, δὲν

(1) CICERO. *Epistol. ad Attic.* II, *Epistol.* 6. — (2) Πανσαν. VIII, 7.

ἐσιώπησεν ὁμῶς τὴν ἀλήθειαν (1), ὅσάκις ἔλαβ' ἀφορμὴν νὰ ἰσορήσῃ καὶ ἀρετάς.

Καὶ τοῦ μὲν Πολυβίου ἡ περὶ Θεοπόμπου κρίσις, ἂν ὑπερέβῃ τὸ δίκαιον, φαίνεται καὶ ἀπαθής. Ἀλλ' ὁ Θεόπομπος ἔπεσεν εἰς ἄλλων ἐχθρῶν σόματα, ἐκ τῶν ὁποίων τινὲς καὶ ἐσπούδασαν νὰ τὸν καταστήσωσι μισητὸν εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας. Τοιοῦτον σκοπὸν εἶχεν ὁ δόλος τοῦ συγχρόνου τοῦ Ἀναξιμένους τοῦ Ῥήτορος. Ὁ μαθητὴς οὗτος τοῦ Ζωίλου, ἀλλ' ἀναιδέστερος τοῦ διδασκάλου συκοφάντης, ἔγραψε, μιμούμενος τὸ ὕφος τοῦ Θεοπόμπου κατὰ τῶν Ἀθηναίων, τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τῶν Θηβαίων, ὅχι ὅσα εἶχεν ὁ Θεόπομπος εἰς τὴν ἰστορίαν του, συγχωρημένα εἰς ἰστορικοὺς, ἀλλὰ βλάβσφημα, καὶ συκοφαντικὰ πολλὰ, καὶ διασπείρας τὰ βιβλία ὡς συγγράμματα τοῦ Θεοπόμπου, τὸν ἔβλαψε πολὺ (2).

Εἰς τὴν ἀξιόλογον ταύτην τοῦ Θεοπόμπου ἰστορίαν, καθὼς εἰς ὅλους τοὺς παλαιοὺς ἰστορικοὺς, εὐρίσκονται καὶ τινὰ μυθώδη. Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεὺς ἐσημείωσε τὸ περὶ τοῦ φρικτοῦ δράκοντος, ὅς τις ἐναυμάχησε πρὸς τριήρη, καὶ τὸ περὶ τοῦ Σιληνοῦ (3). Ἀλλὰ τοῦ Σιληνοῦ τὴν παράδοξον συνομιλίαν μὲ τὸν Μίδαν, τὴν ἰσόρησε καὶ ὁ μέγας φιλόσοφος Ἀριστοτέλης (4). Ἦθελα πλέον ψέξειν τὸν Θεόπομπον, ἂν ἐπίστευε καὶ ὅσα ἰσόρει, ὡς εἶναι τὸ γινόμενον κατ' ἔτος Θαῦμα εἰς τὴν Ἠλείαν τῆς Πελοποννήσου, κατὰ τὴν ἐορτὴν τῶν Διονυσίων (5), ἢ τὸ

(1) « Θεοπόμπου τοῦ Χίου, ἀνδρὸς φιλαλήθους, καὶ πολλὰ κατὰ ἀναλώσαντος εἰς τὴν περὶ τῆς ἰστορίας ἐξέτασιν ἀκριβῆ. » Ἀθην. ΙΙΙ, σελ. 85. — (2) Ἰδε Πανυσαν. VI, 18, καὶ Σουίδ. λέξ. Ἀναξιμένης. — (3) Διον. Ἀλικαρν. Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ. § 6, σελ. 787. καὶ Αἰλιαν. Περὶ ζ. ἰσop. XVI, 39, καὶ Ποικ. ἰσop. ΙΙΙ, 18. — (4) Ἰδε Πλούταρχ. Παραμυθ. πρὸς Ἀπολλών. § 27. — (5) Θεόπομπ. παρ' Ἀθην. σελ. 34.

θαυματοουργούμενον ἄλλο εἰς τοῦ Διὸς τὸ ἱερόν κατὰ τὴν Ἀρκαδίαν, ὡς τὸν κατηγορεῖ ὁ Πολύβιος (1). Ἀλλὰ τὰ ἱστορεῖ, καὶ αὐτὰ καὶ ἄλλα παρόμοια, ἀπλῶς χωρὶς ἐπὶ κρίσιν, ὡς ἰσόρησαν καὶ ἄλλα ἄλλοι πολλοὶ παλαιοὶ ἱστορικοί.

Ὅστις ἐπιθυμεῖ πλείοτερα περὶ Θεοπόμπου, τὸν πέμπω εἰς τὸ Περὶ τῶν Ἑλλήνων ἱστορικῶν σύγγραμμα τοῦ Οὐσσίου. Τοῦτο μόνον ἄς προσεθῇ, ὡς ὅχι πολλὰ γνωστὸν εἰς ὅλους μαρτύριον τῆς ἱστορίας τοῦ Θεοπόμπου. Ὅταν ἐμπρήσθῃ ὁ περιβόητος ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος εἰς τὴν Ἐφεσον, ναὸς κτισμένους ἀπὸ κοινὴν δαπάνην ὅλων τῶν Ἰωνικῶν πόλεων, ἐπειθὴ ὁ ἐμπρηστής (ὡς λέγει ἡ ἱστορία) ἄλλην ἀφορμὴν τοιούτου ἀνομήματος δὲν εἶχε παρὰ τὴν μανιώδη ἐπιθυμίαν νὰ ἀπαθανάτισῃ τὸ ὄνομά του, οἱ Ἐφέσιοι ἔδωκαν ψήφισμα ἀπαγορευτικὸν νὰ μὴ προσφέρῃ τουλοῖπου κανεῖς τοιούτου ἀσεβοῦς ἀνθρώπου ὄνομα. Τὸ ψήφισμα δὲν ἦτον οὔτε φρόνιμον, οὔτε πολιτικόν· καὶ μόνος ὁ Θεόπομπος μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι ὁ ἐμπρηστὴς ὠνομάζετο Ἡρόστρατος (2).

Ὁ Θεόπομπος εἶχε καὶ ἀδελφὸν ὀνομαζόμενον Καύκαλον, ῥήτορα καὶ ἐκείνον, πιθανὸν ὅτι καὶ μαθητὴν τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου Ἰσοκράτους. Ὁ Καύκαλος ἔγραψεν Ἐγκώμιον εἰς Ἡρακλέα (3).

ΘΕΟΠΟΜΠΟΣ ἕτερος. Ὄνομα χαραγμένον εἰς ἀργυροῦν νόμισμα Χίου. Τὰ ὀνόματα ταῦτα ὡσεπιπολὺ φανερόνουν τὸν, ὅτ' ἐχαράχθη τὸ νόμισμα, ἄρχοντα τῆς Χίου. Ἐνδεχόμενον ὁμοίως, καὶ ἐτυπώθη καὶ εἰς τιμὴν τοῦ προλεγμένου Θεοπόμπου τοῦ ἱστορικοῦ, ὡς ὑποπτεύεται ὁ νομισματογράφος Ράσχης (4).

(1) Πολύβ. XVI, 12. — (2) Valer. Max. VIII, 5, A. Gell. II, 6. Διον. Ἀλικαρνεσ. IV, 25, Στράβ. σελ. 640. —

(3) Ἰδε τὸν Ἀθήν. σελ. 412. — (4) Rascius, *Lexic. univers. et numismat.* Supplementor. tom. I, pag. 1774.

ΘΕΡΣΗ ἢ ΘΕΡΕΗΣ. Οὕτω χαραγμένον, ποτέ μὲν διὰ τοῦ Ε ποτέ δὲ διὰ τοῦ Σ, κατὰ σύγχυσιν τῶν δύο τούτων σοιχείων συχνὴν καὶ εἰς τὰ νομίσματα καὶ εἰς τὰ βιβλία. Ὄνομα Ἄρχοντος, μὲ τῆς Χίου τὰ παράσημα (1).

ΙΚΕΣΙΟΣ. Ὄνομα ἄρχοντος, μὲ τὰ αὐτὰ παράσημα (2). Ἴσως ὁ αὐτὸς καὶ ὁ συνευρεθεὶς μὲ τὸν Λύσανδρον εἰς τὴν κατὰ τῶν Ἀθηναίων ναυμαχίαν (3). Ζ. Ἐρμόφαντος.

ΙΠΠΙΑΣ. Ζ. Ἰππίας.

ΙΠΠΙΗΣ. Ἐπιγραφή νομίσματος ἀργυροῦ, εἰς τὸ ὁποῖον φαίνεται τυπωμένη καὶ ἡ Σφίγξ μὲ τὸ δίσκον κεράμιον, καὶ μὲ βότρυν σαφυλῆς. Ὁ Ἰππίας ἦτον ἄρχων τῆς πόλεως. Ὁ Ἴωνικός σχηματισμός (Ἰππίας) φανερόν τι δῶκε τὸν χρόνον τῆς χαράξεως τοῦ νομίσματος. Τελευταῖος Ἴωνισὶ γράψας εἰς πεζὸν λόγον εἶναι ὁ τραγωδὸς Ἴων. Τὸ νόμισμα λοιπὸν ἐχαράχθη εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Ἴωνος, ἢ ὅχι πολὺ μετὰ τὸν Ἴωνα. Εὐρίσκεται ὁμοίως καὶ Ἰππίας (διὰ τοῦ ᾱ) εἰς ἄλλο νόμισμα τῆς Χίου. Ἴσως δύο ὁμώνυμοι, ἄρξαντες, ὁ μὲν, ὅτ' ἔγραψαν ἀκόμη εἰς τὴν Ἴωνικὴν διάλεκτον, καὶ ὁ δεύτερος μετ' ἐκείνην (4).

ἸΠΠΟΚΛΟΣ, βασιλεὺς τῆς Χίου, φονευθεὶς ἀπὸ τοὺς Χίους εἰς τὸν γάμον ἑνὸς ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς του, διὰ κακῶς ἐξηγηθεῖσαν ἀσειότητα, ὡς ἱστορεῖ ὁ Πλούταρχος (5).

ἸΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, Χῖος (6), μαθηματικὸς (7), μαθητῆς

(1) RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517 supplement. tom. I, pag. 1776. — (2) IDEM, *ibid.* tom. I, part. II, pag. 517. — (3) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 128. — (4) Ἰδε RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 513 et supplement. tom. I, pag. 1774. — (5) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 15. — (6) Ἰδε Barthelem. *Voyage du jeun. Anachars.* tom. VII, tabl. VI, au mot *Hippocrate*. — (7) Πλουτάρχ. Σολ. § 2.

Μητροδώρου τοῦ Χίου. Ὁ Σουΐδας (1) τὸν ἐσύγχυσε μὲ τὸν μέγαν ἰατρὸν Ἱπποκράτην, πλανηθεὶς ἀπὸ τὴν ὁμωνυμίαν, ἴσως δὲ διότι ὁ Μητρόδωρος ἦτο καὶ ἰατρὸς (Ζ. Μητρόδωρος). Ὀνομάζει μὲ τὸν Ἱπποκράτην τοῦτον, καὶ μαθητὴν αὐτοῦ Αἰσχύλον, καὶ ὁ Ἀριστοτέλης « Παραπλησίως δὲ τούτοις » καὶ οἱ περὶ τὸν Ἱπποκράτην τὸν Χίον, καὶ τὸν μαθητὴν » αὐτοῦ Αἰσχύλον ἀπεφήναντο » (2), καὶ κατωτέρω, « Καθάπερ » φησὶν Αἰσχύλος καὶ Ἱπποκράτης. » Ὁ λόγος εἶναι περὶ τῶν Κομητῶν ἀσέρων. Πιθανὸν ὅτι Χίος ἦτο καὶ ὁ Αἰσχύλος, ὡς ὁ διδάσκαλός του.

ἸΩΝ, Χίος, υἱὸς Ὀρθομένους, τοῦ ἐπωνομασμένου Ξούθου (3), λογογράφος, καὶ ἐνδοξος ποιητὴς, τραγικός καὶ λυρικός. Ὁ Σουΐδας τὸν ὀνομάζει καὶ φιλόσοφον. Ἐγραψε δράματα 12, κατ' ἄλλους 30, κατ' ἄλλους 40 (4), Ἐλεγεία, Διθυράμβους, Παιᾶνας, Ὑμνους, Σκολιά καὶ Ἐπιγράμματα (5). Εἰς δὲ τὸν πεζὸν λόγον μνημονεύονται τρία του συγγράμματα, τὸ Περί Χίου, αἱ Ἐπιδημίαι καὶ οἱ Τριαγμοί.

Εἰς τὴν νεότητά του εὐρέθη εἰς τῶν Ἰσθμίων τὴν παυήγυριν Θεωρὸς, κατὰ τύχην πλησίον τοῦ ἐνδόξου τραγωδοῦ Αἰσχύλου, καὶ ἐπειδὴ διὰ τὴν πληγὴν ἐνὸς ἀπὸ τοῦς πύκτας ὄλον. τὸ θέατρον κινούμενον εἰς συμπάθειαν ἀνεδόησεν, ὁ Αἰσχύλος σείσας τὸν Ἴωνα, ἑλέπεις, τὸν εἶπε, πόσον δύναται ἡ ἄσκησις; ὁ πληγωμένος σιωπᾷ, καὶ οἱ θεαταὶ φωνάζουσι (6).

(1) Σουΐδ. λέξ. Δημόκριτος. — (2) Ἀριστοτέλ. Μετεωρολογ. I, 6. — (3) Ξούθος (ὄνομα κύριον, ἀπὸ τὰ ἐπίθετον Ξουθός, συνώνυμον τοῦ Ξανθός) ὀνομάζετο καὶ ὁ πατὴρ τοῦ ἀρχαίου κτίστου Ἰωνος, ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλαβαν τὸ ἐθνικὸν ὄνομα καὶ οἱ Ἴωνες, καὶ αἱ ἰωνικαὶ ἀποικίαι. — (4) Σουΐδας, καὶ Ἀρποκρατ. λέξ. Ἴων. — (5) Σχολ. εἰς τὸν Ἀριστοφάν. Εἰρήν. 835. — (6) « Ὁρᾶς (ἔφη), οἶον » ἡ ἄσκησις ἐστίν; ὁ πεπληγὼς σιωπᾷ, οἱ δὲ θεώμενοι βοᾶσι. Πλούταρχ. » Πῶς ἂν τις αἰσθόιτο κ. τ. λ. § 8.

Θαυμασὴν γέροντος εἰς νέον παραίνεσις! εἰς τὴν ὁποίαν ἐχρεώ-
σησεν ἴσως ὁ Ἴων ὅλην του τὴν ἐξῆς προκοπὴν.

Μικρὸν ἔπειτα ὑπῆγεν εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου ἐγνώρισε γέ-
ροντα τὸν ἐνδοξον στρατηγὸν Κίμωνα, καὶ συνεδείπνησε μ' αὐτὸν
εἰς τοῦ Λαομέδοντος, πολίτου Ἀθηναίου. Εἰς τὸ σύνδειπνον (ὡς
ἱστορεῖ αὐτὸς ὁ Ἴων) παρεκάλεσαν τὸν Κίμωνα νὰ τραγωδήσῃ,
καὶ ἐπειδὴ ἐπαινέθη ἀπὸ τοὺς συμπότας, ὡς ἀνώτερος τοῦ Θε-
μισοκλέους, « Ὁ Θεμισοκλῆς (ἀπεκρίθη ὁ γέρον Κίμων) δὲν
» ἔμαθε νὰ τραγωδῇ οὐδὲ νὰ καθαρίζῃ· ἤξευρεν ὁμῶς νὰ μεγα-
» λύνῃ καὶ νὰ πλουτίζῃ τὰς ταπεινάς πόλεις (1). » Ἄλλο τοῦτο
μάθημα διὰ τὸν νέον Ἴωνα. Μετὰ ταῦτα ἐγνώρισεν ὁ Ἴων καὶ
τὸν Σοφοκλέα εἰς τὴν Χίον (2).

Ἀπὸ τὰ δράματα ἢ τραγωδίας τοῦ Ἴωνος μνημονεύονται εἰς
τὸν Ἀθήναιον, Ἀγαμέμνων (κατὰ μίμησιν ἴσως τοῦ σωζομένου
Ἀγαμέμνωνος τοῦ Αἰσχύλου), Εὐρυτίδαι, Λαέρτης, Ὀμφάλη,
Φοίνιξ, Φοίνιξ δεῦτερος, Φρουροὶ, καὶ παρὰ ταῦτα, εἰς τὸν
Ἡσύχιον, Ἀλκμήνη, Ἀργεῖοι, Μέγα δράμα, Τεῦκρος, ὅλα
ἐντάμα ἑνδεκα, καὶ ὅλα ἐπιγραφόμενα μὲ ὀνόματα γνωστὰ εἰς τὴν
Ἑλληνικὴν ἱστορίαν, πλὴν τοῦ Μεγάλου δράματος, τόσον
πλέον ἀπόρου τὴν σήμερον εἰς ἡμᾶς, ὅσον οὐδ' εὐρίσκεται εἰς
κάνέν' ἄλλον τραγικὸν ἢ κωμικὸν ποιητὴν (3) τοιαύτη δράματος
ἐπιγραφή. Μόνος ὁ Ἡσύχιος κοὶ ὁ Φώτιος τὸ ὀνομάζουν, ὁ
πρῶτος λέγων, « Ὀνοταζομένη, πορθουμένη. Ἴων Μεγάλῳ

(1) « Ἐκεῖνον γὰρ ἔδειν μὲν οὐ φάναι μαθεῖν, οὐδὲ καθαρίζειν,
» πόλιν δὲ ποιῆσαι μεγάλην καὶ πλουσίαν ἐπίσασθαι. » Πλουτάρχ.
Κιμ. § 9. — (2) Ἀθην. σελ. 604. — (3) Πλὴν ἴσως εἰς τὸν
Ἀριστοφάνην. Μνημονεύονται τοῦ Κωμικοῦ τούτου, δύο δράματα,
« Δράματα ἢ Νέοδος » καὶ « Δράματα ἢ Κένταυρος » Ἰδ. Ἀθην. τόμ.
IX, σελ. 55, édit. Schweig.

» δράματι. Κυρίως δὲ ἐπὶ τοῦ ἐκφραλίζεσθαι. » Ὁ δὲ Φώτιος,
« Ὀνοταζομένη, ἐκφραλιζομένη. Ἴων Μεγάλῳ δράματι. »

Εἰς τὸν Ἀθήναιον, εἰς τὸν Πλούταρχον, καὶ ἄλλους, εὐρίσκονται πολλά τοῦ Ἴωνος ἀποσπασμάτια καὶ ἀπὸ τῆς τραγωδίας καὶ ἀπὸ τὰ λοιπὰ του ποιήματα. Ἀπ' αὐτὰ, καὶ ἐξαιρέτως ἀπὸ τὰ Ἐλεγεία, ὁ Ἴων φαίνεται ἄνθρωπος ἀσεῖος, συμποτικός, φίλος τῶν ἡδονῶν, τῶν τιμίων ὁμῶς καὶ ὄχι τῶν κτηνωδῶν ἡδονῶν, ὡς αὐτὸς τὸ μαρτυρεῖ, λέγων εἰς τὸ τέλος ἐνὸς Ἐλεγείου,

Πίνειν καὶ παίζειν, καὶ τὰ δίκαια φρονεῖν (1).

Ὅσαι ἡδοναὶ συνοδεύονται μὲ τὴν δικαιοσύνην, ὅλαι εἶναι ἀδελφεῖς, καὶ ἀκολούθως συγχωρημέναι· ὁ φίλος τῆς δικαιοσύνης, οὔτε πίνων ὑπερβαίνει τὰ ὅρια τῆς εὐθυμίας, οὔτε παίζων ἀμελεῖ τὰ σπουδαῖα. Φαίνεται ἀκόμη ὁ φιλασεῖος καὶ χαριέστατος χαρακτήρ τοῦ Ἴωνος, ἀπὸ τὴν περὶ τοῦ Περικλέους καὶ τοῦ Κίμωνος κρίσιν, ἣτις δὲν ἤρесе τὸν Πλούταρχον· « Ὁ δὲ ποιητὴς Ἴων »
» μοθωνικὴν φησι τὴν ὁμιλίαν καὶ ὑπότυπον εἶναι τοῦ Περικλέους, καὶ ταῖς μεγαλαυχίαις αὐτοῦ πολλὴν ὑπεροψίαν »
» ἀναμεμίχθαι καὶ περιφρόνησιν τῶν ἄλλων· ἐπαινεῖ δὲ τὸ »
» Κίμωνος ἐμμελές καὶ ὑγρὸν καὶ μεμουςωμένον ἐν ταῖς περιφοραῖς. Ἀλλ' Ἴωνα μὲν, ὥσπερ τραγικὴν διδασκαλίαν, »
» ἀξιοῦντα τὴν ἀρετὴν ἔχειν τι πάντως καὶ σατυρικὸν μέρος »
» ἐῷμεν (2). » Ἐνδεχόμενον νὰ προήρχετο ἡ κρίσις τοῦ Ἴωνος καὶ ἀπὸ πάθος ζηλοτυπίας· διότι ἦτον ἀντερασῆς τοῦ Περι-

(1) Ἀθην. σελ. 447. — (2) Πλούταρχ. Περικλ. § 5.

κλέους. Ἡ ἐρωμένη των ὠνομάζετο Χρυσίλλα ἀπὸ τὴν Κόρινθον, τὴν ὁποίαν ὁ Ἴων ὀνομάζει καὶ εἰς τὰ Ἐλεγεία του (1).

Ὁ Ἴων ἰστορεῖ ἀκόμη καὶ τὴν μεγαλοφροσύνην τοῦ Περικλέους διὰ τὴν κατὰ τῶν Σαμίων νίκην. Ἐκαυχᾶτο ὁ Περικλῆς ὅτι εἰς ἐννέα μηνῶν διάστημα ὑπέταξε τοὺς δυνατωτάτους τῶν Ἰώνων Σαμίους, ὁπότε ὁ Ἀγαμέμνων ἐδαπάνησε δέκα ἔτη διὰ νὰ κυριεύσῃ τὴν Τροίαν (2).

Εἰς τὸν Πλούταρχον εὐρίσκεται τὸ ὠραῖον ἀπόφθεγμα τοῦ Ἴωνος. Ἐλεγεν, ὅτι

Τὸ ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ, τοῦτ' ἔπος μὲν οὐ μέγα,
Ἔργον δ', ὅσον Ζεὺς μόνος ἐπίσταται θεῶν (3),

διὰ νὰ δείξῃ, πόσον ὀλίγοι εἶναι οἱ δυνάμενοι νὰ γνωρίσωσι καὶ νὰ διορθώσωσιν ἑαυτοὺς, καὶ ὅτι ἡ δυσκολία προήρχετο ἀπὸ τὰ πάθη· ὅθεν μόνος ὁ θεὸς ὡς ἀπαθὴς, γνωρίζει ἀληθῶς ἑαυτόν. Τοῦ Ἴωνος εἶναι καὶ τὸ,

Πόλλ' οἶδ' ἀλώπηξ, ἀλλ' ἐχῖνος ἐν μέγα·
Στρόβιλος ἀμφ' ἄκανθαν εἰλίξας δέμας,
Κεῖται θιγεῖν τε καὶ θακεῖν ἀμήχανος (4),

τὸ ὁποῖον μᾶς διδάσκει, ὅτι ὅστις ἐξεύρει νὰ μεταχειρίζεται δικαίως τὰ ἀπὸ τὴν φύσιν δοθέντα εἰς σωτηρίαν ὄπλα, εὐκολ' ἀποφεύγει τῶν πανούργων τοὺς δόλους, καθὼς ὁ ἀκανθόχοιρος σώζε-

(1) Παρά τῃ Ἀθην. σελ. 436. — (2) Πλούταρχ. Περικλ. § 28. — (3) Ὁ αὐτ. Παραμυθητ. πρὸς Ἀπολλών. § 28. — (4) Παρά τῃ αὐτ. Πότερ. τῶν ζ. φρονιμωτερ. § 16. Εἰς τὰς τελευταίας ἐκδόσεις τοῦ Πλουτάρχου, τὸ Κεῖται ῥῆμα ἀφηρέθη ἀπὸ τὸν τρίτον, καὶ ἐπροσκολλήθη εἰς τὸν δεύτερον στίχον, ὥς νὰ μείνῃ ὁ εἰς χολοδός, καὶ ὁ ἄλλος ὑπέρμετρος.

ται ἀπὸ τὴν δολίαν ἀλώπεκα, μύνας προβάλλων εἰς αὐτὴν τὰς ἀκάνθας του. Εἰς μίαν ἄλλην ἀπὸ τὰς τραγωδίας του, ἐπανὼν τὴν Λακωνικὴν βραχυλογίαν λέγει,

Οὐ γὰρ λόγοις Λάκαινα πυργοῦται πόλις·
Ἄλλ' εὖτ' ἂν Ἄρης νεοχμὸς ἐμπέσῃ στρατῷ,
Βουλὴ μὲν ἄρχει, χεὶρ δ' ἐπεξεργάζεται (1).

Ὁ Πausanias ἀναφέρει καὶ Ὑμνον τοῦ Ἴωνος εἰς τὸν ΚΑΪΡΟΝ (occasion), τὸν ὁποῖον ἐμυθολόγει ὕστατον υἱὸν τοῦ Διὸς (2). Εἰς τὰς γενεαλογίας μάλιστα τῶν Θεῶν εἶχε χώραν ἡ ποιητικὴ λεγομένη ἄδεια.

Εἶχα καὶ ἄλλα πολλὰ νὰ φέρω ἀπὸ τὰ ποιήματα τοῦ Ἴωνος· ἀλλ' ἀρκοῦν καὶ τὰ ὀλίγα ταῦτα νὰ δείξωσι, πόσον ἦτο κομψὸς ὁ ποιητικὸς αὐτοῦ χαρακτήρ. Ὅταν ὁ Ἀρισοφάνης τὸν περιπαίξῃ, ὀνομάζων αὐτὸν Ἐῶον ἄστ' ἐρα, τὸν κοινῶς λεγόμενον Ἀυγερινὸν (étoile du matin),

Ἴων ὁ Χίος, ὅσπερ ἐποίησεν πάλαι
Ἐνθάδε τὸν ἈΟΪΟΝ ποῖ', ὥς γ' εὐθίως
ἈΟΪΟΝ αὐτὸν πάντες ἐκάλουν ἈΣΤΕΡΑ (3),

σκώπτει ὅχι ἀπλῶς τὴν ποιήσιν αὐτοῦ, ἀλλὰ μόνους τοὺς Διθυράμβους, εἰς τοὺς ὁποίους, καθὼς ὅλοι οἱ Διθυραμβοποιοί,

(1) Παρά Σέξτ. Ἐμπειρικ. Πρὸς τοὺς Μαθηματικ. II, σελ. 294.==

(2) « Ἴωνι δὲ οἶδα τῷ Χίῳ καὶ ὕμνον πεποιημένον Καιροῦ· γενεαλογεῖ δὲ ἐν τῷ ὕμνῳ νεώτατον παῖδων Διὸς Καῖρόν. » (Pausan. V, 14). Ὁ Παλλαδάς, εἰς ἐν ἀπὸ τὰ Ἐπιγράμματα του (Brunck, *Analect.* tom. II, pag. 431), ἀποδίδει εἰς τὸν Μένανδρον τὴν Θεοποίησιν τοῦ Καιροῦ, « Εὖγε λέγων, τὸν Καῖρόν ἔφης Θεόν, » εὖγε Μένανδρε κ. τ. λ. » Ὁ κωμικὸς Μένανδρος ἤκμασεν ἐκατὸν ἔτη τοῦλάχιστον μετὰ τὸν τραγικὸν Ἴωνα.== (3) Ἀρισοφάν. Εἰρήν. 835-837.

ἔμεταχειρίσθη κάποτε τὸν ληκυθικὸν χαρακτῆρα (le style amproulé) τοῦ λόγου. Εἰς ἀπὸ τοὺς διδυράμβους τούτους τοῦ Ἰωνος ἤρχιζεν οὕτως,

ΛΟΪΟΝ ἀμεροφοίταν ἈΣΤΕΡΑ μείναμεν,
 Ἀελίου λευκοπτέρυγα πρόδρομον·

καὶ τοῦτο περιπαίζει ὁ Ἀριστοφάνης, ὡς ὀρθῶς τὸ ἐξηγεῖ ὁ σχολιαστὴς του.

Ἐπειτα, ὁ πανοῦργος Ἀθηναῖος Κωμικὸς εἶχε καὶ ἄλλην ἀφορμὴν νὰ σκώψῃ τὸν Χῖον ποιητὴν, ὡς ἔσκωψε καὶ τοὺς Χίους ὅλους εἰς τὴν αὐτὴν ταύτην κωμωδίαν,

Τοῦμοῦ θανάτου
 Πέντε τάλανθ' ἡ πόλις ἡ Χίων
 διὰ τὸν σὸν πρωκτὸν ὀφλήσει (1),

μ' ὅλον ὅτι εἰς ἄλλο δράμα, τοὺς Ὀρνιθας, τοὺς ἐπαινεῖ ὁ αὐτὸς Κωμικός. Ἰδοὺ ἡ λύσις τῆς ἀντιφάσεως.

Τὸ δράμα, ἡ Εἰρήνη, ἐδόθη κατὰ τὸ 13 ἔτος (419 πρὸ Χρ.) τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου (2), ἥγουν ὅτε ἐσυμμάχουν οἱ Χῖοι μὲ τοὺς Λακεδαιμονίους· οἱ δὲ Ὀρνιθες μετὰ πέντε ἔτη (414 πρὸ Χρ.), ὅτε ἐκίνει ὁ Ἀλκιβιάδης μὲ τὸν σὸλον εἰς τὴν Σικελίαν, ὅπου πάλιν οἱ Χῖοι συνεταξίδευσαν ὡς σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων (3). Ἐσύμφερε λοιπὸν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ἔχοντας μάλιστα εἰς αὐτὴν τὴν Χίον μέγα μέρος τῶν δημοτικῶν φίλους, νὰ τοὺς κολακεύωσιν εἰς τὰ θεάτρᾳ των. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ἀρι-

(1) Ἀριστοφάν. Εἰρήν. 171, ὅπου ὁ σχολιαστὴς του λέγει, «Κωμῳδεῖ δὲ Χίους ὡς εὐρυπρώκτους ὄντας, καὶ ἐτοιμοὺς ὄντας πρὸς τὸ ἀποπατεῖν. — (2) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. 990, — (3) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 122.

σοφάνης εἰς τοὺς Ὀρνίθας, ὅταν ὁ Χορὸς εὐχεται εἰς τοὺς
Ἀθηναίους καὶ τοὺς Χίους ὁμοῦ,

Υγίαν καὶ σωτηρίαν
Αὐτοῖσι καὶ Χίοισι,

πλάττει τὸν Πεισθέταυρον λέγοντα, Χαίρω ἀκούων εἰς
τὰς εὐχὰς μας μνημονευομένους παντοῦ τοὺς
Χίους

• Χίουςιν ἤτιθιν πανταχοῦ προσκειμένοις (1).

Τοιαύτη ἦτο, καὶ ἔπρεπ' ἐξανάγκης νὰ ᾔῃαι, ἡ διαγωγή τῶν
Ἀθηναίων πρὸς τοὺς Χίους, νὰ τοὺς ἐπαινώσιν, ὅτε εἰς τὴν
Χίον εἶχαν τὸ κράτος οἱ δημοτικοί, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐπρόσμε-
ναν ὠφέλειαν καὶ συμμαχίαν, νὰ τοὺς κωμωδῶσιν, ὅτε ὑπερίσχυαν
οἱ ἀριστοκρατικοὶ τῆς Χίου, πλέον φίλοι τῶν Λακεδαιμονίων παρά
τῶν Ἀθηναίων. Ὁ Εὐπόλις, ἄλλος κωμικός, ὀλίγον ἀρχαιότερος
τοῦ Ἀριστοφάνους, ἐπανεῖ καὶ αὐτὸς τοὺς Χίους, ἀλλὰ μὲ εἰ-

(1) Ἀριστοφάν. Ὀρν. 878-880. Εἰς τοῦτο τὸ μέρος, φέρει ὁ σχο-
λιαστὴς μαρτυρίαν τοῦ ἱστορικοῦ Θεοπόμπου τοῦ Χίου ταύτην· « Οἱ δὲ
» πολλοὶ τοῦ ταῦτα πράττειν ἀπέειχον, ὥς τὰς εὐχὰς καὶ περὶ ἐπει-
» των [τῶν Χίων] καὶ περὶ σφῶν αὐτῶν ἐπεισύντα [οἱ Ἀθηναῖοι],
» καὶ σπένδοντες ἐπὶ ταῖς θυσίαις ταῖς δημοτελείσιν, νύχοντο τοῖς
» θεοῖς, Χίους δὶδόναι τὰ γὰρ καὶ σφίσι αὐτοῖς. »
Ἐπεὶτα λέγει, ὅτι καὶ οἱ Χῖοι εἰς τὰς χορτὰς καὶ θυσίας των νύχοντο τὰ
ἴδια εἰς τοὺς Ἀθηναίους, πιθάνον· ὅτι οἱ ἀριστοκρατικοὶ δι' ἀνάγκην,
οἱ δὲ Δημοτικοὶ δι' ἀγάπην, ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ
Θεοπόμπου « Οἱ δὲ πολλοὶ τοῦ ταῦτα πράττειν ἀπέειχον, » ἤγον δὲν
ἤθελαν νὰ ἀποχωρισθῶσιν ὁλότελα ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους.

ρωνείαν, ἥτις δείχνει ὅτι ἡ συμμαχία τῶν Χίων ἦτο πάντοτε ἀναγκαστή καὶ ὑποπίτος·

Αὕτη Χῖος, καλὴ πόλις·

Πέμπει γὰρ ὑμῖν ναῦς μακρὰς, ἄνδρας τ' ὅταν δέῃσῃ,
Καὶ τ' ἄλλα πειθαρχεῖ κελῶς, ἅπληκτος ὥσπερ ἵππος (1).

Πεζὰ τοῦ Ἰωνος συγγράμματα ἀριθμοῦνται, ὡς εἶπα, τρία, αἱ Ἐπιδημῖαι, τὸ Περὶ Χίου (2), καὶ οἱ Τριαγμοί. Τὸ Περὶ Χίου περιεῖχε τὴν ἀρχαιολογικὴν ἱστορίαν τῆς πατρίδος του· καὶ ἐκ τούτου ἔλαβεν ὁ Πausanias τὴν ὁποίαν ἔφερε μαρτυρίαν περὶ τῆς ἀποικίας τῆς Χίου (3). Αἱ Ἐπιδημῖαι ἱστοροῦσαν τὰς εἰς Χίον κατὰ καιρὸν ἐπιδημίας τινῶν ἐνδόξων ἀνδρῶν: *De adventibus clarorum virorum in Chium insulam*, ὡς τὸ παρέφρασαν οἱ κριτικοί, συμπεραίνοντες, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸ ἱστορούμενον, κατὰ τὸν Ἀθήναϊον (4), εἰς τὰς Ἐπιδημίας, περὶ Σοφοκλέους, τὸν ὁποῖον ἐγνώρισεν ὁ Ἴων εἰς τὴν Χίον. Τὸ πιςεύω, φοβούμενος τὸν ψόγον τῶν κριτικῶν· ἀλλὰ δὲν ἐξεύρω, ἂν ἀρκοῦσε τοῦτο νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἐπιγραφὴν, Ἐπιδημῖαι, χωρὶς ἄλλην τινὰ προσθήκην, μάλιστα, ἐπειδὴ ἀπὸ τὰς αὐτὰς Ἐπιδημίας φέρει ὁ Ἀθήναιος καὶ δευτέραν μαρτυρίαν (5), εἰς τὴν ὁποίαν ὁ λόγος εἶναι περὶ χημῶν, τῶν κοινῶς Ἀχηβάδων (*moules*), καὶ τρίτην ἄλλην (6), ὅπου ὀνομάζεται τὸ μαγειρικῶς σκευασμένον ἐπίπλοον (*fraise*).

(1) Εὐπολ. παρὰ τῷ Σχολιαστῇ Ἀριστοφάν. Ὄρν. 881. — (2) Ἀθην. σελ. 426. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 4. — (4) Ἀθην. σελ. 603-604. — (5) Ὁ αὐτ. σελ. 93. — (6) Ὁ αὐτ. σελ. 107.

Οἱ Τριαγμοί, ῥηματικὸν ὄνομα τοῦ Τριάζω (1), σημαίνει κυρίως τρεῖς πτώσεις ἐπαλλήλους τοῦ παλαισοῦ ἀπὸ τὸν ἀντίπαλον. Ἐδῶ ἐμεταχειρίσθη μεταφορικῶς τὴν λέξιν ὁ Ἴων· ἀλλὰ τί ἐνόει μ' αὐτήν, ἐγὼ καὶ δὲν τὸ νοῶ. Ὁ Ἀρποκρατίων ὀνομάζει τοὺς Τριαγμοὺς φιλόσοφον σύγγραμμα, καὶ φέρει καὶ μαρτυρίαν ἀπ' αὐτὸ τὴν ἐξῆς· « Ἀρχὴ δέ μοι τοῦ λόγου πάντα τρία, » καὶ πλεόν τοῦδε, πλεόν ἐλάσσων τούτων τριῶν (Ἰσ. γρ. καὶ » πλεόν ἢ ἐλασσον τούτων τριῶν)· ἐνὸς ἐκάστου ἀρετὴ τριάς, » σύνεσις, καὶ κράτος, καὶ τύχη (2). » Ὁ χαρακτήρ τοῦ λόγου ὁμοιάζει ὀλίγον τὰς φράσεις τῶν Ψευδοχημικῶν (Alchimistes), τῶν Νεοπλατωνικῶν, ἢ τῶν Φωτισμένων (Illuminés) τῆς Γερμανίας. Κλίνω πλεόν εἰς τὴν γνώμην τῶν κρινάντων, ὅτι οἱ Τριαγμοὶ δὲν εἶναι τοῦ Ἴωνος, ἀλλὰ τοῦ Ἐπιγένους (3). Ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους φαίνεται ὅτι ἀποδίδει εἰς τὸν Ἴωνα καὶ Κωμωδίας, καὶ ἄλλα περὶ συγγράμματα· « Ἐγραψε δὲ » καὶ Κωμωδίας καὶ Ἐπιγράμματα, καὶ Παιᾶνας, » καὶ Ὑμνοὺς, καὶ Σκολιὰ, καὶ καταλογάδην τὸν Πρε- » σβευτικὸν λεγόμενον (ὃν νόθον ἀξιοῦσί τινες εἶναι, οὐχί » αὐτοῦ). Φαίνεται δὲ αὐτοῦ καὶ Κτίσις καὶ Κοσμολογικὸς, καὶ Ὑπρμνήματα, καὶ ἄλλα τινά. Καὶ πάνυ δόκιμος ἦν. Φασὶ δὲ αὐτὸν ὁμοῦ διθύραμβον καὶ τραγωδίαν ἀγωνισάμενον Ἀθήνησι, καὶ νικήσαντα, ἐκαστῶ τῶν Ἀθηναίων » δοῦναι Χῖον κεράμιον. Υἱὸς δὲ ἦν Ὀρθομένους, ἐπὶ κλησὶν δὲ » Ξούθου. Ἠρξάτο δὲ τὰς τραγωδίας διδάσκειν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ

(1) « Τριαχθῆναι λέγουσιν οἱ παλαιστρικοὶ ἀντὶ τοῦ τρεῖς πεισεῖν, ἢ » τὸ τρεῖς στοχᾶσαντα (γρ. τροχάσαντα) νικηθῆναι, ζάδιον, διαυ- » λον, δόλιχον. » Φωτ. — (2) Ἀρποκρατ. λέξ. Ἴων. Ὀνομάζει τοὺς Τριαγμοὺς τοῦ Ἴωνος καὶ Κλήμης ὁ Ἀλεξάνδρεὺς (Στρωμάτ. I, σελ. 333). — (3) Ἀρποκρατ. λέξ. Ἴων.

» κοστῆς δευτέρας Ὀλυμπιάδος κ. τ. λ. (1). » Ἀπὸ τὰ πεζὰ
 του συγγράμματα, φέρει ὁ Πλούταρχος (μὴ φανερόνων ἀπὸ
 ποῖον σύγγραμμα), τὸ ἀπόφθεγμα τοῦτο: « Ἴω μὲν αὖν ὁ
 » ποιητῆς ἐν τοῖς δίχα μέτρου καὶ καταλόγῳ αὐτῷ γεγραμ-
 » μένοις, φησὶν, Ἀνομοιότατον πρᾶγμα τῇ Σοφίᾳ
 » τὴν Τύχην οὕσαν, ὁμοιοτάτων πραγμάτων γί-
 » νεσθαι δημιουργοῦ (2). »

ἸΩΝ (ἄλλος), Χῖος, υἱὸς Τυδέως, φονεὺς ἀπὸ τὸν Λακί-
 δαιμόνιον Ἀρμόστην Παιδάρητον, ὡς Ἀττικίζων (3).

ΚΑΪΚΑΛΟΣ, Χῖος, ῥήτωρ, ἀδελφὸς τοῦ Ἱστορικοῦ Θεα-
 πόμπου (4).

ΚΑΥΚΑΣΟΣ. Γράφεται εἰς τὰ νομίσματα πατὲρ μὲ τέσσαρα
 ΚΑΥΚ. πατὲρ μὲ πέντε ΚΑΥΚΑ. καὶ ποτὲ μὲ ἑξ. γράμματα
 ΚΑΥΚΑΣ. (5). Ὄνομα Ἄρχοντος, σπάνιον εἰς τοὺς Ἕλληνας·
 εἰς τὴν Χίον ὁμῶς ἦτο καὶ τόπος ἢ χωρίον ἀνομαζόμενον
 Καύκασα. (6).

ΚΗΛΕΜΑ. Τοῦτα μόνον τὰ γράμματα, μὲ τὸ δίωτον,
 καὶ ἀριστερόθεν κηρυκτεῖον, βλέπω εἰς νόμισμα· ἀλλὰ δὲν ἐξεύρω
 ὁποῖον πρέπει νὰ ᾔηται τὸ ὀλόκληρον ὄνομα. (7). Ἴσως ἐσυγχύθη
 ἀπὸ τὸν γλύπτην μὲ ἄλλο ὄνομα. Ζ. Τηλεμα.

ΚΗΦΙΣΙΔΗΜΟΣ, Χίου ἄρχων. Ἀπὸ τὰ ὀκτὼ γράμματα

(1) Σχολιαστῆς Ἀριστοφάν. Εἰρήν. 835. Ἡ Κτίσις χωρὶς ἀμφιβολίαν
 εἶναι τὸ αὐτὸ καὶ τὸ Περὶ Χίου σύγγραμμα· ὁ Κοσμολογικὸς
 πιθανὸν ὅτι εἶναι ὁ ἀπ' ἄλλους ὀνομασθεὶς Τριαγμός ἢ Τριαγμοί.

== (2) Πλούταρχ. Περὶ τῆς Ρώμ. Τύχ. § 1. Ἴδε καὶ Συμπροσιακ.
 VIII, 1, § 1. == (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 126. == (4) Ἰδ. ἀνωτέρ.

σελ. 218. == (5) RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar.* tom.
 I, part. II., pag. 517, et Supplem. tom. I, pag. 1776. ==

(6) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 12. == (7) RASCHKE, *ibid.* pag. 517.

τῶν νομισμάτων ΚΗΦΙΣΙΔΗ. (1), εἴκασα τὸν Κηφισίδημον.
Οἱ Ἀττικοὶ τὸ ἔγραφαν Κηφισόδημος.

ΚΗΦΙΣΟΚΛΗΣ. Ζ. Εὐμόφαντος.

ΚΗΦΙΣΟΚΡΙΤΟΣ. Τοῦτον εἴκασα τὸνομα ἀπὸ τὰ
εὐρισκόμενα εἰς τὰ νομίσματα στοιχεῖα ΚΗΦΙΣΟΚΡΙ. (2).
Ἄρχων Χίου.

ΚΡΕΩΦΥΛΟΣ. Μόνος ὁ Σουῖδας (δισάζων ὁμῶς) τὸν
λέγει ΧΙΩΝ. « Κρεώφυλος, Ἀστυκλέος, Χῖος, ἡ Σάμος,
» ἐποποιός. Τινὲς δὲ αὐτὸν ἰσόρησαν Ὁμήρου γαμβρὸν ἐπὶ
» θυγατρί· οἱ δὲ φίλον μόνον γεγονέναι αὐτὸν Ὁμήρου
» λέγουσι, καὶ ὑποδεξάμενον Ὁμηρον, λαβεῖν παρ' αὐτοῦ
» τὸ ποίημα τὴν τῆς Οἰχαλίας ἄλωσιν. » Περί τοῦ ποιή-
ματος τοῦ ἐπιγραφομένου Οἰχαλίας ἄλωσις, οἱ μὲν τὸ
ἐνόμισαν γέννημα τοῦ Ὁμήρου, χαρισθὲν εἰς τὸν Κρεώφυλον
οἱ εὐγνωμοσύνην, ὅτι τὸν ὑπεδέχθη εἰς τὸν οἶκόν του. Κατὰ
δὲ τὸν Καλλίμαχον, ἐξεναντίας, γνήσιος πατὴρ τοῦ ποιή-
ματος ἦταν ὁ Κρεώφυλος, καὶ ταύτην μόνον ἔλαβε χάριν ἀπὸ
τὸν Ὁμηρον, νὰ τὸ ἐπιγράψῃ Ὀμηρικόν· ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸ
ἐξῆς ἐπίγραμμα τοῦ Καλλιμάχου.

Τοῦ Σαμίου πόνος εἰμί, δόμῳ ποτὲ θεῖον Ὁμηρον

Δεξαμένον· κλαίω δ' Εὐρυτον, ὅσσ' ἔπαθεν,

Καὶ ἔκαθ' ἡν ἰόλειαν. Ὀμήρειον δὲ καλεῖμαι

Γράμμα. Κρεωφύλῳ, Ζεῦ φίλε, τοῦτο μέγα (5).

Δὲν ἔλειψαν οὐδ' οἱ νομίσαντες τὸν Κρεώφυλον διδάσκαλον
τοῦ Ὁμήρου, ὡς λέγει ὁ Φώτιος· « Κρεώφυλος... Τοῦτον
» τινὲς καὶ διδάσκαλον Ὁμήρου λέγουσι γεγονέναι· καὶ ἔστι
» αὐτοῦ Οἰχαλίας ἄλωσις. Ἀρχαῖος μὲν οὖν ἐστὶ, νεώτερος

(1) RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517. — (2) IDÉM, *ibid.* pag. 513. — (3) Ἰδὲ Στράβων. Γεωγραφ. XIV, σελ. 638, καὶ Εὐσταθ. Ἰλιάδ. β', σελ. 330.

» δὲ ἱκανῶς Ὀμήρου (1). » Ὁ Πλάτων τὸν ὀνομάζει τοῦ Ὀμήρου ἑταῖρον (2).

ΚΤΑΦΗ. Τοῦτα μόνα τὰ στοιχεῖα εὐρίσκονται χαραγμένα εἰς νόμισμα (3), σημαίνοντα κύριον ὄνομα δὲν ἐξεύρω ποῖον.

ΚΥΛΛΑΝΟ. Οὕτω γράφεται εἰς τὰ νομίσματα (4) Κ υ λ λ α ν. καὶ Κ υ λ λ α ν ο. Ἴσως Κ ύ λ λ α ν ο ς ἢ Κ υ λ λ α ν ί ω ν.

ΚΥΝΑΙΘΟΣ. Χῖος, πρῶτος Ὀμηρικῆς, ἢ Ἐαψωδὸς τοῦ Ὀμήρου. Εἰς τὸν Κύναιθον ἀποδίδουν τινὲς τὸν νομιζόμενον Ὀμήρου Ὑμνον εἰς Ἀπόλλωνα (5). Ἐκατηγόρησαν τὸν Κύναιθον, ὡς φθείραντα τοῦ Ὀμήρου τὴν ποίησιν. « Ἐπιφανεῖς » δὲ [Ὀμηρίδαι] ἐγένοντο, οἱ περὶ Κύναιθον, οὓς φασὶ πολλὰ τῶν ἐπῶν ποιήσαντας ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ὀμήρου ποίησιν. Ἦν δὲ ὁ Κύναιθος Χῖος· ὃς καὶ τῶν ἐπιγραφομένων Ὀμήρου ποιημάτων τὸν εἰς Ἀπόλλωνα γεγραμμένον Ὑμνον λέγεται πεποιηκέναι κ. τ. λ. (6). » Τὰ αὐτὰ λέγει καὶ ὁ Εὐστάθιος· « Τοῦ δὲ ἀπαγγέλλειν τὴν Ὀμήρου ποίησιν σκε- » δασθεῖσαν, ἀρχὴν ἐποίησατο Κύναιθος ὁ Χῖος· ἐλυμή- » ναντο δὲ φασιν αὐτῇ πάμπολλα οἱ περὶ τὸν Κύναιθον, καὶ » πολλὰ τῶν ἐπῶν αὐτοὶ ποιήσαντες παρενέβαλον (7). »

ΛΑΜΠΡΟΣ, Χῖος. Ἄρχοντος ὄνομα εἰς νόμισμα, μὲ τὸ δῖωτον, δᾶδ' ἀναμμένην (flambeau), καὶ ὀρνέου πτέρυγα (8).

ΛΑΤΡΙΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Προσθήκ.

(1) Ἰδε καὶ Πλούταρχ. Λυκούργ. § 4, μετὰ τῶν σημ. σελ. 380, καὶ Στράβ. Γεωγραφ. σελ. 638. — (2) Πλάτ. Πολιτ. X, σελ. 600. — (3) RASCHKE, *Lex. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517. — (4) IDEM, *ibid.* pag. 517, et Supplem. pag. 1776. — (5) Ἰδε Fabric. *Bibliothec. Græc.* tom. I, pag. 265 καὶ 333. — (6) Σχολ. Πινδάρ. Νεμ. II, 1. — (7) Εὐστάθ. εἰς τὴν Ὀμήρ. Ἰλιάδ. α, σελ. 6. — (8) RASCHKE, *Lexic. etc.* tom. I, part. II, pag. 517.

ΛΕΩΜΕ. καὶ ΛΕΩΜΕΔ. ἤγουν ΛΕΩΜΕΔΩΝ, μετὰ τὸ δῖον. Χῖος, Ἄρχων (1).

ΔΙΚΥΜΝΙΟΣ, Χῖος, λυρικός ποιητής· ἔγραψε διθυράμβους. Ἡ χάρις τῶν ποιημάτων του φαίνεται ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐνὸς διθυράμβου, ὅπου λέγει περὶ τοῦ ὕπνου, ὅτι κοιμίζων τὸν Ἐνδυμίωνα, τοῦ ἄφινεν ὁμῶς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνοικτούς·

Ὑπνος δὲ χαίρων ὁμμάτων
αὐγαῖς, ἀναπεπταμένοις ὄσσοις
κοιμίζει κοῦρον (2).

καὶ ἀπὸ ἄλλην ἀρχὴν σχολιοῦ, ἡ ὕμνου εἰς τὴν Ὑγίαν·

Λικαρόμματα μάτερ ὑψίστων θρόνων
Σεμνῶν Ἀπόλλωνος, βασιλεῖα ποσειδά,
Ἡραῦγελως Ὑγία,

τοῦ ὁποίου τὸ τέλος εἶναι,

Τίς γὰρ πλούτου χάρις, ἢ ΤΟΚΗΩΝ,
Ἡ τὰς ἰσοδαίμονος ἈΝΘΡΩΠΟΥ βασιληίδος ἀρχᾶς;
Σέθεν δὲ χωρὶς οὐ τις εὐδαίμων ἔφυ (3).

Τὰ τελευταῖα τοῦτα ἤθελαν ἴσως μεταφρασθῇν, εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν·

Τί χρήζουν τὰ πολλὰ κτήματα, καὶ τὰ τέκνα;
Τί καὶ αὐτὴ ἡ μέθευς ἴση παμβασιλεῖς;
Δὲν εὐδαιμόνησε κανεὶς χωρὶς ἐσέ, ὙΓΕΙΑ.

Ὁ χρόνος, ὅτ' ἔζησεν ὁ Δικύμνιος, εἶναι ἄδηλος. Εἰς τοῦ

(1) RASCHKE, *Lexic.*, etc. tom. I, part. II, pag. 517. —

(2) Παρ' Ἀθην. σελ. 564. Ἰδε καὶ σελ. 603. — (3) Ἰδε Σέξτον τὸν Ἐμπειρικὸν (Πρὸς Μαθηματικ. IX, σελ. 700), ὅστις ὀνομάζει ῥητῶς πατέρα τοῦ ὕμνου τούτου Δικύμνιον τὸν Χῖον. Τὸ τέλος ὁμοιάζει πολὺ μετὰ ὁμοίως ἐπιγραφόμενον Ὑμνον, εἰς Ὑγίαν, τοῦ Ἀρίφρονος, σωζόμενον εἰς τὸν Ἀθήναιον (σελ. 702), ὅπου γράφεται ὁρθότερα εἰς τὸν πρῶτον στίχον, ΤΕΚΕΩΝ (ἤγουν τέκνων) καὶ εἰς τὸν δεύτερον, ἈΝΘΡΩΠΟΙΣ.

Ἀναχάρσιδος τοῦς Πίνακας (1) τὸν ἔθεσαν ἀπὸ τὰ 400 ἔτη πρὸ Χριστοῦ καὶ κάτω. Τὸν νομίζω ἀρχαιότερον, σύγχρονον ἴσως τοῦ Κροίσου· διὰτι ὁ Παρθένιος (2), διηγούμενος τὴν ἄλωσιν τῶν Σάρδεων ἀπὸ τὸν Κῦρον (συμβᾶσαν περὶ τὸ 545 ἔτος πρὸ Χριστοῦ), λέγει, ὅτι τὸ διήγημα εὐρίσκεται, « Παρὰ » Λίκυμνίῳ τῷ Χίῳ μελοποιῷ, καὶ Ἑρμησιάνακτι. »

ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ. Ζ. εἰς τὰς Πρὸς Θήκ.

ΜΑΛΑΣ (3), Χίος, ἀγαλματοποιὸς, πατὴρ ἀγαλματοποιοῦ τοῦ Μικκιάδου. Ὁ Μικκιάδης ἐγέννησε κ' ἐδίδαξεν ἀγαλματοποιὸν τὸν Ἀνθέρμου. Τοῦ Ἀνθέρμου τούτου δύο υἱοὶ ἀγαλματοποιοὶ, πατροδίδακτοι καὶ αὐτοὶ, εἶναι ὁ ὁμώνυμος Ἀνθέρμος, καὶ ὁ Βούπαλος, ἀκμάσαντες κατὰ τὴν ἐξηκοστὴν Ὀλυμπιάδα (ἤγουν περὶ τὸ 540 ἔτος πρὸ Χριστοῦ), ὡς λέγει ὁ Πλίνιος. Ἀπὸ τὰ ἔργα τῶν δύο τούτων ἀδελφῶν ἐφημίσθη μάλιστα ἡ Ἄρτεμις, θεμένη ὑψηλὰ, καὶ κατασκευασμένη εἰς τρόπον, ὥστε ὁ πλησιάζων εἰς τὸ ἄγαλμα ἐφαντάζετο τῆς θεᾶς τὸ πρόσωπον λυπηρόν· ὁ ἀναχωρῶν καὶ μακρυνόμενος τὸ ἔβλεπεν ἱλαρόν: *Dianæ facies in sublimi posita, cujus vultum intrantes tristem, exeuntes hilaratum putant* (4). Πολλὰ ἀγάλματα τῶν δύο τούτων ἦσαν, κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Πλινίου, μετακομισμένα εἰς τὴν Ῥώμην. Αἱ πλησιόχωροι τῆς Χίου πόλεις καὶ νῆσοι ἔγεμαν ἀπὸ ἀγάλματα τοῦ Ἀνθέρμου καὶ τοῦ Βουπάλου. Τοῦ Ἀπόλλωνος τὸ Ἄγαλμα τὸ εἰς τὴν Δῆλον ἔφερε καὶ σιχηρὰν ἐπιγραφὴν λέγουσαν, ὅτι « Ἡ Χίος ἦτον » ἐνδοξος ὅχι μόνον διὰ τὰς ἀμπέλους, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ ἔργα

(1) *Voyag. d'Anachars.* tom. VII, pag. 242. — (2) Περὶ ἐρωτικ. παθηματ. § 22. — (3) Οὕτω τὸν ὀνομάζει (Malas) ὁ Πλίνιος· ἴσως ὅμως ἦτο Melas, Μέλας. — (4) *Plin. Histor. natur.* XXXVI, 4.

» τῶν υἱῶν τοῦ Ἀνθήρμου, Non vitibus tantum censere
 » Chium, sed et operibus Anthermi filiorum (1).
 Συγχωρημένη ἡ καύχησης, ἐπειδὴ ἀναφέρεται εἰς τὴν πατρίδα.
 Ζ. καὶ Βούπαλος.

ΜΕΓΑΡΕΥΣ. Ζ. Ἀπολλωνίδης.

ΜΕΓΙΣΤΗ. Δύο γυναῖκες Χῖαι, οὕτως ὠνομασμένοι. Ζ.
 εἰς τὰς Προσθήκ. λέξ. Μεγίστη.

ΜΕΛΑΣ. Ζ. Μάλας, σελ. 233, σημ. 3.

ΜΕΝΕΣ. Τὰ πέντε γράμματα μὲ τὸ δίωτον. Ἰσως
 ΜΕΝΕΣΤΡΑΤΟΣ (2) ἢ ΜΕΝΕΣΘΕΥΣ.

ΜΕΝΕΣΘ. Μὲ δίωτον, καὶ πλοίου πηδάλιον. Εἰς ἄλλο.
 δὲ ΜΕΝΕΣΘΕΙ. Τὸ ὁλόκληρον πιθανὸν ὅτι ἦτο ΜΕΝΕ-
 ΣΘΕΪΣ (3).

ΜΕΝΕΣΤΡΑΤΟΣ. Πιθανὸν ὅτι καὶ Χῖος, ὡς μαθητὴς
 Μητροδώρου τοῦ Χίου. Ζ. Μητρόδωρος.

ΜΗΝΟΔΩΡΟΣ. Ὁλόκληρον οὕτω χαραγμένον, μὲ τὸ
 δίωτον κεράμιον, καὶ δύο πῖλους μὲ δύο ἀσέρας, ἀντὶ τοῦ
 ΜΗΝΟΔΩΡΟΣ. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἐχαράχθη πρὸ τῆς
 εἰσαγωγῆς τῶν μακρῶν φωνηέντων εἰς τὸ Ἀλφάβητον, ἂν καὶ
 μετὰ τὴν εἰσαγωγήν ἐκράτησεν ἀκόμη μακρὸν ἢ χρῆσις τοῦ
 ω ἀντὶ τοῦ ο. Οἱ δύο ἀξερισμένοι πῖλοι, χαραγμένοι καὶ
 εἰς ἄλλα Χῖα νομίσματα, σημαίνουν τοὺς Διοσκούρους (Κάσσορα
 καὶ Πολυδεύκην), ὡς προσάτας τῶν θαλασσοπορούντων · οἱ
 Χῖοι ὡς ἔχοντες ναυτικὸν, καὶ ἐμπορικὸν καὶ πολεμικὸν, φυσικὰ
 ἔπρεπε νὰ σέβωνται τοιοῦτους θεούς. Οἱ Διόσκουροι, ἢ αὐτοὶ
 γλυμμένοι ὁλόσωμοι, ἢ μόνοι των οἱ πῖλοι (bonnets de
 laine) μὲ τοὺς ἀσέρας, φαίνονται καὶ εἰς νομίσματα ἄλλων
 πόλεων, μάλιστα παραθαλασσίων (4). Διὰ τοῦτο καὶ πολλὰ

(1) PLINIUS, *Histor. natur.* XXXVI, 4. — (2) RASCHE, *Lexic. etc.*, tom. I, part. II, pag. 517. — (3) IDEM, *ibid.*
 — (4) IDEM, *ibid.* et tom. III, part. I, pag. 308-314.

πλοῖα ἔφεραν εἰς τὴν πρῶραν τὸ παράσημον (enseigne) τῶν Διοσκούρων, ὡς τὸ Ἀλεξανδρινὸν πλοῖον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐμβῆκεν ὁ ἀπόστολος Παῦλος διὰ νὰ περάσῃ εἰς τὰς Συρακούσας (1).

ΜΗΤΡΑΣ, Χῖος. Ἀπὸ μόνον τὸν κωμικὸν Ἀντιφάνην γνωρίζομεν τοῦ Χίου τούτου τὸνομα, τὸ ὁποῖον ὁμως ἔπρεπε νὰ γράφεται περισπωμένως, Μητρᾶς, ὑποκοριστικῶς συγκομμένον ἀπὸ τὸ Μητρόδωρος, ὡς τὸ Μηνᾶς, ἀπὸ τὸ Μηνόδωρος. Θέλων ὁ κωμικὸς νὰ δείξῃ, ὅτι αἱ μητέρες εἶναι δίκαιον νὰ ἀγαπῶνται πλέον τῶν πατέρων ἀπὸ τὰ τέκνα, φέρει παράδειγμα πολλῶν πραγμάτων ὀνόματα συνυπακουόμενον ἔχοντα τῆς μητρὸς τὸνομα,

ἘΜΜΗΤΡΟΝ ἐάν ᾖ τὸ ξύλον, βλάβην ἔχει.

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ἐστίν, οὐχὶ πατρόπολις.

ΜΗΤΡΑΝ τινὲς πωλοῦσιν, ἁδιστον κρέας.

ΜΗΤΡΑΣ ὁ Χῖος ἐστὶ τῷ δήμῳ φίλος (2).

Ἄλλο τι δὲν μαθαίνομεν ἐκ τούτου, πλὴν ὅτι διέτριβεν εἰς τὰς Ἀθήνας Χῖός τις, ὀνομαζόμενος Μητρᾶς (πιθανὸν ὅτι καὶ σύγχρονος τοῦ Ἀντιφάνους), ὑπερβολῇ εὐάρεστος εἰς τοὺς Ἀθηναίους. Ὁ Ἀντιφάνης ἤκμαζε κατὰ τὴν ἐννενηκοστὴν τρίτην Ὀλυμπιάδα (3), ἥγουν 350 σχεδὸν ἔτη πρὸ Χριστοῦ.

ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ Θεοκρίτου (4), Χῖος, Μαθητὴς Νέσσου τοῦ Χίου, ἢ κατ' ἄλλους, Δημοκρίτου (5), καὶ διδάσκαλος

(1) Πράξ. Ἀποστόλ. κη, 11. — (2) Παρ' Ἀθην. III, σελ. 100. — (3) Σουΐδ. λέξ. Ἀντιφάνης. — (4) Μόνος ὁ Στοβαῖος (Ἐκλογ. Φυσικ, σελ. 304, Heeren) ὀνομάζει τὸν πατέρα τοῦ Θεόκριτου. — (5) Διογεν. Λαερτ. IX, 58, καὶ Σουΐδ. λέξ. Δημόκριτος.

Ἐπικούρου, μαθηματικὸς φιλόσοφος, ἱατρὸς, ἔτι καὶ ἱστορικὸς, ὃν ἔγραψε τὰ Τρωϊκὰ, ὡς λέγει ὁ Ἀθήναιος (1), καὶ τὰ Ἰωνικὰ, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος (2). Ὁ Κικέρων ὀνομάζει βιβλίον Μητροδώρου περὶ φύσεως (3)· ὁ Πλίνιος ἄλλο, ἐπιγραφόμενον, Ἐπιτομή τῶν ῥιζοτομουμένων (4). Δὲν ἤρκειτο νὰ συναθροίσῃ τὰ εἰς ἱατρικὴν χρήσιμα φυτὰ, καὶ νὰ τὰ ξηραίνῃ, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐξωγράφει (5).

Ἀρχὰς ἔλεγε τὰ ἄτομα καὶ τὸ κενόν (6). Τὸ πᾶν, κατ' αὐτὸν, ἦτον αἰθερίον (7), κόσμοι, ὅχι ἓνας ἀλλὰ πολλοί, ὅτι ἐνόμιζεν ἐπίσης ἄτοπον ἓνα κόσμον εἰς τὸ ἄπειρον, ὡς καὶ ἓνα μόνον σάχυν εἰς μέγα χωράφιον « Ἄτοπον εἶναι » ἐν μεγάλῳ πεδίῳ ἓνα σάχυν γεννηθῆναι, καὶ ἓνα κόσμον » ἐν τῷ ἀπείρῳ (8). » Γὰρ λοιπὰς τοῦ Μητροδώρου φυσικὰς δόξας περὶ Θύρανοῦ, Ἀσέρων, Βροντῶν, Θαλάσσης, Γῆς, Σεισμῶν, ἐμπορεῖ ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ τὰς ἀναγνώσῃ εἰς τὸν Πλούταρχον (9) καὶ εἰς τὸν Στοβαῖον (10). δόξας, ὅποῃαι ἦσαν, κ' ἔπρεπε νὰ ἦναι, τῶν πρώτων φιλοσόφων αἱ περὶ τῶν.

(1) Ἀθήν. σελ. 184. — (2) Πλούταρχ. Συμπόσιακ. VI, 8. — (3) CICERO. *Academ. quæst.* IV, 23, et FABRIC. *Bibliothec. Græc.* tom. I, pag. 821. — (4) PLIN. *Histor. natur.* XX, 20, § 81. — (5) IDEM, *ibid.* XXV, 2, § 4. — (6) Πλούταρχ. Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσοφ. I, 18, II, 1, Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. σελ. 304 καὶ 380, Heer. Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Προτρεπτικ. σελ. 43. — (7) Πλούταρχ. λείψαν. τῶν οὐ σωζομ. VIII, § 11. — (8) Ὁ αὐτ. Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσόφ. I, 5, Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. I, σελ. 496, Heer. Σίξτ. Ἐμπειρικ. πρὸς τοὺς Μαθηματικ. VII, 48. — (9) Πλούταρχ. αὐτόθ. II, 16, 17, 20, III, 3, 5, 9, 15, 16. — (10) Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. σελ. 510, 518, 524, 558, 574, 580, 590, Heer.

τοιούτων δόξαι, σεβαστάς ὁμως καὶ θαυμαστάς, ἐπεὶδὴ ἐξ αὐτῶν προβαίνοντες κατὰ μικρὸν, ἔφθασαν οἱ νεώτεροι εἰς τὰς ἀκριβεστέρας.

Αἱ ἠθικαὶ τοῦ Μητροδώρου δόξαι δὲν ἐδιάφεραν ἀπὸ τὰς Σωκρατικὰς, ὅσον δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν σήμερον ἀπ' ὅσα μᾶς ἀφῆκεν ὁ χρόνος διεξοδικῶν συγγραμμάτων σκελετευμένα μικρὰ λείψανα. Ἐν ἀπὸ τὰ ἠθικά του συγγράμματα ἔφερεν ἐπιγραφὴν ταύτην· Περὶ τοῦ μείζονα εἶναι τὴν παρ' ἡμᾶς αἰτίαν πρὸς εὐδαιμονίαν τῆς ἐκ τῶν πραγμάτων (1), ἱκανὴν νὰ φανερώσῃ πόσον ἀξιόλογος ἔπρεπε νὰ ᾖ τοῦ συγγράμματος ἡ ὕλη. Ἐκ τούτου πιθανὸν ὅτι εἶναι ἡ ἀναφερομένη καὶ θαυμαζομένη ἀπὸ τὸν Κλήμεντα τοῦ Μητροδώρου, πρὸς τὸν μαθητὴν τοῦ Μενέστρατον μακρὰ ῥῆσις· « Μέννησο, Μενέστρατε, διότι θνητὸς φύς, καὶ » λαβὼν βίον ὀρισμένον, ἀναβὰς τῇ ψυχῇ ἕως ἐπὶ τὸν αἰῶνα » καὶ τὴν μαρτυρίαν τῶν πραγμάτων, κατεῖδες καὶ τὰ » ἐσόμενα, πρό τ' ἐόντα κ. τ. λ. (2). »

ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ ἄλλος. Νόμισμα Χίων, φέρον τὴν συνήθη εἰς τῆς Χίου τὰ νομίσματα σφίγγα, καὶ πρῶραν πλοίου εἰς τοὺς πόδας τῆς, στεφανωμένην μὲ ἀμπελόφυλλα, καὶ ὄνομα **ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ ΧΙΟΣ** (3). Τοῦτο σημαίνει τὸν τότε Ἄρχοντα τῆς πόλεως. Ἐνδεχόμενον ὁμως καὶ νὰ ἐχαράχθῃ εἰς τιμὴν τοῦ προλεγμένου φιλοσόφου **ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΥ**.

ΜΙΚΚΙΑΔΗΣ. Χῖος, ἀγαλματοποιὸς, υἱὸς τοῦ ἀγαλματοποιοῦ Μάλα, καὶ πατὴρ τοῦ ἀγαλματοποιοῦ Ἀνθέριμου. Ζ. Μάλας.

(1) Παρὰ Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Στρωματ. II, σελ. 417. — (2) Ὁ αὐτ. V, σελ. 614. — (3) Ἰδε τὸν RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numismat.* tom. I, part. II, pag. 513.

Ἐπικούρου, μαθηματικὸς φιλόσοφος, ἱατρὸς, ἔτι καὶ ἱστορικὸς, ἂν ἔγραψε τὰ Τρωϊκὰ, ὡς λέγει ὁ Ἀθήναιος (1), καὶ τὰ Ἰωνικὰ, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος (2). Ὁ Κικέρων ὀνομάζει βιβλίον Μητροδώρου περὶ φύσεως (3). ὁ Πλίνιος ἄλλο, ἐπιγραφόμενον, Ἐπιτομὴ τῶν ῥιζοτομουμένων (4). Δὲν ἤρκειτο νὰ συναθροίσῃ τὰ εἰς ἱατρικὴν χρήσιμα φυτὰ, καὶ νὰ τὰ ξηραίνῃ, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐξωγράφει (5).

Ἀρχὰς ἔλεγε τὰ ἄτομα καὶ τὸ κενόν (6). Τὸ πᾶν, καὶ αὐτὸν, ἦτον αἰδίον (7), κόσμοι, ὅχι ἓνας ἀλλὰ πολλοί, ὅτι ἐνόμιζεν ἐπίσης ἄτοπον ἓνα κόσμον εἰς τὸ ἄπειρον, ὡς καὶ ἓνα μόνον σάχυν εἰς μέγα χωράφιον « Ἄταπον εἶναι » ἐν μεγάλῳ πεδίῳ ἓνα σάχυν γεννηθῆναι, καὶ ἓνα κόσμον » ἐν τῷ ἀπείρῳ (8). » Γὰρ λοιπὰς τοῦ Μητροδώρου φυσικὰς δόξας περὶ Θύρανοῦ, Ἀσέρων, Βροντῶν, Θαλάσσης, Γῆς, Σεισμῶν, ἐμπορεῖ ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ τὰς ἀναγνώσῃ εἰς τὸν Πλούταρχον (9) καὶ εἰς τὸν Στοβαῖον (10). δόξας, ὁποῖαι ἦσαν, κ' ἔπρεπε νὰ ᾔναι, τῶν πρώτων φιλοσόφων αἱ περὶ τῶν.

- (1) Ἀθήν. σελ. 184. — (2) Πλούταρχ. Συμπόσιακ. VI, 8. — (3) CICERO. *Academ. quaest.* IV, 23, et FABRIC. *Bibliothec. Graec.* tom. I, pag. 821. — (4) PLIN. *Histor. natur.* XX, 20, § 81. — (5) IDEM, *ibid.* XXV, 2, § 4. — (6) Πλούταρχ. Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσοφ. I, 18, II, 1, Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. σελ. 304 καὶ 380, Heer. Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Προτρεπτικ. σελ. 43. — (7) Πλούταρχ. λείψαν. τῶν οὐ σωζομ. VIII, § 11. — (8) Ὁ αὐτ. Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσόφ. I, 5, Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. I, σελ. 496, Heer. Σέξτ. Ἐμπειρικ. πρὸς τοὺς Μαθηματικ. VII, 48. — (9) Πλούταρχ. αὐτόθ. II, 16, 17, 20, III, 3, 5, 9, 15, 16. — (10) Στοβ. Ἐκλογ. φυσικ. σελ. 510, 518, 524, 558, 574, 580, 590, Heer.

τοιούτων δόξαι, σεβαστάς ὁμως καὶ θαυμαστάς, ἐπειδὴ ἐξ αὐτῶν προβαίνοντες κατὰ μικρὸν, ἔφθασαν οἱ νεώτεροι εἰς τὰς ἀκριβεστέρας.

Αἱ ἡθικαὶ τοῦ Μητροδώρου δόξαι δὲν ἐδιάφεραν ἀπὸ τὰς Σωκρατικάς, ὅσον δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν σήμερον ἀπ' ὅσα μᾶς ἀφήκεν ὁ χρόνος διεξοδικῶν συγγραμμάτων σκελετευμένα μικρὰ λείψανα. Ἐν ἀπὸ τὰ ἡθικά του συγγράμματα ἔφερεν ἐπιγραφὴν ταύτην· Περὶ τοῦ μείζονα εἶναι τὴν παρ' ἡμᾶς αἰτίαν πρὸς εὐδαιμονίαν τῆς ἐκ τῶν πραγμάτων (1), ἱκανὴν νὰ φανερώσῃ πόσον ἀξιόλογος ἔπρεπε νὰ ᾔῃ τοῦ συγγράμματος ἡ ὕλη. Ἐκ τούτου πιθανὸν ὅτι εἶναι ἡ ἀναφερομένη καὶ θαυμαζομένη ἀπὸ τὸν Κλήμεντα τοῦ Μητροδώρου, πρὸς τὸν μαθητὴν τοῦ Μενέστρατον μακρὰ ῥῆσις· « Μέμνησο, Μενέστρατε, διότι θνητὸς φύς, καὶ » λαβὼν βίον ὠρισμένον, ἀναβάς τῇ ψυχῇ ἕως ἐπὶ τὸν αἰῶνα » καὶ τὴν μαρτυρίαν τῶν πραγμάτων, κατεῖδες καὶ τὰ » ἐσόμενα, πρό τ' ἐόντα κ. τ. λ. (2). »

ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ ἄλλος. Νόμισμα Χίων, φέρον τὴν συνήθη εἰς τῆς Χίου τὰ νομίσματα σφίγγα, καὶ πρῶραν πλοίου εἰς τοὺς πόδας τῆς, στεφανωμένην μὲ ἀμπελόφυλλα, καὶ ὄνομα **ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ ΧΙΟΣ** (3). Τοῦτο σημαίνει τὸν τότε Ἄρχοντα τῆς πολιτείας. Ἐνδεχόμενον ὁμως καὶ νὰ ἐχαράχθῃ εἰς τιμὴν τοῦ προσλεγμένου φιλοσόφου **ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΥ**.

ΜΙΚΚΙΑΔΗΣ. Χίος, ἀγαματοποιὸς, υἱὸς τοῦ ἀγαματοποιοῦ Μάλα, καὶ πατὴρ τοῦ ἀγαματοποιοῦ Ἀνθέριμου. Ζ. Μάλας.

(1) Παρὰ Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Στρωματ. II, σελ. 417. — (2) Ὁ αὐτ. V, σελ. 614. — (3) Ἰδε τὸν RASCHE, *Lexic. univers. r. numism.* tom. I, part. II, pag. 513.

Οἰνοπίδης πάλιν πρῶτος τὴν ἐγνώρισεν εἰς τοὺς Ἕλληνας. Εἰς τὴν Αἴγυπτον ἀκόμη ἐξέτασε καὶ τὰς ἀναβάσεις τοῦ Νείλου (1). Εἰς τὸν Οἰνοπίδην ἀναφέρεται καὶ ὁ τετραγωνισμὸς τοῦ μηνίσκου (2). Τοῦ Οἰνοπίδου σώζονται τὰ ἐξῆς ἀποφθέγματα.

« Οἰνοπίδης, ὁρῶν, μειράκιον πολλὰ βιβλία κτῶμενον,
 » ἔφη, Μὴ τῇ κιβωτῷ, ἀλλὰ τῷ σήθει. Ὁ αὐτὸς
 » ἔλεγε, Τὰ βιβλία, τῶν μὲν μεμαθηκότων ὑπο-
 » μνήματα εἶναι, τῶν δὲ ἀμαθῶν, μνήματα. Ὁ
 » αὐτὸς εἶπε, Τὸν νοῦν παραίτιον δαίμονα, τοῖς
 » μὲν πεπαιδευμένοις ἀγαθῶν, τοῖς δὲ ἀπαιδευ-
 » τοῖς κακῶν εἶναι (3). »

ΟΙΝΟΠΙΩΝ, Κτίσης Χίου, καὶ Χίος ἐπωνομασμένος ἀπὸ τὸν Ἄρατον (4).

ΟΜΗΡΟΣ (5). Τοῦ Ὀμήρου, καθὼς ὁ τόπος, οὕτω καὶ ὁ χρόνος τῆς γενέσεως ἔμεινεν ἀμφίβολος. Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς ἐσυνάθροισε τὰς περὶ τοῦ χρόνου γνώμας πολλῶν παλαιῶν, τόσον διαφόρους μίαν τῆς ἄλλης, ὥς ἐν εἶναι παράξενον, ἂν ἡμεῖς ἀπορουῖμεν σήμερον περὶ αὐτοῦ. Κατὰ τὸν Κλήμεντα, ἄλλοι ἔθεταν τὴν γένεσιν τοῦ Ὀμήρου 80 ἔτη μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Τροίας, ἄλλοι 100, ἄλλοι 140, ἄλλοι 180, ἄλλοι 200. Καὶ τούτων μὲν ἡ διαφορὰ δὲν εἶναι μεγάλη· ἀλλ' ὁ Θεόπομ-

(1) Διόδωρ. Σικελ. I, 41. Ἰδ. καὶ Ἀθήν. II, σελ. 71, ἔκδ. Schweig. τόμ. I, σελ. 282. — (2) Ἰδ. Menag. Observat. in Diogeni. Laert. IX, 37, pag. 407. Μηνίσκον ὠνόμαζαν τὸ περιεχόμενον σχῆμα ἀπὸ δύο περιφερείας ἢ κύκλους, ἔχοντας ὅχι τὸ αὐτὸ κέντρον. — (3) Ἀντων. καὶ Μαξίμ. (ἐκδ. μετὰ τοῦ Στοβ.) σελ. 208. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 3 καὶ 21. — (5) RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 516.

πος, ὅς τις ὡς Χῖος ἔπρεπε νὰ ἐρευνήσῃ ἀκριδέστερον περὶ τούτου, ἀριθμεῖ 500 ἔτη (1). Καὶ ἐπειδὴ ἡ ἀλώσις τῆς Τροίας συνέβη, κατὰ τοὺς χρονολόγους, περίπου τὸ 1270 ἔτας πρὸ Χριστοῦ, ἀφαιροῦντες ἀπὸ τὸν τελευταῖον ἀριθμὸν τοῦτον τὰ 500 ἔτη, εὐρίσκομεν τὴν γένεσιν τοῦ Ὀμήρου εἰς τὸ 770 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Κατὰ τὸν Ἡρόδοτον ὁμως, ὅς τις ἤκμαζε κατὰ τὸ 460 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ἐπειδὴ λέγει ὅτι ὁ Ὀμηρος ἦτο 400 ἔτη προγενέστερος αὐτοῦ (2), ὁ χρόνος τῆς γενέσεως, ἢ μάλλον τῆς ἀκμῆς τοῦ Ὀμήρου, συμπίπτει μὲ τὸ 860 ἔτος πρὸ Χριστοῦ, ἥγουν διαφέρει μόλις μίαν ἑκατονταετηρίδα ἀπὸ τὴν ἀπαρίθμησιν τοῦ Θεοπόμπου. Ὁ Λαρχῆρος θέτει τὴν ἀκμὴν τοῦ ποιητοῦ κατὰ τὸ 907 ἔτος πρὸ Χριστοῦ.

Ἀπὸ τὰς φιλονεικούσας ἐπτὰ πόλεις περὶ τῆς γενέσεως τοῦ Ὀμήρου δύο μάλιστα ἔχουν πλειοτέραν πιθανότητα παρὰ τὰς ἄλλας, ἡ Σμύρνη καὶ ἡ Χίος. Ὁ Στράβων δὲν ἐτόλμησε νὰ βεβαιώσῃ, ποί' ἀπὸ τὰς δύο ἔχει τὸ πιθανώτερον, ἀλλ' ἠρκέσθη νὰ ἐκθέσῃ τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους καθεμί' ἀπ' αὐτὰς ἐδυσχυρίζετο νὰ ᾔῃαι πατρίς τοῦ Ὀμήρου (3). Χῖον ὁμως τὸν ἐνόμιζεν ὁ Θουκυδίδης, ἐπειδὴ ἀναφέρει τὸν εἰς τὸν Ἀπόλλωνα ὕμνον, ἐκ τοῦ ὁποίου φαίνεται κατοικία τοῦ Ὀμήρου ἢ Χίος (4). Χῖον ἀοιδὸν τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Θεόκριτος (5). Χῖον ἀκόμη καὶ ὁ Ἱστορικὸς Εὐθυμένης (6), ὅς τις ὡς Μασ-

(1) Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Στρωμάτ. I, σελ. 327. — (2) Ἡρόδοτ. II, 53 μὲ τὴν σημ. τοῦ Larcher. — (3) Στράβ. Γεωγραφ. XIV, σελ. 645-646. — (4) Θουκυδίδ. III, 104. — (5) Θεόκριτ. Εἰδυλλ. VII, 47, καὶ XXII, 218. — (6) « Εὐθυ-
 » μένης δὲ, ἐν τοῖς χρονικοῖς, συνακμάσαντα [Ὀμηρον] Ἡσιόδῳ, ἐπὶ
 » Ἀκάσου, ἐν Χίῳ γενέσθαι περὶ τὸ διακοσιοστὸν ἔτος ὕστερον τῆς
 » Ἰλίου ἀλώσεως. Ταύτης δὲ ἐστὶ τῆς δόξης καὶ Ἀρχέμαχος, ἐν
 » Εὐβοϊκῶν τρίτῳ. » (Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Στρωμάτ. I, σελ. 327).

σαλιώτης (1), ἤγουν ὡς Ἴων, ἔπρεπε νὰ ἐξεύρῃ τὶ πλεον περὶ τοῦ Ἴωνος Ὀμήρου παρὰ τοὺς ἄλλους. Εἰς τὴν Χίον, τελευταῖον, ἔλεγεν ἡ φήμη ὅτι εὔρηκε τὸν Ὀμηρον διατρίβοντα ὁ νομοθέτης τῶν Λακεδαιμονίων Λυκοῦργος (2).

Δὲν ἀρκοῦν ταῦτα νὰ παύσωσι τὴν φιλονεικίαν τῶν πόλεων· οὐδ' ἐγὼ τὰ φέρω ὡς ἀπόδειξιν τῆς ἀληθοῦς πατρίδος τοῦ Ὀμήρου. Ἀλλ' ἐὰν ἡ Χίος δὲν ἐγέννησε τὸν Ὀμηρον, αὐτὴ χωρὶς ἀμφιβολίαν ἐχρημάτισεν ἡ Θετὴ του πατρὶς, ἐπειδὴ εἰς αὐτὴν εὔρηκε φιλοφρονετέραν ὑποδοχὴν, καὶ εἰς αὐτὴν παρὰ εἰς κάμμιαν ἄλλην ἐπρόκρινε νὰ διατρίψῃ τὸν βίον του. « Ὁ » εἰς τὸν Ἀπόλλωνα ὕμνος (λέγει ἓνας ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς » φιλοσόφους), καὶ ἂν δὲν ἦναι ἀληθῶς τοῦ Ὀμήρου (ὡς » ἐπιστεύετο ἀναμφιδόλως εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Θουκυδίδου), » ἐποιήθη ἐξάπαντος εἰς χρόνον πλησίον τοῦ χρόνου τῆς ζωῆς » τοῦ Ὀμήρου. Ὅ,τι λέγει περὶ τῆς κατοικήσεως αὐτοῦ εἰς » τὴν Χίον, στηρίζεται, ναί, εἰς φήμην, ἀλλ' εἰς φήμην » παλαιστάτην, ὁποῖα δὲν ἔχει τὶ ἀπίθανον, ἱκανὸν νὰ γεννήσῃ » δισαγμὸν (3). » Ὅσις ἀναγνώσῃ ὅσα λέγει ὁ Πλού-

(1) Ἰδ. Ἀρτεμιδώρ. Γεωγραφ. τόμ. I, σελ. 444, ἐκδ. Βίεν. 1807.

== (2) « Ἐντυχόντα δὲ [Λυκοῦργον], ὡς φασὶ τινες, καὶ Ὀμήρω » διατρίβοντι ἐν Χίῳ, κατὰραι πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν » Στραβ. Γεωγραφ. X, σελ. 482. == (3) Wenn dieser hymnus auch nicht

Homerisch ist (wofür er in Thucydides zeitalter ungezweifelt galt), so musste er doch aus einem solchen zeitalter seyn, das dem Homerischen sich nähert. Die nachricht, das Homer auf Chios gewohnt habe, mag allerdings auf der sage beruhen. Aber es ist dog eine sehr alte sage; und eine nachricht die durchaus nichts unwahrscheinliches hat, das uns bewegen könnte sie in zweifel zu ziehn (HEEREN, *Id. über die Polit. etc.* Th. III, S. 173-174).

ταρχος, ὁ Ψευδοηρόδοτος, ὁ Σουΐδας, καὶ ἄλλοι περὶ Ὀμήρου, θέλει κρίνειν τὰ πλείότερα, ὡς εἶναι δίκαιον, μυθώδη· ἀλλ' ὅταν συλλογισθῇ ὅτι καὶ αὐτὰ τὰ μυθώδη ὅλα, ἢ καὶ τὰ πλείότερα, συμφωνοῦν περὶ τῆς εἰς Χίον κατοικίας τοῦ Ὀμήρου· τί ἄλλο δύναται νὰ συμπεράνῃ, πλὴν ὅτι μόνοι οἱ Χῖοι, κρίναντες τὴν ἀξίαν τοῦ Ποιητοῦ, τὸν υἱοθέτησαν καὶ τὸν ἔκαμαν πολίτην ἴδιον;

Προσθέτω καὶ τὸν ἱστορικὸν Ὑπερμένην, Χῖον, ἴσως καὶ Ῥαψωδὸν, ὅστις γράφων ἴδιον σύγγραμμα Περὶ Χίου, λαλεῖ περὶ τοῦ Ὀμήρου, ὡς ὁμολογουμένου τρόπον τινὰ ἐντοπίου τῆς νήσου ἐπειδὴ ἴσoreῖ, ὅτι οἱ Χῖοι ἐξημίωνσαν τὸν δοῦλον τοῦ Ὀμήρου χιλίας δραχμὰς, ὡς ἀμελήσαντα νὰ καύσῃ (κατὰ τὴν συνήθειαν) τὸ σῶμα τοῦ ἀποθανόντος αὐτοῦ δεσπότου (1). Εἰς τὸ πιθανὸν τῆς κατοικίας τοῦ ποιητοῦ εἰς τὴν Χίον, ἐπρόσθεσεν ὁ ἱστορικὸς καὶ τὸ ἀπίθανον ὅτι εἶχε δοῦλον, καὶ δοῦλον ἱκανὸν νὰ ζημιωθῇ χιλίας δραχμὰς, ὁ μόνος τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα ἔχων Ὀμηρος!

Αὐτοὶ οἱ, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ὀμήρου, σώσαντες τὰ ποιήματα αὐτοῦ, καὶ ὀνομασθέντες διὰ τοῦτο Ὀμηρίδαι, εἰς τὴν Χίον πρώτην ἐφάνησαν, καὶ ἀπὸ τὴν Χίον διεδόθη καὶ ἡ τέχνη καὶ τὸ νομα τῶν Ὀμηριδῶν εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος.

Σώζονται καὶ νομίσματα Χῖα, φέροντα τὴν εἰκόνα τοῦ Ὀμήρου (2).

ὈΝΟΜΑΔΗΜΟΣ, Χῖος. Ἐσώθη ἡ μνήμη του, ὡς δημαγωγοῦ. Συνέβη στάσις μεταξὺ τῶν Χίων καὶ διαίρεσις εἰς δύο

(1) α Ὑπερμένης ἐν τῷ Περὶ Χίου, Ὀμήρου φησὶ γενέσθαι θανά-
 » ποντα Σκινδαψὸν ὀνόματι, καὶ τοῦτον ζημιωθῆναι ὑπὸ Χίων
 » χιλίας δραχμὰς, διὰ τὸ μὴ καῦσαι τελευτήσαντα τὸν δεσπότην »
 (Πτολεμ. Ἡφαῖς. παρὰ τῷ Φωτ. Μυριοβιβλ. Κωδ. CXC, σελ. 490).

== (2) Ἰδὲ ἀνωτέρ. σελ. 175.

φαιρίας, τῶν ἀριστοκρατικῶν καὶ τῶν δημοκρατικῶν. Ἐνίκησεν ἡ μία τὴν ἄλλην, καὶ ὁ Ὀνομάδημος εὐτύχησε νὰ ᾔῃ τοῦ μέρους τῶν νικητῶν. Αἱ τοιαῦται νίκαι συνοδεύονται μὲ σφαγὰς, ἢ καὶ ἐξορίας τῶν νικημένων. Ἀλλ' ὁ Ὀνομάδημος ἐσυμβούλευσε τοὺς συστασιώτας τοῦ νὰ μὴν ἐξορίσωσιν ὅλους τοὺς ἀντισυσιώτας, φοβούμενος, ὡς ἔλεγε, μὴ ἐξορίσαντες ὅλους τοὺς ἐχθροὺς, ἀρχίσωσι νὰ ἐχθρεύωνται ἀλλήλους· « Ὁ » τῶν Χίων δημαγωγὸς Ὀνομάδημος, οὐκ εἶα τῇ στάσει κρα- » τήσας πάντας ἐκβάλλειν τοὺς ὑπεναντίους· Ὅπως (ἔφη) » μὴ πρὸς τοὺς φίλους ἀρξώμεθα διαφέρεισθαι, » τῶν ἐχθρῶν παντάπασιν ἀπαλλαγέντες » (1). Ὁ τοῦτο ἰσορῶν Πλούταρχος, ἐδῶ μὲν κρίνει μωρὰν τὴν συμ- βουλήν τοῦ Ὀνομαδήμου· ἄλλοῦ δὲ τὴν ἐπαινεῖ (2), σύμ- ψηφον ἔχων καὶ τὸν Αἰλιανόν (3). Τὸ φρονιμώτερον εἰς τοιαύτας περιστάσεις εἶναι, μήτε νὰ ἐξορίζωσι, μήτε νὰ φονεύωσιν οἱ νικηταὶ τοὺς νικημένους, ἀλλὰ νὰ προβάλλωσι τοιαύτην πολιτείας κατὰσασιν, ὁποία νὰ δεσμεύῃ ὅλους τοὺς πολίτας ἐπίσης εἰς τοὺς αὐτοὺς νόμους· **ΙΣΟΤΗΣ, ΦΙΛΟΤΗΣ.**

Ὁ χρόνος, ὅτε συνέβη ἡ στάσις, εἶναι ἄδηλος· φαίνεται ἡ αὐτὴ καὶ τῆς ὁποίας οἱ φυγαδευθέντες κατέφυγαν εἰς τὴν Ἀντισσαν, πόλιν τῆς Λέσβου, ὅθεν ἔπειτα ἐδιώχθησαν (4). Παρὰ τὴν στάσιν ταύτην ὁ Ἀριστοτέλης ἰσορεῖ καὶ ἄλλην στάσιν ὀλιγαρχικῶν πρὸς ὀλιγαρχικοὺς τῆς Χίου (5).

ὈΡΘΟΜΕΝΗΣ, ἐπὶ κλην Ξοῦθος, Χῖος, πατὴρ Ἴωνος τοῦ ποιητοῦ. Τὸ νομὰ του χρεωσεῖται εἰς τὸν σχολιαστὴν τοῦ

(1) Πλούταρχ. Πολιτικ. Παραγγελμ. § 16. — (2) Ὁ αὐτ. Πῶς αὖ τις ὑπ' ἐχθρ. ὠφελοῖτ. § 10. — (3) Αἰλιαν. Ποικ. ἰσορ. XIV, 25. — (4) Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. Ε', β', § 11, σελ. 148. — (5) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. Ε', ε', § 11, σελ. 156.

Ἀριστοφάνους (1). Τοιούτων υἱῶν πατέρες δὲν εἶναι δίκαιον
νὰ μένωσιν ἀμνημόνευτοι. Ζ. Ἴων.

ΠΑΝΘΕΪΔΗΣ. Χῖος, γαμβρὸς τοῦ Θεμισοκλέους, λαβὼν
εἰς γυναῖκα τὴν θυγατέρα τοῦ Ἰταλίαν (2). Ἡ ἀρετὴ τοῦ
Πανθείδου συμπεραίνεται ἀπὸ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Θεμισοκλέους,
ὅστις Ἀθηναῖος ὢν ἔλαβε γαμβρὸν ἀπὸ τὴν Χίον· διότι, ὡς ἰσορεῖ
ὁ Πλούταρχος, ἐπρέκρινε τὴν ἀρετὴν παρὰ τὸν πλοῦτον· « Τῶν
» δὲ τὴν θυγατέρα μνωμένων αὐτοῦ [Θεμισοκλέους], τὸν
» ἐπικεικὴ τοῦ πλουσίου προτιμήσας, Ἄνδρα ἔφη ζητεῖν χρημά-
» των δεόμενον μᾶλλον, ἢ χρήματα ἀνδρός (3). »

ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, Χῖος. Ὡς τῶν χρηστῶν ἀνδρῶν, ἡ τῶν
ὀπωσοῦν ὠφελίμων εἰς τὴν πατρίδα, οὕτω καὶ τῶν ἀνοσίων
ἀνθρώπων ἡ μνήμη φυλάσσεται δικαίως ἀπὸ τὴν ἱστορίαν, πρὸς
διδασκαλίαν τῶν μεταγενεσέρων. Ὁ ἀλιτῆριος οὗτος Πανιώνιος
δὲν εὔρηκε πορισμὸν ἄλλον ζωῆς παρὰ νὰ εὐνουχίζῃ νέα εὐειδῆ
παιδάρια, καὶ νὰ τὰ πωλῇ εἰς τοὺς Πέρσας. Ὁ ἰσορῶν τὸ ἀνόσιον
ἔργον τοῦτο Ἡρόδοτος ἐπρόσιζόρησε καὶ τὴν ὁποίαν ἐπλήρωσε
ποινὴν τῆς κακίας τοῦ ὁ Πανιώνιος. Εἰς ἀπὸ τοὺς εὐνουχισθέντας
νέους, τὸνομα Ἑρμότιμος, εὐτύχησε νὰ κατασταθῇ ἐντιμώτατος
ὄλων τῶν εὐνούχων τοῦ Ξέρξου, μὲ τὸν ὁποῖον καὶ ἦλθεν εἰς
τὰς Σάρδεις, εἰς τὴν κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐκστρατείαν. Ἐκεῖθεν
κατέβη δι' ὑπηρεσίας βασιλικὰς εἰς τὸν Ἀταρνέα, χώραν τῆς
Μυσίας ὑποκειμένην εἰς τοὺς Χίους, ὅπου κατὰ τύχην εὔρηκε
τὸν Πανιώνιον. Ἀφοῦ ἀπατήσας τὸν ἐκράτησεν αὐτὸν καὶ τὰ
τέκνα του, τὸν ἠνάγκασε παρὼν νὰ εὐνουχίσῃ τοὺς τέσσαρας

(1) Εἰς τὴν Ἀριστοφάν. Εἰρήν. 835. Ἰδ. καὶ Ἀρποκρατ. λέξ. Ἰών.

== (2) Πλούταρχ. Θεμιστοκλ. § 32. == (3) Ὁ αὐτ. Ἀποφθεγμ.
βασιλ. κ. τ. λ. Θεμισοκλ. II, σελ. 736, Wyltemb.

υιούς του, ἔπειτα τούτους νὰ εὐνουχίσωσι τὸν πατέρα των (1).

ΠΑΝΤΙΑΣ. Χῖος, ἀγαλματοποιός, υἱὸς καὶ μαθητὴς ἀγαλματοποιοῦ, τοῦ Σωσράτου. Τρεῖς ἀνδριάντας ἀναθεμένους εἰς τὴν Ὀλυμπίαν, ἰσορεῖ ὡς αὐτόπτης ὁ Πausanίας (2). Ζ. καὶ Σώκρατος.

ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΣ καὶ **ἌΜΦΙΚΛΟΣ**, δύο προεσῶτες, ἡ ὡς τοὺς ὀνομάζει ὁ Ἀθήναιος, τύραννοι τῆς Χίου, σύγχρονοι Κνώπου, τοῦ κτίστου τῶν Ἐρυθρῶν (3), ἡ ἀπογόνου τινὸς ὁμωνύμου. Ὡσαύτως ὁ Ἄμφικλος οὗτος τῆς Χίου, πιθανὸν ὅτι εἶναι ἓνας τῶν ἀπογόνων τοῦ πρότερον (4) ὀνομασθέντος Ἀμφίκλου. Ἰδοὺ πῶς ἰσορεῖται ἀπὸ τὸν Ἀθήναιον ἡ δυστυχία τοῦ Κνώπου. Βασιλεύων εἰς τὰς Ἐρυθράς, ἐπερικυκλώθη ἀπὸ κόλακας· ἐκ τούτων τρεῖς, ὀνομαζόμενοι, Ὀρτύγης, Ἴρος καὶ Ἐχαρος, καὶ ἐπονομαζόμενοι Π ρ ό σ κ υ ν ε ς, διὰ τὴν κυνικὴν αὐτῶν ἀναισχυγτίαν, θέλοντες νὰ μεταβάλῃσι τὸ πολίτευμα εἰς ὀλιγαρχίαν, ἐπεβουλεύθησαν τὸν Κνώπον, καὶ μίαν τῶν ἡμερῶν εὐρίσκόμενοι μ' αὐτὸν εἰς πλοῖον, ὡς ἐμακρύνθησαν ὀλίγον ἀπὸ τὴν γῆν, ἔδεσαν τὸν Κνώπον καὶ τὸν ἑρρήξαν εἰς τὴν θάλασσαν· ἔπειτα πλεύσαντες εἰς τὴν Χίον, καὶ λαβόντες δύναμιν ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ τυράννους, τὸν Ἀμφικλον καὶ τὸν Πολύτεκνον, ἐγύρισαν τὴν νύκτα εἰς τὰς Ἐρυθράς, ὅπου ἐνταυτῷ καὶ τὸ σῶμα τοῦ Κνώπου ἐκβρασμένον ἀπὸ τὴν θάλασσαν, ἐνταφιάζετο ἀπὸ τὴν γυναῖκά του Κλεονίκην. Ἐτυχε τότε καὶ πανήγυρις εἰς τιμὴν τῆς Ἀρτέμιδος.

(1) « Πανιώνιος, ἀνὴρ Χῖος, ὃς τὴν ζόην κατεσῆσατο ἀπ' ἔργων » ἀνοσιωτάτων· ὅπως γὰρ κτήσαιο παῖδας εἶδος ἐπαμμένους, ἐκ- » τάμνων, ἀγινέων ἐπώλεε εἰς Σάρδεις τε καὶ Ἐφεσον χρημάτων μεγάλων. » Παρὰ γὰρ τοῖσι βαρβάροις τιμιώτεροί εἰσι οἱ εὐνουχοί, πῖσιος εἶνεκεν » τῆς πάσης, τῶν ἐνορχίων κ. τ. λ. » Ἡρόδοτ. VIII, 105-106. Ἰδ. καὶ Ἀθην. VI, σελ. 266. — (2) Pausan. VI, 3, 9 καὶ 14. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 33. — (4) Ἀνωτέρ. σελ. 4.

Οἱ τρεῖς φονεῖς, ἐμβαίνοντες αἰφνιδίως τὴν νύκτα μὲ τὴν ὁποίαν ἔλαβαν ἀπὸ τοὺς δύο τυράννους τῆς Χίου δύναμιν, ἔσφαξαν πρῶτον ὅλους τοὺς φίλους καὶ οἰκείους τοῦ Κνώπου, πλὴν τῆς γυναικὸς του, ἣτις ἔφθασε νὰ φύγῃ εἰς τὴν Κολοφῶνα, ἔπειτα ὅσους ἄλλους ὑπωπτεύοντο τῶν πολιτῶν, κατέλυσαν τοὺς νόμους, ἐκλείσθησαν εἰς τὸ τεῖχος, μὴ συγχωροῦντες εἰς κανένα δημοτικὸν νὰ τοὺς πλησιάσῃ, καὶ ἐξεδόθησαν εἰς τόσῃν ἀσέλγειαν, ὥστε νὰ φθείρῳσι τὰς γυναῖκας, τὰς θυγατέρας καὶ τοὺς υἱοὺς τῶν πολιτῶν, μὲ ποινὴν θανάτου, ὅσας δὲν ᾔθελε νὰ πεισθῇ εἰς τὰ θελήματά των. Ὅταν ἀπέθνησκε τις ἀπὸ τὴν ἑταιρίαν αὐτῶν, ἠνάγκαζαν τοὺς πολίτας μὲ μάστιγας ὅχι μόνον νὰ συνέρχωνται εἰς τὴν ταφὴν, ἀλλὰ καὶ νὰ θρηνῶσι τὸν ἀποθανόντα μὲ βοᾶς τρανὰς καὶ στηθοκοπήματα. Τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα ἔπαθον οἱ Ἐρυθραῖοι ἀπὸ τοὺς ἀλιτηρίους τούτους, ἕως ἦλθεν ὁ Ἰππότης, ἀδελφὸς τοῦ Κνώπου, καὶ τοὺς ἀπώλεσε κακοὺς κακῶς (1).

ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΣ. Ζ. Εἰς τὰς Προσθ.

ΠΡΟΘ.... ΧΙΟΣ. Ταῦτα μόνον τὰ στοιχεῖα φέρει ἐν ἀπὸ τὰ νομίσματα, μὲ τὴν Σφίγγα καὶ μὲ τὸ δῖον κεράμιον (2). Τὰ πρῶτα σημαίνουν, ἂν δὲν λανθάνωμαι, ΠΡΟΘΟΟΣ, ὄνομα Λακωνικὸν (3), ὡς καὶ τὰ πρότερον ἈΡΓΕΪΟΣ καὶ ΜΕΓΑΡΕΥΣ (4), εἰς τοὺς Δωριεῖς πλέον παρὰ εἰς τοὺς Ἴωνας ἢ Ἀθηναίους συνήθη. Εἰς τούτους τὰ ἐλάμβαναν οἱ ἀριστοκρατικοὶ ἢ φιλολάκωνες. Ἐν ἀπ' ὅσα ὠνείδιζαν οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Κίμωνα, ὡς λακωνίζοντα, ἦτον ὅτι καὶ ὠνόμασε τοὺς υἱοὺς του μὲ τοιαῦτα ὀνόματα (5).

(1) Παρ' Ἀθην. σελ. 259. — (2) RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numism.* tom. I, part. II, pag. 518. — (3) Ἰδ. *Ξενοφ. Ἑλληνικ.* VII, 4 § 2 καὶ ἄλλους. — (4) Ἀνωτέρ. 182 καὶ 234. — (5) Πλουταρχ. Κίμ. § 16.

ΠΤΟΛΕΜΑΙΟ. ΧΙΟΣ, ἤγουν Πτολεμαῖος Χῖος. Τὸνομα εἶναι πλέον Μακεδονικὸν παρά Ἑλληνικόν· ὅθεν συγχωρεῖται νᾶ συμπεράνωμεν τὸν χρόνον τῆς χαράξεως, ὅτι ἦτον ὁ χρόνος τῶν διαδόχων τοῦ Ἀλεξάνδρου Πτολεμαίων τῆς Αἰγύπτου. Δὲν ἐχαράχθη ὁμῶς εἰς τιμὴν κανενὸς τούτων. Μόνα χαραγμένα εἰς ὄνομα βασιλέως, μεταξύ τῶν ἐπονομαζομένων Βασιλικῶν Χίων νομισμάτων, φαίνονται τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, καὶ Ἀντιόχου τοῦ βασιλέως τῆς Συρίας. Σημαίνει λοιπὸν ἢ τὸν Ἄρχοντα τῆς Χίου, ὡς ὑπολαμβάνει ὁ Ράσχος (1), ἢ καὶ ἄλλον Χῖον οὕτως ὠνομασμένον, ἢ καὶ Μακεδόνα τινὰ πολιτογραφημένον εἰς τὴν Χίον.

ΡΑΒΙΡΙΟΣ. Τὸνομα δὲν εἶν' Ἑλληνικόν, ἀλλὰ Ῥωμαϊκόν· ὅθεν οὐδὲ χώραν ἤθελ' ἔχειν ἐς τὸν παρόντα κατάλογον, ἂν δὲν εἶχε προηγούμενον τῆς νήσου τὸνομα οὕτως. **ΧΙΟΣ ΡΑΒΙΡΙΟΣ** (2). Ὀνομάζει ὁ Κικέρων Ῥωμαῖον τινὰ Ραβίριον Rabinus (3). Τὸ ἐχάραξαν λοιπὸν οἱ Χῖοι, εἰς τιμὴν τινὸς Ῥωμαίου ἐπισήμου, ἢ καὶ ἄρχοντος τῆς Χίου, ἀφοῦ ἔχασαν ἡ Χῖος τὴν αὐτονομίαν, ἢ καὶ Ἕλληνας ὠνομασμένου Ῥωμαϊκῶς.

ΡΗΓΙΝΟΣ. Χῖος, ἀγαλματοποιὸς ἐδίδαξε τὴν τέχνην τὸν υἱὸν τῆς ἀδελφῆς του Σώστρατον. Ζ. Σώστρατος.

ΣΙΜΩΝΑΚΤΙΔΗΣ, Χῖος. Τοῦτον εὕρισκω συγκαταριθμούμενον μὲ πολλοὺς ἄλλους περιβοήτους ὀψοποιούς, καὶ συγγραφεῖς ὀψοποιῆας· « Καὶ Ζωπυρίνου.... Συγκαταριθμοῖτο » δ' ἂν τούτοις, Ἡρακλείδης τε ὁ Συρακούσιος, καὶ Τυνδάριχος ὁ Σικυώνιος, καὶ Σιμωνακτίδης ὁ Χῖος, καὶ Γλαῦκος

(1) RASCHKE, *Lexic. univers. r. numar.* tom. IV, part. I, pag. 422. — (2) IDEM, *Supplement.* tom. I, pag. 1774. — (3) CICERO. In Pison. § 2.

» ὁ Λοκρὸς, ὁψοποιητικῆς πραγματείας σοφισταί (1). »
Καὶ τοῦτο μὲ κάμνει νὰ διςάζω, μήπως ὁ προμνημονευθεὶς (2)
ΑΚΤΊΔΗΣ ἦτο κακὴ γραφὴ τοῦ Ἀθηναίου, ἀντὶ τοῦ ΣΙΜΩ-
ΝΑΚΤΊΔΗΣ τοῦ Πολυδεύκους. Ἐκθέτω αὐτὴν ὁλόκληρον τὴν
ῥῆσιν τοῦ κωμικοῦ Βάτωνος·

Εὖγ', ὦ Σιδύνη, τὰς νύκτας οὐ καθεύδομεν,
οὐδ' ἈΝΑΓΕΓΡΑΜΜΕΘ', ἀλλὰ καίεται λύχνος,
καὶ βιβλίον ταῖς χερσὶ, καὶ φροντίζομεν
τί σοφὸν ΚΑΤΑΛΕΛΟΙΠΕΝ, ἢ τίς ἡμῶν ΑΚΤΊΔΗΣ
Ὁ Χίος, ἢ Τυνδαρικὸς ὁ Σικυώνιος,
ἢ Ζωπύρινος αὐτὸς (3)—————

Οὕτω γράφεται ἡ ῥῆσις εἰς τὴν τελευταίαν ἐκδοσιν τοῦ Ἀθη-
ναίου. Εἰς τὸν δεύτερον στίχον διορθώνω, ἈΝΑΠΕΠΑΨΜΕΘ'.
Ὁ τέταρτος εἰς τὴν παλαιότεραν ἐκδοσιν γραμμένος,

τί σοφὸν καταλειοιπέναι, ἢ τίς ἡμῶν Ακτίδης,

ἐδιωρθόνητο ἀπὸ τὸν Κασωδῶνα,

τί σοφὸν καταλέλοιπεν, τίς ἡμῖν Ακτίδης.

Ἀπέβαλε δικαίως τὴν διόρθωσιν ταύτην ὁ τελευταῖος ἐκδότης.
Ἰσως ἐδύνατό τις νὰ προβάλῃ διόρθωσιν,

τί σοφὸν ΚΑΤΑΛΕΛΟΙΦ' ἩΜῖΝ Ἡ ΣΙΜΟΝΑΚΤΊΔΗΣ,

ἀνθ' ἐναντιοῦτο ἢ διὰ τοῦ ο γραφὴ τοῦ κυρίου ὀνόματος, τὸ
ὅποιον ἔπρεπε νὰ γράφεται Σιμωνακτίδης, πατρωνυμικὸν
τοῦ Σιμώναξ, συνηρημένου ἀπὸ τὸ Σιμοάναξ, ὡς τὸ

(1) Πολυδευκ. VI, 10, σελ. 287. — (2) Ἀνωτέρ. σελ. 180.
— (3) Παρ' Ἀθην. XIV, σελ. 662.

Π λ ε ι σ ὡ ν α ξ ἀπὸ τὸ Π λ ε ι σ ο ἄ ν α ξ. Ὅπως ἂν ᾦναι, ἡ ταυ-
τότης τῶν λοιπῶν κυρίων ὀνομάτων εἰς τὸν Πολυδεύκην καὶ εἰς
τὸν Ἀθήναιον δείχνει ὅτι καὶ τὸ πρῶτον ἓνα μόνον ὀψοποιὸν
δηλοῖ, καὶ ὄχι δύο, εἴτ' Ἀκτίδην, εἴτε Σιμωνακτίδην προκρίνεις
νὰ τὸν ὀνομάσης. Τὸ δεύτερον ὄνομα γράφεται ὀρθότερον εἰς
τὸν Πολυδεύκην Τὺν δάριχος· τὸ τρίτον πρέπει νὰ προπερι-
σπασθῇ Ζω πυρῖνος, ὡς ὑποκοριστικὸν τοῦ Ζώπυρος.

ΣΚΥΜΝΟΣ. Χῖος, γεωγράφος, ἀκμάσας περίπου τὰ ἐνενή-
κοντα ἔτη πρὸ Χριστοῦ (1). Ἐγραψε Γεωγραφίαν διὰ στίχων
ιαμβικῶν, προσφωνήσας αὐτὴν εἰς τὸν τελευταῖον τῆς Βιθυνίας
βασιλέα Νικομήδην. Σώζονται τῆς ἀπὸ τὸν χρόνον κολοβωθείσης
ταύτης Γεωγραφίας 741 σίχοι, συνεχεῖς ἀπ' ἀρχῆς, καὶ 236
ἄλλοι ἀλλαχόθεν συναθροισμένοι. Ἡ στιχουργία του δὲν εἶναι
λαμπρά· τὸ πραγματικὸν ὅμως αὐτῆς μᾶς φέρει εἰς πόθον καὶ
ὄσων ὁ χρόνος ἠφάνισεν ἐξ αὐτῆς. Διότι ὁ Σκύμνος δὲν ἠρκέσθη
νὰ ἐρανισθῇ τὰ ἀπὸ τοὺς πρὸ αὐτοῦ ἰσορημένα, ἀλλὰ γεωγραφεῖ
καὶ πολλὰ πρώτην φοράν ἀπ' αὐτὸν αὐτοπτικῶς γνωρισμένα,
περιελθὼν τὴν Ἑλλάδα, τὴν Σικελίαν, μέγα μέρος τῆς Ἰταλίας,
τὴν Καρχηδόνα, καὶ ἄλλα μέρη τῆς Ἀφρικῆς, ὡς αὐτὸς μαρτυρεῖ

Ἄ δ' αὐτὸς ἰδίᾳ φιλοπόνως ἐξητακῶς,
Αὐτοπτικὴν πίξιν τε προσενηνεγμένος,
Ὡς ἂν θεατὴς οὐ μόνον τῆς Ἑλλάδος,
Ἡ τῶν κατὰ Σικελίαν κειμένων πολισμάτων
Ἴσῳρ δὲ γεγονόσ τε τῶν τε περὶ τὸν Ἀδρίαν,
Καὶ τῶν κατὰ τὸν Ἰόνιον ἐξῆς κειμένων,
Ἐπεληλυθὼς δὲ τοὺς τε τῆς Τυρρηνίας,
Καὶ τοὺς Σικελικοὺς καὶ πρὸς ἐσπέραν ὄρους,
Καὶ τῆς Λιβύης τὰ πλεῖστα καὶ Καρχηδόνος (2).

(1) Ἰδε FABRIC. *Bibliothec. Græc.* tom. III, pag. 35. —

(2) Ἰδ. Σκύμν. Χίου, Περιηγ. 127-135.

Ἡ ἡλικία τοῦ Σκύμνου συμπίπτει μετὰ τοὺς Μιθριδατικοὺς πολέμους, καὶ ἀκολουθῶς μετὰ τῆς Χίου τὴν καταστροφὴν (1).

ΣΤΑΦ. Ταῦτα μόνον τὰ στοιχεῖα φαίνονται εἰς νόμισμα, μετὰ τὸ δίωτον κεράμιον, καὶ πῶραν πλοίου, χαραγμένα. Σημαίνουν ΣΤΑΦΥΛΟΣ, ὄνομα κύριον τοῦ τότε ἄρχοντος τῆς Χίου. Στάφυλος ὠνομάζετο καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ Θησέως, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Χίου Ἰωνος (2). Τοῦ Σταφύλου ἀδελφὸς ἦτον ὁ πρῶτος συνοικιστὴς τῆς Χίου Οἰνοπίων, κατὰ τὸν αὐτὸν Ἰωνα (3).

ΣΤΑΦΥΛΟΣ ἄλλος. Ζ. Εἰς τὰς Προσθ.

ΣΤΕΦΑΝΗΦΟΡΟΣ ΧΙΟΣ. Οὕτω χαραγμένον εἰς νόμισμα παλαιόν. Τὸ Στεφανηφόρος ἐκρίθη ἀπὸ τινος ἐπίθετον (ἤγουν Στεφανηφοροῦσα Χίος)· ἄλλοι δὲ τὸ νομίζουν ὄνομα κύριον ἄρχοντος τῆς Χίου, Στεφανηφόρος Χίος (4). Εὐρίσκεται καὶ ἄλλοῦ (5) ὡς ὄνομα κύριον ὁ Στεφανηφόρος.

ΣΤΡΑΤΤΙΣ. Τύραννος τῆς Χίου (6).

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ. Χίος, ἀγαλματοποιὸς, ἀνεψιὸς καὶ μαθητὴς Ῥηγίνου. Ἦκμασε κατὰ τὴν 114 Ὀλυμπιάδα (324 πρὸ Χρ.) ὡς ἱστορεῖ ὁ Πλίνιος (7). Ἐδίδαξε τὴν τέχνην τὸν υἱὸν τοῦ Παντίαν. Ζ. Παντίας.

ΣΩΣΤΡΑ. Χίος. Χαραγμένα τὰ ἑξ μόνον στοιχεῖα (ἀντὶ τοῦ Σώστρατος), μετὰ τὸ σύνθηρες δίωτον κεράμιον καὶ πλοίου πηδάλιον (8). Ἄν δὲν ἦναι ἄρχοντος ὄνομα, ἐχαράχθη ἴσως εἰς τιμὴν τοῦ προλεγεμένου ἀγαλματοποιοῦ Σωστράτου.

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 161. — (2) Ἰδ. Πλουταρχ. Θησ. § 20. — (3) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. Ἰδε καὶ ἀνωτέρ. σελ. 3. — (4) Ἰδ. RASCHÉ, *Lexic. univ. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 513. — (5) CORSIN. *Fast. Attic.* tom. II, pag. 465. — (6) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 88, 99 καὶ 102. — (7) PLIN. *Histor. natur.* XXXIV, 8, § 19 καὶ 5. — (8) Ἰδε τὸν RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517.

ΤΗΛΕΜΑ, ἡγουν ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ, ὄνομα Ἄρχοντος χαραγμένον εἰς νόμισμα, μέ μόνον τὸ δίωτον (1). Ζ. Κηλεμα.

ΤΙΜΑΝΔΡΟΣ. Ὅνομα Ἄρχοντος. Φέρει τὸ δίωτον, ἀριστερόθεν στάχυν σίτου, καὶ δεξιόθεν ἀστέρα (2).

ΤΙΜΟΚΛΗΣ. Ὅνομα Ἄρχοντος εἰς νόμισμα, μέ τὸ δίωτον (3).

ΤΥΔΕΪΣ, Χῖος. Ζ. ἀνωτέρ. σελ. 126.

ΥΔΗΜΟΣ. Ζ. Διογένης.

ΥΠΕΡΜΕΝΗΣ. Πιθανώτατον ὅτι Χῖος (4).

ΦΙΣΙΝΟΣ, εἰς ἀπὸ τοὺς τρεῖς προδότας τῆς Χίου (Ζ. Ἀπολωνιδῆς). Οὕτω γράφεται εἰς τὸν Ἀρρίανόν· ἀλλὰ τὸνομα δὲν με φαίνεται Ἑλληνικόν· πλὴν ἂν τὸ γράψῃς Φυσῖνος ἢ Φυσίνους, ὡς συνήθως διττογραφοῦνται τὰ ἀπὸ τὸ Νοῦς σύνθετα, οἷον Ἀρχῖνος καὶ Ἀρχίνους, Καλλῖνος καὶ Καλλίνους, Πασῖνος καὶ Πασίνους.

ΦΛΥΣΤΟΣ. Ὅνομα χαραγμένον εἰς Χῖον νόμισμα, μέ φύλλον κισσοῦ (5), Ἕλληνας ἴσως, ὅχι Ἑλληνικόν, ἀλλ' οὐδὲ Ῥωμαϊκόν ὁμως, παρεκτὸς ἂν τὸ ὑποθέσῃς (κατὰ τὴν συνήθη σύγχυσιν τοῦ Λ καὶ τοῦ Α) γραφικῶς σφαλμένον, ἢ καὶ ἀπὸ τὸν χρόνον ἀλλοιωμένον, ἀντὶ τοῦ ΦΑΥΣΤΟΣ (Faustus). Ὁ Φαῦστος ἐνδέχεται νὰ ἦτον ἄρχων τῆς Χίου, Ῥωμαῖος ἀπὸ Ῥωμαίους σταλμένος, ἀφοῦ ἐσέρησαν τοὺς Χίους τὴν ἐλευθερίαν, ἢ καὶ ἐντόπιος Χῖος, Ῥωμαϊσμένος τὸνομα, ὡς ὠνομαζόντο καὶ ἄλλοι πολλοὶ Ἕλληνες, οἱ μὲν διὰ τινὰ σχέσιν ἢ

(1) Ἰδε τὸν RASCHKE, *Lexix. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 517. — (2) IDEM, *ibid.* pag. 518, et tom. V, part. I, pag. 62. — (3) IDEM, *ibid.* pag. 518. — (4) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 243. — (5) RASCHKE, *ibid.* pag. 518.

φιλίαν ἀναγκαίαν πρὸς τοὺς κρατοῦντας, οἱ δὲ καὶ κολακεύοντες αὐτοὺς αἰσχροῦς, ὡς τοὺς ὀνειδίζει ὁ Ἀπολλώνιος καὶ ἐξαιρέτως τοὺς Ἴωνας, γράφων πρὸς αὐτοὺς τὴν ἐξῆς ἐπιστολὴν, ἀξίαν νὰ μεταγραφῇ πρὸς διδασκαλίαν τῶν νέων (1). « ἼΩΣΙΝ. » Ἕλληνες οἴεσθε δεῖν ὀνομάζεσθαι διὰ τὰ γένη, καὶ τὴν ἔμπροσθεν ἀποικίαν. Ἕλλησι δ' ὥσπερ ἔθνη καὶ νόμοι, καὶ γλῶττα, καὶ βίος ἴδιος, οὕτω καὶ σχῆμα καὶ εἶδος ἀνθρώπων. Ἀλλ' ὑμῶν γε οὐδὲ τὰ ὀνόματα μένει τοῖς πολλοῖς· ἀλλ' ὑπὸ τῆς νέας ταύτης εὐδαιμονίας ἀπολωλέκατε τὰ τῶν προγόνων σύμβολα. Καλῶς (ἴσ. γρ. Καὶ ὅλως) οὐδὲ τοῖς τάφοις ἐκεῖνοι δέχονται ἂν ἄτε ἀγνώτας αὐτοῖς γενομένους· εἴγε πρότερον ἡρώων ἦν ὀνόματα, καὶ ναυμάχων καὶ νομόθετῶν, γυνὴ δὲ Λουκούλλων τε καὶ Φαβρικίων καὶ Λευκίων τῶν μακαρίων. Ἐμοὶ μὲν εἴη μᾶλλον ὄνομα Μίμνερμος (2) »

Μόλις ἐτελείωσα τὴν παροῦσαν σημείωσιν, καὶ μοῦ ἐγεννήθη δισταγμός, μὴ τὸ κύριον ὄνομα ἦτον ὄχι μόνον Ἑλληνικόν, ἀλλὰ καὶ ἰδιάζον εἰς τοὺς Χίους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐτιμᾶτο καὶ Διόνυσος Φλεῶν ἢ Φλυοῦς (3). Τὸ ἐπίθετον παράγεται ἀπὸ τὸ Φλύω· τούτου δὲ ῥηματικὸν ἄλλο εἶναι τὸ Φλυζός (ὡς τοῦ Ἀνύω τὸ Ἀνυζός), καὶ μὲ τὴν συνήθη μετάθεσιν τοῦ

(1) Παρὰ τῷ Φιλοστράτ. Ἐπιστολ. Ἀπολλων. 71, σελ. 407. — (2) Προκρίνει ὁ Ἀπολλώνιος νὰ ὀνομάζεται Μίμνερμος, ἢ διότι τὸ ὄνομα τοῦτο, ἂν καὶ ἑλληνικόν, κατήντησε νὰ νομίζεται γελοῖον (ὡς τὰ ἐνέησεν ὁ ἐκδότης Ὁλεάριος), ἢ διὰ τὸ παντάπασιν ἀσύνηθες (ἐπειδὴ παρὰ τὸν ἐλεγειακὸν ποιητὴν Μίμνερμον, δυσκόλως εὐρίσκεται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἱστορίαν ἄλλος Μίμνερμος), ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν, γνωστὴν εἰς τοὺς ὁποίους ἔγραψεν ὁ Ἀπολλώνιος. Ὅπως ἂν ἦναι, νοεῖ τοῦτο· Προκρίνω ὅτιδῆποτ' ἄλλο ἑλληνικὸν ὄνομα, παρὰ τὰ ὀνόματα τῶν ΕΥΔΑΙΜΟΝΩΝ Ῥωμαίων· καὶ αἰνίττετ' ἐνταυτῷ καὶ τὴν παροιμίαν « ΕΥΔΑΪΜΩΝ ὁ Κόρινθος· ἐγὼ δ' εἶην Τεγεάτης » (Ἰδ. Στράβων. VIII, σελ. 380 καὶ Ζηνόδ. III, 96). — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 29.

τόνου, Φλῦσος. Καὶ μόνον τοῦ κισσοῦ τὸ φύλλον (σύμβολον τοῦ Διονύσου) ἀρκεῖ νὰ βεβαιώσῃ τὴν γνησιότητα τοῦ ὀνόματος.

ΦΟΙΝΙΞ. Ὄνομα ἄρχοντος, μὲ τὸ δῖωτον, χαραγμένον εἰς νόμισμα (1).

ΧΙΟΣ. Ἄλλοτε μὲν τοῦτο τὸνομα, ἄλλοτε δὲ τὸ ΧΙΩΝ, καὶ πολλάκις τὸ Χ μόνον σοιχεῖον, μὲ κἀνὲν ἀπὸ τὰ συνήθη παράσημα, σημαίνοντα τὴν νῆσον ἢ τοὺς κατοίκους. Μίαν μόνην φοράν τὸ βλέπω χαραγμένον ἀνάσροφα, ΣΟΙΧ (2), λείψανον τῆς παλαιᾶς (δεξιόθεν εἰς ὀρισερά) Ἑλληνικῆς γραφῆς (3). Σώζεται καὶ νόμισμα μὲ εἰκόνα νέου ἄγενείου, τυλγμένου μὲ ταινίαν τὴν κεφαλὴν, παραστένοντος αὐτὴν τῶν Χίων τὴν δημοκρατίαν, μὲ τὰς πέντε ταύτας λέξεις ΔΗΜΟΣ ΧΙΩΝ, ἐχούσας δεξιόθεν τὸ ΟΜΟΝΟΙΑ ΧΙΩΝ ΕΡΥΘΡΑΙΩΝ (4). Τοιαῦτα νομίσματα ἐχαράσσοντο εἰς μνήμην συμμαχίας τῶν πόλεων, ἢ εἰρήνης μετὰ κατάλυσιν πολέμου· ὡς σώζεται καὶ ἄλλο νόμισμα (ὄχι πλέον αὐτόνομον, ἀλλ' ὑπὸ τὸν Ῥωμαϊκὸν ζυγὸν) μὲ τὰ γράμματα ΣΤΡ. ΚΑΠΙΤΩΛΕΙΝΟΥ. ΧΙΩΝ ΣΜΥΡΝΑΙΩΝ ΟΜΟΝΟΙΑ (5).

ΧΡΥΣΟΓΟΝΟΣ. Νομίσματα, τὰ μὲν φέροντα τὸν Ἀπόλλωνα ἔχοντα δεξιόθεν κρατῆρα, ἀριστερόθεν κωπίον, καὶ τὸν Διόνυσον, δεξιόθεν, κἀνθαρον (εἶδος ποτηρίου), ἀριστερόθεν, Θύρσον, μὲ γράμματα ΕΠΙ ΑΡΧ. ΧΡΥΣΟΓΟΝΟΥ ΧΙΩΝ. Τὰ δὲ μὲ τὸ δῖωτον, τὴν Σφίγγα, καὶ γράμματα, ΕΠΙ ΧΡΥΣΟΓΟΝΟΥ ΤΟΥ ΕΠΑΦΡΟΔΙΤΟΥ ΧΙΩΝ (6).

(1) RASCHÉ, *Lexic. univers. r. numar.* tom. I, part. II, pag. 518. — (2) RASCHÉ, *ibid.* pag. 518; *et Supplementor.*

tom. I, pag. 1776. — (3) Ἡρόδοτ. II, 36, καὶ V, 58. —

(4) RASCHÉ, *ubi supra*, pag. 518. — (5) IDEM, *ibid.* —

(6) IDEM, *ibid.* pag. 514-515; *et Supplementor.* tom. I, pag. 1774.

ΕΠΙΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΑΙ.

ΣΕΛΙΔΙ 37 Στίχ. 16 « Καὶ σοφωτέρους τῶν ποιημάτων του κριτάς. » Μαρτύριον τούτου τὸ ἐξῆς. Τόσον ἔνδοξος ἐχρημάτισεν εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἡ ποίησις τοῦ Ὀμήρου, ὥστε, μετὰ τὴν πρώτην αὐτῆς συνάθροισιν καὶ ἐκδοσιν ἀπὸ τὸν Πεισίστρατον, πολλοὶ κατιδίαν ἔκαμαν διαφόρους ἐκδόσεις, ὅχι κατὰ πάντα συμφώνους· καὶ τὸ ἐνδοξότερον διὰ τὸν Ποιητὴν, καὶ πόλεις ὁλόκληροι ἐφρόντισαν νὰ τὸν ἐκδώσωσι μὲ δημοσίον δαπάνην. Ἐξ ἐκδόσεις τοιαῦται, Πολιτικαί, ἢ Ἀπὸ πόλεων (ὡς τὰς ὠνόμαζαν), ἐγνωρίσθησαν ἕως τώρα, καὶ μί' ἀπ' αὐτὰς εἶναι ἡ Χία· αἱ λοιπαὶ εἶναι τῆς Μασσαλίας, τῆς Σινώπης, τοῦ Ἄργους, τῆς Κύπρου καὶ τῆς Κρήτης (Ἰδ. Οὐολφ. Προλεγομ. εἰς τὴν Ἰλιάδ. σελ. CLXXV)· καὶ ἀπὸ ταύτας φέρουν πολλάκις μαρτυρίας οἱ σχολιασταὶ εἰς τὴν κρίσιν τῶν διαφορῶν γραφῶν. Παραδείγματος χάριν, εἰς τὸ Εὕτ' ὄρεος κορυφῇσι τοῦ Ὀμήρου (Ἰλ. γ', 10) λέγουν οἱ σχολιασταί, « Ἐν » ἐνίαις δὲ τῶν ἐκδόσεων, τῇ τε Χίᾳ καὶ τῇ Μασσαλιωτικῇ, » καὶ τισιν ἄλλαις, ἐκ πλήρους ἐγέγραπτο, Ηὕτε ὄρεος κορυφῇσι » Εἰς τὸ Ὑψόσ' ἔεργε τοῦ Ποιητοῦ (Ἰλ. ξ', 349) οἱ σχολιασταί, « Οὕτως Ἀρίσταρχος. . . ἐν δὲ τισιν, Ὑψόσ' » ἄειρε, καὶ Ὑψόσ' ἔερπε, διὰ τοῦ π· ἐν δὲ τῇ Χίᾳ » Ὑψόσ' ἱκανε· »

ΣΕΛΙΔΙ 39. Ὁ Αἰλιανὸς (Ποικ. ἱστορ. IX, 15) μνημονεύει καὶ τὴν Θυγατέρα τοῦ Ὀμήρου, ἐκδομένην εἰς γάμον ἀπὸ τὸν

πατέρα της με προῖκα τὰ Κύπρια ἔπη· καὶ τὰ Κύπρια ταῦτα ἔπη εἶναι ποίημα τοῦ Στασίνου, καὶ ὄχι τοῦ Ὀμήρου! Ὀνομάζουν καὶ γαμβρὸν αὐτὸν τοῦτον τὸν Στασῖνον! Κατὰ τὸν Σουῖδαν, ἡ γυνὴ τοῦ Ὀμήρου ὠνομάζετο Ἀρσινόη· ὁ δὲ Τσέτσης τὴν ὠνομάζει Ἀρσιφόνην, καὶ ὄχι γυναῖκα, ἀλλὰ θυγατέρα τοῦ Ποιητοῦ.

ΣΕΛΙΔΙ 46, σημ. 1. Ἐσημείωσε καὶ ὁ Πλίνιος τὴν σπουδὴν τῶν γυναικῶν (τῆς Χίου νὰ τρίβωνται τὴν Χίαν γῆν, εἰς εὐμόρφισιν τοῦ δέρματος, *Est in medicaminibus et Chia terra candicans, effectus ejusdem, qui Samiæ. Usus ad mulierum maxime cutem* (PLIN. *Histor. natural.* XXXV, 18, § 56).

ΣΕΛΙΔΙ 44-45. Κατὰ τὸν Πλίνιον, εἰς τῆς Χίου τὰς λιθοτομίας ἐφάνησαν πρῶτον καὶ μάρμαρα ποικιλόχρωτα (*marbres panachés*), μετὰ τὰ ὁποῖα (λέγει) οἱ Χῖοι ἐκτίζαν τὸ τεῖχος τῆς πόλεως, ὅτε εὐρέθη εἰς τὴν Χίον κατὰ τύχην καὶ ὁ Κικέρων· τοῦ ὁποίου μᾶς ἐφύλαξε καὶ τὸ πρὸς τοὺς Χίους σκῶμμα. Ἐπειδὴ οὗτοι ἐκαυχῶντο εἰς τὰ ποικιλόχρωτά των μάρμαρα, δείχνοντές τα εἰς τοὺς ξένους, ὡς μεγαλοπρεπῆ καὶ ἀξιοθαύμαστα, Πολὺ πλέον εἶπεν ὁ Κικέρων ὅτι ἤθελα θαυμάσειν τὸ τεῖχός σας, ἂν τὸ ἐκτίζετε ἀπὸ μάρμαρα τοῦ Τιβούρτου: *Primum (ut arbitror) versicolores istas maculas Chionum lapidicinæ ostenderunt, quum extruerent muros, faceto in id M. Ciceronis sale: omnibus enim ostentabant, ut magnificum. Multo, inquit, magis mirarer, si Tiburtino lapide fecissetis* (PLIN. *Histor. natural.* XXXVI, 6, § 5). Τὸ σκῶμμα τοῦ Κικέρωνος ᾄκει εἰς τοῦτο· τὰ πλείονα τῆς Ῥώμης οἰκοδομήματα ἐκτίζοντο ἀπὸ μάρμαρα τοῦ Τιβούρτου (Στραβ. V, σελ. 238), ἀπέχοντος ἐξ ἡ.ἐπτὰ λεύγας

ἀπὸ τὴν Ῥώμην. Ἐλεγε λοιπὸν ὁ Κικέρων, Πάλῃ πλέον ἤθελα θαυμάσειν τὸ τεῖχός σας, ὦ Χῖοι, ἂν τὸ ἔβλεπα κτισμένον ἀπὸ μάρμαρα τοῦ Τιβούρτου (σήμερον Tivoli), τῶν ὁποίων δηλαδὴ ἢ εἰς Χίον μετακομιδὴ ἐχρειάζετο θαπάνην βασιλικήν.

ΣΕΛΙΔΙ 51. Τὸν Κάδον (μέτρον οἴνου), ὡς τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ Ωράτιος, ἐνόει ὁ Σωκράτης. Ἐλέγετο καὶ Μετρητής, καὶ Κεράμιον. Ἴδε A. Bockh, *die Staatshaushalt. der Athen.* I, B. S. 66, 107-108.

ΣΕΛΙΔΙ, 70. Ἡ ἔλευσις τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ἡρακλέους εἰς τὰς Ἐρυθράς ἀπὸ τὴν Τύρον, πισώνει ἀκόμη καὶ τὴν εἰς ἄλλας νήσους καὶ πόλεις τῆς Ἑλλάδος ἐμπορίαν τῶν Φοινίκων, καὶ τὴν ὁποίαν ἐμεταχειρίζοντο δεισιδαιμονίαν, διὰ νὰ ἡμερόνῳσι τοὺς κατοίκους, φέροντες μαζῇ καὶ τοὺς θεοὺς των. Αὐτοὶ ἴσως ἔφεραν πρῶτοι καὶ τὴν προφήτισσαν Σίδυλλαν, ἐπειδὴ μί' ἀπὸ τὰς ἀριθμουμένας δέκα Σιδύλλας ἦτον ἡ περιδόητος Ἐρυθραία Σίδυλλα, κυρίως ὀνομαζομένη Ἡροφίλη, ἐπισημοτέρα παρὰ τὰς ἄλλας, γεννημένη πρὸ τῶν Τρωϊκῶν εἰς τὴν Βαβυλῶνα, ἀλλ' ἐπονομασθεῖσα Ἐρυθραία, ὡς λέγει ὁ Ἰσίδωρος (Origén. VIII, 8), διότι εἰς τὰς Ἐρυθράς εὐρέθησαν οἱ χρησμοὶ τῆς. Δὲν ἤρκεσθησαν εἰς αὐτὴν οἱ Ἐρυθραῖοι, ἀλλ' ἰδιοποιήθησαν ἀκόμη καὶ ἄλλην Σίδυλλαν ἐκ τῶν δέκα, τὴν ὀνομαζομένην Ἀθηναΐδα, ἀκμάσασαν κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἐπονομάσαντες καὶ αὐτὴν Ἐρυθραίαν (Στράβ. XIV, σελ. 645. Ἰδ. καὶ Πausan. X, 12).

ΣΕΛΙΔΙ 114. Ὡς ἀρχηγὸν τῆς κιναιδολογίας ἰσόρησε καὶ ὁ Στράβων (XIV, σελ. 648) τὸν Σωτάδην· καὶ τούτου τὰ ποιήματα ἔβαλαν ἔπειτα ἄλλοι εἰς μέλος, διὰ νὰ τὰ κατασχίσωσιν ὀλεθριώτερα. « Ἦρξε δὲ Σωτάδης μὲν πρῶτος τοῦ κιναιδολογεῖν, ἔπειτα Ἀλέξανδρος ὁ Αἰτωλός· ἀλλ' αὐτοὶ μὲν

» ἐν ψιλῷ λόγῳ · μετὰ μέλους δὲ Λύσις, καὶ ἔτι πρότερος
 » τούτου ὁ Σῆμος. »

ΣΕΛΙΔΙ 121. Εἰς μίαν ἀπὸ τὰς τρεῖς ταύτας, Καρ-
 θαμύλην, Φάνας καὶ Λευκόνιον, συνέβη ἴσως τὸ ἰσορούμενον
 ἀπὸ τὸν Πλίνιον, ὅτι οἱ Χῖοι πολιορκούμενοι ἠναγκάσθησαν
 καὶ τρέφονται μὲ βαλανίδια τῆς φηγῦ : *dulcissima*
omnium [glans] fagi, ut qua obsessos durasse in
oppido Chio tradat Cornelius Alexander (Plin.
Histor. natur. XVI, 6). Φηγὸς ὀνομάζεται καὶ τὸ δένδρον
 (*hêtre* καὶ ἀρχαῖκ. *fayard*), Φηγὸς (*faîne*) καὶ ὁ καρπὸς,
 φαγησερός δηλαδὴ, ὡς σημαίνει καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ *Es-*
culus συνώνυμον τοῦ *Fagus*.

ΣΕΛΙΔΙ, 161 (Ἔτ. 78-76 πρὸ Χρ.). Μετὰ τὸ 81 ἔτος
 πρὸ Χριστοῦ πεθανὸν ὅτι πρέπει καὶ τοπισθῇ ἡ ἀντιτέρω (σελ. 256)
 μνημονευθεῖσα παρουσία τοῦ Κικέρωνος εἰς τὴν Χίον, ὅστις
 διὰ τὸν φόδον τοῦ Σύλλα, ἐπιστρέψαντος ἀπὸ τὸν Μιθριδατικὸν
 πόλεμον, ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὴν Ῥώμην, τὸ 78 ἔτος πρὸ Χρι-
 στοῦ, καὶ διέτριψεν ἔτη δύο εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τότε πεθανὸν ὅτι
 ἐπέκρασε καὶ εἰς τὴν Χίον, καὶ εὔρηκε τοὺς Χίους ἀσχολουμέ-
 νους εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ τείχους τῆς.

ΣΕΛΙΔΙ 162. Ἡ ἀρπαγὴ τῶν κειμηλίων τῆς Ἑλλάδος
 ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους, εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Κικέρωνος, εἶχε
 φθάσειν εἰς τόσῃ ἀναίδειαν, ὥστε ὁ Κικέρων γράφων πρὸς
 τὸν ἀδελφὸν του Κυῦπτον, ἀνθύπατον τότε τῆς Ἀσίας, συγ-
 καταριθμεῖ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ κτήματα μὲ τὰς
 επικρατέτας ἀρετάς : *Præclarum est enim, summo*
cum imperio fuisse in Asia triennium, sic ut
nulum te signum, nulla pictura, nullum vas,
nulla vestis, nullum mancipium, nulla forma
cujusquam, nulla conditio pecunie (quibus

rebus abundat ista provincia) ab summa integritate continentiaque deduxerit, etc. CICERO. *Epistol. ad frat. I, 1.*

ΣΕΑΙΔΙ 165 (Ἔτ. 12 πρὸ Χρ.). Δὲν ἤρκεσθη ὁ Μιθριδάτης εἰς τοὺς φῶνους, καὶ τὴν κατασκαφὴν τοῦ τείχους τῶν Χίων, ἀλλὰ φαίνεται ὅτι κατέσκαψε καὶ ἄλλας δημοσίους οἰκοδομὰς πολλὰς, ὥστε διὰ τὰς ἀναστήσασιν ἔπειτα οἱ Χῖοι, ἐχρειάσθησαν εὐεργεσίαν ξένην. Καὶ τίνας εὐεργέτου ! Ὅχι ὀλιγώτερον μαιφόνου παρὰ τὸν πρῶτον αὐτῶν εὐεργέτην. Σύλλαν, τοῦ Ἡρώδου, βασιλέως τῶν Ἰουδαίων. Ὁ Ἡρώδης, κολακεύων τὸν Αὐγούστου Καίσαρα, ἠγαπήθη τόσοι, ὥστε ὅχι μόνον γὰρ δεσπόζει ἀπολύτως, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκτείνει πολὺ τὴν βασιλείαν του, καὶ νὰ καταπλουτισθῇ ἀπὸ τὰς ἀρπαγὰς καὶ ἀδικίας. Σπεύδων νὰ φθάσῃ τὸν γαμβρὸν τοῦ Αὐγούστου Ἀγρίππαν, πλέοντα τότε εἰς τὸν Βόσπορον, καὶ ἐμποδιζόμενος ἀπ' ἐναντίους ἀνέμους, ἐπέρασεν ἀπὸ τῆς Λέσβου εἰς τὴν Χίον (περίπου τὸ 12 ἔτος πρὸ Χριστοῦ), καὶ εὗρηκε τοὺς Χίους ἀσχολουμένους ἀκόμη ν' ἀνεγείρῳσι ὅσα κατέσκαψεν ὁ Μιθριδάτης· καὶ ἐπειδὴ μεταξὺ τούτων ἦτο καὶ μία στοᾶ, τὴν ὁποίαν ἀμέλησαν οἱ Χῖοι, μὴν ἔχοντες πῶς νὰ τὴν ἀναστήσωσιν εἰς τὴν προτέραν αὐτῆς μεγαλοπρέπειαν καὶ πολυτέλειαν, ὁ Ἡρώδης ὅχι μόνον τοὺς ἐπαρακίνησεν εἰς τὴν ἀνέγερσιν, ἀλλ' ἐχορήγησε καὶ χρήματα πλείωτερα τῆς χρειάζομένης δαπάνης· « Πλεύσας διὰ Ρόδου καὶ Κῶ, » προσέσχε περὶ Λέσβου, οἰόμενος ἐκεῖ καταλήψεσθαι τὸν » Ἀγρίππαν. Ἐκεῖ δὲ αὐτὸν ἀπολαμβάνει πνεῦμα βόρειον, » εἶργον τὴν ἀναγωγὴν τῶν νεῶν. Ὁ δ' ἐπιδιέτριβεν ἡμέρας » πλείους ἐν τῇ Χίῳ· καὶ πολλοὺς μὲν τῶν προσιόντων » αὐτῷ ἀνελάμβανε βασιλικαῖς δωρεαῖς· αὐτῆς δὲ τῆς » πόλεως ἰδὼν πεπτωκυῖαν στοᾶν, ἣν, ἐν τῷ Μιθριδατικῷ

» πολέμῳ καθαιρεθεῖσαν, οὐχ ὥσπερ τὰ ἄλλα, διὰ μέγεθος
 » καὶ κάλλος, ἀναστῆναι (γρ. ἀναστῆσαι) ῥάδιον ἦν, χρήματα
 » θοὺς ὅσον μὴ μόνον ἐπαρκεῖν ἀλλὰ καὶ περιττεύειν ἐδύνατο
 » πρὸς τὴν συντέλειαν τοῦ κατασκευάσματος, ἐνετέλλετο
 » μὴ περιορᾶν, ἀλλὰ θάττον ἐγείρειν, ἀποκαθιστάντας τῇ
 » πόλει τὸν ἴδιον κόσμον. » Ἰώσηπ. Ἰουδαϊκ. ἀρχαιολογ.
 XVI, 2, § 2, σελ. 708.

ΣΕΛΙΔΙ 190-191. Τοῦ Γλαύκου ὁ κρατὴρ ἐθαυμάσθη
 τόσον, ὥτ' ἐγινε παροιμία λεγομένη περὶ παντός καλλιτέχνου
 κατασκευάσματος· « Γλαύκου τέχνη· παροιμία ἐπὶ τῶν μὴ
 » ῥαδίως κατεργαζομένων. Διονυσόδωρος δὲ τὴν περὶ τὸν
 » σιδήρον κόλλησιν· Γλαῦκος γὰρ Χίος σιδήρου κόλλησιν
 » εὔρεν. » Ἡσύχ.

ΣΕΛΙΔΙ 212, στίχ. 2. Τὸ Περὶ Εὐσεβείας Ἰσως τοῦτο
 νοεῖ καὶ Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεύς (Πρὸς Γν. Πομπ. ἐπιστολ.
 § 6, σελ. 784) ὅταν, ἐπαινῶν τὸν Θεόπομπον, λέγῃ « Καὶ
 » ἔτι πρὸς τούτοις ὅσα φιλοσοφεῖ παρ' ὅλην (ἴσ. γρ. παρ-
 » αινῶν) τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν Εὐσέβειαν, καὶ περὶ τῶν
 » ἄλλων ἀρετῶν πολλοὺς καὶ καλοὺς διεξερχόμενος λόγους. »

ΣΕΛΙΔΙ 213, σημ. 1. « Διὸ καὶ βάσκανος ἔδοξεν εἶναι
 » ΠΡΟΣΛΑΜΒΑΝΩΝ ΤΙΝΑ ΤΟῖΣ ἀναγκαίοις ὀνειδισμοῖς
 » ΚΑΙ ΤΑ τῶν ἐνδόξων προσώπων οὐκ ἀναγκαῖα πράγματα
 » κ. τ. λ. » Τὸ κείμενον ἐδῶ τοῦ Διονυσίου δέν με φαίνεται
 σαφές. Ἰσως ἐγράφετο πάλαι ΠΡΟΣΛΑΜΒΑΝΩΝ ΤΟῖΣ
 ἀναγκαίοις ὀνειδισμοῖς ΚΑΙ ΤΙΝΑ, διὰ τὰ ἦναι τὸ νόημα,
 λαμβάνων πρὸς τοῖς ἀναγκαίοις ὀνειδισμοῖς καὶ τινα οὐκ
 ἀναγκαῖα πράγματα τῶν ἐνδόξων προσώπων.

ΣΕΛΙΔΙ 216. Ταῦτα ἔλεγεν ὁ Κικέρων περὶ τοῦ χαρα-
 κτήρος τοῦ λόγου τοῦ Θεοφράστου. Τὰς δὲ πρὸς Ἀλέξανδρον
 συμβουλὰς τοῦ τὰς ἔκρινεν, ὡς καὶ τὰς τοῦ Ἀριστοτέλους,

τόσον σοφῆς, ὥστ' ἐμελέτα νὰ γράψῃ πρὸς τὸν Καίσαρα παρομοίας περὶ τῶν τότε κατεχόντων τὴν Ῥώμην ἐμφυλίων πολέμων. Ἐκρηνεν ὁμῶς ἔπειτα, ὅτι οὐτ' ὁ Καίσαρ οὐτ' οἱ περὶ τὸν Καίσαρα ἤξιζαν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ τοὺς περὶ τὸν Ἀλέξανδρον, ὡς γράφει πρὸς τὸν φίλον τῶν Ἀττικῶν (Epistol. ad Attic. XII, 40) : Συμβουλευτικὸν sæpe conor ; nihil reperio : et quidem mecum habeo et Ἀριστοτέλους et Θεοπόμπου πρὸς Ἀλέξανδρον. Sed quid simile ? illi et quæ ipsis honesta essent , scribebant , et grata Alexandro. Ecquid tu ejusmodi reperis ?

ΣΕΛΙΔΙ 218, στίχ. 5, « Ὅστις ἐπιθυμεῖ πλειότερα » περὶ Θεοπόμπου κ. τ. λ. » Ἄν πιστεύσωμεν τοὺς ἀλαζόνας Ἰουδαίους, ὁ Θεόπομπος καὶ ἐπαραφρόνησε ποτέ. Καυχώμενοι εἰς τὸν ἀπὸ Θεοῦ δοθέντα νόμον εἰς αὐτοὺς, ἀκόμη καὶ ἀφοῦ τὸν ἐδόλωσαν μὲ τὰς Φαρισαϊκὰς παραδόσεις, ἔπλασαν μῦθον, ὅτι ὁ Θεόπομπος ἐβλάφθη Θεόθεν τὸν νοῦν, διότι ἐτόλμησε νὰ μεταφράσῃ ἢ νὰ ἰσορήσῃ τὰ τῆς Παλαιᾶς γραφῆς. Καὶ διὰ νὰ κάμωσι τὸν μῦθον πιθανώτερον, τὸν ἐπροσκόλλησαν εἰς Δημήτριον τὸν Φαληρέα. Κατὰ τὸν Ἰουδαῖον Ἰώσηπον, ὁ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος, ἀφοῦ ἀνέγνωσε τοὺς Μωσαϊκοὺς νόμους, μεταφρασμένους εἰς τῶν Ἑλλήνων τὴν γλῶσσαν, θαυμάσας αὐτοὺς, ἠρώτησέ τὸν Δημήτριον, « Διὰ τί κάνεις ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας δὲν ἐπεριεργάσθῃ, ἢ δὲν ἐφιλοτιμήθῃ νὰ τοὺς γνωρίσῃ ἕως τότε εἰς τὴν Ἑλλάδα ; Καὶ ὁ Δημήτριος τὸν ἀπεκρίθη, διότι ὅσοι τὸ ἐπεχείρησαν, ἐπλήχθησαν ἀπὸ τὸν Θεόν, φέρων παράδειγμα τὸν ἰστορικὸν Θεόπομπον καὶ τὸν τραγωδὸν Θεοδέκτην. « Ὁ » δὲ Δημήτριος, μηδένα τολμῆσαι τῆς τῶν νόμων τούτων » ἀναγραφῆς ἄψασθαι, διὰ τὸ θείαν αὐτὴν εἶναι καὶ σεμνὴν, » ἔρασκε, καὶ ὅτι βλαδεῖεν ἤδη τινὲς τούτοις ἐπιχειρήσαντες

» ὑπὸ τοῦ Θεοῦ· δηλῶν ὡς Θεόπομπός τε, βουλευθεὶς ἰσο-
 » ρῆσαί τι περὶ τούτων, ἐταράχθη τὴν διάνοιαν πλείοσιν
 » ἢ τριάκοντα ἡμέραις, καὶ παρὰ τὰς ἀνέσεις ἐξιλιάσκετο τὸν
 » Θεόν, ἐντεῦθεν αὐτῷ γενέσθαι τὴν παραπροσύνην ὑπονοῶν.
 » Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὄναρ εἶδεν, ὅτι τοῦτ' αὐτῷ συμβαίη
 » περιεργαζομένῳ τὰ θεῖα, καὶ ταῦτ' ἐκφέρειν ἐπὶ κοινούς ἀν-
 » θρώπους θελήσαντί· καὶ ἀποσχόμενος κατέστη τὴν διάνοιαν.
 * Ἐδήλου δὲ καὶ περὶ Θεοδέκτου τοῦ τῶν τραγωδιῶν ποιητοῦ
 » ἀναφέρεσθαι, ὅτι βουλευθεὶς ἐν τινὶ δράματι τῶν ἐν τῇ
 » ἱερᾷ βίβλῳ γεγραμμένων μνησθῆναι τὰς ὄψεις γλαυκωθεῖν,
 » καὶ συνιδὼν τὴν αἰτίαν, ἀπαλλαγεῖν τοῦ πάθους, ἐξευμε-
 » νισάμενος τὸν Θεόν. * Ἰώσηπ. Ἰουδαϊκ. ἀρχαιολογ. XII,
 2, § 13, σελ. 518.

ΧΙΑΚΑὶ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ.

Αἱ ἕως τῶρα ἀνακαλυφθεῖσαι εἰς τὴν Χίον ἐξῆς δέκα
 λιθικαὶ ἐπιγραφαὶ (ἐκ τῶν ὁποίων τινὲς ἦσαν καὶ πρὸ πολλοῦ
 γνωσταί) ἐξεδόθησαν ἐσχάτως ἀπὸ τὸν Κόμητα Βιδούαν εἰς
 τὴν πόλιν Ταυρίνον (A comit. Carol. Vidua, Taurin
 1824) μετὰ πολλὰς ἄλλας ἄλλων πόλεων ἐπιγραφάς. Τὰς
 μετεξέδωκεν ἔπειτα (1826 καὶ 1828), εἰς τοὺς Παρισίους ὁ
 Ἀκαδημαϊκὸς Λετρώνης (M. Letronne), ἐξηγήσας καὶ τινὰς
 ἐξ αὐτῶν. Ἀπὸ τὴν δευτέραν ταύτην ἔκδοσιν τὰς μεταγράψω,
 ἀρχίζων ἀπὸ τὴν ἐξῆς εὐρεθεῖσαν εἰς τὴν γειτονίαν ὀνομαζο-
 μένην Παλαιόκαστρον, πλησίον τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου.

ΑΒΡΟΣΥΝΗ. Ἡ ἐπιγραφή εἶναι χαραγμένη (Vidua,
 Tab. XL, 1) εἰς τέσσαρας στίχους τὸν ἐξῆς τρόπον·

Ο ΔΗΜΟΣ

ΑΒΡΟΣΥΝΗΝΖΗΝΙΑΟΣ

ΓΥΝΑΙΚΑΔΕ

ΑΠΕΛΛΩΙΤΟΥΘΕΟΜΝΙΑΟΣ

« Ὁ Δῆμος [τῶν· Χίων· σεφανοί] Ἀβροσύνην [Θυγατέρα
» τοῦ] Ζήνιδος, γυναῖκα δὲ [τοῦ] Ἀπελλῶ [υἱοῦ] τοῦ Θεό-
» μνιδος. »

Ἀπαντήσαμεν ἀνωτέρω (σελ. 112) τὸ οὐσιαστικὸν Ἀβρο-
σύνη ὡς συνώνυμον τοῦ Τρυφή (luxe). Ἀπὸ τῆς ἐπεγράφης
μανθάνομεν, ὅτι εἰς τοὺς Χίους ἦτο καὶ γυναικὸς ὄνομα κύριον,
ἧτις ἐσεφανώθη ἀπὸ τὸν δῆμον τῶν Χίων δι' εὐεργεσίας ἀγνώ-
στους σήμερον εἰς ἡμᾶς.

Ὁ πατὴρ τῆς Ἀβροσύνης Ζῆνις, ἴσως εἶναι ὁ αὐτὸς καὶ ὁ
ἀνωτέρω (σελ. 238) μνημονευθεὶς Ζῆνις, ἄρχων τῆς Χίου·
ἴσως δὲ καὶ μόνον ὁμώνυμος ἐκείνου. Τὸ ὄνομα τοῦ ἀνδρός
τῆς, Ἀπελλῶς, εἶναι σπάνιον διὰ τὸν σχηματισμὸν τοῦ. Συν-
ηθέσερον εἶναι τὸ ἀνωτέρω (σελ. 182) Ἀπελλῆς, καὶ τὸ
Ἀπολλῶς τῆς Νέας Διαθήκης (Πράξ. ιη', 24). Ἀλλ' ὅλα
ταῦτα δὲν εἶναι πλὴν διάφοροι σχηματισμοὶ ἢ ὑποκορισμοὶ ἐνὸς
ὀνόματος τοῦ Ἀπόλλωνος, ὅστις ἐπροφέρετο καὶ διὰ τοῦ Ἐ-
Ἀπέλλων ἀπὸ τοὺς Δωριεῖς, κατὰ τὸν Εὐστάθιον (Ἰλιάδ.
β', σελ. 183). Ἡ δὲ κατὰ δοτικὴν γραφὴ, ΑΠΕΛΛΩΙ
(Ἀπελλῶ), εἶναι ἴσως ἀμάρτημα τοῦ λιθογράφου· ἔπρεπε
να ᾗναι εἰς γενικὴν, ΑΠΕΛΛΩ (Ἀπελλῶ).

Σπάνιον καὶ τὸ Θεόμνις, ἀδίστακτον ὁμῶς. Εὐωριμώτερον
εἶναι τὸ Θεόγνις· ἀλλ' ὡς τοῦτο εἶναι συγκατῆ τοῦ Θεό-
γνητος, παρόμοια ἐσυγκόπη καὶ τὸ Θεόμνις ἀπὸ τὸ
Θεόμνηστος. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ λεκτικοῦ τῆς ἐπι-
γραφῆς.

Τὸ [δὲ] πραγματικὸν αὐτῆς εἶναι πολὺ ἀξιολογώτερον· διότι

φανερώνει τὴν κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἐλευθερίαν καὶ εὐνομίαν τῆς Χίου. Αἱ εἰς τοὺς πολίτας τιμαὶ τῶν ἐλευθέρων Δήμων δὲν ὁμοιάζουν τὰς τιμὰς τῶν βασιλέων. Οὗτοι στολίζουν μεταινίας ταγμάτων διαφόρως ὠνομασμένων, καὶ καταπλουτίζουν, μὲ τοὺς ἰδρωτάς τοῦ λαοῦ, πολλάκις ἐνθρώπους ἀναξίους τιμῆς, καὶ ποτε δὲ καὶ ἀξίους νὰ καταπτύωνται ἀπὸ τὸν λαόν. Ὁ Δῆμος ἐξεναντίας σπανίως ἀπατᾶται εἰς τὰς χαριζομένας τιμὰς καὶ δωρεάς του. Ὅποια καὶ ὁπόση ἂν ᾔτον ἢ εἰς τὴν Ἀβροσύνην ἀμοιβή, μόνος ὁ μεγαλακρεπὴς λακωνισμὸς τῆς ἐπιγραφῆς τὴν δείχνει πολίτιδα ἐπίσημον διὰ τὰς εἰς τὴν πατρίδα πολλὰς καὶ μεγάλας εὐεργεσίας της. Ἡ τοῦ δήμου τόση εὐνοια εἰς αὐτὴν μᾶς ἐνθυμίζει τὴν πρὸς τὸν στρατηγὸν Φουᾶν (Fou) αὐτόματον πάνδημον εὐγνωμοσύνην τῶν Γάλλων.

ΑΔΡΙΑΝΟΣ. Ζ. Δούκιος.

ΑΝΤΩΝΕΙΝΟΣ. Ζ. Δούκιος.

ΑΡΤΕΜΙΣΙΑ, ὄνομα γυναικὸς Χίας, χαραγμένον εἰς λίθον τοίχου τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοσόμου, εἰς τὴν γειτονίαν ὀνομαζομένην Παλαιόκασρον (Tab. XL, 3).

ΑΡΤΕΜΙΣΙΑ

ΖΗΝΟΦΑΝΟΥ

ΘΥΓΑΤΗΡ

ΓΥΝΗΔΕ

ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟ[Υ]

Ὅλα γνωστὰ ὀνόματα προσώπων ἀγνώστων.

ΑΠΕΛΛΩΣ. Ζ. Ἀβροσύνη.

ΑΡΙΣΤΟΛΟΧΟΣ. Ζ. Ζηνόδοτος.

ΑΣΚΛΗΠΙΑΔΗΣ. Ζ. Μεγίστη.

ΔΙΝΝΥΣ. Ὄνομα σπάνιον. Ζ. Διόδωρος.

ΔΙΟΔΩΡΟΣ Λυσιμάχου. Ἐπιγραφὴ ὀκτάστιχος χαραγμένη

εἰς λίθον , εἰς τοῦ φρουρίου τὸν πύργον τὸν βλέποντα πρὸς τὸν λιμένα (Tab. XXXVII, 4).

ΟΙ ΠΡΕΣΒΥΤ[ΕΡΟΙ Δ]ΙΟΔΩΡΟΝ ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ[Α]ΡΞΑΝΤ[Α] ΤΟΥ
ΠΡΕΣΒΥΤΙΚΟΥ ΕΥΣΕΒΗΑΣ ΕΝΕΚΕΝ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΘΕΟΥΣ ΚΑΙ
ΑΡΕΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΤΕΜΙΑΣ ΤΗΣ ΕΙΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥΣΙΝ
ΔΙΑΙΩΝΟΣ ΧΡΥΣΩΙΣΤΕΦΑΝΩΙ ΕΔΟΞΕΝ ΤΟΙΣ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙΣ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥΣ ΘΑΙ ΚΑΤΕΝΙΑΥΤΟΝ ΧΡΥΣΩΙΣΤΕΦΑΝΩΙ
ΤΗΝ ΕΝΝΕΑΚΑΙ ΔΕΚΑΤΗ ΤΟΥ ΑΡΤΕΜΕΙΣΙΩΝΟΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΙΣ
ΔΟΙΠΑΙΣ ΤΑΙΣ ΕΠΙΤΕΛΟΥΜΕΝΑΙΣ ΘΥΣΙΑΙΣ ΠΡΩΤΟΝ
ΔΙΝΝΥΝ ΕΛΙΞΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΔΙΟΔΩΡΟΝ ΛΥΣΙΜΑΧΟ[Υ]

α Οἱ Πρεσβύτεροι Διόδωρον Λυσιμάχου, Ἄρξαντα τοῦ Πρε-
» σβυτικοῦ, Εὐσεβείας ἐνεκεν τῆς εἰς τοὺς Θεοὺς, καὶ ἀρετῆς
» καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς ἑαυτοὺς, στεφανοῦσιν δι' αἰῶνος χρυσῶ
» σεφάνῳ. Ἐδοξεν τοῖς πρεσβυτέροις περὶ τοῦ σεφανοῦσθαι
» κατ' ἐνιαυτὸν χρυσῶ σεφάνῳ, τῇ ἐννεακαίδεκάτῃ τοῦ Ἀρτε-
» μεισίωνος, καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς ταῖς ἐπιτελουμέναις θυσίαις,
» πρῶτον Δίννυν Ἐλίξου, δεύτερον Διόδωρον Λυσιμάχου. »

Εἰς τὸν δεύτερον σίχον ἐχαράχθη Εὐσεβείας, ἀντὶ τοῦ Εὐ-
σεβείας (ὡς εἰς τὸν τρίτον Φιλοτεμίας, ἀντὶ τοῦ Φιλοτι-
μίας), ἢ δι' ἄγνοιαν τοῦ γλύπτου, ἢ διὰ λάθος τοῦ μεταγράψαν-
τος ἀπὸ τὸν λίθον. Ἄν ἡ ἄγνοια προῆλθεν ἀπὸ σύγχυσιν τῆς
προφορᾶς, μαρτυρεῖ τὴν ἀρχαιότητα τῆς συνήθους σήμερον
ταυτότητος εἰς τὴν ἐκφώνησιν τοῦ ἡ καὶ τοῦ εἰ.

Σημείωσε δεύτερον, ὅτι εἰς τὰς δοτικὰς τοῦ ἔκτου στίχου
ἀμελήθη τὸ προσγραμμένον ἢ ὑπογραμμένον ι, μ' ὅλον ὅτι
ἐφυλάχθη εἰς τὸν τέταρτον καὶ πέμπτον. Ἴσως συγχρονεῖ ἡ ἐπι-
γραφή μὲ τὴν ἀρχὴν τῆς ἀμελείας ταύτης, τὴν ὁποίαν ἰσόρησε
καὶ ὁ Στράβων (XIV, σελ. 648). « Πολλοὶ γὰρ χωρὶς τοῦ ι

» γράφουσι τὰς δοτικὰς, ἐπαλλοῦσί τε τὰ ἔθνη, ὡς φύσιν
 » αἰτίαν οὐκ ἔχον. » Τὴν ἀρχὴν, λέγων, νοῶ τοὺς Ἰωνῆας· διότι
 οἱ Αἰολεῖς (καὶ ὅλοι ἴσως οἱ Ἕλληνες πρὸ τῶν Ἰωνικῶν καὶ Ἀτ-
 τικῶν συγγραφέων) δὲν ἐγνώριζαν τὸ εἰς τὰς δοτικὰς, ὡς
 μαρτυρεῖ ὁ Κορίνθου Γρηγόριος (Περὶ διαλέκτ. σελ. 283,
 Koen).

Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι ἀξιόλογος, ἐπειδὴ μᾶς διδάσκει πρᾶγμα
 ἀλλαχόθεν ἀγνωστον, ἴσως δὲ καὶ σπάνιον εἰς τὰς Ἑλληνικὰς
 πόλεις. Οἱ ἐδῶ ὀνομαζόμενοι Πρεσβύτεροι δὲν ἔχουν τι κοι-
 νὸν μὲ τοὺς Ἀρχοντας τῆς πόλεως. Τὸ περιεκτικῶς λεγόμενον
 Πρεσβυτικὸν σημαίνει τοὺς γέροντας τὴν ἡλικίαν Χίους, ἐνω-
 μένους εἰς ἰδιαιτέραν κοινωνίαν, ἥ ὡς τὴν ὀνομάζομεν σήμερον,
 Ἀδελφосύνην, ἀναλογοῦσαν ὅπως οὖν μὲ τὰς συνήθει· εἰς
 τὰ πολιτισμένα τῆς Εὐρώπης ἔθνη Ἑταιρίας, τὰς λεγομένας
 Κλωβοὺς (Clubs), ἢ τοὺς εἰς τὴν Ἰταλίαν ὀνομαζομένους
 Οἰκίσκους (casini). Εἰς τὸν οἰκίσκον τοῦτον ἐσυναθροίζοντο
 πολλάκις, ἐγυμνάζοντο γυμνασίας γεροντικὰς, ἐθυσίαζαν εἰς
 τοὺς Θεοὺς των, ἐσυμποσίαζαν, ἐσυνέπαιζαν, παίγνια ὁμῶς
 καὶ συμπόσια ἐνωμένα μὲ πολιτικὰς συνομιλίας περὶ τῶν κοινῇ
 συμφερόντων εἰς τὴν πατρίδα, κατὰ τὸ,

Πίνειν, καὶ παίζειν, καὶ τὰ δέκαιο φρονεῖν,

τοῦ συμπόλιτου των Ἴωνος, ὅστις πιθανὸν ὅτι ἔγινε καὶ αὐτὸς
 μέλος τοῦ Πρεσβυτικοῦ εἰς τὸ γῆράς του. Παρόμοιον τι γερόντων
 κοινὸν συνέδριον καὶ γυμνάσιον εὐρίσκετο καὶ εἰς τῆς καταντικρὺ
 ἡπείρου τὴν Νύσαν, πάλιν Καρικὴν, πλὴν ὅτι, ἀντὶ Πρεσβυτι-
 κῶ, τὸ ὠνόμαζαν ἐκεῖνοι Γεροντικόν. Περὶ τῆς Νύσης λαλῶν
 ὁ Στράβων (XIV, σελ. 649) λέγει, « Τῷ δὲ Θεάτρῳ δύο αἶραι,
 » ὧν τῇ μὲν ὑπόκειται τὸ γυμνάσιον τῶν νέων, τῇ δ' (sc. τῇ δ' ἡ)
 » ἀγορὰ καὶ τὸ ΓΕΡΟΝΤΙΚΟΝ. » Δὲν ἀμφισβάλω, ὅτι τοιοῦτον

τι γερόντων συνέδριον ἦτο καὶ τῶν Χίων τὸ ΠΡΕΣΒΥΤΙΚΟΝ· καὶ ἡ πλατυΰμας πολὺ, ἡ καὶ αὐτὸς ὁ ἀνωτέρω (σελ. 9) ὀνομασθεὶς ἀπὸ τὸν Αἰλιανὸν Γερόντων λιμὴν, τούτους τοὺς Πρεσβυτέρους σημαίνει, καὶ τούτου τοῦ Πρεσβυτικοῦ μέρος ἦτον, ὡς τὸ πιθανολογεῖ ἀκόρη καὶ ὁ τόπος, ὅπου ὁ περιηγητὴς εὗρηκε τὴν ἐπιγραφὴν, εἰς τὸ μέρος τοῦ φρουρίου τὸ βλέπον πρὸς τὸν λιμένα, ὡς λέγει: *In arce urbis Chii, in latere turris, quæ portum prospicit.* Εἰς τὸν λιμένα λοιπὸν, ἡ ὄχι μακρὰν ἀπ' αὐτὸν, ἦτο τὸ Πρεσβυτικόν, ἦγουν ὁ οἶκος ὅπου ἐσυναθροίζοντο οἱ γέροντες τῶν Χίων, καὶ ὅπου μεταξὺ τῶν ἄλλων γεροντικῶν γυμνασίων, ἡ παιγνίων, ἡμέροναν καὶ τοῦ λιμένος τὰ ὀψάρια, ὥστε νὰ τὰ τρέφωσιν ἀπὸ χειρός.

Ὁ εἰς τὸν πρῶτον στίχον ὀνομαζόμενος Διόδωρος, υἱὸς τοῦ Λυσιμάχου πιθανὸν ὅτι ἦτον ὁ πρωτογέρων καὶ πρόεδρος τοῦ Πρεσβυτικοῦ· ἀλλ' εἰς τὸν τελευταῖον ὀνομάζεται καὶ ἄλλος πρότερος αὐτοῦ ὁ Δίννυς (ὄνομα σπάνιον), υἱὸς τοῦ Ἐλίξου. Τοῦτο φαίνεται τρόπον τινά, ἀλλὰ δὲν εἶναι, ἀνακόλυθον· δύο μέρη περιέχει τὸ ψήφισμα· τὸ πρῶτον τελευτᾷ εἰς τοῦ τετάρτου στίχου τὸ ΣΤΕΦΑΝΩΙ, διὰ τοῦ ὁποίου στεφανόνηται ὁ Διόδωρος· τὸ δεύτερον ἀρχίζει ἀπὸ τὸ ΕΔΟΞΕΝ, ὅπου κρίνεται στεφάνου ἄξιος καὶ ὁ Δίννυς, δι' εὐεργεσίας παρομοίας, καὶ διότι εἶχεν ἴσως προεδρεύσειν πρὸ τοῦ Διοδώρου (Ζ. Ἐλίξος).

Εἰς τὸν ἕκτον στίχον τὸ ὄνομα τοῦ μηνὸς παραξενίζει, καὶ διὰ τὸν τύπον, καὶ διότι φαίνεται ἀλλότριος τοῦ Χιακοῦ Μηνολογίου. Ὁ μὴν ἐλέγετο Ἀρτεμίσιος, ὡς μαρτυρεῖται ἀπὸ πολλὰς ἄλλας ἐπιγραφάς, καὶ ὄχι Ἀρτεμεισίων ἢ Ἀρτεμεισιών. Ἀλλ' ἦτο μὴν Μακεδονικὸς, ὄχι Ἀττικὸς, ὡς ἔπρεπε νὰ μηνολογῶσιν οἱ Χῖοι, ὡς ἀποικοὶ τῶν Ἀθηναίων. Καὶ ὁ μὲν τύπος ἐκαινοτομήθη πρὸς τὴν συνήθειαν πολλῶν ἄλλων ὀνομάτων μὲ διπλὴν καταλήξιν εἰς $\overline{\sigma\varsigma}$ καὶ $\overline{\omega\varsigma}$. Αὐτὸ δὲ τὸ ὄνομα, εὐρισκόμενον

καὶ εἰς ἐπιγραφὰς τῆς Ἐφέσου, ἡ ἐδόθη εἰς ἓνα μόνον ἀπὸ τοὺς Ἀττικοὺς δώδεκα μῆνας ἐξαίρετον, διὰ τὴν Ἐφεσίαν Ἄρτεμιν καὶ τὸ Πανιώνιον, κοινὸν καὶ εἰς τοὺς Χίους συνέδριον, ἡ ἐχαράχθη κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Μακεδονικῆς δυναστείας. Κύριοι τῆς μικρᾶς Ἀσίας πρὸ τῶν Ῥωμαίων, οἱ Μακεδόνες ἤλλαξαν καὶ τὰ μηνολόγια τῶν κυριευομένων πόλεων. Ἴδε τὸν Κορσίνον (*Fast. Attic.* tom. II, pag. 458). Εἰς αὐτὸν (CORSIN. *ibid.* pag. 449) ὀνομάζεται ἀπὸ τοὺς Ἐφεσίους ὁ μῆν, καὶ Ἀρτεμίσων, ὅπου ἡ κατ' αἰτιατικὴν σύνταξις τῆς φερομένης μαρτυρίας, ἀπαιτεῖ Ἀρτέμισον ἢ Ἀρτεμισίωνα. Ὅπως ἂν ἦναι, ὁ Ἀρτεμίσιος φαίνεται καὶ εἰς ἄλλων Ἑλληνικῶν πόλεων ἐπιγραφᾶς, καὶ αὐτῆς ἀκόμη τῆς Λακεδαιμόνος, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Θουκυδίδου (V, 19), ὅστις τὸν παραβάλλει μὲ τὸν Ἐλαρηβολιῶνα τῶν Ἀθηναίων.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ. Ἐπιγραφή ὀκτάστιχος (Tab. XLI, 3), σωζομένη εἰς τὴν ἐξοχὴν τῆς νήσου, εἰς τὸ ὀνομαζόμενον Βαρβάσι, ἀπέχον τριτημόριον ὥρας ἀπὸ τὴν πόλιν πρὸς νότον, ὅχι μακρὰν ἀπὸ τὸν ποταμὸν Παρθένην, καὶ χαραγμένη εἰς τοῖχον Τουρκικῆς κατοικίας. Ἐξεδόθη πρὸ πολλοῦ καὶ ἀπ' ἄλλους.

ΕΒΔΟΜΟΝΕΙΣΔΕΚΑΤΟΝΤΕΒΙΟΥΔΥΚΑΒΑΝΤΑΠΕΡΩΝΤ[Α]
 ΜΟΙΡΑΜΕΠΡΟΣΘΑΔΑΜΟΥΣΑΡΠΑΣΕΦΕΡΣΕΦΟΝΑΣ
 [Α]ΔΗΠΑΔΑΓΑΡΖΩΔΣΜΕΔΡΑΜΕΙΝΜΟΝΟΝΗΘΕΔΕΔΑΙΜΩ[Ν]
 ΤΟΝΔΕΜΑΚΡΟΝΓΗΡΩΣΟΥΚΕΤΙΘΕΙ[Ν]ΔΟΔΙΧΟΝ
 ΑΡΤΙΑΕΦΗΒΕΙΑΙΣΘΑΔΔΩΝΔΙΟΝΥΣΙΟΥΣΑΚΜΑΙΣ
 ΚΑΙΣΕΑΙΣΙΝΜΟΥΣΩΝΗΑΥΘΟΝΕΙΣΑΙΔΑΝ
 ΑΛΛΑΠΑΤΕΡΜΑΤΕΡ[ΤΕ]ΠΡΟΔΕΙΠΕΤΕΠΙΚΡΟΝΟΔΥΡΜΟΝ
 ΤΕΡΜΑΓΑΡΕΙΣΜΕΒΙΟΥΜΟΙΡΕΠΕΚΡΑΝΕΤΟΔΕ.

Ἐβδομόν εἰς δέκατόν τε βίου λυκάδαντα περῶντα
 Μοῖρά με πρὸς θαλάμους ἄρπασε Φερσιφόνας.
 Λαμπάδα γὰρ ζωᾶς με δραμεῖν μόνον ἤθελε δαίμων,
 Τὸν δὲ μακρὸν γήρως οὐκέτι θεῖν δόλιχον.
 Ἄρτι δ' ἔφηβείαις θάλλων Διονύσιος ἀκμαῖς,
 Καὶ σελίσιν Μουσῶν, ἤλυθον εἰς Αἶδαν.
 Ἀλλὰ πάτερ, μάτερ τε, προλείπετε πικρὸν ὀδυρμόν·
 Τέρμα γὰρ εἰς με βίον μοῖρ' ἐπέκρανε τόδε.

Εἰς τὸν τέταρτον σίχον οἱ πρότεροι ἐκδότης ἔγραψαν « Οὐκ
 » ἐτίθει δόλιχον. » Ὁ τελευταῖος ἐκδότης (Letronne) ὁδη-
 γούμενος ἀπὸ τὴν χαρακτὴν ἐπιγραφῆν, ἔγραψεν « Οὐκέτι
 » θεῖν. » Εἰς τὸν πέμπτον, ἀντὶ τοῦ Ἐφηβείαις (δοτικ.
 πληθ.) τῆς χαρακτῆς καὶ τῶν προτέρων ἐκδοτῶν, ὁ τελευταῖος
 ἐπρόκρινε τὴν γενικὴν, Ἐφηβείας.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ἕτερος. Ζ. Μεγίστη.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ἄλλος. Ζ. Μεγίστη.

ΕΛΙΞΟΣ. Ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω (σελ. 265) Χίαν ἐπιγραφῆν
 γνωρίζεται καὶ δεύτερον τὸ κύριον ὄνομα τοῦτο. Τὸ πρῶτον
 μᾶς ἐφύλαξεν ὁ Ἀρποκρατίων, « Ἐλιξος, εἰς τῶν ἐπιφανῶν
 » ἀνδρῶν παρὰ Μεγαρεῦσιν. »

ΖΗΝΙΣ. Ζ. Ἀβροσύνη.

ΖΗΝΟΔΟΤΟΣ. Μόνα τὰ ἐξῆς γράμματα (Tab. XL, 2)
 εὑρέθησαν εἰς τὸ Παλαιόκαστρον, πλησίον τοῦ ναοῦ τοῦ Τα-
 ξιάρχου,

ΖΗΝοΔοΤοΣΑΡΙΣΤοΛοΧ[οΥ]

Ὄνόματα γνωστὰ προσώπων ἀγνώστων. Τοῦτο μόνον ἔχει ση-
 μειώσεως ἄξιον ἢ ἐπιγραφῇ, τὴν μικροτέραν τῶν μικρῶν ὁ γρα-

φή, ἥτις εὐρίσκεται καὶ εἰς ἄλλων πόλεων ἐπιγραφάς (Ἰδ. Tab. XII, 3).

ΖΗΝΟΦΑΝΗΣ. Ζ. Ἀρτεμισία.

ΘΕΟΜΝΙΣ. Ζ. Ἀδρουσύνη.

ΚΛΑΥΔΙΟΣ ΦΗΣΗΝΟΣ. Εὐρέθη εἰς τὸν δρόμον τοῦ Ἁγίου Δημητρίου (Tab. XLi. 1) ἔχουσα τὰ ὀνόματα χαραγμένα εἰς δύο στήλους,

ΚΛΑΥΔΙΟΣ

ΦΗΣΗΝΟΣ.

Τὸ Κλαύδιος, Ῥωμαϊκὸν ὄνομα (Claudius), δείχνει ὅτι ἡ ἐπιγραφή ἐχαραχθῇ, ὅτε ἡ Χίος ἔπεσεν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ῥωμαίων· καὶ τὸ δηλούμενον πρόσωπον, ἡ ἦτο γνήσιος Ῥωμαῖος, κατοικῶν τὴν Χίον, ἡ Ἕλλην σολισμένος μὲ Ῥωμαϊκὸν ὄνομα, ὡς ἐσυνεΐθιζαν τότε (Ἰδ. ἄνωτερ. σελ. 253).

Πλέον παράξενον εἶναι τὸ δεύτερον ὄνομα ἡ ἐπώνυμον, ΦΗΣΗΝΟΣ, τὸ ὁποῖον, ἂν τὸ προφέρῃς Ῥωμαῖσι, Fesenus ἢ Phesenus, δὲν σημαίνει τίποτε. Ἀπαντήσαμεν ἄνωτέρῳ (σελ. 252) ὁμοίως ἄπορον, ἀλλὰ μὲ παντάπασι διάφορον γραφὴν ὄνομα, τὸν ΦΙΣΙΝΟΝ. Ἀλλ' ἐκεῖνος ἦτον Ἕλληνα· τοῦ δὲ ΦΗΣΗΝΟΥ, εἴτε Ῥωμαίου εἴτ' Ἕλληνα Ῥωμαΐζοντος, δὲν ἔχω πῶς νὰ ἐξηγήσω τὸ ὄνομα.

ΛΑΤΡΙΟΣ. Ζ. Λούκιος.

ΛΟΥΚΙΟΣ. Ἡ ἐξῆς ἐπιγραφή (Tab. XXXVIII, 1), χαραγμένη εἰς τὸ ἔξω τοῦ τοίχου τῆς φυλακῆς (prison), φέρει καθαρὰ τὰ στίγματα τῆς ὑπὸ Ῥωμαίους δουλείας τῶν Ἑλλήνων.

Ο ΔΗΜΟΣ

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑΚΑΙΣΑΡΑΛΟΥ
ΚΙΟΝΑΥΡΗΛΙΟΝΟΥΗΡΟΝΣΕ
ΒΑΣΤΟΝΔΗΜΑΡΧΙΚΗΣΕΞΟΥ
ΣΙΑΣΤΟΒΘΕΟΥΑΝΤΩΝΕΙΝΟΥ
ΥΙΟΝΘΕΟΥΑΔΡΙΑΝΟΥΥΙΩΝΟΝ
ΘΕΟΥΤΡΑΙΑΝΟΥΕΚΓΟΝΟΝΘΕ
ΟΥΝΕΡΟΥΑΔΠΟΓΟΝΟΝ
ΕΠΙΜΕΛΗΘΕΝΤΟΣΤΗΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΕΟΣΠΟΜΠΗΙΟΥ[Υ]
ΛΑΤΡΙΟΥΤΟΥΠΡΩΤΟΥ
ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

« Ὁ Δῆμος Αὐτοκράτορα Καίσαρα , Λαύκιον Αὐρήλιον
» Οὐῆρον Σεβαστὸν, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ δεύτερον, Θεοῦ
» Ἀντωνεῖνου Υἱόν, Θεοῦ Ἀδριανοῦ υἱωνόν, Θεοῦ Τραῖα-
» νοῦ ἔκγονον, Θεοῦ Νερούα Ἀπόγονον, ἐπιμεληθέντος τῆς
» ἀναστάσεως Πομπηίου Λατρίου, τοῦ πρώτου στρατηγοῦ. »
Καὶ ἐδῶ, Ο ΔΗΜΟΣ, ὡς καὶ ἀνωτέρω (σελ. 263). ἀλλ'
ἐκεῖ ἐτίμα πολίτιδα ἐπίσημον ἐπισήμων πολιτῶν συγγενῇ, ἐδῶ
δὲ Καίσαρα Ρωμαῖον· καὶ ποῖον Καίσαρα! Ἴδε κατωτέρω
(σελ. 278) περὶ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ΔΗΜΟΣ.

Ὁ Λούκιος Αὐρήλιος οὗτος, ἄνθρωπος ἀσελγῆς, συνεβασί-
λευσε μὲ τὸν σωφρονέστατον Μάρκον Αὐρήλιον. Ἐμμήθη ὅλας
σχεδὸν τὰς κακίας τοῦ Νέρωνος, πλὴν τῶν φόνων καὶ τῆς βωμο-
λοχίας: Vitæ semper luxuriosæ, atque in pluribus
Nero, præter crudelitatem et ludibria (Jul. Capi-
tolin. *Ver. Imperator*, § 10). Καὶ τοῦτο, χάρις εἰς τὸν
συμβασιλεύοντα Μάρκον τὸν φιλόσοφον, ὅστις ἐκαλύπτει, ὅσον
ἐδύνατο, τὴν διαγωγὴν τοῦ Λαυκίου· οὐδ' ἔθελ' ὑποφέρειν να

συμβασιλεύη με τοιοῦτον Σαρδανάπαλον, ἂν δὲν εἶχεν υἱοθετηθῇ
 μ' αὐτὸν ἀπὸ Ἀντωνεῖνον τὸν Εὐσεβῆ (ὥς υἱοθετήθη ὁ Ἀντωνεῖνος
 ἀπὸ τὸν Ἀδριανόν, ὁ Ἀδριανὸς ἀπὸ τὸν Τραϊανόν, καὶ οὗτος ἀπὸ
 τὸν Νερούαν), με συνθήκην νὰ συγκληρονομήσῃ τὴν βασιλείαν.
 Ὁ χρηστὸς Μάρκος ἔστειλε τὸν ἀδελφοποιητὸν καὶ συμβασιλέα
 τοῦτον Λούκιον εἰς τὸν κατὰ τῶν Πάρθων πόλεμον, καὶ διὰ νὰ τὸν
 ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν κοινὴν φθορὰν τῆς Ῥώμης, καὶ μ' ἐλπίδα
 νὰ διορθωθῇ ἡ διαγωγὴ του ἀπὸ τὰς στρατηγικὰς φροντίδας
 τοῦ πολέμου· ἀλλ' ὁ Λούκιος ἐπέστρεψεν ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν,
 προσαποκτήσας καὶ τὴν Συριακὴν ὅχι μικροτέραν τῆς Ῥωμαϊκῆς
 ἀσέλγειαν. Εἰς τὴν ἐκστρατείαν ταύτην ἐπεσκέφθη καὶ τὴν
 Ἑλλάδα ὅλην, καὶ τὰς Ἀσιανὰς Ἑλληνικὰς πόλεις καὶ νήσους,
 ἐκ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ ἡ Χίος. Οἱ Χῖοι, καὶ ὥς ὑποκείμενοι
 ἤδη εἰς τοὺς Ῥωμαίους, καὶ διὰ τὴν εἰς ἑαυτοὺς εὐνοίαν καὶ
 τὰς εὐεργεσίας τινῶν αὐτοκρατόρων, καὶ ἐξαιρέτως τοῦ
 σεβασμιωτάτου Μάρκου, ἐτίμησαν, ἢ παρόντα ἢ μετὰ τὴν
 ἀναχώρησιν, καὶ τὸν ἀδελφὸν καὶ συμβασιλέα του Λούκιον,
 ἀναξήσαντες δὲν ἐξεύρω ὅποιον οἰκοδόμημα δημόσιον, ἀπὸ
 χορηγίαν ἴσως τῶν Ῥωμαίων, δι' ἐπιμελείας Πομπηίου Λα-
 τρίου, στρατηγοῦ Ῥωμαίου τῆς Χίου. Ἡ ἐπιγραφή ὀνομά-
 ζει τὸν Λούκιον υἱὸν (fils) Θετὸν, τοῦ Εὐσεβοῦς Ἀντωνεῖνου
 (ὥς ὀνομάζετο καὶ αὐτὸς ὁ Μάρκος), υἱωνὸν (petit-fils)
 τοῦ Ἀδριανοῦ, ἔκγονον (arrière-petit-fils) τοῦ Τραϊανοῦ,
 καὶ ἀπόγονον τοῦ Νερούα. Υἱωνὸς εἶναι ὁ σήμερον ὀνομαζό-
 μενος Ἐγγονος. Μετὸ Ἐκγονος οἱ Χῖοι Ἕλληνες ἡρμή-
 νευσαν τὸ Pronepos τῶν Ῥωμαίων, τὸν ἀπὸ ἡμᾶς ὀνομαζό-
 μενον Δισέγγονον· μετὸ Ἀπόγονος, τὸ Ῥωμαϊκὸν Ab-
 nepos, καὶ τὸν τῆς γλώσσης μας Τρισέγγονον (fils de
 l'arrière-petit-fils).

ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ. Ζ. Διόδωρος.

ΜΕΓΙΣΤΗ. Εὑρέθη εἰς γωνίαν ἰδιωτικῆς οἰκίας, πλησίον
βρύσεως (Tab. XXXVIII, 2), χαραγμένη εἰς τρεῖς σίχους;

ΜΕΓΙΣΤΗΔΙΟΝΥΣΙΟΥΤΗΝΕΑΥΤΗΣΜΗΤΕΡΑ

ΜΕΓΙΣΤΗΝΑΣΚΛΗΠΙΑΔΟΥΓΥΝΑΙΚΑΔΕ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

ἔχουν « Μεγίστη [θυγάτηρ] Διονυσίου τὴν ἑαυτῆς μητέρα
» Μεγίστην, [θυγατέρα] Ἀσκληπιάδου, γυναῖκα δὲ Διονυσίου »
ἑλλειπτικῶς τοῦ Θάπτει, Ἐνταφιάζει ἢ ἄλλου τινὸς ταύ-
τοσήμου ἢ ἀναλόγου ῥήματος· διότι κρίνω τὴν ἐπιγραφὴν
ἐπιτάφιον, χαραγμένον εἰς μνημα.

Σημείωσε, ὅτι τὸ αὐτὸ ὄνομα τῆς μητρὸς ἔφερεν ἡ ἄγαμος
θυγάτηρ, καὶ πατέρα εἶχεν, ὁμώνυμον τοῦ πάππου τῆς, Διο-
νύσιον.

ΝΕΡΟΥΑΣ. Ζ. Λούκιος.

ΠΟΜΠΗΪΟΣ. Ζ. Λούκιος.

ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΣ. Ζ. Ἀρτεμισία.

ΣΤΑΦΥΛΟΣ. Ἐπιγραφή πρῶτον εὑρεθεῖσα εἰς τὴν γει-
τονίαν τῆς πόλεως, ὀνομαζομένην Παλαιόκαστρον (Tab.
XXXIX).

. . Α. . . Ν Α. ΥΧ. Κ.

ΣΤΑΦΙΛΟΥΥΠΑΡΧΟΝΤΩΝΠΡΟΣΤΟΥΣΧΕΙΩΝΠΡΕΣΒΕΙΣΑΝΑΓΕΙΝΩΣ.

ΤΩΝΕΠΙΣΤΟΛΗΝΑΝΤΙΣΤΙΟΥΟΥΕΤΕΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΜΟΥΑΝΘΥΠΑΤ. . .

ΑΝΔΡΟΣΕΠΙΦΑΝΕΣΤΑΤΟΥ ΚΑΤΑΚΟΛΟΥΘ. ΝΤΗΚΑΘΟΛΙΚΗΜΟΥ. . .

ΘΕ. ΕΙΤΟΥ. Π. . ΕΙΝΤΑΥΠΟΤΩΝΠΡΟΕΜΟΥΑΝΘΥΠΑΤΩΝΓΡΑΦΕΝΤ. . .

ΛΑΤΤΕΙΝΚΑΙΤΗΝΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΩΝΦΕΡΟΜΕΝΗΝΕΠΙΣΤΟΛΗΝΟΥΕΤΕ. . .

ΕΥΛΟΦΟΝΗΓΗΣΑΜΗΝ ΥΣΤΕΡΟΝΔΕΕΚΑΤΕΡΟΥΜΕΡΟΥΣΕΞΑΝΤΙΚΑ. . .

ΣΤΑΣΕΩΣ ΠΕΡΙΤΩΝΚΑΤΑΜΕΡΟΣΖΗΤΗΜΑΤΩΝΕΝΤΥΧΟΝΤΟΣΔΙΗ. . .

ΣΑΚΑΙΚΑΤΑΤΗΝΕΜΗΝΣΥΝΘΕΙΑΝΠΑΡΕΚΑΤΕΡΟΥΜΕΡΟΥΣΕΠΙΜΕ. . .

ΤΕΡΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑΗΤΗΣΑΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ . . . ΛΕΩΝΚΑΙΚΑΤΑΤΟ
 ΛΟΝΕΠΙΣΤΗΣΑΣΕΥΡΟΝΤΟΙΣΜΕΝΧΡΟΝΟΣΑΡΧΑΙΟΤΑΤΟΥΔΟΙΜΑ.
 ΣΥΝΚΑΗΤΟΥΑΝΤΙΣ . . ΑΓΙΣΜΑΓΕΓΟΝΟΤΟΣΔΟΥΚΙΩΣΥΛΛΑΤΟΔΕ.
 ΡΟΝΥΠΑΤΩ ΙΕΝΩΜΑΡΤΥΕΘΕΙΗΤΟΙΣΧΕΙΟΙΣΟΣΑΥΠΕΡΡΩΜΑΙΩΝΑ
 ΚΑΝΤΕΜΙΘΡΙΣΑΤΗΝΑΝΑΡΑΓΑΘΟΥΝΤΕΣΚΑΙΥΠΑΥΤΟΥΕΠΑΘΟΝΒΕ
 ΤΟΣΕΙΔΙΚΩΣΕΒΕΒΑΙΩΣΕΝΟΠΩΣΝΟΜΟΙΣΤΕΚΑΙΕΘΕΣΙΝΚΑΙΔΙΚΑΙΟΥ
 ΤΑΙΔΕΣΧΟΝΟΤΕΤΗΡΩΜΑΙΩΝΔΙΑΠΡΟΣΗΛΑΘΟΝΙΝΑΤΕΥΠΟΜΗΘΩΤΑ
 ΤΥΠΩΩΣΙΝΑΙΧΟΝΤΩΝΗΑΝΤΑΡΧΟΝΤΩΝ . ΟΙΤΕΠΑΡΑΥΤΟΙΣΟΝΤΕΙ
 ΘΙΤΟΙΣΧΕΙΩΝΥΠΑΚΟΥΩΣΙΝΝΟΜΟΙΣ . ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣΔΕΘΕΟΥΤΩ
 ΒΑΣΤΟΥΤΟΟΓΔΩΝ ΥΠΑΤΟΥ . ΕΠΙΣΤΟΛΗΠΡΟΣΚΕΙΟΥΣΓΡΑΦΟΝΤ .
 ΙΣΠΕΚΤΗΝΠΟΔΙΝΕΓΤΟ .

Τὰ πρῶτα ἑξ γράμματα (Α . . Ν Δ . . . Υ Χ . . . Κ), λεί-
 ψαντα πληρεσέρας ἐπιγραφῆς, ἔγιναν σήμερον αἰνίγματα.
 Γράφω τὰ λοιπὰ κατὰ τὰς ἀναπληρώσεις καὶ διορθώσεις τοῦ
 Ἀκαδημικοῦ Λετρόννου (Letronne) α' Σταφύλου ὑπαρ-
 » χόντων, πρὸς τοὺς Χείων πρέσβεις, ἀναγινωσ[κόν]των
 » ἐπιστολὴν Ἀντισίου Οὐτέρος, τοῦ πρὸ ἐμοῦ ἀνθυπάτ[του],
 » ἀνδρὸς ἐπιφανεστάτου. Κατακολουθῶν τῇ καθολικῇ μου
 » [προ]θέ[σ]ει τοῦ π[ράττ]ειν τὰ ὑπὸ τῶν πρὸ ἐμοῦ ἀνθ-
 » υπάτων γραφέντ[α, φυ]λάττειν, καὶ τὴν ὑπὲρ τούτων
 » φερομένην ἐπιστολὴν. Οὐτέ[ρος] εὐλογον ἡγησάμην .
 » ὕστερον δὲ, ἑκατέρου μέρους, ἐξ ἀντικα[τα]στάσεως,
 » περὶ τῶν κατὰ μέρος ζητημάτων ἐντυχόντος δοί[κου]σα,
 » καὶ, κατὰ τὴν ἐμὴν συνήθειαν, παρ' ἑκατέρου μέρους
 » ἐπιμε[λῶς τὰ σφέ]τερα γεγραμμένα ἤτησα ὑπομνήματα·
 » [ἀλ]αβῶν, καὶ κατὰ τὸ ἐπι[βάλ]λον ἐπισήσας, εὗρον
 » τοῖς μὲν χρόνοις ἀρχαιοτάτου δόγμα[τος τῆς] συγκλήτου
 » ἀντισ[φρ]άγισμα γεγονότος, Λουκίῳ Σύλλᾳ τὸ δε[ύτε]ρον
 » ὑπάτῳ, ἐν ᾧ μαρτυροποιῶσα τοῖς Χείοις ἃ ὑπὲρ Ῥωμαίων

» δι[ήντλη]κάν τε Μιθριδάτην ἀνδραγαθοῦντες, καὶ ὑπ'
 » αὐτοῦ ἔπαθον, ἡ Σύν[κλη]τος εἰδικῶς ἐβεβαίωσεν, ὅπως
 » νόμοις τε καὶ ἔθεσιν καὶ δίκαιοις [χρῶν]ται, ἃ ἔσχον, ὅτε
 » τῇ Ῥωμαίων [φι]λία προσῆλθον, ἵνα τε ὑπὸ μῆθ' ὥτινι[οῦν]
 » τύπῳ ὥσιν ἀρχόντων ἢ ἀνταρχόντων· οἱ τε παρ' αὐτοῖς
 » ὅκτες Ῥω[μαῖ]οι τοῖς Χείων ὑπακούωσιν νόμοις· αὐτοκρά-
 » τορος δὲ Θεοῦ υἱοῦ Σ[ε]βαστοῦ τὸ ἄγχοον ὑπάτου. Ἐπιστολὴ
 » πρὸς Χείους, γράφοντ[ος]. περὶ τὴν πόλιν. »

1. Τοῦ πρώτου στίχου τὸ Στάφυλος (κακὰ χαραγμένον εἰς τὸν λίθον διὰ τοῦ ι.), ἴδαμεν καὶ ἀπὸ τὰ νομίσματα (σελ. 251) καὶ ἀπὸ τὸν ὁμώνυμον ἀδελφὸν τοῦ κτίστου Οἰνοπίωνος Στάφυλον (σελ. 3) ὅτι ἦτον ὄνομα κύριον σύγνηθες εἰς τοὺς Χίους. Ἀπὸ τὴν πρὸς τὰ λοιπὰ ἀσυνταξίαν τῆς ἀκολουθοῦσας πληθυντικῆς μετοχῆς, Ὑ.π.α.ρ.χ.ό.ν.τ.ων, φαίνεται, ὅτι ἠφάνισθησαν ἀπὸ τὸν λίθον καὶ ἄλλα κύρια ὀνόματα πολιτῶν, συνοδευάντων τὸν Στάφυλον, οἱ ὅποιοι ὀνομάζονται Ὑ.π.ά.ρ.χ.ον.τ.ες σχετικῶς πρὸς τῆς Χίου τὸν Ἄρχοντα, σαλθέντες ἀπ' αὐτὸν εἰς τὸν τότε τῆς Ἀσίας Ἀνθύπατον Ῥωμαῖον, νὰ φανερώσωσι τὴν χρόνους ἀρχήτερα δοθεῖσαν ἀπὸ τὸν προκάτοχόν του ἐπιστολὴν εἰς τοὺς πρέσβεις τῶν Χίων. Ἰσως μετὰ τὸ Ὑ.π.α.ρ.χ.όντων ἐξέπεσε τὸ ἄρθρον ΤΗΝ, διὰ νὰ ᾔηται ἡ σύνταξις « Τοῦ Σταφύλου καὶ τῶν συνυπαρχόντων αὐτοῦ » ἀναγινωσκόντων ΤΗΝ πρὸς τοὺς Χίων πρέσβεις ἐπιστολὴν » τοῦ Ἀντισίου κ. τ. λ. » Ὁ λαλῶν εἰς τὸ ψήφισμα τοῦτο Ἀνθύπατος ὀνομάζει τὸν προκάτοχον αὐτοῦ, Ἀντίσιον, χωρὶς νὰ ὀνομάζεται αὐτός.

4. Τὸ Π.ΕΙΝ τοῦ τετάρτου στίχου ἀνεπλήρωσεν ὁ Λ. ΠΡΑΤΤΕΙΝ, προσσημειόνων ὅτι ἐάννατο νὰ διορθωθῇ καὶ ΠΟΙΕΙΝ.

6. Τὸ Ἐξ ἀντικαταστάσεως εἶναι νομικὴ φράσις, σημαίνουσα ὅτι σημαίνουν καὶ οἱ Γάλλοι διὰ τοῦ contra-

dictoirement. Εἰς τὸν μεσαιῶνα, ἐλέγετο καὶ Ἐξ ἀντιρρήσεως, καὶ Κατὰ διάγνωσιν, ἤγουν παρόντων καὶ τῶν δύο προσώπων, τοῦ ἐγκαλοῦντος καὶ τοῦ ἐγκαλουμένου, ἐνάντια στεκόντων πρὸς ἀλλήλους, λεγόντων καὶ ἀντιλεγόντων, ἢ ὡς τὸ μετέφρασεν ὁ Λ. les confrontant l'une [partie] avec l'autre. « Ἐξ ἀντιρρήσεως, τουτέστι, Κατὰ » διάγνωσιν, Ex contradictione » λέγουν τὰ Γλ.

9. Τὸ ἀποκατέστησεν ὁ Λ. Κατὰ τὸ ἐπιβάλλον. Καὶ τοῦτο νομικὴ φράσις, (compétence), « Κατὰ τὸ » ἐπιβάλλον ἐπισήσας » σημαίνει ἐρευνήσας ὡς-δικαστῆς πρόσφορος, ἤγουν κατὰ τὴν ἀνήκουσαν εἰς ἐμὲ περὶ τῶν τοιούτων κρίσιν· « Τὸ ἐπιβάλλον, Competens » Γλ. Διότι ἔλεγαν καὶ Δικαστὴν πρόσφορον τὸν Juge compétent, ὡς ἐξεναντίας Δικαστὴν ἀπρόσφορον, τὸν Juge incompetent (Ἰδ. Δουκάγγ. σελ. 1256).

10. Τοῦ χαράξαντος σφάλμα τὸ ΧΡΟΝΟΣ ἀπὸ τοῦ ΧΡΟΝΟΙΣ. Τὸ ὑπερθετικὸν, Ἀρχαιοτάτου, ἐκρίθη ἀπὸ τὸν πρὸ ἐμοῦ ὑπερβολῇ ὑπερθετικόν· διότι ἀπὸ τοῦ χρόνου, ὅτε ἐξεδόθη τὸ ψήφισμα τῆς Συγκλήτου ὑπὲρ τῶν Χίων, κατὰ τὴν δευτέραν ὑπατείαν τοῦ Σύλλα, ἕως τοῦ χρόνου τοῦ Αὐγούστου Καίσαρος, ὅτε συνέβησαν τὰ ἰσορούμενα εἰς τὴν παρούσαν ἐπιγραφὴν, ἀριθμοῦνται ἔτη 56.

11. Τὸ πρῶτον στοιχεῖον Σ τοῦ ὀνόματος, Σύλλα, εἰς τοῦ Βιδούα (Vidua) τὸ πρωτότυπον εἶναι χαραγμένον ὡς Ξ. Τὸ « Λουκίῳ Σύλλα τὸ δεύτερον ὑπάτῳ » εἶναι Λατινισμὸς, ἀπὸ τοῦ « Λουκίου Σύλλα τὸ δεύτερον ὑπατεύοντος. »

11. Τὸ Ἀντισφράγισμα σημαίνει, Ἀντίγραφον ἐσφραγισμένον, ὡς τὸ ἐξήγησεν ὁ Λ.

12. Ἐφέροντο εἰς τὸν λίθον τὰ ἀσήμαντα ταῦτα γράμματα ΜΑΡΤΥΕΠΟΕΙΣΙ (Μαρτυεποεισι), τὰ ὅποια ἐξ εἰκασίας ἔτρε-

ψεν ὁ Λ. εἰς τὴν μετοχὴν Μαρτυροποιούσα. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι περιέχεται εἰς αὐτὰ τὸ ῥῆμα τοῦ παρὰκμαζόντος Ἑλληνισμοῦ Μαρτυροποιῶ, πλασθὲν ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ Testificor. Ἰσως ὁμως ἦτο χαραγμένον, ἢ ἔπρεπε νὰ χαραχθῇ εἰς τὸν λίθον, ΕΜΑΡΤΥΡΟΠΟΙΕΙ ἢ ΜΑΡΤΥΡΕΠΟΙΕΙ (Ἐμαρτυροποιεῖ ἢ Μαρτυρεποῖει) ἢ ΕΜΑΡΤΥΡΟΠΟΙΗΣΕ (Ἐμαρτυροποίησε), ἀναφερόμενον εἰς τὸν Σύλλα· διότι τὸ δόγμα τῆς Συγκλήτου ἐξεδόθη διὰ τὴν ὑπὲρ τῶν Χίων λαμπράν μαρτυρίαν τοῦ Σύλλα. Ἐνδεχόμενον ἀκόμη νὰ ἦτο Μαρτυροποιούντος, τοῦ Σύλλα δηλαδή. Δὲν ἔχω τί βεβαιότερον νὰ προβάλλω.

Τὰ ἀκόλουθα γράμματα ΔΙ. . . . ΚΑΝ ἀνεπλήρωσεν, ὁ Λ. Δι[ήντλη]καν (τυπογραφικῶς ἀμαρτηθὲν ἀντὶ τοῦ Διην-τλήκασιν). Ἀλλ' οὐδὲ τὸ Διαντλῶ μὲ φαίνεται ἀρμόδιον ἐδῶ. Ἦτο χαραγμένον, ἂν δὲν ἀπατῶμαι, πρὶν ἐξαλειφθῶσι τὰ μεταξὺ γράμματα, ΔΙΗΝΕΓΚΑΝ (Διήνεγκαν).

14. Τὸ ἕκτον ζοιχεῖον Λ ἀντὶ τοῦ Δ, σφάλμα χαρακτικόν.

15. Ὑπὸ μηθ' ὦτινιοῦν. Τὸ νόημα φανερόν· ἢ δὲ σύνταξις παράξενος. Εἶναι καὶ τοῦτο ἴσως Λατινισμὸς, Sub pulloquoque ἢ Sub pullocunque. Ἑλληνικώτερον ἦτο Ὑπὸ μηθενί, ἢ κατὰ τμησιν Ἀττικὴν, Μηθ' ὑφ' ἐνί.

16. Τὸ Τύπῳ ἐδῶ ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ Κανόνι ἢ Διαταγῇ· τὸ Ἀρχόντων ἢ Ἀνταρχόντων δηλοῖ ἴσως, Ὑπάτων ἢ Ἀνθυπάτων (consuls ou proconsuls). Πρώτην φοράν φαίνεται ἡ λέξις, Ἀντάρχων, ἐδῶ (ὡς τὸ ἐσημείωσε καὶ ὁ Λ), ἀκαταχώριστος ἀκόμη εἰς τὰ Λεξικά. Τὸ δὲ ἐξῆς, « Οἱ τε » παρ' αὐτοῖς κ. τ. λ. » δείχνει τὴν συγχωρηθεῖσαν εἰς τὴν Χίον αὐτονομίαν καὶ παντελεῖ ἀνεξαρτησίαν ἀπὸ τοῦς Ῥωμαίους δι' ὅσα τοῦς ἐβοήθησαν οἱ Χῖοι κατὰ τοῦ Μιθριδάτου, καὶ δι' ὅσα ἔπαθαν δι' αὐτοὺς κακὰ ἀπὸ τὸν Μιθριδάτην.

17. Σεβασὸν νοεῖ τὸν πρῶτον μοναρχήσαντα τῆς Ῥώμης

Ὀκτάβιον Αὐγούστου, Θετὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ Αὐτοκράτορος Ἰουλίου Καίσαρος· διότι ὅλοι οὗτοι ἐγίνοντο Θεοὶ μετὰ Θάνατον. Ἡ ὀγδὴ ὑπατεία τοῦ Αὐγούστου συμπέπτει μὲ τὸ 6 ἔτος πρὸ Χριστοῦ. Τὰ ἀκόλουθα, ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΧΙΟΥΣ σημαίνουν (κατὰ τὸν Λ.) ἡ αὐτὸ τὸ ψήφισμα, ἡ τὴν πρὸς τοὺς Χίους ἐπιστολὴν τοῦ Ἀντισίου Οὐέτερος. Τὸ ΟΓΔΟΟΝ ἐχαράχθη εἰς τὸν λίθον ΟΓΔΟΩΝ. Τὰ λοιπὰ σπαράγματα τῆς ἐπιγραφῆς προσμένω νὰ διδαχθῶ ἀπὸ κανένα, διὰ νὰ τὰ ἐξηγήσω κ' ἐγὼ πρὸς ἄλλους.

ΤΡΑΪΑΝΟΣ. Εἰς τὴν ὁδὸν, Ἅγιος Δημήτριος, εἰς τοῖχον ἰδιωτικῆς οἰκίας, οἱ ἐξῆς τρεῖς στίχοι (Tab. XLI, 2),

ΗΓΕΡΟΥΣΙΑ

ΤΟΝΑΥΤΟΚΡΑ

ΤΟΡΑΤΡΑΙΑΝΟΝ

» Ἡ Γερουσία τὸν Αὐτοκράτορα Τραϊανόν. » Δὲν λαλεῖ πλέον ἐδῶ ἡ ἐλευθέρη, ἀλλ' ἡ ὑπὸ τοὺς Ῥωμαίους Χίος, οὐδὲ ΔΗΜΟΝ ἐπιγράφει, ἀλλὰ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ, κατὰ μίμησιν (senatus) τῆς δεσποίνης Ῥώμης, δοξάζουσα τὸν δεσπότην Τραϊανόν, ὅστις ἐβασίλευσεν ἀπὸ τὸ 98 ἕως τὸ 117 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ. Καὶ εἶναι ἀπορίας ἄξιον, διὰ τί εἰς τὴν ἀνωτέρω (σελ. 270) ἐπιγραφὴν, μεταγενεστέραν τῆς παρούσης 50 σχεδὸν ἔτη, φαίνεται πάλιν ὁ ΔΗΜΟΣ τῆς Χίου εἰς τὴν κεφαλὴν. Ἀλλὰ μετὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἐβασίλευεν ὁ Μάρκος Αὐρήλιος· οὐδ' ἀμφιβάλλω ὅτι ἐχρημάτισε καὶ τοῦτο δεῖγμα τῆς ἀρετῆς τοῦ φιλοσόφου καὶ μισοδεσπότη Μάρκου, νὰ παρηγορήσῃ τὴν τόσον ἀξιόλογον πόλιν τῶν Χίων, συγχωρῶν εἰς αὐτὴν νὰ ἀναλάβῃ τὸνομα τοῦ ΔΗΜΟΥ.

ΦΗΣΗΝΟΣ. Ζ. Κλαύδιος.

ΤΕΛΟΣ.

ΔΟΚΙΜΙΟΝ

ΝΕΑΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ΚΕΦ. α. 1.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

Παῦλος δοῦλος Θεοῦ, ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ πίσιν ἐκλεκτῶν Θεοῦ, καὶ ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν·

2. Ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ἣν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδὴς Θεὸς πρὸ χρόνων αἰώνων,

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

Παῦλος δοῦλος Θεοῦ, καὶ ἀπόστολος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ τὴν πίσιν τῶν ἐκλεκτῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, ὅπου εἶναι κατὰ τὴν εὐσέβειαν·

2. Εἰς τὴν ἐλπίδα τῆς αἰωνίου ζωῆς, τὴν ὁποίαν ἔταξεν ὁ ἀψευδὴς Θεὸς προτίτερα ἀπὸ καιρὸς αἰωνίους,

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

1. Παῦλος, δοῦλος Θεοῦ, ἀπόστολος δὲ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ [εἰς τὸ κήρυγμα] τῆς πίστεως τῶν ἐκλεκτῶν τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὴν τελείαν γνῶσιν τῆς ἀληθινῆς εὐσεβείας,

2. Μὲ ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου, τὴν ὁποίαν ὑπεσχέθη πρὸ χρόνων αἰώνων ὁ ἀψευδὴς Θεός,

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

3. Ἐφάνέρωσε δὲ καιροῖς ἰδίους τὸν λόγον αὐτοῦ, ἐν κηρύγματι δ' ἐπισεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

4. Τίτῳ γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίσιν, χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν.

5. Τούτου χάριν κατέλειπόν σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ καταστήσῃς κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι διατάξαμην.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

3. Καὶ τὴν ἐφάνέρωσεν εἰς καιροὺς διωρισμένους, ἤγουν τὸν λόγον του εἰς τὸ κήρυγμα τὸ ὁποῖον τὸ ἐνεμπισεύθηκα ἐγὼ, μὲ πρόσαξιν τοῦ σωτῆρός μας Θεοῦ.

4. Εἰς τὸν Τίτον τὸ γνήσιον τέκνον κατὰ τὴν κοινὴν πίσιν, ὥς εἶναι χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ τὸν Θεὸν τὸν πατέρα, καὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν σωτῆρά μας.

5. Διὰ τούτην τὴν ἀφορμὴν σὲ ἀφησα εἰς τὴν Κρήτην, διὰ νὰ διορθώσῃς ἐκεῖνα ὅπου λείπουσι, καὶ νὰ καταστήσῃς εἰς καθὲ πόλιν πρεσβυτέρους, καθὼς ἐγὼ σὲ ἐδιάταξα.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

3. Τὴν ἐφάνέρωσε δὲ εἰς τοὺς πρόποντας καιροὺς, διὰ τοῦ λόγου τοῦ κηρύγματος, τοῦ ἐμπιστευθέντος εἰς ἐμὲ ἐκ προσαγῆς τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

4. Εὐχομαι εἰς τὸν Τίτον, γνήσιον τέκνον κατὰ τὴν κοινὴν ἡμῶν πίσιν, χάριν, ἔλεος, εἰρήνην ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν.

5. Διὰ τοῦτο σ' ἀφῆκα εἰς τὴν Κρήτην, νὰ ἐπιδιορθώσῃς τὰ λειπομένα, καὶ νὰ καταστήσῃς, ὡς σ' ἐδιάταξα, εἰς πᾶσαν πόλιν πρεσβυτέρους,

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

ἀεὶ ψεύσαι, κακὰ θηρία,
γαστέρες ἀργαί.

13. Ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶν ἀληθής· δι' ἣν αἰτίαν ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως, ἵνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῇ πίσει·

14. Μὴ προσέχοντες Ἰουδαϊκοῖς μύθοις, καὶ ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποσρεφομένων τὴν ἀλήθειαν.

15. Πάντα μὲν καθαρὰ τοῖς καθαροῖς· τοῖς δὲ μεμιασμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρὸν, ἀλλὰ μεμιάνται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

Οἱ Κρητικοὶ πάντα εἶναι ψεύσαις, κακὰ θηρία, κοιλίαις ἀκαμάταις.

13. Ἡ μαρτυρία ἐτούτη εἶναι ἀληθινή· διὰ τοῦτο ἔλεγχέ τους σκληρὰ, διὰ νὰ ὑγιαίνωσιν εἰς τὴν πίσιν·

14. Νὰ μὴν ἔχουν τὸν νοῦν τους εἰς μύθους Ἰουδαϊκοὺς, καὶ παραγγελίας ἀνθρώπων, ὅπου ἀποσρέφονται τὴν ἀλήθειαν.

15. Ὅλα εἶναι καθαρὰ εἰς τοὺς καθαρούς· ἀμὴ εἰς τοὺς μεμιασμένους καὶ ἀπίστους δὲν εἶναι κανένα καθαρὸν, ἀλλὰ εἶναι μεμιασμένος καὶ ὁ νοῦς τους καὶ ἡ συνείδησίς τους.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

Οἱ Κρητικοὶ πάντοτε ψεύσαι, κακὰ θηρία, κοιλίαι ἀργαί.

13. Καὶ ἡ μαρτυρία εἶν' ἀληθινή· διὰ τὸ ὅποιον ἔλεγχέ τους αὐστηρὰ, διὰ νὰ ὑγιαίνωσιν εἰς τὴν πίσιν,

14. Μὴ προσέχοντες εἰς μύθους Ἰουδαϊκοὺς καὶ εἰς ἐντολάς ἀνθρώπων ἀποσρεφομένων τὴν ἀλήθειαν.

15. Ὅλα καθαρὰ εἰς τοὺς καθαρούς· εἰς δὲ τοὺς μιαροὺς καὶ ἀπίστους τίποτε δὲν εἶναι καθαρὸν, ἀλλ' ἔχουν μiasμένον καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν συνείδησιν·

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

δυνατὸς ἢ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγαινούσῃ, καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν.

10. Εἰσὶ γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, μάλισα οἱ ἐκ περιτομῆς·

11. Οὓς δεῖ ἐπισομίζειν· οἵτινες ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσι, διδάσκοντες & μὴ δεῖ, αἰσχροῦ κέρδους χάριν.

12. Εἰπέ τις ἐξ αὐτῶν ἰδιός αὐτῶν προφήτης· Κρῆτες ἐδικός τους προφήτης εἶπεν·

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

νται καὶ νὰ νοθεύῃ τοὺς ἄλλους μὲ τὴν διδασκαλίαν τὴν ὑγιῆ, καὶ νὰ ἐλέγχῃ ἐκείνους ὅπου ἐναντιοῦνται.

10. Διατί εἶναι πολλοὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ ὅπου ἀπατοῦσι τοὺς λογισμοὺς, μάλισα ἐκεῖνοι ὅπου εἶναι ἀπὸ τὴν περιτομὴν·

11. Τοὺς ὁποῖους πρέπει νὰ τοὺς ἀποσομῶνῶμεν· οἱ ὅποιοι ὁλόκληρα ὁσπῆτια γυρίζουσιν ἄνω καὶ κάτω, ἔξωτας νὰ διδάσκουσιν ἐκεῖνα ὅπου δεῖν πρέπει, διὰ ἄσχημον κέρδος.

12. Κάποιος ἀπ' αὐτοὺς ἰδιός τους προφήτης εἶπεν·

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

διὰ νὰ δύναται καὶ νὰ παρακινήῃ εἰς τὴν ἀληθινὴν διδασκαλίαν, καὶ νὰ ἐλέγχῃ τοὺς ἀντιλέγοντας.

10. Ἐπειδὴ εἶναι καὶ πολλοὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι, φρενοπλάνοι, καὶ μάλισα οἱ ἀπὸ τὴν περιτομὴν [ἐρχόμενοι εἰς τὸν Χριστόν].

11. Τοὺς ὁποῖους χρεωσοῦμεν νὰ ἐπισομίζωμεν. Αὐτοὶ ἀναποδογυρίζουν ὁλοκλήρους οἰκίας, διδάσκοντες, διὰ κέρδος αἰσχρὸν, ὅσα δεῖν πρέπει [νὰ διδάσκωνται].

12. Ἐμαρτύρησε τις ἀπ' αὐτοὺς ἰδιός των προφήτης, λέγων·

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ἔειψεῦσαι, κακὰ θηρία,
γασέρες ἀργαί.

Οἱ Κρητικοὶ πάντα εἶ-
ναι ψεύσαις, κακὰ θη-
ρία, κοιλίαις ἀκαμά-
ταις.

13. Ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶν
ἀληθής· δι' ἣν αἰτίαν ἔλεγχε
αὐτοὺς ἀποτόμως, ἵνα ὑγιαί-
νωσιν ἐν τῇ πίσει·

13. Ἡ μαρτυρία ἐτούτη
εἶναι ἀληθινή· διὰ τοῦτο ἔλεγχέ
τους σκληρὰ, διὰ νὰ ὑγιαίνω-
σιν εἰς τὴν πίσιν·

14. Μὴ προσέχοντες Ἰου-
δαϊκοῖς μύθοις, καὶ ἐντολαῖς
ἀνθρώπων ἀποσρεφομένων τὴν
ἀλήθειαν.

14. Νὰ μὴν ἔχουν τὸν νοῦν
τους εἰς μύθους Ἰουδαϊκοὺς,
καὶ παρχγγελίαις ἀνθρώπων,
ὅπου ἀποσρέφονται τὴν ἀλή-
θειαν.

15. Πάντα μὲν καθαρὰ τοῖς
καθαροῖς· τοῖς δὲ μεμιασμένοις
καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρὸν,
ἀλλὰ μεμίσανται αὐτῶν καὶ ὁ
νοῦς καὶ ἡ συνείδησις.

15. Ὅλα εἶναι καθαρὰ εἰς
τοὺς καθαρούς· ἀμὴ εἰς τοὺς
μεμιασμένους καὶ ἀπίστους δὲν
εἶναι κανένα καθαρὸν, ἀλλὰ
εἶναι μεμιασμένος καὶ ὁ νοῦς
τους καὶ ἡ συνείδησίς τους.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

Οἱ Κρητικοὶ πάντοτε ψεῦσαι, κακὰ θηρία, κοι-
λίαι ἀργαί.

13. Καὶ ἡ μαρτυρία εἶν' ἀληθινή· διὰ τὸ ὁποῖον ἔλεγχέ
τους αὐστηρὰ, διὰ νὰ ὑγιαίνωσιν εἰς τὴν πίσιν,

14. Μὴ προσέχοντες εἰς μύθους Ἰουδαϊκοὺς καὶ εἰς ἐντολάς
ἀνθρώπων ἀποσρεφομένων τὴν ἀλήθειαν.

15. Ὅλα καθαρὰ εἰς τοὺς καθαρούς· εἰς δὲ τοὺς μιαροὺς
καὶ ἀπίστους τίποτε δὲν εἶναι καθαρὸν, ἀλλ' ἔχουν μiasμένον
καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν συνείδησιν·

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

7. Περὶ πάντα σεαυτὸν παρεχόμενος τύπον καλῶν ἔργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀδιαφθορίαν, σεμνότητα,

8. Λόγον ὑγιῆ, ἀκατάγνωστον, ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐντραπῇ, μηδὲν ἔχων περὶ ὑμῶν λέγειν φαῦλον.

9. Δούλους ἰδίοις δεσπότης ὑποτάσσεσθαι, ἐν πᾶσιν εὐαρέστους εἶναι, μὴ ἀντιλέγοντας·

10. Μὴ νοστιζομένους, ἀλλὰ πῖστιν πᾶσαν ἐνδευκνυμένους ἀγαθὴν· ἵνα τὴν διδασκαλίαν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶσιν.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

7. Εἰς ὅλα δίδε τοῦ λόγου σου παράδειγμα τῶν καλῶν ἔργων, (ὄντας) εἰς τὴν διδασκαλίαν ἀδιαφθορος καὶ σεμνός,

8. Καὶ ἔχοντας λόγον ὑγιῆ καὶ ἀκατάγνωστον, διὰ νὰ ἐντραπῇ ὁ ἐναντίος, νὰ μὴν ἔχῃ νὰ λέγῃ τίποτες κακὸν διὰ λόγου σας.

9. Οἱ δοῦλοι νὰ ὑποτάσσωνται εἰς τοὺς ἰδίους τοὺς αὐθεντάς, εἰς ὅλα νὰ εἴναι εὐάρεστοι, νὰ μὴν ἀντιλέγουσι·

10. Νὰ μὴν ἰδιοποιοῦσι τὰ ξένα, ἀλλὰ νὰ δείχνουσι κατὰ λογὴν πῖστιν καλὴν· διὰ νὰ γολίζουσιν εἰς ὅλα τὴν διδασκαλίαν τοῦ σωτῆρός μας Θεοῦ.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

7. Προβαλλὼν αὐτὸν εἰς παράδειγμα καλῶν ἔργων εἰς ὅλα, διδάσκων μὲ ἀδιαφθορίαν, μὲ σεμνότητα,

8. Λόγον ὀρθὸν καὶ ἀκατάκριτον, διὰ νὰ συσταθῇ ὁ ἐναντίος [τῆς πίστεως] μὴν ἔχων τί κακὸν νὰ λέγῃ δι' ἐσᾶς.

9. Τοὺς δούλους [συμβούλους], νὰ ὑποτάσσωνται εἰς τοὺς ἰδίους δεσπότης, νὰ τοὺς εὐαρεσῶσι κατὰ πάντα χωρὶς ἀντιλογίας·

10. Νὰ μὴ κλέπτωσιν, ἀλλὰ νὰ δείχνωσι πᾶσαν πῖστιν ἀγαθὴν, διὰ νὰ γολίζωσι κατὰ πάντα τὴν διδασκαλίαν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

11. Ἐπεφάνη γάρ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις·

12. Παιδεύουσα ἡμᾶς, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι·

13. Προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα, καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ·

14. Ὃς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα λυτρώσῃται ἡμᾶς

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

11. Διατί ἐφανερῶθη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις·

12. Ὅπου μᾶς διδάσκει, διὰ τὴν ἀρνηθῶμεν τὴν ἀσέβειαν καὶ ταῖς κοσμικαῖς ἐπιθυμίαις, καὶ νὰ ζήσωμεν σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς, εἰς τοῦτον τὸν αἰῶνα·

13. Ἀπαντεχαίνοντες τὴν μακαρίαν ἐλπίδα, καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρός μας Ἰησοῦ Χριστοῦ·

14. Ὁ ὁποῖος ἔδωκε τὸν ἑαυτόν του διὰ λόγου μας, διὰ

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

11. Διότι ἐφανερῶθη ἡ σωτήριος εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους χάρις τοῦ Θεοῦ,

12. Διδάσκουσα μᾶς, ν' ἀρνηθῶμεν τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, καὶ νὰ ζήσωμεν σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν·

13. Προσμένοντες τὴν μακαρίαν τῆς ἐλπίδος ἡμῶν πλήρωσιν, καὶ τὴν φαέρωσιν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ·

14. Ὅστις ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, διὰ τὴν μᾶς ἐξαγοράσῃ

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

ἀπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθάρ-
 ρισή ἐαυτῷ λαὸν περιούσιον,
 ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.

15. Ταῦτα λαλεῖ, καὶ παρα-
 κάλει, καὶ ἔλεγχε μετὰ πάσης
 ἐπιταγῆς· μηδεὶς σου περιφρο-
 νεῖτω.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ναῖ μᾶς ἐξαγοράσῃ ἀπὸ καθάρ-
 λογῆς ἀνομίαν, καὶ ναῖ καθάρισή
 εἰς τοῦ λόγου τοῦ λαὸν ἐδικόν
 του, ἐπιμελετήν τῶν καλῶν
 ἔργων.

15. Ἐτοῦτα λαλεῖ, καὶ νου-
 θέτα, καὶ ἔλεγχε μὲ καθέ λογῆς
 ἐξουσίαν· καὶ κανέναν ὅς μὴν
 σε καταφρονᾷ.

Κεφ. γ'. 3.

ὑπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρ-
 χαῖς καὶ ἐξουσίαις ὑποτάσ-
 σεσθαι, πειθαρχεῖν, πρὸς πᾶν
 ἔργον ἀγαθὸν ἐτοίμους εἶναι·

2. Μηδένα βλασφημεῖν,
 ἀμάχους εἶναι, ἐπεικεῖς, πᾶσαν

Ἀναθύμιζέ τους ναῖ ὑπο-
 τάσσωνται εἰς ταῖς ἀρχαῖς καὶ
 ταῖς ἐξουσίαις, ναῖ ὑπακούουσι,
 ναῖ εἶναι ἐτοιμοὶ εἰς κάθε ἔργον
 καλόν·

2. Κανένα ναῖ μὴν βλασφη-
 μοῦσι, ναῖ εἶναι ἄμαχοι, ἰλα-

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ἀπὸ πᾶσαν ἀνομίαν, καὶ ναῖ μᾶς καθάρισή εἰς ἐκλεκτὸν αὐτοῦ
 λαὸν, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.

15. Τοῦτα λαλεῖ, καὶ παρακλίνει, καὶ ἔλεγχε, μὲ πᾶσαν
 ἐξουσίαν [ἀπὸ Θεοῦ]· φρόντιζε ναῖ μὴ σε καταφρονῇ κανεὶς.

Κεφ. γ', 3.

Ἐνθύμιζέ τους ναῖ ὑποτάσσωνται εἰς τοὺς ἀρχόντας καὶ
 ἐξουσιασὰς, ναῖ τοὺς ὑπακούωσι, ναῖ ἦναι ἑτοῖμοι εἰς πᾶν
 ἔργον ἀγαθόν·

2. Κανένα ναῖ μὴ κακοφημίζωσι, [μὲ κανένα] ναῖ μὴ μάχωνται,

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ἐνδεικνυμένους πραότητα πρὸς πάντας ἀνθρώπους.

ροί, δείχνοντες καὶ δε πραότητα εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

3. Ἡμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι, ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικίλαις, ἐν κακίᾳ καὶ φθόνῳ διάγοντες, σὺγγητοί, μισοῦντες ἀλλήλους.

3. Διατί καὶ ἡμεῖς ἓνα και-
ρὸν ἡμεσθαι ἀνόητοι, ἀπειθεῖς,
πλανώμενσι, καὶ ἐδουλεύαμεν
ταῖς ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς
πολλῶν λογίων, περνῶντες εἰς
κακίαν καὶ φθόνον, μισημένοι,
καὶ μισοῦντες ἓνα τὸν ἄλλον.

4. Ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ
φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σω-
τῆρος ἡμῶν Θεοῦ,

4. Ἀμὴν ὅταν ἐφανερώθῃ ἡ
καλωσύνη καὶ ἡ φιλελευθροπία
τοῦ σωτῆρός μας Θεοῦ,

5. Οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δι-
καιοσύνῃ ᾧ ἐπαιήσαμεν ἡμεῖς,
ἀλλὰ κατὰ τὸν ἁγίου ἔλεον
ἔσωσεν ἡμᾶς, διὰ λουτροῦ πα-

5. Ὅχι ἀπὸ ἔργα δικαία
ἀποῦ ἐκάμαμεν ἑμεῖς, ἀλλὰ
κατὰ τὸ ἔλεός του μᾶς ἔσωσε,
διαμέσου τοῦ λουτήματος τῆς

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

να ἦναι συγκαταβατικοί, δείχνοντες πᾶσαν πραότητα εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

3. Διότι καὶ ἡμεῖς ἡμεθα πρότερον ἀνόητοι, ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες πάσης λογῆς ἐπιθυμίας καὶ ἡδοναῖς, διάγοντες εἰς τὴν κακίαν καὶ τὸν φθόνον, μισοῖτοί καὶ μισοῦντες ἓνα τὸν ἄλλον.

4. Ἀλλ' ὅτε ἐφανερώθῃ ἡ ἀγαθότης καὶ ἡ φιλελευθροπία τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ,

5. Ὅχι δι' ἰδιά μας ἔργα δίκαια, ἀλλὰ διὰ τὸ [πρὸς ἡμᾶς]

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

λιγγενεσίας, καὶ ἀνακαινώσεως
Πνεύματος ἁγίου·

6. Οὐ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς
πλουσίως, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ
τοῦ σωτῆρος ἡμῶν·

7. Ἴνα δικαιωθέντες τῇ ἐκεῖ-
νου χάριτι, κληρονόμοι γενώ-
μεθα κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰω-
νίου.

8. Πισὸς ὁ λόγος· καὶ περὶ
τούτων βούλομαί σε διαβεβαι-
οῦσθαι, ἵνα φροντίζωσι καλῶν
ἔργων προϊᾶσθαι οἱ πεπιστευ-
κότες τῷ Θεῷ· ταῦτά ἐστι τὰ
καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώ-
ποις.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ἐαναγεννήσεως καὶ ἀνακαινώ-
σεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος·

6. Τὸ ὅποῖον ἔχυσεν εἰς
ἡμᾶς πλουσίως, διαμέσου τοῦ
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρός
μας·

7. Διὰ τὸ νὰ γενοῦμεν κληρο-
νόμοι, κατὰ τὴν ἐλπίδα τῆς
αἰωνίου ζωῆς, μὲ τὸ νὰ ἐδι-
καιώθῃμεν μὲ τὴν χάριν τοῦ·

8. Ὁ λόγος ἐτοῦτος εἶναι
πιστός· καὶ ἐτοῦτα θελω νὰ τὰ
βεβαιώσῃς διὰ τὸ νὰ φροντίζουσι
νὰ ὑπερέχουσιν εἰς τὰ καλὰ
ἔργα ἐκεῖνοι ὅπου ἐπίστευσαν εἰς
τὸν Θεόν· ἐτοῦτα εἶναι τὰ καλὰ
καὶ ὠφέλιμα εἰς τοὺς ἀνθρώ-
πους.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

ἔλεος αὐτοῦ, μᾶς ἔσωσε μὲ τὸ λουτρὸν τῆς ἀναγεννήσεως καὶ
ἀνανεώσεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος,

6. Τὸ ὅποῖον ἐξέχυσε πλουσίως εἰς ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ
τοῦ σωτῆρος ἡμῶν·

7. Διὰ τὸ νὰ δικαιωθῶμεν μὲ τὴν χάριν ἐκείνου, καὶ νὰ κληρο-
νομήσωμεν τὴν αἰώνιον ζωὴν, ὡς ἐλπίζομεν.

8. Πιστὸς ὁ λόγος [μου]· καὶ θελω νὰ λαλήσῃς μὲ πᾶσαν βε-
βαιότητα περὶ τούτων, διὰ τὸ νὰ φροντίζωσι νὰ προσέκωσι τὰ
καλὰ ἔργα ὅσοι ἐπίστευσαν εἰς τὸν Θεόν. Τοῦτα εἶναι τὰ καλὰ καὶ
ὠφέλιμα εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

9. Μωράς δὲ ζητήσεις, καὶ γενεαλογίας, καὶ ἔρεις, καὶ μάχας νομικάς περιΐζασο· εἰσὶ γὰρ ἀνωφελεῖς, καὶ μάταιοι.

9. Ἀμὴ τὰ λωλὰ ζητήματα, καὶ ταῖς γενεαλογίαις, καὶ ταῖς φιλονεικίαις, καὶ ταῖς μάχαις ταῖς νομικαῖς, ἀποσρέφουται· διατὶ εἶναι ἀνωφελεῖς καὶ μάταιαις.

10. Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ·

10. Τὸν ἄνθρωπον τὸν αἰρετικὸν, ὕστερα ἀπὸ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν, ἀποσρέφουτον·

11. Εἰδὼς ὅτι ἐξέσραπται ὁ τοιοῦτος, καὶ ἁμαρτάνει, ὢν αὐτοκατάκριτος.

11. Ἐξεύρων ὅτι ὁ τοιοῦτος εἶναι διεσραμμένος, καὶ ἁμαρτάνει, ὢντας αὐτοκατάκριτος.

12. Ὄταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σε ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἔλθειν πρὸς με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι.

12. Ὄταν πέμψω εἰς ἐσένα τὸν Ἀρτεμᾶν ἢ τὸν Τυχικόν, σπούδασε νὰ ἔλθῃς εἰς ἐμένα εἰς τὴν Νικόπολιν· διατὶ ἐκεῖ ἀποφάσισα νὰ ξεχειμάσω.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

9. Τὰς δὲ μωράς ζητήσεις, καὶ γενεαλογίας, καὶ φιλονεικίας, καὶ μάχας νομικάς, περιφευγέτας, ὡς ἀνωφελεῖς καὶ ματαίαις.

10. Παραιτοῦ τὸν αἰρετικὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ τὸν νουθετήσῃς μίαν καὶ δύο φορές·

11. Γνωρίζων, ὅτι ὁ τοιοῦτος ἐξεγράφη [ἀπὸ τὴν πίσιν], καὶ ἁμαρτάνει, γινόμενος αὐτοκατάκριτος.

12. Ὄταν σὲ πέμψω τὸν Ἀρτεμᾶν ἢ τὸν Τυχικόν, σπούδασε νὰ ἔλθῃς πρὸς ἐμὲ εἰς τὴν Νικόπολιν· διότι ἐκεῖ ἀπεφάσισα νὰ περάσω τὸν χειμῶνα.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ.

13. Ζηναῦν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶ σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπῃ.

14. Μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προτιστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ᾖσιν ἄκαρποι.

15. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες· ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντάς ἡμᾶς ἐν πίστει· ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν.

†. Πρὸς Τίτον, τῆς Κρητῶν ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα, ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς Μακεδονίας.

ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

13. Τὸν Ζηναῦν τὸν νομικόν, καὶ τὸν Ἀπολλῶ, ταχέως εἵλε τους, φροντίζοντας, νὰ μὴν τοὺς λείψῃ τίποτες.

14. Καὶ ἄς μαθαίνουνσι καὶ οἱ ἐδικοί μας νὰ ὑπερέχουσιν εἰς τὰ καλὰ ἔργα, διὰ ταῖς ἀναγκαίαις χρεῖαις, διὰ νὰ μὴν εἶναι ἄκαρποι.

15. Ὅλοι ἐκεῖνοι ὅπου εἶναι μετὰ τοῦ λόγου μου σὲ χαίρουσι· χαίρετισε ἐκείνους ὅπου μᾶς ἀγαποῦσι μετὰ πίστεως· ἡ χάρις ἄς εἶναι μετὰ πάντων σας. ἀμήν.

†. Ἡ εἰς Τίτον, τῆς τῶν Κρητῶν ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα, ἐγράφη ἀπὸ Νικόπολιν τῆς Μακεδονίας.

ΝΕΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ.

13. Ζηναῦν τὸν νομικόν καὶ τὸν Ἀπολλῶ πρόπεμψε γρήγορα, φροντίζων νὰ μὴ τοὺς λείψῃ τίποτε.

14. Ἄς μαθάνωσι καὶ οἱ ἡμέτεροί νὰ ἐργάζωνται καλὰ ἔργα εἰς τὰς ἀναγκαίας χρεῖαις, διὰ νὰ μὴ γίνωνται ἄκαρποι.

15. Σὲ ἀσπάζονται ὅλοι οἱ εὐρισκόμενοι μ' ἐμέ. Ἄσπασε [κατὰ τοῦ] ἐμοῦς ὁμοπίστους φίλους ἡμῶν. Ἡ χάρις [τοῦ Θεοῦ] ἄς ᾖ καὶ εἰς πάντας σας! Ἀμήν!

†. Ἐγράφη ἀπὸ τὴν Νικόπολιν τῆς Μακεδονίας πρὸς τὸν Τίτον, πρῶτον ἐπίσκοπον τῆς Κρητικῆς ἐκκλησίας.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

ΚΕΦ. Α.

Ὁ Τίτος, πρὸς τὸν ὁποῖον γράφει ὁ Παῦλος, ἦτον Ἕλληνα, ὡς μαρτυρεῖται ἀπ' ἄλλην ἐπιστολήν (1). Ἡ πατρίς του εἶναι ἄδελφος. Ἀπὸ τὴν παροῦσαν ἐπιστολήν φαίνεται ὅτι τὸν ἐκατάστησεν Ἐπίσκοπον τῆς Κρήτης.

1. ΚΑΤΑ ΠΙΣΤΙΝ ἘΚΛΕΚΤῶΝ ΘΕΟῦ. Ἐκλεκτοὺς Θεοῦ λέγει τοὺς πιστεύσαντας εἰς Χριστὸν, τοὺς ὁποίους κατωτέρω (β', 14) ὀνομάζει Λαὸν περιούσιον. Τὸ Κατὰ πίστιν ἀναφέρεται εἰς τὸ Ἀπόστολος. Σταλμένος (λέγει) ἀπὸ τὸν Χριστὸν, νὰ διδάσκω τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν, καὶ τὴν ἀληθινὴν εὐσεβειαν. Καὶ τοῦτο εἰς διάκρισιν τῆς τῶνομα μόνον εὐσεβείας· διότι εὐσεβεῖς ὠνομάζοντο καὶ οἱ πιστεύοντες πολλοὺς Θεοὺς, ἂν τοὺς ἐπίστευαν πληροφορημένοι περὶ τῆς ὑπάρξεώς των.

2. ΖΩΉΣ Αἰωνίου... ΠΡὸ χρόνων αἰωνίων. Αἰὼν, κατὰ τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ Ἀριστοτέλους (2), Αἰεὶ ὢν, σημαίνει διαμονήν, μήτ' ἀρχὴν μήτε τέλος ἔχουσαν, ὡς λέγομεν Αἰώνιον τοῦ Θεοῦ τὴν ὑπαρξιν· κατ' ἐπέκτασιν, σημαίνει τὴν ἔχουσαν ἀρχὴν, ἀλλ' ὅχι καὶ τέλος, ὡς ἐδῶ τὸ Ζωῆς αἰωνίου· καὶ καταχρησικῶς, δηλοῖ τὸν μακρότατον χρόνον, ὡς εἶναι τὸ Πρὸ χρόνων αἰωνίων· ἡγουν Πολλοὺς καὶ μακροὺς χρόνους πρὸ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ ὑπεσχέθη ὁ Θεὸς τὴν αἰώνιον ζωὴν διὰ τῆς Παλαιᾶς διαθήκης, ἀμυδρῶς ὁμως· τῶρα δὲ τὴν ἐφάνερωσε σαφέστερα διὰ τῆς Νέας διαθήκης.

5. ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ ὠνόμαζαν τοὺς σήμερον ὀνομαζομένους Ἱερεῖς, διότι καὶ ἀληθῶς οἱ πρεσβύτεροι τὴν ἡλικίαν ἐκλέ-

(1) Πρὸς Γαλάτ. β', 3. — (2) Ἀριστοτέλ. Περὶ οὐραν. I, 9, σελ. 617.

γοντο εἰς τὸ ἱερατικὸν ἐπάγγελμα. Ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα τοὺς ὀνομάζει *prêtres et anciens* · τὸ πρῶτον ὄνομα (φθαρμένον ἀπὸ τὸ Πρεσβύτερος) φέρουν οἱ ἱερεῖς τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας · τὸ δεύτερον, οἱ Λουθηροκαλδινισαί. Ἡμεῖς δὲ σήμερον Πρεσβύτερον ὀνομάζομεν τὸν ἔχοντα γυναῖκα ἱερέα, ὡς ἦσαν καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τῆς ἀρχαίας ἐκκλησίας · Ἱερομόναχον δὲ, τὸν ἀγαμον ἱερέα.

6. ἈΝΕΓΚΛΗΤΟΣ. Ἀψογος, καὶ κοινότερον Ἀψευγιάδιατος. Ἀπὸ τὸ σύνθετον Ἐγκαλῶ, δικανικὴν λέξιν, τῆς ὁποίας ἐφυλάξαμεν εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν τὸ ἀπλοῦν Καλῶ, καθὼς ὅταν λέγωμεν, Τὸν ἐκάλεσα εἰς τὴν κρίσιν, ἐκφράζοντες τὸ συνώνυμον αὐτοῦ, Ἐνάγω, μὲ τὸ, Τὸν ἔσυρα εἰς τὴν κρίσιν. Ἀνέγκλητος λοιπὸν εἶναι κυρίως, ὅτινα κάνεῖς δὲν καλεῖ εἰς δικαστήριον, ὡς ἀδικημένος · καὶ μεταφορικῶς, ὅτινα κάνεῖς δὲν ψέγει οὐδ' ὀνειδιζει, ὡς πράξαντα τί ἄδικον ἢ ἄτοπον. Τοῦτο ἐξηγῶν ὁ Χρυσόστομος, λέγει, « Τὸ » Ἀνέγκλητον, ἐπίτασις τοῦ Ἀμώμου · ἀνέγκλητον γὰρ » τότε λέγεται, ὅταν μηδὲ μέχρι καταγνώσεως, μηδὲ μέχρι ἐγκλήματος ἢ τι πεπραγμένον (1). — **ΜΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ἈΝΗΡ.** Τοῦτο παραγγέλλει καὶ τὸν Τιμόθεον (2) · τὸ ὁποῖον ἐξηγήθη διαφόρως. Οἱ μὲν ἐνόμισαν, Νὰ μὴ συνοσῇ συγχρόνως μὲ δύο γυναῖκας · καὶ ταύτης τῆς γνώμης εἶναι ὁ Θεοδώρητος. Οἱ δὲ, Νὰ μὴ δευτερογαμήσῃ, ἂν χάσῃ τὴν πρώτην τοῦ γυναῖκα· ἄλλοι, τελευταῖον, Νὰ ἀρκῆται εἰς τὴν γυναῖκά του μόνην, χωρὶς νὰ περιεργάζεται ἢ νὰ κειράζῃ ἄλλας γυναῖκας ξένας (3). — **ΤΕΚΝΑ... ἈΝΥΠΟΤΑΚΤΑ.** Διότι ἡ ἀν-

(1) Ἰδ. SUICER. *Thesaur. ecclesiast.* τόμ. II, σελ. 329. —

(2) Α. Πρὸς Τιμόθ. γ', 2. — (3) Ἰδ. ROSENTHALL. *Schol. in Nov. Testam.* tom. V, pag. 28.

υποταξία, ἡ ἀσωτία, καὶ ἀπλῶς ἡ κακὴ διαγωγή τῶν τέκνων, μαρτυρεῖ τὴν ὀλίγην φροντίδα τῶν πατέρων νὰ τὰ ἀναθρέψωσιν ὡς ἔπρεπε. Ὑπὸς ἔχει νὰ διδάξῃ τοὺς ἄλλους, ὅσους δὲν ἐφρόντισε νὰ παιδαγωγῇ τὰ ἰδιά του τέκνα; Παράγγελμα χρήσιμον, ὃχι μόνον εἰς χειροτονίαν πνευματικῶν προεσώτων, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐκλογὴν παντός ἄλλου προσώπου, εἰς ὅτινα θελομέν νὰ ἐμπιστευθῶμεν διοίκησιν ἰδίων ἢ κοινῶν πραγμάτων. Οὕτω, παραδείγματος χάριν, οἱ ἀρχαιρεσιάζοντες εἰς τὰς πολιτείας, διὰ νὰ ἐκλέξωσιν ἄρχοντας, βουλευτάς, γερουσιασάς, προεσώτας καὶ διοικητάς τῶν κοινῶν, χρεωσθῶσιν σιμὰ τῶν ἄλλων νὰ συλλογίζωνται καὶ τὴν οἰκιακὴν διαγωγὴν τοῦ ἐκλεγομένου, ἐνθυμούμενοι τὸ ἀποστολικὸν τοῦτο παράγγελμα· ὅσους δὲν εἶναι καλὸς νὰ διοικήσῃ εὐτάκτως τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα του, ὥς ἔχει νὰ διοικήσῃ τὰ κοινά; « Εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἴκου » προσῆναι οὐκ οἶδε, πῶς ἐκκλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσεται (1); » Ὁμοιον τούτου εἶναι καὶ τοῦ Ἰσοκράτους τὸ, « Ὁ κακῶς δια- » νοηθεὶς ὑπὲρ τῶν ἰδίων, οὐδέποτε καλῶς βουλευσεται περὶ τῶν » ἀλλοτρίων » (2). Καθενὸς πολίτου οἰκία λογίζεται μία μικρὰ πόλις, καὶ ἀπὸ τὰς μικρὰς ταύτας πόλεις συγκροτεῖται ἡ μεγάλη πόλις, ἡ λεγομένη Πολιτεία. Τῶν μικρῶν αἱ ἀταξίαι ἐξανάγκης ἀτακτίζουσι καὶ τὴν μεγάλην. Διὰ τοῦτο μάλιστα ἐπαράγγελλε καὶ ὁ Πυθαγόρας τὴν παιδείαν τῶν τέκνων· « Ἀρχὴ » ἐστὶν ἡ περὶ τὸν οἶκον δικαία διάθεσις τῆς ὅλης ἐν ταῖς πόλεσιν » εὐταξίας· ἀπὸ γὰρ τῶν οἴκων αἱ πόλεις συνίστανται (3). »

7. ΤὸΝ ΕΠΙΣΚΟΠΟΝ. Ἐπίσκοπος ἀπλῶς σημαίνει ἐπιθεωρητὴν (inspecteur), ἡγουν ἐπιμελητὴν, φροντιστὴν καὶ

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. γ', 5. — (2) Ἰσοκράτ. Πρὸς Δημόνικ. § 4, σελ. 8. — (3) Ἰαμβλιχ. Περὶ τοῦ Πυθαγορικ. βίου, XXX, σελ. 144.

φύλακα τινὸς ἔργου ἢ πράξεως· καὶ τοῦτο τὸνομα ἔδιδεν ἡ ἀρχαία ἐκκλησία, χωρὶς διάκρισιν, εἰς ὅλους τοὺς ὀνομαζομένους τότε Πρεσβυτέρους, καὶ σήμερον Ἱερεῖς, ὡς ἐπισκεπτομένους καὶ φυλάσσοντας τὰς ψυχὰς τῶν εἰς αὐτοὺς ἐμπιστευθέντων Χριστιανῶν ἀπ' αὐτὸν τὸν Χριστὸν, ὅσις πρῶτος ὠνομάσθη « Ποιμὴν καὶ ἐπί- » σκοπος τῶν ψυχῶν ἡμῶν (1). » Σήμερον Ἐπισκόπους ἰδιαιτέρως ὀνομάζομεν τοὺς Ἀρχιερεῖς, ἡγουν τοὺς ἄρχοντας τῶν ἱερέων, κατὰ τὴν ὁποίαν σημασίαν τὸ λαμβάνουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ὅσοι ἀπὸ τοῦς Ἀγγλοῦς ἐφύλαξαν τὸ τάγμα τῶν Ἐπισκόπων· ὅθεν ὠνομάσθησαν καὶ Ἐπισκοπιανοὶ (Épiscopaux), εἰς διάκρισιν τῶν ἀρκουμένων εἰς Πρεσβυτέρους, καὶ διὰ τοῦτο ὀνομαζομένων Πρεσβυτεριανῶν (Presbytériens). — ἈΝΕΓΚΛΗΤΟΝ, ὩΣ ΘΕΟῦ ΟἶΚΟΝΟΜΟΝ. Ἐξηγήθη ἀνωτέρω (α', 6) τὸ Ἀνεγκλητος. Πρὸς τὸν Τιμόθεον γράφων, ἐμεταχειρίσθη τὸ συνώνυμον, Ἀνεπίληπτον (2). Ἀνεπίληπτος, ἀπὸ τὸ ἘΠΙΛΑΜΒΑΝΟΜΑΙ (πιάνω, κρατῶ), λέγεται ὅσις δὲν δίδει ΛΑΒΗΝ, ἀφορμὴν ἢ πρόφασιν κατηγορίας εἰς κανένα, ἢ κοινότερον, ὅτινα κανεῖς δὲν ἔχει νὰ πιάσῃ ἁμαρτάνοντα. Τοῦτο ἐξηγῶν ὁ Θεοφύλακτος, λέγει, « Ἀνεπί- » ληπτον, τουτέστι πᾶσαν ἀρετὴν ἔχοντα, ὥς μὴτε ἄλλους » αὐτοῦ, μὴτε αὐτὸν ἑαυτοῦ ἐπιλαμβάνεσθαι. » Εἰς τὸ Ἀνεγκλητον προσθέτει ὁ Ἀπόστολος καὶ παραβολὴν, « Ὡς Θεοῦ » οἰκονόμον » νοῶν, ὅτι ὡς ὁ κοσμικὸς οἰκονόμος καὶ διοικητὴς κτημάτων, ἢ χρημάτων, χρεωσθεῖ νὰ δώσῃ εἰς τὸν κύριον αὐτῶν λογαριασμὸν τῆς διοικήσεως τόσο ἀκριβῆ, ὥς νὰ μὴν ἔχῃ τί νὰ τοῦ ζητήσῃ περιπλέον ὁ κύριος, ὁμοίως καὶ ὁ ἐμπιστευθεὶς

(1) Α. Πέτρ. β', 25. — (2) Α. Πρὸς Τιμόθ. γ', 2.

ψυχῶν οἰκονομίαν χρεώσῃ νὰ προσέχη νὰ μὴν ἀπολεσθῇ κάμ-
μία δι' αὐτόν. — Αὐθάδῃ. Τὸ ἐρμηνεύσα Αὐτάρεσκον,
ὡς τὸ ἐξήγησε καὶ ὁ Θεοφύλακτος, « Αὐθάδῃ, αὐτάρεσκον,
» αὐτογνώμως καὶ αὐτοβούλως, καὶ ἄνευ γνώμης τῶν ἀρχομέ-
» νων· τοῦτο γὰρ τυραννικόν (1). » Διότι τὸ Αὐθάδῃς εἰς
τὴν κοινὴν γλῶσσαν, σημαίνει μάλλον τὸν προπετῆ καὶ θρασὺν,
ἐλαττώματα γεννώμενα ὅχι πάντοτε ἀπὸ τὴν κυρίως ὀνομαζομέ-
νην ἀπὸ τοὺς παλαιούς Αὐθαδέϊαν (2). — Μὴ Πάροινον.
Πάροινος κυρίως λέγεται ὁ διὰ μέθην εὐκολοκινούμενος εἰς
ὑβρεῖς, μάχας, ἢ ὅπωςδήποτε ἀτακτῶν, μεταφορικῶς δὲ, καὶ ὁ
χωρὶς μέθην πράσσων ὡς μεθύσμενος. « Παροινία, ἡ ἐκ τοῦ οἴνου
» ὑβρις, καὶ οἵαδήποτε ἁμαρτία » Ἡσύχ.— Μὴ Πλήκτην.
Ὁ Πλήκτης (καὶ σπανιώτερον Τύπης) σημαίνει κατὰ λέξιν τὸν
κτυπητὴν, μεταφορικῶς δὲ τὸν φιλονεικόν, καὶ ἑτοιμον νὰ ἀνα-
κομβωθῇ εἰς πληγὰς καὶ μάχας (batailleur), ἀπὸ τὸ Πλήσσω
(blesser, battre.) « Τύπης, πλήκτης » λέγει ὁ Ἡσύχιος·
καὶ « Πλήκτης, μάχιμος, ὑβριστής » καὶ « Πληκτίζεσθαι, μά-
» χεσθαι, ὑβρίζειν (3). » Ὁ Χρυσόστομος ἐξήγησε τὸ Πλή-
κτης εἰς μεταφορικὴν σημασίαν· « Οὐ τὸν μὴ πλήττοντά φησι
» ταῖς χερσί· τί οὖν ἐσι, Μὴ πλήκτην; ἐπειδὴ εἰσὶ τινες
» ἀκαίρως πλήττοντες τῶν ἀδελφῶν τὴν συνείδησιν, τούτους

(1) Ἰδ. SUICER. *Thesaur. ecclesiast.* tom. I, pag. 572. —

(2) « Αὐθαδέης, αὐτάρεσκος, θυμῶδης, θρασὺς, ὑπερόπτης, ὑπερ-
» ἥφανος » Ἡσύχ. καὶ BEKKER, *Anecd. graec.* σελ. 462. — (3) Ἡ

πρὸ ταύτης γλῶσσα τοῦ Ἡσύχιου, « Πληγεῖτε, ἀπεγνωσμένοι
» ἀνίατοι, ἀδιόρθωτοι συντριβῇ καὶ ἀφανισμῷ ὑπεύθυνοι » οὔτε εἰς τὸ
ΠΛΗΚΤΑΙ, οὔτε εἰς τὸ ΠΛΗΚΤΙΚΟΙ πρέπει νὰ μεταβαλθῇ, ὡς
ἐνόμισαν τινές. Εἶναι παρείσακτος κακὴ ἐξήγησις τοῦ εἰς τὸν προφήτην
Ἠσαΐαν (α', 5) λεγομένου, « Τί ἔτι πληγῆτε προσιδέντες ἀνομίαν; πᾶσα
» κεφαλὴ εἰς πόνον, καὶ πᾶσα καρδία εἰς λύπην. »

» νῦν αἰνίττεσθαι μοι δοκεῖ. » Τὴν αὐτὴν ἐξήγησιν ἔκαμαν καὶ ἄλλοι πατέρες, πλὴν τοῦ Θεοφυλάκτου, ὅστις τὸ ἐνόησε καὶ κατὰ τὰς δύο σημασίας· « Μὴ πλήκτην, μήτε διὰ χειρῶν » πλήττοντα, μήτε διὰ παρῶν λόγων καὶ ἀποτόμων ἀκαίρως. » Ἰατρὸς γὰρ ἔστω· ὁ δὲ ἱατρὸς ἰᾶται τὰ πεπληγότα μᾶλλον, » οὐκ αὐτὸς πλήττει (1). » Ἐφάνη τὸν Χρυσόστομον ἀπίθανον εἶς τοὺς χρόνους τῶν ἀποστόλων εὐρίσκοντο ἐπίσκοποι Πλήκται, γρονθοκοπῆται δηλαδὴ ἢ ξυλοκοπῆται, ὅποτε ἴσως οὐδὲ εἰς τοὺς χρόνους τοῦ (τὴν τετάρτην ἑκατονταετηρίδα) ἐγκώρισε τοιούτους, εἰς τὴν Ἀνατολὴν τούλαχιστον. Διότι εἰς τὴν Δύσιν (κατὰ τὴν αὐτὴν ἑκατονταετηρίδα) ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πάπα ἐπροξένησεν, ὅχι ξυλοκοπήματα ἢ γρονθοκοπήματα, ἀλλὰ θεινὴν αἵματόχυσιν (2). Ὅτι συνέβαιναν ἔπειτα καὶ εἰς τὴν Ἀνατολὴν τοιαῦται πληγαί, παρὰ τὴν ἐξήγησιν τοῦ κατὰ τὴν ἐνδεκάτην ἑκατονταετηρίδα Θεοφυλάκτου, τὸ μαρτυρεῖ καὶ ἡ κατὰ τὴν ἑκτὴν Νεαρὰ τοῦ Ἰουστινιανοῦ· « Ἀλλ' οὐδὲ οἰκείαις χερσὶν ἐξ- » εἰς ἐπισκόπων τὰ πλήττειν· τοῦτο γὰρ ἀλλότριόν ἐστι » ἱερέων (3). » — ΑἴΣΧΡΟΚΕΡΔῆ. Ἐδῶ φέρουν τινὲς ἐκ- » θόσεις διάφορον γραφὴν ΑἴΣΧΡΟΛΟΓΟΝ, ὅχι κακὴν, ἐπειδὴ ἡ παρουσία φέρει καὶ τὴν αἰσχρολογίαν. Πιθανὸν ὅμως ὅτι τὸ Αἰσχροκερδῆ ἐπρόκρινεν ὁ Ἀπόστολος ἐπίτηδες, γράφων πρὸς Κρητικούς, οἱ ὅποιοι, κατὰ τοῦ Πολυβίου τὴν μαρτυρίαν, ἔκλιναν πολὺ εἰς τὴν αἰσχροκέρδειαν, « Καθόλου ὁ περὶ τὴν αἰσχρο- » κέρδειαν καὶ τὴν πλεονεξίαν τρόπος οὕτως ἐπιχωριάζει παρ' » αὐτοῖς, ὥς παραμόνοις Κρηταῖοις τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων » μηδὲν αἰσχρὸν νομίζεσθαι κέρδος (4). »

(1) SVICER. *Thesaur. ecclesiast.* tom. II, pag. 752. —

(2) Ἰδ. Συμβουλ. τρ. ἐπισκόπ. σελ. 30. — (3) SVICER. *ub. sup.* pag. 751. — (4) Πολύβ. VI, 46, § 3. Ἰδε καὶ ROSENMULL. *Schol.*

in Nov. Testam. tom. 5, pag. 113.

8. ΦΙΛΟΞΕΝΟΝ. Ἐπίτηδες, ὡς εἰς τὸν Τιμόθεον (1), παραγγέλλει καὶ εἰς τὸν ἐπίσκοπον Τίτον, καὶ εἰς ὅλους τοὺς ἐπισκόπους τὴν φιλοξενίαν· διότι εἰς αὐτοὺς πρώτους, ὡς εἰς κοινούς τῆς χριστιανικῆς πόλεως πατέρας, παρουσιάζονται οἱ ἀλλὰχόθεν ἐρχόμενοι καὶ ἐκκλησιαστικοὶ καὶ λαϊκοί, ἄλλοι δι' ἄλλας αἰτίας, καὶ πολλοὶ πολλάκις διὰ χρηματικὰς ἀπορίας. — ΔΪΚΑΙΟΝ, ὍΣΙΟΝ. Τὸ πρῶτον, πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, τὸ δεύτερον, πρὸς τὸν Θεόν. Εἰς τὰ δύο ταῦτα σφηρίζεται ἡ ἀληθὴς χριστιανικὴ λατρεία, « Λατρεύειν αὐτῷ ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιο- » σύνῃ(2). » Τὴν παραγγελομένην ἀπὸ τὸν ἀπόστολον εἰς τοὺς ἱερωμένους ὁσιότητα καὶ δικαιοσύνην, τοὺς τὴν ἐνθυμίζουν κατὰ πᾶσαν ὥραν καὶ στιγμήν οἱ κοσμικοί, ὀνομάζοντες αὐτοὺς Πανοσιωτάτους, καὶ νομίζοντές τους ἔτι καὶ δικαιοτάτους, ἐπειδὴ ἀδικούμενοι ἀπ' ἄλλους, τοὺς ἱερεῖς πολλάκις βάλλουν μεσίτας μεταξὺ τοῦ ἀδικούντος καὶ τοῦ ἀδικουμένου.

10. ἈΝΥΠΟΤΑΚΤΟΙ, οἱ μὴ ὑποτασσόμενοι εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ἀντιθέκοντες εἰς αὐτήν· « Ἀνθ- » ἴσανται τῇ ἀληθείᾳ(3). » — ΦΡΕΝΑΠΙΑΤΑΙ. Δὲν εὐρέθη ἀκόμη εἰς κανένα Ἕλληνα συγγραφέα ἢ καλὴ λέξις αὕτη Φρεναπάτης, παρὰ εἰς τοῦτο τὸ ῥητὸν τοῦ Παύλου, ὅστις ἐμεταχειρίσθη ἄλλου(4) καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ ῥῆμα, Φρεναπατῶ. Φρεναπάτης, ὁ ἀπατῶν τὰς φρένας, τὴν ψυχὴν, τὸ λογικόν, εἶναι ὁ κοινῶς λεγόμενος Παροδηγητής(5), καὶ χυδαϊκώτερον Ξελογιαστής. — Οἱ ἔκ περιτομῆς. Νοεῖ τοὺς περιττημένους, ἤγουν τοὺς πισεύσαντας εἰς Χριστὸν Ἰουδαίους, ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ, κατεχόμενοι ἀκόμη ἀπὸ τὸν Ἰουδαϊσμόν,

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. γ', 2. — (2) Λαυκ. α', 75. — (3) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 8. — (4) Πρὸς Γαλάτ. ε', 3. — (5) Καλὴ λέξις τὸ Παροδηγητής (séducteur), θησαυρισμένη εἰς τὸ Λεξικὸν τοῦ Σομανέρα, ὅστις ἔχει καὶ τὸ ῥῆμα Παραδηγῶ (γρ. Παροδηγῶ).

ἐτάρασσαν τοὺς λοιποὺς χριστιανούς, σπουδάζοντες νὰ τοὺς ὑποτάξωσιν εἰς ὅλας τὰς Ἰουδαϊκὰς τελετάς, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὴν περιτομὴν, τὴν ὁποίαν ἐνόμιζαν ἀναγκαίαν εἰς σωτηρίαν. Ἐκ τούτων ἦσαν οἱ ταραξάντες τοὺς χριστιανούς τῆς Ἀντιοχείας (1), λέγοντες, « Ὅτι ἐὰν μὴ περιτέμνησθε τῷ ἔθει Μωϋσέως, οὐ » δύνασθε σωθῆναι. » Εἰς τὰς πόλεις ὅπου οἱ ἀπὸ Ἰουδαίους Χριστιανοὶ ὑπερεπλεόναζαν τοὺς ἀπὸ τὰ ἔθνη Χριστιανούς, ἐφυλάσσοντο τὰ Ἰουδαϊκὰ ἔθιμα, καὶ μετὰ τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν καὶ τὸ βάπτισμα, ἀπαράλλακτα καθὼς φυλάσσονται σήμερον ἀπὸ μέγα μέρος τῶν Ἀδυσσινῶν Χριστιανῶν, οἱ ὅποιοι (ὡς ἰσχυροῦν οἱ περιηγηταί) ἐορτάζουν καὶ τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν, καὶ βαπτίζονται καὶ περιτέμνονται. Καὶ ἐκ τούτου τοπλεον προέρχεται, ὅτι κατὰ τὴν πρώτην καὶ δευτέραν καὶ ἔτι κατωτέρω ἀπὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδα, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας καὶ ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους ἐσύγχεαν τὴν Ἰουδαϊκὴν καὶ τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν· παραδείγματι χάριν, ὁ Ἐπάκτητος (2) ὀνομάζει Γαλιλαίους τοὺς αὐτοὺς ἐκείνους, τοὺς ὁποίους ὁ Μάρκος Αὐρήλιος (3) ὀνομάζει Χριστιανούς.

11. ΕΠΙΣΤΟΜΙΖΕΙΝ. Μίαν μόνην φοράν εὐρίσκεται τὸ ῥῆμα τοῦτο εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην, σημαῖνον Ἀναιρῶ τινὸς λόγους διὰ λόγων τόσοις ἰσχυρῶν, ὥς τε τὸν ἀναγκάζω νὰ αἰωπήσῃ, ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Θεοφύλακτος, « Ἐλέγχειν σφαιδρῶς, » ὥς τε ἐπικλείειν αὐτοῖς τὰ στόματα (4). » Κοινῶς τὸ συνθέτομεν μὲ τὴν Ἀπὸ, λέγοντες Ἀπρὸς ο μίζω καὶ Ἀπρὸς ο μόνω (réduire au silence). Εἰς τὸν παρακμάζοντα Ἑλληνισμὸν εὐρίσκονται καὶ τῶν δύο (Ἀποσχομίζω καὶ Ἀποσχομάω) παραδείγματα, εἰς σημασίαν τοῦ Ἀρδύνω (émousser). Ἀρ-

(1) Πράξ. Ἀποστόλ. α', 1. — (2) Διατρ. IV, 7, 56. — (3) ΧΙ, 5. — (4) Συνοπ. Thes. eccles., τομ. I, pag. 1193.

μόζειν' ἀφήσωμεν εἰς τὸ πρῶτον (Ἀποσομίζω) τὴν μεταφορικὴν σημασίαν τοῦ Ἐπισομίζω, ἡγουν κατασιγάω, καὶ νὰ μεταχειριζώμεθα τὸ δεύτερον (Ἀποσομόνω) ὡς συνώνυμον τοῦ Ἀμβλύνω, λέγοντες, παραδείγματος χάριν, Ἀπεσόμισα τὸν λόγον ἢ πολυλόγον, καὶ Ἀπεσόμωσα τὸ μαχαίριον, ἡγουν ἔφθειρα τὴν ὀξύτητά του. — **ΟΛΟΥΣ ΟἴΚΟΥΣ Ἀνατρέποντες.** Ἐπολιορκοῦσαν μάλιστα τῶν πλουσίων τὰς οἰκίας, καὶ ὡς ἔμπειροι τῆς τέχνης ἤρχιζαν ἀπὸ τὰς γυναῖκας. « Ἐκ » τούτων γάρ εἰσιν οἱ ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας, καὶ αἰχμαλῶν τεύοντες τὰ γυναικάρια σεσωρευμένα ἁμαρτίαις κ. τ. λ. (1). » — **Αἰσχροῦ Κέρδους Χάριν.** Διότι δὲν ἐδίδασκαν ὅλοι τὴν περιτομὴν καὶ τὰ λοιπὰ νόμιμα τῆς Ἰουδαϊκῆς Θρησκείας, ἀπὸ ζῆλον ἢ ἐνθουσιασμόν κινούμενσι. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν, ἐξαιρέτως οἱ Φαρισαῖοι (2), δὲν ἤρχοντο εἰς τὸν χριστιανισμόν, παρὰ μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ ᾔναι μόνοι αὐτοὶ διδάσκαλοι τῆς Θρησκείας, ν' ἀπολαύωσι καὶ εἰς αὐτὴν (ὡς ἦσαν μαθημένοι εἰς τὴν Ἰουδαϊκὴν) τὰς πρωτοκλισίας, νὰ πλανῶσι τὸν ἀπαίδευτον λαὸν μὲ τὰς δεισιδαίμονας παρατηρήσεις, νὰ κερδαίνωσι καὶ τὰς προσκυνήσεις καὶ τὰ χρήματα τῶν ἀνόητων, καὶ μάλιστα τῶν γυναικῶν (3), εἰς ἓνα λόγον νὰ καταστήσωσιν ἐμπόριον τὴν Θρησκείαν τοῦ Χριστοῦ, καὶ « Πορισμὸν τὴν Εὐσέβειαν (4). »

12. ἸΔΙΟΣ Αὐτῶν Προφήτης. Τὸ Προφήτης (ἀπὸ τὸ Προφάω, Πρόφημι) σημαίνει τὸν προλέγοντα τὰ μέλλοντα, τὸν μάντιν. Ἐδῶ ἰσοδυναμεῖ καὶ μὲ τὸ Ποιητής, ὡς καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ Vates (ἡγουν Φάτης, ἀπὸ τὸ Φάω) σημαίνει καὶ τὸν ποιητὴν καὶ τὸν μάντιν. Προφήτην τῶν Κρητῶν νοεῖ ὁ Ἀπόστολος τὸν Ἐπιμενίδην, καὶ ὅχι τὸν Καλλίμαχον, ὡς τὸ ἐξήγησαν

(1) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 6. — (2) Πράξ. Ἀποστόλ. ιε', 5 καὶ 24. — (3) Ματθ. κγ', 13-33. Ἰδ. καὶ Συμβουλ. τρ. ἐπισκοπ. σελ. 29. — (4) Α. Πρὸς Τιμόθ. ε', 5.

τοὺς (1). — ΚΡΗΤΕΣ ΑΕΪ κ. τ. λ. Ἡ ῥῆσις τοῦ Ἐπιμενίδου εἶναι στίχος ἑξάμετρος,

Κρήτες αἰὶ ψεύσαι, κακά θηρία, γαστέρες ἀργαί,

δοσις κατὰ τὴν ἀρχὴν μόνον συμφωνεῖ μὲ τὸ σωζόμενον ἀληθῶς τοῦ Καλλιμάχου (2),

Κρήτες αἰὶ ψεύσαι· καὶ γὰρ τάφον, ὦ ἄνα, σείο
Κρήτες ἐτεκτάναντο, σύ δὲ οὐ θάνεις· ἑσσι γὰρ αἰεὶ.

Ἀλλὰ δὲν ἀκολουθεῖ ἐκ τούτου, ὅτι ὁ Ἀπόλλολος ἐνόησε τὸν Καλλιμάχον· διότι ὁ Καλλιμάχος ὀνομάζει τοὺς Κρήτας ψεύσας, ὅχι διὰ μόνον τὸ ψεῦδος, τὸ περὶ τοῦ Διὸς, τοῦ ὁποίου ἐκαυχῶντο ὅτι εἶχαν τὰ λείψανα καὶ τὸν τάφον (παρόμοια ψεύδη ἐπλάσσοντο κ' ἐπισεύοντο καὶ ἀπὸ τὰς λοιπὰς ὁλας ἑλληνικὰς πόλεις), ἀλλὰ διότι ἐψεύδοντο καὶ κατὰ τοῦτο, ὡς κατὰ τὴν λοιπὴν αὐτῶν συνήθη διαγωγὴν, ὅθεν ἐγεννήθη καὶ ἡ παροιμία ἀρχαιοτέρα τοῦ Καλλιμάχου « Κρήτες αἰὶ ψεύσαι, » ὡς καὶ ἄλλη παροιμία « Πρὸς Κρήτας κρητίζειν » (3) καὶ αὐτὸ τὸ Κρητίζειν (ruser) ἀντὶ τοῦ ψεύδεσθαι καὶ ὁ Κρητισμός (ruse) ἀντὶ τοῦ δόλος. Τοιαύτην ὑπόληψιν εἶχαν οἱ Κρήτες τοαρχαῖον, καὶ κατὰ δυσυχίαν τὴν σώζουσαν ἀκόμη (ἀδίκως βέβαια) καὶ σήμερον (4). — ΓΑΣΤΕΡΕΣ ΑΡΓΑΪ. Ἡ εἰς τὴν κοιλίαν δούλωσις γεννᾷ φυσικὰ τὴν ἀργίαν, καὶ ἡ ἀργία πάλιν τὴν κοιλιοδουλείαν, ὡς τὸ μαρτυροῦν καὶ τὰ σύνθετα ὀνόματα, Λαιμαργία (λαιμὸς ἀργὸς) καὶ Γαστριμαργία (γαστήρ ἀργή).

(1) Id. ROSENMÜLLER, *Schol. in Nov. Testam.* tom. V, pag. 116.

== (2) Ὑμν. εἰς Δία, 8. == (3) Avec des Crétois, il faut agir en Crétois. == (4) Ὡς τὸ μαρτυρεῖ νέα ἄλλη παροιμία, « Κρη-
τικὸν κἂν κάμης φίλον, κράτει πάντοτε καὶ ξύλον »

13. ΜΑΡΤΥΡΙΑ. Μαρτύρια γενημένη ἀπὸ παροιμίας· αἱ παροιμίαι εἶναι πολλῶν καὶ μακρῶν παρατηρήσεων συμπεράσματα.

14. ΙΟΥΔΑΪΚΟῖΣ ΜΥΘΟΙΣ, τοὺς ὁποίους ἄλλοῦ (1) ὀνομάζει « Βεβήλους καὶ γραῶδεις μύθους. » — ΕΝΤΟΛΑῖΣ ἈΝΘΡΩΠΩΝ, διότι ἦσαν ἀληθῶς ὄχι παρὰ γέγραμματα τοῦ Νόμου, ἀλλ' ἐφευρέματα τῶν Φαρισαίων, περὶ τῶν ὁποίων τοὺς ὀνειδίζει καὶ αὐτὸς ὁ Χριστός (2).

15. ΠΑΝΤΑ ΜΕΝ ΚΑΘΑΡΑ ΤΟῖΣ ΚΑΘΑΡΟῖΣ. Τῶν Φαρισαίων ἡ διδασκαλία ἦτο, Τοῦτο μὲν ἐγγίσῃς, ἐκ εἴνο μὴ φάγῃς « Μὴ ἄψῃ, μηδὲ γεύσῃ, μηδὲ θίγῃς » (3), καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἔλεγαν καυχώμενοι « Νησεύω δις τοῦ » σαββάτου (4). » Ὁ Χριστὸς ἐξεναντίας λέγει « Πάντα » καθαρὰ ὑμῖν ἐσιν (5), » καὶ « Οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ » σῶμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον κ. τ. λ. (6). » — ΜΕΜΙΑΝΤΑΙ... Ὁ ΝΟῦΣ ΚΑΙ Ἡ ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΣ. « Κατεφθαρμέ- » νους τὸν νοῦν » ὀνομάζει ἄλλοῦ (7), τοὺς λεγομένους ἐδῶ μεμιασμένους. Ἡ φθορά ἡ μίανσις τοῦ νοῦ εἶναι νὰ μὴ διακρίνῃ τὰ καλὰ ἀπὸ τὰ κακά· ἡ δὲ τῆς συνειδήσεως μίανσις, καὶ νὰ προκρίνῃ ἐκουσίως τὰ κακά, μηδὲ νὰ τύπτεται ποσῶς δι' αὐτά. Τοιαύτη συνειδήσις ὠνομάσθη ἀπὸ τὸν Ἀπόστολον καὶ μὲ λέξιν ἰατρικὴν Κεκαυτηριασμένη (cautérisée), σημαίνουσιν κυρίως Καυμένην μὲ ὄργανον καυτήριον, μεταφορικῶς δὲ, Σκληρυμένην τόσον, ὥστε νὰ μὴν αἰσθάνεται πλέον, καθὼς τὰ καυμένα μὲ καυτήριον (cautère) μέρη τοῦ σώματος χάνουν τὴν αἴσθησιν. Οἱ καυτηριασμένοι οὗτοι ἐδίδασκαν τὴν ἀγαμίαν, τὴν ἀποχὴν

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. δ', 7. — (2) Ματθ. ιε', 1-11. — (3) Πρὸς Κολοσσ. β', 21. — (4) Λουκ. ιη', 12. — (5) Λουκ. ια', 41. — (6) Ματθ. ιε', 11. — (7) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 8.

τινῶν βρωμάτων, καὶ ἄλλας-τοιαύτας δαιμονιακὰς διδασκαλίας, ὡς τὰς ὀνομάζει ὁ Ἀπόστολος « Πρὸς ἐχόντες πνεύμασι πλάνοις, » καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων, ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων, » **ΚΕΚΑΥΤΗΡΙΑΣΜΕΝΩΝ** τὴν ἰδίαν συνείδησιν, κωλύόντων » γαμεῖν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων, ἃ ὁ Θεὸς ἐκτίσεν εἰς μεταληψιν » μετὰ εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλήθειαν. » ὅτι πᾶν κτίσμα Θεοῦ καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον, μετὰ » εὐχαριστίας λαμβανόμενον· ἁγιάζεται γὰρ διὰ λόγου Θεοῦ » καὶ ἐντεύξεως (1). »

16. **ΘΕὸΝ ὉΜΟΛΟΓΟΥΨΙΝ** κ. τ. λ. Τοὺς τοιοῦτους ἐπαρωμοίασεν ἄλλοῦ μὲ τοὺς σκηνικοὺς (*histrions*), οἱ ὅποιοι, καλυμμένοι μὲ προσωπεῖον, ἐπαιζαν εἰς τὸ θέατρον ὑποκρινόμενοι ἄλλοτ' ἄλλο πρόσωπον, πάντοτ' ἀνόμοιον, καὶ πολλάκις ἐναντίον τῆς ἰδίας των προσωπικῆς καταστάσεως « Ἐχόντες μὶκρο- » σιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡρνημένοι (2) » Μόρφωσιν λέγων τὸ προσωπεῖον. Τοὺς φέροντας τὴν τοιαύτην μὶκροσιν ὠνόμασεν ὁ Ἰγνάτιος διὰ μιᾶς λέξεως **Μόρφωνας**· « Τί με » καλεῖτε, Κύριε Κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω; οἱ γὰρ » τοιοῦτοι οὐκ εὐσυνείδητοι, ἀλλ' εἰρωνές τινες καὶ **ΜΟΡΦΩ-** » **ΝΕΣ** εἶναι μοι φαίνονται (3). » — **ΒΔΕΛΥΚΤΟΙ**. Ἄξιοι νὰ ταὺς βδελύσσεται ὁ ἀνυπόκριτος χριστιανός, καὶ νὰ τοὺς φεύγῃ, ὡς φεύγει καὶ τὰ βρωμερά· διότι τοῦτο (Βρωμερός) σημαίνει τὸ **Βδελυκτός** ἢ **Βδελυρός** (4). — **ἈΔΟΚΙΜΟΙ**. Ἀδόκιμον ληγεται κυρίως τὸ δολωμένον νόμισμα, τὸ τουρκοχυδαῖσι λεγόμενον ἀπὸ τινος **Κάλπικον**, καὶ Ἀδόκιμος ἄνθρωπος, μετα-

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. δ', 1-5. — (2) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 5. —

(3) Ἰγνάτ. ἐπιστολ. πρὸς Μάγνησ. — (4) Ῥηματικὸν τοῦ Βδελύσσομαι, ἀπὸ τὸ ῥηματικώτερον Βδέλλειν, συνώνυμον τοῦ Βδέειν, καὶ ἄλλου ἴσως βρωμερωτέρας πράξεως ὀνόματος· ἐπειδὴ, κατὰ τὸν Εἰσύχιον, τὸ Βδελύσσειν σημαίνει καὶ τὸ « Κτενεῖν τὴν κοιλίαν. »

φορικῶς, ὁ ἀνωφελὴς καὶ ἄχρηστος, καὶ διὰ τοῦτο ἀποβολῆς ἄξιος, ὡς ἀπαβάλλεται καὶ τὸ θολωμένον ἀργύριον (1).

ΚΕΦ. Β'.

1. ὙΓΙΑΙΝΟΥΣΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ. Ὑγιαίνουσαν διδασκαλίαν ὀνομάζει μεταφορικῶς, ὡς ἀνωτέρω (α, 9) τὴν χριστιανικὴν θρησκείαν, ἥγουσαν ἐλευθέραν πρῶτον ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν τῆς ἀθείας καὶ τῆς δεισιδαιμονεσάτης πολυθείας, « Ἐτι γὰρ Χριστὸς ὄντων » ἡμῶν ἀσθενῶν, κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἁσέδων ἀπέθανε (2). » ἔπειτα καὶ ἀπὸ τὴν λέπραν τῶν κακῶν ἔργων, ὡς εἶναι ἡ διαγωγὴ τῶν ἐπαγγελλομένων μὲν, ὅτι πιστεύουν εἰς Χριστὸν, πρασσόντων δὲ καὶ διδασκόντων, ὅσα ἀπαγορεύει ὁ Χριστός· τούτων τὴν διδασκαλίαν, ὠνόμασε Διδασκαλίαν δαιμονίων, ὡς ἵδαμεν ἀνωτέρω.

2. ΠΡΕΣΒΥΤΑΣ ΝΗΦΑΛΙΟΥΣ. Πρεσβύτας νοεῖ τοὺς γηραλέους. Νηφάλιος (ἀπὸ τὸ Νήφω ῥῆμα) κυρίως λέγεται ὁ ἀπεχόμενος ὀλότελ' ἀπὸ οἴνου, ἢ ὁ μεταχειριζόμενος αὐτὸν μετριώτατα, ὥστε νὰ μὴ μεθύῃ ποτὲ ἀπὸ τὴν χρῆσίν του· καὶ κατ' ἐπέκτασιν σημασίας, ὁ μετριάζων καὶ εἰς τὰ φαγητὰ (sobre) καὶ εἰς ὅλας τὰς σαρκικὰς ἀπολαύσεις· διότι καὶ τούτων ἡ ἄμετρος χρῆσις μεθύζει τρόπον τινὰ τὴν ψυχὴν, « Νῆφε, γρηγόρει, » σωφρόνει βίῳ » λέγει ὁ Ἡσύχιος. — **ΣΩΦΡΟΝΑΣ.** Ἐδῶ σημαίνει τὸ Φρονίμους· « Σώφρων, φρόνιμος » Ἡσύχ. — **ὙΓΙΑΙΝΟΝΤΑΣ Τῇ ΠΙΣΤΕΙ.** Πιστεύοντας εἰς Χριστὸν κατὰ τὴν μικρὸν ἀνωτέρω ὀνομασθεῖσαν Ὑγιαίνουσαν διδασκαλίαν.

(1) « Ἀδόκιμον, πονηρὸν, ἀπόβλητον, ἄχρηστον » Ἡσύχ. ==

(2) Πρὸς Ῥώμ. ε', 6.

3. ΠΡΕΣΒΥΤΙΔΑΣ. Τὰς γηραλέας.— ἘΝ ΚΑΤΑΣΤΗ-
ΜΑΤΙ ΙΕΡΟΠΡΕΠΕΪΣ. Πιθανὸν ὅτι κατὰ δοτικὴν ἔγραψεν ὁ
Ἀπόστολος καὶ τὸ ἐπίθετον, « Ἐν καταστήματι ΙΕΡΟΠΡΕΠΕΪ »
καὶ ὅχι ΙΕΡΟΠΡΕΠΕΪΣ, ἂν καὶ χωρὶς τοιαύτην διόρθωσιν,
νοῆται τὸ λεγόμενον. Κατάστημα, ὡς κάποτε καὶ τῶν Γάλλων τὸ ἐκ
τούτου état (Ρωμ. status) σημαίνει, τὴν κατάστασιν, τὸ σχῆμα,
τὴν ἐξιν (maintien), τὸ χρῶμα, τὴν ἡσυχίαν, τὴν κίνησιν, τὴν
φωνήν, τὸ βλέμμα, καὶ ἀπλῶς τὴν σχέσιν ὅλην (contenance)
τοῦ σώματος τὴν ἐξωτερικὴν (l'extérieur), καθόσον αὐτὰ
φανερόνουν τὴν ἐσωτερικὴν τῆς ψυχῆς κατάστασιν. Εἰς αὐτὰ
περιέχεται καὶ αὐτὴ ἡ ἐνδυμασία ἢ εὐχρηστία, κατὰ τὴν ἀλλοῦ (1)
παραγγελλομένην « Καταστολήν κόσμιον. » Δὲν εἶν' ὁμῶς χρεια
διὰ τοῦτο νὰ περιορίσωμεν, μεταφράζοντες, τὸ Κατάστημα εἰς
μόνην τὴν ἐνδυμασίαν, ἔχοντες μάλιστα λέξιν συνώνυμον τὸ
Κατάστασις, ὡς ὅταν λέγωμεν, περὶ ἀνοήτως λαλοῦντος,
κενουμένου, ἢ καὶ μεθύοντος, εἰρωνευόμενοι, Ὡραία κατὰ-
στασις! ἢ Εἰς τοιαύτην κατάστασιν ἐτόλμησες νὰ
φανῇς ἐμπρὸς μου! Τὸ Κατάστασις εἶναι μέση λέξις· ὅθεν
ὀνομάζομεν καὶ Κατάστασιν ἀπλῶς τὸν κοινὸν νοῦν, (2),
καί με τὰ ἐπίθετα, Καλὴν ἢ Κακὴν κατάστασιν· καὶ Ἀκατά-
στατον, ὅχι μόνον τὸν μὴ εὐρισκόμενον εἰς καλὴν κατὰ-
στασιν, τὸν « Ἐξω τοῦ καθεστηκότος » ὡς ἔλεγον οἱ παλαιοί,
ἀλλὰ καὶ τὸν ἀλλάσσοντα ἄλλοτ' ἄλλην κατάστασιν (inconstant),
κατὰ τὸ ἀποστολικόν, « Ἀκατάστατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐ-
» τοῦ (3) » τοῦ ὁποίου ὁ ἐναντίος ἐλέγετο Κατασθηματι-
κός (4). Κατὰ τὸ αὐτὸ σημαινόμενον ὀνομάζομεν Ἀκατάστα-

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. β', 9. — (2) Διατριβ. Ἐπικτήτ. III, 6, § 8.

— (3) Ἰακώβ. Ἐπιστολ. 8. — (4) « Ἰδίᾳ προσώπου, καὶ
» βλέμματι καὶ κινήματι, πρᾶτος καὶ κατασθηματικὸς ἦν » Πλούταρχ.
Τίβερ. Γρ. § 2.

τον καιρόν, τὸν μεταβάλλοντα συχνὰ ἀπὸ ψυχρὸν εἰς θερμὸν, ἀπὸ ξηρὸν εἰς ὑγρὸν, ἀπ' ἀνεμώδη εἰς εὐδίον, καὶ ἀνάπαλιν, ὡς ἔλεγον καὶ Κατάστημα ἀπλῶς τὴν κατάστασιν τῆς ἀτμοσφαίρας (*état de l'atmosphère*). Ἱεροπρεπὲς κατάστημα λοιπὸν λέγει « τὴν τῆς σεμνότητος εὐκοσμίαν » ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Θεοδώρητος, τὴν πρέπουσαν εἰς τοὺς ἱεροὺς, καὶ ὅχι μόνην τὴν περιβολὴν (1) ἢ ἐνδυμασίαν. Ἱεροὺς δὲ λέγει τοὺς Ἁγίους, καθὼς ἐπωνομάζοντο τότε ὅλοι χωρὶς ἐξαίρεσιν οἱ Χριστιανοί, ὡς τὸ μαρτυρεῖ εἰς πολλὰ μέρη ἡ Θεία γραφή. Ὅταν ὁ Παῦλος γράφων πρὸς τοὺς Ἐφεσίους λέγῃ « Τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσῳ (2) » νοεῖ τοὺς χριστιανοὺς ὅλους τῆς Ἐφέσου. Καὶ τοῦτο ἐξηγῶν ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Βουλγαρίας Θεοφύλακτος λέγει « Ὅρα πόση ἦν » τότε ἡ ἀρετή! ὅτε ἁγίους καὶ πιστοὺς καλεῖ ἄνδρας βιωτικούς, » γυναῖκας ἔχοντας καὶ παιδιά· ἀλλὰ νῦν οὐδὲ ἐν ὄρεσι καὶ » σπηλαίοις τοιοῦτοι (3). » Ὁ χρηστὸς Ἀρχιεπίσκοπος δὲν εὔρισκε, κατὰ τὴν ἐνδεκάτην ἑκατονταετηρίδα (ὅτε ἠκμαζεν), οὐδ' εἰς τὰ βουνὰ πλέον ἁγίους. — ΔΙΑΒΌΛΟΥΣ. Συκοφάντριας, ἢ καὶ ἀπλῶς καταλάλους. — ΚΑΛΟΔΙΔΑΣΚΆΛΟΥΣ. Διδασκούς τὰ καλὰ καὶ ἔργα καὶ λόγια. Εἰς μόνον τὸν Παῦλον εὕρισκετ' ἡ σύνθετος λέξις αὕτη, Καλὸ διδάσκαλος, ἀντὶ τοῦ Καλῶν διδάσκαλος.

4. ἸΝΑ ΣΩΦΡΟΝΙΖΩΣΙ κ. τ. λ. Νὰ διδάσκωσι, νὰ παραγγέλλωσι, ἢ νὰ παιδεύωσιν, ὡς τὸ ἐξήγησεν ὁ Θεοφύλακτος (4). Οὕτω πρέπει νὰ ἐρμηνευθῇ ἐδῶ τὸ Σωφρονίζω. Ἡ παλαιὰ μετάφρασις, Διὰ νὰ σωφρονίζουσιν, γεννᾷ ταυτολογίαν διὰ τὸ « Σώφρονας » τοῦ ἐξῆς ἐδαφίου· ἔτι δὲ καὶ

(1) Ἰδ. Ζώναρ. Συναγωγ. λέξ. σελ. 740. — (2) Πρὸς Ἐφεσ. α', 1.

— (3) Ἰδ. SUICER. *Thesaur. ecclesiast.* tom. I, pag. 61.

— (4) IDEM, *ibid.* tom. II, pag. 1224.

ἀκυρολογίαν· διότι τὸ Σωφρονίζω σήμερον εἰς ἡμᾶς σημαίνει τὸ Νουθετῶ μετὰ τὸ ἀμάρτημα ὀνειδίζων, λοιδορῶν, ἢ καὶ σωματικῶς τιμωρῶν (*châtier*). Ὁρθότερά ἴσως ἤθελα ἐρμηνεύσειν, διὰ μόνου τοῦ Ν ἄ, τὸ Ἴνα τοῦ κειμένου. Τὸ μόριον τοῦτο εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην ἔχει διπλὴν δύναμιν, ὡς τὸ παρετήρησε καὶ ὁ Χρυσόστομος· τὴν αἰτιολογικὴν ἢ τελικὴν (*afin que*), καὶ τὴν ἀποδοτικὴν (*que*), ἡγουν τὴν φανερόνουςαν τὸ ἀποβαῖνον καὶ ἀκολουθοῦν (*résultat*) ἀπὸ ἄλλα προηγούμενα. Τὴν πρώτην ἐκφράζομεν ὡσεπιπολὺ μὲ τὸ Διὰ νᾶ, ὡς εἰς τὸ ἀκολουθον ἐδάφιον « Ἴνα μὴ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημῆται » Διὰ νᾶ, μὴ βλασφημῆται. Ἡ δευτέρα ἐρμηνεύεται ἀρκετὰ μὲ τὸ Νᾶ, ἐπειδὴ τοιαύτην σημασίαν ἔχει τὸ ἀπαρέμφατον, ἢ μόνον, ἢ συνταγμένον μὲ τὸ Ὡς, ὡς ἐδῶ, τὸ « Ἴνα σωφρονίζωσι » δηλοῖ τὸ παλαιὸν Σωφρονίζειν, ἐπειδὴ ἀκολουθεῖ τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τὸ εἶναι (1).

5. ΣΩΦΡΟΝΑΣ. Φρονίμους πρέπει νᾶ ἐξηγηθῇ ἐδῶ, ὡς καὶ ἄνωτέρῳ (β', 2), ἢ Μετριοφρονας (*modestes*), εἰς ἀποφυγὴν τῆς ταυτολογίας. Εἰς τὸ πρὸ τούτου ἐδάφιον ἡ σωφροσύνη ἐσήμαινεν ὅ,τι καὶ σήμερον σημαίνει εἰς τὴν γλῶσσάν μας, τὴν καθαρότητα ἀπὸ τὰ μὴ συγχωρημένα ἀφροδίσια (*chasteté*)· ἐδῶ σημαίνει τὴν φρόνησιν.— ἈΓΝΑΣ. Καθαρὰς, ἢ σώφρονες (*chastes*), κατὰ τὴν κοινὴν σημασίαν (2). — Οἴκουροῦς

(1) Ἐσημειώθη ἄλλου (Ἄτακτ. II, σελ 257) καὶ ἄλλη χρῆσις τοῦ Ἴνα. Ἄς προσεῖθῃ καὶ τρίτη ἢ ἐξῆς· « Ἐκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα » οὕτως ἀγαπάτω, ὡς ἑαυτόν· ἢ δὲ γυνὴ ἸΝΑ φοβῆται τὸν ἄνδρα » (Πρὸς Ἐφεσ. ε', 33). Ἐδῶ ἡ παλαιὰ μετάφρασις ἐρμηνεύει ὀρθᾶ, Νᾶ φοβεῖται, ἡγουν ἀπαρεμφάτως, Φοβεῖσθαι, καὶ τοῦτο ἀντὶ τοῦ προσεκτικοῦ (διὰ τὸ προηγούμενον Ἀγαπάτω) Φοβεῖσθαι, κατὰ παλαιὸν Ἀττικὸν σχῆμα. — (2) « Σώφρων, φρόνιμος, καθαρὸς, ἄγνός. » Ἡτύχ.

ΑΓΑΘΑΣ. Κατὰ διασίζεται εἰς τὰς ἐκδόσεις **Οἰκουροῦς**, ἀγαθὰς, ἡγουν **Νά** φυλάσσωσι τὸν οἶκον, νὰ ἦναι καλαί. Εὐλογώτερον εἶναι τὸ **Οἰκουροῦς ἀγαθὰς**, καλὰς φύλακας τοῦ οἴκου, ἢ καλὰς οἰκονόμους (*bonnes ménagères*), ὡς εἶπε καὶ ὁ **Ξενοφῶν** (1) **Ἀγαθοὶ οἰκονόμοι**. Κατὰ τὸν **Ήσύχιον**, « **Οἰκουρὸς**, ὁ φροντίζων τὰ τοῦ οἴκου καὶ φυλάττων. » **Οὔρος** γὰρ ὁ φύλαξ λέγεται. » Ὁ δὲ **Σουίδας** τὸ ἐξηγεῖ, « **Οἰκουρὸς**, οἰκονομικὸς, ἢ οἰκοφύλαξ κ. τ. λ. » — **ἸΝΑ ΜΗ... ΒΛΑΣΦΗΜΗΤΑΙ**. Αἰτιολογικῶς ἐδῶ τὸ **Ἰνα**, **Διὰ** νὰ μὴ βλασφημῇται. Ἰδε κατωτέρω (2) τὴν ἐξήγησιν τοῦ **Βλασφημῶ**.

6. ΣΩΦΡΟΝΕΪΝ. Ἐδῶ κατὰ τὴν εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν σημασίαν, **Νά** σωφρονῶσιν ὡς ἔλεγε καὶ ὁ **Ἐπίκτητος** « **Περὶ** » ἀφροδίσια εἰς δύναμιν πρὸ γάμου καθαρευτέον (3). »

7. ΤΥΠΟΝ. Παράδειγμα. Διότι δὲν ὠφελοῦν τίποτε αἱ διδασκαί τοῦ ἱερωμένου πρὸς τὸν λαϊκόν, ἂν ἐκεῖνος πρῶτος δὲν πράσῃ ὅσα διδάσκει. Πρὸς τοὺς τοιούτους διδασκάλους γρέφων τὸν λόγον εἶπεν ἄλλοι ὁ **Ἀπόστολος** με ῥητορικὴν δεινότητα, « **Ὁ** » οὖν διδάσκων ἕτερον, σεαυτὸν οὐ διδάσκεις; ὁ κηρύσσων μὴ » κλέπτειν, κλέπτεις; ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν, μοιχεύεις; ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἰδῶλα, ἱεροσυλεῖς; ὅς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, » διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις (4); »

— **ἘΝ Τῇ ΔΙΔΑΣΚΑΛΪᾳ ἈΔΙΑΦΘΟΡΪΑΝ.** Τὸ αὐτὸ ὡς καὶ νὰ ἔλεγε **Διδασκαλίαν ἀδιάφθορον**, ἡγουν ὑγιαίνουσαν, ὡς τὴν ὠνόμασεν ἀνωτέρω (α', 9. καὶ β', 1). — **ΣΕΜΝΟΤΗΤΑ.** Δὲν ἀρκεῖ ἡ ἀδιαφθορία τῆς διδαχῆς εἰς τοῦ **Χριστοῦ** τὰ παραγγέλματα, ἀλλὰ χρεωσθεῖ ὁ διδάσκων νὰ τὰ διδάσκῃ καὶ με σεμνότητα, νὰ φαίνεται δηλαδὴ, εἰς τὴν ὥραν τῆς διδαχῆς, σεμνὸς

(1) Ἀπομνημ. Β. 10, § 4, σελ. 70. — (2) Σελ. 319. —

(3) Ἐπικτήτ. Ἐγχειρίδ. XXXIII, 8. — (4) Πρὸς Ῥώμ. β', 21-23.

εἰς τὴν φωνήν, σεμνὸς εἰς τὴν γάσιν, σεμνὸς εἰς τὴν κίνησιν τοῦ σώματος, διὰ τὰ ἐμπνέη εἰς τοὺς ἀκούοντας σέβας, καὶ ἀκολουθῶς τὰ τοὺς πείθῃ. « Σεμνὸς, παρὰ τὸ Σέβω, σεβνὸς καὶ σεμνὸς, » ὁ σεβασμοῦ ἄξιος, ὁ θαυμαστὸς καὶ ἄξιος ἐντροπῆς (1). » Αἱ φωνασκίαι, καὶ τοῦ σώματος αἱ συχναὶ μεταθέσεις ἀρμόζουσιν εἰς τοὺς σκηνικοὺς καὶ εἰς τὰς τραγωδίας, διὰ τὰ πείσωσι τοὺς θεατάς· εἰς τὸν ἱεροκήρυκα, ἐξεναντίας, ἀντὶ πειθοῦς κινοῦν εἰς γέλωτα.

8. ΛΟΓΟΝ ὙΓΙΗ. Διδασκαλίαν ὑγιαίνουσιν, σημαίνει καὶ τοῦτο. Λόγος πολλάκις εἰς τὴν Νέαν διαθήκην σημαίνει ἀπλῶς τὸ εὐαγγελικὸν κήρυγμα, αὐτὸ τὸ Εὐαγγέλιον, οἷον, ὅταν ὁ Χριστὸς λέγῃ « Παντὸς ἀκούοντος τὸν λόγον τῆς βασιλείας (2), » ἤγουν τὸ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ κήρυγμα. — ΑΚΑΤΑΓΝΩΣΤΟΝ. Ἀπὸ τὸ Καταγινώσκω, λέξιν δικανικὴν, κυρίως Καταδικάζω, καταψηφίζω, καὶ μεταφορικῶς, Καταφρονῶ, ἀποβάλλω. — ΠΕΡΙ ὙΜῶΝ. Ἀντιγραφὰ φέρουν πρωτοπροσώπως, ΠΕΡΙ ἩΜῶΝ· τὸ ὅποιον ἴσως εἶναι ὀρθότερον, Περί ἡμῶν, ὅλων δηλαδὴ τῶν Χριστιανῶν.

9. ΔΟΥΛΟΥΣ... ΜΗ ἈΝΤΙΑΛΕΓΟΝΤΑΣ. Οἱ τότε Ἕλληνες, καὶ οἱ κύριοι τῶν Ἑλλήνων Ῥωμαῖοι, εἶχαν δούλους. Ἐκ τῶν δούλων τούτων, ὡς καὶ τῶν δεσποτῶν, πολλοὶ ἤρχοντο εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ Χριστοῦ, ὅστις δὲν γνωρίζει οὐδὲ δέχεται οὔτε δούλους οὔτε δεσπότας, ἐπειδὴ τοὺς ἐξηγόρασεν ὅλους, καὶ ἀκολουθῶς τοὺς θέλει τὰ συζῶσιν ἰσόνομοι, ὡς ἀδελφοὶ ὑπὸ μόνον ἓνα δεσπότην, τὸν ἐξαγοραστὴν· « Τιμῆς ἡγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δούλοι ἀνθρώπων (3). » Ἄλλ' ἡ πεῖρα ἐδίδαξεν, ὅτι οἱ δούλοι πρέπει τὰ ἀπομάθωσι πρῶτον κατὰ μικρὸν τὰ δουρικὰ φρονήματα,

(1) Ἐτυμολογικ. σελ. 709. — (2) Ματθ. ιγ', 19. — (3) Α'. Πρὸς Κορινθ. ζ', 23.

διὰ τὰ κατασθῶσιν ἄξιοι ἐλευθερίας· εἰ δὲ μὴ, θέλουν πράξειν, ὡς τὰ ἀπολυόμενα χωρὶς προφυλακὴν ἀπ' ἀλυτίδας ἄγρια θηρία, ἀρχίζοντες τὴν ἐκδίκησιν ἀπ' αὐτοὺς των τοὺς δεσπότες. Ὁ κίνδυνος ἦτο μέγας, εἰς τὸν ὁποῖον ἐχρεώσουν τὰ μὴ δώσωσιν ἀφορμὴν οἱ κήρυκες τῆς εὐαγγελικῆς ἰσότητος· καὶ τοῦτο ἔπραξαν, διδάσκοντες τοὺς μὲν δούλους τὴν ὑπομονήν, τοὺς δεσπότες των δὲ, τὴν πρὸς ἐκείνους φιλανθρωπίαν. Εἰς τοὺς δούλους ἔλεγον τὰ ἡσυχάζωσι, μὴδὲ τὰ ρασιάζωσι κατὰ τῶν δεσποτῶν, « Ἐκαστος ἐν » τῇ κλήσει, ἢ ἐκλήθῃ, ἐν ταύτῃ μενέτω. Δοῦλος ἐκλήθῃς; μὴ » σοι μελέτω κ. τ. λ. (1) » ἀλλ' ἐξεναντίας τὰ ὑποτάσσωνται εἰς αὐτούς· « Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα » κυρίοις, μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλείαις, ὡς ἀνθρωπάρεσκοι, ἀλλ' » ἐν ἀπλότῃ καρδίας φοβούμενοι τὸν Θεόν (2). » Τοὺς δεσπότες πάλιν ἐδίδασκαν τὰ μεταχειρίζονται τοὺς δούλους με δικαιοσύνην· « Οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δού- » λοις παρέχεσθε, εἰδότες ὅτι καὶ ὑμεῖς ἔχετε Κύριον ἐν οὐρα- » νοῖς (3). » — ΕΝ ΠΑΣΙΝ ΕΥΑΡΕΣΤΟΥΣ ΕΪΝΑΙ, ΜΗ ἈΝΤΙΑΪΓΟΝΤΑΣ. Δὲν εἶναι χρεῖα τὰ σημειωθῇ, ὅτι τοῦτο παραγγέλλεται μὲ ὑπεξαίρεσιν (restriction). Διδάσκων τοὺς δούλους τὴν πρὸς τοὺς δεσπότες εὐαρέσῃσιν κατὰ πάντα, δὲν νοεῖ βέβαια ὅτι πρέπει τὰ τοὺς ὑπακούωσι, καὶ ὅταν προσάσσωνται πράξεις ἀνόμους καὶ ἀδίκους. Μὲ τὸ ἀνωτέρω « Κατὰ σάρκα » κυρίοις » ἐφάνέρωσε τὴν ὑπεξαίρεσιν, λέγων εἰς τοὺς δούλους, ὅτι τὰ σώματα μόνα, ἀλλ' ὅχι καὶ ἡ ψυχὴ, ἢ ἡ συνείδησίς των, ἦσαν εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν δεσποτῶν· προσθέτων ἔτι καὶ τὸ « Φοβούμενοι τὸν Θεόν » ἡγουν μὴ πειθόμενοι εἰς τὸν δεσπότην, ὅταν ὁ δεσπότης τοὺς προσάσῃ ἔργα ἐναντία τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ.

(1) Α'. Πρὸς Κορινθ. ζ', 20-21. — (2) Πρὸς Κολοσσ. γ', 22. Ἰδε καὶ Πρὸς Ἐφεσ. ζ', 5-8. — (3) Πρὸς Κολοσσ. δ', 1.

10. ΜΗ ΝΟΣΦΙΖΟΜΕΝΟΥΣ. Μὴ κλέπτοντας · « Νο-
 » σφίζεται, ιδιοποιεῖ (ἴσ. ιδιοποιεῖται), κλέπτει, ἀποσπείρει, ἀφαι-
 » ρεῖ, χωρίζει » κατὰ τὸν Ἡσύχιον. — ΠΙΣΤΙΝ... ἈΓΑΘΗΝ.
 Δὲν εἶναι λατινισμὸς, ὡς ἐνόμισαν τινὲς, τὸ Ἀγαθὴ πίσις,
 κατὰ τῶν Ῥωμαίων τὸ bona fides (bonne foi), ἀλλ' ἰδίᾳ τῶν
 ἀποστολικῶν συγγραφέων χρῆσις, ἰσοδύναμος μὲ τὸ Πίσιν
 βεβαίαν, κατὰ τὸ « Ἐλπίδα ἀγαθὴν (1), » ἢ μὲ τὸ Πίσιν
 καὶ ἀγαθότητα, ἢ Πίσιν μετ' ἀγαθότητος, ὡς
 ἤνωσαν ἀλλοῦ (2) τὰ ἐπίθετα, « Εὖ δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πισέ. »
 Καὶ μόνον καθ' αὐτὸ τὸ Ἀγαθὸν σημαίνει κάποτε τὸ πισόν,
 οἷον « Μὴ βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν (3), » ἤγουν
 ἡ πίσις σας, ὡς τὸ ἐξηγοῦν οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας (4).

11. ἘΠΕΦΆΝΗ. Ἡ ἐξήγησις τοῦ Ζωναρᾶ, « Διὰ τοῦτο,
 » εἶπεν, Ἐπεφάνη, ἵνα τὴν ἄνωθεν ὑπαρξίν μηνύσῃ · εἰ γὰρ
 » εἶπεν Ἐφάνη, ἀρχὴν εἰσηγεῖτο τοῦ αἰεὶ ὄντος. Παῦλος ὁ
 » Ἀπόστολος · Ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτή-
 » ριος· ἐπειδὴ ὁ ὢν ἐφάνη (5), » ἡ ἐξήγησις αὕτη, λέγω,
 εἶναι πλέον περιέργως παρὰ σύμφωνος μὲ τῶν πατέρων τὴν γνώ-
 μην, οἱ ὅποιοι Ἐπιφάνειαν ἐνόησαν ὅλοι τὴν ἐπὶ γῆς φανέρωσιν
 τοῦ Χριστοῦ· ὡς τὸ ἐξήγησεν ἀλλοῦ αὐτὸς ὁ Ἀπόστολος μὲ συν-
 ὄνυμον ῥῆμα, « Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκί (6). » — Ἡ ΧΑΡΙΣ
 ΤΟΥΘΥ ΘΕΟΥ. Κατ' ἐξοχὴν Χάρις ὀνομάζεται ἡ χριστιανικὴ
 θρησκεία, ἡ Νέα Διαθήκη, πρὸς διακρίσιν τοῦ Νόμου, ἤγουν τῆς
 Παλαιᾶς Διαθήκης, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸ « Ὁ νόμος διὰ Μωσέως
 » ἐδόθη· ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο (7). »

(1) Πρὸς Θεσσαλ. β', 16. — (2) Ματθ. κε', 21. — (3)
 Πρὸς Ῥωμ. ιδ', 16. — (4) Ἰδ. SUICER. *Thesaur. ecclesiast.*
tom. I, pag. 14. — (5) Ζωναρ. Συναγωγ. λέξ. σελ. 831. —
 (6) Α. Πρὸς Τιμόθ. γ', 16. — (7) Ἰωάνν. α', 17.

Καί τοῦτο, διότι, ὡς Θέλ' εἰπεῖν κατωτέρω (γ', 5), ἔσωσε τοὺς ἀνθρώπους διὰ τὸν ἔλεον αὐτοῦ, καὶ ὄχι διὰ τὰ ἔργα των.

12. **ΑΣΕΒΕΙΑΝ.** Ἀσέβειαν ὀνομάζει τὴν πολυθείαν-τῶν ἐθνῶν, οἱ ὅποιοι, ὡς λέγει πάλιν ὁ αὐτός, « Ἐσεβάσθησαν » καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα (1). » Ἀσέβειαν ἀκόμη λέγει καὶ τὴν προξενηθεῖσαν ἀπὸ τοὺς Φαρισαίους φθορὰν τῆς Ἰουδαϊκῆς θρησκείας. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἀποστόλων ὁ Ἰουδαϊσμός ἐκατήντησεν εἰς καθαρὸν Φαρισαϊσμόν· καὶ τοῦτο ἐσήμαινεν ὁ Χριστός, λέγων (2) πρὸς τοὺς Φαρισαίους καὶ περὶ τῶν Φαρισαίων « Μάτην δὲ ΣΕΒΟΝΤΑΙ » με, διδάσκοντες διδασκαλίας, ἐντάλματα ἀνθρώπων. » — **ΚΟΣΜΙΚΑΣ ΕΠΙΘΥΜΙΑΣ.** Δὲν ἀναιρεῖ τὰς φυσικὰς ἐπιθυμίας, φυτευμένας ἀπὸ τὸν δημιουργὸν αὐτὸν εἰς τὰς ψυχὰς μας· ἀλλὰ τὰς **Κοσμικὰς ἐπιθυμίας**, ἡγουν τὰς ἀμέτρους ἐπιθυμίας, ὅσαι ἀποβλέπουν τὸν παρόντα κόσμον μόνον, ὅποια ἦσαν τοῦ πλουσίου τῆς παραβολῆς (3), ὅς τις ἔλεγε, « Ψυχὴ, » ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀναπαύου, φάγε, » πῖε, εὐφραίνου. » Τοιαῦται ἐπιθυμίαι εἶναι κτήνους, ὄχι ἀνθρώπου ἐπιθυμίαι.

13. **ΠΡΟΣΔΕΧΟΜΕΝΟΙ... ἙΛΠΙΔΑ.** Μετωνυμικῶς ἀντὶ τοῦ Προσδεχόμενοι τὰ ἐλπιζόμενα· ὁ ἐλπίζων ἔχει, δὲν ἀπαντέχει ἐλπίδα· ἀλλὰ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ ἐλπιζομένου, τὸ ὁποῖον εἶναι ἡ μακαριότης, ἡγουν ἡ τελεία εὐδαιμονία.

14. **ΛΑὸΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΟΝ.** Λαὸν ἐκλεκτὸν, ὡς τοὺς ὀνόμασε καταρχὰς τῆς ἐπιστολῆς (α', 1), ἡγουν, διάλεγμένον ἐκ πολλῶν, καὶ διὰ τοῦτο ιδιόκτητον καὶ ἀγαπητόν. Τὸ Περιούσιος, μίαν μόνην φοράν εὕρισκόμενον εἰς τοῦτο τῆς Νέας

(1) Πρὸς Ῥωμ. α', 25. — (2) Ματθ. ιε', 9. — (3) Λουκ. ιβ', 19.

Διαθήκης τὸ μέρος, ἐπλάσθη ἀπὸ πρώτους τοὺς Ἑβδομήκοντα ἐπίθετον, ἀπὸ τὸ μόνον γνωστὸν εἰς τοὺς Ἕλληνας συγγραφεῖς οὐσιαστικὸν *Θηλυκὸν Περιουσία*, λέξιν ἀκόμη σήμερον συνήθη εἰς τὴν γλῶσσάν μας. Ὡς τὸ ἀπλοῦν *Οὐσία* (ἀπὸ τὴν μετοχὴν *Οὔσα*) ἐσήμαινε τὰ καὶ πάλαι καὶ σήμερον λεγόμενα Ὑπάρχοντα, τὸν Βίον, καὶ τὸ χυδαιέστερον ὀνομαζόμενον ἀπαρεμφατικὸν, ἔχειν, οὕτω *Περιουσία*, (ἀπὸ τὴν μετοχ. *Περιοῦσα*) ἐλέγετο ὅ,τι λείπεται ἢ περισσεύει μετὰ τὰ δαπανηθέντα εἰς τὰ πρὸς τὸν βίον ἀναγκαῖα ἢ χρήσιμα, συνώνυμον τοῦ *Πλοῦτος*. Διότι τοῦτο ἀληθῶς τὸ περισσευμα εἶναι ὁ Πλοῦτος, τὰ λεγόμενα Κτήματα, καὶ ἀκολουθῶς τὸ φυλακῆς καὶ λόγου ἄξιον, ὅθεν ὠνομάσθη καὶ *Λογάριον* (1). Οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἐξηγήσαν ἐδῶ τὸ *Λαὸν περιούσιον*, « *Λαὸν ἐξελεγμένον*, » ἐξσίρετον, οἰκεῖον, ἐκ περιουσίας ἀγαπώμενον (2). » Καὶ οὕτω τὸ ἐνόησαν καὶ οἱ Ἑβδομήκοντα (Ἐξοδ. ιθ', 15) λέγοντες, « *Ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος* » πλὴν ὅτι ἔπρεπεν, ἀκολουθῶς τοῦ Ἑβραϊκοῦ *תְּהִיָּה* (Σεγουλά), *νά εἴπωσιν*, Ἔσεσθέ μοι *περιουσία*, ἢ, ὥς τὸ μετέφρασαν ἄλλοῦ, οὐσιαστικῶς καὶ μὲ τὴν πρόθεσιν *Εἰς περιουσιασμόν* (3), ἢ καὶ *Εἰς περιποίησιν* (4). Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐπρόκρινεν ὁ ἀπόστολος Πέτρος (5). — *ΖΗΛΩΤΗΝ*. Μιμητὴν, σπουδαστὴν. Καλὸν ὄνομα· τὸ ὁποῖον σφετερίζονται πολλοί, καὶ οἱ μὴ κατ' ἐπίγνωσιν ζηλωταί, οἱ σπουδασαὶ τῶν κακῶν ἔργων, ὅχι μόνον αὐτοπραγοῦντες, ἀλλὰ καὶ ἐρεθίζοντες ἄλλους εἰς τὴν πρᾶξιν. « *Ζηλωτῆς, ἐρεθιστῆς, μιμητῆς* » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τοιοῦτοι *Ζηλωταί* (οὕτω καὶ ὀνομασθέντες) ἐφάνησαν μεταξὺ

(1) Ἰδ. Ἀτακτ. II, σελ. 296. — (2) SUICER. *Thesaur. ecclesiast.* tom. II, pag. 678. — (3) Ψαλ. ρλ', 4. — (4) Μαλαχ. γ', 17. — (5) Περ. Α', β', 9.

τῶν Ἰουδαίων, ὅτε ἐπολεμοῦντο ἀπὸ τὸν Οὐεσπασιανόν, καί, μὲ πρόφασιν ζήλου ὑπὲρ τῆς πατρίδος, ἐπροξένησαν εἰς τὸ ταλαίπωρον αὐτῶν γένος μυριάκις πλείότερα κακὰ, ὅσων ἔπαθαν ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους (1).

15. ΜΕΤΑ ΠΑΣΗΣ ΕΠΙΤΑΓΗΣ. Μὲ πλήρη καὶ τελείαν ἐξουσίαν, ὅχι ὁμῶς ἰδίαν, ἀλλὰ τὴν ἀπὸ τὸν Χριστὸν δοθεῖσαν, ὡς φαίνεται ἀπὸ ἄλλην ἐπιστολὴν, « Παῦλος Ἀπόστολος... κατ' » ἐπιταγὴν σωτῆρος ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ (2). » Ἡ ἐπιταγὴ τοῦ Ἐπισκόπου περιορίζεται, ὡς καὶ τῶν Προφητῶν, εἰς τὴν φανέρωσιν τῆς ἐπιταγῆς τοῦ Θεοῦ, « Τάδε λέγει Κύριος » τοῦτο προσάσσει ἡ Θρησκεία, τοῦτο ἀπαιτοῦν αἱ ἐντολαὶ τοῦ Θεοῦ· καὶ οὐδ' αὐτὴ πάλιν συγχωρεῖται, πλὴν εἰς ἐκείνους τοὺς Ἐπισκόπους, ὅσοι πρῶτοι αὐτοὶ δείχνουν, ὅτι ὑποτάσσονται εἰς τὰς ἐπιταγὰς τοῦ Θεοῦ. — **ΜΗΔΕΙΣ ΣΟΥ ΠΕΡΙΦΡΟΝΕΙΤΩ.** Δὲν προσάσσει τοὺς λαϊκοὺς νὰ μὴ καταφρονῶσι τὸν Ἐπίσκοπον· ἀλλὰ τοῦτον, νὰ μὴ γίνεταί καταφρονητός· διότι ἡ καταφρόνησις γεννᾶται ἀπὸ τὴν ἀσυμφωνίαν τῆς διαγωγῆς τοῦ Ἐπισκόπου μὲ τὴν διδασχὴν του. Ὅτι τοῦτο νοεῖ, τὸ μαρτυρεῖ ἄλλη, πρὸς τὸν Τιμόθεον, παραγγελία παράλληλος « Μηδεὶς » σου τῆς νεότητος καταφρονεῖτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιζῶν » ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν » ἀγνείᾳ (3). » Ὅταν γίνεταί τύπος καὶ παράδειγμα πρῶτος αὐτός ὅσων διδάσκει τοὺς ἄλλους, ἀναγκάζει ὅχι μόνους τοὺς χριστιανούς, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς τοὺς ἔξω τῆς ποιμένης τοῦ Χριστοῦ νὰ τὸν σέβωνται, θέλοντες μὴ θέλοντες· ὡς ἄλλοῦ παραγγέλλει ῥητῶς τοὺς Ἐπισκόπους νὰ διάγωσιν εἰς τρόπον, ὥς καὶ οἱ ἑτερόθρη-

(1) Ἰωσηπ. Περὶ τοῦ Ἰουδ. πολέμ. IV, 11-20. — (2) Α'. Πρὸς Τιμόθ. α', 1. — (3) Α'. Πρὸς Τιμόθ. δ', 12.

σκοι ἢ ἑτερόδοξοι νὰ τοὺς ἐπαινῶσι· « Δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαρ-
 » τυρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν (1), » Ἐξωθεν ὀνομά-
 ζων τοὺς ἔξω τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας.

ΚΕΦ. Γ'.

1. ἈΡΧΑΪΣ ΚΑΙ ἘΞΟΥΣΙΑΙΣ κ. τ. λ. Εἰς τοὺς ἄρχοντας
 δηλαδὴ καὶ ἐξουσιασὰς, ὅποιοι τότε ἦσαν οἱ αὐτοκράτορες τῶν
 Ῥωμαίων καὶ οἱ κατὰ χώρας αὐτῶν ἀνθύπατοι· εἰς τοὺς ὁποίους,
 ἂν καὶ ἄλλοτρίους, πολλοὺς δ' ἐξ αὐτῶν καὶ ἐχθροὺς τῆς χρι-
 στιανικῆς Θρησκείας, ἐπαράγγελλεν ὁ Παῦλος τοὺς τότε χριστιανοὺς ὄχι
 μόνον νὰ ὑποτάσσωνται, ἀλλὰ καὶ νὰ προσεύχωνται δι' αὐτοὺς,
 « Ποιεῖσθαι... δεήσεις, προσευχὰς ὑπὲρ βασιλέων, καὶ πάντων
 » τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων· » προσθέτων ἀμέσως καὶ τὴν αἰτίαν,
 « ἵνα ἡρεμον καὶ ἡσυχίον βίον διάγωμεν κ. τ. λ. (2). » Ἡ χρι-
 στιανικὴ Θρησκεία δὲν γνωρίζει βασιλεῖς· ἀλλ' ἐπειδὴ τοὺς εὖ-
 ρηκεν, ἐπέβαλε χρέος ἀπαραίτητον εἰς τοὺς χριστιανοὺς νὰ ὑπο-
 τάσσωνται ἀσασιάζως εἰς αὐτοὺς, διὰ τὰ ἀναπόφευκτα ὀλέθρια
 κακὰ τὰ γεννώμενα ἀπὸ τὰς κατὰ τῶν βασιλέων ζάσεις· « Ἀνάγκη
 » ὑποτάσσεσθαι οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν
 » συνείδησιν (3). » — **ΠΡὸς Πᾶν Ἔργον Ἀγαθὸν**
Ἐτοίμοις εἶναι. Μετὰ τὴν συμβουλὴν τῆς εἰς τοὺς βα-
 σιλεῖς χρεωσουμένης ὑποταγῆς, ἐμπήγει ἀμέσως καὶ τὰ ὅρια
 τῆς ὑποταγῆς, τὰ καλὰ ἔργα· ἂν ὁ βασιλεὺς ἢ ἄρχων προσάσση
 ἔργα ἐναντία εἰς τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, τότε σὲ ἀπολύει ἀπὸ
 πᾶσαν ὑποταγὴν.

2. ΜΗΔΕΝΑ ΒΛΑΣΦΗΜΕΪΝ. Τὸ Βλασφημῶ (κατὰ
 συγκοπὴν ἀπὸ τὸ Βλαψιφημῶ) σημαίνει κυρίως Βλάπτω τὴν

(1) Α'. Πρὸς Τιμόθ. γ', 7. — (2) Α. Πρὸς Τιμόθ. β', 1-2.
 — (3) Πρὸς Ῥωμ. ιγ', 5.

φήμην τινός, τὸν κακοφημίζω, καταλαλῶν, κατηγορῶν, ὑβρίζων, ἢ καὶ συκοφαντῶν· καὶ εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ μεταχειρίζεται ἐδῶ ὁ Ἀπόστολος. Σήμερον εἰς ἡμᾶς περιορίζεται εἰς τὴν σημασίαν τοῦ Προφέρω λόγους ἀσεβεῖς, ὅποιοι εἶναι ἢ κατάχρησις ὅχι μόνον τῶν συνήθων ὀρκων, ἀλλὰ καὶ ἡ προσεξεύρεσις νέων ἄλλων παντοδαπῶν φλυαρημάτων, ὡς μαρτυροῦν καὶ τὰ ἀπὸ τοῦτο σχηματισθέντα καὶ ταυτόσημα, τὸ, *bestemmiare*, τῶν Ἰταλῶν, καὶ τὸ *blasphémer*, τῶν Γάλλων. Παρομοίαν τινὰ σημασίαν ἐδίδαν καὶ οἱ παλαιοὶ εἰς τὸ Βλασφημῶ, ὅταν ὁ λόγος ἦτο περὶ προφορᾶς τινῶν ὀνομάτων ἢ λέξεων, αἱ ὁποῖαι, ἂν καὶ καθ' αὐτὰς πολλάκις ἀδιάφοροι, ἐνομίζοντο δυσοιώνιστοι ἢ, ὡς κοινῶς λέγομεν, Κακομελέτητοι (*sinistres, de mauvais augure*), ἱκαναὶ νὰ προξενήσωσι τὶ κακὸν εἰς τὸν λέγοντα ἢ ἀκούοντα, καὶ μάλιστα, ἂν ἐπροφέροντο εἰς καιρὸν θυσίας, μαντείας, ἢ ἄλλης τινὸς ἱεροπραξίας (1). Ἡ δεισιδαιμονία ἦτο κοινὴ εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ εἰς τοὺς Ῥωμαίους (2)· οὐδ' ἴσχυσεν ἀκόμη ὁ χριστιανισμὸς νὰ τὴν ἐξαλείψῃ ὁλότελα ἀπὸ πολλὰς ἀπαιδεύτων κεφαλὰς· διότι ὁ χριστιανισμὸς χωρὶς διδασκαλίαν καταντᾷ νὰ φοβῇται τὰ μὴ φοβερά, καὶ νὰ τολμᾷ τὰ φρίκης ἄξια.— **ΕΠΙΕΙΚΕΪΣ.** Τὸ Ἰ λα ρ ο ἰ τῆς παλαιᾶς μεταφράσεως εἶναι ἀκυρολογία. Μόνον τὸ Συγκαταβατικοὶ (ἴσως καὶ τὸ Καλόγνωμοι) δύναται νὰ ἐξηγήσῃ τὸ Ἐπιεικεῖς, ὡς φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ ἀκόλουθον Πραότητα. Ἐπιεικής, « παρὰ τὸ εἶκειν καὶ ὑποχωρεῖν· καὶ γὰρ οἱ πράξεις ὑποχωροῦσι καὶ οὐκ ἀντιτείνουσιν· ἔνθεν ἐπιείκεια (3). » Ἀρκετὰ ἐξήγησεν ὁ Ἀριστοτέλης (4), τί διαφέρει ἡ Ἐπιείκεια (*équité*)

(1) Ἰδε Θεοφράστ. Χαρακτῆρ. XIX. — (2) Ἐνας ἀπὸ τούτους, ὁ Σουετώνιος, ἐσύνταξε καὶ βιβλίον ὁλόκληρον « Περὶ δυσφήμων λέξεων, » ἥτοι βλασφημιῶν, καὶ πόθεν ἐκάστη » ὡς λέγει ὁ Σουΐδας (τόμ. III, σελ. 495), καὶ ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 151). — (3) Ἐτυμολογ. σελ. 359. — (4) Ἠθικ. Νικομάχ. V, 10, σελ. 102.

ἀπὸ τὴν Δικαιοσύνην (justice). Παραδείγματος χάριν, ἂν χρεωσῶν εἰς ὠρισμένην ἀργυρίου ποσότητα, δὲν θέλῃ νὰ τὴν ἀποδώσῃ, ἐμπορεῖ ὁ δανειστὴς νὰ τὸν ἀναγκάσῃ κατὰ τοὺς νόμους νὰ τὴν πληρώσῃ μέχρις ὀβολοῦ· τοῦτο εἶναι ἡ Δικαιοσύνη. Ἀλλ' ὁ χρεωφειλέτης εἶναι πένης, ἢ ἀσθενὴς, ἢ ἔχει γυναῖκα καὶ τέκνα, τρεφόμενα ἀπὸ τοὺς κόπους του· τότε ὁ δανειστὴς, κινούμενος εἰς ἔλεον, τοῦ μακρύνει τὴν διορίαν τῆς πληρωμῆς, ἢ καὶ τοῦ χαρίζει μέρος ἐξ αὐτῆς· τοῦτο εἶναι ἡ Ἐπιείκεια, ἥγουν ἢ συγκατάβασις.

3. ἩΜΕΝ... ΠΟΤΕ. Τὸ Ποτέ ἐδῶ, ἀντὶ τοῦ Πρότερον, ἥγουν πρὶν διδασθῶμεν τὴν χριστιανικὴν ᾠρησκεῖαν· ὡς εἶπε καὶ ἄλλοῦ (1), « Ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ. » — ἩΔΟΝΑῖΣ ΠΟΙΚΙΛΑῖΣ. Ὅποιās ἀπολαύουν, οἱ ἄλλοῦ (2) κατακριθέντες ὡς φιλήδονοι. Αἱ ποικίλαι ἡδοναὶ περιέχονται εἰς τρία μάλισα κεφάλαια, τὴν Φιληδονίαν, τὴν Πλεονεξίαν καὶ τὴν Φιλοδοξίαν, ἀπὸ τὰς ὁποίας γεννᾶται ὁ φθόνος καὶ τὸ πρὸς ἀλλήλους μῖσος. Τὴν Πλεονεξίαν ὠνόμασεν ἄλλοῦ Εἰδωλολατρείαν (3). Ἡ Φιληδονία ὠνομάσθη « Ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς καὶ τῶν ὀφθαλμῶν » καὶ ἡ Φιλοδοξία, « Ἀλαζονεία τοῦ βίου (4). » Ἀπὸ τὰς τρεῖς πηγὰς ταύτας ἀναβλύουν ὅλαι αἱ ἀδικίαι, καὶ ὅλοι οἱ πόλεμοι, καὶ πολιτῶν πρὸς πολίτας, καὶ πόλεων πρὸς ἄλλας πόλεις. Τόσας ἀπαριθμεῖ καὶ ὁ Πυθαγορικὸς Κλεινίας· « Αὗται δὲ τρεῖς » τυγχάνοντι, Φιλαδονία μὲν, ἐν ταῖς ἀπολαύσεσι ταῖς διὰ » σώματος· Πλεονεξία δὲ, ἐν τῷ κερδαίνειν· Φιλοδοξία » δὲ, ἐν τῷ καθυπερέχειν τε τῶν ἴσων τε καὶ ὁμοίων (5). »

(1) Πρὸς Ῥωμ. ζ', 9. — (2) Β. Πρὸς Τιμόθ. γ', 4. — (3) Πρὸς Κολοσσ. γ', 5. — (4) Ἰωάνν. Α', β', 16. — (5) Πυθαγορ. συγγραμ. ἀποσπασμ. ἔκδ. Ἐρρ. Στεφ. σελ. 840.

7. ΚΑΤ' ΕΛΠΙΔΑ κ. τ. λ. Τὸ αὐτὸ καὶ ὡς νὰ ἔλεγε · Τῆς ἐλπιζομένης ζωῆς αἰωνίου.

8. ΚΑΛΩΝ ἜΡΓΩΝ ΠΡΟΪΣΤΑΣΘΑΙ, Ἐπαναλαμβάνει τὴν αὐτὴν φράσιν καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς ἐπιστολῆς (γ' , 14). Προΐσταμαι σημαίνει κυρίως , Στένω ἔμπροσθεν τινός , μεταφορικῶς , τὸν φυλάσσω , καὶ ἂν ἡ χρεία τὸ καλέσῃ , καὶ ὑπερμαχῶ , ὡς εἶπεν ὁ Ὅμηρος ἐπιρρήματικῶς (1) .

Τάων οὐ τι, ἐγὼ πρόσθ' ἴσμαι, οὐδὲ μεγαίρω.

Ἐκ τούτου καὶ Προεσῶς οἴκου , ὁ οἰκοκύριος ἢ οἰκοδεσπότης , κατὰ τὸ , « Τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προΐσάμενον » (2) . Προεσῶς ἐκκλησίας , ὁ πρεσβύτερος , ποιμὴν ἢ ἐπίσκοπος , περὶ τῶν ὁποίων λέγει , « Οἱ καλῶς προεσῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιού- » σθωσαν (3) . » Τὸ πρὸς τὸν Τίτον ἐδῶ παράγγελμα , ἂν καὶ ἀποβλέπῃ ὅλους τοὺς πιστοὺς (Οἱ πεπιστευκότες τῷ Θεῷ) , σκοπεύει κατεξαίρετον τοὺς προεσῶτας τῶν ἐκκλησιῶν ἱερωμέ- νους , ὡς εἰς τοῦτο μάλιστα χειροτονουμένους , τὴν διδασχὴν καὶ προσασίαν τοῦ ποιμνίου . Καὶ ἐπειδὴ ἡ καλὴ προσασία τούτων εἶναι νὰ γίνωνται « Τύποι καλῶν ἔργων » ὡς εἶπεν ἄνωτέρω (β' , 7) , ἡγουν παραδείγματα καλῆς διαγωγῆς , πράσσοντες αὐτοὶ πρῶ- τοι ὅσα διδάσκουν τὸ ποίμνιον (4) , ἐκ τούτου καὶ τὸ Καλῶν ἔργων προΐστασθαι , σημαίνει , ὅτι χρεωστῶν οἱ ἐπίσκοποι νὰ διδάσκωσι τὰ καλὰ καὶ τίμια ἔργα τοὺς ἄλλους συνεργαζό- μενοί τα μ' αὐτοὺς , νὰ μιμῶνται τὸν λεγόμενον Χορηγόν , ὅστις κατ' ἄλλο δὲν διαφέρει ἀπὸ τοῦ συγχορευτάς , πλην ὅτι εἶναι πρῶτος τοῦ χοροῦ , εἰς ἓνα λόγον , νὰ γίνωνται καὶ νὰ

(1) Ἰλιάδ. δ' , 54. — (2) Πρὸς Τιμόθ. Α' , γ' , 4. — (3) Πρὸς τὸν αὐτ. Α' , ε' , 17. — (4) Πέτρ. Α' , ε' , 3.

λέγονται (ἐν ἐσυνειθίζετο τοιαύτη καλὴ λέξις) Ἡγεσάρετοι (1). Ἐτόλμησα γὰρ τὸ μεταφράσω, Νὰ πρὸς ἑκὴ τὰ καλὰ ἔργα, φράσιν ἴσως ξενίζουσιν, ἀλλ' ἐρμηνεύουσιν κατὰ λέξιν τὸ ῥητόν. Δὲν εἶπα, Νὰ πρὸς ατρυῆ, διότι ἡ προσάτευσις γίνεται πολλάκις καὶ χωρὶς τὴν παρουσίαν τοῦ προσατεύοντος. Μᾶς ἐπαράδωκεν ἡ ἱστορία πολλοὺς ἐπισκόπους, ἀληθεῖς Σαρδαναπαλούς, οἱ ὅποιοι ἐπροσάτευσαν ὁμῶς καὶ τινὰ καλὰ ἔργα, ἄλλοι διὰ φαρισαϊσμόν, καὶ ἄλλοι διὰ νὰ παρηγορήσωσιν ὁπωσοῦν τοὺς σκανδαλιζομένους περὶ τῆς λοιπῆς των διαγωγῆς. Δὲν παραγγέλλει τοιαύτην Προσάτευσιν (protection) ὁ Ἀπόστολος, ἀλλ' ἀληθῆ Πρὸς ασιαν, ἥγουσιν παρουσίαν καὶ συνέργειαν (assistance), ὅποια ἤθελ' εἶσθαι, παραδείγματος χάριν, γεωργοῦ γεωργοῦντος μὲ τὰ τέκνα του τὸν ἴδιον ἀμπελῶνα, καὶ κρατοῦντος, ὡς ἐκεῖνα, εἰς τὰς χεῖρας τὰ γεωργικὰ ἐργαλεῖα, μηδὲ διαφέροντος κατ' ἄλλο, πλὴν ὅτι πρωτεύει ὡς πατήρ. Τοιοῦτοι ἦσαν οἱ ἐπίσκοποι τῆς ἀρχαίας ἐκκλησίας. Ἀλλ' ὅστις, κατοικῶν εἰς μητρόπολιν λαμπράν, μαλακὰ φορῶν, μαλακὰ ἀναπαυόμενος, μαλακὰ γαστριζόμενος, περικυκλωμένος ἀπὸ πλῆθος διακόνων, ὡς σατράπης ἢ δεσπότης Ἀσιανὸς, ἔπειτα καταβαίνων εἰς τὴν ἐκκλησίαν διδάσκει τὴν εὐαγγελικὴν διδασκαλίαν, ἐκεῖνος δὲν ἔχει τί κοινὸν μὲ τοὺς ἐπισκόπους τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ὁμοιάζει τοὺς περὶ τῶν ὁμοίων εἶπεν ὁ Χριστὸς « Δεσμεύουσι φορτία βαρῖα καὶ δυσβάστακτα, καὶ » ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων· τῷ δὲ θαυτῷ » αὐτῶν οὐ θέλουσι κινήσαι αὐτά (2). »

9. ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΑΣ. Διαφόρως ἐξηγήθη ἡ λέξις. Ἡ πιθανωτέρα ἐξήγησις εἶναι τῶν κοσύντων, ὅτι ὁ Ἀπόστολος, ἐπαναλαμβάνων ἐδῶ ὅ,τι εἶπε καὶ εἰς τὸν Τιμόθεον « Μηδὲ

(1) Hegesareius, Ἡγεσάρετος, ὄνομα κύριον Ἑλλήνος, φίλου τοῦ Κικέρωνος. (Id. Cicer. Epistol. ad divers. XIII, 25, pag. 402).

— (2) Ματθ. κγ', 4.

» προσέχειν μύθοις καὶ γενεαλογίαις ἀπεράντοις κ. τ. λ. (1) » ἐλέγχει τὴν μαρίαν τῶν Ἰουδαίων, ὅσοι καὶ ἀφοῦ ἤρχοντο εἰς τοῦ Χριστοῦ τὴν θρησκείαν, ἐδυσχυρίζοντο ὁμῶς, καταφρονούντες τὴν διδασκομένην ἀπ' ἐκεῖνον ἰσότητα, ὅτι ἦσαν εὐγενέστεροι τῶν ἀπὸ τοῦς ἐθνικοῦς, καὶ ἐξαιρέτως τοὺς Ἕλληνας, ἐρχομένων εἰς Χριστόν· διότι ἐκατάγοντο ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ, διότι ὠνομάσθησαν Λαὸς περιούσιος τοῦ Θεοῦ, διαλεγμένος καὶ χωριστὸς ἀπὸ τὰ ἔθνη· καὶ εἰς τοῦτο ἠλαζονεύοντο μάλιστα οἱ Νομοδιδάσκαλοι καὶ οἱ Φαρισαῖοι « Μὴ νοοῦντες μήτε ἀ λέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαβεδαίουνται (2). » Ἐκ τῶν μωρῶν τούτων ἦσαν οἱ λέγοντες (καὶ ταπεινωμένοι ἀκόμη ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ῥωμαίων) πρὸς τὸν Χριστόν « Σπέρμα Ἀβραάμ » ἐσμεν, καὶ οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· ὁ πατήρ ἡμῶν » Ἀβραάμ ἐστὶ » πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπεκρίθη ὁ Χριστός, « Εἰ » τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ἐποιεῖτε ἄν... » ὑμεῖς ἐκ πατρὸς τοῦ διαδόλου ἐστέ κ. τ. λ. (3). » — ΠΕΡΙ-ΙΣΤΑΣΟ. Ὡς τὸ Ἀνθίσταμαι, σημαίνει κυρίως, Στέκω κατ'αντικρὺ τινὸς πρόσωπον πρὸς πρόσωπον, καὶ μεταφορικῶς Ἀντιστέκω, ἀντιπολεμῶ· ἐξεναντίας τὸ Περιίσταμαι, κυρίως εἶναι, Στέκω ἢ τοπίζομαι γύρω τινός, μεταφέρομαι εἰς τὰ δεξιὰ ἢ ἀριστερά του, καὶ μεταφορικῶς, παραμερίζω, μὴ δυνάμενος ἢ μὴ θέλων νὰ τὸν ἀντισταθῶ. Τὸ Περιίστασθαι λοιπὸν ἐδῶ ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ ἐξῆς Παραιτοῦ, ἢ Ἐκκλινε (éviter). Τὸ ἐμετάφρασα, Περιφεύγε, ἀκολουθήσας τὸν Ἠσύχιον « Περιίστασο... περίφευγε. » Ἡ λέξις (Περιφεύγω), συχνὴ εἰς τοὺς παλαιούς, εἰς ἡμᾶς εἶναι ἀναγκαία, ὥς μόνη ἀκριδῶς ἐρμηνεύουσα τὸ Περιίσταμαι.

ΙΟ. ΑἲΡΕΤΙΚΟΝ. Αἲρετικοὶ τότε ἐλέγοντο, ὅσοι ἔπρασαν.

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. α', 4. — (2) Οἱ αὐτ. αὐτόθ. 7. — (3) Ἰωάνν. ἡ, 33, 39, 44.

κ' ἐδίδασκαν ἐναντία τῆς χριστιανικῆς θρησκείας· καὶ τοιοῦτοι μάλιστα ἦσαν οἱ ἀπὸ τοὺς νεωστὶ φωτιζομένους Ἰουδαίους, οἱ ὅποιοι ἔφεραν εἰς τὴν ἐκκλησίαν διχοσασίας καὶ σκάνδαλα. — ΠΑΡΑΙΤΟΥ. Τὴν αὐτὴν σημασίαν τοῦ, Ἄφες, ἐφύλαξε καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλώσσαν τὸ Παραιτοῦ, ἡγουν μὴ τὸν δέχεσαι πλέον εἰς τὴν ἐκκλησίαν σου, ὡς ὁμόδοξον, ἐὰν ζητῇ νὰ σοῦ φθείρῃ τὸ ποίμνιον ὅλον· ὡς καὶ ἄλλου (1) λέγει περὶ τῶν αὐτῶν, « Σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοσασίας » καὶ τὰ σκάνδαλα... ποιοῦντας· καὶ ἐκκλίνετε ἀπ' αὐτῶν. » Ὅ,τι σημαίνει ἐκεῖ ἡ Ἐκκλησις, τοῦτο ἐδῶ ἡ Παραίτησις, καὶ ὅχι τί πλέον. Ὅσις δὲν ἀρκεῖται εἰς τοῦτο, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸν χωρισμὸν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν, διώκει, κατατρέχει, ζημιώνει εἰς χρήματα ἢ εἰς ζωὴν, τοὺς αἰρετικούς, ἐκεῖνος γίνεται ἀληθῶς αἰρετικὸς, καὶ αἰρέσεως σατανικῆς, τοῦ χοροῦ δηλαδὴ τῶν αἰρετικῶν ἐκείνων, τοὺς ὁποίους ἡ Γραφὴ ὀνομάζει Ἄνδρας αἱμάτων (2).

11. ΕΞΕΣΤΡΑΠΤΑΙ. Τὸ αὐτὸ καὶ τὸ Διέστραπται ἀπὸ τὸ Διαστρέφω (pervertir). Τοῦτο σώζεται καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλώσσαν, καὶ συχνότερον ἢ μετοχὴ του, ὡς εἶναι τὸ Διεστραμμένος ἄνθρωπος. — Αὐτοκατάκριτος. Τὸ ἀφῆκα, ὡς λέξιν τῆς κοινῆς γλώσσης, ἐπειδὴ τὸ ἐφύλαξε καὶ ὁ παλαιὸς μεταφραστής. Ὁ Οἰκουμένιος τὸ ἐξηγεῖ διπλῶς « Ἀναπολόγητος, ἢ αὐτὸς » ὑφ' ἐαυτοῦ καὶ τῆς οἰκείας συνειδήσεως κατακρινόμενος (3). » Ἡ δευτέρα ἐξήγησις ἤθελ' εἶπθαι ἢ μόνη ὀρθῇ, καὶ ἀνάλογος εἰς ἄλλα σύνθετα μὲ τὴν αὐτὴν ἀντωνυμίαν, ἂν ἦτο βέβαιον, ὅτι ἡ συνειδήσις δὲν σβένεται πρὸς εἰς κανένα. Ἀλλὰ τὸ προηγούμενον, Ἐξέστραπται, ζητεῖ τὴν πρώτην ἐξήγησιν (Ἀναπο-

(1) Πρὸς Ῥώμ. ις', 17. — (2) Ψαλμ. νθ', 2. — (3) Ἰδ. SUICER. *Thesaur. ecclesiast.* tom. I, pag. 582.

λόγητος), ἥτις ὁμῶς δὲν εἶναι ἀσυμβίβαστος μὲ τὴν δευτέραν. Ὁ λόγος εἶναι περὶ τῶν ὁποίων ἔλεγεν ἀνωτέρω (α', 15) « Μερμάνται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις » καὶ εἶπεν ἄλλοῦ (1) « Τινῶν ἀνθρώπων αἱ ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσι, » προάγουσαι εἰς κρίσιν· » ἡγουν περὶ ἀνθρώπων τόσον διεσραμμένων ὥστε αὐτοὶ τῶν οἱ λόγοι καὶ αὐταὶ τῶν αἱ πράξεις τοὺς κατασένουν ἀναπολογήτους, καὶ ἀκολούθως αὐτοκατακρίτους.

12. ἈΡΤΕΜἈΝ. Φίλου τινὸς ἡ μαθητοῦ τοῦ Παύλου κύριον ὄνομα ὁ Ἀρτεμᾶς, τύπου ὑποκοριστικοῦ, ἀπὸ τὸ Ἀρτεμίδωρος, ὡς καὶ τὸ Ἑρμᾶς ἀπὸ τὸ Ἑρμόδωρος. — ΤΥΧΙΚΟΝ. Ὄνομα κύριον τοῦ συνοδεύσαντος τὸν Παῦλον εἰς τὴν Ἀσίαν (2). Ὄνομάζεται καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Νέας διαθήκης. — ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ. Ὄνομα πόλεως κτισθείσης ἀπὸ τὸν Αὐγουστον, καὶ ὀνομασθείσης οὕτω διὰ τὴν κατὰ τοῦ Ἀντωνίου νίκην (3). Σήμερον ὀνομάζεται Πρέδεζα.

13. ΖΗΝἈΝ. Ὄνομα καὶ τοῦτο κύριον, ὑποκοριστικὸν τοῦ Ζηνόδωρος· τὸν ἐπονομάζει Νομικόν, ἴσως διότι ἦτο Νομοδιδάσκαλος Ἰουδαῖος, πρὶν ἔλθῃ εἰς τὴν χριστιανικὴν θρησκείαν. — ΠΡΟΨΕΜΨΟΝ. Τὸ Προπέμπω ἐδῶ, ὡς καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Νέας γραφῆς (4), ἔχει ἰδιαιτέραν σημασίαν, συνώνυμον τοῦ Ἐφοδιάζω (équiper), μαρτυρουμένην καὶ ἀπὸ τὰ ἀκόλουθα, « Ἴνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. »

14. ΜΑΝΘΑΝΕΤΩΣΑΝ κ. τ. λ. Ἡ συνάφεια τοῦ ἐδαφίου τούτου μὲ τὸ πρότερον εἶναι τοιαύτη· Ἐφοδίασε τὸν Ζηνᾶν καὶ τὸν Ἀπολλῶν μὲ προθυμίαν, ὥστε νὰ μὴ τοὺς λείψῃ τίποτε, διὰ νὰ μάθωσιν ἀπὸ τοῦτο καὶ οἱ ἡμέτεροι (ἡγουν οἱ λοιποὶ

(1) Α. Πρὸς Τιμόθ. ε', 24. — (2) Πράξ κ', 4. — (3) Στράβ. Γεωγραφ. VII, σελ. 324-325. — (4) Α. Πρὸς Κορινθ. ις', 6, 11.

326 ΔΟΚ. Ν. ΜΕΤΑΦΡ. ΤΗΣ Ν. ΔΙΑΘΗΚΗΣ.

αὐτοῦ εὐρισκόμενοι ὁμόπιστοί μας), μάλιστα οἱ προεσῶτες τῆς ἐκκλησίας, νὰ προθυμῶνται εἰς τὰ καλὰ ἔργα καὶ εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας τῶν ἀδελφῶν.—ΚΑΛΩΝ ἜΡΓΩΝ ΠΡΟΪΣΤΑΣΘΑΙ. Ἐξηγήθη τοῦτο ἀνωτέρω (σελ. 321). Ἐδῶ διὰ τὸ ἀκόλουθον Ἀναγκαίας χρείας, σημαίνει ἀπλῶς, Νὰ ἐργάζωνται καλὰ ἔργα, ἡγουν Νὰ εὐεργετῶσι τοὺς χρείαν ἔχοντας ἀδελφούς των.

15. ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΝΤΑΣ ΗΜΑΣ ΕΝ ΠΙΣΤΕΙ. Τὸ ἐν πίστει δὲν εἶναι διάλυσις ἐπιρρήματος τοῦ Πισῶς, ἀναφερομένου πρὸς τὴν μετοχὴν, οὐδὲ σημαίνει τοὺς πιστοὺς φίλους· ἀλλὰ δηλοῖ τοὺς ὁμοπίστους φίλους, τοὺς κοινωνοὺς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ὡς ἔλεγεν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπιστολῆς (α', 4), « Τίτω γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν. »

5 Σεπτεμβρίου 1829, (1).

(1) Ἡ ἀνωτέρω μετάφρασις καὶ ἐξήγησις ἦσαν πρὸ πολλοῦ σχεδιασμέναι, ὅτε ἔμαθα ἀπὸ ἱερέα τῆς Ἀγγλικανῆς ἐκκλησίας, ὅτι εἰς τὸ Λονδῖνον ἐξεδόθη ἡ ἐκδίδοται νέα μετάφρασις ὅλης τῆς Νέας Διαθήκης. Μέχρι τῆς παρούσης ὥρας εἶναι εἰς ἐμὲ ἄγνωστος· ἂν τὴν ἐγνώριζα, ἤθελα ἴσως ὠφειληθῆν ἀπ' αὐτὴν, ἢ καὶ κρίνειν ὅπως περιττὴν τὴν μερικὴν μου μετάφρασιν ταύτην.

ΤΕΛΟΣ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ΑΓΙΟΥ ΦΩΤΟΣ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ΑΓΙΟΥ ΦΩΤΟΣ.

ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ,

ΦΩΤΙΟΣ, ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ.

Φ. Σ' ἐρώτησα καὶ ἄλλοτε, καὶ δὲν ἠθέλησες ποτὲ νὰ μὲ φανερώσης καθαρά τὴν γνώμην σου.

Κ. Ἐπεὶ τίς;

Φ. Περὶ τοῦ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ θαυματουργουμένου ἁγίου φωτός.

Κ. Ἄγιον φῶς ἄλλο δὲν γνωρίζω παρὰ τὸ « Φῶς ἐκ φωτός, » θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινοῦ » ὡς τὸ μαρτυρεῖ τὸ Σύμβολον τῆς πίστεως.

Φ. Οὐδ' ἐγὼ ἀμφιβάλλω περὶ τούτου. Ἄλλ' εἰς τούτου τοῦ φωτός τὸν τάφον, ἂν πισεύσωμεν τοὺς ἁγιοταφίτας, καὶ τοὺς ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ προσκυνητάς, φαίνεται κατ' ἑτος ἄλλο φῶς ὑλικόν, ἐκ τοῦ ὁποίου ἀνάπτουν οἱ προσκυνηταὶ τὰς λαμπάδας των.

Κ. Τρόπους καὶ μέσα νὰ φωτίζωσι τὸ σκότος εὐρήκασιν οἱ ἄνθρωποι πολλὰ, καὶ ἡ πρόοδος τῆς φυσικῆς ἐπιστήμης τοὺς ἐδίδαξε πλείότερα. Εἰς τὰ φωτισμένα τῆς Εὐρώπης ἔθνη σήμερον, τὸ πλέον ἀσθενὲς παιδάριον, ἢ πλέον χυδαία γυνή, ἀνάπτουν φῶς, εἰς ῥοπὴν ὀφθαλμοῦ, μὲ τὰ γνωστὰ φωσφορικὰ πυρεῖα (briquets phosphoriques).

Φ. Τὰ γνωρίζω.

Κ. Μὲ κανένα τρόπον παρόμοιον πιθανὸν ὅτι ἀνάπτει τίς πρῶτον ἐπάνω τοῦ ἁγίου τάφου τὴν λαμπάδα του, καὶ ἔπειτα ἀπ' αὐτὴν οἱ λοιποὶ τὰς ἰδικὰς των.

Φ. Ὅχι μὲ τούτους τοὺς γνωστοὺς τρόπους, ἀλλ' ἐξ οὐρανοῦ, λέγουν, καταβαίνει τὸ Φῶς.

Κ. Ἐξ οὐρανοῦ ψευδοκαταΐδματα φῶτα, μᾶς ἐφύλαξεν ἡ ἱστορία πολλά. Ἐνθυμᾶσαι βέβαια, τί λέγει ὁ Πausanias περὶ τῶν ναῶν τῆς Λυδίας, ὅπου οἱ Ἱερεῖς ἀναπταν τὰ ξύλα διὰ τὰς θυσίας μὲ πῦρ ἀόρατον (1). Τοιοῦτόν τι ἐγένετο εἰς τὴν Ἐγνατίαν, πόλιν Ἰταλικὴν (2). Τοιοῦτον εἰς τὴν Μακεδονίαν εἰς τὸ Ἱερὸν τοῦ Διονύσου (3). Τοιοῦτον ἀκόμη εἰς τὴν νῆσον Τήνον (4), καὶ εἰς ὅχι ὀλίγας ἄλλας πόλεις τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης. Ταῦτα ἦσαν τὰ πρὸ Χριστοῦ. Ἄν θέλῃς νεώτερα, ἀνάγνωσε τὸν Ζώσιμον, συγγραφέα τῆς πέμπτης μετὰ Χριστὸν ἑκατονταετηρίδος.

Φ. Τὸν ἀνέγνωσα· ἀλλὰ δὲν ἐνθυμοῦμαι τί λέγει.

Κ. Ἰστορεῖ μὲ μεγάλην εὐλάβειαν (ὡς ἐθνικός) τὸ φαινόμενον κατὰ τὴν ἐορτὴν τῆς Ἀφροδίτης εἰς τὸν ἀέρα φῶς, ποτὲ μὲν σφαιροειδές, ποτὲ δὲ εἰς σχῆμα λαμπάδος, καὶ τὸν ἄπειρον χρυσὸν καὶ ἄργυρον, ὅσον ἐθησαύριζαν οἱ Ἱερεῖς δι' αὐτό (5).

Φ. Ποῦ καὶ πότε;

Κ. Σὲ εἶπα, κατὰ τὴν πέμπτην ἑκατονταετηρίδα. Ὁ δὲ τόπος ἦτον εἰς τὴν Συρίαν, εἰς αὐτὸ τῆς Ἀφροδίτης τὸ Ἱερὸν, πλησίον

(1) Πausan. V, 27. — (2) PLIN. II, 107. HORAT. Satyr. I, 5, § 99. — (3) Ἀριστοτέλ. Περὶ θαυμασ. ἀκουσμ. κεφ. 133. — (4) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. κεφ. 193. — (5) Ὁ Ζώσιμος (ἱστορ. I, 58) λέγει, ὅτι τὸ θαῦμα ἐγένετο ἕως εἰς τὸν καιρὸν του· «Μέχρι τῶν » καθ' ἡμᾶς χρόνων.» Τὸ Ἱερὸν τῆς Ἀφροδίτης ταύτης, ἐπονομαζομένης Ἀφακίτιδος, κατεσκάφη ἀπὸ τὸν Μέγαν Κωνσταντῖνον, κατὰ τὴν τετάρτην ἑκατονταετηρίδα.

τῆς Ἡλιουπόλεως (1). Εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτης τῆς Θεᾶς ἐθαυματοργεῖτο τὸ Θαῦμα.

Φ. Ἀλλ' ἐκεῖνα ἦσαν μηχανουργήματα λαοπλάνων ἱερέων ἐθνικῶν. Ἐγὼ λαλῶ περὶ χριστιανῶν.

Κ. Μὲ λέγεις λοιπὸν Θαῦμα ἐθνικὸν ἐνεργούμενον ἀπὸ χριστιανούς, ἤγουν πρᾶγμα ἀδύνατον.

Φ. Δὲν πισεύεις λοιπὸν τὰ Θαύματα!

Κ. Δὲν ἠπίσθησα ποτὲ εἰς τὰ ἀληθινὰ Θαύματα· ἀλλὰ βλέπεις ὅτι ἔγιναν πολλάκις, κ' ἐνδεχόμενον νὰ γίνωνται ἀκόμη, ἀπὸ μὴ Χριστιανούς, καὶ ψευδοθαύματα. Τί παράδοξον, ἀνεύρεθησαν καὶ μεταξὺ Χριστιανῶν τοιοῦτοι θαυματοργοί.

Φ. Μὲ βάλλεις εἰς δεινὴν ἀπορίαν.

Κ. Δὲν πρέπει ν' ἀπορῇς, ἂν ἔχης ἰδέαν ἀκριβῆ τοῦ Θαύματος. Ἔ Τί ὀνομάζεις Θαῦμα;

Φ. Ἔργον τῆς παντοδυναμίας τοῦ Θεοῦ ἐναντίον τῶν νόμων τῆς φύσεως.

Κ. Εἶναι λοιπὸν τὸ Θαῦμα ἀταξία τῆς φύσεως. Ἔ Τίς ἐδιάταξε τὴν φύσιν; τίς ἔδωκε νόμους σταθεροὺς εἰς αὐτήν, ὁποίους βλέπομεν καθημέραν ἀπαραβάτους, εἰς ζῶα, εἰς φυτὰ, εἰς ὄρυκτά, ἥλιον, σελήνην, ἀστέρας, εἰς ἓνα λόγον, εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν γῆν;

Φ. Ἡ ἄπειρος δύναμις καὶ σοφία τοῦ δημιουργοῦ τῆς φύσεως.

Κ. Ἀπὸ τὴν ἄπειρον λοιπὸν ταύτην σοφίαν τοῦ τεχνίτου συμπεραίνεται, ὅτι Θαύματα ἢ δὲν ἔπρεπε νὰ γίνωνται ὁλότελα, ἢ νὰ συμβαίνωσι σπανιώτατα καὶ διὰ μεγάλας ἀνάγκας. Ἐν ἀπὸ τὰ ἀπαραιτήτως ἀπαιτούμενα εἰς τὴν ὄντοιν τοῦ Θαύματος εἶναι ἢ σπανιότης· Θαῦμα ἐνεργούμενον συχνά, δὲν εἶναι πλέον Θαῦμα· καὶ ὅστις τὸ πισεύει, κατηγορεῖ ἀτεχνίαν τοῦ Δημιουργοῦ,

(1) Ἡ Ἡλιούπολις εἶναι ἡ σήμερον ὀνομαζομένη Βαλβέκα (Balbek).

ὅτι δὲν ἐδυνήθη νὰ δημιουργήσῃ κόσμον τέλειον, οὐδὲ νὰ δώσῃ νόμους εἰς αὐτὸν τοιούτους, ὅπως νὰ μὴ ταρασσῶνται, μηδὲ νὰ ἀτακτῶσι καθημέραν. Ἡ τί ἤθελες ὀνομάσειν, παραδείγμα-
τος χάριν, ὠρολογᾶν, τοῦ ὁποίου τὰ ὠρολόγια, ἀντὶ νὰ γυρί-
ζονται μίαν φορὰν καθημέραν, διὰ νὰ κινῶνται ἀδιακόπως
εἰκοσιτέσσαρας ὥρας, εἶχαν χρεῖαν νὰ γυρίζωνται πᾶσαν ὥραν;
Ἐτεχνικός σε φαίνεται τοιοῦτος ὠρολογᾶς;

Φ. Οὐδ' ὠρολογᾶν ὅλως ἤθελα τὸν ὀνομάσειν.

Κ. Πόσον μάλλον λοιπὸν ὁ πάνσοφος τῆς φύσεως ἀρχιτέ-
κτων, ὁ Ἀριστοτέχνης Θεὸς, ὡς τὸν ὀνομάζει ὁ Πίνδαρος (1),
ἔπρεπε νὰ δώσῃ εἰς τὴν φύσιν δρόμον ἀδιάκοπον.

Φ. Δὲν ἐμπορεῖς ὁμως νὰ ἀρνηθῇς ὅτι τὸν ἐδιάκοψε πολ-
λάκις.

Κ. Ναί· ὄχι ὁμως πολλάκις, ἀλλὰ σπανιῶτατα, καθὼς εἶπα,
καὶ διὰ μεγάλας ἀνάγκας. Τοιαύτη ἀνάγκη συνέβη εἰς τὴν φα-
νέρωσιν τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ, πρῶτον διὰ τῆς Ἰουδαϊκῆς, ἔπειτα
διὰ τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, τῆς ὁποίας πρόδρομος ἔγινεν
ἡ Ἰουδαϊκὴ. Ἡ ἀπαράβατος τάξις τῆς φύσεως, ὁ ἀδιάκοπος
δρόμος καὶ ἡ σταθερὰ διαδοχὴ τῶν ὥρῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ,
κατὰ τὰς διαφόρους σχέσεις τοῦ ἡλίου πρὸς τὴν γῆν, ἔκαμε
τοὺς ἀνθρώπους νὰ πισεύσωσι δημιουργὸν αὐτὸν τὸν ἥλιον,
ἔπειτα καὶ τοὺς λοιποὺς ἀστέρας, καὶ νὰ προσφέρωσιν εἰς αὐτοὺς
τὴν χρεωστούμενην εἰς τὸν ἀληθῆ δημιουργὸν λατρείαν (2).
Ἐποιαύτη καὶ τοσαύτη τοῦ ἀνθρωπίνου γένους πλάνη πῶς ἄλλως

(1) Παρὰ Πλουτάρχ. Περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ θ. βραδ. τιμωρουμ. § 4,
σελ. 220. — (2) « Πρὸς τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην, καὶ πρὸς πάντας
» τοὺς ἀστέρας, καὶ πρὸς πᾶσαν τὴν σφαίραν τοῦ οὐρανοῦ, ἃ ἠγάπησαν,
» καὶ οἷς ἐδούλευσαν. . . . καὶ οἷς προσεκύνησαν αὐτοῖς. » Ἰερειμ. 4, 2.

εἶχε νὰ διαλυθῇ παρὰ μὲ τὴν φανέρωσιν τοῦ Δημιουργοῦ τῆς φύσεως, ὅς τις δὲν ἦτο δυνατόν να γνωρισθῇ χωρὶς θαυμάτων ; Ὁ θεὸς θέλεις μεγαλητέραν τῆς ἀνάγκης ταύτης ἀνάγκην ἄλλην ; Ἐφανερώθη λοιπὸν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὁ ἀληθὴς Δημιουργὸς τῆς φύσεως μὲ τὰ θαύματα πρῶτον τῆς Παλαιᾶς, ἔπειτα καὶ τῆς Νέας διαθήκης, ὅσα ἐθαυματούργησεν ὁ Χριστὸς, καὶ μετ' αὐτὸν οἱ ἀπόστολοί του καὶ οἱ μετ' αὐτοὺς, ἕως νὰ ἐξαπλωθῇ καὶ νὰ στερεωθῇ ἡ κηρυχθεῖσα ἀπ' ἐκείνους θρησκεία.

Φ. Ὑποκαταλάβετε ὅτι καὶ λοιπὸν δὲν γίνονται πλέον θαύματα;

Κ. Ὁχι, πλὴν ὅταν μᾶς καταλάβῃ πάλιν παρομοία ἀνάγκη.

Φ. Καλὲ τί λέγεις!

Κ. Δὲν τὸ λέγω ἐγώ· αὐτοὶ πρῶτοι οἱ κηρύξαντες τὸ εὐαγγέλιον Ἀπόστολοι λέγουν ῥητῶς, ὅτι τὰ θαύματα ἐγίνοντο ἐξ ἀνάγκης εἰς μαρτυρίαν καὶ βεβαίωσιν, ὅτι τὸ κήρυγμά των ἦτο διδασκαλία Θεόπνευστος· « Ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ, τοῦ Κυρίου συνεργοῦντος, καὶ τὸν λόγον ΒΕΒΑΙΟΨΗΝΤΟΣ διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων (1). » Καὶ πάλιν· « Παρόρησιαζόμενοι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ τῷ ΜΑΡΤΥΡΟΨΗΝΤΙ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ, καὶ διδόντι σημεία καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τῶν χειρῶν αὐτῶν (2). » Τὸ λέγουν ἔπειτα ἄνδρες ἀξιόπιστοι, οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἐξαιρέτως ὁ Χρυσόστομος, ὁμολογοῦντες, ὅτι εἰς τοὺς χρόνους αὐτῶν δὲν ἐγίνοντο πλέον θαύματα [Α].

Φ. Ὑποκαταλάβετε ὅτι καὶ λοιπὸν ὅσα λέγουν περὶ τοῦ ἁγίου φωτός;

Κ. Ὁχι, ἐπειδὴ οὐδ' ὁ Χρυσόστομος τὸ ἐπίστευεν, ἢ μάλλον οὐδὲ τὸ ἐγνώριζε· διότι, ὅταν εἰς τὸν καιρὸν τοῦ ἐθαυματοουργεῖτο

(1) Μάρκ. ις', 20. — (2) Πράξ. Ἀποστόλ. ιδ', 3. Ἰδε καὶ τὴν Πρὸς Ἑβρ. β', 4.

τὸ ἅγιον φῶς, ἵ πῶς ἦτο δυνατόν νὰ λέγῃ ὅτι δὲν ἐγίνοντο πλέον θαύματα ;

Φ. Λέγεις λοιπὸν λαοπλάνους τοὺς ἁγιοταφίτας.

Κ. Ἄπαγε! φίλε· οὐδ' ἐσὲ συμβουλεύω καὶ δώσης εἰς αὐτοὺς τόσον αἰσχρὸν ἐπίθετον. Ἰ Δὲν ἐνθυμᾶσαι τί λέγει ὁ Χριστός ;

Φ. Τί ;

Κ. « Ὃς ἂν εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, Μωρὲ, ἔνοχος ἔσται » εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός (1). »

Φ. Ἀλλ' ἂν δὲν ἦναι μωροί, ἀκολουθεῖ, ὅτι εἶναι πανοῦργοι, θησαυρίζοντες χρήματα μωρῶν.

Κ. Χειρότερον ἀκόμη τοῦτο· ἔπειτα συλλογ σον, ὅτι κατηγορεῖς ὄχι μόνον τοὺς αὐτουργοὺς τοῦ θαύματος, τοὺς καὶ μόνους ἀξίους κατηγορίας, ἀλλ' αὐτὸν τὸν Μακαριώτατον τῆς Ἱερουσαλὴμ Πατριάρχην· κατηγορεῖς τοὺς λοιποὺς τρεῖς Πατριάρχας, ὅλους τοὺς Ἀρχιερεῖς μας, ὅλον τὸν κλῆρον τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας, οἱ ὅποιοι δὲν ἤθελαν ὑποφέρειν ταιούτον ὄνειδος, ἐάν. . . .

Φ. Ἰ Διὰ τί λοιπὸν τὸ ὑποφέρουν, διὰ τί δὲν καταλύουν ταιούτον θαυματουργημα ;

Κ. Ἐπιθυμοῦν, μὴν ἀμφιβάλλης, τὴν κατάλυσίν του, ἵ ἀλλ' εἶναι τάχα εἰς τὴν ἐξουσίαν των ;

Φ. Δὲν εἶναι εἰς τὴν ἐξουσίαν των! Ἰ Ἀπὸ τίνος λοιπὸν ἐξουσίαν κρέμεται ;

Κ. Τοῦ καιροῦ, τῆς ἐξαπλώσεως τῶν φώτων εἰς τὸν κοινὸν λαόν. Δὲν ἔπλασαν αὐτοὶ τὸ θαῦμα· τὸ εὐρήκασιν ἀπ' ἄλλους πρὸ πολλοῦ πλασμένον, καὶ δὲν ταλμοῦν νὰ τὰ σαλεύσῃσι.

Φ. Ἰ Τίνα φοβοῦνται ;

Κ. Αὐτοὺς τοὺς Ἀραβας ληστές, οἱ ὅποιοι συμμερίζονται

(1) Ματθ. 23, 22.

μὲ τοὺς ἁγιοταφίτας τὰ κέρδη τοῦ θαύματος· αὐτοὺς (τὸ πλεόν ἀξιοθρήνητον) τοὺς κατέτος τρέχοντας μωροὺς προσκυνητὰς τοῦ θαύματος. Ἡ νομίζεις εὐκόλον μετὰ μακράν καὶ πολυχρόνιον πλάνην, νὰ φανερώσης εἰς τοὺς πλανημένους, ὅτι θαυματουργεῖς διὰ νὰ τοὺς πλανᾷς;

Φ. Εἶπες, ὅτι δὲν ἐγνώριζεν ὁ Χρυσόσομος τὸ θαῦμα τοῦτο. Ἐπεθύμουν νὰ μάθω, ἂν ἐγένετο καὶ εἰς τὸν καιρὸν τῶν Ἀποστόλων.

Κ. Ὁχι βέβαια, πλὴν μίαν μόνην φοράν, εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ, ὅταν ἐφάνη ὁ ἄγγελος εἰς τὸν τάφον του. Ἐπειδὴ, κατὰ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ τὴν μαρτυρίαν (1), ἡ μορφή τοῦ ἀγγέλου ὡμοίαζε τὴν ἀστραπὴν, ἀκολουθεῖ ὅτι καὶ ὁ τάφος ἐφωτίσθη.

Φ. Ἰσως ἐκ τούτου ἔλαβε τὴν ἀφορμὴν τὸ θαῦμα.

Κ. Ἐκαὶ πόθεν δὲν λαμβάνουν ἀφορμὰς οἱ θαυματοπλάσαι; ἀλλὰ τοῦτο ἔγινε μίαν μόνην φοράν, ὥς εἶπα.

Φ. Εἶσαι βέβαιος, ὅτι δὲν ἐφωτίσθη ὁ τάφος καὶ τὸ ἐξῆς ἔτος, καὶ τὰ ἀκόλουθα, καθὼς φωτίζεται τὴν σήμερον.

Κ. Βέβαιος, καθὼς δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι σὲ βλέπω τὴν ὥραν ταύτην παρόντα.

Φ. Πόθεν;

Κ. Πρῶτον ἀπὸ τὴν φύσιν αὐτοῦ τοῦ πράγματος· ἐν καὶ τὸ αὐτὸ θαῦμα δὲν γίνεται πλὴν μίαν μόνην φοράν, καὶ διὰ μεγάλην, ὥς ἐλέγαμεν, ἀνάγκην, ὅποια ἦτον ἡ ἀνάγκη νὰ βεβαιωθῇ τοῦ Χριστοῦ ἡ ἀνάστασις εἰς τοὺς γνωρίσαντας αὐτοῦ καὶ τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον· τὸ ἐξῆς καὶ τὰ ἀκόλουθα ἔτη δὲν ἦτον ἀνάγκη πλεον οὐδεμία νὰ ἀνανεωθῇ τὸ αὐτὸ πάλιν θαῦμα. Βεβαιοῦται προσέτι ἡ παῦσις τοῦ θαύματος ἀπὸ τὴν περὶ αὐτοῦ σιωπὴν

(1) Ματθ. κη', 2-3, « Ἄγγελος γὰρ Κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ, » προσελθὼν ἀπεκύλισε τὸν λίθον. . . . ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή » κ. τ. λ. » Ἰδε καὶ Λουκ. κδ', 4.

αὐτῶν τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν καθεξῆς παλαιῶν χριστιανῶν. Ἄς ὑποθέσωμεν προσώρας δυνατὴν τὴν ἐτήσιον ἀνανέωσιν τοῦ θαύματος· εἶχαν ἰσχυροτέραν ἀπόδειξιν ἄλλην πᾶρά τοῦτο οἱ πρῶτοι κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου, διὰ νὰ πείσωσι τοὺς Ἰουδαίους καὶ τοὺς Ἕλληνας νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸν Χριστόν;

Φ. Ὁχι βέβαια.

Κ. Ἡ ἰσχυροτάτη ὅλων τῶν ἀποδείξεων ἦτο...

Φ. Τὸ « Ἐρχου καὶ Ἴδε. »

Κ. Καὶ μ' ὅλον τοῦτο δὲν τὴν ἐμεταχειρίσθησαν ποτέ. Φέρουν πολλὰς ἄλλας ἀποδείξεις, ἐνεργοῦν ἄλλα τινὰ θαύματα, χύνουν αὐτό των τὸ αἷμα, διὰ νὰ πισώσωσι τὴν ἑνσαρκον οἰκονομίαν, καὶ σιωποῦν τὴν ἰσχυροτάτην ὅλων τῶν ἀποδείξεων, τὴν ἐτήσιον ἐπιφάνειαν τοῦ ἁγίου φωτός. σιωπᾷ περὶ αὐτῆς τὸ Εὐαγγέλιον, σιωποῦν αἱ Πράξεις καὶ αἱ Ἐπιστολαὶ τῶν Ἀποστόλων. Ὡς ἄλλως ἔχεις νὰ ἐξηγήσης τὴν τύσιν σιωπῆς;

Φ. Πῶς ἄλλως, μὰ τὴν ἀλήθειαν, πλὴν διότι δὲν ἐφαίνετο κατέτος εἰς τοῦ Χριστοῦ τὸν τάφον ἅγιον φῶς.

Κ. Τὴν αὐτὴν σιωπὴν ἐφύλαξαν καὶ οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας.

Φ. Ὡνόμασες τὸν Χρυσόστομον.

Κ. Ὁχι μόνον αὐτός, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ σύγχρονοὶ τοῦ πατέρος ἐσιώπησαν. Ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Νύσσης Γρηγόριος, ἀδελφὸς τοῦ μεγάλου Βασιλείου, γράφει ἐπιστολὴν (1) πρὸς φίλον, ὅστις τὸν ἠρώτησεν, ἂν χρεωστῇ ὁ χριστιανὸς νὰ ὑπάγῃ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα....

Φ. Τὴν ἐγνώρισα, ἀλλὰ δὲν τὴν ἀνέγνωσα μὲ πολλὴν προσοχὴν, ἐπειδὴ ἐπίστευσα τοὺς νομίζοντας αὐτὴν ὅχι γνησίαν τοῦ Νύσσης ἐπιστολὴν.

Κ. Ἐπρεπε πρῶτον, ἐπειδὴ γνωρίζεις καλὰ τὴν ἐλληνικὴν

(1) Ἴδε τὴν ἐπιστολὴν κατωτέρω, μετὰ τὸ τέλος τοῦ Διαλόγου.

γλῶσσαν, νὰ μὴ πισεύσῃς ἄλλον παρὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς σου, παραβάλλων τὴν ἐπιστολὴν μὲ τὰ λοιπὰ τοῦ Γρηγορίου συγγράμματα, καὶ οὕτω νὰ κρίνῃς, ἂν τὸ ὕφος αὐτῶν συμφωνῇ. Ἐπειτα, ἂν εἶχες χρεῖαν καὶ μαρτύρων, νὰ πισεύσῃς τοὺς ἐνδόξους κριτικούς, καὶ ὅχι Καρδινάλιους καὶ Ἰησουίτας [B].

Φ. Λέγε με, ἐπειδὴ δὲν ἐνθυμοῦμαι καλὰ τὴν ἐπιστολὴν, ἵνα ἀπεκρίθῃ ὁ Γρηγόριος εἰς τὸν ἐρωτήσαντα φίλον του; τοῦτο ἐπιθυμῶ νὰ μάθω.

Κ. Τὸν παραγγέλλει ὅχι μόνον νὰ μὴν ὑπάγῃ αὐτός, ἀλλὰ νὰ συμβουλευῇ καὶ τοὺς ἄλλους νὰ ἀπέχωνται ἀπὸ τὸ ταξείδιον τῆς Ἱερουσαλὴμ (1), ὥς πλειότερας βλάβης παρὰ ψυχικῆς ὠφελείας πρόξενον, διὰ τὰ ἐκεῖ συμβαίνοντα τότε πολλὰ ἄτοπα....

Φ. Τὰ ὅποια σήμερον εἶναι καὶ πλειότερα καὶ χειρότερα.

Κ. Εἰς ὁλὴν ταύτην τὴν ἐπιστολὴν λαλεῖ περὶ ἄλλων σημείων τῆς ἐκεῖ παρουσίας τοῦ Χριστοῦ, ἐνεργηθέντων εἰς τὸν καιρὸν τῶν Ἀποστόλων, περὶ δὲ τοῦ ἁγίου φωτός δὲν λέγει τίποτε. ἵνα Πῶς σε φαίνεται τοῦτο;

Φ. Παράξενον.

Κ. Ἄκουσε παραξενώτερον ἄλλο. Αὐτός ὁ ὀλίγον ἀρχαιότερος τοῦ Χρυσοστόμου Πατριάρχης τῶν Ἱεροσολύμων Κύριλλος....

Φ. Τὸν συγγραφέα τῶν Κατηχήσεων λέγεις.

Κ. Ναί, τὸν Κατηχητὴν Κύριλλον.

Φ. Ἐπειδὴ ἦτο Πατριάρχης Ἱεροσολύμων, ἐπειδὴ ἐκατήχει εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, πιθανὸν ὅτι εἰς τὰς κατηχήσεις του λέγει τί καὶ περὶ τοῦ ἁγίου φωτός.

(1) « Συμβούλευσον οὖν, ἀγαπητέ, τοῖς ἀδελφοῖς ἐκδημεῖν ἀπὸ τοῦ σώματος πρὸς τὸν Κύριον, καὶ μὴ ἀπὸ Καππαδοκίας εἰς Παλαιστίνην. » Γρηγόρ. Νύσσ.

Κ. Οὐδὲ γὰρ, φιλε.

Φ. Ἐξέτασες τοὺς Δυτικούς πατέρας ;

Κ. Καλὰ μ' ἐνθύμισες τοὺς Δυτικούς· εἰς ἐξ αὐτῶν, ὁ Ἱερώνυμος, διέτριψε πολὺν καιρὸν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἀπέθανεν εἰς τὴν Βηθλεὲμ, καὶ ὅμως οὐδ' αὐτὸς δὲν ἶδε τὸ ἅγιον φῶς. Ἐξεναντίας, γράφων πρὸς Παυλῖνον τινὰ, ὅστις ἐμελέτα νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, τὸν συμβουλεύει νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ τοῦ ταξείδιον [Γ].

Φ. Ἰδοὺ λοιπὸν τέσσαρες ἀπὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδες, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ὀνομάζεται τὸ μέγα τοῦτο Θαῦμα.

Κ. Μὴ φοβηθῇς νὰ προσθέσῃς καὶ τέσσαρας ἄλλας τὰς ἀκολουθούς.

Φ. Τοῦτο κάμνει δυσκολωτέραν τὴν ἀπορίαν. Ὅτε λοιπὸν ἤρχισε νὰ φαίνεται φῶς εἰς τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ ; Τίς πρῶτος ἐγενεν ἀρχηγὸς τῆς δειξέως του ;

Κ. Δὲν εἶναι δυνατόν οὔτε τὸν ἀρχηγόν, οὔτε τὸν καιρὸν τῆς πρώτης αὐτοῦ δειξέως, ἢ μάλλον πλάσεως, ἀκριβῶς νὰ διορίσωμεν. Τοῦτο μόνον μᾶς λέγει ἡ ἱστορία, πότε πρῶτον ἠκούσθη ὄνομα ἁγίου φωτός.

Φ. Ὅτε ;

Κ. Κατὰ τὴν ἐννάτην ἑκατονταετηρίδα.

Φ. Ὅτε πρῶτος ἀπὸ τοὺς ἁγιοταφίτας τὸ ὠνόμασε ;

Κ. Δὲν ἦτον ἁγιοταφίτης· ἀλλ' ἕναξ ἀπὸ τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας τοὺς Μοναχοὺς.

Φ. Ἄ ! Ἄ ! Ἄ !

Κ. Ὅτε εἰς τί ἀπορεῖς, καὶ τί θαυμάζεις ;

Φ. Μ' ἔκαμες νὰ ὑποπτεύωμαι, μὴ μᾶς ἐπλάσαν τὸ Θαῦμα οἱ Δυτικοί, ἐπειδὴ καὶ πρῶτοι τὸ ὠνόμασαν.

Κ. Δὲν εἶναι ἄτοπος ἡ ὑποψία σου, μάλιστα ἂν παρατηρήσωμεν, ὅτι κἀνεὶς ἀπὸ τοὺς ζήσαντας εἰς τὸ μεταξὺ διάστημα

τῆς τετάρτης καὶ τῆς δωδεκάτης ἑκατονταετηρίδος καθεξῆς Ἀνατολικούς Πατέρας, τὸν Θεοδώρητον, τὸν Ἰλάριον, τὸν Ἰσίδωρον, τὸν Βασίλειον Σελευκείας, Ἰωάννην τὸν Δαμασκηνὸν, αὐτὸν τὸν σοφώτατον Πατριάρχην τῆς Κωνσταντινουπόλεως Φώτιον, καὶ τοὺς καθεξῆς, ὅτι κἀνεῖς λέγω ἀπ' αὐτοὺς δὲν ἐγνώρισεν οὐδ' ὠνόμασεν ἅγιον φῶς.

Φ. Εἰπέ με λοιπὸν τὸν Δυτικὸν Μοναχὸν, πότε καὶ πῶς τὸ ὠνειρεύθη.

Κ. Ὡνομάζετο Βερνάρδος, Γάλλος τὸ γένος, Μοναχὸς τοῦ τάγματος τῶν Βενεδικτείων, ἀπὸ τὸ περίφημον Μοναστήριον τοῦ ὁρους ἁγίου Μηχαήλ (1). Κατὰ τὸ 870 ἔτος ὑπῆγεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ (ὅτε ἡ Ἱερουσαλήμ εἶχε περάσειν εἰς τῶν Σαρακηνῶν τὰς χεῖρας), εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου. Ἐκεῖθεν ἐπιστρέφων ὁ Βερνάρδος οὗτος, ἐδιηγήθη καὶ τὸ Θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός, ὡς μάρτυς αὐτόπτης, καὶ ὡς ἐνεργούμενον συνήθως κατέτος, τὸ μέγα σάββατον.

Φ. Ἰδοὺ λοιπὸν ἐγίνετο τὸ Θαῦμα καὶ πρὸ τοῦ Βερνάρδου.

Κ. Οὐδ' ἐγὼ σὲ εἶπα, ὅτι πρῶτος πρώτην φοράν τὸ ἶδεν ὁ Βερνάρδος· ἀλλ' ὅτι ἀπ' αὐτοῦ πρώτου τὸ σόμα ἠκούσθη καὶ εἰς τὴν Ἀνατολήν καὶ εἰς τὴν Δύσιν τὸνομα τοῦ ἁγίου φωτός. Σημείωσε μόνον ἀκριβῶς τὸ ἔτος 870, διότι ἐκ τούτου ἔχομεν νὰ ἀνακαλύψωμεν καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Θαύματος.

Φ. Συμπίπτει σχεδὸν μὲ τοὺς χρόνους τοῦ Πατριάρχου Φωτίου (2).

Κ. Τὸν ὁποῖον ἴδαμεν ὅτι δὲν ἐγνώριζε τὸ Θαῦμα. Ὡς πότε

(1) Mont-Saint-Michel, Abbaye de Bénédictins. Ἰδε BECKMANN, *Litteratur. der älter. Reisebeschreib.* II, S. 517-520.

== (2) Ὁ Φώτιος ἤρχαζε κατὰ τὸ 857 ἔτος.

340 ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ

ἐπῆραν οἱ Σαρακηνοὶ τὴν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τοῦς Ῥωμαίους Αὐτοκράτορας;

Φ. Εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐβδόμης ἑκατονταετηρίδος (λέγει ἡ ἱστορία), ὅτε ἠρήμωσαν καὶ τὰς μεγαλοπρεπεῖς οἰκοδομὰς καὶ τὰς ἐκκλησίας, ὅσας ἔκτισεν ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ Ἑλένη.

Κ. Πρόσθετε καὶ ὅσας ἄλλας, μετὰ σχεδὸν 110 ἔτη, ἔκτισεν ἡ χωρισμένη ἀπὸ τὸν ἀνδρα της Θεοδοσίον τὸν δεύτερον, δι' ὑποψίαν μοιχείας, Αὐτοκρατόρισα Εὐδοκία [Δ]. Καὶ ὁμῶς οὔτε λέγεται, οὔτ' ἀκούεται τὸ θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτὸς εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν τόσοι λαμπρῶν ζολισμάτων, τὰ ὅποια ἔγιναν ἀφορμὴ νὰ συντρέχωσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ προσκυνηταὶ καὶ ἀπὸ τὴν Δύσιν, ἕως ὅλην τὴν ἕκτην ἑκατονταετηρίδα. Ἡ συμβᾶσα ἔπειτα ἐρήμωσις αὐτῶν ἀπὸ τοῦς Σαρακηνοῦς ἔπαυσε καὶ τοῦς προσκυνητάς, ἕως πρὸς τὰ τέλη τῆς ὀγδόης, ὅτε ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς δύσεως Μέγας Κάρολος (Charlemagne), λαβὼν τὴν ἄδειαν ἀπὸ τὸν τότε Καλιφᾶν (Calife), τὸν περιδύητον Ἀαρὼν Ἀλ Ῥασχίδ', ἐξόλισε πάλιν τὴν Ἱερουσαλήμ μὲ ἐκκλησίας καὶ μοναστήρια, καὶ ἀνανέωσε τὸν ζῆλον τῶν προσκυνητῶν, πλειοτέρων ὁμῶς τώρα ἀπὸ τὴν Δύσιν παρά ἀπὸ τὴν Ἀνατολήν.

Φ. Διὰ τί πλειοτέρων ἀπὸ τὴν Δύσιν;

Κ. Πρῶτον μὲν, διότι ἦτο Δυτικὸς Αὐτοκράτωρ ὁ ἀνακαινιστής, καὶ Δυτικοὶ οἱ κρατοῦντες τὰ ἀνακαινισθέντα ἱερεῖς καὶ Μοναχοί· ἔπειτα καὶ διότι ἐκυφορεῖτο τότε τὸ μέλλον μετ' ὀλίγους χρόνους νὰ γεννηθῇ σχίσμα τῶν δύο ἐκκλησιῶν. Καθὼς οἱ δύο Αὐτοκράτορες τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως δὲν ἐκαλόβλεπαν ἕνας τὸν ἄλλον, παρόμοια καὶ ἀπὸ τοῦς δύο Ἱεράρχας, τῆς νέας καὶ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης, ὁ Πάπας δὲν ὑπόφερε ν' ἀκούῃ τὸν Πατριάρχην τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπ-

ονομαζόμενον Οἰκουμενικόν, καὶ οὗτος πάλιν τὸν Πάπαν, Καθολικὸν Ἄκρον Ἀρχιερέα.

Φ. Ὅθεν ἔμειναν οἱ Δυτικοὶ μόνοι σχεδὸν κτήτορες καὶ κύριοι τοῦ ἁγίου τάφου.

Κ. Ὅχι ὁμως ἀτάραχοι διὰ πάντός.

Φ. Ἰ Τίς τοὺς ἐτάραξε;

Κ. Ὁ Θάνατος τοῦ Καλιφᾶ, καὶ μετ' ὀλίγον τοῦ Καρόλου (1), τῶν ὁποίων ἡ φιλία ἔσωζε καὶ τὴν ἡσυχίαν τῶν ἀγρίων ἐκείνων τόπων. Ἀφοῦ ἐκεῖνοι ἀπέθαναν, οἱ Ἀράβες ἤρχισαν τὰς συντηθεῖς ληστείας καὶ καταδρομὰς, αἱ ὁποῖαι φυσικὰ ὀλιγόσυναν τὸν ἀριθμὸν τῶν προσκυνητῶν, καὶ ἐπομένως τὰ κέρδη τῶν Λατίνων Μοναχῶν....

Φ. Μεγάλην δυσυχίαν τῶν Μοναχῶν μὲ λέγεις· ἀλλὰ δὲν βλέπω ἀκόμη τὸ ἅγιον φῶς, οὐδὲ....

Κ. Αὐτὸ ἔμελλα νὰ σὲ δείξω, ἂν δὲν ἐδιάκοπτες τὸν λόγον μου. Οἱ Μοναχοί, ὡς φρόνιμοι, δὲν ἤργησαν νὰ θεραπεύσωσι τὴν δυσυχίαν, ἐπινοήσαντες τὸ θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός. Τοῦτο καὶ τῶν ἡλιθίων Ἀράβων τὴν ἀγριότητα ἠλπίζετο νὰ μετριάσῃ ὅπως οὖν, καὶ τῶν προσκυνητῶν τὸν ἡλίθιον ζῆλον νὰ ἐνισχύσῃ.

Φ. Δὲν εἶχα λοιπὸν ἄδικον (ἂν εἰκάζης ὀρθῶς) ὑποπτευόμενος ἀρχηγούς τοῦ θαύματος τοὺς Δυτικούς.

Κ. Ἡ εἰκασία δὲν εἶναι ἰδική μου. Ἀκούσε τί λέγει ἓνας ἀπὸ τοὺς ἐμπειροτέρους τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας νεωτέρους Θεολόγους· « Ἡ ἀρχὴ τοῦ φωτός τούτου συμπίπτει μὲ τοὺς χρόνους » τοῦ Μεγάλου Καρόλου. Ὁ Κάρολος, καθὼς εἶναι γνωστὸν εἰς » τοὺς γνωρίζοντας τὰς πράξεις τοῦ Αυτοκράτορος τούτου,

(1) Ὁ Καλιφᾶς ἀπέθανε κατὰ τὸ 809, καὶ ὁ Κάρολος κατὰ τὸ 814 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ.

» ἐζήτησε διὰ πρέσβων τὴν φιλίαν τοῦ Ἀαρὼν Ρασχίδ, κρα-
 » ταιοτάτου βασιλέως τῆς Περσίας, καὶ Καλιφᾶ τῶν Σαρα-
 » κηνῶν, εἰς τὸν ὁποῖον τότε ὑπετάσσετο ἡ πόλις Ἱερουσαλήμ,
 » ὥς καὶ ὅλη ἡ Παλαιστίνη καὶ ἡ Συρία. Λαβὼν τὴν ἄδειαν ἀπὸ
 » τοῦ Ἀαρὼν ὁ Κάρολος, ἐσπούδασε νὰ κάμῃ πολλὰ νέα εἰς
 » τὴν Ἱερουσαλήμ, ἔμβασε τοὺς Λατίνους εἰς τὸ ἱερόν τοῦ ἁγίου
 » τάφου, ἐφρόντισε νὰ κτίσῃ ξενοδοχεῖον διὰ τοὺς ἐρχομένους
 » προσκυνητὰς ἀπὸ τὴν Δύσιν, ἐσυναθροίσῃ βιβλιοθήκην, καὶ
 » κατεπλούτισε τὸν ἅγιον τάφον καὶ τὸν περιέχοντα ναὸν με-
 » δῶρα. Παρακινήθentes ἐκ τούτων οἱ Λατίνοι ἐταξείδευαν συ-
 » χνότερα παρὰ ποτὲ εἰς τοὺς ἁγίους τόπους· μάλιστα ἐπειδὴ
 » τὸ ταξείδιον ἐγένετο εὐκολώτερον καὶ ἀσφαλέστερον, διὰ τὸ
 » πρὸς τὸν Κάρολον σέβας τῶν Σαρακηνῶν. Ἀφοῦ ὁμως ἀπ-
 » ἔθανεν (809) ὁ Ἀαρὼν, καὶ μετ' ὀλίγους χρόνους (814) ὁ
 » Κάρολος, ἡ εὐτυχία τῶν προσκυνητῶν τοῦ ἁγίου τάφου ἤλατ-
 » τώθη παραπολύ. Οἱ Μωαμεθανοί, ἐπιστρέψαντες εἰς τὴν προ-
 » τέραν αὐτῶν φύσιν, ἐνωχλοῦσαν καὶ τὸν ἅγιον τάφον καὶ τοὺς
 » φύλακας αὐτοῦ με παντὸς εἵδους ἀδικίας, καὶ ἐμεταχειρίζοντο
 » ὡς δοῦλους τοὺς ἐρχομένους ἀπὸ τὴν Εὐρώπην ξένους. Ταύ-
 » την τὴν δυσυχίαν ὑποπτεύομαι ὅτι ἐγένεν αἰτία καὶ ἀφορμὴ
 » τοῦ θαύματος. Ἐπειδὴ τῶν προσκυνητῶν ὁ ἀριθμὸς ὠλεγό-
 » σενε καθημέραν, διὰ τὸν φόβον τῶν κινδύνων τοῦ ταξείδιου,
 » τὸν ἐπικείμενον ἐκ μέρους τῶν ἐχθρῶν τοῦ χριστιανικοῦ ὀνό-
 » ματος, οἱ φύλακες τοῦ ἁγίου τάφου, μὴν ἔχοντες πλέον
 » πῶς νὰ χορτάσωσι τὴν ἀπλησίαν τῶν Σαρακηνῶν, καὶ νὰ
 » πληρώσωσι τὰς ἰδίας τῶν χρείας, ἐνόμισαν πρᾶγμα συγχω-
 » ρημένου νὰ ἐλαφρύνωσι με πλεονέκτι θαῦμα τὴν δυσυχίαν
 » των, αὐξάνοντες πάλιν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐξωθεν ἐρχομένων
 » χριστιανῶν. Καὶ πιστεύω, ὅτι τὸ θαῦμα ἐπενεύθη πλέον ἀπὸ
 » τοὺς τότε εὐρισκομένους εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ Λατίνους, παρὰ

» ἀπὸ τοὺς Σύρους, Γραικοὺς, ἢ ἄλλους τῆς Ἀνατολῆς καὶ
 » οἴκους. . . . Οἱ Λατῖνοι εἶναι ἐπιδεξιώτεροι εἰς τὰ τοιαῦτα·
 » καὶ ταύτην αὐτῶν τὴν ἐπιδεξιότητα νὰ πλανῶσι τὸν λαὸν μὲ
 » πλασὰ θαύματα, εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Καρόλου μάλιστα, ὅτε
 » τὴν ἀρνοῦνται οὐδ' αὐτοὶ οἱ πλέον λόγιοι καὶ πλέον ἐνάρετοι
 » τῆς ἐκκλησίας των ἄνδρες » [E]. Ἰὼς σε φαίνεται τοῦ
 συγγραφέως ἡ εἰκασία; †

Φ. Πολλὰ πιθανή, καὶ τολμῶ εἰπεῖν βεβαία. Σὲ εὐχαρισῶ,
 ὅτι ἐσήκωσες μέγα βάρος ἀπὸ τὴν ψυχὴν μου· ὅτινος καὶ ἂν
 ᾔναι τὸ πλάσμα, δὲν τὸ ἐπλάσε βέβαια ἡ ἐκκλησία μας. Γοῦτο
 μόνον μὲ λυπεῖ, ὅτι τὸ ἐδέχθη. Ἰὼτε ἐπέρασεν εἰς χεῖρας τῶν
 Γραικῶν, ἢ μᾶλλον τῶν Γραικορωμαίων;

Κ. Ὁ χρόνος δὲν ἐδιωρίσθη ἀκριδῶς, συμπεραίνεται ὁμῶς
 ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν τῆς Ἱστορίας. Ἰδαμεν ὅτι ἡ συμβᾶσα μετα-
 βολὴ τῶν ἀγιοταφικῶν πραγμάτων, τὴν ἐννάτην ἑκατονταετη-
 ρίδα, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀαρὼν καὶ τοῦ Καρόλου, ἔδωκεν
 ἀφορμὴν εἰς τὴν γέννησιν τοῦ θαύματος. Οὕτω γεννημένον, τὸ
 ἔτρεφαν καὶ τὸ ἐζωοποιούσαν κατέτος οἱ τρεφόμενοι καὶ τρυ-
 φῶντες ἀπ' αὐτὸ πατέρες του, ἕως περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐνδεκά-
 της ἑκατονταετηρίδος, ὅτε ὁ Σουλτάνος τῆς Αἰγύπτου, Ἀχέμ
 Βαμριλλάχ (Hachem Bamrillah), ἀκούσας ὅτι ἐγίνετο
 μὲ δόλον τῶν ἱερέων, θαῦμα ἐτήσιον εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, ὠργί-
 σθη τόσον, ὥστε καὶ τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου τάφου κατέσκαψε [Z],
 καὶ ὅλα τὰ εὑρεθέντα εἰς αὐτὸν πλοῦτη ἐμετάφερεν εἰς τὸν βα-
 σιλικὸν θησαυρόν (1).

Φ. Ὡς ἐπαυσε πάλιν τὸ θαῦμα.

Κ. Πρὸς ὀλίγον καιρὸν· τόσον ἐπικερδὲς ἐργαστήριον, τοῦ
 ὁποίου τὰ κέρδη ἀπέλαυσαν διακοσίους σχεδὸν χρόνους οἱ Δυτι-
 κοὶ Μοναχοί, δὲν ἦτο πιθανὸν ὅτι ἐμελλαν νὰ τὸ ἀμελήσωσι

(1) Mosheim, *de lumin. sancti. sepulcr.* § XI, pag. 256.

πολὺν καιρὸν κατασκαμμένον. Ἐκίνησαν πάντα λίθον, ἕως οὗ ἐσυγχωρήθησαν πάλιν νὰ τὸ ἀνεγείρῳσιν (1) ἀπὸ συνεισφορὰς τῶν πανταχοῦ εὐρισκομένων χριστιανῶν· καὶ οὕτω πάλιν ἐπραγματεύοντο τὸ Θαῦμα, ὅχι ὁμῶς παντάπασιν ἀνενόχλητοι καὶ ἀπὸ τοὺς Σουλτάνους, καὶ ἔτι πλέον ἀπὸ τοὺς πλησιεζέρους Ἀράβας, τῶν ὁποίων τὴν ἀγριότητα ἠναγκάζοντο νὰ χαλινώνωσι μὲ βαρυτάτους φόρους.

Φ. Ἰ Δὲν ἦτον ἀρκετὸν τὸ Θαῦμα νὰ τοὺς χαλινώσῃ;

Κ. Τοῦτο ἔπρεπε νὰ ἐνεργήσῃ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἀράβων, ἂν ἦτον ἀληθινὸν Θαῦμα. Διὰ παρομοίας ἀνάγκας γίνονται τὰ Θαύματα, καὶ ὁμῶς οἱ καλοὶ Θαυματουργοὶ οὗτοι Ἀράβας κάνα ἓνα δὲν ἐπέσρεψαν εἰς τοῦ Χριστοῦ τὴν πίσιν· τὸ Θαῦμά των ἐνεργεῖτο εἰς μόνα τὰ πουργία τῶν προσκυνητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐκατήντησαν εἰς τόσῃ μωρίαν, ὥστε νὰ τρέχῳσι κατέτος εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ὅχι πλέον κατ' ἀνδρας μερικῶς, ἀλλὰ κατὰ χιλιάδας ἀνδρῶν. Τοιαύτη συνοδία, ἑπτὰ χιλιάδων Γερμανῶν, ἐκίνησαν κατὰ τὸ 1064 ἔτος εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου, καλῶς ὥπλισμένοι διὰ νὰ ἀντιζέκωσιν εἰς τὰς καταδρομὰς τῶν Ἀράβων (2).

Φ. Ἐδῶ ἐχρειάζετο νέον ἄλλο Θαῦμα, νὰ πείσῃ τοὺς Ἀράβας ν' ἀφίνωσιν ἡσύχους καὶ τοὺς προσκυνητὰς, καὶ τοὺς Λατίνους Μοναχοὺς.

Κ. Τὸ ἐνήργησαν καὶ τοῦτο, ὅχι κυρίως Θαῦμα, πολλὰ Θαυμάσιον ὁμῶς ἔργον.

(1) Διὰ μεσιτείας (λέγουν οἱ ἱστορικοὶ) τῆς μητρὸς τοῦ Βαμριλλάχ, ἧτις ἦτο χριστιανὴ, ὀνομαζομένη Μαρία. Κατ' ἄλλους, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Βαμριλλάχ, ἀπὸ τὸν υἱὸν τοῦ Δαῆρ, καὶ κατ' ἄλλους, ἄλλως. MOSHEM, *de lumin. Sanct. Sepulcr.* § XII, pag. 261 — (2) Ἴδε Δεξικ. Βιογραφ. τόμ. IX, σελ. 233, Ἀρθ. Urbain II, ἐκδ. 1789.

Φ. Ἱ Ποῖον;

Κ. Ἐπενόησαν νὰ κυριεύσωσιν αὐτοί, ἀρπάζοντες τὴν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τοὺς Σουλτάνους, καὶ ὑποτάσσοντες τοὺς Ἀράβας.

Φ. Τοὺς σταυρικοὺς πολέμους λέγεις.

Κ. Μόλις ἐπέρασαν πεντήκοντα χρόνοι ἀπὸ τὴν τελευταίαν ἀνέγερσιν τοῦ Ἱεροσολυμιτικοῦ ναοῦ καὶ ἐκηρύχθη (1095) ὁ πρῶτος σταυρικός πόλεμος, καὶ ἀναγορεύθη (1099) βασιλεὺς χριστιανὸς τῆς Ἱερουσαλήμ, καὶ σχεδὸν ὅλης τῆς Παλαιστίνης, Γοδεφρίδος ὁ Βουῖλλών (1). Τοῦτο ἦτον ἀληθῶς ἄξιον νὰ δοξολογηθῇ, ἂν ὅχι ὡς θαῦμα, ὡς ἔργον καὶ θαυμασιώτατον, ἂν ἐγενναῖτο ἀπὸ ζῆλον ἀληθινόν, καὶ ὅχι ἀπὸ Θεοβλάβειαν τῶν Λατίνων χριστιανῶν· τῶν ὁποίων (ὡς εἶπαν ἄλλοτε περὶ τοῦ πολέμου τῶν Ἰεβουσαίων κατὰ τοῦ Δαυὶδ, ὅτι « Ἀντέστησαν οἱ τυφλοὶ καὶ οἱ » χωλοὶ (2), » μέγα μέρος τοῦ κινήσαντος στρατεύματος νὰ ἐλευθερώσῃ ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς τὴν πόλιν τοῦ Δαυὶδ, ἦσαν ἀληθῶς τυφλοὶ καὶ χωλοὶ τὴν ψυχὴν, ἐπειδὴ ἐπίστευαν, ὅτι ἡ ἀπόκτησις τῆς Ἱερουσαλήμ ἔμελλε νὰ ἐξαλείψῃ ὅλας τὰς πρὸ τῆς ἐκστρατείας ἀνομίας των, καὶ ὅσας δὲν ἔπαυσαν νὰ ἀνομῶσιν εἰς αὐτὴν τὴν ἐκστρατείαν, καταστρέφοντες πόλεις, ληστεύοντες, φονεύοντες ἄνδρας καὶ γυναῖκας ἀθώους, βιάζοντες παρθένους, εἰς ἓνα λόγον, πράσσοντες ὅσα ἀπαγορεύει μὲ ἀπειλὴν κολάσεως ὁ Χριστὸς, τοῦ ὁποίου ἔφεραν σημεῖον τὸν σταυρόν.

Φ. Ἡ ἐκστρατεία ὁμῶς αὕτη δὲν ἦτον ἔργον τῶν φραγκοπατέρων τῆς Ἱερουσαλήμ.

Κ. Ἐπειδὴ γνωρίζεις τὴν ἱστορίαν τῶν σταυρικῶν πολέμων, ἐλησμόνησες ὅτι αὐτοὶ ἔδωκαν τὴν ἀφορμὴν τῆς ἐκστρατείας, προσκλαιόμενοι καθημέραν εἰς τοὺς κατὰ τὴν Εὐρώπην ὁμο-

(1) Godefroi de Bouillon. ἴδ. MULLER, *Histoire Universelle*, Trad. Franç. tom. II, pag. 389. — (2) Βασιλ. Β. ε', 6.

θρήσκους των διὰ τὰ ἐκ τῶν Σαρακηνῶν κακὰ; Ἑλησμώνησες ὅτι ὁ αἷτιος τοῦ πρώτου σταυρικοῦ πολέμου ἦτο Μοναχὸς, ὅτι ἐσρατήγησεν αὐτοπροσώπως μέρος τοῦ στρατεύματος; Ἑλησμώνησες ὅτι εἰς τὸ στρατεῦμα τοῦτο ἦσαν καὶ πολλαὶ μυριάδες ἄλλων Μοναχῶν, περιζωσμένων ἀγγέλου ἐξολοθρευτοῦ ῥομφαίαν;

Φ. Πέτρον τὸν ἐρημίτην (Pierre l'Hermitte) λέγεις.

Κ. Ναί, τὸν Πέτρον τοῦτον ἢ Κουκοπέτρον (Cucupière), ὡς τὸν ὀνομάζει ἡ Κομνηνὴ Ἄννα (1). Ὁ Κουκούπετρος οὗτος, ἐπιστρέφων ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, ὅπου εἶχεν ὑπάγειν εἰς προσκύνησιν, ἰστόρησεν εἰς τὸν Πάπαν Οὐρβανὸν τὸν δεῦτερον ὅσα κακὰ ἐπασχαν ἀπὸ τοῦς Σαρακηνούς οἱ ἐκεῖ ὑπάγοντες προσκυνηταί, μετ' ὅσον ἐνθουσιασμόν, ὥστε ὁ Πάπας, ὅστις ἐπεθύμει τὴν ἀπόκτησιν [H] τῆς Ἱερουσαλήμ, τῆς Αἰγύπτου καὶ ὅλης τῆς Ἀνατολῆς, ἂν ἦτο δυνατόν, ἐδέχθη τὸν Κουκουπέτρον ὡς εὐτυχὲς εὑρημα, καὶ τὸν ἔκρινε μόνον ἱκανὸν νὰ ἐνθουσιάσῃ τοὺς ἡγεμόνας τῆς Εὐρώπης εἰς τὸν κατὰ τῶν Σαρακηνῶν πόλεμον· τὸ ὁποῖον καὶ ἐκατέρωθωσε (2). Ἀφοῦ λοιπὸν ἐκυρίευσαν τὴν Ἱερουσαλήμ, ἀφίνω σε νὰ συλλογισθῇς, ἂν ἐσυνέχισαν τὸ θαῦμα τοῦ ἀγίου φωτός.

Φ. Δίκαιον εἶχαν νὰ τὸ ἐνεργῶσιν, ὥς καὶ πρότερον, ἐπειδὴ αὐτοὶ καὶ τὸ ἐφευρήκασιν.

Κ. Καὶ τὸ ἐνεργοῦσαν μετ' ὅσην προθυμίαν καὶ χαρὰν, ὥστε ὅλον τὸ διάστημα, ὅσον ἐκράτησαν τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐμπορεῖ

(1) Φυγάτης τοῦ Αυτοκράτορος Αλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ. ==

(2) Ἰδε VOLTAIRE, *Essai sur les mœurs et l'esprit des nations*, chap. 54; MULLER, *Histoir. Universel. Trad. Franc.* tom. II, pag. 387; ΔΑΥΝΟΥ, *Essai Historiq. sur la puissance temporel. des Papes*, tom. I, pag. 141, et pag. 193, 194.

δικαίως νὰ ὀνομασθῇ ὁ Χρυσοῦς αἰὼν τῶν Μοναχῶν τῆς Ρώμης. Οἱ προσκυνηταὶ ἔτρεχαν πανταχόθεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, φωνάζοντες τώρα μάλιστα, ὅ,τι ἐφώναζαν τὴν τετάρτην ἐκκτονταετηρίδα οἱ Ἀνατολικοὶ, ὡς πληρῶσιν τῆς Δαυϊτικῆς προφητείας « Προσκυνήσωμεν εἰς τὸν τόπον οὗ ἔστησαν οἱ πόδες αὐτοῦ [Θ]. »

Φ. Ἄ ! Τὸν ψαλμὸν τοῦ Δαυὶδ ἐνόμισαν προφητείαν περὶ τῆς μελλούσης προσκυνήσεως τῶν Ἱεροσολύμων ! Θαυμάζω πῶς δὲν ἐπροσάρμοσαν καὶ ὅ,τι λέγει κατωτέρω εἰς τὸν αὐτὸν ψαλμὸν ὁ προφήτης, περὶ τῶν Ἰουδαίων ἱερέων τῆς Ἱερουσαλήμ.

Κ. Καλὰ σοῦ ἦλθεν εἰς τὸν νοῦν ἡ ἀκολουθία τοῦ ψαλμοῦ, διότι, μὰ τὴν ἀλήθειαν, ἂν τὰ πρῶτα λόγια ἀπέδλεπαν τοὺς προσκυνητάς, τὰ ἀκόλουθα εὐλόγως ἔπρεπε νὰ προσαρμοσθῶσιν εἰς τοὺς θησαυρίζοντας τὰ διῶρα τῶν προσκυνητῶν ἱερεῖς· « Τὴν θῆραν αὐτῆς εὐλογῶν εὐλογήσω, τοὺς πτωχοὺς αὐτῆς » χορτάσω ἄρτων, τοὺς ἱερεῖς αὐτῆς ἐνδύσω σωτηρίαν, καὶ » οἱ ὅσοι αὐτῆς ἀγαλλιάσει ἀγαλλιάσονται (1). »

Φ. Ἐπράτησε πολὺν καιρὸν ἡ εὐλογημένη θῆρα, τὸ χρυσοῦν τοῦτο κυνήγιον τῶν Λατίνων ἱερέων ;

Κ. Ὁ γδοήκοντα ὀκτὼ ἔτη ἔθρεψαν μὲ τὸ θάψμα τοῦτο τὴν ἀκολασίαν των [1], ἕως οὗ ἐπέρασε πάλιν εἰς χεῖρας τῶν Ἀνατολικῶν ὁ ἀγίος τάφος.

Φ. Πῶς ;

Κ. Ὁ περίφημος Σαλαδῖνος, Σουλτάνος τῆς Αἰγύπτου, ἀφ' οὗ ἀπέκτησε τὴν Ἱερουσαλήμ (1187), ἐχάρισε τὸν ἀγιὸν τάφον εἰς τοὺς Ἀνατολικούς (2).

Φ. Διὰ τί ὅχι εἰς τοὺς Δυτικούς ;

Κ. Πρῶτον, διότι ἔλαβε τὴν πόλιν ἀπὸ τοὺς Δυτικούς, ὡς

(1) Ψαλμ. ρλβ', 15-16. — (2) VOLTAIRE, *Essai sur les mœurs et l'esprit des nations*, chap. 56.

ἀπ' ἐχθροῦς, μὲ πολλὴν αἵματοχυσίαν· ἔπειτα διότι εἶχε καὶ φίλον τὸν τότε βασιλεύοντα Γραικορωμαῖον Αὐτοκράτορα, Ἰσαὰκ τὸν Ἄγγελον, ὅς τις εἶχε συμμαχήσειν μ' αὐτόν.

Φ. Χριστιανὸς σύμμαχος τῶν Σαρακηνῶν κατὰ Χριστιανῶν!

Κ. 'Τί ἤθελες νὰ κάμῃ; Διὰ νὰ μὴν ἀφανισθῇ ἀπὸ τοὺς σταυροφόρους, ἠναγκάσθη νὰ προσδράμῃ εἰς τὸν Σαλαδῖνον [Κ].

Φ. Πιθανὸν ὅτι ἐλύπησε πολὺ τοὺς Δυτικούς ἡ μετάβασις τοῦ ἁγίου τάφου εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀνατολικῶν.

Κ. Τόσον πολὺ, ὥστε ὁ Πάπας Οὐρβανὸς ὁ τρίτος ἀπέθανεν ἀπὸ τὴν λύπην τῆς ἀγγελίας τῆς ἀλώσεως (1).

Φ. Καὶ ἐχαροποίησεν ἐξεναντίας τοὺς Ἀνατολικούς.

Κ. Χωρὶς ἀμφιβολίαν.

Φ. 'Τὸ Θαῦμα δὲν με λέγεις τί ἀπέγινε;

Κ. Ἐπέρασε καὶ τοῦτο ἐντάμα μὲ τὸν τάφον εἰς τοὺς Ἀνατολικούς.

Φ. Ἄτοπον τοῦτο· ἐχρεωσοῦσαν νὰ λάβωσι τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ χωρὶς τὸ Θαῦμα, διὰ νὰ δείξωσι καὶ ὅτι τὸν ἐσέβοντο πλέον παρὰ οἱ Δυτικοί.

Κ. Δὲν ἔκαμαν βέβαια καλὰ· μὴ τοὺς κρίνης ὁμῶς τόσον αὐστηρά. Ἡ τότε καταλαβοῦσα τὸ γένος ὅλον βαρβαρότης τοὺς ἔκαμε νὰ συγχύσωσι τὰ συμφέροντα εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, μὲ τὰ κοσμικὰ κέρδη. Ἐπραξαν ὅ,τι ἤθελε πράξειν καὶ πᾶς ἄλλος κοσμικὸς, ὅς τις κληρονομῶν ἐργαστήριοι πλούσιον, συχνάζόμενον ἀπὸ πολλοὺς ἀγορασὰς, δὲν τὸ κλείει· ἐξεναντίας φροντίζει καὶ τὰς πραγματείας ν' αὐξήσῃ, καὶ τοὺς ἀγορασὰς νὰ πολυπλασιάσῃ.

(1) MULLER, *Histoire Universelle. Trad. Franç.*, tom. II, pag. 410.

Φ. Ωραία ἀπολογία! Ωραία παραβολή πραγματειῶν ἀνθρωπίνων μὲ τὴν πραγμάτευσιν τῶν Θείων!

Κ. Ἡ παραβολή δὲν γίνεται ἀπολογία· οὐδ' ἐγὼ τὴν ἔκαμα διὰ νὰ τοὺς δικαιώσω. Ἀλλ' ὅταν τις κρίνῃ τινὰ, χρεωστῇ νὰ ἐξετάσῃ τὰς πράξεις του σχετικῶς πρὸς τὰς περιστάσεις, καὶ ἔξαιρέτως πρὸς τὸν χρόνον ὅτε ἔζησε, καὶ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους μὲ τοὺς ὁποίους συνέζησε. Τοιοῦτον δόλον δὲν ἤθελαν βέβαια δεχθῆν οἱ Ἀνατολικοὶ εἰς τοὺς χρόνους τῶν Γρηγορίων καὶ τῶν Χρυσόμων. Ἀλλὰ τὸν εὐτυχῇ καιρὸν ἐκεῖνον ἐδιαδέχθησαν οἱ δυσυχέστατοι τελευταῖοι χρόνοι τῶν Γραικορωμαίων Αὐτοκρατόρων. Οἱ βασιλεῖς (οἱ ὅποιοι ποτὲ δὲν γίνονται κακοὶ χωρὶς νὰ μεταδώσωσιν εἰς τοὺς λαοὺς τὴν κακίαν των) ἦσαν τοιοῦτοι, ὥστε νὰ σφάζωσιν ἕνας τὸν ἄλλον, διὰ νὰ σφετερίζωνται τὸν αὐτοκρατορικὸν θρόνον, κλονούμενον καὶ ἀπὸ τὰς καταδρομὰς εἰς τὴν μικρὰν Ἀσίαν τῶν Τούρκων, καὶ ἀπὸ τὰς ἐπιβουλὰς καὶ λεηλασίας τῶν Σταυροφόρων ἡγεμόνων τῆς Εὐρώπης [Λ]. Οἱ λόγιοι πάλιν ἄνδρες (φυσικὰ διδάσκαλοι καὶ παιδευταὶ τοῦ γένους) ἐμεταμορφώθησαν εἰς ἀθλίους σχολαστικοὺς, σερημένους ἀπὸ πᾶσαν κρίσιν καὶ γεῦσιν τοῦ καλοῦ, τὸ ὁποῖον ἐνόμιζαν, ὅτι ἔκει εἰς ἑλληνικὰ λεξείδια βαρβάρως συμπλεκόμενα.

Φ. Πολλὰ πάλιν αὐστηρὰ κρίνεις καὶ σὺ τοὺς λογίους.

Κ. Ἐπειδὴ γνωρίζεις τὴν Βύζαντικὴν ἱστορίαν· ἀπορῶ πῶς ἐλησμόνησες τὸν Μανασσῆν, τὸν Τσέτσην, τὸν Πτωχοπρόδρομον, τὸν Νικήταν, καὶ ἄλλους πολλοὺς τοιούτους τῆς αὐτῆς ἐκείνης δωδεκάτης ἑκατονταετηρίδος, συγγραφεῖς ἢ ποιητὰς, ὅτε ἐπέρασεν ὁ ἅγιος τάφος ἀπὸ τοὺς Δυτικούς εἰς τῶν Ἀνατολικῶν τὴν ἐξουσίαν. Τοιοῦτοι ἦσαν οἱ φωστῆρες ἐκείνου τοῦ αἰῶνος.

Φ. Ὀνόμασέ τους μᾶλλον σκοτιστῆρας· δὲν θέλω λησμονήσῃν ποτὲ τὴν ὁποίαν μ' ἐπροξένησεν ἀηδίαν ἢ ἀνάγνωσίς των.

Κ. Ἄν ἔξης ἐκεῖνον τὸν καιρὸν, ἤθελε σ' εὐφραίνειν ἢ ἀνάγνωσίς των, ὡς εὐφρανε πολλοὺς τῶν τότε, πλεον παρὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἐνδόξων Ἑλλήνων ποιητῶν καὶ συγγραφέων, καὶ ὡς εὐφρανε τοὺς μικρὸν προτέρους ἐκείνων (τῆς ἐνδεκάτης ἑκατονταετηρίδος) ὁ Πισίδης πλεον παρὰ τὸν Εὐριπίδην (1).

Φ. Ἰσως. Ἐὰν τίς κοινωνία τοῦ ἀγίου φωτός μὲ τῶν σχολαστικῶν τὴν ἀκρισίαν;

Κ. Κοινωνία ἀδιαλύτος. Ἐὰν πιστεύεις, ὅταν φθαρῇ τὸ λογικὸν εἰς αὐτά του τὰ γεννήματα, τοὺς λόγους, ὅτι τοῦ μένει πλεον δύναμις νὰ διακρίνῃ τὰ ὑπὲρ λόγον τῆς θρησκείας θαύματα ἀπὸ τὰ πλάσματα τῶν λαοπλάνων; Ἐξέτασε τὴν ἱστορίαν· αἱ θρησκευτικαὶ δόξαι τῶν ἐθνῶν ἠκολούθησαν πάντοτε τὴν αὐξήσιν ἢ τὴν ἐλάττωσιν τῆς λογικῆς των παιδείας. Ὅπου βλέπεις βάρβαρον ἔθνος, συμπέρανε ὅτι δὲν ἔχει θρησκείαν ἀληθῆ, ἢ τὴν ἐμόλυνε μὲ μύθους· ὅπου βλέπεις θρησκείαν μολυσμένην, συμπέρανε, ὅτι καὶ ἡ βαρβαρότης τῶν πιστευόντων εἶναι ἀνάλογος τοῦ μολυσμοῦ, ὀλίγη, ἂν ὁ μολυσμὸς περιορίζεται εἰς ὀλίγα τινὰ, πολλή, ἂν ἐκεῖνος ἀμαυρώσῃ τὴν θρησκείαν ὁλότελα.

Φ. Τοῦ βαρβάρου ἔθνους βάρβαροι πρέπει λοιπὸν νὰ ᾔναι καὶ οἱ ἱερεῖς.

Κ. Τοῦτο ἐνοοῦσα κ' ἐγὼ λέγων, ὅτι εἰς τὸν καιρὸν τῶν Γρηγορίων καὶ τῶν Χρυσόστομων οὗτ' ἦτον, οὗτ' ἠδύνατο νὰ πλασθῇ ἅγιον φῶς. Ὅτε ἐπρωτοπλάσθῃ;

Φ. Τὴν ἐννάτην ἑκατονταετηρίδα ἔλεγες.

Κ. Ἦγουν, ὅτε τὸ σκότος τῆς ἀπαιδευσίας ἐπαχύνετο ἐπιπλεον. Ὅποιοι τὸ ἐπρωτόπλασαν;

(1) Ἰδε Μύθ. Αἰσωπ. συναγωγ. Προλεγομ. σελ. λά, ἔκδ. Κορ.

Φ. Οἱ Δυτικοὶ χριστιανοὶ ἔλεγες.

Κ. Οἱ ἀσυγκρίτως δηλαδὴ βαρβαρώτεροι παρὰ τοὺς τότε Ἀνατολικούς. Ἐπεὶ ἐπέρασεν ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν Δυτικῶν εἰς τοὺς Ἀνατολικούς;

Φ. Τὴν δωδεκάτην ἑκατονταετηρίδα, εἶπες.

Κ. Ὅτε δηλαδὴ ἡ βαρβαρότης τῶν Ἀνατολικῶν ὀλίγον ἐδιάφερεν ἀπὸ τὴν βαρβαρότητα τῶν Δυτικῶν. Εἰς τοιαύτην ἐλεεινὴν κατάστασιν τοῦ γένους, τί ἤθελες νὰ κάμωσιν οἱ ἁγιοταφῖται ἱερεῖς; Ἐπραξαν βέβαια (πάλιν τὸ λέγω) κακὰ, υἱοθετήσαντες τὸ γέννημα τῶν Δυτικῶν· ἔπραξαν ὁμως, ὅ,τι ἠθέλαμεν πράξειν ἴσως καὶ σὺ κ' ἐγὼ, ἂν ἐζῶμεν εἰς τοὺς δυσυχεῖς ἐκείνους χρόνους.

Φ. Τοῦτο ἴσως δικαιώνει τοὺς θεωροῦντας καὶ πιθεύοντας ὡς ἀληθὲς τὸ ψευδὲς θαῦμα, ἀλλ' ὅχι καὶ τοὺς θαυματουργοὺς αὐτοῦ· δικαιώνει τοὺς μωροὺς, ὅχι τοὺς πανούργους. Ἀλλὰ καὶ μεταξὺ μωρῶν πῶς εὐρίσκονται πανοῦργοι; Εἶναι καὶ τοῦτο ἄπορον.

Κ. Αἶ! φίλε μου. Ἡ μωρία τῶν ἀνθρώπων δὲν ὁμοιάζει κατὰ πάντα τὴν μωρίαν τῶν κτηνῶν. Τὰ κτήνη εἶναι ἐξίσου ὅλα μωρά· δὲν ἐγνώρισες βέβαια ποτὲ πρόβατον, παραδείγματος χάριν, προβάτου φρονιμώτερον.

Φ. Ὅχι ποτέ.

Κ. Ἀλλὰ μεταξὺ μωρῶν ἀνθρώπων εὐρίσκονται πάντοτε καὶ τινὲς τῶν ὁποίων ἡ μωρία δὲν εἶναι προβατικὴ. Ἐνα τοιοῦτον ἄνθρωπον, περικυκλωμένον ἀπὸ μωροτέρους τοῦ, νόμισε ὅτι εἶναι περικυκλωμένος ἀπὸ τόσα πρόβατα, ἀπὸ τόσους πειρασμοὺς, ἱκανοὺς νὰ τὸν ἐξυπνίσωσι, καὶ νὰ τοῦ ἀναπτύξωσι τὴν ὁποίαν τρέφει φυσικὰ ὁ ἄνθρωπος κλίσιν, νὰ ἀποκτᾷ καὶ νὰ ἰσχύῃ πλέον παρὰ τοὺς ἄλλους, εἰς ἓνα λόγον, νὰ τὸν κάμωσι πανοῦργον.

Φ. Ὅχι βέβαια ἐμὲ, καὶ ἂν ἤθελαν εἶσθαι μωροὶ ὅλοι χωρὶς ἐξαίρεσιν ὅσους συναναστρέφομαι.

Κ. Μὴ λαλῆς, φίλε, μεγάλη. Πτύσε εἰς τὸν κόλπον σου, ὡς λέγει ἡ χυδαῖκή παροιμία. Ἐν ἐνθυμᾶσαι τὴν θείαν παραγγελίαν τοῦ Χριστοῦ;

Φ. Ποίαν;

Κ. Νὰ λέγωμεν νύκτα καὶ ἡμέραν προσευχόμενοι « Μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν. » Μὲ περικυκλόνεις ἀπὸ μωρῶν ἀνθρώπων χορὸν, ἐτοίμων νὰ κενώσωσι τὰ πουγγία των, καὶ σὲ φαίνεται παράξενον, ἂν ἐτοιμασθῶ κ' ἐγὼ νὰ γεμίσω τὸ ἰδικόν μου! Μὲ συνοδεύεις μ' ἀνθρώπους ζητοῦντας ποῦ νὰ ῥήξωσι τὰ φλωρία των, καὶ ἀπορεῖς ὅτι τοὺς προσκαλῶ κ' ἐγὼ μὲ τὸν δίσκον μου! Ὅσιν ἐπιθυμεῖ διὰ μωρίαν νὰ πτωχεύσῃ, διεγείρει φυσικὰ εἰς τοῦ πανούργου τὴν ψυχὴν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ πλουτήσῃ.

Φ. Ἀρκετὰ ἐδικαιολόγησες τοὺς τότε ἁγιοταφίτας, ὡς ἀνθρώπους πειραζομένους ἀπὸ σφοδροῦς πειρασμούς· ἀλλὰ περὶ τῶν σημερινῶν τί ἔχεις ν' ἀπολογηθῇς, ἐπειδὴ οἱ πειρασμοὶ ἔπαυσαν πλέον, διὰ τὴν ἀρχομένην ἐξάπλωσιν τῶν φωτῶν εἰς τὸ γένος;

Κ. Ἐπειδὴ ἡ ἐξάπλωσις δὲν εἶναι πολὺς καιρὸς ἀποῦ ἤρχισεν, εἰπὲ μᾶλλον, ὅτι ἡλαττώθησαν οἱ πειρασμοὶ, ὅχι ὅτι ἔπαυσαν ὁλότελα. Ὅταν ὁ κοινὸς λαὸς πληροφορηθῇ, ὅτι « Ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ἡμῶν ἐστὶ, » ὡς λέγει τὸ Εὐαγγέλιον, ὅτι ἀπὸ τὴν θέλησιν καθενὸς κρέμεται νὰ καταστήσῃ τὴν ψυχὴν του κατοικίαν τοῦ Χριστοῦ, οὐδ' ἔχει χρεῖαν νὰ ὑπάγῃ νὰ ζητῇ τὸν τάφον του εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ (1)· εἰς ἓνα λόγον, ὅταν παύσῃ νὰ χύνῃ ἔλαιον εἰς τὸν λύχνον, τότε θέλει παύσειν ν' ἀνάπτεται κατέτος ἁγίου φωτός. Ἀρκεῖ κατὰ τὸ παρὸν ὅτι καὶ

(1) Ἴδε σημείωσ. Γ.

τῶν προσκυνητῶν ὁ ἀριθμὸς ὀλιγοσεύει καθημέραν, καὶ μεταξύ τοῦ κλήρου τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας πολλὰ ὀλίγοι ἔμειναν σήμερον οἱ ἐγκωμιάζοντες τὸ Θαῦμα.

Φ. Εἰς τοῦτο ἴσως πλανᾶσαι. Ἐγὼ δὲν ἤθελα τολμήσειν νὰ λέγω, ὅσα λέγεις, διὰ τὰς ἐνδεχομένας ἐκ μέρους τῶν Θαυματουργῶν συκοφαντίας.

Κ. Οὐδ' ἐγὼ, φίλε, τολμῶ νὰ τὰ λέγω εἰς ὅλους· εἰς ἐσὲ τὰ εἶπα, ἐπειδὴ μὲ ἠνάγκασες νὰ σοῦ φανερώσω τὴν γνώμην μου, καὶ εἰς ἐσὲ παρακαλῶ νὰ μείνωσιν ἀπόρρητα. Ἐνθυμοῦμαι τί ἔπαθα, κρίνων τὸ φαινόμενον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ ἵχνος τοῦ ποδὸς τοῦ Χριστοῦ, ὅτε....

Φ. Ὡς; Γίνονται παρὰ τὸ ἅγιον φῶς καὶ ἄλλα Θαύματα;

Κ. Καὶ πολλὰ καὶ παράδοξα, ἂν πισεύσωμεν τοὺς ἰδόντας καὶ ἰσορήσαντας αὐτά. Ἰδαμεν ὅτι οἱ Γραικορωμαῖοι Αὐτοκράτορες ἐσόλισαν τὴν Ἱερουσαλήμ με ἐκκλησίας, μοναστήρια καὶ ἄλλα ἀναθήματα· Ἰδαμεν, ὅτι ἔπειτα καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Δύσεως, ἐρημωθέντα ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς τὰ ἀνεκαίνισε, καὶ ἐπρόσθεσεν εἰς αὐτὰ ἰδιά του ἄλλα πολλὰ. Ἀφοῦ ὁ ἅγιος τάφος ἐπέραςεν ἀπὸ τοὺς Δυτικούς εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀνατολικῶν, οἱ Γραικορωμαῖοι Αὐτοκράτορες τῆς δωδεκάτης καὶ τῶν καθεξῆς ἑκατονταετηρίδων, μέχρι τῆς ἀλώσεως, δὲν ἠμέλησαν οὐδ' αὐτοὶ νὰ σολίζωσι τὴν γῆν τῆς Ἱερουσαλήμ, δι' ἐξάλειψιν ὅσων ἔχυναν αἱμάτων συγγενικῶν, καὶ ὅσων ἀδίκιων ἀδικοῦσαν καθημέραν τοὺς ταλαιπώρους ὑπηκόους των, τοὺς ὁποίους ἐπαράδοσαν τελευταῖον εἰς ἔθνος ἀλλότριον. Εἰς ὅλα ταῦτα τὰ μοναστήρια ἢ ἐκκλησίας τῆς Ἱερουσαλήμ ἐγίνοντο καὶ γίνονται ἴσως ἀκόμη Θαύματα. Παραδείγματος χάριν, τὸ ὁποῖον ἔλεγα ἵχνος τοῦ ποδὸς τοῦ Χριστοῦ, Θαῦμα τόσον πλέον ἄτοπον, ὅσον οὐδ' ἐφρόντισαν καὶ νὰ συμφωνήσωσι τὴν περί αὐτοῦ ἰστορίαν οἱ πλάσαντες αὐτό· διότι ἄλλοι

τὸ ἐπροσκόλλησαν εἰς τὴν Μεταμόρφωσιν, καὶ ἄλλοι εἰς τὴν Ἀνάληψιν τοῦ Χριστοῦ [Μ]. Ἰδοὺ καὶ ἄλλο θαῦμα, ἂν ἀγαπᾷς ν' ἀκούης θαύματα.

Φ. Λέγε μόνον.

Κ. Εἰς τὸν πρόναον τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἰωακείμ καὶ τῆς Ἄννης, γονέων τῆς Θεοτόκου, ἦτο δένδρον, τὸ ὁποῖον κατέτος εἰς τὰ Γενέθλια τῆς Παρθένου, ἐβλάσανε καρπούς· ἀπὸ τούτους ἔτρωγαν μὲ μεγάλην εὐλάβειαν ὅσαι σείραι ἐπεθύμουν νὰ τεκνογονήσωσι. Ἀριθμεῖ τὰ θαύματα, ἂν ἀγαπᾷς ν' ἀκούσης καὶ ἄλλα.

Φ. Ναί, ἀριθμῶ· δύο, τὸ ἶχνος τοῦ ποδὸς τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὁ κατέτος βλασάνων τεκνογόνος καρπός.

Κ. Πρὸς τὸ τεῖχος τῆς πόλεως, εἶναι ὁ τάφος τῆς ἁγίας Πελαγίας. Ὅστις περιεργασθῇ νὰ περάσῃ τὸ μεταξὺ διάστημα τοῦ τεύχους καὶ τοῦ τάφου, πρέπει πρῶτον νὰ ἐξομολογηθῇ· μίαν μόνην ἁμαρτίαν ἂν ἀφήσῃ ἀνεξομολόγητον, δὲν τὸ περὶ χωρὶς κίνδυνον νὰ συσφραγθῇ ἀπὸ τὰ μάρμαρα τοῦ τεύχους καὶ τοῦ τάφου, καὶ νὰ σχάσῃ. Δύο προσκυνηταὶ (1) αὐτόπται ἰσοροῦν τὸ θαῦμα. Κατ' ἄλλον ὁμως τρίτον, κ' ἐκεῖνον αὐτόπτην, τὸ θαῦμα γίνεται εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Γεωργίου, ὅπου δὲν εἶναι πλέον τάφος καὶ τεῖχος, ἀλλὰ μάρμαρον τρυπημένον, διὰ τοῦ ὁποίου γίνεται ἡ διάβασις (2).

Φ. Δὲν τὸ ἀριθμῶ τοῦτο, ἐπειδὴ δὲν συμφωνοῦν οἱ ἰσορήσαντες.

Κ. Ἐξεναντίας, ἀριθμῶσέ τε δύο. Ἐτί παραίξενον, ἂν

(1) ΠΕΡΔΙΚ. Ἐκφρ. τῶν ἐν Ἱεροσολ. κυρ. Θεμ. ἈΝΩΝΥΜ. Ἀπόδειξ. περὶ τῶν Ἱεροσολ., ἐν τρις Συμμίχτ. Δέοντ. Ἀλλατ. βιβλ. Α', σελ. 72 καὶ 87. — (2) ΕΠΙΦΑΝ. ΜΟΝΑΧ. Διήγησις κ. τ. λ. ἐν τοῖς αὐτοῖς Συμμίχτ. σελ. 53.

τὸ αὐτὸ Θαῦμα ἐγένετο καὶ εἰς τὸν τάφον τῆς ἁγίας Πελαγίας καὶ εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Γεωργίου;

Φ. Οὕτω λοιπὸν γίνονται τέσσαρα.

Κ. Ἀναμφιδόλως τέσσαρα. Εἰς τὸν αὐτὸν ναὸν, πλησίον τοῦ τρυπημένου μαρμάρου, βρῦει κατέτος τρεῖς ὥρας τὸ αἷμα τοῦ ἁγίου Γεωργίου τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς του (1).

Φ. Τοῦτο εἶναι πολὺ παραδοξότερον παρὰ τὸ γινόμενον Θαῦμα ἀπὸ τοὺς Δυτικούς, εἰς τὴν Νεάπολιν, μετὰ τοῦ ἁγίου Ἰανουαρίου τὸ αἷμα [N]. Νὰ τὸ ἀριθμήσω λοιπὸν πέμπτον.

Κ. Ναί, πέμπτον.

Φ. Ὑποπτεύομαι μὴ καὶ τοῦτο ἐπέραςεν εἰς ἡμᾶς, καθὼς καὶ τὸ ἅγιον φῶς, ἀπὸ τοὺς Δυτικούς. Πιθανὸν ὅτι οἱ Σταυροφόροι, κινήσαντες ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς Εὐρώπης, ἀφοῦ ἐκυρίευσαν τὴν Ἱερουσαλήμ, ἔμβασαν εἰς αὐτὴν ἄλλος ἄλλο Θαῦμα, ὅ,τι καθεὶς ἐγνώριζε θαυματουργούμενον εἰς τὴν πατρίδα του. Οἱ Νεαπολίται, ἔχοντες πρόχειρον τὸ Θαῦμα τοῦ ἁγίου Ἰανουαρίου, τὸ ἐπροσκόλλησαν εἰς τὸν ἅγιον Γεώργιον τῆς Ἱερουσαλήμ.

Κ. Ἡ ὑποψία σου μοῦ ἐνθυμίζει ἄλλην ἄλλου τινὸς ὑποψίαν, τὴν ὁποίαν ἐλησμόνησα καταρχάς.

Φ. Ποίαν;

Κ. Ὅτι καὶ αὐτὸ τὸ ἅγιον φῶς κατὰ μέμνησιν παρομοίου θαύματος θαυματουργουμένου πρότερον εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐπλάσθη ἀπὸ τοὺς Δυτικούς.

Φ. Ἄ! Ἐἰς ποῖον μέρος τῆς Εὐρώπης ἐθαυματουργεῖτο;

Κ. Ραδεγόνδη (Radegonde) σύζυγος τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας Κλοταίρου (Clotaire), μνημονευομένη μέχρι τῆς σήμερον ὡς ἁγία, ἔκτισε κατὰ τὸ 569 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ, εἰς τὴν πόλιν Πικταύϊον (Poitiers) μοναστήριον Καλογραιῶν, εἰς τὸ

(1) ΕΠΙΦΑΝ. ἐν τοῖς Συμμίχτ. σελ. 53.

ὁποῖον καὶ ἐμόνασεν ἔπειτα, ζῶντος ἀκόμη τοῦ ἀνδρός της. Αὕτη λοιπὸν ἡ Ῥαδεγόνδη, ἐπιθυμοῦσα νὰ καταστήσῃ τὸ μοναστήριον κατὰ πάντα ἀξιοσέβασον, τὸ ἐξόλισε μὲ πολλῶν ἀγίων λείψανα, μετακομισμένα μὲ βαρύτατα ἔξοδα ἀπὸ τὴν Ἀνατολήν· ὅθεν ἔλαβε δωρεὰν καὶ ἄλλα ἀπὸ τὸν τότε βασιλεύοντα τῶν Ῥωμαίων Αὐτοκράτορα, Ἰουστῖνον τὸν δεύτερον (1), μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ μέρος τοῦ τιμίου ξύλου. Δὲν ἤρκεσθη εἰς ταῦτα ἡ Ῥαδεγόνδη, ἀλλ' ἠθέλησε νὰ ἐνεργῶνται καὶ θαύματα εἰς τὸ μοναστήριόν της.

Φ. Μεγάλην ἡδονὴν ἐπροξένησεν εἰς τὰς Καλογραίας ἡ εὐσεβὴς βασίλισσα.

Κ. Καὶ κέρδος ὅχι μικρόν. Ἐν ἀπὸ τὰ θαύματα τοῦτα ἦτο καὶ τὸ ἅγιον φῶς.

Φ. Τὸ ἅγιον φῶς! Ἐὐλογημένε καὶ δὲν με τὸ ἔλεγες ἀρχήτερα!

Κ. Ὅχι ὁμῶς κατὰ πάντα ὅμοιον τοῦ Ἱεροσολυμικοῦ φωτός.

Φ. Καθὼς οὐδὲ τὸ αἷμα τοῦ ἀγίου Γεωργίου τῆς Ἱερουσαλήμ ὁμοίαζε κατὰ πάντα τὸ αἷμα τοῦ ἀγίου Ἰανουαρίου τῆς Νεαπόλεως.

Κ. Παρόμοιόν τι. Εἰς τοῦ Παταυτίου τὸ Μοναστήριον ἐφαίνετο τὴν μεγάλην παρασκευὴν, καὶ ὅχι τὸ μέγα σάββατον, ὡς εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ....

Φ. Δὲν βλέπτει τῆς ἡμέρας ἡ διαφορά.

Κ. Οὐδ' ἀναπταν ἀπ' αὐτὸ λαμπάδας, καθὼς ἀπὸ τὸ φῶς

(1) Οὗτος ἦτον ὁ Ἰουστῖνος, ὅστις ἐφόνευσε τὸν ἐξάδελφον καὶ ὁμώνυμόν του Ἰουστῖνον, ὅστις ἐκυβερνᾶτο ἀπὸ τὰς συμβουλὰς τῶν αὐλικῶν καὶ τῆς γυναίκος του Σοφίας, καὶ ὅστις ἔχασε τὴν Ἰταλίαν (ἴδ. τὴν Γαλλικὴν Βιογραφ. εἰς τὰ κεφ. Justin II, καὶ Radegonde).

τοῦ ἁγίου τάφου· ἀλλὰ κατέλαμπέ μόνον τὴν ἐκκλησίαν, ὅπου τὸ ἐπρόσμεναν προσευχόμενοι οἱ πιστοί [Ξ.]

Φ. Οὐδὲ τοῦτο βλάπτει· ἀρκεῖ ὅτι τὸ ἐπρόσμεναν, καὶ ὅτι τὸ ἔβλεπαν τὴν πρὸ τῆς ἀναστάσεως ἐβδομάδα.

Κ. Ἀρκεῖ βέβαια νὰ ἀποδείξῃ τὴν ὁμοιότητα τῶν δύο φώτων, καὶ τὴν γένεσιν τοῦ ἑνὸς ἀπὸ τὸ ἄλλο, τοῦ Ἱεροσολυμικοῦ λέγω ἀπὸ τὸ Πικταυϊκόν· καὶ μάλιστα, ἐπειδὴ, ὅτε ἐθαυματουργεῖτο εἰς τὴν Γαλλίαν τὸ Θαῦμα τοῦτο, οὐδὲ τὸνομα ἀκόμη τοῦ ἁγίου φωτὸς ἐγνωρίζετο εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, οὐδ' εἰς ὅλην τὴν Ἀνατολήν [Ο].

Φ. Ἐγὼ δὲν ἀμφιβάλλω πλέον οὔτε περὶ τούτου οὔτε περὶ τῶν ἄλλων Θαυμάτων τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅτι τὰ χρεωσούμεν ὅλα εἰς τοὺς Δυτικούς. Παρὰ τὸ ἅγιον φῶς ἠριθμήσαμεν πέντε. Λέγε με τὰ λοιπά.

Κ. Ὁ καιρὸς θέλει μὲ λείψει, φίλε, νὰ σὲ τὰ διηγηθῶ ὅλα. Διὰ τὸ συντομώτερον, σὲ πέμπω εἰς τοὺς Γρακορωμαίους συγγραφεῖς, ὅσοι ἐλάλησαν περὶ τῶν Ἱεροσολύμων ἀπὸ τὸ μέσον τῆς δωδεκάτης ἐκατονταετηρίδος καὶ κάτω, ἐπειδὴ πρὸ ταύτης, ἴδαμεν ὅτι κἀνεῖς ἀπὸ τοὺς Ἀνατολικούς, εἴτε πατέρας ἐκκλησίας, εἴτ' ἱστορικοὺς ἄλλους (1), δὲν ἐγνώριζε τὸ Θαῦμα.

Φ. Ἐνα μόνον ἀπὸ τοὺς Γρακορωμαίους τούτους ὀνομαζόμενον Ἰωάννην Φωκᾶν [Π] ἀνέγνωσα....

Κ. Καὶ ὁμως, ἂν ἐπαρτήρησες, οὐδ' αὐτὸς λέγει τίποτ περὶ τοῦ ἁγίου φωτὸς, μ' ὅλον ὅτι ἦτον ἱερεὺς, καὶ ὑπῆγεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ κατὰ τὸ 1185 ἔτος, ἥγουν δύο ἔτη πρὶν ὁ Σαλαδῖνος τὴν ἐπάρῃ ἀπὸ τοὺς Λατίνους.

Φ. Τὸ ἐσιώπησεν ἴσως, διὰ τὴν πρὸς τοὺς Λατίνους ἔχθραν.

Κ. Ἰσως.

(1) Ἴδε ἀνωτέρ. σελ. 339.

Φ. ὙΤίνες εἶναι οἱ λοιποί;

Κ. Πρὸ τοῦ Φωκά, τὸν ὁποῖον ἀνέγνωσες, εἶναι ὁ ὀνομαζόμενος Βαρθολομαῖος [Ρ], ὅστις ὑπῆγε θῖς εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, κατὰ τὸ 1158 καὶ τὸ 1168 ἔτος, ἤγουν δτ' ἐκράτουν ἀκόμη τὴν Ἱερουσαλήμ οἱ Λατῖνοι, κ' ἔγινεν αὐτόπτης τοῦ θαύματος.

Φ. ὙἜπειτα;

Κ. Ἐπιφάνιος τις Μοναχὸς [Σ], ὅστις δηγεῖται τὸ ὁποῖον ἔλεγα (1) θαῦμα περὶ τοῦ αἵματος τοῦ ἁγίου Γεωργίου. Μετ' αὐτὸν εἶναι Περδίκκας ὁ Ἐφέσιος· οὗτος ἔγραψε διὰ σίχων. Μετὰ τὸν Περδίκκαν ἄλλος τις Ἀνώνυμος [Τ].

Φ. ὙΠότε ἔζησαν οἱ τρεῖς οὗτοι;

Κ. Δὲν εἶν' εὐκόλος ὁ διορισμὸς τοῦ χρόνου. Εἰκάζουν ὁμως ὅτι ὁ Ἀνώνυμος καὶ ὁ Περδίκκας, ἤκμαζαν τὴν δεκάτην τετάρτην ἑκατονταετηρίδα· τῆς αὐτῆς ἑκατονταετηρίδος νομίζω καὶ τὸν Ἐπιφάνιον· τόσοι εἶναι βάρβαρον καὶ τὸ λεκτικὸν καὶ τὸ πραγματικὸν αὐτῶν, καὶ ἐξαιρέτως τοῦ Περδίκκα καὶ τοῦ Ἀνώνυμου.

Φ. ὙΤίς ἄλλος ἔμεινε;

Κ. Εἰς τὴν αὐτὴν ἑκατονταετηρίδα ἐμπορεῖς ἀκόμη νὰ τάξης καὶ τὸν Αὐτοκράτορα Ἰωάννην τὸν Καυτακουζηνὸν [Υ], ὅστις ἐβασίλευσεν ἀπὸ τοῦ 1347 ἕως τὸ 1355 ἔτος. Αὐτὸς ἔγραψεν Ἀπολογία τῆς χριστιανικῆς θρησκείας κατὰ τοῦ Μωάμεθ· εἰς τὴν ὁποίαν φέρει καὶ τὸ ἅγιον φῶς, ὥς ἀπόδειξιν τῆς ἀληθείας τοῦ χριστιανισμοῦ.

Φ. Ἀπόδειξιν ἐπιτηδειότεραν καὶ καταργήσῃ παρὰ νὰ στηρίξῃ τὸν χριστιανισμόν. Ὡ τὸν σεφώτατον Αὐτοκράτορα! Οὕτως ἀποδείχνουν οἱ Οὐλεμάδες καὶ οἱ Δερβίσαι τὸν μωαμεθισμόν. ὙἘχεις ἄλλον μάρτυρα;

(1) Ἀνωτέρ. σελ. 355.

Κ. Ἐχω, ἀλλὰ τόσον ὑπερβαίνει τοὺς ἄλλους ὅλους εἰς τὴν ἀπλότητα (διὰ τὸ μὴ προφέρω ἄλλο τι βαρύτερον), ὥς' ἐντρέπομαι τὴν μαρτύριαν τοῦ.

Φ. Ὡς τὸν ὀνομάζεις;

Κ. Χριστοφόρον, ἐπονομαζόμενον Ἄγγελον, τὴν πατρίδα Πελοποννήσιον. Περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς δεκάτης ἐβδόμης ἑκατονταετηρίδος (1610), φεύγων τὰς καταδρομὰς τῶν Τούρκων, ὑπῆγεν εἰς τὸ Λονδίνον, ὅπου ἰσόρησεν εἰς τοὺς Ἄγγλους τὸ θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός.

Φ. Ὡς αὐτόπτης βέβαια.

Κ. Ἐξακοῆς φαίνεται ὅτι τὸ ἐθιγηθή· οὐδ' ἠρκέσθη εἰς τοῦτο μόνον ὁ καλὸς οὗτος χριστιανὸς, ἀλλ' ἐπρόσθεσε καὶ ἄλλο ὅχι μικρότερον τεράσιον; ἐτήσιον καὶ τοῦτο, ὡς τὸ ἅγιον φῶς.

Φ. Εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ;

Κ. Ὁχι· καὶ τοῦτο εἶναι τὸ τερατωδέστερον. Εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐνεργεῖται τὸ θαῦμα κατέτος· ἀρχίζει τὴν μεγάλην πέμπτην, καὶ κρατεῖ ἕως τῆς ἀναλήψεως. Εἰς ὅλον τοῦτο τὸ διάστημα ἡ πλησίον τοῦ Νείλου γῆ ἐξερνᾷ νεκρῶν σώματα [Φ].

Φ. Τερατῶδες, μὰ τὴν ἀλήθειαν! Ὡς λέγει ἂν τὰ νεκρά τοῦτα σώματα ἐμψυχώνωνται, ἀφοῦ ἡ γῆ τὰ ἐξεράσῃ; διότι συμπεραίνω, ὅτι καθὼς ἀπὸ τὴν ἀληθῶς θαυματουργηθεῖσαν πρώτην ἐκείνην λάμψιν εἰς τὸν τάφον, τὴν ὥραν τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ (1), ἔπλασαν τὸ κατέτος θαυματουργούμενον ἅγιον φῶς, παρόμοια καὶ ἀπὸ τὴν γενομένην ἀνοιξίν τῶν μνημείων καὶ πολλῶν νεκρῶν ἀνάστασιν (2) ἐπενοήθη τὸ πλησίον τοῦ Νείλου γνωόμενον κατέτος θαῦμα.

Κ. Σιωπᾷ περὶ τούτου, ἀρκούμενος εἰς μόνην τὴν μαρτυρίαν

(1) Ματθ. κη', 3. — (2) Ματθ. κζ', 52-53.

τοῦ Ἡαίου, ὅς τις (ὡς δὲν ἀμφιβάλλει ὁ Χριστοφόρος) ἐπροφήτευσε καὶ περὶ τῶν δύο θαυμάτων.

Φ. Τοῦ Ἡσαίου τὴν προφητείαν ἐπιθυμῶ ν' ἀκούσω.

Κ. Ἀκουέ τὴν ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Χριστοφόρου· « Ἀσφαλῶς » λέγει, περὶ τοῦ Ἁγίου Φωτός, καὶ περὶ τοῦ σταυροῦ τοῦ » εὐρεθέντος ἐν Ἱερουσαλήμ, λέγων, Ἦξει πᾶσα σὰρξ » τοῦ προσκυνῆσαι ἐνώπιον ἐμοῦ εἰς Ἱερουσα- » λήμ, εἶπε κύριος... (1). Περὶ δὲ τῆς ὀψέως τῶν νεκρῶν » λέγει, Καὶ ἐξελεύσονται, καὶ ὀψονται τὰ κῶλα » τῶν ἀνθρώπων τῶν παραβεβηκότων ἐν ἐμοί. Ὁ » γὰρ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτήσει καὶ τὸ πῦρ » αὐτῶν οὐ σβεσθήσεται, καὶ ἔσονται εἰς ὄρασιν » πάσης σαρκί (2). » Ἐπὶ πῶς σε φαίνεται τὸ ἈΣΦΑΛΩΣ τοῦ Χριστοφόρου;

Φ. Ἀσφαλεστάτη λογική!

Κ. Κατὰ τὴν λογικὴν τῶν γραϊδίων.

Φ. Ἐμειναν ἄλλοι παρὰ τοὺς ὀνομασθέντας μάρτυρας τοῦ ἁγίου φωτός;

Κ. Ἐμποροῦσα ἀκόμη νὰ ἀναφέρω δύο· ἄλλ' εἰς τί ἤθελαν χρησιμεύσειν, ἂν ἦσαν καὶ μύριοι; τὸ ἀδύνατον δὲν γίνεται ποτὲ δυνατόν, καὶ ἂν ὅλος ὁ κόσμος μαρτυρήσῃ τὴν ὑπαρξίν του.

Φ. Εἰπέ μέ τους ὅμως.

Κ. Δύο Πατριάρχας τῆς Ἱερουσαλήμ.

Φ. Καὶ Πατριάρχαι μαρτυροῦντες! Τοῦτο, ἂν δὲν ᾔην' ἐσχάτη νέκρωσις τοῦ Λογικοῦ, δὲν ἔχω πλέον τί νὰ τὸ ὀνομάσω. Ἐίνες εἶναι οἱ δύο Πατριάρχαι τῆς Ἱερουσαλήμ;

Κ. Ὁ Νεκτάριος, ὅς τις ἐπατριάρχευσε μετὰ τὰ μέσα τῆς δεκάτης ἐβδόμης ἑκατονταετηρίδος (1660), καὶ ὁ Χρύσανθος,

(1) Ἡσαίου ξς', 23. — (2) Δὺτ. αὐτ. 24.

ὁ περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς δεκάτης ὁγδόης (1707). Τὸν Νεκτάριον μανθάνω ἀπ' ἄλλους (1), ὅτι ἐγενεαλόγει τὸ κατέτος φαινόμενον ἅγιον φῶς, ἀπὸ τὸ πρῶτον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἔλαμψεν εἰς τὸν τάφον τοῦ Χριστοῦ, τὴν ὥραν τῆς ἀναστάσεως. Τοῦ Χρυσάνθου δὲν ἔχω πλὴν τὸ ἐπιγράφμενον « Ἐγχειρίδιον » περὶ τῆς κατ' ἐξοχὴν ὑπεροχῆς τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ κ. τ. λ. » [X]. Τὸ δίκαιον ὁμῶς ἀπαιτεῖ νὰ ὁμολογήσω, ὅτι ὁ Χρυσάνθος εἰς ὅλον τοῦτο τὸ Ἐγχειρίδιον, ἂν καὶ δισχυρίζεται ν' ἀποδείξῃ σχεδὸν χρέος ἀπαραίτητον παντός Χριστιανοῦ τὴν παρουσίαν προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου ἢ καὶ τὴν πεμπομένην εἰς αὐτὸν ἐλεημοσύνην, ἂν καὶ πολεμῇ τοὺς συγχρόνους του Σιναΐτας, οἱ ὁποῖοι ἐκήρυτταν, ὡς καὶ κηρύττουν ἀκόμη, πλεον θαάρεσον τὴν προσκύνησιν τοῦ Σινᾶ ὅρους παρὰ τὴν προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου, ἂν καὶ σπουδάξῃ νὰ δείξῃ καὶ αὐτοῦ τοῦ Γρηγορίου Νύσσης τὴν ἐπισολὴν ψευδεπίγραφον (2), μ' ὅλα ταῦτα δὲν ἐτόλμησε νὰ προφέρῃ τὸνομα τοῦ θαύματος ῥητῶς.

Φ. Χάριν μεγάλην πρέπει νὰ χρεωσούμεν εἰς τὸν Χρυσάνθον καὶ διὰ τὴν σιωπὴν του.

Κ. Ὁ Χρυσάνθος ἔγραψε Σφαιρικὰ, καὶ Γεωγραφικὰ, τῶν ὁποίων τὴν ἐπισήμην εἶχεν ἀποκτήσειν εἰς τὰς Ἀκαδημίας τῆς Εὐρώπης. Ὡς ἦτο λοιπὸν δυνατόν, ἄνθρωπος σολισμένος μὲ παιδείαν, καὶ μάλιστα Πατριάρχης, ἤγουν λειτουργὸς θρησκείας, τῆς ὁποίας ὁ ἀρχηγὸς ὀνομάζεται ἈΛΗΘΕΙΑ, νὰ μαρτυρήσῃ περὶ πράγματος ψευδοῦς; Ὡς ἤθελε ταλμῆσειν νὰ βεβαιώσῃ αὐτὸς ὑπαρξίν θαύματος (καὶ θαύματος ἀδιακέπως ἐνεργουμένου), περὶ τοῦ ὁποίου ἐσιώπησαν τόσοι Πατέρες τῆς Ἐκκλη-

(1) MOSHEM, *De lumin. Sanct. Sepulcr.* § V, not. 4, pag. 251. — (2) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 336-337.

σίας, ὅσους ἴδαμεν ἀνωτέρω, Βασίλειον, Χρυσόστομον, τὸν Θεολόγον Γρηγόριον, τὸν Νύσσης Γρηγόριον, Ἱερώνυμον, Αὐγουστῖνον, αὐτὸν τὸν Κύριλλον, Πατριάρχην τῆς αὐτῆς πόλεως, ὡς καὶ ὁ Χρύσανθος, ἀλλ' ἀσυγκρίτως κατὰ πάντα ἀνώτερον τοῦ Χρυσάνθου. . . .;

Φ. Δὲν λέγεις τοὺς Ἀποστόλους;

Κ. Αὐτοὺς ἔμελλα νὰ προσθέσω· διότι μόνων αὐτῶν ἡ σιωπὴ ἀρκεῖ νὰ καταστήσῃ ἄπιστον τὸ θαῦμα, καὶ ἂν τὸ ἐμαρτυροῦσαν ὅλοι τῆς Ἐκκλησίας οἱ Πατέρες. Ἀλλὰ τώρα, βλέπεις, σιωποῦν οἱ Ἀπόστολοι, σιωποῦν τόσοι Πατέρες μετὰ τοὺς Ἀποστόλους, εἰς πολλῶν ἑκατονταετηρίδων διάστημα. Μετὰ τόσον μακρὰν καὶ τρσούτων ἀγίων ἀνδρῶν σιωπὴν, ἵ πῶς δύναται τις νὰ πισεύσῃ θαῦμα, πρώτην φοράν τὴν ἐννάτην ἑκατονταετηρίδα, καὶ ἀπὸ πρώτους τοὺς Δυτικούς ἀκούμενον, καὶ πάλιν ἀπὸ πρώτους αὐτοὺς καταφρονούμενον, ἢ καὶ θιγαζόμενον;

Φ. Διγαζόμενον! Ἰ Εἰπειδὴ αὐτοὶ τὸ ἐγέννησαν, ὡς ἀπέδειξες, μὲ ποῖον πρόσωπον τολμοῦν νὰ ἀποκηρύξωσιν ὡς νόθον τὸ ἴδιον τέκνον;

Κ. Λέγουσιν, ὅτι ἀντὶ τοῦ γνησίου οὐρανοκαταβᾶτου ἀγίου φωτός, τὸ ὁποῖον κατέλαμπεν αὐτοὺς, ὅτ' ἐκρατοῦσαν τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐπλάσαν οἱ Γραικοί, μετὰ τὴν ἐξώσιν ἐκείνων, νέον ἄλλο φῶς.

Φ. Ἀπίστευτος εἶναι τόση ἀναισχυντία.

Κ. Καὶ ὁμῶς πὲ λέγω τὴν ἀλήθειαν [Ψ]. Ἐνόσω εἶχαν τὸ μονοπώλιον, τὸ θαῦμα ἦτο θαῦμα· ἀφοῦ ἐπέρασεν εἰς χεῖρας τῶν Ἀνατολικῶν, καὶ ἡ πραγματεία καὶ τὰ κέρδη τῆς ἐκρίθησαν κίβδηλα.

Φ. Ὡ τῆς ἀναισχυντίας!

Κ. Εἶναι ὁμῶς τινὲς ἐξ αὐτῶν. . .

Φ. Ἰ Οἱ ὁποῖοι τὸ πισεύουν;

Κ. Ὅχι μὲ καθαρὰν ὁμολογίαν ὅλοι· τινὲς μὲν σιωποῦν, ἢ λαλοῦν περὶ αὐτοῦ ἱστορικῶς, χωρὶς φανέρωσιν τῆς γνώμης των, ἄλλοι δὲ καὶ δικαιολογοῦν τοὺς Γραικοὺς, ὡς ἀναγκαζομένους νὰ καταφεύγωσιν εἰς τοιοῦτον δόλον.

Φ. Ἀπὸ ποίαν ἀνάγκην;

Κ. Διπλὴν, ἢ μᾶλλον τριπλὴν ἀνάγκην. Λέγουν, ὅτι οἱ Γραικοὶ (καὶ τοῦτο ἀποβλέπει ὅλην τὴν Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν, ὅχι μόνους τοὺς Ἱεροσολυμίτας), ἀφοῦ μίαν φορὰν ἐπαράλαβαν ἀπὸ τοὺς Δυτικοὺς πλασμένον τὸ Θαῦμα, ἀμελήσαντες ἴσως καταρχὰς δι' ἄλλας αἰτίας νὰ τὸ καταργήσωσι, τὸ ἐμεταχειρίσθησαν ἔπειτα ὡς ὄπλον ἐπιτήδειον νὰ πολεμῶσι τὴν καινοτομηθεῖσαν (1582) ἀπὸ τὸν Πάπαν Γρηγόριον τὸν δέκατον τρίτον διόρθωσιν τοῦ Μηνολογίου, καὶ ἀκολούθως τῆς ἐορτῆς τοῦ Πάσχα.

Φ. Δὲν καταλαμβάνω.

Κ. Ἀὐτὸ καταλαμβάνεις, ὅτι, κατὰ τὴν διόρθωσιν ταύτην (τὴν ὁποίαν, πλὴν ἡμῶν καὶ τῶν Ῥώσων, δέχονται σήμερον ὅλα τὰ χριστιανικὰ ἔθνη τῆς Εὐρώπης), συμβαίνει πολλάκις νὰ ἐορτάζωμεν τὸ Πάσχα μακρὰν μετὰ τὴν αὐτὴν τῶν Δυτικῶν ἐορτὴν; Τὸ ἅγιον λοιπὸν φῶς, φαινόμενον εἰς τῶν Ἀνατολικῶν, καὶ ὅχι τῶν Δυτικῶν, τὸ Πάσχα, δείχνει φανερά, ὅτι τὸ παλαιὸν μηνολόγημα (*vieux style*) τοῦ Ἰουλίου Καίσαρος εἶναι τὸ μόνον ἀληθές, καὶ ἢ κατ' αὐτὸ γινομένη ἐορτὴ τοῦ Πάσχα ἢ μόνη ἀψεudesάτη, καὶ ὅχι τοῦ Πάπα Γρηγορίου τὸ μηνολόγημα (*nouveau style*), ἂν καὶ μαρτυρημένον ἀπ' ὅλους τοὺς νέους Ἀστρονόμους, καὶ μάλιστα τοὺς Ἀστρονόμους τῶν Λουθηρανῶν καὶ τῶν Καλδίων, οἱ ὅποιοι, καὶ μὴ θέλοντες ἐδέχθησαν τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν, τῶν Παπισῶν, τὴν διόρθωσιν, ἀναγκασμένοι ἀπὸ τὴν ἀλήθειαν.

Φ. Ἀθλία ἀπόδειξις ! διότι καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ Ῥῶσοι μετ' ὀλίγους χρόνους τὴν αὐτὴν ἀνάγκην μέλλομεν νὰ πάθωμεν.

Κ. Καὶ ὁμως εἰς ταύτην τὴν ἀπόδειξιν θριαμβεύει καὶ ὁ καλὸς Χριστόφορος· καὶ Δὲν τὸν μέλει (λέγει) τίποτε περὶ σοφίας ἀνθρώπων [Ω].

Φ. Ἄ ! Δὲν μέλει τὸν Χριστόφορον περὶ σοφίας ἀνθρώπων.

Κ. Οὐτ' αὐτὸν, οὔτε τοὺς παρόντας τότε αὐτόπτας τῶν δύο θαυμάτων.

Φ. Καὶ ὁμως ἡ ἀνθρωπίνη σοφία εἶναι δῶρον καὶ ἀπόρροια τῆς ἀπείρου τοῦ Θεοῦ σοφίας.

Κ. Διὰ τοῦτο, ἂν τὸ ἐπαρτήρησες, κάνεις ἀπὸ τοὺς καταφρονητὰς τούτους τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας, δὲν σέβεται τὴν Θεῖαν σοφίαν. Διὰ τοῦτο συκοφαντοῦν τὴν φιλοσοφίαν, διότι φοβοῦνται μὴ μεταχειρισθῇ κατ' αὐτῶν αὐτὰ τὰ ὅπλα τῆς Θείας σοφίας, τὴν ὁποίαν αὐτοὶ ψευδῶς ἐπαγγέλλονται. Παραδείγματος χάριν, τῆς Θείας σοφίας οἱ λόγοι περιέχονται εἰς τὸ Εὐαγγέλιον καὶ τὰς ἐπισολὰς τῶν Ἀποστόλων. Ἡ φιλοσοφία, ἥτις δὲν ἀσχολεῖται εἰς μόνας τὰς φυσικὰς ἐπισήμας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἠθικὴν καὶ εἰς τὴν Θεολογίαν, καὶ ἀπλῶς εἰς ὅσα δίδουν ἀφορμὴν ἐρεύνης καὶ κρίσεως μεταξὺ ἀληθείας καὶ ψεύδους, ἡ φιλοσοφία λέγω, ὅταν δὲν ἐμπορῇ νὰ τοὺς πολεμήσῃ μὲ τὰ ἰδιά της ὅπλα, ὀπλίζεται τὰ ἀκαταμάχητα τῆς Ἱερᾶς γραφῆς ὅπλα. 'Τί ἄλλο συχνότερον εὐρίσκομεν εἰς αὐτὴν παρὰ τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας καὶ τὴν ἀποστροφὴν τοῦ ψεύδους ; Αὕτῃ μᾶς ἐπροφήτευσεν ὅτι μέλλουν νὰ γεννηθῶσιν εἰς τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν πονηροὶ καὶ γόητες ἄνθρωποι (1), ὑποκριταὶ, ψευδολόγοι, ψευδόχριστοι, πλανῶντες τοὺς ἀνθρώπους μὲ δαιμονικὰς διδασκαλίας (2),

(1) Πρὸς Τιμόθ. Β, γ', 13. — (2) Πρὸς αὐτ. Α, δ', 1-3.

πλεονέκται, ἐμπορευόμενοι τοὺς χριστιανοὺς μὲ πλαστοὺς λόγους (1)., μὲ μύθους γραώδεις (2) μὲ ψευδῆ θαύματα (3), διὰ νὰ τρέφωσι τὰς καθημερινὰς τρυφὰς καὶ νὰ πληρόνωσι τὰς ἡδονὰς των (4).

Φ. Ὅλα ταῦτα καλὰ, φίλε μου, κ' ἤθελαν εἶσθαι πολὺ καλῆτερα, ἂν ἦτον ἀκίνδυνος ἡ φανέρωσίς των.

Κ. Διὰ τοῦτο σ' ἐπαρακάλεσα κ' ἐγὼ, νὰ μείνωσιν ἀπόρρητα μεταξύ μας ὅσα ἐλάλησαμεν περὶ τοῦ ἁγίου φωτός. Μ' ὅλον τοῦτο ἴσως ἐσύμφερε νὰ πληροφορηθῶσι καὶ οἱ καλοὶ μας ἁγιοταφῆται τὴν ὁποίαν ἕως τώρα δὲν ἐγνώριζαν ἀλήθειαν. . . .

Φ. Ὑποίαν ἀλήθειαν;

Κ. Ὅτι δὲν ἔπλασαν αὐτοὶ τὸ ἅγιον φῶς, ἀλλ' ὅτι πλασμένον τὸ ἔλαβαν ἀπ' ἄλλους.

Φ. Ἐχρεώσουν (πάλιν σὲ λέγω) ὅχι νὰ τὸ λάβωσιν, ἀλλὰ νὰ τὸ ἀποβάλωσιν ὡς πλασμένον ἀπὸ τοὺς Δυτικούς.

Κ. Αἶ! φίλε, σὲ εἶπα κ' ἐγὼ νὰ μὴ τοὺς κρίνης τόσο ἀνύσθηρά· συμπεραίνεις ἀπὸ τοῦ Χριστοφόρου τοὺς λόγους, ὅτι ἠναγκάσθησαν εἰς τοὺς τελευταίους χρόνους (κατ' ἐκεῖνον ἴσως τὸν καιρὸν, ὅτε ἐμελετοῦσαν τὴν κατάργησιν αὐτοῦ) νὰ τὸ διατηρήσωσι, ἢ μάλλον νὰ ὑποφέρωσι τὴν διατήρησιν αὐτοῦ, φοβηθέντες τὴν νέαν μηνολογίαν τοῦ Πάπα Γρηγορίου.

Φ. Ἡ νέα μηνολογία ὁμως ἦτον ἀληθὲς δῶρον, τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ δεχθῶσι καὶ ἂν ἐπροσφέρετο ἀπὸ εἰδωλολάτρας.

Κ. Ὑποσμήνησες, φίλε, πόσῃν ἰσχύϊ ἔχουν αἱ προλήψεις; Ὑπολογίζεσαι, ὅτι ἀκόμη σήμερον μετὰ 250 ἔτη ἀπὸ τῆς

(1) Πέτρ. Β, β', 3. — (2) Πρὸς Τιμόθ. Α, α', 4, δ', 7, Β, δ', 4. Πρὸς Τίτ. α', 14. — (3) Ματθ. κδ', 24. Πρὸς Θεσσαλον. Β, β', 9. — (4) Πέτρ. Β, β', 13.

διορθώσεως τοῦ μηνολογίου ἐπιμένομεν ἀκόμη καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ Ῥῶσοι εἰς τὸ σφαλερὸν μηνολόγιον; ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ Λουθηροκαλβῖνοι δὲν τὸ ἐδέχθησαν πλήν μετὰ πολλοὺς χρόνους μετὰ τὴν διόρθωσιν, διὰ μόνην τὴν κατάρατον πρόληψιν ὅτι ὁ διορθωτὴς τοῦ μηνολογίου ἦτο Πάπας. Καὶ ὅμως οἱ Λουθηροκαλβῖνοι, κατ' ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον [ΑΑ] δὲν ἦσαν εἰς τὴν δυσυχῇ κατάσασιν τῆς βαρβαρωθείσης Ἑλλάδος, ἀλλ' εἶχαν ἐπισήμας, εἶχαν ἀσρονόμους, ἱκανοὺς νὰ κρίνωσιν, ἂν ἡ διόρθωσις τοῦ Πάπα ἦτον ἀναγκαία ἢ ὄχι.

Φ. Ἀς μᾶς συγχωρηθῇ προσώρας ἡ ἀποβολὴ τῆς Παπικῆς διορθώσεως, ἐπειδὴ καὶ σοφωτέρους ἄλλους ἐκυρίευσεν ἡ αὐτὴ πρόληψις· ἀλλὰ δὲν βλέπω τὴν ἀνάγκην νὰ βεβαιώσωμεν καὶ μὲ θαῦμα τὴν πρόληψιν.

Κ. Ἀναγκαῖον ἐνομίσθη ἀπ' ἐκείνους τότε νὰ θεραπεύσωσι τὸ κακὸν μὲ ἄλλο κακὸν, ὥς συμβαίνει εἰς τοὺς σκοτιζομένους ἀπὸ προλήψεις.

Φ. Ἀρκετὰ περὶ τῆς πρώτης ταύτης ἀνάγκης, ἂν καὶ δὲν ἀρκῇ νὰ δικαιώσῃ τοὺς ἀναγκαζομένους. Εἰπέ με τὴν δευτέραν καὶ τρίτην.

Κ. Ἀναγκάζονται δεύτερον οἱ Ἀνατολικοὶ νὰ λέγωσι πρὸς τοὺς Τούρκους, ὅταν οὗτοι τοὺς ὀνειδίζωσιν ὡς ψευδοθαυματουργοὺς, ὅτι διὰ τοῦτο ἐνεργοῦν τὸ θαῦμα, διὰ νὰ δύνανται νὰ πληρόνωσι πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἐπιβαλλομένους βαρυτάτους φόρους [ΒΒ].

Φ. Ἐὰν ἄλλως νὰ κρατήσωσι τὸν ἅγιον τάφον δὲν ἔναι δυνατόν, διὰ τοὺς βαρεῖς φόρους, παρὰ μὲ θαῦμα πλαστὸν, προτιμότερον νὰ ἀφεθῇ ὁ ἅγιος τάφος, παρὰ νὰ ἀτιμάζεται ὁ ἐνταφιασθεὶς Χριστὸς μὲ πλάσματα. Λέγε τὴν τρίτην.

Κ. Ἡ τρίτη εἶναι σχεδὸν ἡ αὐτὴ καὶ τὴν ὁποίαν ἔλεγ' ἀρχή-

τερα (1), ὁ κίνδυνος δηλαδὴ, μὴ ἡ φανέρωσις τῆς πλάνης τοῦ θαύματος, ψυχράνη τοὺς Χριστιανοὺς καὶ πρὸς τὰς λοιπὰς τελετάς, ἴσως καὶ πρὸς αὐτὰ τὰ δόγματα τῆς θρησκείας. Τοιαύτην ἀπολογία ἀπολογεῖται ὑπὲρ τῶν Ἀνατολικῶν ἕνας ἀπὸ τοὺς Γάλλους περιηγητάς. « Οἱ Πατριάρχαι των (λέγει), δὲν τοὺς » σύρουν ἀπὸ τὴν πλάνην, διότι εἶναι πολλάκις ἐπικίνδυνος ἡ » κατάργησις τινῶν τελετῶν ἀδιαφόρων, ὡς δυναμένη νὰ ψυχράνη τὴν πίσιν. Καὶ βέβαια, ἂν ἐπεχείρει τις νὰ φανερώσῃ » εἰς τοὺς Χριστιανοὺς, ὅτι τὸ ἅγιον φῶς δὲν καταβαίνει ἀπὸ » τὸν οὐρανόν, ἤθελαν ἴσως διζάσειν καὶ περὶ τῆς ἀληθείας » τῶν δογμάτων τῆς πίστεως, ἢ καὶ μετριάσειν τὴν εἰς τοὺς » ἁγίους τόπους εὐλάβειαν, ὅπου ὑπάγουν κατέτος ἀπ' ὅλα » τὰ μέρη τῆς Ἀνατολῆς, διὰ νὰ ἴδωσιν, ὅ,τι δὲν βλέπουν, ἂν » καὶ δυσχυρίζονται ὅτι τὸ βλέπουν [ΓΓ]. »

Φ. Τοιαύτην ἀπολογία, φίλε, ἄς τὴν κάμῃ, ἂν ἀγαπᾷ, ὁ καλὸς σου Γάλλος, διὰ τοὺς θαυματουργοὺς Μοναχοὺς τῆς ἐκκλησίας του. Τελετὰς ἀδιαφόρους ὀνομάζει τὰ ψευδῆ θαύματα! καὶ νομίζει συγχωρημένον νὰ ὑπερασπίζεται ἡ θρησκεία μὲ παντοίους δόλους καὶ πάσης λογῆς ἀνομήματα. Θαυμαστὴ θρησκεία, ἣτις ἐπισηρίζεται εἰς πλαστὰ θαύματα! Τοιούτων θαυμάτων ἔχουν χρεῖαν αἱ ψευδοθρησκεῖαι, καὶ ὅχι ἡ παραδοθεῖσα ἀπὸ τὸν Χριστὸν θρησκεία.

Κ. Λέγεις σχεδὸν ὅσα λέγει καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀντιπαπιστὰς θεολόγους, κατακρίνων τοῦ Γάλλου τούτου τὴν ἀπολογία.

Φ. Ἔτι λέγει; ἐπιθυμῶ νὰ τὰκούσω.

Κ. Λέγει ὅτι, κατὰ τοῦ Γάλλου τὴν κρίσιν, συγχωροῦνται πάσης λογῆς ἀνοσιουργίαι καὶ ὕβρεις κατὰ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, διὰ νὰ παρακινήται ὁ λαὸς ὅχι νὰ πισεύῃ, ἀλλὰ νὰ δοξάζῃ μόνον

(1) Ἀνωτέρ. σελ. 355.

ἀληθινὴν τὴν παραδοθεῖσαν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν Θρησκείαν (1).

Φ. Κρίσις τοῦ θεολόγου δικαία καὶ σύμφωνος μὲ τοῦ Ἀποστόλου τοὺς λόγους, « Μὴ ποιήσωμεν τὰ κακὰ, ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθὰ (2) » ἢ ἀληθὴς θρησκεία ὅχι μόνον δὲν ἀσφαλίζεται μὲ τὴν ἀπάτην, ἀλλὰ καὶ τρέχει μέγαν κίνδυνον νὰ καταφρονηθῇ παντάπασι, καὶ νὰ συναριθμηθῇ μὲ τὰς ψευθεῖς Θρησκείας, ὅποτε μεταχειρίζεται τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα μέσα, ὅσα συνεργοὺν εἰς σερέωσιν ἐκείνων. Σήμερον καὶ, ὅτε ἤρχισεν ἡ ταλαίπωρος Ἑλλάς νὰ φωτίζεται, χρεωσοῦν οἱ Ἱερωμένοι μας νὰ παύσωσι τὸ θαυματουργημα, τὸ ὁποῖον ἀτιμάζει τόσον τὴν Θρησκείαν.

. Κ. Εἶπὲ ὅτι καὶ φθείρει τὰ ἥθη τοῦ λαοῦ.

Φ. Περὶ τῆς φθορᾶς τῶν ἡθῶν δὲν ἀμφιβάλλω. Ἐμποδίζοντες τὴν ἐξάπλωσιν τῶν φώτων, ἐμποδίζουν ἀκολούθως καὶ πᾶσαν χρηστοθήειαν.

Κ. Οἱ ἱερεῖς μας ὁμῶς ἐπαινεῦν ταύτην τὴν ἐξάπλωσιν.

Φ. Πολλὰ ὀλίγοι ἐξ αὐτῶν. Ἐπειτα, ἵ τί ὠφελεῖ ὁ ψιλὸς ἔπαινος, ὅταν ἐξ ἐνὸς μέρους ἐγκωμιάζωσι, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἀσωτεύωσι τόσα μέσα, διὰ τῶν ὁποίων ἀποκτῶνται τὰ φῶτα;

Κ. Ἰπῶς ἀσωτεύουν;

Φ. Δέν σε λαυθάνει βέβαια πόσαι χιλιάδες προσκυνητῶν ὑπάγουν κατέτος εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ πόσας μυριάδας γροσίων ἐξοδεύει καθεὶς ἐξ αὐτῶν, διὰ νὰ ἀξιωθῇ νὰ ἴδῃ τὸ ἅγιον φῶς.

Κ. Ἐχεις δίκαιον. Πιθανόν, ὅτι πολλαὶ μυριάδες ἀργυρίων δαπανῶνται ματαίως εἰς αὐτό.

Φ. Πρόσθες καὶ ὅσας ἐξοδεύουν οἱ ταλαίπωροι Γρακοὶ εἰς τὰ σπαρμένα καθ' ὅλην τὴν Ἀσιανὴν καὶ Εὐρωπαϊάν Ἑλλάδα

(1) Ἰδε τὴν σημ. ΓΓ. — (2) Πρὸς Ῥωμ. γ'. 8.

μετόχια τῶν Ἀγιοταφитῶν, διὰ τὴν πρὸς τὸ ἅγιον φῶς εὐλάβειαν.

Κ. Ἄν προσθέσης καὶ ταῦτα, γίνονται νομίζω πολλότατα ἑκατομμύρια γροσίων· ἐπειδὴ, μὰ τὴν ἀλήθειαν, τῶν Ἀγιοταφитῶν τὰ μετόχια βλέπω πολὺ πλουσιώτερα τῶν ἄλλων.

Φ. Ἴσως μόνος ὁ ἅγιος τάφος φορολογεῖ τῶν Γραικῶν τὸ γένος φόρον, ὅσον δὲν λαμβάνουν ὅλα τὰλλα μοναστήρια ἐντάμα. Ἀφίνω σε τώρα νὰ συλλογισθῇς, ἐὰν μὲ τόσην ἀργυρίου ποσότητα, ἀντὶ δύο ἢ τριῶν ταπεινῶν ἀκόμη σχολίων ἐπιστημονικῶν, δὲν ἐδυνάμεθα νὰ ἔχωμεν πολλὰ γυμνάσια σολισμένα μὲ πολλοὺς διαφόρων ἐπιστημῶν καὶ τεχνῶν διδασκάλους· ἀντὶ διακοσίων νέων σπουδαζόντων εἰς τὴν φωτισμένην Εὐρώπην, τετρακοσίους ἢ πεντακοσίους· ἐὰν μὲ τόσα μέσα φωτισμοῦ, δὲν ἤθελ' εἰς πολλὰ μικρὸν χρόνου διάστημα ἢ ταλαίπωρος Ἑλλάς συνερίζεσθαι μὲ τὰ σοφώτερα ἔθνη τῆς Εὐρώπης.

Κ. Δέν σε λέγω τὸ ἐναντίον.

Φ. ὦ δυσυχία! ὦ μωρία! ὦ τυφλότης! Ἄρα ἐσυλλογίσθησαν ποτὲ πόσην ζημίαν προξενοῦν εἰς τὸ γένος, γινόμενοι ἐμπόδιον τῆς προκοπῆς καὶ τῆς εὐδαιμονίας τῶν Ἑλλήνων; ἢ νομίζουν τάχα, ὅτι δὲν εἶναι αὐτοὶ μέλη τοῦ γένους, ἀλλ' ἀφοῦ ἐρασοφόρησαν ἔπαυσαν πλέον νὰ ᾔναι Ἕλληνες;

Κ. Καὶ τὴν προξενουμένην ἀπ' αὐτοὺς ζημίαν συλλογίζονται πολλοὶ ἐξ αὐτῶν, καὶ τὸ γένος ἀγαποῦν, καὶ μέλη του νὰ ᾔναι καὶ νὰ λέγωνται καυχῶνται. Ἀλλὰ τί νὰ κάμωσι· πῶς νὰ καταργήσωσι τὸ ψεῦδος;

Φ. Βάλλοντες εἰς τόπον αὐτοῦ τὴν ἀλήθειαν.

Κ. Αἶ! φίλε μου, τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ὅσον τὸ φαντάζεσαι εὐκόλον.

Φ. Καλὲ τί λέγεις! ἡ ἀλήθεια δυσκολεύεται νὰ λάβῃ τὸν τόπον τοῦ ψεύδους! ὁ Χριστὸς τὸν τόπον τοῦ Σατανᾶ! Τοῦτον ὀνομά-

ζει ὁ Χριστὸς « Πατέρα τοῦ ψεύδους (1) » : περὶ δὲ ἑαυτοῦ τί λέγει ; « Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια (2). »

Κ. Τὴν ἀλήθειαν ! τὴν ἀλήθειαν ! Ἐλησμόνησες , βλέπω , τὴν Παροιμίαν : « Ἡ ἀλήθεια εἶναι μαλλώτρια. »

Φ. Καταλαμβάνω. Παραβάλλεις λοιπὸν τοὺς ἀγιοταφίτας με τοὺς σαυρωτάς Φαρισαίους ;

Κ. Ἄπαγε ! φιλε μου , ἄπαγε ! Ἐξεναντίας τοὺς λυποῦμαι , ὅτι , ἐπιθυμοῦντες καὶ αὐτοὶ τὴν παῦσιν τῆς ἀπάτης , ὅεν εὐρήκασιν ἕως τὴν σήμερον τὸν τρόπον νὰ τὴν παύσωσιν. Ὅλοι (ἂν ἐξαιρέσης ὀλίγους τινὰς γόητας) ὑποφέρουν τὸ θαυματουργημα , ὅχι μὲ σκοπὸν νὰ πλανῶσιν , ἀλλὰ διὰ τὸν φόβον μὴ ταραξωσιν , ὡς εἶπα (3) , τοὺς πλανωμένους ἀνακαλύπτοντες τὴν πλάνην.

Φ. Ἄλλο πάλιν τοῦτο παράδοξον.

Κ. Εἰπὲ μᾶλλον ὅτι εἶναι ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα συνήθως εἰς τοὺς πλανωμένους. Ἡ δεισιδαιμονία , καθὼς ὅλα τὰ πάθη , ἀφοῦ μίαν φορὰν κυριεύσῃ ὡς ἐξίς τὸν ἄνθρωπον , τοῦ ζαλίζει τὸν νοῦν ζάλην ἀσυγκρίτως ταραχωδεστέραν τῆς προξενουμένης ἀπὸ τὴν μέθην ζάλης. Δοκίμασε ν' ἄρπάσῃς ἀπὸ χειρὸς μεθυσμένου τὸ ποτήριον , καὶ θελεῖς ἰδεῖν πόσον ἀγριαίνεται κατὰ σοῦ. Δοκίμασε νὰ κηρύξῃς εἰς τοὺς προσκυνητάς , ὅτι ματαίως ἐξοδεύουν τόσα χρήματα , ματαίως κοπιᾶζουν ταξειδεύοντες μακρὰν διὰ θαῦμα , τὸ ὁποῖον καθέννας ἀκόπως καὶ χωρὶς δαπάνης , καθήμενός εἰς τὸν οἶκόν του δύναται νὰ θαυματουργῇ , ὅχι τὸ μέγα σάββατον μόνον , ἀλλὰ καθημέραν , καθώραν , κατὰ πᾶσαν στιγμήν. Δοκίμασε , λέγω , νὰ διδάξῃς τὴν τόσον ἀπλὴν ἀλήθειαν ταύτην , καὶ θελεῖς ἰδεῖν στρατεύμα προσκυνητῶν με-

(1) Ἰωάν. ἡ , 44. — (2) Αὐτ. ιθ' , 6. — (3) Ἀνωτέρ. σελ. 335.

θυσμένων, ἡ (ὥς δὲν αἰσχύνονται νὰ ὀνομαζῶνται) Χατση-
δων, στρατηγούμενον ἀπὸ ὀλίγους θρασυτάτους γόητας, πνέ-
οντας τὸν ὕλεθρόν σου, ὡς ἀνατροπέως τῶν καθεστῶτων.

Φ. Ἐκείνους δὲν δια τὸς μεθυσμένους τούτους πρέπει ἡ
ταλαίπωρος Ἑλλάς νὰ γυμνώνεται ἀπὸ τὰ μέσα τῆς εἰς τὰς
ἐπιστήμας καὶ τέχνας προκοπῆς, καὶ (τὸ πλέον ἀξιοθρήνητον)
νὰ ἐνεδίδεται ἀπὸ τοὺς ἀλλογενεῖς, ὡς καταντήσασα εἰς ἀνία-
τον βαρβαρότητα, ἢ μάλλον εἰς ἀληθινὴν νηπιώδη μωρίαν;

Κ. Ναί, φίλε, διὰ τούτους. Οἱ μεθυσμένοι πρῶτον πρέπει
νὰ ἀνᾶνήψωσι, καὶ νὰ ἐντραπῶσι διὰ τὰς ἀσχημοσύνας
τῆς μέθης· καὶ τότε παύουν ἀφ' ἑαυτῶν καὶ οἱ γόητες
νὰ κερνώσιν εἰς αὐτοὺς τὸ φαρμακερὸν τῆς δεισιδαιμονίας
κέρασμα.

Φ. Δικαίως ἤθελες ἀπολογεῖσθαι ὑπὲρ αὐτῶν, ἂν ἐσιωποῦσαν
καὶ περὶ τῆς εἰς Ἱερουσαλήμ προσκυνησεως. Ἀλλ' αὐτοὶ ἐξεναν-
τίας, ὅχι μόνον τὴν κηρύττουν, ὡς ἔργον σχεδὸν ἀναγκαῖον εἰς
σωτηρίαν, ὅχι μόνον δὲν παύουν νὰ παρακινῶσι τοὺς ἀπλουςέ-
ρους νὰ τρέχωσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, διὰ νὰ ἀσωτεύωσιν ἐκεῖ
ὅ,τι χρεωσθῶν νὰ οἰκονομῶσιν εἰς ἀνατροφὴν τῶν ἰδίων τέκνων,
ἢ ἄλλην κοινὴν ὠφέλειαν τοῦ γένους τινα, ἀλλὰ καὶ ὅσους
ὑποπτεύονται ἢ ἀκούουν ἐμποδίζοντας τῆς Ἱερουσαλήμ τὸ ταξειί-
διον δὲν αἰσχύνονται νὰ διαβάλλωσιν ὡς ἀσεβεῖς.

Κ. Ἐφάνησαν καὶ τινὲς τοιοῦτοί, ὥς νὰ διαβάλλωσι τοὺς
ἀθώους [ΔΔ]· ἀλλὰ δὲν εἶναι οὐδὲ τοῦτο κοινὴ νόσος τοῦ
κλήρου μας.

Φ. Τοὺς Σιναῖτας ἴσως ζητεῖς νὰ ἐξαιρέσης· τούτων ὁμῶς ὁ
σκοπὸς (ἂν πιστεύσωμεν καὶ τούτων τοὺς ἀντικατηγόρους ἀγιο-
ταφίτας) εἶναι ὅχι νὰ ἐλευθερώσωσι τοὺς Χριστιανούς ἀπὸ τὴν
πλάνην, ἀλλὰ νὰ τοὺς σύρῶσιν, αὐτοὺς καὶ τοὺς θησαυρούς
των, ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ εἰς τὸ Σίναϊον ὄρος.

Κ. Δὲν ἀντιφέρονται μόνοι οἱ Σιναῖται εἰς τὸ θαῦμα τῆς Ἱερουσαλήμ. Παρὰ τούτους γνωρίζω πολλοὺς ἄλλους σεβασμίους ἐκκλησιαστικοὺς, οἱ ὅποιοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐλευθερώσωσι τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν ἀπὸ τὸ ὄνειδος τοῦ αἰσχροῦ θαυματουργήματος· ἀλλὰ ἀναγκάζονται (πάλιν τὸ λέγω) νὰ σιωπῶσι, διὰ τοὺς μεθυσμένους.

Φ. Ἐξεύρεις τί συλλογίζομαι μέσον ἱκανόν, κατὰ τὴν κρίσιν μου, νὰ ταχύνῃ τὴν ἀνάληψιν τῶν μεθυσμένων;

Κ. Ἰ Τί;

Φ. Νὰ δημοσιεύσωμεν διὰ τοῦ τύπου ὅσα μου ἰσόρησες περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ προόδου τοῦ ἁγίου φωτός.

Κ. Μέσον θαυμαστὸν νὰ μᾶς λιθοβολήσωσι καὶ τοὺς δύο. Δὲν εἶν' ἀκόμη καιρὸς τοιαύτης δημοσιεύσεως.

Φ. Ἐπέρασε καὶ ὁ καιρὸς τῆς λιθοβολίας. Ἐδίσταζα κ' ἐγὼ καταρχάς· ἀλλὰ τώρα μ' ἐξάρρουναν αἱ τόσαι σου ἀποδείξεις. Ἦ φοβεῖσαι μή μας κηρύξωσιν ἄθεους.

Κ. Ἰ Καὶ τὸ κρίνεις τοῦτο μικρόν;

Φ. Μέγα καὶ δεινόν· ἄλλὰ τί με μέλει, ἂν μὲ συκοφαντήσωσιν ὡς ἄθεον, ὅταν ἡ συνείδησίς μου μαρτυρῇ, ὅτι δὲν ἐδίστασα ποτὲ περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ; Πολὺ δεινότερόν ἦθελ' εἶσθαι, ἐάν, δυνάμενος νὰ δείξω εἰς τοὺς ὁμογενεῖς, πῶς θέλει ὁ Θεὸς νὰ λατρεύεται, ἐσιωποῦσα διὰ τῆς συκοφαντίας τὸν φόβον. Εἰς τοῦ βίου τὴν σκηνὴν ὅστις ἀναλαμβάνει φιλοσόφου πρόσωπον, πρέπει νὰ τὸ δραματίξῃ, ὡς ὑπαγορεύουν τῆς φιλοσοφίας οἱ νόμοι, μηδὲ νὰ τὸ φθείρῃ χαριζόμενος εἰς ὀλίγους τινας ἀναισθήτους τῶν καλῶν Θεατᾶς.

Κ. Φίλος τῆς σοφίας καὶ τῆς ἀληθείας ἐπαγγέλλομαι κ' ἐγὼ· νὰ σ' ἐξομολογηθῶ ὅμως τὴν ἀλήθειαν, δὲν αἰσθάνομαι πολλὴν ὄρεξιν οὔτε νὰ λιθοβοληθῶ, οὔτε νὰ ὀνομασθῶ ἄθεος, οὐδὲ πισεύω, ὅτι χρεωστῶ νὰ κινδυνεύσω τὴν τιμὴν καὶ τὴν ζωὴν μου, διὰ νὰ φωτίσω τοὺς μωρούς. . . . Ἰ Τί κινεῖς τὴν κεφαλὴν;

Φ. Ὅτι, φίλε μου, φοβούμενος ἀθεότητος συκοφαντίαν, λέγεις ὁμῶς καὶ φρονεῖς ὅ,τι ἐφρονοῦσαν οἱ ἄθεοι.

Κ. ᾿Πῶς;

Φ. ᾿Ἐλησμόνησες τί ἔλεγε περὶ τοῦ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ζήλου ὁ περιδόητος τὴν ἀθείαν Θεόδωρος; Κατὰ τοῦτον, δὲν χρεωσεῖ ὁ φρόνιμος ἄνθρωπος νὰ θυσιασθῇ, ἂν ἡ χρεία τὸ καλέσῃ, διὰ τὴν πατρίδα του, ἐπειδὴ πατρίς εἶναι ὅλος ὁ κόσμος, οὐδὲ νὰ μωρανθῇ αὐτὸς, διὰ νὰ ὠφελήσῃ τοὺς μωροὺς (1).

Κ. Εἰς τοὺς κόρακας καὶ ὁ Θεόδωρος καὶ τὸ δόγμα του! Ὅτι εἶμαι ἑτοιμος νὰ θυσιασθῶ ὑπὲρ τῆς πατρίδος καὶ τοῦ γένους μου, οὐδὲ σὺ ἀμφισβᾷλλεις, νομίζω, περὶ τούτου· ᾿ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ἦλθεν ἀκόμη ὁ καιρὸς τῆς ὠφελείας, εἰς τί χρησιμεύει ἡ θυσία;

Φ. ᾿Καὶ τίς σε ἔφερεν εἰς τόσῃν ἀπελπισίαν; Σὺ αὐτὸς ἐπαρτήρησες καὶ ὠμολόγησες, ὅτι τῶν μωρῶν ὁ ἀριθμὸς ὀλιγοσεύει καθημέραν, διὰ τὴν ἐνεργουμένην τῶν φώτων ἐξάπλωσιν.

Κ. Ἀλλ' εἶπα καὶ ὅτι δὲν εἶναι πολὺς καιρὸς ἀποῦ ἤρχισεν ἡ ἐξάπλωσις. Τὸ πλῆθος τῶν μωρῶν ὑπερβαίνει ἀκόμη πολὺ τὸν ἀριθμὸν τῶν φρονίμων.

Φ. Ὅσον μωροὺς καὶ ὅσον πολλοὺς καὶ ἂν ὑποθέσῃς τοὺς μωροὺς μας, δὲν ἔφθασαν εἰς τόσῃν ἀλογίαν, ὥστε νὰ μὴ κλονηθῶσιν, ἀναγινώσκοντες τὴν ὁποίαν ἔκαμες ἀκριβῇ ἱστορίαν τοῦ ἁγίου φωτός. Ἔως τώρα δὲν τὴν ἐγνώριζαν οὔτ' αὐτοί, οὔτε πολλοὶ ἀπὸ τοὺς φρονίμους, καθὼς οὐδ' ἐγὼ ἀκόμη. Δύο μόνους ἢ τρεῖς ἂν κερδήσωσιν οἱ λόγοι σου, ἐπλήρωσες τὰ πρὸς τὴν

(1) « Ἐλεγε δὲ [ὁ Θεόδωρος] καὶ εὐλογον εἶναι, τὸν σπουδαῖον μὴ
 » ἐξαγαγεῖν ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἑαυτόν· ἀποβαλεῖν γὰρ τὴν φρόνησιν
 » ἕνεκα τῆς τῶν ἀφρόνων ὠφελείας· εἶναί τε πατρίδα τὸν κόσμον. »
 Διογέν. Λαερτ. II, 98.

πατρίδα σου χρέος, μεταβάλλων ἀληθῶς (ὡς ἐσυμβούλευεν ὁ Δημοσθένης τοὺς Ἀθηναίους) τὰ θεωρικὰ εἰς στρατιωτικά, καὶ μεταφέρων εἰς τὰς χρείας τῆς πατρίδος τὰ μωρῶς ἐξοδευόμενα εἰς θάνατον θάνατος πλασμένου ἀπὸ φραγκοπατέρας, ἐχθροὺς ἀσπώδους τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Ἐλευθερύνεις δ' ἐνταυτῷ καὶ τὴν ἐκκλησίαν μας ἀπὸ ὄνειδος τόσον μᾶλλον ἄδικον, ὅσον ὀνειδιζόμεθα ἀπ' αὐτοὺς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι μᾶς κατέστησαν ἀξίους ὀνειδισμού. Ἀλλ' ἂς ὑποθέσωμεν καὶ τὸ χειρότερον, ὅτι δὲν ἐαίρθησες κανένα ἀπὸ τοὺς μωροὺς· οἱ φρόνιμοι θέλουν θῶσεν προσοχὴν εἰς τοὺς λόγους σου· καὶ ἐνδυναμούμενοι ἀπ' αὐτοῦς, ἐμποροῦν εὐκολώτερα νὰ πολεμῶσι τὰς δεισιδαιμονίας. Τέλος, ὑποθέτω καὶ τὸ χεῖρισον, ὅτι οὐδὲ φρόνιμοι ἔμειναν πλέον εἰς τὸ γένος, ἀλλὰ, κατὰ τὴν Δαυϊτικὴν μαρτυρίαν, « Πάντες ἐξέκλιναν, » ἅμα ἠχρειώθησαν, οὐκ ἔστιν ἕως ενός (1)· » οὐδ' ἡ τόσον ἐλεεινὴ κατάστασις ἀρκεῖ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν σιωπὴν τοῦ φιλοσόφου.

Κ. Τότε ὁμως λαλεῖ εἰς τοὺς τοίχους τῆς πόλεως καὶ ὄχι πλέον εἰς τοὺς πολίτας.

Φ. Ὅχι βέβαια εἰς τοὺς ζῶντας καὶ παρόντας· ἀλλὰ τότε ἡ φωνὴ του γίνεται κατὰ τῆς ζώσης καὶ παρούσης γενεᾶς ἀληθῆς διαμαρτυρία, ἥτις δύναται νὰ χρησιμεύσῃ, εἰς τοὺς πολίτας τῆς ἐπερχομένης γενεᾶς· τότε, ὀνειδίζων τοὺς συγχρόνους, προοδοποιεῖ καὶ εὐκολύνει τὴν διόρθωσιν τῶν μεταγενεστέρων ὁμογενῶν. Ὁ θάνατος χωρίζει μῆνα μας τὰ σώματα ἀπὸ τοὺς ζῶντας, ἀλλὰ δὲν ἀφανίζει καὶ τὰς ψυχικὰς ἡμῶν πρὸς αὐτοὺς σχέσεις· μᾶς ἐλευθερύνει ἀπὸ τὰ μερικὰ πρὸς τοὺς συγχρόνους πολίτας χρέη καὶ καθήκοντα, ἀλλ' ἔτι καὶ ἀπὸ τὸ εἰς τὴν πατρίδα αἰδίδιον

(1) Ψαλμ. νγ', 3.

χρέος. Πολλά ὀλίγους ὠφέλησεν ἡ διὰ ζώσης φωνῆς διδασκαλία τοῦ Σωκράτους, κ' ἤθελε περιορισθῆν εἰς ἐκείνων μόνων τῶν ὀλίγων τὴν ὠφέλειαν, ἂν δὲν ἐφρόντιζαν οἱ μαθηταὶ τοῦ νὰ μᾶς τὴν παραδώσωσιν ἐγγράφως. Ὑπόσαι, νομίζεις, μυριάδες Ἑλλήνων, ἀφοῦ ἔπαυσε νὰ ζῇ ὁ Σωκράτης, ὠφελήθησαν, καὶ πόσαι μέλλουν νὰ ὠφεληθῶσιν ἀκόμη, ἕως ἥκει ὁ κόσμος, ἀπὸ τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Ξενοφῶντος; διὰ νὰ μὴ λέγω τὰ φωτισμένα ἄλλα ἔθνη, ὅσοι τὰ ἀναγινώσκουν μεταφρασμένα εἰς τὴν γλῶσσάν του καθενάς. Ὑ Δὲν βλέπεις ὅτι ἤρχισαν νὰ φαίνωνται καὶ εἰς ἡμᾶς τῆς σωκρατικῆς διδασκαλίας οἱ καρποὶ (1);

Κ. Πολλά ὀλίγοι.

Φ. Πολλά ὀλίγοι βέβαια ἀκόμη· διότι ἕως τῶρα ἐσπείροντο εἰς τῶν νέων τὰς ψυχὰς ἀπὸ σχολαστικῶν, γραμματικῶν καὶ ὅχι φιλοσοφικῶν. Δὲν σε λανθάνει, ὅτι καθὼς εἰς τῆς Ὀρησκείας, παρόμοια καὶ εἰς τῆς φιλοσοφίας τὰ παραγγέλματα, ὅσιν ἐξετάζει μόνας τὰς λέξεις, μόνην αὐτῶν τὴν σύνταξιν καὶ τοὺς κανόνας τῆς συντάξεως, εἰς ἓνα λόγον, ὅσιν προσκολλᾶται εἰς μόνον τὸ γράμμα, δυνατόν νὰ γένῃ καλὸς γραμματικὸς, τρέχει ὁμως καὶ μέγαν κίνδυνον νὰ γένῃ μωρὸς καὶ κάκιστος ἄνθρωπος. Ἀλλὰ βλέπεις τῶρα, ἀφοῦ ἤρχισαν οἱ διδάσκαλοί μας νὰ παραδίδωσι τῶν παλαιῶν φιλοσόφων τὰ συγγράμματα μὲ μέθοδον ὀρθοτέραν, πόσον διαφέρουν οἱ σημερινοὶ μας νέοι ἀπὸ τοὺς πρὸ τριάκοντα ἐτῶν νέους. Τούτους μόνους ἀρκεῖ νὰ συλλογισθῇς, ὅτι θέλουν καταλάβειν πάραυτα τὸν παρόντα Διάλογον, καὶ προσπαθήσειν νὰ τὸν κάμωσι καταληπτὸν καὶ εἰς τοὺς ὁμογενεῖς των, δείχνοντες

(1) « Εἰ ὄντες ἡμεν ὠφελίμοι, οὐχὶ πολὺ μᾶλλον ἀποθανόντες... » Καὶ νῦν Σωκράτους ἀποθανόντος, οὐδὲν ἦττον, ἢ καὶ πλεῖον, ὠφελιμός ἐστιν ἡ μνήμη ὧν ἔτι ζῶν ἐπραξεν ἢ εἶπε. » (Ἐπικτετ. Διατριβ. IV, 2, § 168-169).

εἰς αὐτοὺς, πόσον εἶν' αἰσχρὸν ὄντες Ἕλληνες καὶ Χριστιανοὶ νὰ ἐπονομάζωνται Χαντσηῖδαι, ἐπωνύμιον καὶ βάρβαρον καὶ ἀντιχριστιανικόν. Τοῦτο μόνον ἐπεθύμουν, νὰ προσθέσης εἰς τὸ τέλος τοῦ Διαλόγου σύντομον τινὰ περίληψιν ὧσων ἰσόρησες περὶ τοῦ ἁγίου φωτός·

Κ. Ἐνακεφαλαίωσιν λέγεις;

Φ. Ἐνακεφαλαίωσιν, Ἐπίλογον, Περιοχὴν, ὀνόμασέ την ὅπως ἀγαπᾷς, ἀλλὰ νὰ περιλαμβάνῃ χρονολογικῶς καὶ συντόμως τὴν ἰστορίαν τοῦ θαύματος.

Κ. Ἄκουε, ἂν σ' ἀρέσκῃ τὸ ἐξῆς σχεδιάσμα τῆς ἀνακεφαλαιώσεως.

Φ. Μὲ κάμνεις χάριν νὰ τὴν σχεδιάσῃς.

Κ. Προσθέτω λοιπὸν τὰ ἐξῆς :

Τὸ σήμερον κατέτος φαινόμενον, κατὰ τὸ μέγα σάββατον, θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός, δὲν ἐθαυματουργεῖτο εἰς τοὺς χρόνους τῶν Ἀποστόλων. Μετὰ τοὺς Ἀποστόλους, δὲν τὸ ἐγνώρισαν οὔτε τῆς Ἀνατολικῆς οὔτε τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας οἱ πατέρες· ἐξεναντίας τινὲς ἐξ αὐτῶν καὶ αὐτὸ τὸ εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου γινόμενον ταξείδιον ἐμπόδισαν (ἐμποδισμόν ἄτοπον, ἂν ἀληθῶς ἐγίνετο τοιοῦτον θαῦμα). Οἱ ἰσορήσαντες τὴν εἰς Ἱερουσαλὴμ παρουσίαν, πρῶτον τῆς Ἑλένης, μητρὸς τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου, ἔπειτα τῆς Αὐτοκρατορίσσης Εὐδοκίας (1), δὲν λέγουں τίποτε περὶ τοῦ θαύματος (2).

569 ἔτος. Παρόμοιόν τι φῶς ὁμῶς ἐθαυματουργεῖτο, ὅχι εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, ἀπὸ Μοναχοῦς Ἀνατολικούς, οὐδὲ τὸ μέγα σάββατον, ἀλλ' ἀπὸ Μοναχοῦς Δυτικούς, κατὰ τὴν μεγάλην παρασκευὴν, εἰς πόλιν τῆς Γαλλίας, τὸ Πικταύϊον, εἰς μοναστήριον καλογραιῶν, κτισμένον περίπου τὸ 569 ἔτος ἀπὸ βασιλίσσαν τῆς Γαλλίας (3).

(1) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 340. — (2) Ἰδ. σημ. Δ. — (3) Ἰδ. ἀνωτέρ. σελ. 355-356.

622. Τὸ ἔτος τοῦτο ἐπῆραν οἱ Σαρακηνοὶ ἀπὸ τοὺς Γραικο-
ρωμαίους Αὐτοκράτορας τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ τὴν ἠρήμωσαν.
Θρηνεῖ τὴν ἄλωσιν ταύτην ἡ ἱστορία, διὰ τὴν ἐξανάγκης παῦσιν
τῶν προσκυνητῶν· ἀλλὰ δὲν λέγει τίποτε περὶ ἀγίου φωτός.

800. Περὶ τὸ ἔτος τοῦτο, ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς δύσεως, Μέγας
Κάρολος, ἔλαβεν ἀπὸ τὸν τότε Καλιφᾶν τῶν Σαρακηνῶν τὴν
ἄδειαν νὰ σολίσῃ πάλιν τὴν Ἱερουσαλήμ μὲ ναοὺς καὶ μοναστήρια.
Ὅθεν ἤρχισαν νὰ συντρέχωσι πανταχόθεν εἰς προσκύνησιν
τοῦ ἀγίου τάφου, πλείότεροι ὅμως ἀπὸ τὴν Δυτικὴν παρὰ ἀπὸ
τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν (1). Ἀλλ' οὐδὲ τῶρ' ἀκόμη ἀκούεται
ὄνομα ἀγίου φωτός.

809. Ἀποθνήσκει ὁ Μέγας Κάρολος.

814. Ἀποθνήσκει ὁ φίλος τοῦ Καρόλου Καλιφᾶς. Ὅθεν
ἤρχισε πάλιν νὰ ἐνοχλῇται ἀπὸ τοὺς Ἀραβας ὁ ἅγιος τάφος, καὶ
ἀκολουθῶς νὰ ὀλιγοσεύῃ τῶν προσκυνητῶν ὁ ἀριθμὸς, καὶ τὰ
ἀπ' αὐτοὺς κέρδη τῶν Δυτικῶν Μοναχῶν. Πιθανὸν ὅτι ἀπὸ
τοῦτο τὸ ἔτος (814) καὶ κάτω ἔπλασαν οἱ Δυτικοὶ Μοναχοὶ τὸ
ἅγιον φῶς, ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐξανάψωσι τὸν ζῆλον τῶν προσ-
κυνητῶν (2).

870. Διέτι πρώτην φοράν ἠκούσθη τὸ ὄνομα τοῦ ἀγίου φωτός
ἀπὸ πρώτου Μοναχοῦ Δυτικοῦ γόμα, τοῦ Γάλλου Βερνάρδου,
ἐπιστρέφοντος ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, ὅπου εἶχεν ὑπάγειν τὸ ἔτος
τοῦτο 870 (3).

1007. Κατασκάπτουν οἱ Σαρακηνοὶ τὰς λαμπρὰς οἰκοδομὰς
τοῦ Μεγάλου Καρόλου· καὶ παύει πάλιν τὸ θαῦμα πρὸς
καίρόν (4). ἤρχισε δεύτερον νὰ ἐνεργῇται, ἀλλὰ μὲ μεγάλας
τῶν προσκυνητῶν δυσκολίας, διὰ τὰς καταδρομὰς καὶ λησείας τῶν

(1) Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 339-340. — (2) Σελ. 342. — (3) Σελ.
539. — (4) Σελ. 343, καὶ σημ. Z.

Ἀράβων, ἕως περὶ τὰ τέλη τῆς ἐνδεκάτης ἑκατονταετηρίδος (1).

1095. Αἱ δυσκολίαι αὗται ἔδωκαν ἀφορμὴν εἰς τοὺς Σταυρικούς τῶν Δυτικῶν πολέμους. Ὁ πρῶτος συνέβη κατὰ τὸ 1095 ἔτος, ὅτε ἐπῆραν οἱ Σταυροφόροι τὴν Ἱερουσαλὴμ ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν Σαρακηνῶν (2), καὶ τὴν ἐκράτησαν ἕως τὸ 1187 ἔτος. Εἰς τὸ διάστημα τοῦτο οὐδεμί' ἀμφιβολία ὅτι τὸ Θαῦμα ἐνηργεῖτο καὶ λαμπρότερα καὶ ἀσφαλέστερα παρὰ ποτέ.

1158. Τὸ ἔτος τοῦτο 1158, καὶ δεῦτερον τὸ 1168, ὑπάγει εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ Βαρβολομαῖος τις (πιθανὸν ὅτι Μοναχὸς Λατῖνος (σελ. 358, καὶ σημ. P), καὶ γίνεται μάρτυς αὐτόπτης τοῦ ἁγίου φωτός, μ' ὅλον ὅτι κατὰ τὸ ἔτος

1185. Φωκᾶς τις, ἱερεὺς Ἀνατολικός, ἱστορῶν καὶ αὐτὸς, ὡς αὐτόπτης, ὅσα ἶδεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, δὲν ἀναφέρει τίποτε περὶ τοῦ ἁγίου φωτός.

1187. Ἐν ἔτος τοῦτο, λαμβάνουν ὀπίσω τὴν Ἱερουσαλὴμ ἀπὸ τοὺς Σταυροφόρους οἱ Σαρακηνοί, στρατηγούμενοι ἀπὸ τὸν Σαλαδῖνον· ὅστις χαρίζει τοὺς ἱεροὺς αὐτῆς ναοὺς εἰς τοὺς Ἀνατολικούς. Λαβόντες αὐτοὺς οἱ Ἀνατολικοί, λαμβάνουν ἐντάμα καὶ τὸ Θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός, καὶ τὸ ἐνεργοῦν μέχρι τῆς σήμερον, ὡς μαρτυρεῖται ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς τῆς δεκάτης τρίτης καὶ τῶν καθεξῆς ἑκατονταετηρίδων, καὶ ἀπὸ τοὺς εἰς Ἱεροσόλυμα κατέτος ὑπάγοντας προσκυνητάς.

1211. Πρῶτον μάρτυρα εὕρισκω Λατῖνον ἱερωμένον, Γερμανὸν, τὸν Ὀλδεμβόργον (Willebrandus ab Oldenborg), ὅστις ὑπῆγεν εἰς προσκάνησιν τῶν Ἱεροσολύμων κατὰ τὸ 1211 ἔτος, καὶ ἶδε τὸ ἅγιον φῶς.

1347 ἕως 1400. Εἰς τοῦτο τὸ διάστημα φέρω μάρτυρα

(1) Σελ. 340-343. — (2) Σελ. 345, καὶ σημ. H.

δεύτερον Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν, Αὐτοκράτορα τῶν Ῥωμαίων, ὅσις ἐβασίλευσεν ἀπὸ τοῦ 1347 μέχρι τοῦ 1355 ἔτους (1).

Μεταξὺ τῶν αὐτῶν χρόνων (ἴσως καὶ μέχρι τοῦ 1500 ἔτους) θέτω καὶ τὸν Ἐπιφάνιον, τὸν Περδίκκαν, καὶ τὸν Ἀνώνυμον. Ὁ Περδίκκας καὶ ὁ Ἀνώνυμος λαλοῦν ὡς αὐτόπται μάρτυρες περὶ τοῦ ἁγίου φωτός· ὁ Ἐπιφάνιος δὲν λέγει τίποτε, μ' ὅλον ὅτι ἰσορεῖ ἄλλα πολλὰ τερατώδη (2).

1610. Χρυσόφορος Ἄγγελος λαλεῖ ὅχι μόνον περὶ τοῦ ἁγίου φωτός, ἀλλὰ καὶ περὶ ἄλλου πολὺ τερατωδεσέρου θαύματος, ὅχι ὁμῶς ὡς μάρτυς αὐτόπτης (3).

1660. Νεκτάριος, Πατριάρχης Ἱεροσολύμων, ἰσορεῖ τὸ ἅγιον φῶς (4).

1728. Χρῦσανθος, Πατριάρχης καὶ οὗτος τῶν Ἱεροσολύμων, εἰς τὸ Ἐγχειρίδιον του λέγει πολλὰ περὶ τοῦ ὁποίου ἔχουν χρέους οἱ Χριστιανοὶ νὰ ὑπάγωσιν εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου, ἢ καὶ νὰ πέμπωσιν ἕκαστος εἰς αὐτὸν ἀργυρικὴν βοήθειαν, ἀκόμη καὶ ὑπὲρ τὴν δύναμίν του (6)· δὲν εὐρίσκω ὁμῶς τίποτ' εἰς αὐτὸ περὶ τοῦ ἁγίου φωτός, ὡς οὐδὲ περὶ κανενὸς ἄλλου θαύματος. Χαριζόμενος τὸν Χρῦσανθον ὁ σύγχρονος καὶ συναδελφὸς αὐτοῦ Παΐσιος, Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως, ἐκδίδει, φρικτότατον ἀφορισμὸν κατ' ἐκείνων, ὅσοι ἐμποδίζουν τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα προσκύνησιν· ἀλλὰ φυλάσσει καὶ αὐτὸς βαθυτάτην σιωπὴν περὶ τοῦ ἁγίου φωτός (7).

Ἡ Πῶς κρίνεις τὴν ἀνακεφαλαίωσιν ταύτην;

Φ. Ὡς τὴν ἐπεθύμουν. Τοιαυτοτρόπως, ἀπὸ τοῦς χρόνους τῆς σιωπῆς, τῆς δηλώσεως, καὶ πάλιν σιωπῆς, ἀπ' αὐτοῦς τοῦς πρωτονομάσαντας ἅγιον φῶς, καὶ τοῦς καθεξῆς ἰσορήσαν-

(1) Ἰδ. σελ. 353. — (2) Ἰδ. Αὐτόθ. — (3) Ἰδ. σελ. 359. — (4) Ἰδ. σελ. 360. — (5) σελ. 361. — (6) Ἰδ. σημ. X. — (7) Ἰδ. σημ. ΔΔ.

τας, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλοι τὸ ὁμολογοῦν, ἄλλοι ἐντρέπονται ἢ διςάζουν τὴν ὁμολογίαν του· ἀπ' ὅλα ταῦτα λέγω, γίνεται φανερόν, πρῶτον, ὅτι τὸ ἅγιον φῶς εἶναι πλάσμα ἀσεβές καὶ ἀναίσχυντον, δεύτερον, ὅτι ἐπλάσθη καὶ ἀπὸ Μοναχοῦς ὅχι τῆς Ἀνατολικῆς, ἀλλὰ τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας, κατὰ μίμησιν τοῦ πρὸ τριακοσίων σχεδὸν ἐτῶν πλασθέντος εἰς τὴν Γαλλίαν ἀγίου φωτός. Τοῦτο μόνον ἔσφαλαν οἱ ἡμέτεροι Μοναχοί, ὅτι τὸ ἐδέχθησαν, καὶ δὲν τὸ ἀπέβαλαν ὡς ἀλλότριον φραγκοπατερικὸν γέννημα.

Κ. Δὲν τὸ ἤξευραν οἱ ταλαίπωροι, ὅτι ἦτο Λατίνων Μοναχῶν πλάσμα.

Φ. Ὡς οὐδ' ἐγώ. Ἐπεθύμουν ὁμῶς νὰ μάθω, τί λέγουν, τί φρονοῦν περὶ τοῦ ἀγίου φωτός οἱ σημερινοὶ λόγιοι τῶν πολιτισμένων ἐθνῶν καὶ ἐξαιρέτως τῶν Γάλλων.

Κ. Καλὰ μὲ τὸ ἐνθύμισες. Λέγουν καὶ φρονοῦν, ὅτι χρεωσοῦν νὰ λέγωσι καὶ νὰ φρονῶσιν ὅσοι γνωρίζουν τὴν ἱστορίαν, καὶ ἔχουν καὶ καθαρὰν ἀπὸ προλήψεως κεφαλὴν, νὰ κρίνωσι τὰ ἱστορούμενα. Εἷς ἐξ αὐτῶν, ζῶν ἔτι, καὶ τοιοῦτος, ὁποῖος μόνος ἂν ἀξίξῃ πολλοὺς ἄλλους, ἀφοῦ ἱσόρησε τὰ μέχρι τῆς τετάρτης ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ Χριστοῦ, ἰδοὺ πῶς ἐξακολουθεῖ· « Μετὰ » 400 ἔτη... ὁ κλῆρος τῶν Λατίνων τῆς Παλαιστίνης ἐκήρυξεν, » ὅτι τὴν παραμονὴν τοῦ Πάσχα, αἱ μεγάλαι κανδηλαὶ τοῦ » ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, σβεσμέναι, ἐξανάπτοντο πάλιν ἀπὸ » θείαν πνοήν. Μέγα πλῆθος εὐλαδῶν ἔτρεξαν ἀπὸ μέσσην τὴν » Δύσιν νὰ ἴδωσι τὸ θαῦμα καὶ νὰ λάβωσι τινὰ σπινθῆρα ἀπὸ » τὴν θείαν ταύτην φλόγα, ἵκανὴν νὰ θεραπεύῃ ὅλας καὶ τῆς » ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τὰς ἀρρώστιας [ΕΕ]. »

Φ. Πάλιν Λατίνων κλῆρον, πάλιν προσκυνητὰς Λατίνους βλέπω. Μὴν ἀναβάλῃς, σὲ παρακαλῶ, τὴν ἐκδοσιν τοῦ Διαλόγου· σὲ δίδω ἀπὸ τώρα, ἂν θέλῃς, καὶ τὴν πληρωμὴν δικαιοσύων ἀντιτύπων ἀπ' ὅσα μέλλεις νὰ τυπώσης.

Κ. Ἰ Νὰ τὰ κάμῃς τί;

Φ. Νὰ τὰ μοιράζω δωρεάν εἰς τοὺς ἐξεύροντας ν' ἀναγινώσκωσι, καὶ νὰ τὰ ἀναγινώσκω εἰς τοὺς ἀμαθεῖς. Ἀπόστολος ἐπιθυμῶ νὰ γένω, ἐμποδίζων τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν Θέαν τοῦ ἁγίου φωτός νὰ ἐξοδεύωσιν εἰσμάτην τὰ χρεωστούμενα εἰς ἑαυτοὺς, εἰς τὰ τέκνα των, εἰς τὴν πατρίδα χρήματα.

Κ. Ἰ Καὶ δὲν φοβῆσαι τὸν ἀφορισμὸν τοῦ Πατριάρχου Παϊσίου (1);

Φ. Δὲν ἔχω τί νὰ φοβηθῶ ἐμποδίζων ὅ,τι ἐμπόδιζαν δύο ἐπίσημοι πατέρες τῆς ἐκκλησίας (2).

Κ. Ἀφόδως λοιπὸν κ' ἐγὼ θέλω δημοσιεύσειν τὸν Διάλογόν μας.

Φ. Ἀφόδως, ἀφόδως.

(1) Ἰδε σημ. ΔΔ. — (2) Ἰδε σελ. 337-338, καὶ σημ. Γ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

Α, ΣΕΛΙΔΙ 333.

Ὁ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ (ὅστις ἐστόλιζε τὸν ἱερατικὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως πρὸς τὰ τέλη τῆς τετάρτης ἑκατονταετηρίδος) μαρτυρεῖ εἰς πολλὰ μέρη τῶν Ὁμιλιῶν του, ὅτι τὰ θαύματα εἶχαν παύσειν εἰς τοὺς χρόνους του, διότι δὲν ἦσαν πλέον ἀναγκαῖα, καθὼς εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς χριστιανικῆς πίστεως, ἣτις δὲν ἠδύνατο νὰ στηριχθῇ χωρὶς θαύματα, « Τὰ σημεῖα τότε » χρησίμως ἐγίνετο, καὶ νῦν χρησίμως οὐ γίνεται » (1). Καὶ πάλιν, « Διὰ τοῦτο παρὰ μὲν τὴν ἀρχὴν καὶ ἀναξίοις χαρίσματα » ἐδίδοτο· χρεῖαν γὰρ εἶχε τὸ παλαιόν, τῆς πίστεως ἕνεκα, » ταύτης τῆς βοηθείας. Νῦν δὲ οὐδὲ ἀξίοις δίδονται· ἡ γὰρ ἰσχὺς » τῆς πίστεως οὐκέτι ταύτης δεῖται τῆς συμμαχίας. » (2). Καὶ πάλιν, « Ὡσπερ οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες μακάριοι, οὕτως οἱ χωρὶς σημείων πιστεύοντες.... Τὸ κεφάλαιον ἔχομεν τῶν ἀγαθῶν διὰ τοῦ βαπτίσματος· ἄφεσιν » ἁμαρτημάτων ἐλάβομεν, ἁγιασμὸν, πνεύματος μετὰληψιν, » υἰοθεσίαν, ζωὴν αἰώνιον. Τί βούλεσθε πλέον; Σημεῖα; ἀλλὰ » ΚΑΤΗΡΓΗΤΑΙ. Πίσιν ἔχεις; ἐλπίδα; ἀγάπην; τὰ μένοντα » ταῦτα ζητεῖ· ταῦτα σημείων μείζω. » (3). « Τὸ σημεῖα » αἰτεῖν πειραζόντων ἐστὶ.... εἰ γὰρ πισὸς εἶ, ὡς χρὴ, καὶ » φιλεῖς τὸν Χριστὸν, ὡς φιλεῖν δεῖ, οὐ χρεῖαν ἔχεις σημείων·

(1) Ὁμιλ. ε', εἰς τὴν Α, πρὸς Κορινθ. — (2) Ὁμιλ. μβ', εἰς τὰς Πράξ. τῶν Ἀποστολ. — (3) Ὁμιλ. μ', εἰς τὰς αὐτ.

» ταῦτα γὰρ τοῖς ἀπίστοις δίδονται. » (1). Λέγων ὁ Χρυσό-
 σομος, ὅτι τὰ θαύματα εἶχαν πλέον παύσειν, νοεῖ τοῦ
 Ἀποστόλου τοὺς λόγους. « Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει· εἴτε
 » ἐν προφητεῖαι, ΚΑΤΑΡΓΗΘΗΣΟΝΤΑΙ, εἴτε γλῶσσαι,
 » παύσονται, εἴτε γνώσις, ΚΑΤΑΡΓΗΘΗΣΕΤΑΙ. » (2).

Β, ΣΕΛΙΔΙ 337.

Πρῶτος ὁ Καρδινάλιος Βελλαρμῖνος, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Ἰη-
 σουΐτης Ριχώμιος (Richeaume) ἐτόλμησαν νὰ κρίνωσι ψευ-
 δεπίγραφον τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Γρηγορίου. Ἀρκεῖ νὰ τὴν ἀναγνώσῃ
 τις καὶ νὰ τὴν παραβάλλῃ μετὰ τὰς λοιπὰς ἐπιστολάς καὶ τὰ λοιπὰ
 τοῦ Γρηγορίου συγγράμματα, διὰ νὰ πισωθῇ ὅτι τοιαύτη ἐπι-
 στολή δὲν ἦτο δυνατόν νὰ κριθῇ γνήσια ἀπὸ κριτὰς Παπολάτρας.
 Εἰς ὅσα εἶπαν ἄλλοι κατὰ τῆς ψευδοῦς ταύτης κρίσεως, τοῦτο
 μόνον προσθέτω· συγχωρῶ εἰς τὸν Καρδινάλιον καὶ εἰς τὸν
 Ἰησουΐτην, ὅτι ἡ ἐπιστολή δὲν εἶναι τέκος γνήσιος τοῦ Γρηγο-
 ρίου, ἀλλ' ἄλλου τινὸς χριστιανοῦ, ἱερωμένου ἢ κοσμικοῦ,
 συγχρόνου τοῦ Γρηγορίου, ἡγοῦν ἀκμάσαντος κατὰ τὴν τετάρτην
 ἀπὸ Χριστοῦ ἑκατονταστηρίδα, ὅτ' ἐξοῦσαν ἐπιόμη ὁ μέγας
 Βασίλειος, ἀδελφὸς τοῦ Γρηγορίου, ἄλλος Γρηγόριος, ὁ Θεο-
 λόγος, ὁ Χρυσόσομος, ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας, ὁ Κύριλλος
 Ἱεροσολύμων, ὁ Ἐπιφάνιος, καὶ ἄλλοι τῆς Ἀνατολῆς πατέρες,
 διὰ νὰ μὴν ἀναφέρω τοὺς δυτικούς Ἀμβρόσιον, Ἱερώνυμον, Αὐ-
 γουστῖνον καὶ ἄλλους. Ἐρώτῳ τὸν Καρδινάλιον καὶ τὸν Ἰησουΐ-
 την, ἂν ὁ Γρηγόριος, ἢ ὁ ὑποκριθεὶς τὸν Γρηγόριον, εἶχεν
 αἰτίαν εὐλογον νὰ σιωπήσῃ τὸ κατ' ἔτος φαινόμενον ἁγίου
 φῶς· ἂν ἐξεναντίας δὲν εἶχε πολλὰς ἀφορμὰς, ἢ μᾶλλον δὲν
 ἦτον ἠναγκασμένος νὰ λαλήσῃ περὶ αὐτοῦ. Καὶ ὁμῶς τί λέγει;

(1) Οἱμιλ. κθ' εἰς τὸν Ἰωάνν. — (2) Α'. Πρὸς Κορινθ. ιγ', 18.

« Εἰ μὲν ὁ ἦν ἀπ' ἀρχῆς ἐγένετο μέχρι τοῦ νῦν, τοῦ ἁγίου
 » πνεύματος ἐν εἵδει πυρὸς τῶν χαρισμάτων οἰκονομοῦντος
 » ἑκαστον, ἔδει πάντος εἶναι ἐν τῷ τόπῳ ἐκεῖνῳ, ἐν ᾧ ἡ διανομή
 » τοῦ χαρίσματος ἐγένετο. Εἰ δὲ τὸ πνεῦμα, ὅπου θέλει πνεῖ,
 » καὶ οἱ ἐνταῦθα πιστεύσαντες, μέτοχοι γίνονται τοῦ χαρίσμα-
 » τος, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως, οὐ κατὰ τὴν ἀποδημίαν
 » τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις. » (1). Ἐρωτῶ δεύτερον, ἂν ἡ σιωπὴ
 τῶν ἄλλων, ὅσους ὠνόμασα ἀνωτέρω πατέρας τῆς Ἐκκλη-
 σίας, περὶ τῆς ἐτησίου ἀναλάμψεως τοῦ φωτός, δὲν ἦν
 ἀρκετὴ μαρτυρία κατὰ τοῦ φωτός. Ἀλλ' οὐδ' ἐσιώπησαν
 ἐπειδὴ ὁ Χρυσόστομος, λέγων ῥητῶς, Τὰ σημεῖα κατ-
 ἡργηται, καὶ Νῦν δὲ οὐδὲ ἀξίοις δίδοται (2), δὲν
 ἐξαιρεῖ τίποτε.

Γ, ΣΕΛΙΔΙ 338.

« Καὶ ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα (λέγει ὁ Ἱερώνυμος), καὶ ἀπὸ τὴν
 » Βρετανίαν ὁμοίως ἀνοικτὴ εἶναι ἢ εἰς οὐρανὸν ὁδός, ἐπειδὴ ἡ
 » βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστὶ » : Et de Hiero-
 solymis et de Britania æqualiter patet aula cœ-
 lestis; regnum enim Dei intra vos est (3).

Δ, ΣΕΛΙΔΙ 340.

Μόνη ἡ Ἑλένη ἀνήγειρε τρεῖς μεγαλοπρεπεῖς ναοὺς, ἓνα
 εἰς τὸ Ὄρος Γολγοθᾶ, ἄλλον εἰς τὸ Ὄρος τῶν ἐλαιῶν, καὶ
 τρίτον εἰς τὴν Βηθλεέμ. Ἡ Εὐδοκία δὲν ἠρκέσθη εἰς τοὺς ναοὺς,
 ἀλλ' ἔκτισε καὶ μοναστήρια, καὶ ἐτελεύτησε τὸν βίον καὶ εἰς τὴν
 Ἱερουσαλήμ κατὰ τὸ 460 ἔτος. Οἱ ὁσιώτατοι Μοναχοί, κολα-

(1) Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 424. — (2) Ἰδ. σημ. Α. — (3)

Hieronym. ad Paulin. de institut. Monach.

κεύοντες τὴν εὐεργέτιδα βασιλίσσαν, ἐπενόησαν ὅτι καὶ τὰς εὐεργεσίας καὶ αὐτὸ τὸνομα τῆς Εὐδοκίας ἐπροφήτευσεν ὁ Δαυὶδ, ὅταν ἔλεγεν, « Ἀγάθυνον κύριε ἐν τῇ Εὐδοκίᾳ σου » τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομηθήτω τὰ τεῖχη Ἱερουσαλὴμ » (Ψαλμ. νά, 18). Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἐπισήμους νεωτέρους κριτικούς ἐπαρτήρησεν, ὅτι τὸν αὐτὸν ἐκεῖνον ψαλμὸν, τὸν ὁποῖον ἔψαλλ' ὁ Δαυὶδ, Θρηνῶν καὶ ζητῶν συγχώρησιν ἀπὸ τὸν Θεόν, δι' ἰδίαν του μοιχείαν, ἐπροσάρμοσαν οἱ Μοναχοὶ εἰς τὴν ΜΟΙΧΑΛΙΔΑ Εὐδοκίαν. *Egregie profecto! quasi vates divinus, cum turpis delicti veniam supplice prece deum rogaret, ejusdem flagitii ream græco sermone predicavit.* (WESSELING, *veter. Romanor. itinerar.* pag. 543). Δικαιότερον ἦτο νά εἴπῃ, ὙΠΟΠΤΕΥΘΕΪΣΑΝ ΜΟΙΧΑΛΙΔΑ, καὶ ὄχι ἀπλῶς ΜΟΙΧΑΛΙΔΑ. Ὅπως ἂν ἦναι, ὁ ἔπειτα βίος καὶ ἡ μακρὰ εἰς Ἱεροσόλυμα διατριβὴ τῆς Εὐδοκίας δὲν ἐπαινέθη ἀπὸ τὴν ἱστορίαν.

Ε, ΣΕΛΙΔΙ 343.

Origo lucis hujus in tempora incidit CAROLI MAGNI. Is, quod rerum ab hoc imperatore gestarum periti non ignorant, amicitiam per legatos appetiit AARONIS RASHID aut RASCHID, Persarum regis potentissimi et Saracenorum CALIPHÆ, cui tum urbs Hierosolyma non secus, ac universa Syria et Palæstina, parebat, ab eoque claves sancti sepulcri, una cum potestate pro lubitu et arbitrio, tamquam patrimonii sui parte, eo utendi obtinuit. Hac CAROLUS auctoritate accepta, multa Hierosolymis nova molitus est, Latinos in tem-

plum sancti sepulcri introduxit, domum extrui curavit advenis Latinis excipiendis dicatam, Bibliothecam condidit, S. Sepulcrum, ædemque, qua comprehenditur, muneribus ditavit et auxit. Quibus incitati rebus Latini multo, quam antea, crebrius ad loca sancta commeabant: idque facilius et securius facere poterant, quia CAROLUM Saraceni observabant et reverebantur. Verum AARONE, *Calipha*, A. DCCCIX. et paucis post annis, A. DCCCXIV. CAROLO ipso extincto, dici vix potest, quantum de hac Christianorum ad S. Sepulcrum excubantium felicitate detractum sit. Ad ingenium nimirum Mahumedani revertebantur, variis contumeliis S. Sepulcrum, ejusque custodes vexabant, hospitesque ab Europa adventantes illiberaliter tractabant. Hanc ergo calamitatem occasionem et causam luminis nostri fuisse suspicor. Numerus enim peregrinorum Hierosolymam adeuntium quum in dies propter pericula ab hostibus Christiani nominis in itinere metuenda imminueretur, nec copiae suppeterent, unde conservatores locorum sacrorum Saracenorum cupiditati suisque necessitatibus satisfacerent, fas esse hi rati sunt, ficto quodam miraculo miseriæ suæ subvenire et exterarum gentium Christianos ad se invitare. Et crediderim fere, non tam Syros, Græcos, aut cæteros Orientis incolas, quam Latinos Hierosolymis tum degentes, tanti muneris effectores et moderatores fuisse. Sunt certe Syri, cæterique Christiani Orientem incolentes

superstitiosi, leves, vafri et ad fallacias commo-
liendas natura prompti et parati: sed jam dudum
tardiores et hebetiores fuerunt, quam ut miracula
excogitarent huic similia, quod sagacitatem quam-
dam, rerumque naturalium non mediocrem cogni-
tionem requirit. Latinorum major in hoc genere
virtus est: quos quidem, ab ætati CAROLI M. po-
tissimum, arte ingeniose confictis portentis ple-
bem fallendi mirifice valuisse, ne ex ipso quidem
coetu Romano diffitentur, qui virtute ac erudi-
tione inter cæteros eminent (I. L. MOSHEM. *De*
Lumin. S. Sepulcr. commentat. § X. inter *Dissert.*
ad histor. ecclesiast. pertinent. Vol. II, pag. 247-
250).

Z, ΣΕΛΙΔΙ 343.

Ἡ κατασκαφή συνέβη κατὰ τὸ 1007, ἢ 1008, ἢ 1010,
κατ' ἄλλους 1028 ἔτος, ἀπὸ Χριστοῦ. Ἡ διαφωνία τοῦ χρόνου
εἶναι τῶν ἱσορούντων σφάλμα, καὶ ὄχι τοῦ ἱσορουμένου ἀμφι-
βολία. Κατ' αὐτοὺς, οἱ Ἰουδαῖοι ἔγιναν αἴτιοι τῆς κατασκαφῆς,
μηνύσαντες εἰς τὸν Σουλτάνον τὸ ψευδὲς θαυματουργημα.
Τοῦτο δὲν εἶναι ἀπίθανον οὐδὲ παράδοξον. Τὸ παράδοξον καὶ
φρικτὸν εἶναι, ὅτι μόλις διεσπάρη ἡ κατὰ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν
Ἰουδαίων εἴτε κατηγορία, εἴτε συκοφαντία αὕτη, κ' ἐκινήθη
μέγας διωχμὸς κατὰ τῶν εὐρισκομένων εἰς τὴν Εὐρώπην τάλαι-
πώρων Ἰουδαίων, τοὺς ὁποίους οἱ Χριστιανοὶ ἐδίωξαν, ἐδήμευσαν,
ἐθανάτωσαν μὲ μάχαιραν, μὲ πῦρ, καὶ μὲ πνιγμὸν εἰς τὰ νερά.
(MOSHEM, *De Lumin. Sancti. Sepulcr.* § XI, pag.
255-259).

Η, ΣΕΛΙΔΙ 346.

Πρῶτος ὁ περιβόητος διὰ τὴν ἀντιχριστιανικὴν φιλαρχίαν του Πάπας, Γρηγόριος ὁ ἕβδομος (ὅστις ἀπέθανε δεκατέσσαρα ἔτη πρὸ τῆς ἀποδικώσεως τοῦ Οὐρβανοῦ) ἐπεχείρισε νὰ διεγείρῃ τοὺς Χριστιανοὺς βασιλεῖς τῆς δύσεως εἰς τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκστρατείαν, ὅχι διὰ ζῆλον Θεῖον, ἀλλὰ, ὡς λέγει ἡ ἱστορία, « Διότι » ἡ τοιαύτη ἐκστρατεία, πλατύνουσα τὴν ἐκκλησίαν του, ἔμελλε » νὰ συσείλῃ τὴν δύναμιν τῶν Γραικορωμαίων Αὐτοκρατόρων, » ἢ νὰ τοὺς ἀναγκάσῃ νὰ ὑποταχθῶσιν εἰς τὸν Παπικὸν θρόνον. » Ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν ταύτην ἐλάμβανεν ἀφορμὴν νὰ διευθύνῃ » ἐνταυτῷ ὅλα τῶν χριστιανῶν βασιλέων τὰ κινήματα, νὰ κατα- » σταθῇ κριτὴς εἰς τὰς ἐνδεχομένας μεταξὺ των διαφορὰς, νὰ » τοὺς ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὴν κυδέρνησιν τῶν ἰδίων βασιλειῶν, καὶ » ν' αὐξήσῃ, διὰ τῆς ἀποδημίας των, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁ κληρὸς » ἐπιρροὴν εἰς ὅλας τῶν κοσμικῶν τὰς πράξεις. » Il avait conçu, le premier, l'idée de ces expéditions lointaines, qui devaient, en agrandissant l'église, diminuer la puissance des Empereurs Grecs, ou les forcer à rentrer sous la domination du Saint Siége. Il y voyait une occasion de régir à la fois tous les mouvemens des princes chrétiens; de s'établir le juge des querelles qui s'élèveraient entre eux, de les distraire du gouvernement de leurs États, et d'augmenter par leur absence, l'influence habituelle du clergé sur tous les genres d'affaires DAUNOU (*Essai historique sur la puiss. temporell. des Papes*, tom. I, pag. 141). Διὰ νὰ πληροφορηθῇ ἀδυσάκτως ὁ ἀναγνώστης, ὅτι οἱ Πάπαι, διεγείροντες τοὺς Σταυ-

ρικούς πολέμους ἄλλον σκοπὸν δὲν εἶχαν παρὰ νὰ ὑποτάξωσι τοὺς Ἀνατολικοὺς χριστιανοὺς εἰς τὴν ἱεροκοσμικὴν αὐτῶν ἐξουσίαν, ἃς παραβάλη τὴν τότε τῶν Παπῶν ἀρειμανίαν μὲ τὴν σημερινὴν αὐτῶν ληθαργίαν, ὁπότε τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας οἱ χριστιανοί, ἀπεσάτησαν ἀπὸ τὸν ἄγριον αὐτῶν τύραννον. Ὅλων τῶν ἄλλων αἱρέσεων οἱ ἱερωμένοι ἐδοθήθησαν καὶ μὲ τὰς εὐχὰς καὶ μὲ χρηματικὰς συνεισφοράς τοὺς δικαίως πολεμοῦντας τὸν τύραννον Γραικοὺς· μόνος ὁ Παπικὸς κληρὸς κοιμᾶται βαθύτατον ὕπνον, οὐδ' ἐξυπνίζεται ἐκ διαλειμμάτων, παρὰ ἀπὸ τὸν κρότον τῶν ἐλεούντων τοὺς Γραικοὺς Δυτικῶν χριστιανῶν, διὰ νὰ λέγῃ εἰς αὐτοὺς, μὲ πρόσχημα τῆς πρὸς τοὺς οἰκείους εὐσπλαγχνίας, « Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη; ἡδύνατο γὰρ τοῦτο τὸ » μύρον πρᾶθῆναι πολλοῦ καὶ δοθῆναι πτωχοῖς » (Ματθ. κς', 8-9). Καὶ δικαίως. Κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, ἡ χαμερπὴς τῶν Δυτικῶν βασιλέων ὑπόκλισις εἰς τοὺς ἱερωμένους τῶν ἑτρεφε τῶν Παπῶν τὴν ἐλπίδα, καὶ αὐτοὺς νὰ καταδουλώσωσι, καὶ δι' αὐτῶν εἰς τὸν αὐτὸν ζυγὸν νὰ ὑποτάξωσι καὶ τὴν βασιλείαν καὶ τὴν ἐκκλησίαν τῶν Γραικορωμαίων. Ἀλλὰ τὴν σήμερον τοιαῦται ἐλπίδες ἐματαιώθησαν πλέον. Ἄν οἱ πολεμοῦντες Γραικοὶ ἐξολοθρευθῶσιν ὁλότελα, οἱ Πάπαι ἐκδικοῦνται καὶ διὰ τὸ πρὸς τοὺς σχισματικούς (ὡς μᾶς ὀνομάζουν) ἄσπονδον αὐτῶν μῖσος. Ἄν ἐλευθερωθῶσιν ἀπὸ τῆς τυραννίας τὸν ζυγὸν, οἱ Πάπαι χάνουν ὁλότελα καὶ τὸ μικρὸν κέρδος, ὅσον ἐπροξενούσαν εἰς αὐτοὺς οἱ ἀπόστολοί των, ἀποσπῶντες κάποτε ἀπὸ τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν κανένα τοῦ Αἰγαίου πελάγους ἡλίθιον Γραικόν.

Θ, ΣΕΛΙΔΙ 347.

Οὕτως ἐξηγοῦσε τοῦ Δαυὶδ τοὺς λόγους ὁ Εὐσέβιος εἰς τὸν Βίον τοῦ Κωνσταντίνου (γ', 42), λαλῶν περὶ τῆς μητρὸς

αὐτοῦ Ἑλένης, « Ὡς δὲ τοῖς βήμασι τοῖς σωτηρίοις τὴν πρέ-
 » πουςαν ἀπεδίδου προσκύνησιν, ἀκολούθως τῷ προφητικῷ
 » λόγῳ φάντι, Προσκυνήσωμεν εἰς τὸν τόπον οὗ
 » ἔσῃσαν οἱ πόδες αὐτοῦ, τῆς οἰκείας εὐσεβείας καρπὸν,
 » καὶ τοῖς μετέπειτα παραχρῆμα κατελίμπανεν. » Τὸ παρά-
 δειγμα τῆς Ἑλένης δὲν εἶν' ἀμφιβολία ὅτι συνήργησε πολὺ εἰς
 τὴν μετέπειτα συνήθειαν γὰρ τρέχωσιν οἱ Χριστιανοὶ εἰς τὴν Ἱε-
 ρουσαλήμ, καθὼς τὸ παρατήρησαν καὶ ἄλλοι (WESSELING,
Veter. Romanor. itinerar. pag. 540). Καὶ ἡ μὲν Ἑλένη,
 πλουσία πλουσίου Αὐτοκράτορος μήτηρ, ἐπραξεν ἔργον εὐσεβές,
 καὶ ὑπάγουσα εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου, καὶ σολίζουσα
 τὴν Ἱερουσαλήμ μὲ ναοὺς καὶ ἀναθήματα· οἱ δὲ λόγοι τοῦ Δαυὶδ
 οἱ προσαρμοσθέντες εἰς αὐτὴν ἀπὸ τὸν Εὐσέβιον εἶναι τόσον
 ἀνάρμοστοι, ὅσον οὐδὲ μεταφράζουσιν ἀκριδῶς τὸ ἐβραϊκὸν κείμε-
 νον, τὸ ὁποῖον λέγει « Προσκυνήσωμεν τῷ ὑποποδίῳ τῶν ποδῶν
 » αὐτοῦ. » Ἡ Ἱερουσαλήμ, αὐτὸς ὁ ἱερὸς τάφος τοῦ Χριστοῦ,
 εὐρίσκεται εἰς παντὸς Χριστιανοῦ ψυχὴν, ἂν ἀληθεύῃ τὸ « Συν-
 » ετάφημεν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον »
 (Πρὸς Ῥωμ. 5', 4)· οὐδ' ἔχει χρεῖαν νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν Παλαι-
 σίνην νὰ τὸν προσκυνήσῃ. « Θεοῦ προσεγγισμὸν (λέγει ὁ Νύσ-
 » σης Γρηγόριος) τοπικὴ μετάσσις οὐ κατεργάζεται· ἀλλ'
 » ὅπουπέρ ᾧ ᾗς, πρὸς σὲ ἤξει ὁ Θεός, εἰάγε τὸ τῆς ψυχῆς σου
 » καταγώγιον τοιοῦτον εὐρεθῇ, ὥς ἐννοικῆσαι τὸν κύριον ἐν
 » σοὶ καὶ ἐμπεριπατῆσαι. » (Ἰδ. κατωτέρ. σελ. 423). Ἀλλὰ
 τί ὀνομάζω Γρηγόριον, ὁπότεν αὐτὸς ὁ Χριστός, προβλέπων ὅτι
 ὁ τάφος του ἔμελλε νὰ κατασταθῇ ἐμπόριον, ἐλέγχῃ τοὺς νομί-
 ζοντας ἀναγκαίαν τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα προσκύνησιν; « Ἐρχεται
 » ὥρα (λέγει εἰς τὴν Σαμαρείτιδα), ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὄρει οὔτε
 » ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρὶ. . . ὅτε οἱ ἈΛΗΘΙ-
 » ΝΟΙ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΑΙ προσκυνήσουσι τῷ πατρὶ ἐν πνεύ-

» μάτι καὶ ἀληθεία· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς
 » προσκυνοῦντας αὐτόν. Πνεῦμα ὁ Θεός· καὶ τοὺς προσκυνοῦν-
 » τας αὐτόν, ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν » (Ἰωάνν.
 δ', 21-24).

I, ΣΕΛΙΔΙ 347.

Διὰ τὰ μὲν ἀμφιβάλλη κἀνείς, ἂν οἱ Δυτικοὶ ἱερωμένοι ᾔσαν
 ἱκανοὶ νὰ πλάσωσι τὸ θαῦμα τοῦ ἁγίου φωτός, ἀρκεῖ νὰ ἐξ-
 ετάσῃ τὴν κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους διαγωγὴν αὐτῶν εἰς τὴν
 Ἱερουσαλήμ, ὅτε τὴν ἐπὴρ' ἀπ' αὐτοὺς ὁ Σαλαδῖνος. Ὁ τότε
 πατριαρχεύων ἐκεῖ Ἡράκλειος (καὶ μὴ τον νομίση τις Ἕλληνα διὰ
 τὸ ὄνομα), Γάλλος τὸ γένος, ἀπὸ τὴν Ἀρουερνίαν (Auver-
 gne), ἐχρημάτισε πρῶτον μὲ μηχανάς, ἐναντίας εἰς τοὺς
 κανόνας, Ἀρχιεπίσκοπος Καισαρείας, ὅπου ἔζησε ζωὴν ἀσελ-
 γεσάτην. Ζητῶν ἔπειτα ν' ἀναβῇ εἰς τὸν πατριαρχικὸν θρόνον,
 μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Πατριάρχου Ἀλμερίκου (1180), καὶ
 ἐμποδιζόμενος, ὡς ἀνάξιος, ἀπὸ τὰς κατηγορίας τοῦ Ἀρχιεπι-
 σκόπου Τύρου, Γρηγορίου, ἐξελύθη ἀπὸ τὰ ἐμπόδια φαρμα-
 κώσας τὸν Γρηγόριον. Εἰς τὸν θρόνον τῆς Ἱερουσαλήμ ἐξοῦσε
 μὲ παλλασκίην τόσον φανερά, ὥς' ὑπέφερε νὰ τὴν ἀκούῃ ὀνομα-
 ζομένην ἀπ' ὅλους Πατριάρχισσαν. Εἰς σύνοδον ἱερωμένων
 εὐρισκόμενος ἔλαβε τὴν ἀγγελίαν, ὅτι τοῦ ἐγέννησε θυγατέρα.
 » Δέσποτα Πατριάρχα (τὸν εἶπεν εἰς ἐπήκοον πάντων ὁ μηνυ-
 » τῆς), ἐτοίμασέ μου πλουσίαν ἀμοιβὴν διὰ τὸ χαρμόσυνον
 » μῆνυμα· ἡ συμβία σου ἐγέννησεν εὐτυχῶς ὡραίαν θυγατέρα.»
 Sire Patriarche, préparez-moi une riche récom-
 pense, car je vous apporte de joyeuses nouvelles :
 votre femme est heureusement accouchée d'une
 belle fille. Ἀπὸ τοιούτου Πατριάρχου διαγωγὴν συμπεραίνεται
 ὅποια ἔπρεπε νὰ ᾔῃαι ἡ διαγωγὴ τῶν λοιπῶν ἐκκλησιαστικῶν.

« Ἱερεῖς καὶ μοναχοὶ (λέγει ἡ ἱστορία) ἐδόθησαν εἰς τόσῃν ἀσελ-
 » γειαν, ὥς τε δὲν ἀφῆκαν οὐδεμίαν σχεδὸν γυναῖκα ἀμολυντον
 » εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ· ὅθεν καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς, βλέπων
 » ταύτας τὰς ἀκαθαρσίας εἰς πόλιν ὅπου ἔχυσε τὸ αἷμά του
 » διὰ τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ λαοῦ του, τοὺς ἐκόλασεν ὡς τὰ
 » Σόδομα καὶ τὰ Γόμορρά· καὶ ἐκαθάρισε τὴν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ
 » τὴν ἀσέλγειαν αὐτῶν τόσον καλὰ, ὥς' ἀπ' ὅλους, ὅσοι τὴν
 » ἑκατοικοῦσαν εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Ἡρακλείου, δύο μόνοι ἀν-
 » θρωποι ἀπέφυγαν τὴν αἰχμαλωσίαν, ὅτε τὴν ἐκυρίευσεν ὁ
 » Σαλαδῖνος. » **Les prêtres, les clercs et les moines**
étaient tellement adonnés à la luxure et à l'adult-
ère, qu'il n'y avait presque aucune femme qui
fût chaste dans Jérusalem, et que Jésus-Christ
voyant ces impuretés dans la ville où il avait ré-
pandu son sang pour la rédemption de son peuple,
ne les voulut point souffrir non plus que celles de
Sodôme et de Gomorrhe. C'est pourquoi il la re-
purgea si bien de cette sale impudicité, que de
tous ceux qui y demeuraient, au temps d'Héra-
clius, il n'y eut que deux personnes qui évitèrent
les fers, quand cette ville fut prise par Saladin.
(BAYLE, Diction. histor. et critiq. Article Héra-
clius, tom. VIII, pag. 76, édit. de 1820).

Κ, ΣΕΛΙΔΙ 348.

Ὁ Βολταῖρος, ἀπολογούμενος περὶ τοῦ Ῥωμαίου Αὐτοκρά-
 τως, λέγει· « Ἡ συμμαχία αὕτη ἐσκανδάλισε πολὺ τὴν Εὐ-
 » ρώπην· φανερόν ὅμως, ὅτι ἦτον ἀπαραίτητος· κἀνεῖς δὲν
 » συμμαχεῖ μὲ τὸν φύσει ἐχθρόν του χωρὶς ἀνάγκην. Αἱ σημε-

» ριναί μας συμμαχίαι με τοὺς Τούρκους, ὀλιγώτερον ἴσως
 » ἀναγκαῖαι, δὲν κατακρίνονται ὁμῶς τόσον αὐστηρά. » Cette
 alliance révolta l'Europe; mais il est évident
 qu'elle était indispensable : on ne s'allie point avec
 un ennemi naturel sans nécessité. Nos alliances
 aujourd'hui avec les Turcs, moins nécessaires
 peut-être, ne causent pas tant de murmures. (VOL-
 TAIR. *Ess. sur les m. et l'espr. des Nat.* chap. 56).

Ταῦτα ἔλεγεν ὁ μέγας Βολταῖρος πρὸ πενήκοντα ἢ ἐξήκοντα
 ἐτῶν. Δὲν ἐξεύρω τί εἶχε νὰ εἴπῃ σήμερον (1822-1826) βλέ-
 πων τὴν ὀνομασθεῖσαν Ἱερὰν συμμαχίαν βοηθοῦσαν τὸν τύραν-
 νον τῆς Ἑλλάδος νὰ ἐξολοθρεύσῃ ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς
 ὁλόκληρον χριστιανικὸν ἔθνος (Ἰδε τὴν ἐξῆς σημ. Λ.).

Λ, ΣΕΛΙΔΙ 349.

Ὅταν ὁ Βολταῖρος λέγῃ (Ἰδ. σημ. Κ), ὅτι ἡ συμμαχία τοῦ
 Ἰσαὰκ Ἀγγέλου μετὰ τὸν Σαλαδῖνον ἐσκανδάλισε τὴν Εὐρώπην,
 νοεῖ τοὺς Σταυροφόρους καὶ τὸν διεγείραντα αὐτοὺς Πάπαν,
 σκοπὸν ἔχοντας πλέον νὰ ὑποτάξωσι τοὺς Γραικοὺς εἰς τὴν
 παπικὴν δεσποτείαν, παρὰ νὰ ἐλευθερώσωσι τὴν Ἱερουσαλήμ
 ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς. Παλλοὶ τῶν πρὸ τοῦ Ἰσαὰκ καὶ ὅλοι οἱ
 μετ' αὐτὸν βασιλεύσαντες, ἕως τὴν ἀπὸ τοὺς Λατίνους ἄλωσιν
 τῆς Κωνσταντινουπόλεως (1204), ἦσαν βέβαια λησαὶ σεφανω-
 μένοι Αὐτοκράτορες.

1. Ὁ πρὸ τοῦ Ἰσαὰκ βασιλεύσας (1180) Ἀλέξιος Κομνηνὸς
 ὁ δεύτερος, φθείρεται τὰ ἥθη ἐπίτηδες ἀπὸ τὸν πενθερόν του
 Ἀνδρόνικον, καὶ πνίγεται ἀπὸ τὸν αὐτὸν Ἀνδρόνικον.

2. Ὁ Ἀνδρόνικος οὗτος ὁ Κομνηνὸς, ἀσελγὴς καὶ φονικὸς
 δεσπότης, βασιλεύει (1183) εἰς τόπον τοῦ Ἀλεξίου. Ὁ Μου-

τεσκιῶς τὸν ἐπωνόμασε Νέρωνα τῶν Γραικῶν· καὶ ὁ θάνατός του ὡμοίασε σχεδὸν τὸν θάνατον τοῦ Νέρωνος.

3. Ὁ προλεχθεὶς Ἰσαάκ Ἄγγελος ὁ δεῦτερος διαδέχεται (1185) τὸν Ἀνδρόνικον, καὶ ζῇ ζωὴν ἄσωτον περικυκλωμένος ἀπὸ πολλὰς χιλιάδας εὐνούχων καὶ ἐξωλεσάτων κολάκων.

4. Ἀλέξιος Ἄγγελος τρίτος ἀρπάζει (1195) τὸ σκῆπτρον ἀπὸ τὸν ἀδελφόν του Ἰσαάκ τὸν Ἄγγelon, καὶ τοῦ τυφλόνει τὰς ὄψεις.

5. Ἀλέξιος Ἄγγελος τέταρτος, υἱὸς Ἰσαάκ τοῦ Ἀγγέλου, ὃχι χρηστότερος τοῦ πατρὸς, ἀναβαίνει εἰς τὸν θρόνον (1203), καὶ μετ' ὀλίγον πνίγεται ἀπὸ τὸν Ἀλέξιον Μουρτσουῖφλον, γαμβρὸν τοῦ Ἀλεξίου τρίτου.

6. Ἀλέξιος πέμπτος, ὁ ἐπονομασθεὶς Μουρτσουῖφλος, βασιλεύει (1204) εἰς τόπον τοῦ πνιχθέντος Ἀλεξίου τετάρτου· καὶ ἀφοῦ παρέδωκεν εἰς τοὺς Σταυροφόρους Βενετοὺς καὶ Γάλλους τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν ὀλιγήμερον βασιλείαν του, φεύγων κρατεῖται ἀπὸ τὸν εἰς Θράκην εὐρισκόμενον τότε πενθερόν του, Ἀλέξιον τὸν τρίτον, καὶ τυφλόνεται τὰς ὄψεις.

Εἰς τὸ πολλὰ μικρὸν λοιπὸν 24 ἐτῶν διάστημα διαδέχονται εἰς τὸν ἄλλον ἕξ Αὐτοκράτορες, φονακοὶ καὶ ληστρικοὶ τύραννοι! Μ' ὅλα ταῦτα, ὅσον λησθαὶ κἂν ἦσαν, ὅσον κἂν ἐκαταφρονοῦσαν τῶν ἰδίων ὑπηκόων τὴν ὑπόληψιν, οὔτε ληστρικώτεροι τῶν Σταυροφόρων δεσποτῶν ἐφάνησαν, οὔτ' ἐδύναντο νὰ καταφρονήσωσι τὴν ἰσχυροτάτην ὅλων τῶν ὑπολήψεων, τὴν θρησκευτικὴν ὑπόληψιν. Καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ λαοὶ τῶν ἐνόησαν τὸν ὁποῖον ἔλεγα σκοπὸν τῶν Σταυροφόρων, καὶ τοῦ διεγείραντος αὐτοὺς μακαριωτάτου Πάπα, τόσον καλὰ, ὥστε δὲν πρέπει νὰ φανῇ παράδοξον, ἂν ὁ Ἰσαάκ ἐπρόκρινε τὴν συμμαχίαν τοῦ Καλιφᾶ τῆς Αἰγύπτου παρὰ τὴν εἰς τὸν Καλιφᾶν τῆς Ρώμης ὑποθούλωσιν τῆς θρησκείας του. Αὐτὸς ὁ ἐξωλέσματος Μουρτσουῖφλος, ὅταν οἱ Λατῖνοι ἐμβήκασιν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀπέβαλε τὰς

προβληθείσας ἀπὸ τὸν Δοῦκα τῆς Βενετίας Δάνδολον συνθήκας, τῶν ὁποίων πρώτη ἦτον ἡ ὑποταγὴ τῶν Γραικῶν εἰς τὴν λατινικὴν κοινωνίαν (la soumission des Grecs à la communion latine), ὡς λέγει ἡ ἱστορία.

Μ, ΣΕΛΙΔΙ 354.

Ἴδου πῶς ἱστορεῖ τὸ Θαῦμα ὁ Ἰωάννης Φωκάς· « Ἡ δὲ σω-
 » τήριος τοῦ Χριστοῦ μεταμόρφωσις ἐν τῇ κορυφῇ γέγονε τοῦ
 » βουνοῦ [τοῦ Θαβωρίου ὄρους], καθ' ἣν καὶ τῶν Λατίνων ἐς ἱ-
 » μονή, ἥς ἐν τῷ τοῦ Θεοῦ (γρ. ἐν τῷ Θείῳ) θυσιαστηρίῳ ἐστὶν
 » ὁ τόπος, ἐφ' ᾧ ὁ κύριος μετεμορφώθη... ὑπάρχει δὲ ὁ χώρος
 » ἐκεῖνος ὑπὸ χαλκείων κυγκλίδων περιθριγγούμενος· ἐφ' ὃν δὲ
 » τόπον ἔξησαν φί τοῦ Κυρίου πόδες ὁράται ὀμφάλιον πάνυ
 » λευκόν, ἐν ᾧ μέσον ἐκτύπωσις Θείου σταυροῦ, ἐξ ἧς ἀρρήτος
 » εὐωδία ἐκπνέουσα τῶν προσιόντων κατευφραίνει τὴν ὁσφρησιν»
 (Λέων Ἀλλάτ. Συμμικτ. Μερ. Α, σελ. 14). Ἐδῶ αἱ σημειώσεις
 ὁ ἀναγνώστης, ὅτι τὸ Μοναστήριον ἦτο τῶν Δυτικῶν καὶ ὄχι τῶν
 Ἀνατολικῶν· ὅτι ὁ ναὸς ἦτο τῆς Μεταμορφώσεως τῆς εἰς τὸ
 Θαβώριον ὄρος, καὶ ὄχι τῆς Ἀναλήψεως εἰς τὸ Ὄρος τῶν ἐλαιῶν,
 ὅπου κατ' ἄλλους συνέβη τὸ Θαῦμα· ὅτι οἱ φρόνιμοι φραγκοπα-
 τέρες ἐπρονόησαν νὰ περικυκλώσωσι τὸν τόπον τοῦ Θαύματος μὲ
 χαλκινὸν κυγκλίδα (balustrade), διὰ νὰ μὴ πλησιάζωσι παρα-
 πολὺ οἱ περίεργοι προσκυνηταί, ἀλλὰ ν' ἀρκῶνται εἰς τὴν ἀρ-
 ρήτον ἐκεῖθεν πνέουσαν εὐωδίαν. Ἀς ἀκούσωμεν τώρα καὶ ἄλλον
 μεταγενέστερον προσκυνητὴν ἀνώνυμον· « Καὶ ἀπάνω τῆς Γεθση-
 » μανῆς ἐναι τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν ὅπου ἀνελήφθη ὁ Χριστὸς εἰς
 » τοὺς οὐρανοὺς. Καὶ ἔχει ναὸν παμμεγέθη, καὶ εἰς τὸ μέσον
 » τοῦ ναοῦ ἐναι κουδούκλιον πέτρινον ὡραιότατον, καὶ ἔχει
 » κολώναις μαρμαρέιναις δεκαπέντε· καὶ εἰς τὴν μέσσην τοῦ

» κουδουκλίου ἔναι τὸ πάτημα τοῦ Χριστοῦ, βουλομένο εἰς τὴν
» πέτραν ὅπου ἐπάτησε καὶ ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανοὺς. »
(Λ. Ἀλλατ. αὐτόθ. σελ. 87).

Ἄλλος πολὺ ἀρχαιότερος καὶ τοῦ Φωκᾶ καὶ τοῦ Ἀνωνύμου,
Ἀγγλος ἱερωμένος, ὀνομαζόμενος Ἀρκούλφος, ὅστις ὑπῆγεν εἰς
τὴν Ἱερουσαλήμ πρὸς τὰ τέλη τῆς ἐβδόμης ἑκατονταετηρίδος
(περίπου τὸ 698 ἔτος), ἰσορεῖ καὶ αὐτὸς τὸ Θαῦμα τοῦ ἵχνους,
ἀλλὰ τὸ ἰσορεῖ συμφώνως μὲ τὸν Ἀνώνυμον, ὡς φαινόμενον εἰς
τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν (Ἴδε τὸν BECKMANN, *Litterat. der
ält. Reisebeschreib.* τόμ II, σελ. 510). Ἡ πλεονεξία λοιπὸν
τῶν Μοναχῶν ἐτόλμησε νὰ κατασχύνη μὲ τοιαύτας ἀλόγους
δεισιδαιμονίας καὶ μὲ τοιοῦτους φρικτοὺς δόλους θρησκείαν, τὴν
ὁποίαν οἱ Ἀπόστολοι ὠνόμαζαν Λογικὴν λατρείαν (Πρὸς
Ῥωμ. ιβ', 1) καὶ Λογικὸν ἄδολον γάλα (Πέτρ. Α', β',
2), ὥστε νὰ τὴν ἐξισώσῃ μὲ τὰς ψευδεῖς θρησκείας, τῶν ὁποίων
βάσις εἶναι ἡ μυθολογία. Τὸ ἵχνος τοῦ ποδὸς τοῦ Ἡρακλέους
ἔδειχνετο εἰς δύο τόπους, εἰς τὴν Σκυθίαν (Ἡροδοτ. IV, 82)
καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν (Ἀριστοτέλ. Περὶ Θαυμασ. ἀκουσμ. κεφ. CI,
σελ. 204). Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀκόμη ἔδειχναν ὡς Θαῦμα τὸ ἵχνος τοῦ
ποδὸς τοῦ ἵππου τοῦ Κάστρος, ὡς λέγει ὁ Κικέρων περιγελῶν
τοὺς πιθεύοντας αὐτὸ (CICER. *de Natur. Deor.* III, 5). Οἱ
Τούρκοι σήμερον δείχνουν μὲ μέγα σέβας τὰ ἵχνη τῶν ποδῶν
τῆς καμήλου τοῦ Μωάμεθ (Ἴδε τὸν BECKMANN, *ibid.* σελ.
515)· καὶ οἱ Ἰνδοὶ εἰς τὴν νῆσον Ταπροδάνην (Ceylan) τὸ
ἵχνος τοῦ ποδὸς τοῦ Θεοῦ Βούδδα (Encyclopéd. modern.,
tom. VI, pag. 228).

N, ΣΕΛΙΔΙ 355.

Εἰς τὴν Νεάπολιν, φυλάσσονται εἰς φιάλην ξηροὶ θρόμβοι

αἵματος τοῦ ἁγίου Ἰανουαρίου, οἱ ὅποιοι κατ' ἔτος, εἰς μόνην τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς του, διαλύονται, καὶ δείχνουν τὸ φυσικὸν αὐτῶν αἱματηρὸν χρῶμα εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν Νεαπολιτῶν καὶ τῶν ἄλλοπανταχόθεν συντρεχόντων Δυτικῶν χριστιανῶν. Μὲ τοιαῦτα θαύματα βόσκουν τοὺς Λαζαρόνους τῆς Νεαπόλεως οἱ ἱερεῖς.

Ξ, ΣΕΛΙΔΙ 357.

Ἰδοὺ πῶς ἱστορεῖ τὸ θαῦμα ὁ σύγχρονος Γρηγόριος, Ἀρχιεπίσκοπος Τουρόνων (Tours): *Sexta feria ante sanctum Pascha dum in vigiliis sine lumine pernostarent, circa horam tertiam noctis apparuit ante altare LUMEN parvulum in modum scintillæ: deinde ampliatur huc illucque comas fulgoris spargens, coepit gradatim in altum conscendere: effectaque pharus magna obscuræ nocti, vigilantique plebeculæ lumen præbuit supplicanti, illucescente quoque cœlo paulatim deficiens, data terris luce, ab oculis mirantium evanuit.* ἤγουν « Τὴν πρὸ τοῦ »
 » ἁγίου Πάσχα παρασκευὴν, περί τὴν τρίτην ὥραν τῆς νυκτός,
 » ἐνῷ ἐπαννύχιζαν [εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Πικταυϊκοῦ μονα-
 » στηρίου] χωρὶς φῶς, ἐφάνη εἰς τὴν ἁγίαν τράπεζαν ΦΩΣ
 » μικρὸν ὡς σπινθήρ· πλατυνόμενον ἔπειτα, καὶ διασπείρον ἐδῶ
 » καὶ ἐκεῖ ἀκτῖνας, ἤρχισε κατὰ μικρὸν νὰ ὑψόνηται, ἕως οὗ ἔγινε
 » φανὸς μέγας εἰς τὴν σκοτεινὴν νύκτα, καὶ κατεφώτισε τὸν
 » παννυχίζοντα εἰς προσευχὴν ὄχλον. Ἐσμυκρύνθη δὲ πάλιν
 » καθόσον ἐπλησίαζεν ἡ ἡμέρα, ἕως οὗ ἠφανίσθη ἀπὸ τοὺς
 » ὀφθαλμοὺς τῶν βλέπόντων » (Ἰδε I. L. MOSHEM, *ubi*
supr. pag. 239).

Ο, ΣΕΛΙΔΙ 357.

« :Τί πιθανώτερον ἄλλο (λέγει ὁ Μοσσέμιος, ἀφοῦ ἔφερε
 » τὴν ἀνωτέρω μαρτυρίαν τοῦ Γρηγορίου), πλὴν ὅτι οἱ
 » αὐτοὶ οὗτοι Γάλλοι ἐμετάφεραν τὸ Πικταυϊκὸν αὐτῶν φῶς εἰς
 » τὴν Παλαιστίνην, καὶ ἔπαιζαν καὶ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ τὸ αὐτὸ
 » δράμα, μὲ μικρὰν παραλλαγὴν, τὸ ὁποῖον ἔπαιζαν εἰς τοῦ
 » Πικταυῖου, καὶ εἰς ἄλλους ἴσως ναοὺς τῆς Γαλλίας; Quid,
 obsecro, veri est similis, quam hoc, hos ipsos
 Francos suum lumen in Palæstinam secum attu-
 lisse et eandem, quam Pictavi et aliis forte ædibus
 egerant, fabulam Hierosolymis, paucis quibusdam
 mutatis, egisse? I. L. MosHEM, *ubi supr.* pag. 241.

Π, ΣΕΛΙΔΙ 357.

Τοῦ Φωκά τὸ σύγγραμμα ἐπιγράφεται · « Ἰωάννου τοῦ Φωκά
 » ἐκφράσις ἐν συνόψει τῶν ἀπ' Ἀντιοχείας μέχρις Ἱεροσολύμων
 » καίσρων καὶ χωρῶν, Συρίας, Φοινίκης, καὶ τῶν κατὰ
 » Παλαιστίνην ἁγίων τόπων. » Ἴδε τὰ Σύμμικτα τοῦ
 Ἀλλατίου (τυπωμένα. Colon. Agripin. 1653. σελ. 1-46).
 Ὁ Φωκάς ἤκμαζεν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Αυτοκράτορος Μανουὴλ
 τοῦ Κομνηνοῦ (Αὐτ. αὐτ. σελ. 32 καὶ 36), καὶ ὑπᾶγεν εἰς τὴν
 Ἱερουσαλήμ κατὰ τὸ 1185 ἔτος, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν μαρτυ-
 ρίαν ταύτην · « Συγγραφεῖσα παρὰ Ἰωάννου ἱερέως τοῦ εὐσεβε-
 » σάτου Φωκά, υἱοῦ Ματθαίου Μοναχοῦ, τοῦ ἐνασκοῦντος ἐν
 » Πάτμῳ τῇ νήσῳ, ὅσπερ εἶδε τοὺς ἁγίους τόπους εἰς ἀρπέ »
 τὴν ὁποίαν κατεχώρισεν ὁ Ἀλλάτιος εἰς τὸ προοίμιον τῶν Συμ-
 μίκτων (Præf. pag. 3).

Ρ., ΣΕΛΙΔΙ 358.

Τὴν μαρτυρίαν τοῦ Βαρθολομαίου λαμβάνω ἀπὸ τὸν Μοσ-
σέμιον (I. L. MOSHEM, *ubi supr.* pag. 288), ὅς τις τὴν
ἔλαβε καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὸν Ἀλλάτιον, (γραμμένην εἰς τὸ τέλος τοῦ
ἀγορασθέντος (δὲν ἐξεύρω τίνας) βιβλίου ἀπὸ τὸν Βαρθολομαῖον,
ἔχουσιν οὕτως : « Οἱ ἀναγινώσκοντες δὲ εὐχεσθε κάμοι τῷ τα-
» πεινῷ Βαρθολομαίῳ τῷ ἀπὸ τοῦ Βριτζιάνου, ἵνα ἐπιτύχω
» τῆς ἁνω κληρουχίας τῶν δικαίων. Ἀμήν. Θεοῦ δὲ εὐδοκοῦντος,
» δεύτερον ἀπῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα· τὸ μὲν πρῶτον ἐν τῷ
» 5'χ'ξ'5' [ἤγουν 1158 ἀπὸ Χ.], τὸ δὲ δεύτερον ἐν τῷ 5'χ'ο'5'
» [ἤγουν 1168 ἀπὸ Χ.], ὅταν καὶ τὴν παροῦσαν βίβλον
» ἠγόρασα. Καὶ ἀναξίου ὄντος μου, οἶδα τὸ ἅγιον φῶς τῷ
» μεγάλῳ σαβδάτῳ· ἦλθεν ὥρα ἐννάτη ἐκεῖσε εἰς τὸν ἅγιον
» τάφον τοῦ Χριστοῦ. » Τὸ Βριτζιάνον (πόλις ἢ ἐπαρχία)
πατρίς τοῦ Βαρθολομαίου, πιθανὸν ὅτι εἶναι τὸ *Brixianum*
territorium, ἢ *Brixianus ager* (Γάλλ. *le Bressan*) τῶν
γεωγράφων, ἐπαρχία τῆς Ἰταλίας, μητρόπολιν ἔχουσα τὴν
Βριξίαν (*Brixia*, Γάλλ. *Bresse*). Ὁ χρόνος (1168), ὅτε ὑπῆγε
δεύτερον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ ὁ Βαρθολομαῖος, συμπίπτει μὲ τοὺς
χρόνους τοῦ Λατίνου Ἀμωρῦ (*Amaury*), ὅς τις ἐβασίλευσεν εἰς
τὴν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τοῦ 1165 ἕως τὸ 1173 ἔτος. Εἶναι ἴσως ὁ
αὐτὸς Βαρθολομαῖος Μοναχὸς ἐκ τοῦ τάγματος τῶν Ἐλασσόνων
ἀδελφῶν (*Frères mineurs*), μὲ τὸν ὁποῖον ἐδιαλέχθη ὁ τότε
τῆς Κερκύρας Μητροπολίτης Γεώργιος. Ὁ σοφώτατος οὗτος
μεταξὺ τῶν Ἀνατολικῶν Γεώργιος ἐξάλλη ἀπὸ τὸν Αὐτοκράτορα
Μανουήλ τὸν Κομνηνὸν εἰς τὴν ἐν Λατεράνῳ σύνοδον τῶν Δυ-
τικῶν· ἀλλ' ἀρρώσθησας εἰς τὸν δρόμον, ἀνεκαλέσθη. Εἰς τὴν
Κωνσταντινούπολιν ἔπειτα εὕρισκόμενος ἔτυχεν νὰ διαλεχθῇ μὲ

ἄλλους Δυτικούς περί τῶν Ἀζύμων, καὶ τοὺς κατέπεισε μὲ λό-
γους ἀναντιρρήτους. Τοῦτο δὲν ἦτο δύσκολον. Ἀλλ' εἰς τοὺς
λόγους ἐπροσέθη καὶ πραγματικὴ ἀπόδειξις, ἣτις ἀπέκλεισε τῶν
Δυτικῶν τὰ σώματα. Ἐδείξαν εἰς αὐτοὺς οἱ Ἀνατολικοὶ μέρος
αὐτοῦ τοῦ ἄρτου, τὸν ὁποῖον ἔκλασεν ὁ Χριστὸς εἰς τὸν μυσικὸν
δεῖπνον· « Ἀντειπεῖν οὐκ ἠβουλήθησαν οἱ Λατῖνοι.... καὶ εὗρε-
» θείσης καὶ μερίδος ἐκείνου τοῦ ἄρτου, ὃν ὁ Χριστὸς ἔδωκε
» τοῖς μαθηταῖς ἐν τῷ δείπνῳ, ἐν τῷ τοῦ μεγάλου παλατίου
» σκευοφυλακίῳ πᾶσα πρόφασις ἤρθη ἐκ μέσου » (FABRIC.
Bibliothec. Græc. tom. X. σελ. 661-662). Τί ἔχει
νὰ εἴπῃ τις περὶ τοιούτων ἀποδείξεων, πλην τὸ « Σκότος ἐγέ-
» νετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν » Τὸ σκότος ὁμῶς τοῦτο (πάλιν τὸ
λέγω) ἦτο σκιόφως εἰς τοὺς Ἀνατολικούς, παραβαλλόμενον πρὸς
τὸ ψηλαφῆτὸν τῶν Δυτικῶν σκότος.

Μετὰ τὸν Βαρθολομαῖον μαρτυρεῖται ἀκόμη τὸ ἅγιον φῶς
ἀπὸ ἄλλον Δυτικὸν προσκυνητὴν τὸν Ὀλδεμβόργον (Willebran-
dus ab Oldemborg), ὅστις ὑπῆγεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ κατὰ
τὸ 1211 ἔτος, καὶ συνίγραψε λατινιστὶ τὸ ταξείδιόν του (Συμ-
μικτ. Ἀλλατ. Μέρ. I, σελ. 122-152).

Σ, ΣΕΛΙΔΙ 358.

Τοῦ Ἐπιφανίου τὸ σύγγραμμα ἐπιγράφεται, « Ἐπιφανίου
» Μοναχοῦ τοῦ ἁγιοπολίτου, τοῦ πνευματικοῦ ἡμῶν πατρὸς,
» διήγησις εἰς τύπον περιηγητοῦ, περὶ τῆς Συρίας, καὶ τῆς
» ἁγίας πόλεως, καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἁγίων τόπων. » Ἀγιοπο-
λίτης ἐπωνομάζετο, ὡς γεννημένος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν,
τὴν Ἱερουσαλὴμ (Σύμμικτ. Ἀλλατ., σελ. 48). Περὶ
τοῦ ἁγίου τάφου τοῦτο μόνον λέγει· « Μέσον δὲ τῆς ἁγίας
» πόλεως ἐστὶν ὁ ἅγιος τάφος τοῦ Κυρίου, καὶ πλησίον τοῦ

» τάφου ὁ τόπος τοῦ Κρανίου, ἔνθα ἐσαυρώθη ὁ Χριστός· »
 περὶ δὲ τοῦ ἁγίου φωτός, οὐδὲ γρύ. Σιωπὴν τόσον πλέον παρά-
 ξενος ὅσον ἰσορεῖ ἄλλα, ὅχι ὀλιγώτερον μυθώδη. Παρὰ τὸ
 ἄνωτέρω (σελ. 355) ὀνομασθέν αἷμα τοῦ ἁγίου Γεωργίου, ἴδε
 τὴν Λεκαίνην, εἰς τὴν ὁποίαν ἔνιψε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ
 Χριστός, τὸ Ποτήριον, ἐκ τοῦ ὁποίου ἔπιε τὸ ὄξος καὶ τὴν χο-
 λὴν, τὴν Λόγχην, τὸν Σπόγγον, τὸν Κάλαμον, τὸν Ἀκάνθινον
 σέφανον, τὴν Σινδόνα, τὰ ἴχνη τῶν ποδῶν τοῦ Χριστοῦ, οὗτ'
 εἰς τῆς Ἀναλήψεως ὁμῶς οὗτ' εἰς τῆς Μεταμορφώσεως τὸν τό-
 πον (Ἰδε σημ. Μ), ἀλλ' ὅπου ἔσκεν, ὅτε ἐκρίνετο ἀπὸ τὸν
 Πιλάτον. Ἰδεν ἀκόμη καὶ τὸ δένδρον, ὅθεν ἐκρεμάσθη ὁ Ἰούδας
 (Ἀλλατ. Συμμικτ. σελ. 49 καὶ 51)· ἀλλὰ τὸ μέρος τοῦ συγ-
 γράμματος, ὅπου τὸ ἰσορεῖ (μὲ τοῦτα τὰ λόγια, « Καὶ δεξιὸν
 » τοῦ ἀγροῦ τοῦ Κεραμέως εἰσὶν οἱ μοίριχες, εἰς οὓς Ἰούδας
 » ἀπήγγεστο ») πιθανὸν ὅτι εἶναι σφαλμογραφημένου, διότι ἡ
 ἁδελὰς λέξις Μοίριχες, (τὴν ὁποίαν καὶ ὁ Δουκαγγίος λαβὼν
 ἀπὸ τὸν Ἐπιφάνιον τοῦτον μόκον, ἀφῆκεν ἀνεξήγητον) δὲν ἀρκεῖ
 νὰ μᾶς φανερώσῃ ποίου γένους δένδρου ἦτον. Ὁ ἄνωτέρω (σημ. Μ
 σελ. 397) ὀνομασθεὶς Ἀρκοῦλφος, αὐτόπτης καὶ αὐτὸς τοῦ δένδρου
 τὸ ὀνομάζει συκῆν. Ἄν διαμένη ἀκόμη μέχρι τῆς σήμερον ἡ συκῆ,
 ἡ ἡλικία τῆς ὑπερβαίνει τὰ χίλια ὀκτάσια ἔτη. Ὅπως ἂν ἦναι,
 τὸ μέγα θαῦμα τοῦτο μᾶς ἐνθυμίζει, ὡς ἐσημείωσεν ὁ Βεκμάν-
 νος (BECKMANN, *Litteratur. der ält. Reisebeschreib.*
tom. II, pag. 514) ἄλλο θαῦμα ἀρχαιότερον, τὴν συκῆν,
 ὑποκάτω τῆς ὁποίας ἐθήλαζε τὸν Ῥῶμον καὶ τὸν Ῥωμύλον ἡ λύ-
 καινα. Εἰς ταῦς χρόνους τοῦ ἱστορικοῦ Τακίτου (TACIT. *An-*
nal. XIII, 58), ἤγουν 840 ἔτη ἀπὸ Ῥωμύλου, ἐσώζετο
 ἀκόμη ἡ θαυμάσιος αὕτη συκῆ· καὶ πιθανὸν ὅτι ἐξ αὐτῆς ἔλαβαν
 ἀφορμὴν οἱ Δυτικοὶ Μοναχοὶ νὰ πλάσωσι καὶ τὴν συκῆν τοῦ
 Ἰούδα· διότι ἡ Εὐαγγελικὴ ἱστορία, ὅχι συκῆν, ἀλλ' οὐδὲ δένδρον
 ἀπλῶς ὀνομάζει τὸ ὅθεν ἐκρεμάσθη ὁ προδότης.

Τ, ΣΕΛΙΔΙ 358.

Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι « Περδίκου, πρωτονοταρίου τῆς Ἐφέσου »
 » ἔκφρασις περὶ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις κυριακῶν **ΘΕΜΑΤΩΝ**. »
 (Σύμμικτ. Ἀλλατ. σελ. 65), μὲ διαφόρους γραφὰς τῆς
 τελευταίας λέξεως δύο, **ΘΕΑΜΑΤΩΝ** καὶ **ΘΑΥΜΑΤΩΝ**.
 Ὁ Περδίκας οὗτος ἰσορεῖ ῥητῶς καὶ τὰ περὶ τοῦ ἁγίου φωτός,
 λέγων·

Καὶ τὸ δὴ μείζον προφανῶς πιζοῖς τε καὶ ἀπίστοις,
 Ἡ κατὰ τὴν παγκόσμιον ἀνάστασιν κυρίου
 Φωτοχυσία πρόδηλος φωτός τοῦ παναγίου,
 Μεταδιδούσα τοῖς πιζοῖς ἁγιασμόν καὶ φῶτα.

Ὁ δὲ Ἀνώνυμος φέρει ταύτην μόνην ἐπίγραφὴν· « Ἀπόδειξις περὶ
 » τῶν Ἱεροσολύμων » (Ἀλλατ. Σύμμικτ. σελ. 82). Περὶ τοῦ
 ἁγίου φωτός λέγει· « Ἀπάνω τοῦ ἁγίου τάφου εἶναι κουδούκλιν
 » μικρὸν μολιβδοσκεπάσον. . . . ἰσορισμένον μετὰ τοῦ μουσίου
 » (en mosaïque) χρυσοῦ· ἐκεῖθεν καταβαίνει τὸ ἅγιον φῶς
 » τῷ ἁγίῳ καὶ μεγάλῳ σαββάτῳ, ὥρα ἑσπερινῶν, καὶ προσεγ-
 » γίζει τοῦ ἁγίου τάφου τοῦ Χριστοῦ, καὶ εὐθὺς ἅπτουσιν αἱ
 » πανδήλαις τοῦ ἁγίου τάφου. »

Υ, ΣΕΛΙΔΙ 358.

Ὁ Αὐτοκράτωρ Ἰωάννης ὁ Καντακουζηνὸς ἔδωκε γυναῖκα εἰς
 τὸν Σουλτάνον Ὀρκάνην τὴν θυγατέρα τοῦ Θεοδώραν. Ὁ Ὀρ-
 κάνης, ὅστις εἶχεν ἀποσπάσειν μέγα μέρος τῆς Μικρᾶς Ἀσίας
 ἀπὸ τοῦς Γραικορωμαίους, ἐθρονίζετο τότε εἰς τὴν Προῦσαν·
 κ' ἔκρινε δίκαιον νὰ ἀρπάσῃ καὶ τὸ ἐπίλοιπον ὡς γαμβρὸς
 τοῦ Αὐτοκράτορος τῶν Ῥωμαίων, καὶ κληρονόμος νόμιμος. Ὁ

Καντακουζηνός ἐπαράιτησε τὴν βασιλείαν εἰς τὸν υἱόν του Ματθαῖον, καὶ ἐμόνασε μετονομασθεὶς Ἰωάσαφ, ὡς δηλοῦσι τὰ ἐξῆς σιχοῦργηθέντα ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Θηβῶν Σίμωνα (FABRIC. *Biblioth. Græc.* tom. VI, pag. 471).

Θρυλλοῖτο νῦν δὲ τοῖς ἀπείροις τῶν χρόνων
Ὁ στρατιώτης, ὁ στρατηγὸς ὁ βρέμων,
Καντακουζηνός, ὡς ἄναξ, ἸΩΑΝΝΗΣ,
Σεπτοῖς τε συζῶν ἀγίοις ἸΩΑΣΑΦ.
Τάξει πάσῃ γὰρ ἐξέλαμψεν ἐλλόγως.

Ἐγραψε τὴν Ἀπολογίαν ἀφοῦ ἔγινε Μοναχός (FABRIC. *ibid.* σελ. 473). Δὲν ἐνθυμοῦμαι, ἂν εἰς τοῦτο, ἢ εἰς ἄλλο του σύγγραμμα, ἔγραψε καὶ κατὰ τοῦ Νικηφόρου Γρηγοῤῥᾶ, ὑπερασπιζόμενος τοὺς Μοναχοὺς, τοὺς σηλιτευθέντας ἀπὸ τὸν Γρηγοῤῥᾶν. (SAINT-CROIX, *Exam. critiq. des Histor. d'Alexandr.* pag. 769, 2^e édit.)

Φ, ΣΕΛΙΔΙ 359.

« Σημεῖον μέγα γίνεται ἔγγιστα τοῦ Νείλου τοῦ ποταμοῦ καὶ
» τοῦ Καίρου, διὰ τὸ τὴν γῆν τὰ νεκρὰ σώματα ἀνάγειν. Ἄρχε-
» ται δὲ ἡ γῆ ἐκείνη ἀναπέμπειν τὰ νεκρὰ σώματα ἀπὸ τῆς
» μεγάλης πέμπτης, τουτέστιν ἀπὸ τῆς ἡμέρας, ἐν ἣ ὁ Χρι-
» στὸς ἐποίησε τὸ δεῖπνον τὸ μυσικόν, καὶ καθ' ἐκάστην ἡμέραν
» ἐκβάλλει τὰ νεκρὰ σώματα ἕως τῆς ἡμέρας τῆς Ἀναλήψεως...
» καὶ μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας τοῦ Πάσχα οὐκέτι ἐξέρχονται.
» Τοῦτο δὲ τὸ θαῦμα Τοῦρκοι καὶ Ἕλληνες διηγοῦνται, οἵτινες
» πρὸς ἐκείνους τοὺς τόπους πορεύονται. Ὡσαύτως καὶ οἱ
» προσκυνηταὶ πορεύονται ἀπὸ Ἱερουσαλήμ ἕως ἐκείνου τοῦ
» τόπου ἰδεῖν τὸ θαῦμα, καθὰ καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν προσκυνητῶν

» ἀκούεται. » (Χριστοφόρ. Ἀγγέλ. ἐγχειρίδ. περί τῆς κατασῆς τῶν σήμερ. εὐρισκομ. Ἑλλήν. σελ. 816). Ὁ ἐκδότης τοῦ Ἐγχειριδίου τούτου τοῦ Χριστοφόρου (Λειψ. 1668) φέρει εἰς τὰς σημειώσεις του (σελ. 837) μαρτυρίαν ἄλλου Γραικοῦ τινος (ὃχι βέβαια ὁξυνουζέρου παρὰ τὸν Χριστοφόρον), ὅς τις ταξειδεύων εἰς ἐκεῖνα τὰ μέρη κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ Θαύματος, ἡργοπόρησε πλέον τοῦ συνήθους ἐμπυδιζόμενος νὰ περάσῃ, διὰ τὸ πλῆθος τῶν νεκρῶν σωμάτων, qui confirmabat se circa tempus paschale in illis locis fuisse, et propter multitudinem ejectorum cadaverum in via vehementer retardatum fuisse. Δὲν ἡμέλησεν ὁ σκεπτικὸς Κολλίνσης νὰ προσάψῃ τὴν θεισιδαίμονα ἱστορίαν ταύτην εἰς τὴν θρησκείαν, φέρων καὶ τρίτον ἄλλον μάρτυρα, διηγούμενον τὸ αὐτὸ τοῦτο Θαῦμα, ἂν καὶ ὃχι μὲ τὰς αὐτὰς περιστάσεις: Hors la ville du Grand-Caire, sur les bords du Nil, on nous montra une mosquée, où on dit que durant le service divin, les morts sortent de leurs tombeaux, et demeurent hors de terre aussi longtemps que dure ce service divin, et qu'ensuite ils disparaissent; ceci est affirmé de tout le monde dans le Grand-Caire. (A. COLLINS, *Discours sur la libert. de pens.* tom. I, pag. 114, de la *Traduc. Franç. à Londres* 1776). Παρομοίαν τινὰ νεκρῶν ἐξέραςιν ἱστορεῖ καὶ ὁ ἄνωτέρω (σημ. Ρ σελ. 400) ὀνομασθεὶς Ὀλδεμβόργος, συμβαίνουσαν τὸ παλαιὸν εἰς τὴν Κύπρον, ἀκούσας ἀπὸ τοὺς Κυπρίους. Οἱ νεκροὶ τῶν δὲν ἡσύχαζαν εἰς τοὺς τάφους, ἀλλὰ κινούμενοι ἀπὸ τὸν Διάβολον ἐξήρχοντο τὴν νύκτα, περιήρχοντο τὰς οἰκίας, κ' ἐνωχλοῦσαν τοὺς κατοίκους· ἔωσοῦ ἡ Ἑλένη, ἐπιστρέφουσα ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, τοὺς ἐξώρκιζε μὲ τὸν ὅποιον ἔφερε σκυρὸν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἠλευθέρωσε τοὺς ζῶντας

ἀπὸ τῶν νεκρῶν τὴν ἐνόχλησιν (Ἀλλάτ. Σύμμικτ. Μέρ. I, σελ. 143). Τὸ Θαῦμα τῆς Κύπρου δὲν ὁμοιάζει κατὰ πάντα τὸ Θαῦμα τοῦ Νεῖλου· εἶναι ὁμῶς τόσον πιστὸν ὡς ἐκεῖνο.

X, ΣΕΛΙΔΙ 361.

Τὸ σύγγραμμα τοῦ Πατριάρχου Χρυσάνθου ἐπιγράφεται ,
 « Ἐγχειρίδιον περὶ τῆς κατ' ἐξοχὴν ὑπεραρχῆς τῆς ἁγίας πόλεως
 » Ἱερουσαλήμ, καὶ τοῦ ἁγίου καὶ ζωοδόχου τάφου τοῦ Κυρίου,
 » τῆς τε πρὸς αὐτὸν κεχρεωσμένης ἐλεημοσύνης παρὰ πάντων
 » τῶν Χριστιανῶν, κατὰ τὴν ἀποστολικὴν διαταγὴν, καὶ τῆς
 » ὠφελείας τῶν εἰς προσκύνησιν αὐτοῦ καὶ τῶν λοιπῶν ἐκεῖσε σε-
 » βασμίων τόπων παραγενομένων· » καὶ ἐτυπώθη εἰς αὐτὴν τὴν
 Ἱερουσαλήμ κατὰ τὸ 1728 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ. Ἀπὸ τὴν μακρὰν
 ταύτην καὶ ὄχι πολλὰ κομψὴν ἐπιγραφὴν φαίνεται ὁ σκοπὸς
 ὅλος τοῦ συγγράμματος, ὅστις ἦτο νὰ κατασιγάσῃ τοὺς Σιναῖτας,
 οἱ ὅποιοι καὶ αὐτοί, ὡς συμβαίνει φυσικὰ μεταξὺ δύο ἀντι-
 ζήλων, ἐσπούδαζαν νὰ σύρῳσι τοὺς προσκυνητὰς ἀπὸ
 τὸ ἐργαστήριον τῆς Ἱερουσαλήμ εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ Σινᾶ
 ὄρους. Ἐργαστήριον εἶναι λέξις τολμηρά· ἀλλὰ δὲν εἶναι ἰδιόκη-
 μου. Αὐτὸς ὁ Πατριάρχης δίδει τὸν ὄνομα τοῦτο εἰς τὸν τάφον τοῦ
 Χριστοῦ καὶ τοὺς λοιποὺς ἱεροὺς τόπους· « Ἐν μὲν γὰρ τοῖς τοῦ
 » κόσμου ἐργαστηρίοις φθαρτὰς ἄνθρωποι φθαρτοὶ ἐπιτηδεύονται
 » τέχνας, ὧν τὸ τέλος φθαρὰ· ἐν δὲ τοῖς τοῦ Δεσπότη Χρι-
 » στοῦ **ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΙΣ** φημί τῷ ἁγίῳ σπηλαίῳ, ἐν ᾧ
 » ἐγεννήθη, τῷ Ἰορδάνῃ, ἐν ᾧ ἐβαπτίσθη, τῷ πανιέρῳ
 » Γολγοθᾶ, ἐν ᾧ ἐσταυρώθη, τῷ τοῦ ζωοδόχου τάφῳ, ἐν
 » ᾧ τέθαιπται, ἄνθρωπος Θεοῦ πόσας ἀρρήτως τεχνουργίας
 » παρθενικοῖς αἵμασιν ἐτεχνουργήθη.... ἀνθ' ὧν καὶ τὰ
 » **ΚΥΡΙΑΚΑ ΤΑΥΤΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ**, ὡς τῶνόντι Θεῶα καὶ

» ζωῆς αἰδίου περιποιητικὰ ἀρμοζόντως κλητέα ἐς τὸ προσκυνητὰ
 » χριστιανοῖς πᾶσιν κ. τ. λ. » Μεταφορικῶς βέβαια ἐμεταχειρί-
 σθη τὸ Ἔργασήριον· ἀλλ' ὁ λόγος εἶναι, ἂν δὲν ἐχρεώσῃ
 ν' ἀποφύγη, καὶ μάλιστα κατ' αὐτὸ τὸ Προοίμιον τοῦ συγγράμ-
 ματος, ὡς ὀλέθριον σκόπελον, τοιαύτην μεταφοράν, ἣτις μᾶς
 ἐνθυμίζει, κατὰ δυσυχίαν, τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγο-
 ράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὸ φραγέλλιον τοῦ Ἰησοῦ
 (Ματθ. κα', 12, Ἰωανν. β', 15). Τοιαύτη ἦτον ἡ πρὸ μᾶς
 ἑκατονταετηρίδος παιδεία τοῦ γένους, ἣτις φαίνεται ὅχι μόνον
 ἐκ τούτου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ λοιπὰ τοῦ Ἐγχειριδίου ἀπ' ἀρχῆς
 ἕως τέλους. Διὰ τὴν ἀποδείξῃ πόσον ὑπερέχει ἡ προσκύνησις τοῦ
 ἁγίου τάφου τὴν προσκύνησιν τοῦ Σινᾶ ὄρους, παρὰ τὰς προσ-
 αρμοζομένας ἀναρμόσως γραφικὰς μαρτυρίας, φέρει μάρτυρας
 καὶ τὰ τραπάρια τοῦ Κοσμᾶ καὶ τοῦ Δαμασκηνοῦ. Λέγει ὅτι οἱ
 χριστιανοὶ ἔχουν χρέος νὰ τρέφωσι τοὺς ἁγιοταφίτας « βοηθοῦν-
 » τες, ἐλεοῦντες, οὐ μόνον ἐκ τοῦ περισσεύματος, ἀλλὰ καὶ ἐκ
 » τοῦ ὑσερήματος, οὐ μόνον κατὰ δύναμιν, ἀλλὰ καὶ ὙΠΕΡ
 » ΔΥΝΑΜΙΝ, καὶ δὴ καὶ χρεωσικῶς, ὡς φησιν ὁ μέγας
 » Παῦλος κ. τ. λ. » Τὸ ὙΠΕΡ ΔΥΝΑΜΙΝ ἐναντιοῦται
 προφανῶς εἰς τὸν Ἀπόστολον Λουκᾶν (Πράξ. ια', 29) ὅστις λέγει,
 ὅτι οἱ χριστιανοὶ τῆς Ἀντιοχείας ἐπεμψαν εἰς τοὺς χριστιανοὺς τῆς
 Ἱερουσαλὴμ βοήθειαν, « καθὼς ἠὲν ὑπορεῖτό τις » ἡγουν, Καθεῖς
 ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΤΟΥ. Τοιοῦτον εἶναι καὶ τὸ « Χρεω-
 » σικῶς, ὡς φησιν ὁ μέγας Παῦλος ». Ὁ Παῦλος (Πρὸς Ῥωμ.
 ιε', 25-27) λαλῶν περὶ τῆς πεμπομένης ἀπὸ τοὺς χριστιανούς
 τῆς Μακεδονίας εἰς τοὺς πτωχοὺς τῆς Ἱερουσαλὴμ ἐλεημοσύνης,
 λέγει, ὅτι ἐχρεώσουσαν τὴν σωματικὴν ταύτην βοήθειαν οἱ Ἕλ-
 ληνες χριστιανοὶ εἰς τοὺς Ἰουδαίους χριστιανούς, διότι ἀπὸ
 τούτους πρώτους ἔλαβαν τὴν πνευματικὴν χάριν τοῦ εὐαγγελι-
 κοῦ κηρύγματος, « Ὅφειλέται αὐτῶν εἰσιν· εἰ γὰρ τοῖς πνευ-

» ματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ὀφείλουσι καὶ ἐν τοῖς
 » σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. » Περὶ δὲ τῆς ὁποίας ἔπεμπαν
 εἰς ἐκείνους ἐλεημοσύνης οἱ Κορίνθιοι (Πρὸς Κορινθ. Α, 15', 2), λέγει « Κατὰ μίαν σαββάτων ἕκαστος παρ' ἑαυτῷ
 » τιθέτω, θησαυρίζων ὅ,τι ἂν εὐοδῶται κ. τ. λ. » πάλιν,
Ὅ,ΤΙ ἈΝ ΕΥΟΔΩΤΑΙ, ὅ,τι εἰς καθένα εὐκολύνει ἡ χρηματικὴ
 τοῦ τύχη καὶ κατὰσσις, ὅ,τι καθεὶς δύναται. Τὰ ῥητὰ ταῦτα
 δὲν ἦσαν ἄγνωστα εἰς τὸν Χρύσανθον, ἐπειδὴ τὰ φέρει (σελ. κ')
 εἰς συνηγορίαν τῆς ὁποίας ζητεῖ καὶ **ΥΠΕΡ ΔΥΝΑΜΙΝ** ἐλεη-
 μοσύνης· ἦσαν ὁμῶς ἀνοίκεια εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ. Οἱ ἐξ Ἰου-
 δαίων πτωχοὶ χριστιανοὶ τῆς Ἱερουσαλήμ, διωκόμενοι ἀπὸ τοὺς
 ὄχι ἀκόμη πιστεύσαντας ἀδελφούς των Ἰουδαίους, ἐδέχοντο μετ'
 εὐγνωμοσύνης τὴν ἀπὸ τοὺς ἔξω χριστιανούς Ἕλληνας πεμπο-
 μένην βοήθειαν· ἀλλὰ δὲν ἐπεριήρχοντο τὴν Ἑλλάδα ψωμοζη-
 τοῦντες, οὐδ' ἐπροσκαλοῦσαν τοὺς Ἕλληνας εἰς προσκύνησιν τοῦ
 ἁγίου τάφου, ἐπειδὴ οὐδ' ἅγιον φῶς εἶχαν νὰ δείξωσιν εἰς αὐτούς.
 Ἄν τοιοῦτον θαῦμα ἐγένετο τότε, ἴ τί μέσον ἄλλο παρὰ τοῦτο
 δραστηκώτερον νὰ παρακινήσῃ τοὺς Ἕλληνας εἰς τὴν πρὸς τοὺς
 Ἱεροσολυμίτας ἐλεημοσύνην εἶχεν ὁ Παῦλος; καὶ ὁμῶς ἀρκεῖται
 εἰς τὸ, « Εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη,
 » ὀφείλουσι καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. » Ἀλλ'
 οὐδ' ἐγὼ, ἤθελεν εἰπεῖν ὁ Χρύσανθος, λαλῶ εἰς τὸ Ἐγχειρίδιόν
 μου περὶ ἁγίου φωτός. Ἡ σιωπὴ ἦτο καὶ φρόνιμος καὶ εὐσεβής·
 καὶ τὸν χρεωσοῦν περὶ αὐτῆς χάριν ὅσοι σέβονται τὴν θρησκείαν·
 Ἄλλὰ τί σημαίνει ἡ τόση σπουδὴ νὰ σύρῃ ἀπὸ τὸ ἐργαστήριον
 τῶν Σιναϊτῶν εἰς τὸ ἐργαστήριον τῆς Ἱερουσαλήμ τοὺς Χριστια-
 νούς; ἴ Τί σημαίνει ἡ παράξενος ἀμφιβολία (σελ. λέ καὶ μδ'-νγ')
 περὶ τῆς ἐπισολῆς τοῦ Γρηγορίου Νύσσης, ὅς τις ἀποδείχνει
 περιττὴν τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα συνδρομὴν; Συγχωρημένον ἦτον εἰς
 Καρδηνάλιους καὶ εἰς Ἰησουίτας (ἰδ. σημ. Β) νὰ ἀποβάλωσι τὴν

ἐπιστολήν ὡς ψευδεπίγραφον, ἀλλ' ὅχι εἰς Γραικὸν Πατρεάρχην, εἰδήμονα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, καὶ ἀκολούθως ἱκανὸν νὰ παραβάλλῃ τὸ ὕφος τῆς ἐπιστολῆς μὲ τὰ λοιπὰ τοῦ Γρηγορίου συγγράμματα. Καὶ ὁμως δὲν ἀρκεῖται εἰς τὴν ἀποβολὴν τοιαύτης μαρτυρίας, ἀλλὰ καὶ τοὺς πιστεύοντας ἀδιστάκτως τὴν ἐπιστολήν γνησίαν ὡς Λουθηροκαλδινόφρονας ἀναθεματίζει μετὰ τῆς ἐβδόμης ἀγίας οἰκουμενικῆς συνόδου (σελ. λς').

Ψ, ΣΕΛΙΔΙ 362.

Ὁ Πάπας Οὐρβανὸς ὁ δεύτερος εἰς τὴν ἐν Κλαρομόντῳ (Clermont en Auvergne) συγκροτηθεῖσαν κατὰ τὸ 1095 ἔτος σύνοδον, παρακινῶν τοὺς Δυτικοὺς εἰς τὸν πρῶτον σταυρικὸν πόλεμον, ἀναφέρει σιμὰ τῶν ἄλλων καὶ τὸ ἄγιον φῶς, καὶ ὀνομάζει τοὺς μὴ πιστεύοντας αὐτὰ κτηνοκεφάλους (*bestiales et insulsi capitis*), ἥγουν ὁμολογεῖ ἐνεργούμενον ἀπὸ τοὺς μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μεγάλου Καρόλου χρόνους ἕως τότε θαῦμα (Ἰδ. ἄνωτέρ. σελ. 341-343), τὸ ὁποῖον ἐνεργεῖτο ἔπειτα μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ λαμπρότερον καὶ πολυκερδέστερον. Ἀφοῦ ὁμως ἔχασαν οἱ δυτικοὶ τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ τὴν ἐλπίδα νὰ τὴν ἀνακτήσωσι, ἤρχισαν νὰ δισάζωαι περὶ τοῦ θαύματος, λέγοντες, « Τὰ περὶ τοῦ παλαιοῦ ἐκείνου θαύματος » τοῦ ἁγίου πυρὸς ἱσοραύμενα δὲν συμφωνοῦν ὁλότελα μὲ τὸ » σήμερον ὅχι ἀπὸ τὸν οὐρανὸν, οὐδὲ διὰ χειρὸς ἀγγέλων, ὡς » πρότερον, ἀλλ' ἀπὸ τὴν γῆν καὶ μὲ Σχισματικῶν χεῖρας ἀνά- » πτόμενον. » Pro antiqui illius sacri ignis miraculo adducta nullo modo suffragantur igni, qui hisce temporibus non e cœlo, non manibus angelorum, ut olim, sed e terra et manibus schismaticorum accenditur. (FRANC. QUAR. apud MOSHEM, *De*

lumin. sanct. Sepulcr. § III, pag. 221). Ἰδοὺ τί λέγει καὶ ἄλλος Ἰταλὸς προσκυνητὴς τῆς Ἱερουσαλὴμ κατὰ τὴν δεκάτην ἑκτὴν ἑκατονταετηρίδα (1587)· « Οἱ Γραικοὶ ὑπάγουν εἰς τὴν » Ἱερουσαλὴμ διὰ τὰ θεωρήσωσιν εἰς τὴν παραμονὴν τοῦ » Πάσχα τὸ σοφισμένον καὶ ὀσπερὸν αὐτῶν ἅγιον φῶς, τὸ » ὁποῖον ὁ Πατριάρχης των πλάσσει, ὡς οὐρανόθεν κατα- » βαῖνον. » I Greci vanno in Gierusalemme, per vedere la vigilia di Pasqua lor sofistico et abusivo fuoco santo, ch' il lor Patriarca finge discendere dal cielo. ΓΙΟΝ. ZVALLARD. apud MOSHEM, *ubi supr.* pag. 222.

Ω, ΣΕΛΙΔΙ 364.

« Γίνεται δὲ τὸ Θαῦμα αἰεὶ κατὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ παλαιοῦ » Πάσχατος, καὶ οὐδαμῶς κατὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ νέου Πάσχα- » τος. Ἐδοκίμασαν οἱ Ἕλληνες ποτὲ, ἀπὸ τοῦ νῦν εἴκοσι ἔτη » πρότερον ποιῆσαι τὸ Πάσχα κατὰ τὸν νέον ἀριθμὸν (nou- » veau style)· ἀλλ' οὐδαμῶς ἐξήρχετο τὰ νεκρὰ σώματα » κατὰ τὸν νέον ἀριθμὸν· καὶ ἄλλως τὸ ἅγιον φῶς οὐκ ἦλθε » κατὰ τὸν νέον ἀριθμὸν, ὡς ἔθος ἐστὶν ἔρχεσθαι κατ' ἔτος ἐπὶ » τοῦ ἁγίου τάφου τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸν παλαιὸν ἀριθμὸν » (vieux style) τοῦ Πάσχα. Τότε οἱ Ἕλληνες περιέμεναν » ἕως τοῦ παλαιοῦ ἀριθμοῦ τοῦ Πάσχα· κατὰ δὲ τὸν παλαιὸν » ἀριθμὸν τοῦ Πάσχα ἦλθε καὶ τὸ ἅγιον φῶς· ὁμοίως καὶ ἡ γῆ » ἀνέδωκε καὶ ἐκβάλε τὰ νεκρὰ σώματα, ὡς εἶωθε κατ' ἔτος. » Καὶ τότε οἱ Ἕλληνες ἐποίησαν τὸ Πάσχα λέγοντες, Ἰδοὺ ὁ » Θεὸς δείκνυσιν ἡμῖν τὸ ἀληθινὸν Πάσχα, καὶ οὐ » μέλει ἡμῖν περὶ σοφίας Ἀνθρώπων. » (ΧΡΙΣΤΟ- » ΦΩΡ. ΑΓΓΕΛ. Ἐγχειρῖδ. σελ. 818). Καμμία ἀπόδειξις δὲν

ἤθελ' εἶσθαι τόσον ἰσχυρὰ ὅσον ἡ διὰ Θαυμάτων ἀπόδειξις, ἂν δὲν ἔδιδ' ἀφορμὴν εἰς τὸν ἀντιλέγοντα ν' ἀποδείξῃ κ' ἐκεῖνος τὴν ἐναντίαν γνώμην δι' ἄλλου Θαύματος. Καθὼς ὁ ἡμέτερος Χρικοφόρος ἀποδείχνει τοῦ ἀνατολικοῦ Μηνολογίου τὴν ὀρθότητα, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ ἀνωτέρω (σημ. Ρ, σελ. 400) ὀνομασθεὶς Λατῖνος Ὀλδεμβόργος, βεβαιώνει τῆς ἐκκλησίας τοῦ τὴν Πασχάλιον ἑορτὴν ὀρθὴν (καὶ τέσσαρας σχεδὸν ἑκατονταετηρίδας πρὸ τῆς διορθώσεως) διὰ Θαύματος. Οὗτος, ὑπάγων εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐπέρασεν εἰς τὴν Ἀδαμοδάναν (Adamodanam), ἣτις εἶναι νομίζω τὰ καὶ πάλαι καὶ σήμερον ὀνομαζόμενα Ἀδάνα, πόλις τῆς Κιλικίας. Εἰς αὐτὴν, κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν βαΐων, καὶ τρεῖς ἡμέρας πρὸ ταύτης καὶ τρεῖς μετ' αὐτὴν, ὁ πλησίον ποταμὸς ἔδιδε τόσον πλῆθος ὀψαρίων, ὥς τε καὶ οἱ κάτοικοι, καὶ πολλοὶ ἀπὸ τῶν περιούκων τὰ ἐμετακόμιζαν μὲ ἀμάξια. Ἀλλὰ τὸ ἑπταήμερον τοῦτο Θαῦμα συνέβαινε κατὰ τὴν Βαϊοφόρον τῶν Δυτικῶν καὶ ὄχι τῶν Ἀνατολικῶν· ἀπόδειξις, κατὰ τὸν ὄχι σοφώτερον τοῦ Χρικοφόρου Ὀλδεμβόργον, ὅτι τῶν Λατίνων τὸ Μηνολόγιον εἶναι τὸ μόνον ὀρθὸν Μηνολόγιον (Ἀλλατ. Σύμμικτ. Μέρ. Ι, σελ. 140).

ΑΑ, ΣΕΛΙΔΙ 366.

‘Τί λέγω Κατ’ ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, ἥγουν κατὰ τὸ 1582 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ, ὅτε ὁ Γρηγόριος ἐδιώρθωσε τὸ Μηνολόγιον; Μόλις μετὰ ἑκατὸν εἴκοσιν ἔτη ἐδέχθησαν τὴν διόρθωσιν οἱ ἀντιπαπισταὶ τῆς Γερμανίας· οἱ δὲ Ἄγγλοι (τὸ παραδοξότερον), καὶ ἀφ’ οὗ ἐφωτίσθησαν ἀπὸ Βάκωνας καὶ Νεύτωνας, ἐκράτησαν ἰσχυρογνωμόνως τὸ παλαιὸν Μηνολόγιον ἕως τοῦ 1752 ἔτους, ὅτε ἠναγκάσθησαν νὰ ὁμολογήσωσι τὴν παπικὴν διόρθωσιν, τὴν ὁποίαν ἐχρεώστουν νὰ δεχθῶσι, ὡς ἔλεγεν ὁ Βολταῖρος, καὶ ἂν ἐπροβάλλετο ἀπὸ Τούρκους: Les pro-

testans de toutes les communions s'obstinèrent à ne pas recevoir des mains du Pape, une vérité qu'il aurait fallu recevoir des Turcs, s'ils l'avaient proposée. (VOLTAIRE, *Essai sur les mœurs et l'espr. des Nat.*, chap. 183.)

BB, ΣΕΛΙΔΙ 366.

Il est assez ordinaire que les Pachas et les Cadis de Jérusalem envoient chercher les patriarches de ces chrétiens schismatiques, et leur font des avances sur bien des choses et sur l'abus qu'ils font de leur prétendu saint feu, avec lequel ils trompent les peuples. Leur réponse ordinaire est qu'il est constant que ce feu est réellement une fois descendu du ciel, et qu'ils sont obligés de feindre qu'il descend tous les ans, non-seulement pour entretenir la dévotion du peuple pour les saints lieux, et nourrir leur foi, mais encore pour pouvoir recueillir de leurs aumônes, de quoi payer les taxes et les contributions qu'ils doivent au Grand-Seigneur et à ses officiers. Cette raison est, sans contredit, celle qui frappe davantage les Turcs, etc. (*Mémoires du chevalier d'Arvieux*, apud MOSHEM, *De lumin. sanct. Sepulcr.* § III, pag. 225, not.). Ὁ περιηγητὴς οὗτος Γάλλος οὐδ' ὑπώπτευετο καὶ, ὅτι ἀπὸ τῶν ὁμοθρήσκων τοῦ ἱερωμένου ἐπέραςε τὸ ἅγιον φῶς εἰς τοὺς (ὡς αὐτὸς τοὺς ὀνομάζει,) Σχισματικούς Γραικούς.

Ἰδοὺ τοῦ Γάλλου οἱ λόγοι : Leurs patriarches ne les
 détrompent pas , parce qu'il est quelquefois dan-
 gereux de détruire certaines cérémonies indiffé-
 rentes, lesquelles sont capables de causer du re-
 froidissement dans la religion ; et en effet, si on
 voulait essayer de désabuser les chrétiens de la
 descente de ce feu, il serait à craindre que cela ne
 leur donnât des scrupules sur la vérité des articles
 de la foi, ou du moins ne ralentît leur dévotion
 pour les lieux saints où ils abordent tous les ans
 de tous les endroits de l'orient, pour voir ce qu'ils
 ne voient pas et croient opiniâtrément. (LA CROIX,
Etat pres. des nat. et des églis. grecques, etc.) Τὴν
 ὑπὲρ τῶν ἀγιοταφитῶν ἀπολογίαὺν ταύτην, συγκαταβάτικωτέραν
 τὸ φαινόμενον, ἰδοὺ πῶς τὴν κρίνει, ὁ ἀναφέρων αὐτὴν Μοσ-
 σέμιος· « Κατὰ τὸν Γάλλον τοῦτον κριτὴν (λέγει), συγχωροῦν-
 » ται πάσης λογῆς ἀνοσιουργίαι καὶ ἀνομίαι, συγχωρεῖται νὰ
 » ὑβρίζουνται καὶ ὁ Θεὸς καὶ οἱ ἄνθρωποι μὲ τὰς πλέον δεινάς
 » ὑβρεῖς, διὰ νὰ παρακινῇται ὁ λαὸς, ὅχι νὰ πισεῖται, ἀλλὰ νὰ
 » νομίσῃ μόνον ἀληθῆ τὴν παραδοθεῖσαν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν Χρι-
 » στὸν θρησκείαν. Ὡς θρησκείας ἀθλίας ! ἢ μάλλον, ὡς διδασκα-
 » λων τῆς θρησκείας ἀθλίαν, οἱ ὅποιοι χωρὶς πλαστὰ θαύματα
 » ὅθεν ἔχουν πῶς νὰ φυλάξωσι τὴν πίσιν ! Εὐκόλα καταλαμβάνω,
 » πόθεν ἐκινήθη εἰς τὴν καλὴν ταύτην ἀπολογίαὺν ὁ Γάλλος·
 » οὐδ' αὐτὸς φροντίζει πολὺ νὰ τὸ κρύψῃ. Δέν τον ἐλάμβανεν,
 » ὡς ἄνδρα νοήμονα, ὅτι οἱ Λατῖνοι ἱερεῖς τοῦ δέν εἶναι ὀλιγώ-
 » τερον ἐπιδέξιοι παρὰ τοὺς Γραικοὺς νὰ περιπαίξωσι καὶ νὰ
 » παγιδεύωσι τὸν ἀπαίδευτον ὄχλον· ὅθεν τοιαύτην ἀπολογίαὺν

» ἤθελσε νὰ χάριση εἰς τοὺς Γραικοὺς, ὁποῖαν, χρεῖας κα-
 » λούσης, νὰ ἐμπορῶσι νὰ μεταχειρίζωνται καὶ οἱ Λατῖνοι » :
 Hoc iudice, fas est scelera quævis et flagitia com-
 mittere, Deumque non minus quam homines
 atrocissimis injuriis afficere, quo populus non
 credere, sed opinari tantum pergat, veram esse
 religionem a Jesu Christo traditam. Miseram vero
 religionem! aut miseros potius religionis profes-
 sores, quibus ad fidem alendam fictis prodigiis
 opus est! Video facile, quid pulchram hanc defen-
 sionem pepererit; nec valde dissimulat ipse patro-
 nus. Non nescire potuit minime stolidus, Latinos
 suos æque ingeniosos et diligentes esse, atque
 Græcos, in rudi populo illudendo et circumve-
 niendo: talem igitur Græcis excusationem suppe-
 ditare voluit, qualem Latini etiam, si res ita fer-
 ret, adhibere possent. (MOSHEM, *De lumin.
 sanct. Sepulcr.* § IV, pag. 229).

ΔΔ, ΣΕΛΙΔΙ 371.

Ἐπαρατήρησεν ὁ ἀναγνώστης (σημ. X, σελ. 405-408) τὴν φρό-
 νιμον τοῦ Χρυσάνθου περὶ τοῦ ἁγίου φωτὸς σιωπὴν· ἀλλὰ παρετή-
 ρησεν ἐντάμα καὶ τὴν σφοδρὰν αὐτοῦ πρὸς τοὺς χριστιανοὺς πρόσ-
 κλησιν νὰ καταδαπανῶσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ τὰ ἴδια καὶ ὙΠΕΡ
 ΔΥΝΑΜΙΝ, καὶ τὸν παράξενον αὐτοῦ δις αγμὸν περὶ τῆς γνησιό-
 τητος τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Γρηγορίου Νύσσης. Φοβούμενος ὅμως
 μὴ δὲν ἤθελαν πείσειν τοὺς ἀκούοντας οἱ λόγοι του, ἐφρόντισε
 νὰ τοὺς ἰσχυροποιήσῃ καὶ μὲ ἐπιστολὴν ἐγκύκλιον συλλειτουργοῦ,
 τοῦ τότε Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Παϊσίου, τὴν ὁποῖαν

κατεχώρισεν εἰς τὸ τέλος τοῦ Ἐγχειριδίου. Ἡ ἐγκύκλιος τοῦ Παΐσιου, διὰ τὰ ἀποδείξῃ τὴν προξενουμένην ἀνυπέρβλητον ψυχικὴν ὠφέλειαν ἀπὸ τὴν προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου, καὶ ἀπὸ τὴν εἰς αὐτὸν ἄφθονον ἐλεημοσύνην, λέγει ὅσα καὶ ὁ Χρῦσανθος, χωρὶς τὸ ὙΠΕΡ ΔΥΝΑΜΙΝ. Σιωπᾷ ὡσαύτως ὁ Παΐσιος καὶ περὶ τοῦ θαύματος τοῦ ἁγίου φωτός, ὡς ἐσιώπησε καὶ ὁ Χρῦσανθος. ἔχει ὁμως ἐξαίρετον τοῦτο, ὅτι ἀσφαλίζει τὴν ἐγκύκλιον μὲ φρικτότατον ἀφορισμὸν κατὰ τῶν ἐμποδιζόντων τὸ εἰς Ἱερουσαλήμ ταξείδιον· ἀφορισμὸν ἄτοπον, καὶ ἂν ἐκηρύσσετο ἀμέσως ἀπὸ τὸν ζητοῦντα τὴν ἐλεημοσύνην Χρῦσανθον· ἀτοπώτερον ὁμως εἰς τὸ σῶμα τοῦ Οἰκουμενικοῦ, ὅστις τὸν προφέρει χαριζόμενος εἰς τὸν συλλειτουργὸν τοῦ Χρῦσανθου. Ἰδοὺ πῶς συνοδευόμενος ἀπὸ δεκαπέντε ἀρχιερεῖς ὑπογραμμένους, ἀφορίζει ὁ Παΐσιος (κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον τοῦ 1727 ἔτους) τοὺς ἐμποδιζοντας τὴν προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τάφου·

« Ὅσοι δὲ χριστιανοί, ἱερωμένοι ἢ λαϊκοί, καὶ πνευματικοί
 » πατέρες, ἱερομόναχοι ἢ μοναστηριακοί, ἀπὸ ἀνευλάβειαν καὶ
 » ὀλιγοπιστίαν καὶ πλεονεξίαν καὶ αἰσχροκέρδειαν παραινούν-
 » μενοι, ἢ καὶ ἀπὸ τοῦ φθονοῦντος τὰ ἀγαθὰ καὶ ψυχωφελῆ
 » ἔργα δαίμονος ὑποσκελιζόμενοι, ἐμποδίζουσι καὶ ἀπο-
 » κόπτουσι μὲ ματαιολόγους φλυαρίας καὶ ψυχρολογίας, ἢ μὲ
 » κἀνένα ἄλλον τρόπον σατανικῆς ἀπάτης, τοὺς χριστιανούς
 » ἀπὸ τὸ νὰ πηγαίνωσιν εἰς προσκύνησιν τοῦ Ἁγίου τάφου, καὶ
 » νὰ δίδωσιν εἰς αὐτὸν ἐλεημοσύνην καὶ ἀφιερώματα, καὶ γί-
 » νονται αἵτιοι εἰς αὐτοὺς μὲν ζημίας καὶ βλάβης ψυχικῆς, εἰς
 » δὲ τὸν Ἅγιον τάφον προξενουσι τὴν σέρησιν τῆς ἐλεημοσύνης
 » τῶν προσκυνητῶν χριστιανῶν· οἱ τοιοῦτοι, ἂν δὲν παύσωσιν
 » εἰς τὸ ἐξῆς ἀπὸ τὴν τοιαύτην τους σατανικὴν καὶ ὀλέθριον
 » ἀνευλάβειαν καὶ ἀπιστίαν καὶ κακοβουλίαν, ἀφωρισμένοι
 » εἶησαν ἀπὸ Θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ κατηραμένοι καὶ

» ἀσυγχώρητοι καὶ μετὰ Θάνατον ἄλυτροι. Αἱ πέτραι καὶ ὁ σί-
 » ῥος λυθήσονται, αὐτοὶ δὲ οὐδαμῶς· κληρονομήσειαν τὴν
 » λέπραν τοῦ Γμεζῆ, καὶ τὴν ἀγχόνην τοῦ Ἰούδα, καὶ εἶψαν
 » σένοντες καὶ τρέμοντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὡς ὁ Κᾶϊν· σχισθεῖη ἡ
 » γῆ καὶ καταπίοι αὐτοὺς, ὡς τὸν Δαθᾶν καὶ Ἀβειρῶν, καὶ ἡ
 » μερίς αὐτῶν μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα καὶ τῶν Θεομάχων
 » Ἰουδαίων, τῶν σαυρωσάντων τὸν Κύριον τῆς δόξης· ἡ ὀργὴ
 » τοῦ Θεοῦ εἶη ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν· τὰ πράγματα, τὰ κτή-
 » ματα, οἱ κόποι καὶ οἱ ἰδρώτες αὐτῶν εἶψαν εἰς παντελεῖαν
 » ἀφανισμόν καὶ ἐξολόθρευσιν, καὶ προκοπὴν οὐ μὴ ἴδοιεν πώ-
 » ποτε ἐφ' οἷς δουλεύουσι καθ' ὅλην τὴν ζωὴν αὐτῶν, ἔχοντες
 » καὶ τὰς ἀράς τῶν ἁγίων τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ Θεοφόρων
 » πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ, καὶ τῶν λοιπῶν ἁγίων συνόδων· καὶ
 » εἶψαν ὑπόδικοι τοῦ αἰωνίου πυρὸς, καὶ ὑπεύθυνοι τῆς
 » ἀτελευτήτου κολάσεως! »

Σκοπὸν ἄλλον δὲν εἶχα νὰ ἀνεμβυμίσω τὸν ἄξιον αἰδίου λήθης
 φρικτὸν ἀφορισμὸν τοῦτον, παρὰ νὰ δείξω τὴν εὐτυχίαν τοῦ
 γένους προκοπὴν εἰς ἡμερώτερα καὶ πρεπωδέστερα εἰς χριστιανούς
 φρονήματα. Ἄν παραβάλης μὲ τοὺς πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν ἀφοριστάς
 ἱεράρχας, τοὺς σημερινούς ἡμῶν ποιμένας, κάνεις ἀπὸ τούτους,
 οὐδ' ὁ ἀμοιρότατος παιδείας, δὲν θέλει τολμήσειν νὰ προφέρῃ
 τοιοῦτον ἀφορισμόν. Εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε,
 εἶναι τῆς Θρησκείας τὸ παράγγελμα (Πρὸς Ῥώμ. ιβ', 14), καὶ
 τούτου φιλανθρωπότερον ἀκόμη, Εὐλογεῖτε τοὺς καταρω-
 μένους ἡμᾶς (Ματθ. ε', 44). Οὐδ' αἰρετικὸν καταδικάζει ἡ
 ἐκκλησία, εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ καὶ τὴν ἀτελεύτητον
 κόλασιν, κατὰ τὸν ἀφορισμὸν τοῦ Παϊσίου· ἀλλ' ἀρκεῖται νὰ
 τὸν χωρίσῃ, ὡς εἶναι δίκαιον, ἀπὸ τῶν ὀρθοδόξων τὴν
 ποιήσῃ, κατὰ τὴν ἀποστολικὴν παραγγελίαν· Αἰρετικὸν
 ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νοουθεσίαν

παραιτοῦ (Πρὸς Τίτ. γ', 10), σύμφωνον μὲ τούς λόγους τοῦ Χριστοῦ (Ματθ. ιη', 17), Ἐὰν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔσω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης. Οὐτε τὸν ἐθνικὸν ὁμῶς οὐτε τὸν τελώνην ἔχει τις δίκαιον νὰ καταδικάσῃ εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ καὶ τὴν ἀτελεύτητον κόλασιν· ἀρκεῖ, αὐτὸν μὲν νὰ μὴ δέχεται εἰς τὴν ἐκκλησίαν του· τὸν δὲ ἐκκλησιαζόμενον πιζόν, ἀφοῦ πέσῃ εἰς ἔργα ἐθνικοῦ καὶ τελώνου, νὰ χωρίζῃ ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν. Ἀφορισμὸς σημαίνει χωρισμὸν, καὶ ὅχι τί πλέον. Ἀφοῦ χωρισθῇ ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν καὶ λογισθῇ ὡς ἐθνικός, ἂν δὲν θελήσῃ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς αὐτὴν διὰ τῆς μετανοίας, οὐτ' αὐτὸς ὁ ἀφορίσας πλέον, οὐτ' οἱ ἀκούσαντες τὸν ἀφορισμὸν ἔχουν, διὰ τὸν ἀφορισμὸν, δίκαιον νὰ τὸν καταδώκωσι, ἢ νὰ τοῦ σφερεύωσι τὰ λοιπά του πολιτικά δίκαια. « Τί » γάρ μοι καὶ τοὺς ἔξω κρίνειν ; » λέγει περὶ τῶν ἐθνικῶν ὁ Ἀπόστολος (Α. Πρὸς Κορινθ. ε', 12),

ΕΕ, ΣΕΛΙΔΙ 380.

Au bout de quatre cents ans... le clergé latin de la Palestine annonça que la veille de Pâques, aussitôt que les grandes lampes de l'église de la Résurrection étaient éteintes, elles se rallumaient au souffle de Dieu même. Des troupes de dévots vinrent du fond de l'Occident pour voir ce miracle, et pour recueillir une étincelle de cette flamme divine qui avait la propriété de guérir toutes les maladies de l'âme et du corps, ἡγουν « Μετὰ » τετρακόσια ἔτη [ἀπὸ τῶν τετρακοσίων δηλαδὴ μετὰ Χριστόν » ἄλλα τετρακόσια], ὁ κληρὸς τῶν ΛΑΤΙΝΩΝ ἐκήρυξεν, ὅτι τὴν

» παραμονήν τοῦ Πάσχα, αἱ μεγάλαι κανδηλαὶ τοῦ ναοῦ τῆς
 » Ἀναστάσεως, εὐθὺς μετὰ τὴν σβέσιν, ἐξανάπτοντο μὲ θεῖον
 » ἐμφύσημα. Μέγα πλῆθος εὐλαβῶν ἔδραμαν ἀπὸ μέσσην τὴν
 » Δύσιν, νὰ ἴδωσι τὸ θεῖον, καὶ νὰ λάβωσι σπινθῆρα τινὰ
 » ἀπὸ τὴν θεῖαν ταύτην φλόγα, ἱκανὴν νὰ θεραπεύσῃ ὅλας καὶ
 » τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς τὰς ἀρρώστιας. » (THOURET,
 dans l'*Encyclopéd. modern.*, au mot *Croisades*,
 tom. IX, pag. 108).

18 Νοεμβρίου, 1826.



μήτε πρὸς τὴν βασιλείαν εὐθετον, ἀντὶ τίνος σπουδάζεται, ὁ νοῦν ἔχων ἐπισκεψάσθω. Καὶ εἰ μὲν ἐπωφελὲς ἦν τὸ γινόμενον, οὐκ ἦν οὐδὲ οὕτως καλὸν παρὰ τῶν τελείων σπουδάζεσθαι. Ἐπεὶ δὲ καταμανθανόμενον δι' ἀκριβείας τὸ γινόμενον, καὶ ψυχικὴν προσρίβεται βλάβην τοῖς τὸν ἀκριβοῦς βίον ἐνσησαμένοις, οὐκ ἔστι τῆς μακρᾶς σπουδῆς ἄξιον, ἀλλὰ τῆς μεγίστης φυλακῆς, ὥς μηδενὶ τῶν καταδραπτόντων ὁ κατὰ Θεὸν προηρημένος ζῆν περιπείροιο. Τί οὖν ἐστὶν ἐν τούτοις βλαπτόν; Ἡ σεμνὴ πολιτεία πᾶσι πρόκειται καὶ ἀνδράσι καὶ γυναῖξιν· ἴδιον δὲ τοῦ (1) κατὰ φιλοσοφίαν βίου ἢ εὐσχημοσύνη· αὕτη δὲ ἐν τῷ ἀμίκτῳ καὶ ἰδιάζοντι βίῳ τῆς ζωῆς κατορθοῦται, ὥς ἀνεπίμικτον καὶ ἀσύγχυτον εἶναι τὴν φύσιν, μήτε τῶν γυναικῶν ἐν ἀνδράσι, μήτε τῶν ἀνδρῶν ἐν γυναῖξιν πρὸς τὰ παρατετηρημένα τῆς εὐσχημοσύνης ὁρμώντων. Ἄλλ' ἢ τῆς ὁδοιπορίας ἀνάγκη λύει τὴν (2) ἐν τούτοις ἀκριβείαν, καὶ πρὸς ἀδιαφορίαν τῶν παρατετηρημένων ἄγει· ἀμήχανον γὰρ γυναικὶ τοσαύτην ὁδὸν διαδραμεῖν, εἰ μὴ τὸν διασώζοντα ἔχοι, καὶ διὰ τὴν φυσικὴν ἀσθένειαν ἀναγομένη ἐπὶ τὸ (3) ὑποζύγιον, κάκεῖθεν καταγομένη, καὶ ἐν ταῖς δυσχερείαις παρακρατουμένη. Ὅπερ δ' ἂν ὑποθώμεθα, εἴτε γνώριμον ἔχει τὸν τὴν Θεραπείαν ἀποπληροῦντα, εἴτε μισθωτὸν τὸν τὴν διακονίαν παρεχόμενον, καθ' ἑκάτερον μέρος οὐ διαφεύγει τὴν μέμψιν τὸ γινόμενον· οὔτε γὰρ τῷ ξένῳ ἑαυτὴν προσαναπαύουσα, οὔτε τῷ ἰδίῳ, τὸν τῆς σωφροσύνης φυλάττει νόμον. Τῶν δὲ κατὰ τοὺς ἀνατολικοὺς τόπους πανδοχείων καὶ καταλυμάτων καὶ πόλεων πολλὰ (4) τὴν ἄδειαν καὶ πρὸς τὸ κακὸν τὴν ἀδιαφορίαν

(1) Ἐξ ἑτέρ. διορθ. ἀντὶ τοῦ, Ἰδιον τοῦ. — (2) Ἐξ ἡμετέρ. διορθ. ἀντὶ τοῦ, Ἀεὶ τήν. Ὁ Κασσῶν ἐπρόβαλλε, Ἀναίρει τήν. — (3) Ἐξ ἡμετέρ. διορθ. ἀντὶ τοῦ, Ὑπὸ τὸ. — (4) Ἰσ. γρ. Πολλήν.

ἐχόντων, πῶς ἔσται δυνατόν τὸν διὰ καπνοῦ παριόντα μὴ δριμυχθῆναι (1) τὰς ὄψεις; ὅπου μολύνεται μὲν ἀκοή, μολύνεται δὲ ὀφθαλμός, μολύνεται δὲ καρδία δι' ὀφθαλμῶν καὶ ἀκοῆς δεχομένη τὰ ἄτοπα, πῶς ἔσται δυνατόν ἀπαθῶς περιελθεῖν τοὺς ἐμπαθεῖς τόπους; Τί δὲ καὶ πλέον ἔξει ὁ ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις γινόμενος, ὡς μέχρι τοῦ νῦν σωματικῶς τοῦ Κυρίου ἐν ἐκείνοις τοῖς τόποις διάγοντος, ἡμῶν δὲ ἀποφοιτῶντος; ἢ ὡς τοῦ ἁγίου Πνεύματος παρὰ τοῖς Ἱεροσολυμίταις πλεονάζοντος, πρὸς δὲ ἡμᾶς διαβῆναι ἀδυνατοῦντος; Καὶ μὴν, εἰ ἔστιν ἐκ τῶν φαινομένων Θεοῦ παρουσίαν τεκμήρασθαι, μᾶλλον ἂν τις ἐν τῷ ἔθνει τῶν Καππαδοκῶν τὸν Θεὸν διαιτᾶσθαι νομίσειεν, ἢ περ ἐν τοῖς ἔξω τόποις· ὅσα γὰρ ἔστιν ἐν τούτοις θυσιαστήρια, δι' ὧν τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου δοξάζεται, οὐκ ἂν τις τοσάδε πάσης σχεδὸν τῆς οἰκουμένης ἐξαριθμῆσαιτο θυσιαστήρια. Ἐπειτα καὶ εἰ (2) ἦν πλείων (3) ἡ χάρις ἐν τοῖς κατὰ Ἱεροσόλυμα τόποις, οὐκ ἂν ἐπεχωρίαζε τοῖς ἐκεῖ ζῶσιν ἡ ἁμαρτία. Νῦν μέντοι οὐκ ἔστιν ἀκαθαρσίας εἶδος, ὃ μὴ τολμᾶται παρ' αὐτοῖς, καὶ πορνεῖαι (4), καὶ μοιχεῖαι, καὶ κλοπαί, καὶ εἰδωλολατρεῖαι, καὶ φαρμακεῖαι, καὶ φθάνοι, καὶ φόνοι· καὶ μάλιστα γὰρ τὸ τοιοῦτον ἐπιχωριάζει κακὸν, ὥς ἐμπαθεῖν τοιαύτην (5) ἐτοιμότητα εἶναι πρὸς τὸ φονεύειν, ὅσον ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις, θηρίων δίκην τῷ αἵματι τῶν ὁμοφύλων ἐπιτρεχόντων ἀλλήλων ψυχροῦ κέρδους χάριν. Ὅπου τοίνυν

(1) Κυριολεκτικῶς λέγεται περὶ τοῦ καπνοῦ, ὅτι Δριμύσσει τὰς ὄψεις (picoter les yeux). — (2) Ἰσ. γρ. Ἐπειτα εἰ, ἢ Ἐπειτα δέ, εἰ — (3) Ἐξ ἡμετέρ. διορθ. ἀντὶ τοῦ, Πλέον. — (4) Ἐκ τῆς αὐτ. ἀντὶ τοῦ, Πονηρίαι. — (5) Ἰσ. γρ. Τοσαύτην.

ταῦτα γίνεται, ποίαν ἀπόδειξιν ἔχει τοῦ πλείονα χάριν εἶναι ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις; Ἀλλ' οἶδα τὰ ἀντιλεγόμενον [ὑπὸ] τῶν πολλῶν πρὸς τὰ παρ' ἐμοῦ εἰρημένα· λέγουσι γάρ, Διὰ τί ταῦτα καὶ ἐπὶ σὲ αὐτὸν οὐκ ἐνομοθέτησας; εἰ γὰρ μηδὲν ἦν κέρδος τῷ κατὰ Θεὸν ἐκδημήσαντι, ἀντὶ τοῦ γενέσθαι ἐκεῖ, ὑπὲρ τίνος μάτην ὑπέστης τὴν τοσαύτην ὁδόν; Ἀκουσάτωσαν οὖν τῆς ὑπὲρ τούτων παρ' ἐμοῦ ἀπολογίας· ἐμοὶ διὰ τὴν ἀνάγκην ταύτην ἐν ᾗ ζῆν ἐτάχθην παρὰ τοῦ οἰκονομοῦντος ἡμῶν τὴν ζωὴν, ἐγένετο τῆς ἀγίας συνόδου ὀρισάσης (1), διορθώσεως ἕνεκεν τῆς κατὰ τὴν Ἀραβίαν ἐκκλησίας, μέχρι τῶν τόπων γενέσθαι· καὶ ἐπειδὴ ὁμορός ἐστιν ἡ Ἀραβία τοῖς κατ' Ἱεροσόλυμα τόποις, ὑποσχόμενος καὶ συσχεψόμενος (2) τοῖς προεστῶσι τοῖς τῶν ἀγίων (3) Ἱεροσολυμιτῶν ἐκκλησιῶν, διὰ τὸ εἶναι αὐτῶν ἐν ταραχῇ τὰ πράγματα, καὶ χρῆζειν τοῦ μεσιτεύοντος· ἔπειτα δὲ, καὶ τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως (4) παρασχομένου τὴν εὐκολίαν τῆς ὁδοῦ διὰ δημοσίου ὀχήματος, οὐδεμία ἡμῶν ἀνάγκη ἐγένετο ταῦτα πάσχειν, & καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων κατενοήσαμεν· τὸ γὰρ ὄχημα ἡμῶν ἀντὶ ἐκκλησίας καὶ μοναστηρίου ἦν, διὰ πάσης τῆς ὁδοῦ συμψαλλόντων πάντων καὶ συννησευόντων τῷ Κυρίῳ. Τὸ οὖν ἡμέτερον μηδένα σκανδαλιζέτω·

(1) Ἐπρόσθεσα τὴν μετοχὴν, Ὀρισάσης, ἐξ εἰκασίας τοῦ Κασωδῶνος. Κατ' αὐτὸν, ἡ σύνοδος, περὶ τῆς ὁποίας ὁ λόγος, εἶναι ἡ δευτέρα οἰκουμένη, συγκροτηθεῖσα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπῆρχε καὶ ὁ Γρηγόριος. Ἄλλοι δὲ ἐνόμισαν σύνοδον τοπικὴν τῆς Ἀντιοχείας. — (2) Ὁ Κασωδὼν ἐπρόβαλε διόρθωσιν: Ὑποσχόμενον καὶ συσχεψόμενον, ἀνάρμοστον πρὸς τὰ λοιπὰ τῆς περιόδου. Ἴσως ἦτον: Ὑπεσχόμενον καὶ συσκέψεσθαι, ἢ Ὑπεσχόμενον ὡς καὶ συσχεψόμενος. — (3) Ἴσως: Τοῖς προεστῶσι τῶν ἀγίων. — (4) Τοῦ αὐτοκράτορος Θεοδοσίου, δηλαδὴ, κατὰ τὴν Κασωδῶνα.

μᾶλλον δὲ πιθεῖν γενέσθω (1) ἢ συμβουλία ἡμῶν, ὅτι περὶ
 ὧν τῷ ὀφθαλμῷ ὑπεβάλομεν περὶ τούτων καὶ συμβουλευόμεν.
 Ἡμεῖς γὰρ τὸν ἐπιφανέντα Χριστὸν εἶναι Θεὸν ἀληθινὸν ὡμολο-
 γήσαμεν καὶ πρὶν ἐπὶ τοῦ τόπου γενέσθαι καὶ μετὰ ταῦτα,
 οὔτε τῆς πίστεως ἐλαττωμένης (2), οὔτε μετὰ ταῦτα προσ-
 αυξηθείσης· καὶ τὴν διὰ τῆς παρθένου ἐνανθρώπησιν καὶ πρὸ
 τῆς Βηθλεὲμ ἐπιστάμεθα· καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν ἐξανάστασιν καὶ
 πρὸ τοῦ μνημῆτος ἐπιστεύσαμεν· καὶ τὴν εἰς οὐρανοὺς ἀναίδασιν
 καὶ δίχα τοῦ τὸ Ὄρος τῶν ἔλαιῶν ἰδεῖν, ἀληθῆ εἶναι ὡμολο-
 γήσαμεν. Τοσοῦτον δὲ μόνον ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ὠφελήθημεν,
 ὅσον ἐν συγκρίσει γινῶναι, ὅτι τὰ ἡμέτερα τῶν ἔξω πολὺ ἀγιώ-
 τερά ἐσιν. Ὅθεν οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον, ἐν οἷς ἐς τὸ τοιοῦτον
 αἰνέσατε αὐτόν· Θεοῦ γὰρ προσεγγισμὸν τοπικὴ μετάστασις οὐ
 κατεργάζεται· ἀλλ' ὅπου περ ἂν ᾖ, πρὸς σέ ἥξει ὁ Θεός,
 εἴαν γε τὸ τῆς ψυχῆς σου καταγώγιον τοιοῦτον εὔρεθῇ, ὥστε ἐν-
 οικῆσαι τὸν Κύριον ἐν δοί καὶ ἐμπεριπατῆσαι. Εἰ δὲ πλήρη ἔχεις
 τὸν ἔσω ἄνθρωπον λογισμῶν πονηρῶν, καὶ ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ
 ᾗς, καὶ ἐπὶ τοῦ Ὄρους τῶν ἔλαιῶν, καὶ ὑπὸ τὸ μνημα τῆς ἀνα-
 στασεως, τοσοῦτον ἀπέχεις [τοῦ] τὸν Χριστὸν δέξασθαι ἐν ἑαυτῷ,
 ὅσον οἱ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ὁμολογήσαντες. Συμβούλευσον οὖν,
 ἀγαπητέ, τοῖς ἀδελφοῖς ἐκδημεῖν ἀπὸ τοῦ σώματος πρὸς τὸν
 Κύριον, καὶ μὴ ἀπὸ Καππαδοκίας εἰς Παλαιστίνην. Εἰ δὲ τις
 τὴν τοῦ Κυρίου φωνὴν προβάλοι τὴν παραγγείλασαν τοῖς μαθη-
 ταῖς μὴ χωρίζεσθαι ἀπὸ Ἱεροσολύμων, νοησάτω τὸ εἰρημένον·
 ἐπειδήπερ ἡ τοῦ ἁγίου Πνεύματος χάρις καὶ διανομὴ οὕτω
 ἐπεφοίτησε τοῖς Ἀποστόλοις, προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Κύριος ἐπὶ
 τὸ αὐτὸ μένειν, ἕως ἂν ἐνδύσωνται δύναμιν ἐξ ὕψους. Εἰ μὲν

(1) Ἰσ. Γινέσθω. — (2) Ἰσ. Ἐλαττωμένης.

ὁ ἦν (1) ἀπ' ἀρχῆς ἐγένετο μέχρι τοῦ νῦν, τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἐν εἶδει πυρὸς τῶν χαρισμάτων οἰκονομοῦντος ἕκαστον, ἔδει πάντας εἶναι ἐν τῷ τόπῳ ἐκείνῳ, ἐν ᾧ ἡ διανομὴ τοῦ χαρίσματος ἐγένετο· εἰ δὲ τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ, καὶ οἱ ἐνταῦθα πιστεύσαντες μέτοχοι γίνονται τοῦ χαρίσματος, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως, οὐ κατὰ τὴν ἀποδημίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις.

(1) Ἰσ. Εἰ μὲν οὖν ὁ ἦν.

ΤΕΛΟΣ.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ

ΚΑΤΑ ΔΩΔΕΚΑ

ΑΠΑΡΙΘΜΗΣΕΩΣ.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ

ΚΑΤΑ ΔΩΔΕΚΑ

ΑΠΑΡΙΘΜΗΣΕΩΣ.

ΑΠΟΡΕΪΤΑΙ, πόθεν εισέβη καὶ εἰς ἡμᾶς, καὶ εἰς ὅλα τὰ Εὐρωπαῖα ἔθνη ἢ ἄλογος συνήθεια τῆς κατὰ δώδεκα ἀπαριθμήσεως, τῆς κοινῶς ὀνομαζομένης Δοξίνας (1), ἀντὶ τῆς φυσικῆς δεκάδος.

Πιθανώτατον μὲ φαίνεται, ὅτι τὰ γενέθλιά της εἶναι Αἰγυπτιακά. Ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Φοινίκην ἐπέρασε πρῶτον εἰς τοὺς Ἕλληνας, καὶ ἀπὸ τούτους καθεξῆς εἰς τοὺς Ῥωμαίους καὶ εἰς τὴν λοιπὴν Εὐρώπην, ὅπου διαμένει ἀκόμη εἰς πολλὰ της μέρη.

Κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, δώδεκα Θεοὺς ἐγνώριζαν οἱ Αἰγύπτιοι (2)· εἰς δώδεκα μοίρας ἐδιαίρεσαν τὸν Ζωδιακὸν κύκλον· εἰς δώδεκα μῆνας τὸν ἐνιαυτόν (3)· εἰς δώδεκα ὥρας τὴν ἡμέραν· εἰς δώδεκα ἐπαρχίας τὴν Αἴγυπτον, κυβερνωμένην ἀπὸ δώδεκα βασιλεῖς (4).

(1) Δοξίνα γράφεται εἰς τὸν Σομαυέραν· προφέρεται καὶ χυδαιέ-
γερον Ντουζίνα, ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν dozzina (douzaine). — (2)
Ἡρόδοτ. II, 145. — (3) Ὁ αὐτ. II, 4. — (4) Ὁ αὐτ. II,
147.

Μί' ἀπὸ τὰς πράξεις τοῦ Αἰγυπτίου Κέκροπος, ὅτε κατεωδώθη εἰς τὴν Ἀττικὴν, ἐχρημάτισε νὰ διαιρέσῃ τοὺς Ἀθηναίους εἰς δώδεκα πόλεις· « Κέκροπα πρῶτον εἰς δυωκαίδεκα » πόλεις συνοικίσαι τὸ πλῆθος (1). » Ἡ αὐτὸς, ἢ ἄλλος μετ' αὐτὸν Αἰγύπτιος, ἔφερεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τοὺς δώδεκα Θεοὺς, τῶν ὁποίων ἔστησαν κοινὸν βωμὸν οἱ Ἀθηναῖοι (2), ὀρκίζοντες καὶ ὀρκιζόμενοι εἰς αὐτοὺς,

Οὐ τοι, μὰ τοὺς δώδεκα Θεοὺς, χαιρήσετον (3)

καὶ λέγοντες συνήθως, ὅτ' ἐκαταρῶντο τινὰ, « Οἱ δώδεκα Θεοὶ » σ' ἐπιτρίψειαν (4)! »

Οἱ δώδεκα Θεοὶ οὗτοι ἦσαν, Ζεὺς, Ἥρα, Ποσειδῶν, Δημήτηρ, Ἀπόλλων, Ἄρτεμις, Ἄρης, Ἀφροδίτη, Ἑρμῆς, Ἀθηνᾶ, Ἥφαιστος, Ἑστία, ἥγουν ὁ Ζεὺς μὲ τὸν ἀδελφόν του Ποσειδῶνα, μὲ τὰς τρεῖς ἀδελφάς, Ἥραν, Δήμητρα, Ἑστίαν, μὲ τοὺς τέσσaras υἱοὺς, Ἀπόλλωνα, Ἄρην, Ἑρμῆν, Ἥφαιστον, καὶ μὲ τὰς τρεῖς θυγατέρας του, Ἀθηνᾶν, Ἄρτεμιν καὶ Ἀφροδίτην. Τοιοῦτοτρόπως ἡ κυριαρχία ἐπεριωρίζετο εἰς βασιλικὸν καὶ Θεῖον αἷμα (le roi, les princes et princesses du sang). Τοὺς ἀνθρώπους ὁμως δὲν ἤρεσεν ἡ δωδεκαμερὴς αὕτη τῶν Θεῶν κυριαρχία. Ὁ ῥήτωρ Δημάδης (ὅστις πιθανὸν ὅτι οὐδὲ μόνον ἔνα ἐπίστευε) ἐσυμβούλευσε τοὺς Ἀθηναίους νὰ συγκαταψηφίσωσι μὲ τοὺς δώδεκα τρισκαιδέκατον Θεὸν τὸν μέγαν Ἀλέξανδρον· οὐδ' ἦτον ἄλλος ἀξιώτερος τοῦ Δημάδου νὰ προβάλῃ τοιοῦτον ψήφισμα. Ἀλλ' οἱ Ἀθηναῖοι, ὅχι μόνον ἀπέβαλαν τὴν ἀναίσχυντον ταύτην κολακείαν, ἀλλ' ἐξημίωσαν καὶ τὸν κόλακα ἑκατὸν,

(1) Στράβ. Γεωγραφ. ΙΧ, σελ. 397. — (2) Ἡρόδοτ. II, 4, 7 καὶ 43. Ἰδ. καὶ Πλάτων. Φαίδρ. σελ. 246. — (3) Ἀριστοφ. Ἰππ. 235. — (4) Ὁ αὐτ. Ὄρν. 95.

ὥς λέγει ὁ Αἰλιανὸς (1), ἢ δέκα, ὥς ἰσόρησαν ἄλλοι (2) πιθανώτερον, τάλαντα. Εἰς τὸν βωμὸν τῶν δώδεκα τούτων θεῶν συνέδη καὶ ἐν ἀπὸ τὰ τεράστια, ὅσα ἐπροσήμαιναν τὸ δυσυχέσατον τέλος τῆς εἰς τὴν Σικελίαν ἀνοήτου ἐκστρατείας τῶν Ἀθηναίων (3).

Παρόμοιον τούτου βωμὸν καὶ ἱερὸν ἀνέστησαν εἰς τὸν Θρακικὸν Βόσπορον, πλησίον τοῦ Βυζαντίου, καὶ οἱ Ἀργοναῦται (4)· ἐκ τῶν ὁποίων ἓνας ἦτο καὶ ὁ περιβόητος Ἡρακλῆς, δώδεκα καὶ οὗτος ἄθλων ἀγωνιστῆς (5).

Τὴν Δωδεκαθεΐαν ταύτην περιπαίζων καὶ ὁ Λουκιανὸς, πλάσσει τὸν Ἀπόλλωνα, παραιτούμενον, ὥς νεώτερον, νὰ εἴπῃ τὴν γνώμην του εἰς τὸν σύλλογον τῶν Θεῶν, καὶ παρακινούμενον ἀπὸ τὸν Μῶμον μὲ τοῦτα τὰ λόγια· « Σὺ δὲ καὶ πάνυ ἔννομος εἶ » δημηγόρος, πρόπαλαι μὲν ἐξ ἐφήδων γεγονώς, ἐγγεγραμμένος » δὲ εἰς τὸ τῶν Δώδεκα.ληξιαρχικόν » (6).

Οἱ Ἴωνες, περάσαντες ἀπὸ τὴν Ἀττικὴν εἰς τὴν Πελοπόννησον, ἐδιαιρέθησαν εἰς δώδεκα πόλεις, καὶ διωχθέντες ἐκεῖθεν, ἐφύλαξαν πάλιν τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν ὅπου ἀποικίσθησαν εἰς τὴν Ἀσίαν, ἔχοντες κοινὸν συνέδριον τὸ Πανιώνιον (7). Τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν τῶν πόλεων ἐφύλαξαν καὶ οἱ διώξαντες αὐτοὺς Ἀχαιοί (8). Δώδεκα ὁμοίως ἦσαν καὶ τῶν Αἰολέων αἱ ἀποικίαι (9). Καὶ ἀπὸ δώδεκα πόλεις Ἑλληνικὰς ἐσέλλοντο συνέδριοι εἰς τὸ Ἀμφικτυονικὸν σύστημα (10).

(1) Αἰλιαν. Ποικ. ἰσορ. V, 12. — (2) Ἀθην. VI, σελ. 251. — (3) Πλούταρχ. Νικ. § 13. — (4) Ἀπολλων. Ἀργοναυτ. II, 531. — (5) Ὁ αὐτ. αὐτόθ. I, 1318. — (6) Λουκιαν. Ζεὺς τραγωδ. § 26. — (7) Στράβ. Γεωγραφ. VIII, σελ. 383. — (8) Ἡρόδοτ. I, 142, 145-146. Στράβ. Γεωγραφ. VIII, σελ. 384. — (9) Ἡρόδοτ. I, 149. — (10) Στράβ. Γεωγραφ. IX, σελ. 420.

Ἄν προχωρήσωμεν κατωτέρω πρὸς τοὺς Ὀμηρικοὺς χρόνους, εὐρίσκομεν τὸν δωδεκαδικὸν ἀριθμὸν καὶ εἰς τὰς Θυσίας. Δώδεκα πρόβατα θυσιάζει ὁ Ἀλκίνοος,

Τοῖσιν δ' Ἀλκίνοος δυοκαίδεκα μῆλ' ἱέρυσεν (1).

Δώδεκα νέους Τρωαδίτας σφάζει καὶ ὁ Διογενὴς ἄγριος Ἀχιλλεύς Θυσίαν εἰς τὸν φίλον του Πάτροκλον.

Ζωοὺς ἐκ πεταμοῖο δώδεκα λίξατο κούρους,
Ποινὴν Πατρόκλοιο Μενoitιάδαο θανόντες (2).

Πιθανὸν ὅτι καὶ οἱ Τρωαδίται δώδεκα νέους Ἕλληνας ᾔθελαν θυσιάσειν, ἂν τοὺς ἐδειχεν ἡ τύχη νικητὰς τῶν Ἑλλήνων, ἐπειδὴ τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν ἐφύλασσαν καὶ αὐτοὶ εἰς τὰς ἄλλας τῶν Θυσίας. Δώδεκα βώδια, μᾶς λέγει ὁ Ὀμηρος, ὅτι ἐθυσίασαν εἰς τὴν Ἀθηαῖν,

Πότνι' Ἀθηναίη, ἱρυσίπτολι, δία θιάων,
——— αὐτίκα νῦν δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῶ,
ἦνις, ἡκίεας, ἱερεύσομεν (3). ———

Ἀπὸ τὸν αὐτὸν παητὴν μαθηάνομεν, ὅτι ὁ Ζεὺς, συνωδευμένος μὲ τοὺς λοιποὺς ὄλους θεοὺς, δώδεκα ἡμέρας ἐσυμποσίατε μὲ τοὺς Αἰθίοπας, γείτονας καὶ διδασκαλοὺς τῶν Αἰγυπτίων (4),

Ζεὺς γὰρ ἐς Ὠκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας
Χθιζὸς ἔδην κατὰ δαῖτα, θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἔποντο.
Δωδεκάτῃ δέ τοι αὐτίς ἐλεύσεται Οὐλυμπόνδε (5).

Αἱ δωδεκαδικαὶ Θυσίαι ἐφυλάχθησαν εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ μετὰ τοὺς Ὀμηρικοὺς χρόνους, ὥς μᾶς διδάσκει ὁ Ἡσύχιος.

(1) Ὀδυσσ. 9', 59. — (2) Ἰλιάδ. φ', 27. — (3) Ἀντίφ. 5', 305-309. — (4) Λουκιαν. Περὶ Ἀγρολογ. § 3. — (5) Ἰλιάδ. κ', 423.

α Δωδεκάδες (1), Θυσίαι ἐκ δώδεκα ζώων... Δωδεκηΐδα,
 » Θυσίαν τὴν ἐκ δώδεκα ἱερείων· οἱ δὲ τὴν ἀπὸ τῶν δώδεκα
 » μνῶν (2)... Δωδεκηΐς, τέλειος Θυσία. » Εἰς τὴν ἑορτὴν
 μάλισα τῶν Χόων (3) φαίνεται ὅτι ἐπροσφέροντο αἱ τοιαῦται
 Θυσίαι, ἐπειδὴ τὸ αὐτὸ ὄνομα ἔφερε καὶ ἡ ἑορτὴ, ὡς
 μαρτυρεῖ παλιν ὁ Ἡσύχιος· α Δωδεκάτη, ἑορτὴ Ἀθήνησιν, ἦν
 » Χόας ἔλεγον. » Αὐτὸ τὸ μέτρον, ὁ Χοὺς ἢ Χοεὺς,
 προσέλαβε τὸνομα τῆς Δωδεκάδος, κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον,
 « Δωδεκεὺς, χοεὺς » ἢ ἀπὸ τὴν ἑορτὴν, ἢ διότι καὶ ἐδιαίρειτο
 ἀληθῶς εἰς δώδεκα κοτύλας.

Εἰς αὐτάς των τὰς συναλλαγὰς, ὅτε δὲν ἐγνώριζαν ἀκόμη τὴν
 χρῆσιν τοῦ νομίσματος, ἐκτιμῶντες τὰ ἀλλασσόμενα, τὴν δω-
 δεκάδα πολλάκις ἐμεταχειρίζοντο. Δώδεκα βώδια ἤξιζεν ὁ τρί-
 πους, τὸν ὁποῖον ἐπρόβαλεν ἄθλον ὁ Ἀχιλλεὺς εἰς τὴν πάλην τοῦ
 Αἴαντος μὲ τὸν Ὀδυσσεά,

———— Μέγαν τρίποδ' ἐμπυριδῆτην,

Τὸν δὲ δυωδεκάβοιον ἐνὶ σφίσι τιόν Ἀχαιοί (4).

(1) Ἰσως ἐγράφετο Δωδεκαΐδες, ὡς τὸ γράφει καὶ ὁ Εὐστάθιος
 (Ὀδυσσ. λ', σελ. 1676) α Ἐλέγετο δὲ καὶ Δωδεκαΐς Θυσία ἢ
 » ἐκ δώδεκα ζώων· ἢ δ' αὐτὴ καὶ διὰ τοῦ η̄, Δωδεκηΐς. »
 Ἀλλοῦ δὲ (Ὀδυσσ. α', σελ. 1386) τὸ γράφει Δωδεκίδες,
 δι' ἀπλοῦ τοῦ ῑ, ὡς καὶ ὁ Σουΐδας. ——— (2) Τὸ ΜΝΩΝ εἶναι
 διόρθωσις τῶν κριτικῶν, ἀντὶ τοῦ γραμμένου πρότερον ΜΗΝΩΝ.
 «Μήποτε ἦτον ἈΜΝΩΝ, δὲν τολμῶ νὰ τὸ βεβαιώσω. ———

(3) Ἀπὸ τὴν τρίτην τῆς ἑορτῆς ἡμέραν τῆς ὀνομαζομένης Διονύσια,
 ἀπὸ τὸν ἑορταζόμενον, Ἀθήναια, ἀπὸ τὸν τόπον, καὶ Ἀνθεστηρία,
 διότι ἑορτάζετο τὸν Ἀνθεστηριῶνα μῆνα. Ἡ πρώτη τῆς ἑορτῆς ἡμέρα
 ἔλέγετο Πιθοίγια, διότι ἤνοιγαν τοὺς πίθους τοῦ νέου οἴνου· ἡ δευ-
 τέρα Χόες, διὰ τὰ ἀγγεῖα ὅθεν τὸν ἔπιναν, ὅθεν καὶ Χοοπότης
 αὐτὸς ὁ Διόνυσος (Ἀθην. X, σελ. 533)· ἡ τρίτη, Κύτροι, διὰ τὰς
 χύτρας εἰς τὰς ὁποίας ἐσκεύαζαν κατ' οἴκους τὰ φαγητὰ οἱ ἑορτάζοντες.

———— (4) Ἰλιάδ. ψ', 702.

Ἀπὸ τὴν εἰς τὸν δωδέκατον ἀριθμὸν κλίσιν ταύτην ἐγεννήθη καὶ ὁ μῦθος τῆς Λητοῦς, ἥτις μεταμορφωθείσα εἰς Λύκαιναν, ἤλθεν εἰς ἡμέρας δώδεκα ἀπὸ τοὺς Ὑπερβορέους εἰς τὴν Δῆλον, ὅπου ἐγέννησε τὸν Ἀπόλλωνα. Καὶ ἐκ τούτου ἄλλος μῦθος, ὅτι αἱ Λύκαιναι δὲν γεννοῦν πλὴν εἰς δώδεκα ὠρισμένας ἡμέρας τοῦ ἔτους· « Φασὶ γὰρ ἅπαντας τοὺς Λύκους ἐν δώδεχ' ἡμέραις » ἐνιαυτοῦ τίκτειν· τούτου δὲ τὴν αἰτίαν ἐν μύθῳ λέγουσιν, ὅτι » ἐν τοσαύταις ἡμέραις τὴν Λητῶ παρεκόμισαν ἐξ Ὑπερβορέων » εἰς Δῆλον, λύκαιναν φαινομένην, διὰ τὸν τῆς Ἥρας » φόβον (1). »

Ἀφίνων τὸν δωδεκαήμερον τῶν λυκαινῶν τοκετὸν, τὸν ὁποῖον ἄλλοι ἄλλως ἐξήγησαν (2), ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσῃ τις, ὅτι τοῦ Ἀπόλλωνος, ὅστις εἶναι ὁ αὐτὸς καὶ ὁ Ἥλιος, ἡ δωδεκαήμερος γένεσις ἐπλάσθη ἀπὸ τὴν διὰ τῶν δώδεκα ζωδίων αὐτοῦ διάβασιν, ἐκ τῆς ὁποίας ἀποτελεῖται ὁ δωδεκαμηνιαῖος ἐνιαυτός, ὁ διὰ τοῦτο καὶ Λυκάδας ὀνομασθεὶς, ὥς καὶ ὁ Ἀπόλλων ὠνομάσθη Λυκηγενής (3). Σημειώσιμον ἔτι καὶ τοῦτο, ὅτι μεταξὺ τῶν πολλῶν ταύρων τοῦ Αὐγείου δώδεκα λευκοὶ ἦσαν ἐξαίρετοι τοῦ Ἥλου (4).

————— Δωδέκα βουκολέοντο
ἱεροὶ Ἡελίου· χροίην δ' ἔσαν ἥυτε κύκνοι.

Παρά τοὺς ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Φοινίκην ἐλθόντας

(1) Ἀριστοτέλ. Περὶ ζ. ἰσop. VI, 29. Ἰδ. καὶ Ἀντίγον. ἰσop. παραδόξ. LXI, καὶ τὸν Σχολιαστ. εἰς τὰ Ἀπολλων. Ἀργοναυτ. II, 123. ——— (2) Ὁ Αἰλιανὸς (Περὶ ζ. ἰδιότη. IV, 4) ἐνόησεν, ὅτι δώδεκα ἡμέρας κοιλιόπονεῖ ἡ Λύκαινα. Ὁ δὲ Πλίνιος (VIII, 22) ὅτι δώδεκα μόνας ἡμέρας ὠρισμένας τοῦ ἔτους πλησιάζει τὸν Λύκον: *Dies quibus coëat, toto anno non amplius duodecim.* ——— (3) Αἰλιαν. Περὶ ζ. ἰδιότη. X, 26. ——— (4) Θεοκρίτ. Εἰδ. XXV, 129.

συνήργησαν ἔπειτα πολὺ νὰ σερεώσωσι τὴν δωδεκαδικὴν ἀριθμῶσιν οἱ πλεύσαντες εἰς Αἴγυπτον Ἕλληνες φιλόσοφοι, καὶ ἑξαφρέτως ὁ Πυθαγόρας, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Πλάτων, ἐπιχειρήσαντες καὶ νὰ τὴν ἀποδείξωσι μὲ φυσικὰς ἀριθμητικὰς θεωρίας, τῆς φαντασίας τῶν πλέον παρὰ τῆς φύσεως γεννήματα.

Δέν με λανθάνει, ὅτι ὁ Δεκαδικὸς ἀριθμὸς ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς Πυθαγορείους Ἰέλεις (1). Ἀλλ' οἱ αὐτοὶ ὠνόμαζαν καὶ τὸν ἕκτον Πρῶτον τῶν τελείων (2), καὶ τὸν δωδεκάκτον, Ὑπερτέλειον (3). Κατ' αὐτοὺς, ἡ τοῦ παντὸς σφαῖρα, ἦτο δωδεκάεδρος· « Πυθαγόρας πέντε σχημάτων ὄντων σερεῶν, » ἅπερ καλεῖται καὶ μαθηματικά, ἐκ μὲν τοῦ κύβου φησὶ γεγενῆσθαι τὴν γῆν, ἐκ δὲ τῆς πυραμίδος τὸ πῦρ, ἐκ δὲ τοῦ ὀκταέδρου τὸν ἀέρα, ἐκ δὲ τοῦ εἰκοσαέδρου τὸ ὕδωρ, ἐκ δὲ τοῦ δωδεκαέδρου τὴν τοῦ παντὸς σφαῖραν. Πλάτων δὲ καὶ ἐν τούτοις πυθαγορίζει (4). » Καὶ ἡ σφαῖρα ἐσυναρμόζετο πάλιν ἀπὸ δώδεκα πεντάγωνα ἰσογώνια καὶ ἰσόπλευρα (5). Ὁ μέγας ὄρκος τῶν Πυθαγορείων, ἡ περιδόητος Τετρακτὺς, ἐσυμμοσσοῦτο ἀπὸ τρεῖς δωδεκάδας· « Ἡ δὲ καλουμένη Τετρακτὺς, τὰ » ἑξ καὶ τριάκοντα, μέγιστος ἦν ὄρκος, ὡς τεθρύλληται (6). »

Οἱ Πυθαγόρειοι ἐφύλασσαν ὡς μυσήρια τὰ τοιαῦτα φιλοσοφήματα· ἀπόδειξις καὶ τοῦτο, ὅτι τὰ ἔλαβαν ἀπὸ τοὺς μυσηριώδεις ἱερεῖς τῆς Αἰγύπτου. Πρῶτος ἀπὸ τοὺς Πυθαγορείους ὁ Ἰππασος ἐδημοσίευσεν τὴν δωδεκάεδρον σφαῖραν, καὶ ἐκρίθη

(1) I. MEURS. *De nar. Pythagoric.* cap. XII. — (2) *Idem, ibid.* cap. VIII. — (3) Ἰδε Ἰάμβλιχ. Περὶ τῆς Νικομάχ. Ἀριθμητικ. σελ. 43-44 μὲ τὰς σημειώσεις τοῦ Τεννυλ. — (4) Πλούταρχ. Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσόφ. II, 6. — (5) Ὁ αὐτ. Πλατωνικ. ζητήμ. τόμ. X, σελ. 173-176. Reisk. — (6) Ὁ αὐτ. Περὶ Ἰσ. καὶ Ὀσίρ. τόμ. VII, σελ. 501 Reisk.

ἀσέβης διὰ τοῦτο, ὥστε καὶ νὰ ἀποδώσῃαι τὸν διὰ θαλάσσης τυχηρὸν αὐτοῦ πνευμὸν εἰς τὴν ἀσέβειαν ταύτην· « Διὰ δὲ τοῦ » ἐξενεγκεῖν καὶ γράψασθαι πρῶτον σφαῖραν τὴν ἐκ τῶν δώδεκα » πενταγώνων, ἀπώλετο κατὰ θαλάτταν ὡς ἀσέβης (1). »

Τῆς Πυθαγορικῆς ἢ Αἰγυπτιακῆς δωδεκαίδος ἵχνη φαίνονται καὶ εἰς τῶν Ῥωμαίων τὴν πολιτείαν. Ὁ Νουμᾶς μεταβάλλει τὸν ἐνιαυτὸν ἀπὸ δεκαμηνιαῖον εἰς δωδεκαμηνιαῖον (2), καὶ κατα-
 γένει δώδεκα πρυτάνεις ἢ ἱερεῖς Σαλίους (3). Διὰ ταῦτα ἐνο-
 μίσθη καὶ μαθητὴς ἢ μιμητὴς τοῦ Πυθαγόρου, μ' ὅλον ὅτι ἦτο
 δύο σχεδὸν ἑκατονταστηρίδας ἀρχαιότερος ἐκείνου (4).

Ἐπειδὴ περὶ Ῥωμαίων ὁ λόγος, εὐλογον εἶναι νὰ μνημονευθῇ καὶ τὸ περιδότην Δωδεκάθεον δεῖπνον τοῦ Καίσαρος Αὐγούστου. Ὁ ὑποκρινόμενος τὸν πατέρα δεσπότης οὗτος, παρὰ τὰς συνήθεις ἄλλας τοῦ σωματικῆς ἀπολαύσεις, εὐφροσύνῃ καὶ ἰδιαίτερα δεῖπνα κρυφὰ, καὶ τὰ ὠνόμαζε Δωδεκάθεα, διότι δώδεκα μόνοι ἦσαν οἱ σύνδεκτοι, αὐτὸς, μεταμορφωμένος εἰς Ἀπόλλωνα, μὲ πέντε τοῦ ἄλλου κόλακας, φέροντας τὰ παράσημα τῶν λοιπῶν θεῶν, καὶ ἑξ' ἐταῖρας μετασχηματισμένας ὁμοίας εἰς θεάς : *Coena quoque ejus secretior in fabulis fuit, quæ vulgo Δωδεκάθεος vocatur : in qua Deorum Dearumque habitu discubuisse convivas, et ipsum pro Apolline ornatum etc.* (5). Ταιούτον δεῖπνον δὲν αἰσχύνθη νὰ κάμῃ καὶ εἰς καιρὸν σιτοθείας· εἰς τὴν ὁποίαν ὁ ταλαίπωρος τῆς Ῥώμης λαὸς ἐπαρηγόρει τὴν πείνάν του, μὲ τὰ

(1) Ἰάμβλιχ. Περὶ τοῦ Πυθαγορικ. βίου, § 88, σελ. 74. ==

(2) Πλουτάρχ. Νουμ. § 18. Ἰδε καὶ Δύδ. Περὶ μην. σελ. 8. ==

(3) Δύδ. αὐτόθ. σελ. 56, καὶ Πλουτάρχ. Νουμ. § 13. == (4) Πλου-

τάρχ. Νουμ. § 8 καὶ 11. == (5) SUTON. Octavian. § 70.

σώματα, φωνάζοντες εἰς τοὺς δρόμους, Οἱ Θεοὶ ἐφαγάν
 ὅλον τὸ σιτάριον: Omne frumentum Deos come-
 disse, καὶ Ὁ Καῖσαρ εἶναι ἀληθῆς Ἀπόλλων, ἀλλ'
 Ἀπόλλων Βασανιστῆς: Cæsarem esse plane Apol-
 linem, sed Tortorem.

Πιθανὸν ὅτι καὶ πρὸ τοῦ Πυθαγόρου ἐγνωρίσθη εἰς τοὺς
 Ἕλληνας ἢ Αἰγυπτιακὴ δωδεκάς καὶ εἰς τοὺς Ῥωμαίους, καὶ εἰς
 αὐτὴν τὴν Τρωάδα, κατοικημένην ἀπὸ ἔθνος ὄχι ἀλλότριον τοῦ
 Ἑλληνικοῦ (1).

Φιλοδωδέκατοι παρὰ πάντας ἐχρημάτισαν οἱ Ἰουδαῖοι· καὶ
 τοῦτο δὲν εἶναι παράξενον. Ὅχι μόνον ἐκατοίκησαν χρόνον μακρὸν
 τὴν Αἴγυπτον πρὶν περάσωσιν εἰς τὴν Παλαιστίνην, ἀλλὰ καὶ ὁ
 νομοθέτης αὐτῶν Μωϋσῆς ἀνετράφη βασιλικῶς (2), καὶ ἐδιδάχθη
 ὅσα ἐγνώριζαν τότε οἱ ἱερεῖς, ἴσως δὲ καὶ ἐχρημάτισεν ἱερεὺς,
 ὡς μαρτυρεῖ ὁ Στράβων (3). Μ' ὅλον τοῦτο δὲν ἀρκοῦσεν ἡ
 τοιαύτη αἰτία· συνήργησεν ἀκόμη καὶ ἡ τύχη. Ἐπειδὴ οἱ Ἑβραῖοι,
 καταγόμενοι ἀπὸ τοὺς δώδεκα υἱοὺς τοῦ Ἰακώβ, ἐδιαιρέθησαν
 εἰς δώδεκα φυλάς (4), ὁ νομοθέτης ἐφύλαξε τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν,
 καὶ εἰς πολλὰς Ἰουδαϊκὰς ἱεροπραξίας.

Ὅπως ἂν ᾔηται, αἱ δώδεκα φυλαὶ ἐκυβερνῶντο ἀπὸ δώδεκα
 ἄρχοντας (5), εἶχαν κοινὸν θυσιαστήριον, κατασκευασμένον ἀπὸ
 δώδεκα λίθους (6). Εἰς τὴν Ἐπωμίδα τοῦ Ἀαρὼν ἦσαν οἱ δύο
 σμαράγδινοι λίθοι, φέροντες, (καθεὶς ἐξ) τὰ ὀνόματα τῶν δώ-

(1) Αὐτὰ τὰ ὀνόματα τῶν Τρωϊκῶν ἡρώων τὸ μαρτυροῦν· Ἐκτώρ,
 Ἀλέξανδρος, Αἰνείας, Ἀγένωρ, Ἀντήνωρ, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, ὅλα Ἑλληνικά·
 δὲν τὰ ἐπλασεν ὁ Ὅμηρος. — (2) Ἐξόδ. 6', 5-10. — (3)
 Γεωγραφ. XVI, σελ. 760. — (4) Ἐξόδ. κη', 21. — (5) Ἀριθμ.
 α', 44. — (6) Ἐξόδ. κδ', 4.

436 ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΑΡΙΘΜ.

δεκα φυλῶν, καὶ τὸ Λογεῖον, τὸ ὁποῖον τοῦ ἐσόλιζε τὸ σῆθος, εἶχε δώδεκα τιμίους λίθους (1). Αἱ προσφοραὶ των ἦσαν δώδεκα ἄρτοι (2), τὰ σκεύη τοῦ ναοῦ, δώδεκα τρυβλία, τόσαι φιάλαι, τόσαι θυῖσαι (3), αἱ θυσίαι, δώδεκα βόες, τόσοι μόσχοι, τόσοι κριοί, τόσοι ἄμνοι, τόσοι χίμαροι (4), εἰς βραχυλογίαν, ὅλα κατὰ δώδεκα.

Εἰς τὴν μεταξὺ τοῦ Ἰεβοσθέ καὶ τοῦ Δαυὶδ, φιλονεικίαν περὶ τῆς βασιλείας, δώδεκα νέοι ἐκλέγονται νὰ πολεμήσωσιν ὑπὲρ τοῦ Δαυὶδ πρὸς ἄλλους δώδεκα ὑπὲρ τοῦ Ἰεβοσθέ (5). Ὅτε ἐβασίλευσεν ὁ Σαλωμὼν, ἐκατάστησε δώδεκα πρώτους ὑπουργοὺς τῆς βασιλείας, ἄλλους δώδεκα οἰκονόμους τῆς βασιλικῆς καθημέραν δαπάνης (6). Εἰς τοῦ ναοῦ τὴν οἰκοδομὴν, ἐσῆριξε τὴν χαλκίνην θάλασσαν ἐπάνω δώδεκα βοῶν χαλκίνων (7). Δώδεκα λεόντων ἀγάλματα ἐσόλιζαν τὸν βασιλικόν του θρόνον (8).

Ἀρκούν ἔσα εἶπα περὶ τούτων νὰ δείξωσιν, ὅτι εὐλόγως ἀποβάλλεται ἡ δωδεκαδικὴ ἀπαρίθμησις. Ἡμεῖς οὐτ' Αἰγύπτιοι οὐτ' Ἰουδαῖοι εἴμεθα, οὐτε Πυθαγορικὴν φιλοσοφίαν φιλοσοφοῦμεν καὶ ἀντὶ τῶν προγονικῶν δώδεκα μεγάλων θεῶν, ἓνα μόνον ὑψιστον θεὸν σεβόμεθα.

(1) Ἐξῆδ. κή, 9-30. Περὶ τῶν δώδεκα τούτων λίθων ἔγραψεν ἰδίως ἐξήγησιν ὁ Ἐπιφάνιος Κύπρου. Παρόμοιον τὶ Λογεῖον ἔφερεν εἰς τὸν αὐχένα καὶ ὁ πρῶτος τῶν Αἰγυπτίων ἱερέων (Ἴδε τὰς εἰς τὸν Αἰλιανὸν (Ποικ. ἱστορ. XIV, 33) σημειώσεις). — (2) Λευϊτ. κδ', 5. — (3) Ἀριθμ. ζ', 84. — (4) Αὐτόθ. 87. — (5) Βασιλ. Β, β', 15. — (6) Αὐτόθ. Γ, δ', 3-28. — (7) Αὐτόθ. ζ', 23-25. — (8) Αὐτόθ. ι', 20.

ΕΤΕΡΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΑΙ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΙΑΚΗΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΝ.

ΣΕΛΙΔΙ 28. Εἰς τὰ τοῦ Φλίου Διονύσου λεχθέντα πρόσ-
θες, ὅτι καὶ ἡ ἐορτὴ τοῦ οἰνοπότου τούτου Θεοῦ, τὰ Διονύσια,
ἐωρτάζετο εἰς τὴν οἰνοφόρον Χίον, κατὰ τὸν Ἀνθεστηριῶνα
(Φεβρουάριον) μῆνα, μὲ τὴν αὐτὴν λαμπρότητα, πιθανὸν ὅτι
καὶ μὲ τὴν αὐτὴν πολυποσίαν, ὥς καὶ εἰς τὴν μητρόπολιν, τὰς
Ἀθήνας. Τοῦτο μόνον εἶχεν ἴδιον παρ' αὐτάς τὰς Ἀθήνας, καὶ
κοινὸν μὲ τὴν Τένεδον, ὅτι ἐθυσίαζαν εἰς τὸν Θεὸν καὶ πλασὸν
(simulé) ἄνθρωπον, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ φονευθέντος ἀπὸ τοῦς
Τιτᾶνας Διονύσου, ὥς ἰσορεῖ ὁ Μακρόβιος (1).

ΣΕΛΙΔΙ 31, « Συμφωνοῦν εἰς τὴν καταρίθμην... πλὴν
» τοῦ Βιτρουδίου κ. τ. λ. » Ἐπρεπε γὰρ προσθέσω; Καὶ πλὴν
Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου, ὅσας ἐξεναντίας ἀριθμεῖ
ἐννέα Ἰωνικὰς πόλεις ἢ Ἀποικίας (2) συντελούσας εἰς τὸ Πα-
νιώνιον. Οἱ κριτικοὶ τὸ ἐσημείωσαν ὥς μνημονικὸν ἀμάρτημα τοῦ
Διοδώρου· ἀλλὰ δὲν εἶναι, νομίζω, τοιοῦτον. Ὡς ἦτο δυνα-
τὸν γὰρ λησμονήσῃ δύο ἐπισήμους νήσους, τὴν Σάμον καὶ τὴν

(1) Λαμβάνω τὴν μαρτυρίαν ἀπὸ τὴν Ἐγκυκλοπαιδείαν (*Encyclo-
péd. modern.* tom. IV, pag. 6), μὴν ἔχων τὸν καιρὸν γὰρ ἐρευνήσω
αὐτὸν τὸν Μακρόβιον. — (2) Διοδωρ. Σικελιωτ. XV, 49.

Χίον; Ἀλλ' ἠθέλησε νὰ ἰσορρήσῃ μόνας τὰς ἡπειρωτικὰς ἀρχαίας τῶν Ἰώνων ἀποικίας αἱ ἐποῖαι εἰς τοὺς χρόνους τοῦ, πλὴν τῶν δύο νήσων καὶ τῆς Αἰολικῆς Σμύρνης, ἔπρεπε νὰ ᾔηται ἐννέα, ἐπειδὴ ἡ Μυοῦς μετακίσθη εἰς τὴν Μίλητον.

ΣΕΛΙΔΙ 46. « Χῖα κεράμια. » Κεράμια ὠνομάζοντο » γενικῶς εἰς τὴν Χίον ὅλα τὰ πῆλινα τῶν ὑγρῶν ἀγγεῖα. Ὁ Πολυδεύκης τὰ ὠνομάζει (σελ. 474) καὶ Στάμνους « Ἐκ » δὲ τῶν οἰνοφόρων ἀγγείων... καὶ Στάμνος καὶ Στάμνιον... » Ἀριστοφάνης δὲ ἐν Τελμησσεῦσι λέγει,

» Οἶνου τε Χίου ςάμνον ἤκειν καὶ μύρου. »

Τὰ ὠνόμαζαν ἔτι καὶ Κάδους, καὶ τοῦτο τὸνομα ἐφύλαξαν ἔπειτα καὶ οἱ Ῥωμαῖοι (1). Κεράμια ἔπειτα καταχρηστικῶς ἐλέγοντο καὶ τὰ ἐξ ὁποιασδήποτε ἄλλης ὕλης κατασκευασμένα ἀγγεῖα, ὅθεν καὶ αἱ φράσεις Ἀργυρά, καὶ Χρυσὰ κεράμια (2). Ὁ Λουκιανὸς ὠνομάζει καὶ Πίθους Χίους (3), καὶ αὐτοὺς ἀπὸ κέραμον, πλὴν πολὺ μεγαλητέρους.

ΣΕΛΙΔΙ 51. Νέκταρ, ὥς ὁ Βιργίλιος, ὠνόμασε τὸν Χῖον οἶνον, καὶ Εὐδήμος ὁ ἰατρὸς εἰς μίαν ἀπὸ τῶν διαφόρων σκευασίας τῆς Σηριακῆς, σιχηρῶς γραμμένην,

Πάντα δ' ὁμοῦ Χίῳ νέκταρι συγκεράσας (4).

Ὁ βωμολόχος Λουκιανὸς ἐπλασε καὶ ποταμὸν ῥέοντα οἶνου

(1) Ἰδε ἀνωτέρ. σελ. 50. — (2) Ἀθην VI, σελ. 229. —

(3) Λουκιαν. Ἀληθ. II, 40. — (4) Παρά τῳ Γαλῆν. Περὶ ἀντιδότη. II, τόμ. II, σελ. 452.

Χίου, τόσον βαθύν, ὥς νά σηκόνῃ καὶ πλοῖα, « ὡς ἐνίαχού » καὶ καυσίπορον εἶναι δύνασθαι » (1).

ΣΕΛΙΔΙ 59. Ἡ Μασίχη ἐμβάλλετο καὶ εἰς τὴν παλαι περὶδότην, καὶ σήμερον σχεδὸν ἀχρηστον Θηριακὴν τοῦ Ἀνδρομάχου,

Δοσιπὴ δ' ἐκ κραναῆς Χίου δραχμῆς βάρος εἶν
Μασίχου (2). —————

ΣΕΛΙΔΙ 60-61. Ὁ Γαληνὸς πρώτην ὧλων κρίνει τὴν Τερμινθίνην τῆς Χίου (3). Τοιαύτη καὶ σήμερον κρίνεται.

ΣΕΛΙΔΙ 61. Μετὰ τὴν Τερμινθίνην ῥητίνην πρόσθετες καὶ τὴν Τραγορίγανον, ἢ τὸ Τραγορίγανον τῆς Χίου, ἀπὸ τὸν Διοσκορίδην, « Τραγορίγανος, θαμνίσκος ἐστίν, ὀριγάνω » ἢ ἐρπύλλω ἀγρίῳ ὅμοιος τὰ φύλλα καὶ τὰ κλωνία... Ἀρίστη » δὲ ἢ Κιλίκιος, καὶ ἢ ἐν Κῶ, καὶ Χίῳ, καὶ Σμύρνῃ, καὶ » Κρήτῃ κ. τ. λ. (4). Τραγορίγανον, θηλυκῶς, τὴν ὀνομάζει καὶ ὁ Νίκανδρος,

Πολλάκι δ' αὐαλέης τραγοριγάνου, ἢ γάλακτος (5),

ὅπου ὁ σχολιαστὴς τοῦ μᾶς δίδει καὶ τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ ὀνόματος, « Τραγορίγανον δὲ ἐστίν ὄρειον (ἴσ. γρ. ὄρειον ὀρίγανον), » ὅπερ ἐσθίοντες οἱ τράγοι γίνονται κατωφερεῖς· διὸ οὕτως » εἴρηται. » Εἶναι εἶδος Ἐρπύλλου, ἢ καὶ ὁμοιάζει τὸ Ἐρπύλλον (serpolet), ὥς λέγει καὶ ὁ Πλίνιος, μεταφράζων τὸν Διοσκο-

(1) Ἀληθ. Ἱστορ. I, 7. — (2) Παρά τῷ Γαλην. Περὶ ἀντιδότ. τομ. II, σελ. 431. — (3) Παρά τῷ αὐτ. αὐτόθ. τομ. II, σελ. 435 καὶ Περὶ θηριακ. σελ. 471. — (4) Διοσκορίδ. III, 35. — (5) Νικανδρ. Ἀλεξίφαρμάκ. 31 α.

ρίδην : *Tragoriganum* similis est *serpyllo silvestri* (1). Οί νεώτεροι βοτανικοί δὲν εὐτύχησαν ἀκόμη νὰ μᾶς διδάξωσιν εἰς ποῖον εἶδος τῶν σημερινῶν φυτῶν πρέπει νὰ ταχθῇ ἡ Τραγορίγανος. Τινὲς ἐνόμισαν ὅτι εἶναι ἡ *Thymus masticina* τοῦ Συσήματος· ὁ Σπρεγγέλιος τὴν ὀνομάζει *Thymus tragoriganum*, καὶ ἄλλοι ἄλλως. Ἐγχυμάτιζαν (*infuser*) ἀκόμη τὴν Τραγορίγανον καὶ μὲ τὸ γλεῦκος εἰς χρῆσιν ἰατρικὴν, καὶ τὴν ὀνόμαζαν Τραγοριγανίτην οἶνον (2).

ΣΕΛΙΔΙ 217, σημ 1. Τὸ φιλάληθες τοῦ Θεοπόμπου εἰς τὴν ἱστορίαν μαρτυρεῖται καὶ ἀπὸ τὸν Σουΐδαν, ἀπὸ τὸν ὑποῖον μακθάνομεν καὶ ἄλλα τινὰ περὶ τοῦ ἐπιδόξου τούτου ἱστορικοῦ. Παραβάλλων αὐτὸν μὲ ἄλλον ἱστορικόν, τὸν συμμαθητὴν του Ἐφορον, λέγει. « Ὁ μὲν γὰρ Ἐφορος ἦν τὸ ἥθος ἀπλοῦς· τὴν δὲ » ἐρμηνείαν τῆς ἱστορίας ὕπτιος, καὶ νωθρὸς, καὶ μηδεμίαν ἔχων » ἐπίτασιν. Ὁ δὲ Θεόπομπος, τὸ ἥθος πικρὸς καὶ κακοήθης· τῇ » δὲ φράσει παλὺς καὶ συνεχῆς καὶ φορᾶς μεγῆς, φιλαλήθης » ἐν οἷς ἔγραψεν. . . . Φυγὰς δὲ γενόμενος ὁ Θεόπαμπος, ἰκέτης » ἐγένετο τῆς Ἐφεσίας Ἀρτέμιδος· ἐπέσελλέ τε πολλὰ κατὰ » Χίων Ἀλεξάνδρῳ. Καὶ μέντοι καὶ αὐτὸν Ἀλέξανδρον ἐγκω- » μιάσας πολλὰ, λέγεται δὲ καὶ (γρ. λέγεται καὶ) ψόγον αὐτοῦ » γεγραφέναι, ὅς οὐ φέρεται. (3). » Ἡ καταφυγὴ εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἐφεσίας Ἀρτέμιδος δηλοῖ, ὅτι οἱ ἀντιπολιταί του Χῖοι δὲν ἠρκέσθησαν εἰς τὴν φυγαδείαν τοῦ Θεοπόμπου, ἀλλὰ τοῦ ἐπεβούλευσαν καὶ τὴν ζωὴν. Τοῦτο τὸν ἠνάγκασε νὰ ζητήσῃ ἀσφαλέστερον τῆς Ἀρτέμιδος ἄσυλον, τὴν προστασίαν τοῦ Ἀλεξάνδρου· καὶ τοῦτο τὸν ἐκίνησε νὰ γράφῃ κατὰ τῶν Χίων· τοῦτο ἀκόμη καὶ νὰ ἐγκω-

(1) PLIN. *Histor. Natural.* XX, 17, § 68. — (2) Διοσκοριδ. V, 55. — (3) Σουίδ. λέξ. Ἐφορος.

μιάζῃ τὸν προσάτην τοῦ Ἀλέξανδρον. Ἄν ἔγραψε καὶ ψόγον, τὸν ἔγραψε βέβαια μετὰ τὸν θάνατον τοῦ δεσπότη· ἔπραξε δηλαδὴ, ὅ,τι ἔκαμεν ἔπειτα εἰς τὸν μεσαιῶνα ὁ ἱστορικὸς Προκόπιος, φανερώσας τὰς δεσποτικὰς ἀνομίας τοῦ Ἰουστινιανοῦ μετὰ τὸν θάνατόν του· ὅ,τι ἔκαμεν εἰς τὰς ἡμέρας μας ὁ περίφημος Δούξ Ἀγιουσιμῶνας (Duc de Saint-Simon), μετὰ τὸν ὁποῖον ὁ Θεόπομπος ἔχει πολλὰς ὁμοιότητας· ἀριστοκρατικώτατοι καὶ οἱ δύο, πικροὶ τὴν φράσιν καὶ οἱ δύο, ἀλλὰ φιλαλήθεις κριταὶ τῶν δεσποτῶν καὶ τῶν κολακευόντων τοὺς δεσπότης, καὶ πλέον ἄξιοι ἐπαίνου, ἂν δὲν τοὺς ἐκολάκευσαν αὐτοὶ ζῶντας.

ΣΕΛΙΔΙ 222. Διὰ τὸ ἀσεεῖον καὶ συμπατικὸν τοῦ Ἴωνος, τὸν ἐσυναρίθμησεν ἀδίκως ὁ Αἰλιανὸς μετὰ τοὺς πολυπότας, « Καὶ Ἴωνα δὲ τὸν Χῖον τὸν ποιητὴν καὶ αὐτόν φασι περὶ τὸν » οἶνον ἀκρατῶς ἔχειν (1). »

ΣΕΛΙΔΙ 230, ΚΛΕΙΣΘΕΝΗΣ. Ἄς προσεθῇ εἰς τὸ Κ τῆς Χιακῆς βιογραφίας σοιχεῖον (σελ. 230) καὶ ὁ Κλεισθένης, ναύκληρος Χῖος, πνιγμένος εἰς τὸν Εὐξείνιον πόντον, ὅπου ἐταξίδευσεν μετὰ ἰδίου αὐτοῦ πλοῖον. Πιθανὸν ὅτι ἦτον εἰς ἀπὸ τοὺς ἐπισήμους ἐμπόρους τῆς νήσου, ἐπειδὴ ἐμνημονεύθη ἀπὸ ποιητὴν ἐπίσημον, τὸν Σιμωνίδην, μετὰ τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα·

Σῶμα μὲν ἀλλοδαπὴν κεύθει κόνις, ἐν δὲ σε πόντῳ,
Κλεισθένης, Εὐξείνῳ Μοῖρ' ἔκλειχεν θανάτου
Πλαζόμενον· γλυκεροῦ δὲ μελίφρονος οἴκαδε νόσου
Ἠμπλακες, οὐδ' ἔκλειχεν Χῖον ἐς ἀμφιρύτην (2).

ΣΕΛΙΔΙ 241. ὍΜΗΡΟΣ. Εἰς τοὺς περὶ τῆς πατρίδος τοῦ Ποιητοῦ τούτου μάρτυρας ἐλησμόνησα νὰ προσθέσω τὸν ἀνωτέρω Σιμωνίδην, ὅς τις μαρτυρεῖ καὶ αὐτὸς Χῖον τὸν Ὅμηρον.

(1) Αἰλιαν. Ποικ. ἱστορ. II, 41. — (2) Σιμωνίδ. λείψαν. παρὰ τῷ Brunck, *Analect.* tom. I, σελ. 144.

Ἄν καὶ μακρὸν τὸ ἐπίγραμμα τοῦ Σιμωνίδου, τὸ μεταγράφω
ὀλόκληρον, καὶ διὰ τὴν φιλοσοφίαν τοῦ πραγματικοῦ, καὶ διὰ
τὴν καλλονὴν τοῦ λεκτικοῦ.

Οὐδὲν ἐν ἀνθρώποισι μένει χρῆμ' ἔμπεδον αἰεὶ.
Ἐν τόδῃ κάλλιστον ΧΙΟΣ εἶπεν ἌΝΗΡ.
Οἷη περ φύλλων γενεή, τοιήδε καὶ ἀνδρῶν.
Παῦροί μιν θνητῶν οὔχαι δεξάμενοι
Στέρνοις ἐγκατέθεντο. Πάρεσι γὰρ ἐλαῖς ἐκάσῃ,
Ἀνδρῶν ἢ τε νέων σήθισιν ἐμφύεται.
Θνητῶν δ' ὄφρα τις ἀνδρὸς ἔχη πολυήρπτον ἥδης,
Κοῦφον ἔχων θυμὸν, πόλλ' ἀτέλεσα νοεῖ.
Οὔτε γὰρ ἐλπίδ' ἔχει γηρασσέμεν, οὔτε θανεῖσθαι,
Οὐδ' ὑγίης ὅταν ᾖ, φροντίδ' ἔχει καμάτου.
Νήπιοι οἷς ταῦτα κεῖται νόος, οὐδέ τ' ἴσασιν
Ὡς χρόνος ἔσθ' ἥδης καὶ βιότου ὀλίγος
Θνητοῖς. Ἀλλὰ σὺ ταῦτα μαθὼν βιότου ποτὶ τέρμα
Ψυχῇ τῶν ἀγαθῶν τλῆθι χαριζόμενος (1).

Τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα (ἄλλου ποιητοῦ) καταριθμεῖ καὶ τὰς νομι-
ζομένας ἄλλας ἀπ' ἄλλους πατρίδας Ὀμήρου.

Ἐπτά ἐριδμαίνουσι πόλεις διὰ ρίζαν Ὀμήρου,
Κύμη, Σμύρνα, Χίος, Κολοφῶν, Πύλος, Ἄργος, Ἀθῆναι,
Ἄλλος δὲ ἀντὶ τῆς Κύμης, ὀνομάζει τὴν Ἰθάκην.

Ἐπτά πόλεις μάρναντο σοφὴν διὰ ρίζαν Ὀμήρου,
Σμύρνα, Χίος, Κολοφῶν, Ἰθάκη, Πύλος, Ἄργος, Ἀθῆναι (2).

ΣΕΛΙΔΙ 247. ΠΡΑΞΙΑΣ. Πρόσθετε εἰς τὸ Π στοιχεῖον
τῆς Χιακῆς βιογραφίας καὶ τὸν Πραξίαν, Χῖον ναύκληρον καὶ

(1) Σιμωνίδ. λείψαν. παρὰ τῷ BRUNCK, *Analecti*. tom. I,
σελ. 145. — (2) Ἀνθολογ. II, σελ. 532, ἐκδ. Boeckh.

τοῦτον, κατὰ τὸν ἀνωτέρω Κλεισθένην. Ὁ Πραξίας οὗτος, ἀν-
πιστεύωμεν τὸν Λουκιανόν, ἐξώδευε μέρος ἀπὸ τὰ κατὰ Θαλασ-
σαν κέρδη του εἰς τὰς ἐταίρας τῶν Ἀθηναίων. « Τὰ δύο περ-
» δέραια τὰ Ἰωνικὰ, ἔλκοντα ἐκάτερον δύο Δαρεικοὺς, & σοι &
» Χῖος Πραξίας ὁ ναύκληρος ἐλόμισε ποτησάμενος ἐν Ἐφέ-
» σῳ (1). » Εἶναι λόγια ἐταιρικοῦ γραϊδίου πρὸς τὴν μαθή-
τριαν καὶ θυγατέρα της. Οἱ δύο Δαρεικοὶ ἤξιζαν ἐξήκοντα σχεδὸν
φράγκα (2), ἀκολουθῶς ἐκατὸν εἴκοσι οἱ τέσσαρες· τιμὴν βαρεῖαν
ὥς κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους.

ΣΕΛΙΔΙ 252. ΦΑΩΝ. Γνωστὸν εἶναι τῆς Σαπφῶς τὸ
δυστυχὲς τέλος διὰ τὸν ἔρωτα τοῦ Φάωνος (3). Ὁ Φάων,
πιθανὸν ὅτι Λέσβιος, ὥς καὶ ἡ Σαπφῶ, ἦτο τὸ ἐπιτήδευμα
περαματάρης, καὶ τὴν ὄψιν ὅχι ἄξιος ἔρωτος. Ἀλλ' ἡ Ἀφροδίτη
τὸν ἐμεταμόρφωσεν εἰς ὠραιότατον νέον, διὰ μισθόν, ἐπειδὴ τὴν
ἐπέρασε μὲ τὸ πλοῖόν του ποῦ καὶ πόθεν δὲν ἐξεύραμεν. Μόνος
ὁ Λουκιανὸς ἰσχυρεῖ, ὅτι ὁ Φάων ἦτο Χῖος καὶ ὅτι ἐπέρασε τὴν
Ἀφροδίτην ἀπὸ τὴν Χίον χωρὶς νὰ προσθέσῃ εἰς ποίαν ἄλλην νῆσον
ἢ ἡπειρον· « Μῶν καὶ σύ τινα, ὥσπερ ὁ Φάων τὴν Ἀφροδίτην
» ἐκ Χίου, διεπόρθμευσας, εἰτά σοι εὐξαμένῳ ἔδωκε νέον εἶναι,
» καὶ καλὸν ἐξ ὑπαρχῆς, καὶ ἀξιέραστον (4); » Ἀλλοῦ δὲ,
συγκαταριθμῶν αὐτὸν μὲ ἄλλους ὠραίους, λέγει ῥητῶς, « Ὡς
» ἐράσμιον εἶναί με.... ὑπὲρ τὸν Ὑάκινθον, ἢ Ὑλαν, ἢ Φάωνα
» τὸν Χίον (5). »

(1) ΛΟΥΚΙΑΝ. Ἐταιρικ. διαλογ. VII, τόμ. VIII, σελ. 226.===

(2) Ἰδ. τὰς εἰς τοῦ Πλουτάρχ. βίους σημειωσ. τόμ. V, σελ. 446.===

(3) ΣΤΡΑΒ. Γεωγραφ. X, σελ. 452. ΠΑΛΑΪΦΑΤ. Περὶ ἀπίς. ἰσop. § 49. ἈΘΗΝ. XIII, σελ. 596. ΑἰΑΙΑΝ. Ποικ. ἰσop. XII, 18.===

(4) Λουκιαν. Νεκρικ. διαλογ. IX, 2.=== (5) Ὁ αὐτ. Πλ. ἢ Εὐχ. § 43.

444 ΕΤΕΡΑΙ ΠΡΟΣΘ. ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΙΑΚ. ΑΡΧ.

ΣΕΛΙΔΙ 254. ΦΩΚΥΛΙΔΗΣ. Προσθέτω καὶ τὸν Μιλήσιον ποιητὴν Φωκυλίδην, ὅχι διὰ νὰ μεταφέρω τὰ γενέθλιά του ἀπὸ τὴν Μιλητον εἰς τὴν Χίον, ἀλλὰ διότι εὖρηκα δισταζομένην τὴν πατρίδα του εἰς ἓνα ἀπὸ τοὺς σημερινούς συγγραφεῖς, ὅς τις, δὲν ἐξεύρω πόθεν λαβὼν, λέγει : Phocylide de Miletou, selon d'autres, de Chios contemporain de Théognis (3).

(1) SCHOELL. *Histoire de la Littérature Grecque profane*, tom. I, pag. 241.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ.

Προλεγόμενα.....	α'
Χιακῆς ἀρχαιολογίας ὕλη.....	ι
Ἐπισημειώσεις καὶ προσθῆκαι.....	255
Δοκίμιον νέας μεταφράσεως τῆς Νέας Διαθήκης.....	279
Περὶ τοῦ ἐν Ἱεροσολύμοις ἀγίου φωτὸς.....	327
Σημειώσεις.....	382
Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης περὶ τῶν ἀπιόντων εἰς Ἱεροσόλυμα.....	419
Περὶ τῆς κατὰ δώδεκα ἀπαριθμήσεως.....	425
Ἔτεραι προσθῆκαι εἰς τὴν χιακὴν ἀρχαιολογίαν.....	437
Πίνακες.....	447

ΠΙΝΑΞ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ.

Α.

- ἈΔΡΩΝ** (κατὰ τὴν τάξιν), Προ-
 λεγ. κβ'.
Ἀθήρα, πόλ. 84.
Ἀβροσύνη, 112.
ΑΒΡΟΣΥΝΗ, 180, 262.
ἈΓΑΘΟΚΛΗΣ, 179.
Ἀγαθὸς οἰκουρὸς, 310-311. —
 οἰκονόμος, 311. Τὸ ἀγαθὸν,
 Ἀγαθὴ πίσις, 314.
Ἀγαμία, Προλεγ. ιβ'-ιε', 86, 410.
ἈΓΕΛΗΣ, 179-180.
ἈΓΗΣΙΔΑΟΣ, 133.
Ἅγιος, 309. — Νικόλαος, 18.
Ἅγια Ελένη, 23. — συμμα-
 χία, 129, 152, 161.
ἈΓΙΣ, βασιλ. Λακ., 144.
Ἄγνός, 310.
Ἄδανα, πόλ., 410.
Ἀδιαφορία, 311, 420.
Ἀδόκιμοι, 306-307.
ἈΔΡΙΑΝΟΣ, 180, 264, 271-272.
ἈΘΑΜΑΣ, 4, 17.
ἈΘΗΝᾶ πολιοῦχος ἢ Πολιάς,
 28, 34, 85.
ἈΘΗΝΑΓΟΡΑΣ, 142, 180.
Ἀθηναῖοι, 92, 126, 136, 137,
 133, 134, 135, 149, 173,
 175. — διηρημένοι εἰς δώδεκα
 πόλεις, 428. Ἀθηναίων ἀπό-
 βασίς εἰς Καρδαμύλην καὶ Βο-
 λισδὸν τῆς Χίου, 124.
ἈΘΗΝΑΪΣ, 257.
ἌΘΗΝΙΣ, 188.
Αἰᾶκης, 89, 99, 103.
Αἰγосπόταμοι, 128.
Αἴγυπτος, 427.
ΑἰΘΑΛΕΙΑ, **ΑἰΘΑΛΙΑ**, **ΑἰΘΑ-**
ΛΗ, 5.
Αἰθίοπες, 430.
Αἰλία, πόλ. Προλεγ. κζ'.
Αἵματοχυσία, 300.
Αἰολεῖς, **Αἰολίς**, 14-15. **Αἰολικαὶ**
ἀποικίαι, 32, 429.

ΑΪΠΥΤΟΣ, 33.

Αἰρεσιώτης, Αἰρετικὸς, 187. Αἰρε-
τικῆς, 186. Αἰρετικοί, 323-
324.

ΑΪΡΩ, 2.

Αἰσχροκερδεῖς, Πρόλεγ. ιη', ιθ',
κς'. Αἰσχροκέρδεια, 360. Αἰ-
σχρὸν κέρδος, 303.

ΑΪΣΧΥΛΟΣ, ποιητῆς, 220. —
μαθηματικὸς, 180, 120.

ΑΪΣΧΥΝΗΣ, ἱατρὸς, 172, 180.

Αἰτωλοί, 151.

Αἰών, Αἰώνιος, 295.

Ἀκαθαρσίαι, 421.

Ἀκάνθινος στέφανος, 401.

Ἀκατάγνωστος, 312.

Ἀκατάστατος, 308-309.

Ἀκολασία, 112.

Ἀκρόπολις Ἀθηνῶν, 166.

ἈΚΤΪΔΗΣ, 180, 246.

Ἀλαζονεία τοῦ βίου, 320.

ἈΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (μέγας), 139,
141, 144 - 148, 164 - 165,
200, 201, 205, 211, 228,
248, 441.

ἈΛΕΞΙΟΣ Κομνηνὸς, 393. —
Ἄγγελος τρίτος, 394. — Ἄγγε-
λος τέταρτος, 394. — Κουρτ-
σοῦφλος, 394. — πέμπτος,
394.

Ἀλευάδαι, 101.

ἈΛΚΙΒΙΑΔΗΣ, 122, 123.

ἈΛΚΙΑΔΑΣ, σοφιστῆς, 35.

Ἀλκμαιωνίδαι, 101.

ἈΛΥΑΤΤΗΣ, 82, 83, 190-191.

Ἄλος, ποταμ., 105.

Ἀμαμηλίδες, 56-58.

ἌΜΑΖΓΕ, 81.

Ἀμασριανοί, 175.

Ἀμβλύνω, 302.

ἈΜΒΡΥΩΝ, 205.

Ἄμυλον, 62.

ἈΜΦΙΚΛΟΣ, 4, 180, 246.

Ἀμφικτυονικὸν σύστημα, 429.

Ἀνάγκη, 420.

ἈΝΑΞΙΜΕΝΗΣ, 180-181, 201,
203.

Ἀνατρέποντες οἶκους, 303.

Ἀνδριαντοποιοί, 65, 66.

ἈΝΔΡΟΚΛΟΣ, 32.

ἈΝΔΡΟΜΑΧΟΣ, 439.

ἈΝΔΡΟΝΙΚΟΣ, 363.

Ἀνέγλητος, 296, 298.

Ἀντίληπτος, 298.

Ἀνὴρ. Ζ. Γυναῖκες.

ἈΝΘΕΡΜΟΣ, 181, 189, 233,
237.

Ἀνθισήρια, 431. Ἀνθιστηριῶν,
437.

Ἀνθράκιον, 45.

Ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος), 423.

Ἀνθύπατος, 275. Ζ. καὶ Ὑπάτων.

ἌΝΝΑ ἡ Κομνηνὴ, 346.

Ἀνταγόρας, 181-182.

ἈΝΤΑΛΚΪΔΑΣ, 132.

Ἀντάρχων, 277.

ἈΝΤΪΓΟΝΟΣ, 148, 201.

Ἀντικαταστάσις (ἰξ), 275.

Ἀντιλέγω, 312-313.

ἈΝΤΙΟΧΟΣ (μέγας), 152, 153,
154, 248.

ἈΝΤΙΠΑΤΡΟΣ, 144, 146, 147,
148.

Ἀντιρρήσιως (ἰξ), 275.

Ἀντισσα, Ἀντισσαῖοι, 128.

ΑΝΤΙΣΤΙΟΣ, 182, 274, 275.
Ζ. καὶ Οὐέτερος.

ἈΝΤΩΝΕΪΝΟΣ, 182, 264, 271,
272.

Ἀνυπότακτοι, 296, 301.

ἈΝΩΝΥΜΟΣ, 358, 379, 396,
402.

Ἀπαρίθμησις (κατὰ δώδεκα), 427.

ἈΠΕΛΛΗΣ, 182, 263.

ἈΠΕΛΛΩΣ, 263, 264.

Ἄπιος Φωκίς, 56-58.

Ἀποβαῖνον καὶ ἀκολουθοῦν, 310.

Ἀπόβασις Ἀθηναίων. Ζ. Ἀθηναῖοι.

Ἀπόγονος, 272.

Ἀπογραφή, 107.

Ἀποικίαι, ἡ ἀποικίσεις Χίων, 25,
26, 28, 32, 33, 34, 81, 84,
127, 267. — Ἰώνων, 429.

Ἀπόκληρος, 19.

Ἀπολυσιτικός βίος, 168.

ἈΠΟΛΛΟΦΑΝΗΣ, 187.

ἈΠΟΛΛΩΝ, 10, 20, 24, 233,
432, 434-435.

ἈΠΟΛΛΩΝΪΔΗΣ, 142, 143,
182.

ἈΠΟΛΛΩΝΙΟΣ ὁ σοφιστής, 169,
253.

ἈΠΟΛΛΩΣ, 263, 325.

Ἀποξασία δούλων, 76-79 —
Χίων, 122.

Ἀποσομόω, 302.

Ἀπρόσφορος. Ζ. Διαξίς.

Ἀραβία, 422.

ἌΡΑΤΟΣ, 150.

Ἄργεννον ἢ Ἄργενον, 5, 25.

Ἄργιλλη, 46.

Ἄργενον. Ζ. Ἄργενον.

Ἀργυνοῦσαι, 128.

Ἄργος, 134. Ἀργεῖοι, 182, 247.

Ἄρια, 7.

ἈΡΙΑΔΝΗ, 3.

Ἀριουσία χώρα, 6, 7, 8, 9, 50.

Ἀριούσιος οἶνος, 7, 8, 50,
52.

ἈΡΙΣΤΑΓΟΡΑΣ, 90, 91, 92, 94,
96.

ἈΡΙΣΤΕΪΔΗΣ, 104, 170.

ἈΡΙΣΤΙΠΠΟΣ, 182.

ἈΡΙΣΤΟΓΕΪΤΩΝ. Ζ. Ἀρμόδιος.

Ἀριστοκρατία, 72. Ἀριστοκραταί,
126.

ἈΡΙΣΤΟΛΟΧΟΣ, 182, 264,
269.

ΑΡΙΣΤΟΜ., 182.

ἈΡΙΣΤΟΝΙΚΟΣ, 143, 146, 147,
156.

ἈΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ, 107, 148, 202,
203, 295, 319.

ἈΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ, 224, 225.

ἈΡΙΣΤΩΝ, 182, 188, 238.

ἈΡΚΟΥΛΦΟΣ, 396, 401.

ἈΡΜΟΔΙΟΣ καὶ ἈΡΙΣΤΟΓΕΪΤΩΝ
144.

Ἀρμοσαί, 129, 150, 133.
 Ἄρουϊς, 7.
 ἈΡΠΑΓΟΣ, 97.
 ἈΡΠΑΛΟΣ, 210.
 ἈΡΠΥΙΑ, 29, 175.
 ἈΡΡΙΑΝΟΣ, 164.
 ἈΡΣΙΝΟΗ, 256.
 ἈΡΣΙΦΟΝΗ, 256.
 ἈΡΤΑΒΑΝΟΣ, 102.
 ἈΡΤΑΞΕΡΕΗΣ, Ζ. ἈΡΤΟΞΕΡΕΗΣ.
 ἈΡΤΑΦΕΡΝΗΣ, 100.
 ἈΡΤΕΜΑΣ, 325.
 Ἀρτεμισίων, Ζ. Ἀρτεμίσιος.
 ΑΡΤΕΜΙΔΩΡΟΣ, 188.
 ἈΡΤΕΜΙΣ, 20, 30, 233.
 ΑΡΤΕΜΙΣΙΑ, 188, 264.
 Ἀρτεμίσιος μὴν, 267, 268. Ἀρτε-
 μισίων, ἢ Ἀρτεμισίων, 268.
 ἈΡΤΟΞΕΡΕΗΣ, ἢ ἈΡΤΑΞΕΡΕΗΣ,
 105, 113.
 Ἀρτοποιοί, 62.
 Ἀρτύματα, 110.
 Ἀρχαὶ καὶ ἐξουσίαι, 318.
 ἈΡΧΕΛΑΟΣ, 158.
 ἈΡΧΙΔΑΜΟΣ, 126.
 Ἀρχιερεὺς, 298.
 Ἀρχιτέκτονες, Ζ. Τέκτονες.
 Ἀσέβεια, 315.
 ΑΣΚΛΗΠΙΑΔΗΣ, 188, 264, 273.
 ΑΣΜΕΝΟΣ, 188.
 ἈΣΠΑΣΙΑΙ, δύο, 113.
 ΑΣΠΑΣΙΟΣ, 188.
 Ἀσράγαλοι, 107.
 ἈΣΤΥΟΧΟΣ, 125.
 Ἀταρνεὺς, 25, 85, 86, 97, 127,
 154, 245.

ἈΤΕΡΓΑΤΙΣ, 10.
 ἈΤΟΣΣΑ, 88.
 ἈΤΤΑΛΟΣ, 151.
 Αὐγειαί, 18.
 Αὐγείου ταῦροι, 432.
 Αὐγουστῖνος (ἅγιος), Προλγ.
 ι.
 Αὐγουστός (Καῖσαρ), 165, 325,
 434-435.
 Αὐθάδης, Αὐθάδεια, 299.
 Αὐτάρεσκος, 299.
 Αὐτοκατάκριτος, 324.
 Αὐτοκλῆς, 130.
 Αὐτοκράτωρ, ὄνομα βλάσφημον,
 Προλγ. κ.
 Αὐτόνομοι, 147, 154, 161, 165,
 166, 167, 171, 277.
 Αὐτοφράδατης, 143.
 ἈΦΡΟΔΙΤΗ, 29, 330, 443.
 Ἀχαῖα, 156. — Ἀχαϊκὴ συμπο-
 λитеία, 84, 150, 152, 153,
 155, 163.
 ἈΧΑΪΚΟΣ, 156.
 Ἀχαιοί, 429.
 ἈΧΙΛΛΕΥΣ, 430, 431.

Β.

Βαβράντιον, Βάβρας, 8, 23.
 ΒΑΚΧΙΔΗΣ, ἢ ΒΑΚΧΟΣ, 164.
 ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΪΟΣ, 378, 399,
 400.
 Βασανιστής, 435.
 Βασιλεῖς, 3, 8, 21, 427. Προ-
 λγ. ιθ'.

ΒΑΣΤΑΣ, 188-189. — ἑτερος, ΓΑΛΒΑΣ, 166.

193.

Βδελύσσομαι, Βδελνκταί, 306.

ΒΕΡΕΝΙΚΗ, 160, 164, 189.

Βερνίκη, πρλ. 81.

Βῆσσα (ῆ), 18.

ΒΙΑΣ, 85.

Βίβλ, 178.

Βίος, Πλούτος, 316.

Βίος (ὁ κατὰ φιλοσοφίαν), 420.

ΒΙΤΕΛΛΙΟΣ, 166.

ΒΙΩΝ, 189.

Βλασφημῶ, 311, 318-319.

Βλέμμα, Ζ. Χρῆμα.

Βοιωτοί, 14-15. Βοιωτιάζειν,

109.

Βολισσός, χωρ., 8, 9, 13, 23, 124.

Βόλος ἀσπραγάλων, 116.

Βόρβορος, ποτ., 202.

Βοττιαίων χώραι, 173.

ΒΟΥΠΑΔΟΣ, 189-190, 233.

ΒΟΥΤΗΣ, 40.

Βραβεῖον, 113.

ΒΡΕΝΝΟΣ, στρατηγός Γάλλος, 150.

Βυζάντιδι, 133, 134, 136, 138.

Βωμοί, 429.

Γ.

Γαῖ διάφοροι, 45. Γῆ Χία, 45,

52. — κεραμική ἢ κεραμῖτις,

46. — σμίκτης, 45.

Γαλατία, 150. Γάλλοι, 150, 380, 416.

ΓΑΛΒΑΣ, 166.

Γαλιλαῖοι, 302.

Γαστρίες ἀργαί, 304. Γαστριμαρ-
γία, 304.

Γέμω ἢ Εὐθηνῶ, 28.

Γενεαλογίαι, 322.

Γεροντικόν, 266.

Γερόντων λιμήν, 9, 267.

Γερουσία, 278.

Γεωμόροι, 118.

Γεωργοί, 118.

ΓΛΑΥΚΗ, 190.

ΓΛΑΥΚΟΣ, 65, 80, 83, 180,
190-191, 260.

ΓΛΑΥΚΩΝ ἢ ΓΛΑΥΚΟΣ, 43.

ΓΝΩΣΙΣ, 191-192.

Γόγγρος, 111.

Γόνος, 61.

ΓΟΡΓΙΑΣ ΔΩΡΟΦΟΥ, 192,
195.

ΓΟΡΓΩ, Δάκαινα κόρη, 92.

Γραμματεῖον, 113.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ, ἐπίσκοπος Νύσσης,
336, 390, 408, 419-424. — ἑ-

βδομός, 388. — Τύρου, 391,

— Τυρόνων, 397. — διορ-
θωτῆς μηνολογίου. 365, 410.

Γύμνωσις ναῶν, 159, 162.

Γυναῖκες, 1, 16, 36, 38, 66,
159, 160, 164, 256. —

Ἐφεσίων, 95.

Γυνή. Μιᾶς γυναικὸς ἀνὴρ, 296.

Δ.

ΔΑΜΑΣΙΣΤΡΑΤΟΣ, ΔΑΜΟΣΤΡΑ-
ΤΟΣ, 137, 192, 205, 206.

ΔΑΡΕΪΟΣ, 29, 88, 90, 139,
140, 141, 143, 145.

Δὰς ἀναμμένη εἰς νομίσματα Χῖα,
231.

ΔΑΤΙΣ, 100.

ΔΑΥΪΔ, 436.

Δαφνοῦς, 18.

Δεῖπνον, Ζ. Δώδεκα

Δεισιδαιμονία, 319, 370.

Δεκαδαρχίαι, 130, 131.

Δεκαδικὸς ἀριθμὸς, 433.

Δεκάς, 427.

Δελφίνιον, 10, 11, 28, 124, 125,
126, 128.

Δελφοί, 166.

ΔΕΡΚΥΔΑΛΙΔΑΣ, 130.

ΔΕΡΚΥΛΟΣ, 192.

Δῆλος, νῆσ., 24, 36, 74, 95,
153.

Δημαγωγοί, 119, 139.

ΔΗΜΑΔΗΣ, 428.

Δήμευσις ὑπαρχόντων, 158,
159.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ὁ Φαληρεὺς, 148,
261. — ὁ Πολιορκητής, 149.

Δημοκρατικὴ πολιτεία, 98. Δη-
μοκρατοῦμενοι, 125, 131.

Δημοκρατικοί, 124, 138,
142. Δημοτικοί, 143, 205.

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ, 189, 192-193.

ΔΗΜΟΣ ΧΙΩΝ, 194, 254, 263,
271, 278.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ, 137, 139, 146,
147, 148, 374.

ΔΗΜΟΤΕΛΗΣ, 194.

Διάβολος, 309.

Διάρθρωσις (κατά), 276.

Διαίρεσις τοῦ Ζωδιακοῦ, 427.

Διάκονοι, Πρῶτοι, 25.

Διάλεκτος Χίων, 67, 69.

Διαφορατισμὸς Χίων, 159.

Διδάσκαλος, 199. Διδασκαλία

μαθημάτων, 306, 307. —

ὑμαίνουσα, 307. ἀδιάφο-

ρος, 511.

Διστραμμένος, 324.

Δίκαιος, 301. Δικαιοσύνη, 320.

Δικαστὴς πρόσφορος, πρὸς ἀπρόφο-
ρος, 276.

ΔΙΝΗΤΣ, 194, 264, 265.

ΔΙΟΓΕΝΗΣ ΓΑΗΜΟΣ, 194.

ΔΙΟΓΕΝΗΣ, ὁ κυνικός, 146.

ΔΙΟΔΩΡΟΣ, 194, 264, 265,
267.

ΔΙΟΚΛΗΣ, 194, 201, 202.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ, 194, 268. — ἕτε-
ρος, 269. — ἄλλος, 269,
273.

ΔΙΟΝΥΣΟΔΩΡΟΣ, 194-195.

ΔΙΟΝΥΣΟΣ (Φλίορ), 28, 29,
437. Διονύσου ἑορτή, 330.

Διονύσια, 431, 437.

ΔΪΦΙΛΟΣ, 47.

ΔΙΩΝ, 195. — ὁ Χριστόςτομος,
170.

ΔΟΔΟΒΕΛΛΑΣ, 199.

Δορυκτῆτορες, 139, 140, 145, 163, 164.

Δούλοι, 74-79, 124, 125. Δούλων καθήκοντα, 312-313.

Δράκων Πελιν. ὄρους, 21, 22. — Συρίας, 23. Ζ. καὶ Μαντικός.

ΔΡΑΚΩΝ, 130.

ΔΡΙΜΑΚΟΣ, 77, 195.

Δριμύσσω, 421.

Δώδεκα, 31. — Θεοὶ, 427, 428, 429. — ὥραι, 427. — ζώδια, 427, 432. — πόλεις, 428, 429. — ἄθλα, 429. —

ἡμέραι, — ταῦροι, 432. — Πρυτάνεις, 434. — υἱοὶ τοῦ Ἰακῶβ, 435. — φυλαὶ, ἄρχοντες, λίθοι, 435. — τίμιοι λίθοι, ἄρτοι, τρυβλία, φιάλαι, θυ-

σκαι, βόες, μόσχοι, κριοὶ, ἄμνοι, χίμαροι, νέοι, ὑπουργοὶ, οἰκονόμοι, βόες χάλκινοι, λέοντες, 436. Δωδεκαῖς ἢ Δωδεκῆς, 431.

Δωδεκάς, 432. Δωδεκεὺς, 431. Δωδεκάεδρος, 433. Δωδεκάθεον δεῖπνον, 434.

Δωροδοκία, 136. ΔΩΡΟΘΕΟΣ, 195.

Ε.

Ἐγγονος, Ζ. Ἐχγονος.

ΕΓΕΡΤΙΔΟΣ, 33.

ΕΓΕΡΤΙΟΣ, 33.

Ἐγκαλῶ, 296.

Ἐγνατία, 330.

Ἐγχυματίζω, 440.

ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ, 195-196.

ΕΚΑΤΑΪΟΣ, 91.

Ἐχγονος, Ἐγγονος, 272.

Ἐκδόσεις Ομήρου, Ζ. Ὀμηρος.

Εκκλησις, Προλεγ. ε'.

Ἐκκλίνω, Ζ. Παραιτουμαι.

Ἐκλεκτοὶ Θεοῦ, 295.

Ἐκστρατεῖαι Ἀθηναίων, 124, 135, 429.

ΕΚΤΩΡ, 4.

Ἐλαιοῦς ἢ Δαιοῦς, 6, 11, 13, 14, 15.

Ἐλάσσονες ἀδελφοί, 399.

Ἐλάτεια, 18.

Ἐλσημοσύναι, 406-407.

ΕΔΕΝΗ, 376, 384, 390, 404.

Ἐλευθερία, 99, 167, 170.

Ἐλληνίζοντες, 163.

Ἐλλήνιον, 81.

Ἐλλήνων στρατὸς, 147, 167. Ἐλληνικαὶ πόλεις αἱ κατ' Ἀσίαν, 131. — αἱ κατ' Εὐρώπην, 132.

ΕΛΙΕΟΣ, 196, 265, 269.

Ἐλπίς, Ζ. Προσδέχομαι. Κατ' ἐλπίδα, 321.

Ἐλυμία, πόλ., 18.

Ἐμβατα, λιμὴν, 136.

Ἐμπορεῖον, πόλ., 27.

Ἐμπορία Χίων, 26, 27, 34, 36.

72, 106, 204. Ἐμπορικὸς βίος, 86.

Ἐνάγω, 296.

Ἐνιαυτὸς, 432. Ζ. καὶ Μῆνες.

Ἐντολαὶ ἀνθρώπων, 305.

Ἐξάρθρωσις, 66.
 Ἐξέστραπται, 324.
 Ἐξίς, Ζ. Κατάσσις.
 Ἐξουσίαι, Ζ. Ἀρχαί.
 ἘΠΑΜΙΝΩΝΔΑΣ, 134.
 Ἐπαρχίαι Αἰγύπτου, 427.
 ΕΠΑΦΡΟΔΙΤΟΣ, 196.
 Ἐπιβάλλον (κατὰ τὸ), 276.
 Ἐπιβουλὴ Ἐρυθραίων, 70.
 Ἐπιγράμματα, 48, 442.
 Ἐπιγραφαί (δέκα λιθικαί) Χίου,
 I, 262. II, 269. III, 265.
 IV, 268. V, 269. VI, 270.
 VII, 271. VIII, 273. IX,
 273. X, 278.
 Ἐπιεικὴς, Ἐπιείκεια, 319-320.
 Ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς, 320. Ζ.
 καὶ Κοσμικαί.
 ΕΠΙΚΤΗΤΟΣ, 302, 311, Προ-
 λεγ. γ'.
 Ἐπιλαμβάνομαι, 298.
 Ἐπιληψία, Προλεγ. ε'.
 ΕΠΙΜΕΝΪΔΗΣ, 303, 304.
 Ἐπιμηλὶς, 57.
 Ἐπίπλουν, 227.
 Ἐπίσκοποι, 130, 297, 298.
 Ἐπιστολὴ Μιθριδάτου, 158-159.
 Ἐπισομίζω, 302.
 Ἐπιταγῆς (μετὰ πάσης), 317.
 Ἐπιφαίνεσθαι, Ἐπιφάνεια, 314.
 ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ, 358, 379, 400.
 ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΗΣ, 187.
 Ἔργον ἀγαθόν, 318.
 Ἐρεδίνθια, Ἐρέδινοι, 49, 54.
 Ἐρετριεῖς, 92, 100.

Ἐρήμωσις Χίου, 159-160.
 Ἐριστικοὶ σοφισταί, 194.
 ΕΡΚΗΛΟΣ, 192, 196.
 ἘΡΜΗΣΙΛΕΩΣ, 69, 121, 196.
 ἘΡΜΪΑΣ, 25.
 ἘΡΜΟΚΡΑΤΗΣ, 122.
 ἘΡΜΟΤΙΜΟΣ, 196, 245.
 ἘΡΜΟΦΑΝΤΟΣ, 123, 196.
 Ἐρπυλλον, 439.
 ΕΡΡΪΚΟΣ τρίτος, Προλεγ. κζ'.
 Ἐρύθραι, 18. Ἐρυθραί, 5, 16,
 19, 33, 69, 71, 158.
 Ἐρυθραῖοι, 15, 16, 17, 33,
 69, 70, 117, 131, 156, 154.
 ἘΡΥΘΡΟΣ, 3, 68.
 Ἐταῖραι Ἰωνικαί, 113. — Ἀτ-
 τικαί, 443.
 ΕΤΕΟΝΙΚΟΣ, 227, 128.
 ΕΥΑΝΘΗΣ, 4.
 Εὐάρετος, 313.
 Εὐδοεῖς, 131.
 Εὐγενεῖς, προδύται πατρίδος, 41,
 101.
 ΕΞΑΗΜΟΣ, 194, 196, 438.
 ΕΥΔΟΚΪΑ, 376, 384-385.
 Εὐθηνῶ, Ζ. Γέμω.
 ΕΥΘΥΔΗΜΟΣ, 194, 196.
 ΕΥΘΥΜΕΝΗΣ, 241.
 Εὐλογημένοι, 419.
 ΕΥΜΟΔΠΟΣ, 40.
 Εὐνομία, 73.
 Εὐξεινος πόντος, 159.
 ΕΥΠΟΛΙΣ, 226.
 ΕΥΡΙΠΪΔΗΣ, 350.
 ΕΥΡΥΔΑΗ, 2.

Εὐσεβείας, 259.

ΕΥΣΕΒΙΟΣ, 389.

Εὐσχημοσύνη, 420.

Ἐπίστοι, 82, 131, 160. Ἐπίστασις
τροπὴ, 112. Ἐπίστας, 30, 32,
153.

Ἐφορος, 12, 206, 440.

Ἐχαρος, 246.

Ζ.

Ζεύς, 430.

Ζηλώται, 316.

Ζημία (ἡ κατὰ Δημίδου), 428-
429.

ΖΗΝΑΣ, 325.

ΖΗΝΕΥΣ ἢ Ζήνις, 197, 238.

ΖΗΝΙΣ, 197, 263, 269.

ΖΗΝΟΒΙΟΣ, 158, 159, 160.

ΖΗΝΟΔΟΤΟΣ, 197, 269.

ΖΗΝΟΦΑΝΗΣ, 197, 264, 270.

ΖΩΔΙΑΚΟΣ, Ζ. Διαίρεσις.

Ζωή Χία, 111.

ΖΩΗΥΡΙΝΟΣ, 230.

Η.

ἩΓΕΛΟΧΟΣ, 143.

ΗΓΕΜΩ., 197.

ἩΓΗΣΙΣΤΡΑΤΟΣ, 141.

Ἡδοται ποικίλαι, 320.

Ἡδύσματα, 55.

Ἡθακή, 185. — σήψις, Πρόλεγ.
15.

Ἥλιος, 432.

Ἡλιούπολις, 330.

ἩΜΩΝ, 197-199.

ἩΡΑΚΛΕΙΟΣ, 391.

ἩΡΑΚΛΕΙΤΟΣ, Πρόλεγ. γ', ε.

ἩΡΑΚΛΗΣ, Ἡρακλῆους ἑταῖρα,
70, 257. — ἄλλος, 429. —
ἱχθὺς ποδὶς, 396.

ἩΡΙΑΝΟΣ, 199.

ἩΡΩΔΟΤΟΣ, 95, 98.

ΗΡΟΣΤΡΑ., 199.

ἩΡΟΪΔΗ, 257.

ἩΡΩΔΗΣ, 259.

Θ.

Θαλασσοκράτορες, 27, 72, 123.

ΘΑΛΗΣ, 83.

ΘΑΡΓΗΛΙΑ, 113.

Θαύματα, 331, 353, 354, 355,
357, 359, 382, 391, 395,
401, 403, 408, 410, 419.

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ, 104, 170,
245.

ΘΕΟΓΝΙΣ, 194, 199, 263.

ΘΕΟΔΕΚΤΗΣ, 206-207, 261,
262.

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ, 422.

ΘΕΟΔΟΤΟΣ, 199.

ΘΕΟΔΩΡΑ, 402.

ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΣ, 296, 309.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ, 199.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ὁ ἄγιος, 373.

Θεοὶ (δωδεκα) Ἀθηναίων, 428.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ, 199 205, 211. —
ἑτερος, 200. — ἄλλος, 205,
235.

ΘΕΟΜΝΗΣΤΟΣ, 179, 180, 263.

ΘΕΟΜΝΙΣ, 265, 263, 270.

ΘΕΟΠΟΜΠΟΣ ὁ Χίος, 3, 21, 69,
75, 112, 115, 125, 132,
137, 144, 181, 192, 200,

205-218, 229, 240-241, 260, 261, 440. — ἕτερος, 218.
 ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ, 298, 299, 300, 302, 309.
 ΘΕΡΣΗ., ἡ ΘΕΡΕΝΣ., 219.
 Θέσεις Ἀρίστωνος, 186.
 Θεσμοφόρια Ἐφεσίων, 95.
 Θῆβαι, 134, 140.
 Θηκάριον, Ζ. Φηκάριον.
 Θηρία, 421.
 ΘΗΣΕΥΣ, 3, 4.
 ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ, 82, 84.
 Θυσίαι κατὰ δώδεκα, 430-431, 436.

I.

ΙΓΝΑΤΙΟΣ, 306.
 ΙΕΒΟΣΘΕ, 436.
 Ἰερά ἱθνηκά, 24, 330. Προλεγ. κα. Ζ. καὶ Ναοί.
 Ἰερεῖς Ρεϊτῶν, 9. — Συρίας, 10. — Λυκίας, 10.
 Ἰεροπραξίαι ἄγνωστοι, Προλεγ. κδ.
 Ἰεροπρεπὲς κατάστημα, 308-309.
 Ἰερὸς, 309.
 Ἰεροσόλυμα, Ζ. Κατασκαφή.
 ΙΕΡΩ'ΝΥΜΟΣ, 384.
 ΙΚΑΡΟΣ, 6.
 ΙΚΕΨΙΟΣ, 128, 196, 219.
 Ἰλιάς, 175.
 Ἰμβρος, 135.
 Ἰνα, 310.
 Ἰουδαῖοι, 435. Ἰουδαῖοι μῦθοι, 305.

ΙΟΥΔΑΣ, 401.
 ΙΟΥΛΙΟΣ Καῖσαρ, 278, 363.
 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΣ, 300.
 ΙΟΥΣΤΙΝΟΣ ὁ δεύτερος, 356.
 ΙΠΠΑΣΟΣ, 433.
 ΙΠΠΑΣ, 219.
 ΙΠΠΙΗΣ, 219.
 ΙΠΠΟΚΛΟΣ, 15, 34, 71, 219.
 ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, 219.
 ΙΠΠΟΤΗΣ, 247.
 ΙΠΠΩΝΑΣ, 189.
 ἸΡΟΣ, 246.
 ΙΣΑΑΚ Ἀγγελος, 348, 393, 394.
 Ἰσμαρος, πόλ., 25, 84.
 ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ, 31, 127, 135, 138, 205, 206, 207, 297.
 Ἰσπανία, 27.
 Ἰσαῶ (ἡ, ἐν) Ἀλεξάνδρου νίκη, 143.
 ΙΣΤΙΑΙΟΣ, 12, 88, 89, 90, 95, 96, 97.
 Ἱστορικοί, 80.
 Ἰστρος, ποτ., 140.
 Ἰταλία, 245.
 Ἰτρία (τὰ), 53.
 ΙΦΙΚΡΑΤΗΣ, 135, 136.
 ΙΩΑΝΝΗΣ Καντακουζηνός, 358, 379, 402. — Χρυσόστομος, 296, 299, 300, 310, 382, 384. — Φωκᾶς, 357, 378, 395, 398.
 ΙΩΝ, 3, 4, 33, 47, 69, 80, 120, 121, 196, 219, 220, 251, 266, 441. — ἕτερος, υἱὸς Τυδέως, 126, 229.

Ἰωνικαὶ πόλεις (αἱ δώδεκα), 30, ΚΑΣΤΩΡ, 596.

113, 429. — ἀποκίαι, 32, Καταλύματα, 420.

69, 71, 80, 83, 84, 100, Κατασκαφή τοῦ ναοῦ τῶν Ἱεροσο-
λύμων, 343, 387.

Ἑταῖραι, 113-114. Ἰωνικὰ Κατάσσεις. 308.

μελύδρια, δράματα κ. τ. λ. 110. Κατάστημα, 308, 309, Ζ. καὶ
Ἱεροπρεπές.

Ἰωνικὸς κίναυδος, 115. Ἰώνων Κατασηματικὸς, 308.

τρυφή, 112-116. Καταβολὴ κόσμος, 308.

Κ.

Καδμεία, 52,

ΚΑΔΜΟΣ, 176.

Κάδος, 51, 257, 438.

Καθαρὰ (πάντα) τοῖς καθαροῖς,
305. Καθαρότης, 310.

Καιρὸς, 224.

Καῖσαρ, 164, 165, 171, 271.

Καλάμαι, πόλ., 18.

Καλαμισσὸς, 18.

Κάλαμος, 401.

ΚΑΛΔΙΚΡΑΤΪΔΑΣ, 127, 128.

ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ, 303-304.

Καλοδιδάσκαλος, 309.

ΚΑΜΒΥΣΗΣ, 87-88.

Καππαδόκαι, 421. Καππαδοκία,
423.

Καπύρια (σῦκα), 53. Καπυρίζω,
55.

Καρδαμύλη, πόλ., 9, 11, 124,
258.

Καρία, 154.

Καρίδες, πόλ., 11.

Κάρυος, πόλ., 100.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΣ, 148.

Καντήριον; Κεκαυτηριασμένη συν-
εἴδησις, 305.

ΚΕΚΡΟΥ, 428.

Κεραμεῖς, 65.

Κεράμιον, 257. Κεράμια, Ζ.
Χίος.

Κέρδη, Πρὸς γ. τή', Ζ. καὶ Κόλλυδά.

Κερκυραῖοι, 121.

Κεχιασμένον, ἢ Χιαστὸν σχῆμα,
110.

Κίως, ἢ Κία, νῆσ., 116.

ΚΗΛΕΜΑ., 229.

ΚΗΦΙΣΙΔΗΜΟΣ, 229-230.

ΚΗΦΙΣΟΚΛΗΣ, 128, 196, 230.

ΚΗΦΙΣΟΚΡΙΤΟΣ, 230.

Κιβδηλία νομίσματος, 108, 109.

ΚΙΚΕΡΩΝ, 162, 169, 187,
216, 256, 257, 258, 260.

ΚΙΛΛΙΚΩΝ, 96.

ΚΙΜΩΝ, 105, 106, 221, 222, 247.

Κίναϊδοι, 114, 257, 258.

Κίνησις, Ζ. Χρῶμα.

Κλαζομεναί, πόλ., 81, 123. Κλαζομενίων τρυφή, 112-113.

ΚΛΑΥΔΙΟΣ ΦΗΣΗΝΟΣ, 127.

ΚΛΕΙΝΪΑΣ, 320.

ΚΛΕΙΣΘΕΪΗΣ, 441, 443.

ΚΛΕΟΓΕΝΕΣ ΠΡΟΤΟΣ, ἀντί τοῦ ΚΛΕΟΓΕΝΗΣ ΠΡΩΤΟΣ, 188.

ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ, 92.

ΚΛΕΟΝΪΚΗ, 246.

Κλῖναι Χιουργεῖς, 64.

Κλωβοί, 266.

Κνίδος, πόλ., 131.

ΚΝΩΠΟΣ, 246.

ΚΟΔΡΟΣ, 32-33. ΚΟΔΡΥΛΟΣ, 32. Κοδρίδαι, 33-34.

Κοῖλα Χίου, 12, 13, 96. — Εὐβοίας. — Ναυπακτίας. — Τὰ περὶ Σησὸν καὶ Ἄδυδον, 13.

Κολακεία, 170.

Κόλλυβα, Κολλυβιστής, 54.

Κολλῶ σίδηρον, 191.

Κολοφῶν, πόλ., 20, 69. Κολοφῶνιοι, 20, 175.

Κόμαρα, 58.

ΚΟΝΩΝ, 131.

Κορίνθου κατασκαφή, 155-156.

Κόρσικα, 84.

Κορωνεῖς, Κορώνεια, 15, 16, 17, 18.

Κοσμικαὶ ἐπιθυμίαι, 315.

Κουρά κεφαλῆς, 111.

Κουρήτες, 92.

Κοχλῖαι χερσαῖοι, 61.

Κρατῆρ, 191.

ΚΡΑΤΗΣΙΠΠΪΔΑΣ, 126, 127.

ΚΡΕΩΦΥΛΟΣ, 43, 230-231.

Κρηπίδες Χῖαι, 66.

Κρητίζω, Κρητισμός, 304. Κρητίς, 175, 300, 303-304.

Κριβανωτά (σῦκα), 53.

ΚΡΟΪΣΣΟΣ, 83, 87.

ΚΤΑΦΗ., 231.

Κτήματα, 316.

ΚΥΒΕΛΗ, 29, 30.

ΚΥΒΗΒΗ, 92.

Κύβοι, 117.

ΚΥΔΡΗΛΟΣ, 32.

Κύζεκος, 72.

Κύλικες, 65.

ΚΥΛΛΑΝΟ., 231.

Κυμβίον, 46.

Κύναιθος, 43, 231.

Κυνὸς κεφαλαί, 152.

Κύπρια ἔπη, 256. Κύπριοι, 404.

Κυριαρχία Θεῶν, 428.

Κῶοι, 131, 135.

Κωπαῖς λίμνη, Κῶπαι, πόλ., 17, 18.

Λ.

Λαιμαργία, 304.

Λαιοῦς, Ζ. Ἐλαιοῦς.

Λακεδαιμόνιοι, 76, 133.

Λάκωνες, 131. Λακωνίζοντες, 137, 148. Λακωνικῆς δεσπε-

- τείας χρόνος, 129, 130, 132, 133, 147.
 Λαμιακὸς πόλεμος, 147.
 ΛΑΜΠΡΟΣ, 231.
 ΛΑΟΔΑΜΑΣ, 89.
 Λαὸς περιούσιος, 295, 315, 316, 319, 323.
 Λάριξ, 60.
 Λατόμιον, 44.
 ΛΑΤΡΙΟΣ, 231, 270, 271.
 ΛΑΨΗΣ, 134.
 Λευάνη, 401.
 Λεοντάρνη (ἡ), ἢ Λεόντιον (τὸ), πόλις, 18.
 Λέσβος, νῆσ., 6, 25, 104, 124.
 Λέσβιοι, 123, 124.
 Λευκοθία, 185.
 Λεύκτροις (ἡ ἐν) μάχῃ, 134.
 ΛΕΥΚΩΝ, 4, 17. Λευκωνία, 14, 15, 16, 17, 64, 69. Λευκώνιον, 9, 14, 17, 124, 258. Λευκωνίς, 17, 18.
 ΛΕΩΜΕ., καὶ ΛΕΩΜΕΔ., 232.
 Ληκυθικὸς χαρακτήρ, 225.
 Λῆμνος, 135.
 ΛΗΝΑΙΑ, 431.
 ΛΗΤΩ, 24. Λητοῦς μῦθος, 432.
 Λιθοτομίαι, 256.
 ΛΙΚΥΜΝΙΟΣ, 232-233.
 Λιπαρωτάτη, 35.
 Λογεῖον, 436.
 Λογική, 186.
 Λόγος ὑγῆς, 312.
 Λόγχη, 401.
 Λουγδοῦνον Ὀλλανδικόν, πόλ., Προλεγ. ζ'-η'.
 Λοῦδοι (Ludi), 115.
 ΛΟΥΚΙΑΝΘΟΣ, 429, 438, 443.
 ΛΟΥΚΙΟΣ, 270, 274, 276.
 ΛΟΥΚΟΥΔΑΟΣ, 157, 163, 165.
 Λουτρά Σερμά, 25.
 Λυδαὶ Ψάλτραι, 116. Λυδοί, 115.
 Λυκάδας, 432.
 Λυκηγενής, 432.
 Λυκία, 154. Λύκιοι, 34, 84.
 ΛΥΚΟΣ ὁ Πανθίωνος, 34.
 ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ, 242.
 ΛΥΣΑΝΔΡΟΣ, 128, 129, 196.
 ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ, ἐγγόνος Ἀριστιδου, 42.
 ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ, 233, 265, 272.
 Μ.
 Μάγειροι, 111.
 ΜΑΔΥΓΟΣ, πόλ. 13.
 ΜΑΚΑΡ, 11. Μακαρισμός, 419.
 Μακεδονία, 330. Μακεδονισαί, 148.
 Μάκρως, 4.
 ΜΑΛΑΣ, 181, 233-234, 237.
 Μαλία, ἀκρωτήρ., 25.
 ΜΑΝΑΣΣΗΣ, 349.
 Μανθάνω, 325.
 Μαντικός (δράκων), 23.
 Μαντίνεια, 132.
 ΜΑΝΟΥΪΑ Κομνηνός, 399.
 Μαραθωνίαις πόλεμος, 93.
 ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ, 98, 99, 101, 141.

ΜΑΡΚΟΣ ΑΥΡΗΛΙΟΣ, 271, 278, 302.

Μαρμαρῶν λιθοτομίαι, 27, 44-45, 256. — πρίσις, 64.

Μαρτυρία, 305.

Μαρτυροποιῶ, 277.

Μαρώνεια, πόλ., 25-26, 84. Μάρων, 26.

Μασσαλία, πόλ., 27, 72, 84, 157.

Μασίχη, 2, 58-60, 439. Μαστιχέλαιον, 59-60. Μασίχινον ἢ Μασίχοινον, 60, 63.

ΜΑΤΘΑΙΟΣ, 403.

ΜΑΥΣΩΛΟΣ, 135.

ΜΕΓΑΒΑΤΗΣ, 12, 91.

ΜΕΓΑΡΕΥΣ, 142, 234, 247.

ΜΕΓΙΣΤΗ, 234, 273.

Μελαινα ἄκρα, 6, 7, 9, 11, 18.

Μελανοθία, 185.

Μελάντερος, 45.

ΜΕΛΑΣ, 4, 234.

Μελήτη, ἢ Μελίτη, 31.

Μελίπηκτα, 63.

Μεμιασμένος νοῦς καὶ συνείδησις, 305.

ΜΕΜΝΩΝ, 142.

ΜΕΝΕΣ., 234.

ΜΕΝΕΣΘ., 234.

ΜΕΝΕΣΤΡΑΤΟΣ, 234, 237.

ΜΕΡΟΠΗ, 2.

Μεσατή, λίμ., 5, 70.

Μέταλλα ἀργυρίου, 25. — μαρμάρου, 27.

Μετάσταςις τοπικὴ, 423.

Μεταφρασαὶ καὶ μεταφράσεις τῆς

Νέας Διαθήκης, 326, Προλεγ. 5'-17'.

Μετρητής, 257.

Μετριοφρων, 310.

Μηλιεῖς, 175.

Μῆλος, νῆσ., 122.

Μῆνες τοῦ ἐνκαυτοῦ, 427. Μῆνο-λόγιον, 364, 409-410.

ΜΗΝΟΔΩΡΟΣ, ἀντὶ τοῦ ΜΗΝΟΔΩΡΟΣ, 234-235.

ΜΗΤΡΑΣ, 235.

ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΣ, ῥαψῶδης, 43. — ἕτερος Ἰσοκρατικός, 200, 205, 220, 235-237. — ἄλλος, 237.

ΜΙΘΡΙΑΔΗΣ, 157, 158, 160, 161, 163, 164, 259, 275.

ΜΙΚΚΙΑΔΗΣ, 233, 237.

Μίλητος, 23, 69, 82, 142. Μιλήσιοι, 16, 65, 83, 96. — κατὰ Σαμίων, 117. Μιλησίων Πλουτίς, 117. — τρυφή, 112. Μιλήσια ἔρια, 65. Μιλησιακά, 112-113.

ΜΙΑΤΙΑΔΗΣ, 170, 238.

Μίμας, ὄρος, 5, 18, 19, 24.

ΜΙΜΝΕΡΜΟΣ, 181.

ΜΙΝΩΣ, 3.

Μιτυληναῖοι, 96, 97, 120, 131, 133, 136, 143, 175.

Μνᾶ, 51.

Μολύνω, 421.

ΜΟΜΜΙΟΣ, 156.

ΜΟΝΙΜΗ, 160, 164.

Μόρφωνες, 306.

Μυχάλη, 30, 95, 103.

Μυοῦς, πολ., 31.

Μυριναῖοι, 175.

ΜΩΨΕΗΣ, 435.

N.

Νάξος, νῆσ., 91, 100.

Ναοὶ, 6, 10, 20, 23, 24, 28, 29, 30, 56, 70, 78, 81, 85, 159, 162, 253. — Λυδίας, 330. Ζ. καὶ Ἰερά.

Νάρων, ποτ., 47.

Ναῦκλος, 32.

ΝΑΥΚΡΑΤΗΣ, 207.

Ναύκρατις, πόλ., 81.

Ναυμαχίαι, 136, 153, 158.

Ναυπηγία, 93.

Ναυτικὸν Χίον, 26, 34, 72, 81, 87, 93, 94, 104, 105, 123. — Ἰώνων, 93.

ΝΕΑΙΡΑ, 114.

Νεάπολις, 355.

Νέκταρ, 51, 438.

ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ, 360, 379.

Νεμέσεων ἱερὸν, 189.

ΝΕΡΟΥΑΣ, 271, 272, 273.

ΝΕΡΩΝ, 165-167, 169, 171, 271. — Γραικῶν, 394.

ΝΕΣΣΟΣ, 235, 238.

ΝΗΛΕΥΣ, 32, 33.

ΝΗΡΕΥΣ, 111, 238.

Νηφάλιος, 307.

ΝΙΚΗΤΑΣ, 349.

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ Γρηγοράς, 403.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ, Ζ. Ἅγιος.

ΝΙΚΟΜΗΔΗΣ, 250.

Νικόπολις, 325.

Νομικός, 325. Νομοδιδάσκαλοι, 177, 323. Νόμος πολιτικός, καὶ νόμος ὁ τοῦ Χριστοῦ, ις' ιζ'.

Νόμος, 107, 314, 420.

Νομίσματα, 69, 108, 174.

Νομὸς, 88.

Νοσφίζομαι, 314.

Νότιον, πόλ., 6, 8, 19, 20, 23.

ΝΟΥΜΑΣ, 434.

Νοῦς, Ζ. Μεμιασμένος.

ΝΥΜΦΟΔΩΡΟΣ, 77, 79, 80.

Ξ.

ΞΕΝΟΜΗΔΗΣ, 238.

ΞΕΝΟΦΑΝΗΣ, 112.

ΞΕΝΟΦΩΝ, 311, 375.

ΞΕΡΕΗΣ, 100, 102.

ΞΗΝΙΣ, Ζ. ΖΗΝΕΥΣ.

Ξόανα, 28.

ΞΟΥΘΟΣ, 220, 228, 239, 244.

ΞΩΜΕΔΙ., 239.

Ο.

ΟΨΩΝ, 166.

Οἷητις, Προλεγ. ε'.

Οικίσκοι, 266.

Οικισαὶ (πρῶτοι) Χίου, 35, 69.

Οικοδομαὶ δημόσιαι Χίου, 27, 28.

Οικονόμος Θεοῦ, 298. Ζ. καὶ Ἄγαθός.

Οικουρὸς, Ζ. Ἄγαθός.

ΟΙΝΟΠΙΔΗΣ, 239-240.

ΟΙΝΟΠΙΩΝ, 1-5, 21, 35, 63, 64, 240, 251, 275.

Οίνοποιία, 63. Οἶνος, 7, 8, 25, 49-52, 438. Οἶνου κατασκευή, 3.

Οἰνοῦσαι, νῆσ., 5, 25, 84.

Οἰνόφυτα (τά), 18.

ΟΚΤΑΒΙΟΣ, 278.

Ὀλυμπία, 166.

Ὀμαγύριον, ἢ Ὀμάριον, 31, 32.

Ὀμηρ., 158.

Ὀμηρος, 30, 34, 36, 37, 38, 39, 80, 140, 156, 175, 200, 230, 240-243, 430, 441-442. Ὀμηρίδαι ἢ Ὀμηριδαί, 37-44, 243. Ὀμηρικοὶ χρόναι, 430. Ὀμήρου ἔκδοσις Χία, 255-256.

Ὁμολογεῖν θεόν, 306. Ὁμολογία, 423.

ὉΝΟΜΑΔΗΜΟΣ, 243-244.

ὉΡΘΟΜΕΝΗΣ, 220, 228, 244-245.

Ὁρκος, 428.

Ὁρος, 339.

ὈΡΥΓΗΣ, 246.

Ὅσιος, 301.

ΟΥΕΣΠΑΣΙΑΝΟΣ, 166, 167, 169, 317.

ΟΥΕΤΕΡΟΣ, 274, 278.

ΟΥΗΡΡΟΣ, 162, 165, 169, 271.

ΟΥΛΙΑΔΗΣ, 181.

Οὐσία, 316.

Ὀφιοῦσσα, 1, 2, 4, 21.

Ὀψαρτυτικά, 194.

Π.

ΠΑΙΔΑΡΗΤΟΣ, 125, 126.

Παίζειν, 115.

Παῖονες, 62.

Παιπαλόεσσα, 37, 44.

ΠΑΚΤΥΗΣ, 85-86.

Παλαιζίνη, 423.

Πανδοχσία, 420.

ΠΑΝΘΕΪΔΗΣ, 245.

Πανιώνιον, 4, 30, 32, 85, 86.

ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, 245-246.

ΠΑΝΤΙΑΣ, 246, 251.

Παραιτοῦμαι, Ἐκκλίνω, 323, 324.

Παραίτησις, 324.

* Παραπλεμπόριον, 106.

Παράσημον, 235.

Παροιμῖαι, 111, 113, 115, 116, 160, 171, 260, 304, 305, 352, 370.

Πάροινος, Παροιμία. 299, 300.

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ, 430.

ΠΑΥΣΑΝΪΑΣ, 86, 170, 171, 330.

ΠΕΙΣΙΣΤΡΑΤΟΣ, 87, 101, 255.

Πεισιστρατίδαι, 101.

Πελιναῖον ὄρος, 6, 20, 21, 22, 24, 44. Πελιναῖος Ζεὺς, 20, 24, 28.

Πελοποννησιακὸς πόλεμος, 121.

Πέμματα, 53, 62.

Πέργαμος, 25. Περγάμου βασιλεῖς, 153-154, 156.

ΠΕΡΙΑΝΑΡΟΣ, 82.

Περίστασθαι, 323.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ, 113, 119, 120, 222, 223.

Περιλαμβάνω, 419.

- Πέρινθος, 138.
 Περιούσιος, Ζ. Λαός. Περιουσία, 316.
 Περιουσιασμός, 316.
 Περιποίησιν (εἰς), 316.
 Περιτομῆς (οἱ ἐκ), 301.
 Περιφεύγω, 323.
 Περιφρονεῖν, 317.
 ΠΕΡΣΕΥΣ, 155, 187.
 Περσῶν πόλεμος, 93.
 Πηλός, 45. Πηλουργοί, 65.
 Πίθοι Χίων, 438. Πιθόγρια, 431.
 Πίλος, 234.
 ΠΙΝΔΑΡΟΣ, 332.
 ΠΙΣΙΑΝΣ, 350.
 Πίσις, Ζ. Ἀγαθή.
 Πίτυες, 49.
 Πιτυΐνη, 60, 61.
 Πευούσσα, 4, 23, 49.
 Πέτυς, 23.
 Πλασική, 65.
 ΠΛΑΤΩΝ, 433. Προλεγ. δ.
 Πλεονεξία, 320.
 Πλήκτης, 299.
 Πλήσσω, 299.
 ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ, 86, 166, 168, 170.
 Πλουτίς, Ζ. Μελήσιοι.
 Πλαῦτας, 316. — Χίου, 165.
 Ποιηταί, 80.
 Ποικίλαι, Ζ. Ἡδοναί.
 Ποικιλόχρετα (μάγματα), 256.
 Πολιτεία σεμνή, 429.
 Πολιτεία Χίων, 69-178. — Ἀγλαμερικανῶν, 99.
 Πολίχνη Χίου, 12, 13, 23. — Συρακουσῶν, Κρήτης, Τρωάδος, 12. — Κλαζομαίων, 23.
 ΠΟΔΥΒΙΟΣ, 300.
 Πολυπράγμων, 206.
 ΠΟΛΥΣΠΕΡΧΩΝ, 148.
 ΠΟΔΥΤΕΚΝΟΣ, 180, 246-247.
 ΠΟΜΠΗΙΟΣ, 157, 164, 165, 190, 199, 206, 272.
 Πόροι πολιτείας Χίων, 186, 187.
 Πορφύρα, 112.
 Πρσειδῶν, 6, 23, 28.
 ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΣ, 47, 247, 264, 273.
 ΠΟΣΕΙΔΩΝ, 2, 23.
 Ποτέ, 320.
 Ποτήριον, 401.
 Πετίδαα, 137.
 Πότνια, 198.
 ΠΡΑΞΙΑΣ, 442-443.
 Πρεσβευταί Χίων, 151.
 Πρεσβύτες (ὁ), 307. Πρεσβύτες (ἡ), 308. Πρεσβύτεροι, 265, 266, 267, 295. Πρεσβυτικόν, 265, 266, 267.
 Πριηνεῖς, 117.
 Πριήνη, πόλ., 33, Ζ. καὶ Σάμιοι.
 Πρίνος, 8.
 Προδόται, 136, 142, 145.
 Προεστῶτες, Προλεγ. ιγ'. Προεστῶς ἐκκλησίας, 321. Προεστῶτων πνευματικῶν καὶ κοσμικῶν διαγωγή καὶ ἐκλογή, 297, 321-322, 422-423.
 ΠΡΟΘ. 247.
 Προϊόντα Χίου, 44.
 Προϊστασθαι χαλῶν ἔργων, 321, 326.

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, 441.

Προπέμπω, 325.

Προσδέχομαι ἐλπίδα, 315.

Πρόσκυνες, 246.

Πρόσφορος, Ζ. Δικαστής.

Προφήτης, 303.

Πρῶτος τῶν τελείων (ἀριθμός), 433.

ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ., 248.

ΠΤΟΛΕΜΑΪΟΙ, βασιλεῖς Αἰγύπτου, 190, 199, 206, 261.

ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ, 96, 297, 298, 433, 434. Πυθαγόριοι, 433.

Πύκται, 179.

Πύργος, 18.

P.

ΡΑΒΙΡΙΟΣ, 248.

ΡΑΔΑΜΑΝΘΥΣ, 3. — ἕτερος, 3, 68.

Ράχι, 60.

Ραψῶδοι, 40.

Ρεῖτοί τῆς Ἀττικῆς, 9.

Ρέω, 28.

ΡΗΓΙΝΟΣ, 248, 251.

Ρηξιχθων, 118.

Ρητίνη Χία, 60.

Ρόδη, πόλις, 27.

Ρόδος, νῆσ., 4, 27, 35, 72, 171.

Ρόδιοι, 72, 131, 133, 134, 135, 151, 154, 157, 171.

Ρωμαῖοι, 6, 7, 151, 154, 156, 157, 171, 317, 318, 427, 435.

Ρωμαίων δεισιδαιμονία,

Προλεγ. κά. — πολιτεία, 434.

Ρωμαίζοντες, 163.

Σ.

Σαγήνευσις, Σαγηνεύω, 97.

ΣΑΔΥΑΤΤΗΣ, 82.

ΣΑΛΑΓΟΣ, 4.

Σάλιοι ἱερεῖς, 434.

Σαλμακίς κρήνη, 48.

Σάμος, 21, 67, 135, 145, 437.

Σάμιοι, Προλεγ. κά. — ἀφίστανται Ἀθηναίων, 119-120. Σαμίων πόλεμοι 117, 120. — τρυφή, 112. — Γεωμόρσι, 118.

ΣΑΠΦΩ, 443.

Σαρδανάπαλοι (ἐπίσκοποι), 322.

Σαρδῶν, νῆσ., 84.

ΣΕΒΑΣΤΟΣ, 277.

Σεισμός γῆς μέγας, 165.

Σεμνότης, Σεμνός, 311-312.

ΣΕΝΕΚΑΣ, 187.

Σημεῖα θεῖα, 95.

ΣΙΒΥΛΛΑ, 257.

Σιδηρουργοί, Ζ. Χαλουργοί.

Σικελικός πόλεμος, 129.

ΣΙΜΩΝΑΚΤΙΔΗΣ, 248-250.

ΣΙΜΩΝΙΔΗΣ, 441.

Σιναΐται, 405.

Σινδῶν τοῦ Χριστοῦ, 401.

Σίσυφοι, 133, 196.

Σίτος, 49. Σιτοδεία, 434.

Σκηνή βίου, 372,

Σκηνικοί, 306.

Σκῆλα, 59.

Σκιράφια, 115.

Σκορπίος μέγας, 21, 22.

Σκοτούσσα, 152.

ΣΚΪΜΝΟΣ, γεωγράφος, 23, 161, 250-251.

Σμαράγδινοι (δύο) λίθοι, 435.

Σμηκτρὶς (γῆ), 45, Ζ. καὶ Χίος.

Σμυρναῖοι, 31, 154, 175.

ΣΟΙΧ, ὄνομα Χίου, γεγραμμένον ἀναστροφηδόν, 254.

ΣΟΦΟΚΛῆς, 120, 196, 227.

Σπαρτιᾶται, 130, 132,

Σπόγγος, 401.

Σπονδεῖον μέλος, 195.

Στάμνοι, 438.

Στάσεις, 116.

ΣΤΑΣΙΝΟΣ, 256.

Στάσις, Ζ. Χρῶμα.

ΣΤΑΦ., 251.

ΣΤΑΨΥΔΟΣ, 3. — ἕτερος, 251, 273, 275.

ΣΤΕΦΑΝΗΦΟΡΟΣ, 251.

ΣΤΗΣΙΜΒΡΟΤΟΣ, 43.

ΣΤΡΑΒΩΝ, 6, 7.

Στρατηγήματα, Ζ. Ἰφικράτης.

ΣΤΡΑΤΤΙΣ, 88, 89, 99, 102, 103, 251.

Σύβαρις, Συβαρίται, 113.

Σύγκρατον εἶδος ἀρχιτεκτονικῆς, 28.

Σύγκρισις, 423.

ΣΥΕΤΩΝΙΟΣ, 319.

Σῦκα, 52. Συχῆ, 401.

ΣΥΛΛΑΞ, 161, 162, 165, 258, 259.

Συμμαχίαι, 121, 122, 128, 135, 136, 138, 147, 153, 157,

225. Συμπαχὺς πόλεμος, 135. Συμμαχία, Ζ. Ἀγία.

Συμπολιτεία, Ζ. Ἀχαιοί.

Συναλλαγαὶ (αἱ πρὸ τοῦ νομίσματος), 431.

Συνεῖδησις κεκαυτηριασμένη, 305, 306.

Συνέργεια, Ζ. Παρουσία.

Σύνοδος, 408, 422.

Συρία, 330.

Σφαῖρα, 433.

Σφίγξ, 175-178.

ΣΦΟΔΡΙΑΣ, 133.

Σχεδία, 70.

Σχέσις, Ζ. Χρῶμα.

Σχῆμα, Ζ. Κατάσεις, καὶ Κίχιασμένον.

Σχῖνος (ῆ), 59.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ, 51, 204. Προλεγ. γ', ις'.

ΣΩΣΤΡΑ., 251.

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ, 246, 248, 251.

ΣΩΤΑΔΗΣ, 114, 257.

Σωφρονίζω, 309-310. Σωφρονῶ, 310, 311. Σωφροσύνη, 420.

Σώφρων, 307, 310.

Τ.

ΤΑΛΟΣ, 4.

Ταπροβάνη, νῆσ., 396.

Τέκτονες καὶ Ἀρχιτέκτονες, 63-65, 66.

Τέλειος, 433.

ΤΕΛΕΥΤΙΑ, 126.

Τελῶναι, 264.

Τεράστια, 429.

Τερμινθίνη, Τέρμινθος, 60-61, 439.

Τεσσαρακοστή, 174.

Τετανόν πρόσωπον, 46.

Τετρακοσίων ὀλιγαρχία, 125.

Τετρακτὺς, 433.

Τέχναι, 62-67, 168, 169. Τεχνῖται, 165.

Τέως, πόλ., 32, 81, 83, 84.

Τήϊοι, 84, 93, 131.

ΤΗΛΕΜΑ., 252.

Τῆνος, νῆσ., 4, 333.

ΤΙΒΕΡΙΟΣ, 165.

ΤΙΜΑΝΔΡΟΣ, 252.

ΤΙΜΟΘΕΟΣ, στρατηγός, 135, 136.

ΤΙΜΟΚΛΗΣ, 252.

ΤΙΜΩΝ ὁ Φλιάσιος, 187.

Τιμωρῶ, 310.

ΤΙΤΟΣ, 295.

Τόρυσις σιδήρου, 191.

Τραγῆματα, 55.

Τραγορίγανος ἢ Τραγορίγανον, 439-440. Τραγοριγανίτης οἶνος, 440.

ΤΡΑΪΑΝΟΣ, 271, 272, 278.

Τραπεζίτης, 54.

Τριαγμοὶ, 227-228.

Τριάκοντα τύραννοι, 129.

Τρίπους, 431.

Τρυφή, 263.

Τρωγάλις, 49, 54.

Τρωάς, 435. Τρωαδῖται, 430.

ΤΥΔΕΥΣ, 126, 229, 252.

ΤΥΝΔΑΡΙΧΟΣ, 250.

Τύπης, 299.

Τύπος, 311.

Τύραννοι Ἰώνων, 89, 90, 98, 99, 130.

ΤΥΧΙΚΟΣ, 325.

Υ.

Υγεία, 185.

Υγιαίνειν τῇ πίστει, 307.

Υγιαίνουσα διδασκαλία, 307.

Υδατα Χίου, 48.

ΥΔΗΜΟΣ, 194, 252.

Υἱός, Υἱωνός, 272.

Υμνος, 173.

Υπατοί, ἢ Ἀνθύπατοι, 277.

Υπεξαίρεσις, 313.

ΥΠΕΡΜΕΝΗΣ, 243, 252.

Υπερτέλειος, 433.

Υπαρτονίδης, 193.

Υποκρητηρίδιον, 191.

Υποκριταί, Προλεγ. ιθ'.

Υπομηλῖς, 58.

Υποσάθμη, 62.

Υφαντική, 65-67.

Φ.

Φάναι, 6, 8, 12, 19, 23, 24, 55, 124, 153, 258. Φαγῆσις Ἀπόλλων, 24.

Φαρισαῖοι, 303, 305, 315, 323, 370. Προλεγ. ιη'-ιθ'.

ΦΑΡΝΑΒΑΖΟΣ, 143.

Φάσηλις, πόλ. 105.

Φατρίαι, 117, 118, 121, 124,

126, 136, 142, 244.

Φαυεντῖνα ποτήρια, 65.

ΦΑΩΝ, 443.

Φελλόδρυς, 7.

Φηγός, τὸ δένδρον καὶ ὁ καρπός,
258.

Φημῖαι, πόλ., 18.

ΦΗΣΗΝΟΣ, 270, 278.

Φίλαρχοι, Προλεγ. ιη', ιθ'.

Φιληδονία, 320.

Φιλιππικά, 207.

ΦΙΛΙΠΠΟΣ ὁ Μακεδών, 137, 138,
142, 146. — ὁ δεύτερος, 151,
152, 153.

Φιλοδοξία, 320.

Φιλοδωδέκατοι, 435.

Φιλόξενος, 301.

ΦΙΛΟΠΟΪΜΗΝ, 153.

Φιλοπράγμων, 90.

Φιλόσοφοι, 80.

Φιλοῦντες (οἱ) ἐν πίσει, 325.

Φιλοχρηματία, 116.

ΦΙΣΙΝΟΣ, 142, 182.

ΦΙΣΙΝΟΣ, 252, 270.

ΦΛΑΜΙΝΙΝΟΣ, 152, 166.

Φλεῖον, 29, 253. Φλεῖος, Φλοῖος,

Φλῖος, Φλεός, Φλεών, 28, 253.

Φλέω, Φλείω, Φλοῖω, καὶ Φλύω,
28, 253.

ΦΛΥΣΤΟΣ, 252.

*Φλυστός, 253-254.

ΦΟΙΒΪΔΑΣ, 132-133.

Φοινίκη, 427.

Φοινικοῦς λιμὴν, 5.

ΦΟΙΝΙΞ, 254.

Φοίνιξ, δένδρ., Φοινικοβάλανοι, 55.

Φρεναπάτης, Φρεναπατῶ, 301.

Φρύγω, 49.

ΦΡΥΝΙΚΟΣ, 98.

Φυλακή, 270.

Φυσική, ἐπιστήμη, 186.

Φωκαῖς, 5, 33, 84, 157.

Φώκαια, 30, 89, 84, 156.

ΦΩΚΙΩΝ, 141, 146, 147, 148.

Προλεγ. ιδ'.

ΦΩΚΟΣ, 42.

ΦΩΚΥΔΙΔΗΣ, 444.

Φωνή, Ζ. Χρῶμα.

ΦΩΤΙΟΣ, 339.

Χ.

ΧΑΒΡΙΑΣ, στρατηγός, 135.

Χαιρωνεῖα (ἢ ἐν) μάχη, 139.

Χαλκίνη θάλασσα, 436.

Χαλκουργοὶ καὶ σιδηρουργοὶ, 65.

ΧΑΡΗΣ, στρατηγός Ἀθηναίων, 135,
136. — Τύραννος Μετυλήνης,
143.

Χάρις, 314.

Χειρομάχα, 118.

*Χήλιππος, 24, 25.

Χῆμαι Χίου, Ζ. Χίος.

Χιάζω, 109, 193.

Χιακαὶ ἐπιγραφαὶ, 262.

Χιαζόν, Ζ. Κεχιασμένον.

ΧΙΟΝΗ, 1-2.

ΧΙΟΣ, 1.

Χίος, νῆσ. — αὐτόνομος, 20. Χίου
ὀνόματα, 1-5, 30-33, 254. —
περίμετρος, 6. — προϊόντα,

44-61.—ἐμπόριον, 26, 34, 76,
100. — οἰκοδομαὶ δημόσιαι,
27-30.—ναυτικόν, 34, 72, 93,
94, 102, 120.—Χῆμαι, 227.
—γυναῖκες, 16, 36, 66. Χικκὰ
κολλύρια, 46, 52, 438. — Χία
γῆ, 52.—ῥητίνη, 60.—πηγὴ
μωραίνουσα τοὺς πίνοντας, 48.
—ζωή, 111. Χία κεράμια,
46.—μεταξωτά, 65.—ὑδα-
τα, 48.—σῦκα, 52-55. Χίαι
κρηπίδες, 66.—κύλικες, 65.
—γαῖ, 45-48. Χῖοι ἀνδριαν-
τοποιοὶ, 65. Χιουργεῖς κλίνει,
64. Χῖος κέραμος, 46.—σίτος,
49.—οἶνος, 49.—Ἀριούσιος,
50-52. Χῖον ἐλλειπτ. τοῦ Κε-
ράμιον, 47. Χίων ἀποικίαι, 15.
—πόλεμος καὶ Ἐρυθραίων, 16,
117.—συμμαχία καὶ Θηβαίων,
134.—ὑφαντικὴ, 65.—συμ-
φοραὶ, 95.—πολιτεία, 69.—
διάλεκτος, 67-69.—χώρα, 25.
—φόροι, 104-107.—ψήφισμα
περὶ δανείου, 107.—μάγειροι,

111. Χῖος ἀσράγαλος, 116.
Χῖου κατάσκαφὴ, 140.—χρο-
νολογία, 30-44.
Χόες, Χοῦς ἢ Χοεὺς, Χοοπότης,
431.
Χορηγός, 321.
Χοῦς, Ζ. Χόες.
Χρεῖαι ἀναγκαῖαι, 326.
ΧΡΥΣΙΛΛΑ, 223.
ΧΡΥΣΟΓΟΝΟΣ, 254.
Χρῶμα, Στάσις, Κίνησις, Φωνή,
Βλέμμα, Σχέσις, 308.
Χρωματικόν, 193.
Χύτροι, 431.

Ψ.

Ψάλτριοι. Ζ, Λυδαί.
Ψήφισμα, 428.
Ψιμύθιον, 66-67.
Ψύρα, Ψυρίη, νῆσ. 6, 7, 18, 19.

Ω.

Ωριὶ ἡμέρας, 427.
ΩΡΙΩΝ, 1-2, 21.
ὦτινιουν (ὕπο μῆθ'), 277.

ΠΑΡΑΛΕΙΜΜΑ.

Δωδεκάδελτος νόμος, 434. (*).

(*) Εἰς τὴν σελίδα ταύτην, μετὰ τὸν δέκατον στίχον, ἐλησμονήθησαν οἱ Δώδεκα
πίνακες τῶν Ῥωμαϊκῶν νόμων, (XII Tabulae), οἱ ἀπὸ τοῦς Ἑλλήνας ὀνομασθέντες
Δώδεκα δέλτοι, καὶ συντομώτερον Δωδεκάδελτος.

ΠΙΝΑΞ

ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΛΕΞΕΩΝ.

Α.

ΑΔΡΩΝ ΡΑΣΧΙΑ, 342, 385.
 ΑΓΙΟΣΙΜΩΝ, 441.
 Αγνοῦσαι, νῆσ. 6.
 Αγριοπιτυά, 60.
 Αδαμοδάνα, πόλ, 410.
 Αζαρόλα, 58.
 Άλας, Προλεγ. ις'.
 ΑΔΜΕΡΙΚΟΣ, 391.
 Αμίζα, 8.
 ΑΜΩΡΥ, 399.
 Αντιπαπισαί της Γερμανίας, 410.
 Αποσομίζω καὶ Αποσομόνω, 302-303.
 ΑΡΚΟΥΛΦΟΣ, 396, 401.
 Αρουερνία, 391.
 Αρχοντες, Προλεγ. ις'.
 Αύγερινος, 224.
 Αύγυνμα (τά), χωρίον, 18.
 Αφορισμός, 379, 414, 416.
 ΑΧΕΜ ΒΑΜΡΙΛΛΑΧ, 343.
 Αχηβάδαι, 227.
 Αψεγάδιατος, 296.

Β.

Βαλδέκκ, πόλις, 331.
 Βαμριλλάχ, Ζ. Αχέμ.
 Βαρβάσι, χωρίον, 268.
 ΒΕΛΛΑΡΜΙΝΟΣ, 383.

ΒΕΡΝΑΡΔΟΣ, 377.

Βέσσα (ή), χωρίον 18.
 ΒΟΛΤΑΪΡΟΣ, 392-393, 410.
 ΒΟΥΔΔΑΣ, Θεός, 396.
 Βριτζία, Βριτζιάνον, 399.
 Βροντάδος, χωρίον, 8.

Γ.

Γεμίσια, 55.
 Γεώργιος, Μητροπολίτης Κερκύρας, 399.
 Γιανίτσαροι, Προλεγ. ε'.
 Γλυκὺ, Προλεγ. ε'.
 Γλυκύσματα, 63.
 Γνώσις, Προλεγ. δ'.
 Γόνος, 61.

Δ.

ΔΑΝΔΟΛΟΣ, 395.
 Δαφνώνας, χωρίον, 18.
 Διαρρόδον ἢ Διάρροδον (τὸ), καὶ Διάρροδος (ή), 63.
 Διεσραμμένος, 324.
 Διόρθωσις μνηολογίου, 363, 366.
 Δισίγγονος, 272.
 Δοζίνα, 427.

Ε.

Εγκρεμός, 16.
 Ελάτα, χωρίον, 17.
 Ελμυποι (οί), χωρίον, 18.
 * Εμπότιον, 46.

Ἐπισκοπιανοί, 298.
 Ἐργασήριον, 405-406.
 Ἐρύθαι, χωρίον, 17.
 Εὐλογίαι, Εὐλογημένη, Προλεγ. ε.
 Ἐφοδιάζω, 325.
 Ἐχειν (τὸ), 316.

Ζ.

Ζαρωμάδαι, ἡ Ζαρώματα, 46.
 Ζαχαρόπηκτα, 62.
 Ζαχαροσκεπῇ (τραγήματα), 55.
 Ζυμαρικὰ, 62.

Η.

* Ἡμεροκόμαρον, 58.

Θ.

Θυμιανὰ, χωρίον, 18, 23.

Ι.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ (ἅγιος), 396.
 Ἱερομόναχος, 296.
 Ἱερωμένοι, Προλεγ. ιε, ις, κ', κδ'.
 Ἰησουῖται, Προλεγ. κγ', κε, κζ',
 407.
 Ἰχνη (τὰ) τῶν ποδῶν τοῦ Χριστοῦ,
 401.

Κ.

Καβούρια, 53.
 Κακομελέτητοι, 319.
 Καλαὶ οἰκονόμοι, 311.
 Καλαμωτὴ, χωρίον, 18.
 Καλαύρια, 148.
 Καλιμασία, χωρίον, 18.
 Καλιφᾶς, 341, 377, 385, 394.
 Καλόγνωμος, 319.
 Καλογραῖαι, 355.
 Κάλπεκον, 306.
 Καλῶ εἰς κρίσιν, 296.
 Καπουκῖνοι, Προλεγ. κή.

Καρδάμυλα (τὰ), χωρίον, 11.

Καρδηνάλιοι, 407.

ΚΑΡΟΛΟΣ (μέγας), 340, 341,
 377, 385,

Καρύαι, ἡ Καρίαι, χωρίον, 11, 12.

Κατασάτος, 62.

Κλαρομόντον (τὸ), 408.

ΚΛΟΤΑΪΡΟΣ, 355.

Κοινωνία, Ζ. Λατῖνοι.

ΚΟΛΛΙΝΣΗΣ, συγγραφοῦς Ἄγ-
 γλος, 404.

Κολλούρια, Κολλίκια, 62.

Κόλλυβα, 54.

Κοτζαμπασίδες, Τουρκ. λέξ. 141.

ΚΟΥΚΟΥΠΕΤΡΟΣ, 340.

Κούμαρα, Κόμαρα, 58.

Κουμάριον, 46.

Κουρούνια, χωρίον, 17.

Κοχλιοί, 61.

Κραβδάτια Χίου, 64.

Κρίσις, Ζ. Σύρω.

Κτένια, 61.

*Κτηνοκέφαλοι, 408.

Κτυπητής, 299.

Λ.

Λατῖνοι, 343, 395.

Λεοντόποδα, χωρίον, 18.

Λεπτουργοί, Πελεκάνοι, Μαραγκοί,
 64.

Λευκωνία, χωρίον, 18.

Λιθὶ λιμένας, καὶ χωρίον, 14.

Λογάριον, 316.

ΛΟΔΟΒΪΚΟΣ, ιδ', Προλεγ. κγ',
 κζ'.

Λουθηροκαλβῖνοι, 419.

Μ.

Μάϊτο, πόλ. 13.

ΜΑΝΑΣΣΗΣ, 349.

Μαραγκοί, Ζ. Δεπτουργοί.

Μασιχόρακον, 60, 63. Μασιχό-
χωρα ἢ Μασιχοχώρια(τά), 58.

Μεῖα (τά), χωρίον, 8, 14.

Μετόχια ἁγιοταφитῶν, 369.

Μηνολόγημα, Ζ. Παλαιόν.

Μηνολόγιον, Ζ. Διόρθωσις.

Μοίριχες, 401.

Μοναστήρια, 355, 376, 384,
397, Προλεγ. κβ'.

Μοναχοί, 345, 376, 384.

Μουγγρίον, Ζ. Γόγγρος.

Μουμπάρεκ, Τουρκ. λέξ. Προλεγ. ε'.

Μουσίον, 402.

ΜΩΑΜΕΘ, 396.

Ν.

Νά, 310, 311.

Ναπολέων, 129, 145, 152, Προ-
λεγ. κγ'.

Νέα μονή, 14.

Νεκρῶν ἐξέiraσις, 404.

Νεμπότια, Ζ. Ἐμπότιον.

Νεοπλατωνικοί, ἢ Φωτισμένοι,
228, Προλεγ. ια'.

ΝΙΚΗΤΑΣ, 349.

Ξ.

Ξιλογιασής, 301.

* Ξηροτηγανίζω, 49.

Ο.

ΟΪΚΟΥΜΕΝΙΟΣ, 324.

ΟΛΔΕΜΒΟΡΓΟΣ, 378, 400, 404.

Όλιγαρχία, 72, 125. Όλιγαρχικοί,
119, 124, 134, 136, 138.— κλίνουσι εἰς προδοσίαν πα-
τρίδος, 100. Όλιγαρχούμενοι,
125.

ΟΡΚΑΝΗΣ, 402.

Όσπρια, 49.

Όσρεΐδια, 61.

ΟΥΡΒΑΝΟΣ (πάπας) ὁ δεύτερος,
346, 348, 388, 408.Όφαρίων (ἡμέρωσις), 9. Όφαρεύω
μέ σαγήνην, Ζ. Σαγήνευσις.

Π.

ΠΑΪΣΙΟΣ, Πατριάρχης, 379, 413,
414.Παλαιόκαστρον, γειτονία, 262,
264, 273.

Παλαιόν μηνολόγιον, 363.

Πανοσιώτατος, 301.

Παξιμάδια, 62.

Πάπαι, 389.

Παπασγιαχνί, Τουρκ. λέξ. 10.

Πάργα; πόλ. 86.

Παρδάκιον, 46.

Παρθένης, ποταμός, 248.

* Περιφεύγω, 323.

Παροδηγητής, παροδηγῶ, 301.

Παρευσία καὶ Συνέργεια, 322.

Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, 314,
316, 383.

Πατριάρχισσα, 391.

Πελεκάνοι, Ζ. Δεπτουργοί.

ΠΕΡΔΙΚΚΑΣ ὁ Ἐφέσιος, 358.

Περιηγήσεις, Προλεγ. ιβ'. Περι-
γητῆς Γάλλος, 367, 411, 412.

ΠΕΤΡΟΣ ὁ Ἐρημίτης, 346.

Πικταύϊον, πόλ. 355, 376, 398.

Πιτυά, 60-61.

Πιτυός, χωρίον, 23.

Πλαστός ἄνθρωπος, 437.

ΠΡΑΚΡΙΤΗ, Ἰνδική θεά, 93.

Πρέβεζα, πόλ. 325.

Πρεσβυτεριανοί, 298.

Πρινοκόκκιον, 8.

Πριόνις μαρμάρων, 64.

Προστατεύω, 322.

*Πρόστασις, 322.

*Προστέχω, 322.

ΠΤΩΧΟΠΡΟΔΡΟΜΟΣ, 349.

Πυργί, χωρίον, 18.

Ρ.

ΡΑΔΕΓΟΝΔΗ, βασίλισσα Γαλ-
λίας, 355.

Ρακίον, 60.

ΡΑΣΧΙΔ, Ζ. Ἀαρόν.

Ροδοζάχαρη, 63.

Ρῶσοι, 366.

Σ.

Σακίξ ὀνομάζεται Τούρκιστί καὶ ἡ
Χίος καὶ ἡ χία μαστίχη, 2.

ΣΑΛΑΔΙΝΟΣ, 347, 378, 391,
393.

Σαρακηνοί, 342, 377, 378.

Σαρπάν, Τουρκ. λέξ., 19.

Σιτάριον, 54, 57.

Σκιλλοκρόμμυδον, 59.

Σκορδούλα, Προλεγ. δ.

Σταυροφορικοὶ πόλεμοι, 345, 378.

385, 393, 408. Σταυροφόροι

δεσπόται, 394.

Στραγάλια, Ζ. Τρωγάλια.

Συγκαταβατικοί, Συγκατάβασις,
319-320.

Συνοδία (Γερμανῶν), 344.

Σύρω εἰς κρίσιν, 296.

Σχῖνος, 59.

Τ.

ΤΕΛΛΙΕΡΟΣ, ἰησουίτης, Προλεγ.
κγ.

Τιβούρτου (μάρμαρα), 257.

Τιμαριωτική καταφρόνησις, 118.

Τρισέγγονος, 272.

*Τρωγάλια, 49, 54.

ΤΣΕΤΣΗΣ, 349.

Τσία, νῆσ. 116.

Τσίκουδα, 61.

Τσόχαι, 65.

Φ.

Φάνα, 24.

Φηκάριον, Ζ. Θηκάριον.

Φιχ, καὶ Φεκί, Τουρκ. λέξ. 177.

Φιόνδα, 105.

Φυτά (τά), χωρίον, 18.

Φῶτα ψευδοκαταίβασα, 330.

Φωτισμένοι, Ζ. Νεοπλατωνικοί.

Χ.

Χαντσηῖται, 371, 376.

Χερομάχος, 118.

Χριστιανοί, 302, 309.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ, 359,

364, 379, 403-404, 410.

ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ, 360, 379, 405,

413.

Ψ.

Ψαρά (τά), νῆσ. 6, 18.

Ψευδοχημικοί, 228.

ΠΙΝΑΞ ΓΑΛΛΙΚΟΣ.

Τὰ ἀπὸ τὴν Λατινικὴν καὶ ἄλλας γλώσσας ὀνόματα σημειῶνται μὲ διαφόρους
χαρακτῆρας.

A.

Abnepos, 272. Lat.
Abonder, 28.
Adamodana, 410. Lat.
Afin que, 310.
Agent de change, ou Ban-
quier, 54.
Agio, 45. Ital.
Alchimistes, 228.
Alliance, 393.
AMAURY, 399.
Amidon, 62.
Anciens, V. Prêtres.
Arbusier, 58.
Argile, ou Terre à foulon, 45.
Arrière-petit-fils, 272.
Assaisonnement, 110.
Assistance, 322.
Atmosphère, V. État.
Augure (de mauvais), 319.
Auvergne, 391.
Azerolier, 28.

B.

Balbek, 331.
Balustrade, 395.
Batailleur, 299.

Battre, 299.

Bestemmiare, 319. Ital.

Bestiales et insulsi capitis,
408. Lat.

Biscuits, 62.

Blasphémer, 319.

Blessar, 299.

Boa (le) devin, 23.

Bona fides, 314. Lat.

Bonne foi, 314.

Bonnes ménagères, 311.

Bonnets de laine, 234.

Bourg, 12, 13.

Boxeurs, 179.

Bressan (le), 399.

Bresse, 399.

Brevet, 113.

C.

Cabotage, 106.

Calamissus, 18. Lat.

Calife, 340.

Cap Saint-Nicolas, 18.

Capo-bianco, 5, 23. — *Mastico*,
24. — *Maria*, 25. Ital.

Casini, 266. Ital.

Cautère, Cautérisé, 305.

Ceylan, 396.

- CHARLEMAGNE**, 340, 385. Douzaine, 427.
Chastes, Chasteté, 310. Douze tables. V. Tables.
Châtier, 310. *Dozzina*. 427. Ital.
Chef de secte, 186. Dépôt, 62.
Chelippus, 24. Lat. Dragées, 55.
Chios libera, 20, 67. Lat. Drap, 65.
Chromatique (le genre), 193. **duc DE SAINT-SIMON**,
Cicer frictum, 54. Lat. 441.
CLAUDIUS, 270. Lat. E.
Clermont en Auvergne, 408. Émousser, 302.
CLOTAIRE, 355. Empoulé, V. Style.
Clubs, 266. Enregistrement, 107.
Cæles, Cæla, Cælos, 13. Lat. Enseigne, 235.
Communion latine, 395. Épiscopaux, 298.
Compétence, Compétens, Équiper, 325.
 276. V. Juge. Équité, 319.
Confection de roses, Confitu- *Esculus*, 258. Lat.
res, Confiture de roses, 63. État, 308. — de l'atmos-
Confronter, 276. phère, 309.
Consuls, ou Proconsuls, 277. Étoile du matin, 224.
Contenance, 308. Éviter, 323.
Contradictione (ex), 276. Lat. *Evocatio*, Προλεγ. κς'. Lat.
Contradictoirement, 275-276. Extérieur (l'), 308.
Coupe, 191. F.
Coups d'état, 133. V. Jets. Faction des riches, 117.
Cratægus Azarolus, 58. Lat. *Fagus*, 258. Lat.
Creux (les) de Chio, 13. Faïence, V. Tasses.
Croiser, Croisées, Croix de Faine, 258.
 Saint-André, ou En sau- Faire l'amour, Προλεγ. κα'.
 toir, 110. **FAUSTUS**, 252. Lat.
Croquer, Croquants, 53, 55. Fayard, 258.
CUCUPIÈTRE, 346. Fédératif, V. gouvernement.
Cuisine, V. Livres. Féodal, 118.
 D. *Ficus chia*, 52. Lat.
Damasquinure, 191. Fils de l'arrière-petit-fils,
Dattes, 55. 272.

Finances, 107. Financiers, 204.

L.

Fionda, 105. Ital.

Flambeau, 231.

Fluer, 28.

Fluo, 28. Lat.

Fourreau, 18,

Fraise, καρπός, 58. — σπλάγ-
χον, 227.

Frères mineurs, 399.

G.

Giblettes, 62.

Gouvernement fédératif, 48.

Grain, 5.

H.

HACHEM BAMRILLAH,
343.

Hérétique, 187.

Hêtre, 258.

Histrions, 306.

Huitres, 61.

I.

Illuminés, 228.

Inconstant, 308.

Incrustation, 191.

Infuser, 440.

Inspecteurs, 297.

Intrigant, 90, 206.

J.

Jets, Coups, 116.

Juge compétent. — incompé-
tent, 276.

Jurisconsulte, Jurisprudence,
177.

Justice, 320.

Laboureurs, 118.

Lärche, 60. Allem.

Larice, 60. Ital.

Leyden, Προλεγ. η'.

Limaçons, 61.

Livres de cuisine, 194.

Lois des douze tables. V.
Tables.

Ludere, *Ludi*, 115. Lat.

Luxation, 66.

Luxé, 263.

M.

Maintien, 308.

Maison de jeu, 115.

Manceuvres, 118.

Marbres panachés, 256.

Mastichinum oleum, *Masti-*
catum, 60. Lat.

Matelote à la prêtre, 10.

Mélèze, 60.

Ménagères, V. Bonnes.

Menuisiers, 64.

Modeste, 310.

Monnaies, 174.

Mont Saint-Michel, 339.

Mosaïque, 402.

Moules, 227.

Mules de Chios, 66.

N.

Nouveau style, 363, 409.

O.

Occasion, 224.

P.

Palmier, 55.
Pastilles de Chios, 52.
Pâtisseries, 62.
Patriarche (Sire), 391.
Pêcher à la seine, 97.
Pervertir, 324.
Peste, Προλεγ. ε'.
Petit-fils, 272.
Petite vérole, Προλεγ. ε'.
Pétoncles, 61.
Phanæ, 23. Lat.
Picoter les yeux, 421.
PIERRE l'Hermite, 347.
Pins, 49.
Pois chiches, 54.
Poitiers, 355.
Polichna, 13. Lat.
Port Dolphin, 11.
Porto mesto, 14. Ital.
Poterie de Chios, 46.
Préfectures, 88.
Presbytériens, 298.
Prêtres, ou Anciens, 296.
Princes, Princesses. V. Roi.
Prison, 270.
Professeur, 199.
Propriétaires, 118.
Protection, 322.

Q.

Que, 310. V. Afin.

R.

RABIRIUS, 248. Lat.
Radeau, 70.
RADEGONDE, 315.

République, 99.
Résine, — du pin, 60.
Restriction, 313.
Résultat, 310.
Riches, V. Faction.
Roi (le) les princes, etc. 428.
Roses, 27.
Roturier, 118.
Rubins, 45.
Ruptura, 118. Lat.
Ruser, Ruse, 304.

S.

Sabot de cheval, 25.
Sectateur, Sectaire, 187.
Sédiment, 62.
Séducteurs, 301.
Senatus, 278. Lat.
Serpolet, 439.
Silence (réduire en), 302.
Simulé, 437.
Sinistres, 319.
Sobre, 307.
Soucoupe, 191.
Souder, 191.
Status, 308. Lat.
Style empoulé, 225.
Style (vieux, ou nouveau),
 363, 409.
Suède, Προλεγ. ζ'.

T.

Tables (les lois des douze), V.
 Δωδεκάδελτος, à la fin de la
 première Table grecque.
Tasses de faïence, 65.
TELLIER, Προλεγ. ηγ'.
Temperatum, 28. Lat.

Terre argileuse, 46. — à fou-
lon, V. Argile.

Testificor, 277. Lat.

Thérébenthine, 60-61.

Thymus mastichina, 440.
Lat.

Tivoli, 257.

Torréfié, 49, 54.

Tours, 397.

Tragoriganum, 440. Lat.

Traiteurs, ou Restaurateurs,
III.

Traquer, 97.

V.

Vates, 303. Lat.

Video, 178. Lat.

Vieux style, 363, 409.

Voyages, Προλεγ. 16.

ΟΙ ΜΝΗΜΟΝΕΥΘΕΝΤΕΣ, ΔΙΟΡΘΩΘΕΝΤΕΣ Η
ΕΞΗΓΗΘΕΝΤΕΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ, Η ΠΟΙΗΤΑΙ.

Ἀθήναιος, 11, 56, 47, 110, 210,
249, 431.

Αἰλιανός, 29.

Ἀντιφάνης, 235.

Ἀωνύμου Σταδιασμός, 36.

Απολλώνιος, 22, 169, 253.

Ἀππιανός, 157-158.

Ἀριστοτέλης, Προλεγ. 1.

Ἀρποκρατίων, 228.

Γαληνός, 66.

Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, 419, 420,
421, 422, 423, 424.

Διογένης Λαέρτιος, 182-183, 197.

Διόδωρος ὁ Σικελιώτης, 68, 133,
437.

Διονύσιος ὁ Περιηγητής, 20.

Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεύς, 211,
260 (δίς).

Διοσκορίδης, 59-60.

Ἐπιγραφαί (Χιακαί), 263, 265,
267, 275, 277.

Ἐπιφάνιος, 401.

Ἐτυμολόγος, 15, 28.

Εὐστάθιος, 26, 57.

Εὐφρων ὁ κωμικός, III.

Ἡρόδοτος, 12, 20.

Ἡσύχιος, 20, 29, 55, 66, 193,
299, 506, 307, 314, 316,
323, 430.

Θουκυδίδης, 17, 73, 104, 105-
106, 123, 174.

Ἰπποκράτης, 59.

- Ἰσοκράτης, 127.
 Ἰωάννης Φωκᾶς, 395.
 Ἰώσηπος, 260.
 Καλλίμαχος, 19.
 Κασωδῶν, 420, 422, 423.
 Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς, 7.
 Λατῖνος μεταφραστὴς τοῦ διαλό-
 γου τοῦ Πλάτωνος, 195.
 Μαρτινιέρος, 24.
 Μελέτιος, 24.
 Μνησίθεος, 50.
 Νέα διαθήκη, 312.
 Νομισματολόγοι, 175.
 Νυμφόδωρος, 79.
 Ξενοφάνης, 112.
 Οἰκουμένιος, 324.
 Ὅμηρος, 19, 36.
 Ὀρτέλιος, 8, 19, 24.
 Παλλάδιος, 58.
 Πανσανίας, 32, 68.
 Πλάτων, 41, 195.
 Πλίνιος, 50, 233.
 Πλούταρχος, 1, 17, 223.
 Πολύαινος, 17, 81, 136.
 Ποσειδίππος, 47.
 Σκύμνος ὁ Γεωγράφος, 26.
 Σομανέρας, 301.
 Σουΐδας, 39, 208-209, 220, 311,
 440.
 Στέφανος Βυζάντιος, 9, 20, 26,
 31, 75.
 Στράβων, 21, 32, 266.
 Σχολιασταὶ, 19, 43, 108, 186,
 229, 439.
 Τίμων ὁ Φλιάσιος, 183.
 Φιλόστρατος, 167.
 Φώτιος, 228.



Οἱ χορηγήσαντες εἰς τὴν τύπωσιν τῶν τριῶν τόμων τῶν
ΑΤΑΚΤΩΝ φιλοπάτριδες πολῖται εἶναι οἱ ἐξῆς.

ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΟΜΟΥ,

Οἱ ἀδελφοὶ Ζωσιμάδαι, διὰ σώματα.....	100,
Οἱ ἐν Λονδίνῳ Ἀδελφοὶ Ράλλη.....	50,
Θεόδωρος Πρασακάκης.....	40,
Ἀλέξανδρος Κοντόσταυλος.....	20.

ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΤΟΜΟΥ,

Οἱ Ἀδελφοὶ Ζωσιμάδαι, διὰ σώματα.....	100,
Οἱ ἐν Λονδίνῳ Ἀδελφοὶ Ράλλη.....	50,
Θεόδωρος Πρασακάκης.....	26,
Ἀλέξανδρος Κοντόσταυλος.....	20.

ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΤΟΜΟΥ,

Οἱ ἐν Λονδίνῳ Ἀδελφοὶ Ράλλη.....	50,
Ἀλέξανδρος Κοντόσταυλος.....	20,
Στέφανος Παλαιολόγος.....	30.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
REFERENCE DEPARTMENT

**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

OCT 2	1918
OCT 3 - XN	
OCT 3 1 15	
MAR 1 R 10	
JUN	
APR 2 1 15	
JUN	
APR 2 1 15	
JAN 1 1 15	
JAN 9 1917	1917
FEB 2 1 15	
6-30 16	
2 1 15	

Form 410

E'D APR 3 1915

